



لوحة د . نيكولس ودرس عملى للتشريع • للفنان العالمي راميرانت عام ١٩٣٧ • متحف امستردام



مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال أسسسها جرجي زيندان عام ١٨٩٢ العبيام الثبيالث بعبيد المائة

## مكرم محمد أحمد رئيسس مجلس الإدارة عيد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة و القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك ( المبتديان سابقا ) ت : ٢٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتبات : ص.ب : ١١٠ - العتبة - الرقم البريدى : ١١٥١١ - تلغرافيا - المصور - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٢٦٢٥٢٨١ -

تلكس : 92703 Hilal un ناكس : ۴۸X اكام ۳٦٢٥٤

رئيس التحسرير	مصطفى نبيك
المسستشار القني	حسلمى الستونى
مدير التحـــرير	عاطف مصطفى
المسدير القني	محمـود الشـيخ
سكرتير التحرير التنفيذي	عیسی دیساب

#### ثمن النسخة

سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا، السعودية ١٠ ريالات - تونس ١٠٧٥ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبي/ أبو شلبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان \ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضغة/ القدس \ نولار - إيطاليا ١٠٥٠ ليرة - المملكة المتحدة ٥ . ١ جك .

قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عددا) ١٨ جنيها داخل ،ج م، تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير الاشتراكات حكومية - البلاد العربية ٢٠ نولارا. أمريكا وأوربا والمريقيا ٣٥ نولاراً. باقى دول العالم ٥٥ نولاراً

● كيهل الإشتراكات بالكويت/ عبد العسال بسيوني زغلول - ص ب رقم ٢١٨٢٣ - الصفاة - الكسويت -EVELLY 13079 /5

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد .

#### في هذا العدد



أين تقع نوبل المصرية الثانية ؟

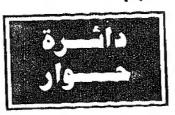
٢٢ الفريسسة فسيسرج

۸۳ د. احمد مستجير بن يدق الجسرس ؟ ۲۱ د. محمد إبراهيم بكر متى يتوقف مسلسل نهب الأثار المصرية ؟

۱۰۴ نجسوی صالسسے الادیبات وحیاتهسن الخاصة

۱۹۲ ه. محمود الطناحى الكتاب والتواصل العلمى ۱۹۸ فوزيسة مسسران «خافية قمر» وسطوع بدر جديد

السكسائي السكسوري خطر الادمسان يهدد الشباب



۸۸ سسعد کامسسل

قصتى مع الثقافة الجماهيرية (٢) الجماهيرية (٢) المسينى المسينى الثقافة الجماهير ..أولاً وأخيراً



٧٠ محمدود اميس العالم
 کلما أنبت الزمان قناة!
 ٧٦ د٠ عبدالقادر القصط التليفزيون بين الترفيه والثقافة

٨٤ د. احمد ابو زيد
 التليفزيون .. الثعلب
 وعشة الفراخ!

۸۸ محسسن محمسد هل أنتهى عصر الكتاب؟ ۹۱ محمسد مستجاب ثقافة الصعيد تليفزيونيا



۱۱۱ مصطفى درويسش انهيار السينما ومرارة الحصاد

١١٦ طلعت الشايب الفكر والفن في العالم

### من الملال .. إلى الملال

ص طابع بريد تذكاري للشيخ إمام محمد معمد معمد معافى ناز كاظم ١٣٥ 🔵 کاسیت: الموت خارج المؤسسة ححددددددد والمستوالية والمستوالية المستوالية المستوالي الرواية: بيضة النعامة ورمالها للمستحدد والمستحدد مستحد والمستحدد والمرعب اللطيف الحا يوتوبيا الجسد حجججججججححححححححح مستعده ستحدد مستحدد واللعبد الفتاح ٢٤٢ 🥏 غناء: صون البنفسج مستعدد مسوت البنفسج المستحدد الم مسئواية على الحجار المستحدد والمستحدد مستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المال المالا 🗘 تثيفزيون: البلطجيءازيثجر حصصصد ...... محمد حلمی ملال ۱۵۰ برامج الاطفال محنة متكررة مسمحه والعطفال محنة معمده عمده عمده عدد عدد قال الم • أن تشكيلي: ما الذي تراه «أنا بوغيجيان» ؟ محمد عدد عدد عدد عدد المام سابع مام مام المام «أنا بوغيجيان» مسافرة في الزحام -----١٥١ بالغشار ييل مستحده مستحد المشاب ١٥٦ ا سينما: الطريق إلى ايلات، طموح البعد التسجيلي وتواضع 

١٥٨ نكوياعبدالمعيد ١٥٨

۱۳۱ محمصود بقشیش فخاریات «شصعراوی» المبتهلة

# قصة وشعر

۱۳۰ طسسته وادی الکفن (قصنة قصیارة) ۱۹۰ محمسد التهامسی فراق الأحباب (شاعر)

# الأبواب الثابتة

7 عسزيزي القساريء ۱۷ أقوال معاصرة ۱۷۸ التكسسويسن محفوفة عبد الرحمسن ۱۸۸ الكلمسة الأخيسرة ۱۹۸ الكلمسة الأخيسرة

# مبادى، يوليو للأجيال القادمة

تبلغ ثورة «يوايو» في شهرنا هذا عامها الثالث والأربعين، وهذا هو موسم الدفاع عن الثورة والهجوم عليها، وفي الماضي كان المدافعون والمهاجمون جميعا من الوطنيين العاديين، أما الآن فقد تسلل إلى مواضع الهجوم عنصر ثالث طفيلي لئيم هو عنصر الإرهابيين.. وهو عنصر نو جناحين خطيرين: الإرهاب بالفكر المتطرف، والإرهاب بحمل السلاح تعبيرا عن هذا التطرف الفكري الذي يخفي تحت عبامته مجموعات وأفرادا من المغروض فيهم الدفاع عن الحرية والعدالة، فنري المحامي المتطرف يصدخ أمام منصة القضاء طلبا للحكم بالردة على مفكر مسلم مع أن هذا المطلوب الحكم بردته خير إسلاما من المتطرف الصارخ أمام منصة القضاء، وخير إسلاما من المشايخ الذين أفتوا بردته!

إن هذه بذرة خبيئة تركتها ثورة «يوليو» تنمو وتتحول إلى غابة كثيفة من الأشجار السامة، وغياب الحرية من أكبر أخطاء الثورة، ومن غفلاتها العجيبة التي انتهزتها الرجعية لتدير الرحى وتطحن كيف تشاء!

وهذا هو الذي جعل تصفية الثورة سهلة في عصر الانفتاح، ومع ذلك نذكر أن عبدالناصر نجح في سياسته الخارجية، فضرب الأحلاف الاستعمارية من المنطقة العربية، وأسهم في «عدم الانحياز» واستطاع خلال العرب الباردة إنشاء قوات مسلحة مصرية وطنية قوية، قادرة على تهديد قوى الاستعمار، وتحسب لها إسرائيل حسابا، ناهيك بما حققته الثورة من تفكيك قواعد الاستعمار في الوطن العربي كله، والمساهمة في تحرير أفريقيا وأسيا من القوى الاستعمارية التي كانت ترتع فيها!

استطاعت ثورة يوليو كذلك تجسيد الحلم القومى للعرب، وحاربت من أجله وتكبدت عظائم الأمور في سبيل القومية العربية والواجبات الأممية نحو الأشقاء العرب والافارقة في كل البلاد العربية والأفريقية وحققت مصر وحدة اندماجية مع «سوريا» كان مرجوا أن يتسع نطاقها ليشمل البلاد العربية، ولكن الظروف التاريخية التي وقفت في سبيل أستمرار الوحدة المصرية – السورية، والنيات السيئة – حينذاك – لدى بعض السوريين

والمسريين على حد سواء، جعلت الوحدة تنهار، وكان انهيارها إرهاصا بانهيار حلم القومية العربية بالرغم من العمل المسرى الكبير في تحريد اليمن الشمالي والجنوبي ، وإمارات الخليج العربي وغيرها..

لقد قاد جمال عبدالناصر ثورة قادت العالم الثالث إلى طريق جديد مزدوج:
الاستقلال والتحرر الوطنى، ثم التنمية الشاملة مع تحقيق العدالة الاجتماعية والاقتصاد «المجتمعي» أى الذى كان انتاجه عائدا للمجتمع لا للأفراد الطفيليين، مع أنه لم يكن اشتراكيا بالمعنى الذى كان معروفا لهذه الكلمة، بل كان خليطا من أنظمة اقتصادية متعددة، وكان هدفه — فيما كان يقال أيامئذ — إذابة الفوارق بين الطبقات، وإيجاد وفرة في المجتمع تحقق نوعا من التوجه الاشتراكي، أو تعطى للمجتمع وجها اشتراكيا..

وهذا الطريق - الذي كان معلوما بالصعاب - جنينا منه ثمارا نفخر بها حتى الآن: الجيش، السد العالى، قناة السويس، الصناعات الثقيلة، الصناعات الخفيفة، القطاع العام (السابق)، الملكية الزراعية الفلاحين، ألاف المدارس والمسانع والمجمعات الإنتاجية، وثورة ثقافية وتعليمية كاملة كانت تفخر بأنها مجانية من المرحلة الابتدائية إلى المرحلة العبدائية.

إلا أن الثورة - كما ظهر من هزيمة يونيو ١٩٦٧ - كانت مشوبة باخطاء تاريخية ضخمة، ولكن يبدو أن القرن العشرين هو عصر الثورات التي حطمتها أخطاؤها، وإن بقيت مبادؤها كضوء معلق في الفضاء تراه الأجيال القادمة، وقد يرشدها إلى بعض معالم الطريق في المستقبل القريب أو البعيد..

عزيزي القارئ

إن الثورة يستمر أثرها طالما عملنا على استكمالها ومادامت مصر مستمرة في ممارسة دورها ورقع أعلام حرية الفكر والتعبير في المنطقة سلما وحربا، والثورة مستمرة الإشعاع، تمد مصر بحيويتها وعظمتها التاريخية، وليس هذا من قبيل الخطب الحماسية، أو قصائد عنترة بن شداد ..

المحرر

منذ ثلاثة عشر قرنا، عبر كاتب عربى عن رأيه في وظيفة الكاتب ، وكان رأيا شديد الطموح ، إذ قال ابن المقفع إن وظيفة الكاتب هي إصلاح الماكم والرعية معا ولا شيء أقل من ذلك . ولكن ابن المقفع الذي عاش في بداية عصر الدولة العباسية القوية ، لم تكن تساوره أية أوهام عن حدود قدرة الكاتب إزاء السلطة فقد كان يعرف أن صاحب السلطان - وهو هنا الكاتب -مثل راكب الأسد تضاف الناس منه ، ولكنه في الواقع أشد الجميع خوفا لأنه أول المهددين بأن يبطش به الأسد ●●

والسلطة

بقلــم:

ويعد ذلك بمئات السنين أتى كاتب آخر في القرن ١٤ الميلادي ، لايقل عبقرية عن ابن المقفع ، ولكن كان له رأى يختلف عنه تماما في هذا الموضوع . هذا الكاتب والمؤرخ المغربي العظيم ، وهو ابن خلدون، كان يرى أن الكاتب والمثقف عموما ضعيف جدا بنفسه ، وأنه لايكتسب أي أهمية ولايستطيع أن يلعب أي دور إلا إذا التحق بحاشية الحاكم أو السلطان ويسخر ابن خلاون سخرية شديدة من الكتاب والمفكرين الذين يعتزون باستقلالهم عن السلطة ويعتقدون أنهم باعتزالهم العالم يمكن أن يحققوا شيئا ، ويقول ابن خلدون إن الكتاب لايكرنّنون عصبية (أي مصدر سلطة أو مركز قوة) وإنه يلزمهم لكى يلعبوا دورا أن يلتحقوا بالعصبية التي يمثلها الحاكم أو السلطان ، ويقول ابن خلدون إن الكتاب الذين يجهلون هذه الحقيقة غالبا ما يعيشون مغمورين ومفلسين ، تقتلهم خيبة الأمل حين يرون أن أحدا لا يطلب علمهم ولا نصحهم وأن استقلالهم لم يجر عليهم سوى الإهمال والنسيان!

هذان إذن موقفان محددان تماما بالنسبة اوظيفة الكاتب وعلاقته بالسلطة عرفتهما حضارتنا العربية - الإسلامية وعرفتهما وتعرفهما فيما أعتقد كل الحضارات عبر التاريخ : فهناك الكتاب الذين يعتقدون أن وظيفتهم هي العمل لتغيير العالم نحو الأحسن ، وهناك الكتاب



ابن خلدون طه حسين

الذين يسلمون بأن دورهم متواضع جدا إلى جوار قوى أخرى كثيرة تصنع هذا العالم ، وبأن الثقافة ليست من أهم هذه القوى

ومما له دلالته هنا أن نتابع لمحة موجزة عن حياة هذين الكاتبين : كان أولهما أديبا كتب أعمالا في القصة والأخلاق والسياسة . وكان ثانيهما مؤرخا وعالما ابتدع علما جديدا هو علم الاجتماع في المقدمة الشهيرة التي كتبها لحولياته التاريخية .

#### • سياسة الحاكم الصالح

أراد ابن المقفع أن يغير العالم فوجه الخليفة العباسى نصائح محددة فى كتاب (رسالة الصحابة) عما ينبغى أن تكون عليه سياسة الحاكم الصالح ، ووجه الرسالة نفسها إلى الحاكم وإلى المحكومين معا فى كتاب ترجمه وأضاف إليه ، وهو كتاب كليلة ودمنة ، اختار فى هذه المرة القصة الرمزية ووجه نصائحه على ألسنة الملير والحيوان ، ومع كل إخلاص ابن المقفع وقدرته على الإقناع

فيما كتب فقد انتهى الأمر بأن قتله الخليفة الذى وجه اليه نصائحه وأعماله البديعة ولم تستطع الرعية أن تحميه من هذا المصير . تجاوز ابن المقفع الخط الاحمر غير المعلن ، واعتبر نفسه مساويا الخليفة ونظيرا له ، يمكنه أن يرشده في سياسته ، بل وأن يتدخل في هذه السياسة . ومع أنه قد يكون في الواقع أعظم من الخليفة كفرد فإنه كما فطن ابن خلدون من بعد لايملك السلطة . ومن هنا فقد دفع الثمن راضيا أو كارها .

أما المؤرخ المغربي - الواقعي والذكي - فلم يقع في هذه الغلطة ، لقد طبق في حياته العملية ما كتبه في المقدمة ، اعتبر نفسه موظفا ، أو كاتبا محترفا في خدمة السلطان . وفصل فصلا كاملا بين حياته العملية والوظيفية وعمله الأدبي والعلمي الجاد ، ولهذا فقد تدرج في خدمة الحكام والسلاطين حتى وصل إلى منصب قاضى القضاة ومنصب الوزير ، بل استطاع هذا المؤرخ القدير أن يتعامل بدبلوماسية مع (تيمورلنك) نفسه في زمن الغزوة التتارية وأن يجري معه حوارا ثم يخرج من عند هذا السفاح سالما ، ولكن ابن خلدون الذى عاش كفرد في رحاب الشهرة والمجد، لم يستطع أن يضمن لإنتاجه العلمى هذه الشهرة ، وظلت مقدمته الرائعة والغذة مجهولة القيمة عدة قرون ،

لا ينتفع أحد بما فيها من علم ، ولا تسهم فى تغيير المجتمع نحو الأفضل ، إلى أن أعيد اكتشافها فى العصر الحديث .

فالخلاصة إذن أن على الكاتب الذي يريد أن يغير العالم أن يعرف أن هناك ثمنا لابد أن يدفعه وقد لا يكون هذا الثمن باستمرار هو حياته نفسها كما كان حال ابن المقفع – ولكنه على مر التاريخ تراوح بين التشريد من العمل إلى النفى إلى السجن إلى عقاب أفظع هو المحاصرة بالصمت – أى أن يكتب الكاتب فلا يجد مكانا ينشر فيه ، أو إذا استطاع أن ينشر فإن أحدا لا يعلق على ما يكتب فيظل مجهولا في حياته ، وإن جاز أن يلقى الاعتراف بعد موته .

ثمن فادح علي كل الأحوال غالبا ما يدفعه الكاتب الذي يتصدى للسلطة في زمنه ،

ولكن عن أى كاتب نتكلم وعن أية سلطة?... قد يلزم هنا نوع من التعريف أو التحديد الأولى .

فأنا أقصد بالكاتب هنا كل صاحب قلم يتصدى بكتابته للقضايا التى يعتقد أنها أساسية للمجتمع أو للعالم الذى يعيش فيه ، يتصدى للقيم القائمة التى يرى أنها يجب أن تتغير أو للقيم الغائبة التى يرى أنها يجب أن تتجد ، وبهذا التى يرى أنها يجب أن توجد ، وبهذا الفهم يكاد يندرج معظم الكتاب ، بدءا من

كتاب الأعمدة ومقالات الرأى في الصحف والمجلات حتى الأدباء والشعراء والمؤرخين، بل والعلماء مادام لايتناول إنتاجهم جوانب فنية في مجالات تخصيصهم، أي مادامت نتائج بحثهم العلمي تهم الجمهور ويمكن أن توثر فيه، وكمثال لذلك، فإن عالما جغرافيا، هو د. جمال حمدان، استطاع أن يجعل من الجغرافيا مكونا أساسيا من فكر المثقفين المصريين المعاصرين.

أقصد إذن كل قلم مبدع أو منشىء يؤثر أو يمكن أن يؤثر فى تكوين الرأى العام

وأقصد بالسلطة في هذه الكلمة أية قوة يمكن أن تفرض قيدا على حرية الكاتب في التعبير ،

#### • بطش السلطان!

وقد ضربنا مثالا من التاريخ عن هذه السلطة الشبيهة بالأسد ، والتي عنى بها ابن المقفع الحاكم الفرد المطلق ، الذي يمكن أن ينقض على الكاتب وقتما يشاء ولكن التاريخ يتغير ، ولم تعد المشكلة هي الحاكم الفرد وحده ، وبطبيعة الحال فمازال هناك ، ولا سيما في العالم الثالث، فلا النوع من الحكام الذي لايقبل من الكاتب إلا أن يكون موظفا يطيع التعليمات، ويقتصر دوره على تحسين التعليمات، ويقتصر دوره على تحسين صورة الحاكم وأرائه وهؤلاء الحكام عمارسون صورا من البطش والتنكيل







بالكتاب الذين يجسرون على إبداء أقل قدر من الحرية وأنا أعرف كتابا من بلدان العالم العربي استطاعوا أن يهربوا من الطغيان في بلادهم بأجسلدهم لا بأقلامهم وعندما سألت كاتبا معروفا يعيش في أوربا بعد أن فر من بلده لماذا لاينتهز الفرصة ليقول كل ما يعرفه عن الطغيان هناك ، نظر إلى في حزن وقال الطغيان هناك ، نظر إلى في حزن وقال سأفترض أنهم لم يرسلوا من يقتلني هنا، واكن هل تضمن لي أنهم لن يقتلوا أو لن يعيشون يعيشون يعيشون المناك ؟...

وضع حزين إذن ذلك الذي يعيشه الكاتب في ظل السلطة الفردية المطلقة ولكن فلنفترض أن هناك في العالم الثالث بلدا ديمقراطيا نموذجيا فماذا يكون وضع الكاتب فيه؟ الوضع الأمثل في الديمقراطية بطبيعة الحال هو التعددية الحزبية حيث تتعادل أو تتوازن مراكز القوى مع وجود الأحزاب والتيارات

المختلفة ، والكاتب إما أن ينتمي إلى حزب وإما أن يظل مستقلا عن الأحراب . فإذا انتمى إلى حرب معين فهو يفعل ذلك بمطلق حريته ولكن الانتماء الحزبى يمثل بعد ذلك قيدا لايستطيع أن يتجاوزه بحكم الولاء للحزب الذي اختاره . يمكنه يطبيعة الحال أن ينتقد بعض سياسات حزبه التي لا يرضاها (مثله مثل أي عضو آخر في الحزب بالمناسبة) ولكن غالبا ما يتم ذلك في الاجتماعات الحزبية المغلقة ، فإذا انتقل إلى العلن والنشر فإنه يظل في حدود معينة لايمكن أن يتجاوزها ، إلا إذا اختار أن يستقيل من الحزب ليحتفظ بحريته كاملة . وهو بعد أن يستقيل إما أن ينضم إلى حزب آخر وإما أن يحتفظ باستقلاله ، فإذا انضم إلى حزب آخر فستتكرر القصة نفسها ، وإذا أثر أن يحتفظ باستقلاله فسيواجه سلطة أو سلطات من نوع أخر

وانتذكر مرة أخرى أن هذا الكاتب يريد أن يغير العالم ، فهو يريد إن كتب في الصحافة أن يقول الحقيقة كما يراها هو دون لف ولا دوران مثلما فعل «برناردشو» أو «سارتر» أو «سيمون دو بوفوار» وهو إن كان كاتبا مسرحيا يريد ألا يقل جرأة عن «يوربيدس» أو «آرثر ميلر» أو «بريخت» أو «دورينمات» أو يريد كروائى أن يكتب روايات في صراحة

«ديكنز» أو «ديستويفسكي» أو حتى «جون شتاينبك» ، أتكلم بالطبع عن درجة الصراحة لا عن درجة العبقرية ، فقد لايكون الكاتب الذي أتخيله في عبقرية «ديستويفسكي» ولكنه يريد أن ينتقد بمثل مراحته المؤسسات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتيارات الفكرية القائمة ، وهذا الكاتب الذي أتخيله المؤسسات والتيارات الراسخة نقد المؤسسات والتيارات الراسخة نقدا على تقد عقيقيا دون مواربة ، وهو أيضا مستقل عن الأحزاب فعا يفعل ؟

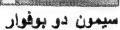
سيحاول أن ينشر ما لديه في الصسحف أو في دار النشسر ، ولكن الصحافة ودور النشر هي في الغالب سلطة تختفى وراحها سلطة أكبر، فلديها معاييرها للنشر التي تتوقف في الغالب على المصالح التي تمولها أي على المال الذي يقف وراعها ، وأنا أعرف مثلا بلاداً في أوربا وفي غيرها يمكنك أن تنتقد فيها الأديان وأن تتكلم عن الجنس بكل صراحة، ولكنك لاتستطيع أن تنتقد فيها مصالح البنوك نقدا حقيقيا ، وبلادا أخرى يستحيل أن تتعرض فيها لممالح الصناعات الكيميائية ، وبلدانا ثالثة لاتسمح لك بالتعرض الجاد لصناعة السياحة أو لتجارة البترول وإذن فلن يجد في وسائل الإعلام الكبيرة وسيلة

النشر ، ولكن هذا الكاتب الذي أتخيله قد يستطيع في النهاية أن ينشر مقالاته أو رواياته في صحف أو دور نشر محدودة الإمكانيات ومحدودة التوزيع . ويمكنه أيضا أن يعرض مسرحيته في مسرح تجريبي صغير ، ولكنه يستطيع أن يثق من شيء واحد : أن قراءه أن يتجاوزوا الدائرة الضيقة لتوزيع الصحيفة أو دار النشر الصغيرتين فأجهزة الترويج للكتاب والتعريف بهم - أي أجهزة صناعة والتعريف بهم - أي أجهزة ضناعة الشهرة - وهي مرة أخرى الصحافة الكبيرة ومحطات التليفزيون والإذاعة تتبع المسيطرة .

وإذا تمكن الكاتب بمعجزة أن يخترق هذه الحواجز الثلاثة : سلطة المؤسسات الحاكمة ، وسلطة المال ، وسلطة أجهزة الإعلام – وكلها مترابطة كما رأينا – فهناك سلطة رابعة هي سلطة الرأي العام ذاته الذي غالبا ما يكون محافظا ومتمسكا بتقاليده يرفض الاستماع إلى أي صوت مقلق يهز معتقداته الراسخة. وتاريخ الفكر والفن والأدب يحدثنا عن المقاومة التي صادفت كل تجديد في الفن أو الفكر ، المقاومة التي وصلت إلى حد القتل المعنوي المبدعين الذين خرجوا عن التقاليد الكلاسيكية ، على أن مسائلة سلطة الرأي العام مسائلة ملتبسة ، لايسمح الرأي العام مسائلة ملتبسة ، لايسمح







المجال هذا بالخوض فيها ، لأن الذوق العام والرأى العام يتكونان أيضا بفعل التوجيه المستمر من سلطات التعليم والإعلام ، أي أن الأمر يمكن أن يرجع في النهاية المؤسسات الحاكمة .

وهناك بعد كل هذه السلطات الداخلية في البلد الديمقراطي النموذجي سلطة خارجية المصدر في كثير من الأحيان فمازال هناك في كثير من بلدان العالم الثالث نفوذ الدول المستعمرة القديمة ، وهناك قوى إقليمية مسيطرة بسبب حجمها العسكري أو ثرائها المادي ، وهناك بطبيعة الحال القوة العظمى ، أمريكا، التي تبسط نفوذها في كل مكان ونادرا ما يفلت بلد من بلدان العالم الثالث من سطوة واحدة من هذه القوى أو من سطوتها كلها مجتمعة وهذه السلطات الخارجية تفرض بقوة النفوذ وبقوة المال قيمها وثقافتها الخاصة ، وأبسط صور ذلك الفرض وأقلها ضررا هي شراء

الأقلام وتجنيدها للترويج الفكر الخارجي المصدر . وهي صورة هيئة فعلاً لأن الأقلام التي تقبل أن تبيع أنفسها عادة ما تفقد احترامها وتأثيرها. وإكن الأخطر من ذلك كثيرا بالفعل هو شراء الصحف والإذاعات وقنوات التليفزيون ، على نحو ماتفعل دول البترول الثرية في منطقتنا لحاربة أي فكر تحرري أو تقدمي يطمح إلى أن يغير العالم نحو الأفضل .

وقد قال ابن خلاون منذ مئات السنين أن الناس مولعون بتقليد الغالب (أى الأقوى): أى باقتباس ثقافته وسلوكه ، ولكن مالم يقله ابن خلاون ان الناس قد يرغمون إرغاما على تقليد الأقوى وبوسائل في منتهى الدهاء والخفاء . ففي كثير من الأحيان تكون مقاومة هذه السلطة الخارجية أصعب بكثير بالنسبة للكاتب من مواجهة السلطة الداخلية .

هذه إذن أمثلة لعوامل الضغط ، أو المسلطة المسلطة المعاصر في العالم الثالث ... أمثلة للسلطة أو السلطات التي يتحتم عليه أن يتعامل معها سواء في النظم الشمولية أو الديمقراطية إن أراد أن ينقل لمجتمعه رسالة جادة تنتقل به نحر الأفضل .

وأود أن أضيف بشكل عابر أننى أعيش فى أور با منذ سنوات طوال وأننى لا أرى أن الصورة تختلف كثيرا عنها فى

العالم الثالث ، سواء قبل سقوط النظم الشمولية في شرق أوريا ، أو بعد هذا السقوط ، وأكاد أقول إننا، من وجهة نظري، نعيش في ربع القرن الأخير عصرا خلاونيا عظيما ، بمعنى أنه لايكاد يكون للكاتب أو للمفكر المستقل فيه وجود حقيقي ريما يكون هناك الآن في الجامعات فلاسفة أعمق من ذي قبل ، ولكنه لايوجد بينهم سارتر الذي أراد أن يغير المجتمع وطرح فلسفة كاملة التغيير لم تقتصر على بلده بل شملت العالم كله ، وقد يكون هناك كتاب للمسرح في منتهي البراعة ، ولكن لاتوجد مسرحية عن وحشية الرأسمالية المعاصرة في قوة «وفاة وكيل متجول» لأرثر ميلر ، والا مسرحية عن العنصرية اليومية وعن قهر المرأة الأبدى كما في «عربة اسمها الرغبة»، ولا شيء عن الطغيان وقهر الروح مثل «كاليجولا» أو «جاليليو» بريخت، لدينا بدلا من ذلك مسرحيات فكاهية طريفة للغاية ، ولدينا صحف يومية متضخمة جدا ولا تقول شيئا ، تجد فيها أخطر أخبار العالم مكدسة في نصف صفحة ثم عشرات المنقحات للحوادث والجرائم وتليفونات المواعيد الغرامية وبيوت التدليك إلخ ،، إلخ لدينا تسطيح كامل للرعى نتيجته الوحيدة هي الفاشية في كل مكان من العالم - إما باسم التطرف القومي أو

الديني أو العنمسري

طغت السلطة على الكاتب فشوهت الفكر ، وعندما اختفى الاهتمام بالقضايا الكبيرة ، أصبح الإنسان صغيرا حقا .

#### • نجاح المثقف المصرى

ولكن مع ذلك فإننى من واقع خبرتى وتجربتى لست متشائما، فأنا أعرف أن الكاتب المصرى قد استطاع فى أحلك الظروف أن يقدم شيئا لمجتمعه وأن يسهم في نهضته ، بل إن هذه النهضة ذاتها قد بنيت على أكتاف المثقفين والكتاب المصريين منذ مطلع القرن التاسع عشر ،

ققد أتت الحملة الفرنسية إلى مصر في نهاية القرن الثامن عشر وحاولت أن تنقل المصريين مفاهيمها وقيمها عن الحرية والإخاء والمساواة ، فرفضها المهريون تماما لأنهم لم يروا من الحرية إلا القتل والمشانق ، ومن المساواة والإخاء غير سادة فرنسيين جدد حلوا محل السادة الأتراك السابقين .

واكن عندما جاء رفاعة الطهطاوى -خريج الجامعة الإسلامية الأزهرية
المستنير -- استطاع منطلقا من تراث
الشعب أن يقدم له هذه المفاهيم العصرية
نفسها وأن يغير مع تلاميذه من وجدان
المصريين في اتجاه الحرية والإخاء
والمساواة حقا وفعلا وانتهت جهود رفاعة
وتلاميذه بأن ثار المصريون على الحكم

الفردى الذى كان يمثله الحكام الأتراك من خلفاء أسرة محمد على ولكن الغرب الاستعمارى تحالف مع الامبراطورية العثمانية لضرب هذه الثورة المصرية فى عام ١٨٨٢ ، وانتهى الأمر كما نعرف باحتلال انجلترا لمصر ،

وفي عصر الاحتلال المظلم لم ييأس المثقف المصرى من محاولة تغيير الواقع ، واتجه إلى التغيير الاجتماعي بعد أن تعذر تغيير الواقع السياسي ، مع بطش سلطة الاحتلال .

وانصبت جهود المثقفين المصريين على ثلاثة محاور ؛ الدعوة التعليم التى انتهت بإنشاء الجامعة في أوائل هذا القرن ثم الدعوة إلى مجانية التعليم الأساسى التى تبناها طه حسين وتحققت في منتصف القرن ، والمحور الثاني هو المناداة بحرية المرأة وتحقيق المساواة بينها وبين الرجل التي قادها قاسم أمين ووجدت دفعة قوية من ثورة ١٩١٩ الديمقراطية ضد الاحتلال والحكم الفردي معا ، وكان المحور الثالث هو الدعوة إلى العدالة الاجتماعية وإنصاف الطبقات الفقيرة التي شارك فيها كل المثقفين المصريين منذ ثورة ١٩١٩ ، ومن بينهم نجيب محفوظ ، والتي تبنتها ومن بينهم نجيب محفوظ ، والتي تبنتها بعد ذلك ثورة ١٩٥٩ ،

وفى كل تلك النقلات الاجتماعية والسياسية التى غيرت الواقع المصرى







أرش ميلر

حقق المثقف المصرى نجاحه بفضل عدة عوامل ، على رأسها أنه كان مثقفا مسموع الكلمة يتمتع باحترام الرأى العام ويصغى له الجمهور، وقد كان مثقفا مسموع الكلمة لأنه كان بفضل مصادفة سعيدة نتاجا لانتخاب طبيعى ، فقد كان المثقف يخرج من مؤسسات يدور داخلها حوار وتفرز أصلح عناصرها لتقديمه للرأى العام وهذه المؤسسات هى بالترتيب التاريخى جامعة الأزهر – ثم مؤسسة الأحزاب السياسية – ثم الجامعة المصرية الجديدة .

ويفضل مصلافة سعيدة أخرى استطاع المثقف المصرى أن يحقق رسالته لأنه أصبح شريكا في صنع القرار السياسي ولأن القيادة السياسية منذ ثورة الملا كانت تعطى المثقف والثقافة أهمية كبرى . أما المصادفة السعيدة الثالثة – وإن بدا في وصف السعادة هنا نوع من

التناقض - فهى أن المجتمع بأكمله كان يعيش قضية وطنية واحدة هى قضية التخلص من الاستعمار والاحتلال والتخلف - فكانت أراء المثقفين كلها تصب فى تيار يشغل المجتمع بأسره وسرعان ما يتبناها هذا المجتمع .

ولقد تغير ذلك كله خلال الأربعين سنة الأخيرة لأسباب عديدة - لامجال الخوض فيها هنا - منها أسباب داخلية ، ومنها أسباب خارجية أشرت إلى بعضها في ثنايا هذا الحديث ،

وكان الهدف في كل الحالات هو ضرب الثقافة الوطنية والتقدمية وطردها خارج الحلبة لكى يستتب الأمر الواقع وفي هذا الصراع الأخير بين المثقف الذي والسلطة يبدو على السطح أن المثقف الذي يريد أن يغير العالم قد انهزم وتراجع دوره ، ولكن ثقتى لاحد لها في أنه في الجولات المقبلة سينتصبر على الأسود الكثيرة التي تحاصره ، فهو قد استطاع الكثيرة التي تحاصره ، فهو قد استطاع من قبل أن يفعل ذلك في ظروف بالغة الصعوية ، كما رأينا ، وهو يتلمس الأن الطرق وسط غابة السلطات الكثيفة التي تحاصره في النهاية ،

وذلك ببساطة لأن العالم لايمكن أن يستمر بصورته الراهنة . ● «تخلف جزء من البشرية ، يعنى تهديدا للبشرية كلها» الأديب تجيب محفوظ

● «است شاعر غزة اريحا ، انا شاعر كل فلسطين» الشاعر محمود درويش

• «انقاذ القدس ان يتم بالشعارات»

عبدالوهاب الدراوشة رئيس مجموعة النواب العرب بالكنيسيت

«الكتابة تساعدنى فى بناء نفسى»
 حفصة زينة خوديل الكاتبة والمخرجة الجزائرية

«الخبر الكاذب ليس دائما مسئولية الصحفى»

د. خليل صابات الاستاذ بجامعة القاهرة

● «الحقيقة تحتاج الى جندى يقاتل من أجلها» الروائي الأمريكي توم كلنسي

● «نحن تعيش في ظل أوضاع يوجد فيها من يفكر اك ، ويقرر مصيرك ويحلم من اجلك ، ويرى انها الاحلام المناسبة» الروائي إبراهيم اصلان

«المجد ، دیناصور ، یسکن معك ، فان لم تواظب على تغذیته فقد یفترسك»

نجمة الاغراء الامريكية شارون ستون • «العلاقات بين الغرب وايران ستتحسن فيما او مات سلمان رشدى ميتة طبيعية»

تورمان ستون استاذ فى جامعة اكسفورد «عصرنا يدعونا الى النظر الى الثقافة من منظور الإنسانية والعالمية وليس من منظور التفرقة بين اصحاب دين واصحاب دين آخر»

د. عاطف العراقي



نجيب محفوظ



محمود درویش



ابراهيم أصلان

# القفز على الأشواك

### بقلم د د ، شکری محمد عیاد

# (7) 少道的 流流道 (7)

● كبار السن منا إذا رجعوا بذاكرتهم أربعين سنة إلى الوراء فقد تهولهم كثرة الحوادث الكبرى التي مرت على بلادنا : حركة الجيش وزوال الملكية وقيام الجمهورية . ثلاث حروب مع إسرائيل ، صعود القومية العربية وإنحدارها . الاشتراكية والانفتاح الذي أعقبها . اليقظة الإسلامية كما يسميها خصومها الإسلامية كما يسميها خصومها افتقار مصر وارتفاع دول النفط – تغيرات هائلة حقا ، ولكنها ما إن تقوم حتى تكتسب نوعا من الشرعية ، ثم تصبح جزءاً من الواقع الخارجي الذي لانكاد نفكر فيه ، مثل طلوع الشمس وغروبها ، وعودة الشتاء بعد الصيف ، والصيف بعد الشتاء . أما التغير الذي لانستطيع أن تألفه ، والذي يمكن أن يلحظه الصغار قبل الكبار – إلى هذا الصد هو سريع الإيقاع – فهو تغير العلاقات بين الناس ●

نتحذاق أحيانا فنقول : النسيج الاجتماعي ، ويهز بعض الحكماء روسهم ويقولون : أنتم تنسون ، ليس الحاضر أسوأ من الماضي ، وإن يكون المستقبل أحسن من الحاضر .

وكتاب القصة فيهم من كل أصناف البشر، فيهم من تهزهم الأحداث الجسام، قبل أن تتحول إلى واقع خامد، فيكتبون وهم تحت تأثير اللحظة قصصا يذهب

تأثيرها بذهاب اللحظة ، إلا قصيصاً قليلة تظل لها قيمة بقدر ماتنجح في تكثيف اللحظة حتى تحيلها إلى جزء من عنصر الزمن وهناك كتاب تشغلهم مراقبة أحوال البشر ، ويدهشهم دائما أنهم يرونهم اليوم غير ما كانوا بالأمس ، فهم في الحقيقة لا يحتفظون بسبجلات لأعمال البشر ، ولكنهم يحتفظون ، في داخلهم ، بنقطة حساسة لاتقيس أفعال البشر اليوم بأفعالهم

#### انهلال ک یولیه ۱۹۹۵



أبرالمعاطى أبوالنجا

بالأمس القريب أو البعيد ، لكن ، على الأرجح - بصورة للبشرية يحضنونها في حب وإعزاز ، ولو أنهم لايعرفون مصدرها ثم هناك أيضا ذلك الفريق الثالث الذي ينظر إلى الناس من حوله ويسمة السخرية لاتفارق شفتيه ، ولكنه ليرضى نفسه ويرضيهم ، يقول لهم ولنفسه : است أفضل منكم .

والتصنيف دائماً صعب ، وتصنيف الكتاب أصعب من تصنيف سائر الناس ، فلا يوجد كاتب يمكن أن تقرنه بآخر ، وتلزمهما حكما مشتركا ، ولكنك يمكنك أن تقول إننا افترضنا أطرافا ثلاثة في تعامل الكاتب – ولا سيما كاتب القصة القصيرة — مع الواقع المتغير ، وإن كنا تعلم أنه لايوجد كاتب واحد يقف ، بعناد المصر على مبدأ، عند نقطة من هذه النقط الثلاثة، ولكنهم ينتشرون في أماكن مختلفة على رقعة المثلث ، فاذا أربنا أن نحدد مكان رقعة المثلث ، فاذا أربنا أن نحدد مكان «أبوالمعاطي أبو النجا» فلعلنا لانخطى، إذا

قلنا إنه أقرب ما يكون إلى النقطة الثانية ، وأبعد ما يكون عن النقطة الثالثة.

#### التعزق في كل مكان

شعر أبو للعاطى أبو النجا منذ وقت مبكر جدأ بتمزق العلاقات التي تربط بين أفراد المجتمع ، والتي ترجع في أساسها - كما يشعر كل إنسان - إلى عاطفة الحب ريما تخيل في البداية ، وهو القادم من القرية ، أن هذا التمزق خاص بمجتمع المدينة ، ولكن لا يلبث أن يلاحظ سريانه فى كل مكان ، وكانه الوياء ، «نوال» فى القصة الأولى من مجموعته الأولى دفتاة في المدينة» وضبعت تقتها في الحب ، واكنها تبينت أن حبها لم يكن - بالنسبة للطرف الآخر - إلا "علاقة عابرة ، فأصيحت تنظر إلى كل تلطف في المعاملة على أنه شرك منصوب لاصطيادها ، حتى الابتسام على وجوه التلميذات المعقيرات يراه المدرس الملتزم خطرأ يتهدده (دالابتسامة الغامضة، ١٩٦٣) والقرية التي كانت «مملكة نبيل» (المجموعة الأولى) تحيوه بكل العواطف الرقيقة ، تتكشف عن طبقية صارمة واستغلال بشع رغم مظهر الوحدة الكانب في «قرية أم محمد» وتكملتها «حادثة الوابور» (المجموعة الثانية) . هذا ينفذ إلى أسطورة «أبوالمعاملي أبو النجا» -- أسطورة «وحدة الوجود» أو على الأقل وحدة الإنسانية -

عنصر يسبغ على شاعريتة الغنائية لون المأساة ، مأساة لاتضع دمعة في عين ولكنها تضع ابتسامة مرة على كل الشفاه فيطل هذه المأساة هو في الوقت نفسه منبوذ الكوميديا ، أليس هذا هو بطل القرية المصرية ؟ الإنسان الفقير المفرد ، الذي يقوم بمهمة الانتقام لها من عدوها ، وتقوم هي بمهمة تسليمه إلى الأعداء ، هذه ويقوم هي بمهمة تسليمه إلى الأعداء ، هذه الصعيدي فيما بعد («ضد مجهول») .

وفي هذه المجموعة الثانية تتقابل الوظيفتان (الانتماء إلى القرية والفرار منها) في قصة «الرحيل» ، كما يطالعنا وجه نبيل مرة أخرى - وقد أصبح اسم سامى - بأحلامه الرومنسية في «مد البحر» ولكن ثمة فروقا : فنبيل يتجول بدراجته في دروب القرية (مملكته) ، وسامى يتحشر في القطار وسط حشد من التلاميذ والصبى المراهق نبيل يعرف سلفا أن معبودته «ثريا» سوف تتزوج من قريبها المدرس ، ولكن الصبى المراهق الآخر سامى لايعرف عن معبودته التي أصبح يناديها «أبلا عايدة» إلا أنها توشك أن تتم دراستها الثانوية ، وليس ثمة شخص آخر يهدده في حبه إلا ذلك الولد الضخم الذي يؤلمه أشد الألم أنه لايستطيع أن يضريه لو حاول أن يضايق معبودته إن العالم

المعادى يجعل المحب الصنغير أشد تعلقا بمحبوبته ، وأشد يأساً ، حتى ليحلم بأنه مات على صدرها والدماء تنزف منه ، ويروى لها هذا الحلم على أنه قصبة قرأها! «الناس والحب» هو عنوان المجموعة الثالثة (١٩٦٦) وهو عنوان دال ، فهو لاينطبق فقط على القصنة التي أعطت عنوانها للمجموعة ، بل على قصص المجموعة كلها وكأنها «دراسة» لوجوه مختلفة من علاقة الحب التي تربط بين البشر - أو تفرق بينهم وسر هذا التناقض ، الذي يلمحه الكاتب مرة بعد مرة ، وفي تجليات مختلفة ، أن الناس - من جهة -يريدون الحب ، ويحتفون به أحيانا إلى درجة التقديس ، ولكنهم - من جهة أخرى - يخافونه أو يتهمونه أو يدينونه . وأبوالمعاطى أبو النجا من الكتاب الذين يحسنون «تحريك المجموعات» إن جاز لنا أن نستعير هذا لغة النقاد السينمائيين ، فلسنا أمام تحليل لعاطفة الحب نفسها (ومثل هذا التحليل يمكن أن يقوم بعشرات المجموعات القصصية لا بمجموعة واحدة ، وقد أعطانا أبوالمعاطى نموذجا منه في «مد البحر» ، وسيظل - كما يمكننا أن نتوقع - قادراً على أن يعدد نماذجه كما تتعدد ألوان الحب نفسه) ولكن الظاهرة الأكثر افتا للنظر في هذه المجموعة هي انه

يصور نظرة المجتمع - ممثلا في شخصيات متباينة الصفات - إلى عاطفة الحب ، في قصبة العنوان نرى كيف تؤثر عاطفة الحب بين شابين في مجموعة «نصف عشوائية» من البشر (ركاب حافلة معينة في ساعة معينة) ، فيعاملونهما بمزيج غريب من الاحترام والود الصامتين، وكأنما أصبحا قائدين المجموعة في شعيرة مقدسة ، واكنهم ما إن يلحظون اختفاء الفتى حتى يبدأ انتقاد علني لتلك العلاقة التي كانت تربط بينهما . أهي غيرة على الحب الذي انهار ، على الشعيرة التي انقطعت فجأة ، أم تذكر متأخر لكل القيود التى تعود الناس أن يحيطوا بها عاطفة الحب ؟ وفي «ذراعان» تصوير بالغ الدقة لمحاولة ، عاطفة الحب أن تنفذ من خلال هذه القيوب الصبارمة (حين تتلامس دراعان على ، مسند في قاعة سينما) ، الجمهور هنا أيضنا حاضر بقوة ، وأحكامه ليست أقل صرامة وإن تكن غير معلنة وفي كل مجتمع هناك «عنكبوت» مهمته أن يشوه عاطفة الحب ، مستغلا مشاعر الحرمان والحسد في كل فرد ولكن المحبين أنفسهم قادرون على تشويه هذه العاطفة الجميلة حين يكتشفون أنها يمكن أن تتحول إلى لعبة ممتعة ، فيكون «لقاء» الصورتين مريرا وموجعاً ،

● القرية مسرح العواطف ولايزال أبوالمعاطى يجد في مجتمع

القرية المغلق بأشخامه الأقرب إلى الفطرة مسرحأ لأشد العواطف احتداما في (زيارة) يتحول ابن القرية إلى زائر ، لايزال الماضي يتمثل له شبيئا عزيزاً ممثلاً في عاطفة الأبوه ، ولكن هذا الحب القادر على الفهم والغفران معاً يدفن اليوم ، ويقايا لذلك العهد تغرق في طوفال من الكذب والجحود «الناس والحقيقة» وهناك ثمائى سنوات تفصل بين هذه المجموعة الثالثة والمجموعة الرابعة («الوهم والحقيقة» ١٩٧٤) ، وهذا يجعلنا نأسف أحيانا لأن مجموعة الأعمال الكاملة قلما تثبت تاریخ کتابة أی قصة بمفردها ، واكننا نميل إلى الاعتقاد بأن قصة «الزيارة» - هذه المرة بلام التعريف -تنتمى إلى زمن المجموعة الثالثة ، أي إلى أواسط الستينات ، ففي هذه القصة بلغ الصراع بين القصاص وقريته ذروة الشك والتباعد ، الذي يجذبه إلى القرية الآن صورة أخرى منه ، واكنها صورة بقيت في القرية فشحبت وذبلت ، وانقطعت صلتها بمجتمع القرية ، حتى زوجته وأولاده ، أما مجتمع القرية نفسه فلم يبق فيه شيء مستوراً عن عيون «الزائر» القاحصة إنه مجتمع ينافق مجرميه ، ولايرى الحب إلا مقترنا بالجريمة ، بينما يراه «الزائر» مقترنا بالعوز والوحشة وأنانية الآخرين ،

لايبدو أن أبا المعاطى شغل كثيراً بالتغيرات السياسية ، وأو أن قصة «الوهم والحقيقة، توحى بأنه أصبح يشك في أن النظام الجديد لايفضل القديم ، وإلا فلماذا أصبح الناس أسوأ مما كانوا ؟ لماذا اختفى الحب والوفاء ؟ إذا تخيلنا حركة أبى المعاطى البطيئة داخل المثلث الذى فرضناه فلابد أن نلاحظ أنه اقترب -شيئا ما - من تلك النقطة التي تسيطر عندها أحداث اللحظة على وجدان الكاتب، ولكن أسطورته لاتزال تصبغ نظرته إلى الأحداث ، لقد أصبح الصبغ قاتما ، وكأن فيه شيئاً من حمرة الثورة ، وشيئا من سواد التشاؤم أيضا ، وإن ظل بعيداً عن النقطة الثالثة من رعوس المثلث ، نقطة السخرية المرة القاسية

تستنجد الأسطورة بسيدنا الخضر وقصة سيدنا الخضر ترمز إلى أن الخير يكمن في الشر ، وأن معرفة هذه الحقيقة هي قمة الحكمة ، ولكن شعور أبي المعاطى باضطراب القيم وعجزه عن تحديد موقف منها يجعلانه حائراً مرتبكا في تعامله مع هذا الرمز ، إنه يسترجع شخصية «سيدنا الخضر» في قصتين مختلفتين : «ناني القطة السمراء» و«عندما بكي سيدنا الخضر» وبين القصتين يبدو أن الخضر» وبين القصتين يبدو أن شديدة العمق ، ولعل المشكلة السياسية شديدة العمق ، ولعل المشكلة السياسية لم تكن هي العامل الوحيد، أو العامل

الأهم ، في هذه الأزمة ، ولكن الذي يهمنا أكثر من هذين العاملين هو الرؤية التي يحاول الكشف عنها ، أما في القصبة الأولى فهى رؤية مضطربة مهوشة ، تنعكس على بناء القصة وأسلوبها إن أبا المعاطى يفتتحها بمحاولة شبه متعمدة لاستدعاء شخصية سيدنا الخضر من مخزون الطغولة ، ولا ينجع في الحقيقة نجاحاً كاملا ، لأن كلام سيدنا الخضر يظل أشبه بهاجس داخلي ، ويظل هو عاجزاً عن مواجهته ككائن له وجود خارجي ، وتظل القصة التي يرويها سيدنا الخضر شبيهة في أسلوب السرد والحوار بالقصص التي تعود أبوالمعاطي أن يكتبها ، فيما عدا فقرة بيدو فيها صدى لأسلوب طه حسين ، وكأن «أحلام شهرزاد» أو ترجمة طه حسين «ازاديج» قولتير كانتا تتلصصان على ما يكتب ، ولكن الأصوات المتثافرة في لغة القص ليست إلا صدى للفكرة الناشزة التى تجاوزت حدود الأزمة الطارئة ، فالفكرة في هذه القصبة هي أن الشر يتواد من الخير - قلب كامل الحكمة المستفادة من قصة الخضر ، أما القصة الثانية «عندما بكي سيدنا الخضر» فقد وضحت فيها الرؤية وضوحا تاما حين تحددت بالمضمون السياسى ، بدلاً من جمال القطة السمراء الذي يبعث مشاعر الحب والحنان في أسرة لم تكن تنقصها السعادة ولكنه يؤدى في النهاية إلى ضبياع

صاحبتها الطفلة البريئة وضياع القطة نفسها ، نجد «الخير» في هذه القصة الثانية متمثلا في «المنفعة» لا في «الجمال» ولا في «الحب» ونفهم بسهولة الدرس الذي يلقته نبى الله الخضر لراوى القصة : وهو أن المنفعة التي يلوح بها الأغنياء – أو يقدمونها فعلا – الفقراء لابد أن تنتهي باستعباد الأغنياء الفقراء لابد أن تنتهي الخضر هاجساً لايجسر الراوى على النظر إلى وجهه ، بل رفيقا عاملا ، ولكنه – على كل حال – عامل ينطق بالحكمة ولا يدعو إلى الثورة ، وعندما يستطيع الراوى أن ينظر إلى وجهه أخيراً لايستبين ملامحه ينظر إلى وجهه أخيراً لايستبين ملامحه ينظر إلى وجهه أخيراً لايستبين ملامحه الدموع» ،

#### • التأمل في التغيرات

قبل كارثة الـ ٦٧ كانت النذر واضحة ، واكن الجميع كانوا ينامون ويخدعون انفسهم فعندما وقعت الواقعة بدت صعبة التصديق وبين الحالتين كان الأدب يلاحظ، ويحاول أن ينبه ، ظل أبوالمعاطى أميل إلى التأمل في التغيرات التي كانت تحدث داخل النفوس . كأن هذا هو موضوعه الأثير دائما ، وكان – في الوقت نفسه – يسمع له بأن «يعلق» على ما كان يجرى يون أن يخرج عن دائرة الفن ، وبون أن يتعرض للمؤاخذة أيضا ، ولكن التشويه يتعرض للمؤاخذة أيضا ، ولكن التشويه الذي أصاب عاطفة الحب لم يعد هو كل مايسترعى اهتمامه لقد أصبح العجز عن

مواجهة الحقائق يؤرقه ، وعبر عن هذه الحالة ، بنسلوب الواقع ، في قصص مثل مأصوات في الليل» ووالتعب» ، كما وجد نفسه منساقاً – مثل غيره – إلى الأسلوب السيريالي في قصة مثل «مقهي الفردوس» بنهايتها السوداء أو قصة أخرى مثل «مهمة غير عادية» بنهايتها العبثية التي لاتكتفى بنفي أي معنى للأمكنة أو الأشخاص أو الأشياء بل تصرخ أخيراً بئن فعل الكتابة نفسه لم يعد له معنى ، بئن فعل الكتابة نفسه لم يعد له معنى ، وكذلك فعل القراءة والكتابة الجادة ، أي بتعبير القراءة الجادة والكتابة الجادة ، أي بتعبير أخر البحث عن الحقيقة .

لاشك أن هذه حالة أشد تعقيداً وقتامة من حالة العجز عن مواجهة الحقيقة ، فقد أصبحت المقيقة مرة جثة مخبأة في حقيبة ، ومرة أخرى سراباً يمكنك أن تجرى ورامه بلا نهاية (إلا أن تسقط من الأعياء طبعا) ولكن هذا القصاص الذي وصفناء بشاعر الألفة والأمل لم يكن ليستمر على هذه الحالة البائسة لقد أصبح البحث عن معنى الحقيقة لديه همأ فاسفياً ، يمكننا أن نقول إنه مال - في وقت ما - إلى فلسفة الشك ، ولكن فلسفة الشك تختلف عن العبثية - لأن الأولى لاتنمىب على تأكيد عجزنا الأمىيل عن الومبول إلى الحقيقة ، وقصة «الصواب والخطأه مثال للقصة الفلسقية الشديدة الأحكام ، نجدنا فيها قريبين - مرة أخرى

- من طه حسين ومن قولتير معا ، ولكنهما في هذه المرة لايزيدان على أن يأخذا بيد أبى المعاطى إلى هذا الشكل الفنى ويتركاه يصنع بأنواته ما يشاء

ويستطيع الناقد أن يجزم بأن الكاتب اخترع هذه القصة ولم يستنهمها من أصل قديم . فرغم الشكل الذي ينتمى إلى حكايات ألف ليلة وليلة ، ويحتفظ براويتها شهرزاد ، تبقى الأفكار دالة على منبتها المعاصس ، إن الملك «رادا» يجرى اختباراً لن يطمحون إلى منصب الوزارة ومع أن ظاهر الأمتحان هو أنه يقيس ذكاء المتقدمين ، فإنه لايقيس في الحقيقة إلا قدرتهم على الكذب والنفاق في سبيل الوصول إلى المنصب المرموق ، وقد استطاع أحد هؤلاء أن يحرز نصراً سياسيأ عظيما حين تولى الوزارة وأصبح أقرب المقربين إلى الملك ، ولكن الغز الأمتحان ظل يؤرق هذا الوزير ، وظل ضميره يؤنبه لأنه وصل إلى منصبه الرقيع بالقش والخداع ، قلم يجد بدأ من مصارحة الملك بشكوكه وهنا حكم عليه الملك بأنه أحمق. ، لأنه لم يقنع بالنجاح ، بل أصر على معرفة الحقيقة ، وما دام هذا شأنه فلابد له من مبارزة الملك ، لأن الملك لايمكن أن يكون إلا لواحد منهما.

وكان يمكن أن تنتهى القصة هنا ، وتبقى النتيجة معلقة ، ولكن الكاتب آثر نهاية أخرى أكثر مناسبة لتقاليد الحكاية القديمة ، وأكثر تأكيداً – في الوقت نفسه

- للمعنى الذى أراده الكاتب ، وهو التباس الحق بالباطل ذلك أن الملك كان يغطى وجهه دائما بقناع فحين سقط أحد المتبارزين قتيلا وجاء الحراس ليحملوا الجثة خارجاً كان القناع يغطى وجه الآخر فلم يعرف أحد من منهما المنتصر

واكن أبا المعاطى يقدم لنا في «وقت الزوال» صورة أخرى للباحث عن المقيقة ، صورة يستمدها من ذكريات الطفولة ، ويقوم فيها هو نفسه بوظيفة البطل لقد أصبيح «وقت الزوال» يعنى عنده لحظة الصدق ، لحظة الحقيقة المجردة ، اللحظة التى ينكشف فيها الشيء بجميع تفاصيله وأبعاده ، وتنعدم فيها الظلال التي تطول وتقصر وتقترن هذه اللحظة - في تجريته البكر - بلحظة الموت الذي واجهه حين أشرف على الغرق ، فرأى حياته كلها في لمحة كلمحة البرق ، رؤية الحقيقة – إذا كان لنا أن نراها ستبدأ برؤيتنا لحقيقة أنفسنا ، وهذه لاتتسنى لنا إلا إذا تسلحنا بالشجاعة لمواجهة الموت ، ومع أننا نواجه الموت وحيدين ، فإننا في لحظة معرفتنا لأنفسنا ، نعرف أيضا كم نحن جزء من الأخرين .

ومن هذه الرؤية استمد أبوالمعاطى أبوالنجا قصيصه عن حرب الاستنزاف: «الأعرج»، «هل يموت الأب؟»، «السائل والمسئول» وبها عادت أسطورة الشاعر الأصلية، أسطورة «وحدة الوجود» كما يحب هو أن نسميها، تنعش قلوب المتعبين بالألفة والأمل.



بقلم: عبد الرحمن شاكر

يأتى علينا شهر يوليو فنعود المتذكر .. فى الحادى عشر من يوليو عام ١٨٨٧ بدأت مدافع الأسطول البريطانى فى دك مدينة الاسكندرية تمهيدا لاحتلال مصر ، بهدف ظاهر هو إنهاء ثورة عسكرية قام بها ضباط الجيش المصرى بقيادة أحمد عرابى ، ضد خديو مصر من أسرة محمد على ، وهو توفيق بن اسماعيل . وفى الثالث والعشرين من يوليو عام ١٩٥٧ بدأت ثورة عسكرية قام بها الضباط المصريون بقيادة جمال عبد الناصر ، وتحركت قواتها بعد ثلاثة أيام إلى الاسكندرية لتطرد منها آخر حكام مصر من أسرة محمد على وهو الملك فاروق بن فيؤاد ، ويصبح هدفها الأول بعد ذلك هو إنهاء الاحتلال البريطانى الذى دام قبلها سبعين عاما .

ولم تكن هذه أول مرة تتعرض فيها مصر للاحتلال الأوربي في العصر الحديث، فقبل الاحتلال البريطاني بنيف وثمانين عاما جاءت الحملة الفرنسية إلى مصر في عام ١٧٩٨ ، بقيادة أعظم حكام فرنسا ، وأحد عباقرة التاريخ من المفامرين العسكريين وهو نابليون بونابرت، ويقيت في مصر ثلاثة أعوام حتى طردها التحالف العثماني البريطاني، وكان للبريطانين الدور الأكبر في إجبار وكان للبريطانين الدور الأكبر في إجبار «الفرنساوية» على الجلاء عن مصر ، ريما على سبيل التمهيد لاستيلائهم هم عليها بعد عدة عقود!

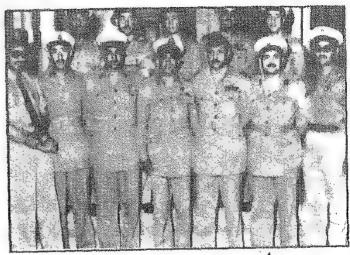
وبين هذين الاحتلالين بدأت ولادة الدولة المصرية الحديثة ، بما فيها تشكيل الجيش المصرى الذى ثار مرتين على حكامه من أسرة محمد على ، رغم الاقرار بقضل ابراهيم بن محمد على فى تأسيس هذا الجيش مستعينا بالخبراء الفرنسيين ، مضافا إليهم البعثات التى كان يرسلها أبوه إلى فرنسا ،

الدولة المصرية الحديثة وجيشها كانا ثمرة الاحتكاك والتفاعل ، العدائى والعنيف حينا ، والودى حينا آخر بين مصر والعالم الاسلامى عامة ، وأوروبا المعاصرة.

حينما جاءت الحملة الفرنسية إلى مصر ، لم يتردد قائدها بونابرت في الأعاء أنه يحترم الدين الإسلامي ، ونبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، والقرآن العظيم! أعلن ذلك في منشور طبعه بالعربية ووزعه على وجوه الناس في مصر ، وأنه إنما

جاء بحملته لتخليص مصر من ظلم المماليك وطغيانهم ، وافتئاتهم على حقوق الباب العالى ، أو الخليقة العثمانى صاحب السيادة الرسمية على مصر ، ولكن \_ أى بونابرت \_ لم يلبث أن طغى بأشد مما فعل المماليك ، وفرض الاتاوات الباهظة على المصريين ، وخاصة بعد أن دمر البريطانيون أسطوله في أبى قير ، وقطع عنه المدد من فرنسا ، وحينما ثار المصريون عليه بقيادة مشايخ الأزهر ، لم يتردد في قصفهم بالقنابل ، ودخول يتردد في قصفهم بالقنابل ، ودخول عند نهاية الحملة .

ويالمثل - ادعى البريطانيون حينما احتلوا مصر في عام ١٨٨٧ ، أنهم جاحا للحفاظ على حقوق ألأريكة المديوية ومن ورائها السيادة العثمانية ضد «العصاة» من ضباط الجيش المصرى واستصدروا فتوى عثمانية بادانة هؤلاء ، ولكنهم بعد أن وطدوا أقوالهم في مصدر أزالوا كل أثر للنقوذ العثماني عليها ، وحيثما أعلنت الحرب العالمية الأول في عام ١٩١٤، حاربوا الجيش العثماني لمنعه من التقدم إلى مصر من جهة الشام ، وأعلنوا الحماية على مصر بما يعنى إلغاء السيادة العثمانية عليها ، ونصبوا أحد أمراء أسرة محمد على وهو حسين كامل بن اسماعيل سلطانا على مصدر بدلا من الخديو عباس حلمى المعين من قبل العثمانيين بعد وفاة أبيه توفيق ، والذي ساند الحركة الوطنية بقيادة مصطفى كامل ضد الاحتلال البريطاني ، بل لقد فكروا في إزالة الأسرة



أعضاء مجلس بقيادة الثورة



عرايي

الملك فاروق



المالكة العثمانية الأصل ، وعرضوا ملك مصبر على أحد أعيان الصنعيد وهو محمود باشا سليمان، الذي كان ابنه محمد محمود يفخر بقوله : «أنا أبن من عرض عليه الملك فأبي!» .

أما المماليك فإن الذي قضى عليهم لم يكن نابليون ، فقد ظلوا يحاربونه في صعيد مصر حتى أجبر الفرنسيس على مغادرة البلاد الذي قضى عليهم هو محمد على الكبير الذي جاء ضمن القوات العثمانية التي «حررت» البلاد من الفرنساوية ، وذلك في مذبحة القلعة الشهيرة ، ومهد بذلك لظهور الجيش الممرى الحديث ، باعتباره عصب النولة التي أسسها في مصر ،

بعد أن جلت الحملة الفرنسية عن مصر ، ألف الشيخ عبد الرحمن الجبرتي كتابا بعنوان : «مظهر التقديس بزوال دولة الفرنسيس»، وعنصر التقديس عنده، هو تحرر هذه القطعة الغالية من أرض الإسلام ، ممن احتلوها من غير السلمين، وعودتها إلى حظيرة النولة العثمانية ، نولة المالافة ، رغم كونه لم يتردد بعد ذلك في إثبات ضيق المصريين بطغيان الولاة العثمانيين ، حتى كانوا يهتفون بقولهم : يارب يامتجلي ، تهلك العثمائلي !

جمال عبد الناصر

بعض شيوخ أهل الرأى والأدب يعتبرون الجبرتي في اسلوب كتابته ، صحفيا أكثر منه مؤرخا ا

#### الاستقلال والامبراطورية

كانت مصر «إيالة» عثمانية حينما جاءت إليها الحملة الفرنسية ، وعادت كذلك بعد أن جلت عنها ، ولكن أحلام الاستقلال بمصر لم تكن تغادر كل من يتاح له حكمها في ظُل أية امبرطورية من الامبراطوريات ، وبدأت هذه الأحلام في طل الإسلام في عهد الدولة العباسية ، باستقلال أحمد بن طواون بها ، وحينما جاء الفتح العثماني كانت مصر المملوكة دولة مستقلة تحتفظ للخليفة العباسى المقيم بها بمنصبه الشكلى ، وقبل مجىء الحملة القرنسية بحوالي ثلاثين عاما أعلن «المملوك» على بك الكبير ، الذي كان يتولى منصب شيخ البلد ، استقلال مصر حينما طلب السلطان العثماني إرسال اثنى عشر ألف نفر من مصر لمحارية الروسيا !

ولكن ما أن تستقل مصر حتى يشرع حكامها في التطلع إلى ماحولها ، وعلى هذا تحالف على بك الكبير مع الشيخ ضعامر والى عكا واستعمله في صد والى دمشق الذي حاول منع هذا التحالف في خمسة وعشرين ألفا من رجاله بأمر من الباب العالى وأرسل تجريدة إلى مكة ، ثم تجريدة أخرى إلى الشام بقيادة محمد بك أبو الذهب قامت من دمياط واستوات على المدن الشامية لحد حلب ، وأقيمت الأفراح والزينات في مصر ثلاثة أيام لهذه والزينات في مصر ثلاثة أيام لهذه النصرة، ولكن أبا الذهب خالف أمر زعيمه على بك الكبير ، ورفض أن يولى ولاة من جانبه على البلدان المفتوحة ، وعاد إلى

مصر مع بقية رؤساء الجند ، لتنتهى بعد خمس سنوات تلك المحاولة لاستقلال مصر واتخاذها قاعدة لامبراطورية جديدة في المشرق العربي الإسلامي .

وحينما تولى «محمد على سرشسمه» قائد الأرنؤود ، حكم مصد واليا عليها من قبل الباب العالى ، وبرضا واختيار الجمهور المصرى بزعامة نقيب الأشراف السيد عمر مكرم ، وأصبح يعرف باسم محمد على باشا الكبير ، كان المدخل إلى أحلامه في الاستقلال بمصر واتخاذها قاعدة لامبراطورية جديدة ، هو ذات الطلب الذي دعا على بك الكبير إلى إعلان استقلال مصر ، هو طلب جنود من أبنائها، حيث طلب الوالى العثماني من محمد على إرسال قوات مصرية إلى المورة التي تمردت على السلطة العثمانية في اليونان ، وكذلك إرسال حملة الخضاع الوهابيين في جزيرة العرب ، وبدأ تكوين الجيش المصرى الحديث ، وبدأت الفترحات المصرية على يد هذا الجيش في أفريقيا ثم في الشام حيث هدد محمد على ملك العثمانيين في الأناضول ذاتها

والواقع أن كل الظروف كانت ترشح مصر لكى تصبح هى قاعدة الدولة الاسلامية الكبرى بدلا من تركيا العثمانية، فهى بلد الأزهر الشريف الذى يأتى منه معظم علماء الإسلام، ولغتها هى العربية لغة الكتاب والسنة ، والميزة الوحيدة للأتراك العثمانيين عليها كانت جيوشهم

القوية ، التي استطاعت أن تدحر المماليك في الماضي وتستولى على مصر ، واكن حيثما أصبحت مصر مصدرا للجنود اللازمين للدفاع عن الامبراطورية العثمانية، واستطاع جيشها الوليد أن يهدد بدحر الجيش العثمائي ذاته ، فقدت تركيا كل ميزة لها في هذا السياق ، وأصبيح هناك احتمال بأن تنتقل حاضرة الإسلام إلى القاهرة بدلا من الاستانة ، وبذلك يتجدد شباب الدولة الاسلامية الكبرى بالدماء المصرية ، وهو الأمر الذي أجمعت الدول الأوروبية على رفضه ، وسارعت إلى مؤازرة «رجل أورويا المريض» وهو الأسم الذي كانوا يطلقونه على الدولة العثمانية ، ضد «واليها» المتمرد في مصر ، وأجبروه على التخلي عن فتوحاته ، مقابل الاحتفاظ بالولاية على مصدر وراثة في أسرته ، وحكموا عليه بانقاس عدد الجيش المصرى من عدة مئات من الألوف ، إلى ثمانية عشر ألفا الحسب

واكن اسماعيل بن ابراهيم ، حقيد محمد على ، استطاع بالرشوة أن يقنع الباب العالى بالسماح له بزيادة عدد أفراد الجيش المصرى ، واستأنف بهذا الجيش فتوحات جاده في أفريقيا ، وحاول تحديث مصر على النمط الأوروبي في كل شيء ، من الأزياء إلى المبائي إلى القوانين والفنون الخ طبقا لشعاره المشهور «جعل مصر قطعة من أوروبا» ، ووقع في الاستدانة من أوروبا من أجل هذا الغرض، وبدأت البول الأوروبية في فرض

رقابتها عليه وعلى ميزانية بلاده ، حتى انتهى الأمر بعزله وتولية ابنه توفيق مكانه، وسرعان ما واجه هذا الأخير تمرد الضباط الجراكسة بالامتيازات ، وكانت الثورة العرابية التى انتهت بالاحتلال البريطانى .

وبعد أن نجحت ثورة ٢٣ يوليو عام ١٩٥٢ في طرد الاحتلال البريطائي ، اتهمت هي أيضا بمحاولة تكوين امبراطورية جديدة تكون مصر قاعدتها ، وذلك لأن جمال بعد الناصر في كتابه فلسفة الثورة أشار إلى دور مصر القيادي في دوائر ثلاث تحيط بها هي الدائرة العربية والافريقية والاسلامية ، ولأنه العربية والوحدة العربية ونجح بالفعل في إقامة وحدة لم تدم طويلا بين مصر وسوريا .

وكانت الدولة الصهيونية قد قامت بالفعل على أرض فلسطين ، بفعل النشاط الصهيوني في ظل الانتداب البريطاني الذي فرض على فلسطين مع نهاية الحرب العالمية الأولى ، وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية بسنوات قلائل أعلنت دولة «اسرائيل» ، وفشلت الدول العربية ومنها مصر ، في الحيلولة دون هذا التطور بالقوة المسلحة في عام ١٩٤٨ ، واشتركت بالقوة المسلحة في عام ١٩٤٨ ، واشتركت اسرائيل مع كل من بريطانيا وفرنسا في محاولة غزو مصر من جديد في عام ٢٥٠٨ ، عقابا لها على إقدامها على تأميم محاولة غنو مصر من جديد في عام اسرائيل من جانب الولايات المتحدة اسرائيل من جانب الولايات المتحدة السويس ، ثم أعيد استخدام اسرائيل من جانب الولايات المتحدة الأمريكية في ضرب مصر وسوريا في عام الأمريكية في ضرب مصر وسوريا في عام

۱۹۸۷ ، واحباط «المخطط الناصري» الذي كان يعادى الأهداف الأمريكية في المنطقة.

ووقعت قطعة من أرض مصر من جديد ، وهي سيناء ، تحت احتلال جديد ، هو الأحتلال الاسرائيلي ، وعاد مطلب «الجلاء» ليكون هو المطلب الأول لمصر ! ونجحت مصر في استرداد أرضها بالقتال في أكتوبر من عام ١٩٧٣ ، وما أعقبه من مفاوضات انتهت بالصلح مع اسرائيل ، ثم سارت في طريقها بقية دول المواجهة العربية ولاتزال تسير!

• التأثر بأورويا

إذا كان اسماعيل كان شعاره جعل مصر قطعة من أوربا ، فإن الاحتلال البريطاني الذي جاء بعد رحيله بسنوات قلائل ، قد عمل على جعل مصر قطعة من الامبراطورية البريطانية ، وعدل من أوضاعها وسخر مواردها وأهلها لهذا الغرض ، واحتل السودان باعتباره امتدادا لها سبق لاسماعيل فتحه ، وأطلق عليه تدليسا اسم السودان المصرى الانجليزي ! وأنشأ في مصر طبقة جديدة من الأعيان أسماهم «أصحاب المسالح الحقيقية» ممن أتيح لهم بفضله الاستيلاء على مساحات شاسعة من الأراضي الزراعية ، التي كان الفلاحون قد هجروها بسبب مافرض عليها من ضرائب باهظة أسداد ديون اسماعيل وأشعرهم رخاء بتنظيم الرى على نحو يكفل زراعة منتظمة للقطن اللازم للمصانع البريطانية ،

وبدأت تظهر فئة جديدة من المتعلمين

من أبناء الأعيان تلقوا العلم في بريطانيا العظمى بدلا من البعثات التي كان يرسلها محمد على ثم اسماعيل إلى فرنسا ، وأصبح الثقافة البريطانية أشياعها إلى جانب اشياع الثقافة الفرنسية ، والفئة الثالثة التي شرعت تتوارى في الظل من أصحاب الثقافة العربية والاسلامية التقليدية المتلقاء أساسا في الأزهر الشريف

ولقد أذكر في هذا الصدد ، واقعة شهدها جيلي من طلية المدارس إيان الحركة الوطنية العارمة التي اجتاحت البلاد بعد الحرب العالمية الثانية مياشرة ، مطالبة بجلاء الاحتلال البريطاني عن مصر ، حيث قررت بعض لجان الطلاب الامتناع عن تلقى دروس اللغة الانجليزية ، ويالفعل أقيمت «حفلات» في بعض المدارس الثانوية جمعت فيها كتب اللغة الانجليزية وتم احراقها! حتى جاءت فتوى على لسان أحد زعماء الطلبة البارزين في الجامعة من جماعة الاخوان المسلمين ، مؤداها ألا نمتنع نحن طلاب المدارس عن تلقى دروس اللغة الانجليزية وإنما نعلن أننا نتعلم اللغة الأمريكية !! حتى مع غروب شمس الامبراطورية البريطانية ووشك انسحابها من مستعمراتها السابقة بما فيها مصر ، كانت اللغة والثقافة المشتركة ما بين القوة العالمية الجديدة وهى الولايات المتحدة الأمريكية ، وأمها الروحية انجلترا ، أساسا الاستمرار ، بل وتزايد نفوذ اللغة الانجليزية وتفوقها على الفرنسية ، بل أصبح تحصيلها والتعلم بها

منذ الصغر هدفا يحرص عليه معظم القادرين في مصر الأبنائهم ، في الوقت الذي تعانى فيه لغة البلاد ، وهي العربية تدهورا ، وربما إهمالا مؤلما ، ولانملك إلا أن نترجم على محمود سامي البارودي ، أهم زعماء الثورة العرابية ، الذي جدد ديباجة الشعر العربي ، وكان مقدمة لنهضة أدبية عارمة شهدتها أوائل القرن العشرين ، واضمحلت بعد أن ذهب من كان يطلق عليهم اسم جيل الرواد!

واقد نذكر صوراً أخرى من التأثر بأوروبا ، فقد ذكر الجبرتى في تاريخه أن الشيخ الشرقاوى رفض في غضب أن يعلق بونابرت على صدره «الدوكار» أو «التروكدير» ، شعار فرنسا المشابه لعلمها المثلث الألوان ، وألقاه على الأرض ، ومع ذلك فإن الثورة العسكرية في مصر عام دلك فإن الثورة العسكرية في مصر عام مثلث الألوان ، وإلغاء علم الهلال والنجوم على أرضية خضراء ، لأنه يشبه العلم العثماني ، والتركى حاليا ، ذي الأرضية الحمراء!

وكذلك ذهب الطربوش العثمانى الأصل ، والذي كان يعلو الرحوس من أول الملك إلى أصغر ساعى بريد في الأرياف ، وحلت محلة القبعة الأوربية على رحوس المسكريين فحسب ، أما الجمهورالمصرى من «الأفندية» ، فهو باق حتى الآن بغير غطاء رأس ا

والقد تذكر الكثير عن ضبياع أصول

العمارة التقليدية ومواد البناء المستمدة من البيئة ، وظهور المساكن التى تشبه مساكن الأوروبيين ، ولكنها لاتدفع بردا في الشتاء ولا حراً في الصيف ، وكذلك اندثار كثير من أساليب العلاج التقليدية بالأعشاب وما أشبه ،، قد أصبح اللهث وراء مبدعات الحضارة الأوروبية ، والأمريكية حاليا ، هو المفهوم الوحيد للتقدم دون سواه .

ربما كان الشيء الوحيد الذي عجزت الحضارة الأوروبية عن التأثير فيه هو التمسك بالعقيدة الاسلامية ، وذلك بسبب واضح ، وهو أن الذين يؤمنون بأنهم قد تلقوا آخر رسالات السماء ، على استعداد لأن يستوريوا من المغرب كل مبتكر مستحدث ، إلا بضاعة قديمة نشأت في بلادهم ، ثم كان لها في المغرب ما كان!

ولعل الدولة الصسهيونية ، التى زرعتها أوربا ثم أمريكا في بلادنا ، تدرك أنها مهما يكن من قوتها العسكرية والتكنواوجية ، ومايقال عن تفوقها الحضاري ، لن يكون الها مستقبل في هذه المنطقة ، خلاف أن تعد ضمن الاقليات الدينية والمعرفية في محيط لفته العربية وديانته الاسلام ا

ولكن هذا حديث آخر ، يخرج بنا عن حديث يوليو وذكرياته ا



توماس مان



أندريه جيد



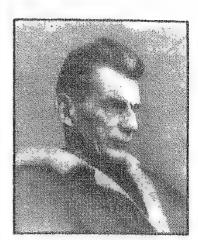
# أبين تقسع نسوبل

### بقلم: الفريد فرج

افقدتنا السعادة عن السعى إلى نوبل مصرية ثانية.

ويعد أن فاز بها نجيب محفوظ أواخر العقد التاسع من القرن العشرين وغمرتنا سعادة الحضور في النادى الدولي لعباقرة الأدب.. وقدرنا أن الأدب العربي كله قد فاز بالجائزة واتصل بالدنيا في أركانها الأربعة وأصبح من الأصوات المسموعة ومن الصور المرئية في كل مكان.

ولعل هذه الروح الاحتفالية قد صرفتنا عن السعى إلى نوبل مصرية ثانية ، حيث أن الجائزة تمنح سنويا لأحد الأدباء، وقد تكرر منحها لأديب فرنسى أكثر من عشر مرات ، ولأدباء الولايات المتحدة نحو ذلك وهكذا .



صمويل بيكيت



ألبيركامي



برتارد شو

# المرية النائية ؟

والأدب العربي ليس من الآداب الصغيرة أو محدودة التأثير، واللغة العربية من اللغات التي تعبر حدود اثنتين وعشرين دولة عربية فضلا عن حضورها المؤثر في الدول الاسلامية غير العربية.

فضلا عن أن الضمير العربي والوجدان العربي والفكر العربي يمر بمرحلة متميزة وساخنة هي مرحلة تفاعل حضارة العصر في بوتقة الاسلام وعلى ركائز العضارات القديمة الكبرى

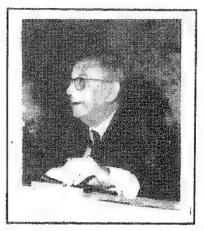
#### نجيب ابن الحضارة

وهذا ما كان أديبنا الرائع نجيب محفوظ يعنيه في كلمته التي ألقاها نيابة عنه الأديب المبدع محمد السلماوي في احتفال توزيع جائزة نوبل حيث قال أديبنا الكبير: إنه ابن المضارية الاسلامية وابن المضارة الفرعونية.

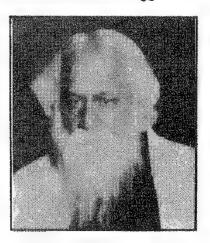
وهذا الوضع الخاص للوجدان والفكر العربي يضفى على الأدب العربي ميزات خاصة وطاقة كبيرة تعبر عن نفسها في الأداب العربية الحديثة،

### این تقع نوبل المصریة ؟

#### چان بول سارتر



طساغور



فالأدب العربي لايزال مرشحا لجوائز نوبل أخرى..

وقد سجلت الموسوعة البريطانية التي في مكتبتى والصادرة سنة ١٩٨٠ أن جائزة نوبل للآداب قد فاز بها منذ البداية ١٩٠١ حتى صدور الموسوعة سنة ١٩٧٩ أربعة وسبعون أديبا ينتمون إلى أربعة

#### وعشرين بلداً..

وفى مقدمة البلدان التى فاز أدباؤها بالجائزة فرنسا التى فاز أدباؤها إحدى عشرة مرة فى ٧٩ عاما وتأتى بعدها الولايات المتحدة التى فاز أدباؤها بثمانية جوائز نوبل فى نفس المدة ، ثم السويد وألمانيا وكل منها فازت سبع مرات، والبجلترا ست مرات، وإيطاليا خمس مرات، والاتحاد السوفييتى وأسبانيا أربع مرات وتأتى بعدها الدائمرك وإيرلندا والنرويج وفاز أدباء كل منها ثلاث مرات ، فازت أدابها مرتين ثم فاز مرة واحد أديب من كل من الهند وبلجيكا وفنلندا وأيسلندا ويوغوسلافيا وجواتيمالا واليابان ويوغوسلافيا وجواتيمالا واليابان واستراليا واليونان وإسرائيل (عام ١٩٦٦).

#### • تفوق الروانيين

ولكن دعنا من هذا القياس وتعال نقيس الفوز بالنسبة للأنواع الأدبية.. فقد فاز بالجائزة خلال هذه المدة أغلبية من الروائيين بلغ عددهم ٣٦ روائيا في مقابل ٢٢ شاعرا وتسعة كتاب للمسرح وأربعة فلاسفة ومؤرخان.

ولاشك أن هذا يدل على انتشار الرواية وحب المبدعين والقراء لها وإن كان ربما يدل على صعوبة فن الكتابة للمسرح وندرة الكفاءات القادرة على السيطرة على أدوات التأليف المسرحي والتعبير بها عن الفكر ، بينما يقف الشعر في موقع

متوسط بين الرواية والمسرح وتأتى الفلسفة كنوع أكثر ندرة ربما لأنها أعلى مراتب الفكر وربما لأن القرن العشرين سيسجله التاريخ كقرن الشطط النووى والحمق العنصرى والهوس العسكرى... فأين يمكن للفلسفة أن تسكن فيه!

#### ● ليست دائما على حق!

وجائزة نوبل ليست دائما على حق، والدليل أن أقل القائزين بها هم الذين استمر تأثيرهم بعد وفاتهم، وأشهر من نال «الجائزة» بجدارة من الروائيين «رومان رولان» و «اناتول فرانس وأندريه حيد وفرانسوا مورياك (فرنسا) ثم هيمنجواي وشتاينبك ووليم فواكنر من الولايات المتحدة، وبسترناك وشواوخوف وسولجنستاين من روسيا وتوماس مان الألماني ، فضلا عن نجيب محفوظ فيما بعد ،

ومن الكتاب المسرحيين الذين فازوا بالجائزة ولايزال لهم أثر عميق في المسرح برناردشو وصمويل بيكت الايرلنديان وبيراندالو الإيطالي ويوجين أونيل الأمريكي والبير كامي وجان بول سارتر الفرنسيان، أما الشعراء الذين فازوا بالجائزة فمن أعمقهم تأثيراً ت. س. إليوت وريديارد كبلنج البريطانيان وطاغور الهندي،

وربما كان الانسب أن نقدم قياسا أخر، وهو أن فرنسا قدمت لدنيا الجائزة

ثلاثة شعراء وأربعة روائيين وكاتبين مسرحيين واثنين من الفلاسفة (برجسون وسارتر) .. في حين قدمت ألمانيا شاعرين واثنين من الروائيين واثنين من الفلاسفة.. .. إذا أنت ارتحت إلى هذا القياس..

وكان الفيلسوف البريطانى الذي فان بجائزة نوبل هو برتراند راسل الذي قاد الشباب ضد الانتشار النووى ، بينما نالها تشرشل باعتباره من كتاب المقالة وخطيبا ، والحقيقة أن الاكاديمية السويدية اعتبرت تأثيره كخطيب في تعبئة الدنيا ضد إلنازية مما أنقذ الحضارة الغربية الديموقراطية

وهذا ريما يقودنا التفكير في آلية الترشيح والترجيح والفوز في دنيا الجائزة التي اتهمت في الأيام الساخنة الحرب الباردة بالانحياز السياسي الغرب مما كان له أثر في رفض بسترناك الروسي للجائزة بضغط من حكومته، ورفض سارتر الجائزة دون ضغط.

الجهات العلمية والأدبية ترشيح من تراه لمجلس الأكاديمية ، ويتم في المجلس اختيار عدة اسماء للفحص ويعيد المجلس الاسماء والتقارير إلى جهات علمية أخرى متعددة موثوق بها ولا يعلن عنها، ويجمع المجلس التقارير ويقارن بينها ثم يختار عددا محدودا من الاسماء الأدبية لمناقشة انتاجها مناقشة معمقة تستمر شهورا .. وربما استعان المجلس خلال مناقشاته وربما استعان المجلس خلال مناقشاته

# ابي تقلع نوبل للصرية ؟

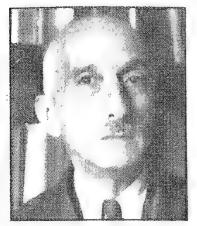
بخبراء فى اللغات الغريبة (كالعربية مثلا أو اليابانية أو الصينية) يتخيرهم بعناية ولايعلن عنه..

ويستند المجلس في اختياره النهائي للفائز بالجائزة تميز أدبه فنيا وفكريا وسعة تأثيره في آداب لغته وفي تفكير قرائه واضافاته للفكر والفضائل الانسانية ، وهي كلها مقاييس تعتمد على الذوق والانطباع وزاوية – النظر السياسية للمواقف والسياسية والأخلاقية.

ولكنه فى النهاية اختيار يشترك فى صياغته والوصول إليه نخبة ممتازة من أصحاب الفكر والثقافة هم اعضاء الاكاديمية السويدية.

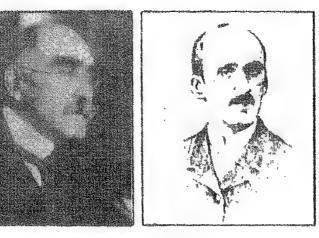
وفى الواقع أن الأمم بمؤسساتها العلمية والثقافية تتسابق إلى ترشيح أدبائها فى فرع الأدب وعلمائها فى الفروع العلمية طمعا فى تحقيق النصر بفوز أحد أدبائها أو احد علمائها بالجائزة لما يثيره الفوز من اعتزاز قومى ورواج ثقافى مؤثر فى الدنيا كلها لآداب الأمة الفائز أديبها بالجائزة.

مسئولية الاكاديمية السويدية ومبلغ علمى أن أديبنا الكبير نجيب



فرانسوا موريان

محفوظ لم ترشحه للجائزة جهة مصرية وإنما رشحته غالبا جامعات أمريكية وأوروبية.. وربما لم يكن هذا مجرد تقصير من مؤسساتنا الثقافية المصرية وإنما كان ضعف ثقة في الاكاديمية السويدية التي مر عليها اسم طه حسين، واسم توفيق الحكيم عدة مرات فأخطأها التوفيق في تقدير أثر كل منهما على كل قراء وكتاب اللغة العربية ودور كل منهما في إنارة دروب الحياة لمئات ملايين العرب والشرقيين .. ولكن هذه الريبة وهذا القنوط من حياد وكفاءة الأكاديمية قد انقشع بعد فوز نجيب محفوظ، وقد اكتسبت الاكاديمية بفوز محفوظ ثقة أوسع فى دنيا العرب واكتسبت أيضا خبرة كانت تنقصها في مجال أداب هذه الأمة العريقة العريضة التي تحتل في الواقع



ريديارد كبلنج

برجسون

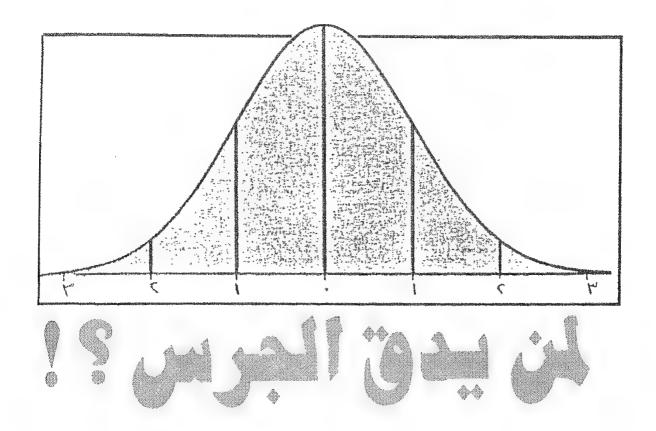
المركز والمحور من العالم القديم والتي ساهمت أكبر مساهمة في اشعال شرارة عصر النهضة الأوروبي الذي يدين له كل مواطن في الغرب بحياته الحديثة.

ورأيى من جهة أخرى أن الأدب المصرى يستحق أكثر من نويل واحدة، وأنه إذا كان قد فاتنا فوز طه حسين وتوفيق الحكيم بالجائزة فاننا بعد فوز نجيب محفوظ بجدارة نتطلع إلى أن تحقق الاكاديمية السويدية عدالة الاختيار بما يعيد الأمور إلى نصابها ويضع الادب المصرى في مكانته الجدير بها بين آداب العالم.

وهذا الأمر يقتضى أن تظهر مؤسساتنا الثقافية والعلمية المهمة وأن تقدم مبادرات في التعريف بالأدب

المصرى وإضاءة جوانبه وخباياه ومكامن السحر فيه وأن تحيط بهذا كله ترشيحات للفوز بالجائزة سنة بعد سنة، وأن تضع هذا الالتزام وهذا الواجب من بين مسئولياتها الدائمة،

لابد أن ترشح المؤسسسات العلمية والثقافية المصرية في كل عام إلى الاكاديمية المرشح الذي ترى أنه أقرب للفوز بالجائزة ، فإنى أعرف بلادا كثيرة حولنا نشطة في هذا المجال ولا تتهاون فيه ، وريما تفعل ذلك على سبيل منافستنا ومحاولة التغوق علينا في الوزن والتأثير الحضاري والعالمي دون أن ندري أو نقطن إلى ذلك ، أو دون أن نهتم له أو نقدر قيمته حق قدرها .



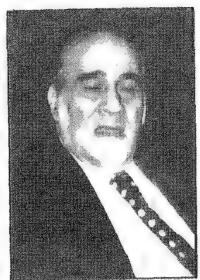
### بقلم: د . أحمد مستجير

يقولون إنك إذا كنت تقسم كعكة بين عشرة أفراد ، فأعطيت كلاً منهم عشر الكعكة بالضبط، فلن يكون هناك من يسألك . أما إذا حاولت أن تعطى البعض نصيباً أكبر من الآخرين، فإن عليك أن تقدم تبريراً . ولقد رغب هيرنشتاين وموراى في مثل هذا التقسيم، ،غير العادل، ،عندما أصدرا كتابهما، ،منحنى الجرس، بالبيرا به ما يريانه من نتائج تؤكد عندهما تخلف السود مقارنة بالبيض في الولايات المتحدة، والتبرير يذكرنا بما قاله فريدريك دوجلاس عام ١٨٥٤ : ،لقد أصبحت جرائم التمييز العنصرى هي خير دفاع عن التمييز العنصرى، ا

<sup>(\*)</sup> يسمى أيضاً المنطى الطبيعي، وهو منطى يشبه الناقوس نتفذه قيم وتكارات مغاهر الأفراد في المغيرة الطبيعية كبيرة العدد، باللسبة لصلة كمية، يكون فيها الأفراد الأقرب إلى المتوسط أكثر تكارآ، ويتناقص التكرار بزيادة البعد عن المتوسط بالزيادة أو بالناس.







مصطلقي امين

عندما صدر كتاب «منحنى الجرس -الذكاء والتركيب الطبقى المجتمع
الأمريكي، في أواخر العام الماضي
(١٩٩٤) قامت ضبجة في أمريكا عارمة، لم
تهدأ بعد، ونشرت ضده مئات المقالات،
جمع البعض منها في كتابين صدرا هذا
العام (١٩٩٥) (أنظر المراجع) ، والكتاب
يناقش قضية القدرة الذهنية -- الذكاء -بين البيض والسود وعلاقتها بمستقبل
أمريكا، انتقى فيه الكاتبان ما يلائمهما من
الأبحاث المنشورة، «وأحالا كل قشة فيها

• عسودة إلى اليوجينيا

شيء في «المناخ» العالمي الأن ينذر بالخطر، شيء يقول إن ثمة عودة إلى اليوجينيا، ثمة حركة بدت وكأن قد ماتت تعود لترفع رأسها من جديد، تنادى باليوجينيا، ذلك العلم الزائف الذي يهدف إلى «تحسين» الانسان وراثيا نحو نموذج

ترسمه مخيلة السادة الذين سيقومون على عملية «التحسين» . واقد نشرت بهذه المجلة الغراء (الهلال، نوفمبر ١٩٩٤) مقالاً عن الغراء (الهلال، نوفمبر ١٩٩٤) مقالاً عن اليوجينيا أشرت فيه إلى أن مؤتمر السكان الذي عقد بالقاهرة في سبتمبر ١٩٩٤ لم يكن في واقع الأمر سبوى حملة هائلة تنادى بون أن تفصيح باليوجينيا .. هائلة تنادى بون أن تفصيح باليوجينيا .. وهناك التروب العرقية التي اندلعت فجأة المانيا وفرنسا والنمسا وغير هذه من الدول . وهناك الحروب العرقية التي اندلعت فجأة في الكثير من أقطار العالم ثم .. هذا الكتاب .. الذي صدر ليؤميل من جديد مفهوم العرقية، ويلبسها رداء العلم، مفهوم العرقية، ويلبسها رداء العلم، العلم والعلماء كسلطة !

كتاب دمندثى الجرس، يقع الكتاب في ١٤٥ صفحة من القطع الكبير، منها ٥٨ صفحة من المراجع تضم أكثر من ألف مرجع . والمؤلفان ريتشاردج

هيرنشتاين أستاذ السيكواوجيا بجامعة هارقارد (وقد توقى قبل صدور الكتاب) وتشاراس موراي المتخصيص في العلوم السياسية. المؤلفان إذن ليسا من علماء البيولوجياء ليسا من علماء الوراثة، ورغم ذلك فالكتاب يناقش وراثة صفة (الذكاء) نى البشر. كان هذا بالنسبة لى شيئاً مثيراً. كيف يتسنى لاثنين ليس بينهما وراثى أن يعالجا مثل هذه القضية الشائكة وهم غير مؤهلين للمهمة، ليتوصلا في جرأة غريبة إلى النتيجة المفزعة : إن الفروق في الذكاء بين البيض والسود فروق وراثية لاسبيل إلى علاجها ، ليس من فائدة ترجى من محاولة إصلاح مغباءه السود الذين- باللاسف! - يتناسلون بكثرة تهدد مستقبل الأمة الأمريكية! ولأن السود متخلفون وراثيا فلماذا تتفق الدولة أموالها ارفع مستواهم ؟ أليس الأجدى أن توجه الأموال ليستفيد منها الموهوبون الذين يستجيبون التعليم ؟ إن محاولات رفع ذكاء السود لم تكلل بالنجاح، هكذا يقول المؤلفان، ومن ثم فهما يعارضان --إنما على أسس أخلاقية وبراجماتية - اي برنامج لتحسين أيضاع السود في المدرسة أو العمل !!

هنا يتصدى اثنان، ليس منهما عالم فى الوراثة، لقضية وراثية بحتة، يلزم لتفهم ما نشر عنها من بحوث، معرفة

عميقة بمصطلحات علم الوراثة وأدواته ومشاكله، ليصلا في النهاية إلى أن هناك فارقا في «حاصل الذكاء» (أو معامل الذكاء) مقداره ١٥ نقطة بين البيض والسود (في صنف البيض طبعا)، وإن ثمة فارقا طفيفا أيضا بين البيض والأسيويين (في منف الأسيويين)، وأن هذا الاختلاف في معظمه وراثي مضمن في صميم المادة الوراثية. إذا كنا باليوجينيا سنحسن الإنسان وراثياء فإن هذا يعنى أن الواجب يقضى بأن نتخلص بالتدريج من اللون الأسود! نحن سنقارن بين مالدينا من صفات لننتقى الأفضل للنموذج الذي نبتغيه، فنكثر منه، واللون الأسود يعنى الغباء. يؤسل المؤلفان إذن التفرقة العنصرية، لا على أساس اللون، لاسمح الله، وإنما لأن اللون مؤشر على الذكاء، فثمة ارتباط وراثى بين الصفتين. إن ما يقول به الكتاب إذن ليس تحيزاً عرقيا -حاشا الله ! إنما هو يقدم إثباتا «علميا» على تخلف السود على خبرورة أن تتولى الصفوة «العارقة» (البيضاء) مقاليد الأمور والقد أصبح النجاح أو القشل في الاقتصاد الأمريكي موضوع جينات، اللامساواة بين الناس مصبير لافكاك منه، الناس ليسوا كأسنان المشط، الديمقراطية وهم، هي ضد الطبيعة الحقيقية للبشر! يمضى الجدل في الكتاب كما يلي:

يمسى الجدل من الخناب هما يلى: ● إذا كانت الفروق في القدرات الذهنية وراثية،

- إذا كان النجاح في الحياة يتطلب
   هذه القدرات ،
- إذا كان الدخل والمركز الاجتماعي
   يعتمدان على النجاح .
- إذن فإن الوضع الاجتماعي للفرد سيعتمد على الفروق الوراثية في القدرات الذهنية، نعنى أن وضعك الاجتماعي مكتوب بجيئاتك على جبيئك منذ ولادتك. هو طبيعي، وراثى، يتم بقضاء من الله ففيم الجلبة ؟!

إذا فسدت المقولة الأولى، فسد معها كل شيء . كل الجدل، كل المناقشات بالكتاب ترتكز على الفروض بأن الفروق في معظمها وراثية لاسبيل إلى علاجها، كيف إذن تقاس هذه القدرة الذهنية ؟ وكيف نثبت أن الفروق بين الأفراد وراثية ؟ إننا نتوقع أن يكون لب هذا الكتاب المسخم هو معالجة نتحدث هنا عن حاصل الذكاء (معامل الذكاء) الذي تقاس به القدرة الذهنية الفرد، فأنا في الحق لا أثق به (ومثلى الجدل، وساسلم بأنه يقيس شيئاً ما، أيا الجدل، وساسلم بأنه يقيس شيئاً ما، أيا كان هذا الشيء.

يفاجئنا المؤلفان، إن مناقشة القضية الوراثية لاتشغل من الد ١٥٠ صفحة إلا ست صفحات لاأكثر (من ص ١٠٥ إلى ص ١١٠) في هذا الحيز الضيق (لماذا) يعرض الكتاب في غموض وفي عجلة الأفكار الرئيسية والطرق التي يُقاس بها

أثر الوراثة في التباين بين الأفراد، يشرح المؤلفان معنى «العمق الوراثي» للصنفة: النسبة من التباين الظاهري للصفة الكمية بين أفراد عشيرة ما، التي ترجع إلى اختلافهم وراثياءأو كما يقول الكتاب (ص ١٠٦) : «إن ما نريد أن نعرفه هو كم من التباين في صفة الذكاء في عشيرة ما يرجع إلى الفروق الوراثية، وكم منه يرجع إلى البيئة»، هو إذن مقياس ينسب على الفروق بين الأفراد داخل عشيرة بذاتها، ولاعلاقة لها بالفروق بين أفراد من عشائر مختلفة، فإذا قلنا إن العمق الوراثي لصبقة ما في عشيرة ما هو ٢٥٪ فمعنى ذاك أن ٢٥٪ من التباين بين الأفراد في هذه الصنفة داخل هذه العشيرة يرجع إلى الوراثة، وأنِّ ٧٥٪ منه يرجع إلى البيئة

العمق الورائي الصفة والذكاء،

يمضى الكتاب ليقول إن هناك من الأبحاث ما يبين أن إسهام الوراثة في التباين بين الأفراد في صفة الذكاء يزيد على ١٨٠٠، وأن هذه الأبحاث قد استخدمت في التقدير : طريقة التوائم المتطابقة وهذه توائم نشأت عن انقسام بويضة مالتوامان هنا يحملان بالضبط نفس فالتوامان هنا يحملان بالضبط نفس التركيب الوراثي (مثال معروف : مصطفى وعلى أمين) ، ثم يقولان إن هناك بعضا تخر من البحوث استخدمت فيه في التقدير طريقة الإخوة الأشقاء، وإن التقديرات هنا كانت نحو ١٤٠٠، هنا يقول المؤلفان

(ص١٠٨): «إنهما مقتنعان بأن العمق الوراثى يقع فى نقطة ما ، داخل مجال عريض» ! وعلى هذا ، ولتسهيل الأمور، وحتى لا يغضب أحد ، فقد أخذا ١٠٪ على أنه رقم ملائم ، فهو وسط بين ١٨٪ ،

• ما نسيه المؤلفان

تسي المؤلفان هذا ما ذكراه من أن قيمة العمق الرراثى تختص بعشيرة معينة ، ولامعنى ارقم متوسط جاء عن عشائر مختلفة نسيا أنه إذا كانت التقديرات المتاحة كلها عن عينات من عشيرة واحدة فالمغروض أن يؤخذ متوسط موزون يعطى فيه وزن يختلف باختلاف عدد الأفراد المستخدم في كل تقدير، فلا يعقل أن نعطى لتقدير جاء مثلا عن ١٠٠٠ قرد وزنا يعادل ما تعطيه الأخر جاء عن مائة، نسى المؤلفان أن يقدما جدولاً يبين لنا هذا المجال الواسع من قيم العمق الوراثي ، فالبعض كما نعرف قد وجد أن القيمة تساوى صفرا . نسى المؤلفان أن التقديرين ( ٨٠٪ و ٤٠٪ ) قد جاءا عن طريقتين لا تقدران نفس الشيء. نسى المؤلفان أن يعرفا القارىء بالسبب في ارتفاع قيمة العمق الوراثي عند استخدام التوائم المتطابقة ، وللذا هي بالضرورة أكبر من تلك المقدرة باستخدام الإخوة الأشقاء (أو غيرها). إن كل من درس

وراثة الصفات الكمية يعرف السبب، وهو أن التباين الوراثى المقدر هنا يقيس التباين بين التراكيب الوراثية للأفراد، والفرد أبداً لا يورث تركيبه الوراثى، إنما ينحل هذا، وتنتقل منه إلى الجيل التالى عينة من الجينات تمثل نصفه وكل من درس وراثة المصفات الكمية يعرف أن التقديرات باستخدام الإخوة الأشقاء، هى الأخرى مرتفعة لاحتمال التماثل الكامل بينها، وأن قيمة العمق الوراثى التى نستطيع بها أن نتحدث عن تغير وراثى لابد أن تكون أقل من التقديرين، أى لابد هنا أن تكون أقل من التقديرين، أى لابد هنا أن تكون أقل من التقديرين، أى لابد هنا أن تكون أقل من التقديرين، أي لابد

أمر آخر لم ينتبه إليه المؤلفان: إن المعروف لدى الوراثيين أن العمق الوراثي الصغة يعكس مدى أهميتها لبقاء الكائن الحى . فالصغات ذات الأهمية البالغة للبقاء لابد أن يكون عمقها الوراثي منخفضا جدا . العمق الوراثي لصفات الخصيب في الكائنات المختلفة يتراوح في العشائر ما بين ١٪، ٣٪ والعمق الوراثي لصغة إنتاج البيض في الدواجن يتراوح ما بين ١٪ و١٨ و و٢٪ و و٢٪ ، أما وزن بين ١٠٪ و ٢٠٪ و ٢٠٪ ، أما وزن الجسم فقد تميل قيمة العمق الوراثي له الوراثي لمنفة «الذكاء» هو ١٠٪ فمعني الوراثي لمنفة هامشية لم يعمل عليها ذلك أنها هيفة هامشية لم يعمل عليها

الانتخاب الطبيعى طويلا كما يجب فيقلل من تباينها الوراثي إذا كان الذكاء هامشياً هكذا، فكيف له أن يكون المحدد «النجاح في الحياة» ؟!

هن الفروق «العرقية»
 فسى السذكاء وراثيسة؟

ثمة أدلة تدحض الأساس الوراثي الفروق العرقية في الذكاء : لقد ارتفع مستوى اختبار الذكاء في عشائر بأكملها مع الزمن ، البيض اليوم يختلفون في المتوسط عن البيض منذ جيلين في هذه المسفة ، وبفارق كبير قدره ١٥ نقطة لنفس قدر الاختلاف بين البيض والسود اليوم ، ارتفع متوسط الاختبار بمقدار مكن إذن أن يزداد متوسط السود ١٥ يقطة بتحسين البيئة ؟ نعم — يقول المؤلفان — لكن متوسط البيض أيضا المؤلفان — لكن متوسط البيض أيضا

اختبارات الذكاء التى أجريت على الجنود في الحرب العالمية الثانية كان مترسطها أعلى من نتيجة اختبارات الجنود في الحرب العالمية الأولى بمقدار ١٢ نقطة ، فهل ارتفاع المترسط يعود إلى تغير في الجينات ؟! ارتفع متوسط السود من ريف جنوب أمريكا عندما انتقلوا إلى حضر الشمال بمقدار ١٥ نقطة ، هل ياتسرى غيسروا جيسناتهم - وام يغسيروا جلدهم! - بانتقالهم إلى الشمال ؟ تحمل العشيرة السوداء في أمريكا ما بين ٢٠٪ ومن المكن و ٣٠٪ من الجينات الأوربية ، ومن المكن

أن نعرف نسبة هذه الجينات «البيضاء» من مجاميع الدم التي تختلف بوضوح بين العشيرتين . أجريت تجربة على ٢٨٨ طفلا أسود ، قيست نسبة ما بهم من الجينات البيضاء ، والمقروض حسب ما يقوله كتاب «منحنى الجرس» أن يتناسب «الذكاء» مم نسبة الدم الأوريس والنتيجة؟ ليس ثمة تلازم يذكر ، يورد المؤلفان هذه النتائج -في ملحق الكتاب لا في منته - ثم يرقضانها ، لماذا؟ لأننا لا نعرف الأسلاف البيض ، فريما كانوا أيضا متخلفين! الأطفال المواويون عن أب أسبود وأم بيضاء كان متوسطهم يزيد ٩ نقاط على متوسط الأطفال المولودين عن أب أبيض وأم سبوداء . لماذا؟ ألا يعنى هذا أن رعاية الأم لطفلها لها أثر ضخم على هذه الصنفة ؟

● الغياء والتخلف

يقول الكتاب إن انخفاض الذكاء بين السود يسهم في زيادة الجريمة والفقر والمائلة والاعتماد على المعونات الاجتماعية ، بل ويسهم حتى في زيادة حوادث العمل. وعلى هذا فإن رفع متوسط الذكاء سيقلل الجريمة والبطالة والفقر . فإذا ارتفع متوسط الذكاء مثلا من ١٠٠٠ إلى ١٠٠: انخفض معدل الفقر بمقدار ٢٠٪ ، وانخفض عدد من يفصل من تلاميذ المدرسة بنسبة ٢٨٪ ، وانخفض عدد الأطفال غير الشرعيين بنسبة ٢٠٪ ، كل هذه الاستنباطات الغريبة ، وأمثالها ، ترجع إلى أن المؤلفين قد جعلا التلازم ترجع إلى أن المؤلفين قد جعلا التلازم الاحصائي سبباً ! والتلازم لا يعنى

السببية، ربما كانت هذه النقطة بالذات واحدة أخرى من أكبر أخطاء الكتاب بنعرف من قام مرة بحساب التلازم بين عبد القطط في شوارع طوكيو وعدد حوادث السيارات في شوارع لندن ، فوجد معامل تلازم موجبا مرتفعا .. وأو قبلنا اسلوب هيرنشتاين وموراي لقلنا إننا نستطيع أن نقلل حوادث السيارات في لندن بقتل القطط في شوارع طوكيو!!

ولما كان السود يتجبون أكثر وأسرع من البيض - يقول الكتاب - فإن تزايدهم قد خفض ويخفض متوسط الذكاء الأمريكي. وعلى هذا يرى المؤلفان ضرورة التخلص من الشبكة الواسعة من الخدمات لمحدودي الدخل ، وضرورة تثبيط الفقيرات عن الولادة ، بتسهيل حصولهن على وسائل منع الحمل : فهذا يخدم ممسالح أمريسكا. (أتذكرون مؤتمر السكان؟) . يجب أن توقف المساعدات المالية الأطفال الفقيرات، ليس اقتصادا في النفقات، أو لحث الطبقات الفقيرة على الاعتماد على النفس ، إنما لتقليل عدد من يولد من الأطفسال نوى الذكاء المنخفض . يجب أن يحول تعويل المدارس التي تعلم «المتحلفين» إلى تلك التي تعلم «المُوهوبين» ، ورغم كل هذا ، فإن المُؤلفين يصران على أنهما لا يحبدان سياسة يوجينية أو سياسة تزيد من تحكم

«الصفوة» . هما يقترحان أن مجال السود هو الأعمال التي لا تتطلب الذكاء، وأن لهم أن يفخروا بذلك . هما يعتقدان أن عبقرية السود الجماعية تقع في الأمور التي لا تحتاج إلى ذكاء ، لكن ذلك لا يعنى بحال أنهما يدينان بالعنصرية؛

• العرقية والوراثة

يحمل الإنسان في جهازه الوراثي نحو مائة ألف چين ، يتحكم منها في الفروق في أون الجلد عدد يقل عن عشرة جينات بهذه الجينات العشرة أو نحوها نحدد نحن «السلالة» ، ولكن، لماذا لا تحددها مثلا بالقروق في جينات مجاميع الدم؟ هذه چينات أيضا ، وهي أيضا تتباين بين الشعوب اإذا قمنا بذلك فسنضم الأرمن مع النيجيريين في سلالة، وسنضم شعوب استراليا مع بيرو في أخرى ، ثمة تطيل أورده ستيف جونز في كتابه «لغة الجينات» استخدم فيه ١٨ جينا تمثل مجاميع الدم والانزيمات وبعض بروتينات أسطح الخلايا في ١٨٠ عشيرة بشرية مختلفة ، أوضحت نتيجة هذا التحليل أن ٨٥٪ من التباين الكلى لهذه الجينات ترجع إلى فروق بين الأفراد في نفس الدولة ، بين شخص مصري وآخر مصري ، أو يين انجليزي وآخر انجليزي، أما الفروق بين الأمم فلا تشكل إلا ٥ - ١٠٪ من التباين: بين الشعب الانجليزي مثلا والشعب الأسباني ، أو بين الشعب التيجيري والشعب الكيني . ثم أن الفروق الوراثية

الكلية بين الأفارقة والأوربيين مثلا لا تزيد على الفروق بين شعوب الدول المختلفة داخل أوربا ، أو داخل أفريقيا.

كلنا - كما يقول جوئز - أقارب تحت الجلد . إن الأفراد ، لا الأمم ، هي المستودع الرئيسي التباين بين البشر العرقية من صنعنا نحن ، هي تحيزات للغة أو اللون ، أو الموطن أو لأية هوية أخرى نبتكرها نحن تثير الحمية ، وانذكر أنه لم يكن ثمة هوية اسكتلندية حتى ابتكرها الملك جورج الرابع عندما زار إدنبرة عام الملك جورج الرابع عندما زار إدنبرة عام الملك ومنح الشعب هناك هوية قومية لم يسبق لهم أن فكروا فيها،

• جوهرالكتاب

يقترح كتاب «منحنى الجرس» أن تعود واشنطون دى سى إلى سياسة استئجار أفضل المتقدمين للعمل كضباط بوليس ، عندئذ ستكون نسبة السود بين هؤلاء أقل، سبذلك تتحسن كفاءة البوليس ، هذا في جوهره – كما تقول جاكلين جونس – رؤية لميئة معظم سكانها من السود يحكمها ضباط بوليس من البيض ، جوهر الكتاب يلخصه هذا الاقتراح البسيط: فلنحيا معا في أمان ، وليعمل كل فيما خُلق من أجله : أنت يا أيها الأسود تعمل ، وأنا الأبيض أحكمك،

### قصة قصيرة

هذه قسنة قسيرة تلح على ، وأرى أنها تستحق أن تروى هنا ، وقد جاست بكتاب «لغة الجينات» السابق الإشارة إليه ، يقول جونز :

« مرة ألقيت محاضرة على طلبة أفارقة في بوتسوانا . ياكم ابتهج هؤلاء إذ عرفوا أنهم لا يختلفون كثيرا عن البيض بجنوب أفريقيا الذين يكرهونهم إلى حد التحريم . في نهاية المحاضرة كان ثمة سؤال واحد ، سألني أحد الطلبة : إن ما تقوله لا يمكن أن يكون صحيحاً بالنسبة للبُشْمان (رجل الغابة) ، فالواضح أن هؤلاء يختلفون عنا كثيرا »!

هل لنا يدق الجرس ؟

أفهم أن تكون تجربة اليوجينيا وما جرته على البشرية من دمار قد انتهت إلى غير رجعة ، وأن يكون العلماء هم أول من يدركون هذا . فمن لا يتعظ بالماضي قمين بأن يكرره ، لكن الصيحات تتزايد بالفعل ، يطلقها بعض من يتشحون برداء العلم ، قائلة إن البشر ليسوا متساوين. الأجراس تدق تحذرنا وتدعونا إلى طريق العلم ، الطريق الذي يؤهلنا لمواجهة مثل هذا الكتاب (منحثى الجرس) وأفكاره الطائشة ، ومن قد يعتنقها من الساسة . وانذكر أن روزالت كان يوجينيا ، ومثله تشرشل ، ومثلهما أيضما جورج برناردشو وهافلوك إليس وهد. ج. ويلز . أتراهم على وشك أن يحدنوا «سلالتهم» بالتمين العلمي؟ يرسدون التقدم العلمي في الأمم المختلفة ، ثم يعتبرون الفروق بينهما في هذا المضمار فروقا وراثية؟

الجرس يدق ، علينا أن نسمع أن تعرف فيم يفكرون ، القضية قضية حياة أو موت !



# بقلم : د ، محمد ابراهیم بکر \*

كانت الآثار المصرية المنتشرة على مساحة خريطة مصر قبل وصول الحملة الفرنسية على مصر ١٧٩٨ ـ ١٨٠١م بقيادة نابليون بونابرت ينظر إليها على أنها من مخلفات عصور بائدة وثنية في أغلب الأحيان . فكانت تستغل أحجارها كمورد سهل وقريب لجميع الأغراض المعمارية كبناء الكنائس والمساجد والقصور والأسوار وغيرها .

ففي بعض الكنائس القديمة قطع معمارية وأعمدة منقولة من معابد من العصور السالفة ، وكذلك الحال بالنسبة البعض المساجد القديمة ، كما استغل الأهالي ماتوافر من أطلال المعابد القديمة من أحجار جرانيتيه وبازاتيه وغيرها في صناعة أحجار طواحين الحبوب والرحى على مر الأجيال والعصور ، وأعيد استعمال أجزاء من المعابد المصرية ككنائس للمسيحيين الأوائل ، فكان روادها يقومون بتحطيم التماثيل أو دفنها وتشويه اللوحات الحجرية وتغطية الجدران ذات الرسوم والكتابات المصرية بطبقة من الجص ، ويقومون برسم المناظر الكنسية المعتادة عليها ، وأظهر مثال على ذلك الأجزاء الداخلية من معبد الأقصر ، وكان الامبراطور الرومائي تيودوسيوس عام

٣٩١م قد أمر بتحطيم كل آثار الوثنية في أنحاء الامبراطورية وضمنها مصر .

وبالنسبة للعواصم المصرية المتتابعة ــ كالفسطاط والعسكر والقطائع والقاهرة فإن مناطق الأثار بالمطرية حيث العاصمة القديمة أون «أو أونو» عين شمس ، ومناطق الأهرامات بالجيزة وميت رهيئة (حيث العاصمة المصرية القديمة منف) كانت هي الموارد القريبة التي جلبت منه الأحجار بأنواعها لتلبية متطلبات بناء العواصم ،

وكانت أهرامات الجيزة أقرب الأماكن وأنسبها من وجهة نظر البنائين حينذاك لجلب الأحجار ، ومن أجل ذلك تم استقطاع طلبات عديدة منها ونقلها إلى العاصمة للأغراض الانشائية المختلفة بل إن الخليفة المأمون هارون الرشيد نفسه

<sup>\*</sup> رئيس هيئة الآثار السابق وعميد المعهد العالى للحضارات بجامعة الزقازيق

# متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟

قد أمر في القرن التاسع بفتح الهرم الأكبر للحصول على مابه من كنوز.

تلك كانت نظرة الناس إلى الآثار المصرية قبل أن يتمكن العالم الفرنسي شامبليون سنة ١٨٨٢ من فك رموز الكتابة المصرية المصورة بمساعدة الكتابات المدينة على حجر عثر عليه في قلعة رشيد «حجر رشید» ، وکانت أبحاث علماء الحملة الفرنسية الذين بلغ عددهم ١٥٠ عالما في مجالات العلوم والفنون والمعارف قد بدأت تنشر في ٩ كتب و١٢ مجلداً للرسوم والصور ابتداء من سئة ١٨٠٩ ، وحتى سنة ١٨٢٠ ، ومنذ ذلك الحين بدأ الاهتمام العالمي بالكشف عن الآثار المصرية واقتنائها وساعد على ذلك الجو العام داخل مصر من عدم الاهتمام بالآثار عدا الكنوز الذهبية منها ، وشارك في عملية الكشف عن الآثار وتهريبها أو نقلها إلى الخارج مجموعة من قناصل النول الغربية والشرقية المقيمين في القاهرة ، على اعتبار أن مصر كانت تعد جزءاً من الدولة العثمانية حتى ذلك الحين ، وظهر بعض المغامرين ، الذين قام بعضهم باقتحام الأهرامات لاكتشاف كنوزها ، ومنهم الإيطالي بلزوني الذي عمل في خدمة القنصل الانجليزي سوات (١٧٨٠ \_ SALT (۱۸۲۷ ، واستطاع أن يجمع كمية هائلة من التحف الأثرية نقلت إلى

انجلترا وبيعت في أول الأمر إلى هواة جمع الآثار المصرية من أغنياء بريطانيا والعالم . معظمها استقر أخيرا بالمتحف البريطاني بلندن ، وخاصة عندما سرت شائعات بعد فتح مقبرة توت عنخ آمون سنة ١٩٢٧ عن وجود ما يسمى بلعنة الفراعنة .

### • بدایات التهریب

ومن قبل كانت أعداد هائلة من الموميات المصرية وخاصة تلك التى ترجع إلى العصور المتأخرة قد تم نقلها إلى أوروبا ، وشاع الاعتقاد حينئذ بأن تعاطى مسحوق المومياء يضمن المتعاطى طول العمر ، مما ساعد على اتساع دائرة التهريب

وفى عامى ١٨٣٦ ، ١٨٣٧ وجه المغامر البريطانى هوارد فايس اهتمامه إلى الهرم الأصغر بالجيزة والخاص بالملك منكاورع من الأسرة الرابعة ، وفى محاولاته لسرقة التابوت الرائع المصنوع من البازات والخاص بالملك من حجرة الدفن داخل الهرم قام بتحطيم المرات الضيقة لتوسيعها حتى تمكن من إخراج التابوت سليما ، والذى كان الفراعنة التابوت سليما ، والذى كان الفراعنة يضعونه فى مكانه أثناء عملية بناء الهرم ، فى انتظار مومياء ثم يتممون بناء الهرم ، فى انتظار مومياء الملك بعد وفاته ، التى لايحتاج إدخالها فى التابوت غير الممرات أية اجراءات خاصة .

ولكن الباخرة التى حملت تابوت منكاورع لتنقله إلى أوروبا غرقت أمام سواحل أسبانيا ، وهكذا ضاع التابوت إلى الأبد نتيجة جشع اللصوص والمغامرين ، وتذكر العالم هذه الواقعة فيما بعد عندما شاعت أخبار لعنة الفراعنة ، واعتبرها أول بادرة في هذا المضمار ، وذكرت الأخبار أن محمد على باشا والى مصر قد قام بإهداء ملك فرنسا نابليون الثالث إحدى المسلتين من أمام معبد الأقصر في مقابل إهداء نابليون الثالث لحمد على ساعة ضخمة نابليون الثالث لحمد على ساعة ضخمة اقيمت في برج خاص لها بجوار جامع محمد على بالقلعة ،

ونقلت المسلة التقام في ميدان الكونكورد في قلب باريس ، ونقلت مسلة أخرى أهداها محمد على باشا سنة الثالث ، إلا أن رجال الملك رمسيس الثاني عادوا وأضافوا اسم ملكهم عليها ، من مدينة الشمس (عين شمس) داخل أنبوب من الصلب مقطورة بواسطة إحدى البواخر من ميناء اسكندرية وكانت قد نقلت إليها زمن البطالمة ثم اقيمت هناك في بداية العصر الروماني في العام في بداية العصر الروماني في العام وعندما قامت عاصفة هوجاء أمام سواحل فرنسا ، اضطر ربان الباخرة إلى

التخلص منها ، ولكنه عاد بعد انقضاء العاصفة للبحث عنها فوجدها عائمة ، فأعاد سحبها ودخل بها نهر التيمز من مصبه حتى وصل إلى لندن ، وهناك أقيمت المسلة على ضفاف النهر .

وفى حديقة «سنترال بارك» بنيويورك أقيمت مسلة مصرية سنة ١٨٨١ ومازالت تقف شامخة فى مكانها ، وإلى روما انتقلت مجموعة من المسلات المصرية لتزدان بها عاصمة الإمبراطورية الرومانية أيام ازدهارها ، وبعد مرور عشرات القرون مازالت تلك المسلات تزدان بها ميادينها ،

وجدير بالذكر أن حجر رشيد قد انتقل من أيدى رجال الحملة الفرنسية إلى أيدى البريطانيين واستقر بالمتحف البريطاني بلندن وذلك عندما فشلت الحملة عام ١٨٠١م، بعد أن أصر البريطانيون على أن يكون حجر رشيد ضمن الآثار المصرية المهمة الأخرى التى تسلم إليهم من الفرنسيين طبقا للاتفاق الذى ابرم بين الطرفين،

وهو الحجر الذي عشر عليه أحد رجال الحملة الفرنسية سنة ١٧٩٩ ــ داخل قلعة رشيد عند مصب نهر النيل الغربي ، عندما كانوا يقومون بحفر خنادق لجنودهم لاستعمالها في الدفاع عن أنفسهم ، وقد ظهرت أهمية الحجر المصنوع من البازلت

# متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟

الأسود ، فلقد نقش عليه مرسوم أصدره كهنة مدينة منف لتمجيد الملك بطليموس الخامس سنة ١٩٦ ق.م بمناسبة عيد جلوسمه ، وهو أحد ملوك البطالمة خلفاء الاسكندر الأكبر على مصر ، ونقش هذا المرسوم على حجر رشيد بثلاث كتابات، الأولى بالكتابة الممرية المصورة (الهيروغليفية) والثانية بالكتابة المصرية الشعبية الميسطة (الديموطيقية) . أما الكتابة الثالثة فكانت اليونانية القديمة وذلك لأن اليونانيين كانوا يؤلفون عنصرا مهما من عناصر السكان في مصر أيام حكم البطالمة وهكذا استطاع شاميليون أن يقارن بين الكتابة اليونانية القديمة التي كان يجيدها وبين مايقابلها في النصوص المصرية ، وتمكن من فك رموز الكتابة المصرية ، وبدأت الأثار تبوح بأسرارها ، وتأسس علم الآثار المصرية .

### • نهب الآثار

ومنذ ذلك الحين وفد على مصر جيل من الباحثين المغامرين الأوروبيين من فرنسا وألمانيا وبريطانيا وإيطاليا وروسيا وغيرها ، وتبع ذلك محاولات مستمرة غير منتظمة لنهب الأثار وتهريبها بمساعدة قناصل الدول ، وعندما أصبح للآثار المصرية القديمة سحر خاص في نظر أغنياء أوروبا ، سعوا بكل الطرق لتكوين مجموعات خاصة بالاضافة اسد حاجة

المتاحف، وتعرضت الآثار المصرية لهزة عنيفة بسبب عمليات التخريب التى امتدت لكل مواقع الآثار في مصر ، بل إنها وصلت إلى سودان وادى النيل ، وقطعت رعوس التماثيل ونحتت جدران المقابر والمعابد التى تحمل الصور والرسوم والكتابات المهمة ، ونقلت أجزاء معمارية كاملة من المعابد والمقابر ، وأوراق بردى، ومقتنيات المقابر بكاملها بعد نهبها ، وأدوات مختلفة مما كان يستعمل في الحياة اليومية بما في ذلك أدوات الزينة والحلى بأنواعها .

وفتحت المتاحف الأوروبية أبوابها لتستقيل تلك الأنواع النادرة من الآثار المصرية الجميلة التي تعود إلى واحدة من أقدم المضارات الإنسانية التي ازدهرت على ضفاف النيل . وامتلأت الأقسام المصرية بمتحف اللوفر بياريس والمتحف البريطاني بلندن ومتحف تورين بإيطاليا وهو من أضخم المتاحف ويضم مجموعة كبيرة من البردى ويراين وألمانيا ويوشكين بموسكو وارميتاج في بطرسبرج بروسيا، والجليتوتيك بكويتهاجن بالدنمارك ، وليدن بهولندا ومتاحف الولايات المتحدة الأمريكية مثل متحف الفن الحديث في بوسطن والمتروبوليتان ومتحف بروكلين في نيويورك ومتحف أنتاريو بكندا وغيرها کثیر ،

ومن خلال العمل في الأقسام المصرية بالمتاحف المذكورة ظهر جيل من الباحثين الجادين مثل العالم الفرنسى مارييت ١٨٢١ ـ ١٨٨١ الذي أوفده متحف اللوفر سنة ١٨٥٠ إلى مصر ، وقام بعمل حفائر على نطاق واسع في أهم المواقع الأثرية وعلى الأخص في منطقة سقارة جيانة مدينة منف حيث مدافن العجول أبيس (السرابيوم) الذي نقل محتوياتها إلى متحف اللوفر بباريس ، كما عمل في أبيدوس وغيرها وكان محظوظا لأنه كان يصل بسرعة إلى أحسن النتائج والكنوز في كل مكان ذهب إليه ، وقد طلب منه خديق مصر أن يؤسس أول متحف للآثار المصرية في القاهرة في بولاق والذي نقل بعد ذاك إلى موقعه الحالي بميدان التحرير، كما نقلت رفات مارييت لتدفن على الطريقة المصرية في حديقة المتحف .

• تنظيم عمل الأبحاث

وكانت البادرة الثانية لاهتمام الدولة بالآثار المصرية هى تأسيس مصلحة الآثار المصرية ، عندما كلف عالم المصريات الفرنسي ماسبيرو (١٩٤٦ ــ ١٨٤٦) بهذه المهمة وأصبح أول رئيس لها حوالى عام ١٨٨٠ ووضعت قواعد تنظم عمل البعثات الأجنبية ، فقد كانت اللوائح تسمح الجنة مختصة بإهداء البعثة بعض القطع المكررة أو ماتراه اللجنة لتشجيع

البحث الأثرى . وكانت القوانين لاتحرم تجارة الآثار ، مما شجع على تدمير المواقع الأثرية البحث عن الآثار اسد حاجة السوق ، وتألفت عصابات داخل مصر تكسب أفرادها من تجارة الآثار ، وتطفلوا على المناطق الأثرية في أنحاء عصر ، وكان مندوبو التجار يمرون عليهم التجميع مالديهم ويدفعون الأثمان البخسة ويقومون بتسليمها إلى كبار التجار في العواصم الكبرى ، وكانوا من جنسيات غير مصرية مختلفة ، ليتولوا أمر تهريبها اللخارج ،

وقد توصل لصوص الآثار في مصر خلال النصف الأخير من القرن الماضي إلى العديد من الآثار المهمة ولكن أخطرها قصة اكتشافهم لخبيئة المياوات الملكية عام ١٨٧١ ، مما يدل على أنهم أحفاد السلالة من لصوص المقابر المصرية المحترفين تمتد أصولهم إلى زمن الحضارة المصرية نفسها، فمن القرن المادي عشر قبل الميلاد أواخر زمن المادي عشر قبل الميلاد أواخر زمن الأسرة العشرين ، وكانت الدولة المصرية قد تخطت مراحل الشباب ، وصلتنا كتابات على البرديات من عصابات تالقت بغرض السطو على المقابر في العاصمة القديمة طبية .

والبرديات الهراطيقية المسجل عليها محاكمات لصوص المقابر زمن الملك رمسيس التاسع ، هي :



حنى النوابيث وبداخله المومياء فاموا بسرفتها فمسلاعي النمائب المنابعة الأثار "



الهلال 🗨 يوليه ١٩٩٥

- or -

۱ ــ بردية : أمهرست Amherst محفوظة حاليا فى مكتبة بيرويونت مورجان بنيويورك ضمن مجموعة ضخمة من البرديات التى ظلت تحمل اسم من اقتناها وهو البارون أمهرست (۱۸۳۵ ــ ۱۹۰۹) ،

۳ ـ بردیة : أبوت Abbott میجودة فی المتحف البریطانی رقم ۱۰۲۲۱ سمیت نسبة إلی الطبیب الانجلیزی هنری أبوت (۱۸۱۲ ـ ۱۸۵۹) الذی اشتراها من هاریس فی مصر ،

ع ـ بردیة : لیوبولد الثانی ، موجودة
 فی بروکسل ( E6857 ) وسمیت باسم
 ملك بلجیكا .

وهى تسجيلات لتحقيقات رسمية بالكتابة الهيراطيقية للغة المصرية تحتوى على محاكمات قضائية أجريت في مدينة طيبة في النصف الأول من القرن الثاني عشر قبل الميلاد ، وتتعلق بسرقات حدثت في الجبانة الملكية بوادى الملوك ، التي تضم حوالي ٥٨ مقبرة ، ٢٥ منها خصصت لدفن ملوك الدولة الحديثة المصرية مابين عام ١٥٠٠ ق.م ، عام

بين مقابر بسيطة ومقابر ضخمة خصصت بين مقابر بسيطة ومقابر ضخمة خصصت لبعض أصدقاء الملوك وأفراد عائلاتهم وجميعها باستثناء مقبرة الملك توت غنخ أمون نهبت في أزمنة مختلفة وهي تقدم وصفا دقيقا التحقيقات واستجواب المتهمين وتسجل أقوالهم كل طبقاً لمستواه الثقافي ثم اصدار الأحكام عليهم بعد ذلك، وتتحدث عن المضبوطات التي عثر عليها معهم .

وقد تمت محاكمة في عهد الملك رمسيس التاسع حوالي عام ١١٠٠ ق.م . وعندما ازدادت السرقات ، وفشلت السلطات في السيطرة على الحالة الأمنية في الغرب ، سعى المستواون إلى حماية المومياوات الملكية داخل توابيتها بعد أن قاموا بإعادة كتابة أسمائهم على لفائفهم الكتابية ، ومعها مومياوات الكهنة وأقربائهم وذلك بإعادة دفنها سرا في خبيئة عبارة عن حفر عميقة في موقع غير معروف بمنطقة جبلية نائية عرفت فيما بعد باسم الدير البحرى ، وكان ذلك مايين عام ١٠٠٠ ق.م وعام ٥٥٠ ق.م، وظلت في مكانها حتى النصف الثاني من القرن الماضيي عندما توصيل إلى سرها لصبوص مدينة الأقصى وهم أحفاد اللصوص القدماء وكان ذلك عام ١٨٧١ م ، وامتدت أيديهم إليها ينزعون عنها مايمكن عرضه بأثمان باهظة لتجار الآثار ، وظلت العائلة محتفظة بالسرحتي وصلت أخبارها إلى

# متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟

الحكومة المصرية ١٨٨١ أي بعد عشر سنوات عندما اختلف اللصوص من أفراد العائلة على توزيع الغنائم ، وعندها تم نقل مأتبقى من مومياوات علوك مصر العظام إلى المتحف المصرى في القاهرة في موكب نيلى مهيب ، ولاجدال في أن الحالة السبئة التى كانت عليها البلاد منذ أواخر زمن الرعامسة دفعت مجموعات من الناس ليتخنوا من سرقة محتويات المقابر والمعابد مهنة لهم ، ومن الطريف أن البعثة الفرنسية عثرت على بردية في أحد منازل العمال الذين كانوا يقومون بإعداد المقابر الملكية في مقر إقامتهم في منطقة سكن العمال التى تعرف حاليا بدير المدينة بالبر الغربى لطيبة ورد بها اتهام لأحد جيرانه بسرقة مراة قيمة تخصه ، وقد برأت المحكمة العامل المتهم لعدم ثبوت الأدلة ، وقيدت القضية ضد مجهول ، ولكن بعد مرور حوالى ثلاثة آلاف عام ، أثبتت الحفائر التى أجريت حديثًا في منزل العامل الذي سبق اتهامه بسرقة المرآة وتبرئته وجود المرآة موضوع السرقة مخبأة في أرضية منزله .

وعندما نعود بالذاكرة إلى الوراء نجد أن محتويات المقابر منذ بداية عصر الأسرات كانت هدفا لسرقات اللصوص في جميع أنحاء مصر ، بل إن مقبرة الملكة حتب حرس أم الملك خوفو بالجيزة قد تبين أنها سرقت أثناء حياة ابنهما الملك العظيم حوالي عام ٢٦٠٠ ق. م وأعيد دفن

بقایاها فی مقیرة متواضعة شرقی الهرم الأكبر وعندما كشف الباحثون عنهم فی بدایة القرن الحالی لم یعثروا علی المومیاء الملكیة فی التابوت .

ومازال موضوع اختفاء المومياء سرا لم يتوصل إلى حله حتى اليوم ، لأن الكهنة عندما أعادوا دفنها أحكموا اغلاق غطاء التابوت الحجرى جيدا بدون وجود مومياء داخل التابوت .

كما سرقت مقبرة الملك توت عنخ آمون بوادى الملوك مرتين بعد الدفن بفترة قصيرة، وبعد اكتشاف السرقة قام الكهنة بإعادة غلقها ، وختمها بخاتم الجبانة الملكة.

### حماية الآثار

وقبل قيام الثورة وفي سئة ١٩٥١ صدر قانون رقم ٢١٥ لتنظيم وحماية الآثار ، وكان يسمح الجنة مشكلة من مصلحة الآثار والمتحف المصرى بإهداء بعض القطع المكررة أو ماتراه اللجنة إلى بعثة الحفائر الأجنبية تشجيعا للبحث العلمي وكان هذا القانون يبيح تجارة الآثار تحت إشراف المصلحة . وعن طريق هذه الثغرات خرجت الكثير من الآثار .

ونتيجة لعمل البعثات للحفائر الأثرية الأجنبية والمصرية ، تجمعت أعداد كثيرة من القطع الأثرية داخل مخازن تقع في مناطق نائية في الدلتا وفي الواحات وفي الفيوم ومصر الوسطى والصعيد ، وأصبحت حراستها مشكلة كبيرة إذ أن

حراسة الآثار كان يقوم بها بصفة منفردة حراس يتم اختيارهم من بين العائلات المعروفة في البلاد المجاورة والمناطق ومافيها من مخازن تضم كثيرا من الكنوز الأثرية التى تغرى ضعاف النفوس منهم فتحواوا إلى اصبوص آثار .. والملاحظ أن مرتبات الخفراء كانت في الأساس متدنية وكان الخفراء يقومون بحراسة الآثار القائمة والمقابر المغلقة التي زاد عددها نتيجة لنشاط البعثات المصرية والأجنبية ، التي كان معظمها يهتم فقط بالكشف عن الآثار ، دون الاهتمام بترميمها أو حفظها . وفي سنة ١٩٨٣ صندر القانون رقم ١١٧ لحماية الآثار الذي حرم خروج أية قطعة مع البعثات الأجنبية ومنع الاتجار في الآثار ، وأعطى الهواة حق حيازة الآثار وليس التملك على أن تسجل في سجل وتخضع للتفتيش في أي وقت من قبل رجال الآثار ، ومع ذلك ظلت الثغرات

### الثغرات :

باقية

ـ المخازن المبنية في المناطق النائية أو الجبلية ، وعدم جردها في مواعيد دورية أو نقلها إلى المتاحف تغرى بالسرقة .

... اقتراب المناطق السكنية من مناطق الآثار عمدا بغرض التفرغ للسرقة والتهريب مع استعمال اسلوب الرشوة وهذا موجود على امتداد حافة الهضبة الغربية من أبو رواش وحتى الهرم، وكذلك

بالسبة لمناطق الآثار الأخرى والدلتا والصعيد .

ـ سكن المناطق الآثرية عن طريق الرشوة وتكوين عصابات تضم الأثريين والحراس .

- عدم تسجيل القطع الأثرية المكتشفة، أو عدم الدقة في التسجيل بما يسمح بالتلاعب .

ـ تحويل مناطق كاملة إلى قطاع خاص يديره مدير المنطقة بمساعدة بعض معاونيه وبعض رجال الأمن معتمدين على المافيا العالمية التى تحميهم ، وتكوين ثروات خيالية يحتفظ بها فى بنوك الخارج.

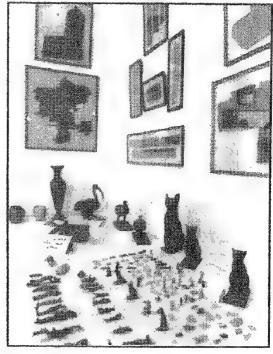
- إغراء الثروة السريعة مع ضعف العقويات فى القانون مما يسمح بدخول كبار الموظفين فى اللعبة فأثروا ثراء فاحشا بدون عقاب .

الإدارة القانونية في غاية الضعف وكانت في غالب الأحيان تخرج منها الوثائق الخصوم فلم تكسب الآثار أي قضية ذات قيمة في تاريخها .

ـ العالم كله يعرف كبار اللصوص بالاسم ويطالبنا باتخاذ إجراء ولو لحفظ ماء الوجه ، واستمرار الحال على ماهو عليه يغرى الآخرين باتخاذ نفس الطريق.

ــ اعتماد اسلوب القرن الثامن عشر ونحن في مطلع القرن الحادي والعشرين في الإدارة والحراسة لابد أن يؤدي إلى

# متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟



مقعد من طراز توت عنخ أمون تعرض السرقة هذا التفسيخ وضياع تراث مصر بهذه الكيفية على يد مصريين ، هذه المرة ،

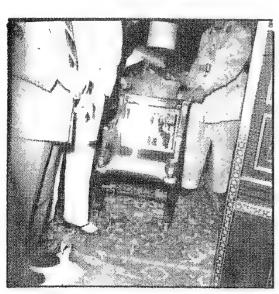
رواج تجارة الآثار في المارج تغرى ضعاف النفوس لامدادها بالمزيد عن طريق السرقة والتخريب .

- التلال الأثرية الموجودة داخل المناطق السكنية والمناطق الزراعية تغرى ضعاف النفوس ببيعها للتوسع العمرانى والزراعى .

### ● العلاج:

- توقيع العقاب ولو مرة واحدة على أحد كبار لصوص الآثار ، بتشديد العقوية في القانون ،

ـ تحديث العمل في جهاز الآثار كله والاستغناء عن كل من تحوم حوله الشبهات وهم كثيرون.



آثار فرعونية مسروقة ... يتكرر الحادث كل يوم منع إقامة مخازن للآثار فى المناطق، ومحاولة عرض كل ما بداخلها بالمتاحف الإقليمية أو المتاحف الجديدة أو داخل المياني الأثرية مع تأمينها .

ــ انقاذ آثار وادى قنا وساحل البحر الأحمر والساحل الشمالى والواحات وآثار سيناء من التخريب والتدمير والسرقة .

س تحديد أملاك الآثار الحالية بشكل قاطع على خرائط وتوضع عليها علامات . واضحة والتأخير في تنفيذ ذلك تضيع على الأثار آلاف الأفدنة (التي تحوى آثارا) كل يوم تقريبا .

- التأكيد على الاتفاقات الدولية للوقوف أمام سرقات التراث الأثرى .

- وتبعد المناطق السكنية عن المناطق الأثرية تماما وبسرعة ، ويمنع تدخل

المحافظين ورؤساء المدن في أراضي وشئون الآثار ، لعدم إدراك معظمهم لقيمة الآثار ،

ـ المتواطىء من رجال الآثار أو من الشرطة أو الخفراء يوقع عليه أقصى العقوبات ويستبعد تماما خارج الهيئة ، بعد تعديل القانون الحالى ،

\_ إسناد المسئولية لمجموعة من الشرفاء بصرف النظر عن درجتهم المالية بعد تدريبهم ،

- وهناك ملاحظة أخيرة أن التواطئ والخسة يحرمان الآثار من أكثر من دخلها من ٨٠٪ من قيمة تذاكر الزيارة اليومية للمناطق والمتاحف التي تذهب إلى جيوب اللصوص ،

ـ حرمان كبار الأثريين من الاستمرار للدة طويلة في منطقة واحدة ، حتى تكون النتيجة أن تتحول المنطقة إلى مقر لرياسة المالمية ،

ـ يفرض على كل جامعة إنشاء متحف على مستوى عالمى المساهمة فى استيعاب الآثار المخزنة حتى يلغى من حياتنا اصطلاح المخازن الأثرية .

ـ منع استغلال القائمين على المنطقة للبعثات الآثرية الأجنبية ، وعدم اجبارهم على دفع الرشاوى تحت أية تسمية .

... استبعاد كبار اللصوص المعروفين للكافة من اطلاق أيديهم في المناطق الآثرية .

ـ زيادة دخول الآثريين عن طريق

المكافآت والحوافز واعداد الاستراحات المناسبة ووسائل الانتقال وفتح المجال الترقى والتدريب .

\_ يمنع غير الآثريين من البت في شئون الآثار ، حتى لاتصبح الآثار هي الحيطة المائلة .

ـ والمشكلة الأساسية هو أن مخلقات الحضيارة المصرية نجدها في كل مكان من أرض مصر . لأنها أطول حضيارة ممتدة عمرا على مستوى العالم كله .

- لافائدة بتاتا من التوعية في غياب القدوة ، وتطبيق القوانين الرادعة على كل من يخالف .

ـ حاليا توجد مافيا لكل تخصص:

١ ـ مافيا التذاكر: وتسمح بالدخول
من غير تذاكر وتدخل المبالغ في جيوبهم.

٢ ـ مافيا بيع أراضى الآثار بألاف
 الأفدئة .

٣ ـ مافيا بوتيكات مخازن الآثار، والبيع حسب الطلب

3 ـ مافیا تجارة منتجات خان المخلیلی والآثار المقلدة . داخل المناطق والمبانی الآثریة

ه ـ مافيا الجماله والخياله ،

٦ ... مافيا نبش المناطق الأثرية ،

٧ ـ مافيا سرقة المقابر والمخازن
 المفلقة .

٨ ــ مافيا الارشاد وفرض الاتاوات ،

٩ ـ مافيا في المواني والمطارات .

# قصتسی مسح

دائسرة حسوار

بقلم: سعد كامل

أنهيت مقالى الأول باستقالة ثروت عكاشة من وزارة الثقافة سنة ١٩٦٧، وكنت قد تعاونت معه في عدة مجالات هامشية متقرقة، كهاو – وصديق، وليس موظفا محترفا. ولقد أفادتني هذه الفترة من حياتي ، خيرة، ومعرفة بالعمل في وزارة الثقافة. ومع ترك الدكتور ثروت للوزارة، لم تنقطع الصلة بيني ويينه، بل زادت وتوثقت علاقتي به ويالدكتور أحمد عكاشة، وعائلاتنا، وكنا نتقابل كأصدهاء، وأفادني ثروت بحبه وولعه الشديد بالموسيقي، أما الدكتور أحمد فقد تعلمت منه الكثير عن طب الأمراض النفسية. كانت مقابلاتنا بشويها الود والحب، وكثفت عملي في مؤسسة أخبار اليوم، وفي آخر ساعة بالذات.

كنت محررا للقسم الثقافي بها، كنت أقرأ وأكتب عن ثقافة الجماهير وثقافة الأطفال. ثم طلب منى أن أكتب عمودا في أخبار اليوم، كنت أنقد فيه انهيار الأعمال الثقافية في ظل تولى الدكتور حاتم وزارتي الإعلام والثقافة، وسياسة كتاب (كل ست ساعات) واغراق المسرح بحشد كبير من مسرحيات أكثرها هابط. وأعترف بعد مرور السنين أتنى كنت غير مصيب في تحاملي على الدكتور حاتم،

وكان الأسباب، علاقتى بالدكتور ثروت، ويخطه الثقافى الذى يفضل الكم على الكيف. واكن مع مرور السنوات وابتعاد حاتم، وثروت، وأنا عن الوزارة، أرى أن المسرحيات الكثيرة التي كان ينتجها الدكتور حاتم لم تكن شرا كلها، ولم تكن هابطة كلها، بل الأهم أن هذه المسرحيات قد فتحت الأبواب للكثيرين من أبطال المسرح والسينما، في مقدمتهم عادل إمام، وفؤاد المهندس، وأحمد زكي وسعيد صالح



بمناسبة العمّاد مهرجان اللنوى التعبية الأولى بنصر ثكافة بنها في مايو ١٩٦٧ - الاستاذ زكريا الصباوى بتوسط سعد كامل ومحمد سراد مدير الشاعل المالية وقتلذ

ويونس شلبى والثلاثى سمير غائم، وجورج سيدهم والراحل الضيف أحمد، وصلاح السعدتى... إلخ، وعثراً لمن لم يرد اسمه اليوم فقد كثرت الثقوب فى ذاكرتى. واعتذر الدكتور حاتم عن شعورى بالضيق الشامل منه فقد تعلمت مع الزمن أنه لايوجد إنسان كله إيجابيات وكله سلبيات.

وكان الفضل في تكوين هذا الفهم إلى الصنديق الأستاذ الكبير الدكتور على الراعي

الثقافة، اتصل بى فى المنزل مساء وطلب أن أقابله على وجه السرعة.. دخلت مكتبه فوجدته مضطربا بعض الشىء، ولكن البشاشة كانت تملا وجهه، وألقى على بالمفاجأة السارة قال أنه حاضر لتوه من عند الرئيس عبدالناصر، وإنه كلفه، بأن يكون نائبا لرئيس الونداء ووزيرا الثقافة وإلاعلام، وأنه أعتذر عن وزارة الإعلام، وأكتفى بئن يكون نائبا لرئيس الوزراء ووزيرا الثقافة ووزيرا الثقافة فقط، لم أستطع أن التقط

في يونيو سنة ١٩٦٦ أي بعد ما يقرب

من أريع سنوات من ترك د. ثروت لوزارة

000

أنفاسى، وكنت في شبه غيبوية، حتى وصلنى صنوته جادا، مؤكدا أنه أن هذا سر لا يعرفه سوى عبدالنامس، وهو وأناء وأنه سيشرك شقيقه. د. أحمد معنا في هذا السر الخطير، واستطرد قائلا قبل أن أسأله: إن وزارة زكريا محيى الدين ستستقيل أو ستقال (لا أذكر بالضبط) في سبتمير القادم،، وإن رئيس الوزراء الجديد سيكرن المهندس صدقي سليمان، وطلب منى أن أفكر معه في الشخصيات التى يمكن أن تتعاون معه وكذلك المنصب الذى اختاره لنفسى لكى أنفذ أحلامي وأحلامه في خلق مراكز شعبية للإشعاع الثقافي. وأخبرني بعد أن خف توتري، وتوتره، أن الرئيس كان وبودا معه، وأنه أبدى استياء من انحدار المؤسسات الثقافية وانهيارها في الفترة الأخيرة. وطالبه، بإعادة الحياة إليها والاستعداد من الأن لذلك، لا أستطيع أن أصف سعانتي يهذه الأنباء السارة غير المترقعة وأكن كان هناك شئ يشغل تفكيرى: سالت الدكتور ثروت «ولكن هل زكريا محيى النين رئيس الوزراء الحالي يعرف أنه سيترك منصبه في سبتمبر القادم؟» قال دلا.. وأكرر عليك ألايخرج هذا السر، وإلا يحدث ما لا يحمد عقباه، والعقيقة أننى مع سرورى البالغ بهذه الثقة الكبيرة

من جانب المديق ثروت إلا أننى دهشت

من هذا الأسلوب في التعامل، بل وأنني استبعدت بعد أن انتهت المقابلة ألا يكون زكريا على علم بذلك ولكن بعد مرور السنوات كانت هذه هي الحقيقة،

#### 000

تقابلت مع وزير ثقافة المستقبل، عدة مرات بعد ذلك، وكان يلح على أن أقدم ترشيحاتي بالأسماء التي ستتعاون (معنا!). كان الرقت يمر بسرعة وستفرق بيننا الأجازات المبيفية وكنت قد قررت أن أمضى الصبيف في مرسى مطروح، وعرضت عليه خلاصة أفكاري، في الشخصيات وكان في مقدمتهم الدكتور على أأراعي للمسرح، ومحمود أمين العالم ود، عيدالعظيم أنيس النشر، ومصطفى درويس للعودة إلى الرقابة على المستفات الفنية، ود. عبدالرائق حسن السينما فهو رجل اقتصادى حازم وأمين، وكانت السينما تحتاج إلى رجل من أمثاله، وكانت رسالة الدكتور عبدالرازق، عن اقتصاديات السينما والقنان حسن فؤاد للأقلام التسجيلية ومجدى وهبه للعلاقات الغارجية كان زميلا في الدراسة، وتابعته بعد ذلك عالماً بغير زهو، وكنا نتقابل باستعرار في منزل المرحوم المخرج الراحل كامل مرسى رحمة الله عليهما.

سألنى بعد ذلك د. ثروت وماذا عنك؟

قلت أننى أرشح نفسى لإنشاء مراكن ثقافية مستقلة للأقاليم تكون مركز إشعاع مستقل عن الوزارة المركزية سألني عن الاسم المقترح. رجوته أن يؤجل هذا حتى أكتب مشروعي على الورق، وبعد أن تكون تحت يدى ملفات الجامعة الشعبية لدراستها.. ومرت أشهر الصبيف سريعا.. وفي يوم من أيام سبتمبر، وكنت أجلس على الشاطئ، فإذا به يعلن استقالة وزارة زكريا محيى الدين، وتعيين المهندس مندقى سليمان رئيسا الوزراء، وكان مندقى سليمان شخصنية مريحة، ويطلا من أبطال منار السد العالى، وقد تقرر أن يستمر في الإشراف عليه مع رئاسته للوزراء. أما تروت فقد جاء في النشرة، أنه أسبح نائبا ارئيس الوزراء، ووزيرا للثقافة، تحقق ما قاله ثروت بالضبط.. إذن فقد تحققت الأحلام، وستعود الأمور إلى مجاريها، وسأتمكن من تحقيق أحلامي ولا أدرى لماذا أسبيت بالرهبة والهلع؟ هل هو الخوف من أن أفشل في تحقيق ما أسبوا إليه، وقد توفرت كل امكانيات الدولة في يدي يساندني نائب رئيس الوزراء، ووزير الثقافة من خلفه الزعيم جمال عبدالنامس أم خشيت أن يتراجع ثروت، يسبب أنكاري السياسية أو عدم

موافقة عبدالناصر ومن حوله؟.. المهم أنتى أصبت بشبه شلل، وقررت ألا أعود إلا بعد انتهاء حجزى في الفندق ولكن مكتب ثروت عكاشة كان يلاحقني بالبرقيات والمكالمات التليفونية عن طريق مدير مكتبه عادل شوقي، علاوة على أصدقائي الذين كانوا يعرفون علاقتي بالوزير.. وحتي كانوا يعرفون علاقتي بالوزير.. وحتي المحافظة شاركت في البحث عني. واضطررت أن أركب أول طائرة. وأن أعود إلى القاهرة. وصراع الأفكار لا ينقطع.

وصلت إلى القاهرة، وما كدت أدخل المنزل حتى وجدت د. ثروت يكلمنى غاضبا، كيف طاوعتنى نفسى أن أتركه ثلاثة أيام. وقبل أن أتكلم طلب منى الحضور بملابسى إلى مكتبه في البنك الأهلى، وذهبت فوراً، ودخلت عليه، فإذا هو يستقبلنى بالأحضان، والقبلات حارا في عواطفه، وهو يؤكد أننا سنقوم بالمعجزات، كان حماسه وحرارة استقباله، قد ألجمت لسانى، فلم استطع أن أتكلم.. وأفقت وهو يقول لى هيا نبدأ بالعمل، فليس عندنا وقت نبدده.

واعتذر عن المضيي في قصبتي، فقد كانت هذه لحظة من اللحظات الملومة بالانفعال والعصبية في حياتي، وما أكثرها.

# 192011

# التقافة للجماهير .. أولا وأخيراً

# بقلم: مهدى الحسيني

يتميز الصراع في العصر القائم والقادم بالطابع الثقافي الساخن، صراع اللغات واللهجات والتقاليد والعادات والآداب والفنون وأساليب الحياة، فنسف البوسنيين لتمثال ،إيفو أندريتش، ، الكاتب اليوغوسلافي اسابقا، مؤلف رواية ،جسر على نهر درينا، نتاج لهذا الصراع ، وكذا تكون مطالبة البرير في الجزائر بالاعتراف بلغتهم ،الامازيغية، بجوار العربية والفرنسية، وإصرار فرنسا على حماية انتاجها الثقافي من آثار الجات.

واسوف يظهر ذلك حتما على الحياة الشقافية المصرية، إزاء هجمة تنويب ومغالطة وانتحال وتصنغير ونهب (لاحظ سرقية الآثار والوثائق والمخطوطات الثمينة) من جانب القوى الاستعمارية وعملائها، خاصة تلك القوى غير العريقة حضاريا والمختلطة ثقافيا وعرقيا وهي أمريكا وكندا واستراليا وإسرائيل، حيث تريد فرض طابعها الكوزموبوليتاني علينا فنصبح تابعا وملكا كاملا خاضعا الها، وهنا تكون مسائة ثقافة الأمة المصرية وبعراقتها الحضارية التاريخية والمتوسطة وبعراقتها الحضارية التاريخية. مسائة

تضال من أجل الوجود والبقاء، وإلا سوف يتهددنا الطمس فالاندثار.

لذا لابد من إعادة هيكلة حياتنا الشقافية، وبداية لابد أن تصبح وزارة الشقافة وزارة بولة، وأن يصبح وزيرها وزيراً بلا وزارة، ليس له إلا صفة اعتبارية وتمشيلية وليس له أي صفة سيادية تخطيطية أو تنفيذية، ثم توضع المهام التخطيطية في يد (المجلس الأعلى للثقافة) المشكل من رؤساء المؤسسات والهيئات الثقافية الحكومية، بالاضافة إلى رؤساء النقابات والاتحادات الفنية والأدبية، وكذا رئيسا لجنتي الثقافة في مجلسي الشعب

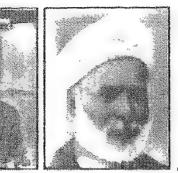
الهلال ) يوليه ١٩٩٥

- 77 -

والشورى ، وأيضا رؤساء الجامعات، على أن تكون قراراته بأصوات ثلثى الأعضاء في جلسات صحيحة قانونيا ولائحيا

كما أنه لابد من تعديل القانون ٣٢ سنة ١٩٦٤ الخاص بالجمعيات الأهلية لتصبح الجمعيات الثقافية على علاقة منظمة بالمجلس ممثلا في إدارة خناصة تقوم بتمويلها ومساندتها وتسهيل أعمالها إن الجمعيات الثقافية الأهلية هي الوعاء الديمقراطي المستبقل الذي يستطيع المواطن أن يمارس فيه حرية التعلم والممارسة والاشتيار الثقافي والابداع والفكر في حدود الدستور والقانون، وهي أيضنا الإطار الذي يمكن أن يحتوي مبدأ التعددية الثقافية من خلال مبادىء وخطط وبرامج معلنة ومثبتة في وثائق اشهارها وفى اجتماع جمعيتها العمومية، وما يلتزم به مسجلس إدارتها المنتخب بكامله، وفي حال استقرار عدد من الجمعيات الثقافية في موقع جغرافي ما ، يصبح للمنشأة الثقافية: مديرية ، قصر ، بيت ، مكتبة، دار، فضل مساندة هذه الجمعيات وتقديم الامكانيات لها: مسرح ، سينما، مكتبة، قاعة، للممارسة المنظمة والمستولة لبرامج هذه الجمعيات وفقا للقانون والوائح واقاء مقابل مالي أو ضمان أو انتاج مشترك.

ولابد أيضا من تحويل صندوق التنمية الثقافية إلى بنك مهمته تمويل المشروعات



محمد عيده لطفي السيد

الثقافية للشركات والافراد، وكذا اقراض الجمعيات الثقافية بضمان مشروعاتها وفقا للقواعد البنكية المعروفة من حيث دراسات الجدوى الاقتصادية وضمانات العائد والسداد،

ويمكن اعتبار المقترحات السابقة، بأنها خطوات أولية في سبيل (مقرطة) الأجهزة المشرفة على العمل الثقافي، على أن تأتى البقية حين تعديل الدستور من حيث ضمانات حرية العقيدة والفكر والابداع وحمايتها، واقرار قوانين بحق المواطن في مقاضاة الموظف العام مهما كانت مكانته، وإلغاء القوانين الضاصة والاستثنائية والمقيدة للحريات. بعد ذلك يمكن الحديث عن العمل الثقافي.

### ما هي الثقافة الرفيعة؟

قيل إن غرض الثقافة الجماهيرية هو نقل الثقافة الرفيعة إلى الجماهير في الأحياء الشعبية والريف والبادية، وقبل أن تعتبر هذه المقولة بدهية مسلما بها علينا أن نسال: ما مواصفات الثقافة الرفيعة

### دائىرة حسوار

تلك؟ هل هي فنون الأجسانب؟ هل هي الباليه والاوبرا والسيمفوني؟ أم هي اللوحات المرسومة بذيل الحمار؟ وإذا كانت لها صلة بفئة منا فانها ترضى قلة قليلة من سكان القساهرة والاسكندرية ويضعة أفراد يتناثرون في مدن الأقاليم، إنني لا أدعو إلى مقاطعتها.. فهذا هو التجهيل بعينه، وإنما أدعو التعامل معها التجهيل بعينه، وإنما أدعو التعامل معها كثقافة أخرى يستحسن فهمها وكيفية انتاجها وتذوقها .. لا تبنيها.

ومنذ سنوات غنى عبدالطيم حافظ كلاما لصلاح جاهين يتحدث عن (تماثيل رخام ع الترعة وأوبرا!!) لماذا لم يتحدث عن الجرائيت والمواويل ؟ هل هذا وهم أم خيال أم بحران وشطط؟ أم كان تعبيراً عن رقى حقيقى اطبقة تمكنت من السلطة فقررت أن تضع مساهمتها الثقافية فى خدمة القطاعات الشعبية من الأمة؟ هل كان هذا تعبيراً عن اشتراكية مزعومة لم تصمد لأضعف نسمات الهواء الامبريالي؟ أم هو إتاحة لمزاعم الطبيقية الجديدة وأمانيها في يوتوبيا شائهة؟

انتخیل المایسترو الماهر یوسف السیسی مرتدیا الفراك والبابیون یقود أوركسترا القاهرة السیمفونی فی بالیه بحیرة البجع فی سرادق الاهالی قریة البلاص بقنا، أو فی جرن بقریة شلشمون

بالشرقية وعن يمينه تمثال لأفروديت وعن يساره تمثال لقينوس (ع الترعة)، ، فإذا أدار الأهالي غلهورهم، أو حضروا لمجرد مشاهدة هذه (التقليعة) للسخرية منها، طلع علينا احد النقاد ليقول إن هؤلاء الصعايدة والفلاحين متخلفون عاجزون عن فهم هذه الثقافة الرفيعة!!

اكن لماذا لايكون صبوت (خضرة) في (أيوب) ثقافة رفيعة؟ ولماذا لاتكون لوحات رسيامي المنيا الفطريين – المعروفين في الخارج وغير معروفين هنا – فنا رفيعا؟ ولماذا لايكون أرغبول العازف مصطفى عبدالعزيز وسلامية عبدالله وسناوية سعيد العزب وعُفَاطة إبراهيم فتحي ورباب متقال وقصائد شمندي ومزمار عبدالحميد العصلوجي وتحطيب سبوهاج ومواويل فاطمة سرحان... فنا رفيعاً؟ أليس سجاد فاطمة سرحان أبو الجبود، وتفاصيل التل بأسيوط، وصياغة خان الخليلي، وسجاد فوه، ومشغولات جاكار الخميم، كل هذا .. أليس فنا رفيعا؟

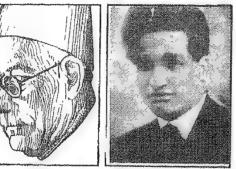
لقد أنتجت الحضارات المصرية:
الفرعونية والقبطية والعربية دائما ثقافة
وفناً رفيعين في كل المجالات ولكن سيطرة
النموذج الأجنبي على الكسالي والمقلدين
والسماسرة والمستوردين قد طمس جذوة
الفخص والطموح في أعين المارة بن

والمستوطنين والمنتسبين إلى غير أنفسهم .. وإلي غير أنفسهم .. وإلي غير أوطانهم، إذن لماذا لاتصل ثقافة الفلاحين والحرفيين إلى أبعد فيلا بالقاهرة؟ ألم تصل ألحان أم كلثوم ذات الأصول الريفية الفجرية.. إلى أغلب عواصم العالم؟

أو بمعنى آخر: هل ننقل ثقافة أوريا (الآن ينقلون لنا ثقافة أمريكية رثة مختلطة ذات طعم صسهيوني) إلى الريف المسرى ومدنه المنغيرة ، عبر العاصمة، بحجة التحديث والتقدم والتنوير؟ أم أن الواجب هو تنمية العناصر الثقافية المصرية واستلهامها وإحياؤها والتفاعل معها لتتوافق مع العصر ومعطياته ومتطلباته؟ في الصالة الأولى نقهر تقافتنا بأيدينا احساب الآخر، وهو في الأغلب خصم، أما فى الحالة الثانية فنحن نرتكز على ثقافة القوى الاجتماعية الأساسية: الفلاحين والحرفيين والصناع والمثقفين ورجال العلم والتجار الوطنيين، فهكذا نستطيع التفاعل - بندية - مع ثقافة الآخرين فنفيد منها دون أن تغير هويتنا الثقافية،، فالوطنية.

### • ثقافة الطبقة الجديدة

ثمة تغيرات اقتصادية واجتماعية جسيمة أثرت في الناتج الثقافي القومي، ومنها الضرب المستمر للإنتاج الحرفي منذ استصدر كرومر ديكريتو خديوي بحل



أحمد أمين

سید درویش

نظام الطوائف سنة ١٨٩٦ .. وحتى آخر قاتون يحد من نشاط الحرفيين ويقلل من عائداتهم ويفكك من نظمهم الانتاجية وتقاليدهم الحرفية الموروثة، كذا كان الشئن مع الفلاحين؛ تراجع الاقتصاد الزراعي وحجب السد العالى الطمى من خلفه وفسدت التربة الزراعية حين جرفت أو سممت وهاجر الفلاحون إلى صحاري الآخصرين، ثم بنيت آلاف الفصدادين بالاسمنت، وانخفض عائد المحاصيل بالاستراتيجية كالقمح والقصب والقطن، فالحقول كانت تنبت الثقافة والفنون، والعرش كانت مرتعا للأصابع الماهرة والعقول الفكرة ومنتجا فذا للقطع الثمينة والعاهرة النادرة.

أما اليوم فقد حلت الطبقة الجديدة الطفيلية، التي تريد دمج مصر في نظام ثقافي (عالمي!!) مختلط الطابع بلا هوية، ومن شم فهو يتنافر مع الروح القومية بحجة التحديث وهدم أسوار العزلة واللحاق بالعصر والتطوير والتنوير...، ان ثقافة هذه الطبقة ثقافة مزعومة سطحية

استهلاكية نفعية وغير وظيفية مباشرة وعارضة وحسية وسلبية زائلة تستهدف قتل الوقت واستهلاك الطاقة الإنسائية فيما لا قيمة له، ثقافة غير منتقاة وغير عريقة وعقيمة لأنها نابعة من طبقة غير منتجة وطفيلية، ليس من سماتها التقاعل العميق والدائم والمثمر مع البيئة وقوى الانتاج، فلا تراكم للخبرات ولا اكتشاف القوانين الإنسانية أو قوانين الطبيعة.. فلا تاريخ ولا أثر، بل أكثر من ذلك هي طبقة تتواطئ مع الشيطان في تدميره الثروة واحباطها أو تأجيل استثمارها إلى أجل غير مسمى .. من أجل مصالح قصيرة الأمد ضيقة الأفق .. وفي سبيل لذائذ رخيصة زائلة ، فأية ثقافة ننتظرها منها؟

### من هو المثقف المصرى ؟

هل من يعرف الاليادة والأوديسا هو المثقف المصرى؟ أم أن الفلاح الذى يحفظ السيرة الهلائية هو المثقف؟ حقا ليس هناك ما يحول بين أن يجمع المثقف بين هذه وتلك. ولكن أيهما أولا؟ وأيهما يحدد الهوية الثقافية؟ هل بناء (إدفو) الذى يستطيع أن يبنى الأقواس والقباء بخامة محلية واقتصادية، ومتوائمة بيئيا دون أن يدرس فى كلية الهندسة.. أم هو المهندس يدرس فى كلية الهندسة.. أم هو المهندس الذى يتقن حسابات الضرسانة؟ هل

يأشكال موروثة وبأشكال مبتكرة معاهي المثقفة المصرية أم مصممة الموديل على الطريقة الفرنسية أو الامريكية؟ هل عازف المزمار البلدي هو الموسيقار المصري أم عسازف الأوبرا على نوتات التسراث الكلاسيكي هو فنان الموسيقي المصرية؟ سيد درويش أم فردى؟ إن شقاقا ثقافيا واقعا بين المشتغلين بالثقافة: هل نحن قطعة من أوربا أو من أمريكا؟ أم نحن قطعة من إفريقيا؟ هل تصبيح إسرائيل جزءا من ثقافة المنطقة فعلينا أن (نعدل) من مسارنا الثقافي لنتواءم مع وجودها بيننا؟ أم علينا أن (نقارم) هذه الاتجاهات الثقافية التلفيقية التي تحاول الهيمنة على قطاعات المثقفين يساندها شيء من غسيل المخ التليف زيوني .. وبعض الاتجاهات التعليمية والاعلامية.

لقد عانت الثقافة المصرية هذا الشقاق دوما، وعلى الحركة الوطنية أن تحسمه لصالح الشعب، إلا أن الوضع قبل سنة مو ماثل الم يكن حائلا لصالح الخصم مثلما هو ماثل الآن، فلم تكن مجرد ثقافة صفوة، وإنما هو نضبة انصارت إلى الثقافة القومية (رفاعة، البارودي، محمد عبده، النديم ، المرصفي، أل كمال وسليم حسن والآثاريون المصريون، شوقي وحافظ، لطفي السيد، المسلوب وعثمان

والصامنوليء متصمنوذ متشتارء ومتصمود سعيد، سيد درويش والخلعي وإبراهيم فوزى وزكريا أحمد والقصبجي والسنباطي، أل عبدالرازق ومحمد حسين هيكل، محمود عزمي وأحمد أمين، وطه حسين والعقاد والمازني، تيمور وبيرم وبديع وأمين صدقى، عزير عيد والكسار، والريحاني وعكاشة ويوسف وهبى ومنيرة المهدية وفاطمة رشدى وزكى طليمات، كمال سليم، وصلاح أبق سيف ومحمد بيرمى، والتلمسائي، حسن فتحى، زكريا الصجاوى ورشدى صالح وعبدالحميد يونس وسسهسيسر القلمساوي وفسهسمي عبداللطيف، ويوسف حلمي وتوفيق حنا وحسين فيهميء أحمد صيدقني ومحمود الشسريف وعسبسدالحليم على ونويرة والظاهري والجاهلي، عبدالوهاب يوسف وأنور المشدري وعسساس أحسمندا الحكيم وحسان فوزى ويحيى حقى ونجيب محفوظ وعادل كامل، محمد مندور وغنيمي هلال وأنور المعداوي ولويس عوض وعبدالقادر القطى كل هؤلاء على ستبسيل المئسال لا الحصر) وحستى الجسيل الذي لم في الخمسينيات قد نشأ وتكون وأنتج قبل مسجىء سنة ١٩٥٢ ،، لأنه تربي على الصراع ضد الاحتلال والسراي من أجل السمقراطية والاستقلال، حيث كان خط







الارتباط بالشعب في نمو مستمر.. والدليل دعوة طه حسين لجانية حقيقية لتعليم حقيقى، ودعوة رشدي صالح وسهير القلماوي وغيرهما لدراسة الفلكلور، ودعوة أحمد أمين لاقامة جامعة شعبية.

### ثقافة الأمن والأمن الثقافي

حفلت بعض مواقع الثقافة بكتبة التقارير ومرشدى الأمن ومبلغى الهاتف، خاصة في الستينيات والسيعينيات، حيث شكل ذلك خطوة لهم لدى المستسولين فسيتسرقسون ويقفضزون السلم الوظيفي والاجتماعي، أو يفلتهم من العقاب إذا كانوا الصبوصا أو مقصرين وظيفياء على أن قلة منهم كانوا يعتقدون أنهم يقومون بمهمة وطنية، بينما هم يقيسون الثقافة بمعيار الأمن، لا بمعيار الثقافة، إن تطفل شبعيار الأمن في غيير مبجيالاته المقيقية مثل تعبير (الأمن الغذائي) لم يصمنا من الأطعيمية الملوثة والفياسيدة والمهرمنة، إذن ما السبيل كي يأمن الفرد على غسدائه وثقسافستسه؟ هو المزيد من

### دائسرة حسوار

الديمقراطية والحريات العامة والرقابة الشعبية، وكشف مكائد التستر والعماية المنحرفين، وحرية تبادل الحوار والنقد وحرية التقاضي.. إلى حرية التفكير والابتكار واستلهام المسادر والابداع.

هذا وقد ظهرت في بعض قبصور الثقافة منها قصر بورسعيد وقصر كفر الشبيخ بعض الاجراءات الأمنية من قبل بعض المستولين ويعض الجهات، مثل الحجر على أشخاص معينين دون الاخراج المسرحي واستبعاد بعض النصوص وبعض المؤلفين، والقسيض على يُعض الأشخاص، ومنع البعض من المحاضرة في نوادي السينمار، أو دخول القصير أصلا، أو تجاهل البعض، أو إحباط المسوارات التي تنشسة في الندوات، واستبعاد البعض من نوادي الأدب، والغاء انتداب بعض المقلقين للراحة، أو وجبود عناصس الأمن السريين بكشافة داخل أنشطة القصر، فضلاعن أسساليب الد «تصحیم» والد «تجناهل» وتصنعمت عناصر على حساب عناصر أخرى، وغير ذلك من الاساليب التي أتقنها الذين تربوا في المنظمات السرية الحكومسية، وقد صاحب ذلك كله.، انكماش في الميزانيات أوعدم مراعاة زيادة الميزانيات رغم

ضرررات اتساع النشاط وارتفاع الاجور والاستعبار، في حين يقبود رئيس اتصاد مصدري البطاطس مجموعة في مجلس الشعب تطالب بإلغاء الثقافة الجماهيرية بحجة أنها ثقافة شيوعية!! كل هذا في ظل القوانين الاستثنائية وهيمنة نظرية أهل الثقة وأهل الضبرة والتأميهمات والحراسات. إلخ .. إلخ.

### • العمل الثقافي والعمل السياسي

وهنا يتور سؤال: ما علاقة قنصر الثقافة بالسياسة؟ يوما ما تحوات مواقم الثقافة بالقاهرة والجيزة بامكانياتها.. إلى غرف عمليات انتخابية لمرشح بارز من رؤسائها، وتحبول أغلب الموظفين إلى أصوات انتخابية ومندويين في اللجان و(متيفة) وأحيانا فتوات.

كما تحوات بعض المواقع أحيانا.. إلى منابر يصرخ فيها مدعق اليسار والنضال بشعارات لا يعنونها، فهم فقط يعلنون عن أنفسهم أو يبتزون الإدارة كي يأخذ كل فرد منهم مكانا أو مكانة لا يستحقها، كما حول بعض مدعى الدين أماكن مخصصة للنشاط الثقافي إلى زوايا للصلاة والخطب المتاجرة المتشنجة فأقسدوا الهدوء الواجب للعمل الثقافي، بينما يكون هناك - غالبا

- جيامع قبريب جيداً أن أكثير، ولكنهم بيررون هذا الابتزاز والطفيلية والكسل بحجج واهية تتمسح بالدين، هذه الأمور مندت الفرصة لأجهزة الأمن للتدخل في الشئون الفنية والثقافية للموقع، ففي بعض القصور تم إلزام مديرها بضرورة عرض النص المسرحي على الأمن قبل الموافقة على عرضه، مع أن الجهة القانونية هي الرقابة على المصنفات وحدها، ولكن هؤلاء المبيية قد فتحوا الأبواب لرجال الأمن على مصاريعها ، ووضعوا الموظفين - وهم مواطنون عباديون لا حبول لهم - تحت المساعلة والرقابة .. إلخ .. إلخ.

والحل في رأيي هو تحسيد العلمل الثقافي عن التيارات الحزبية والسياسية المساشرة، واقتصار السرامج ووظيفة الأماكن على كل ما يتعلق مباشرة بالفن والثقافة في حدود الدستور والقانون، واستبعاد كل ما هو سياسي مباشر، وكل ما يتعلق بالعقائد الدينية كعقائد، متم التسليم بأن هناك مسرحية سياسية أو دينية، أو قصة سياسية أو دينية، وهكذا، ولكننا يجب أن نقيس هذه الأعمال بمعيار النقد الأدبى والفشى لا بمعيار السياسة والدين، فهناك فيارق أسياسي بين الجرب أو الجماعة أو الخلية أو جهة الأمن أو الجامع والكنيسسة والكنيس.. وبين





نجيب الريحاني زكريا الحجاوي المؤسسات العامة التي تخص الأمة بأسرها ، حيث نمارس ما هو مشترك حتى إذا كان تباين ففي إطار المشاركة.

أما بالنسبة للقضايا العامة، فإن أحيداً لايضتلف في حق متقتمرات أبياء الأقاليم في قسراراتهم الواعبية برفض التطبيع مع إسرائيل، إنه رأى الأغلبية الساهقة منهم، قيميثل هذه القيرارات الحاسمة الواضحة من جانبهم قد تفيد وزارة الثقافة .. بل والدولة كمؤثر قوى في التعامل مع العدو الصهيوني،

### واجب المثقفين

ألا ينتظروا الحكومة، فالمنشات الثقافية ملكية عامة ينفق عليها من المال العام، وما عليهم إلا التحرك في حدود الدستور والقانون واللوائح المنظمة، وإذا كانت تلك اللوائح غير سليمة فليناضلوا من أجل تغييرها لا اختراقها، وإذا كان القانون غير مبالح فليكافحوا من أجل تغييره لا مخالفته، أما الدستور فتعديله أو تغييره واجب الأمة المصرية بأسرهاء



# والتليفزيون

# Palis obstations it has

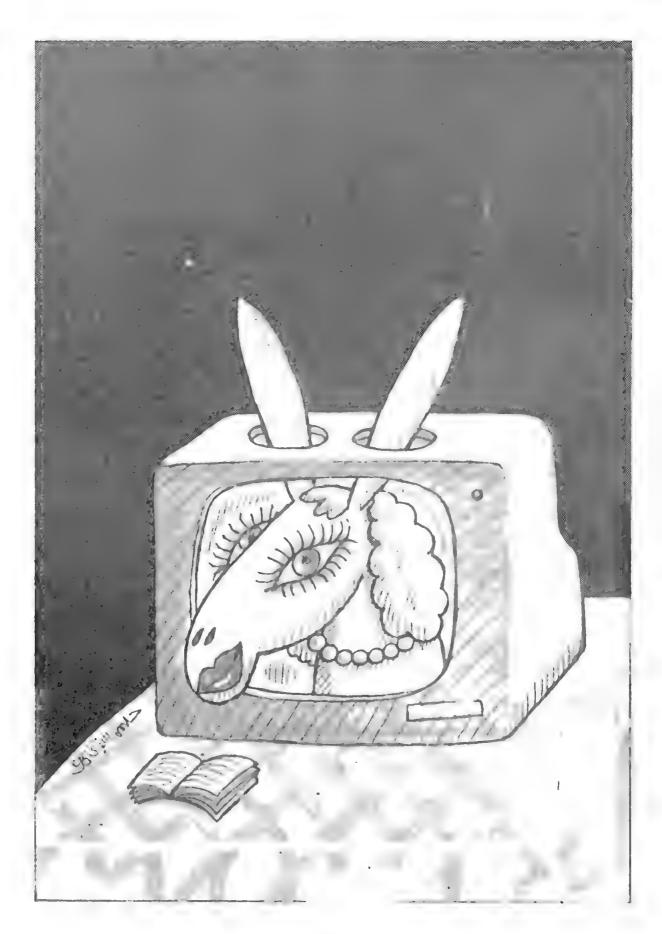
بقلم: محمود أمين العالم

ما أن أمسكت بالقلم لأخط بعض الضواطر عن التليف ريون والثقافة، حتى تداعى إلى ذهنى هذا البيت الشعرى المشهور للمتنبى، على هذا النحو:

كلما أنبت الزمان قناة

ركّب والمرع، في القناة سنانا

وقد يبدو للوهلة الأولى أن كلمة «قناة» في هذا البيت هي التي استدعته إلى ذاكرتي بمناسبة الحديث عن التليفزيون اعلى أنى ما أعتقد أن الاشتراك اللفظى – الذي تبينتُه مؤخراً – كان وراء هذا الاستدعاء ، وإنما مصدره مصدر معنوى خالص هو ما تمثله وسائل الإعلام والاتصال الحديثة بل مختلف المكتشفات التكنولوجية الحديثة في عصرنا من قيمة إيجابية مضافة لتطوير الحياة الانسانية وازدهارها، وكيف تحول بعض هذه الوسائل والمكتشفات إلى قيمة سلبية مضادة تعرقل التقتح الانساني وتقوض حرية الإنسان وتدمر حياته بل الحياة نفسها، فما أكثر ما أصبحت المكتشفات التكنولوجية العظيمة في عصرنا أدوات للقمع والقهر والتنصت والتعذيب والاستغلال والإبادة والمذابح الجماعية وتلويث البيئة سواء كانت طبيعية أو فكرية أو أخلاقية



# iddilg(qjdlil

وهكذا .. كلما أنبت الزمان قناة، وكلما اكتشف الانسان وسيلة جديدة لتطوير الحياة وتجديدها ركب الإنسان نفسه - أقصد نفراً من الناس بالطبع - في هذه القناة أو في هذه الوسيلة ما يحيلها إلى سوط عذاب، أي إلى مصلحة خاصة على حساب المصلحة الانسانية العامة .

ما أعظم الشعر الذي تظل دلالته باقية متجددة بتجدد أفاق الخبرة الإنسانية! ونعود إلى حديث التليفزيون ..

### • قتل الثقافة!

في بدايات القرن، كتب الأديب الفرنسي الكبير دوهاميل كتابا جميلا بعنوان «دفاع عن الأدب» ترجمه د. محمد مندور في بداية الأربعينات، في مدخل هذا الكتاب، يعبر دوهاميل عن خشيته الشديدة من التأثير الضار للراديو والسينما على الثقافة ، ولم يكن يقصد ما قد يتضمنه البث الإذاعي والأفلام السينمائية من مضامين متخلفة أو مبتذلة، وإنما كان يقصد ما سوف تؤدي إليه هذه الوسائل الإعلامية من قتل للثقافة الحقيقية فالثقافة الحقيقية عنده لا تتحقق للإنسان إلا بمقدار ما يبذله من اختيار وجهد . أما البث الإذاعي والأفلام السينمائية فتنقل إليك ما تشاء هي أن تنقله إليك من خليط المعلومات أو المشاهد دون أن تبذل أنت أي جهد في الاختيار أو التأمل ،

وفضلا عن هذا ، فإن هذه الوسائل التكنولوجية - على حد قوله - سوف تقتل فرديتك ، فالناس جميعا سوف تسمع نفس الإذاعات وتشاهد نفس الأفلام، مما يغضى إلى تحقيق حالة من النمطية أو الثقافة «القطيعية» التى تفتقد التنوع والاختلاف، وتقتل روح التأمل والنقد والإبداع ، ولهذا يواجه دوهاميل هذا كله قائلا «احذروا الراديو إذا أردتم أن تثقفوا أنفسكم»!

ومع كل احترامنا لما وراء فكر دوهاميل من حرص على تنمية القدرة الانسانية على التأمل والتفكير والتنوع الإبداعي، والحذر من التنميط والتسطح والاتباعية الصماء، فلا شك أن هذه الوسائل الاتصالية من إذاعة وسينما ثم من تليفزيون،

هى مجرد أدوات ووسائل تختلف قيمتها باختلاف توظيفها ، فالمشرط يمكن أن يكون أداة لقتل الانسان، ويمكن أن يكون أداة لجراحة تقضى على مرض يهدد حياة الانسان على أن هذا القول المطلق لا يتيح لنا إدراك الحقيقة الظاهرة الإعلامية أو التليفزيونية إدراكا موضوعيا صحيحا .

فليست خطورة هذه الأجهزة الإعلامية وخاصة التليفزيون بما يحمله من كلام وصور، وإنما بما يحتوى عليه صندوقه الصعير من جماع الآداب والفنون والثقافات والمعلومات، وما يقطعه أمام عيوننا من مسافات مكانية لغوية وثقافية وإخبارية، وما يحققه من تقارب وتشابك وتوحيد بين مختلف أطراف الدنيا في مختلف همومها وأخطارها ومباهجها وإبداعاتها ومكتشفاتها، إن خطورته تكمن فيما يضخه داخل عقوانا ووجداناتنا من رؤية شاملة للعالم ذات توجه خاص .. أي أن خطورة هذا الجهاز هي أنه، أصبح سلطة عليا بكل ما تعنيه السلطة من معنى أن خطورة هذا الجهاز هي أنه، أصبح سلطة باحتكار السلطات الكبرى له، سواء أن خطورة هذا الصندوق ذا عمق فيما يحدثه من تأثير لا فيما يعرضه من كلمات يجعل هذا الصندوق ذا عمق فيما يحدثه من تأثير لا فيما يعرضه من كلمات ومشاهد . إنه وسيلة لبرمجة اعتناقاتنا الفكرية وملامحنا النوقية وأساليبنا وترجهاتنا العملية والسلوكية . إنه يضخ فينا ما يشاءه لنا أن نكون وأن نفعل، ويقتل فينا ما نشاءه نحن أن نكونه وأن نفعله ، إنه يجتث فينا تلقائيتنا الابداعية المرة، ويستنبت فينا تصوراته ورغباته وأوامره ومصالحه، فنحققها له كأنما نحن أحرار نحققها لانفسنا وينفسنا

ولهذا فهو جهاز أيديواجى من أجهزة الدولة - على حد تعبير الفياسوف الفرنسي ألتوسير، ولا تقل أهميته عن أجهزة الأمن والقضاء والتعليم فهو جهاز للاحتواء الفكرى والمعنوى والذوقى،

ولهذا كذلك، تحتكره السلطة، لأنه أساس لمشروعية هيمنتها، سواء كانت سلطة قومية محدودة، أو سلطة تسعى للسيطرة على العالم ،

وتزداد خطورته من حيث أنه جهاز حميم ا يحتضنك وأنت في بيتك، مسترخيا أو مستلقيا أو جالسا وحدك أو بين أسرتك أو معارفك ، وفي الوقت نفسه يطير بك

# adding (quidill

- وأنت في مكانك - عبر أفاق الأمكنة والأزمنة، في الماضى والحاضر، بل عبر أحلام أو أوهام المستقبل كذلك

وهو في اللحظة التي يكون معك، أو تكون أنت معه، يكون مع الملايين غيرك من المواطنين، أو من البشر على المساحة الكلية لكوكبنا الأرضى. وهو لا يتحدث بلغة واحدة، وإنما بلغات شتى، است أقصد اللغات اللسانية، بل أقصد أساليب التعبير المختلفة من أخبار سياسية ومعلومات علمية وإبداعات أدبية أو مسرحية أو غنائية أو فنية تشكيلية أو موسيقية أو خبرات إنسانية إن المقولة الفلسفية الوجودية التي تتحدث عن «الوجود - في - العالم» يحققها لك التليفزيون بغير تفلسف 1 والفرق بين المقولة الوجودية والمقولة التليفزيونية أن المقولة الوجودية معايشة حية باطنية تحتويها أنتُ، أما المقولة التليفزيونية فمشاهدة بصرية سمعية خارجية ٠٠ هناك وإن تكن تحتويك .. هنا في مكانك وزمنك الخاص الذي يغيب عنك وأنت فيه! وتزداد خطورة التليفزيون بوجه خاص في إطار ما نسميه اليوم بالكوكبية أو العولة أو العالم الواحد لم يعد التليفزيون تعبيرا عن هذا العالم الواحد أو صورة عاكسة له، وإنما أصبح جهازاً من أجهزة تحققه وتكريسه ليس هذا فحسب، بل - وهذا هو الأساس - وصبغه بالصبغة التي يريدها هؤلاء الذين يمتلكون مفاتيح هذا العالم الواحد أو الذين يريدون توحيده وتنميطه لا لمصلحة الانسان بل لمصلحتهم هم . لهذا كانت شبكة التليفزيون الأمريكي المصدر الوحيد لأخبار حرب الخليج بثت وفبركت وأعلنت ما تريد «الإعلان» عنه وما يتلاءم مع أهداف استراتيجيتها العسكرية والسياسية .

ولعل المسلسلات الأمريكية المبثوثة في جميع أنحاء العالم اليوم، مع اختلاف التوقيت فضلا عن أفلامها ونشراتها الإخبارية التي تبثها القنوات الفضائية الأمريكية، هي أبلغ الوسائل وأفعلها لتحقيق وحدة العالم ثقافيا تحت راية المصلحة الأمريكية والرؤية الأمريكية للحياة، والتي تمتد إلى أنماط السلوك والأذواق وأنواع المأكولات والمشروبات وألوان القمصان المشجرة وخطوط «المودة» فضلا عن الحروب الأهلية والمصادمات العرقية والتعصبات العنصرية والدينية، وصفقات الأسلحة والمناورات العسكرية المشتركة والمساعدات اللامشروطة —

المشروطة إنها جميعا وسائل للهيمنة، أو بتعبير أدق لإدارة أزمة الدول الكبرى على حساب الدول الصغرى والفقيرة والمتخلفة بوجه خاص .

ولهذا تدور المسلسلات الأمريكية، والمسلسلات التليفزيونية التى تمنح من العبقرية التليفزيونية الأمريكية، تدور في أنحاء العالم، لتفرش الملاط (الأسمنت) الذي يقوى لحمة النسيج العالمي لمصلحتها ، ولهذا أكاد أطلق على هذه المسلسلات السم المسلسلات بكسر السين الثانية لا المسلسلات لأنها تسلسل البشر بعضهم ببعض في نسيج نمطى ثقافي واحد، وتسلسل الإنسان الفرد في زنزانتها السعيدة وتلهيه عن شقاء يومه، وتعاسة عمله وحياته وتطهره بطريقة أرسطية مرهفة متحضرة، فيقبل ما يُفرض عليه من مختلف المشروعات والمشروبات والخططات والتوصيات والتسويات بروح رياضية راضية ا

ماذا يعنى هذا كله ١٦

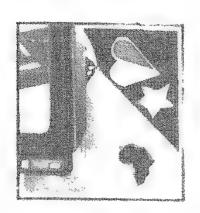
هل هو هجاء للعلم والتكثواوجيا ؟

لا بالطبع ،، فالمجد للعلم والتكنولوجيا من أجل اندهار إنسانية الإنسان وتنمية ثقافته إلى غير حد ،

هل نغلق سماواتنا وفضاءاتنا عن مختلف الموجات الفضائية التليفزيونية ؟ لا بالطبع .. لأننا لن نستطيع ولا ينبغي لنا أن نفعل ..

هل نحطم أجهزتنا التليفزيونية ؟ لا بالطبع .. ولا ينبغي لنا .. وإنما ينبغي أن نعمل على تحرير أنفسنا من هذا التليفزيون الذي تحدثت عنه بتحرير هذا التليفزيون نفسه من القوى التي تسيطر عليه لمصالحها الضيقة الخاصة، بأن يصبح التليفزيون جهازا ثقافيا حقيقيا بالمعنى الشامل للثقافة أن يصبح جهازا حقيقيا للتعبير عن سلطة الإنسان لا إنسان السلطة، وعن سلطة الثقافة لا ثقافة السلطة، وأن يكون بحق وسيلة للتثقيف لا للتصفيق، ووسيلة للحوار، لا للإحتكار، ووسيلة للتنوير لا للتغييب والتغريب والتلقين، وأن يكون إعلاما صادقا، لا إعلانا دعائيا، وألا يشرف على سياساته العليا موظفون من طرف السلطة أيا كانت هذه السلطة – بل خبراء وعلماء ومفكرون ومثقفون وفنانون ورجال ونساء من مختلف التخصيصات الخدماتية، والانتاجية والإبداعية، والثقافية عامة .

بهذا يصبح التليفزيون مساحة للتفاعل والتوعية والتنمية الثقافية، لا مجرد جهاز من أجهزة السلطة للإحتواء والسيطرة



# 

# alain distillant desire

# بقلم: د. عبد القادر القط

إذا أردنا أن نتحدث عن الصلة بين الثقافة والتليفزيون فلابد أن نتوسع في مفهوم الثقافة فنتجاوز تعريفاتها العلمية والفلسفية لكي تشمل ألوانا من النشاط الفكري والفني والعلمي والمعرفي بوجه عام - يمكن أن يضطلع بتقديمها جهاز تتراوح وظيفته بين الإعلام والترفيه والثقافة، ويتوجه إلي دائرة من المشاهدين غير معروفة ولامحددة الاهتمامات والمستوى والثقافة بهذا المعنى العام - تتضمن المعارف الكلية عن الكون والحياة والمجتمع والحضارة ، وثمار الفكر والأدب والفن وحقائق العلوم . وهي معارف تتكامل لدى المثقف فتصبح من المكونات الأساسية لشخصيته في التفكير والشعور والسلوك ومواجهة مواقف الحياة ومشكلاتها .

ولايمكن الحديث عن الصلة بين الثقافة والتليفزيون حديثاً مطلقا ، بمعزل عن أحوال المجتمع وأوضاعه السياسية ومستواه الحضارى ، وطبيعة المشاهدين فيه وقدراتهم الفكرية وميولهم النفسية .

وفى هذا المقام لابد أن نعترف بأن المجتمع المصرى والعربى بوجه عام – مجتمع تغلب عليه الأمية ، وأن حظ المشاهد فيه من ثقافة العصر ومعارفه ضئيل إذا قس بمستوى الآخرين في مجتمعات أكثر تقدماً وعصرية .

وهو لهذا مستقبل سلبى فى أغلب الأحيان ، لايقبل أو يرفض بنوق أو فكر خاص ، فهو «عجينة » طيعة يستطيع التليفزيون أن يشكلها كمايشاء. ومن هنا يحمل التليفزيون مسئولية كبيرة نحو المشاهد تتجاوز مجرد الترفيه والتسلية أوالإعلام «الموجه» فى أغلب الأحيان

وليس من الخير إذن أن يقدم التليفزيون مايكتفى بإرضاء حاجة المشاهد المتواضعة أو قدرته المحدودة ، بل لابد من محاولة النهوض بمستوى المشاهد من خلال مايقدم من مادة إعلامية وبرامج ترفيهية أو ثقافية ، وليس من الخير أن نبرر التقصير في المستوى الفكرى أوالفنى بطبيعة المشاهدين أو ميولهم ، أو نغتر أحيانا بنجاح بعض البرامج التي ترضى ميولاً فطرية أو أنواقاً لم تصقلها الثقافة والحضارة.

ولاشك أن التليفزيون عندنا يقدم قدرا طبيا من الثقافة في برامج كثيرة على أن من بين المشاهدين طائفة كبيرة من ذوى الثقافة العالية من حقهم أن يجدوا ما في برامج التليفزيون مايرتفع إلى مستوى فكرى وفني خاص ،

والحق أن التليفزيون يقدم قدرا طيبا من تلك البرامج الخاصة في الآداب والفنون والموسيقي والمسرح والتاريخ والآثار والعلوم وغير ذلك من وجوه النشاط الإنساني ، وهي بمستواها المتميز عن البرامج العامة الأخرى ترضى حاجة هؤلاء المثقفين الذين لايتخذون التليفزيون مصدرا أساسيا للثقافة ، بل يعتمدون على القراءة والاطلاع الشخصى والأخذ عن كبار المتخصصيين ، وغاية مايرجونه من هذه البرامج أن تقدم ، متابعة جادة حية للحركة الثقافية ، وتعرض للمناقشة بعض القضايا القائمة ، أو تنوه بكتب جديدة أو ألوان مستحدثة من الإبداع يجمع «أفراد» الثقافة الخاصة من حين إلى أخر حول موضوع ثقافي مشترك ،

وإذا كان لخاصة المثقفين شكوى في هذا المجال فلا أظن أنها تدور حول قلة البرامج الثقافية ، فهى لو أحصيناها عديدة ولكن الشكوى تدور في أغلب الأحيان حول المستوى الذي لايرضى تطلع هؤلاء المثقفين وطموحهم إلى مستوى أفضل

# جـزء خـامي



ويأتى قصور المستوى من أن مقدمى البرامج الثقافية الخاصة ينسون أنهم يتوجهون إلى متلقين أكثر وعيا من المشاهد العادى وأكثر صبرا على المتابعة الجادة، وأقل سعيا وراء الترفيه الذى يقصد لمجرد الترفيه وقد يهبط أحيانا إلى مستوى لايرضون عنه وينسى المقدمون أن مايعرضه التليفزيون لايمكن أن يكون موضع قبول أو إقبال من جميع المشاهدين على السواء ، وأن قدرا من التنسيق بين «القنوات» كفيل بأن ينتج لمستويات المشاهدين وميولهم المختلفة ماتبتغى كل طائفة فى وقت واحد دون تعارض ،

## ●تدخل غير محمود!

ومن الرغبة غير السليمة في أن تكون مثل هذه البرامج الثقافية لجميع المشاهدين، تقدم بكثير من الاقتصاد في الوقت والحذر من الإفاضة أو التعمق ، ويقطع المخرج الحديث أو الحوار من حين إلى آخر بمايظن أنه يخفف من «وطأة» الثقافة الجادة على المشاهد ، فيعرض مشهدا سريعا مبتورا من فيلم أو مسرحية أو موقف فكاهي أو خدعة من خدع التصوير ، ليعود بعد ذلك إلى مواصلة الحديث ، إذيظن أن المشاهد لاطاقة له باحتمال حديث جاد أكثر من دقائق معدودة ، وتجيء هذه المشاهد معدومة الصلة بالحوار القائم أو القضية المعروضة ، عديمة المتعة في ذاتها لقصرها البالغ وانتزاعها من سباقها الأصلى ،

وفى هذا المجال لايتساوى البرنامج الثقافى مع برامج إخبارية أن سياسة تنال حقها الوافى من الوقت ، ولاتتعرض لهذا القطع المخل غير اللائق الذى يبدو إهانة لشخص المتحدث وللقضية الثقافية على السواء .

أما ثقافة المشاهد العام فلها وجوه عديدة تكاد تتضمنها أغلب برامج التليفزيون من أخبار وسياسة ولقاءات ومهرجانات وأغان وأفلام ومشاهد طبيعية وأعمال درامية، فالخبر الصحيح الشامل والمناقشة السياسية الموضوعية واللقاءات الجادة والمهرجانات ذات الطابع الفنى والجمالي المتميز والأفلام المختارة والأعمال الدرامية، كلها تزيد من معرفة المشاهد العادى وثقافته في إطار من المتعة والفن الذي يصقل الذوق ويدرب العقل على التفكير الذاتي المستقل، وتعوضه عن الجهد الشخصى الذي لايستطيعه في القراءة

لكن من يتابع برامج التليفزيون في تلك المجالات يلاحظ ميلاً مقصودا إلى «الخفة» التي تصل أحيانا - على الرغم من القصد الحسن - إلى السطحية ، اعتقاداً من مقدمي هذه البرامج بأن عامة المشاهدين لايبتغون من التليفزيون الا مجرد الترفيه .

ولاشك أن الترفيه غاية أساسية من غايات التليفزيون ، لكن مستوياته تختلف فيكون أحيانا كوميديا راقية وأحيانا مشاهد هزلية ، ويكون سعيا مقصودا وراء «الطرافة» التي تثير الضحك وإن انطوت على كثير من الغلظة أو الحوار الهابط أو السلوك غير الحضارى، أو طرافة جيدة تثير دهشة المشاهد وتحرك فكره وتقدم إليه معرفة جديدة وفي كثير من الأحيان يناقش التليفزيون خلال لقاءات مع الجمهور بعض القضايا الاجتماعية أو الأخلاقية فيجيء الحوار نمطيا مكررا مقتضبا يتنقل فيه الميكروفون من متحدث إلى آخر في بضع ثوان تكفل ألا يرهق المسئول المتحدث بالتفكير ، والمشاهد المستمع بالمشاركة .

وقد يكون من وراء تلك البرامج العديدة في لقاءات الحدائق المعامة والشواطيء والمنتجات السياحية وشوارع المدينة سعى إلى الاقتصاد ، وتخفف من إعداد سابق لبرنامج مدروس ، لكن من ورائه أيضا هذا الإحساس بضرورة الترويح عن المشاهد دون أن نثقل إليه بمايمكن أن يدعوه إلى التفكير الجاد في مشكلاته ومشكلات مجتمعه .

ونحن حين نتحدث عن «مشاهد عام» قد لايحسن القراءة ، أو قد تصرفه عنها ضرورات الحياة ، لانعنى أنه إنسان لاطاقة له قط بالتفكير ، ولاطموح لديه الى المعرفة ، ولا ممارسة عنده للحياة وتجاربها وخبراتها ، وهذا بالطبع غير صحيح وأن غطت على الفطرة السليمة قسوة العيش أو شدة المعاناة ، ومن حق هذا المشاهد ألا يكون الترفيه له كالمخدر الذي ينسيه همومه إلى حين ، بل ينبغى أن يكون وسيلة الى الراحة النفسية التي يستطيع في خللها أن يعود الى نفسه ويكتشف قدراته وميوله ويطمح الى ترفيه أفضل غير خال مما يثرى الفكر أو يصقل الوجدان ،

إن من يشاهد ـ مثلا ـ برامج المسابقات في التليفزيون المصرى ويقارنها بنظائرها الأوربية يدرك الفرق الشاسع بين الترويح السطحي والترويح الذي يحمل في ثناياه كثيرا من المعارف المتنوعة المتعة التي تثير الاعجاب بأصحابها وتدفع المشاهد الى البحث عن المزيد

# • أسئلة ساذجة

فى برامج المسابقات فى التليفزيون المصرى لا يستضاف فى الأغلب إلا طائفة من الفنائين ، الممثلين والمغنين ، والرياضيين ، ممن لم يُعرفوا بتميز خاص فى عالم الثقافة .

# جيزه خياس



وتجيء الأسئلة ساذجة لا تدعو الى تفكير ولا تقدم الإجابة عنها معرفة تذكر ، وينقلب البرنامج عادة الى مشاهد من الفكاهة والتظرف

وفى البرنامج الغربي يشترك في المسابقة أفذاذ يكاد الواحد منهم يكون دائرة معارف حية ، ويذهل المشاهد من تنوع المعرفة وسرعة البديهة أمام أسئلة متخصصة عميقة ، ويشيع في البرنامج مع تلك الجدية جو من المرح المقبول الذي يضفى على البرنامج الثقافي شيئا من الترفيه غير المبتذل ،

ومن بين البرامج العامة التي تتضمن شيئا من الثقافة ، لو أحسن إعدادها وتقديمها تبدو الأعمال الدرامية ـ وبخاصة المسلسل ـ في الصدارة من حيث إقبال المشاهد ومن حيث قدرتها على حمل قدر كبير من المعارف غير المباشرة في ثنايا الإمتاع والتشويق . فالمسلسل يقدم قضية ـ أو قضايا – إجتماعية وإقتصادية وسياسية وسلوكية كثيرة ، ويرسم رسما حيا نماذج بشرية متميزة ، ويتنقل ـ بطبيعة امتداد حلقاته ـ في طبقات ومستويات اجتماعية مختلفة .

وفى غمرة التشويق وما يثيره من رغبة فى المتابعة يتلقى المشاهد كثيرا من الحقائق والمعارف ، كما يعيش لحظات من الأوهام والأحلام ، ويرى نماذج بشرية زائفة وقضايا سلطحية مصطنعة

وكتابة السيناريو والحوار لمسلسل تليفزيونى فن ليس لأغلب كتابنا خبرة علمية به إلا عن طريق الممارسة والتقليد ، ويتميز لدينا بضعة كتاب على مستوى مرموق من الفهم والإبداع لكنهم - لقلتهم - لا يمكن أن يفوا بحاجة التليفزيون الدائمة إلى مثل هذه الأعمال الدرامية الطويلة ، ولا أدرى إذا كانت كتابة سيناريو التليفزيون داخلة في بعض مناهج المعهد العالى للسينما ، أو إذا كان التليفزيون نفسه خطة للتعليم والتدريب في هذا المجال .

وبسبب من ضعف الموهبة أو قلة الخبرة يعتمد كتاب السيناريو على أنماط من الموضوعات والمواقف والشخصيات وألوان «نموذجية» من الحوار جرى العرف لديهم --

وبالتالي لدى عامة المشاهدين - على أنها تمثل الروح الشعبية والعراقة والأصالة

فالحارة عندهم مازالت - في المدينة - رمزا لصمود العراقة أمام غزو المدينة «الزائفة» وشخصيات الحارة عندهم يمثلون السلوك الفطرى السليم و «الشهامة» الأصيلة، والمقهى مركز الحارة ، وصاحبه أستاذها الثقافي ، ولغة «المعلمين» وصبيانهم هي اللغة الشعبية المعبرة عن حقيقة الشخصية المصرية ، على الرغم مما فيها من تصنع وابتذال يفرض على المثل أداء نمطيا مبالغا في محاكاة أنماط من السلوك والحديث بادت وانقرضت

والحارة في حقيقتها - في أيامنا هذه - جانب متخلف من جوانب المدينة ، في حاجة إلى أن تمسه يد الحضارة بالتغيير لكن أهل الحارة - في المسلسل - يبدون متمسكين حتى الموت ببيوتهم التي توشك أن تنهار وبأسلوب معيشتهم المتواضعة ، مقاومين «غزو» أحياء المدينة المتحضرة . ذلك على الرغم من واقع أهل الحارة أنفسهم الذين يرحبون بكل تغيير متاح ينقلهم إلى مستوى أفضل

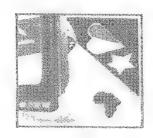
وفى القرية «عمدة» فظ متسلط فاسد الضمير يتحكم فى كل شئون القرية كأنه يعيش فى عالم وحده بمعزل عن المجتمع المصرى العام ونظمه وقوانينه .. يزوج من يشاء لمن يشاء ويطلق من يشاء ويبيع ويشترى نيابة عن أهل القرية ، وخلفه بضعة خفراء مسلحين بالبنادق يسبون هذا ويضربون ذاك ، وكأنهم فى موكب حاكم عسكرى صغير وتبدو العلاقات العاطفية فى القرية على قدر كبير من السذاجة التي قد تبلغ حد البلاهة ويجئ التعبير عنها — وعن غيرها من العلاقات فى لغة نمطية مصطنعة — شأنها فى ذلك شأن لغة الحارة ومعلميها ونسوتها — وهى لغة تثير سخرية الفلاحين أنفسهم ومن كثرة ما تابعت المفارقة بين شخصية الفلاح فى الواقع وصورته فى التليفزيون سميته على سبيل الفكاهة — «فلاح التليفزيون !»

# بیت القبح والتخلف

ويدل أن يوجه المسلسل – من خلال القصة الجيدة والإخراج والأداء الفنى المتميز – المشاهدين إلى سلوك أكثر تحضرا من السلوك الفطرى الذى لم يعد فى الحقيقة شائعا كما يتوهم المؤلفون ، يلح بقصد الفكاهة والترفيه وتوهم الشعبية والأصالة ، على قيم تيدو المشاهد المثقف المتحضر على قدر كبير من القبح والتخلف

ولا أدرى لماذا يرى مؤلفو المسلسلات ومخرجوها في الأكل النهم البشع مثارا للفكاهة والضبحك فلا يكاد يخلو المسلسل من مشهد أو أكثر يزدرد فيه المثل الطعام

# جيزع خيامي



بشراهة تثير الاشمئزان والتقزز ، ويتحدث وفمه مملوء بالطعام ، والدهن يسيل على شدقيه . وأذكر في هذا المجال مشاهد من مسلسلات ثلاثة قدمت في رمضان الماضى ، يبدو في أحدها خليفة بغداد ينهش «فخذة» بعد أخرى من اللحم والثريد ، ويأكل السلطان الغورى في أحدها بأسلوب مماثل ، وينبش طائفة من المكفوفين بأصابعهم باحثين عن قطع اللحم وسط أكداس «الفتة» في مسلسل ثالث!

ويشيع المسلسل بهذه الأنماط المكررة من السلوك والحديث نزعة إلى المحاكاة بين عامة المشاهدين تشدهم إلى الخلف بدل أن تقدم إليهم وجوها من السلوك والحوار العصرى المتحضر «المثقف» - لا بالثقافة الخاصة - ولكن بقدر معقول من الفطئة والإدراك السليم

وقد شاع بين مؤلفى الدراما التليفزيونية ونقادها أن المشاهد المصرى يضيق بالدراما الجادة - التى يصنعها النقاد بالكآبة ! وأنه يتطلع إلى كل ما يضحك من ألوان الكوميديا أو الفكاهة .

ولا شك أن الدراما الجادة والكوميديا الراقية يستويان فيما يقدمان من معرفة بطبيعة النفس ونماذج السلوك وأحوال المجتمع . لكن الدراما الجادة الجيدة لا تثير الكآبة كما يزعم بعض المؤلفين والنقاد ، بل هي تروض المشاهد على أن يتعاطف مع مآسى الآخرين ويطلع على مواقف نفسية وعاطفية صورت في مشاهد ممتعة من خلال حوار فني رفيع .

ومن هذا الظن غير الصحيح بميول المشاهد المصرى والعربى يحرص المؤلفون – حتى فى الدراما الجادة – على مواقف كوميدية كثير منها واضح الافتعال فى الحركة والحديث ينتهى أحيانا إلى ما يشبه المسرح الهزلى .

واستجابة لهذا الإلحاح على الفكاهة من المؤلفين والنقاد يحرص التليفزيون على أن يقدم للمشاهدين في الساعة الثانية صباحا «ضحكة قبل النوم» وهو شئ «يطير النوم من العين»!

وينهض التليفزيون في السنوات الأخيرة بعب، جسيم ألقته عليه ظروف التعليم العام وهبوط مستواه ، وتحول الشهادات العامة إلى «مسابقات» تحدد مسار الطالب في المراحل المتالية من التعليم ، ولا شك أنها خدمة جليلة في هذا المجال لكنها تستنفذ وقتا طويلا من ساعات الإرسال التي كان يمكن أن تحفل ببرامج ثقافية إخبارية وترفيهية كثيرة ، وليس من شأن التليفزيون - لولا الضرورة - أن يقدم في قنواته العامة مثل هذه البرامج التعليمية ، وكنت قد اقترحت في بعض ما كتبت - وماؤلت أقترح - أن ينشئ التليفزيون قناة جديدة خاصة بالبرامج التعليمية ومحو الأمية ، مع بعض المواد الترفيهية والإعلامية الجذابة ،

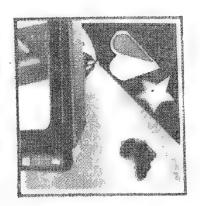
وحين تحدثت عن محو الأمية - فيما كتبت - دعوت إلى برنامج قومى فى مدى زمنى محدد ، تتعاون فى رسمه وتنفيذه كثير من المؤسسات والإدارات المختصة ، ومنها هيئة محو الأمية ، والقوات المسلحة ، وهيئة قصور الثقافة ، وهيئات الحكم المحلى ووزارة التعليم

ويكثر الحديث عن محو الأمية في هذه الأيام ، لكنا ما زلنا بعيدين في أحاديثنا عِن التفكير في الخطة الشاملة ، ومازلنا نطمح أن نمحو أمية بضع مئات الألوف على حين يتكاثر الأميون بالملايين ، ولا شك أن تلك المحاولات أن يكون لها غنى عن التليفزيون الذي يمكن أن يقوم بدور خاص من ناحية ، ويخدم جهود الهيئات الأخرى من ناحية أخرى

وإذا قدر لنا بعد سنين أن يكون المشاهدون ممن يحسنون القراءة والكتابة وترتفع المعرفة بمستواهم الفكرى والوجدانى ، فسيكون وجودهم حافزا بالضرورة إلى مزيد من العناية بالثقافة العامة في التليفزيون ، وبالارتفاع بمستوى الإعلام والترفيه كذلك .

أما الخاصة من المثقفين فسيظل الكتاب عندهم — بصورته التقليدية وصوره المستحدثة — المصدر الأول الثقافة المحيطة الجادة يختاره القارئ حسب رغبته ويقرؤه متى شاء ويفكر فيما يقرأ ، ويضم ما قرأ في هذا إلى ما قرأ في ذاك ، ويطلع من خلاله على تراث الإنسانية وذخائرها القديمة والحديثة ، وحسب التليفزيون في هذا المجال أن يتيح لخاصة المثقفين قدرا معقولا من البرامج الثقافية الجادة التي لا تخضع في وقتها وتوقيتها وإخراجها لمفهوم الثقافة العامة أو الترفيه ، ومن خلال تلك البرامج يمكن أن يعرض المثقفون قضايا فكرية وأدبية وفنية ويتابعوا ثمار الإبداع في الأدب والفن ويبشروا باتجاهات ومذاهب جديدة ، والتنسيق بين قنوات التليفزيون كفيل بألا تتعارض تلك البرامج المعامة ،

# بملغ فلم



# leisif anso mail: doniniil

بقلم: د، أحمد أبو زيد

من أطرف ما قرأت من تأثير التليفزيون في المشاهدين والدور الذي يلعبه في تشكيل طريقة تفكير الناس ونظرتهم إلى الأمور، وفي التحكم في أذواقهم وفرض قيم جديدة لم يكن للناس عهد بها من قبل، بل وأيضا تشكيل المجتمع كله وإيجاد أساليب للتعامل والتفاعل والسلوك والتصرفات لم يكن المجتمع يتقبلها أو يعترف يها، ما يذكره عالم الاجتماع الأمريكي رابويورت من أن اللوم كثيرا ما يوجه إلى التليفزيون بأنه (يقتال) عقول الناس مثلما يغتال الثعلب أكبر قدر ممكن من الدجاج حين تتاح له فرصة التسلل إلى (عشة) مليئة بها. فهو يقتل عدداً أكبر بكثير مما كان ينوى بل وأكثر بكثير مما يحتاج لإشباع جوعه ونهمه. ولكنه وجد ينوى بل وأكثر بكثير مما يحتاج لإشباع جوعه ونهمه. ولكنه وجد ينهال عليها قتلا وافتراسا. والخطأ في ذلك ليس هو خطأ الثعلب أما هو خطأ القلاح الذي وضع كل ذلك العدد من الدجاج في مكان واحد مغلق لا تستطيع الدجاج منه فراراً للنجاة بنفسها من شر واحد مغلق لا تستطيع الدجاج منه فراراً للنجاة بنفسها من شر القتل والاغتيال.

ومن الخطأ أن نرد هجوم الثعلب على الدجاج وافتراسه لكل ذلك العدد الذي لا يقدر على التهامه الى طبيعة الثعلب الشريرة التي يعيل إلى الهجوم والقتل والافتراس، فلولا أن تهيأت الفرصة لذلك بفضل سلوك الفلاح وضيق نظريته لما حدث القتل والاغتيال فسلوك الثعلب جاء نتيجة لسلوك الفلاح أو هو سلوك حددته له البيئة والظروف والأوضاع التي صنعها الفلاح نفسه لأنه ليس من طبيعة الدجاج أن تتجمع أعداد كبيرة منه معا بطريقة تلقائية. وعلى ذلك يمكن القول إن (الظروف التاريخية) - لو صبح التعبير - هي التي هيأت للثعلب الفرصة لأن يقوم بذلك العمل الذي يعتبره الفلاح جريمة ووحشية متناسيا أنه هو الذي هيأ للثعلب تلك الظروف.

هذا هو الوضع تماما بالنسبة للتليفزيون وما يقطه بالناس وبالمجتمع قمن المسلم به أن التليفزيون كوسيلة للتواصل والتسلية لها وجود قوى ملموس يفرض نفسه على الناس ويؤثر تأثيرا شديدا أو بطريقة مباشرة في سلوكهم وتصرفاتهم وعلاقاتهم وتفكيرهم، وأن كل الدلائل تشير إلى ازدياد الإقبال على مشاهدة البرامج التليفزيونية والارتباط به وبها، وأن هذه الزيادة الهائلة في عدد المشاهدين والمتابعين وبالتالي المتأثرين بتلك البرامج تأتى نتيجة لازدياد أعداد الأجهزة ذاتها عما كان عليه الوضع منذ عشرين سنة مثلا، وأزدياد عدد ساعات الإرسال وتعدد القنوات وتنافسها في تقديم البرامج الأكثر تشويقا وبالتالى الأكثر جذبا للمشاهدين والانفتاح على المعطات والشبكات والبرامج التليفزيونية في العالم كله عن طريق (الأطباق) ثم انصراف الناس عن وسائل التسلية والثقافة والترفيه الأخرى التى تحتاج منهم بذل الجهد الفيزيقي والانتقال إلى أماكن ومواقع تلك الوسائل كما هو الشائ في الذهاب إلى المسرح أو السينما أو حقلات الغناء والموسيقي أو حتى شراء الكتب وبذل الجهد في قراحها وتحليل ما فيها من مطرمات تمهيداً لفهمها واستيعابها. فالتليفزيون هو الذي يسمى إلى الناس في أماكن إقامتهم التي حبسوا أنفسهم فيها مثلما يسعى الثعلب إلى (عشة القراخ) المعبوسة. ومن هذا كان الكثيرون من المثقفين ينظرون إلى انتشار التليفزيون - رغم اعترافهم بوظيفته الترفيهية - نظرتهم إلى انتشار الوياء القاتل وأن أخطاره على الفكر الإنساني لا تقل سوءاً وغيراوة عن أخطار الأربئة على حياة الإنسان. وأنه إذا كان الثطب يمثل أحد (انحرافات) الطبيعة كان التليفزيون يمثل أحد انحرافات الثقافة التي يجب أن تكون رفيعة وراقية وأن يسعى الإنسان إليها ويتجشم الصعاب في تحصيلها واستيعابها وهضمها وتمثلها.

فالناس هم الذين توصلوا إلى اختراع التليفزيون وإلى جعله أداة تسلية وثقافة خفيفة

# 

ضبطة، وهم الذين عملوا على تنويع البرامج وتعددها وهم الذين هيأوا المناخ العام فى بيوتهم للجلوس إلى تلك الأجهزة والاستسلام لبرامجها بحيث سيطرت عليهم واغتالت عقولهم ومشاعرهم، تماما مثلما يفعل الفلاح مع دجاجاته كى يسلمها فريسة سهلة فى آخر الأمر للثعلب. وكما يندب الفلاح حظه لفقده دجاجاته بفعل الثعلب الشرير الماكز وينسى الدور الذى قام به هو نفسه فى ذلك، ترتفع شكوى الناس من التليفزيون وبرامجه وتأثيراته السلبية السيئة على الفكر والثقافة والحياة الاجتماعية السليمة وينسون أن التليفزيون هو مجرد أداة صنعوها هم بأنفسهم وحددوا لها وظائفها ثم استسلموا لها أو سلموا أنفسهم لها مثلما يسلم الفلاح دجاجاته إلى الثعلب.

## • سيطرة انتليفزيون

والغريب أن معظم الناس في استسلامهم التليفزيون لا يهتمون بما يقدمه من برامج في كثير من الأحيان إن لم يكن في أغلب الأحيان، أي أن مضمون البرامج ومحتواها لا يحتل المنزلة الأولى من اهتمام الناس مما يعنى في آخر الأمر سيطرة التليفزيون كأداة في حد ذاتها على الناس. فجوهر المشكلة فيما يتعلق بالتليفزيون وتأثيره في الإنسان والثقافة والمجتمع ليس في طبيعة ونوعية البرامج بقدر ما هي في عملية الإقبال والمشاهدة في ذاتها بصرف النظر عن البرامج التي يقدمها لهم وعن نوعية المادة التي تتضمنها هذه البرامج. أي أن التليفزيون من حيث هو وفي حد ذاته أداة إعلام وأيضا يملك قدرة فائقة على السيطرة على المشاهدين والتحكم فيهم بطريقة لم تتيسر من قبل لأي وسيلة أخرى من وسائل الاتصال والإعلام والثقافة الجماهيرية، فالناس هنا يتأثرون بطبيعة الوسيلة التي تملك عليهم أمرهم وتربطهم في أماكنهم وتغتال عقولهم وشخصياتهم وأفكارهم أكثر مما يتأثرون بمحتوى أو مضمون تلك الوسيلة وإن كان لا يمكن بطبيعة الحال اغفال المحتوى أو المضمون تماما وإسقاطه من الاعتبار وبخاصه يمكن بطبيعة الحال اغفال المحتوى أو المضمون تماما وإسقاطه من الاعتبار وبخاصه حين يكون الأمر متصلا بشرائح معينة من المثقفين الذين يعرفون كيف يتحكمون في الاختيار والانتقاء من بين البرامج المذاعة.

هذا يذكرنا بما كان يقوله عالم الاتصالات والاجتماع الكندى مارشال ماكلوان فيما يتعلق بأساليب الاتصال وبوجه أخص التليفزيون من أن هناك ثلاثة عناصر تتعاون معا على توصيل المعلومات التي يراد نقلها، وهي الشخص المرسل والشخص المستقبل ثم الرسالة أو المادة المذاعة، ثم يضيف إليها عنصرا رابعا هو الوسيلة في ذاتها، أي

التليفزيون في هذه الحالة فالوسيلة ليست مجرد «أداة شفافة» ينتقل المحتوى أو المضمون من خلالها فحسب، وإنما هي تقوم في ذاتها بدور مهم في تشكيل تصوراتنا عن ذلك المحتوى أو المضمون، وعلى ذلك فإن عرض فيلم سينمائي قديم على شاشة التليفزيون يؤلف تجربة مختلفة تماما عن التجربة الأصلية التي يكون الشخص ذاته قد مر بها حين شاهد ذلك الفيلم على شاشة السينما، وهنا معناه أن (الوسيلة) تتدخل في تشكيل التجربة وتؤثر في الشخص تأثيرا يتلام مع طبيعتها هي، بصرف النظر عن مضمون الرسالة التي تقوم بتوصيلها، فالفيلم السينمائي لم يتغير مضمونه ولكن التجربة تختلف مع ذلك والتأثير يتباين تبعا لاختلاف الوسيلة (السينما أو التليفزيون).

فالاداة نفسها — أو الرسيلة — لها رسالة معينة، بل إن الوسيلة تكون هي الرسالة بصرف النظر عن المضمون أو المحتوى ومن هنا كان ارتباط المشاهدين بالتليفزيون وإدمانهم على مشاهدة برامجه دون اهتمام كبير بمضمون البرامج التى يقدمها، فمعظم التأثير الذى يقع على المشاهد لا يأتى من البرامج التى يرسلها بقدر ما ينجم عن (طبيعة) التليفزيون في ذاته التى تستحوذ على المشاهد وتملك عليه فكره وحواسه، فمشاهدة التليفزيون تجربة سمعية بل ولسية بقدر ما هى تجربة بصرية لأن المشاهد يندمج في المشاهدة بكل حواسه أكثر مما يستغرق في القراءة، مثلا، وهذا يصدق بشكل أدق على الأطفال.

هذا الاندماج الذي يصل إلى حد الاستسلام هو المسئول عن اغتيال التليفزيون الشخصية وعقل وتفكير المشاهد. فالمشاهد كما سبق أن قلنا يقدم نفسه فريسة سهلة المتليفزيون مثلما يقدم الفلاح بسلوكه وتصرفاته نجاجاته فريسة سهلة للثعلب، والتخلص في كلا الحالين من هذا الموقف السلبي الضار يتطلب شيئا غير قليل من الارادة للتحكم في السلوك والعادات وإخضاعها للإدراك أو الوعى العقلاني الرشيد،

ولكن الشيء الخليق بالتأمل والتفكير هو أنه بينما تجد الدجاجات نفسها في هذ المازق نتيجة لتدخل عوامل خارجة عن إرادتها لأن الفلاح هو الذي وضعها في (العشة) كما أن الثعلب افترسها على الرغم منها، فإن المشاهد هو الذي يختار برغبته وإرادته أن يحبس نفسه بين جدران حجرته الأربعة ويسلم نفسه وعقله وتفكيره لتأثير التليفزيون. فهو يقوم في وقت واحد بدور الفلاح وبور الثعلب وبور الفراخ.

# ﴿ الثقافــــة والتليفزيون

# بقلم: محسن محمد

كبار السن يذكرون ، تماما ، تلك اللحظة عندما دخل جهاز التليفزيون البيت لأول مرة. كان هذا الجهاز شيئا جديدا مثيرا ولذلك فإن الأسرة تفتحه مع بدء ساعات الإرسال ، وتغلقه عند نهاية الإرسال.

وحرص القائمون على أمر التليفزيون ان تكون البرامج مسلية ترفه عن المشاهدين ليدفعوا ثمن الترخيص في المحطات الحكومية وليتابعوا الإعلانات في المحطات الأهلية التي تمول من الإعلانات ولجذب المعلنين

وهكذا تحدد الهدف الأول وهو الترفيه والتسلية ثم الرياضة والأخبار والدعاية السياسية.

 <sup>★</sup> أصدر ثلاثة كتب عن التليفزيون . وهي «الإنسان حيوان تليفزيون» و، صاحب الجلالة التليفزيون» و «التليفزيون» .

وكان مستحيلا أن يهتم التليفزيون في مراحله الأولى بالثقافة ، بل إن الناس أهملوا الكتب في تلك الفترة فقل توزيعها ، ومن هذا ارتفع صوت الناقدين الأوائل للتليفزيون وقالوا : \_ إنه يقتل الثقافة .

وتطورت العدسات ووسائل الارسال وأصبح التليفزيون يهتم بالأخبار وينقلها عقب وقوعها حينا وأثناء وقوعها زمنا آخر ولذلك قيل:

- قتل التليفزيون المجلات المصورة ، ثم قتل بعد ذلك الصحف المسائية ، لأنه جذب المعلنين وبعدهم القراء الذين صاروا متفرجين بعد أن كانوا قراء!

ومع زيادة ساعات الارسال وتعدد القنوات ، والمنافسة القوية بين المحطات في البلد الواحد ، ثم المحطات الفضائية بدأ الاهتمام بالثقافة فقدم المسرحيات لمشاهير الكتاب الكبار الراحلين،

نقل التليفزيون المسرحيات حتى قيل انه منذ قدم الكاتب الشهير شكسبير مسرحيته الأولى ، وحتى الآن ، شاهدها عدد معين من المتفرجين على المسرح ، وعندما قدمها التليفزيون في ليلة واحدة ، فإن عدد المشاهدين في تلك الليلة فاق الرقم السابق وزاد عليه لان المتفرجين كانوا في كل البيوت !

ولكن مسرحيات شكسبير ، رغم شهرتها العالمية ، لا يمكن أن تجذب مختلف المستويات ولذلك كان طبيعيا أن يعرض التليفزيون مسرحيات كُتُّابِ آخرين معاصرين.

وماحدث في الخارج تكرر في كل بلاد الدنيا

أصبح التليفزيون يعرض المسرحيات ويجد لها جمهورا ضخما ، كما قدم مسرحيات عرضت في استديوهات التليفزيون . وألفت خصيصا له

ولم يكن المسرح هو مجال اهتمام التليفزيون الوحيد ، بل كانت الموسيقى والروايات المحلية والعالمية التي أعيدت كتابتها لتصبح سيناريوهات تصلح للعرض على الشاشة الصنغيرة

وإذا كانت السينما قد سبقت التليفزيون في هذا الاتجاه فإنه تبعها ، وجمهور السينما محدود بعدد مقاعد دور العرض ، ولكن جمهور التليفزيون أعرض لأنه يوجد في كل البيوت ، وفي كل الدول في وقت واحد بعد ظهور القنوات الفضائية.

وقد أقبل كبار الكتاب على شركات السينما يبيعون لها انتاجهم ليتحول الى أهلام عرضت بعد ذلك على الشاشة الصغيرة ، ولكن التليفزيون دفع للكتاب أجورا مقابل رواياتهم التى تحولت الى أهلام ومسلسلات تليفزيونية.

وهكذا عرف ، حتى أوائك الذين يجهلون القراءة والكتابة في الدول النامية أسماء كبار الكتاب ومؤلفاتهم،

ودخل التاريخ أفلام التليفزيون من خلال حلقاته ومسلسلاته وأفلامه، كما رأينا في مسلسل ليالي الحلمية للكاتب اسامه أنور عكاشة وغيره من المؤلفين

وهكذا نجح الصندوق السحرى في أن يقدم للناس الكتاب والرواية والمسرحية وإن لم يقل للناس ، بطبيعة الحال هذه هي الثقافة ، وإنما تركهم يتابعونها ويهضمونها وهم يدرون أو لا يعلمون!

## ● المثقفون والتليفزيون

المثقفون . وهواة الثقافة ، أقلية وكان من الطبيعي أن يهتم بهم التليفزيون

متاحف العالم ، من خلال البرامج الثقافية ، انتقلت الى كل البيوت عبر الصندوق السحرى،

ودول وشعوب العالم عرضت على الشاشة من خلال البرامج الإخبارية والتسجيلية التي المتمت بالآثار والمناطق السياحية وغيرها.،

وأصبحت هذه البرامج وسبيلة المعرفة للصغار والكبار على السواء ،، وصرنا جميعا ندهش لاتساع دائرة معرفة الأطفال حتى قال أحد المؤلفين:

- فقد الصغار طفواتهم ، ولم يستمتعوا بسنواتها ، والسبب في ذلك أنهم انتقلوا الى مرحلة الكبار دون أن يمروا بمرحلة الطفولة ، والتليفزيون هو الذي حرمهم سنوات الطفولة.

ورد التليفزيون على ذلك بأنه حقق معجزة عندما حمل مهمة هذا العبور العظيم بالصغار الى النمو والادراك عن الآباء وعن المعلمين . جميعا.

ويستطيع الصغير والأمى أن يتحدثا عن المؤلفين الكبار فى كل مكان وعن أشهر الأعمال الأدبية والفنية بطريقة لم يتمكن منها ، او يحصل عليها ، الذين عاشوا فى عصر ما قبل التليفزيون.

أما الموسيقى فقد رأى التليفزيون أن يخصص لها قناة أو أكثر في بعض الدول يدفع المشترك مبلغا معينا كل شهر مقابل الاشتراك فيها.

ولكن ، لأن ألجيل الجديد يختلف عن الأجيال الماضية فإن قنوات الموسيقى تهتم بما يطلق عليه «موسيقى الشباب» ، أو موسيقى الروك الصاخبة أكثر من اهتمامه بالأوبرات ولكن هذا لا يمنع من القول بأن الأوبرات توجد أيضا ضمن برامج المحطات العامة والقنوات الموسيقية أيضا.

تغير التليفزيون ، وتغير تأثيره أيضا.

لم يعد يقتل الكتاب ، بل يضاعف الإقبال على المكتبة لا تلك التي يعلن عنها فحسب ، بل تلك التي يعرضها ويناقش مؤلفيها وتقادها.

وعاد الشباب يقرأ الكتب كما اعتاد ان يفعل من قبل . والسبب في ذلك أن الجيل القديم

فتن بالتليفزيون واستهواه عندما دخل البيت لأول مرة أما الجيل الجديد فقد ولد ليجد فى البيت التليفزيون كجزء من الأثاث ، والراديو والريكوردر والفيديو فهو حر فى الاستماع الى هذا ، او مشاهدة ذاك ، ويوازن بين حاجته وتلبية هذه الحاجة.

انه حر في الاختيار بين هذه الوسائل وبين الكتاب أيضا.

## • تطور رهيب

يحدث في العالم شيء عجيب هذه الأيام،

لقد تغيرت تكنولوجيا الأخبار والمعلومات بصورة لم يسبق لها نظير من قبل . حتى قيل طريق المعرفة الجديد سيغير شكل الأكاديميات والجامعات بل قد يؤدى الى تحللها ونهايتها أيضا.

الإنسان في بعض المدن يستطيع أن يشترى كل ما يحتاج اليه عن طريق التليفزيون الذي يصل المشترك المشاهد بالمتاجر فيرى ما فيها من سلع ثم يختار عن طريق الشاشة الصنفيرة.

والصحف الاليكترونية بدأت تظهر ، إذ ترسل صفحاتها الى القارىء في البيت فيطالع جريدته على الشاشة،

والباحث يستطيع عن طريق الشبكات التليفزيونية المتصلة بالعقول الاليكترونية أن يطلع على دائرة المعارف أو ما يهمه منها ، وأي كتاب أيضا ، وهو بعد في بيته،

باختصار يقواون ان زمن الغزلة قد أنتهى . أى زمن ان تجلس وحدك مع كتاب فى بيتك قد انتهى فأنت تستطيع ان تجىء الى بيتك عبر الشاشة الصغيرة - مقابل اشتراك محدد - بكل ما تحتاج اليه من معلومات،

ويقولون ايضا أن عهد المجلات المتخصيصة في طريقه الى الزوال لأن التليفزيون سيحضر اليك كل التخصيصات دون أن تتحرك.

ويتساطون الآن عن مصير الجامعات وهذه المجلات ومستقبلها بعد نشأة شبكات المعرفة الجديدة،

والكتاب المسموع أصبح حقيقة ، ولكن بعض الكتب تحتاج الى أشرطة تسجيل كثيرة والى ساعات طويلة لسماعها ، ومن هنا تختصر وتركز بصورة لا تخل بمضمونها .

ولكن الكتاب المعروض على الشاشة الصغيرة ستراه كاملا ، وستقلب صفحاته كما تحب وأنت تأكل وتشرب ، وأنت جالس أو شبه نائم على هواك !

إنه زمن الكتاب الاليكتروني والمسئول عنه وعن انتاجه التليفزيون

وباختصار الكتاب موجود ، ولكن وسيلة نقله وإحضاره اليك هي التي تبدلت بعد ظهور التليفزيون،

أو النقل - كما يقول ون - هذا زمن الكتاب الاليكتروني أو الكتاب التليف زيوني ،

وقد رأى منتجى هذا الكتاب أن يقدموا للقارىء المشاهد ، صفحة بعد صفحة ، بدلا من تقديمه كما كان الحال من قبل ، من خلال قصة قصيرة، أو فيلم أو مسرحية.

## • التليفزيون يفرض إرادته

البعض منا متمسك بالثقافة بصورتها القديمة

محاضر يتكلم ، او كتاب يضعه الإنسان بين يديه ويطالعه

وهذا الأسلوب لا يتفق مع زمن التليفزيون

لو جاء محاضر ليتكلم ساعة أو أكثر في استديو ليراه الناس فإن أحدا في البيت - مهما كان إعجابه بالمحاضر وحديثه - لن يواصل الاستماع الى المحاضرة كلها ، بل سيحول مفتاح القنوات ليستمتع ببعض الترفيه،

والثقافة التليفزيونية لا يتم إرسالها بالأسلوب المباشر التقليدي بل بوسيلة تليفزيونية،

حدث عند بدء أرسال البرامج التعليمية أن قال المعلمون:

۔ هذا تعلیم ونحن أدري به.

وطالبوا بحق الإشراف على البرامج التعليمية

ونفى المسئولون عن التليفزيون قائلين:

- التعليم عن طريق التليفزيون يحتاج الى متخصصين فى التليفزيون اولا وفى التعليم والتربية بعد ذلك.

ونجح التليفزيون في فرض ارادته بعد تدريب المعلمين على استخدام التليفزيون كوسيلة تعليمية.

وما حدث في التعليم يجب أن يتحقق أيضًا في الثقافة.

#### \*\*\*

كثير من ناقدى التليفزيون والذين يتهمونه بتدمير الثقافة وتخريبها أو على الأقل عدم الاهتمام بها يرون ان الحل الوحيد هو قيام قناة أو قنوات للثقافة.

ولا يوجد ما يمنع من تنفيذ ذلك وان كانت التكلفة كبيرة . كما أن هناك مخاوف من أن تصبح هذه القنوات مملة.

ومن ناحية اخرى فإن الثقافة توجد ضمن برامج التليفزيون فى برامج الحوار ، وفى عرض الكتب ، وفى الأحاديث الثقافية المباشرة ، وفى التمثيليات والمسرحيات وأفلام السينما والبرامج المسيقية ايضا.

وفى حالة عدم انشاء قنوات ثقافية خاصة فإن ذلك لا يعنى أن التليفزيون لا يهتم بالثقافة أو لا يعرها اهتماما كبيرا فالتليفزيون يريد جمهورا عريضا لبرامجه يتقدمهم المثقفون.

فى الرياضة مثلا قيل أن التليفزيون يهتم بكرة القدم بصفة عامة وبلعبة البيسبول فى أمريكا بصفة خاصة ولا يقدم التنس والاسكواش والبنج بونج وغيرها من الألعاب التى لا تحظى إلا باهتمام قليل،

وكان النقد مشابها بالنسبة للثقافة باعتبار ان مشاهديها مثل متابعي هذه الرياضات قلة.

ولكن التليفزيون لابد أن يحرص على المثقفين كمتفرجين ، ومن هنا كانت الثقافة بصورها المختلفة ضمن البرامج

#### \*\*\*

والآن ..

أنت تذهب الى المكتبة لتشترى كتابا فتختار ما تحب قراعته من روايات أدبية أو بوليسية أو عاطفية.

وأنت تجلس امام الشاشة الصغيرة تستطيع اختيار برنامج ثقافي يعرض في أية قناة.

ولا يستطيع التليفزيون ، أبدا ، أن يفرض عليك مشاهدة برنامج ثقافي بالذات ، أو البرامج الثقافية بصفة عامة.

وعلى هذا الأساس فالتليفزيون جهاز ثقافي اذا اردت . ويمكنك أن تختار البرامج الثقافية مادام التليفزيون يعرضها.

ومن هنا أقول،

- أنت وحدك تثقف نفسك عن طريق التليفزيون إذا احسنت الاختيار وأمامك ما تختار في مختلف القنوات المحلية والفضائية.

ولا تتهم التليفزيون بأنه يبتعد عن الثقافة . أو يباعد بينك وبينها فأنت وحدك الذي تستطيع أن تقرر ما اذا كان التليفزيون يشجع الثقافة ام لا !

وأخيرا ..

فقد أجروا تجارب كثيرة لمنع الناس من مشاهدة التليفزيون أياما امتدت الى شهر كامل في بعض التجارب ، وذلك مقابل حوافز مالية،

وعندما اعيد الإرسال ، او عاد الناس الى مشاهدة التليفزيون اعترفوا بأن فترة الامتناع ادت الى الاكتئاب واليأس وأصبيب الكثيرون بالأمراض ،

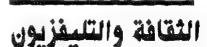
ومن هنا قال الخبراء:

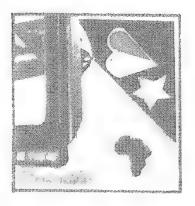
- جاء التليفزيون ليبقى،

ومعنى ذلك أن عصير التليفزيون مستمر.

وعلى هذا الأساس حاول أن تفيد منه لأنه سيبقى بجانب الكتاب والمسرح والسينما وإن يستطيع أحد هذه العناصر القضاء على الآخر أو التغلب عليه،

ومن هنا حاول أن تفيد .. ثقافيا .. من هذا الجهاز وامكاناته الواسعة!





# 

# بقلم: محمد مستجاب

أول من وصل إلى قاع البيت المصري ، أي إلى غرفة الخبيز ـ أو جناح الفرن ، كان أبوزيد الهلالي ، ثم سعد زغلول ، ثم تلاه هتلر «الحاج هتره ، ثم محمد منصور أبو هاشم الشهير بالخط ، ويعده شكوكو ، ثم طه حسين ، وناريمان ، وفتحية أخت الملك قاروق ، ومحمد نجيب ثم جمال عبد الناصر ، بعدها اكتسح البيت المصري التليفزيون العتيد ، حيث ظل باركا في البيت كله \_ المدخل والقاعة والغرف والمنافع ، حتي بين طيات الفراش مع استبعاد أم كلثوم وعيد الوهاب لهما عندنا شأن آخر .

● أما أبو زيد الهلالى فسوف نتركه لمحبيه: ورثة المرحوم عبد الحميد يونس، وروايه الباحث عن أسراره وأشجانه عبد الرحمن الأبنودى ، لكننى أحب أن أصف المشهد الذى لم تتوزعه القرون: أبو زيد الهلالى سلامة ممتطيا جواده الأصيل وقد ظهرت عليه خشونة البدو، وذراعه ممتدة بسيفها الباتر لتشج رأس واحد من اعدائه وسال منها دم كثير والمشهد ملصق ملون على كثير من الحوائط الداخلية في قريتنا «ديروط الشريف»، والبعض - الذين لم يشبعهم المشهد المطبوع - كلفوا رساما لينقسشه على أهم حسوائط منضرة الضييوف «أو منظرة لينقسشه على أهم حسوائط منضرة الضييوف «أو منظرة المنسيوف «أو منظرة







سعد زغلول

الضيوف، هذا إذا لم يكن ابو زيد الهلالى سلامة قد وصل إلى انرع وصدور كشيرين، وشما واضحا يثير البطولة والرغبة في المنازلة عند اللزوم

أما سعد زغلول فقد وصل

أوج مجده عام ١٩١٩ حين قبض عليه الإنجليز وزملائه فانفجرت الثورة العارمة، التي كانت في اشد حالاتها في ديروط ودير مواس.

والحاج هترة «هتلر»: هو هذا الاعصار الذى داهم الانجليز في مصر في أوائل الأربعينات، فتلقاه الوطنيون فرحين به مناصرا لهم ضد المحتل الباغي، ولما كانت العاطفة الاسلامية ركيزة من ركائز مواجهة هذا المستعمر، إرتأت القريحة المصرية أن تعيد صياغة هتلر لحسابها، حيث ضغطت عليه حتى أسلم، وزيادة في التضامن أصبح اسمه محمد هتلر، هذا الذي تحول على اللسان الشعبي إلى الحاج هترة، وذلك لأن الوقوف بهتلر بعيدا عن أداء مناسك الحج سرا وبقوة ريانية معترف بها لم يكن يليق بهذا المناصر العتيد.

محمد منصور أبو هاهم الشهير بالخُط، ظهر في الأربعينات ايضا في مديرية «محافظة الآن» أسيوط، وكان قاطع طريق ذا فتوة وقدرة استعراضية الهبت عقول الناس، وله حكاية شهيرة مع مدير أسيوط أيامها، الذي كان الشاعر عزيز باشا أباظة، حيث تراهن الخُط مع أتباعه - مع إشاعة ذلك - بأنه سوف يقضي ليلة أو ليلتين في بيت مدير أسيوط، وبالفعل حمل أقفاصا من فاكهة وتوجه في شجاعة إلى بيت مدير الديرية بصفته أحد أبناء مديرية الشرقية «موطن عزيز باشا أباظة»، فاستقبل في كرم يليق بالكرماء، وتم أستضافته ليومين و ليلة كاملة، وقد أثمرت هذه الحكاية زيادة كاسحة في إعجاب الناس بالخط وقد اتصلت من أيام باللواء محمد هلال ماحب كتاب «مذكرات الخط معي»، والذي انتهت أسطورة الخط على يديه، كي أتأكد من التفاصيل هذه الحكاية، لكني فشلت في العثور عليها: هنلال ومذكرات الخط

# delia (ajali)

أيضاً.

ومن باب التنبيه، أود الإشارة إلى أن الخطكان قاتلا عتيدا وقاطعا للطرق، ومبتزا أيضا ولما جاءت الثورة، قام كثيرون من الكتاب بتلبيس أمثال هذه الحوادث ملابس حكايات أبطال يثورون من أجل الفقراء طلبا لحقوقهم وانتزاعا لها من مخالب الأغنياء، وتم صبياغة سيرة الخطفى شكل روبين هود - اللص البريطانى، واستقرت في أزهان ناس عصر عبد الناصر من هذه الزاوية.

اما شكوكن فهو الفنان المنولوجيست خفيف الروح محمود شكوكو، والذى أحبه المناس أكثر من غيره العاملين في هذا الفن الملامس لمشاعر العامة، وهو الفنان الوحيد الذى كانت تباع تماثيله في كل أنحاء مصر دشكوكو بقزازة» - أي ثمن التمثال زجاجة فارغة، وقد أشار الفنان العظيم توفيق الحكيم إلى هذه الظاهرة في أحد كتبه.

طه حمين، اشهر الأدباء العرب في القرن العشرين، ليس بالمفهوم الأوريي للشهرة فقط، بل بالمفهوم المصرى المبنى على حكايات المصطبة، ابتداء من وقوف متهما أمام النيابة العامة عام ١٩٢٧ بالتطاول على العقيدة الاسلامية، وقيام المحقق الذكي محمد نور بتفنيد افكاره، والفصل بين العقيدة بمفهوم الإيمان وبين البحث العلمي القائم على التجريد، لكنه أخذ عليه الإغراق في هذا التجريد الذي يؤدي إلى ما لا يصح، وعليه تم استبعاد بعض الصفحات من كتاب «الشعر الجاهلي» مع إصداره تحت عنوان «الأدب الجاهلي»، وهو القائم بين أيدينا حتى اليوم وقد أدى هذا المؤقف إلى وصول شهرة طه حسين إلى آخر مدى، وهو ما كان يسعى إليه طه حسين بالفعل، وقد ذكر ذلك تلميذه الدكتور ناصر الدين الأسد، والذي أوضع الملابسات الخفية لتصرف طه حسين في بحث أو مقالة لا اذكر.

إبتداء من ذلك وطه هسين ملء السمع والبصدر، حيث هظى بمكانة رائعة في البيت المسرى فصله من الجامعة واضرابات الأساتذة داا»، كتبه عن الإسلام، وأشهرها على هامش السيرة، الذي نزع إلى ابراز بطولة المقهورين المجهولين في

الإسلام، حتى كانت الدعوة الشاملة والقاهرة، التي قام بها طه حسين قبل الثورة عن التعليم الذي يجب أن يكون كالماء والهواء يمنح للجماهير مجانا. لاحظ أن عباس محمود العقاد كان ذا شهرة أيضا، لكنها - هذه الشهرة - ظلت في حدود المغرمين به من الشحراء ومن عشاق سعد زغلول وحزب الوقد، دون أن يصل العقاد إلى قاع البيت المصرى ليصبح حكاية على لسان النساء والصبيان.

## ناریمان:

زوجة الملك فاروق الأخيرة، كانت مصر تموج بالغليان ما بين كفاح ضد المحتل الأجنبى، واضطراب في الداخل ناتج عن اغتيال بعض الشخصيات ذات التأثير الشعبى، والإشاعات المتواترة عن اسباب هزيمة الجيش المصرى «الجيوش العربية» في فلسطين، حينما تزوج الملك فاروق بالملكة ناريمان، والتي جاءت بعد طلاقه الملكة فريدة بسنوات، وقد الحت وسائل الإعلام لتصل بهذا الزواج إلى قمة السماء، كما تم توزيع صور الملكة والملكة العروسة في الطرق العامة والشوارع، وظهرت نغمة أن الملكة الجديدة «من بنات الشعب» تقرياً .. وامتصاصا . للحس الشعبي المداهم آيامها، ويلاحظ أن مواليد تلك الفترة من البنات حملن اسم ناريمان، وهي ملاحظة لا تخص إلا ذوى القدرة على النفاذ إلى جوانح الأسرة المصرية.

## فتحية:

الأميرة، أخت الملك فاروق، كانت في هونواولو برفقة أمها الملكة نازلي، حينما أعلنت زواجها من سكرتيرها غير المسلم عزيز غالي وقد اجتاحت سيرتها - مع امها - البيت المسرى، وزلزلت اركان العرش، ولاسيما وأن جماعة الأخوان المسلمين - التي كانت في أوج نشاطها وشهرتها - كانت متعاطفة - أو متحالفة - مع الملك ، والذي قام بدوره بتمثيل وإشاعة شكل الملك المسلم المحافظ على قواعد الدين، وقد أدى ذلك إلى بلبلة أفكار المناصرين للملك أو للإخوان.

### محمدتجيب

أول رئيس جمهورية في مصر، وأول إنسان طيب وصل إلى هذا الموقع، استخدمه الخسباط الأحرار في إنقلاب ٢٣ يوليو ١٩٥٢، ثم لم يلبث الخلاف أن وقع بين رجل

# idial 4 Gajalil

طيب وضباط ثوريين، خرجت المظاهرات تطالب بعودته إلى رئاسة الجمهورية في ازمة مارس ١٩٥٤، وكان الناس يحبونه بالفعل دون إدراك لدوره المحدود في الانقلاب، حيث كان لابد للشورة ان تتجاوز مسئلة الاستيلاء على الحكم، وفي تلك الفترة استطاع هذا الرجل ان يتملك روح الأسرة المصرية بابتسامته الرقيقة وملامحه الأبوية، وهي العناصر التي اعتمد عليها الضباط الأحرار في إبراز صورة محمد نجيب في الواجهة، ثم اعفى من منصبه وتحددت إقامته، ووسط الأحداث التاريخية المربعة بعد ذلك، نسيه الناس، حتى افرج عنه الرئيس أنور السادات بعد رحيل عبد الناصر، وقد حاول أن يقوم بدور مؤثر فكتب مذكراته التي حملت الكثير من حسن النوايا، مع الصياغة البعيدة عن الواقع التاريخي، لكن الاسرة المصرية لم تستطع استعادته، ولم تهتم به مدركة حدود دوره المعروف دون زيادة.

## جمال عبد الناصر:

قائد ثورة يوليو دلم اقل إنقلابا كما جاء إزاء محمد نجيب»، ومفجرها، شخصية فذة، لديه قدرة فارقة على الفهم والإدراك، ولو كان ضعيفا أو فاترا أو فاقدا لأى صغة من صفات الاعاقة، لما كان يستطيع المضى قدما بعد محمد نجيب، ما لاقاء هذا الرجل من أهوال يصعب على التاريخ تحمله، يشتمل كتاب لعبة الامم للامريكي كوبلاند على تفاصيل مذهلة للعمليات التي رسمت لتدميره وتدمير مشروعاته، حاصرته الانواء والعداوات والاعاصير من الاعداء والاصدقاء حتى قضى نحبه في سبتمبر ١٩٧٠، بكي عليه الناس جميعا حتى الأطفال، وبالفعل أقامت الاسرة المصرية جنازتها الخاصة في كل مكان.

## ثم التليفزيون:

جامنا التليفزيون متاخرا عن اوربا باكثر من عشر سنوات، وقد بدا يتحسس طريقه إلى البيت المصرى بإيقاع اكثر سرعة مما فعل الراديو، وحتى عام ١٩٧٤ كان التليفزيون يحمل ثقافة الافضل ليفرشها في قاع البيت المصرى، ولعل مسلسل ثلاثية





الملكة تاريمان

الساقية والرحيل والعنوان الثالث لا اذكره من تاليف عبد المنعم الصاوى واحدة من الأشياء الجميلة التي تسللت إلى البيت المصرى مبكرا، حاملة تقافة واضحة من عواطف

واحاسيس ومواقف نبيلة وحزن طاغ، مع إننى شخصيا حاولت التآلف مع أى كتابات لعبد المنعم الصاوى بصفته كاتبا ففشلت فشلا ذريعا، كما أن ليلى رستم جعلت الناس يتحلقون فى المقاهى حول الجدل السامى مع العقاد وطه حسين وزكى نجيب محمود وغيرهم، وظلت حوائط البيوت محتفظة برسومات أبو زيد الهلالي وأفكار طه حسين ومنولوجات محمود شكوكو، وبعد ظهور عصر الإتفتاح - بعد عام ١٩٧٤ مباشرة - جمع التليفزيون وتقافز ليهز الثقافات السائدة في الأسرة المصرية، وأول ما قام بتحطيم أركانه: غرفة الفرن، أو جناح الفرن، إذ أن هذا الموقع في البيوت المصرية عام نان دائما فسحة واسعة غير مطروقة للأغراب أو الضيوف، وفيها يقضى أهل البيت معظم أوقات يومهم، ولاسيما ما يرتبط بالخبيز أو التجهيزات للطعام التي تحتاج إلى فرن كالسمك بالتقلية، أو السمك والدواجن بالبرغل، وكلها تتم في الصحاف، فرن كالسمك بالتقلية، أو السمك والدواجن بالبرغل، وكلها تتم في الصحاف،

وعندما دخل التليفزيون ـ واحدا واحدا ـ البيت المصرى، كان إيقاع دخوله بطيئا، إذ ظل هذا الجهاز الغالى حكرا على اثرياء القرى، لكنه بعد ١٩٧٤ توكا التليفزيون على الدين والمسلسلات واخترق البيت إلى قاعة، فقد انفتحت شراهة الأسرة المصرية لامتلاك هذا الجهاز بعد أن زادت موجات السفر لأرض النقط، ولعله ـ ومن المدهش ـ أن حالات كثيرة من المسافرين عادوا بعد عام ومعهم التليفزيون الأثير ولا شيء آخر، وكان صعبا أن تظل الأسرة منضبطة: أي أن تشاهد التليفزيون في الجزء الرسمي من البيت ، ثم تذهب بدون التليفزيون لتشعل الكانون والفرن لتخبز وتطبخ في خلفية البيت، وكانت الألوان قد بدات تداهم العيون فاستعرت الشراهة اكثر، ولا تزال

# addilg Gajalill

الإعلانات صاحبة السطوة على العقلية الشعبية بما تحمله من إيصاءات جنسية وحركات مثيرة، كما أن إيقاعها السريع يساعد على استمرار التلهف، وهو ما استفاد منه كتاب المسلسلات.

## السطوعلى المواعيد

كان التليفزيون ـ ايضا ـ قد تحول من مواعيد ارساله، فبعد أن ظل فترة لا يرسل صباحا، فيتيح فرصة للاسرة أن تأخذ نفسها وتعالج شئونها، وبعد أن كان التليفزيون ينهى ارساله عند منتصف الليل، فيجبر الأسرة على الذهاب إلى الفراش تمهيدا للدخول في عالم الإسترخاء، قام بالسطو على مواعيد الناس صباحا من العاشرة «الآن من السابعة»، ثم ترك شأن السهرات إلى مراحل مبكرة تدخل في عمق صباح اليوم التالي.

وإذاء ذلك لم يكن سبه لا على اى فرد فى الأسرة أن يكنس وينظف ويدخل إلى قاع البيت ليخبز ويطبخ، متخلصا من الإرتباط بالتليفزيون، ولذا فقد بدأت خلخة واضحة فى سلوك الأسرة المصرية، بعضها تكاسل عن هذه الأعمال مقابل رؤية برامج السيرك ومسلسل ما قبل الظهر وأفلام توم وجيرى ولا يخلو الأمر من فيلم عربى، وبعضها حمل التليفزيون إلى قاع البيت ليكون قريبا من مداركهم «ومسليا لهم عند إنشفالهم»، وهو أمر بالغ الصعوبة «وإن كان بدا سبهلا» لمن يدرك تركيب البيت المستقر فى القرية المصرية.

خلال ذلك كان التليفزيون يضخ ثقافة مثيرة ومغايرة عما إعتاده الناس، لا أقصد هنا الثقافة «الرفيعة» - اى تلك التى تناقش الأدب والفنون الجميلة ومشاكل الصناعة ومعوقات الإستثمار، بل اقصد بالثقافة هنا محصلة قوى المعارف التى تؤثر مباشرة فى الفرد - والجماعة - وتجعله يعتنقها لاقترابها من إدراكه لشئون الدين والدنيا، كاللقاء الأسبوعى للشيخ الشعراوى، وتاكسي السهرة، والمسلسلات، والطرائف والفرائب والفتاوى الدينية وبرامج السلوكيات وعالم الحيوان، وتجهيز العرائس،

وأفلام الكارتون «العفاريت ـ كما يطلقون عليها في القرى»، والأفلام السينمائية، والحوارات الخاصة بالصحة، ومسلسل سر الأرض الذي يعطى معلومات ذات اهمية للفلاحين بوسائل سلسة ومتميزة ومؤثرة، وبرامج الأزياء التي تشغف بها القرويات.

ذات مرة - في سنة قريبة - كنت في زيارة لقريتنا «ديروط الشريف»، وذهبت إلى السوق يوم الإثنين، وأثناء تجوالي الحر غير الربط ببيع أو شراء، فوجئت باكثر من فتاه ترتدى فستانا أسود رقيقا يظهر تحته ملابسها الداخلية الحمراء في الغالب بوضع، كما أن الملابس قصيرة تتجاوز دون مبالغة الركبة، وهو أمر لا يمكن أن يتم دون رصده، أربع أو خمس حالات في ذلك البوم، وقد تعمدت الاحتكاك بواحدة منهن لأنها من عائلة قريبة، وتبسطت معها، فعرفت أن هذا الذي ارتدته الفنانة «زيزي مصطفى» في أحد المسلسلات، وبدأت أتابع هذه الظاهرة، أحمر مبالغ فيه على الخدود، كحل يكاد يسيل من العيون، ومن الغريب أن المتعلمات أكثر صمودا في الإستجابة لثقافة التليفزيون، لكن الانجراف «كان واضحا في الشرائح الجاهلة. ولعل الأمر يتجاوز ذلك إلى ما يقدمه التليفزون من لغة المخاطبة بين الناس، بمعنى أن إحدى قريباتي سالتني ذات حوار عائلي، وبطريقة استعراضية انكارية، اثناء مناقشة عابرة عن ارتفاع الأسعار: «هو انت تقدر تراجع مرتك؟؟» وترجمة الإستفسار ـ حتى ولو كان مرحا: اننا يا رجال القاهرة نقع تحت سطوة الزوجات، وهي صورة تنقصها الصحة لاعتقادهن أن رجال المدن خاضعون خانعون لزوجاتهم، لقد قدم التليفزيون ـ بالحاح .. أنماطا تدلل على ذلك وتدعو الي ذلك.

كما قدم التليفزيون بعد أن استقر في قاع الجمجمة ـ نماذج لقتلة هم شعر معالي بالصلاقة المتطورة التي لا تعرفها القري، مع أن القتلة الهاريين في مدارج الاختفاء يعانون بشكل واضح من النظافة العادية، وفي سهرة الشيخ شيحة عن قصة يوسف إدريس الشهيرة، كان العمدة يسير مع شيخ الخفراء، واثناء مرورهم علي مطعم القرية جلس العمدة وجلس بجواره شيخ الخفراء ودون أن أحلف فإن عمدة واحدا في كل قرى مصدر ـ مهما تطور وتبسط ـ لن يسمح لشيخ الخفراء بالجلوس بجواره، حتى ولو كان ذاهبا إليه ليقدم إليه العزاء، وفي مسلسل ذئاب الجبل: تستر

# addilg Gajalil

الأب على زواج ابنته المتعلمة من زميلها المتعلم كي لا تقترن بقريبها الجاهل، مع أن واقع الامر أن الاسرة الصعيدية ليست كما يصورها التليفزيون للناس، وأي وأحد في بلادنا يتمكن من تعليم ابنته ـ ولو في حدود فك الخط قديما ـ كان يرفعها فوق كتفه ويطلق عليها عين أبوها، ذلك أن الأسرة الصعيدية تحكمها تقاليد ومصالح، ثم إحساس طاغ بالأبوة فوق التقاليد والمسالح، نموذجان قديمان لذلك: عمتى تزوجت في العشرين الأولى من القرن العشرين واحداً من عتاة القرية «شيخ خفراء» ولكنها لم تسترح له، قبل أن رائمته كانت نتنة، وقبل أنه كان فجا، فلجأت إلى أبيها الحاج مستجاب الجاهل الأمي صاحب الملكية المحدودة من الأرض، وباحث له بما تعانيه، فقام بعرض الأمر على العائلة التي وافقت على تطليقها من زوجها دون ضجيج ثم تزوجت غيره، ثم جدتى لأمى .. وكانت بالغة الجمال . مات عنها زوجها وترك لها ولدا وينتين، وجاء اهلها .. وهي من قرية مجاورة وأسرة غريبة عن أسرة زوجها -ليصمعيوها إلى قريتهم مع ترك العيال ليقوم أعمامهم بتربيتهم، وكان ذلك والايزال تقليدا ساريا، لكن جدتى رفضت، وصممت أن تعيش مع أطفالها، مع إن الأسرة أم تكن تمتلك شيئا ذا بال، وحاولت عائلتها إجبارها على ذلك دون جدوى، فتركتها مجبرة دون قتل أو سفك دماء، إن للراة الصعيدية تمارس حياة لا يعرفها التليفزيون، العيب الرحيد الذي يجعل الأنثى في الصعيد تحت طائلة التقاليد: أن تمارس العيب، وهذه مسائل لا نقاش فيها ولا جدال!

## رقى عائلات الصعيد

وسيكون ذا اهمية أن اذكر أن عائلات ثرية كبيرة في الصعيد ، استطاعت (حتى قبل التليفزيون بعقود كثيرة) أن ترقى ببناتها إلى مجالات رائعة ، وليس صعبا أن أشير إلى وصول بعض الإناث إلى دراسة الموسيقى وعزف البيانو ، ويمكن الرجوع لعائلات لويس جريس - رئيس التحرير السابق لصباح الخير - وسناء جميل الفنانة ، وسميرة أحمد - المثلة ، والمرحوم الشيخ الباقورى ، والمرحوم الشيخ عبدالرحمن تاج





طه حسین

- وغيرهم كثيرون ، لتعرفوا مدى ما مصلت إليه العائلة الصعيدية ، وليس هذا است تثناء ، بل اشارات لرموز يجب أن ينتبه لها التليفزيون وكاتبو مسلسلاته الزائفة ، التي تغرز ثقافات زائفة

، وتقدم - في أبسط الأمور - لهجات صعيدية زائفة ، فالناس في الصعيد - يلتقون بمندوبي التليفزيون في المدارس والحقول والأسواق والشوارع والبيوت ، ويتكلمون كما يتكلم عباد الله الأسوياء ، وعندما يقدم التليفزيون حلقة من مسلسل عن الصعايدة : تبدأ الأفواه في الاعوجاج : أمّاه . أمّه ، أخّاه ، أبّاه ، عاوزك ياولد تروح المدرسة واصل ، من أبن جاءت واصل هذه ، مع أنها تحل محل (أبدأ) إنما هي كلام مخلق يصدره التليفزيون إلى الصعيد بلهجة تهكمية ، حتى أن أهل الصعيد بدأوا معتقدون أن هذه اللهجة التليفزيونية هي الأكثر تناسباً معهم فبدءوا يقلدونها ، تماما يعتقدون أن هذه اللهجة التليفزيونية هي الأكثر تناسباً معهم فبدءوا يقلدونها ، تماما كما يقوم بعض أدباء الصعيد بنسج أنواع من الابداع في الشعر والقصة على نسق النظام القاهري (المتسيد) ويصدرونه لأدباء القاهرة لاثبات أنهم يستطيعون فعل هذا بسهولة .

اما ما حدث بعد ذلك - أى بعد أن اخترق التليفزيون قاع البيت الريفى ، تمكن الناس من صياغة حياتهم بما يتوافق مع التليفزيون ، فقاموا بمصادرة الفرن وعملية الخبيز كلها ، وانهوا الأمر بالاعتماد كلية على ماكولات السوق ، مع ضرورة متابعة الارسال التليفزيونى من الصباح حتى بوادر الصباح التالى ، لينهلوا من ثقافته المروجة بمخلوط جميل من الافكار غير الصحيحة ، والعادات غير السليمة ، والعلاقات الهابطة أيضا ، حيث لم يعد من السهل أن يستطيع - واحد مثل طه حسين أن يصل إلى قاع البيت المصرى ، لو أنه جاء من جديد هذه الأيام ، فمابالك بسعد زغلول ومن قام مقامه في سابق الزمان ؟! .



# مفرى تبطريفي المنطق الأولاد المادية المنطق المنطق

أحيطت حياة المرأة الشرقية بسياج من الخوف والتحفظ، ولم تسلم المرأة المبدعة من ذلك، حسيث إن المرأة الأديبة حين تمر بتجارب الألم وتحاط بالقيود تكون معاناتها أكشر وهي السابحة في ملكوت الحرية والانطلاق الروحي..

ولكن هل وجدت المرأة الشرقية الشجاعة في التعبير عن تجاربها الخاصة ؟

وهل تستطيع مثل تلك المرأة أن تحطم قيودا كثيرة من العادات والتقاليد للتعبير عن تجاريها ونظرتها للحياة.

الغريب أن الكاتبات الثلاث لم يعبرن عما مسر بهن من تجارب في كتاباتهن ، وهو مايثير التساؤل والدهشة ! .

نجوى صالح







فوزية مهران



أليفة رفعت

# ● فوزية مهران...ونداء البحرو

ساعة الغروب فى «رأس البر» عند «اللسان» حيث يلتقى النيل بالبحر، تجلس فتاة صعفيرة حالمة اسمها «فوزية مهران» تتأمل البحر، وتحلم بفارس قادم من أعماقه، يطير بها الى المجهول، حيث الأحلام الوردية الجميلة، وأحبت الفتاة الصغيرة البحر، وعشقت اسراره منذ تلك الفترة..

تقول فوزية مهران:

«كنت طفلة هادئة حالمة أحب التأمل والوحدة هربا من سطوة الأب وصرامته، فكان البحر ملاذى فى إجازتى الصيفية،

من خلال استطلاع التجارب الخاصة لثلاث مبدعات مصريات ، ناقدة أدبية وقصاصتين نرى انهن مررن بتجارب محبطة قاسية من الفراق والقيود والموت كانت لها تأثيرات عميقة في حياتهن.. فهل وجدن الجرأة للتعبير عن هذه التجارب المريرة؟

والى اى مدى تستطيع المرأة الشرقية ان تعبر بصراحة عن كل مامر بها .. خاصة تجاربها الخاصة جدا؟

بعد قراءة بوح كل أديبة تستطيع ان تجيب عن هذه الاسئلة لتتعرف على المدى الذي استطاعت كل كاتبة ان تبلغه في التعبير عن تجاربها...

وكبرت وكبر حبى البحر، وأحاديثي الداخلية وثرثرتي تمور بداخلي بلا أداة للتسبير، أرقب مايدور حولى ولا أتكلم، واكثى أفاجى فارسى الجميل القادم من البحر.. ، كبرت وتزوجت من مهندس، وكان زواجي هو الملاذ لاستقلالي، وأنجزت الحمل، والولادة والكتابة، فترة من الاكتشاف والخلق والتباور، واكتشاف الذات والهدف، ولكن بعد فترة اكتشفت اتساع المسافة بيني وبين زوجي، وطلبت الطلاق وتم كل شيء بهدوء وتفهم من جانبه، وكانت ثمرة هذا الزواج طفلتين جميلتين ويعض الكتابات...

بعد طلاقي دعيت الى البحر.. وافقت على الدعوة فورا .. انها الخلاص .. البحر يناديني فاللبي الدعوة..

وكانت الدعوة على السفينة «عايدة» التي تجوب موانيء البحر الأحمر.. وكان قبطان السفينة عايدة هي المرشد لنا للتعرف على اسرار البحر الأحمر والمدن والموانيء على شاطئيه.. واكتشفت اننا نهوى البحر معاء واننا قرأنا نفس الكتب التي تتحدث عن البحر قديما وحديثان واكتشفنا أيضا أن البحر بأسراره وجماله يجمعنا ويشدنا معا .. وكان الحب أين سحر البحر وشواطئه وأسراره التي

والزواج.. وأحسست بامتنان شديد المحديقي البحر الذي أهداني فارسي الجميل الذى انتظرته طويلا منذ جلست على شاطىء رأس البر أيام الطفولة.. فكان مكافأة البحر لي، ورزقت منه بثلاث فتيات.. وعدة كتب: «فارس البحرة، ووأغنية البحره، وحجاجز أمواج»، وهجياد البحر».. وهكذا بادلني البحر حيا بحب.. واعترف بالجميل بعد طول عشق صامت توحدت فيه لغة المحب والنجوى الأسرارء وغموضته وجماله!

ويسير زورق الحب يحمل زوجين سعيدين وخمس بنات ويعض الكتب»

وذات يوم حزين يرن جرس الهاتف، وتسمع صوته عبر الأثير يقول: «اقد استفنوا عن خدماتي في البحر، أحلت الي الماشء!

مكان لايزال في قمة الرجولة والعطاء في الثامنة والاربعين ، فأحس بالأسي والمنياع، منياع السمكة حين تخرج من بحرها .. وجاء الى العاميعة وكل مشاعره تشعر بالمنين الى البحر.. أين صوب الأمواج؟ أين طيور النورس؟ أين أشرعة المراكب البيضاء على سطح البحر؟

تفصيح عن العشق الابدي..

كان حزنا دفينا يعتمل في داخله..

وذات يوم خرج الى الصلاة في الفير، فهاجمه كلب ضال، حاول ان يصل بأنيابه الى الساق، لكن عاقه الجورب والبنطلون، وعند العودة كشف لى عن ساقه فلم نجد اثرا للنهش، ولكنه صمم على أخذ «مصل الكلب» كاملا.

وأخذ احدى عشرة حقنة ولكنه بين ليلة وضحاها اصبح قعيدا نتيجة ميكروب حي في المصل.. وكم كانت لوعتى واساى وانا ارى فارسى الجميل الموفور الصحة، الشامخ، بجسده الرياضي المشوق وقد تقوست قدماه، ولم يعد يقوى على الوقوف نتيجة مرض الكلب اللعين، والذى وافته المنية بعد شهر ونصف فقطه

وبالرغم من ان فوزية مهران الكاتبة والقصصية، قد صورت في كتاباتها وقصصها صورا عديدة من الحياة فهي لم تستطع ان تصور مأساة حياتها التي تذكرنا بالميثرانجيا اليونانية.. لعلها لم تستطع ان تمسك بقلمها لتستعيد مأساة فارسها الجميل.. وكأنها لاتكاد تصدق ان ماحدث قد حدث..

وتقول فوزية مهران:

- «ان الحب هو اجمل ماقى الوجود، فهو الحياة، وسرها وجمالها، ولذلك اقول: اذا دق الحب باب قلب امرأة حتى في سن الستين أو التسعين فلتقتع الباب بجسارة، فالحياة لاتعاش الا مرة واحدة».

# مسافي ناز كاظم.. تجربة السجن والزواج

صافى ناز كاظم كاتبة ذات مذاق خاص، فبالرغم من هروبها الدائم من الكتابة، فالكتابة هى التى تعسك بتلابيبها، فأين المفر؟

فى كتاباتها تجد البوح والشفافية والسخرية اللذيذة التى لاتجرح، والتى تجد ايضا فيها عصبيتها وقلقها الدائم.. ان اسلوبها فى الحقيقة انعكاس صادق الشخصية صافى القلقة المتوثبة، العصبية، الرحة، الثائرة، المحافظة، المؤمنة، اى الشخصيتها بكل تموجاتها وتقلباتها..

اتذكر سافى ناز قبل خمسة وعشرين عاما بعد عودتها من دراستها فى امريكا، وهى ممثلتة حيوية ونشاطا، وهى تخوض بقلمها فى شتى الموضوعات السياسية وجرأة وقوة، حتى والفكرية بشجاعة وجرأة وقوة، حتى

استطاعت ان تفرض شخصيتها ككاتبة صحفية صريحة لاتخشى فى قولة الحق لائما حتى لو دفعت ثمن ذلك حريتها وحياتها..

ویالفعل دفعت صافی ناز کاظم ثمن مواقفها عدة سنوات فی السجن بتهم سیاسیة.. منها اتهامات بالانتماء لتنظیمات بساریة ویمینیة متطرفة، فدخلت السجن بنایر ۷۳ وینایر ۱۹۷۵، وعام ۱۹۸۸ وتروی صافی ناز کاظم تجربتها فتقول:

«في المرة الأولى كنت حاملا في ابنتي «نوارة» ولم اكن اعلم بذلك، وجامني الدوار اثناء التحقيق وإنا واقفة، وفي اثناء السجن بعد اربعة أشهر استدعوني للاستجواب في قضية قلب نظام الحكم، وتحرك الجنين في بطني لأول مرة ولكزني فضحكت، فسألني الضابط عما يضحكني فأجبت «انها شئون خاصة»!

أما في عام ١٩٧٥ فقد كان السجن مؤلما جدا بالنسبة لي هذه المرة، فقد تركت ابنتي «نوارة» مع أمي، وكانت لم تفطم بعد ١٤ شهرا».

## ● تجارب الزواج

«اما بالنسبة الزواج، فأنا أقدس هذه
الرابطة المقدسة وأجد الزواج ضروريا
جدا بالنسبة لتوازن المرأة، عندما تسكن
الى زوج وتشاركه رحلة الحياة بكل حلوها
ومرها، ولكن تجاربى الزوجية كلها أخفقت
وذابت لكن بلا مشاكل.. وكان يمكننى
الزواج مرة أخرى لكن أحسست أننى
كمن يبحث عن المستحيل في غير مكانه..
بالضبط مثل الشخص المسافر الى
بالضبط مثل الشخص المسافر الى
الاسكندرية لكنه يركب القطار المتجه الى
السيوط ويبدأ التعامل مع اسيوط كأنها
الاسكندرية ويبدأ في البحث عن البحر
والكورنيش.. ويشعر بالغضب لأنه لم يجد
ذلك أمامه في أسيوط».

● أليقة رفعت،، الموت والجنس!

الكاتبة القصصية المتميزة أليفة رفعت بسُلوبها المتميز الهامس وشجاعتها في معالجة قضايا المرأة الشائكة لها حكاية طويلة مع السجن والاحباط والقيود!

«أليفة» اسمها الحقيقى «فاطمة رفعت» ولكن اسم الشهرة اختاره لها نوجها حتى تكتب قصيصها القصيرة باسم مستعار عام ١٩٥٥، ثم منعها نوجها من الكتابة وأقنعها أن رسالتها

تنحصر فقط في البيت والامومة، تروى اليفة رفعت تجربتها المثيرة المليئة بالشجن والاحباط، وتقول: «وبالفعل قمت بدورى كزوجة وأم ووعدته بعدم الكتابة بالرغم من احساسي برغبتي الجارفة في التعبير عن عالمي الخاص بالكتابة الأدبية خاصة ان هذا الزواج كان الثاني في حياتي، فقد تزوجت من قبل وانا في السادسة عشرة من عمرى برجل يكبرني بسنوات كثيرة اختاره لي اهلي، وكان رجلا قاسيا صارما لم اشعر معه بالمودة والسكينة والتفاهم، وهربت من هذه القسوة الي والتفاهم، وكنت اناجي ملك الموت ليلا التصوف، وكنت اناجي ملك الموت ليلا المتعربة الأولى من الزواج، عذراءا»

بصراحة تامة تقول : «إن الاسلام أعطى المرأة حقوقها الجنسية والعاطفية والنفسية كاملة ، أضيفى إلى ذلك أن المرأة جبلت على الاخلاص والأمومة ، هذا إذا أعطاها الرجل حقوقها كاملة ، غير منقوصة ، ولكن الأسف يوجد نوع من البغاء المحلل في بعض الزيجات، فالمرأة تعيش في كنف زوجها من «شقاء وسطها» وهو نوع من البغاء الحلال » .

وتضيف أليفة:

«ومن سجن الى سجن عدت الى منزل أبى وزوجة ابى الذى تربيت فيه مع ثلاث اخوات وولدين.. وكانت أختى الكبرى قاسية عصبية بصورة مرضية تسىء معاملتى مثلها مثل زوجة ابى تماما.. وحينما كنت اذهب الى امى ، كانت معاناة اخرى وسجنا آخر، حيث كانت تتمسك بالاصول والتقاليد بصرامة وشدة .

ثم كبرت وتزوجت من ضابط شرطة، طبيعة عمله تقتضى كثرة التنقل .

وكانت تجربتى بالزواج من ضابط شرطة تجربة أخرى من تجارب القيود والسدود حولى.. كنت زوجة «المأمور»، وكان زوجى يمنعنى من الخروج منعا قاطعا، ولكن قد يسمح لى بأن تزورنى بالمنزل جاراتى.. وفي اثناء جلوسهن معى كان يتعمل بى تليفونيا، بين الحين والآخر للاطمئنان ومعرفة فحوى الأحاديث بيننا..

وأخيرا سمح لى زوجى بالنشر عام ١٩٧١، فكأن طاقة القدر فتحت لى واتجهت بكل طاقتى للتعبير عن مشاعرى الحبيسة واقسمت على القلم ان اقول المسدق، وكانت البداية مثيرة للاهتمام والدهشة للنقاد.. وكانوا لا يعلمون أننى اختزنت شحنة كبيرة من التجارب

## الانيبات وحياتمن الخاصة

والمشاعر التي فجرتها في قصصى..

وفجأة مات زوجى عام ١٩٧٤.. مات فجأة بلا مقدمات بعد أن ظللت اعتمد عليه اعتمادا كاملا حتى فى شراء لوازم البيت وكان على أن أواجه الحياة بنفسى بعد أن ذقت طعم الحرية لأول مرة فى حياتى.. وأن ظل هاجس الخوف يلازمنى.. حتى اننى عندما كنت أجلس فى بيتى واسمع معرير الباب اتخيله زوجى.. فأجفل!

وبدأت اسافر لخارج مصر كثيرا..
وبدأت قصصى تترجم للفات العالمية
وبدأت انشر مجموعاتى القصصية
واشارك في الحياة الثقافية وكأن الله أراد
أن يريني الحرية من أوسع أبوابها!»

وسألوها هل يجور أن يتزوج الرجل من أربع ، ودافعت عن القضية ، واختلف معها الأوربيون وقالوا إنها ردة لحرية المرأة ، وهنأتها الوقود العربية . وتجد أليفة أنه إذا وجدت الأسباب القوية التي أوردها القرآن فهو الصواب بعينه وإلا فعن واحدة .

#### 🖨 الموت . والجنس

وبعد موت زوجى بدأت استرجع شريط حياتى .. وأتأمل مغزى التجارب المثيرة التى مررت بها.. واهتممت بأهم الهلال كيوليه ١٩٩٥

محورين كان لهما تأثير عميق في مسيرة حياتي وهما: الموت والجنس.. وبدأت ابحث عنهما في القرآن والأحاديث النبوية والكتب العلمية والكتب الأدبية والفلسفية، ووجدت ان الجنس تتويج للحب وهو جزء اساسى ومهم في علاقة كل زوجين، فالتكامل الجسدى واكتفاء المرأة برجلها هما من المعطيات الريانية.

اما الموت فهو طور من اطوار الحياة مثل الطفولة، والشباب، والزواج، والانجاب، والشيخوخة، والبعث والنار، والجنة، ولذلك كان محور كتاباتي حول الموت والجنس.

وتسألينني بعد هذه التجارب الطوبلة في الحياة عن الزواج والحرية ، فأقول لك و بعد كل هذه السنوات الطوال من النكسات والعثرات والنجاح - ان العثرات تفيدك في مسيرتك، وإن طاعة الزوج لها حكمة الهية، وكل ما شرجت به من حكمة تقول د خير لي ان اكون اما صالحة من أن اكون كاتبة مشهورة اللها الكون كاتبة مشهورة اللها الكون كاتبة مشهورة اللها الكون كاتبة مشهورة اللها الله الكون كاتبة مشهورة اللها اللها الكون كاتبة مشهورة اللها اللها اللها الله اللها الكون كاتبة مشهورة اللها ال

## انشیار الینا وورارهٔ العطاد

بقلم: مصطفی درویش

تقلص عدد الأفلام المصرية الجديدة التي جري عرضها بمناسبة العيد الكبير، يحيث وصل إلى ثلاثة أفلام «الرجل الثالث»، «البحر بيضحك ليه» «وصمت الخرفان».

والاخير واحد من تلك الاعمال السينمائية التي لا تدخل في حساب الأفلام إلا من ياب الرأفة ، ولذلك فهو جدير بالتجاهل والاهمال

هذا واولا بقاء ، بخيت وعديلة، آخر أفلام عادل إمام، صامدا من العيد الصغير بفضل ارتفاع إيراداته في الشباك، مما اتاح له فرصة الاستمرار حتى أيام العيد الكبير، وما يعدها، لولا ذلك لواجهت دور السينما في تلك الأيام أحد أمرين، كلاهما مر:

إما أن تستمر مفتوحة الأبواب، على قاعات خاوية كالارض الخراب، وإما أن يسدل الستار، وتغلق الأبواب كما حدث في شهر رمضان.

وريما كان من المفيد أن أذكر هنا، بأن ثمة حظرا على عرض الأفلام الاجنبية في دور السينما خلال ايام الاعياد، وذلك اعمالا لأحكام قانون صدر في وقت كانت فيه الافلام الممرية من الكثرة، والدور من القلة، بحيث كانت تبقى الأفلام سجينة في العلب دون

عرض عام، لسنوات في بعض الاحيان.

ورغم انتفاء تلك الحكمة الآن، بسبب قلة الأفلام، قإن تلك الاحكام بقيت كما هي، دون إدخال أى تعديل عليها في ضوء الواقع الجديد، يتفق وممالح السينما، بوصفها مستاعة وتجارة وفنا ولغة من أمهات اللغات.



ليلى علوى.. في الرول الثالث

واعود الى الافلام الاربعة، مستثنيا بطبيعة الحال «صمت الخرفان»، مبتدئا بالمنقذ «بخيت وعديلة» ، لأقول إن نجاحه انما يرجع في المقام الاول إلى ذلك الحضور المذهل الذي يتمتع به عادل إمام.

ومع ذلك، فالفيلم ما كان ليحقق كل هذا النجاح، حتى مع وجود «إمام» فيما لو كان كاتب السيناريو يفتقد موهبة «لينين الرملي» في إلباس الافكار القديمة أثوابا، تبدو معها لفرابتها، وكأنها افكار جديدة، شديدة الطرافة والابهار

ولو كان المخرج يفتقد تمكن نادر جادل من الناحية الحرفية، ذلك التمكن الذي يزداد رسوحًا على من السنين.

القديم الجديد
 فالفيلم يدور موضوعه وجودا وعدما

حول فكرة الثروة التي تهيط من السماء على شخص، وتأثير ذلك الهبوط المفاجيء عليه، وعلى من حوله من الاهل والاصدقاء

والاكيد أن تلك الفكرة قديمة، جرت معالجتها مرارا وتكرارا على خشبات المسرح، وعلى الشاشات الكبيرة والصغيرة على حد سواء

ولا غرابة في هذا ، ففكرة أن تئول إلى إنسان عادى ثروة طائلة بالميراث عن قريب بعيد، أو تجيئه عن طريق ورقة يانصيب أو مصباح علاء الدين، تلك الفكرة القديمة محببة إلى نفوس الناس مهما اختلف المكان والزمان.

وقد اختار «الرملي» لبطلى الفيلم «بخيت المهيطل» و «عديلة صندوق»، ويؤدى دوريهما «إمام» و «شيرين» ان تجيئهما ثروة مفاجئة عن طريق حقيبة بها ملايين الدولارات، وجيب سرى، هو الآخر به اكياس ملأى بسموم بيضاء، يقدر ثمنها بالملايين.

• سهام الاتهام

ومن خلال هذه الثروة المفاجئة، وتأثيرها على «بخيت وعديلة» استطاع الرملي ان يوجه سهام نقده الحاد إلى قيم اجتماعية مريضة، لا تقيم وزنا الالسطوة المال

فعلى سبيل المثال مدير الفندق خمس نجوم «يوسف داود» الذي نزل فيه بخيت وعديلة، بعد أن اصبحا من كبار الاثرياء، يغمض عينيه عن أية جرائم اخلاقية



بخيت وعديلة وثروة من السماء

ترتكب داخل الفندق، وذلك نظير حفنة من عزيز الدولارات.

ومدير البنك «حسن حسنى» هو، وايست العصابة، أو «بخيت وعديلة»، الذي يخرج في نهاية الامر، فائزا بالهيروين ومع اقتراب القيلم من الختام، يخرج «بخيت وعديلة» من المولد بلا حمص.

وها هما بعد مغامرات يشيب من هولها الوادان، يعودان إلى الاسكندرية مقلسين، محبطين، وإن كانا أكثر علما وقهما

وكأن صماحب السيناريو يريد بذلك آن يقول إن الثروة المفاجئة، كقبض الريح، مآلها الضياع، وقد لا تجلب لمن هبطت عليه سوى الشقاء

#### • دور المرأة

ومن مزايا السيناريو، وهي كثيرة، إعطاء شيرين فرصنة مناطحة عادل إمام.

فدورها يكاد يعادل في الطول والأهمية دور عادل إمام، فمنذ أول ظهور لهما على الشاشة، حيث نراهما جالسين جنيا إلى جنب في القطار، وليس بينهما ود، وكأنهما ناكر ونكير.

منذ ذلك الظهور، ولقطات الفيلم توزع عليهما بقدر يغلب عليه التساوى، دون أية محاباة لإمام، فمثلا إذا ظهر في بيته، حيث يعيش مع أمه «هانم محمد» وهي امرأة سليطة اللسان،

لابد بالمقابل أن تظهر «شيرين» في بيتها، حيث يوجد أبوها وزوجته، وهي

### انميار السينما ومرارة الحصاد

الأخرى امرأة نكدية

وهذه المساواة بين الاثنين تزداد عمقا واتساعا، مع انتقالهما من الاسكندرية إلى القاهرة، ومعهما الحقيبة التي فتحت لهما أبواب نعيم سرعان ما تحول إلى جحيم

فيده من لحظة دخولهما فندق «فررتى جراند»، تحت سفح الهرم، وهما لا يفترقان الا نادرا، ومساواة كهذه بين نجم كبير وممثلة تخطى أولى خطرات الصعود إلى سماء النجوم، أمر غير مسبوق عندنا، وأمر نادر الحدوث حتى في افلام هوليود، حيث مصنع الاحلام

والرجل الثالث، صاحبه «على بدرخان»، ويعرف عنه أنه مخرج مقل لم يبدع على امتداد عشرين عاما سوى خمسة أفلام.

وهو أول قيلم يخرجه منذ دااراعي والنساء، أي منذ أربع سنوات.

وسيناريو الفيلم مأخوذ عن قصة للواء «محمد عباس» استوحاها من واقع ملف مكافحة المخدرات.

وبحكم أن السيناريو من تأليف الأديب الكبير «يوسف جوهر»، فالفيلم محكم البناء دراميا، المعانى التى يدور حولها، وهى معان سامية، جوهرها

الشجاعة والتضحية من أجل رفعة الوطن في الحرب والسلام، مقدمة لنا بجلاء ومنطق واضع، يترتب لاحقه على سابقه، دون تعقيد

ولان احداث «الرجل الثالث» تجرى داخل عالم يسوده الاجرام، فهو من ذلك النوع المسمى بأفلام الحركة

#### هحركة ورقة وحنان

والحق أنه فيلم زاخر بالحركة، فضلا عن التشويق ومع هذا، فبفضل صاحبه، وهو مخرج مرهف، لا يحب استعراض العضلات على وجه خارق خانق، استطاع الفيلم أن يثير على هامش الحركة تأملات أخرى، فيها من الإنسانية الشيء الكثير

كالعلاقة بين الاب «كمال» الطيار المرفوت من القوات الجوية «أحمد زكى» وابنه الصغير الذى بدأ يفقد الثقة في أبيه، نتيجة تشويه أمه المطلقة لماضيه، وكيف عمل الأب على استرداد تلك الثقة، بمزيد من التضحيات.

ولعل أحسن ما في الفيلم مهارة «بدرخان» في تحريك ممثليه، كبارا كانوا أم صغارا ، فيفضل تلك المهارة، أدوا جميعا أدوارهم ببراعة، لم تصدر عن أحد منهم في أغلب المواقف حركة أو نبرة فيها غلطة أو نشاز حتى محمود حميدة في دور رستم زعيم عصابة المخدرات، لم

يشذ عن الاجادة في الاداء.

أما أجمل ما في الفيلم فلقطات الغرام بين كمال وسبهام «ليلي علوي».

إنها تذكرنا بقيلم «بدرخان» الأولى «الحب الذي كان»، وبأن أحدا من جيله لا يعلو عليه في تصوير مشاهد الحب بحب ورقة وحنان.

ويبقى «البحر بيضحك ليه» ثانى فيلم روائى طويل لمؤلفه ومخرجه «محمد كامل القليوبي» صاحب «ثلاثة على الطريق»

الطموح والاختيار

وفيلمه، والحق يقال، عمل طموح على جميم المستويات.

فحتى اسمه لم يجر اختياره اعتباطا، وإنما تحية لفيلم بنفس الاسم أخرجه أمين عطا الله، قبل حوالى سبعين سنة، وعقد العشرينيات يقترب من النهاية، أي والسينما المصرية تحبى في البدايات

وعلاوة على ما تقدم فالفيام ينفرد بموضوع غريب كل الغرابة، وبأسلوب سرد هو الآخر غريب

فالبطل «محمود عبد العزيز» يبدأ به الغيلم مجهدا متمردا على سجنى الوظيفة والزواج.

وها هو ذا بعد التمردسع نفر من مسعاليك الاسكندرية، مناد على البضائع المهربة «نجاح الموجى»، أربع غانيات،

حاوى فى سيرك وقتاته قاذفة اللهب «نهلة سلامة»، يعيش حراء طليقاء منفرا من الهموم، يكاد من السعادة يطير.

ويعد زواج من الغانيات الأربع انقاذا لهن من مطاردة وتعسف الشرطة ومغامرت عبثية أخرى بنتهى به الغيلم فائزا بقلب فتاة السيرك، مستمتعا بها في الحلال

#### فقر اللغة

ولان الفيلم بلا حبكة، فقد اختار له مماهبه أسلوب سرد، قوامه المزاوجة بين الواقع والخيال. والغريب من أمره، أنه جاء، رغم طموحات صماهبه، فقيرا في التعبير بلغة السينما فما أكثر الأماكن التي تذكرنا بحواراتها وقفشاتها وجمود حركتها، بمسارح روض الفرج أيام زمان والأخطر أن شخصيات الفيلم، في معظمها، غير مرسومة على وجه يجعلها واضحة المعالم، فهي لا تعدو في حقيقة الامر أن تكون أنماطا سائجة، ليس القصد منها الفهم والتفسير، وإنما التيسير على المتلقى تتحرك التيسير على المتلقى تتحرك الإضحاك.

وختاما، فهذا هو كل حصاد السينما المصرية خلال الاسابيع الاخيرة، بل قل، الاشهر الأخيرة ، وليس من شك في أنه حصاد قليل، بل هزيل بالنسبة لسينما عتيقة، تقترب من السبعين!!

Januar ! والنفس العالم

بعد ثلاثين عاما من انتجار الشاعرة.. عودة الى الأضواء .. وقصدة محمولة إ

في الصادي عشر من شهر فبراير عام ١٩٦٣ ، وبعد أن وضعت الطعام لطفليها اللذين كانا ينامان في غرفة مجاورة -ذهبت الشاعرة «سيلفيا بلاث» لتضع رأسها في فرن الغاز وتنسحب في هدوء يائس من هذه الحياة . قبل إقدامها على هذا العمل بشهور قليلة ، كان زوجها الشاعر «تيدهيوز»-الشاعر الرسمى للمملكة المتحدة الآن ـ قد تركها من أجل امرأة أخرى..

والغريب أن تلك الأخرى قد انتحرت ايضا .. وينفس الطريقة !! على مدى العقود الثلاثة الماضية، ظلت «بلاث» أسطورة حية، يهتم النقاد بتفاصيل حياتها الخاصة أكثر من طلعت الشابيب اهتمامهم بآثارها الأدبية (شعر وقصة ورواية) ، فقد أشعل انتصارها اهتمام الجميع. وصدرت عنها خمسة كتب تناولت مسيرتها الحياتية والابداعية .



«سيلفيا بلاث» شاعرة أمريكية ولدت في بوسطون في عام ١٩٣٧، نشرت قصائدها وقصصها الأولى وهي في السابعة عشرة ، واستمر اهتمامها بالكتابة الإبداعية أثناء دراستها في «سميث كولدج» ، وتكشف أشعارها وروايتها الوحيدة ـ سيرة ذاتية بعنوان الناقوس الزجاجي ـ عن أنها كانت تعيش حياة داخلية مضطربة تخرجت تعيش حياة داخلية مضطربة تخرجت «بلاث» في «سميث كولدج» في عام منحة دراسية في جامعة «كمبردج» منحة دراسية في جامعة «كمبردج» بانجلترا وهناك التقت بـ «تيد هيوز» وتزوجا ، ليصبح هو فيما بعد واحدا وتزوجا ، ليصبح هو فيما بعد واحدا من أبرز شعراء جيله،

عاشت «بلاث» و«هيوز» في أمريكا

لفترة ، ثم عادا الى انجلترا حيث كتبت معظم قصائدها التي اشتهرت بها ، وكانت قد تأثرت في بداياتها بصديقها الشاعس الأمسريكي «روبرت لوويل» (۱۹۱۷ - ۱۹۷۷) الذي بدأ بقصائده الشخصية «دروس الحياة» ـ ١٩٥٩ ـ ما يمكن أن يسمى بشعر الاعتراف ، وواصلته «بلاث» كتابة «بأقصى سرعة ممكنة كما يكتب المرء رسالة عاجلة» وفى عام ١٩٦٥ صدرت مجموعتها الشعرية التي تحمل عنوان «آريل». أما أحدث الكتب التي تناولت حياة «بلاث» فهو «المرأة الصامتة» الصادر في اكتوبر من العام الماضي للناقدة «جانیت مالکولم» ، وقد رکزت فیه الكاتبة على تلك المنطقة الشائكة في القصية بأضلاعها الثلاثة: «بلاث» و«تيدهيوز» وشقيقته «أولوين» . لخصت الناقدة في كتابها نفس المادة ـ تقريبا ـ التي سبق نشرها عن حياة الشاعرة وراحت تستعيد مع القارىء كثيرا من الأحداث وان كانت لم تتعرض لكل شيء ، بل صمتت تماما عن الهجوم الذى شنته الحركة النسوية على هيوز وشقيقته ، كما أجرت مقابلات مع معظم الذين سبقوها في الكتابة عن بلاث مثل «آن ستيفنسون» صاحبة كتاب «الشهرة المرة» و«جاكلين روز» صاحبة الدراسة الأكاديمية عن الشاعرة . جانيت مالكولم انحازت لآل هيوز» ضد طلقات النقد الأدبى ، مع أن «تيد هيوز ظل على إصراره المقيم بعدم نشر كتابات بلاث التي في حوزته أو الإدلاء بأي شهادة عن مالابسات انتحارها ، علاوة على أنه يهتم كل من يحاول فتح هذا الملف بأنه يبحث عن الإثارة ويهدف الى الكسب المادي هذا الموقف جعل بعض النقاد يتهم هيوز بأنه لعب دورا مزدوجا في حياة بلاث .. وبعد موتها .. كان هو الزوج الخائن والجلاد الأدبى لموهبة حقيقية . صحيح أن «بلاث» قد صمتت الى الأبد منذ أكثر من ثلاثين عاما ، ولكنها تعود إلى دائرة الضوء مجددا وكلما صدرت دراسة جديدة عنها إنها حكاية أشبه بجرح مفتوح لا يندمل ، تنتشر حوله قروح الخجل والحزن والغضب واللوم والغيرة والنفاق ، وتشهد رسائلها التي كانت تكتبها لأصدقائها في أمريكا في تلك الأيام بأنها كانت متفائلة وسعيدة

بما تحققه من نجاح أدبى هى و«تيدهيوز» ، وفى عدد صحيفة «الإندبندنت الأسبوعى» ١٩ اكتوبر ـ ١٩٩٤ ـ كتب الناقد «ميكايل فراين» مذكرا القراء بواحدة من قصائد «بلاث» التى كتبتها فى ذلك الوقت ونشرها فى «جرانتا» .. ولكنها لم تظهر بعد ذلك فى أى مطبوعة أخرى .. يتذكر فراين تلك الظروف فيقول:

... في تلك الأيام ، كان من تقاليد «جرانتا» أن تدعى بعض المحررين المشاركين للاشراف على مادة أخر عددين يصدران في فصل الصيف ، ووقع الاختيار على الأقوم بذلك في شهر مايو عام ١٩٥٧ . مازات احتفظ بخطابات سيلفيا بلاث وأذكر منها على نحو خاص خطابا كتبته بخط جميل وكأن الحروف حروف مطبعة .. دعتنى سيلفيا ازيارتها في شقتها في «التسلي أفينو» - كمبردج ، لتعرض على بعض قصائدها الجديدة ، وبعد وعود بفناجين كثيرة من القهوة . وصفت لي الطريق الى البيت .. اذكر اننى قبلت دعوتها كما اذكر انها كانت في حالة معنوية طيبة ، اخترت قصيدين ريفية . والتي لم تظهر ضمن أعمالها الذابلة! رغم انها لاتقل جودة وجمالا عن الأولى القصيدتان تحملان نظرة فلسفية

ممتازتين واحدة بعنوان «مناجاة عميقة الى العالم من حوانا والى الشخص الأناني» وقد ظهرت ضمن اسلوب فمسهمنا له .. وأنا احب قصائدها المجموعة فيما بعد . والثانية القصيدتين اليوم اكثر من اى وقت «أغنية حب الفتاة المجنونة - وهي اغنية مضي .. في ذلك المنزل بجوار الشجرة

وقد نشر «فراين» القصيدة المجهولة وهذه بعض أبيات من ترجمتها ،

## اعساله هسان فستاة مجسنونة

أغلق عصيني ، يستقط كل العصالم مصيت أرفع جــــفني يولد كل شيء من جــــديد أخـــالني قــد أكــمات صــورتك في عــقلي! \* \* \*

ترقص النجيوم الفيالس مع الأزرق والأحسوم يأتى الأسسود المستحديد .. مسسود أغلق عصيني .. يستقط كل العصالم مصيصتك! \* \* \*

حلمت بأنك ســـــــــــرير، غنيت لي فـــاسكرتني .. قــبلتني فــاطرت صــوابي اخـــالني قــد اكــملت صـورتك في عــقلي! \* \* \*

يستقط « .....» من عليائه وتخسب نيران الجسحسيم

## حوار الطرشان حول كنوز فنية عالمية!: الانكان يقولون: سرقوها!

## والروس يقولون: بل حافظنا عليما إ

فى عام ١٩٤٥ كان الجيش الأحمر وهو يجتاح ألمانيا ، يكتشف فى طريق تقدم قواته كثيرا من المخازن السرية التى خبأت فيها المتاحف الفنية الألمانية كنوزها الثمينة لتكون بمنأى عن القصف والدمار . كما كانت تكتشف القوات أيضا مخابىء خاصة ، كان الأثرياء من هواة الفنون الرفيعة يخفون فيها مقتنياتهم الفنية.

ولأن أحدا لا يستطيع أن يجزم بأن الجميع في غمار الحروب وفوضى الدمار ، دائما فوق مستوى الشبهات ، فقد استولى الضباط والجنود الروس ـ سواء بمعرفة القيادة أو من وراء ظهرها على كنوز كثيرة كان يتم شحنها الى بلادهم ، وصحيح ان معظم تلك الغنائم كانت قد أعيدت إلى معظم تلك الغنائم كانت قد أعيدت إلى المانيا الشرقية في الخمسينيات ، الا ان الكثير بقى في متاحف الاتحاد السوفييتي، ولم يعترف احد بوجودها لديهم إلا في السنوات القليلة الأخيرة.

بين الموجودات الثمينة المعتقلة في السراديب منذ سنوات ، هناك مجموعة من ٧٤ لوحة من رسوم المدرسة الانطباعية وما بعد الانطباعية كانت ضمن مجموعات خاصة بأفراد ، حفظت طوال النصف الثانى من هذا القرن في مخزن صغير بالدور الثانى من متحف «الأرميتاج» في بالدور الثانى من متحف «الأرميتاج» في «سان بطرسبورج» ، الذي يقول مديره «ميخائيل بتروفسكي» «الجميع كان يعرف انها هنا ، ولكن احدا لم يكن ليستطيع ان

ينطق ،، «بتروفسكى» نفسه لم يسمح له بمشاهدتها فى مكمنها السرى إلا فى عام بمشاهدتها فى مكمنها السرى إلا فى عام القفل والشمع الأحمر ـ الأرميتاج يستخدم الشمع الأحمر حتى الآن ـ فى عهدة أمين المتحف شخصيا ، وكانت لا تفتح سوى لخبراء الترميم للتأكد من سلامة اللوحات بين فترة وأخرى،

وتحت شعار «أعمال فنية رائعة مجهولة» ، يشاهد الجمهور الروسى الآن بعض تلك اللوحات في إطار معرض يضم اعمال ٧٤ رساما أوربيا من المشاهير ، ويستمر حتى نهاية شهر اكتوبر القادم ، منذ عامين فقط ، كان قد كشف النقاب عن وجود غنائم حرب فنية لدى الروس ، وكانت نتيجة ذلك الكشف فقدان كلا من «كونستانتين اكينشا» «وجريجورى كيزلوف» لوظيفتيهما في «الأرميتاج» ، وفي عام ١٩٩٧ شكلت لجنة روسية ألمانية مشتركة لتسوية الأمر قامت باعداد قوائم بالمواد المخزونة في

المتاحف الروسية . «ميخائيل بتروفسكي»، مدير الأرميتاج الروسي، و «وارثر شميث» مدير متاحف درسدن الألمانية يرأسان اللجنة ، ولكن العمل لم يسفر عن نتائج محددة او مرضية لأى من الطرفين ويبدو أن المسالة اكثر تعقيدا مما يتصور الجميع، الألمان يقولون ، يغضب ، إن الأعمال الفنية الموجودة لدي الروس «مسروقة» ، بينما يقول الروس إنهم «نقلوها» من ألمانيا بالأسلوب الصحيح واللائق ويما يتفق مع القانون الروسى ، وأنهم حافظوا عليها ،، والدليل حالتها الفنية الممتازة! ويبدو أن الروس ان يفرطوا فيها دون تعويض مادى على هيئة مبالغ مالية ، أو تعويض معنوى . بترك بعضها لديهم في متاحفهم . كما يلوحون من وقت لآخر بأن الجيوش الألمانية قد دمرت مقتنيات عدد لا بأس به من القصور والمتاحف الروسية أثناء الحرب العالمية الثانية.

ورغم تعثر المفاوضات فإن الروس قرروا أن يعرضوا معظم تلك الأعمال الفنية للجماهير ، التي قد لايتسنى لهم مشاهدتها بعد ذلك إذا هم أعادوها الى الألمان

من الأعمال الفنية الموجودة لدى الروس

۱ ـ الشقیقتان : جوجان (۱۸۹۲). هر ۹۰ × هز ۲۷ سم.

رسمها الفنان عند أول زیارة له له «تاهیتی» فی عام ۱۸۹۲ ولم ینتبه الیها أی من الدارسین ، كما لایتضمنها ای كتالوج موثوق به ،، وقد حرص الخبیر الفنی الروسی «ألبرت كوستینیفتش» ـ من

«الأرميتاج» - على إثبات نسبة العمل الى «جوبجان» ، واضعا في الاعتبار خطورة المجازفة بعرض نسخة قد تكون غير حقيقية وبالبحث والاستقصاء ، وجد «كوستينيفتيش» في البداية لوحة كان قد رسمها «جوجان» للبنتين في «تاهيتي» . وكان الرسام قد سألهما عن اسميهما . ووضع للوحته عنوان «تيهاباي وتيتوا» . ويعد ذلك وجد الحبير الروسي عنوانا آخر وهو «بيتى تينا» . الذي وضعه «جوجان» ضمن قائمة الأعمال التي بيعت في عام ٥ ١٨٩٥ لتمويل رحلة الفنان الأخيرة الى «تاهيتي» ، وكان الدارسون لأعمال «جوجان» قد اغفلوا تلك الإشارة ، وهذه اللوحة التي يعتبرها الخبير الروسي واحدة من اروع أعمال الفنان في «تاهيتي» فكانت ضمن المجموعة الخاصة الرجل الصناعة الألماني «أوتوكرييز» في عام ١٩٤١ وهي المجموعة التي تمثل ٨٥٪ من «الأرميتاج»،

> ۲ـ فى الحديقة : رينوار (۱۸۸۰). ٥٠-١٧٠ × ٥ر١١٢ سم

نموذج نادر من نماذج المدرسة الانطباعية . يمثل اسلوب الحكى عند الرسامين الأكاديميين المعاصرين . رينوار يتصور «الخطوية» حيث تجلس زوجته يمثل الفتاة ـ والى جوارها جلس صديقه الرسام الشاب «هنرى لورنز» ـ يمثل العاشق الذي يطلب يدها .

وهذه الموحة كانت ضمن المجموعة الخاصة لم «أوتوجير ستنبرج» أحد كبار رجال التأمين الألمان ، وكان الجنود الروس قد وجدوها في أحد المخابىء السرية في حديقة الحيوان في برلين.



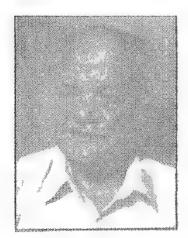
الهلال 🗨 يوليه ١٩٩٥

فى الحديقة .. رينوار (١٨٨٥)



## älaint «691 mis eileglis

## بقلم: محمود بقشيش



الفتان محمد شعراوی

علي الرغم من أن نصيب مبدعى ، فن الآنية، ، فى مصر ، هو الثراء ، ونصيب مبدعى ، فن النحت الفخارى ، والخزفى، الذى تمرّد على ، فن الآنية، هو الفقر ، فإن نوعاً من «التعايش السلمى» \_ إن صح استعارة التعبير السياسى \_ يسود بينهما .

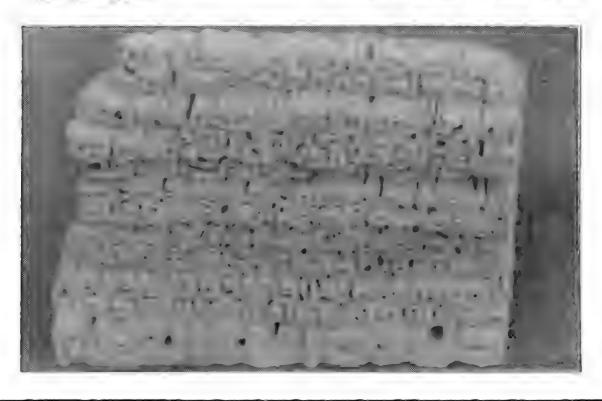
أسهم فى هذا التعايش فنانون وسطيون ، يجمعون بين المجالين، ويطبيعة الحال .. فإن وراء كل مجموعة من المجموعات الثلاث دافعها الخاص، فالمجموعة التى تنتمى إلى ، فن الآنية، ترى أن مستوى الآنية لايزال متدنيا ، ولم ينتشر ، بعد ، الانتشار الذى يسمح بأن تقوم ،الآنية، بدور فى تهذيب المشاعر ، وترقيق الذوق ، بينما يرى المتمردون أن أغراض الآنية قد استنفدت ، وعلى الفنان أن يُطور من نفسه ، ومن متابعيه ، بابتكار أشكال جديدة . فى حين لايرى الفريق الثالث ثمة تناقضاً فى الجمع بين ،الآنية، و ،الآنية، و ،القن الجميل، !

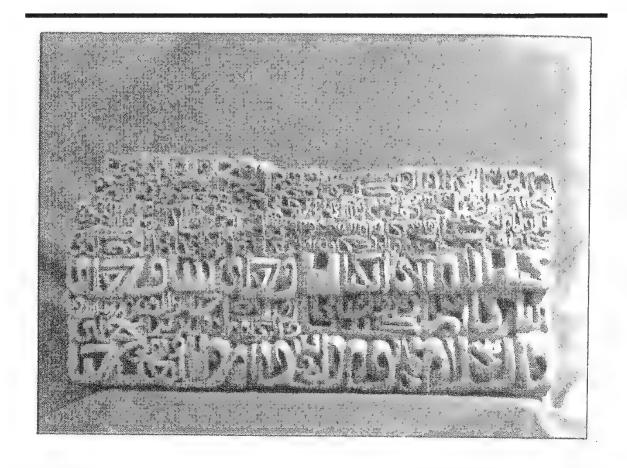




انتم من اسماء الله المسي ( القوير)







يُعدُّ الفنان «محمد الشعراوی» ــ الرائد الثانی بعد استاذه فنان الآنية «سعید الصدر» ، كما يُعدُّ ــ تاریخیاً ــ أول من تمرد علی هذا الفن فی مصر لكن قبل أن يتمرد علیه مارسه طویلاً ، وفهم أسرار لغته ، كانت اشكاله ــ شئن كل من استخدم عجلة الفخار ــ تتسم بالبناء الأسطوانی ، ومهر فی تزجیج السطح ، وأراد أن یضیف لسة إنسانیة علی ماتُولِّده العجلة من أشكال آلیة ، فكان یضیف إلی أوانیه زخارف ذات ملامح افریقیة ، ویخترقها بأصابعه ، محدثا بها ثقوباً وفجوات ، أذكر أننی كنت

فى زيارة له ، وأدهشنى أننى لم أجد فى بيت خزّاف كبير «زهرية» واحدة ، بل وجدت كوياً من الماء به زهرة ! .، وأدرك على الفور دهشتى ، ولعله ردد معى المثل الدارج : «باب النجار مخلّعا»، وعلَّق على ذلك بأنه كأن يستعد لعمل زهرية ، وفجأة تساءل : ما الذي يمنع «الزهرية» من أن تكون «زهرة» ؟! .. وعندئذ صاح صيحة «أرشميدس» : وجدتها ا

وعلى الفور ، طمس الفوهة ، وأعاد تشكيل الزهرية لتناسب الغرض الجديد ، أي أن تكون غاية في ذاتها ، من لحظتها حتى الآن أنهى كل صلة له بفن الآنية ،

وانتقل درجة درجة إلى فن ينتمى إلى النحت المعمارى أو العمارة المنحوتة، من الممكن أن نصف ذلك بالقلق الطبيعى لفنان كانت تتزايد قناعاته ، يوماً بعد يوم ، بأن «فن الآنية» فن صغير ، ولانه كذلك .. فإنه مكبل للخيال الجامح ، غير أن تحوله الكبير لم يكن قد حدث بالفعل إلا بعد لقائه بالعمارة اليمنية ، عندما أعير إلى كلية الفنون الجميلة بعدن لمدة ثمانى سنوات

ألهمته العمارة اليمنية ، بخصوصيتها الحمالية ، بإلهامات عدة : ظاهرة وباطنة ، استعار منها طابعها «الفسيفسائي» الدقيق ، وعلاقتها بالفضاء ، مما خلع على مجسماته \_ صغيرة الحجم في الواقع \_ صفة المسرحية ، وكنت قبل أراها رأى العين ، أحسبها كتلاً ضخمة فإذا بها صغيرة ، بل إن بعضها قد بلغ من الصغر حداً يُمكّن من الامساك بها بقبضة يد واحدة! .. من ناحية أخرى ، فإن كتله يستحيل تشكيلها إلا بالصلصال، وهن يشكل به آيات من «القرآن الكريم» ، حرفاً حرفا . وحافظ على لون المتلمبال ، وانصرف عن محسنات الزينة من بريق وأصباغ ، تتناقض مع جوهر التصوف ، ويقدر ما حركت تلك العمارة في نفسه ماجعله يتعلق بجمالياتها الشكلية ، فقد أبقظت في أعماقه حرارة دينية تبدت في منجزه النحتى منذ سنة ١٩٧٢ ، وهي سنة

الإعارة إلى اليمن ، وكان في ذلك الوقت تحت النظام الشيوعي ، إن من لايعرفه عن قرب يظن أن «الشعراوي» يشارك بعض المبدعين العبرب في استلهام «الحروف والكتابات العربية» بقصد ايجاد خصوصية لفن قومى ، ينفرد بها بين ألوان التموذج الأوربي ، غير أن من يقترب منه يدرك أنه لم يلجأ إلى الحروف والكلمات ركوباً لموجة ، أو اقتناعاً بتيار ، ولكنه اختار اسلوبه لأنه - ببساطة - يجد عزاءه الخاص فيما اختاره ، تاركاً حرية التصنيف وإصدار الأحكام للنقاد ، إن الفنان «الشعراوي» ولد في أسرة ، معظم أفرادها من رجال الدين ، وجدُّه هو الشيخ المتصوف «الشعرائي» ، وربما كان «الشعراوي» الفنان المصرى الوحيد الذي يعيش بوجه واحد ، في الفن والدين ، ولايحفل بلفت الأنظار إليه بقدر مايهتم بأن يكون صادقاً في فنه ، صادقاً مع الناس ،

#### ● من آراء بعض نقاده

قال عنه «بيكار»: «وتنمو التجربة بين يدى الفنان الكبير لتلقى بنفسها فى بحور التصوف الدينى، وتجعل الطين المحترق الأخرس يلهج بالذكر وبالدعاء ويسبح بالحمد .. وتتجاور الآيات القرآنية وتتراكم مثل الضلايا الحية على هيئة تشكيلات نحتية فيها صلابة معمارية، ورقة شاعرية ، وحس نحتى .. وفيها أصالة تذكرنا

بالخط المسمارى فى حضارة بلاد النهرين وبالمنحوبات البارزة والغائرة فى حضارة مصر القديمة !!»

وقال عنه «مصطفى عبد المعطى»:
«فى مادة الطين صاغ «الشعراوى» عالماً
معمارياً صرحياً: جبالاً من حروف
العربية متراصة فى تماسك، وكأنها هكذا
منذ بدء الخليقة، تقف شامخة، ترفع
تسابيحها إلى عنان السماء، وتتحرك
الحروف فى تلقائية، لاتخضع للمنطق
التقليدى فى التراكيب»،

#### •نماذج من أعماله

أتوقف عند قليل من نماذجه التي . تحمل ملامح تجربته ، سواء منها ماتوقف عند اسم من أسماء الله المسنى ، أو مجموعة من الآيات القصار أو الطوال. نبدأ باسم منها هو : «قوى» . شكَّل من أحرفها الثلاثة سلسلة متماسكة ، ما أن تصل العين إلى حرفها الأخير حتى ترتد من جديد إلى حرفها الأول ، وتشبه بنية الحروف المتصلة أقبية من القباب الريفية ، ويشارك الشكل الخطى بانصرافه عن القواعد تلك الفطرية المتبدية في الهيئة المعمارية ، ذات الأقواس ، والفجوات العميقة ، الغارقة في الظلال، وتنحو «أية الكرسى» منحى أخر ، فهى تنبنى طبقة طبقة لتصبح في نهاية الأمر أقرب إلى عمارة يمنية ، دون أن تقطع اتصالها بالطواطم البدائية ، وهو يبدأ بناء عمارته ،

فى ترتيب معكوس مع الآية القرآنية ، فهو يبدأها حيث انتهت ، في هيئة قاعدة تستطيع حمل ذلك التراكم من خلايا الخطوط والكلمات ، ذات البنية الفطرية ، وفي صعودها تتغير النغمات ، وتتلون . وبالنسبة لي .. على الرغم من أنني لم أحاول قرامتها ، غير أن تراتبها المتنوع قد ترك في نفسى إيصاءات صوتية أشبه بأصوات آلة القانون وترتفع درجة التنوع ، والتركيب ، ويظهر ميلً إلى استعراض المهارة ، ومعامرة خلق فجوات فاصلة بين أسطر الآيات ، في عدد من منحوتات «السور الطوال» ، وقد يكسس انتظام الصفوف ، ويجعل من بنية العمل موجات صناعدة ، وهابطة ، ومتداخلة ، ورغم هذا التنوع فهي تواجهنا بلون واحد، هو لون الفخار المتقشف .

#### • عود على بدء!

إذا كان «فن الأنية» يحتاج - في الأساس إلى مهارة «الصانع» ، فإن إبداع عالم فنى مركب، كالذي يبدعه «الشعراوي» يحتاج إلي جانب المهارة ، إلى عمق الرؤية ، والصدق ، لهذا ، ينصرف عنه المقتنى ، فير الذواقة ، غير القادر على التأمل .. فيما أكثر هؤلاء في حياتنا الإبداعية ! .. أراهم قتلة ! .. يسمحون ، بإهمالهم افنان مثل «الشعراوي»، أن يحيا، في شيخوخته ، حياة بالغة التقشف، في الوقت الذي تطالعنا فيه صفحات الحوادث بحكاية تطالعنا فيه صفحات الحوادث بحكاية صانع أواني، وقد «نسى» في «تاكسى» حقيبة بها بضعة مئات من ألوف الجنبهات.

## 



الهلال ٢ يوليه ١٩٩٥

بقلم: طـــه وادى ريشية: الفنانة سميحة حسنين



منذ فترة - لا يعرف مداها - وهو يصاول أن يوطن نفسه اللوامة على الاكتفاء بالموجود ، وزوال الطمع فحيحما ليس بحناصل، لأنه – ريما همكم السن – مسار يعتقد أن أعظم منحة يهبها الله سيحاثه لعبد من عباده ، هي أن يمكنه من هواه، فإنه من اليسير أن يهدم الإنسان جبلا يأظافره من أن يتغلب على هواه .. ذلك ما جعله يحس وهو يعبر الميدان المزددم – ميدان باب الخلق - أن هناك أمراً

المضطرب ، اصطدم بشخص ما ، من الصادم .. ومن المصدوم؟! ظن أنه السبب ، بينما يستعد للاعتذار للشخص المجهول، كأن هو الآخر قد وقف ، حين تبادلا نظرة خاطفة ، هيىء لهما أن التماريخ بسنواته الخمسين جمع ، فكان لحظة لقاء ، عجزا عن الكلام ،، مسارا منجرد عيون، تعبر عن خواطر متناقضة بين الدهشة والفرحة ، اللقاء كان مصادفة غير متوقعة ، وصدمة غير محتملة ،

غيير عادي ، الحرن يفترش الطريق ، لم يعد قادرا على أن يحدد سبب القلق الذي يسيطر على مشاعره، ويلهب أعصابه، الأتوبيسات ،، السيارات .، عريات الكارق .. الباعة الجائلون.. الشحانون .. الذاهيون .. العائدون .. يشكلون - في فكره المتعب - صورة مضطرية لوحدة الوجود ، تداخل أي شيء في كل شيء .. الغبار .. الضجيج .، الزحام ،، الحر ،، العرق .. التلوث .، بينما هو تائه بين خواطره القلقة وواقعه

يبدوأن كلا منهما قد اصطدم بالآخر استجابة لنداء مجهول ، في داخل كل إنسان حاسة خاصة، تحسركسه في أوقسات الضرورة ، حتى يفعل شيئا ، لابد من عمله في لمظة منا النفس البشرية في أعماقها أجهسرة أعقد من الكمسيسوتين وأشبد حسناسينة من الردار، يسميها بعض البسطاء «النداهة» ، وهي التي جعلت كلا منهما يصطدم بالآخر ، حتى يحدث لقاء بین صدیقین ، لم پر کل منهما صاحبه منذ .. حوالي عشرين سنة . يؤمن أن الله قادر على أن يحيى الموتى ، لكن .. كيف يبعث الله الموتى في الدنيكا . ؟! تلك هي المسجحزة، التي شلت حركته وتفكيره إلى حين بدأ يحا ، بحال. يحاول.. ويحا .. ويحاو .. ويحاول أن يلم شتات ذاكرته، وأن يهدأ حتى يبرد من حرارة نافوخه ، غير المقول ،، صار حقيقة مجسدة . هذا هو إبراهيم رشدي --

الذى ظن أنه مات منذ عشرين سنة - يقف أمامه بشحمه ولحمه ، صحيح أنه قد تغير كثيرا .. لكنه هو هو .. إبراهيم صديق الطفولة ورفيق الشباب ،

من يصدق أن هذا الشبح المتداعي هن إبراهيم، صناحب الآمنال الصريضة.. والأماني المستحيلة تمنى أن يكون غنيا من أصحاب الأرمسدة « Banker.». وأن يركب عربة فخمة ضخمة Full-Auto mat «ic»، تفستح أبوابها وشبابيكها بالريموت كونترول .. وأن يتروج قطة شقراء ، ذات شعر أمسفر وعيون زرقاء، «six appeal» عندهـا السفر سفيئة الأحلام .. وقني الأستقبار خيمس فوائد، بل قل عشرا أو عشترين ، مترت سنون عحدبدة بمسد رحلة السندياد، انقطعت أخياره كلية عن أمه وأخيه الوحيد، بل حتى عن أعز أصدقائه سمير منصبور ، سبأل عنه ..

وكتب إليه .. وكلمه في التليفون . لا .. لا أحد يجيب ، بعض الأصدقاء المشتركين قال: إنه في أوربا .. في الجنة، حيث الشوارع النظيفة، والطبيعة الجميلة، والتفاح الأحمرء واللحم المحمرء والسمك المدخن، والنبيذ الأبيض، وعطر كرستيان ديور، يلعب مع بطة، ويضحك مع قطة ، حاول أن يفهمه أن أوريا ليست - كـمـا يظن - امـرأة مفتوحة الساقين ، غير أنه ذهب قبل أن يسمع الرد ، منديق أخر قال بحزن: إبراهيم صاحبنا .. جن مصور، يقدر على إدارة المعارك، ويصمد عند التحدي، ولد مغامر ،، أكبيد ذهب ضحية معقامسرة ،، أو نزوة ، ضاعت في الزحام أخبار إبراهيم، الذي هرب من حفرة الفقر، فوقع في مستنقع الاغتراب . شي .. ئا .. فشير .. ئا .. فشيئا .. ينسى الإنسان كل شيء ، طاحونة الحياة لا ترجم ، والبعيد عن العين بعيد عن القلب

والعسقل ، أفساق من خواطره على صوت شداذ مجنوب، يغنى بصوت مشروخ :

الورد كان شوك من عرق النبي فتح رغم کل شیء ممکن أو مستحيل .، فإنهما يقفان الأن وجها لوجه في الحي، الذي عاشا فيه منذ خمسين سنة. تغير إبراهيم .. أين قد بطل كمال الأجسام، والشعر الناعم، والعينان اللتان يشم منهما إمسرار وتحديًا مسازالت في الكأس بقسية .. القند الرسيم مسار فيكلا غصبان الشعر الكثيف تساقط معظمه،، وما يقي اشتعل فيه الشيب، الوجه الضحوك المتفائل أضحى مجمدا عابساء العينان انكسر فيهما بريق الطموح ، وقف كل منهما يبحث في الآخر عن شيء مفتقد، كما يحدث – عادة - عندما يلتقي الأصدقاء والأحباب بعد فراق طويل الجسوحار خيائق .. والسيسدان مستربحم مضطرب.. وذلك ما زاد

مشاعر اللقاء اشتعالا واغترابا في آن واحد..!! في العيون دهشة وحسرة .. وفي القلوب لوعة وغربة .. صاحا في وقت واحد:

- -- إيراهيم ١١٠٠
  - سمير ،،!!

حين تعانقا .. أنكر كل منهما صاحبه . ماذا يفعل القدر بالبشر ١٩٠٠ البعيد في بلاد غريبة من المعقول أن يهزل ويغترب، لكن القريب الذي يعيش في وطنه بين أهله وتاسه، لم ينسحق وينكسر..؟! أمران أحلاهما مر: من يرحل يغترب ،، ومن ييق ينضرب البشرقطم شطرنج في يد لاعب مناهر، الكل يتنصرك .. ويحترق في عنصر السسرطان، والإيدز، والطاعون، وحمى الوادي المتمدع، وتلوث البيئة، والقسماد المنظم، والظلم النيمقراطي ،، عصر الانكسار والانهيار .. وسيبيطرة الشطار .، وسسيسادة النولار رغم الشوق واللهفة لم يكن أحدهما أوكلاهما قادرا على أن يطيل فستسرة

العناق، مل ، يمل مللا .. في مساق، ملك .. في الأحداق .. ألا مساعت الكلمات وسط الأهات ، هل يقدر غريق أن يحتمى بغريق؟! لابد أن يحلق على ما يقى ، حتى لو كان قشة .

- مستى عسدت ياإبراهيم؟
- لا أعرف على وجه التحديد .
- لماذا لم تتصل بي؟ - لا أعرف .. لكنى سأحاول.
- حدثني عن أحوالك .. وأخبارك ،
- عندما ناتشي .. عندي موعد مهم الآن .

ذاب الصسييق في زحمة الميدان ، شد انتباهه مرة أخرى صوت المجنوب :

أروح لمين باأحمد

يوم طلعة المشهد والأنبيا تشهد

انك رسسول الله بدا له المجسنوب -رغم فقره وجهله - أكثر سعادة منهما ، لذا ،، لا يدرى ،، مجرد إحساس

تذكس أنه ودع إبراهيم دون أن يسأله عن محل إقامته أورقم تليفونه كيف يكون العزيز عزيزا .. وأنت لا تعسرف له عنواناً ؟ المودة .. صلة وصيلاة ، وعدم اللقاء .. هجر وفناء . لكن .. إذا كان سمير قد نسى أن يسأل صديقه عن العنوان .. فلم نسى هو الأخر؟! هل أحدث اللقاء مرة في الأعماق، جعلتهما - دون وعى - غير راغبين في التواصل؟! مستحمل .. فقد كانا صديقين حميمين ،، بل كانا أقرب من الإخورة الأشبقاء ، هناك شيء ما خطأ .. شيء واحد .. لا .. لا .. أشياء .. وأشبياء ، ياخفي الألطاف ،، نجنا مما نخاف ، نهاية الطريق .. فقد الصديق، واشتعال الحريق ،

اكتشف أنه كان يقف مع صديقه أمام محكمة باب الخلق ، في المحكمة يشكو المظلوم الظالم .. لكن إلى من نشكو من حكم علينا بالعذاب .. والعيش الهباب؟!

نظر في سخرية إلى المحكمة ، التي بدأ يشك أن ميزان العدل فيها متعادل ..!! الزعام زاد من إحساسه بالحر، هذه حرارة جهنم، وليست حرارة بوليو اللعينة . كاد يسقط من يده شيء ،، أه .، تذكر .. كيف استطاع أن ينسى .. كيف ؟! حين أمسك اللقة – يحرص – تبل أن تقع على الأرض ، تذكر أنه خرج نيشترى كفنا لجاره الطيب عمر عبد الجواد، الذي أوصناه أن يحضر الكفن وه الحسائبوطه مين حيي الحسسين .. شيء لله باأهل الله تذكير أنه تأذر في أداء المهمة، التي خرج من أجلها إكسرام الميت نفشه .. والدفن لن يتم بغير الكفن، الكل الأن في انتظاره. الإنسان ذلك المخلوق العظيم، بمجرد أنّ يتوقف النبض في العروق يحاول أن يتخلص منه أعــز الناس إليــه وأقربهم لديه .. الذين بني لهم الدار ، يرينون أن يتخلصوا منه، حتى

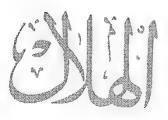
يسكنوها وحدهم .. الذين جسمع لهم الأمسوال - بالحق أو بالبساطل - يريدون أن يقتسموها بينهم .. حتى المرأة التي حل ضفائر عنريتها - ربما - تحاول أن تنكح زوجا غيره . غاض الوفاء .. الكل باطل وقبض الربع .

آخذ يسرع في مشيه - رقىد ساوره قىدر من تأثيب الضمير على ما فرط في حق صاحبيه : الميت والحي ، أصبابته رعشة مفاجئة حبن أمسك الكفن بكلتا يديه، وضمه إلى صدره، حتى لا نقع على الأرض . مسلأت رائحة الحانوط فتحتى منخاره. ازداد إحساسه بالموت والفناء ، مات .. يموت .. ماوتا .. فهو ميت، والميت في حاجة إلى كفن ، تعلقت حدقتا عينيه وفتحتا منخاره بالكفن بين يديه ، تساءل في أعماق نفسه: ترى من يكون أحق بالكفن (\*)!9...

<sup>(\*)</sup> باليرمو .. مىقلية ~ الاثنين ١٩٩٤/٩/١٢







سينما كتبرج مسرح تليفريون الفن الجميل فولكسلور فولكسلور كاسيت كاسيت نقسيت مجسلات شعر





مس ۱۵۸

140 ....

# الشني إسام المادي ا

● هذا العنوان ليس خبراً بل اقتراحا أتقدم به ، لتكريد رائد الأغنية السياسية المعاصرة الشيخ إمام وعوده الجميل الذي احتضنه باستبسال وصوفية ملخصا مبدئيته بكلمات الشاعر الراحل نجيب سرور

« ف إيدى عود

قوال وجسور

وصبحت أنا

في العشيق مثل »

ويقول بكلمات أحمد فؤاد نجم:

«قول الكلمة عالى

بالصبوت البلالي

قول إن العدالة

دين الإنسانية»

إن الشبيخ إمام عيسى هنو ذلك القنان الذي لم تفتر



الشيخ إمام

ولم تهمد قدواه عن العزف والفناء والتلحين لأوجاع الشعب المصرى وأحلامه منذ مطلع الستينيات حتى لحظة وفاته الأربعاء ١٩٩٥/٦/٧

استمرارية متكاملة في خط متجانس مع نفسه ، لم ينحرف ولم يتناقض لحظة وهو يسير مسيرته مهدداً بالسجن والجوع والتربص، يعطى في فدائية وقدرة وقوة وتدفق أعمالاً تتعدى قيمتها الجهادية النضالية والسياسية الآنية إلى قيمتها الفنية التراثية التي تضيف بلاشك صفحة مضيئة بارزة إلى تراث العود والموسيقى العربية

بدأ الشيخ إمام حياته قارئا جميل الصوت يرفض التنغيم والتطريب الخارج عن أصول القراءة الشرعية للقرآن الكريم ، ثم تعلم العزف على العود واختلط بأفذاذ الغناء والتلحين في مطلع شبابه من أمتال الشيخ درويش الحريرى والشيخ زكريا أحمد وغيرهما من الذين يكونون جزءاً أساسياً من قاعدة راسخة في التراث الحديث للتلحين والغناء المصرى - وكان له ولعه الخاص بأداء الشيخ على محمود للتواشيح الدينية - واستطاع الشيخ إمام أن يكون لنفسه عبر سنوات من التجريب أسلوبه الخاص في العزف الإبداعي على العود وفي التلحين وفي الغناء منطلقا من أرضيته الدينية الإسلامية الخصبة التي ظل محافظا عليها مستمسكا بها إلى النهاية ، مطوراً الكثير من فنيات المدائح النبوية والتواشيح الدينية ، واستطاع بحق أن يحفر تياراً رائداً متفرداً للأغنية العربية السياسية ذات التأثير الفورى والإيجابي وسط الجماهير بحبث يمكن أن نقول إنه قدّم لأول مرة وبكل دماء الموسيقى الإسلامية العربية ما يمكن أن نسميه موسيقى الرأى وغناء الرأى - (وأرجو ألا تختلط كلمة الرأى بكلمة الراى البشعة !) - سبواء أكان أداء



أحمد قزاد تجم

### كاسيت

الموت خارج المؤسسسة

للعزف على العود أم أداء للغناء وقد دفع فى مقابل هذا العطاء السخى السجن والاعتقال ولم يقبض شيئا . ولهذا فإن طابع بريد يحمل يحمل صورة الشيخ إمام وعوده هو فى الواقع طابع بريد يحمل الوجه الناصع لجهاد وعناد الشعب المصرى ووجدانه النابض وهو تكريم لمصر ولنا وللفن العظيم قبل أن يكون لمسة عرفان بالجميل للفقيد العزيز

### • صافى ناز كاظم

قبل أن يمر أسبوع واحد على وفاة الشيخ «إمام عيسى» عاد الناس يختلفون في أمره ، كما اختلفوا فيه عندما برز اسمه بقوة فى أعقاب هزيمة ١٩٦٧ ، فكتب الاستاذ «زكريا نيل» - على صفحات «الأهرام» - يبدى دهشته ، لأن ١٧٢ من الرموز الفكرية والادبية والفنية المصرية ، قد نعوه - في اعلان مدفوع الثمن - الي الشعب المصرى والأمة العربية ، ووصفوه بأنه «فنان الشعب» مع انه لايعرفه ، ولم يسمع به من قبل، وكتب الاستاذ «محمود السعدشي» - على صفحات «المصور» - يقول بأن «الشيخ إمام» أكذوبة ، وانه لم يكن ملحنا بل كان «منجدا» ، يضرب على العود بطريقة المنجد الذي يضرب على القوس، لتنجيد الوسائد، فهو مجرد رجل فقير على باب الله ، انفتحت له طاقة القدر ، فالتقى بالشاعر «أحمد فؤاد نجم» الذي هزت أشعاره مصر كلها بعد الهزيمة ، فردد أشعاره، ولم يلحنها ، فلم يخدع بهذا التنجيد فحسب بعض المُثَقَفِينَ الذينَ منحوه لقب «فتان الشعب» وريطوا بينه وبين الشيخ «سيد درويش» بل وجئى منه السمن والعسل وبخن السجائر



سید درویش

الفاخرة في علب عشرين ، بعد أن كان الصنف المفضل لديه هو البلمونت الفرط!

ولو كانت الشهرة هي المقياس ، لاستحق «حميد الشاعري» و«على حميدة» و«ايهاب توفيق» عن جدارة لقب «فنان الشعب» ولو كان «الشيخ امام» ، احد فناني المؤسسة. أو على الأقل من المقبولين منها ، لعرفه وقدره الذين ارتبطوا بها في مختلف احوالها المتقلبة. ولما جهله أحد من الناس ، لكن ذلك – في حد ذاته – لم يكن يجعله جديرا بئن يكون «فنان الشعب»!

والنتيجة المؤكدة لمحاولة الاستاذ «محمود السعدنى» الفصل بين شعر «نجم» وألحان الشيخ «إمام» ، والاشادة بالأول ، و«تنجيد» الثانى هي اهدار قيمة كل منهما. فاذا كان من رأيه ان القبلية السياسية ، هي التي صنعت من «منجد» على باب الله ملحنا. فلا معنى لأن يستثنى «نجم» من هذا الحكم ، لان الاشعار هي التي تتكلم أساسا في السياسة. اما الألحان فهي مجرد ترجمة موسيقية لها. ولأن «نجم» هو الذي انتقل من تدخين السجائر الفرط، الي تدخين السجائر الفاخرة ، اما «الشيخ امام» فلم يكن يدخن السجائر على الاطلاق!

والحقيقة ان ظاهرة «نجم / امام» كانت منذ البداية ، أوسع مدى من كل المؤسسات التى كانت قائمة ، بما فى ذلك القبائل السياسية المستقلة عن المؤسسة الرسمية ، سواء فى ذلك المتحالفة معها ، او المعارضة لها. وهو ما اعطى الظاهرة تميزها وتفردها. وجذب اليها جيلا جديدا – من حيث السن والرؤية – تأثر بها وساندها. ووجد فيها تعبيرا عن ثورته ضد كل المؤسسات الشائخة، التى جلبت الهزيمة – بالفعل ، او بالتواطؤ. او بالعجز عن المقاومة.

ولم يبدع «نجم» اشعاره السياسية قبل ان يلتقى بالشيخ «إمام»



محمود السعدني

او بعيدا عنه ، بل ظل الاثنان يتعاونان فى تقديم أغنيات غير سياسية وغير تقليدية كذلك ، لمدة خمس سنوات بين ١٩٦٢ و٢٩٦١، إلى أن قدما اغنيتهما السياسية الاولى «يعيش أهل بلدى عام ١٩٦٦ فكانت تلك هى البداية للمعادلة الادبية والفنية التى لايمكن قبول احد مصراعيها واهمال الآخر، والتى تأثرت وأثرت وشاركت فى تخليق تيار كامل من فن الرفض ، شمل كثيرين فى الشعر والغناء والمسرح، كان من بينهم «أمل دنقل» و«مارسيل خليفة» و«جعفر حسن» و«ميخائيل رومان» و«مظفر النواب» و«دريد لحام» و «زياد رحيانى».

وليس هناك فارق بين «نجم» و«امام» في ظروف النشأة فكلاهما صعلوك نزل من بطن امه ليجد نفسه مطرودا من فردوس «المؤسسة» ، وعاش حياته بعيدا عن عاداتها وتقاليدها وأوثانها الفنية والادبية ، واستقى فنه من الموروث الشعبى الذي يتناقله هؤلاء المستذلون المهانون في احتفاليات الميلاد والطهور، واغنيات ليالي الحنة والزفاف. واهاريج العودة من الحج والمدائح النبوية وايقاعات الذكر ونداءات الباعة وتهنينات الأمهات للأطفال والمواويل الخضراء والحمراء وجنائزيات الموت، وأناشيد النصر التي تغنيها حشود الصبوات والمجادع في نهاية معارك الفتوات ، وهذا هو الذي أضفى على شعر «نجم» ألقه الذي لاينطفيء، والذي كان مستحيلا أن يصل الى الناس بنفس الدرجة من التألق، دون ألحان «إمام» ، ليس فقط ، لانه كان يحس بمعانيه أكثر من اي انسان آخر، بل لانه كان يعبر عنها - كذلك - بايقاعات موسيقية ، جاءت من نقس المنبع الذي جاءت منه الكلمات ، وكان مستحيلا على غيره ان يفعل ذلك.



أمل دنقل

ولان ظاهرة «نجم - امام» حالة سياسية وفنية لاتقبل القسمة فقد كان «نجم» يلحن وهو يكتب قصائده ، وكان امام يكتب الشعر وهو يلحنه. وليس من العدل ان يمنح احدهما صفة «المنجد» لانه مات ويمنح التانى صفة الشاعر العظيم لمجرد انه حى يملك لسانا وقلما سليطا!

ولو أن الاستاذ «السعدنى» طبق المعيار الذى اعتمد على أساسه «سيد درويش» ملحنا وفنانا الشعب ، لانطبق بالضبط على ألحان الشيخ امام ، ولما اتهم الذين اعتبروا الثانى امتدادا للأول بالغفلة والسذاجة ، اذ لم تكن الموسيقى فى ألحان الشيخ امام مجرد زخرفة للكلمات. بل كانت تصويرا وترجمة لها ، وقد غنى مثله الشيالين والسقائين والحشاشين والبنائين وراكبى الدرجة الثالثة فى الاتوبيس وحفنى عامل المعمار ، ولعم حمزة والتلامذة ، وللداية واللفة ورش الملح والزفة ، وسكان تل الزعتر ، وللشغالين المحرومين السلسلين رجلين وراس ، فكان أفضل من لحن اشعار نجم ، واكثر من ادوها — حتى لو كان هذا الذى لحنها . وحتى لو أدتها اصوات أجمل بكثير من صوته — احساسا بمعانيها ، وهى ظاهرة لايباريه فيها الا «زكريا احمد» و«سيد مكاوى» اللذان تقوقا فى اداء ألحانهما على كل الاصوات التى تؤديها ! .

ولايعيب الشيخ امام انه كان جائعا، فتلك وصمة فى جبين «المؤسسة» التى عاش فى ظلها. اما المؤكد فهو ان الرجل لم يسع لكى يبيع فنه ، ولم يخضع لاى إغراء لكى يتوقف أو يتراجع فى منتصف الطريق ، وظل منذ البداية ، وحتى النهاية، رمزا للتمرد والرفض فكان رمزا لذلك الحشد من المستذلين المهانين. الذين

لايظهرون الا في أوقات المحن ، فاذا بهم اشجع من كل الذين يقهرونهم ، واذا بحبهم للوطن وللشعب اصفى وانقى من كل الذين يغتصبون الحديث باسمه!

وتلك كلها معان، كانت تتطلب ان يعيد الاستاذ «السعدني» النظر في الامر ، بعد «تنجيد» مقاله .. وقبل نشره!

#### ● مىلاح عيسى

## البروايسة

بيضة النعامة ورمالها



بيضة النعامة هى العمل الروائى الأول لرعوف مسعد وهو أحد أبناء جيل الستينيات الذى شكل عقبة فارقة فى تطور الفن القصيصي والروائي المصرى والعربى .

وهى ليست رواية بالمعنى المعمارى للكلمة ، كما أنها ليست تجسيدا لسيرة ذاتية تهدف لاستخلاص معنى ما من عمق التجربة، ولا هى نوع من أدب الرحلات ، هى ذلك كله ، ويظهر لنا ذلك فى تعدد مستويات السرد : فمن السرد المباشر والبرىء الذى نعهده فى كتابة اليوميات ، إلى السرد الواعى بكونه سرداً روائياً ، إلى الأسلوب الإخبارى للتحقيقات الصحفية - يروى لها روف مسعد رحلته فى الحياة منذ تفتحت عينه عليها حتى لحظة قريبة من لحظتنا الراهنة .

وقد يوحى لنا ذلك ، إضافة إلى تقسيم الفصول وعنونتها ، وطول مدة الكتابة (١١ سنة) بأن هذا العمل قد جمع تجميعاً من مخطوطات الكاتب وقصاصات أوراقه : من يومياته ، ومشاريع روايات لم تكتمل ، ومن مشاهدات الأسفار ، تروى الواقعة أكثر من مرة ، وبتفاصيل مختلفة وفقاً لقانون الذاكرة الذي يسقط تفاصيل بسبب الانغماس في الحدث أو الابتعاد عنه ، ولنفس السببين وبطريقة معكوسة يبرر تفاصيل أخرى .

ولغة العمل بسيطة تقترب من العامية المصرية في رشاقتها بل نلمح فيها ظلالاً للهجة السودانية أحياناً ، والشامية في أحيان أخرى ، فنراه يقول «البناية» مرة ، ومرة أخرى يسميها «العمارة ، ويستدرك موضحاً كمن يخاطب قارئاً عربياً أعم «هكذا نسميها في مصر» .

وبالرغم من أن التصدير الإنجيلي في بداية الرواية «اسمى جوقة لأننا كثيرون» يوحى لنا بأننا سنطالع سيرة ذاتية لرجل عاش أكثر من حياة في حياة واحدة ، فإننا نجد مسعد قد ركز على الجانب الإيروتيكي «وهو الكتابة أو العروض المسرحية والسينمائية . الخ التي يغلب عليها الطابع الجنسي» في سيرته الذاتية .

إذ تفقد الذات كل أطرها المرجعية الواحد تلو الآخر (الوطن ، الكنيسة ، الأسرة ، الحزب .. ) فترتد على جسدها مرجع خبرتها ، ومركز تحققها الفعلى ، فتؤرخ لأفراحه وآلامه .

و«الإيروتيكية» كما نلمحها عند مسعد هى دهشة التعرف على الجسد الآخر ، فلا تصل بجرأتها لحد «البورنوجرافيا» الصريحة ، حتى أن الرواى يعود إلى مسارح طفولته . بحثاً عن جذوره الجنسية ، عن مواطن تعرفه الأولى على جسد الأنثى.

ويغض النظر عن محاولة الكاتب لجعل الإيروتيكية فلسفة للتحرر الجسدى والروحى ، وكلامه عن الاجساد التى ما زال فيها الرمق، فإن الإيروتيكية هنا نوع من كتابة اللذة ، يحققها كاتب باستحضار لذة ماضية - لا يعدمها القارىء نفسه - لذة المتملص من ثقب مفتاح .

وفكرة اللذة لا تستعدى سوى فكرة الألم كوجه آخر لها وبالتالى فإن تاريخ اللذة مواز محايد لتاريخ آخر من الآلم، والتحقق الجسدى مواز لإخفاقات عديدة على مستويات أخرى لم يؤرخ لها بما يكفى

والأهمية الكبرى لهذه الرواية - فيما نراها - ترجع لكونها وثيقة تاريخية عن شريحة مغفلة في المجتمع المصرى المعاصر، وهي شريحة المسيحيين المصريين المهاجرين إلى السودان ، وهم فئات من الأقباط الذين هاجروا جنوباً بحثاً عن نوع من التميز الإجتماعي

(العرقى) فى ظل المعيارية التى خلقها الوجود الإنجليزى المتفوق ، وتطبيقاً لسياسة استعمارية اتبعها الانجليز فى خلق طبقة وسطى بينهم وبين السود (كزرع الهنود فى جنوب أفريقيا)

وإذ يسحب الأسد البريطاني ذيله من القارة السوداء ينعدم تمايز هذه (الطبقة) وليس مصادفة أن ترجع أسرة الراوي إلى الوطن في بداية الخمسينيات.

وقد تكون أول رواية فى الأدب المصرى المعاصر ، تتطرق - وبهذه الجرأة - إلى العالم الداخلى للمسيحيين المصريين ، ذلك العالم الذى نلمح أطرافاً منه فى الرسائل العائلية التى يسربها أدوار الخراط فى بعض رواياته ، عالم البيوت دائمة الظلمة ، والنوافذ المغلقة بالمسامير حيث صور الموتى وقد تحوات إلى أيقونات على الحوائط الكابية وحيث العزوبية والعنوسة تيمتان أساسيتان فى عالم من العزلات المتجاورة . هى رواية كأى عمل أساسيتان فى عالم من العزلات المتجاورة . هى رواية كأى عمل يعتمد الخبرة الحياتية مرجعاً ، مما يكسبها موقعاً مختلفاً بين إنتاج أبناء هذا الجيل وموقعها الخاص فى الأدب المصرى .

#### • ياسر عبد اللطيف

مع روف مسعود فى «بيضة النعامة» أنت أمام نص مقلق، نص يتشكل فى فضاء رغبة الكتابة فى ذاتها ، لا لكى ينجح فى التعبير ، البوح ، ولكن أساساً لنقد وجوده (وجود المؤلف) ويخرج من عزلته ، نص يسعى إلى شرعية يحققها مناخ اعترافات يسيطر على الكتابة، اعترافات لا تنتبه إلى الطقس المسيحى إلا فى الشكل (أن نقول كل شئ) ونسير فى اتجاه معاكس تماماً .. الاعتراف المسيحى من أجل التطهر والعودة إلى الحياة الصالحة .. واعترافات رعوف مسعد تؤكد على شرعية ما فعل ، بل وتراه «الحياة الصالحة» !!

الذات هنا لا تبحث عن طريقة تدخل بها مجال جاذبية المجتمع

يوټوپيسا الجسيد بقوانينه ، ومنظوماته ، بل تحاول عبر سرد متوتر أقرب إلى الحكى غير المنتظم ، والذى يرفض كل انتظام ويعيد كل الحكايات في آفاق جديدة ، أن تخدش مجال الجاذبية حتى تدخل المجتمع بقوانيها «قواني الذات» الخاصة .

هكذا تلعب «بيضة النعامة» في الفراغ بين الذات والمجتمع تلمام جزئيات وذبذبات وتملأ الفراغ على طريقتها ، وتعيد تركيب تاريخها الشخصى على محاور رؤية مغايرة ، تلهث وراء خصوصيتها في مقابل الحضور الطاغى للكل الشمولى ، المهزوم والمحبط، رؤية تمرر محاولات انتصار يضع علاماتها جسد يمارس حريتها في مجال يخترق المسموح .

«بيضة النعامة» نص مشغول بالبقاء ، العنوان يشير إلى الحفاظ على البقاء حياً بالمراوغة .. (النعامة تراوغ صيادها ، تدخله في مغامرة وهمية لاصطيادها بينما هي تبعده عن بيضتها) والكاتب يدخلك في لعبة من بداية النص تشغلك بقفزاته على أسوار المحرمات لكي يسرب إليك قانونه للبقاء ، في مواجهة عالم محطم !! ترسم الذات حدود ملعبها في ظل ضغط يذكرها دوماً بهزائمها في ملعب المجتمع ، لعلها رغم ذلك تقدم عروضها بإتقان وإخلاص للعرض في حد ذاته . وهو ما يفسر الضجة التي أثارتها «بيضة النعامة» منذ صدورها وتداولها على نحو ضيق .

«بيضة النعامة ليست نصاً عن الجنس (رغم أن الجنس شاغل الكتابة ومحورها ..) وروف مسعد لم يكتب أدباً «اباحيا مكشوفا» يمعن في سرد التفاصيل المبتذلة للحظة البقاء الميكانيكية .

بل هى نص عن الذات ، وهو ما أحدث (صدمتها) من نوع الدرجة فى نوع مجتمع يسدل أستارا كثيفة حول معرفة الذات .. (الجسد) مثالاً أعلى موافقا لحياة سعيدة فى مجتمع يعيش ثنائية الجسد والروح .

لكن هل عرف روف مسعد ذاته في «بيضة النعامة» .. وهل تخلص من انحياز لأحد أطراف الثنائية .. ؟!

يظل السؤال معلقاً فى نص لم ير مؤلفه غير الذات المظلومة ، المهانة المحاصرة ، التى تحتاج إلى اهتمام صاحبها ، فى النص لاشىء غير الذات، لكاتب لغة هى خليط من صنعها (أولا وعيها..) .

وتغيب الآخر إلى مساحات أداة استمتاع الأنثى لا تراها إلا جسد (يشبع، يشتهى، يطادر ..) أو مثاراً للشفقة .. (لأقربائه الآخرين الذين يشعر بهم قليلاً ..) ..

فى «بيضة النعامة» أنت أمام نص لم يكن لكاتبه أن يتمه إلا على مسافة حقيقة ، (رعوف مسعد كتب فى هولندا صياغته النهائية) .. توازى مسافة يصعد إليها .. ويحلم بيوتوبيا أخرى ناقصة !!

#### ● وائل عبد الفتاح

صوبت على الحجار صوب غامق ، لا تستطيع الاذن استبيان نقوشه الا اذا كانت حادة يقظة مبصرة بمعنى الكلمة.

ان قماشة الصوت ذات طابع ارستقراطى شديد النعومة لعلها من خيوط الحرير الطبيعى ، وقد فرض عليها ذوقها الارستقراطى مجافاة البهرجة والالوان الصاخبة بنقوشها الزاعقة .

انت ترى هذه القماشة فتجذبك لأول وهلة ، تستشعر على البعد ملمسيها المريح اللين الحنون فإذا هي انطرحت عليك أشاعت في اعطافك البهجة واشعرتك بحلاوة الحياة ومدى عمق اللذة في ان تعيشها حتى النخاع .

ان قيمة الصوت لاتقاس بمصطلحات تضعه فى خانات دراسية محددة ، إنما تتحدد قيمته بمدى مايثيره فى النفس من مشاعر . فلربما كان بالمقاييس العلمية يوضع فى خانة الاصوات الفذة لكنه لايطرق إلا باب المشاعر فحسب ، أما صوت على الحجار فمن فصيلة تهز جدران المشاعر نفسها ، تفتتح مساحات شعورية واسعة لم تكن من قبل مطروقة ، تكسر الحواجز الفاصلة بين المناطق

### غناء

## صوت البنفسج



على الحجار

الشعورية المعزولة ، تفك قيود العواطف الأسيرة .

ورغم احترامنا وتقديرنا الشديدين لعبد الوهاب العظيم فاننا حين نستمع من على الحجار إلى اغنية جفنه علم الغزل يخيل الينا أنها قد خلقت له وحده – رغم أن عبد الوهاب لايضاهيه احد ولاينافسه صوت معاصر – .. ولكن كلمة ياحبيبي على صوت على الحجار في هذه الاغنية تبدو وكأنها صلوات متبتل دنف امضه الشوق ولعبت بقلبه اللوعة واضناه الحنين ان الحبيب في هذا الأداء يعلو على كل الاحبة يصبح رمزا للبهجة المفقودة ، والحنين المتدفق في أدائها يبدو كأنه حنين الى السماء العادلة .

ما اكثر ماغنى على الحجار من أغنيات تراثية، وماأكثر ما غنى من اغنيات حداثية ، فإذا هو فى الموروث فارس لايشق له غبار ، وإذا هو فى المبتكر مجرد راكب فى سيارة مرسيدس أحدث موديل ، اعطته الفخامة وسلبته الفروسية .

وحين بدأ على الحجار تقديم أول أشرطته نجح بليغ حمدى، بأغنية أو اغنيتين في انتزاعه من صمغ التراث دون أن يحدث فيه اى تسلخات ، وكان هذا في حد ذاته إنجازاً عظيما ، فقد استمعنا إلى على الحجار لاول مرة في اغنيات خاصة به ، مفصلة على قده، فكانت بالفعل ثوبا قشيبا خلابا

وكان من المتوقع ان يصبح صوت على الحجار اكبر وألمع صوت في البلاد بعد رحيل العمالقة ، سيما وانه أقوى واجمل الاصوات المعاصرة الراهنة واكثرها مدعاة للاحترام .

ولكن ماحدث الان يعتبر اقل بكثير من امكانيات هذا الصوت الذي لم تتكشف جمالياته الحقيقية الا في لمحات عابرة.

من سوء حظنا - وحظه - ان سوق الالحان كسرت برحيل كبار المبدعين المجددين ، لم يبق الا نفر تعجزه الشيخوخة عن رهق الابتكار وابتداع الارتام الجديدة المعبرة عن مناطق جديدة في الذائقة القومية .

ولاشك أن الملحنين الشبان الذين تعامل معهم على الحجار هم



مرسى جميل عزيز

من خيرة المواهب الحالية ، ولكن أحدا منهم - بكل أسف - لم يتمكن من الكشف عن جماليات هذا الصوت ، لم يصل به الى حد يجعل منه مطرب الشعب المصرى الراهن كما كنا نتوقع نظرا لما في طويته من امكانيات هائلة :

ولابد أن ينتبه على الحجار - قبل فوات الاوان - الى انه لا ينبغى أن يجارى الذوق الذى ينشره بعض المطربين الشبان . إن صوت على الحجار - بكل صدق وبلا مواربة - ضد ما يسمى بالاغنية الخفيفة الراقصة ، ذات الكلمات المفرطة في غرابتها من قبيل : « تجيش نعيش» وما الى ذلك

عليه ان ينتبه الى ان صوته وقور ، محترم ، دافىء ، مؤهل لمخاطبة جميع الاعمار، شيوخا وصبيانا على السواء ، وانه مؤهل لخطاب غنائى محترم تكون العاطفة الانسانية العميقة هى موضوعاته الاصيلة ، وانه بما فيه من مصرية خالصة ، وشرقية زاعقة ، ليس يستقيم مطلقا مع الايقاعات السريعة ، او الجمل السطحية .

اننا حين نستمع اليه في أشرطته الاخيرة نحس ان صوته كحبة المانجو المتخمة بالرحيق المنعش ، ولكن الالحان التي وضعت له اشبه بشراب المانجو ، فهي ألحان أذابت الصوت الاصيل في حوض من الماء ، نتقبله لان فيه رائحة وطعم المانجو وان كان مائعا، ولكن شتان بين المانجو ، وشراب المانجو .

فياصديقى على ، يامطربى المفضل بين الراهنين ، ابحث عن ملحن اصيل كصوتك، يعصر صوتك عصرا، ولايخففه بالماء والسكر الصناعى، وابحث عن شاعر يعطيك كلمات يحتاج إليها الناس بالفعل ، وتعبر عن همومهم العاطفية الحقيقية ، لا كلمات تسعى وراء عبارات مصكوكة غريبة فيها من الحرفة والشطارة اكثر مما فيها من شعور ، ولست بالطبع – حقيقة – احاول النيل من صديقى الشاعر سيد حجاب ، لكننى اقول لك ، وله – صراحة – ابحث فى سيد خجاب الحالى ، عن سيد حجاب الاصلى ، الشاعر ذى

المشاعر الملتهبة ،

وصدقنى ان الجدية فى الغناء - وفى اى فن - ليست ضد الجماهيرية . انها قد تكون - فحسب - ضد الانتشار السريع واظن انك اجتزت هذه المرحلة من سنين طوال ولم يبق امامك الان الا التدقيق فى الاختيار ومحاولة تغيير المسار.

### • خيري شلبي

## مستولية على الحجار

يتساعل كثيرون لماذا لم ينجح هذا الصوت النقى والحساس والقوى بكبريائه ورقته فى التعبير عن حساسية هذا الزمان كما ينبغى ؟

لأن المشكلة - فى رأيى - مشكلة ندرة موسيقيين فى المقام الأول ، ومشكلة تصورات غير صحيحة روج بعض المثقفين لها عن أهمية الغناء ودوره فى المقام الثانى ..

ان صوت على الحجار في حاجة إلى من يكتشف أبعاده ، ويروضه ، ويقوده إلى أذاننا عبر الموسيقى ، وفي المرات التي يلتقي فيها هذا الصوت مع موهبة موسيقية كبرى ، نجد أنفسنا أمام حالة غناء فريدة ، كما حدث مع بليغ حمدى وسيد مكاوى ومودى الامام ، وعمار الشريعى ...

وفى السنوات الأخيرة يجد محبو على الحجار - الكثار - أن صوته الذى يزداد رقة أكبر من معظم الالحان التى يغنيها ، والتى لم تستوعب التغيرات التى حدثت مع صوته وجعلته أكثر خبرة ورقة فنجد أنفسنا أمام ألحان طيبة تتحرك فى جمل لحنية أمنة تسعى لترجمة الكلمات موسيقيا ، أو ألحان شقية نحس معها بالبهجة ونهتز لها ، معتمدة على حيل لفظية فى الكلمات .. وفى الحالين لا نمك الا ان نحب هذه الالحان ، معتمدين على استمتاعنا بالصوت



بيرم التونسي



صلاح چاهين

الذى أصبحت لنا معه علاقة، ولكنها نظل لحظية لم تأخذ موضعها فى المناطق البكر داخل وجداننا وللمن اللحن فى النهاية ما هو إلا صياغة شديدة الدقة والعفوية لنثار المفردات المسموعة ، بحيث تحمل كل حرف وكل كلمة ما عجز الشاعر - بطبيعة اللغة - عن الامساك به ...

أما النقطة الثانية فهى عن تلك التصورات التى روج لها بعض المثقفين فى أن تكون الكلمة هى الأساس ، بمعنى أن تحمل رسالة سياسية أو اجتماعية مثلا ، وكأنهم يريدون ان يغنى العامة مشاكلهم الشخصية ..

ان عبقرية شعراء أغنية عظام أمثال بيرم التونسى وعبد الفتاح مصطفى وصلاح جاهين ومرسى جميل عزيز ومحمد على أحمد وعبد الرحمن الأبنودى ومأمون الشناوى تتلخص فى معرفتهم بالناس وبحاجتهم إلى البساطة ، وإلى من يصيغ ما يحسون به بشكل غير مفتعل وسهل وصادق ..

وفى أغنيات كثيرة لعلى الحجار نحس أننا أمام أغان مكتوبة بالعامية خلفها شعراء يفكرون بالقصحى ...

وأعتقد أن أغنية حب بسيطة وجديدة هي أكثر ثورية من أغان كثيرة تتبنى أفكارا ونوايا عظيمة وتفتقد الصدق ،

نحن نذكر أغنيات من تراثنا لو جردناها إلى كلمات لقلنا ما هذه السذاجة ؟ ، ولكن عندما تقع في يد ملحن كبير نكتشف ان هذا الكلام ما كان إلا تكأة لحلول داخل الوجدان المتعطش للموسيقي - تتجاوز هذا الكلام فعندما يأخذ ملحن عبقري مثل محمد القصبجي كلاما يقول: «أنا قلبي دليلي قاللي هاتحبي ، قلبي دايما يشكي لي وباصدق قلبي» ماذا يصنع منه ؟ .. يصنع لحنا يغير مسار الغناء كله بصوت ليلي مراد .. وسيد درويش نفسه يضطر لكتابة كلمات أدواره العشرة في وجود شاعر كبير مثل بديع

خيرى .. وعلى الحجار يذكر عندما غنى لحن بليغ حمدى لمسلسل «بوابة الطواني» وكان مندهشا لفرحى الشديد به ، ومع بدء العرض اكتشف هو جمال هذا اللحن ، لأن بليغ حمدى الموهبة الفذة عندما يأخذ «اللي بني مصر كان في الأصل حلواني .. علشان كده مصر ياولاد حلوة الحلوين» يصنع من هذا الكلام لحنا شجيا يتجاوز به الكلمات إلى أفاق أرحب وأعمق ، مستعينا بمنطقة داخل صوت «على» لم يتعامل معها ملحن من قبل ..

ان على الحجار عندما يغنى من القديم فهو الأفضل ، الكل يعرف هذا ، وعندما يغنى فى الجديد فهو الأفضل أيضا ، ولكن فى «هوجة» الغناء الجديد لا يكون الصوت الجميل السليم المدرب العليم بالغناء هو المعيار ، فيضع نفسه فى مقارنة يتحكم فيها السوق والدعاية والعرض والطلب والرهان على مرحلة سنية والتليفزيون واعتبارات أخرى « لا يجيدها «على» لانه يحترم نفسه وفنه «

ان المسئولية التى تقع على عاتق على الحجار كبيرة ، فهو صوت نادر ، لا يأتى كثيرا ، ولنا عليه حق أن يجعلنا نغنى معه....

## • ابراهیم داود

أرجوك تابع مع اولادك برامج الاطفال .. افتح عينيك وافتح عقلك جيداً .. تنبه إلى الذين يشاركونك فى تربية اطفالك وفى صياغة وتشكيل وجدانهم واحلامهم واهدافهم فى الحياة .

افتح عينيك وتنبه إلى الشراك المنصوبة لطفلك عبر افلام الكارتون .. كابتن ماجد ، مازينچر ، وسلاحف النينچا .. وما يشابهها .. إنها تدمر العقل تدميراً من الوزن الثقيل ولا تترك في نفوس الأطفال سوى نزوع غريب للعنف والتوتر والرغبة في تحطيم

# تليفزيون البلطجى مازينچر

الاشياء .

وإليك - على سبيل المثال - مازينجر:

هى حلقات تليفزيونية منفصلة ، كارتون .. بطلها يسمى مازينچر ، كائن آلى .. ميكانيكى .. قبيح المنظر ، لا يوحى ولا يخاطب المشاعر على الاطلاق .. هو تجسيد للقوة المطلقة .. يستطيع بقدرة قادر أن يخرج من كل فتحة فى جسده كميات مرعبة من القنابل والطلقات والاشعة القاتلة ، بل ويضيف عليها الخناجر والسكاكين والقبضات الحديدية القاضية .. يظهر مازينچر حين يتم النداء عليه .. مازينچاآآر ..! .. لتمتلىء الشاشة بعد ذلك بالقذائف والنيران المرعبة .. ويقع الطفل المشاهد للحلقات أسيرا لتلك الأفعال النيرانية .. هائجا .. مستثارا .. مقلدا .. متخيلا أن القضاء على الشر لا يقوى عليه سوى مازينچر وأمثاله ، تلك الكائنات الآلية – الامريكية – دون غيرها .. وأنه لا مجال لاستخدام العقل والروح والعمل والفكر..

وحين سئات طفلى الصغير (سبعة اعوام) ماذا يحدث لو استطاع الاشرار الاستيلاء على مازينچر .. ألن يتمكنوا من القضاء على الخير وأصحابه .. هل ستظل تحب مازينچر حين يصبح لعبة في أيدى المجرمين ؟

أجاب الطفل الصغير بأنه يحب مازينچر «وخلاص» أي لا داعي للتفكير ودوشة الدماغ ..!!

كارثة .. أن يصبح البلطجى الآلى موذجاً مثيرا للأطفال .. قدوة وحلماً .. كارثة أن يمتلىء خيال الاطفال بالقنابل والطلقات والاشعاعات القاتلة بالخناجر والسكاكين والقبضات التى تفصل الرأس عن الجسد !!

مازینچر هو النموذج لکل ما یقدمه الکارتون للأطفال .. هو النموذج الذی یشتریه التلیفزیون المصری بأموالنا لیبته الینا دون وعی ودون درس ودون أدنی اهتمام .

نحتاج فيما يخص الاطفال الى خطة واعية .. إلى مناقشة مستنيرة لكل ما يقدمه التليفزيون للطفل .. فالطفل - كما يقولون - هو المستقبل .. وإذا كنا - كعادتنا دائما - لا ننظر للمستقبل ابدا ، فعلى الأقل لا تفسدوا أطفالنا علينا .

#### ● محمد حلمی هلال

برامج الأطفال محنة متكررة

أصبح الطفل وحيداً أمام شاشة التليفزيون، نافذته لادراك العالم، ووسيلته للتسلية، وهي البديل عن غياب الأب وانشغال الأم، بعد انحسار دور الأسرة في تربية الطفل، بسبب الظروف الاجتماعية والاقتصادية ولم تعد الأسرة تلاحظ عدد ساعات جلوس طفلها أمام التليفزيون التي تصل إلى خمس وست ساعات يوميا (كما جاء في دراسة عن أثر التليفزيون على الطفل د. عدلي رضا – الاستاذ المساعد بكلية الاعلام).

وفى الوقت الذى يكتسب فيه أطفال العالم - ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين - خبرات وقدرات فكرية وجمالية وتفهما للأحداث العلمية الجديدة، نجد الطفل المصرى محروما من مجرد مشاهدة برنامج تليفزيوني يحترم أدميته ولا يستخف به.

يكتفى مسئولو التليفزيون والقائمون على برامج الأطفال بما يقدمونه من تشويش وتسطيح للأفكار ودمى بلهاء وسذاجة فى التقديم، على اعتبار أن برامج الأطفال «برامج طفلة» مازالت تتهته!. دون إدراك حقيقى لمشاعر الطفل واحتياجاته.

حول برامج الأطفال أقام بيت ثقافة الطفل بأحد أندية القاهرة ندوة شارك فيها عدد كبير من الأطفال ومجموعة من الكتاب واخصائيى ثقافة الطفل، اعترض الصغار على طريقة معاملة مقدمات برامج الأطفال، وتفاهة المعلومات والفقر الفنى لتلك البرامج، وقف الصغار ينتقدون الفجاجة في الأغانى والأناشيد

الوطنية. يريد الطفل أن يعرف كل ما هو حقيقى، ببساطة ووضوح، يكره النصائح والارشادات المباشرة، ليس هناك شك فى محبة الإنسان – الطفل – لبلده، ولو لم تكن أجمل بلدان العالم، هو يحبها ويريد أن يعرف مزاياها وثرواتها كما يجب أن يعرف عيوبها وما ينقصها، ليعرف أن عليه مسئولية المحافظة على ثرواتها والاشتراك في إصلاح عيوبها وتوفير ما ينقصها.

ولا أعرف الحكمة التى أدركها مسئولو برامج الأطفال فى المدرسة (فى التليفزيون من إذاعة معظم البرامج اثناء وجودهم فى المدرسة (فى الفترة الصباحية من العاشرة حتى الثانية عشرة)، وإذا استثنينا أفلام الكارتون الأمريكية، والمسلسلات اليابانية المدبلجة، والتى تحوى أنماطا وقيما مختلفة عن قيمنا وسلوكياتنا، والتى غالبا ما تتسم بالعنف واستخدام القوة فى تحقيق الهدف (من دراسة ميدانية عن أثر برامج التليفزيون فى اكتساب الطفل لسلوكيات العنف، كانت ١٩٠١٪ من نصيب الكارتون المستورد).

يقدم التليفزيون المصرى أكثر من ٣٥ برنامجا للأطفال على قنواته السبع، لاتختلف كثيراً من حيث الاعداد أو المستوى الفنى وطريقة التقديم، يتسم معظمها بالسذاجة كمعادل الطفولة!.. فتحت دعوى التبسيط تأتى الأفكار والمعلومات سطحية مشوشة، بلا بساطة وبلا وضوح، مليئة بالاخطاء الرهيبة تضع الطفل في حيرة بالغة فينصرف عنها إلى الافلام العربية والاجنبية ومسلسلات بالغة فينصرف عنها إلى الافلام العربية والاجنبية ومسلسلات الكبار وبرامجهم وإلى أغانى الاعلانات الاستهلاكية الراقصة.

وبالرغم من وجود عشرة ملايين طفل (من ١ : ١٥ سنة) يعيشون في ٤٦٠ قرية ونجع وعدة ملايين أخرى تعيش في الاحياء الشعبية والمناطق العشوائية، فإن التليفزيون والقائمين على برامج الأطفال يتجاهلون حاجتهم للرعاية الثقافية والترفيهية بدون وجه حق.

يرتكب المسئولون عن برامج الأطفال تلك الأعمال كل يوم في

حق الطفل، وتضيع كل الجهود المبذولة من الجميع للنهوض بمستوى رعايته ثقافيا وروحياً سواء تلك التى تبذلها مراكز البحث العلمى والجامعات والمراكز الثقافية أو التى تبذلها الدولة.

•عصمت قنديل

# فن تشكيلى ما الذى تراه «آنا بوغيجيان» ؟



بقاعة «كريم فرانسيس» اقامت الفنانة المصرية الأرمينية الأصل «أنا بوغيجيان» معرضها الأخير . واودعت جدران القاعة وأرضيتها «ذكريات مسافر» تجول كثيراً ...وراقبت عيناها ما لم نره وخرجت عن المألوف أيضاً في تسجيل كل ذلك، سواء على أرض القاعة مباشرة وبجرأة شديدة أو سواء في الخامات المستعملة من سلوفان .. وورق مقوى فقير .. وأطباق خشبية .. وأقلام رصاص داكنة مهترئة .. وألوان لا تستطيع تحديد هويتها .. وأخيراً شنطة سفر قديمة متهالكة ممزقة تسكن جانب غرفة العرض في تشكيل بديع يوحى برؤية الفنانة لواقع لا نراه ولكننا نشعر به كانفاسنا تماماً ..

و «أنا بوغيجيان» فنانة تصدمك بالمقولة التي تلوكها دائما الألسن المغيبة ، وهي ان «الفنون جنون» .. وإذا طبقنا هذا على

اعمالها الفنية فاننا نرى جنونا هو الحقيقة دون تزييف .. فالعناصر عندها تتشابك في بؤرة لوحاتها فلا تترك متسعاً للفضاء .. ويطل الضوء من عمق المنظور ليصوغ كائنات مزدحمة .. ويعمل على تحديد شخوصه التي بسطت كثيراً من ملامحها .. كل ذلك بألوان داكنة تغلفها الفنانة بظلال كثيفة .. وكلما تغوص العين في بعض التفاصيل .. نتلمس موسيقاها الحزينة احيانا .. فتصدمنا رؤية البشر المعذبين صارخين وهم يتخبطون في ظلمة ضبابية ولا تستطيع العين أن تتبين ملامحهم إلا حين يسلط عليها ضوء شاحب ذايل فتبدو أقرب إلى الحفريات .. ولكن حين تصعد العين متتبعة بقية اللوحة نفاجأ بشخوص نعرفها كأنها خيالات أحلام تتحرك بقية اللوحة نفاجأ بشخوص نعرفها كأنها خيالات أحلام تتحرك وسط الزحام الحياتي اليومي وسط ضجيج الشاحنات .. والاوتوبيسات .. والباعة الجائلين .. مخترقة الاعلانات الفجة المحيطة بالبشر .. والصناديق .. وكراسي المقاهي .. ومقابر الفقراء الحوائط لمساكن شعبية مسكونة ..!!

و «أنا بوغيجيان» تصدمنا في «ذكريات مسافر» برؤى مختلفة فهى ترى ما لا نراه .. وتسجله بطريقتها على مستوى التقنية ، يمكن القول بأنها تمارس نوعا من المغامرة الفنية .. فلوحاتها تتميز بجرأة التكوين .. أو لنقل الجرأة «على التكوين» .. فهى كثيرا ما «تجرح» تكويناتها اعلاناً عن التمرد على القديم محاولة الفروج منه .. أى الخروج من عالم سلطوى شرس وقاهر لفكر الانسان التلقائي .. ولن يصدم الشخص الواعي لكل هذا رؤيته في المعرض لدفتر فخم قديم ملقى على الأرض وهو عبارة عن دقتر حسابات خاص بعزبة السيدة (.....) هانم من املاك الاقطاعيين فيما قبل ثورة يوليو .. وبه خانات «النقدية» وايجار الاراضى .. والمنصرم من دخل الفلاحين والمزارعين .. وحسابات واجور عمال التراحيل الذين يعملون في «الضيعة» .. ورسمت «أنا بوغيجيان» على اوراق الدفتر الخالية رؤيتها «الاخرى» وكأنها تريد أن تثبت المسافة الفارقة بين الفن الحلم بالواقع .. !! وكأنها تريد أن تثبت المسافة الفارقة بين الفن والواقع .. فهي رغم التزامها بالاصل الواقعي .. فإنها تقوم

بتصفيته واختيار عناصر جديرة بأن تجسد رؤياها ،، فهى تدعونا إلى الدخول معها إلى ذلك العالم الغريب ، وعقد مقارنة بين عوالم لوحاتها العبثية .. وعالم الواقع

يبقى أخيراً أنها تحمل الجنسية المصرية .. وأيضا «الكندية» .. ولكنها لم تغادر مصر وترفض ذلك بل تعيش حياة بوهيمية على «المستوى الشعبى» تتجول داخل الحوارى .. والأزقة والشوارع الجانبية .. تعيش الحياة بطولها .. وعرضها .. وترسم كل الرؤى بتلقائبة شديدة البراعة .. وقد تخرج عن حدود الوطن ويمتد التجوال إلى بلاد الله .. ولكنها تعود فور انتهاء «نزوة» السفر .. لتفتح لنا دفترها المتواضع .. «ذكريات مسافر» ..

#### وروف عياد

آنا بوغيجيان مسافرة في الزحام

عندما تدخل قاعة «كريم فرنسيس» تُفاجأ بأن أعمال آنا بوغيجيان تأخذك إلى قلب الزحام ، يمثل الزحام أحد موضوعين رئيسيين في معرض الفنانة الآرمينية «ذكريات مسافر» ، الموضوع الأول يرتبط بالعنوان الزحام كما يراه سائح في القاهرة القديمة أو في المزارات التقليدية، بالإضافة إلى سائر ما يلفت نظر السائح أما الموضوع الثاني فهو يد الإنسان في علاقتها بيد أخرى أو بالعالم ، وهو الموضوع الذي تُتوجه اللوحة العارية التي تودعك عند خروجك من القاعة وتمثل يداً تلمس امرأة اختزات ساقاها في فخذيها ورأسها في قصاصة مجلة تمثل قماشاً «بليسيه» ودانتيل وصورة شعر امرأة .

ليس الزحام مجرد موضوع تعبر عنه أنا بوغيجيان ، بل هو مبدأ للرسم ولتشكيل فراغ المعرض ، فمنذ دخولك القاعة تجد الأرضية مفروشة بلوحات من كرتون الصناديق ، مزدحمة بكتل بنية

ونجد على الجدران الثلاثة للحجرة الأولى «جدارية» هائلة تلتف حواليك بها زحام من البشر ووسائل المواصلات ومن مبانى القاهرة القديمة تعلوها الإعلانات أو الموتيفات السياحية مثل المطربشين وكراسى المقاهى البلدية .

تتراكم الأشكال المرسومة غالباً بالقلم الأسود كأنها رسم طفل أو كاريكاتور ، لكن ما يزيد من إحساس الزحام هو تراكم خامات اللوحات : ورق رسم أبيض يعلوه في أحيان كثيرة ورق شفاف وورق مفضض بالإضافة إلى الكارتون على الأرضية ، وكما تتداخل الأشكال المرسومة يتداخل الورق الأبيض والشفاف بحيث نجد جزءً من الرسم على فرخ شفاف ونجد بقيته على فرخ أبيض يمتد أسفله .

أما لوحات الأيدى فهى غالباً لظاهر الكف ، معظمها فى دوائر خشبية تعرض أيادى تتلامس أو تتعانق أو تمسك قلبا وفيها أياد تذوب فى زرقة السماء أو فى السحاب ، تذكرك هذه الأيدى بتمثال الكاتدرائية للفنان الفرنسى رودان ، وهو عبارة عن يدين تتعانقان ، مثلهما تشيع أيدى بوغيجيان جواً من السكينة لانتظام خطوط أصابعها فى اتجاه واحد لكل كف ولغلبة لونين هادئين ..الرمادى والذهبى الداكن «الأوكسيدية» .

تعلى بوغيجيان من شأن العمل المركب في المكان مستخدمة علاقات اللوحات بعضها ببعض ، أحيانا على حساب اللوحات نفسها ، جميل أن نرى اللوحات المستديرة معلقة كمسبحة أو أن نرى رسوماً لسيف وبطة ، وبقع من الدم على دفتر حسابات جلست هانم عاصم ، بجوار حقيبة ممزقة ، لكن العمل المركب في مصر مازال مستورداً أو لم ينضج بعد بما يكفى ، أما العالم الذي القتحمته أنا بوغيجيان بلوحات الأيدى والتي وصلت ذروتها باللوحة

العارية فهو عالم ناضج وأصيل ، والأهم من ذلك أنه لا يفنى ، رغم استخدام خامات مركبة ، بلوحات «الأيدى» وضعت الفنانة يدها على طريق يستحق أن تسافر فيه لتشكل «ذكريات» أخرى

#### • وليد الخشاب

#### P. Antoniana de la Constantia de la Cons

# 

طموح البعد التسجيلى وتواضع المستوى الفنى



انعام محمد على

ليس هناك جدال حول ندرة الأعمال السينمائية التى تتناول بطولاتنا وانتصاراتنا العسكرية فى تاريخنا القريب أو البعيد. ربما بحكم التكلفة الانتاجية العالية التى تتطلبها مثل هذه الاعمال بما يفوق قدرات معظم ممولى وصناع السينما (ناهيك عن تدهور أوضاع الصناعة السينمائية فى الآونة الأخيرة) وهو مايضاعف من الدور الذى يمكن أن يقوم به الانتاج التليفزيوني فى هذا المجال وهنا تجدر الاشادة بهذه المبادرة – وإن جاءت متأخرة – لقطاع الانتاج بالتليفزيون المصرى لانجازه لهذا العمل السينمائي الوطني (الطريق الى ايلات) والذى يعرض للعملية البطولية التى قام بها مجموعة من جنود وضباط البحرية المصرية وأسفرت عن تدمير مخموعة من جنود وضباط البحرية المصرية وأسفرت عن تدمير بالتنسيق مع الأشقاء العرب في كل من الاردن والعراق ومنظمة بالتحرير الفلسطينية.

كما انه ليس هناك شك حول جدية - ناهيك عن كفاءة - مجمل الذين ساهموا في تحقيق هذا العمل الفني الوطني وفي مقدمتهم بالطبع مخرجته انعام محمد على ، التي أكدت من خلال اعمالها التليفزيونية السالفة وايضا بفيلمها هذا التزامها بالرسالة





الاجتماعية للفنان ودوره في تبنى هموم وأمال ومشكلات وطموحات وانتصارات مجتمعه.

ولكن موضع النقاش - والجدال - بالنسبة لفيلم (الطريق الى ايلات) يكمن بالتأكيد فيما يخص مستواه الفنى فنحن نرى تواضع هذا المستوى قياسا بالأهمية والقيمة الكبرى التى يمثلها بموضوعه البطولى الوطنى. ومرجع ذلك - فى رأينا - هو الطموح من قبل صانعيه نحو تحقيق اكبر قدر من التسجيلية للحدث البطولى الذى عرض له. اى توخى الدقة والموضوعية والامانة التاريخية الخ. وهو طموح - مشروع وواجب - ولكن كان من الاجدر ان يواكبه ايضا اجتهاد درامى وسينمائى على نفس المستوى او الدرجة. يكفل للفيلم الثراء والتنوع والتدفق وجاذبية العرض السينمائى لاحداثه. (عوضا عن تلك المحدودية والتكرارية التى شاهدناها سواء فى مشاهد تدريبات الجنود قبل تنفيذهم للعملية البطولية محور الاحداث او بعد ذلك بتكرار نفس العقبات والمخاطر التى اعترضت تنفيذهم لها).

وهو مايحسب بالقطع على كاتب الفيلم السيناريست فايز غالى وهو ما يحسب ايضا على مخرجة الفيلم الى جانب انها لم تحسن توظيف والاستفادة من العديد من المفردات والعناصر السينمائية.

لكل هذه الاعتبارات وغيرها مثل (ضعف واضطراب مشاهد اخراج المعارك الحربية والتى نفذها مصور الفيلم سعيد شيمى) نرى ان (الطريق الى ايلات) برغم طموحه لتحقيق قدر كبير من الامانة التسجيلية للحدث البطولى الذى اعاد صياغته دراميا.

#### • زكريا عبدالحميد

## في رهنيل المكاتب المكنيس تعريبه الكثيلاني

شعر: محمد التهامي

ألم تعلم وكلك أنت حب بأن فراقك الأحياب صعب يأن نهاية الأشاواق قسرب ورحت على ضغاف النور تخبو وفاتك من دهاق الكأس شرب لتسسقينا شرابك وهو عذب على نور الصقيقة يستحب تكاد خطى الحسيساة بهم تدب غناء فسيسه للأرواح طب ضياء في مدار النجم يصبو إلى عليا المراتب يشرنب فسصدر القن في الإسلام رجب فسمسا في لهسفة المشتساق ذنب

فستنأى بعسدمسا أذنت فسينا ملأت لنا مسالكنا ضياء سكيت لكل ذي ظما شرابا عصرت مرارة الإجهاد عمرا تقول - إذا قصصت لنا - حديثا إذا ناديت في التساريخ قسومسا وإن داعبت ناى الشعسر غنى رأينا من جلال السحر فيه منحت اللفن والأدب انطلاقها ومن قبصد الجمال بغيير سوء إذا منا الطينيات غدت حبلالا





نجيب الكيلاني

وقلت فلم يعسد في الحق ريب يضاء بنوره شرق وغرب فكل عطائه في الفن كسنب ورحت فلم يعسد في الناس نجب شريعسته أكساذيب ونصب ويزار في ثيساب الليث كلب مشيرا كل ماياتيه عيب الى المستسلم المفدوع حرب تلظى تحسته سلب ونهب اذا ماسال في الأنياب شعب اذا ماسال في الأنياب شعب لينسي أنه في الأنياب شعب ويتصره من الشيطان حرب

شرحت وكنت إلهاما مضيئا هو الإسلام مصباح البرايا ومن جهل الحقيقة في سناها رحلت (نجيب) عن زمن تدني وصار العالم المشبوه غابا يزمجر في ثياب القهد قط يملأ كل عالمنا عصواء ويهذي بالسلام وفي خطاه ويولغ في الدماء ولايبالي ويولغ في الدماء ولايبالي ويصاد من الأوغاد حسرب يمالله من الأوغاد حسرب



تلقيت في بريدى مجموعة مختارة من مطبوعات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسيسكو) ، وقد زان هذه المجموعة

رسالةً رقيقة من المدير العام للمنظمة الدكتور عبد العزيز ابن عثمان التويجرى ، ولم أشرف بمعرفة هذا الرجل من قبل ، وما دله على إلا تلك المقالات التي أنشرها بالهلال ، كما ذكر في رسالته الطيبة الزكية ، التي فاضت بالثناء المستطاب على والرضا الكامل عما أكتب ، وهذه نعمة أحمد الله عليها، وأشكر من أسداها ، ثم أنشده قول أبي تُحيِّلة السعدى :

شكرتك إن الشكر حبل من التقى ونوُهْتُ من ذكرى وما كان خاملاً

وما كلُّ من أوليته نعمة يقضى ولكنُّ بعض الذكر أنْبة من بعض

وكان الأولى بي الإمساك عن ذكر هذا القالى ١ / ٣٠ ، وانظر ما استخرجه منها البيت الثانى ، لولا حلاوة هذا الشعر ، الشيخ عبد القاهر الجرجاني في دلائل وقوة الأصرة بين البيتين، وإن أردت الإعجاز ٤٨٤ ، ثم اقرأ أخبار أبي نخيلة الكلمة كلها فاطلبها في أمالي أبي على في الأغاني ٢٠ / ٣٩٠ (تنبيه : العرب

تطلق الكلمة على القصيدة ، وهو شائع والعلوم خمس عشرة سنة ، ورأيت أنماطا مستفیض فی کتبهم)،

الرسالة التي شرفني بها المدير العام ولا من بعيد ، حتى إنه كتب ذات يوم «لقد للمنظمة الإسلامية ، وهي رسالة غريبة في حضرت فوجت الباب مغلق» هكذا كتب زماننا هذا ذي التعاجيب، فهذا مدير مؤسسة علمية مقرها الرباط عاصمة المغرب الأقصى ، يتابع ما يكتبه كاتب في هذا المدير إلا وأنشدت قول البحتري : مجلة الهلال بالقاهرة ، ويرى في هذا الذي الآن أيقنت أن الرزق أقسام يكتب ما يوجب تحية كاتبه وإهداءه شيئاً من مطبوعات المنظمة ، وما أظن هذا المدير القارىء المتابع قد آثرني وحدى من بين الذي يتولى الحجامة ، وهي المعالجة بقصد الكاتبين بهذا الفضل، شلا شك أنه يقرأ الدم، أو امتصاصله بالمجمة ، وكان لى ولغيرى في الهلال ، وفي سائر المجلات معروفا ومستعملا إلى عهد قريب» ، وهذا الثقافية ، ليكون في ذلك عونٌ له على أداء رسالته وإنجاح عمل المنظمة التي يتولى إدارتها ، وأولا ما جاء في رسالته من ثناء بالغ على كتاباتي ، لوضعت رسالته كلها هذه النماذج الكثير ، على ما قالت العرب هذا ؛ ليرى القارىء الكريم كيف يكون في أمثالها «وفي كل والربنوسعد» ، مدير المؤسسة الثقافية ، على ما قال أبو ومهما يكن من أمر ، فهذه المنظمة زياد الأعرابي:

ولم يك أكثر الفتيان مالاً

من الدهر كانت مناصبها العليا توزّع على الأقتصبي مصرست الله ، تُغتر من تُغتور أساس من التوازنات السياسية ، وإرضاء جميع الأطراف ، ولا ينبِّئك مثل حبير ، فقد عملت بالمنظمة العربية التربية والثقافة الإسسلام: حسفاظا على مخطوطاتها،

غريبة من أصحاب هذه المناصب العليا ، ثم أما بعد : فلنقف قليلا عند هذه وبعضهم لاصلة له بالثقافة ، لا من قريب «وجت» وهو يريد «وجدت» وكأنه يكتبها كتابة صوتية ، يكتب كما ينطق ، وما رأيت

لمًا تقلُّد أمر البرد حجَّام

«البرد: جمع البريد ، واالحجام: هو كما ترى أحد مصائبنا الكبرى: أن يُوسلُّد الأمر إلى غير أهله ، ولو تتبعت مراكزنا العلمية ومنظماتنا الثقافية لوجدت فيها من

الإسلامية التربية والعلوم والثقافة التي يديرها ذلك المدير المثقف المتابع ، أنشئت ولكن كسان أرحسسهم ذراعها في ٣ مايو ١٩٨٧ م، واتخذت الرياط فقد أتى على مؤسساتنا الثقافية حين عاصمة الملكة المغربية مقراً لها ، والمغرب العربية والإسلام ، ومازالت طائفة من أهله قائمة على حراسة موروثها من علوم

وتحقيقاً لنقائسها ، هذا إلى فيضلهم القديم في شرح آثار المشارقة والعناية بها ، فاتخاذ الرباط معقراً لهدده المنظعة الإسلامية، عمل معالع ، إن شاء الله ، على ما قال الزاهد الكبير يوسف بن أسباط رضى الله عنه يوسف بن أسباط رضى الله عنه دوإنما يطيب الموضع بأهله ، كما كان من العمل الصالح أيضا اتضاد منظمة المؤتمر الاسلامي مدينة استانيول مقراً لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة

الإسلامية . ولاستانبول لمي تاريخ الإسلام أيام بيض وصفحات مضيئة ، ذكرت شيئا منها لمى الهلال (ديسمبر ١٩٩٤) لمي كلمة عنوانها «تركيا والمخطوطات العربية» .

● التعريف بالتراث الإسلامي وتعلن هذه المنظمة الإسلامية التربية والعلوم والثقافة عن غاياتها وأهدافها التي تصرص على صبيانة التراث الإسلامي ورعايته والتعريف به ، كما تعمل على دعم الثقافة الإسلامية الأصبيلة وحماية استقلال الفكر الإسلامي من عوامل الفزو الثقافي والمسخ والتشويه ، ولتحقيق هذه الغايات تقوم المنظمة بعقد الندوات التي تتناول موضوعات بعينها ، أو شخصيات موضوعات بعينها ، أو شخصيات بخصوصها ، ثم تقوم بطبع حصيلة هذه الندوات في كتب يقرؤها الناس على مكث،

ويجانب هذه المطبوعات الخاصة تقوم المنظمة بتحقيق ونشر ما تراه معالحاً ومقيدا من عيون المخطوطات العربية ، ومن هذا وذاك وصل إلى من مطبوعات المنظمة:

الإمام الطبرى في ذكرى مرور
 احد عشر قرناً على وفاته (فقيها ومؤرخاً ومفسراً) جزمان .

٢ - الإمام الشاقعي ، الاحتقاء بمرور
 اثنى عشر قرنا على وقاته .

٢ - أحمد بابا التمبكتي ، بمناسبة مرور أربعة قرون ونصف على ولادته .

الاحكام الصغرى ، لأبى بكر بن العربى المتوفى سنة ٤٢ ٥هـ ، وهو مختصر كتابه أحكام القرآن الذى نشر بعطبعة عيسى البابى الطبى بالقاهرة سنة ١٣٧٦ هـ = ١٩٥٧م بتحقيق الأستاذ على محمد البجاوى ، رحمه الله .

ه - التقسيم والتبيين في حكم أموال المستفرقين - من الظلمة والغاممبين - لأبي زكريا الشبلي ، من علماء القرن الثامن الهجري ، وهذا الكتاب خاص بوجوه الأموال الحرام ، وطرق الكسب غير المسروع - كما يقال في أيامنا - من التعدى على الأموال ، والغصب والإكراه ، والريا والرشوة ، والشركات الفاسدة ، وكذلك ظلم أصحاب الوظائف العامة وغيرهم من أصحاب الوظائف العامة

والسلطان ، مما يدخل في أحكام القانون خاصا عن المكاييل والأوزان والمقاييس المدنى الإسلامي ، أو أحكام القانون الدولي المستعملة في الطب آنذاك ، وتعتبر هذه الإسلامي ،

٦ -- المهذَّب في الكمل المجرَّب ، لعليَّ -ابن أبي الحسرم القرشي المعسروف بابن «القانون» . النفيس ، المتوفى سنة ١٨٧هـ (والقَرشي هذا تضبط وتقرأ بفتح القاف وسكون الراء عن القصيد ، ويعتبر ما ذكره المؤلف عن نسبة إلى «قرّش» اسم بلد فيما وراء النهر الفصيد، أوفى مما كتب عنه ابن سبينا في - نهر جيحون ، المسمّى نهر أموداريا ، الجزء الأول من كتابه «القانون» . بوسط أسياً) ، ويعض الناس ينطقه «القُرشي» بضم القاف وفستح الراء ، يظنه العرب العلمي ، وهو من الفنون التي لايقبل نسبة إلى «قريش» وهو ما أسميه أخطاء الإلف والعادة ،

> أبي المصاسن الحلبي ، من علمناء القنرن السابع الهجري ، وقد ذكر محققا الكتاب أن من أهم ما يمين هذا الكتاب،

- (أ) أنه أول كستساب يضم رسسمساً توضيحيا لتشريح الدماغ ، وعلاقة العينين به ، والطريق الذي يسلكه البحصر بين العينين والدماغ،
- (ب ) أنه أول كستساب يضمع رسموهما الايقبل عليه الناشرون أيضا ، للأدوات الجراحية المستعملة في جداول أنيقة ،
  - (جم ) أنه أول كستساب يضع جسداول منظمة أنيقة لأمراض الأجفان والعينين وآلية الإيمنان

المقادير التي ذكرها أوفى من تلك المقادير التي ذكرها ابن سينا في أخر كتابه

(هـ) أنه أول كتاب يفرد فصبلا خامياً

وهذا الكتباب والذي سبيقه ، من تراث عليها الناشرون كثيرا ؛ لأن جمهورها قليل، فلا تحقق لهم عائداً مادياً مجزياً أو ٧ - الكافي في الكحل ، لخليفة بن غيس مجنز ، فلم يبق إلا هذه المنظمات الكبرى ، والهيئات العلمية التي قامت في السنوات الأخيرة في أكثر دول الخليج ، تابعة للجامعات هناك ، أو مستقلة عنها ، وقد أحسنت هذه المنظمات والهيشات في نشر طائفة كبرى من عيون التراث العربي، في منشئلف العلوم والقنون ، ويعض هذا الشراث المنشبور في أجبزاء كبيبرة، مما

وقبد ضسمت مكتبيتي منعظم هذه المطبع عات؛ لعلاقات خامسة بيثى وبين القائمين على تلك المنظمات والهيئات ، أو لأخذ رأيي أحيانا فيما ينشر ، وأذكر من هذه الهيئات : مركز البحث العلمي وإحياء (د) أنه أول كستساب يفسرد فسمسلا التراث الإسسلامي بجامعة أم القرى بمكة

المكرمة ، وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسالامية بالرياض ، والمجلس العلمى – إحياء التراث الإسلامي بالمدينة النبوية ، وبدولة الكويت ، وزارة الإعالام ، ووزارة الأوقاف ، وقسم التراث العربى بالمجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب ، ومؤسسة الكويت للتقدم العلمى . ومركز جمعة الماجد الثقافة والتراث بدبى ، وهو مركز شط جدا ، والقائمون عليه يعملون وفق خطة محكمة ، ومنهج رشيد ، وحماسة بالغة .

وإذا كانت هذه المطبوعات العظيمة لتلك المؤسسات والهيئات تتاح لى ولغيرى وهم قلة - ممن لهم صلات مشاركة وتوجيه أو صداقة مع هذه المؤسسات ، فما هو حظ القارىء العربى وغير العربى من هذه المطبوعات ؟

إن الكتساب المطبوع هو أسساس التواصل العلمى ، والأصل فيه أن يكون متاحاً لكل قارىء ، إما بالشراء وإما بالإهداء وإمسا بالإيداع في دور الكتب العامة .

أما الشراء فليس متاحا لكل الناس؛ لأمسرين: الأمسر الأول أن بعض هذه الهيئات لاتطرح مطبوعاتها للبيع، والأمر الشانى أن بعض هذه المطبوعات ذات أجزاء كبيرة، قد يصل بعضها إلى عشرة أجناء، فلو عُرض للبيع لشَقَ ثمنه على كثير من أهل العلم.

وأما الإهداء فدائرته محدودة جدا ،
على أن فى هذا الإهداء بعض الآفسات ،
وهو أنه يوجّه أحيانا لمن لا يعرف قدره ،
أولا يدرك وجه النفع منه ، وأعرف بعض
من يُهدى إليهم كانوا يتركونه فى الفندق ؛
استثقالاً لحمله ، أو فراراً من مؤونة الوزن
الزائد وتكاليفه فى شركات الطيران ،

#### أهمية إيداع المطبوعات

فلم يبق إلا الوجه الثالث ، وهو إيداع المطبوعات في المكتبات العامة، وهذه المكتبات العامة، وهذه المكتبات العامة ينبغي أن ينظر إليها على أنها : إما أن تكون مكتبات الدولة القومية، مثل دار الكتب المصرية ، والضرائة العامة بالرباط ، وإما أن تكون مكتبات الجامعات (مكتبة الجامعة نفسها ، ومكتبات كلياتها ومعاهدها العليا).

فواجب على المنظمات والهيئات العلمية التى تعنى بطبع الكتاب العربى ، أن تتيحه لهذه المكتبات العامة ، واجباً حتماً ونصيباً مفروضا ، لا مسامحة فيه ، ولا معذرة عنه وكنت زمان عملى بمعهد المخطوطات التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أرى قوائم ثابتة بالمعهد للجامعات والمراكز العلمية ، تهدى إلى هذه وتلك جسميع مطبوعات المعهد ، دون انتظار لطلب أو استهداء .

وعلى الجانب الآخر ينبغي أن يكون بمكتبات الجامعات والكليات متابعة دائمة يقظة لجهات النشر والطبع شرقا وغربا ، مما يعرف في علم الكتاب بقسم التزويد ،

وهذا فى رأيى جانب أساسى من عمل مدير المكتبة الجامعية أو أمينها: أن يتابع ما يُنشر ، ويستهدى جهات النشر ، فليس عمله فقط هو استقبال الكتب وتصنيفها وتوزيعها على الأرفف ، وفق نظام «ديوى»، أو تنظيم القراءة أو الإعارة بالمكتبة .

ومما يقترح هنا أن تقوم بكل كلية لجنة دائمة ، يختارها عميد الكلية بترشيح من رؤساء الأقسام ، وتكون مهمة هذه اللجنة معاونة مدير مكتبة الكلية في متابعة ما ينشر ، واستهداء المراكز والهيئات العلمية، وأقترح أيضا أن يكون جمهور هذه اللجنة من المعيدين والمدرسين المساعدين ؛ لأن هؤلاء وهؤلاء أقرب إلى الكتاب ، وأكثر حاجة له .

ومن وراء الإهداء والاستهداء تبقى قضية بالغة الأهمية ، وهي غياب مطبوعات هذه المنظمات والهيئات العلمية عن وسائل الإعلام ، ففي كل صحيفة ومجلة من صحفنا ومجلاتنا صفحات للأدب والثقافة ، وترى فيها أبوأبا ثابتة عن «الإصدارات الجسديدة» لكنك لا تطالع من هذه الإصدارات إلاّ المجموعة القصصية لفلان، والديوان الشعرى لفلان، وكأن دنيا العلم والمعرفة قد خلت إلاّ من هذه القصص وتلك والأشعار ، على ما في بعض هذه وتلك من برد وغثائة .

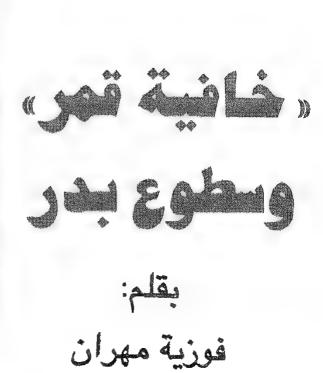
ويبدى أن هذه الإصدارات إنما يسعى بها أصحابها إلى صفحات الجرائد والمجالات، لتصنع لهم شهرة لاتقدم في

طريق العلم أو الفن شيئا.

واو كانت الأمور تجرى على وجهها الصحيح لكان المشرفون على هذه المسفحات الأدبية هم الذين يسعون بأنفسهم إلى جهات النشر ، ويتابعون نشاط المطابع في كل مكان وفي كل علم ، وأذكر هنا بما كان يصنعه الشاعر المحقق حسن كامل الصيرفي ، رحمه الله ، في مجلة الكتاب العربي ، التي كانت تصدرها الدار المصرية للتأليف والترجمة في منتصف الستينيات ، فقد كان – وهو مدير تصرير هذه المجلة – يصرر بابا عنوانه : تصرير هذه المجلة – يصرر بابا عنوانه : رأخبار الكتاب العربي في العالم) وكان يبذل فيه جهداً طيبا في ملاحقة أخبار الكتاب شرقا وغربا .

ولو كانت الأمور تجرى على وجهها الصحيح أيضاً لكان مندوبو الصحف في عواصم العالم هم الذين يزودون صحفهم بالنشاط الفكرى والطباعي في البلدان التي يقيمون بها ، فما ينبغي أن يكون عمل مندوب الجريدة في الخارج هو متابعة أخبار السياسة ، ليس غير . وبذلك كله يكون الكتاب هو الرافد الصحيح للتواصل للعلمي بين الأفراد والجماعات .

ولم يبق إلا تقديم أصدق التحية إلى الأستاذ الدكتور عبد العزيز بن عثمان التويجرى ، المدير العام – المثقف المتابع – للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، الذي فتح لنا هذه الأبواب من القول .





محمد ناجى روائى جميل ولنتذكر هذا الاسم جيدا .
حفافية قمره روايته الأولى تأتى كفلق جديد . . وتستوى بين الأعمال الأدبية بدرا منيرا .

مثل جابريل جارسيا مركيز - المائز على جائزة نوبل عام ١٩٨٢ - يمزع الغيال بالواقع في تركيبة ثرية لمالم شعرى فريد - وهي المبارة التي وردت بتقرير اللجنة التي منحته الجائزة،

يبدأ – محمد ناجى – روايته هكذا دام أنتبه لانصرافهم إلا بعد أن أتممت حديثي.. لم استطع أن أخمن متى مضوا بالضبط.لا يهم لابد أن أحدهم قد سمعنى،

لا يهم كتبت كل شيء حتى لا يضيع من الذاكرة - من لم يسمع سيقرأ في النهاية لا يهم من يسمع ولا من يقرأ المهم أن أقول - وقد قلت كل شيء.

بداية شيقة.. غامضة ومثيرة.. تستولى علينا رواية «خافية قمر» منذ اللحظة الأولى.. يبدو الأمر مثل حلم أو كابوس.. تداعيات لمدور وأحداث صور من ذاكرة متقدة متوهجة إلى حد الاشتعال أو الجنون.

ومثل أجواء مسرح العبث ندخل إلى عالم خرافي واقعى تمتزج فيه الأحداث العادية واليومية بعالم الحواديت والأساطير والرؤى المنظومة منذ زمن بعيد.. مازالت غامضة وكاشفة.. تلهم وتدهش.

شاب يتحدث إلى أصدقاء وهميين.. يسأل عنهم دائما – من؟ – هم.

خافية قمر –

سيمقونية من ثلاث حركات تتخللها منظومات غنائية.. دورة أسطوانة تبدأ من حيث تنتهى.

بناء دائرى.. مقدمة أولى.. تبدأ فى الحانة حوار أو مونولوج.. ثم نعرف عن «الخافية».

مقدمة ثانية - فيها العودة للحانة.. والحديث عن «الخلاء» - ثم مقدمة ثالثة وختام - بيدأ وينتهى بالحانة.

● الزمن المراوغ!

المؤاف محمد ناجى قدم لنا بطله دالراوى، - عبد الحارس شاب قديم ومعاصر.. يمسك بالزمن على نحو مراوغ.. يبحر بين ماض يعيد وواقع غريب يقف بين الحكمة والجنون -- ساخر..

مرح.. قلق.

- مازلنا لدى حديث المانة في البداية للرواية.

يسأل الجرسون: ألا تعرفني.. أنا عبد الحارس.

بالتأكيد تعرف إدريس البكاء

دادريس البكاء يا رجل أعظم الملوك الذين مشوا على هذه الأرض ولا تعرف قمر؟

- مطنا لا تدخله النساء.

- أحدثك عن قمر.. قمر الملكة.

يخيل إليه والرجل ينصرف عنه «أن ظهره قد شف وأن بندول الساعة الملقة على الحائط يتأرجح بين منكبيه، ويضحك لذلك حتى يستلقى على الطاولة.

ثلاثة أيام في الحانة متنالية والحوار يدور على هذا النحو. يدخلنا في عالم عجيب. ويتحدث إلى زبائن وهميين.. يحدثهم عن ملك قديم - حتى الأجداد لم يلحقوه - هو وابنه ووريثه - ولادته كان لها شأن عجيب -.

وتنطلق من جانبهم دعابة: إدريس البكاء كان أعظم الملوك.

لكنها تحوات الآن إلى جمهورية، حتى في جو الشراب ومحاولة النسيان - الواقع يفرض نفسه وسط جو مشوش.. يقول إن الحقيية بها الحكاية.. ما يلزمه هو الاثياتات.

-- وهو ما هرب من أجله.. أول مرة يذكر «الهروب».

من أين؟ من العلاج النفسي أو المقلي.

ينتهى المشهد بعوبته والأطباء من معوله. أم يجد الأدلة. الفنران وثبت على القلعة وأتلفت كل شيء. دائرة الأطباء تعلن عن بدء العلاج من جديد.

ينطق بحكمة والبداية الجديدة هو ما يطمع إليه عادة المصاة - طالبو المغفرة أن يبدأوا من جديد - إلا أنهم غالبا ما ينتهون إلى نفس الخاتمة الأخيرة.

فهل ترانى أقدر على الافلات من هذا الشرك؟.

يهو نفس حركة البناء الفنى الرواية.. يهورة السيناريو المعر.

والسياق الذي يجب أن يلعب القاريء فيه دور فنى المؤنتاج ويعيد ترتيب الأحداث والصور.

الله أساطير القرية والخافية

تبدأ اللازمة الفنائية «هنا على الحد الفاصل بين نور وعتمة - ليل ونهار».

عل هى قرية.. بلدة.. أمة - خلاء متسع.. أرض عسيرة.. مكان حقيقى أم مجازى موغلة فى القدم.. موحشة.. مماصرة.. اندثرت.. مطمورة تحت الرمال.. تنادى أهلها من باطن الأرض.. ريوة ذات قرار وعيون.

قرية تملكها أسطورة.. مثل كل القرى الأخرى.. واقع البؤس اليومي ملموس..

#### والخرافات والتماويذ

يصفها لنا دمحمد ناجي» بشكل خرافي، يصيفها لنا دمحمد ناجي» بشكل خرافي، يصيفها شعرا. يجسدها لوحة حية، البيوت فيها تدور حول الخافية كهلال - يسميها هلال المنازل - ديرتكز أحد طرفيه على التلال العالية وينتهى الآخر عند الجسر الخشبي الذي يعبره الذاهبون إلى المدينة وحول صدر الهلال تلتف الحقول».

مكان مخيف وغريب ومع ذلك يبدو مألوفا - كأننا رأيناه بأحلامنا - مررنا به كثيرا .. هي إحدى القرى التائية تحيط بها الخرافات والحكايات القديمة .. تحت سفح أعمدة الحضارة (ترى هل هي مصر عندما هبط إليها الرعاة وطهروا مجرى النهر واتسموا بفضيلة التحدى).

حذرته أمه سلمي في طفولته من الخافية.

كان يرتعد ويغمض عينيه على صدرها - قمر في باطن الأرض تنادى الرجال من يلتفت منهم تبتلعه بجانبها - قالت له إن عمه دعبد الففاره ضماع في الخافية.. ضحكت لسؤاله لن يعود.. من قديم الزمان، لم يعد أحد من هناك».

يشتد وقع الترنيمة «لمثل هذا الجرح فلينتسب الغناء لمثل هذا النزف فليسجد المنشدون».

يوالى الكاتب سرده الشيق دلا يدرى

أحد متى حدث ذلك.. هبط الرعاة بنو عبد هذه الأرض فسكنوها وزرعوها وشيدوا بيوتهم حول خافية قمره كانوا يقولون: او أننا صدقنا ابنتنا الراعية ما جرى من أمرها ما جرى.

الأمر يبدو غريبا بالفعل.

هم مبطى القرية وأقاموا حول خافية قمر.. الأسطورة كانت موجودة من قبلهم أم ان ابنتهم شردت منهم.. وارتطى عنها.. ثم جاءا ليقيموا.

«ثم جاء غيرهم ناس ويعدهم ناس فشاركوهم الأرض وانتسبوا مثلهم إلى قمر».

⊕ يبرع الكاتب في رسم عبثية الزمان والمكان.

الزمن أديه كرة سحرية تتقافز من القديم إلى الحاضر تدور بين عصور مختلفة كذاك المكان يبدو خرافيا بعيدا وقريبا.

يعود المناورة مع الزمن - يقول «كان ذلك في الزمن البعيد.. في الزمن القريب اختلطت الأنساب وانشفل بنو عبد مع غيرهم من الناس بالهرث والزرع وتدبير الرزق».

يذكر حدثا آخر - في يوم بعيد لم يشهده -- عاد بنو هلال بعد أن باعوا غلالهم وأنفقوا ما جنوه.. تعاركوا «قتل رجل منهم رجلين وفر القاتل ولم يعد --

وخر أعدهم جريحا ينزف من رئتيه»..

صور كثيرة وحكايات وأحوال لملوك وحكام وولاة.. يبكون من عظم المسئولية.. و وتقيض أعينهم بالدمم - شخصيات ومواقف تدخل ذمن الكاتب ومخيلته وتخرج لنا على نحو مختلف.

يدخلنا محمد ناجى فى عالمه الشعرى مرة أخرى يقول «إن شمس الفد – خبزت شمس اليوم

ودحرجت رغيفها المستدير في تنور النهار

الرغيف - الرغيف».

رؤية معلقة محرقة «غموض يسلمنا إلى دهشة.. هل صربنا نصلب ونحترق ونحنى ظهورنا من أجل الرغيف.. لم يعد لنا سوى فم جائع وباطن خاو.

ليس أمامنا سوى أن ننشد معه ويا شمس القد اخبرى لنا شمسا جديدة

ابداع متدفق

إذا كان لنا ما نأخذه على الكاتب فهو كثرة الرموز.. حشد من الحيوات والحراديت والمناخ والمواقع والتضاريس.

واكن لا أحد يستطيع أن يحد من انطلاق الإبداع ووفرة الصور واللوحات والغلال والغموض.

يعود إلى لعبة شعبية وكأنها النذير

## خافية قمر وسطوع بدر جديد

والقراب التواحه.

سلمى تلعبها مع زوجات المجروح.. يجتمعن فى بيت قصى.. يتدلين من النوافذ يضعن شراكا للطيور فوق السطوح.

تحجل كل واحدة هدفها خطف الواد من حجر سلمي.

أعرفها تلك اللعبة.. تمثل واحدة الغراب النوحى.. تحجل «الخطف وأروح على سطوحى».

نقف في دائرة تتمامك أيدينا نرد في صورت واحد

(أنا أمهم وأحميهم ..

إن عشت لأربيهم

وإن مت دمي يفديهم).

الرواية كأنهادورة اسطوانة

في مقدمة الثانية.. يعود الكمانة.. يجد ملامح الناس تغيرت كثيرا «يبدوا أن الجميع قد لجنوا إلى الحيلة لاخفاء أنفسهم».

يقرل عن الزبائن «تلاصقت الأجساد كأنها جثة واحدة لها عشرات الوجوه المتشابهة» يتضرع إليهم ربما أضاف بعض الأشياء للقصة.. أتلفت كل شيء.. يرجو أن يمنحوه فرصة أخرى «تلقى أشلاء الحكايات القديمة إلى الخافية».

سيحاول ترتيب الأمور.. اختلطت عليه بعض السائل.

يتسم أسلوب محمد تاجى بالجدة والشاعرية والإيقاع - يهوم بين الحكايات والأمثال والعبارات المأثورة والقدسية ويعيد استعمالها في مواضع جديدة ومواقف متشابهة.

كذلك شخصياته تتبدل وتتوحد - قمر هي سلمي - وتقوده الفهارس إلى أن أباه هو أحد الرجلين إدريس البكاء أو المجروح.

مثل «الحبكة البديلة» عند شكسبير لتؤكد الحكاية الأساسية وتعلن عن إمكانية حنوثها في أي من العصور.

سلمى تعيد حكاية قمر.. النهاية مأساوية.. والمصير مشترك.

مثل عالم «ماركيز» وكيف يدخل العنصر الواقعى في مخيلته ليخرج بهذا الشكل الخرافي.. قمر وسلمى مثل تلك الفتاة الجميلة في رواية ماركيز الشهيرة «مائة سنة من العزلة» تخرج إلى الحديقة لتنشر الملاءات ويشاهدها الناس ترتفع على متن الملاءات إلى عنان السماء.

وحقيقة الأمر - كما رواه ماركيز ايضا - أن فتاة جميلة أحيت رجلا وهريت معه واخترعت الأسرة هذه القصة الوهمية استر الفضيحة.. ورآها ماركيز على هذه المعورة أجمل وتحولت القصة العادية إلى معورة مبدعة فنيا.

وينقل لنا محمد ناجي جو المسرحيات

المبثية الفريبة.. كان يرى الزبائن فى الحانة «جثة واحدة كبيرة لها عيون كثيرة» تحاصره العيون، رغم ذلك حاول الضحك معهم.. صوت عويل سيارة اسكتهم.. ويسرعة امتدت الأيدى به إلى داخلها.. ليصعقوه بالكهرباء! الأطباء النفسانيون يسألون أسئلة غريبة ويرتبكون لمجرد سؤال بسيط يلقى عليهم.

وهكذا محمد ناجى يروى القصة على نغمات متعددة.. ينقصها من أساسها.. ثم يتساعل ببراءة: هل جرى الأمر على هذا النحو؟

مع عمه عرف طريقه إلى التعليم..
بهرته تلك الحروف التى تقوده للمعرفة
عرف الأصدقاء.. وعرف منهم خبايا كثيرة
في البلدة.. غاص في الأزقة.. واكتشف
سر الشيخ شاهين وأم اليسر وغناء فينولا
أخر السيع بنات.

لكنه كان يسمع أصواتا في العتمة.. وكان يخاف لدرجة المرض.

حذره عمه من الحوف «يفسد علينا عيوننا وآذاننا ويختلط علينا السمع والبمسر» - الخوف مقتل الرجال -,

بدأوا خطة لهزيمة المنوت القادم من الخلاء.. أقاموا المنجانيق على سطح الدار وأخذوا يرجمون الخوف والذناب.

العم يقول: «أنتم حراس هذه المدينة، حذار أن تهدموها بأيديكم».

يحكى لهم حكايات مسلية.. يسألوه عن زمن حدوثها.. يحاول كمن يتذكر.. ثم يضحك «ريما لم تحدث أبدا.. ولكن من يدر ربما تحدث في يوم من الأيام».

عرف في حياته نساء كثيرات.. لكنه عندما يشرب يحلم بتلك الانثى المستحيلة بباطن الأرض «ربما تجعله يشب على أطراف أصابعه من الدهشة وتسقط في حضنه».

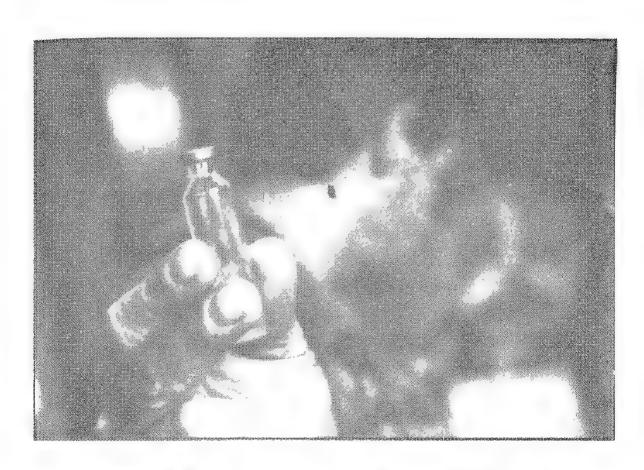
ويقول المشاعلي «اشعل انا نجمة حتى نرى الكلام»

ويجعلنا محمد ناجى - نقف على أطراف أصابعنا من الدهشة أما ذلك السرد المثير، جعلنا «نرى الكلام حقا».

ورغم كل المعاناة وشبح الجنون فشة أمل.

ذلك القلق من أجل الحياة.. تلك الشحنة النبيلة.. والجذوة المضيئة لابد أن تعمل عملها.. وتنطلق لنحقق أحلامنا ونتحقق بها.

علينا ألا نفامر في تفكير عقيم أو نقع في أسر الخرافة والجمود «ونعرف» أن الحقائق الكبرى تبدأ بالحلم وفي المخيلة دائما.



# خطر الإدمان بمدد الشباب

بقلم: د. محمد بهائي السكري

تتميز فترة الشباب بازدهار القوة وازدياد النشاط العقلى والبدنى وتفتح الملكات والمواهب. وتقوى المشاعر والانفعالات ويصير المرء في طريق اكتمال النضج.

وتحوط الأخطار مرحلة الشباب مثلاا تحوط كل شيء ثمن في العياة. ففي تلك الدُرة من الممر بأنشر الدرم الى كثير من الخبرات والتجارب ولكن يزداد تشولك الى المجهول وسحبه وراء اكتشاف الجديد في شتى دروب الحياة وقد تزل به الدّم وينحرف المسار. وفي بعض الاحيان بنقيه حظه الماثر في براثن الادمان.

الهلال ﴿ يِهِلِيهِ ١٩٩٥

والإدمان هو التعود على تناول مادة شمارة بالجسم ذات خصائص معينة يؤدى تناولها الى أن تصبح ضرورية لتفاعلات حيوية في الجسم ويتسبب التوقف عن تعاطيها في غلهور أعراض مؤلة مع الاحساس بالقلق والتعاسة والرغبة الشديدة في تناول تلك المادة مرة أخرى بجرعات متزايدة.

رهناك بعض الناس لهم قابلية بوجه مناص الوقوع في الادمان بسبب خلل في التربية أو ضعف الوازع الديني.

#### الاكتناب والقلق المناها القلق

وبوجه عام يحدث الادمان نتيجة لكثرة احتكاك شخص قابل الإدمان بالاوساط التي تسهل له الحصول على مادة يدمنها وتزين له ذلك.

كما قد يحدث نتيجة لمرض نفسى كامن أو ظاهر مثل الاكتئاب او القلق.

وقد يكون رد فعل انشل الحياة الاسرية أو النسخيرال بيئية محينة تجمل الحياة شيئا الديالة.

وأبى بداية الأمر لايدرك المرم أبى أغلب الأحوال انه سينزاق في طريق الادمان. المرة الاولى تبدأ عادة في جاسة من الجاسات مع رفاق سود لهم دراية بوسائل

الايقاع بفتى ساذج.

ولايدرك المسكين خطر تلك المواد الكيميائية التي تسبب الادمان وكيف إنها تتسلل الى خلايا المخ وتسيطر على مسار العقل والتفكير.

#### € أنواع الإدمان

مناك الكثير من المواد الكيميائية التي تسبب الادمان ولها عمور متعددة كما تختلف طرق تعاطيها وإن كانت كلها تجد أي النهاية طريقها الى حنايا المغ والأعصاب.

وتشمل تلك المواد المشروبات الكمولية ودخان الحشيش والاقراص المخدرة والافيون الذي يؤخذ عن طريق المضغ أو البلع وحقن المورفين والماكستون فورت وعقاقير الهلوسة والمواد المستنشقة عن طريق الانف مثل الهيروين والكوكايين.

يؤدى إدمان تعاطى المواد المخدرة مثل المورفين والأفيون والأقراص المنهمة الى حالة شبه غييوية مزمنة مع فقد القدرة على الانتباه والتركيز وعدىث انحطاط فى الوفائف المقلية.

وهناك بعض العقاقير ذات تأثير أولى منشط مثل الإمفيتامين والحشيش والكوكايين، وهذه العقاقير تحدث نوعا من

### خطير الإدمسان

قلة الاستقرار الحركي يتبمه خمول.

كما يؤدى تسمم الجسم بمثل هذه المقاقير الى نوع من الهذيان وحدوث أمراض نفسية شبيهة بالشيزوفرينيا وجنون المظمة والاحساس الكاذب بالاضطهاد.

ويتسبب ادمان الكحول في تليف الكبد وحدوث دوالي في المريء والتهاب المدة وتقرح الفشاء المبطن لها مما يساعد على حدوث نزيف من الجهاز الهضمي.

ويوجه عام يؤدى الادمان الى اختلال الذاكرة وتغير السلوك الاجتماعى فقد يميل المدمن الى العدوان والشراسة ويفقد احترامه لنفسه والآخرين وقد ينتهى به الأمر الى الجنون.

وتسبب عقاقير الهلوسة مثل حامض الليسرجيك حدوث اختلالات في المجال الحسى فتصبح الأصوات المسموعة اكثر حدة وتصبح الألوان المرئية العادية ألوانا صمارخة. ويتخيل المريض اشياء لا وجود لها. فقد يتوهم أن صديقه يهاجمه بسكين ويستجيب لوهمه الكاذب فيضرب صديقه وقد يقتله وهو يتوهم أنه يدافع عن نفسه.

كما أن المريض يشعر بنفسه على غير

حقيقته فيحس بأن له قوة لا تقهر أو أنه يستطيع الطيران في الفضاء وقد يحاول اثبات ذلك بالقفز من فوق مبنى مرتفع. وبينما تضعف القدرة الجنسية يخيل للمدمن بفعل الهلاوس أن له قدرة جنسية غير عادية.

#### الإدمان القاتل

وللاسف ان الجرعات الصغيرة من هذه المقاقير شديدة الفاعلية وتستطيع إحداث مثل تلك التأثيرات القوية وهناك العديد من الضحايا لها في مختلف الأمم والمجتمعات

ومن هؤلاء الضحايا شاب تعاطى أقراص الهلوسة مع صديق له فى ملهى ثم خيل اليه أن صديقه يريد أن يطعنه بسكين فانتزع عصا غليظة وضربه على أم رأسه فقتله.

ومن هؤلاء الضحايا فتاة تعاطت أقراص هلوسة في حقلة مع أصدقاء لها وبعد ساعة أو اثنتين عادت الى منزلها وهي مازالت تحت تأثير تلك الاقراص . وسيطر عليها وهم أنها تستطيع الطيران في السماء فصعدت أعلى المنزل وقفزت فسقطت وكسرت ساقاها وذراعاها.

الهلال 🗨 يونيه ١٩٩٥

ويؤدى الهيروين منذ تعاطى جرعته الاولى الى الادمان. وبعد فترة قصيرة من الاحساس بالنشاط لاتستفرق سوى بضع دقائق يحكم العقار سيطرته على المخ فيصبح غير قادر على أداء وظائفه المتادة إلا في وجود المخدر وبجرعات متزايدة.

ويتسبب الهيروين في تدمير خلايا المخ وتثبيط افراز مواد مسكنة للألم يفرزها الجهاز العصبي المركزي تعرف بالمورفينات الداخلية. وبالتالي يشعر المرء بالام رهيبة ما لم يتعاط المخدر كبديل خارجي يعوض نقص المورفينات الداخلية.

#### ● علاج الإدمان

إن الوقاية دائما خير من العلاج وتأتى الوقاية عن طريق تجنب المسكرات والمخدرات والتعفف عن تناول واو القدر اليسير منها. وذلك من أجل الافلات من الوقوع في شباك الادمان والانزلاق خطوة وراء خطوة في هذا الطريق المنحدر الذي يصعب الرجوع منه وقد يتعنر في بعض الاحيان.

وقد حذر الله سبحانه من الخمر والسكر في آيات عديدة من القرآن الكريم فقائل «ولا تقريوا الصلاة وأنتم

سكارى حتى تعلموا ماتقواون» (سورة النساء) من آية ٤٣.

وقال سبحانه وتعالى : «إنما الخمر والميسر والأنصاب والازلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون» (سورة المائدة) من آية ٩٠.

ومما لاشك فيه أن الخمر وما شابهها اذا لم تعرف طريقها الى جوف الانسان فلن يعرف الادمان طريقا اليه.

وفى أغلب حالات الادمان يحتاج العلاج الى مصحة أو مستشفى خامر.

ويرتكز العلاج على عدة نقاط رئيسية:

- معالجة المضاعفات الجسمانية والامراض العضوية الناتجة عن ادمان الخمر مثل علاج تليف الكبد ونقص الفيتامنيات والتهاب الاعصاب والتهاب المعدة ودوالي المرىء .. الخ..
- معالجة نفسية للمريض تشمل تحليله نفسيا واجتماعيا وتفهم الظروف التي أدت به الى الادمان ومحاولة علاج اسباب الانحراف.
- اعطاء بعض العقاقير المهدئة والمسكنة أو المضادة للقلق والاكتئاب.
  - تقوية الوازع الديني
- ▼ تشجيع النشاط الرياضي
   والاجتماعي البناء.

Libliant



حلم يقظة واحد استمر معي منذ الطفولة حتى الآن ، استعين به علي مشاكل الحياة عندما تحاصرني ، واجلب به النوم عند الارق . هذا الحلم هو انني أجمع في بيت واحد كبير كل الذين أحبهم (وهم يتغيرون بالطبع من مرحلة الي أخرى) . وإذا بدا لك الحلم غريبا فالاغرب منه انني لست شخصا اجتماعيا ، وإنني أومن بان رأي سارتر في أن الجميم هو الآخرون فيه كثير من الصحة . ولم افتش داخلي بحثا عن مبررات هذا الحلم . فلقد كان التفسير أجل من أن اخطئه :

لقد عشت طفولتى وصباى اتبع والدى الذى يتنقل فى وظيفته من بلد الى بلد . وفى كل مرة كنت افقد اصدقائي وجيرانى ومعارنى وغرفتى والاماكن التى الفتها . وكان على، فى كل مرة أن أجدد كل هذا بدءا من الصفر غالبا ، والدراسة الابتدائية على سبيل المثال قضيتها فى ثلاث مدارس وفى ثلاث مدن ، وربما كان هذا تفسيرا للاحساس بالفربة الذى سيطر على طول حياتى .

واذا كان لكل حدث ايجابياته . فلقد استفدت من هذا الشتات فدرتي على مواصلة الحياة من جديد مع الازمات الكبرى ، على سبيل المثال عندما رفض الاتحاد الاشتراكي عضويتي في عام ١٩٦٣ وبالتالي لم يكن من المكن ان استمر في عملي الصحفي ، فلقد كان شرط عضوية نقابة الصحفيين أن تكون عضوا في الاتحساد الاشتراكي ، لم التوقف عنسد ذلك كثيسراً ، ولم تقتلني

# ... 以今岁初分



محقوظ عبد الرحمن

الآلام بل تصولت الى العمال فى وزارة الثقافة .

فى هذا ايضا ورثت صفات الفلاحين ولقد ولدت فى إحدى قرى البحيرة ولكن لم بكن ابى فلاحاً ولم يكن جدى فلاحاً وأنا نفسى لم أعش فى القرية ، لكننى اراقب نفسى احيانا فاجدنى فلاحاً الى اقصى حد ، وفيما اشرت اليه أنا لا أواجه المشاكل ، ولكننى التف حولها ، مثلما يفعل الفلاحون عادة ،

وفى ظروف نشاتى هذه كان لابد لقراءاتى أن تكون عشوائية ، وكانت كذلك

الى حد الاضحاك ، فبين الكتب العشرة الاولى التى قرأتها : رواية عن طرزان ، ومسرحية مجنون ليلى لاحمد شوقى ، ورواية "ابو الفوارس عنترة" محمد فريد أبو حديد، ورواية "عود على بدء » لابراهيم المازنى، و"السيد ومراته في باريس" لبيرم التونسى ، وإذا رأيت أن بعضها يشرف تلميذا في المدرسة الابتدائية أن يقرأه ، فعليك أن تنتبه الى أننى لم اختر شيئا منها ، وإنما هي روايات عثرت عليها بالصدقة وغاليا في البيت .

وجيلى كله بدأ القراءة بروايات الجيب وأرسين لوبين ، والبعض اهتم بعد ذلك وقرأ للعقاد وأحمد أمين وطه حسين والزيات والمنفلوطي ولكتاب العالم أما أنا فلم أعرف ارسين لوبين واشباهه الا بعد فترة طويلة فلقد عثرت عند فلاح في قرية «معصرة حجاج» على مخزن مليء بهذه الروايات ، ولقد تعمدت أن أذكر اسم هذه القرية لأنه حدث فيها مجزرة رهيبة هذا العام ، وهكذا كان الفلاح في الخمسينيات .. وهكذا هو الآن !

وكما كانت قراءاتي عشوائية كان «أساتذتي» كذلك! وكان أحدهم مدرس

اللغة العربية الذي فرح بان يجد تلميذا يحاول كتابة الشعر فوضع احلامه على كتفى ، فلم استطع الاحتمال . وهربت من الشعر كله . ولكن الاستاذ بما تكاد تعنيه هذه الكلمة كان يوسف حنين ولا أظن أن أحدا أثر في كما فعل . وكان صديقا لأبي وشكا له ابى من ولعى بالقراءة تلك الشكوى التي تحمل طابع الفخر ، فهو سعيد بانئى اقرأ لكنه يريد ألا اسرف خاصة في ايام الدراسة . وطلب مني يوسف أن أمر عليه عند بداية الإجازة الصيفية ، ولما فعلت وجدت أكبر مكتبة رأيتها حتى ذلك الوقت ، واشار لى أن استعير ما اريده من كتب . وكان أول من عرفني الى سلامة موسى ، ولقد أثر في ا سلامة موسى وفي جيلي ، فلقد نبهنا الي الاسلوب المعبر في اقتصاد بعد أن غرقنا في المنقلوطي ، وعرفنا على العلوم وبالذات نظرية النشوء والارتقاء وبعض موضوعات علم النفس . وقرينا من اليسار ، وإن كانت المرحلة كلها تفصل ذلك ، وإنا هذا أحدد القترة من ۱۹۵۰ الى ۱۹۵۲ التى كانت فترة تكوين بالنسبة لى وفترة غليان لمسر كلها ، فلقد أتى الوفيد إلى المكم بانتخابات مدوية ، والغى الوفد معاهدة ١٩٣٦ في عرض مسرحي جليل . وكانت

الساحة مليئة بنشاط الاخوان المسلمين والحزب الاشتراكى (مصر الفتاة) وعند باعة الصحف عدد من المجلات والجرائد اليسارية منها (الكاتب) . وكانت هناك صيحة خالد محمد خالد المدوية «من هنا نبدأ» .

ولم يكن من المكن أن تعزل نفسك عن هذا الجو إلا اذا كنت قد ولدت وتربيت في برج عاجى . كانت هناك موجة عارمة تدفع الذين يعرفون والذين لا يعرفون . واذكر اننى خرجت في مظاهرة وانا صبى صغير وكنا نهتف «النيل لا يتجزأ» وكنت حزينا لأننى لم أفهم ما أقول . وهذا يذكرني بشيء أخر في التكوين وهو اننى لعدم وجود اساتذة بالمعنى الاكاديمي للكلمة وجود اساتذة بالمعنى الاكاديمي للكلمة عرف الكثير عن بعض الاشياء لكنني أعرف الكثير عن بعض الاشياء لكنني كنت اجهل ضبط بعض الاسماء أو التعبيرات حتى دخلت الجامعة .

في تلك الفترة اكتشفت نجيب محفوظ ومن أقل رواياته قيمة وهي (السراب) لقد ادركت أنئذ إنني أمام كاتب عظيم ، ولم يكن هناك من يصدقني اذا قلت هذا . وكانت الحركة النقدية تتابع الشعر لا الرواية ، وفي المتابعات القليلة كانت الكفة راجحة لصالح محمد عبد الطيم عبد الله





انتهی سلامة موسی بعصره ؟ أو اننی قرأته كاملا وما عدت بحاجة لقراعته مرة أخرى ؟

وحتى عام ١٩٦٠ كانت قراءاتى مشوائية ، ولما كنت لابد ان ادخل الجيش مجندا فلقد عن لى ولا ادرى لماذا أن ارتب برنامج قراءة هذه الفترة وفعلا حددت الكتب السماوية فضلا عن الالياذة والاوديسة ، وقرأتها بدراسات مطولة ، واعتقد أن ما فطته افادنى كثيرا ، والمرة الثانية التى نظمت فيها قراءاتى كانت عندما قرأت تشيكوف فى كل كلمة حصلت عندما قرأت تشيكوف فى كل كلمة حصلت عليها من كتاباته أو مما كتب عنه .

وعندما أقول اليوم ان قراءاتى كانت عشوائية ألمس تحت هذا الزعم ترتيبا غير مقصود . ولا أدرى هل لى فضل فى ذلك أم لا ؟!

ومما جعل قدر نجيب محفوظ في نفسي انه تحمل هذا واستمر في ابداعه ، وفي الستينات لم يحفل به نقاد اليسار رغم أنه كان أقرب الكتاب إليهم ، ومع ذلك لم يكف لحظة

ولقد قابلت نجيب محفوظ في الخمسينات عندما كان «نادى القصة» منارة تُقافية ، لكن لم يكن له تأثير بحضوره مثلما كان بكتاباته أما سلامة موسى فلقد قابلته عندما لخلت الجامعة وانتقلت الى القاهرة ، ولكن تأثيره كان قد خفت في نفسى ، ومنذ وقت قصير فكرت في سلامة موسى واردت الرجوع الى كتاب من كتبه واكتشفت الحقيقة المذهلة : انه ليس في مكتبتي نسخة واحدة من كتبه الم حقا أن مكتبتي نسخة واحدة من كتبه حقا أن مكتبتي فقدت كاملة ، لكننى استعدتها مرة أخرى ومازات اتسامل : هل

وربما كانت القصمة القصيرة «الراديو» «العرجاء» التى نشرت في مجلة «الراديو» في أول قصة قرأتها في حياتي . وكانت مدرستى الجميلة التي لجأ إليها أهلى لإنقاذي وأنا في الثانية الإبتدائية قد قرأتها على في تأثر شديد، ويعدها حاوات قراءة القصة، وفيما بعد عرفت أنها من تأليف محمود كامل المحامى، وهو من رواد القصة الذين لم يأخذوا حقهم النقدي ، وأذكر أن صديقا لى من سنوات قلائل وأذكر أن صديقا لى من سنوات قلائل على عنه وأدهشنى أن يؤكد انه مازال على قيد الحياة، ولكننى لم أستطع زيارته على قيد الحياة، ولكننى لم أستطع زيارته فلقد سبقنى الموت .

وإن كنت أذكر أول قصة قرأتها فإننى أذكر بصعوبة أول قصة كتبتها، وريما كان کل ما أذكره منها هو عنوانها «بلا حدود» واكننى كنت فعلا أسير الحدود حتى قابلت سليمان فياض بعد عشر سنوات من كتابة هذه القصة فقال لي في سخط: انت لست جريئاً بشكل كاف أخرج من الحدود!! وكأنها لمسات ميدياس، فلقد تغبرت تماما بعد لقائي بسليمان فياض، وطوال تلك السنوات كنت أقول انه أستادي، وكان يسخر من هذا القول، وأعتقد انه سيعرف تواً مغزى ماقلته له. وسليمان فياض وأبوالمعاطي أبو النجا وأنا كنا أصدقاء من الخمسينات وهذا ما دفيع ناقدا إلى اعتبارنا مدرسـة أدبية واحدة. رهذا غير صحيح تماماً!

ورغم اننى كتبت منذ وقت مبكر فإنني لم أعتبر نفسي كاتبا، ولم يشغلني هذا لوقت طويل، وحتى عندما صدرت لي أول مجموعة قميص في عام ١٩٦٧ كنت أعتبر نفسي قارئاً مهتماً يعير عن نفسه بالكتابة أحيانا . وأذكر عام ١٩٧٥ على انه علامة فارقة في حياتي ، ففي هذا العام مثلت أول مسرحية لي «حفلة على الخاروق» التي شاركت في مهرجان دمشق وعرض مسلسل «سليمان الحلبي» الذي كان بداية موجة من المسلسلات التاريخية، وفوجئت باستقبال العملين نقديا وإعلاميا وجماهيريا. وصادقاً أصابني هذا بذعر كبير فلقد اكتشفت اننى صنفت كاتبا وانه على أن أتحمل المسئولية. وكم كانت تقيلة.

وأرى الجيل الشاب الآن فاقول:
يابختهم! وإكن في معظم الأحوال أحس
بالاشفاق عليهم، شاشة التليفزيون الآن
تسد الطريق على الكتاب فلا نراه، وإذا
رأيناه وجدناه هزيلا، وإذا أفلت ما ليس
هزيلا وجدناه باهظ الثمن، أما نحن
فكانت في المدرسة مكتبة، بل كان فيها
مجلة سنوية، ولا أنسى ثورتنا ونحن طلبة
في مدرسة «بني مزار» الثانوية حينما
حاول حضرة الناظر أن يوقف المجلة سنة
لينشيء حمام سباحة، وعندما أتيت إلى



محفوظ عبد الرحمن مع أبطال «بوابة الحلواني»

فصارت دار الكتب على بعد خطوات وكان إلى جوارى أيضا مكتبة القلعة التى تضم ماكتب قبل عام ١٩٣٦ فضلا عن مكتبات أخرى في طريقنا

وكان هناك سور الأزبكية . ومن لم يحضره لا يمكن وصفه له . لقد تعلمنا منه بقروش قليلة . وكنا نتواعد عنده . وبعضنا له اكتشافات على هذا السور . أذكر اننى اشتريت كتابا بقرش واحد بقلم «عضو جمعية عربية سرية» ولما كنت غارقا فى دراسة التورة العربية الكبرى «ثورة الشريف حسين» فلقد توهمت فوراً أن

كاتبه هو عمر الفاروق وهو شخصية غامضة من شخصيات هذه الثورة ، ومنذ فترة قصيرة أعادت الدكتورة سهيلة الديماوى طبع الكتاب ونسبته إلى أسعد داغر. وكنت أرى أن هذا غير صحيح فلقد رأيت أسعد داغر وكتبت في مجلة كان يصدرها، ولم يذكر شيئا عن هذا الكتاب. وأرى أنه غير صحيح لأسباب أخرى، لكنني لم أعترض، فلقد فقدت الصماس للنقاش الذي جعلني أدافع عن وجهة نظرى في الستينات

وفي الستينيات أيضا كانت الندوات



أمام منزل الكاتب التشيكي فرانزكافكا

الأدبية في كل مكان حتى بوفية المحطة !!

أذكر اننا سهرنا ذات ليلة في هذا المكان حتى الصباح وكانت أول مرة أقابل فيها نجيب سرور، وكلما قلت «يمين» قال «شمال» وهكذا ظللنا على خلاف ونقار حتى أهل الصباح فانصرف كل منا إلى حاله، وفوجئت به يستوقفني ويعتذر لي عن معارضت الدائمة لي إذ كان يفعل ذلك ليعرف كيف أفكر وأنه متفق معي في كل شيء .. ياللخسرة لقد فقدنا حتى طاقة النقاش!

قلت ان قراءاتي كانت عشوائية وان

كان وراها ترتيب ما غير مقصود . ولكن كان هناك أيضا القصد. كان مثلنا الأعلى كان هناك أيضا القصد. كان مثلنا الأعلى طه حسين وحسين فوزى وأحمد أمين وكان بعصف هم يتحدثون عن الموسيقى السيمفونية. وكان هذا أقسى ما فى الثقافة ا فلقد كانت كل علاقتى بالموسيقى هى براديو موضوع على طاولة من غرائب الأثاث فهى مرتفعة لكى تكون فى طول الكبار فقط وكان الراديو مغطى بمفرش الكبار فقط وكان الراديو مغطى بمفرش لايرفع إلا فى أوقات معينة لعل أعظمها حفلات أم كلثوم. وكانت «البطارية» هى نفسها التى تعمل عليها السيارات الأن

فإذا لم تكن قد فسدت فهي تحتاج إلى شحن. ولم يكن العصس الذي اسماه أستاذنا أحمد بهاء الدين بعصر الترانزيستور قد بدأ بعد، وكنا نذهب إلى مكتبة الفن لنسمع روائع الموسيقي العالمية لعلنا نتثقف! ولقد أحبيت منذ وقت مبكر الأدب والتاريخ ، وكانا مترابطين في كثير من الأوقات. وكما قلت قرأت أول ما قرأت «مجنون ليلي» و «أبو الفوارس عنترة» فكنت إذا قرأت المسرحية الشعرية بكيت تعاطفاً مع قيس وايلي في مأساتهما ورأيت أن هذه المسرحية هي أجمل الأعمال على الاطلاق، وإذا قرأت عنترة هو يصول ويجول هزتني بطولته فرأيت الرواية أجمل الأعمال على الاطلاق، ولم أكن أعرف آنئذ أن كل عمل عظيم هو أجمل الأعسال. كنت أظن انه على أن أفضل أحدهما على الآخر، وكان هذا يرهقني كثيراً. ولحسن حظى استطعت أن اتخلص من أفعل التفضيل هذه، ولسوء حظى ان الحركة الثقافية بكاملها تسقط

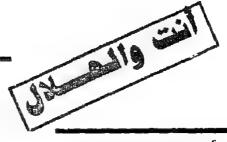
وعندما أتأمل البدايات وأقارنها بالنهايات أجد قدراً هائلاً من الدراما، ويذكرنى هذا بدراما الزمن في ثلاثية نجيب محفوظ، ففي الفترة الأولى التي بدأنا فيها القراءة ومحاولة الكتابة كان هناك زميل انصرف إلى الحياة اليومية فلا



في مكتبته بالمنزل

قرأ ولا كتب، ولكنه يظن نفسه انه لو كان قد كتب لكان أفضل الجميع، وتحول الافتراض إلى حقد وكراهية للحياة ، وهناك زميل الدراسة الذي كان يلعب معنا فمات قتيلا في حادث سيارة على الحدود الليبية التونسية، وهناك الصبي الذي كان يتيه علينا بثرائه ووسامته، وقرأنا في الصححف بعد ذلك انه قتل زوجته الايطالية.. و .. و .. الزمن ، وهو معلم عظيم مثل الكتاب!

وعندما أعود إلى البدايات وأقارنها بما أنا فيه الآن أجد نفسى في حالين متناقضيين : الأول إننى أصبحت كانبا ولم يكن هذا يخطر ببالى ، والثانى إننى لم أحقق ولا عشر ماتمنيت كتابته !



#### ा है। जिस्से हिंदि के लिए कि ति

● قرات كل ماكتبه الاساتذة في الجزء الخاص عن «الف ليلة وليلة» في مجلة الهلال عدد ابريل ١٩٩٥ وأريد اضافة صغيرة إلى ماكتبه الاستاذ مصطفى درويش عن السينما والف ليلة وليلة بأن رائد الإبداع السينمائي الفرنسي جورج ميليس الذي أخرج عام ١٩٠٠ أي بعد سنوات قليلة جدأ من اختراع السينما أول «الف ليلة وليلة وبعد فيلم ميليس بقليل انتجت السينما الفرنسية أيضا فيلم «علاء الدين» في نفس السنة للمخرج فردينال زيكا، وليس في الأمر ما يدهش فقبل ولادة السينما بقرون عدة جعلت شهر زاد من حكاياتها اشبه بسيناريوهات جاهزة للتصوير حافلة بالأحداث المثيرة التي تجمع بين الواقع وسحر الخيال بين قصص الحب والحياة وبين الفروسية والبطولة أي كل ماتبحث عنه السينما في الحكايات والقصص وهي هنا الفروسية والبطولة أي كل ماتبحث عنه السينما في الحكايات والقصص وهي هنا بالأسرار والحكمة . وستبقى الليالي كنزأ لاينضب يأخذ منه الفنانون والسينمائيون والأدباء ما يطيب لهم وستتابع شهر زاد كل ليلة ممارسة فن الحكاية .

الصديق حبيب جميل الحلفاوي الجمهورية التونسية منزل بوز:

#### السعر في عينيك ٥

سلى السحرُ في عينيـــك كيف يشــــنّى

إلى عسالم تهفسو إليسه الخسواطر

إلى عالم هـامُ العبير بساحه

ورقسُرة عسفُ من الحسب طسساهرُ

كأن أريسج النسور ينتسر حسوله

غلائلُ صاغت وَشْيَهُنَّ الأزاهل عُ

سلى السحر في عينيك .. والموج فيهما

عتى .. وصسوت الحسب نساه وأمسر

أأنجو إذا أبحسرت؟ أم بأت للهسوى

شراع - إذا ما عسريد الموج - خسائل

الهلال عليه ١٩٩٥

وهمل لتهماويم الخيمالات وقفة

تُمسِق فيهـــا ماتحــس المساعرُ وشعري همس في الحنايا إذا ســري

يهدهد بالنجوى فتصبحو السرائر فيبعث في الغصن الجسديب رواءة

إذا ما استبدت بالطلل الهجائرُ

سلى السحر في عينيك : من اين ابتدي

ليعسزف لحنى مستهامٌ وطائرٌ ؟

لمسل قسرابيني من الشسعر تزدهي

لديك .. وتشمدو في هواك القيماثر

أشارت بلحظ ينثر السحد حصوله:

عن الآن أضحى فى رعاياى شاعر شوقى محمود أبو ناجي — الشهر العقارى / أبو تبح

#### @ قضية المرأة العربية @

● في مقالته «الليائي وقضية المراة» ــ الهلال ابريل ١٩٩٥ ــ اشار الدكتور شكرى عياد إلى الحركات النسائية ـ المتطرفة ــ واحتجاجها على تسمية «الإنسان» في اللغات الأوربية باسم الرجل . والحقيقة أن هذه الجمعيات حريصة كل الحرص على انتقاد كل ماتتصور انه يمس مكانة المراة، وهي جمعيات قوية جدا وقادرة على عرض رايها . ومن ذلك أن دار «اكسفورد يونفرستي برس» كلفت البروفسور «جون نشسنت» الذي يشغل كرسي مادة التاريخ في جامعة «بريستول» بتآليف مقدمة قصيرة لدراسة التاريخ ، غير أن المخطوطة التي انجزها «فنسنت» حين عرضت على عدد من المؤرخين الذين استعانت بهم دار النشر، رفضوا المخطوطة، ومن اسباب ذلك الرفض المها اشارت إلى أحداث قام بها «رجال» بدلا من أن يقوم بها «أناس» دون تحديد الجنس الذي ينتمون إليه، وقد أثبت البروفسور الكثير من المرونة حين قال بأنه : «مستعد استعدادا كاملا للامتثال لما تقضي به الاستعمالات اللغوية الشائعة لدى الحركة النسوية.» وأوضيح قائلا : «لقد قمت بأعمال تعديل كثيرة من هذا القبيل لحساب ناشرين أمريكيين» (جريدة الشرق الأوسط العدد ١٩٩٥) .

ما يهمنا في الأمر هو أن الرأة العربية تسير على خطا المرأة الغربية ، ومن هنا



يتوجب على مثقفينا \_ رجالا ونساء \_ أن يعطوا المضوع مايستحقه من المناقشة والبحث .

إلا أن المشكلة في وتضيفيم، هذا الظلم .. فمشلا في الندوة ألتي عقدت في العاصمة التونسية \_ اكتوبر ١٤ \_ يدعوة من اليونسكو لمناقشة اساليب وصول المراة إلى مراكز القرار ، ظهرت اصوات تدعو إلى تشكيل قوة ضغط نيسائية ، ومايسمى يد واللوبي، النسائي في وسائل الإعلام، كما طرحت بعض المشاركات، قضية التطرف الذي يضرج عن المبادي، السيمحة ويتحسول إلى أداة لقمع «صوت المراة» وقد روت ايناس طه من مصير ما حدث الكاتبة المصرية نعمات البحيري عندما امتنع عمال الطبعة عن طبع قصة لها في إحدى المجلات القاهرية بحجة إن القصة تتضمن عبارات منافية للآداب . وتتسامل هل كان رفض طباعة القصة فقط لأن كاتبتها امرأة؟ بالطبع لا .. والأدلة على ذلك كثيرة ومنها أن عامل مطبعة كتب تقريرا عن رواية جمال الغيطاني «وقائع حارة الزعفراني» طالب فيه بحنف بعض الصفحات لانها منافية للآداب، كما اعترض عامل مطبعة آخر على ما أسماه بمشاهد جنسية في منافية الدوارد الخراط المبائة وحصيل نفس الشيء من رواية أدوارد الخراط المبائرة» وبالتالي فليس هنالك استهداف ولقمع صوت المرأة» \_ في قضية أنعام البحيري على الأقل \_ وإنما هو شيء يحدث طقمع صوت المرأة» \_ في قضية أنعام البحيري على الأقل \_ وإنما هو شيء يحدث الرجال والنساء على السواء .. ونقطة في صالح المساواة !

وتحن وإن كنا لا ننكر أن هنالك من استغل بعض الأحاديث النبوية ـ دون أن معناها أحيانا ـ ليحقر المرأة ، إلا أننا يجب أن ننبه إلى الاختلاف القائم بين تظرة الإسلام للمرأة، وتظرة الثقافة الغربية لها .. ففي مرحلة من المراحل ناقش الغرب إن كان للمرأة روح مثل الرجل أم لا .

وفي مقالة للدكتور / شفيق السيد صالح بعنوان «طفل الأنابيب» يذكر أن .. «أرشيف كلية الطب بباريس مليي» برسائل الدكتوراه من القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين والتي تؤكد دور الرجل الأوحد في عملية الانجاب» وإن المراة مجرد وعاء لاستقبال العصارة الذكرية . ويقول أيضا : « وأما مسالة العقم فكانت من نصيب المرأة فقط حيث كانوا يؤمنون بأن عدم الإنجاب يعود اساسا إلى عيب في استقبال المرأة للعصارة الذكرية » .

فماذا يقول القرآن الكريم في هذا المضوع ؟ يقول الحق سبحانه وتعالى : مخلق

من ماء دافق» الطارق (٦) . يقول ابن كثير في تفسيره لهذه الآية : «يعنى المنى يخرج دافقا من الرجل ومن المراة فيتوك منهما الولد بإذن الله عز وجل .» جـ ٤ ص ٤٩٩ .

والأبلة على مكانة المراة في الاسلام أكثر من أن تحصى.

محمود المختار الشنقيطي المدينة المنورة

وعرفتُ أنك عاشمة

وبمسوج روحسي غسارقه

فلقد قسرأت قصيدة

عسنى كسدنيا مسورقه

أخفسيتها في دفتس

اخفيت نـارأ محسرته

ورايست اسسمى عائمــــأ

في بحسر أنثى خسافقه

ورايست دمعا حسالما

في مقلعة مغيرورقيسه

في دفتر مسفحساته

كجحداول متحفقه

شييعر وعشيب أخضر

كلمات حب شائقسه

وسيسرقت دفتيرك السذي

يذخفي خواطر عاشقه

فاحتمس خسيدك ،،

ما احيلاها النجوم المطرقه

د . هيثم الحويج العمر ــ دمشـــق

# المنت والمعلال

#### Oly lile all o

(1)

سائت فؤادى:
لماذا عشقنا ؟
وكنا قديماً شوم الرّفاقْ
فكان الجواب:
كثرس لديث
رحتما تذاق

**(Y)** 

اهدی .. إليك قصائدی فلعلها قائت لقلبك ما أريد لكنتی .. ويرغم ما كتبت يدای وسطرت مازال فی قابی .. المزيد



عاطف محمد عبدالمجيد ـ المنشأة الكبري \_ أسيوط \_ أسيوط

#### كاتبة قصة أردنية

● انا فتاة عربية اقيم في الأردن .. لي إنتاج أدبي متميز بحكم اسماتنتي والمحررين الثقافيين في بلدي، حيث اكتب القصة القصيرة منذ عام ١٩٨٨ واكتب بغزارة، واقرا بغزارة اكبر .. اقرا كل شيء من ادبنا القديم والحديث، إذ سمحت لي غروف حياتي العلمية في الجامعة الأردنية بالاطلاع الواسع، وحيث نلت درجة البكالوريوس في علم النفس والتاريخ من الجامعة الأردنية .. ولا انكر دور مصمر دام الدنيا، البارز في فتح الأبواب أمام كل مبدع وموهوب من أبناء البلاد العربية الشقيقة، وفتح مجلاتها وصحفها لهم ، وقد قرأت لهؤلاء الذين نشرت لهم مصر، ومجلتكم الغراء وأرجو أن أكون واحدة من بين هؤلاء الذين احترتهم مصر واحترتهم

مجلتكم الشهيرة ، وأرجو منكم قراءة مافيها بدقة . وان تقرروا الأمر بشان قصصى التي سابعث بها اليكم بعد التكرم بالرد على رسالتي .

أسمهان عابد - عمان ـ السلط - حضائة مارجريوس العربية - الأردن

• تعلیق

- نرحب بك ، أما النشر فله عندنا قواعد معروفة نرجو الا تضيقي ذرعاً بها ..

#### @ رسالة من صديق @

● الاستاذ مصطفى نبيل رئيس تحرير الهلال سلام الله عليكم ورحمته وبركاته. حدثنى الدكتور نجيب الكيلانى ـ يرحمه الله ـ عن علاقة كانت تجمع بينكما ومعكما الراحل محمد جلال كشك ، وكنتم تلتقون فى منزلكم ـ على ما اذكر من كلامه ـ وقد توقعت أن يكون لوفاة الرجل صدى فى «الهلال» ليتساوى على الأقل ببعض الأميين المتسلقين الذين جعلت منهم الدعاية أدباء وكتّابا .. وللاسف ظهر عدادان من الهلال بعد الوفاة، فوجدت فيهما اهتماماً بمطرب «سمرة يا سمرة يا حبة عينى» ولم أجد أثرا لرحيل الروائى الإسلامي الأول، صاحب أكثر من أربعين رواية عدا كتبه الأخرى فى القصيرة والدحث والشعر!

وفى عهد الناصرية الأول اخرجه الطاغية الأرحل من سجنه ليسلمه جائزة التفوق فى الرواية ثم أعاده إلى قعر مظلمة . أما الناصرية الثانية فقد سحقته مريضاً وميتا .. ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم .

دكتور حلمي محمد القاعود - كلية المعلمين بالرياض - السعودية

● تعلیق :

- ننشر هذه الرسالة بلا تعليق، فالدكتور - كمادته ينتفض عصبية وغضبا ، فلا تعليق لنا على كلامه وهو في هذه الحالة !..

#### ● تحية إلى حلمي التوني ●

● إننى أقدر كل التقدير الجهود التي يبذلها الفنان حلمي التوني على اغلفة إصدارات الهلال، فهو الفنان الذي ينطلق من خلال عمله الإبداعي من إحساس هائل بالحرية في عالم طفولي شعبي برىء مفعم بالتفاؤل والمرح يشعر به كل من يتأمل رسومه ، واطلب أن تخصيصوا لهذا الرسام بعض الصفحات في ركن «من الهلال إلى الهلال» . للحديث عنه وعن أعماله لكي نتعرف عليه وعلى مسيرته الفنية اكثر نحن القراء في الجمهورية التونسية .

الأستاذ . حبيب جميل الحلقاوي - تونس

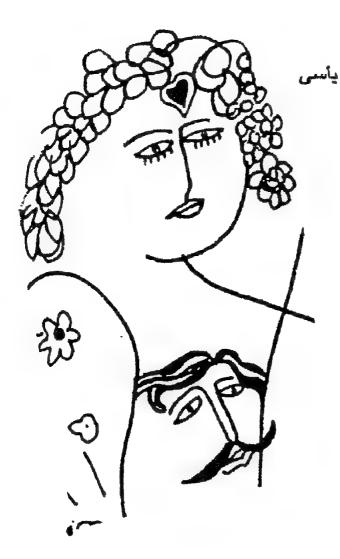


#### • تعليق :

ـ نشر الهلال الكثير عن المعارض الفنية التى اقامها حلمى الثونى فى السنوات الأخيرة .. أما تاريخ حياته فيحتاج إلى أن نستأذنه فى الكتابة عنه ، ونعتقد أنه سوف يأذن بذلك، وقد يكتبه بنفسه فى باب «التكوين» بعد أن صار من المخضرمين .

#### 🍎 ٿورة عروس 🍙

ابتى .. لاتكمل عرسى .. لاتزرع يأسى دعنى .. اتركنى .. لن أقبل هذا اقتلنى .. مزقنى .. واحرقنى لكثي .. مازلت أصر لن اقبل هذا فلمن تشريني ؟ وبكم تشريني ذهبا من نار تلبسنی شبحا تختار وتجبرني بنقود کیف تعنبنی ؟ بنقود كيف تسلسلني ؟ بنترد کیف ستشتینی ؟ فستان العرس ساحرقه قسما بالله .. سأحرقه أيتى .. دعني أختار لم تلخذ رايي ..



حلمى عبد الحميد أبو رومية سمادون – أشمون – متوفية

#### O Willed RIO

● د . خالد أندريا عيسى - جامعة الجبل الغربى - الزنتان - ليبيا: - نشكركم على حسن خلنكم ، ونرحب بالبحوث العلمية التي تتفق ومنهج الهلال.

د . سامى منير - كلية التربية - الاسكندرية :

\_ الأعداد الخاصة التي أصدرها الهلال في الستينات والسبعينات عن طه حسين والعقاد وأحمد شوقي وتوفيق الحكيم ونجيب محفوظ، كانت لها ظروف تلائمها ، وليس في الوسع إصدار أعداد خاصة عن كل من يستحقون ذلك، لكثرتهم، ولارتباط ذلك بظروف لايمكن التحكم فيها !..

• صلاح السيد السيد – مستشقى البنينا العام:

- لم نفهم السبب الشعرى أو الفنى لبدئك كل فقرة من قصيدتك بحرف من الحروف الهجائية ، كقولك : «عين .. عين العقل» .. «ذال .. ذال الهم».. «لام .. لام الهمر»!.. هذه صبيانيات وسخافات يلعب بها بعض شعارير الحداثة فلا تقلدهم ، أما نقالك إن الشعر التفعيلي لا «يتقيض» بوزن معين فهذا صحيح، ولكنك أخطأت في كلمة يتقيض، وصوابها «يتقيد» !.. أي يتخذ قيداً .. وهي بالدال المهملة وليست بالضاد .

عبد الرحيم الماسخ - سوهاج :

... قولك في قصيدتك : «شباهد العصر البقايا .. فخذوا منه الحكايا» يعيبه الخطأ في كلمة «الحكايا» فلا أصل لها في اللغة، وصوابها «الحكايات»!..

• الشعراء: صلاح الدين محمد صوفى وجمال حسنى على يوسف وأحمد محمد رأفت يوسف وسمير أحمد سليم، أشعاركم تنقصها الأوزان، ولا نتحدث عن المعانى .

سامح حسن إبراهيم حسن النجار – فارسكور:

\_ قصيدتك : « إلى ضعة الفجر» صحيحة الأوزان، ما عدا قولك : «عليك الطيب من خميلة النجمات والزهر» ، فحاول إصلاح هذا الوزن .. أما قولك : «المتهكم الذارى» بالذال فخطأ .. والصواب : الزارى، بالزاى !.. ولا تعتمد على تقطيعات الأوزان فإنها خادعة . والشعر لاتتعلمه من كتب العروض .

شوقى محمود أبو تاجى :

\_ قصيدتكم التي ارسلتموها من الشعر الحلمنتيشي لا يصبح نشرها في الهلال ، ومكانها المجلات الفكاهية والهزاية القديمة مثل المطرقة والبعكركة وغيرهما .

وتعتذر للكثيرين من أصدقائنا الذين ضاق المجال عن التحدث إليهم هنا .





أقرا مسميفتين أجنبيتين أصبوعيا ، واحدة اسبانية والأخرى قرنسية ، في اليوم الذي يضمحمان مشمات أهركة الفكر العالمي ، ويكلفني هذا حشرة جنيهات ، تمنيت لو اتسعت دائرة المسمف والايام ، ولكني لا أستطيع (ماديا بالطبع!) .

في المُلمِن التَّقَافي للصحيفة الإسبانية مرض لرواية كتبتها سيدة كردية ، من الأناضيل في تركيا ، تدعى أمينة سرفي أرز دمر ، تقيم في برلين ، هيث تقصصت في الأداب وأخرسيقا المُشرقية ، وأصدرت روايتها الأولى « المياةُ خان ُ» باللغة الألمانية ، فانتشرت بسرحة ، وترجمت إلى عدد من اللغات في العام نفسه (١٩٩٤)، ليس من بينها بطبيعة المال لا التركية ولا المربية

الرواية تدور حول السبعة عشر عاما الأولى من حياة الكاتبة ، منذ كانت سرا في شمير الغيبة ، صوتها الطفولي يتحدث عن قطار أسود ، وجنود يرتدون معاطف ثقيلة ، تقمى هذا بلا تكن ولدت وإنما شاهدته جنينا في بطن أمها ، ترى لأنها تسمع ولعبة السمع الرهف وتيامه بدور المين ، تحمل القارىء إلى أكثر من لعبة أدبية ، ممتمة وغير معبودة .

تبدأ الرواية باسم الله المرعمن الرحيم ، وتحملك عبر مسقماتها التي تبلغ ٣٥٥ مسلمة (ني ترجمتها الإسبانية) إلى أكثر من عدينة تركية ، وفي كل خان تنزله ، أو بيت تسكنه ، تحكى لك ماسمعت ، وتصف لك الأثر الذي تعدثه الذكريات .

في روايتها ، جملت أمينة الواقع غرافة ، وتراها أكثر جمالا من الصليقة ، وتمول هذا الفليط من حكايات المضائات التي هبطت فيها ، على امتداد طفولتها وصباها ، إلى الفحكاية ومكاية ، تصور سلوكيات مختلفة ، وتروى قصصا غير مسجلة .

ثمن الرواية في ترجمتها الإسبانية مائة جنيه والكتاب الإسباني أرخمس كتاب في أوربا.

أريد أن أقرل: سوف تظل الرواية في مصد ، ومثلها القصة أيضا ، تدور حول نفسها ، وسوف يبقى كتابها يجترون الخاضي ، دون مغامرة مبقرية جادة ، تقع بهم على جديد يثير ، منظلوا يعرفون شيئا من اللغات الأجنبية ، يصلهم بهذا المالم الجديد ، المتقدم والمتغير ، وعادام الذين يعرفون لايستطيعون ، والذين يستطيعون لايجدون ، شراء مايصدر في هذه اللغات ، ومابقيت الدولة لاتعير الترجمة رماية أو اهتماما ! .

أَتَعَنَى أَنْ تَعَرِدُ دَارِ الْهَلَالُ إِلَى تَقْلَيْدُهَا الْعَنْيِنَ فَتَقْصَدِ دَرِوانِاتُ عَالَمَهُ عَلَى الآوابِ
الْجَنْبِيَةُ وَأَنْ تَدَعَمُ الْمُولَةُ هَذَا الْجَهَدُ ، فَتَجَعَلُهَا \_ كَمَا كَانْتُ فَي زَمَنْ مَضَى \_ شَيْئًا مَقْرِرا على مكتبات المدارس والمعاهد ، ولن يكلفها ذلك ماليا إلا القليل .

الهلال ٢ يوليه ١٩٩٥

إياتآله

تصدر **١٥ سيولسيو ١٩٩**٥

يصدر 0 **يوليو ١٩٩**٥



محمد حسن الألفي

د . توال محمد عمر

يوسف ميخائيل أسعد

د . محمد رجب السيوسي

يوسف ميخائيل اسعد

طسة أحمد الإبراهيم

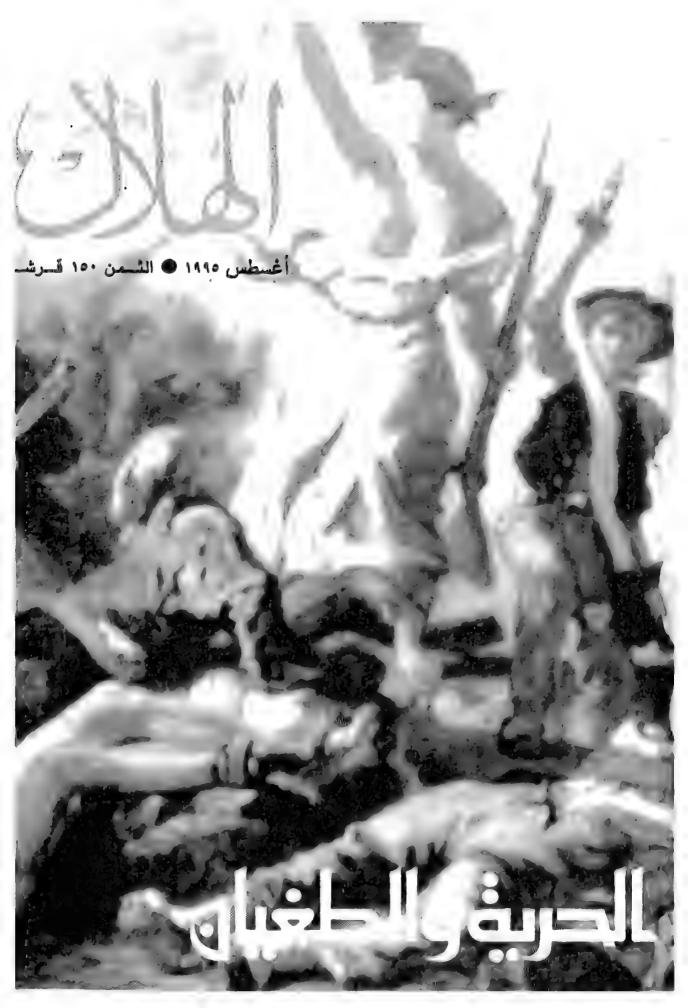
عرفات القصيي قرون

طيبة أحمد الإبراهيم

مجدى سلامة

- · الإنسان الباهت .
- · الحياة مرة أخرى ·
- التنويم الغناطيسي .
  - دوم العازب
- من شرفات التاريخ جدا .
  - وأم كلثوم.
  - · المرأة العاملة .
  - · قادة الفكر الفلسفي ـ
- « الملامح الخفية (جبران ومي) .
  - : عبد الحليم حافظ.
    - ، انقراض رجل ،
  - . الشخصية المتطورة.
  - ومحمد عبد الوهاب
  - . الشخصية السوية.
  - . الشخصية القيادية .
    - . الإنسان المتعدد .
    - . الشخصية البدعة .
      - . فكروهن وذكريات .
        - اساعة الحظا.
- سبكولوجية الهدوء التقسي .
  - الإعلام والوفدرات.
  - ممن شرفات التاريخ جـ ٢ .
    - الشخصية المنتجة.
  - «الأسرة مشكلات وحلول .
    - · طلال الحقيقة .
- اشعرة معاوية ، وملك بتي أمنة ـ
  - المذكرات خادم.

طباعة وتشير المؤسسة العربية الحديث العليع والتشر والتوزيع ــ المطابع ٢٠ . ٣ اشارع ١٧ النطابة الصالح الما بالعباسية ــ الكتبات ١٠ . ١١ شارع كامل صدقى بالمُجالة ــ و شارع الإسماقي بتشية البكري ــ روكيس ويُعن بالعباسية ـ الكتبات ١٠ ، ١١ شارع كامل صدقي بالقيمالة ـ ٤ شارع الإستعاقي متشية البكري ـ روكسي 





لوحة المتهمة بسرقة خروف - ١٦٢٦م للفنان العالمي رامبرانت - متحف أمستردام



مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢ العام الثالث بعاد المائة

#### مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

#### عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة القاهرة - ١٦ شارع محمد عن العرب بك (المبتديان سابقا) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) ، المكاتبات : ص.ب : ١١٠ - العتبة - الرقم البريدى : ١١٥١١ - تلغرافيا - المصدور - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٢٦٢٥٤٨١ -

تلكس : 92703 Hilal un ناكس : 92703 كا ع ٣٦٢ ع

رئيس التحسرير	مصطفى نبيك
المستشار الغني	حسلمي الستوني
مدير التحسرير	عاطف مصطفى
المسدير القني	محمــود الشــيخ
سكرتير التحرير التنفيذي	عیسی دیساب

لهن النسخة سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ٢٠٠٠ فلس - الكريت ٢٥٠ فلسا، السعودية ١٠٠ ريالات - تونس ٢٥٠، دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبي/ أبو غلبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - الماكة المتحدة ١٠٠ جك ،

الاشتراكات قيمة الاشتراك السنوى (١٧ عددا) ١٨٠ جنيها داخل ،ج م، تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير مكومية -- البلاد العربية ٢٠ دولارا، أمريكا وأوربا وافريقيا ٣٥ دولاراً، باقى دول العالم ٤٥ دولاراً

● وكيـل الإشتراكات بالكـويت/ عبد العـال بسيوني رُغلول - من ب رقم ٢١٨٢٣ - الصفاة - الكـويت - عربي المعلم الكـويت - الكـويت - الكـويت - عربي ١٩٨٤٤ الكـويت - عربي المعلم ا

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات تقدية بالبريد ،

#### augillia sà



۸ د . صالاح قتصوه
 قضیة الحریة والانقسام
 الثقافی

۱۸ د. أحمسد أبوزيد الحرية وهق الاختيار

۲۸ د ، عبد المنعم تليمه الالنب في سبيل الحرية

۳۸ د رضسوی عاشور الکاتبة والحریة

٨٤ د . أحمد درويش
 الحرية والشعر والآفاق
 الحديدة

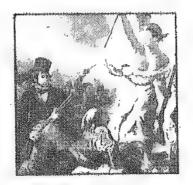
۲ه د . محمسد عمسارة ا**لحزية في الإسلام** 

۱۶ أيام الحسرية في التسليخ التسليخ ١٤ ٢ د ، أحمد عبدالرحيم مصلطفي

الحرية عند جمال الدين الانغاني

الهلال 🕻 أغسطس ١٩٩٥

۷۱ د . مىبرى منصبور الحرية والفن الجميل





۷۷ د . شدکری عیساد (دب وتاریخ وسیاسه ۸۷ سمسد کسامسل قصمتی مع الثقسافة الجماهیریة (۲)

۹۰ د . السيد أمين شلبي رسائل ليدي جوردون من مصر

۱۲۸ طسلعت الشسایب الف<mark>کر والفل فی العالم</mark>

۱۳۲ جمیسل مطسسر افریقیا والمستقبل

۱٤٤ حمسدي أبو كيلة النيل وتكوين مصر



۹۸ محمدود بقشدیش فوز مسر لاول مرة فی بینالی فینیسیا

۱۱۰ مصطفی درویش
 معالی الوزیر وسارق
 الفرح

۱۱۷ سسلیم سسحاب محمد الموجی .. العملاق الذی هوی

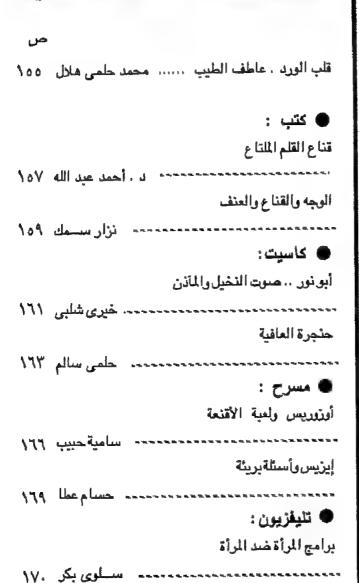
۱۲۲ مهدی الحسینی نحو مسرح جدید



۱۰۱ حسسنی لبیسب ثلاث مقاطع کرویة (قصة)

۱۵۶ د ، أحمسك تيمسور للعشق إنشادي (شعر) ۱۹۶ سسسعيد سسسالم السبيل (قصة)

#### dyaligh... dyalign



معدد عدد عدد عدد عرب الطفى ١٧٢

قضايا المرآة بعيدا عن برامجها





آ عــزينى القـــاريء
 اقـــوال معــاصدة
 ۱۷۲ التكـــويــن
 (الشاعر محمد التعامى)
 ۱۸۲۱ أنـــت والهــادل

## طفيان الإرهاب وأوهام السلطة

شهر بؤونة المصرى القديم، مر بنا فى هذا الصيف مكشراً عن أنيابه، مرسلاً علينا فى شهرى يونيو ويوليو شواظا من نار كما لم يفعل منذ أربعين سنة، كأنه أراد أن يبرهن لنا من جديد أنه لم يزل على عهده القديم كما عرفه أجدادنا قدماء المصريين الذين كانوا يسمونه (ب، أونه) .. أى : «الحجر» .. والباء هنا هى «أل» التعريف فى لغتهم الهيروغليفية، وذلك لأنه كان فى فتوته وعنفوانه على عهدهم البعيد السعيد، يفلق الحجر، ويذيبه بحرارته اللاهبة!..

وما زال الفلاحون المصريون في الريف يسمونه «بؤونة الحجر» ..كأنما ترفض ذاكرتهم التي تستوعب خمسة آلاف سنة أن تنسى هذا الاسم الذي جرى على ألسنة أجداد عاشوا في صيف مصر وشتائها، وخريفها وربيعها، وانطبعت في السنتهم! ..

لقد أشعل بؤونة المصرى الصيف بناره، وجمع طَغيان الطبيعة القوية القادرة، إلى طغيان أبناء الطبيعة الضعاف المهازيل! .. وما أجدر صيف سنة ١٩٩٥ أن تكون له صفحات في التاريخ بعد حين! ..

فها هى ذى المعركة قد كشفت البرقع وأسفرت عن وجهها الشائه، فإذا هو وجه الحشاشين القدماء والخناجر في أيديهم، وأوهام «حسن الصباح» في أدمغتهم، وإذا هدفهم أن يبلغوا بطغيان الإرهاب ما لم تبلغه أباطيل دعواهم بالحكمة والموعظة الحسنة، فليس في تلك الدعوى الباطلة حكمة ولا موعظة، وكل ما فيها طغيان أوهام السلطة، ويلوغ إلدنيا باسم الدين! ..

لا فرق بين زعيم الحشاشين القدماء حسن الصباح، وزعيم الحشاشين الجدد!.. كلاهما صباحب شعوذة ودجل وكلام معسول، ثم تبرق الخناجر في أيدى الأنصبار المغسولي العقول، لتفرض كلمة الإرهاب، وتعلى «كلمة الحق» التي يراد بها الباطل! ..

والآن .. أتسعت خريطة الحشاشين في المنطقة كلها وشملت المسلحين بالبنادق الآلية كما شملت المسلحين بالفكر الإرهابي المندسين في هيئات

ذات تأثير مباشر فى المجتمع، منها ما هو رسمى أو نقابى أو قانونى! ... ومنها منابر تخاطبهم فى صحف ولمنها منابر تخاطبهم فى صحف وإذاعات وشاشات كثيرة، وتغمرهم بمطبوعاتها الصادرة عن دور نشر ضخمة تستند إلى روس أموال عقارية وتجارية هائلة! ..

لقد نامت الجهات المعنية طويلاً، تاركة الحبل على الغارب لكل من هب ودب، ثم استيقظت بعد التوانى والإهمال، فإذا طغيان الإرهاب قد امتد على جناحين، أحدهما يحمل السلاح ويقتل، والآخر يحمل الفكر التكفيرى وينشره على روس الأشهاد، حتى يبلغ أعتباب محاكم التفتيش الظلامية فتصدره أحكاما تدفع بها المفكرين والمبدعين! ...

إن كل حديث عن الطغيان في عصرنا يجب أن يبدأ بالحديث عن طغيان الإرهاب الذي يجهد كل الجهد أن يقيم خيمته السوداء فوق مجتمعنا، والذي استطاع بالفعل أن يتسلل إلى مفاتيح عصبية في المجتمع، تحت أبصار وأسماع من يعنيهم الأمر ومن لا يعنيهم، ولا نملك في التحذير من هذا الخطب الجسيم إلا أن نردد قول الشاعر القديم!

أرى خلل الرماد وميض نار

ويوشك أن يكون له ضرام

فإن لم يُطفِهَا عقلاءً قسوم

فان وقدها جشق وهسام المسرى فسرامه، ولكن ضرام الإرهاب أشد وأفتك، وإذا لقد أشعل بؤونة المصرى ضرامه، ولكن ضرام الإرهاب أشد وأفتك، وإذا لم يطفئه العقلاء، فسوف يحدث ما يذكره الشاعر في بيتيه هذين، وقد حدث ذلك فعلاً في الزمن القديم وتحققت نبوءة الشاعر فهل يسمع أحد من العقلاء نداءنا! ..

لقد أسمعت لو ناديت حياً

ولكن لا حياةً لمن تُنادي

والأمر لله من قبل ومن بعد !..

المصسرر

# قضية الحرية والانقطام الثقاني الراهن

#### بقلم: د صلاح قنصوه

الا أحب من قبيل المبالغة والشطط أن نعترف اليوم بوجود انقسام ثقافى فى مصر والعالم العربى بين فريقين لكل منهما لغته ومعجمه، وكذلك أدواته ومنهجه.

والعلامة الفارقة بينهما أن أحدهما يتداول مصطلح الحرية بحيث تفترش لديه كل مجالات الفكر والممارسة. بينما ينفيه الآخر بعيدا عن خطابه على الوجه الذي يصم فيه الحرية بأنها لقطة وافدة أو مستوردة من ثقافة معادية. أو دليلا ظاهرا على نية باطنة عقدت العزم على المروق والضلال.

فثمة فريق يجعل منها بديهية أو مسلمة يستخلص منها نشائجها فيما يعرض له من مشكلات وفريق آخر يستغنى عنها لأنها لا تعنى سوى التمييز بين الحر والعبد قديما، ولسنا فى حاجة إليها بعد أن أغلقت أسواق الرقيق. أو تشير إلى التفرقة بين ما هو أصلى (حر) وزائف من الأحجار والمعادن، ولسنا مشغولين بطبيعة الحال بما يجري فى حوانيت الصائفين.

جزء خاص

والواقع أن نبذ هذا الفريق لمصطلح الحرية لا يسوغه حرصهم على الوقوف عند الدلالة الأصلية القديمة، لأنهم لا يصنعون مثل ذلك في غيرها من المصطلحات فهم يرتضون لأنفسهم استخدام الدلالات الجديدة لمصطلحات تراثية مثل الدولة التي لم تعد تعنى لديهم مجرد التداول والانتقال من حال إلى حال، وهو المعنى الأصلى للدولة وكذلك «الحكم» الذي كان يعنى الفصل والقضاء والحكمة. فكلا الدولة والحكم يتخذان عندهم نفس الدلالة الحديثة للسلطة والحكومة.

بل إنهم ليسرفون كثيرا فى استخدام مصطلح «النظام» الذى لم يكن يدل فى السابق إلا على التأليف والاتساق.. فأصبح هناك النظام الإسلامى، النظام السياسى والاقتصادى فى الإسلام وغير ذلك كثير مبذول فى حديثهم.

ونحن لا نذهب إلى ضرورة احتكار الدلالة الأصلية للمصطلح، بل غضى إلى أبعد من ذلك فنزعم أن دلالة المصطلح أو اللفظ تتبدل وتتطور بتغير السباق الثقافى الذى تحكمه علاقات وأوضاع جديدة لم تكن قائسمة فى السياقات السابقة . فإقصاء « الحرية » من بياناتهم عينبئ بدلالة أخرى أخطر وأفدح . لهذا، لا نتصور أن حديثنا اليوم عن الحرية كان من الممكن أن يطرح فى عصور سابقة وأماكن أخرى لأنه رهن بستوى لغة التواصل والتداول التي بلغها الناس فى عصرهم وأوضاع حياتهم.

وعندما تكتسب كلمة ما مدلولا جديدا، فإننا ما نلبث أن نكر راجعين إلى الماضى، وقد تزودنا بتلك الدلالة المستحدثة، لنعيد النظر في الماضي ونفسره في ضوء مدركاتنا الجديدة. من أمثلة ذلك كلمة «استنباط» كانت تعنى قديما في السياق الثقافي الذي نشأت في أحضانه اللغة العربية «طلب الماء من باطن الأرض». ولكنها الآن تفيد دلالة أخرى وهي غط معين من الاستدلال.

وينبغى لنا أن نعترف منذ البداية أن المضمونات أو المدلولات الجديدة للفظ الحرية التى لم تكن لها من قبل، إنما هى وليدة سياق ثقافى تطلعت فيه فئات اجتماعية واقتصادية وسياسية في أوروبا إلى تحقيق مصالحها القائمة على «حرية العمل والمرور»

#### الحرية والانقسام الثقافي

في مواجهة أنظمة إقطاعية أرستقراطية ليست للفرض فيها أية قيمة خاصة.

ولا يعنى هذا أن ما تولد فى ظروف معينة مقصور على تلك الأوضاع. فلكل فكر أو ممارسة إنسانية أوان موقوت يزدهر أو يشمر فيه مثل العلم الحديث، والتكنولوجيا، والنظم النيابية وغيرها. فهذه الاجتهادات البشرية النظرية والعملية تحمل على بزوغها شروط ثقافية معينة تتزود منها ريشما تتخذ مسارها الناص، وتحقق استقلالها النوعى أو النسبى لأن عوامل نشأة هذه المستجدات لا تتكافأ مع وجودها الجديد الذى انطلق يشق طريقه مستقلا عن تربته الأصلية، ليصير ملكا مشاعا للإنسانية.

#### أصل الانقسام الثقافي

لكل سياق ثقافى «إشكاليته» الخاصة، ليس بمعنى مشكلته، كما شاع استعمالها فالإشكالية كمصطلح مستحدث، هى التى تضع السؤال الجديد، وتكشف بذلك عن قصور المشكلات القديمة وعجزها عن مواجهة الأوضاع الجديدة التى تنشأ فى العصر والمجتمع وبذلك تحول الاشكالية الانتباه والاهتمام إلى ما يجب أن يشار من أسئلة، وتطرح مشكلات جديدة لم تخضع من قبل للبحث. وبعبارة أخرى، تسقط الاشكالية الجديدة مشروعية المشكلات السابقة، وتلغى القائمة المألوفة بمواقف الخصومة التى ارتبطت بحل المشكلات السابقة.

فغند تدهور الثقافة العربية الإسلامية احتجب الفكر الحر وأخلى الساحة لسدنة السلطان ليوجهوا خطابهم للرعية التي أريد لها أن تنعم بإغفاءة العقل الناقد أو المتمرد.

ولم يعد الاجتهاد الدينى باعثا متجددا وخالقا للقيم، بل تحول إلى نوع هزيل من الاستنباط المغرق فى التفاصيل والمواقف المفترضة. وقد أثر ذلك بدوره على سائر جوانب الثقافة. فمهما كانت الوقائع الجديدة نادرة أو كثيرة العدد، فإنها كانت تدرج على المفور فى نسق نظرى سابق يقوم على المماثلة، أى القياس، بين ما يعتقد أنها

نظائر وأشباه. وتوقف الاجتهاد الذي كان يعنى بذل الجهد في الفهم والحكم خارج المنقول والمحفوظ. وأغلق أبوابه إيشارا للعافية والسلامة بعد أن أصبح العالم العربي الإسلامي عالما مغلقا منكفئا على ذاته، أو أريد له ذلك.

وفى نفس الوقت الذى ذوت فيه شجرة الثقافة العربية الإسلامية، ازدهرت البذرة التى عبرت الجانب الآخر من العالم الإسلامي لتشمر في تربة النهضة الأوروبية وعصر التنوير، حيث رحبت بها الحاضنة الثقافة الفنية الجديدة. وأينعت ثمارها في الثورة الفرنسية التي نقلت الحملة الفرنسية بعض رموزها ومثلها إلى مصر في نهاية القرن الثامن عشر. فأصابت البنية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية تغيرات عميقة. ولكن ليس عن طريق التأثير الثقافي المباشر للحملة الفرنسية، بل من ثنايا تقويضها لسلطة المماليك المادية والمعنوية وما ارتبط بها من سلطة التفويض العثماني وهنا استطاع الشعب المصرى أن يفرض اختياره لمحمد على واليا على مصر. وهو الذي تيسر له استئناف منجزات الثورة الفرنسية، ولكن في ظل شروط مادية وفكرية متختلفة.

كانت السلطة قبل محمد على تستمد مشروعيتها من فكر دينى راكد. ومن ثم نشأت الحاجة إلى مصدر آخر للمشروعية، وهى التى ابتدرها محمد على بتحطيم التوازن القديم بين سلطة علماء الدين وسلطة المماليك. فقد كان هؤلاء العلماء أقرب إلى السادة الإقطاعيين، وكان بعضهم شيوخا للطوائف الحرفية أيضا. ولقد كانوا «يأخذون الجعالات والهدايا من أصحاب الأرض ومن فلاحيها بحجة حمايتهم ومقابل صيانتها، كما هجروا مذاكرة المسائل ومدارسة العلم إلا بمقدار حفظ الناموس» كما جاء على لسان «الجبرتى» في تاريخه لتلك الفترة.

وكان الأزهر، معقل هؤلاء السادة ومنبر الثقافة السائدة، أوسع الهيئات ثراء بما كانت تدره الأوقاف المرصودة عليه وقد سبق لهؤلاء العلماء مباركة الأوضاع التي كانت قائمة في الدولة العثمانية اعترافا بشرعية تلك السلطة والدعوة إلى طاعتها.

وعندس استولى محمد على على السلطة، مضت التغيرات المادية سريعا مقترنة

#### الحرية والانقسام الثقافي

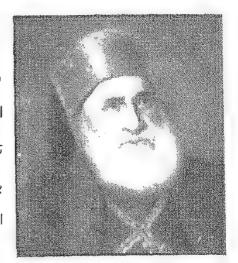
ببناء جيش قوى عقب القضاء على المماليك، الحليف القديم لهؤلاء العلماء.

ولذلك لم يسارع هؤلاء إلى تحقيق ما أراده النظام الجديد واحتاجه من جعل الفقه مسايرا للأوضاع الجديدة. فران على معظمهم الصمت والجمود، ولم يعجلوا بطرح بديل أو منافس قومى للتشريعات والقوانين الأجنبية التى استقدمها محمد على لتناسب المطالب العصرية للنظام الجديد الذي كانوا في شغل عنه، أو عزلوا عنه.

وهنا وقع الانقسام الثقافي لأول مرة عندما حدثت الفجوة بين الوعى الذي كان سائدا وهو ما يمثله علماء الدين، وبين التغيرات البنائية الجديدة ومن ثم كان الوعى السائد، في غياب وعي جديد بهذه، التحولات المباغتة، وعيا بمصالح سابقة ولى زمانها.

ولأن أصحاب ذلك الوعى الذى تجاوزته التغيرات كانوا علماء دين، فقد أطلق على وعيهم الذى لم يعد ملائما، «الفكر الإسلامي» ومن هنا أصبح متناقضا، دون مبرر حقيقى من الدين الإسلامى، مع المعطيات الجديدة. وهكذا خصص الوصف بالإسلامى أو الشرعية أو التراثى. ولاخ عنوانا على النظام السابق. على حين نزعت التسمية عن الممارسات الجديدة، وما اقترن بها من نظم الإدارة والتعليم والصناعة التي سرعان ماسميت مدنية أو أميرية، كما وصفت بأنها أهلية أو علمانية في مقابل الشرعية والدينية.

وقد كرست تلك التسمية، كما رسخ ذلك الوصف الدينى حتى الآن، رغم أننا كنا بإزاء حالتين من الممارسة الاجتماعية والسياسة، إحداهما أصبحت متخلفة والأخرى مستنبرة متقدمة. فوجدت الأولى غطاءها التبريرى عند علماء الدين الذين كانوا يقومون بالإفتاء خدمة لمصالح مختلفة، وكان من الممكن أن يقوموا بالخدمة نفسها للمرحلة الجديدة لو اتفقت معها مصالحها آنذاك. ولكن الأمر جرى على غير هذا الوجه. وتحجر المعجم الثقافي لديهم، وقسكوا بإشكاليهم القديمة التي تعود مشروعيتها إلى زمان بعيد، ومشكلات عتيقة.



محمد على

وهكذا برزت الحاجة إلى إشكالية جديدة تحدد معقد الاهتمام الجديد. وكان «رفاعة الطهطاوى» الممثل الرائد الذي طرح تلك الإشكالية، وحاول أن تقدم معجما ملائما، ويشرى معه المصطلح القديم بدلالات جديدة عصصرية. فيهو الذي أفاض في الحرية.، وعندما أراد أن يقصيها عن دلالتها القديم (حر - عبد) قدم لها مرادفا من المعجم الديني المألوف، فقرنها بالرخصة أي الإباحة.

وكان من الممكن أن تواصل الحرية لدينا غوها وتكتسب أنصارا مشلما حدث فى أوروبا التى أصبح الحديث فيها أمرا لا يثير تساؤلا أو إعراضا. وذلك لأنها أنجزت مهمتها هناك، وتم لها الغلبة فى تقويض النظام السابق.

بيد أن تطوراتنا الخاصة التى كانت تبشر بالتنافس مع الدول الأوروبية على أسواق المنطقة، أغرت تلك الدول الاستعمارية بضرب تجاربنا الاستقلالية التى لم تنهيأ لها فسرص الاستقرار التى أتيحت لأوروبا . ومن ثم لا ينبغي الإدعاء بأن تجاربنا «الليبرالية» أو «رأسمالية الدولة» المسماة أحيانا «بالاشتراكية» قد أخفقت في تحقيق مشروعاتها، وحان دور النظام السلفى، فلقد تعرضت كل برامج النهضة منذ محمد على لضربات الاستعمار التى أصابتها في مقتل، قبل أن تنضج ثمارها. فعلينا فقط أن نتشبث بحريتنا في وجه طغيان المستعمر، أو الحاكم، أو الخليفة. فبذلك فحسب يمكن أن نعيد أشباح الماضى إلى ضريحها، ونبذل طاقاتنا في مواجهة ما يجتاحنا من متغيرات راهنة، بدلا من المواجهة العقيمة لذلك التيار الصاخب الذي فقد نفوذه منذ قرنين فهذا التيار مجرد مواصلة أو رغبة في مواصلة ما انقطع من نفوذ علماء الدين وتعويض فشلهم القديم في استمرار دورهم الذي آذن بانحسار مكانتهم في بداية عصر وتعويض فشلهم القديم في استمرار دورهم الذي آذن بانحسار مكانتهم في بداية عصر النهضة. ولذلك نجدهم يشغبون على كل فكر أو نمارسة جديدة، ولا يملكون إلا معجمهم النهضة. ولذلك فجدهم يشغبون على كل فكر أو نمارسة جديدة، ولا يملكون إلا معجمهم

الأثرى الذى يخلو من القيم الجديدة التي تعلى من شأن الحرية. ويغترفون منه بقدر ما ينتفعون به في ابتزاز خصومهم وتهديدهم بإشهار سيف الردة والمروق. ولايزال ذلك التيار محتفظا بخصائصه، وهي العجز عن مواجهة المتغيرات الحادثة، والجهل بالوقائع والمعارف المستحدثة، مما يدفعه إلى الانسحاب والاعتصام بمحفوظهم الفقهي القديم الذي يجيد استعماله ويتقن خطابه. وهو ذلك الخطاب الذي تغيب فيه قيمة الحرية بالدلالة المعاصرة، كما تختفي كلمة الوطن.

#### الحرية في مجالات الفكر والسلوك

ليست الحرية واقعة قائمة بتمامها بالفعل يمكن وصفها، أو تجربة سبق أن تحققت في الماضي ويراد استعادتها، أو خصلة، أو غريزة، أو حقا طبيعيا كما أنها ليست مفهوما تحددت معالمه واتفق حوله الجميع."

• ولكنها قضية، بمعنى أنها تستوجب سعيا لإثبات مشروعية من يطالب بها، وبيانا بخصومها، وشروط إعمالها أو إجرائها. ولأنها قضية، فإنها ترتب حقوقا وواجبات بعينها لمن يدعيها أو يدعو لها. فهى بمثابة دعوى لإقرارها، ودعوة إلى احرازها في آن واحد. فهى تكسب أو تخسر بقدر ما يبذل فيها من جهد أو سعى.

ولننظر الآن في تطبيق ذلك التصور على مجالات الدين والفن والفلسفة والسياسة والحياة اليومية.

لا تدخل هذه المجالات في سباق ومباراة بحيث لامفر من تفوق مجال على آخر بل لكل مجال مستواه الذي يعمل قيه، ويتحدد بغاية المجال وأسلوبه، كما تعين معاييره ملاءمة الوسائل والبدائل لتحقيق غايته.

فلأن الدين لا يفرض لعضوية جماعة المؤمنين به شروطا تميز إنسانا عن آخر، ولأنه يدعو إلى خير الإنسان، والتمتع بطيبات الحياة، ويحض على العلم والعمران ولكن دون محتوى بعينه لاختلاف الزمان والمكان، وتباين المصالح، لأنه يدعو إلى كل ذلك، فهو إطار واسع، وأساس عام، وباعث على العمل.

وهذا العمل، لابد أن يخضع لغاية المجال الذي ينسب إليه، ويجيد أسلوبه، ويحقق معايير الملاءمة بين وسائله وغايته.

فالدين إذن أساس علينا أن نبنى فوقه، دون أن يكون هو البناء نفسه، وحافز علي العلم دون أن يكون هو نظرية من بين نظريات العلم، وباعث على إطلاق كل طاقعتنا لصنع ما هو أفضل فيما نختار من بدائل عديدة، دون أن يكون هو أحد هذه البدائل.

فإذا خلطنا بين هذه المستويات، صدق علينا المثل: «يشير الحكيم إلى القمر، فينظر الأبله إلى الأصبع»!

وتنتمى تلك المجالات والمستويات إلى «العالم الإنساني» الذي لايزال يقتطعه الإنسان وبغزوه من عالم الطبيعة.

ولئن سيطرت القوانين على ذلك العالم الطبيعى فإن الغايات والقيم والمعايير تسود عالم الإنسان الذي يسمى العلوم الاجتماعية بالثقافة ، بوصفها اسلوب حياة الإنسان متميزا عن غيره من الحيوان.

والحرية هي قضية الإنسان في هذا العالم، لأنها تتأسس على اختيار غاية، ومفاضلة بين وسائل لتحقيقها، وإيثار بعضها دون أخرى. ومعنى الاختيار والمفاضلة والإيثار أننا لسنا كأشياء العالم وظواهره نخضع لحتمية معينة تقهرنا على سلوك بعينه. أي أننا ينبغي أن نكون أحرارا في تعاملنا مع الطبيعة لكي نكسب منها في كل شوط موقعا نضيفه إلى حوزتنا. فالإنسان منذ بعيد يسعى إلى معرفة ما ينتظم الطبيعة من قوانين كي يستطيع التحكم في مسارها، بإلغاء أثره، أو توقيه أو الانتفاع منه، أو لقائه في منتصف الطريق.

فالحرية لا تعنى التخلص من كل شئ أو الانقطاع عن التأثر والتأثير بأى شئ، بل هى القدرة على الامتلاء بالإمكانيات. ودلالتها السلبية المعروفة بالقدرة على الرفض أو السلب إنما تشير أيضا إلى أن ذلك الرافض لابد وأن لديه مشروعه الخاص الذي يملك معرفة ما عند، وبالتالى تكون له القدرة على الاختيار قبولا أو رفضا فيما يعرض له

#### الحرية والانقسام الثقافي

من تجارب تحقق مشروعه أو تعوقه. ولا تقاس الحرية إذن إلا بما يملك الإنسان من الإمكانات،

وإذا ما كانت الحرية تعني، على الصعيد السلبى، غياب القهر والإملاء فهذا يشير إلى أن من يقبل الإملاء هو الفارغ المفلس الذى ينتظر القاهر الذى يحشوه. أما الذى علك امكانات أكثر فلن يتبح الفرصة لمن يربد أن يملأه أو يملى عليه ما بشاء.

وكذلك إذا دلت الحربة على الصعيد الصبياني، على أنها عدم الالتزام بأى أمر، وأن كل شئ مباح، فأنها تعنى خضوع ذلك المتسيب لحتمية غرائزه التى توثقه بقطيعة من البهائم، وتخرجه على الفور من موضوع حديثنا وهو الإنسان.

والإنسان في الدين يختلف عن الحيوان، كما يختلف عن الملاتكة والشياطين بعدم تحدد ماهيته منذ البداية مثل غيره من الكائنات أو المخلوقات.. وبالتالى أمكن أن يحمل القرآن الكريم عليه كل الصفات المتناقضة، وذلك لأن الإنسان يمكن أن يختار من بينها. وغياب الماهية المسبق هو المسوغ الديني لكي يحمل الإنسان عبء التكليف والاختيار، أي مسئوليته عما يفعل ويكسب في الدنيا، ثم يحاسبه الله تعالى في اليوم الآخر. فالإنسان حر في اختيار طريقه في هذا العالم.

والقول بحاكمية الله نقل غير مشروع من مستوى الكون كله إلى المستوى المحدود للمجال السياسي البشرى. ويفضى ذلك النقل إلى إسباغ المعصومية على الحاكم البشرى بوصفه مقوضا من لدن الله من وجهة نظر أنصار الحاكمية.

ويمارس الإنسان حريته في العلم عندما يشك فيما سبق من معارف، ويختار من بين الفروض التي يقترحها ما يلائم تفسيره للوقائع الذي ما يلبث أن يتجاوزها عالم آخر إلى تفسير أدق وأشمل.

وفى الفن. تتجلى الحرية فى أبهى صورها عندما يذيب الفنان ثبات الأشياء والعلاقات ليجعل منها مادة خام يطوعها لإبداعه.

أما السياسة، فهى المجال الذى تحظى فيه الحرية بأشد صور الصراع والنزاع نصوعا واحتداما. بل هى الساحة التى يختبر فيها وجود الحرية، بكل أنواعها وتعددها، أو غيابها. وعلى قدر إطلاقها أو حظرها يتغير مفهوم الوطن من مجرد الوجود في بقعة جغرافية، إلى وحدة الانتماء والمشاركة والأمان. كما تتحدد المواطنة بعيدا عن مجرد الاتفاق والتجانس، لتغدو الموافقة المتبادلة بين المواطنين على حق الآخر في أن يكون طرفا في الحوار حول الاقتراحات والاجتهادات المتباينة لحل المشكلات التى تواجههم جميعا.

وفى الحياة اليومية لا توجب الحرية التسوية بين الجميع، بل تفرض على الجميع الوقوف عند خط بداية السباق بينهم، فتتيح الفرصة لكل فرد، كل بحسب قدراته وممكناته، أن يستثمرها خلال المنافسة. ومن ثم ترتهن نتيجة السباق بجسعى كل منهم، وفقا لما توفره الحرية من اتساع مجال التصرف، وحثها على المبادرة الإبداعية.

وفى غياب الحوار الذى تعبر فيه الأطراف عن بدائلها وخياراتها، وتروج لها بوصفها حلا مقترحا لما تواجهه من مشكلات، عند غياب ذلك أى عند امتناع الحرية، تشتعل الحرب الأهلية دون إعلان حيث يسود العنف والعنف المضاد، ويصبح كل طرف من الأطراف خصيما وحكما وجلادا في آن واحد، وحينهذ يتسيد الإرهاب، وتدبر الانقلابات، ولا تتاح حرية التعبير والنقد إلا إذا استهدفت نقد النظام السابق.

ومهما يكن من أمر قضية الحرية، فلنتخيل - والخيال أيضا شرط للحرية ونتيجة معا - عالما إنسانيا اختفت فيه الحرية.

أكان في مقدور الإنسان أن يقيم أصلا عالما إنسانيا مستقلا عن العالم الطبيعي وسيدا عليه؟

وهل كان من الممكن أن يتحرك الإنسان خطوة أبعد من دبيب الحيوان على الأرض؟ فالإبداع هو منجلي الحرية التي لا تعنى التخلص من القيود فحسب، بل هي الإضافة إلى الحياة بتوسعة ممكنات الإنسان. فالإنسان ليس حرا إلا بقدر ما علك من الممكنات. ويعنى الإبداع في نهاية الأمر، الاحياء والإنماء، ونقيضه القتل والجمود.

- 11-

## العرية وحق الاختيار

### بقلم: د، احمد أبو زيد

● يبدو أن بعض بقايا الفكر الاجتماعي التطوري الذي كان يسلود في الدراسات الاجتماعية والانثربولوجية في القرن التاسع عشر والذي كان يميل الى تصنيف البشر والمجتمعات وتقسيم الجنس البشرى الى شرائح وطبقات متمايزة ومتباينة لا يزال يجد له أتباعا بين كبار المفكرين والفلاسفة المعاصرين بحيث يفرقون بين الثقافة الغربية والثقافات اللاغريبة على أساس انفراد الثقاقة والشعوب والمجتمعات الغربية بابتكار بعض النظم وابداع بعض الافكار السامية التي لا تعرفها الثقافات اللاغربية التي تحتل بناء على ذلك مراتب ومستويات مختلفة ولكنها كلها أدنى من المرتبة العليا التي تحتلها الشقافة الغربية بشمعوبها ونظمها وقيمها وانماطها الفكرية التي ستحتل ارقى ما أمكن للانسانية الوصول اليه وتحقيقه خيلل تاريخها الطويل.

جنوخاص

وكتابات هذا الفريق من المفكرين والعلماء والكتاب تذكرنا بأعمال المستشرقين وعلماء الانثربولوجيا في القرن الماضي وهي كتابات تكشف عن نظرة الاستعلاء من جانب المستشرقين إزاء الشعوب والثقافات الشرقية ، ومن جانب الانثربولوجيين ازاء ما كانوا يسمونه في ذلك الحين بالشعوب والثقافات البدائية. وكانت نظرة الاستعلاء تفرض تقسيم الجنس البشري وثقافاته الى شعوب وثقافات متوحشة ومتبربرة ومتحضرة احيانا ، وغير متحضرة وشبه متحضرة ومتحضرة احيانا اخرى وهكذا. ولكن هذه النظرة التطورية ذاتها التي لا تخلو من استعلاء تعبر عن نفسها بطريقة اكثر لباقة واستخفاء وأشد مكرا وأعمق خبثا في كثير من الكتابات الحديثة والمعاصرة ومن مفكرين يعتبرون في نظر الكثيرين من الدارسين اشد الناس بعداً وتنزها عن ذلك الاتجاء القديم الذي يقوم في اساسه على التحيز وقياس الاشياء بمعايير ومقاييس الغرب،

نجد ذلك في بعض كتابات استاذة الانثروبولوجيا الامريكية الشهيرة دوروثي لي حيث تقول في كتابها عن الحرية والثقافة مثلا والذي ظهر عام ١٩٥٠ إن الحرية كمفهوم وقيمة معترف بها نادراً ماتوجد في الثقافات اللاغربية – إن كان لها وجود في تلك الثقافات على الاطلاق بينما الأمر على العكس من ذلك تماما في امريكا حيث تسود فكرة الحرية وحيث يتصور الناس انفسهم (أحراراً) على اعتبار أن أمريكا هي (وطن الاحرار) وأن الناس يوادون هناك احراراً ومتساوين ، وأن الحرية بهذا المعنى تعتبر شيئا لا يمكن تقويمه بحال ويستحق الصراع من أجله والدفاع عنه والموت في سبيله

#### • السيطرة والتحكم

بل أننا نجد شيئا قريبا من ذلك في بعض كتابات مفكر في حجم الفرد نورث هوايمتيد في نظرته الى التاريخ البشرى الذي يعتبر – في بعض ابعاده – نمواً وارتقاءً تطوريا لفكرة الحرية على الخصوص، ويرى في الوقت ذاته أن تاريخ الأفكار يؤكد فاعلية تك الأفكار ودورها البارز ليس فقط في قدرتها على تحويل المجتمع الانساني وتغييره ولكن ايضا في المحافظة على المكاسب التي حققها الجنس البشرى خلال تاريخه الطويل. ولكن اعترافه أو تسليمه بهذا الدور الذي تقوم به الافكار لم يمنعه من الاعتراف بأولوية وسيادة الحياة العضوية والانفعالية بحيث يذهب الى أن العقلية ليست إلا نتيجة وثمرة لهذه الحياة، ولذا

يعطى أهمية كبرى للعادات الاجتماعية والتقاليد بل وأيضا لروتين الحياة ورتابتها كما يعترف بالدور الذي تلعبه الظروف الجغرافية والعوامل الاقتصادية في السيطرة والتحكم والتوجيه.

ومع ذلك فإن فكرة الروح تعتبر هى مفتاح التقدم من ( العبودية الى الحرية ) ومن استخدام القوة الفيزيقية الى قوة الاقناع. وأن ذلك هو مايميز التاريخ الاوروبي خلال الالفي سنة الماضية .

فالصفة الغالية على الثقافات بل والأديان القديمة وهي كلها ثقافات وأديان لا غريبة بغير شك - هي صفة العنف والقسوة والاستبداد والاستعباد، وذلك على الرغم من كل ماقد تكون تلك الثقافات والحضارات قد حققته من انجازات فالقرطاجينيون مثلا كانوا شعبا يعمل بالتجارة وقد بلغوا درجة عالية من الحضارة وينتمون - على مايقول هوايمتيد في كتابه الشهير عن (مغامرة الافكار) - الى احد فروع الجنس البشرى الاكثر تقدما أو على الاقل الأكثر ميلا الى التقدم والانجاز وأن نشاطهم التجاري امتد من سواحل سوريا عبر البحر المتوسط الى سواحل اوريا المطلة على المحيط الاطلسي مثلما بلغ الى كورنوول في انجلترا وشمل سواحل افريقيا كما حكموا اسبانيا وصقلية وشمال افريقيا، وهكذا . ومع ذلك فحين نظر الهلاطون الى ذلك الشعب الناجح التقدمي وجد انهم يقدمون اطفالهم قربانا وتقربا وتطهرا الى آلهتهم وهي شعائر وطقوس وممارسات على درجة كبيرة من القسوة والوحشية لا يمكن أن نجد لها مثيلا في الحضارات الحديثة. وإذا كان تاريخ الافكار هو تاريخ الاخطاء على ما يقول هوايمتيد إلا أنه عن طريق هذه الاخطاء يمبح تاريخا العمليات تطهير السلوك الانساني وتنقيته والارتقاء التدريجي به، وأن أفلاطون كان محقا فيما ذهب اليه من أن (خلق العالم هو انتصار للاقناع على القوة الفيزيقية) والمقصود بالعالم هذا هو العالم المتحضر الذي أمكنه أن يرتفع بنفسه من الاستبداد والاستعباد الى الحرية، ومن استخدام القوة الفيزيقية الى عمليات الاقناع والاقتناع لحل المشكلات بين البشر في المجتمع المتحضر الذي هو بالضرورة المجتمع الغربي ،

#### العبودية والحرية المرية

ولكن على الرغم مما في هذه النظرية أو تلك الافكار من إثارة وتشويق فليس ثمة مايؤكد

بصفة قاطعة أن الانسانية وكذلك المجتمع – أى مجتمع – يمر بالضرورة من مرحلة العبودية والاستعباد الى مرحلة الحرية بحيث تنتفى عن المجتمعات القديمة كلها فكرة الحرية كقيمة واسلوب للحياة وهدف يستحق التحقيق ومثل أعلى يتطلب الدفاع عنه، أو أن المجتمع الانسانى الحديث والثقافة الغربية كانت دائما تعطى اولوية الى الاقناع على استخدام القوة الفيزيقية أو أن الاقناع اسلوب التعامل يرتبط بالثقافة الغربية دون غيرها من الثقافات بما فى الله الثقافات (البدائية). وكما يقول موريس كوهين فى كتابه عن (الفكر الامريكي)، الذى صدر عام ١٩٥٤ إنه فى منتصف القرن التاسع عشر كان هناك من العبيد فى الولايات الجنوبية من أمريكا أكثر مما كان فى أثينا فى عصر بركليس مثلا.. كذلك ليس هناك مايبرر مايذهب اليه البعض من أن فكرة الفاء الرق ترجع الى التقاليد الافلاطونية والى المسيحية على اساس ان ظهور فكرة الحرية كانت دائما مرتبطة بالمجتمع الاوروبي وتطوره اى أنها فكرة غربية خالصة. فكبار آباء المسيحية وبعض كبار الفلاسفة والمفكرين فى تاريخ المسيحية مثل القديس توماس لم يثيروا أى اعتراضات ضد الرق، بل إن المسيحية ظلت لفترات طويلة من الزمن ترفض قبول أبناء العبيد فى سلك الكهنوت وأنه حتى عام ١٨٦٥ كانت إحدى من الزمن ترفض قبول أبناء العبيد فى سلك الكهنوت وأنه حتى عام ١٨٦٥ كانت إحدى الكنائس فى أمريكا تدافم عن الرق على اساس أنه نظام مقدس.

ومن الطريف أن دوروثى لى نفسها تذكر — أو تتذكر — أنها منذ بضع سنين أرادت أن تتعرف كيف يستخدم الامريكيون فى منتصف القرن العشرين كلمة (الحرية) والمواقف التى تتردد فيها هذه الكلمة والمجالات التى يرتبط بها ذلك المفهوم وتلك القيمة — أى مفهوم وقيمة الحرية . وكانت مفاجأة شديدة لها حين وجدت أن ثمة ميلا متزايدا بين مختلف شرائح للجتمع لاستخدام عبارات مثل (أنا مضطر) لأن أفعل كذا وكذا، أو أنه (يقين أو يتحتم على) أن أقوم بعمل شىء معين بالذات وهكذا. وحين ارادت أن تدرس مدى توارد وتردد كلمة الحرية، فى الحديث اليومى والحياة العادية وتابعت فى ذلك احاديث الطلاب فى الجامعات والمدارس الثانوية لاسابيع طويلة وقرأت عددا كبيرا من الروايات والمقالات والمسرحيات، وجدت أن كلمة (الحرية) لم تكد تستخدم إلا فى الحالات التى تقرض على الناس أعمالهم أو وظائفهم استخدام تلك الكلمة كما هو الشأن مثلا بالنسبة الرجال السياسة والمشتغلين بالعلوم

الاجتماعية والتحليل النفسى ورجال التربية ومن اليهم، وفيما عدا ذلك لم تكن كلمة (الحرية) تستخدم في الاشارة الى (الذات) أو الى حرية الشخص نفسه الا في أحوال قليلة جدا مثل محاولة التدليل على عدم التورط في موقف من المواقف او اتجاه فكرى معين .

### ● معيار الحرية القردية

وقد ادركت من نتائج البحث الذي قامت به أن الشعور بالحرية ازاء المواقف المتباينة وحق المفاضلة والاختيار الذي كان يعتبر في وقت من الاوقات مطلبا مهما من مطالب الفرد والمجتمع اصبح في نظر الناس امراً مفروغا منه ومسلما به، وأن ذلك التغيير جاء نتيجة لازدياد الاهتمام بإبراز وتوكيد الشخصية الفردية واعتبار الذات نقطة الانطلاق في الفعل، وإن المهم في نظر الناس لم يعد هو تعرف الاشياء والامور التي يمكن عملها والاختيار من بينها وهو معيار الحرية الفردية وإنما المهم هو تحديد قدرة الفرد على العمل ومايمكن أن يقوم به بالعقل، وهذا معناه أن حرية الاختيار بين البدائل تحولت الآن الى مجرد تحديد القدرة على الفعل، وهي قدرة – أو ملكة – موجودة ومقررة في الشخص نفسه ولا تتعلق بالمواقف المختلفة والمتباينة والتي يمكن للفرد ان يفاضل بينها ويختار لنفسه مايشاء بمطلق حريته. وقد تكون هذ القدرة قد حصلت عليها الذات عن طريق الخبرة والتجربة والتدريب والمران دون أن يكون لذلك أدنى علاقة بحرية الاختيار في أن يفعل أو لا يفعل. فالمهم الان بعد أن فقدت يكون لذلك أدنى علاقة بحرية الاختيار في أن يبعد أن لفدت الحرية معناها الاصلى القائم على المفاضلة والاختيار هو ادراك الشخص لامكاناته وقدراته على العمل أو النكوص عنه وهو أمر بعيد تماما عن مفهوم الحرية

### \*\*\*

يرتبط بهذه النظرة التطورية الى الحرية من الاستبداد وارتباط الحرية بالثقافة الغربية الاعتقاد الذى سبقت الاشارة اليه عن التطور من استخدام القوة الفيزيقية الى الاعتماد على قوة الاقناع، وارتباط الاقناع بالثقافة الغربية ايضا وميل الثقافات اللاغربية الى القوة الفيزيقية في حسم الامور، سواء في ذلك حسمها بين الافراد ام بين الجماعات القبلية أم بين الدول أم بين الفرد والدولة .

وإذا كان خلق العالم على ما يقول افلاطون يمثل انتصار الاقناع على القوة فإن ذلك

يعنى أن القيمة الحقيقية للإنسان تكمن في ميله وقدرته على الاقناع والاقتناع والتمسك بذلك المبدأ الذي يدفعه الى محاولة تعرف كل البدائل المطروحة والمقارنة بينها واختيار مايرى فيه صلاحه وصالح المجتمع. فالحضارة في آخر الأمر هي اقامة وتشييد وبناء النظام الاجتماعي والمحافظة عليه من خلال قدرتها الذاتية على الاقناع والاقتناع بضرورة تبنى البدائل الطيبة والعمل على تقويتها وتنميتها وتطويرها ، بينما الالتجاء الى القوة يكشف عن مدى اخفاق الحضارة بل ويمثل ذلك الاخفاق وذلك بصرف النظر عن الاسباب التي تدفع الى الالتجاء الى القوة والنتائج المترتبة على ذلك ، وهذا يصدق على الجماعات القبلية وعلى الدول مثلما يصدق على الإفراد . وصحيح أنه يوجد في كل مجتمع درجات متباينة من الاضطراب وعدم الاستقرار والبلبلة والقلق والجريمة والعنف والصراع، ولكن النظام المتحضر يتمسك على الرغم من ذلك بمزايا ومقومات السلوك المتحضر الذي يتمسك بالالتجاء الى الاقناع من خلال الرغم من ذلك بمزايا ومقومات السلوك المتحضر الذي يتمسك بالالتجاء الى الاقناع من خلال الاتصال المباشر دون أن ينزل عن قيمه الحضارية ماوسعه ذلك، على اعتبار أن استخدام القوة الفيزيقية هو في آخر الأمر نكوص وارتداد الى اسلوب يرتبط بمراحل حضارية متخلفة تجاوزتها الشعوب والثقافة الغربية منذ زمن طوبل .

### قوة السادة

وعلى العموم فإنه يمكن القول أن العلاقات بين الافراد والجماعات تأخذ — في نظر أصحاب ذلك الموقف المتحيز للثقافة الغربية واستعلائها على الثقافات اللاغربية — أحد اتجاهين أو أحد شكلين اساسيين هما القوة او الاقناع، والتبادل التجارى يمثل افضل حالات التعامل والتفاعل من خلال الاقناع بينما الحرب والرق والاستعباد والقهر الحكومي والعنف والارهاب تمثل كلها حالة القوة والالتجاء اليها ويذهب انصار هذا الاتجاه الى ان ضعف وتدهور حضارة الشرق الاوسط أو ما كان يعرف الى حد قريب بالشرق الادنى في الكتابات المتعلقة بالحضارة يرجع الى ميل تلك الحضارة أو الحضارات الى استخدام القوة في حل الأمور والتغلب على المشكلات بينما كان يتراجع ويتضاط اسلوب التعامل القائم على الاقناع او على الاقل لم يكن يتقدم بالسرعة الملائمة لدرجة أن هذه الحضارات كانت تعتمد على قوة الجيوش الغازية واخضاع الشعوب والجماعات المستضعفة لحكمها كوسيلة لنشر حضارتها،

كما أنها كانت ترفع وتمجد قوة السادة على العبيد. وقد امتد ذلك الميل الى خارج نطاق الحياة السياسية الى كثير من مجالات الحياة الاجتماعية الأخرى كما هو الشأن في سيطرة الرجل على المرأة إلى حد يكاد يبلغ درجة الاستعباد بكل مايحمله ذلك من نتائج اجتماعية ونفسية خطيرة.

وقد يكون في ذلك قدر كبير من الصحة والصدق وأن كان مثل هذه الاحكام العامة لا يمكن أن تؤخذ على اطلاقها . فالبحوث الانثربولوجية الميدانية التى اجريت بين عدد كبير من الشعوب والجماعات القبلية التى توصف عادة بأنها شعوب بدائية وكذلك البحوث التى تمت ولا تزال تجرى في عدد من المجتمعات التقليدية في الشرق الاوسط نفسه تبين أن كثيرا من هذه الشعوب والجماعات - إن لم تكن كلها - يميل في أول الأمر الى مناقشة مشكلاتها وطلها عن طريق التقاهم والإقناع. والجماعات القبلية سواء في الشرق الاوسط أو في افريقيا لا تلجأ الى المعنف والقوة إلا حين تخفق كل الوسائل والأساليب الأخرى. ونفس النظام السياسي القبلي في تلك المجتمعات والأليات التي يلجأ اليها والقواعد والقوانين العرفية بل وطريقة التقاضي وتشكيل المحاكم القبلية كلها تكشف عن الميل الى الوصول الى الاتفاق والتراضي والمصالحة عن طريق الاقناع والاقتناع، ومن التعسف القول ان المجتمعات الحديثة والتي تنتمي الى الثوافية الأمريقية الأمر في تلك الشعوب الغربية ذاتها في الماضي غير البعيد، أو عما عليه الأمر الآن في الشعوب التي تنتمي الى الثوابية التي لا يمكن المحكم عليها حكما مطلقا بنزوعها الى القوة والعنف ومايرتبط بذلك من اغارات وحروب وقلاقل وعدم استقرار .

فالاختلاف بين الماضى والحاضر وبين الثقافة الغربية والثقافات اللاغربية (وذلك اذا نحن قبلنا جدلا ذلك التمييز بين ثقافة غربية وثقافات لا غربية وهو تمييز يقوم على الاستعلاء من ناحية كما يفترض من الناحية الاخرى أن كل الشعوب الغربية تنتمى الى ثقافة واحدة وموحدة ومتجانسة وهو أمر يحتاج الى مناقشة ) – أقول إن الاختلاف بين الماضى والحاضر يكمن فيما طرأ على المجتمع الانسانى – وبخاصة المجتمع الاكثر تقدما – من تعقد في النظم

وتشابك في العلاقات بكل ما يتطلبه ذلك من استخدام القوة بأساليب غير مباشرة .

وليس في استخدام القوة حين يحتاج الأمر ذلك مايدعو الى الجدل والمساءلة مادامت كل الوسائل الأخرى قد استنفدت بالفعل . فالسلطة السياسية والحياة الاقتصادية لا يمكن استمرارها في الوجود دون أن تستند الى قوة فيزيقية تستندان اليها في الحفاظ علي حياة المجتمع والذين ينسبون استخدام القوة في ادارة شئون المجتمع الى الحضارة الشرقية دون غيرها يتغاضون عن قيام النظم الديكتاتورية والشمولية في القرن العشرين وهي نظم تمثل قهر الدولة للفرد بشكل سافر وصريح .

والواقع أن الامر كله لا يخلو من شيء من المفارقة فالمفكرون والكتاب والعلماء الغربيون الذين ينسبون الاستبداد والعبودية والعنف الى الثقافات اللاغربية بحيث يؤلف مفكر مثل فيتفوجل كتاب أصبح الآن من الكلاسيكيات في الموضوع ووضع له عنوانا هو (الاستبداد الشرقي)، ويذهبون الى أن أهم ملامح الثقافة الغربية والتي تتمثل في الحرية والميل الى الاقناع قد استخلصت من المنظرة ومن رؤية المسيحية الى الروح، ينسون ان هذه النظرة المسيحية التي هي أساس الحرية هي في أصولها الأولى نظرة شرقية على اعتبار أن المسيحية ذاتها وليدة الحضارة الشرقية التي توصم بأنها حضارة استبدادية لا تعترف بالعلاقات القائمة على محاولة الاقناع والاقتناع مما أدى إلى تخلفها وتدهورها . والأمر يحتاج على أية حال الى مزيد من البحث والمناقشة والتحليل ولكن من وجهة نظر هذه الثقافات اللاغربية .

### • تحديد هامش الحرية

وثمة عناصر كثيرة اجتماعية وثقافية وسياسية واقتصادية تتدخل في تحديد هامش الحرية المسموح به ، في اى مجتمع من المجتمعات بما في ذلك المجتمعات الغربية الحديثة التي تحمل شعار الحرية، ولكن حرية الاختيار في المجتمعات اللاغربية ليست وقفا بإرادة الفرد وحده إذ يحكمها كثير من الروابط الاجتماعية والثوابت الثقافية الراسخة التي تحدد مجال الاختيار، ويصدق ذلك على المجتمعات القبلية والريفية اكثر مما يصدق على المجتمعات والجماعات الحضارية، بل إنه حتى في المجتمعات الأكثر تقدما كثيرا ما تتدخل المصالح

الشخصية والاعتبارات الاقتصادية والدفاع عن مصالح الطبقة وامتيازاتها وهي أمور تجدها في مجتمعات العالم الثالث وان كانت تتخذ صورة اكثر سذاجة وفجاجة مما يحدث في المجتمعات المتقدمة. فإذا كانت الفئة الحاكمة – على سبيل المثال – في المجتمع ويخاصة في مجتمعات العالم الثالث التي تفتقر في الأغلب الأعم الى معنى الديمقراطية في ابعادها الصحيحة رغم كل ماتدعيه عكس ذلك – إذا كانت هذه الفئة الحاكمة تتظاهر بالسماح بالحرية الفكرية والتسامح الفكري فإن ذلك إنما يحدث فقط طالما كانت هذه الحرية الفكرية تتحاشى الاقتراب من سلطة وقوة هذه الفئات او تتعرض لامتيازاتها بالمناقشة والنقد فضلا عن التجريح ، حتى لو كان هذا التجريح قائما على أساس من الادلة والشواهد الصادقة. فهي إذن حرية مقيدة او مشروطة بقيود وحدود وشروط الاوضاع الاجتماعية المتوارثة والمتعارف عليها ولا تخرج عن الإطار المحدد المرسوم لها والذي يبدو أن جميع الأطراف تتقبله ماعدا فئة قليلة من الراديكاليين او التقدميين او الثوريين او الاحرار على اختلاف التسميات التي تطلق عليهم والتي يراد بها في الاغلب ابرازهم في صورة الخارجين على اجماع المجتمع وصالحه .

وقد تجد شيئا مماثلا أو شبيها لذلك حتى في المجتمعات المتقدمة التى تنتمى الى الثقافة الغربية ويتمثل ذلك في موقف الشك التي تتخذه الطبقات المحافظة من المبادىء والحجج والبراهين والمناقشات التى قد يتعرض لها المفكرون باسم الحرية الفكرية والتى كثيرا ماتتعارض مع الاوضاع السائدة في المجتمع والتى تهدف الى التجديد والتغيير او الى (توسيع) هامش الحرية الفردية. ومسألة رفض الأثار والافكار الجديدة والتنكرلها وأنكارها لها بغير شك مايبررها على الاقل داخل حدود معينة لأن القديم يحاول دائما المحافظة على كيانه ووجوده وقيمه ومبادئه ويخشى الجديد المجهول وآثاره ألتى قد تكون مدمرة والتي كتابه ووجوده وقيمه ومبادئه ويخشى الجديد المجهول وآثاره ألتى قد تكون مدمرة والتي لتعارض على أية حال مع مصالح تلك الجماعات أو الطبقة التى تميل الى الاعتماد على السلطة والارتكان الى التقاليد الراسخة . فمعارضة الحرية الفكرية تنبعث في احيان كثيرة من تلك ألقيود ذاتها التي تعرضها التقاليد والاعراف وكذلك من الخوف من المجهول الذي يعدف الى تحقيقه ذلك التغيير

بل إن هذا الخوف من المجهول والارتباط المرضى بالقديم القائم دون مناقشة أو فحص أو تحليل والذي يعتبر بذلك قيدا على انطلاق الحريات وارتيادها مجالات جديدة. هذا الخوف هو نفسه السبب في ظهور كل حركات التطرف والتخلف والارتداد والنكوص في المجتمع. أي أن النزعات الارتدادية والنكوصية والمتطرفة هي نتاج ذلك الخوف من المجهول الذي تقود اليه حرية الفكر وحرية ارتياد وتقبل ومناقشة الآراء والنظريات الاجتماعية والسياسية المتلاطمة، وكذلك الخوف والارتياع من التعرض لرياح التغيير بكل ماقد تأتى به من جديد .

وليس في هذا القول أي دعوة التنكر للتاريخ أو التخلص من التراث أو أغفال وإهدار الثوابت الاجتماعية والثقافية. وكل مايعنيه هذا القول هو الاسترشاد بالتاريخ واستلهامه في ارتياد المجالات الجديدة دون أن يكون ذلك التاريخ او التراث عائقا امام حرية الاختيار والتطويم وعلى ذلك فإن عبارة هنري فورد الشهيرة عن أن (التاريخ كلام فارغ) عبارة لا تصدق على مجتمعاتنا التقيليدية ذات الثقافة العميقة والحضارة العريضة. فقد تصدق تلك العبارة على مجتمع مثل امريكا حيث لا يتوافر عمق تاريخي يستحق الاشارة او الفخرية او استلهامه والاسترشاد به . ولكنها عبارة ذات مغزى ويجب أن نسترشد بها اذا كان المقصود منها هو النظر دائما الى المستقبل مع اتاحة فرصة اكبر للحرية.. حرية الفرد وحرية الجماعة التي تقوم على اتاحة اكبر قدر من فرص الحيساة وتنويع هذه الفرص وترك حق الاختيار للفرد ذاته حتى يشعر طيلة الوقت بأنه مستول عن اختياراته وبالتسالي عن كل مايصدر عنه من فعل أو قول، على اعتبار أن الاختيار يقوم على المفاضحالة بين الاشحياء والاوضعاع والالتزامات ، وهذا هو ما كنا نعنيه حين قلنا أن الحرية مشروطة وانما لأنها تتعلق بالشخص ذاته ونظرته الى الامور وبرغباته ودوافعه وقيمه، مثلما تتعلق المنساخ العام الذي يمارس فيه الفرد حريته وكذلك بالثوابت التي تؤلف الركيزة القوية التي يقصوم عليها المجتمع ، 🎎

## بقلم: د. عبدالمنعم تليمة

🗀 في بداية عملنا الأكاديمي في حقل الدرس الأدبى، كان طموحنا أن نقوم عمل روادنا وأساتذتنا لنتجاوز ذلك العمل إلى صياغات نظرية جديدة ومناهج وإجراءات معاصرة. وكان مركز ذاك الطموح أدق معضلة في تاريخ فلسفة الفن وعلم الجمال: ماهية الأدب ومهمته. كان الرواد والأساتذة مشغولين بالمواءمة بين ما حصلوه من الثقافات الغربية الحديثة وما درسوه من تراثنا النظرى والتطبيقي، وكانت القاعدة التى يبنون عليها عملهم هي تلك الفروض التي صاغها العقل الغربي الحديث في القرن الماضي والعقود الأولى من هذا القرن العشرين. وكنا -دارسى الأدب اليوم - نريد أن نتجاوز تلك الفروض التأملية إلى النتائج العلمية التى توصل إليها العلم المعاصر بعد الحرب الثانية ، وأن نشارك العالم في تأسيس العلم الجديد. ونقف اليوم لنتساءل: هل أضفنا جديدا؟. الأمر متروك لمؤرخ العلم في تاريخنا الحديث، منذ يدء النهوض إلى يوم الناس هذا.

# 可能の可能

چزء خاص

الهلال ) أغسطس ١٩٩٥

محمد الموللاني



انقسم روادنا - في الفكر الأدبى - منذ العقود الأولى من هذا القرن حتى منتصفه، إلى فريقين عظيمين، فريق المحافظين وفريق المجددين. رأى المحافظون أن أساس النهطة ينبغي أن يكون إحياء القديم الأصيل

واحتذاءه والالتزام بالقيم الأخلاقية الموروثة الحازمة. من هذه الزاوية ركز هذا الفريق على أثر الفن في (المتلقي)، وألحوا على طلب الفكرة والمراد في كل نص، وأقاموا تعاملهم مع النصوص على المغازي والمعاني والأغراض التي يمكن أن يستخلصها المتلقى من هذه النصوص. قال قائلهم، محمد المويلحي، «الانتقاد دائر على ما قيل لا على من قال..» أما الفريق الثاني، فريق المجددين، فقد اعتد بالفردية والوعى الذاتي، ورأى أن العالم من خلق الذات، وأن الوعى الذاتي أداة معرفية ناجعة وناجحة في الوصول إلى حقائق الأشياء. من هذه الزاوية ركز هذا الفريق على (الفنان) من جهة طاقاته التخيلية وعرفوا عمله بأنه (تعبير) عن ذات نفسه وعن عالمه الداخلي بما يمور به من عواطف وأحاسيس ومشاعر، وفتشوا عن الخبرة الشعورية والصدق النفسي في كل نص.. قال قائلهم، عباس محمود العقاد، « . . انظر إلى من قال لا إلى ما قيل . . »، يريد توجيه النظر إلى الفنان وحقائق عوالمه الداخلية، النفسية والشعورية والروحية.

غير أن المجددين لم يذهبوا مع الفردية إلى غاياتها البعيدة من الذاتية، ذلك أن النهضة - وهم روادها - كانت تطلب ضروبا من الوعى الاجتماعي والالتزام بقضايا فكرية وسياسية واجتماعية يواجهها بناء مجتمعنا الحديث. من هنا مالت أغلبية المجددين إلى أن الفن، إلى جانب عناصره الفردية الذاتية المقررة يتصل به (شئ ما) ثم اختلف المجددون في تحديد (ما) هذه: مال طه حسين ميلا واضحا إلى مقولة (العصر) ودرس نماذج من الشعر العربي، من أول معلقة طرفة إلى دواوين معاصريه، في ضوء أن الشاعر مرآة عصره. ومال أمين الخولي إلى مقولة (البيئة) ووضع كتابه (في الأدب المصرى) على أساس أن للعوامل البيئية آثارها في الانتاج الأدبى، واتخذ من مصر غوذجا في تاريخ الأدب العربي، وتأسيسا على فكرته - ومناصرة كثير من المجددين لدعوته - أنشأت الجامعة المصرية كرسيا قائما يرأسه للأدب المصرى، أدب مصر

الاسلامية، في قسم اللغة العربية وآدابها. وذهب محمد مندور إلى الأخذ بمقولة (المجتمع) فرأى أن العوامل الاجتماعية أهم المؤثرات والمكونات الفاعلة في الانتاج الأدبي. أما لويس عوض فقد اتخذ من مقولة (الفكر) أساسا لتفسير الظاهرة الأدبية وللتعامل مع النصوص، فعنى أيما عناية بالمذاهب والنحل والعقائد والفلسفات في تأريخه لبعض عصور الأدب ولنقده للآثار الأدبية التي تصدى لها.

نريد أن نقول إن غايات النهضة العربية الحديثة وظروفها و (فروض) الفكر الغربى وآفاقه، كل ذلك جعل روادنا في الدرس الأدبى والجمالي على ما ذكرنا: انشغل المحافظون بالمشكل الأخلاقي فمالوا إلى (المتلقي) كيف يقرأ ويتأثر. وانشغل المجددون بمشكل الفردية والوعي الذاتي فمالوا إلى (الفنان) كيف يصوغ ويبدع. أما العمل الفني نفسه فإنه لم يحظ بما حظى به الأمران جميعا. والحق أننا وجدنا علوما جديدة، أهمها بعض فروع علم الاجتماع، تنهض بدرس المتلقى درسا فلسفيا وكميا. كما وجدنا علوما جديدة، أهمها بعض فروع علم النفس، تنهض بدرس الفنان درسا منهجيا معمليا. يبقى جديدة، أهمها ودارسي الفن – العمل الفني ذاته.

### ● الحرية والموازاة الرمزية

حول منتصف هذا القرن العشرين ظهرت حقول معرفية جديدة وفروع من العلم غير مسبوقة، وبدأ كل ذلك يعطى نائله ويشمر نتائجه، فأخذت خريطة العلم والفكر والإبداع تتغير. حاولنا في ضوء هذه النتائج العصرية أن نقوم عمل روادنا في مجال علم الجمال والنقد الأدبى. رأينا أنهم في تفسيرهم للظاهرة الفنية لم يتجهوا إلى ذاتها وإنما إلى علاقاتها، فبحثوا صلاتها بغيرها من الظواهر وتحددت ماهية الفن ومهمته لديهم بهذه الصلات وليس بتلك الذات. وانتهينا إلى أن الفن موازاة رمزية للواقع وأن كلمة الواقع في التاريخ الفني تعنى مرحلة استراتيجية طويلة من التاريخ، عصور قديمة ووسيطة وحديشة، أبنية بدائية وإقطاعية ورأسمالية. إلخ. وتعنى الموازاة الرمزية أن الفن لا يعكس الواقع المائل عكسا آليا مرآويا وإنما يعكس جوهر حركته وعلاقاته، ليحرر هذا الواقع من الجزئي والعارض والنسبي، في اتجاه الواقع المثال، أي الواقع الإنساني الحق، محررا من الظاهر والمرئي والثابت. لهذا كله لم نرض بدعوة (الفن في سبيل الحياة)، إذ محررا من الظاهر والمرئي والثابت. لهذا كله لم نرض بدعوة (الفن في سبيل الحياة)، إذ وأينا كلمة الحياة هنا عريضة غامضة، وارتضينا ما رأيناه أدني إلى النتائج العلمية التي اعتمدناها وأدق في تحديد الإدراك والتشكيل الجماليين، ارتضينا أن نقول: الفن في

سبيل الحرية.

ويحتاج هذا التنظير إلى بيان وإلى مثال.

في البيان نقول إن الفن موازاة رمزية للواقع. وعندما تعتمد مصطلح الموازاة الرمزية فإنما نريد أن نتجاوز طلب (الواقع في الفن) الذي يشي بالمرآوية والفوتوغرافيية، إلى طلب (الفن في الواقع) الذي يسعى إلى بيان خصوصية الظاهرة الفنية. وينهض هذا على مفهومات أربعة: الجمال والفن والواقع والمجتمع. إن الماهية الاجتماعية لعلاقات البشر بالطبيعة تنشئ في بعض الصياغات الفكرية وهما يقصر الواقع على المجتمع بينما الصحيح أن الواقع ينتظم الطبيعي والاجتماعي. كذلك فإن الماهية الجمالية للفن تنشئ في بعض الصياغات الفكرية وهما يقصر الجمال على الفن بينما الصحيح أن الجمال يوجد في الفن وفي غيره من الظواهر والأحياء والأشياء. إن الواقع أعم من المجتمع وإن الجمال أعم من الفن. إن الواقع معنى شامل فهو يتضمن المادي والإنساني، وإدراكه محكوم بمسترى الخبرة التكنيكية وطبيعة التجربة الاجتماعية ولذا فإن هذا الإدراك نسبى لأنه تاريخي. وبهذا التصور فإن الواقع من حولنا يبرز في كل مرحلة من مراحل التطور جوانب جديدة ومظاهر وظواهر لا تقف عند غاية ولا تحدها نهاية. إن الواقع ليس ثابتا بل هو في تطور دائب، كما أن جزئياته وظواهره ليست مرصوصة معزولة عن بعضها. بل هي متشابكة ومتداخلة ومترابطة ومتبادلة التأثير والتأثر. الواقع حركة متطورة موارة. والفن عمل خاص لا يخضع لظاهر هذه الحركة، بل إنه ليلمح جامعا بين عناصرها الباطنية ويكشف عن مغزى هذا الجامع وجوهره. والفنان منتج متخصص، لكنه لا يخضع كغيره من المنتجين خضوعا كاملا لشروط تقسيم العمل والتخصص فيه. هو موهوب في هذا الجانب من النشاط الاجتماعي، وخصوصية عمله تجعله يتميز عن غيره من المنتجين لكنه لا يتاز عليهم. والفن - لأنه عمل متحرر من الظاهر والمرتى ومن الجزئي والحرقي - يشد من اللحظة ما ترهص به من مستقبل فينبئ ويتنبأ. يكتشف بين الحالات والمواقف والأشياء جوامع لا تراها كل عين، يكتشف من الماثل صورة المثال. وعناصر الأصالة والذاتية والغنائية شروط الزمة في كل عمل فني، لأن هذا العمل الخاص نتاج إنسان له أشواقه ورؤاه ومواقفه وأحلامه. كل هذا يساعد في بيان خصوصية للفن بين الظواهر الثقافية والنشاطات الإنسانية. إن الفن الفقير وحده هو الذي يقف عند (عكس) لحظته التاريخية. بينما يجعل الفن العظيم هذه اللحظة واحدة من لحظات الإنسانية. إن الخوالد في الفن هي ثمرة مجتمعاتها، وهي في نفس الوقت ذات دلالة إنسانية عامة تمنحها البقاء والخلود.

هذا في بيان الفن والحرية.

أما المثال فمن أدبنا العربي:

### • مثال من الأدب العربي

جربت مع طلابى أن ندرس حقيقة من تطور أدبنا العربى مستفيدين بالمفهومات السالفة، فقمنا بالموازنة بين رسالة (التوهم) للمحاسبى ورسالة (الغفران) لأبى العلاء المعرى، فكانت تجربة خصبة.

يمكن للنظر في رسالة (التوهم) التي وضعها الإمام المحاسبي في أوائل القرن الثالث الهجرى، أن يقضى إلى قول في صور النثر العربي وتطور بعضها إلى النحو الذي نجده في غفران المعرى في القرن الخامس. وعمل المحاسبي - في كل رسائله - عبارة عن سيرته الفريدة. ولد أبو عبدالله الحارث بن أسد العنزى بالبصرة سنة ١٦٥ هـ ، وانتقل إلى بغداد حيث أخذ عن جملة صالحة من شيوخ العلم وحيث اتصل بجملة من مصادر الثقافة. وهناك سطع نزوعه الوعظى التصوفي، ونضج نهجه الأخلاقي ومذهبه الروحي، ثم آثر أن يعتزل، فخلا إلى نفسه في الأعوام العشرة الأخيرة من عمره وأخلص نفسه للتأمل والعبادة، ومات في بغداد سنة ٣٤٣ هـ . لقب بالمحاسبي لأخذه تفسه بالحزم ودوام المحاسبة على طريق الزهادة، تلك الطريق التي بدأت في عصر النبوة، ورادها من عرفتهم الحياة الروحية بالزهاد والنساك والبكائين والوعاظ والعباد. الدافع لدى الإمام المحاسبي - لإنشاء هذه الرسالة - هو البلاغ الوعظى الأخلاقي لكن الإمام اصطنع سبيل التفنن في الإبلاغ فخرج عمله عن التقرير إلى التصوير وعن التوصيل إلى التشكيل. كانت الغاية قريبة مباشرة: التخويف من أهوال الحساب والعقاب، والإغراء بالنعيم المقيم الذي أعد للمتقين، في هدى من مفردات القرآن الكريم والحديث الشريف. لكن سبيل التشكيل الجمالي عقد الأمر ووسع المدى، فصار إلى حلم ورجاء، (يتخيله) المعذبون في الأرض خلاصا من كل قهر و (تصوغه) مفردات ثقافية من كل الموروثات الإنسانية التي انتهت في القرنين الثاني والثالث الهجريين إلى العقل والإبداع العربيين. جاء (التوهم) - إذن - رسالة من الإنسان وإليه، تنطوى على ذلك الشوق الإنساني الدائب الرفيع إلى الحياة العادلة الناعمة الخالدة. لم يخلق هذا المدى الواسع إلا التخيل الحر ولم يحققه إلا





Alle same Cana da

التشكيل المقتدر: يطلب التخويف والإغراء متحدثا ومستمعا بالمواجهة المباشرة والعبارة الهادية، أما سبيل التشكيل الجمالي فقد جعل المتحدث وصافا وجعل المخاطب

مؤديا، فأعمل كل خياله، وكان ما كان من شأن هذه الرسالة المبكرة. قوام كتاب (التوهم)، توهم - أي تخيل - رحلة إلى العالم الآخر، تبدأ بطلب من المتحدث إلى المخاطب، أن (يتوهم)، يتخيل، ما هو صائر إليه وما يصير إليه كل أحد، ويصير هذا المخاطب مؤديا ومتلقيا في آن واحد، منذ سكرات الموت حتى دعوة اللقاء والمثول حيث يتجلى الله على عباده المخلصين ويمضى التوهم أو تمضى الرحلة في أربع انتقالات أساسية. في الانتقالة الأولى يطلب المتحدث الواصف إلى المؤدى المتلقى أن يتوهم أنه قد مات. فيتضور أن قد جاءه الموت المائت، ويتيقظ فؤاده، وتضرب قواه الباطنية المتصورة والمتخيلة والمولدة في أودية الحدس، جاهزة لتلقى الصور من فينض مبدعها وواهبها ولتلقى الحقيقة بنجوة من كل ريب. وها هنا تتراءى له الأعيان منزهة عن المادة، وتلوح له صورها منزهة عن الإبهام والغموض. فها هر يكابد سكرة الموت مكابدة بين يدى ملك الموت الذي يتم الموتة بتخليص الروح من جسدها وها هو يواجه ظلمة القبر وثقله وشدة الحساب وهوله، بين أيدى ملكين حازمين، ولأن المحاسبي ينص في موضع لاحق على أن البعث سيكون لكل الأشياء والأحياء، فإنه يفتح لنا السبيل في هذه الانتقالة الأولى (لنتوهم) أن الموت ليس للبشر وحدهم إنما هو لكل ذي روح من دابة وطير، بل لكل شيء من الأشياء. ينفق كل ما يدب على الأرض بقدم من حيوان، ويهلك كل ما يحلق في الجو بجناح من طير، حتى الأرض تموت موتانا ويندثر ما عليها من عمارة وأعيان وفي الانتقالة الثانية يتوهم المؤدى يوم البعث والمعاد، فتريه قوته المتوهمة وتشبه له نفسه ما يتمثل فيها من نشر وحشرو حساب ومسألة، كأنه قد حدث بكل هذا الذي توهمه فتشبه لد. يتمثل في نفسه خروجه من باطن الأرض بهيئة المدفون وبتراب القبر، يدرج مثقلا في زحام حفيل من بشر وجان وحيوان. لقد نفخ في الصور، فنفخت الأرواح في صور الموتى لقد أحياهم الله ونشرهم من القبور ويتمثل في نفسه الموقف العظيم بين يدي رب العرش،

### الأدب في سبيل الصرية

للمغضوب عليهم سبيل ولمن رضي عنهم ورضوا عنه سبيل. الانتقالة الثالثة في سبيلي الشقاء والنعيم. من اجترح الذنوب في حياته الدنيا تجلت ذنوبه يوم المسألة وأعقبته ندما وأورثته حسرة، فنكس بصره خزيا، وديع من الأمر، واستطير فؤاده من الهول، وطارت نفسه شعاعا. دعى إلى المسألة مثقلا بذنبه، فلما اشتدت وطأتها بعد نصب وعناء معن، سقط في يده، وبات حران الجوانح محلول العرى هائم اللب، وضل رائد أمله وتقلص ظله. وهنا تسوقه مخلوقات غليظة إلى الصراط حيث يسقط إلى الهاوية وأما من عرف الخير وفعله في حياته الدنيا، فهو من هول المسألة بنجوة. وادع النفس، ورفت عليه ظلال الأمن، فأذهبت خيفته. انبسط شوقه إلى النور ومازال هذا النور وجهة حلمه، حتى يبلغ ما هو مكنون في قلبه من صادق الأماني. عرق على الصراط كضوء خافت تزفه الملاتك إلى مستقره الخالد في دار الأمان والنعيم. وقبل دخولها يطهر الجسد بماء من نبع ويطهر القلب عاء من نبع آخر، فتنفتح له أبوابها وثمة يشهد شهود عيان ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر، فيسرح فيه النظر ويجتليه. كل ما فيها، من حور وولدان وأمواه وأهواء وأصوات ورياض وقنصور وطعام وشراب، يدعو السعادة والحبور دعوة، عاله من جلال وجمال ورونق وبهاء وحلاوة وطلاوة. وثمة يستقبله ذووه ورهطه وأهل مودته الأدنون، ويسعد بلقاء الخلصاء من خاصة الإخوان وأخص الخلان. الانتقالة الرابعة، دعوة المثول. يدعو الرحمن عباده الأبرار إلى المثول، فتتحرك ركائبهم تحدوها الملاتك، في طريق نوراني من تجليات مجده وقدرته .وفي نهاية الطريق يدعون إلى طهور من طعام وشراب ، ويقوم الملاتك خدمة بين أيديهم، يسعبون عليهم بكل ماهنؤ وسانح ولذ، ويطوفون عليهم بالأباريق والصحف والأكواب. وتتوارد عليهم سوابغ النعم، من هباته ومننه وآلائه. ويتبدى العرش يتلألأ من الحسن النوراني، ويتجلى نور كل نور وبهاء كل بهاء، ويهتف بالأبرار، الآن أكملت لكم مسرتكم، وأتممت عليكم نعمتي، وجعلت لكم الخلود حياة.

### ● التشكيل الجمالي

ونى الموازنة بين (التوهم) و(الغفران) نلاحظ أمرين عامين: الأمر الأول الفرق بين إمام واعظ يتفنن لييسر توصيل نظر أخلاقي، وفنان مبدع يتفكر لإقامة تشكيل جمالي

لنظر كوني في القلب منه نظر إلى طبيعة الإبداع الغني ذاته. والأمر الثاني ما أصابه الغن الأدبي العربي من تطور واسع بين زمان الإمام المحاسبي في القرن الثالث وزمان أبي العلاء في القرن الخامس، خاصة في مجال الكتابة النثرية وطرائق التأليف وأساليب الحكى والقص. وبعدنا الزماني الشاسع عن تلك القرون الهجرية الخمسة الأولى يعيننا على شيء من هذه الموازنة. وقد رأينا الانتقالات الأربع التي يبني عليها (التوهم) وهي انتقالات تجرى - (منطقيا) - ورحلة الميت في التصور الإسلامي. والمتحدث في (التوهم) راوية يصف، ويأمر المتلقى أن: توهم، أي تخيل ثم يجعل هذا المتلقى يتلقى وصفه هو أي وصف المتحدث من هاهنا غلبت تقنيمة رصد الصور على تقنيمة إبداع التصوير. ولما كانت الغاية الوعظية تطلب تقديم الإغراء والإلحاح عليه، ولما كانت صور النعيم أدنى إلى الوفاء بهذا الطلب، فقد غلب الترغيب على الترهيب، وغلب النعيم على الجحيم، بل إن الجحيم كاد يختفي من (التوهم) اللهم إلا ما كان من صور ظلام القبر وشدة المسألة في حساب الملكين. أما المعرى، فيهو مع المحاسبي، في قلب التصور الإسلامي لم يفارقه، ولكنه يكسر المنطق ليطلق للخيال عنانه، وهو ينص نصا على أنه سيجعل صاحبه يمضى في رحلته (على غير منهج) - هذا لفظه - أي بغير خطة تسبق ما يعاينه، لنرى بأعيننا ما يراه بعينيه، وما تراه عيناه في كل خطوه جديد له ولنا. وأبو العلاء لا يغلب الإغراء والترغيب لأنه لا يعظ، إغا هو يتغبا أن يحملنا إلى العالم الآخر، جحيمه ونعيمه جميعا. نعم لقد مال قلبه وعقله إلى المغفرة والعفو حتى رأينا شعراء كانوا مارقين في حياتهم الدنيا يغفر الله لهم ما تقدم من ذنوبهم، وإنا لهذا سميت الرسالة (رسالة الغفران) وأبو العلاء لا يجعل من صاحبه متلقيا يتلقى وصفا، وإغا يجعله (شخصية) تدرج مع شخوص بالقص والمحاورة من هنا سما الأمر من انتقالات منطقية في (التوهم) إلى وحدات بنائية في (الغفران). فغفران المعرى شطران واضحان. الأولى، وهو الأكبر، في الرحلة إلى العالم الآخر، والثاني في الرد التفصيلي على ما ورد في رسالة ابن القارح من مسائل. تتبدى إبداعية المعرى في الشطر الأول، ويتبدى علمه في الشطر الثاني. ونقف أولا - مسرعين - عند الشطر الثاني، لأن غايتنا هنا إلى

الإبداع الذي تجلى في الشطر الأول ونقف عنده بشيء من مهل بعد ذلك. يرد المعرى في الشطر الثاني من الغفران على مسائل وردت في رسالة ابن القارح إليه، ولا سبيل إلى فهم كل رد من ردوده إلا بالتمهيد لهذا الفهم بقراءة المسألة التي يرد عليها، أي أن الأمر يطلب قراءة الرسالتين معا، المسألة في ابن القارح، والجواب في المعرى. ولا نرى، في هذا الشطر الثاني، شيئا من إبداعية المعرى، إنما نرى أشياء من علمه. ويتبدى علمه هنا أكثر ما يتبدى باللغة والأدب والفكر والتاريخ. وكل ذلك من طبائع الأشياء، فقد كان المعرى نادرة عصره في الاستبحار في اللغة، والعلم بكل مقيس وشاذ ونادر وغريب، والبصر بصرف الكلام، ومعرفة مصادره ومواده. وتراه هنا، كما في كل آثاره، من أخص أهل التحصيل وذوي البسطة في العلم، كثير الحفظ، واسع الرواية مما علقته حافظته. لكن الشطر الأول من الغفران، الرحلة المتخيلة إلى العالم الآخر، هو محض الإبداع. مرنت فيه اللغة العربية، واتسع مجالها التعبيري، فصاغت الحكى بما يلزمه من عناصر الأدبية القاصة. انتهى إلى هذا الشطر موروث العربية النثري، وبخاصة ما يطلبه السرد والحكى والمحاورة، وتملك المعرى هذا الموروث تملكا، فسيبطر عليه أولا وتطور به ثانيا. يبدأ فينبيء ابن القارح بوصول رسالته، ثم يهد لحديث الرحلة، وبخاصة إلى النعيم. بعد المهاد الطويل تبدأ حركة ابن القارح ورحلته، ثم تبدأ نزهته في الجنة بغير خطة، إنما يشمرها التخيل الحر، وتطورها جزئيات البناء. وقوام الرحلة كلها أربع وحدات: الصراط، فالنعيم، فالجحيم، فعود الى النعيم. وينطوي هذا القوام الكلى على قصص قصير ، أهمه (المحشر - الحور - الجن) وتتخلل هذا القصص القصير أحلام ونبوءات مصاغة في محاورة واسعة. وهذا القوام الحواري للغفران جعل بنت الشاطيء ترى فيه نصا مسرحيا. ترى أن الغفران مسرحية تتألف من مقدمة وفصول ثلاثة. عهد المقدمة ابن القارح لينهض بتمثيل الشخصية الأولى مع الشخوص الآخرين. والفصول الثلاثة هي وحدات النعيم، فالجحيم، فالعود إلى النعيم.

### عين الخيال!

ويرى طه حسين أن الغفران أول قصة خيالية عند العرب. لكنه يرى أيضا أن المعرى





قد أخطأ مواضع من الخيال كان حقد ألا يخطئها، فإن ابن القارح فى أحد مجالسه، جعل كلما تمنى لقاء رجل من أهل الجنة، نظر فإذا هو بين يديد، فلم يكن فرق بين سكان الجنة وبين أثاثها

لريس عرش

مرى بين سحن المجند وبين المالي . . وفاكهتها في ذلك، وكذلك أوقع الخلاف والمهاترة بين أهل الجنة.

والحق أن مأخذ طه حسين - في الموضعين - غامض، لأن ما جرى عليه المعرى فيهما، هو عين الخيال.

ويتسع القول في الغفران اتساعا حتى يعطى نائله الثر: من حقائق جمالية في النص، إلى دور في تطويع اللغة العربية ليتسع تعبيرها لضروب وأنواع جديدة من الإنشاء الأدبى، إلى اصطناع التخيل لمناهضة المحافظة الفكرية بالضرب في أودية الميتافيزيقا والنظر الكوني، وأرى في عمل المعرى شاهدا طيبا على مفهوم الحرية في الأدب: تحرير العربية بشدها إلى آفاق غير مسبوقة من التشكيل الجمالي، وتحرير الأدب العربي بوصله بتقاليد الآداب العالمية القديمة الكبري وتشكيلاتها الجمالية، وتحرير الفكر العربي بدفعه إلى محاور فلسفية إنسانية رفيعة.

ومادام الإبداع في سبيل الحرية بالمعنى التاريخي الاستراتيجي الذي وقفنا عنده، فأولى به ثم أولى أن يكون في مقدمة نشاطات الإنسان الساعي إلى الحرية بالمعنى المحدد المرحلي، وربا بالمعنى الفكرى والسياسي المباشر. نعم يرى المبدعون والإبداع هاهنا. ينسحب على كل صيغة علمية أو فلسفية أو جمالية – مالا يراه كل أحد، ومن ثمة فإنهم في طليعة المؤمنين بالتحرير والتغيير، وتراهم أول صفوف المناضلين ضد الاستبداد والجمود الفكرى والحصر والتقييد. إن الإبداع في ذاته تحرير، وإن المبدعين إذ يبدعون فإنهم يرفعون ألوية الحرية، ومنهم من يبدع الحياة ذاتها؛ إذ يرى أن الموت في سبيل الحرية حياة، فيمضي ليشهد المواقع كلها، ويقضى شهيدا في سبيل الحرية

# and the same of th

## بقلم: د، رضوی عاشور

إن مفهوم الحرية جزء من نسق فلسفي ينظم علاقة الانسان بالوجود ورؤيته له سواء كان واعيا بتفاصيل هذه الرؤية أم ممارسا لها دون وعى بالتفاصيل. ومن هنا يمكن الحديث عن مفهوم الحرية في الفلسفة الوجودية أو الماركسية، لدى هذه الجماعة الاسلامية أو تلك، عند تجار الجملة بالحمزاوى، أو الفلاحين في قرية نواى بمحافظة المنيا.

ولا يمكن بالمنطق ذاته الحديث عن مفهوم الحرية لدى كاتبات يختلفن فى رؤية الوجود وفى الموقع والموقف وإن اجتمعن على الوعى بخصوصيتهن كنساء يعانين بدرجات متفاوتة من القهر والتهميش، تتعدد وتتباين مفاهيم الحرية لدى كاتباتنا العربيات ، ولا ينفى هذا التعدد وجود مشتركات وهواجس ملحة تشى بقدر من التشابه.

可能の可能

جزء خاص

الهلال) أغسطس ١٩٩٥





تقول لطيفة الزيات: «مامن مخلوق حر على إطلاق الحرية إلا إذا أصيب بالجنون وانفصم بالتالى انفصاما كليا عن واقعه» (١)، وترى لطيفة الزيات أن الفعل الانسانى محكوم بجدلية الضرورة والحرية فى

واقع يشكل الفعل بقدر ما يؤثر الفعل فيه، واقع «محكوم بالاف الضرورات الاقتصادية والسياسية والسلوكية والاخلاقية والعادات والتقاليد. وهذا الواقع الاجتماعي والتاريخي يملك ان يسلبني القدرة على الفعل الحر بالوعد والوعيد، بالسجن والتشريد، بالحرمان من العمل وبالتالي من لقمة الخبز الضرورية لعيشي». وتواصل لطيفة الزيات قائلة ان هذا الواقع «ليس من صنعي واختياري وإن ملكت ايضا مع غيري من الناس السعي الى القضاء على ضروراته ضرورة بعد ضرورة… حريتي هي جزئيا جدل ذاتي/ موضوعي دائب بيني وبين واقعي التاريخي الاجتماعي وهو جدل لا يخمد ابدا» (٢) .

ويشكل الرأى المطروح في هذه الشهادة ركيزة اساسية من ركائز عالم الكاتبة الروائي من نصبها الاول، الباب المفتوح (١٩٦٠) الى احدث نصوصها. صاحب البيت (١٩٩٤) مرورا بمجموعة الشيخوخة وقصص أخرى (١٩٨٦) وحملة تفتيش اوراق شخصية (١٩٩٢).

فى «الشيخوخة» تتأمل بطلة القصة مفردات عمرها باحثة عن مواطن الزلل التى عوقت تحققها وقدرتها على الكتابة فتخلص الى ان «المطلق الآن في عقلى قرين الموت، قرين برفض قانون الحياة المحكوم بنسبية الزمان والمكان والتغير الدائب (٣) وفى استنتاج لاحق تقول: «لا يملك احد ان يقتل احدا. يد القتيل في كل الحالات مخضبة بدمه»(٤)، ويرد نفس المعنى في حملة تفتيش اوراق شخصية حيث حملة التفتيش مزدوجة، تفتيش السلطة الجائرة بهدف الترهيب والمعاقبة وتفتيش المرء ذاته يواجهها ويحاسبها.

تصف الكاتبة في الجزء الثاني من النص الذي يحمل تاريخ ١٩٨١ كيف تم القبض عليها وفي السيارة التي تحملها الى سجن القناطر تقول:

«ارتخى في جلستى.. نشوى بإدراك اننى ألمح حريتى كاملة غير منقوصة فى أخر الطريق بعد ان تلطمت طويلا وإنا اضل الطريق الذى وجدته شابة.. وتلطمت طويلا لأجد ذاتى وإنا افقد واسترد صوتى. وعلى مشارف الستين ها إنا اجلس مرتخية في

هدأة الليل فى مقدمة عربة شرطة، والضابط يبحث عن السجن ليودعنى السجن وما من احد عاد يملك ان يسجننى وحريتى تلوح فى آخر الطريق كاملة غير منقوصة تنتظر منى ان امد يدى الاحتضنها »(٥)

### دلالة السجن

يكتسب السجن ذو الدلالة المعروفة المحددة معنى مضافا في هذا السياق، يتحول الى علامة نقيضة تشير الى تحرر الذات عبر مواصلة السعى الى الحرية والوفاء بمتطلباتها. والسجن المادى المحدد جغرافيا - هناك في القناطر عام ١٩٨١ - يؤكد سقوط السجن الأعتى داخل الذات فتحرر من خوفها ونكوصها واحجامها وتتواصل مع غيرها من البشر في فعل المواجهة،

وترتكز هذه المفارقة الى فكرة ازدواج المسعى الى الحرية وهى فكرة تتكرر في كل نصوص لطيفة الزيات حيث الجهاد الاصغر يدور مع قوى القهر السياسية والاجتماعية اما الجهاد الاكبر فصراع الانسان مع ذاته ليتحرر من قوى الموت فيه ويتحمل مسئولياته.

فى رواية صاحب البيت (٦) تعيش البطلة فى وهم المطلقات: الحب المطلق، والسعادة المطلقة، والحرية المطلقة، تتعثر وتتوزع بين الاصوات داخلها، صوت صاحب البيت يستحضر كافة سلطات القمع، سلطة الاب، وسلطة المعلم ذى العصا، وسلطة الواعظ يتوعد بعذاب النار، وصوت النكوص تجسده الأم والجدة تدعوان الى العودة الى البيت القديم والاستكانة فى قاع البئر المظلم رحما ومقبرة، ثم صوت الواقع بما يفرضه من مسئوليات ويحسم الصراع حين تدير البطلة ظهرها الى البيت القديم وتواجه صاحب البيت إذ ان قتله يخل بما حملته له صاحب البيت. لا تنتهى الرواية بموت صاحب البيت إذ ان قتله يخل بما حملته له الكاتبة من دلالات رمزية ولكن المواجهة وتمكن البطلة منه يشى بأنها تحررت منه بقتل فزعها منه .

باختصار شديد ترى لطيفة الزيات ان السعى وراء المطلقات، ومنها مطلق الحرية منتخفف من عبء الوجود الانساني والمسئولية الانسانية تجاه الذات والاخرين» (٧) الحرية مشروطة بالزمان والمكان وهي سعى مزدوج في مواجهة القمع الخارجي من ناحية ونكوص الذات أو استبدادها من ناحية أخرى.

### القمع الداخلي

أما نوال السعداوى فتركز على القمع الخارجي وحده، تقول: «كان التاريخ العبودي منذ الفراعنة قد رسم تاريخ حياتي من المهد الى اللحد كما انه شكل السلطات المنوطة بذلك، ابتداء من سلطة الاب والزوج في الاسرة الصغيرة مرورا بسلطة الدولة

والقانون والمؤسسات ، وسلطة الدين والشريعة، وانتهاء بالسلطة العليا والشرعية الدولية، وقد اتخذت هذه السلطة المترابطة المتضامنة شكل الهرم الاكبر يجلس على قمته اليوم النظام العالمي الجديد، وجريدة النيويورك تايمز، وشاشة السي إن إن.. وتقبع على السفح الحكومات المحلية والتليفزيون المحلى والسجن وجهاز الرقابة وسلطة النقد الأزلى»(٨).

وما تقوله نوال السعداوى هنا صحيح فى تقديرى على الاقل ـ ولكنها فى بقية النص الذى اقتبست منه هذه الفقرة «الابداع والسلطة » شهادة قدمتها الى ملتقى الابداع النسائى الذى عقد في بيروت فى سبتمبر ١٩٩٢) وفى غيره من نصوص تميل الى اختزال الوجود الاجتماعى الى عدد من الثنائيات، رجل / امرأة ، سلطة / فرد ، الأنا / الآخر. الذات / الموضوع. ولان البنية الاجتماعية بنية معقدة تتشابك العلاقات فيها، ولان التكوين الاجتماعى الذى تفرزه هذه البنية ليس اقل تعقيدا فإن هذه الثنائيات تخلق رؤية مفارقة للواقع وتبسيطا مخلا يبدو فى عبارات مثل : «وجدت أن كلمة التفانى تجلس على قمة الاعمال التى يقوم بها العبيد» (٩) او التفانى فى الاخرين افناء الذات، التضحية بالذات إلخ كلها تندرج تحت بند الموت أو الفناء ولكن الابداع او الكتابة مما عكس ذلك تماما، إنها تحقيق الذات لا انكارها» (١٠).

وما تقوله نوال السعداوى لا يخلو ابدا من قدر من الصحة إلا أنه فى مجمله كلام ناقص يحكمه رد الفعل ، يفتقد عمق التأمل ويتسم بحدة الانفعال له من الصرخة الغاضبة فضل التنبيه ولفت النظر، وهذا، فى رأيى انجازه وحدوده ايضا.

تقول الكاتبة الفلسطينية ليانة بدر:

«عندما كنت في اولى سنوات التفتح حذرتني أمي من الوقوف أمام المرآة.

أرادت أمى أن تحمينى من عين المرآة لانها ام العيون كلها. تلك العين التى تبذر الدمار عبر انعكاساتها المتعددة بطبقاتها اللانهائية، فإذا كانت السماء ذاتها تتكون من طبقات سبع، فلا احد يعرف قرارة بئر المرآة الصقيل الاملس، تلك العين الباردة التى لا تكف عن التطلع الى البشر واجسادهم منذ عشرات الآلاف من السنين . والاخطر من ذلك كله، ارواحهم ايضا، كانت أمى تنهائى بمقدرة حنانها الدائب كى لا أقارب ذلك السطح الشرير الذى ينشىء حوارا مع الروح.. إن للمرآة سحرا قاتلا تتوغل في ثنايا المرء، مغرية اياه بتأمل ذاته ومطالعة علاقة روحه بالعالم، رافعة إياه الى حافة الجنون»

دلالة الفن

تستخدم ليانة بدر المجاز الاشهر في تاريخ النقد الادبي (أذكر هنا ان استخدام

صورة المرآة للدلالة على طبيعة الفن كانعكاس يرجع الى المحاورات الافلاطونية وان هذا الاستخدام ظل شائعا فى التراث النقدى منذ الاغريق القدامى وحتى وقتنا هذا) تعيد ليانة بدر تشكيل الصورة لتصبح المرآة هى عين الكاتب يرقب بها نفسه والعالم من حوله. يلتقط ويميز ويفهم ويقبل ويرفض، هى عين «تبذر الدمار» لانها تخلخل الثبات المزعوم بتقحص المسلمات واعادة النظر فيها،

وفيما تقوله ليانة بدر اشارة واضحة للطوق المضروب حول المرآة يحول بينها وبين حقها في النظر التأمل المعرفة وتثير قصة «بحر العشق والعقيق»(١٢) لاعتدال عثمان نفس القضية إذ تعيد الكاتبة صبياغة حكاية القصر الذي يسمح لمن يدخله ويتنعم بالحياة فيه ان يفتح الابواب جميعا سوى باب. يعطى مارد المفاتيح لعروسه الجديدة الوافدة على البيت وينهاها عن فتح باب بالذات ولكنها فتحته «مدفوعة» بالنزق الى الكتشاف المجهول، الى معرفة السر».. الى «فتح مغاليق محرمة» والتوغل « في اعماق معتمة» تفتح الباب وتدلف الى السرداب فترى ما ترى ثم تحكى مطلقة «أفراس الكلام من أعفة المحاذير».

فى مطلع القصة ترد على لسان الراوية ـ العروس عبارة : «لماذا يا امى لم تجعلينى أعرف؟» ثم تقول الراوية وهى تخطو باتجاه الباب المغلق: » وعزمى الجديد ينبض داخلى وانا انفصل عن كيان امى مع كل خطوة اخطوها» (ترتبط الام فى شهادة ليانة بدر وقصة اعتدال عثمان بعالم البراءة المغلق، والنهى عن التجربة، والتحذير من عواقب المعرفة، ونجد نفس هذه الصفات فى صورة الام فى رواية صاحب البيت إلا أن لطيفة الزيات تطور الفكرة الى مداها فتستبدل النكوص بالبراءة وتجعل العالم المغلق مرادفا للموت : بئر مظلم يرقد المرء فى قاعه مستكينا ومسلما).

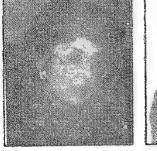
على اعتاب عالم التجربة في قصة «بحر العشق والعقيق» يهدى العريس لعروسه خاتما وعقدا في الخاتم «حجر عقيق محفور على هيئة رأس حية الصل يحيطه مستطيل ماسى له اركان مدببة قاطعة والرأس يطق شرارا احمر باهر الوهج». وحبات العقد الست مماثلة للخاتم.. وفي العقد والخاتم طوق وتوق، يحبس الخاتم الاصبع والعقد يطوق العنق، ويرتبط الاثنان، ووهج عقيقهما بتوقد الدخول الى دنيا جديدة «برعونة فتح المغاليق المحرمة وحرارة المعرفة».

تدخل المرأة القبو ترى ما فيه ثم تخرج منه وقد احترقت اصابعها وانطفأ وهج العقيق في العقد والخاتم. المعرفة في «بحر العشق والعقيق» غواية ومعصية وجرح تستحضر جميعا الحكاية القديمة لاول البشر وتترك على عنق المرأة حزا دمويا لعقد في حجارته نقش حية، ولكن المعرفة في النص ليست شرا بل خيراً يشرع باب القبو المظلم

لضوء النهار، وللاطفال يدخلونه ليشاهدوا خباياه الثمينة،

المعرفة، التطلع اليها، والمحاذير المحيطة بها والألم المرتبط بها والفطاء الضرورى لتحصيلها، موضوع يتكرر في نصوص اكثر من كاتبة، تربط ليانة بدر في شهادتها بين حق أعمال النظر وسرقة برومثيوس للنار المقدسة،





اعتدال عثمان

نوال السحداوي

تقول الام لابنتها: «هل يستطيع المرء اطالة التحديق فى الشمس دون أن يصاب بالعمى وتبدد نور العين؟ وما كان بامكائى - تقول الكاتبة - تقليب النظر والحكم على ماقيل لى وقتها.

ولكن الحروب الكثيرة التي عشتها فيما بعد دفعتنى الى إعمال النظر، والى محاولة اختلاس لحظات من نيران المعرفة الالهية التي تندلع في شمس النهار والتي لا يقتنصها البشر إلا عبر مراياهم المعدنية الباردة» (١٣).

المعرفة شرط للكتابة تسعى المرأة الكاتبة اليها سعيا، «تختلسها»، «تقتنصها»، وتفتح «الغرف الممنوعة»، تقول الكاتبة الجزائرية احلام مستغانمى: «فتحت يوما خطأ باباكان لابدلى ان افتحه وإذا بى أمام نفسى وإذا بى روائية».

لأراغون مقولة جميلة: «الرواية هى مفتاح العزف الممنوعة في بيتنا» يوم قرأتها أدركت أن ولادتى المقيقية كانت يوم فتحت ذلك الباب لارى امرأة كنت اتوقعها غيرى وإذا بى أصاب بالذهول وطوفان الكلمات يذهب بى الى نص مفتوح.

اكتشفت اننى قضيت حياتى أمر جوار تلك الغرف المنوعة داخلى معتقدة إنها لا تعنينى لاننى اسكن غيرها وكانت هى التى تسكننى وتشغل الحيز الاكبر من فضائى الداخلى وعلى الورق وبالتالى كانت مفاتيحها هى التى تحكمنى وقفلها هو ثقب حريتى وعبوديتى»،

تستخدم أحلام مستغانمي صبورة الباب المغلق أو المفتوح للتعبير عن العلاقة بين الكتابة وكشف الذات، ثم تضيف صبورة القبو والغرفة السرية تقول:

فتح الغرف السرية

«الروائى هو الذى لا يتردد فى فتح غرفه السرية أمامك، ويجرؤ على دعوتك لزيارة الطابق السفلى فى البيت والقبو والاماكن المغلقة التى تكدس فيها الغبار والاثاث القديم والذاكرة وكل ذهاليز النفس التى لم تدخلها الكهرباء بعد» (١٤).

وينطبق ما تقوله احلام مستغانمي على الكتابة اجمالا سواء كان المبدع رجلا او امرأة ولكن من اللافت للنظر ان صور الباب المغلق او المفتوح، والمزلاج والقفل والمفتاح والقبو المظلم او المشرع للضوء والشمس وعين الشمس والبحر تتكرر في نصوص الكاتبات وتشكل مجازا دالا على الوعى بالحدود المفروضة وضيق الحيز والرغبة في التحرر والتوق إلى الفضاء المفتوح، لا تتطابق الدلالات دائما إذ توظف كل كاتية صورها بما يقى بمتطلبات نصها، الباب المفتوح في رواية اطيفة الزيات الاولى دلالة التحرر السياسي والاجتماعي من قيد الاسرة والمجتمع وتحرر الوطن من قيد المستعمر وحكم الاقلية وفي رواية مراتيج (١٥) (١٩٨٥) للكاتبة التونسية عروسية النالوتي يصبح القيد هو الفكرة الثابتة والتصور الايديولوجي الجاهز الذي يسجن العقول ويعمى العيون عن رؤية الوجود البشرى المفتوح والمتجدد عبر تاريخ ممتد، توظف الكاتبة في مواجهة المراتيج البحر والريح الجنوبية العاتية التي تداهم البيت فجأة وتعصف بكل شيء فيه «فيختل النظام دفعة واحدة» وَيَنهار محور الارتكاز» أما في قصة «بحر العشق والعقيق» يقود الباب المنوع الى قبو به أثار قديمة ومومياء محنطة لامرأة عارفة. الرحلة في قصة اعتدال عثمان رحلة معرفة وتوغل في مكنوبنات الماضي. دخول القبو فعل خروج وتحرر يتأتى بعقد الصلة مع الثروات المطمورة للموروث الثقافي، ترتبط الرحلة بالخوف والالم ولكنها تقود الى البوح والمكاشفة وضوء النهار.

تقول عروسية النالوتى: «الكتابة عملية رائعة ومروعة، وربما كانت رائعة بسبب الروع الذى تتضمنه... هى لحظات تقف فيها أمام نفسك، وحدك لا سند ولا شفيع، تقف عاريا إلا من صدقك وهشاشتك تنوء بأحمال ما خزنت وما غيبت، كل ما حدث ويحدث هنا فيك مقيم لايبرح، وهذه الذاكرة الرهيبة لا تسقط من سالف الحساب شيئا، تندلق ملفاتها عليك من الجهات الست

كل نبض العائم وسكراته مرسوم وموشوم على كل عظم من عظامك وانت هنا رابض كالقط المذعور تفجؤك مطمورات عالمك» (١٦).

لاثنائية هنا بين ذات وموضوع أو فرد ومجموع فالكاتبة في رأى عروسية النالوتى وإن واجهت عملية الابداع منفردة فهى تحمل داخلها مخزون علاقتها بالعالم بكل عناصر وجودها الاجتماعى والتاريخي ومفردات الذاكرة التي «لاتسقط من سالف الحساب شيئا».. لايبتدع الانسان نصه بقدر ما يسعى للامساك بطرف من النص الكامن فيه، لحظة الابداع عند عروسية النالوتي عسيرة كل العسر.

المرية الابداعية

وعلى العكس من عروسية النالوتي ترى سلوى بكر في لحظة الابداع لحظة انطلاق

ميسور لا يكدرها سوى الرقيب الداخلى، تقول سلوى بكر: «لا يلزمنى كى اكون كاتبة حرة اكثر من ان أترك العنان لخيالى،، يذهب حيثما شاء دون حدود او سقوف » ولكن – تواصل سلوى بكر – ما إن تشرع في الكتابة حتى يبرز الرقيب الداخلى الذى يستمد قوته من تراث القمع و «مفاهيم القطيع وقيمه».

تقول سلوى بكر ان الحرية الابداعية «هى ان ابدع بلا قيود محددة سلفا، ان اصوغ قيمى ومفاهيمى، أخلاقى الخاصة وأبدع عالمى، وإنا افلت من سطوة القطيع، وقطيع السياسة، من حفظة النصوص على وجه التحديد » وتختتم سلوى بكر كلامها «بأننا اصبحنا شعوبا بلا خيال، وان حياتنا اصبحت قبيحة لا مكان للخيال فيها» (١٧)

فى شهادة سلوى بكر تبسيط تخلو منه نصوصها القصصية التى تذهب الى غير ذلك وتتميز بقدرة ابداعية يغنيها تواصل اصيل مع الثقافة الشعبية.

ترى سلوى بكر فعل الكتابة خيالا ينطلق في سهولة ويسر، وتراه عروسية النالوتى سعيا عسيرا كل العسر، اما اعتدال عثمان فتراه قراءة في سفر الكون، هجاء لحروفه ومفرداته، وسؤالا يلتف كالانشوطة حول العنق . تضيق العبارة فتنقبض الانفاس ثم تنسل شعرة الروح وتنفذ من ثقب الحجاب، «وإذا بالدنيا براح والقلم ينفلت في سماء الورق» تقول اعتدال عثمان «أتعذب بالكتابة واتصوف واتحقق» (١٨) ورغم اختلاف الصياغة في توصيف فعل الكتابة عند عروسية النالوتي واعتدال عثمان فإن المعنى في جوهره شديد التشابه.

وتصف ليانة بدر عملية الابداع بصورة تستمدها من التراث الشعبى الفلسطينى صورة الطائر الاخضر الذى درجت الفلاحات الفلسطينيات على تطريزه وتعليقه في بيوتهن.

«طير من عصر الديناصورات، يطلق عليه اسم الطائر الاخضر الذي ظل يغنى بعد ذبحه ليكشف سر ذابحيه أو انه حسبما يظهر لي نوعا من طيور الجنة التي تكتسى سحنة التنين فيكتسب تعبيرا مزدوجا، يقف الطائر مرفوع الجناحين بقوة، يفتح فمه حتى يوشك ان يغنى تحت شجرة عريضة الجذع وارفة الغصون، يفرش جناحيه ويفرد ريشه كما لو انه يكاد ان يطير في اللحظة التالية، لا نعلم لماذا، لانه فرح او سعيد او منزعج وخائف، أم لانه كلاهما معا! كأنه يوشك على المصارحة وكأنه يوشك على القول، أو انه يفغر فاه في اللحظة الفاصلة بين الصمت والكلام، كان ذلك هو طائر البوح، طائر المكاشفة الذي يقول ولا يقول، يغنى ولا يغنى ولكنه في جميع الاحوال يمثل الذاكرة الجماعية التي تحض على البوح والرواية والكلام، وتدفع الى الكشف والتحدث

والمصارحة، لم تكن احتجاجات النساء تمر بصمت او سكون، كانت تكتسب هدير العاصفة، تندلع فيما بينهن قصصا وأقاويل ، تخرق الصمت البليد الذي يحيط بمصائرهن وتنشىء تضامنا من حلقات تؤازر بعضها، وتسلم جراح بعضها الآخر برواية الحكايات والقصص والمواقف والرموز»،

تنبهنا كلمات ليانة بدر الى ان التوق الى حق الكلام والاحتجاج بالكلام والتواصل والائتناس بالحكاية ليس جديدا ابتدعته الكاتبات بل تراث شعبى مارسته النساء لاجيال بلا حصر،

أما طائر البوح الذى ظل يغنى بعد ذبحه ليكشف سر ذابحيه فأرى فيه مجازا مناسبا كل المناسبة للمبدع رجلا كان أو امرأة يقف تحت تلك الشجرة الوارفة (شجرة اللغة، شجرة التراث، شجرة التاريخ، شجرة التجربة فلنفسرها كما نشاء) يفرد الطائر جناحيه، ويطلق صوته وفي الاغنية تتجدد الحياة رغم الذبح، خضراء في المكاشفة والتواصل.

### · Walati

۱ ـ «الكاتب والحرية» فصول ۲ (خريف ۱۹۹۲) ص ۲۲۸، ۲ ـ المصدر السابق، ۳ ـ الشيخوخة وقصص اخرى دار المستقبل العربى، القاهرة، ۱۹۸۲، ص ۱۹۸۲، ص ۲۳، ٤ ـ المصدر السابق، ص ۶۵، ٥ ـ حملة تفتيش: اوراق شخصية، كتاب المهلال القاهرة، ۱۹۹۲، ص ۱۱۵ ـ ۱۱۱، ۲ ـ صاحب البيت، روايات المهلال، القاهرة، ۱۹۹۲، ۷ ـ الشيخوخة ص ۶۷، ۸ ـ «تجربتى مع الابداع والحرية» فصول ۲ (خريف ۱۹۹۲)، ص ۱۳۲، ۹ ـ المصدر السابق، ص ۱۳۸، ۱۰ ـ المصدر السابق، ص ۱۳۸، ۱۰ ـ المصدر السابق، ص ۱۳۸، ۱۰ ـ «انعكاس التفاصيل في المرآة»، القاهرة ، ۱۳۷ (إبريل ۱۹۹۶)، ص ۱۱۲، ۱۲ ـ «بحر العشق والمعقيق»، يونس البحر، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ۱۹۸۷، ص ۹۹ ـ ۱۱۶ ، ۱۳ ـ «البوارق «انعكاس التفاصيل في المرآة»، ص ۱۱۲، ۱۲ ـ «البوارق (ابريل ۱۹۹۶) ص ۱۲، ۱۸ ـ «البوارق ۱۹۹۲) ص ۱۸۷، ۱۸ ـ «البوارق ۱۹۹۲) ص ۱۸۷، ۱۸ ـ «شهادة»، فصول ۲ (خريف الهارية» القاهرة : ۱۳۷ (إبريل ۱۹۹۶)، ص ۱۲، ۱۷ ـ «شهادة»، فصول ۲ (خريف ۱۹۹۲) ص ۱۹۲ (فبراير ۱۹۹۳) ص ۱۸۲، ۱۸ ـ «بجدية الناس» القاهرة ۱۲۳ (فبراير ۱۹۹۳) ص ۱۸۲، ۱۸ ـ «شجرة الكلام» فصول ۲ (خريف ۱۹۹۲)، ص ۱۳۶، ۱۸ ـ «شجرة الكلام» فصول ۲ (خريف ۱۹۹۲)، ص ۱۸۲، ۱۸ ـ «شجرة الكلام» فصول ۲ (خريف ۱۹۹۲) می ۱۳۶۰

لو لم يكن الحضور العربي في الأنداس ، وما أفرزه من حضارة مشرقة ، لما وصل الفرب إلى ما هو عليه الآن .

اميليو چارثيا چوميث شيخ المستغربين الأسبان

- المضاربة بالعملة هو مرض إيدز الاقتصاد العالمى .
   چاك شيراك الرئيس الفرنسى
- مصر بلد ولادة ومفاجئة ، وهذا ربما سر عظمتها .
   الأديب ادوار خراط
- الفنان إذا سقط تحت عربة الأحزان ، فلن يقف على قدميه أبدا.

نزار قبائى ● بعد الحرب احتلت أمريكا اليابان عسكريا ، والآن تحتلها ثقافيا

المخرج الياباني ماساهيرو شينودا 

لا يمكن لإيران أن تكون فلسطينية أكثر من الفلسطينيين.

آیة الله محمد رضا مهدوی 

• بعض الناس یتصرفون کما او کانت نعمة التفکیر 
مقصورة علیهم دون سائر البشر ا

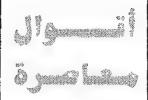
د. شكرى محمد عياد
 الجسم في نهاية الأمر عاقل ، ويعيد تشكيل نفسه من
 أجل البقاء في الفضاء .

رائد الفضاء الأمريكي ستورى سجرية،

السينما تتيح لنا أن نجسد أحلامنا

ستيقن سبيلبرج مخرج الفك المفترس وأى تى مخرج الفك المفترس وأى تى الفرق بين السينما والمسرح أن المسرح وجد له مكانا في الوزن: مفعل ، وظلت السينما تتأبي على الوزن .

الأديب محمد مستجاب





چاك شهراك



نزار آبانی



Califia China

# ileçis o'liseç o'liseiso

### بقلم: د ، أحمد درويش

إذا كان لأدب ما الحق في أن يدعى أن الترية

التي أحاطت ببذوره القديمة واحتضنتها ، والمناخ الذي تنفست فيه براعمه رشفاتها الأولى من الهواء والضوء، والأفق الذي احتضن أغصانها عندما استوت على سوقها ونمت وتفرعت، كل هذا قد جعل نتاجه أكشر اتصالا بالصرية ، فإن الآداب الصحراوية وفي مقدمتها الأدب العربي ، لاتستطيع فقط أن تدعى صاتها الحميمة بالحرية ، واكنها تستطيع أن تجد بين نتاجها الأدبى ويين هذه الحرية مزيجاً من الأبوة والأخوة والبنوة ، من خلال هذا التفاعل الدقيق بين القيم الإنسانية ويين الفن . يستظل كل منهما بالآخر وينميه ويعدل من خطواته -وإذا كان الأدب العربي القديم قد تجسد غالبا في شكل «الشعر» فلقد ظلت الفكرة الرئيسية التي تجمعهما، هي فكرة البحث عن القيود والخلاص منها أو التحرك البارع من خلالها كأنها لم تكن، في دورة لاتكاد تتوقف: (فإذا كان الشعر «انبعاثا » يتشكل من خلال الحرية ويسعى إليها ومعها فإن الحرية كذلك «حاجة» ترتوى من خلال الشعر وتشتعل به ، الا من خلال عده حطبا تأكله فيسمع لها القضيض وتعلو من خلاله الألسنة ، ولا وقودا يفني ليبقى لها الوهج والضوء ، ولكن بحسبانه هواء يتفاعل ويأخذ ويعطى ويغذى ويتغذى ويشكل ويتشكل ويبقى فى النهاية هو والنار معا أو يفنيان معا، فتفنى معهما الحياة ذاتها حين تُحرم من تمدد الهواء أمام الصدر ، ولمسة الدفء فوق الجلد، وومضة الضوء أمام العين، وتبقى العلاقة مع ذلك دقيقة بين الجانبين ، فالحرية حاجة حيوية للفرد والجماعة معا، والشعر نتاج لفرد متميز، يكتسب شرعيته من خلال

جزء خاص

قدرته على غمس قلمه في مداد الجماعة دون أن ينكسر القلم تحت ثقل الحاجة الآنية المتعطشة إلى مورد عاجل،..

● الحرية والغيال

لقد نشأ الشعر العربي في مناخ قاحل، كانت قيود الموت تحيط فيه بالبشر، فالماء قليل، والخضرة نادرة، والصراع حتمى أحيانا على بقع الخصب القليلة المتنقلة والتي لابد من «حرية» الطريق للوصول إليها، وحتى عندما تهدأ الحرب، تأتى قيود التقاليد ، فالفتيان ظامئون للحياة، والفتيات الجميلات على مرمى البصر وملتقط السمع ، والتقاليد تقيم حولهن أسوارا من زئير الرجال ، جعلت عنترة يقول عن محبوبته :

حلَّت بأرض الزائرين فأصبحت عسرا عني طلابك ابنة محرم

ولابد من الحرية التي يجسدها الخيال والفن وهي إن استعصبت على الواقع والفعل فلا تحل محلهما وإنما تشكل عالما موازيا تجعله المتعة هدفا منشودا.

وتقاليد الطبقات صارمة فقد تكلست جيلا بعد جيل ، وغذتها فكرة الأعراق والأنساب والتفريق بين الدماء الصافية أو المختلطة ولعبت فكرة الامتداد الكمى العشائر والقبائل والأفخاذ والبطون دوراً رئيسيا شكل قيدا مسبقا على حرية «الموهبة والقيمة الفردية» في التشكل ، وزادتها فكرة أبناء الحرائر والإماء ترسيخا، فعملت هذه القيود جميعا من خلال تأثيراتها المضادة عملها في تاريخ الشعر العربي، فتشكلت نخبة من ألمع الشعراء القدماء، ممن قام شعرهم على نشدان «حرية» الخلاص من قيود مجتمع قبلي لايرضون عنها، وهجروا قبائلهم ، هجرانا معنويا حينا، وهجرانا حسيا في معظم الأحيان فاعتصموا بشعاب الجبال ومسالك الطرق ويطون الكهوف ، وخفايا الأودية ، وشكلوا ما عرف في تاريخ الشهر الجاهلي بشعراء الصعاليك من أمثال الشنفري الأزدي وثابت بن جابر تاريخ الشهر الجاهلي بشعراء الصعاليك من أمثال الشنفري الأزدي وثابت بن جابر الفهمي الذي عرف «بتأبط شرا» وعروة بن الورد والسليك بن السلكة شيخ العدائين في التاريخ القديم، والذي كان يراهن على جياد السباق، فيسبق أقواها عدوا على قدميه، لكي يعلن أنه خارج عن نطاق التقييد وأنه «حر» لا يأبه بالجواد السريع الذي كانت تسميه يعلن أنه خارج عن نطاق التقييد وأنه «حر» لا يأبه بالجواد السريع الذي كانت تسميه العرب: «قيد الأوابد» وهي صورة لاتخلو من مغزى عندما نتأمل علاقة «القيد» «بالحرية».

لقد كان هؤلاء الثائرون على قيود الأعراف العرقية من بين الشعراء ، يتشكلون أحيانا تحت اسم «أغربة العرب» وهم أولئك الفتيان الذين ينحدرون من أصلاب الرجال الأحرار وبطون الإماء السوداوات ، فتلاحقهم عقدة النسب الناقص وتشكل قيدا ضد حرية اكتمال الرجولة والزَّمو بها ، ويزداد الأمر تجسدا وتعبيرا عندما يكونون شعراء فتنفجر على السنتهم تجليات الحرية المفقودة أو المنشودة ولعل عنترة بن شداد كان أشهر هؤلاء الذين جسدوا نماذج «عبيد الحرية أو أحرار العبودية»

● العرب ومصطلح الحرية

لكن علينا أن نتحوط قليلا ، ونحن نبحث عن ظاهرة الحرية في الشعر العربي القديم، فمصطلحات اللغة في تطور مستمر، والدلالة التي تفهمها اليوم من كلمة ما ، ليست

بالضرورة مطابقة تماما لما كان يفهمه العربى القديم منها، وإن كانت بين الدلالات ولا شك شائج قوية من التطور متلاحقة، فكلمة الحرية لم تكن تعنى فى القديم، ما نفهمه منها اليوم من هذه النزعة الفردية أو الجماعية الرامية بوسائل مختلفة إلى اجتياز العقبات التى تحول دون تحقيق الذات لأهدافها، ولكنها فى المقام الأول كانت تطلق على التقسيم الاجتماعى المعهود ، فالحر نقيض العبد والحرة نقيض الأمة ، والحرية بالمعنى الحقيقى هى الخروج من عالم الأحرار ، لكن اللغة بالاضافة إلى ذلك ، استخدمت هذه الصفة للدلالة على كثير من القيم السامية فأطلقت كلمة «حرية العرب» على أشرافهم ويقول ذو الرمة:

### فصار حيا وطبق بعد خوف على حرية العرب الهزالي

وأطلقت صفة الحر على الجيد من كل شيء فيقال «حر الفاكهة» أي جيدها و «فرس حن» أي عتيق، وسحابة حرة أي كثيرة المطر، يقول عنترة:

جادت عليها كل بكر حرة فتركن كل قرارة كالدرهم

والحر ، القِعل الحسن، ومن شعر طرفة بن العبد :

لايكس حبسك داء قسائلا ليس هذا منك ، ماوى ، بحر وفى الوقت ذاته ربطت اللغة القديمة بين صفتى الحرية والكرم، فأصبح يقال «قلب حر» أي كريم سخى ، قال امرؤ القيس :

لعمرك مآقلبي إلى أهله بحر ولا مقصر يوما فيأتيني بقر

وعقب عليه اسبان العرب قائلا: «إلى أهله، أى صناحبه، بحر: بكريم لأنه لايعير ولا يكف عن هواه ، والمعنى أن قلبه ينبو عن «صناحبه» ويصبو إلى غيره فليس هو بكريم فى فعله»، وفى المقابل ، شاع استخدام صنفة «الكريم» بالمعنى الذى نقصده اليوم بكلمة «الحر» كما فى قول الشنفرى الأردى:

وفى الأرض منأى للكريم عن الأذى وفيها لمن خاف القلى متعزل ومن ثم فينبغى أن نضع نصب أعيننا ونحن نقرأ الشعر القديم ، هذا التطور الدلالي المستمر في كلمات اللغة

\*\*\*

إن الوسائل الفنية للشعر لم تجعل صرخة الرجل الكريم «الحر» مجرد هتاف ضد القيود، أو تمجيد لوجه الحرية المفقود، ولكنها جسدت ذلك في لوحات تجعل العالم الغائب حاضرا، والمفتقد قريب المنال، والمستحيل ممكنا، ولاتعترف بضغط قسوة الواقع ورسوخ استقراره، وقد يتزامن ذلك مع الواقع الفعلى أحيانا للشاعر الكريم «بطل الحرية» والداعي إليها، فتزداد الصورة الفنية تألقا من خلال واقع يجسدها، وجد ثابت بن الأوس الأزدى الملقب بالشنفري نفسه عندما بلغ مرحلة الوعي، طفلا أسيرا في قبيلة بني

سلامان، وعرف أن وجوده بينهم كان إحدى نتائج الصراع بينهم وبين قومه، وأنه محكوم عليه أن يظل «عبدا» لهم ما بقى من العمر، ولكن بذرة التحرر نمت شينا فشيئا فى جسده الفتى ونفسه الشاعرة، فقرر أن يكسر بنفسه كل قيد موروث، وأن يستبدل بالعالم الذى فرض عليه، عالما يصنعه هو باختياره، فانتهج سلوك «الصعاليك» وأصبح من كبار زعمائهم فى الجزيرة العربية، وتمرد على بنى سلامان، بل وأقسم أن يقتل منهم مائة رجل ثأرا لذاته وقومه ، وتسلح لمهمته بكل مهارات الفروسية والقتال والعدو والتحمل ومعايشة الوحوش فى الصحارى، والانقضاض المفاجىء والاختفاء السريع، وبدأ القتلى من بنى سلامان يتساقطون، والشنفرى يختفى والفزع يزداد ، والخطط للإيقاع به أو قتله تفشل، سلامان يتسعة وتسعين رجلا، لكنهم تمكنوا من الإحاطة به وقتله، وقال قائلهم: لم يفيد ببوها ولم يبلغ قتلاه المائة، وقرروا نكاية به ألا تدفن جثته، وأن تترك للحيوانات تنهشها، ولم يبق منها إلا جمجمة جافة مسننة ملقاة على الطريق أغاظت رجلا من بنى سلامان يوما فركلها بقدمه الحافية بقسوة فإذا بشظية من عظامها تخترق قدمه فيمرض ويموت، وقال الناس : وفي الشنفرى بنذره بعد موته وقتل الرجل المائة !

### الشنفرى وصورة الحرية

إن الشنفرى يرسم فى قصيدته المشهورة «لامية العرب» صورة من أجمل وأدق صور الحرية، حين يقرر أن يتخلص من كل القيود التى فرضت عليه، بما فى ذلك قيود العيش مع الجنس البشرى نفسه، التى يظن أن فيها الحماية من فوضى القتل والتدمير فى عالم الحيوانات، إنه يطرح تصوره الفنى فى مجموعة من المشاهد المتعاقبة المحكمة ، ففى اللوحة الأولى يظهر قرار الهجرة والتخلى عن القيود :

قيموًا بنى أمى صدور مطيكم فإنى إلى قوم سواكم لأَمْيلُ فقد حُمْتِ الحاجاتُ والليلُ مُقمسر وشُدَت لطيات، مطايا وأَرْحلُ وفي الأرض منأى للكريم عن الأذى وفيها لمن خُاف القلى متعزل لعمرك ما بالأرض ضيق على امرىء سرى راغبا أو راهبا وهو يعقل

إنه في هذه اللوحة يكسر قانون الاجتماع السائد، فليست «وحدة الجنس» شرطا لإقامة التالف والتعايش، ولكن يكفى وحدة المكان بالمعنى الواسع «الأرض »التى تتكرر في هذه اللوحة مرتين باعتبارها منأى للكريم عن الأذى وباعتباره لاتضييق على من سرى فيها وهو يحمل عقله في رأسه، وسكان الأرض ليسوا «أقواما» و«وحوشا» كما يفرض القانون السائد، ولكنهم جميعا أقولم، وهو يقول لبنى أمه ، إنه سيرحل إلى «قوم» سواهم، وليس هؤلاء القوم إلا حيوانات البرية التى ستفصلها اللوحة التالية، وهو قبل أن يشرع في هذه اللوحة، يتقدم خطوة أخرى في سبيل التالف، وحربة رسم عالمه الجديد، فيجعل هؤلاء

القوم «أهله» الجدد ، ويحدد أفراد عائلته الجديدة بأن أقربهم إليه ثلاثة : ذئب قوى «سيد عملس» ونمر مرقط «أرقط زهلول» وضبع كثيف الشعر «عرفاء جيأل» :

وأرقط زهسلول، وعرفاء جيألِ لديهم ولا الجانى، بما جر، يُخذَلُ إذا عرضت أولي الطرائد أبسلُ بأعجلهم إذ أجشع القسوم أعجلُ لديهم، وكان الأفضل المتفضل

ولى دونكم أهلون : سيد عملس هم الأهل لا مستودع السسر ذائع وكل أبي باسسل، غير أننى وإن مدت الأيدى إلى الزاد لم أكن وما ذاك الابسطة عن تفضل

إن القانون المتوازن الذي يحكم حياة هذا التجمع الجديد، يشكل مفهوم الحرية في الثورة على السلوك الجائر للجماعات البشرية المحيطة بالشنفرى، فالسر محفوظ بين الجميع، والجماعة تحمى الفرد، والشجاعة متوافرة لدى الجميع، في الهجوم على الطرائد، وان كان الزائر البشرى أبسلهم وأكثرهم تضحية، فهو أول من يهجم، لكنه في الوقت نفسه أخر من يمد يده إلى الزاد، تفضيلا منه عليهم ، لأن هذه ضريبة «سيد القوم»، وكأن الشنفرى من خلال هذه الصفة الأخيرة يغمز سادة القبائل الذين يكونون أخر من يتعرضون للخطر، وأول من ينهبون الغنائم.

وهو في اللوحة الثالثة لايقف عند سادة القبائل وانما يتخطاهم إلى أفرادها وسلبياتهم التي كانت دافعا له إلى أن يكسر قيد العيش معهم، ومع بنى البشر أجمعين، ويشكل لنفسه في حرية، عالماً جديدا، من الحيوانات، يتخذها أهلا له، وهو يجسد سلبيات القبيلة من خلال رسم ست لوحات قصيرة لاذعة متتالية ، تصور من خلال السلب صفات الضعيف الذي يرسف في القيود الاجتماعية المفروضة والمألوفة، ومن خلال الايجاب صفات الحر الكريم الذي يتأبى على هذه الصفات، ويحمل ضمنا مقابلاتها الايجابية، وتتولى اللوحات اللاذعة على النحو التالى:

أ - صورة الراعى الضعيف الخائن ، الذى لا يستطيع أن يقاوم ظمأ الظهيرة فى الصحراء ، فيشرب لبأن النياق - وهو يعلم أنه ممنوع من ذلك - ثم يضطر لكى يعوض اللبن أن يمنع عنها أطفالها أو يتأخر في الرعى حتى المساء الأخير لكى تعوض اللبن المفقود :

ولست بمهياف يعشي سوامه مجدعة سقباتها وهي بهـــل

ب - صورة الرجل الضعيف ، الذي لا يكاد يغادر البيت ، ويتلقى الأوامر من زوجته : ولا جبأ أكهى مرب بعرسه يطالعها في شأنه كيف يفعل

جـ - صورة الرجل الجبان الذي يصاب بالذعر الأشياء ، ويبدو كذكر النعام يضطرب قلبه فيعلو ويتخفض كأنه جناحا طائر :

يظل به المكاء يعلو ويسقل

ولا خرق هيق كأن جناحه

د - صورة الرجل الناعم المدال ، الذي لا يكاد يبرح ديار الحي ، ويضع الكحل في عينيه ويتطيب بالدهون ويجالس النساء فكأنه منهن:

يروح ويغدو داهنا يتكحل

ولا خالف دارية متغزل

هـ - صورة الرجل الضنئيل الجسم والشأن في القبيلة ، الذي يبدو كذباب الخيل يطير أمام أقل المخاطر ، وشره دائما مقدم على خيره :

أنف اذا مارعته اهتاج ، أعزل ونست بعل شره دون خيره

و - صورة الرجل الطويل الذي يخاف من ظلمة الليل في الصحراء ويرى أنها أطول

هدى الهوجل العسيف بهماء هوجل

ولست بمحيار الظلام إذا انتحت

وهذه اللوحات الست القصيرة يسلط الفن الشعرى عليها أدواته ، فيظهر فيها مدى قبح «العبودية» للعادة ، والاستسلام أمامها ، وتجعلنا نحس برائحة العفن حتى في صورة الطيب والكحل ، وتمهد النفوس من ثم للثورة عليها والتحرر منها ، وتقابل هذه اللوحات مجموعة من اللوحات الإيجابية تكاد تتوازى معها عددا وقوة ، ولكنها تتعاكس معها اتجاها فتحدث هذا التوازن الذي يسعى الفن الراقي الى ايجاده في النفس البشرية، ان اللوحاتُ الايجابية ، تأخذ خيط بدايتها من النقطة الأخيرة في اللوحات السابقة لتنسج في عكس اتجاهها ، واذا كانت اللوحة الأخيرة هناك هي صورة الذي يخاف من ظلمة البيداء ، فان فارسنا «الحر» لكثرة ما عبر الصحراء حافيا أصبحت أقدامه كحوافر الخيل ، تصطدم بالأحجار الغليظة في الصحراء فيتطاير منها الشرر:

اذا الأمعز الصوان لاقي مناسمي تطاير منسبه قادح ومضلل

اما الرجل الرخو المدلل الذي لا يصبر على ظمأ ، ولا يتحمل جوعا ، فان الشنفري يقدم له صورة التحرر من عبودية الجوع والظمأ ، إنه يطاول الجوع حتى يميت ذلك الجوع، ثم ينساه ، وهو يرضى أن يستف تراب الأرض لكيلا يضع نفسه في عبودية من يتطاول عليه ، وقد كان يمكن ألا يستعصى عليه أي طعام أو شراب لو أنه رضى لنفسه أن يفعل ما يذم عليه ، لكنه تعلم من عالم الميوانات أنه يمكن أن يعيش على القوت الزهيد

ويبقى نشطا طول يومه:

أديم مطال الجسوع حتى أميت وأستف ترب الأرض كي لا يري له ولولا اجتناب الذأم لم يلف مشرب ولكن نفسسسا مرة لا تقيم بي وأغدو على القوت الزهيد كما غدا

وأضرب عنه الذكر صفحا فأذهل على من الطــون ، امرؤ متطول يعـــاش به إلا لدي ومأكل على الضيم إلا ريثما أتحسسول أزل تهاداه التتائف أطحمها

إن مجمل اللوحات التي تشكل منها «لامية العرب» صورة حرية كسر القيد الاجتماعي.

المفروض ، وإحلال البديل المنشود، لأبلغ في الدلالة على رسوخ مفهوم الحرية، كما تحددها المفاهيم الحديثة، في نفس الشاعر العربي القديم، من ألاف الكلمات المباشرة، التي تُحلّم بكلمة الحرية أو تهتف بها أو تصرخ من أجلها، دون أن تقدم هذا التصوير الحي الذي يجعل من عالم الفن معادلا لعالم الواقع بل ومعدلا له وحافزا على ملء ثغراته

• بين الرحلة والحرية

ولقد استقرت نغمة «العالم البديل» و«المكان البديل» بل و«الزمان البديل» فأصبحت أداة من أدوات التحرك «الحر» للشاعر العربى في عصوره المختلفة ، ولم تكن فكرة «الرحلة» التي أصبحت من تقاليد القصيدة العربية الراسخة إلا وجها من وجوه حرية الحركة، وإذا كانت كثرة استعمالها في مداخل قصائد المدح قد طغت على بعض جوانب جدتها، وأعطتها معنى الوسيلة المتوقعة والصورة المبتذلة، فإن بعض استعمالات الشعراء كانت تعيد إلى «الرحلة» وجهها الحقيقي الموازى «للحرية» والإباء وعدم الرضا بالقيم في مكان يحس فيه الرجل «الكريم» ببوادر الجفاء، مثل تلك النغمة التي تطالعنا في صدر سينية البحترى الشهيرة:

حضرت رحلي الهموم فوجهت أتسلى عن الهمسوم وآسى أذكر تنيهمو الخطوب التسوالي وإذا ماجفيت كنت حريسا

إلي أبيض المدائن عنسي لمحل من آل ساسان درس واقد تُذكر الخطوب وتنسى أن أرى غير مصبح حيث أمسى

إنها نغمة أصبحت تصنف النفوس الحرة غير الراضية في مقابل النفوس المستسلمة الخاضعة، وقد تعلق هذه النغمة قليلا فتشكل شريحة النفس الشديدة الاباء التي لاترضى بما يرضى به عامة الناس من خلال «دوران الفلك» العادي، وترى أن التميز والفضل في رفض «الحياة العادية» التي تصور على أنها مجموعة من القيود المُعثَّرة ، يقول المتنبى :

بعیش معجسل التنکیسد قی امی وقل عنه قعودی فی نحوس وهمتی فی سعود

أين فضلى إذا قنسعت من الدهر ضاق صدرى وطال فى طلب الرز أبدا أقطــــع البـــلاد ونجمى

بين طعن القنا وخفق البنود وأشـــفي لغل صدر الحقود

عش عزيزا أو مت وأنت كريم فرعوس الرماح أذهبُ للفيـــط

إن المتنبى كثيرا ماجسد هذا المفهوم الفنى الذى يجعل «حرية» الحركة قريناً لكل درجات النبل والسمو، وفتحا لكل أبواب الطموح، ويجعل على العكس «قيد» الحركة قريبا لكل درجات الوخم والكسل والتدنى والذبول ، وهو من هنا يرفض هذا القيد حتى عندما يقع فيه ويرسف فى أغلاله ، يرفض أن يمتد من جسده إلى روحه التى يحرص على أن تظل حرة، وهو من هنا يرسل من سجنه إلى «أبى دلف» الذى توعده بطول بقائه فى الحسد

والسجن والقيد يا أبا دلف

أهون بطول الشــــواء والتلف

غير اختيار قبنت برك بي كُن أيها السجن ، كيف شئت ، فقد لو كان سكناى فيسك منقصة

والجوع يرضي الأسود بالجيف وطنت للمسوت نفس معترف لم يكن الدرُّ ساكن الصدف

وهو عندما يجد نفسه في سجن أوسع في رحاب «كافور» مقيد السعى الى الطموّح ، محبط الأمال ، قريبا من الراحة في الفراش ، كما يتمنى كثير ممن يستثيمون الى قيود العادات ، يدرك أن ذلك نذير الذبول الذي يقود الى الفناء ، ويعرف أن المرض الذي حل بجسمه ، في شكل الحمى العاصفة ، ليس ناتجا عن طعام فاسد أو شراب آسن ، كما يقول الأطباء ، ولكنه ناتج عن «قيد حرية» الحركة، شأن الجواد الذي يحبس عن الجرى والانطلاق فيصيبه المرض والذبول :

وملني الفراش وكان جنبي قليل عائدي سحم فؤادي عليل الجسم ممتنع القيام يقول لي الطبيب أكلت شيئا وما في طبه أني جصواد تعود أن يغبر في السرايا فأمسيك لا يطال له فيرعي

يمل لقسساءه في كل عام كثير حاسدي ، صعب مرامي شديد السكر في غير المدام وداؤك في شرابك والطعسام أضر بجسمه طول الجمسام ويدخل من قتام في قتسام ولا هو في العليق ولا اللجسام

وإذا كان السجن بدائرتيه الضيقة والواسعة، عند المتنبى، هو قرين القيد ورمز الذبول، وباعث الأمراض، وقاتل الطموح، فإن «حرية» الحركة هى النقيض المأمول، وهى نقيض بلا حدود، لأن همه الأول أن تكسر فكرة «الحدود» ومن ثم فإن المتنبى على قوة ما أوتى من هيمنة على اللغة، يرى أن الهدف الذي تؤدى إليه حرية الحركة، يستعصى على أن «يُحبس» حتى داخل كلمات اللغة فهو عنده «أجل من أن يسمى» ومن أجل الوصول إليه لابد أن يستهان بكل القيود والحدود:

تَفْرَبُ لا مستعظماً غير نفسه ولا سالكا إلا فؤاد عجاجة ولا سالكا إلا فؤاد عجاجة يقولون لى : ما أنت ؟ في كل بلدة وإنى لمن قوم كأن نفوسنا فلا عبرت بي ساعة لاتعزني

ولا قابلاً إلا لخالقه حكما ولا واجسداً إلا لمكرمة طعمسا وما تبتغى؟ ما أبتغى جلِّ أن يسمى بها أنف أن تسكن اللحم والعظما ولا صحبتنى مهجة تقبل الظلما

إن هذه التجليات التى يقودنا إليها استشراف نسائم «الحرية» فى الشعر العربى القديم والوسيط، تقودنا إلى آفاق لاتحد، قبل أن يلبس هذا المفهوم كلمة «الحرية»، كما نعهدها فى العربية المعاصرة، وهذه الآفاق لم تتوقف عن الغنى والاتساع، بعد أن عرفت اللغة المعاصرة كلمة «الحرية» بمعناها للمألوف لنا اليوم، وعرف الشعر المعاصر أنماطا من التشكيل الفنى لها، ازداد معها تراثنا الشعرى حول الحرية غنى وامتاعا .

# الدونة في الإسلام

بقلم: د، محمد عمارة

فى (رسالة التوحيد) كتب الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده (١٢٦٥ – ١٣٢٣هـ ١٨٤٩ – ١٩٠٥م) عن دور الإسلام. فى تحرير العقل الإنسانى من أغلال التقليد ، وإطلاق سراح الفكر البشرى من سجون الكهانة .. فقال :

أنحى الإسلام على التقليد ، وحمل عليه حملة لم يردها عنه القدر ، فبددت فيالقه المتغلبة على النفوس ، واقتلعت أصوله الراسخة في المدارك ، ونسفت ما كان له من دعائم وأركان في عقائد الأمم ، علا صوت الإسلام على وساوس الطغام ، وجهر بأن الإنسان لم يخلق ليقاد بالزمام ، ولكنه فطر على أن يهتدى بالعلم والأعلام ، أعلام الكون ودلائل الحسوادث .. ومال على الرؤساء فأنزلهم من مستوى كانوا فيه يأمرون وينهون ، ووضعهم تحت أنظار مرؤوسيهم ، يخبرونهم كما

# 可能の可能

جزء خاص



Itala nent auto

یشاءون ، ویمتحنون مزاعمهم حسیما یحکمون ، ویقضون فیها بما یعثمون ویتیقنون لابما یظنون ویتوهمون .

مرف القلوب عن التعلق بما كان عليه الآباء وما توارثه عنهم الأبناء وسجل الحمق والسفاهة على الآخذين بأقوال السابقين ونبه على أن السبق في الزمان ليس آية من آيات العرفان ولا مسمياً لعقول على عقول ولا لأزهان على أذهان وإنما السابق واللاحق في التمييز والفطرة سيان وبل

للاحق من علم الأحوال الماضية واستعداده للنظر فيها والانتفاع بما وصل إليه من أثارها في الكون مالم يكن لمن تقدمه من أسلافه وآبائه .. وأن أبواب فضل الله لم تغلق دون طالب .. فأطلق بهذا سلطان العقل من كل ما كان قيده وخلصه من كل تقليد كان استعبده ورده إلي مملكته يقضي فيها بحكمه وحكمته ، مع الخضوع مع ذلك لله وحده ، والوقوف عند شريعته ، ولا حد للعمل في منطقة حدودها ، ولا نهاية للنظر يمتد تحت بنودها .

ويهذا تم للإنسان بمقتضى دينه ، أمران عظيمان طالما حرم منهما ، وهما :

- استقلال الإرادة .
- واستقلال الرأى والفكر وبهما كملت إنسانيته ، واستعد لأن يبلغ من السعادة ماهيّا الله له بحكم الفطرة التي فطر عليها .

وقد قال بعض حكماء الغربيين من متأخريهم -: إن نشأة المدنية في أوربا إنما قسامت على هذين الأصلين .. ولم يصل إليهم هذا النوع من العرفان إلا في الجيل السادس عشر - (القرن السادس عشر) من ميلاد المسيح ، وأنه شعاع سطع عليهم من آداب الإسلام ، ومعارف المحققين من آهله في تلك الأزمان» (١) .

\* \* \*

تلك هي كلمات الإمام محمد عبده ، عن تحرير الإسلام للعقل الإنساني ، وإطلاقه سراح الفكر من التقليد والجمود .. مع ضبط هذه الحرية – التي هي حرية الإنسان ،

### الحرية في الاسلام

المخلوق المستخلف ، بتوحيد الخالق الذي استخلفه ، وبالشريعة الإلهية ، التي هي بنود عقد وعهد الاستخلاف .. وبعد هذا النطاق «لاحد للعمل العقلي ، ولا نهاية لنظر العقول» .

### التوهيد وتعرير الإنسان

إن بداية الإسلام ، وعلامته ، وجوهره : شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ..

وبالتوحيد يتم تصرير الإنسان من استعباد كل الطواغيت والقوى المادية والمرهومة والظواهر الطبيعية التي طالما استبعدته على مر تاريخ الوثنيات ولذلك كانت شهادة التوحيد أفعل شهادات التحرير للإنسان!.. ذلك أن إفراد وإخلاص العبودية لله ، لا يحرر الإنسان فقط من استعباد الطواغيت ، وإنما يمثل تدينا بدين جعل التحرر والحرية معلما من المعالم الرئيسية التي جاء بها كتاب هذا الدين ، وركنا من أركان الرسالة الماتمة التي بلغها الرسول ، عليه الصلاة والسلام .. فالقرآن الكريم يذكر الحرية والتحرير ضمن معالم هذه الرسالة المحمدية ، وذلك عندما يتحدث عن المؤمنين (الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والإنجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم فالذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذي أنزل معه أوائك هم المفلحون) (٢) .

فمن مهام هذا الدين ومعالمه : وضع الإصد عن الإنسان والتصرير له من الأغلال

بل لقد بلغت إنسانية الإسلام إلى حيث جعل الحرية فطرة فطر الله الناس عليها .. مطلق الناس .. وليس فقط الذين حررتهم شهادة التوحيد .. فهى من معالم تكريم الله الإنسان .. مطلق الإنسان (ولقد كرمنا بنى آدم) (٣) . .. وعندما قال الفاروق عمر بن الخطاب رضى الله عنه كلمته الجامعة : «متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحرارا» ؟١.. كان «الناس» هنا نصارى غير متدينين بالإسلام؟! .. لكنهم من خلق الله ، الذين استحقوا التكريم بخلق الله ..!

ولم يقف الاسلام عند تحرير الروح وحدها من عبودية الإصبر والأغلال التي شدتها

إلى الطواغيت – رغم أنها الجوهر ونقطة البداية في التحرير – وإنما شرع في تقويض نظم الاسترقاق التي جاء فوجدها سائدة في النظم الاجتماعية والاقتصادية بكل الحضارات .. فأمام الروافد العديدة والمنابع ألكثيرة التي تمد نهر الرقيق صباح مساء بالجديد والمزيد من الأرقاء من مثل الحروب العدوانية .. والغارات الدائمة .. والفقر المدقع .. والعجز عن سداد الدين .. والحرابة وقطع الطريق ..إلغ .. إلغ - شرع الاسلام فأغلق كل هذه الروافد والمنابع ، ولم ييق سوى الأسر في الحروب المشروعة .. وحتى أسرى هذه الحرب المشروعة خيرهم بين «المن» وبين «الفداء» ثم استدار بعد «تجفيف منابع» الاسترقاق – إلى تركه ذلك النظام ، فوسع مصاب نهر الرقيق ، فجعل كفارات العديد من الذنوب تحرير الأرقأء .. ورغب في هذا التحرير طلبا للحسنات والعتق من النار .. حتى اقد جعل هذا التحرير واحدا من مهام النولة الاسلامية ومصرفا من مصارف الزكاة ، أي جزءا من أحد الأركان الخمسة للاسلام ! .. بل وتقدم على درب التحرير خطوات أبعد عندما أعطى الرقيق من الحقوق – من مثل المساواة بمالكيهم والمشاركة لهم في الطعام عندما أعطى الرقيق من العمل مالا يطيقونه .. بل وإلغاء كلمة «العبد» و «الأمة» ، في الغالس .. وعدم تكليفهم من العمل مالا يطيقونه .. بل وإلغاء كلمة «العبد» و «الأمة» ، في لغة الخطاب واختيار كلمة «الفتى» و «الفتاة» بدلا منها (٥)

الأمر الذي جعل الاسترقاق ، عبنا اقتصاديا، على ملاك الرقيق ، بعد أن كان من أهم مصادر ، الاستغلال، و ، الاثراء! ..

بهذا الاصلاح «الجذري .. والشامل .. والمتدرج .. في ذات الوقت أنجز الاسلام بالسلم مالم تنجزه الحروب والثورات في ميدان التحرير للأرقاء .. فأقام مجتمعا بلغ فيه بلال الحبشي - الذي كان رقيقا اشتراه ثم اعتقه أبو بكر الصديق - بلغ المكانة التي يقول عنه مثل عمر بن الخطاب : «سيدنا - أي أبو بكر - أعتق سيدنا، - أي بلال ؟! ..

\* \* \*

وإذا كانت حضارات حديثة ومعاصرة قد جعلت «الحرية» «حقا» من حقوق الانسان .. فإن الإسلام ، قبل أربعة عشر قرنا ، قد جعلها «فريضة» إلهية .. وواجبا شرعيا .. وضرورة من الضرورات ، لايحل

للإنسان أن يتنازل عنها حتى بالطواعية والاختيار .. بل وجعلها بمثابة والحياة، حتى لقد علل علماؤنا جعل الاسلام كفارة القتل الخطأ تحرير رقبة ، بأن «الرق : موت» و «الحرية : حياة» .. فلما كان القتل قد أخرج نفسا من عداد الأحياء إلى عداد الأموات ، فعليه أن يخرج نفسا من عداد الأموات الأرقاء – الى عداد الأحياء – الأحرار – ١٤..(٢)

نعم .. قال علماؤنا بذلك ، في تفسيرهم لقول الله تعالى :

«ومن قتل مؤمناً خطأ فتحرير رقبة مؤمنة» .(٧)

وإذا كانت كل الحضارات والعقائد والمجتمعات قد اشتركت في وضع ضوابط وأفاق الحرية المشروعة لاتتعداها ، فإن هذه الضوابط والافاق التنظيمية قد تمايزت في هذه الحضارات والمجتمعات بتمايز فلسفاتها الخاصة بمكانة الانسان في الكون وطبيعة العلاقة بينه وبين خالق هذا الكون .. فما يعده مجتمع ما وعقيدة بعينها مقوما من مقوماته الاجتماعية وأساسا من أسس عمرانه وركنا من أركان اجتماعه البشري يجعله سقفا للحرية لاتتعداه .. فليس هناك مجتمع يفتح أفاق الحرية وأبوابها «الخيانة الوطنية» ، أو التقويض «أسس النظام الاجتماعي» أو «الجريمة» أو «العدوان» بل ولا «المعيب» في ذات الحاكم ، أو «إهانة» قطعة قماش ، إذا كانت علم الوطن ورمزه .. فالجميع متفقون على أن هناك سقفا المحرية وإفاقا يجب أن لاتتعداه، حفاظا على المقومات التي يحفظ قيامها ماهو متاح الجميع من حريات وحرمات ..

والاسلام مع هذا المبدأ ، لكنه يتميز في الفلسفة التي تحدد أفاق الحرية في المجتمع الذي تسود شريعته فيه ..

### • نظرة الاسلام لمكانة الانسان

والمدخل الى هذه الفلسفة الاسلامية المتميزة في أفاق الحرية الانسانية هو نظرة الاسلام الى مكانة الانسان في هذا الكون .. فعلي حين تري الفلسفات المادية والوضعية في الانسان «سيد الكون» فتحرر حريته من ضوابط الشريعة الإلهية وأطر الحلال والحرام الديني ، حتي يستطيع - كحما في الديمقراطيات الغربية - أن يحرم الحلال ويحلل الحرام إذا هو أراد! ..

فإن الاسلام يري الانسان خليفة لله ، سبحانه وتعالي ، في عمارة هذه الأرض .. له حرية .. وإرادة .. وقدرة واستطاعة .. لكنها حرية الخليفة والنائب والوكيل ، المحكومة ببنود عقد وعهد الاستخلاف .. فحرية الانسان وإن بلغت في الاسلام ، مرتبة الضرورة والفريضة ، إلا أنها محكومة بحقوق الله ، سبحانه وتعالي ، التي هي حدود الشريعة ومعالمها وفلسفتها في التشريع .. وهنا ، وبهذا الاتساق ، تكون العبودية لله حرية وتحريرا ، وتكون الحرية الانسانية ملتزمة بآفاق الشريعة وحدود الله ونطاق العبودية لوجب الوجود .

فالحرية الاسلامية ليست هي تلك التي تحرم «العيب في الذات الملكية، بينما هي تبيح «العيب في الذات الالهية» ! ..

ولا هي تلك التي تجــرم إهانة ،علم الدولة، في ذات الوقت الذي تسمح فيه بإهانة المقدسات الدينية !..

ولا هي الحرية التي تقدس والوضع البشرى، على حين تتحلل من والوضع والتشريع الالهى، !

ولا التي تعلي من شأن «المصلحة» دون ضبطها بالمعايير «الشرعية» التكون «مصلحة شرعية معتبرة» ! ،

إن سيد الكون والوجود هو خالقه ، سبحانه وتعالى .. وهو الذي استخلف الإنسان ، وفطره على الحرية .. حرية الخليفة ، المحكومة بحدود شريعة الاستخلاف .

وإذا كان «الايمان الدينى» - والذى هو تصديق بالقلب يبلغ مرتبة اليقين - لايمكن أن يأتى ثمرة للإكراه (لا إكراه في الدين) .. (٨)

(قال ياقوم، أرأيتم إن كنت على بينة من ربى وأتانى رحمة من عنده فعميت عليكم، أنازمكموها وأنتم لها كارهون) ؟!(٩) .. لأن الإكراه يثمر «نفاقا» لا «إيمانا» فيان الايمان الديني، بنظر الاسلام، وإحدا من أهم مقومات الاجتماع البشري، فالحفاظ عليه والحيلولة دون ،حرية هدمه، وبإباحة تقويضه، إلى جانب أنه وفاء بحق الله على الانسان، الذي خلقه ليعبده (وما خلقت

الجن والإنس إلا ليعبدون) (١٠) .. فإنه ، أيضا ، حق من حقوق انتظام الاجتماع البشري وارتقاء العمران الانساني .. ولعل في تحلل وانهيار الحضارات والمجتمعات التي جعلت من «المصلحة الدنيوية وحدها» بل ومن اللذات والشهوات «سقوفا» وحيدة للحرية ، على حين أهملت ضوابط الشرائع الإلهية ، وحدول الحلال والحرام الديني ، مايزيد الانسان المسلم استمساكا بقلسفة الاسلام في الحرية .. كفريضة إلهية ، وواجب شرعى ، وضرورة إنسانية ، يمارسها إنسان مستخلف لله سبحانه وتعالى في إطار بنود عقد وعهد الاستخلاف .

\* \* \*

وقياسا على ذلك ، تكون الرؤية الإسلامية لكل ماتعارف الناس - في الحضارات الأخرى على وضعه في قائمة «حقوق الانسان» ..

فالحفاظ على «الحياة» ، ليس مجرد «حق» .. وإنما هو فريضة إلهية ، وتكليف شرعى واجب ، ولذلك يأثم المفرط في الحياة ، حتى ولو تم التفريط بالاختيار .. انتحارا كان هذا التقريط أو قعودا عن الجهاد في سبيل مقومات الحياة .

و «العلم» ليس مجرد «حق» ،، وإنما هو فريضة على كل مسلم ومسلمة ،، يأثم الذي يختار الجهل عليه ،، وفي بعض التخصيصات ، تصل فريضته إلى مرتبة الفريضة الكفائية – الاجتماعية – فتأثم الأمة جمعاء إن هي فرطت فيها حتى ولو كان التفريط طواعية واختيارا ..

والمشاركة في «العمل العام» ، ليست مجرد «حق» .. وإنما هي فريضة تطبيقية لفريضة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، التي فيها جماع تكاليف المشاركة في العمل العام ..

واقد أفردت الحضارة الاسلامية المباحث المستقلة والمطولة في هذه الضرورات .. من مثل الضرورات الخمس .. وهي الحفاظ على الدين .. والنفس .. والعقل .. والنسب والمعرض .. والمال .. وذلك قبل قرون عديدة من المواثيق والاعلانات التي صاغها الآخرون حولها ، أو حول بعضها ، كمجرد «حقوق» .

\* \* \*

لكن الكشف عن هذه الحقيقة يبقى منقوصا ، إذا لم ينهض العقل المسلم بصياغة هذه المبادىء والمعالم في مواثيق مفصلة ، تقدم الضمانات التي قننها الاسلام الإنسان المسلم ، والمطلق الانسان ، في سائر ميادين الحياة المعاصرة ، التي بلغت في التركيب والتشعب والتعقيد مالم تبلغه الحياة الاجتماعية في سالف العصور ..

إن العقل المسلم ، والحركة الاسلامية مواجهة بالعديد من التحديات في هذا الميدان .. ماهي «الأشباه والنظائر» .. وماهي «الفروق» بين فلسفة الاسلام وفلسفات الحضارات الأخرى في «حقوق الانسان» ؟ ..

وأين «الوثائق .. والاعلانات» التى تصوغ موقف الاسلام فى هذه القضية ، بالتفصيل المعاصر ، والتقنين الحديث ، حتى يرى الانسان المعاصر فى هذا الجانب من جوأنب الاسلام السياج الأوفى بحفظ ماله من ضرورات وحاجيات ؟..

وأخيرا - وهذا هو الأهم - كيف ومتي سنطبق أحكام الاسلام وفرائضه هذه في الواقع الاسلامي الذي نعيش فيه .. وذلك حتى تزول المفارقة الصارخة بين ماضمنه الاسلام للانسان من كرامة وتكريم ، وبين الواقع الظالم والبائس الذي يعيش فيه هذا الانسان ؟! ..

### الحواشي :

١ - الأعمال الكاملة جـ ٣ ص ٤٥٤ ، ٥٥٥ دراسة وتحقيق : د.
 محمد عمارة طبعة دار الشروق . القاهرة سنة ١٩٩٣ م .

٢ - الاعراف : ١٥٧ .

٣ - الإسراء: ٧٠

٤ - (فإذا لقيتم الذين كغروا فضرب الرقاب حتى إذا أثخنتموهم فشدوا الوثاق فإما منا بعد وإما فداء حتى تضع الحرب أوزارها ..) - محمد : (٤)

ه - وردت في ذلك أحاديث عدة ، رواها البخاري ومسلم وأبو داود وابن ماجة والامام أحمد .

٢ - انظر تفسير النسفي (مدارك التنزيل وحقائق التأويل) جـ١ ص
 ١٨٩ . طبعة القاهرة سنة ١٣٤٤ هـ.

٧ - النساء : ٩٢.

٨ - البقرة : ٢٥٦ .

۹ - هود : ۲۸ .

۱۰ - الذاريات : ۲۰ .

# أيام الحرية في التاريخ

في عددها الخاص عن الحرية ، خصصت مجلة «حدث الخميس» مساحة لما اسمته به الايام الستون التي صنعت فيها الحرية» في تاريخ البشرية ، ومن الملاحظ ان هذه الايام صناعة غربية في المقام الاول وكأن تاريخ الشرق، والتاريخ العربي بصفة عامة يخلو من ايام الحرية ، وسوف نورد هنا بعض هذه الايام كما جاء في المجلة.

مه الطغاة وكان ذلك هو الاستعباد.

١٣٤ ق م : اول تورة للعبيد، كانت في صقلية ضد الرومانيين الذين سيطروا علي الامور بعد عامين وقاموا بصلب ألفي عبد.

٧١ ق. م موت سبارتاكوس بعد ثورة اشد قوة من سابقتها للعبيد، وقامت السلطات
 الرومانية بقمعها بأساليب وحشية.

22 ق. م: مصرع يوليوس قيصر الذي اعتبر ان الحاكم هو القانون ولذا تأمر عليه أصدقاؤه التخلص من طغيانه .

١٣٨١ : ثورة الفلاحين في انجلترا ضد السلطة الملكية التي يتمتع افرادها بمميزات خاصة.

١٤٢٩ : قيام جان دارك بتحرير اوليانز من الحصار الانجليزي.. ولكن تحرير المدينة لم يستمر اكثر من عام،

١٥٢٠ : مارتن لوثر ينشر كتابه عن حرية المسيحي ،، حول الحرية الخاصة باعتبار أن المسيحي هو سيد متحرر من كل الاشياء وإن العبد مقيد بكل الاشياء.

١٦١٨ :تمرد في براغ ضد الامبراطور، حيث قام المتمردون بالاستيلاء على فندق في المدينة واثناء هذا التمرد ولدت العبارة الشهيرة «عندما تدخل الحرية من الباب.. يخرج الطغيان من النافذة»

١٦٢١ : اعلن اعضاء البرلمان البريطاني عن حريتهم الكاملة في الكلام، وعارضهم الملك وكانت النهاية وخيمة بالنسبة له.

١٦٦٢ : كتب المسرحي تورني في أحد أعماله : ولا تعني الحرية شيئا عندما يكون العالم كله حرا ولكنها تبدو جميلة بالنسبة لشخص يعانى من قسوة القيود

١٧٤٨ : كتب مونتسكيو : في مجتمع يمثل دولة حيث يوجد قانون فان الحرية لا تعدو

## • المرية والطفيان •جذ، خاص •

سىوى ما يراد منها.

١٧٨٩ : تبني المجلس الوطني لحقوق الانسان في مادته الاولى تلك العبارة: يولد البشر احرارا ويظلون احرارا ومتساوون في الحقوق،

١٨٠٨ : في فقرة القانون الدستورى المتعلقة بالجرائم الصادرة في ١٦ ديسمبر كان هناك تأكيد على الحرية الشخصية للفرد ضد الخارجين على القانون.

١٨١٩ : قام سيمون بوليفار بتحرير جيوشه من الاحراش ،، وأعلن عن تحرير بلاده كواومبيا.

١٨٣١ : اقيم معرض ديلاكروا، وشاهد الناس لاول مرة لوحة الحرية تقود الشعب.

١٨٥٣ : هاجم الكاتب فيكتور هيجو الحاكم نابليون الثالث وهو في منفأه،، وقد دفع الكاتب ثمن ذلك عشرين عاما عاشمها بعيدا عن فرنسا.

١٨٥٩ : جون ستيوارت فيل ينشر كتابه «عن الحرية» تحدث فيه عن الحرية السياسية وأهمية حماية الحرية الخاصة ليس فقط من السلطات، ولكن من طغيان المجتمع.

١٨٨٦ : اقامة تمثال الحرية عند مدخل نيويورك في صورة امرأة حامل ترتدي روب دي شامبر برونزي اللون وفي يدها شمعدان الحرية.

١٩١٧ : يحتفل العالم بسقوط رمن من رموز الطغيان متمثلا في قصير روسيا،

١٩٣١ : عرض فيلم «الحرية لنا» لرينيه كلير عن العبودية في احد المصانع وتكتشف أن الحرية لاتبتسم للناس جميعا.

١٩٤٤ : تحرير فرنساً من القوات النازية.

١٩٤٨ : قيام الجمعية العامة للامم المتحدة باعلان القانون الدولي لحقوق الانسان. كل البشر مولدين احرارا متساوون ولكل انسان حقه في ان يكون حرا .. حرا في فكره ومفاهيمه وعقيدته.. وفي اختيار عمله..

ه ١٩٥٥ : المناداة بحرية المرأة، وتقديم الدكتور جريجورس بينكوس لاول حبوب منع الحمل.

١٩٦٨ : في بولندا . قيام ألاف الشباب بالمناداة بحق الحرية، وفي براغ ولد ربيع سياسي للانسان فيه حق الكلمة . وفي باريس تظاهر الشباب احتفالا بالحرية

# Campana (

# ونك جمال الدبن الأنثاني

# بقلم: د . احمد عبد الرحيم مصطفى

كان نشاط جمال الدين الافغائي الفكرى والسياسي ولايزال ، مجالا خصبا للكتابة بسبب ثوريته وتأثيره في كثير ممن أحاطوا به في مختلف البلدان التي اقام فيها ، تستوي فى ذلك مصر و ايران والدولة العثمانية وافغانستان والهند، ورغم انه في كل هذه البلدان ظهر بمظهر المصلح الديني فان هدفه الرئيسي كان سياسيا . فقد كان يتخذ الدين ذريعة لنشاطاته السياسية التي كانت تندد بالاستبداد الذي اعتبره السبب الرئيسي للتأخر في البلدان الاسلامية فشن عليه حملاته التي ادت الى طرده من البدان التي اقام فيها بحجة او بأخرى وان كان ذلك ناتجا عن شدة تنديده بالحكام وبالتالى تألبهم عليه وعدم ارتياحهم لافكاره لاتهامه لهم بالخضوع للسيطرة الاجنبية ومن ثم نخلص الى انه كان ثوريا وإن عرف فيما بعد بأنه مصلح ديني،

# 言語の目的

جزء خاص

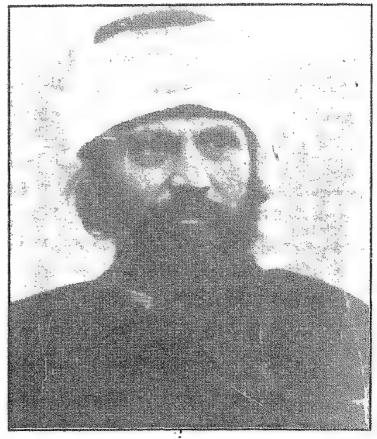




محمد عيده



مصطفى كامل



جمال الدين الافغاني

وقد اثر عنه انه خاطب المصريين علي الوجه التالي : «انكم معشر المصريين قد نشأتم علي الاستعباد وتربيتم في حجر الاستبداد .. تناويتكم ايدى الغاصبين من الرعاة ثم اليونان والرومان والفرس ثم العرب والاكراد والمماليك .. وكلهم يشق جلودكم بمبضع نهمه ويهيض عظامكم بأداة عسفه ويستنزف قوام حياتكم التي تجمعت بما يتحلب من عرق جباهكم بالعصا والمقرعة والسوط، وانتم كالصخرة الملقاة في الفسلاة لا حس لكم ولا صوت .. انظروا اهرام مصر وهياكل منفيس وآثار طيبة وحصون دمياط شاهدة بمنعة آبائكم وأجدادكم .. هبوا من غفلتكم واصحوا من سكرتكم .. عيشوا كباقي الامم احرارا او موتوا مأجورين شهداء .. وانت ايها الفلاح المسكين تشق قلب الارض لتستنبت مايسد الرمق ويقوم بأود العيال .. لماذا لاتشق قلب ظالمك ؟ لماذا لاتشق قلب الذين يأكلون اتعابك ؟

وبسبب هذه الاتجاهات الثورية عهد الافغانى الى التمسك بحياة العزوبة حتى لايرتبط باسرة قد تعيق تنقله من مكان إلى آخر وتعرقل نشاطاته خاصة انه قد طرد من الفغانستان والهند ومصر وايران والدولة العثمانية ، وفي كل مرة يطرد فيها من هذا البلد او ذاك اتهم بانه رئيس جمعية سرية من الشبان ذوي البطش «مجتمعة على فساد الدين والدنيا».

وفي اول عهد اقامته بمصر كان يرى ان الحكم النيابي لاقيمة له مادام المصريون قليلي التنبه وضعيفي اليقظة وقليلي الشجاعة ولو انه بمرور الزمن كان يلح في طلب الحكم النيابي ويحرض عليه خاصة وقد اعلن الدستور في الدولة العثمانية في عام ١٨٧٦ وتعرضت البلدان الاسلامية للضغوط الاستعمارية الغربية. ورغم أن السلطان عبد الحميد الثاني اضبطر الى اعلان الدستور الذي كان مدحت باشا من اشد انصاره، فإنه ما لبث ان ابطل العمل به وعمد الى الحكم المطلق وبدأ يتخذ الدين اداة لاجتذاب رعاياه فيما عرف باسم حركة الجامعة الاسلامية التي اخافت الدول الاوربية الطامعة في املاكه. وهكذا خاطب الافغاني السلطان عبد الحميد فيما يتعلق بحاجة الدولة العثمانية الى حكم الشورى الذى لم ينفذ قط في ظل حكمه ، وإذا كان السلطان عبد الحميد وغيره منّ الحكام المسلمين الذين احتك بهم الافغاني لم يبدوا رغبة في التنازل عن الحكم المطلق فائه سعى الى اجتذاب الشبان المتطلعين الي الاصلاح في كلُّ بلد اسلامي حل به ولعل اخصب مراحل حياته هي تلك التي قضاها في مصر فيما بين عامي ١٨٧١ ، ١٨٧٩ وهي الفترة التي واجهت فيها مصر استبداد الخديو اسماعيل وديونه وتفتح الاذهان بشكل لم يكن له نظير من قبل بحيث وجدت افكاره الخاصة بالحرية والثورة صدى ادى النخبة من المثقفين الذين التفوا حوله واجتذبهم الى صفه بافكاره التي كانت جديدة على الكثيرين منهم - فقد كانت له قدرة على بلورة افكاره حول الحكومة والحاكم والشعب وواجبات كل من هذه الاطراف ووجه افكار مريديه لتكون في خدمة الشعب تدافع عن حقوقه وتهاجم من اعتدى عليه ايا كان ولقد دعا مريديه الى آلا يخشوا بأس المحاكم الذى ليست قوته الا بهم ولا غناه الا منهم وان يلحوا في طلب حقوقهم المغصوبة وسعادتهم المسلوبة وينشدوا الحرية ويخلعوا العبودية ويتمسكوا بحقوقهم ، وكان من رأيه ان الحرية والاستقلال لايوهبان عن طيب خاطر ، بل ان الامم تحصل عليهما قوة واقتدارا ، وإن كان يفضل إن يتحول الحكم الاستبدادي الى الحكم الشورى بارشاد الحاكم ونصحه من جانب عقلاء مقربيه ورغم تفضيله للحكم الجمهوري فانه كان يرى انه في وقته لايصلح للشرق او لاهله خاصة انه كان متشائما من ممارسات الاحزاب السياسية في الشرق ، ومن ثم تفضيله التدرج في العمل السياسى بما يوائم طبيعة الشعب واستعداداته ، كما ابدي اعجابه بالمبادىء الاشتراكية التي بدأت تحتدم في الغرب وتوقع أن تسود العالم «يوم يعم فيه العلم الصحيح ويعرف الانسان أنه وأشأه من طينة واحدة».

### ● العمل السري

وكان تأثيره فيمن التفوا حوله يقوم على مخاطبة العقل وتوجيههم الى البحث والتفكير وتوجيه اذهانهم الى الادب والانشاء والخطابة وكتابة المقالات الادبية والاجتماعية والسياسية مما اثار فيهم - وبخاصة في مصر - روحا جديدة دهعتهم الى الهلال أغسلس ١٩٩٥

التبرم بالاحوال السائدة والتطلع الى الاصلاح ان امكن او الى الثورة اذا كان لامفر منها وازاء الاحوال السائدة وخشيته بطش الحكام فانه لجأ الي العمل السرى. وفي مصر بوجه خاص لجأ المي المحافل الماسونية التى تمتع بعضها بالحماية الاجنبية والتحق بها كثير من المصريين الذين كانوا يحتمون بها ولما كان متشائما بصدد الاصلاح البطىء فانه لم يتردد في التحريض علي الاغتيال السياسى .. وفي «تاريخ الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده» يورد رشيد رضا مايدل على تحريضه على اغتيال الخديو اسماعيل ، كما انه يرجح انه حرص على اغتيال الشاه ناصر الدين حاكم ايران الذي اجهز عليه احد مريدي جمال الدين الذي تقوه وهو يقتله بأن الطعنة القاتلة التي اجهزت عليه كانت وحي الافغاني .

ولما كان نشاط المحافل الماسونية سريا فقد اختلف الرأي حول المحفل الذى خرج منه «الحزب الوطنى» المصرى: هل هو «الشرق» الفرنسى او مزيج من «الشرق» و«كوكب الشرق» التابع للمحفل الاكبر في انجلترا الذى كان راعيه البرنس اوف ويلز ولي عهد بريطانيا ؟ ام هو محفل وطنى مستقل عن هذا وذاك ؟ وعلى اى الاحوال فقد انتمي الي محفل «الشرق في عام ١٨٧٨ كتاب مصريون وشوام منهم ابراهيم اللقانى واديب اسحاق وسليم النقاش وعبد السلام المويلحى وبعض الضباط الوطنيين اما «كوكب الشرق» فقد انخرط فيه حوالي ثلاثمائة مصري منهم ولي العهد محمد توفيق ومحمد شريف باشا وسليمان اباظة باشا ومحمد عبده وسعد زغلول ويعض مشايخ الازهر واعضاء مجلس شوري النواب وعن طريق هذه الهيئات جري تبادل الافكار بين ممثلي واعضاء مجلس شوري النواب وعن طريق هذه الهيئات جري تبادل الافكار بين ممثلي الطبقة الحاكمة والمثقفين ومن كانوا على صلة بالحياة السياسية واسرار الحكومة مما الوجد بينهم رابطة من التضامن ترجح نشوء «الحزب الوطني المصرى» في اواخر السبعينات من القرن التاسع عشر.

• سلاح الصحافة

وكان الافغاني من وراء ظهور الصحف الجديدة التي مالبثت ان اصبح لها صدى قوي نتيجة لشدة اهتمام الواعين سياسيا بالتدخل الأجنبي في شئون البلاد هذا بالاضافة الى احداث الحرب الروسية – التركية (١٨٧٧ – ١٨٧٨) التي اشتركت فيها قوة مصرية وأدت الى ايقاف الافغاني لدروسه لمدة ستة اشهر اظهارا لجزعه على مصير الاسلام فيما لو انهارت الامبراطورية العثمانية اكبر الدول الاسلامية في ذلك الوقت .

ولقد كان الافغانى من وراء ظهور الصحافة الجديدة خلال هذه الفترة – فلقد فكر في انشاء صحيفة هزلية تنتقد حكم اسماعيل ، وتجاوب معه يعقوب صنوع ومحمد عبده فظهرت صحيفة «ابو نضارة» التي كانت اولى الصحف التي تنشر باللغة العامية مما جعلها تحرز شعبية واسعة قبل مصادرتها . كما شجع ميخائيل عبد السيد الذي انشاء صحيفة «الوطن» ذات الطابع السياسي والادبي والناطقة بلسان الوطنيين قبل الاحتلال

البريطانى وبعده كما شجع اديب اسحاق ، بعد ان اتصل به اتصالا وثيقا وتتامذ له طويلا علي انشاء جريدة «مصر» التي شرحت مبادىء الوطنية ودعت الى الحرية ، وكان الافغانى يرسم خطة جريدة «الوطنى» ويكتب بنفسه بعض مقالاتها – وكانت اولى الصحف المصرية التي استعملت اصطلاح «مصر الفتاة» في الوقت الذي اطلق فيه بعض المثقفين على جماعتهم وعلى الصحيفة التي اصدروها في الاسكندرية اسم «مصر الفتاة» . وفي بداية عهد الحديو محمد توفيق اصدرت جماعة «مصر الفتاة» مشروعا اصلاحيا عدد شكاوى المصريين وهاجم فساد نظام الحكم في مصر وعدم سيادة القانون وعدم شعور طوائف الموظفين بالمسئولية عن الصالح العام وعدم كفاية رواتبهم ممن شاركوا في هذا النشاط عبد الله النديم الذي كتب في صحيفتي «مصر والتجارة» مقالات، شرح فيها آراء استاذه الافغاني الذي كان يمدهما هو وتلامذته بالتوجيهات والارشادات وقد اتصل النديم بجمعية «مصر الفتاة» التي كانت تدعو الي قيام حكم نيابي وصيانة الحريات وبخاصة في مجال المطبوعات والاجتماعات والدعوة الى رفع الظلم عن الناس .

### فكر لا يموت

وبعد طرد الافغاني من مصر استقر في فرنسا حيث اصدر جريدة العروة الوثقي التي جرى طبع اعدادها وحوت الكثير من افكاره التي اشترك تلميذه محمد عبده في صياغتها وكانت تهتم بالاصلاح والحرية ومناهضة الاستعمار وتوحيد المسلمين وتحريضهم على الثورة على المستعمر الذي غزا كثيرا من البلدان الاسلامية في افريقيا واسيا وفي اواخر حياته قصد الي العاصمة العثمانية التي كان سلطانها عبد الحميد الثاني يتبنَّى حركة الجامعة الاسلامية ، واكنه لم يقم بنشاط كبير في هذا المضمار الوقوف أبو الهدى الصيادى ، صاحب الحظوة الذي السلطان في وجهه، وعلى كل حال فان افكار الافغاني قد اثرت في مريديه الذين واصلوا نشاطهم وتيوا بعضتهم مراكن هيأت لهم السعى الى محاولة تحقيق بعض اهداف جمال الدين السياسية الخاصة بالثورة والتمرد على الطغيان والتدخل الاجنبي - ومن تلاميذه في مصر الشيخ محمد عبده الذي قيض له ان يلعب دورا كبيرا في تطوير الفكر الدينى وفي رعاية الجيل الناشيء الذي برز في المجال السياسي وكّان من اهم رجاله سعد زغلول الذي قيض له ان يلعب دورا رئيسيا في ثورة ١٩١٩ ومن تلامذة الافغاني الذين اجتذبهم العمل السياسى عبد الله النديم الذي كان خطيب الثورة العرابية التي لعب دورا رئيسيا فيها كان من نتيجته تخفيه ونجاته من مطاردة البوليس بعد فشل الثورة العرابية الى ان قبض عليه وجرى نفيه الى الخارج ليعود الى البلاد عقب تولى الخديو عباس الثاني ، ولو ان اصطدامه بالاحتلال البريطاني قد ادى الى نفيه من جديد الى ان قضى بقية ايامه في استانبول حتى وافته المنية بعيدا عن وطنه وان يكن قد خلفه من استأنفوا نشاطه الوطنى والسياسى وبخاصة مصطفى كامل الذى تجنب اخطاء العرابيين وامكنه ان يجمع الصفوف من ورائه لمقاومة المحثل البريطاني ومطالبته بالجلاء ال

بقلم: د، صبری منصور



الحرية تقود الشعب للفنان ديلاكورا

أصبحت الحرية مطلبا إنسانيا ملحاً منذ أواخر القرن التاسع عشر ، فبعد قرون طويلة عانى فيها الانسان شتى أنواع القهر والعبودية ، ومع تطور الحياة الإنسانية نحو آفاق حضارية جديدة أدرك الإنسان أن الحرية هى أثمن مايريد ، لهذا فهو فى سبيلها يبذل دماءه ويضحى بحياته ، فلقد أصبح واضحاً أنه لا قيمة للحياة الانسانية نفسها بدون الحرية. ولقد جسدت الرومانتيكية . فى القرن التاسع عشر . الصورة المعبرة عن الليبرائية التى عشر . الصورة المعبرة عن الليبرائية التى تضع حرية الفرد فوق أى اعتبار آخر .

ولعل أول عمل فنى يجسد فكرة الحرية تجسيداً واضحاً ومباشراً كان لوحة ديلاكروا «الحرية تقود الشعب» وفيها صور الفنان الحرية على شكل إمرأة جميلة قوية تندفع فى عظمة وإباء رافعة علم الحرية ومن ورائها الجموع التى كان الفنان نفسه واحداً منهم . ودفعت فكرة تقديس الحرية ووضعها فى أسمى المراتب الدولة الناشئة فى الولايات المتحدة الأمريكية إلى إقامة تمثال ضخم لها فى مدخل مدينة نيويورك على شكل إمرأة تستقبل القادمين إليها وعلى رأسها تاج ورافعة لشعلة الحرية ، فى إشارة إلى أن الدولة الجديدة قد قامت على أساس تقديس الحرية والإعلاء من شأنها . ولقد كان القرن العشرون زمناً مناسباً لتمجيد الحرية والمطالبة بها والدفاع والتضحية فى سبيلها ، فقد كان عصر كفاح الشعوب المستعمرة فى سبيل استقلالها عن التبعية ، والخلاص من سيطرة الاستعمار بشتى أشكاله وأنواعه كما كان نفس الزمن أيضا فى الدول المتقدمة ، عصراً مواتياً لتقديس الحرية الفردية وتثبيت أقدامها وإلغاء جميع الحواجز والموانع التى عوق حرية الفرد الذاتية فى الاختيار النابع من الإرادة الحرة .

ومازالت الحرية حتى اليوم مطمعاً وأملاً للعديد من شعوب العالم الثالث ، حتى تلك التى نالت استقلالها السياسى ، فمازال القهر الاجتماعى والدينى جاثما على أنفاس أبنائها الذين يكافحون من أجل نيل حريتهم الذاتية في اختيار مايريدون ، ولأن الحرية الحقيقية ترتبط ارتباطا وثيقا بالوعى والتعليم والثقافة فإن الأمر يحتاج إلى تطور حضارى حقيقى في تلك المجتمعات حتى ينال أفرادها نصيبهم العادل من الحرية .

### الحرية والفن التشكيلي:

ولقد ظل الفنان التشكيلي منذ عصور بعيدة أداة في أيدى الآخرين ، يستغلونه لبث أفكارهم ونشر معتقداتهم والدعاية لأنظمتهم من خلال الإبداع الفني الذي يتحتع بقوة تأثير هائل على الناس ، فالفنان كان في فترة عبدا لأنظمة دينية وتارة أخرى لأصحاب الحكم والسلطان ، وفي كلا الحالتين كان الفنان فاقدا لحريته الذاتية في التعبير عما يجيش في صدره من أحاسيس ومشاعر . وأولئك الفنانون الذين تخطوا الحواجز ، واستطاعوا أن يضمنوا أعمالهم بعضا من روحهم متخطين في ذلك القواعد الصارمة واستطاعوا أن يضمنوا أعمالهم بعضا من روحهم متخطين مثل الجريكو ورمبرانت الفروضة عليهم لم يجدوا في حياتهم سوى الرفض والإنكار مثل الجريكو ورمبرانت وجوجان وفان جوخ . وبعد المصور الأسباني فرانسيسكو جويا مثلا واضحا على رفض

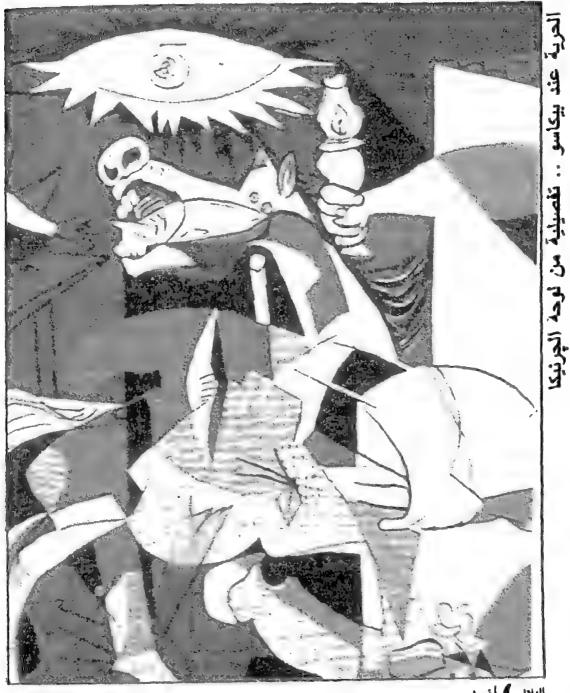
الفنان للقيود المفروضة على إبداعه الفنى ، فلقد استطاع جويا أن يثور على كل الأوضاع الفنية السائدة فى عصره وعلى التكليفات الملكية الرسمية ليقدم لنا فى الجزء الأخير من حياته . المرحلة التى اتفق النقاد على تسميتها بالمرحلة السوداء . والتى جاءت غوذجا لسعى الفنان من أجل تحقيق ذاته والتعبير عن كوامن نفسه بحرية كاملة .

وكما كان القرن العشرون مرتعا خصبا للمنادين من أجل توفير مساحة حرية أكبر للإنسان ، فإنه كان أيضا للفن التشكيلي ميدانا لتأكيد حرية الفنان في اختيار أشكاله ومذاهبه ومجالا لاحترام الخيال الانساني في كل مايبتدعه من صور وأشكال مهما بدت غريبة أو خارجة عن المألوف ، ولقد أسفرت الحرية الجديدة عن غاذج وطرز فنية على درجة عالية من القيمة . وفي زمن قصير نسبيا توالت المدارس الفنية وكل منها يجتهد في الكشف عن صور جديدة وتجسيد خيال إنساني فريد . فبعد المدرسة الكلاسيكية الجديدة ظهرت الرومانتيكية التي كانت لسان حال المنادين بأهمية الحرية الإنسانية ، ثم تلتها الواقعية ثم الانطباعية وماتولد عنها من اتجاهات ، ثم التعبيرية والسيريالية والتجريدية وكلها اتجاهات لم تستمر إلا لفترة وجيزة لاتتعدى السنوات العشر ، فلقد انتهى العصر وكلها اتجاهات لم تستمر إلا لفترة وجيزة لاتتعدى المنوات العشر ، فلقد انتهى العصر فنى الفنان فيه عبدا لأسلوب محدد ، ولايستطيع أحد اليوم في الغرب فرض غوذج فني بعينه يحتذى به الفنانون ، فكل واحد منهم حر في أن يجسد أفكاره في الشكل الفني الذي يختاره ، ولقد وصل الأمر إلى أن يقدم أحد المصورين لوحة بيضاء لم يرسم فيها خطأ ولكنها كانت رسالة تحمل معنى الحرية الكاملة التي يتمتع بها الفنان في الخلق والإبداع .

ويبدو كما لو أن الفنانين بعد طول انصياع لتقاليد وقبود شتى قد سعدوا بهذه الحرية في تناول أى شيء وتجسيد أية صورة ، فأطلقوا العنان لخيالهم الفنى ليجوسوا في بقاع مجهولة لم يطرقها أحد من قبل ، وليخوضوا مغامرات تشكيلية فائقة الجراءة ، وهم بهذا يشبتون أن الخيال الإنساني من الخصوبة لدرجة تجعله قادرا على إبداع صور فنية لا نهائية . وتجدر الإشارة إلى أن هؤلاء الفنانين في البلاد التي قطعت شوطاً كبيراً في التطور الحضاري يبدعون إبداعهم الحر في مناخ ثقافي وحضاري صحى لديه الامكانيات لاستقبال هذا الابداع ، فجمهور المتذوقين يتمتع بالحرية وبدرجة ثقافية عالية .

أما في بلادنا وفي بلاد العالم النامي فحتى لو رجد الفنان الذي علك خيالاً حراً قادراً على تجسيد صور جديدة فإنه يدرك أنه يحرث في البحر ويقدم بضاعة لايريد

شراءها أحد ، وذلك إذا صرفنا النظر عن الموانع والعوائق الاجتماعية والسياسية والدينية العديدة التى تحد من حرية التعبير الفنى . فحرية الفنان هنا جرية صورية وهمية لأنها جرية محدودة مقيدة لا أمل فى إطلاق سراحها إلا بنشر الوعى والتعليم والثقافة بين أفراد الشعب .

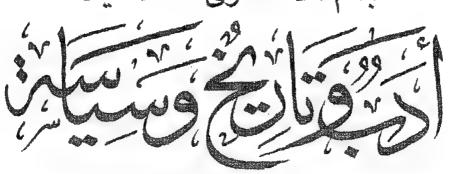


الهلال 🇨 أغسطس ١٩٩٥





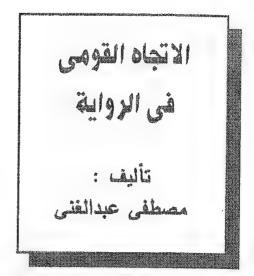
# بقلم: د، شکری محمد عیاد



تكاد تنمحى الحدود بين الأدب والتاريخ والسياسة في كتاب الدكتور مصطفى عبد الغنى «الاتجاه القومى في الرواية، . بالطبع يجب ألا ينسى الباحث الأدبى صلة الأدب بالأحداث السياسية التى تشكل الإطار العام لكتابة التاريخ ، بل إننا نأخذ على البنيوية ميلها الغالب إلى إهمال هذه الصلة ، إنما الشرط ألا ينسى الباحث أيضا أن كلا من الأدب والتاريخ والسياسة يعتمد منهجا علميا موضوعيا في الدراسة ، وأن هذا المنهج العلمى يختلف كثيرا أو قليلا عن الممارسة الفعلية لهذه الجوانب من النشاط البشري .

> فإذا كان الأدب في إبداعه وتلقيه قائما على دوافع وجدانية ، فإن «علم الأدب» لا يرى في هذه الدوافع إلا جرَّءا من مادة الأدب التي يحللها إلى عناصرها ليكتشف العلاقات بين هذه العناصر بعضها ويعض، ثم بينها جميعا وبين العوامل الخارجية التى تتفاعل معها ويذلك يمكن أن يدعى علم الأدب أنه توصيل إلى قوانين، أو كتب فصلا في وصف الحياة الروحية للإنسان ، وإن لم يفعل ذلك

فليس لوجوده ميرر بجانب الأدب ذاته. وعلم التاريخ وإن وجد - حتى اليهم - من ينظرون إليه على أنه نوع من الابداع الأدبى فإنه في نظر الكثرة الغالبة من أصحابه علم جمع الوثائق والتثبت من صحتها وفهم دلالاتها التوصيل الى صبيغ تعبر بأقصى درجة ممكنة من الدقة والاستيعاب عن حالة مجتمع معين أو قسم معين من هذا المجتمع في حقبة معينة , وعلم السياسة - ولعل أصحابه يسمحون



لنا بهذا الوصف المجمل - يختلف عن الممارسة السياسية بأنه يدرس العوامل الموضوعية التي تجب مراعاتها عند صنع القرار ، وحدود ما يمكن التنبؤ به وما لا يمكن التنبؤ به من هذه العوامل ما فالخلاصة أن كل واحد من هذه العلوم الإنسانية الثلاثة يحاول ألا يجعل لهوى الباحث دخلا في صياغة قوانين العلم ، وان كان من المسلم به أن الباحث يختار موضوعه وفقا لميوله الشخصية ، التي يمكن ألا تكون علمية خالصة

والبحوث العلمية المركبة - أو البيئية كما يقال أحيانا - لا تهمل أى واحد من المناهج التي تعتمد عليها هذه البحوث في جوانبها المتعددة ، فهناك أولا مبدأ علمي مشترك وهو الموضوعية ، ثم هناك الحدود المخاصة بكل علم ، والتي يجب ألا يتجاوزها فيجور على العلم الآخر ، وقد أظهرت تلك الدراسات المركبة أو البينية

مناهج مركبة أيضا ، ومنها – في مجال الدراسات الانسانية – منهج التفسير الاجتماعي البنيوي للأدب ، وقد ابتكره لوسيان جولدمان من الجمع بين الدراسات الأدبية والتاريخية والاجتماعية. وغنى عن البيان أن منهج كل من العلوم الثلاثة يظل مرعيا في المنهج الجديد الذي يركب منها ، ولا أظن أن الدكتور مصطفى عبد الغني بحما ، شيئا من هذا ، وقد أعلن في

ولا اظن ان الدكتور مصطفى عبد الغني يجهل شيئا من هذا ، وقد أعلن في مقدمته أنه سيتبع مذهب جولدمان ، وأظنه كان «يود» أن يفعل ذلك ، ولكن الودادة شيء والفعل شيء آخر ، كما أن العلم بأمر ما لا يعنى بالضرورة العمل به.

فهناك مسافة بين العلم والعمل ، أو بين النية والفعل ، يصدق هذا القبل على البحث الأدبى كما يصدق على أى عمل عادى ، وتخصيص هذا الحكم بالبحث الأدبى راجع الى أن الباحث في العلوم اللجتماعية — وحتى في العلوم الاجتماعية — محكوم بمنهج صارم ، ومادة يسهل تصنيفها ، أما الباحث الأدبى فمادته ، التي تملأ المسافة بين النية والفعل ، أو بين الخطة والتنفيذ ، شديدة الاختلاف والاختلاف ، وربما دعت الباحث الى تعديل في الخطة ، وربما كانت نيته — في الأصل حير خالصة البحث الموضوعي ،

### الفكرة القومية

واست أريد أن أعتدر عن مصطفى عبد الغنى ، يكفيه أنه أمضى في جمع هذه المادة من مختلف الاقطار العربية

# التغرمني النعواك

قرابة خمس سنين ، وأنه بذل في تصنيفها جهدا هائلا ، وأنه استطاع التوصل من خلال هذا التصنيف ، الى نتائج قيمة ، قد يكون من أهمها تعدد الأشكال التي ظهرت بها الفكرة القومية في الرواية العربية ، تبعا للظروف المختلفة التى مرت بها الشعوب العربية في تطلعها نصو الوحدة: من الشكل الايجابي الذي يربط بين الوحدة القومية والعدالة الاجتماعية ، الى النقد الذاتي الذي راح يكشف عن جدور التخلف بعد أن أظهر الانفصال بين مصر وسوريا هشاشة مشروع الوحدة ، الى أشكال أكثر ثورية لدى الكتاب الفلسطينيين واللبنانيين على وجه الخصوص ، حين امتحنت الفكرة القومية في البلدين بالمجازر التي أعقبت هزيمة الـ ١٧ وبالحرب الأهلية التي بدأت سنة ٧٥ فى لبنان وطالت زهاء اربع عشرة سنة ، الى أشكال أخرى أكثر سلبية المثقف المنطوى على ذاته ، الذي انكسر تحت وطأة التعذيب في المعتقلات ، أو الضياع في الغربة ، ولم يعد قادرا على الفعل ، بل لم يعد قادرا على الفهم .

هذه نتائج مهمة بدون شك ، ولاسيما أنها جمعت كتاب الرواية العربية على صعيد فكرة واحدة ، فكان البحث، بذاته، عملا «قوميا» مهما ، كما أنه محاولة طموح في حقل الدراسات الأدبية الشاملة

(ولا أريد أن أقول المقارنة!) وهو حقل يكاد يكون مهملا ، ولكن يبقى المأخذ الكبير على هذا العمل أن صاحبه لم يلتزم بالمنهج العملى الذى أشعرنا فى مقدمته أنه يريد أن يتبعه وأحسب أن انحرافه عن هذا المنهج العلمى قد جعل الصورة التى قدمها لنا عن موضوعه أقل وضوحا مما كان يمكن أن تكون – أو بعبارة أخرى أن فرط حماسته لموضوعه (القومية أخرى أن فرط حماسته لموضوعه (القومية العربية) جعلتنا نفهم القومية العربية ، من خلال الرواية ومن خلال التاريخ معا ، فهما ناقصا ، لأنه فهم مشوب بالانفعال .

يصرح المؤلف في ختام مقدمته بأنه « أحد الذين عاشوا الحلم القومي «المشروع» في الفترة القومية - إبان الفترة الناصرية - وشهد قيام أول وحدة عربية في التاريخ العربي المعاصر ، واجهاضها في يداية الستينات». وقد كان عمره حين قامت الوحدة إحدى عشرة سنة، أي أنه كان في أواهر المرحلة الابتدائية وأوائل الإعدادية ، عندما غيرت مناهج التعليم في مصر وسوريا بجهود متعجلة لتحقيق الوحدة الثقافية ، وأصبح من المستهجن - وخصوصنا في محيط التعليم - ذكر اسم مصر أو سوريا ، وأصبح اسماهما الاقليم الجنوبي والاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة . لقد شاع الشعور بالفض - على الأقل في أول الأمر - لانتماء الشعبين إلى دولة واحدة كبيرة ، وكان ثمة تفاؤل بأن دولا

عربية أخرى ستنضم إلى المسيرة ، وام تكن تلك الحماسة مقصورة على الشباب أو النشء الصغير ، ولكن هؤلاء كانوا - بلا شك - أشد انفعالا بما يجرى .

@ حلم قصير

من المفهوم - أذن - أن يكون هذا الحلم القصير ، وما تلاه من أحداث مؤلة وراء عكوف الباحث ، وهو في قمة نضجه على موضوع الوحدة العربية، ومن المفهوم أيضا أن يدرس انعكاس الشعور بهذه الوحدة على فن الرواية ، لأنه - أولا-أميل بطبعه إلى دراسة الأدب رغم تخصيصه في التاريخ ، ولأنه - ثانيا - مقتنع بمقولة أن الرواية بطبيعتها فن قومي (ص ٣٥ ، نقلا عن حافظ دياب) .

ولكن ماذا يصنع اذا كان عدد كبير من الروايات ، لروائيين معروفين قد التزم بالمواقف الرسمية من المشكلات القومية، متخليا عن الفكرة القومية نفسها ، محولا الموضوع القومي إلى نوع من الديكور الفني (ص ٢٢٢) ؟ هل يمكن - والحالة هذه - قياس الرواية العربية في الخمسينيات والستينيات ، حين كانت الفكرة القومية عند السياسيين العرب ، ورقة يلعبون بها، والرواية القومية العربية ورقة يلعبون بها، والرواية القومية العربية تكتب طبقا لمواصفات معينة ، بالرواية الأوربية في القرنين السابع عشر والتامن عشر ، حين كانت الفكرة القومية توجه السياسية كما توجه الأدب ؟

أليس من الغريب أيضا أن الباحث يجد نموذجه الإيجابي للرواية ذات الاتجاه

القومي في أقطار الخليج - مع اعترافه بندرة الأعمال الروائية في تلك الأقطار ، وفى تلك الفترة على الخصوص ؟ لقد كانت تلك الأقطار ، في الواقع، بعيدة عن تجربة الوحدة ، إذ إنها كانت في طور التخلص من الاستعمار ، هذا بينما كانت الرواية في مصر وسوريا تحدر - وأو بطريقة ملفوفة - من أخطاء النظام السياسي ، حتى قبل سقوط دولة الوحدة؟ ويميل الياحث - بصورة مطردة - إلى تفضيل «الموقف الايجابي» من الوحدة ، حتى حين يتناول رواية مثل «طواحين بيروت» ، التي تصور المحنة الطائفية في لبنان ، مع اعترافه بان الكاتب «لم يعرف عنه موقف مناقض للفكر القومي» (ص ٢٦٥) تارة لأنه أهمل الصراع الطبقى ، وتارة لأن بطلته استرجعت من ذكريات طفولتها في المدرسة أنها سألت أستاذها عن الفرق بين الفينيقي والعربي فأسكتها، ولم تجد بعد ذلك من يدلها على الفرق» ،

الدقة والأمانة

إن إيمان الباحث بالقومية العربية ، أو الوحدة العربية الشاملة ، صبغ البحث كله بصبغة الجدل السياسى ، حتى أنه فى الفصل التمهيدى الذى جعل عنوانه «الإطار النظرى والتاريخى» دخل فى عراك طويل مع توفيق الحكيم (الذى خصه بعناية فائقة فى سائر فصول الكتاب)، وقد لا يستطيع أحدنا أن يتخلص تماما فى أبحاثه العلمية من الانحياز لفكرة أو

ینبغی أن یکون ، وأما إذا

وأما إذا كان التاريخ السياسي والفكرى مقدمة لدراسة فن أدبى كالرواية، فعليه ألا ينسى أن الروائي يصور المجتمع كله ، في ضوء خبرته المباشرة يهذا المجتمع ، ويما أنه فنان مبدع ، فإن رؤيته كثيرا ما تسبق فكره المستمد بالضرورة من أفكار عصره ، هذه هي وظيفة الفنان ، وهي تختلف عن وظيفة المؤرخ ، ومن ثم لا يمكن إخضاعها للمعرفة التاريخية التي ترتب بعض الأحداث على بعض ، لأن العمل الفئى هو في ذاته حدث ، ولكنه ، وقد ثبت في ظروف تاريخية معينة ، يفسر فى ضوء هذه الظروف ، ثم إنه يضيف بدوره الى المعرفة التاريخية لأنه يكشف عن المفقى الى جانب الظاهر ، وعن الماضى الكامن في الحاضر ، والمستقبل الذي يتراسى بينهما ،

على أن انحياز المؤلف لا يقتصر على الفكرة في حد ذاتها ، فلغة الجدل السياسي عنده تنسحب على أشخاص معينين ، واتوفيق الحكيم - كما سبقت الاشارة - نصيب كبير من هذا الجدل والعجيب أنه بينما يشتط في الهجوم على توفيق الحكيم سواء تحدث عن أعماله الأدبية في أدوار حياته المختلفة ، أم عن أرائه السياسية المعلنة ، اذا هو يتناول أعمال نجيب محفوظ وأقواله بحنان بالغ مع أن موقف الكاتبين الكبيرين من قضية العربية بالذات يكاد يكون واحدا

موقف ما ، ولكن يجب أن يقاوم هذا الميل جهد طاقته ، ليس فقط لأنه لا يحدم العلم بهذا الانحيار ، بل فكرته نفسها . وقضية القومية العربية بالذات يجب أن تبحث بحثا موضوعيا رصينا لأنها شديدة التشابك ، فإلى جانب ارتباطها بتاريخ الاستعمار في البلاد العربية ، وسياسات الدول الكبرى حتى وقتنا هذا ، فإنها مرتبطة في الداخل أيضًا بمسائل لا يمكن التهوين من خطرها ، مسائل اختلاف التركيبة الاجتماعية في كل قطر (حتى الغنى والفقر ليس لهما معنى واحد ) واختلاف الايديواوجيات تبعا لذلك ، فمن يريد أن يدرس فكرة القومية العربية دراسة علمية تاريخية ، عليه أن يتناولها على المستوى السياسي أولا ، محاولا أن يفرز - بطريقة استرجاعية - العوامل التي أدت الى ظهورها كقوة مؤثرة ، والعوامل الأخرى التي أدت إلى إحباطها ، وبذلك يمكن فهم إمكانياتها في الوقت الماضين ، أما المستوى الفكرى الأشمل والأعمق ، فعليه أن يدرس مفهوم القومية العربية في نشأته وتطوره التاريخي ، وعلاقته بمختلف جوانب الحياة المادية والفكرية ، في الشعوب التي توصيف بأنها «عربية» وعليه أن يتحرى الدقة والأمانة والحياد في ذلك كله ، فما هو إلا مؤرخ يصف ما كان ، بصرف النظر عما كان

إن التوجه المصرى في ثلاثية نجيب محفوظ التاريخية ليس بأقل منه في «عودة الروح» لتوفيق الحكيم ، وإن لم يكن في أيهما توجه مضاد القومية العربية . كل مافى الأمر أن فكرة القومية العربية -كفكرة سياسية - لم تكن بارزة في الوجدان المصرى في الثلاثينيات .. ولكن مؤلفنا يرى في تمجيد الروح المصرية «الفرعونية» في «عودة الروح» إنكارا لتاريخ مصر العربي وثقافتها العربية ،كما يرى في المقابلة بين روحانية الشرق ومادية الغرب في «عصفور من الشرق» تجاهلاً متعمدا لوجود «عالم عربي قائم بذاته ، محافظ على كيانه ، يستطيع أن يقوم بالمواجهة المحتومة بين الكتلتين الشرقية والغربية » (ص٤٤)

وهذه «المواجهة» ، التى لم تحدث قط حتى الآن ، ماكانت لتخطر على فكر الحكيم سنة ١٩٣٨ أو قبلها ، مهما يكن موقفة من القومية العربية .

### • مصبر والمرب

ومن المسلم به أن نظام ١٩٥٢ الم يسمح لأى كاتب - ولو كان في قامة توفيق الحكيم - بهامش كبير من حرية الرأى ، ولذلك فإن الباحث الذى لايحول بحثه إلى ساحة حرب لنصرة قضية سياسية معينة، مثل هذا الباحث لايملك إلا ان يسجل تمسك الحكيم بأرائه السابقة في موضوع الوحدة العربية ، وخلاصتها أن ثمة وحدة حضارية بين

الروح المصرية والروح العربية (ويمكن أن يقال الشيء ذاته بالنسبة إلى كل قطر آخر من الأقطار التي استقر فيها العرب) يستشهد مصطفى عبد الغنى برسالة كتبها إلى طه حسين في مايو ١٩٣٣ – أي حين كان الحكيم في مطلع حياته الأدبية – وفيها يقول: مصر والعرب وجها الدرهم، وعنصرا الوجود، أي أدب عظيم يخرج من هذا !.. زواج الروح بالمادة، والسكون بالحركة، والاستقرار بالقلق، والبناء بالزخرف، إن تلك ينابيع فكر كامل بالزخرف، إن تلك ينابيع فكر كامل ومدنية متزنة لم تعرف البشرية لها من نظير،» (ص ٢٩٥)

لقد كان الحكيم دائما مولعا باللعب بالأفكار، ولكنه لم يكن يغير ألعابه كثيراً. ولعله يستحق التقدير لا اللوم – إن أردنا أن نتجاوز قليلاً عن حياد المؤرخ – على ثبات موقفه من موضوع القومية العربية بعد أن أصبحت «القومية العربية» إحدى اللافتات المثيرة التي يرفعها الحكم، فهو يقول في حديث لإحدى المجلات الأوربية شبه الرسمية بمناسبة قرب انعقاد مؤتمر الأدباء العرب وقد تقرر أن يكون موضوعه «الأدب والقومية العربية»:

« وتوصيتى الوحيدة لهذا المؤتمر هي أن نتعمق الموضوع ، وألا نقصر الحديث في القومية العربية على وضعها السطحى (كل من له ألف بأسلوب توفيق الحكيم ، وبراعته في التخلص من المآزق ، يفهم دون عناء أن مراده بالسطحية هنا هو

# الأرعلي الأنبراك

الجانب السياسى) ، لذلك أحب أن تبحث فكرة القومية العربية من جنورها بحيث تشمل روح التفكير العربي منذ القدم ، والطابع الذي يميزه عن الفكر الأوربي ، وهل نستطيع أن نجابه الدنيا اليوم قائلين : نحن العرب لنا تفكير عربي هو جزء من قوميتنا . » (ص٢٩٩)

إن جريمة توفيق الحكيم ، في نظر الدكتور مصطفى عبد الغنى ، هي أنه – أي الحكيم – «لم يشر إلى أن الانتماء السياسي لأمة عربية حقيقة تحول دون ترديها في الواقع السياسي الرديء فالاعتبار السياسي غير مطروح عنده قط» (ح٧٩٧)

وبهذا استحق الحكيم أن يوضع تحت عنوان « المعارضة / الترددي ( ولماذا التردد؟) ، وبقدرمامثل مصطفى عبد الغنى دور المدعى العام فى حديثه عن توفيق الحكيم ، بدا لابسا روب المحاماة فى حديثه عن نجيب محفوظ ، فنجيب محفوظ يأتى بعد توفيق الحكيم (المعارض) حاملاً عنوان «المؤيد» وينال من المؤلف هذا الحكم الجازم : «لقد كان نجيب محفوظ ينتمى ، صراحة إلى تيار القومية العربية رساً»).

ولكن علام بنى المؤلف هذا الحكم ؟

إنه يقول النا ، هو نفسه ، بعد أن استعرض أعمال نجيب كلها ، من ثلاثيته الفرعونية «إلى آخر أعماله» (أى حتى الفراغ من تأليف الكتاب ، وتدل القرائن على أنه تم بعد سنة ، ١٩٩٠) : «انه لم ينل من ، أو هاجم، القومية العربية ، مع احتفائه بالقومية المصرية احتفاء خالصا » (ص٣٠٧) وينقل عن كلمة له في الأهرام أن مفتاح القومية العربية مازال يتمثل في مقولة الفيلسوف اليوناني القديم (اعرف مفسك) ... «ولن يتهيأ ذلك مثلما يتهيأ في مجالي الثقافة والتكافل (هكذا ، بالفاء مجالي الثقافة والتكافل (هكذا ، بالفاء لا بالميم ، الاقتصادي» ...

فهل يجد النظر الموضوعي فرقاً مابين موقف المؤيد وموقف المعارض .

إن احتفاعنا بالجهد الكبير الذي بذله الدكتور مصطفى عبد الغنى في تأليف هذا الكتاب يجعلنا أشد أسفاً لافتقاره إلى المنهج العلمي ، بل إلى الروح العلمية . ولا نود أن نلتمس له عذرا من أن الموضوع «القومية العربية» يغرى بالجدال حوله ، فقد أن لنا أن نتخلى عن أسلوب الجدل ونتعام كيف نعالج مشكلاتنا بروح علمية .

وأول شرط لذلك هو أن نطرح كل «قناعاتنا» السابقة وراء ظهورنا ، وأن نجعل الحقيقة ، والحقيقة وحدها ، ضالتنا

المنشودة .

# الناكان الماميرية

# بقلم: سعد كامل

أصبح الدكتور ثروت عكاشة نائبا لرئيس الوزراء ، ووزيرا للثقافة للمرة الثانية في سبتمبر سنة ٦٦ ، وكان المهندس صدقى سليمان هو رئيس الوزارة الجديد خلفا لزكريا محيى الدين، واتخذ الدكتور تروت من البنك الاهلى - كان رئيسا لمجلس إدارته - مركزا لقيادة الوزارة حتى يرجع له قصر عائشة فهمى المطل على النيل بالزمالك ليكون مقرأ لمكتبه .

وكنت أتردد على البنك الأهلى ، أنوى تأسيسها وهم حملة شهادة الفنون وعكفت على دراسة ملقات دجامعة الثقافة الشعبية، وبالذات ما متعلق بموظفيها ، وقد هالني الوضع ، فالعدد يزيد على الألف ، وما هالني ليس العدد ، انما التخصصات ، فمعظمهم خريجو الفنون والمسايع ، أو الفنون النسوية ، أو رجال التعليم للغة العربية أو الانجليزية أو حاملو شهادات متوسطة ، والمشكلة مفيدة ، واكنها خارج نطاق المؤسسة التي الأخرى أن الأغلبية لا تحضر ، فهم إما سنعمل على بنائها . مغضوب عليهم من وزارة المعارف (التعليم) ، أو كانوا محل رضاء من الأهم ، وماذا بعد التخلص من القديم ، رؤسائهم في الوزارة ، فأتاحوا لهم فرصة فكيف نأتي بالجديد الذي سنتعاون معه ؟ التفرغ لاعمالهم الخاصة ، قلة قليلة كانت فقد كان التعيين صعبا إلا في حدود مؤهلة العمل في المؤسسة الجديدة التي ضيقة.

الجميلة ، أو الآداب ، أو بعض الموظفين المحترمين في إدارة العرض السينمائي أو المرفيين من نجارين أو حدادين أو سانقين ... إلغ كانت المشكلة دكيف اتخلص من هذا الكم الهائل من هؤلاء الموظفين ؟ وأحب أن أؤكد أن بعض هؤلاء، كانوا يؤدون عملهم بكفاءة ، وهي أعمال

(9)

المشكلة الأخرى التي صادفتني ، وهي

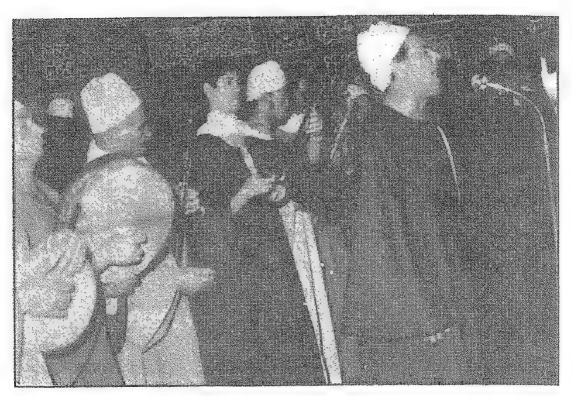
### الثقافة الجماهيرية لماذا ؟

وافق الدكتور ثربت على التسمية الجديدة المؤسسة ، وهي الثقافة الجماهيرية ،

وكان المنطلق لتصوري ، هو أن ثورة يوليو قد تحيرت من التركيب الطبقى المجتمع ، فقد كانت جماهير العمال قبل الثورة ، هذا بالرغم من أنهم كانوا عصب الحياة ، الذي ينتج الخيرات الثورة وتوزيع ملكية الاراضى ، وأصبحت تشترك في إدارة المسانع ، التي كانت الثورة تترسع في إنشائها ، وكانت المدارس ، تنتشر في القرى والمدن الصغيرة ، بواقع مدرسة كل يوم ، وفتحت أبواب الجامعات ، لأبناء الشعب ، وبدأت الثقافة ، ولا أن تكون وزارة الثقافة ، هي الوزارة الوحيدة ، التي تنتج الثقافة وتصدرها للأقاليم ، لابد من انشاء ، وذارات صغيرة ، تتبع المركز الام ، في ● ادوات الانتاج القاهرة في البداية ، ثم تنسلخ عنها ، لاحظت عندما اطلعت على ما تحتويه

وتنفصل بالتدريج لتستقل عنها تماما .

ويكون دور المراكز متولية الثقافة في المحافظات ، بقراها وهدفها الصغير بناء على خطة ترسمها بنفسها . وقد كان تقدیری أن يتم هذا في فترة تتراوح بين خمس وعشر سنوات أي أن تتمتم بالحكم الذاتي والمستقل عن القاهرة . كان هذا والفلاحين في ريف مصر وأقاليمها يتمشى مع انشاء الادارات المحلية . يعيشون على هامش المجتمع في عصر ما كمديريات الصحة والتعليم والشئون الاجتماعية ، والزراعة ، مع الفارق أن الثقافة لها طابع خاص ، فمركز الثقافة والطيبات ليشوات مصر ، وإقطاعييها في الاقليم مركز شعبي ، والثقافة ليست ولكن هذه الطبقات ، أصبح لها كيانها بعد شيئا ملموسا ، انما هي ابداع وخلق في مختلف مجالات الفنون من مسرح ، وسينما ، وهنون شعبية وتشكيلية وموسيقية وغناء ، فلا يستطيع ولا يجوز أن يتدخل فيها الوزير ، ولا المحافظ ولا حتى مسئول مؤسسة الثقافة الجماهيرية في القاهرة بإصدار الأوامر والتوجيهات تظهر جامعات جديدة .. وهكذا لم تصبح طبعا لم يكن ممكنا تحقيق هذا التصور القاهرة هي المركز الرئيسي ، لا للعلم ولا الا بعد سنوات ، انما يجب أن يكون الصناعة والزراعة ، ومن الطبيعي بل ومن السنهدف هو انشاء وزارات تقافة صغيرة البديهي ، ألا تكون مركز الإشعاع الوحيد في محافظات الاقاليم . وأن تحرص ادارة الثقافة الجماهيرية في القاهرة ، كل المرص على تحقيق هذه الاستقلالية وأن يكون هذا هو مقياس النجاح.



أحد عروض الثقافة الجماهيرية

قصور الثقافة ، والجامعة الشعبية انها الضيقة والوعرة .

خالية من كل ادوات الانتاج ، كآلات ومع ذلك لم يكن ذلك يقلقني ، الفرض السينمائي أو شاشات العرض ، وتجهيزات المسرح ، وصالات عرض الوزير ، ولكن السؤال الذي كان يلح على . للفنون التشكيلية ، والاستماع للموسيقي ، من الذي سيدير هذه الادوات عندما والمحاضرات بعض هذه الانوات كانت تتوافر ؟ من الذي سيجعلها تنطق ؟ وماذا موجودة ولكنها متهالكة تعمل مرة ، تقول ؟ كيف تحدث الشرارة بينها وبين لتتعطل مرات ، كما أن بعض مراكز الناس؟

الثقافة كانت عبارة عن شقق صغيرة ، لا • البحث عن البشر تصلح لممارسة النشاط ، كانت توجد أولا : كيف نتصرف ، لإخلاء الساحة يعض قوافل الثقافة في حالة يرثى لها ، من موظفي (الثقافة الشعبية) وهم غير والذين اشتروها لم يراعوا أنها كبيرة مؤهلين للعمل الثقافي ، انما للعمل المجم جداً بحيث لا تستطيع أن تتوغل التعليمي ، وهنا طلبت من الوزير في

فتوفيرها سيتحقق مع الزمن ، ويمساعدة

في داخل حواري أو طرقات الريف تقريري الأول أن يطلق يدي في تنحية كل

ثقافة الاقليم،

القيادات ، أو العاملين الذين لا يصلحون الحائبا ، باعطائهم القابا شرفية «كمستشار» أو تقلهم إلى وزارات أخرى ، أو إلى الديوان العام الوزارة كل حسب رغبته مع الاحتفاظ بكل الميزات المالية . ثانيا : حقى في تعيين شخصيات ثقافدة مدمدقة تعمل خارح وزارة الثقافة و

ثانيا : حقى فى تعيين شخصيات ثقافية مرموقة تعمل خارج وزارة الثقافة وتسهيل انتدابهم أو استعارتهم أو تعيينهم على بند المكافآت الشاملة ، وأن نجزل لهم العطاء ،

ثالثا: نقل بعض الفنانين من وزارة الثقافة ومؤسساتها إذا رغبوا في ذاك ووافقت جهة عملهم على هذا النقل.

رابعا : حقى فى تعيين أى عدد من شباب القصور المؤهلين فنيا وبثقافيا ليكونوا قادة للقصور بصفة مؤقتة وتحت التجرية .

طلبت أيضا تدعيما للعمل في مؤسسة والابداع .
الثقافة الجماهيرية ، أن يتصل بالمحافظين
وأن يرجر تأييد المديرين الجدد ، هكذا ا
ومساعدتهم في اختيار مكان مناسب ، ثروت عكاة
وتدعيمهم بمثقفين من المحافظة عندهم ويظهر أن
الموهبة ، لانشاء فرق مسرحية دائمة رائعة إلى منزله
، وغيرها من النشاطات الثقافية .

وكذلك انتداب بعض العمال المؤهلين ازوجتى ولم اكن قد عدت إلى تأهيلا جيداً لإدارات آلات القصور أن تبلغى سعد ، باننى سكالسينما ، والقواقل وأن يعتبروا القصر بتقريره» ، وأنه يتمنى لى اوزارة ثقافة جديدة ، وأن المدير هو وزير سيساعدنى باقصىي جهده .

قلت في نهاية تقريري : يجب أن ينتجوا ويبدعوا ثقافتهم بروح تتسق مع طبيعة اقاليمهم ، وأن يتبنوا كل ما هو جيد في كل محافظة ، وأن نعمل على ابراز واكتشاف مؤاهب فنية جديدة ، ومسح للفلكلور الشعبي في أنحاء الاقاليم وسيأتي يوم ستناقش فرق الاقاليم المسرحية والثقافية ما هو موجود في القاهرة ،

إن الأمال واسعة والأرض خصية تحتاج إلى تمهيد ، والمهمة وإن تبدو صعية، ولكننا نتق في النجاح ، فمراكز الثقافة التي تتمثل في قصورها ، بيوتها وقوافلها هي العمل الحكومي الوحيد الذي لا يطلب من جماهير الشعب أي شيء سوى أن يتمتع ويسعد المشارك في الخلق

### \*\*\*

هكذا انهيت تقريري ، وسلمته الدكتور ثروت عكاشة في ساعة متأخرة من الليل ، ويظهر أن ثروت لم يطق صبراً حتى يصل إلى منزله في المعادي فقرأه في عربته ، وقال وبمجرد وصوله اتصل بمنزلي ، وقال ازوجتي ولم اكن قد عدت إلى المنزل «ارجو أن تبلغي سعد ، بانني سعيد .. سعيد بتقريره» ، وأنه يتمنى لي التوفيق ، وأنه بسساعدني باقصى حهده .

### الله مؤيدون ومعارضون

اجتمع المجلس الاعلى للوزارة ، وقد كان معظمهم من القيادات الجديدة كاستاذنا نجيب محفوظ وعلى الراعى ، تشهيلات) تنقل الثقافة التي تنتجها العاصمة إلى الاقاليم ، وتساعد على محمود العالم في جلسات أخرى ، أما الجديدة ستبتلع دور وزارة الثقافة ... ولكن الاغلبية كانت مع الوزير ومع تقريري وتأييد العمل الجديد ،

مديرى المراكز الثقافية القديمة ، فنحيت بعضهم واطلقت عليهم لقب (مستشار) وطلب البعض نقله إلى ديوان المحافظة ، أو الوزارة وقد تم لهم ما ارادوا ،

الثقافة ، وأن نكتفى في البداية بالمحافظات التي ستضمن مساعدة المحافظ وحماسه لعملنا وفي القصور الأخرى سيعين فيها شباب من نفس وأحمد حمروش وحسن قؤاد ، وعبد المنعم القصر ، وكان محافظ اسيوط الراحل الصاوى ... الخ كان الحماس شديداً ، أحمد كامل هو افضل محافظ قابلته في فيما عدا عبد المنعم الصاوى ، الذي رأى حياتي ، وقد اخترت لهذا القصر، الفنان أن تكون الثقافة الجماهيرية بمثابة (ادارة هبة عنايت ، أو زوجته الفنانة تماضر ترك. وقد وافق هبة بحماس شديد ان ينتقل لينعم في المدينة هو وعائلته بشكل دائم، تكوين فرق للهواة (وكان قد اعد تقريراً وخصص له المحافظ شقة جميلة ليسكن يرأيه) ... وكان هذا هو رأى المفكر فيها ، وارسل عربة نقل لكي تحضر أثاثه من القاهرة ، وفي بني سويف انتدبت الراحل حسن عبد المنعم فقد وصف (المستشار) يعقوب الشاروني ، وفي المؤسسة الجديدة بأنها «جمهورية الاسكندرية حيث كان المحافظ حمدى الثقافة»، أو «وزارة الثقافة الجماهيرية» عاشور رجلا ممتازاً فقد انتدبنا لها المؤلف وكأنه يحذر الوزير ، إلى أن المؤسسة المسرحي الكبير محمود دياب ، وقد ساعدني استاذنا المستشار عبد الطيم الجندي -- أمد الله في عمره -- على سرعة انتدابهم من هيئة قضايا النواة ، وكان وقد انعكست المعارضة على بعض بالإسكندرية حيث يوجد مجموعة من الشباب ، وقع اختياري على الفنان فاروق حسنى ليكون مديراً لقصر الانفوشي (فاروق حسنى الوزير الحالي للثقافة) ، وفي اسوان كان المدير متعاونا مخلصا وهو تويي من اسوان وقد ارسلنا له المؤلف كنت قد اتفقت مع الوزيــر على أنه المسرحي على سالم . وفي الجيزة اخترت لا يمكن أن نملأ كل الفراغات في وزارة الفنانة رعاية النمر مديرة للقصر ، وكان

المحافظ البلتاجي اكثر من متعاون ، وقد خصص قصراً جميلاً للثقافة الجماهيرية بدلا من الخرابة التي كان فيها مركز واقاموا نوادي السينما . الثقافة ، وانتدبت الاسبتاذ فؤاد عرفة (وكيل وزارة الثقافة الآن) مساعداً وفي البحيرة حيث يوجد واحد من افضبل المحافظين فقد تولى محمد غنيم (وكيل جمال حماني

> كان الديرون الجدد قبل أن يتسلموا عملهم يسالونني ما هي التوجيهات ؟ قلت لهم جميعا لا وصاية ولا توصيات أو توجيهات ، تصرف كأنك وزير للثقافة بالمحافظة التي تعمل بها ، نريد أن تنشيء حركة ثقافية في كل المجالات ، المهم محاولة اكتشاف عنامس في القصور ، أو خارجها تصلح أن تخلفكم في منصبكم ، المهم أن تضرب الثقافة بجنورها في الأرض ... وبالفعل هذا ما حدث فكان لكل مدير اسلوبه الخاص به .

### • الصامتون

ان استطيع أن أعدد ، أو اصف كل تجاربي ، وتجارب الآخرين فهم أولى ، بعضهم من داخل المؤسسة والبعض الهلال 🕻 أغسطس ١٩٩٥

بكتابتها ، اكتشف الجميع كل في موقعه المواهب المسرحية والثقافية والشعرية ،

في أحد الأيام في الشتاء وشتاء كفر الشبيخ شديد في قسوة برده و غزارة مطره ، حضر الغذان المسرحي حمدي غيث ليشاهد الفرقة في إحدى حفلاتها ، وزارة الثقافة للشبئون الخارجية) ، واخيراً ولكن الأمطار لم تكن قد توقفت ، وحمدى الفنان عز الدين نجيب الذي كان يعمل في غيث يبدي طوال الوقت شكوكه ، واسنانه الجامعة الشعبية بلا اختصاص ممارسا تصطك وهو داخل معطفه الثقيل أن عمله كفنان ، وقد اخترته مديراً الركن يحضن مواطن واحد الحقل ... وعندما الثقافة في كفر الشيخ ، وكانت اصعب وصلنا لم يكن أحد قد حضر فقال حمدي المحافظات ، ومحافظها الكاتب المؤرخ ألم أقل لك ... ماهي إلا لحظات حتى بدأت بشائر الجمهور تتوالى والمنقوف تمتلىء بنظام عجيب ... وامتلأت دار العرض عن آخرها .. وبدأ العرض في خشوع تام لما يقرب من ألف مواطن .. وحين توقفت لم يكف الجمهور عن التصفيق ، وانطلق حمدى غيث يلقى كلمة مؤثرة حارة أمام الجمهور .. لا أذكر ما قاله للجمهور واكن أذكر تلك الدمعات التي كانت تترقرق في عيني حمدي غيث .

### • الماضى والحاضر والمستقيل

أرجو أن يتأكد القارىء أنني لست وحدى صاحب الفضل في إقامة هذه المؤسسة ، إنما هي تمرة جهود كوكية من الزملاء ، بأفكارهم ونشاطهم ، وتشجيعهم

تمتد للبناء ، وأولهم - برغم اختلافي معه فسيبقى الاسم كما ولد - الدكتور ثروت عكاشة وزير الثقافة فكان لتأسده ودعمه الأثر الكبير في دقع العمل وينائه وكان لا يبخل بشيء ، ومعه بعض المحافظين المثقفين المؤمنين بالشعب ، ويضرورة الارتفاع بمستواه الثقافي ، أما الرأسي . الآخرون فهم كثيرون ، كزكريا المجاوى الفنان الشعبى الموهوب، والمسرحي الكبير وضرورة مرورهم كل ثلاثة اعوام على الفريد فرج ، كان مساعدا أيمن لى ، الاقل بدورة تدريبية . وهبة عنايت ، ورعاية، النمر ، وشكرى روفائيل أمين عام الجامعة ومحمد مراد، مستول الشئون المالية ، والفنان الكبير بهجت عثمان ، وأستاذنا حسين بيكار ومحمود السعدتي ، وزهدي، وعز الدين نجيب ، وفارس خليل ، ودوات أبو العينين ، وميشيل إبراهيم ، وعزمى عثمان ، وحسين حافظ ،

### \*\*\*

في السسنة القادمة بسسادن الله وفي ٦ اكتوبر سنة ١٩٩٦ ، سيكون قد مضى على انشاء الثقافة الجماهيرية ثلاثون عاما، صمدت المؤسسة بالرغم من محاولات تفريغها من مضمونها ، أو القضاء عليها . والغريب أن كان هناك اصرار من الحكومة على تغيير اسمها من الثقافة الجماهيرية إلى (هيئة قصور الثقافة) است ادرى السبب هل هو اهتمام

الآخر من خارجها كلهم كانوا يدا واحدة بالمباني فعل الجماهير ، لا أهمية لذلك

تضخمت الثقافة الجماهيرية ، وزادت قصورها والعاملون فيها ، وزادت میزانیتها بشکل خرافی ولکن لی ملاحظة أولى أنها تهتم بالتوسع الأفقى لا

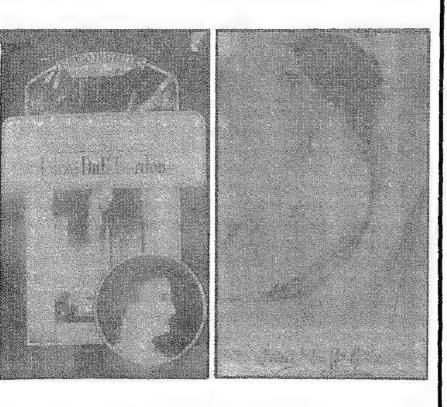
ثانيا : أنها لا تهتم بالعاملين فيها ،

ثالثًا: أنها لم تحاول أن تقنع بعض المثقفين الواعدين بقيادة قصور الثقافة في موطئهم الاصلى ، وأو حدث ، لكانت هناك ثورة جديدة في العمل .

رابعا : هو تركين السلطة في يد الادارة العامة ، وتضخم الجهاز الاداري والفني بالقاهرة ، ولا يعفى من ذلك أنه حدث تقسيم للمناطق (غرب الدلتا وشرقها وصنوت الصنعيد) ومازالت القيادة في القاهرة هي المهيمنة على مصائر الامور ولم يحدث خلال ثلاثين عاما استقلال للقصور، ومديريها ، والعاملين بها ، ولهذا لم يتألق أحد في قصور الثقافة ، أرجو أن تمنح قصور الثقافية مزيداً من الحرية والاستقلال

ومع ذلك أختم كلمتى بالتهنئة بأن الثقافة الجماهيرية مازالت تنبض بالحياة، والاخطاء يمكن تداركها ، لو اعترفنا بها،

والقافلة ستسير بإذن الله .



كانت إقامة ليدى جوردون Luci Duff Gordon في مصر ويشكل خاص في صعيدها أطول فترة قضاها أوروبي في هذا الجزء من مصر، وقدمت الملاحظات المتعاطفة والنفاذة التي ضمنتها رسائلها إلى عائلتها صورة مصر لم يستطع أن يجاريها فيها أحد.

وقد ولدت ليدى جوردون عام ١٨٢١ لوالدين جادين عرفا بحبهما للكتابة والتأليف، كان أبوها محاميا أكاديميا كتب الكثير عن فقه التشريع، وأورث ابنته منزعة فطرية إلى الدقة، وكانت أمها تترجم الكتب عن الألمانية وتكتب المقالات عن التعليم. وكان أصدقاء الأسرة من الراديكاليين المتحمسين في تلك الأبام: بنتام، وجون ستيوارت ميل، ومالكون، ووتستون بنتام، وقد نمت ليدى كطفلة وحيدة ومبكرة التضج في مثل هذا المناخ.

م. السيد أمين شلبي

الهلال 🕻 أغسطس ١٩٩٥

وفي بداية الأربعينات من عمرها أصيبت بالسل الأمر الذي نصحها معه الأطباء بضرورة الابتعاد عن جو انجلترا، فسافرت إلى جنوب افريقيا عام ١٨٦١ لمنها كتبت رسائلها: Lettero from lafc التي نشرت عام ١٨٦٤ غير أنه لما كانت ابنتها جانيت متزوجة من رجل أعمال وبنوك يعيش ويعمل بالاسكندرية، فقد نصحوها بالاستفادة من جو مصر وفي نفس الوقت تحتفظ بصبلاتها مع أسرتها، وهكذا وصلت إلى القاهرة عام ١٨٦٢ وكتبت عند وصولها «عن الوجود الذهبي حيث كل شيء تغمره أشعة الشمس والشعر»، ولكنها ما لبثت أن اكتشفت أن مناخ القاهرة خاصة في شهور الشتاء قد لا يلائمها ولذلك إختارت أن تتوجه إلى الصعيد لتعيش هناك، وقدمت لها الأقصر بوجه خاص بديلا سحرها تراجعت أمامه القاهرة. وهكذا كانت أيامها «الذهبية» في القاهرة محدودة حيث استأجرت ذهبية اتجهت بها إلى الأقصر التي ظلت تعيش وتكتب فيها رسائلها حتى وفاتها في بولاق ١٤ يوليو ۱۸۲۹ وإن كانت تود أن تموت «بين ئاسها» في الصعيد.

وإذا كان اكتشاف مصر الحديثة الذي ملأ أرفف مكتبة كاملة قد بدأ مع غزو نابليون لمصر عام ١٧٩٨ وفتح كتاب «وصف مصر» أعين أوريا على العالم غير العادى لمصر القديمة، كما جاءت كتابات إدوارد لين «عادات وتقاليد المصريين القدماء» الذي نشر عام ١٨٣٦، وكتاب «المصريون القدماء»، قد قدمت وصفا لمصر العصور الوسطى، فإن مصر التي عاشت تحت وطأة محاولات التحديث عاشت تحت وطأة محاولات التحديث المتسرعة لمحمد على وخلفائه، فقد جاءت وتعليقا لا يقدر حول آثار ذلك وبشكل وتعليقا لا يقدر حول آثار ذلك وبشكل خاص خلال حكم اسماعيل.

### التعاطف مع المقهورين:

وقد توافق وصول ليدى جوردون إلى مصر مع لحظة مصيرية حيث تولى إسماعيل باشا الحكم لكى يواصل جهود محمد على المندفعة لبناء الدولة ويصل إلى مستويات من استغلال شعبها بكل فئاته ويقوض النخبة الدينية والريفية. كذلك توافقت سنوات إقامتها في مصر مع العمل في شق قناة السويس التي افتتحت في العام الذي توفيت فيه ١٨٦٩. لذلك حفلت رسائلها بمظاهر ما تعرض له

الشعب المصرى من قسوة الحكام ومن ظلم النظام وعدم كفاحه وأساليب التجنيد الإجباري وتفريغ الريف من سكانه. كتبت لزوجها عام ۱۸٦٣ «إن كل فرد يلعن الفرنسيين هنا.. إن ٤٠,٠٠٠ يعملون في قناة السويس عند حد المجاعة وثمة اهتياج وتخوف كبير حول ما سيفعله الباشا الجديد (إسماعيل).. كما كتبت في إحدى رسائلها تصف وقع قسوة الضرائب التي فرضها إسماعيل عام ١٨٦٧ بعد انخفاض أسعار القطن نتيجة عودة القطن الأمريكي للسوق العالمي».. وحتى الوجهاء دخلوا السجن حيث وجدوا من المستحيل على الفلاحين دفع كل الالتزامات الكاملة لقراهم. وحول الأقمس تحول ملاك الأرض إلى مجرد مشاركين في المصول، وعرضوا عليها جزءا كبيرا من المحمول إذا ما ساعدتهم على دفع الضرائب، أو جعلها تتدخل نيابة عن زميل لهم مسجون، وكتبت المها. «إنه اشيء مثير حين يكشف صديق عن ملابسه لكي يظهر علامات وقروح السلاسل حول عنقه» الأمر الذي لم تكن تستطيع أن تساعدهم

فيه، وبدت التغيرات خلال إقامتها في مصر، أكثر مما تستطيع تحمله «إننى أتذكر ما طالعته عيناي من نافذتي عند وصولي من مناظر طبيعية جميلة وحيث كانت تعج بالبشر والحيوانات، ثم انظر إلى مظاهر الضياع المفزع أمامي الآن فأشعر حقا بمدى ثقل قدم الحاكم ووطأته». كما تصور في رسالة أخرى قسوة الحياة على الناس فتقول «. في يوم قد يجد الإنسان طعامه، وفي يوم آخر لا يشيء على الإطلاق.. والأطفال يرتجفون من سوء الطعام والقذارة وكثرة العمل..»

ثم تحكى ما رواه لها شاب من أكثر الناس احتراما حين جلس إليها ينقل إليها ما سمعه بالأمس ممن جاءوا عبر النهر من قصيص مرعبة عن الجثث المتعددة دون دفن بأمر الباشا، ويقول لها: «بين كل العالم ليس هناك أكثر بؤسا منا نحن العرب.. إن الترك يضربوننا، والأوربيين يكرهوننا ويقولون: تماما، والله إن من الأفضل لنا أن نخفى روسنا في التراب ويزرعون القمل لانفسهم، وبالنسبة لى ويزرعون القمل لانفسهم، وبالنسبة لى

والخوف على مصير بناتي الصغار المساكنن..»

#### distribution of the state of th

وقد كان من الواضح أن تعاطف ليدى جوردون مع ما رأته من معاناة المصريين إنما كان يعود إلى تكوينها الثقافي والمناخ الذى نشأت فيه وبين أقطاب الراديكالية الليبرالية في أيامها الأمر الذي وضعها يشكل حاسم في صف المقهورين، وقد استبقت ليدى جوردون في هذا جيلا من نقاد التجرية الاستعمارية مثل ولفرد بلئت وسيمورتكي اللذين انتقدا دور بريطانيا في مصر لمقتهما للأساليب الاستعمارية والتعاطفهما مع الأمانة المصرية، ورغم أن ليدي جوردون لم تشهد حدثا دراميا مثل ثورة مرابى عام ١٨٨٨، فأنها كانت أكثر إحساسا من غيرها من البريطانيين في مصر بمحركات الثورة، وبالإشنافة إلى شخصيتها الاجتماعية، فإن مصدر قدراتها غير العادية على الملاحظة المتعاطفة ربما نبعت من الاختلاف بين هدف وجودها في مصر وهدف

فأنا متعب من هذه الحياة البائسة معاصريها، فلأنها لم يكن لديها أي مصالح أو ولامات إمبريالية، ويسبب طول إقامتها في مصر، لذلك كانت أقل تعرضا لترديد الأراء النمطية، وريما ساعد في هذا أيضا ظروفها الصحية والمالية التي لم تشجعها على الاختلاط والاشتراك بشكل كامل في حياة المجتمعات الأوربية والبريطانية في مصر، وعلى العكس من هذا غإن قدراتها الطبيعية في اللغات التي جعلتها تتعلم اللغة العربية دفعها لأن ترتبط وتعتمد بشكل أكثر على المجتمع المسرى وأن تنظر وتتعامل مع المسريين ليس كموضوعات للتحليل والسيطرة وإنما كقوم يستضيفونها ورافقوها حتى أيامها الأخبرة،

#### 

الخصت ليدى جوردون خبرتها في ممس وحياتها بين شعبها بقولها دحين أجلس الآن مع الانجليز أشعر وكأنهم أجانب بالنسبة لي، وهكذا فإنى أشعر الآن تماما بأنى بنت البلد هنا ... والواقع أن هذه الخبرة كانت نتيجة معايشة يومية للواقع المسري والالتمناق بكل فئاته

وبمواضعاته الاجتماعية والثقافية. مثلما عاشت ليدى جوربون بين الحكام والقضاة ورجال البوليس، والمدرسين وقناصل الدول والمشايخ، عاشت بشكل أكثر التصاقا بين الفلاحين وأكلت معهم وجلست بينهم وبين الجمال تأكل اللبن الرايب والبلح، وغشيت حفلات الزواج والذكر والمأتم، وشاركت وراقبت المناقشات الدينية، واستمتعت بصحبة النساء المسريات وأطفالهن وحسن ضيافتهن الأمر الذي أكسيها حب كل هذه المستويات الاجتماعية خاصة الفقراء منها، وهو ما جعلها تكتب «ان الناس يأتون ويربتون على كتفى بأيديهم إلى الحد أن طرفا من عباعتي قد بهت من كثرة التقبيل، وأصبحت ألقب بـ «الست بتاعنا».. وفي مناسبات كثيرة رفضت عرضا من البمباشي لكي يعين حراسا لي وكأنى في حاجة لمثل هؤلاء الحراس لإرهاب أصدقائي.. وهذا البمباشي هو رجل فظ مثل الأرناء ط يمارس لعبته التركية في نصحي أن آخذ حذري، ويقول العرب إن «الحكماء المسيحيين سوف يسممون المسلمين ، وعن مدى قربها من

بيئتها واقبال الناس عليها كتبت تقول « .. إنى أعلم كل فرد في قريتي.. وقد أشاعت نساء «ماكرات» إن مقدمي يجلب السعد، واذاك فكثيرا ما يطلب منى أن ألقى نظرة على عروسه، وأن أزور منزلا يشيد، أو أتحسس الماشية.. كما كانت تشعر بوجه خاص بالسرور حين يوكل الآباء إليها علاج أطفالهم، وفي بعض الأحيان كان يتجمع عشرون أو ثلاثون فردا خارج منزلى، ويأتى العديد منهم على جمالهم من الصحراء مما وراء إدفو، وحين أسالهم ماذا جاء بهم أجابوا أن الشاعر قص عليهم أننى زهرة فوق رعوس العرب وأن المرضى منهم يجب أن يذهبوا ويشموا رائحة هذه الزهرة..» وتروى ليدى جوربون فيما يتعلق بأمور العلاج ما يكشف شك الناس من الحكومة حتى في أمور الصحة فقد ذكر عنها على أفندى الحكيم «كيف حاول أن يعالج هو مرضاها وأن يراهم واكتهم رفضوا .. وحين غادر جاءوتي بأمراضهم وحين أنبأتهم على ذلك قالوا: «والله يا ست يا حكيمه ،، هذا الحكيمباشي سوف ينقلنا إلى المستشفى

فى قنا ثم يضعون لنا السم.. وحين نفيت لهم ذلك وأن على أفندى رجل طيب وهو يقدم لهم النصيحة.. ولكن بلا جدوى، فهو طبيب الحكومة وهم يفضلون الموت على ذلك، ولكنهم سوف يتقبلون أى شئ من الست نور على نور كما كانوا يسموننى».

وواضح أن التصاق ليدى جوردون بالمجتمع بكل فئاته ومراقبتها اليومية للعلاقات والسلوك والدوافع كان وراء ملاحظاتها التي سجلتها عن كافة تفاصيل الحياة اليومية وعن عادات المصريين وأخلاقهم ويبدو أن المرأة المصرية والعربية البدوية قد نالت اهتمامها ونجدها تعقد مقارنة بين المرأة المصرية والبدوية أن تشاهد البدوي وامرأته يسيرون في شوارع القاهرة لهو أمر رائع حقا... فيدها تستريح على كتفه ونادرا ما تتنازل لكى تغطى وجهها المترفع وتنظر إلى المرأة المصرية المتحجبة التي تحمل أعباء ثقيلة وتسير خلف سيدها»، كما تتذكر « . ، المرأة النوبية الشابة التي تريد أن تقدم لي أفضل هدية يمكن أن تفكر فيها، حصيرة صنعتها بيديها وكانت سرير زواجها أما

بالنسبة لى فقد كانت هذه الهدية تجمع بين الصداقة والشرف، وقد قدرتها على هذا النحوه.

کی تسجل لیدی جوردون الروح الاجتماعية للمصريين ومقابلتهم الود بالود والمحية «.. إذا ما تغاضيت عن المتطفلين الذين يبحثون عن البقشيش، فسوف تجد الكثيرين، وربما كانوا حفاة الأقدام، مستعدين أن يشعروك باهتمامهم خاصة إذا رددت عليهم بتحية أو نظرة رقيقة، وإذا ما قدمت كوبا من الشاي وجلست على الأرض فإن ذلك يقابل بسرور عظيم خاصة إذا ما شاركتهم عيش الذرة والبلح، واللبن الرايب وتناولته معهم بشهية» كما تورد ملاحظاتها على سلوك المصريين في تجمعاتهم وجلساتهم «.. من الأمور الغريبة أن تجد الضجة في الشارع، ولكن ضبع نفس هؤلاء في مقهى في أي مكان فستجد أن واحدا منهم فقط هو الذي يتحدث أما الآخرون فينصتون إليه ولا يقاطعونه أبدا، إن عشرين رجلا لا يصنعون الضجة التي يصنعها ثلاث أوربيين». كما تبدى تقديرها لقوة وتحمل

الإنسان المصرى وتسخر من دعاوى كسله»..

وتروى ليدى جوردون واقعة زواج أحد معارفها من المصريين من زوج شقيقه الذى توفى، ووجد أن من واجبه أن يحميها وأطفالها وأن لا يتركها تتزوج من أجنبى، وتستخلص من ذلك أحد دوافع ومعانى ظاهرة تعدد الزوجات وتفهم منها فى اللذة الحسية ، فقد يتحمل رجل فى اللذة الحسية ، فقد يتحمل رجل تضحيات كثيرة تعاطفا مع زوجة شقيقه المتوفى.. إن هذا هو المسلم الحقيقى».

ويدفعها إفتتانها بجمال البيئة أن تدعو زوجها « إن كان لديك أى نفوذ على الفنانين فابعث بهم لكن يرسموا هنا، لا تستطيع كلمات أن تصف الجمال التصويري القاهرة، أو الأشكال الرائعة للناس في مصر العليا وقبل كل شئ في النوبة» غير أنها في نفس الوقت تأسف على ما حدث القاهرة «إن أيام القاهرة الجميلة معدودة.. إن المساجد تتساقط وتتآكل، والنوافذ الأنيقة تستبدل بالزجاج الأوربي والحصائر..»

#### 

وكثيرا ما لاحظت ليدى جوردون فى رسائلها الدرجة العالية من التسامح والتعايش بين الأديان، وفاخرت بحوارها وأحاديثها مع المسئولين، ولم يزعجها ما قد يبدو من قلق دينى، ولم تهتم بالمفاهيم التى أشاعها المستشرقون حول الإسلام واعتبروها شيئا مختلفا تماما عن المسيحية، وكانت ترى أن الإسلام يمر بعملية إحياء شبيهة بتجربة البروتستنتية فى أوروبًا «... أعتقد أن تغيرا عظيما يجرى بين العلماء، لا يصبح معه الإسلام مجرد راية لجانب ما.. إن كل الجانب مجرد راية لجانب ما.. إن كل الجانب المعنوى أصبح موضع نظر وتدقيق».

وقد اتخذت ليدى جوردون من صديقها «الشيخ يوسف» أكثر مرشد لها في هذه الأمور، فقد اتخذته أولا لكي يعلمها اللغة العربية ثم أدركت أنه ليس فقط مجرد مدرس للغة العربية ولكنه شيخ الإسلام الأقصر كلها، وكان يمثل كلا من السلطة الدينية والقانونية في المدينة، لذلك فقد علمها طرق الإسلام بل واقترح عليها أن يضعا معا كتابا يعلم الأنجليز أن الإسلام ليس دينا متعصبا،

وقد شجعها ما لمسته من تساميح على

أن تعود «في الوقت الذي يكره فيه الأوروبي أن يدعى بالنصرائي، فإنني أقول هنا بشجاعة «أنا نصرانية والحمد لله»، وأجد في هذا موافقة شديدة من المسلمين وكذلك من الأقباط، وثمة أشياء غريية تراها هنا فيما يتعلق بالذين: مسلمين يصلون قرب قبر مار جرجس..» كما لاحظت أن الترجمان يلقب أحد الانجليز الذين زاروا مصر «بالشيخ» وحين سألت الترجمان عمن هو «الشيخ ستانلي» أجابها أنه القسيس الذى رافق ابن الملكة خلال زيارته لمسر وأضاف «في الواقع أنه شيخ حقيقى وواحد ممن يعلمون الأمور الحقيقية للدين، لقد كان رحيما حتى مع الجياد، وأنه لمن رحمة الله على الانجليز أنْ يكون هذا «إماما» للملكة والأمير.. وحين سألته وكيف تتحدث بهذا الشكل وأنت درويش بين المسلمين عن قسيس نصراني، أجاب أن من يحب كل مخلوقات الله فلابد أن الله يحبه كذلك، ليس هناك شك في هذا»، وتعقب ليدى جوردون «ليس هناك أمل في تفاهم جيد مع الشرقيين حتى يقتنع المسيحيون الغربيون ويدركون العقيدة المشتركة التى تتضمنها الديائتين»،

وتزوى ليدى جوردون عددا من الوقائم التي أكدت لها روح التسامح بين المسلمين تجاه المسيحيين ، ففي أحد مجالسها جاءت سيرة الأجانب الغرباء الذين يموتون ويدفنون في مصر وما يتكلفه هذاء عقبت ليدى جوردون «معلهش، إن الذين كانوا كراما في ضيافتي وأنا حية لن يكفوا عن هذا حين أموت، ولكن أعطني قبرا بين العرب، ورد رجل عجوز: أتمثى أن لا نرى هذا اليوم يا سيدتى ... ولكنه فى أى مكان ستدفئين فيه فإنك بالتأكيد سترقدين في قبر مسلم»، حين تساطت: كيف يكون هذا، أجاب «لأنه حين يموت مسلم سئ فإن الملائكة يأخذونه من قبره ويضعون بدلا منه المسيحيين الطيبيين». وتحكى عن مشهد دفن أحد الانجليز الشيان وحيث تعاون الأقياط والمسلمون في حمل الغريب».. وفي مشهد غاية في التأثير وفني ساعة وضعه في القير والصلوات الانجليزية تتليء والشمس تهبط في فيض مجيد من الضبوء على الطرف البعيد من النيل قالت امرأة من العبابدة لى والدموع في عينيها وهي تضغط على يدى تعاطف مع هذه الأم البعيدة ومن جنس مختلف: هل كان له أم.. لقد كان شابا»،

# العبد المثري ليشالي فيشب

## «فوزمشرف لعير لاول مرة

# التصوير والنحت والعمارة والموسيقي



#### بقلم: محمود بقشيش

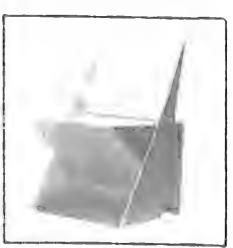
بعد سلسلة طويلة ، ومتصلة ، من الاخفاق فاز «الجناح المصرى» بجائزة «الأسد الذهبي» للدورة الحالية من بينائي «ڤينيسيا» وهي الدورة السادسة والأربعون . الجدير بالذكر أن الجناح يضم ثلاثة من المبدعين الشباب لم يتجاوز اكبرهم سن الأربعين . هم النحات ،حمدي عطيه» والمصور ،مدحت شفيق» والمعماري «أكرم المجدوب» ، كما اشترك في العرض المؤلف الموسيقي «أحمد شكري» . وكان الفنان الكبير ،مجدي قناوي» هو المشرف العام علي الجناح المصرى ، يساعده المعماري اللامع ،جمال بكرى، .

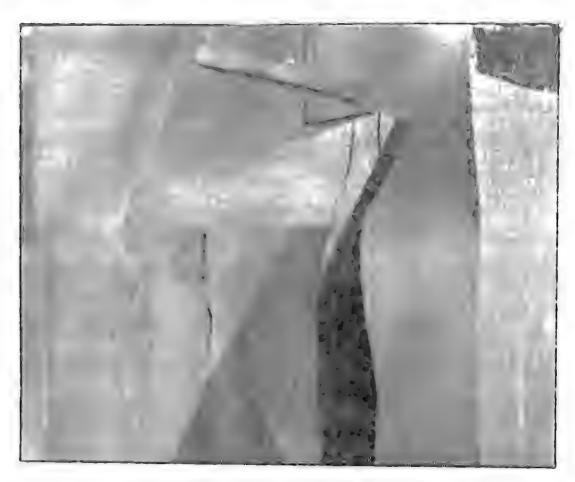
ولا شك أن خبر فوز مصر قد أثار الغبطة ، عندى وعند غيرى من الفنانين ، وكنت أتمنى أن تكون هذه المقالة تحية خالصة مفعمة بالعواطف، لولا مرض «النقد الموضوعي» الذي أصبت به مئذ زمن بعيد والذي يجبس ممارسه على احترام العقل . وقررت أن أقدم صورة دقيقة لهذا النجاح ، غير أنني لم أجد في

البداية غير مصدر واحد ، هو «الكتالوج» المصرى المتواضع ، وعدد من المقالات الصحفية عديمة الفائدة والمستوى ، وكان لابد من اللقاء بالفنان «جمال بكرى» الذى أشرف على التصميمات والانشاءات المعمارية بالجناح المصرى حتى تتضيح أيعاد الصورة ،

الهلال 🕽 أغسطس ١٩٩٥







المعمارى أكرم المجدوب ولقاء بين العمارة والنحت والتصوير

# العيد المئوي لبينالي فينيسيا

القيديق!

#### «الركائز الفكرية»

فى نص «عربى» ملتبس ، احتاج منى إلى ترجمة عربية واضحة ، قدم الفنان «مجدى قناوى» الركائز الفكرية التى اتكأ عليها العرض المصرى ، ويمكن إبرازها فى النقاط الثلاث الآتية :

ا - إن الجحمع بين «أنواع» فنيحة مختلفة ، مثل «العمارة ، والنحت ، والتصوير بالإضافة إلى الموسيقى» في كحيان إبداعي واحد ، يمثل «رؤية مستقبلية» ترى في الفعل اليومي ، والعابر، والنفعي البديل عن الدائم والمتحفي والمقدس ، ولهذا فإن «رسالة» العمل الفني «تتوحد» مع كونه تصميماً "DESIGN" مرئياً .

Y - علينا أن نقدم أنفسنا إلي العالم باعتبارنا جزءاً منه ، مشاركاً في صنعه ، ننفرد بخصوصية لا تعزلنا عن الاتساق معه ، إن انحيازات «الذات القومية» لا تتناقض ، جوهرياً ، مع «الآخر» ؛ فالهوية – أية هوية – هي في حقيقتها ، حالة تنظري على العديد من المواقف المتناقضة أحياناً : الموقف النقدي ، والموقف الرافض، والموقف المتكيف مع ثقافات العالم

٣ - إن أنسب الأسساليب الفنيسة للاحتفالات الدولية هو ما يسمى بالفن المجالى أو «البيئي» ، وهو فن ذو طابع وقتى . قد يترك أثراً في الذاكرة ، وإن كان من المستحيل أحياناً، الاحتفاظ به إلا على شرائط

#### الكل في واحد!

في هذا اللقاء الفني بين العمارة ، والنحت ، والتصوير كان لابد من خلق قنوات اتصال ، وتفاهم بين المبدعين الثلاثة، وهو ما حدث بالقعل ؛ فاستعار النصات «اللون» من المصنور ، مثلما فعل النصات «حمدي عطيه» .، في متتاليته النحتية / المعمارية ، واستعرض «مدحت شفيق» إمكاناته في التصبوير والنحت ، فقدم عملين نحتيين معماريين ، أولهما بعنوان : «حائط الصمت» والثاني بعنوان : «أماكن الماء» ، وقدُّم ، في ذات الوقت ، لوصات تنتمي إلي فن التصبوير ، وقدم المعسارى «أكسرم المجسدوب» تكوينات معمارية وصفها الناقد الإيطالي «كارمىيلوسىتسرائو» بأنها «مستاهة من المعدن»، وقد قدام «المجدوب» بوضع المشروع الأسباسي الذي انتظم ابداعات

الهلال ﴾ أغسطس ١٩٩٥

زملائه ، وأنه استطاع أن يجذب زميليه إلى دنيا العمارة ؛ فمنحوتات «مدحت شفيق» كانت أقرب إلى العمارة الفطرية فى بنيتها، وهيئتها ، ونظامها : صناديق ذات نواقد وفتحات وشقوق وتتردد أصنداء شيرائح «المجدوب» المعندنيية في صياغات مختلفة ، في متواليات «حمدي عطيبة» التي - في ذات الوقت - تشبتق حيضورها من مصيدر أخير هو : مالامس الجدران الريفية الخشئة ويظهر في تكوينه المركب ، ذي الألوان الصيداحية منا يذكس بأخيلة المآتة في الصقول وبالعشوائيات المعمارية ، وشاركه «مدحت شفيق» في الاحتفال بالألوان الصريحة والدافئة التي تكشف عن انتماء إلى بيئة بعينها ، يجمع الشلانة حسرص على الأداء التلقسائي ، وحساسية فائقة في توليد السطح تداعيات لونية وشكلية ، وينيهنا الناقد الإيطالي «كارميلو سترانو» إلى أننا لا نستطيم أن نشاهد الجناح المسرى بنفس الطريقة التي نشساهد بها معرضاً عاديا ، أي الانتقال الآلي من عمل فني إلى عمل فني آخر ، في سلوك إحصائي ، خارجي ،، بل إن زائر الجناح يكون منغمساً أو بتعيير «سترانو» مبتلعاً ، وشبِّه رحلة التنوق تلك

بأنها رحلة «ناسك» ، يسير في مسار روحي ، يعاين ويعايش وفقاً لتبادلية بين الاغتراب والألفة وبمتابعتنا لنص «سترانو» نتصور أو أنه الذي بادر بالتصور بأن المشاهد العادي قد تحول في نهساية الرحلة إلي ناسك (!) .. يمارس طقساً روحياً ، يدرك به وحدة التجربة الابداعية للموهوبين الثلاثة ، على المستوى الايدلوجي والتصميمي ، ويصل تقدير «سترانو» بالفنانين الثلاثة إلى الحد الذي يرى أنهم قد تخطوا كل أساليب الفن المعروفة!

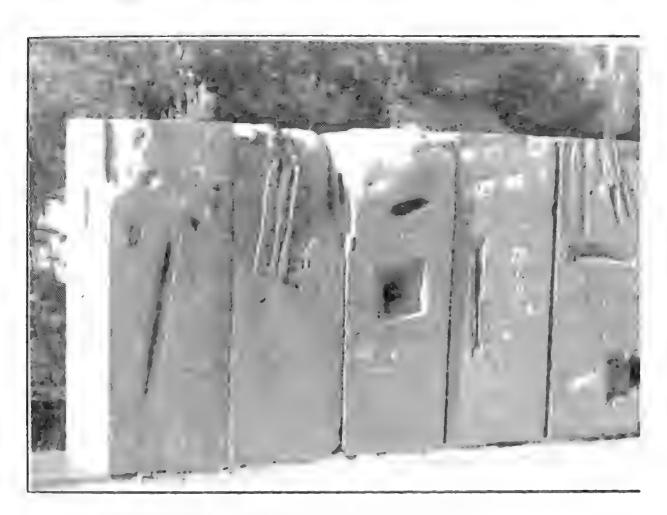
#### دعوة إلى مشاركة فن آخر

كان من الطبيعى فى سياق تجميع أنواع فنية مختلفة في إطار واحد أن تدعى المسيقى المشاركة ، وكانت الدعرة من نصيب مؤلف الموسيقى الشاب خالد شكرى" وهو حاصل على جائزة الابداع الفنى بالأكاديمية المصرية الفنون بروما ، مثل زميليه "المجدوب" و"عطية" .

تقول الفقرة التي كُتبت عن الموسيقي الشاب والتي كتبها - غالباً - "مجدى قناوى": «إن الموسيقي التي وُضعت خصيصاً لهذا المشروع لم يُقصد بها أن تكون موسيقي وصفية للأشكال المعمارية ،



العيد المنوي لبينـــالي فينيســـبا

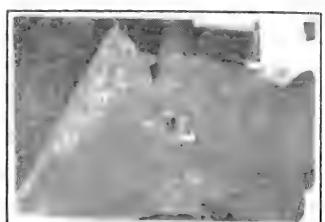


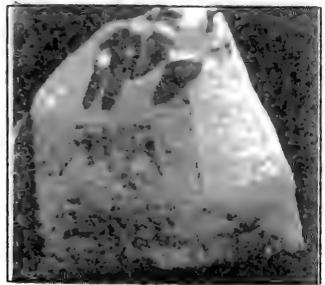
المصور مدحت شفيق واستعراض رائع لامكاناته في التصوير والنحت



النحات حمدى عطية ومستساليستسه النحسستسيسة المعسسمسارية







# العيد المئوي لبينالي فينيسيا

النصتية ، التصويرية ، ولا أن تكون موسيقى خالصة أوركسترالية للاستماع، بل هي إسهام "تمُّت" صبياغته "ليتم" أحتوائه في الفراغية الزمنية للمشروع » ولا شك أن القارىء سيتساءل مثلى عن معنى الفراغية الزمنية التي يقصدها ، ويجيبنا النص إجابة ملتبسة : «يتيح النص الموسيقى للعين أن ترى حركة الأشكال عبر لحظات الصمت »! وكمأن الموسيقي جاءت من أجل هذا الصمت المرتقب !.. غير أن النص يقول قولاً مفيداً يعد ذلك : «استعمل المؤلف نغمات مركّبة إلكترونيا وأضاف صوباً إنسانياً خشنا، تلقائياً وغير احترافي ، هو صوت النحات "حصدى عطية" وهو يترنم بمقاطع مستوحاة من التراث المصرى الصعيدي . وتسمع الكلمات المغذاه مضغومة ومبتلعة دون قصد لأن تنقل معنى دلاليا لغوياً بل تنقل نغمة صوتية إيقاعية ولونأ منطوقاً لهوبة متمسرة.

لقاء مع المعمارى ، جمال بكرى،

بادرنى بقوله: إن ما حدث كان زلزالاً حقيقياً لم يكن يتوقعه أحد حتى بين أكثر المتعاطفين معنا ، وقد قال لى الناقد ألابطالى المعروف "كازميلو ستراتو" وكان

مفتونا بالعرض المصرى ، إنه لا يجب أن نبالغ في تفاؤلنا في الفوز ، فالفوز أمر المرا يتسجاوز حسدود الفن إلى مسلابسات السياسة، والعالم الثالث مرسوم له حدود لا يجب أن يتجاوزها !.. والمدهش في الأمر أنه بعد حدوث الزلزال الذي تحركت له كل وسائل الإعلام الأوروبية والأمريكية .. لم يحفل الإعلاميون المصريون بانجاز أبناء وطنهم ! . . لقسد أرسلت الولايات المتحدة الأمريكية (٣٥٢) ناقداً وصحفياً لتغطية الجناح الأمريكي الذي فازفيه الفنان "كيتاج" "Kitaj"" بجائزة "التصوير"، والفنان "جاري هيل" بجائزة النحت ، في حين لم يمثل كل نقاد مصر وفنانيها إلا الصحفى "محمد صالح"!.. وعلى الرغم من مسائدة "فاروق حسنى" الجناح المصرى فإن "البيروقراطية" المصرية نجحت في تعطيل خطوات العمل قدر استطاعتها ، لقد كان من الطبيعي أن يعمل فنانو كل جناح منذ عامين ، بينما لم تتح "البيروقراطية" للفنائين المصريين إلا شهرين فقط ، ملأها المبدعون الثلاثة بما يمكن وصفه بالإعجاز!..

وعندما جاءت سيرة تلميذه "أكرم المجدوب" وصفه بالعبقرى ، وبأنه معمارى

القرن الواحد والعشرين ، وبأنه تجاوزه شخصياً !.. وأن دوره ودور الفنان "مجدى قناوي" كان وضع فلسفة العمل الذي يجمع بين العمارة والتصوير والنحت في وحدة عضوية واحدة ، والاشراف على التنسيق والتوازن بين إبداعات الفنائين الثالثة ، وحدف أية زيادات يمكن أن تسبب شيئاً من الارتباك في العرض. ولقد أثبتت النتيجة خطأ بعض الثوابت التي من بينها أننا لا نستطيع العمل جماعة ، لقد صلينا جماعة ونجحنا !.. ولقد أتاح لي المعماري الكبيس "جمال بكرى" أن أشاهد فيلم فيديو عن الجناح صورته السيدة زوجته ، وعلى الرغم من أثها ليست مصورة محترفة فإننى انبهرت بما رأيت ، والشيء الوحسيسد الذي لم يعجبني هو اختفاء صور النقاد الذين نعرفهم والذين لا نعرفهم من شاشسة التلىفزيون

إن البينالي سيستمر حتى ١٥ أكتوبر القادم ، وأمام وزارة الثقافة فرصة لتصحيح الخطأ ، وإتاحة الفرصة لنقاد الفن والفنانين للِّقاء بهدذا الحدث التساريخي ، ما الذي يمنع الوزارة من الاتفاق مع شركة مصر للطيران لنقل فوج من النقاد والفنانين إلى إيطاليا ؟! ..



المعمارى جمال بكرى السك في مجال العمارة

(المقطع الزلية)

ألفيت تقسى متقردا بالكرة ، نظرت حولى أرنو إلى اللاعبين . لا أجد وأحدا يهتم بي ، ريما هي خدعة ، لكن لاعبى فريقى خلعوا زيهم وارتسوا زي القريق الآخر، خلعوا الصدار الأخضر والسروال الأبيض ، وارتدوا صدارا أحمر وسروالا أحمر واندسوا وسط لاعبي الفريق الآخر . خشيتُ أن يكون صداري هو الأخسر أحمر، تأكد لي أنه لازال يزدهـــى بالاخضاران ومازال سروالي أبيض ناصع البياض ، ريما هناك تعليمات جديدة ، جالت عيناي في وجوه اللاعبين أبحث عن قائد الفريق ، ولما مسافحته ، تبين لي أنه قائد القريق الآخر ، شردت عيناى في البعيد حيث ينزوى المدرب في ركن قصى ، ولما وجدتُ أننى اللاعب الوحيد الذي يقف الجميع ضده ، ركضت بالكرة كسيارة مجنونة ، أسددها كيقما

inerodeni Entredent

بقلم : حسنی سید لبیب بریشة :

\_1.٧\_\_

اتفق . والحكم ، حاكم تلتمع نصالها بانعكاس زعقت بأعلى صوتى : المباراة ، يخرق صفير صغارته طبلة أذنى ، وهاتف داخلي يشجعني كى أواصل التحدي . ريما يريد أن يجبرني على تغيير ملابسى وأتحول إلى شيطان أحمر ، عاندت ، وجريت بالكرة في اتجاه المرمى . المرمى خال ، تركه حارسه وانضم إلى لاعبى الفريقين . فرحتُ عندما سكت الصنفير ، دب الحماس في عروقي ، وركلتُ الكرة بقوة ، مسددا قذيفتي في اتجاه المرمى الخالي ، لم تخطىء الكرة طريقها ، لكن حاكم المباراة أطلق صفارته قبل أن تدخل المرمى بمتر واحد ، وأقبل نحوى يعلن هزيمتي .

(المقطع الثاني) ما أشهده في الملعب عجیب غریب ، ارتدی لاعبو الفريقين زي أمناء الشرطة ، واصطفوا جميعا صفين منتظمين ، أمام مرمى الفريق الأخر، ويأيديهم بنادق ألية ،

الهلال ) أغسطس ١٩٩٠

أشعة الشمس عليها ، أما حراس الملعب ، فقد ارتدوا زي اللاعبين ، وتناثروا على الخط الأبيض الذي يحد الملعب أخافني الحائط البشري الذي يسد المرمى كله ، ولم أعد أرى الشبكة . رأيت بدلا منها وجوها صارمة وحرابا مسئوئة ، جريت لاهثا ونبضات قلبی تتسارع ، تارکا الكرة في منتصف الملعب الخالي . حاولتُ الخروج، فيصدني حارس متنكر في زي لاعب ، كما لو أنه يصد كرة دافعا بها إلى الداخل ، أرنو إلى الحكم، حاكم المباراة ، كي ينقذني من الحصار ،

«کما تری ، حصار من

الداخل وحصار من

الخارج» ، لكن صوتى

لايصله ، ولايسمعه أحد .

صوتى أشبه بطلقات

رمناص زائفة من

مسدس كاتم للصوت ،

والطلقات ماهي إلا

كلمات يبعش الهواء

حروفها ، أطلق الحكم

منفارته مشيرا بأصبعه

حيث موضع الكرة ،

جريت إليها ولا منافس

لى . أنا اللاعب الوحيد .

أنا النجم الذي تشخص

إليه أنظار المتفرجين ، لا

، هناك أعين شاخصة جاحظة ، تخيفني تلك

الأعين ، تخيفني بالسلاح

الآلي المسكة به ،

محاصر أنا في الملعب

الواسع ، نظرت إلى

المتفرجين أستطلع

رأيهم ، فألفيتُ الجميع

يشيرون إلى موضع

الكرة وهم يهتفون

بحناجر ملتهبة . لكن

هتافها لايصلني ، إنما

يصك أذنى صفير

الرياح. لامقر إذن ، لابد



\_1.4\_

من ضربة الجزاء، جريت الى الكرة، أدحرجها إلى الكرة، أدحرجها إلى حرصت على أن أقذف الكرة أمام الحائط المنيع الذي تفصلني عنه عشرة أمتار تقريبا . لكن الكرة قبل أن تصطدم بالحائط، أخذت تتحرك حركات عشوائية من أسفل الأعلى، ثم تمزقت ، خوفا ورعبا ، وتناثرت أشلاؤها أمامي .

(المقطع الثالث)

اختلفت مع حاكم المباراة ، سددت خمس رميات ناجحة أمام مرأى الجماهير الغفيرة . تأكدت الأهداف حين استقرت الكرة داخل الشبكة ، وحين علت هتافات المناجر ، وحين ارتفعت الرايات ، وحين أطلق الحكم صفارته ، وحين أضامت الشاشة الرقمية تضيف واحدا في كل مرة ارصيد فريقي ، الكن حاكم المباراة ، استبد برأيه ، وأنكر أن الجماهير صوتا ، وادعى أنه لم يستعمل الصفارة

بعد ، وأن عمال الصيانة كانوا يقومون بأعمال تجارب على الشاشة الرقمية فلعبوا بأرقامها . ولما رددته بأننى رأيتُ الكرة بإنسان عينى وهي تدخل الشبكة وتستقر يداخلها ، ضحك هازئا منى ، وأرجع ذلك إلى خداع الحواس ، وقال ضيمن ما قال : «نعم سددت الكرة ، لكنها ما إن دخلت المرمى حتى ارتدت واستقرت خارج الشبكة» ولما قلت له أن كلامه قد يكون صحيحا في رمية واحدة ، لكن هناك أربع رميات أخرى، استقرت فيها الكرة داخل المرمى ، ابتسم في هدوء وهر رأسه راعما أن الرميات الخمس كلها

خارج الشبكة ، ونفس ماجرى للكرة في الرمية الأولى ، حدث في الرمية الثانية ، وفي الثالثة والرابعة والخامسة كدتُ أجن ، نظرتُ إلى الجمهور المصطف بأعداد غفيرة تصايحت الأصوات غضبا وشططاء وأخرج حاكم المباراة بطاقة حمراء من جيبه. فخرجتُ من الملعب منكس الرأس ، أجر أذيال الخيبة ، وإذا بلاعبى الفريق الآخر يدخلون الملعب واحد بعد الآخر ، ثم دخل لاعبق فريقى بنفس الطريقة هرعتً إليهم كى آخذ مكانى في الطابور فانتهرنى قائد الفريق رغم صداقتنا ، وأكد أنني مطرود من المباراة ، وكل المباريات ، كمثل أدم المطرود من جنة الرحمن ، رغم أننى لم أقطف فاكهة من الشجرة المحرمة ، ولما حدثته عن الأهداف الخمسة ، سخر منى وزعم أن المباراة لم تكن بدأت بعد

# بقلم: محصطفي درويش





# TIST SIES

تعر السينما عندنا بأزمة طاحنة ، تتجلى مظاهرها في انكماش الانتاج، ويالتالى انحسار عدد الأفلام . وفي فوضى التوزيع، وما طرأ على أزمنة العروض من تغيير، أراه غير مسبوق.

فعادة تمتنع شركات التوزيع عن عرض افلامها، المتميزة انتاجيا وفنيا في اثناء الصيف، لأكثر من سبب لعل اهمها ، انها تعتبره من ناحية الإيرادات فصلا أو بمعنى أصح موسما ميتا، تصير فيه دور السينما . حكرا للساقط والمحتقر من افلام، جرى اخراجها في غفلة من الزمان .

ولكن امر العروض اختلف في هذه الايام

فمع بداية الصيف ، ولا أقول في عرد ، يجرى عرض «هدى ومعالى الوزير» ويسارق الفرح» ، وكلاهما من أفلام الانتاج الكبير التي يصرف عليها الكثير، وكلاهما لمخرج لعب دوراً في النهوض بالسينما المصرية، «سعيد مرزوق» و«داود عبدالسيد».

• قليل دائم

والأول ، صاحب «هدى ومعالى الوزير» ينفرد باسلوب أدخله فى عداد تلك الفئة القليلة من مخرجينا التى تتأنى فى اختيار ما تبدعه من افلام، فعلى امتداد عشرين سنة ، لم يخرج سوى ثلاثة عشر فيلما،

ويكفيه فخرا واعتزازا ، أنه معاجب «أريد حلا» و«المذنبون»،

وكلاهما من الأفلام النادرة التى ستبقى على شاشة ذاكرة الزمان، الأول بانتصاره لقضية المرأة ، في صراعها المرير من أجل استرداد حقوقها التي سلبت منها على مر العصور.

والثانى بكشفه الفساد الذى استشرى فى ارض مصر، مما كان سببا فى سحب ترخيص الرقابة بعرضه عرضا عاما، مع إحالة جميع من أجازوه رقابيا، بما فى ذلك مديرة الرقابة وقتذاك، الى المحاكمة التأديبية، بوصفهم مذنبين فى حق الوطن، يحق عليهم العقاب،

وفيلمه الجديد ، قائم على واقعة حدثت فعلا ، شأنه في ذلك شأن « أريد حلا » . 

المرأة الحديدية

فهدى فى الفيلم ليست شخصية وليدة الخيال ، إنها شخصية حقيقية عاشت بيننا هنا فى أحضان مصر ، حيث عاثت على أرضها فسادا!

ثم فرت منها بعد أن نهبت ما استطاعت نهبه من المال العام ، وساعدها على الغرار ، وزير كان من بين مهامه الجسام ، حماية أمن البلاد ، والحفاظ على ثروتها من الاغتيال .

وتلعب دور تلك المرأة الشريرة «نبيلة عبيد» والأكيد أن اختيار المخرج لها لاداء هذا الدور قد صادفه التوفيق الى حد كبير.

فهى من المثلات اللائى يصلحن لتقمص شخصية المرأة المجربة، الواسعة الحيلة، الذباحة للرجال!

والغيلم ، والحق يقال ، اعطاها فرصة 
نبع اكثر من رجل، بدءا من ثرى عربى 
تزوجها في الحلال، وإرضاء لها، حتى 
يحقق اشتهاءه لجسدها، منحها مبلغا 
طائلا من المال.

وانتهاء بعضو في مجلس الشعب «يوسف شعبان» صعد نجمه في معترك السياسة، حتى اصبح وزيرا ،

#### € اختلال الميزان

ولأمر ما لم يحدد الغيلم هوية ذلك الثرى العربى، وإن كانت مشاهد الفيلم المصورة خارج مصر ، توحى بانه مواطن

تونسى،

فالشارع الرئيسى الذى يطل عليه فندق افريقيا حيث نزات هدى فى أول خروج لها من مصر، ليس الا شارع «الحبيب ابو رقيبة».

وهو واحد من أجمل شوارع الوطن العربي، امتدادا من الخليج ، وحتى المحيط.

كما ان الملابس والأبنية في تلك المشاهد ذات طابع تونسى لا تخطئه عين.

ومما يعاب على الفيلم أن علاقة هدى بمعالى الوزير ، والمفروض أنها جوهر الاحداث، فهى بالتالى، دون غيرها التى تشكل الخط الرئيسى الذى يدور من حوله الفيلم، لا يحيد عنه ابدا.

غير أن المخرج، وهو في نفس الوقت صاحب السيناريو لم يقنع الا بخيوط متعددة متشابكة ، فكان ان استهوته علاقات أخرى فرعية، بحيث أصبحت علاقة هدى بمعالى الوزير هى الأخرى فرعية، لاتزيد فى الأهمية على تلك العلاقات.

ويعرف عنه ، اى مرزوق ، أنه مخرج ينزع الى الجمال، يتطلع الى الكمال.

ومن هنا اهتمامه الشديد بتكوين اللقطات ومعمارها ويدخل في عداد ذلك، ولاشك ملابس المثلين والمثلات،

ولكن باستثناء لقطات قليلة، أغلبها في تونس الخضراء. لم تلق الملابس منه اهتماما يذكر.

فلقد تركها ، دون اكتراث ، لمزاج كل ممثل ، كل حسب قدراته، بحيث بدت الالوان داخل اللقطة الواحدة متنافرة على وجه يثير الغثيان في بعض الاحيان،

غير ان ما يعيب الفيلم حقا، هو تأرجحه بين الجد والهزل، بشكل افقده الكثير من المصداقية.

فما نكاد ننغمس مع ألاعيب «هدى» ومكائدها ، تعرض علينا فى سياق تغلب عليه الجدية، حتى يسرع الفيلم الى الانتقال بنا الى مشاهد يغلب عليها طابع الهزل، الغليظ لا يقصد بافتعالها سوى الاضحاك ، عمال على بطال وأحيانا بشكل شديد الابتذال.

وهنا لا يفوتنى ان اشير الى مشهد قريب من نهاية الفيلم، حيث يتجرد الوزير من ملابسه، كى يتبادل مع «هدى» ألوان الغرام ، بجوار المسبح فى قصرها المنيف، فلا نرى من جسم معاليه سوى كرشه المخيف.

حقا، لقد كان واحدا من اكثر مشاهد الفيلم قبحا ، وجرحا لشعورنا نحن المتفرجين المعذبين لمدة ساعتين او يزيد بتخليط محطم للقلوب، مخيب للآمال،

#### الواقعية الشاعرية

ومن «هدى» ووزيرها انتقل الى «سارق الفرح» ، لأقول انه خامس فيلم لداود عبدالسيد، صاحب «الكيت كات» وثانى فيلم مستوحى من عمل أدبى،

فسارق الفرح «كالكيت كات» مأخوذ عن قصة. ليست هذه المرة للأديب ابراهيم

اصلان وانما لأديب آخر «خيرى شلبى» اخطأ السينمائيون كثيرا بعدم الالتفات الى أعماله زمنا طويلا.

ولكن هاهم اخيرا ، يغوصون فيها ، فتصادفهم ادهشتهم، نفائس لم تكن في الحسبان،

وداود عبدالسيد مخرج مقل، لم يبدع سوي خمسة افلام حتى الآن.

فى حين ان غيره ممن هم اقل منه موهبة واستيعابا للغة السينما، قد اتيحت لهم فى نفس مدة عمله مخرجا، أو ربما فى مدة اقل فرصة صنع اضعاف مضاعفة من الأفلام .

وفيلمه الأخير ينتسب ، مثل افلامه الاخرى، الى واقعية غير تلك الواقعية السائدة في بعض افلامنا الجادة، والممتزجة بميلودراما زاعقة، تجعل منها مسخا في معظم الاحوال.

واقعیته \_ إذا صبح القول، ذات طابع شاعری . یذکرنا «باطفال النعیم» (۱۹٤۵) ، ذلك الفیلم الذی اخرجه «مارسیل کارنیه» قبل نصف قرن من عمر الزمان.

ويقال عنه من بين ما يقال انه منذ ابداعه، واحد من مخرجى لم تجد قريحته بعمل سينمائى يضارعه فى الشاعرية والجمال.

و«سارق الفرح» ، عكس الهلامه السابقة جاء خاليا من اسماء النجوم،

قباستثناء «حسن حسنى» في دور القرداتي الولهان ، لا احد ممن اختيروا

#### سارق القرح .. فيلم شاعرى !



لأداء دور كبير أو صغير في الفيلم له ماض مع الاطياف، يؤهله للصعود الي مصاف نجوم السينما.

وفضلا عن ذلك «فداود عبدالسيد» جنح فيه لأول مرة في حياته السينمائية الى مزج الاحداث بمشاهد غنائية ادخلت فيلمه ، ولاشك في عداد ذلك النوع المسمى بالملهاة الموسيقية،

فمع ظهور العناوين نسمع مطلع اغنية «فيه بت حاتتجوز، فيه واد حيتلم» ، مما يوحى بأن الفيلم موسيقى يدور حول قصة حب بين بنت وولد، يريدان الزواج في الحلال

وعلى كل ، قتك البنت في الفيلم

اسمها «أحلام» وتؤدى دورها لوسى الراقصة الذائعة الصبيت .

اما الولد فاسمه «عوض» ويؤدى دوره «ماجد المصرى» وهو ممثل صاعد واعد، اذا ما احسن الاختيار ، وامتنع عن الانتشار.

#### ● الحلال بالحرام

وكلاهما . اى عوض واحلام ، فقير ، هامشى، يعيش على حافة هاوية الضياع. يقيم فى مأوى عشوائى على تل مطل على قاهرة ،اقرب الى دغل، يهيم فيه الضباع . وقصة الحب بينهما . ومحاولة اغراء «احلام» بالانفماس فى الحياة اللذيذة مع

الاثرياء، اراها متأثرة الى حد كبير، «بحكاية بورجى ويس» فى اوبرا جررج جرشوين الموسيقار الامريكى الشهير، ونهاية ماكان بينهما من حب نهاية مفجعة بسبب غواية احد القوادين.

وسارق الفرح عندى اعجوبة بين الافلام، بغضل شاعرية صاحبه، ويفضل كوكبة من المبدعين اذكر من بينهم «انسى ابو سيف» بحسن اختياره المكان الذى تجرى فيه حكاية هيام عوض باحلام ، وجمال ديكوراته التى تحولت به الى مكان كأنه السحر، معلق بين الأرض والسماء،

وطارق التلمساني بتصويره ذلك المكان بما عليه من مساكن عشوائية ، وناس هامشيين وكأنه من عالم آخر ، خارج الزمان.

ويبقى ان اقول أنه يكفينى ان استرجع على شاشة الذاكرة بعض مشاهد من الفيلم تقطر سحرا وشعرا «عبلة كامل» غانية لاهية، وعيناها تغرورق بالدموع حزنا على حب مستحيل،

«حنان التركى» ، فتاة حالمة، يتثنى جسدها ملتهبا، على دقات طبلة «حسن حسنى» الظمآن» حتى يموت مرتويا!

«أوسى» عروس ، تعترف لعريسها ليلة الدخلة بسهرة حمراء ، تعرضت فيها لإغراء الشيطان فيوسعها ضريا.

يكفيني ذلك الاستسرجاع للاستمتاع بفيلم يعيش على شاشة



نبيئة عبيد.. للرجال إمرأة ذباحة ا

# المدلاق الروانسي الذي موي

#### بقلم: سليم سحاب

حادثتان: الثانية وقعت سنة ١٩٩٢ في اثناء البروقات على قصيدة «في عينيك عنواني» التي غنتها سمية قيصر والتي اكمل تلحينها الموسيقار محمد الموجى بعد ان بدأها قبل وفاته الموسيقار محمد عبد الوهاب ، وعندما وصلنا في البروفة التي الكوبليه الثاني حدث بعد ان بدأنا بعزف الجملة الموسيقية الاخيرة البروفة الكوبليه الثاني . وهذه الجملة مستوحاة من الجملة الاخيرة للازمة الشهيرة لكوبليه «ياضفاف النيل» من قصيدة «كليوباترة» ويصور فيها محمد عبد الوهاب بحركة الجملة الموسيقية الصاعدة والهابطة على ايقاع الفالس تهادى الركب على صفحة النهر الخالد ، ولما وصلنا في العزف الى هذه الجملة من المركب على صفحة النهر الخالد ، ولما وصلنا في العزف الى هذه الجملة من عصدة «في عينيك عنواني» اوقفت عزف الفرقة واستأثنت من الموجى الذي كان يحضر البروفة ان اضيف الى الجملة المذكورة الصوت الثاني الذي اضافه محمد عبد الوهاب الى جملته في «يا ضفاف النيل» بواسطة كمان انور منسى . فما كان من محمد الموجي وامام كل الحاضرين من عازفين شباب الا ان قال بتواضع من محمد عبد الوهاب). العباقرة : «طبعا مافيش مانع» ماهي كلها منه !! (يقصد من محمد عبد الوهاب). الوجي والتي لم يعد يمثلها الا كمال الطويل أطال الله عمره .





الحادثة الاولى وقعت قبل الثانية بأربعين سنة سنة ١٩٥٢ . اذاعة القاهرة تذيع اغنية جديدة . الشاعر ناشىء اسمه سمير محبوب الملحن ناشىء اسمه محمد الموجي .. المطرب ناشىء اسمه عبد الحليم حافظ . اسم الاغنية مصافيتي مرة وفجأة ينفتح عصر جديد للاغنية العربية كمفارة على بابا عند عبارة وافتح ياسمسمه !!

وفى ابل جملة فى المقدمة المرسيقية الأغنية «صافيتى مرة» تكشف عبقرية نادرة الوجود مجنحة برومانسية مذهلة الشخصية موسيقية تاريخية اسمها محمد الموجى.

#### عبقرية موسيقية

وتوالت الالحان والاغنيات بالعشرات وتشعبت السكك التلحينية في ألحان هذا العبقري المتدفق ، ولكن ثلاث صفات لازمت كل هذه الاغنيات : المادة اللحنية الغنية جدا ، والرومانسية المحلقة ، والعمق الانساني المدهش .

وتوالت الاصوات العربية تعب من ألحانه كالعطشان في الصحراء يعب من

مياه الواحة، وكان كل صورت يظهر بلحن لمحمد الموجى ينطلق انطلاق الصاروخ ليسطع في سماء الفناء العربي . من منا كانت سنه حوالي عشر سنين عند ظهور «صافینی مرة لایذکر هذا الانفجار الانفعالى والوجداني الكبير الذي احدثته هذه الاغنية في مسار الاغنية العربية وجعات من عبد الحليم حافظ فجأة مطربا لاتقل شهرته عن شهرة سيد الفناء العربي محمد عبد الوهاب هل تذكرون ثانى مرة انيعت فيها اغنية «انا قلبي اليك ميال» للمطرية اللبنانية الخالدة فايزة احمد التي جاعت الى القاهرة من دمشق مما جعل البعض يظن انها سورية).. هل تذكرون كيف قدم للاغنية في برنامج ممايطلبه المستمعون» شيخ المذيعين الاذاعي الكبير جلال معوض عندما قال حرفيا وداوقتي مش حنسمع اغنية حنسمع اسماء اللي طلبوها واستمر هو وزميلته لمدة تعدت نصف ساعة يقرآن اسماء الذين طلبوا اغنية «انا قلبى اليك ميال» وفجأة ظهر اسم المطربة الجديدة فايزة احمد في سماء الغناء العربى ليسطع الى جانب اسم كوكب الشرق ام كلثوم وكأنها كانت تغنى من عشر سنين على الاقل ، هل تذكرون اغنية «غالى على» التى الملقت اسم كمال حسين في سماء الغناء العربي؟ هل تذكرون «بلغوه» التي جعلت الصرب

من المحيط الي الخليج يرددون اسم ماهر العطار؟

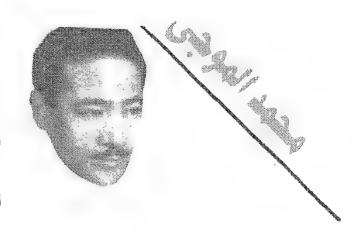
مل تذكرون «رمش عينو» و«الطوة داير شباكها» التى جعلت بين ليلة وضعاها المطرب محرم فؤاد مشهورا فى ديار العرب؟ هل تذكرون «يابو الدلال» و «لأ ياملوع لى قلبى» و«الفاوى» التى زادت صباح شهرة علي شهرة ؟ هل تذكرون «ياحبيبي قل لى أخرة جرحى ليه » و«ايه هو ده» التحف التى اطلقت مخزون الرقة والاحساس والرومانسية فى صوت نجاة الصغيرة الرائم ؟

#### أسلوب الموجي التلحيني

تمتاز ألحان الموجى بالتعدية في الاسلوب اللحنى وان سيطرت الروح الرومانسية على جميع هذه الاساليب. فأذا اخذنا الاسلوب الشعبى في التلحين في اغنية محرم فؤاد «الحلوة داير شباكها» نرى هذه الصفة الرومانسية في التصادم المقامي الذي يحصل بين الجمل الموسيقية المتتالية وهذا التصادم المقامي الذي يحصل بين الجمل هر من اهم اساليب التلحين الرومانسي ولنذكر شوبرت وشويان وشومان في واضح بهذا الاسلوب اين تبرز هذه واضح بهذا الاسلوب اين تبرز هذه الرومانسية في «الحلوة» يعرض الملحن الرومانسي على مقام البياني بشكل اللحن الاساسي على مقام البياني بشكل بسيط، ثم فجأة تبدأ جملة الكوبليه على

مقام النهاوند منطلقة من نفس الدرجة التى تمير مقام البياتي بعد تحويلها الى مقام النهاوند بشكل تصادمي مفاجيء ثم فجأة ايضا وعند جملة «يامين يوصلني لابوها » ينطلق مقام الراست بجملة يزيدها الايقاع المتدفق تألقا ليحصل كسر مقامي ومزاجي وانفعالي مفاجيء ايضا ، وايضا عند كلمة «الحلوة» التي تأتى على مقام السيكا كبقعة ضرء مفاجئة (سيوت) كالنقاط الصغيرة الحمراء القليلة العدد في لوحات الحقول الخضراء لرينوار التي تعطى احساسا بان اللون الاحمر هو المسيطر وتأتى الصدمة الرومانسية الاخيرة بعودة مقام البياتي فجأة مع عودة المذهب لنستعرض الخريطة المقامية لهذه الاغنية الشعبية البسيطة : بياتي -نهاوند - راست - سيكا - بياتي الحظوا هذا الثراء في التلوين المقامي في اغنية شعبية بسيطة الى جانب المادة اللحنية الغنية جدا ،

ان التصادم المقامي الرومانسي نجده متجليا في اغنية «ظالم» وهي من اوائل ألحان الموجي ومن كلمات رفيق دريه الشاعر سمير محبوب، وعند جملة «راح فين غرامي اللي بنيتو» هذه الكلمات الحزينة تحتوى على كلمة مشرقة وهي «غرامي» كيف يخرج الموجي موسيقيا هذه الكلمة المشرقة من السياق العام الحزين



بتحب» في لازمه موسيقية تسبق هذا الكلام وذلك بشكل جملة موسيقية تنطلق فجأة بطاقة رومانسية وجدانية انفعالية نادرة لتعبر عن الكلام «ايوه انت بتحب» قىل ھدوپتە .

بمادة لحنية مذهلة .

للكلام ؟ بكل بساطة وبكل عبقرية . كل الجملة تأتى على مقام النهاوند الحزين إلا كلمة غرامي فتأتى على مقام العجم المشرق ، وهكذا تكتمل الصورة الرائعة

اسلوب آخر يمتاز به الموجي وهو اسلوب الوصف السردي وهذا الاسلوب نراه متالقا في اغنية «ايه هو ده» حيث تتحول الكلمات الي جمل موسيقية تصف بدقة المضمون الشعرى الوصقى : هنا وقفنا وهنا مشيئا الى ان نصل الى

> غلبت واحتار غلبي ايه الحكاية باقلبي تكونش بتحب ؟ ايره ائت بتحب

لنصل الى ذروة التصوير والوصف التفسى الموسيقى فبعد «غلبت واحتارغلبي» على مقام البياتي يسكت عزف الفرقة الموسيقية ليأتي تساؤل «تكرنش بتحب» على مقام النهاوند الساخن خاليا من اية مصاحبة لتنفجر الفرقة الموسيقية قبل جملة الرد «ايوه انت

#### الصوفي والكلاسيكي والشدب

الأسلوب الصوفى الرائع يتجلى في اغنيتين «انقرى الدفوف» و«حانة الاقدار» التى يترجم فيها الموجى موسيقيا وبعمق انسانى نادر الشعر الرائع الذي صاغه طاهر ابو فاشا ، ويغوص الموجي في الاعماق الصوفية الشعر ليهدينا تحفتين صوفيتين تعتبران من التحف الصوفية النادرة في الموسيقي العربية تقفان بجدارة كاملة امام نهج البردة وغيرها من تحف السنباطي الصوفية .

وبرع الموجى ايضا في الاسلوب الكلاسيكي التقليدي في اغنيتيه لام كلثوم «الصبر حدود» و«اسال روحك» وخمنوصا في الثانية التي تمتاز بمرارة موسيقية انسانية حارة وعميقة ونادرة ، مرارة العاشق الذي يعن عليه حبه بقدر ماتعن عليه نفسه وكرامته .

نفس الشئ في التصوير الموسيقي المعتقدات الشعبية . في كلمات «ابعد يا شیطان » فی تحفة مرسی جمیل عزیز «بيت العز» التي صاغها الموجي ببساطته وعبقريته المعهودتين وذلك بادخال ايقاع

الزار عند جملة «ابعد يا شيطان» فتحس نفسك فجأة داخل حلقة ذكر شعبية لطرد الارواح الشريرة لدرجة انك ترتعش عند سماعك لهذا المطلع .

ولا تنسي اغانيه الوطنية ، وفيها الاسلوب الشعبى والكلاسيكى. الاول نجده في اغنية « ما احلاك يامصرى وانت عالدفة» كلمات العبقري صداح جاهين والتي هزت العالم العربي وجدانيا وجاءت تحفة فنية شعبية علي مستوي الحدث التاريخي الذي عبرت عنه وهو تأميم الزعيم جمال عبد الناصر لقناة السويس ، والثاني وهو الاسلوب الكلاسيكى نجده في تحفته نشيد «يااغلى اسم في الوجود» الذي نجد فيه صرامة وكلاسيكية رياض السنباطي في تحفته «انا النيل مقبرة الغزاة»

بقى ان نقول ان عبقرية الموجى اللحنية غطت صفة كبيرة اخرى موجودة عنده وهى انه (كرياض السنباطى) من اهم الاصوات الغنائية العربية التى تتسم بالاحساس الكبير والمقدرة الكبيرة على التصوير الموسيقى بواسطة الغناء

#### من يحمل الراية ؟

عودة في الزمن لمائة عام الى الوراء لنتابع عملية تواصل الاجيال ماذا ترى ؟ فنحن الان في عام ١٨٩٥ محمد عثمان وعبده الحامولي في ذروة عطائهما،

داود حسنى سنه ٢٤ عاما تسلم الامانة ويضيف اليها من عنده ويواصل العطاء على خطى اساتنته وقد سماه محمد عثمان وريثه في التلحين سلامة حجازى سنه ٤٣ عاما تسلم الامانة من سلفه رائد المسرح الغنائى العربي احمد ابو خليل القبانى الدمشقى، درويش الحريرى عمره الا سنة، ابو العلا محمد سنة ١٧ عاما .

سلم الجيل الكبير (عثمان والحامولي) الامانة ومخزونا كبيرا من التراث للجيل التالي ، وهذا الجيل سلم الامانة والتراث الجديد الذي اضافه الى الجيل الذي تلاه: سيد درويش (١٨٩٢) محمد القصبجي (١٨٩٢) زكريا احمد (١٨٩٦) محمد عبد الوهاب (١٨٩٧) رياض السنباطي الوهاب (١٨٩٧) رياض السنباطي الامانة واضافوا اليها الكثير من عبقريتهم وعطائهم ليسلموها بدورهم الى الجيل اللاحق: جيل محمد الموجي وكمال الطويل وكان الجيل الجديد علي مستوي الامانة فاضافوا اليها الكثير وسلموها الى الجيل الحالى الجال الحديد على مستوي الامانة فاضافوا اليها الكثير وسلموها الى الجيل الحالى ..

ماذا اضاف الجيل الحالي الي الامائة التي تسلمها وماذا سوف يسلم الي الجيل اللاحق ؟

الرؤية قاتمة بل قاتمة جدا .!! 🔲

# E.S. India

# 

#### بقلم: مهدى الحسيني

● في المسرح المصري اليوم، نوع من العروض لا معني لله ولا طعم ولا تأثير.. إلا تبديد المال وطاقة الفنانين والجمهور سواء.. نوع من المسرح يشبه فن المسرح، ولكنه ـ يقينا ـ ليس بالمسرح.

ووقّقا لآخر ، تشوهات الهندسة الوراثية ، التي استشرت في حياتنا الثقافية ، قانه يدور حول نص ما ومخرج وموسيقي وتمثيل ورقص وأزياء ومناظر واضاءة .. ويعرض فوق منصة امام قطاع ضئيل من جمهور يائس آسن أدمن المشاهدة الزائفة .. لا المتعة العميقة الرفيعة ، هذا ويروج له نوع من التغطية الصحفية المضللة التي قد يسمونها نقدا علي سبيل الخطأ العمد ••

#### بين التجريب والتغريب

غير أن الأغلبية الصامتة إزاء الفن والسياسة معا ـ التي بدأت تهمهم وتغمغم وتزمجر ـ مازالت تقاطع شبابيك المسارح بل وتمزق حتى الدعوات المجانية، وهي

على حق، أما الأقلية غير الصامتة؛ فهى مازالت تكتفى بالاستياء وإطلاق الصيحات والشعارات دون فعل ايجابى ينقذ هذا الفن العظيم الذى يعانى من التخريب باسم التجريب ومن التغريب



بحجة التحديث، ومن الاغراب بدعوى التجديد، والاستعارة بدلا من التأصيل، ومن اللامنهج بزعم التحرر، ومن اللاهوية والمروق تمسحا بالعالمية والانسانية ، أما عن اهدار المال العام بلا حساب ولا ضمير \_ مال دافعى الضرائب والايراد العام والقروض \_ فحدث بلا حرج لأنهم لا يضجلون!

وإذا انتقلنا إلى مسارح الهواة والأقاليم لعلنا نشم هواءً نقياً، فإننا نجد خطر اللوثة العقلية والروحية اليائسة.. يهدد المناخ المسرحى والثقافى العام، فمهرجان جمعية هواة المسرح الأخير، لم يتجاوز الحصاد الطيب فيه عرضا واحدا ونصف عرض!! أما باقى العروض الاحد عشر فلا تستأهل مجرد المشاهدة . رغم ضجة الاحتفالات والتكريمات والشعارات..

ورغم الاعانات والميزانيات، وقد نصحناهم بالتروى والتخطيط طويل المدى، والتمهيد بالدراسات والمحاضرات واللقاءات العلمية، والدورات التدريبية، ولكن آذانهم كانت شديدة السُمك فاستعصت علينا.

أما نوادى المسرح بالثقافة الجماهيرية والتى تزيد عن ١٠٠ ناد منتشرة فى مختلف أقاليم مصر، فقدمت فى مهرجانها الأخير بدمياط ٢١ عرضا مسرحيا لم يتميز منها سوى ٢ عروض الغربال لفرقة بورسعيد ـ الليلة الكبيرة لفرقة الاسكندرية ـ بروفة العرض لفرقة شبين ـ قولوا لعين الشمس لمنشاة التحرير ـ لعبة خلع الثياب لفرقة ١٥ مايو التحرير ـ لعبة خلع الثياب لفرقة ١٥ مايو الكثيرة حول هذه العروض فإننا نجد فيها الكثيرة حول هذه العروض فإننا نجد فيها بصيصا من النور فى اللوحة المظلمة،

#### مواجهة الأزمة

وسيعيا وراء الأمل، وشفاء من عادة تقريع الذات - الآخر ، فإننى سوف أحاول هنا طرح منهج عملى لمواجهة الأزمة، وبداية أود أن أنبه الفنانين الهواة والناشئين والمبتدئين الجدد، الى انه لا يوجد فن بلا ثقافة عامة، وبلا موقف شريف تجاه القضايا الانسانية والوطنية والاجتماعية، الأمر الذي يستلزم انتباها ويقظة بكل ما يملك الفنان من حواس مرهفة وعقل راجح وضمير مسئول، فالابداع الفئي ليس عملية فردية يمارسها الفنان مع ذاته لذاته، انما الفنان قائد وقدوة.. كما أنه لا يوجد نشاط فكرى أو فنى \_ والمسرح فن وفكر \_ بدون ترتيب لعمليتي التثقيف والتثقيف الذاتي، وهما واجبان ملقيان على الجماعة والفرد في آن واحد، أي أن تقوم المؤسسة (قصر ثقافة ـ جمعية تقانية ـ ناد ـ منشأة اجتماعية ـ نقابة \_ مدرسة \_ جامعة) بتنظيم برامج تثفيف جماعية مدعومة بالامكانات (مكتبات ـ فيديو ـ محاضرات ـ ندوات ـ دورات تتقيفية وتدريبية \_ زيارات للمتاحف والآثار \_ زيارات علمية ميدانية .. ) كما يكون على الفرد واجب العناية بترقية عقله وسمو روحه وحسه وتنمية قدراته ومهاراته، فعلاوة على القراءات العامة في المسرح والفنون والثقافة والفكر بوجه عام لابد من تدبير المشاهدات الفنية لنعض العروض المصرية وادارة حوار نقدى

حولها، كذا مشاهدة الفرق الاجنبية الزائرة دونما تصاغر أو أنبهار او احساس بالدونية والعجز، وانما العمل على اكتشاف المنهج المناسب الذي يمكننا من ان نفعل مثلها - لا تقليدها - بل وأفضل منها، وكذا متابعة بعض الفلتات التي يعرضها التليفزيون، وايضا ضرورة المداومة على الاستماع لأغلب برامج البرنامج الثقافي (الثاني) بالاذاعة، وأيضا الاستماع لبرامج التحليل الموسيقي التي برعت فيها محطاتنا الاذاعية مثل (الحان زمان) للاستاذ محمود كامل، و(غواص زمان) للاستاذ محمود كامل، و(غواص في بحر النغم) الفنان عمار الشريعي...

كل ذلك في اطار اعم واشمل، وهو الوعي بان الفن المسرحي، هو محيط بلا شطأن، فالدارس المتعمق فيه ليس دارسا للأدب والفن فحسب، بل عليه ان يلم بأطراف المعرفة والتجربة الإنسانية كلها من علوم وآداب وفنون وتاريخ وحرف. فإن المثقف المسرحي الحقيقي الجاد.. هو مثقف موسوعي بالضرورة.، ويحق.

#### • ملامح الفرقة الجادة

لنتصور فرقة مسرحية عافى مكان مامن ربوع وطننا، فعلى اى صورة يجب ان تكون؟ بالطبع سوف تتكون من عشاق فن المسرح لذاته ولطبيعته ذات الرسالة، ولحضوره الاجتماعى الواعى والايجابى، ولدوره المدرك لمسئوليته تجاه التاريخ فى

صيرورته من الماضى الى الحاضر الى المستقبل، والمامه بالمعرفة الانسانية، ولاستيعابه خبرات البشر ومهاراتهم، ولتعبيره عن روح الإنسان وأفكاره وأمانيه وأحلامه وخياله . وعشاق المسرح من هذا النوع لابد وأن يكونوا ذكورا وإناثا من كل الأعمار ومختلف المهن والفئات الاجتماعية، وأن يكونوا محبين للمعرفة ساعين للثقافة (بعض الفرق تضم جهلة وأعداء للقراءة ورافضة للعلم ويزعمون أن فن المسرح هو الظهور فقط على المسرح) وأن تضم فنانين من كل التخصصات وكتاب ومفكرين وموسيقيين وتشكيليين ومصمم استعرض ودراماتورجية وباحثين (بعض الفرق تهتم بالممثل فقط) وان يكون للفرقة أواصر قوية تربطها بالمجتمع والبيئة وعلى علاقات قوية بوطنها وتاريخه وأعلامه وقضاياه (بعض الفرق عبارة عن ثلة انعزالية تظن خطأ ان التمثيل مجرد عملية فنية أو حرفية) وان تكون فرقة متماسكة ومستمرة وحية (بعضها ليست فرقا دائمة بل أفرادا متناثرين لا تربطهم معا صلة

فكرية أو فنية أو ذوق عام، ولا تملك ميراثا

فنيا أو ثقافيا ولم تكون تراكما فنيا كيفيا

ولا كميا. وان تكون الفرقة ذات رسالة فنية

غير مباشرة وذات طابع فني محدد وغير

محدود، حريصة على اكتساب احترام

المجتمع الصغير الذي تعمل في اطاره، بل

وساندته قبل ان تفكر في الخروج

المشاركة في مهرجان او اقامة عرض في

العاميمة.

#### الجات اللزقة الجادة المادة

ولأن الفرقة الجادة لا تعمل في فراغ. بل تتوجه الى مجتمع همه الاساسى الحفاظ على نفسه من فوضى النظام العالمي الجديد وخطر الشرق أوسطية، والحفاظ على هويته من تهديدات الطمس والانتحال والاندثار، فان على الفرقة المسرحية ان تتسلح ثقافيا، لذلك اقترح عليها منهجا دراسيا مسرحيا مصريا محددا سوف يفيد اعضاءها في قضية التعبير عن الهوية القومية المسرحية، وذلك بقراءة الكتب التالية وفتح مناقشات جماعية منظمة حول مضمونها:

ا ـ اعمال يعقوب مننوع وتاريخه ولعباته التياترية.. وكيف كان مسرحه أهم رد فعل وطنى فى مواجهة تفضيل الأجانب على المصريين.. ونظرية مصر قطعة من أوروبا. وكيف أنشأ أول فرقة مسرحية منظمة تعالج اعمالها اشجان الحاضر واهتمامات المستقبل.

۲ - أطروحة يوسف ادريس (نحو مسرح عربى) بالاضافة الى نص مسرحية (الفرافير) ومادار حول عرضها من مناقشات وخلافات. ذلك ان محاولة الكاتب كانت احتجاجا على غلبة النموذج الغربى، واشارة مباشرة الى بعض المصادر الابداعية المحلية التى تعين المسرحيين على اكتشاف فكر مسرحى مصرى.

٣ ـ دليل المتفرج الذكى الى المسرح

•

يعرض فيه مؤلفه ألفريد فرج بعض الأفكار البدهية عن فن المسرح ويبسط بعض المفاهيم والمصطلحات المسرحية مما يعين المتفرج والممارس المبتدىء على التعامل مع هذا الفن.

٤ ـ حوار فى المسرح.. ويثير فيه نجيب سرور قضايا تتعلق بفنية التوجه الاجتماعى للجمهور فى القرية والمدينة وطبيعة المثقف المسرحى وواجباته.

ه - ثلاثية د. على الراعى (الكوميديا المرتجلة - فنون الكوميديا من خيال الضل الى نجيب الريحانى - مسرح الدم والدموع) والتى نشرت مؤخرا مجمعة تحت عنوان (مسرح الشعب) وقد ركز فيها على تأصيل فكرة المسرح الشعبى المصرى باحثا عن تاريخ جمالى الممارسة المسرحية في مصر خلال القرن المالى وأواخر القرن الماضى.

٣ ـ تأملات فى الأدب المصرى القديم تأليف لويس بقطر وقد حاول فيه اكتشاف الفكر المسرحى والدرامى فى الحضارة المصرية القديمة، والتى مازالت لها اصداؤها فى الحياة المعاصرة.

٧ ـ الادب المصرى القديم (جزءان) من الموسوعة العلمية التي تركها لنا الراحل سليم حسن، وتعتبر دليلا ومن مدخلا مهما لتفهم ابعاد الوجدان المصرى منذ فجر التاريخ.

۸ ـ الأدب الشعبى وفنون الادب الشعبى كتابان هامان لرشدى صالح

يتعرض فيهما لفلسفة الابداع الشعبى المصرى،

٩ مولد البطل تأليف شمس الدين الحجاجى وهو محاولة لكشف المضمون الدرامي للآثار الأدبية الفلكلورية المصرية.

١٠ ـ الحكاية الشعبية للدكتور عبدالحميد يونس وهو كتاب هام رغم صغر حجمه اذ يكشف اسرار فنون التعبير التمثيلي عند شاعر السيرة، ويعلمنا كيف نتعمق المفردة التعبيرية والدرامية الفلكلورية فنفيد منها في ابداعاتنا المعاصرة.

١١ ـ النيل في الادب الشعبي ألقت فيه د نعمات احمد فؤاد الضوء على تفاعل الانسان المصري ثقافيا مع بيئتة ووطنه فانبت ادبا شعبيا مازال حيا وباقيا.

وبالطبع فان التوسع الجماعي والفردي في قراءة الابحاث والدراسات والمقالات المسرحية الهامة بما يفيد تغذية مسرحنا المصري الحديث امر بديهي، كما ان على الفرقة والجهة الراعية لها ترتيب برنامج من المحاضرات المنظمة للتخصصين بارزين في مجالات غير مسرحية مباشرة، ولكنها تتعلق بفن المسرح المسرح الذي ندعوه بأبي الفنون.

ليس كل راغب في التمثيل فانه يمثل،، ولكن الأمر يجب ان يخضع لأسس وقواعد، بحيث لا يسبب امتثالنا لها ان نخسر بعض عشاق المسرح، فالمسرح في

حاجة الى مساعدين واداريين وفنيين ومنشطين ومروجين، سوف يكونون من بين هؤلاء الذين لم تصبهم الموهبة او المهارة او المقدرة، اما الباقون فيلزم لهم اختبارات مبدئية:

١ \_ سالمة آلة النطق (الحلق واللسان والاستنان والشفتين) مع الالتزام بعادات صحيحة في أداء الحروف والكلمات الضمان وضوح الأداء، وسالامة جهاز التنفس (الانف والقصبة الهوائية والرئتين)،

٢ ـ سلامة السمع والاستجابة الصحيحة للايقاع والنغم والقدرة على ترديدهما بدقة،

٣ \_ سلامة اليصر والقدرة على تمبيز الالوان ودرجاتها وتقدير الابعاد والمسافات والاحساس بالمس،

٤ \_ سلامة اعضاء الجسم وأجهزته، والاستجابة الصحيحة للافعال الحركية والعصبية وتوافقها سواء بالصوت أو بالضوء أو بالحركة.

وبالطبع يكون لكل قاعدة صارمة استثناء فذ، وأما التجاوز فيذكرنا بالقاعدة القانونية القائلة بان الاستثناء يفسد العدالة

#### تدريب الاساس

كما في الجيش، يخضع الجندي الجديد التدريب صارم في اواء الاساس، كذا يخضع الممثل للتدريبات الحازمة في المجالات الآتية:

١ \_ أداء اللغة العربية الفصحى (وهذا يتطلب اذنا موسيقية)

٢ - أداء اللهجات العامية الأساسية المختلفة، أو اكتساب حاسة التقاطها وتمسرها.

٣ - زيادة درجة الصوت والتدريب على استخدام طبقاته تمهيدا للاداء الغنائي المسرحي، وإذا امكن العزف الاولى على الة.

٤ - تدريبات جسمانية تتعلق بالمرونة والاسترخاء وتنمية قدرة جسم الممثل علي التعبير وزيادة امكانيات اعضائه المختلفة فى تجاوز قدراتها التقليدية.. الى قدرات فنية.

ه ـ تدريب الخيال وتنشيطه.

٦ - مبادىء عامة في رسم الشخصية على المسرح بالتمثيل وبالتشخيص عسى ويالسرد. ويالسرد. الطفرة

هكذا تتحقق بالمثابرة وبالعمل المضنى باجهاد الذهن والجسم ويانعاش الروح والخيال. وإلا ستصبح هذه الانشطة المسرحية بلا أي قيمة او اثر، ولكن هكذا تتكون القاعدة العريضة لحركتنا المسرحية من مئات الهواة وانصاف المحترفين من عناصر واعية راشدة أمينة موهوبة قادرة، ينتشرون في الجامعات والنوادي والنقابات والجمعيات وقصور الثقافة. هنا تكون الحركة المسرحية المحترفة تعبيرا عن حضور ثقافي وفني يشمل الوطن بأسره، ويغير هذا الكفاح سوف يصبح مايدور على مسرحنا عبئا على المجتمع،، بل كارثة قومية!

# الفكر والفن في العالم

## مارك تولين . وسر المضطوطة المجمولة !

قال الكاتب الامريكى «إرنست هيمنجواى» ذات يوم إن كل الادب الامسريكى الصديث قد خرج من كتاب واحد له «مارك توين» عنوانه «هاكليرى فن» كذلك فان عددا كبيرا من النقاد الاكاديميين يعتبر رواية «هاكلبرى فن» التى كتبت عام ١٨٨٤ والتى تأثر فيها «توين» به دون كسيشوت» واحدة من اعظم الروايات الامريكية.

واليوم... تعود هذه الرواية الى الاضواء بعد أكثر من مائة عام، بسبب العثور على مخطوطتها الاصلية فى غرفة على سطح أحد المنازل فى هوليود.. والاهم من ذلك كله، هو أن المخطوطة تضم عددا من الصفحات التى لم تظهر من قبل فى الكتاب الذى طبع اكثر من عشرين مليون نسخة منذ ظهوره.

ويقسول أحد اساتذة الادبين الانجليسزى والامريكي في جامعة نيويورك ان هذا الكشف الادبي يعتبر بمثابة منجم ذهب بالنسبة للباحثين والدارسين الذين غمرتهم مسجة من الفرح دوكانهم قد اكتشفوا فصلا جديدا في دالك لير، أو دهملت، لشيكسبير.

بعد أن كان مارك توين (١٨٣٥ - ١٩١٠)
قد انتهى من كتابة تلك الرواية، قام باهداء
النسخة الخطية لاحدى المكتبات في «بافالو»
بناء على طلب من چيمس فريزر جلوك، احد
المامين المعليين، وعندما ظهرت، اتضيح أن
ماطبع منها كان هو الجزء الثاني فقط، أما
الجزء الاول الذي يبلغ حوالي ٢٦٥ صفحة فقد
كان «توين» يعتقد أنه ضاع أو أعدم بالخطأ.

وبقيت هذه الصفحات مختفية الى أن اكتشفتها حفيدة «جلوك» مؤخرا، وبعد نزاع بين أسرة المحامى والمكتبة على ملكيتها، أسفرت المعركة القانونية عن اتفاق بأن تبقى الاوراق في المكتبة ، على أن يقتسم الطرفان عائدات النشر.

والجزء الجديد المكتشف من الرواية، يغلب عليه الطابع السيريالي في تصويره لحياة «هاك» حيث نقرأ حوارا عن الاشباح بينه وبين رفيقه «چيم» العبد الاسود الهارب، والذي يصف تجربته المرعبة وهو يصارع جثة عارية ملتحدة.

هل سبق لك أن رأيت شبحا يا «جيم»؟

هل سبق أن رأيت شبحا؟. نعم أغلن ذلك!

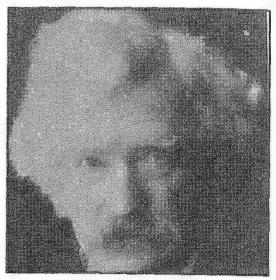
- خبرنى عنه ياجيم.. خبرنى عنه..

ويستمع «هاك» الى رواية مخيفة يرويها له

«جيم» بلهجته الجنوبية، عن ليلة قضاها في
غرفة التشريح مع جثة لم تستطع أن تظل
ساكنة.. أما الجزء الذئ كان يعتقد أن مارك

توين كان قد حذفه من الفحسل التاسع،
فيصور «هاك» أثناء اختفائه في الكهف على
غزيرة جاكسون في «المسيسيبي» بعد تصنعه
المات لكي يهرب من «باب» السكير!

وبمناسبة هذا الكشف الجديد المهم، تتجدد حكايات النقاد والدارسين عن عمليات الحذف والاضافة والتعديل الكثيرة، التي كان يقرم بها «مسارك توين» في بعض اعتماله وأسبابها، حيث يعتقد البعض أن «أوليفيا» زيجته كانت دائما وراء كل ذلك، كما يقولون إن تزمتها الشديد كان وراء حذف الجزء



مارك توين ـ ۱۸۳۵ ـ ۱۹۱۰

الضاص بالصراع بين العبد الاسود والجبثة العارية.. ومن الحكايات التى يرويها النقاد عن تدخلها في عمل زوجها، أن «توين» كان قد عاد ذات مساء الى البيت مبتهجا لانه كتب قصية جديدة بعنوان «قصية حب الحانوتى» وكعادته قرأها لافراد الاسرة، ولكن «اوليفيا» اقترحت أن يضرجوا للنزهة... وبعدها عاد «توين» وقيد صيرف نظره تماما عن نشر القصة.

ولكن المحرر الادبي للهنيويوركر» يستبعد أن تكون آراء زوجة الكاتب هي سبب حذف أو حجب تلك الاجزاء المكتشفة من «هاكلبرى فن» والمعروف أن الرواية بها ١٣ جثة، ويموت فيها ٢٤ شخصنا!

عندما نشرت تلك الرواية لأول مرة، رفضتها المؤسسة الادبية بسبب لهجتها الريفية.. ثم رفضتها مرة اخرى بسبب استخدامها لكلمة «نجرو» ومنعتها من المدارس

Received es of free e does had me was with ex Radix Gard and a con in de wood di. the same washing والمكتبات، ولكن ربما لو كان «توين» واستمسه الاصلي صامويل لانجهورن كليمنز ـ على قيد الحياة لاسعده هذا الاهتمام المتجدد بأعماله، خاصة أن الجزء الجديد المكتشف من «هاكلبري أن» في الفصل

التاسع - يتعرض لاول مرة لحياة «جيم»

السابقة على لقائه بـ «هاك» ومهمته في تدفئة

الجثث! كما أنه يذكر القراء بالانساع القاسية

والظروف الصيباتية المزرية للسبود في تلك

المرحلة من التاريخ الامريكي.... وهو أمر قبه

يضفف إلى صد ماء من عبداء بعض النقياد

ارواية «توين»،

# الفكر والفن في العالم

## بن أوكرى ٠٠ ودهشة الألهة ! بن أوكرى ورحلة البحث عن الحقيقة !

.. وهذه رواية جديدة ومثيرة للكاتب النيجيرى «بن اوكرى». الذى يكتب بالانجليزية والحاصل على جائزة «بوكر» اشهر واهم جوائز الأدب في بريطانيا عام 1941..

بطل الرواية مسافر يصل الى ميناء على احدى الجزر، يهبط على الشاطىء المهجور ويتجول فى شوارع المدينة الاثرية التى يغطيها الصمت الرهيب.. لم يكن ذلك الميناء مقصده ولا هو قد سمع به من قبل.. ولكنه يجد نفسه هنا بعد سنوات سبع من السفر والتجوال امام لغز كبير، المدينة الغريبة سكانها غير مرئيين وان كان يمكن العربية سكانها غير مرئيين وان كان يمكن المحساس بهم، ولأنهم كانوا قد تنبئوا بوصوله كانوا فى انتظاره وهاهم يضعونه بوصوله كانوا فى انتظاره وهاهم يضعونه تحت الاختبار بوسائلهم الخاصة قبل ان

السفينة تطلق صفارتها في الميناء ايذانا بالرحيل وتكرر النداء ولكنه لايستجيب، لقد قرر ان يتخلف على الجزيرة وأن يتخلى عن الرحلة التي كان هدفها الاساسى محاولة اكتشاف اسباب فقدانه لهويته في خلل نظام التعليم والثقافة

الذى فرضه الاستعمار على بلاده. وهنا نتذكر أن «بن أوكرى» يستعير فكرة الكاتب الامريكي رالف أيليسون (١٩١٤ ـ ١٩٩٤) في روايته «الرجل الخفي» التي تتخذ مضمونها من مجتمع الزنوج في الولايات المتحدة الامريكية.

«ایلیسون» یسمی بطله الزنجی بالرجل الفقی، لأن صراعه مع مجتمعه انتهی بفقدانه لهویته، وفی رحلته البحث عنها كان علیه ان یتعلم كیف یتصارع مع الزنوج كما یتصارع مع البیض تماما.. كلاهما اسوأ من الآخر! هذا ما كان من أمر الروایة الامریكیة، التی صدرت عام ۱۹۵۲ محدثة ضبجة كبری فی ذلك الوقت.

أما «بن اوكرى» فيستعير عملية الاختفاء ويرمز بها الى التهميش الاجتماعى ويجعل منها منطلقا نحو اعمال الفكر وعقد المقارنات بين الوهم والواقع وامكانية التسامى بالعقل وتحريره من قيوده وحدوده الذاتية والتطيق في رحابة المطلق، وفوق تلك الجزيرة العجيبة يستمع المسافر الى غناء على شكل وهج يضيء، ويشاهد مخلوقات طائرة بأجنحة من

أقواس قرح ويشاهد المبانى تنصهر امام عينيه وتتلاشى وكأنها صدى لحالته الذهنية.

ريح صرصر عاتية تهب وتهدد بطى كل شيء في عالم النسيان، ولأنه لا يجد امامه دليلا ماديا واحدا على اى شيء يصبح الكل باطلا وقبض الريح، فيقرر البدء في رحلة اكتشاف الحقيقة عن طريق التجربة ويحاول ان العقل وليس عن طريق التجربة ويحاول ان يتحول من انسان مطوق بالواقع الى كائن بشرى نموذجى يصبح جزءا من الخلود ولا يتهدده الموت.

انه يعبر جسرا من النيران في طقس من طقوس الايمان بالذات وتقوية الارادة والمشاهدة بقوة الذهن والبصيرة، كما يفهم أن المعتقدات الاسطورية لقبيلته تؤمن بان ذلك ليس سوى عبور للفراغ والفقدان ووصل للعالم الانسائي بعالم المطلق... وفيما بعد يكتشف أن المدينة الحجرية تخفى ضوءا ضعيفا لا يراه احد، انه ضوء ذلك الشيء المقدس،، جوهر الحياة الحقيقية ومادتها. ووسط كل مظاهر الماناة والفقدان والنسيان، كان سكان الجزيرة يحلمون بحضارة جديدة، ولكنهم كانوا قد توقفوا عن النظر لأنهم سوف يرون فيما بعد ماهو أعمق وأبعد، كانوا قد ترتفرا عن التفكير لأنهم فيما بعد سرف يفهمون وسوف يعلمون علم اليقين، وقد

توقفوا عن الفهم ومحاولة الادراك لانهم سوف يجدون الجمال الحقيقي.. الخالد والمطلق.

رواية «بن اوكرى» التي تحمل عنوان «دهشة الآلهة»، تنتقد اسلوب الحياة الذي يغلب الجانب المعلى، يغلب الجانب العقلى، اما مضمونها فيتناول امكانية ان يعيش الانسان حياة افضل ووسائل تحقيق ذلك.

وفجأة، يظهر له على الجزيرة قزم ويعرض عليه ان يتخلى عن افكاره مقابل مغريات كثيرة ـ من بينها الثروة والجنس ـ ولكنه يرفض، وبعد ليلة مشحونة بالأحداث الغرائبية الغامضة يصحو علي فجر جديد، وبعد ان ينجح في جميع الاختبارات ويعبر كل المغريات لا يكون امامه سوى الموت حيث تولد النفس الجديدة المتضمنة في الخلود.

«دهشة الآلهة»، هي رواية «بن اوكري» الخامسة، التي يمزج قيها بين الخرافة والحلم والاسطورة وواقع مجتمعه الافريقي وتاريخه الطويل من القهر والمعاناة على يد الاستعمار وفي ظل استغلال الاغنياء للفقراء، وكما فعل في روايته السابقة «طريق الجوعي» هاهو يقدم مرة اخرى عملا ملينا بالرموز والاستعارات والاقنعة في اطار جميل من الواقعية السحرية!

# أفريقيا والمستقبل . • ويستقبل منظمة الوحدة الأنريقية .

# • شعوب أفريقيها مهددة بالعزلة عن العالم

## بقلم: جحيل مطر

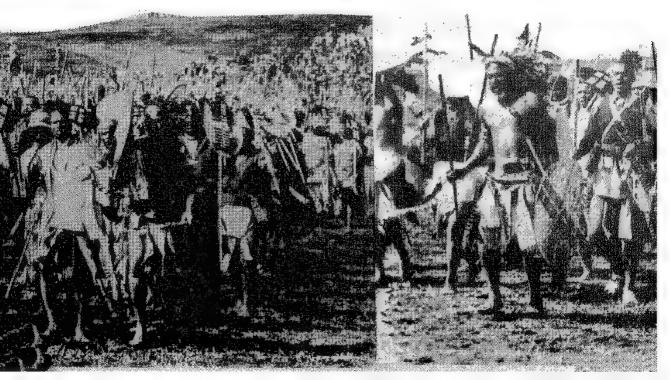
منفصلا ومتميزا عن بقية بدأ ينتهى القرن العشرون .. ومع نهايته يكثر الحديث سجلات التاريخ ، وأحيانا يبدو هذا المستقبل الذي يكثر عن القسرن القسادم ، وعن ويتنوع الصديث عنه كما لو المستقبل عموما ، ظنا أن أنه سيسأتي في شكل وقسوة المستقبل سيبدأ في يوم معين الصاعقة ، فيقاجئنا بكل ما أو اعتقادا أن للمستقبل الآتى هو جديد وغير مألوف وغير تحديدا سجلا في التاريخ متوقع وأما الذين يخشون



صاعقة فلهم عذرهم ، فقد تخصص كتاب ومفكرون خلال سنوات العقد الأخير في تفخيم أو تضخيم القرن القادم ، وانقسمت النخب الفكرية بين مستبشر خيرا ومتوقع شرا ، واقتحم المتسائمون على حد سواء والمتشائمون على حد سواء آفاق الخيال فتجاوزوا العالم الذي نعيش فيه إلى التنبؤ بنهايته .

فقى كل مكان ، فى الشرق كما فى الغرب ، وفى الجنوب كما فى الشمال تكاثرت الحركات والتيارات التى اختارت التنبؤ بنهاية العالم فى تاريخ محدد ، وتجاوز غيرهم هذا العالم إلى عوالم فيها أنساق أخلاق جديدة ، وعلاقات انسانية غير مألوفة ، وكيانات اجتماعية وسياسية مختلفة ، وفصائل مهجنة أو مخلقة من

الحيوان والنبات وربما الانسان ، وأنواع عمالة وانتاج واستثمارات معظمها لم يأت الاقتصاد بمثله من قبل ، هذه الصورة عن هكذا مستقبل كفيلة - إذا انتشر خيرها - بأن تتسبب في بلادة حس نخب سياسية وفكرية، وهذه البلادة كفيلة - إذا عمت وسادت - بأن تشل حركة شعوب فلا تصل إلى هذا المستقبل أو يغير المستقبل مساره فلا يصل عندها وإن مرت بها أعاصيره وزوايعه . ومستقبل كهذا قد يصعق بمعجزاته ومفاجأته شعوبا كثيرة غير مؤهلة أو مستعدة للتعامل معه فيلقى بها خارجا ، ولكن - وفي ظن المبالغين في تصوير المستقبل - قد تقفر شعوب أخرى معه ويفضله قفزات واسعة نحو نعيم كلى أو جحيم كلى ، ففي هذا المستقبل حسب ما يتصور هؤلاء ، لا يوجد مكان يصلح موقعا وسطا بين النعيم والجحيم ، أما الشعوب التي سيلقى بها المستقبل خارجا



فهى التى لايريد إلا القليلون حتى التفكير في مصيرها ، أو تدبير مكان لها ، أو إعادة تأهيلها ، ولقد تباطأ الجهد فعلا في مناقشة أمورها ، وتسارعت خطى ومؤشرات تجاهلها ونسيان مشاكلها ، هذه الشعوب بدأت تخرج بالفعل عن مجرى التيار العام في العالم ، وأن تكون أول أو أخر الشعوب التي تخرج عن مسار التيار العام في عصر من عصور التاريخ في مصيرها ويتفادي فيتوقف التفكير في مصيرها ويتفادي الآخرون مناقشة أمورها ، إذ يروى التاريخ حكايات عن شعوب تدهور حالها وتجاهلها الآخرون وانكفأت على ذاتها ثم تشتت واندثرت ، فتوقف التاريخ عن سرد حكايات عنها .

شعوب أخرى متدهورة شئونها ولكن تظل في المسار العام ، لا تخرج عنه ، ولا يلقى بها خارجا ، تشغل الأخرين بحجم وتعدد مشكلاتها وقدر تدهورها ، تهدد استقرار الغير بعدم استقرارها ويفقرها وتمزقها ، تتحدى النسيان والتجاهل ، إنها شعوب مفعول بها ، ولكنها أيضا فاعلة بمدى ضعفها وتهديدها لسلامة الأخرين ، أو بمدى قدرتها على تلويث بيئتهم ، والإضرار بصحتهم ، أو بكفاعتها في التكاثر وكفاءة حكامها في تبديد الموارد ، تظل هذه الشعوب في المسار

العام لأنها قرأت بجدية واهتمام ملامح المستقبل ، واستعدت له ، كما فعلت أوروبا فى أواخر القرن التاسع عشر حين ازدهر الفكر السياسي والاجتماعي بحثا عن نظم ومؤسسات أفضل التعامل مع المتغيرات المتوقعة في القرن العشرين مثل دخول المرأة سوق العمل ، ومبادىء المساواة في حق التعليم والانتخاب ، وعالمية حق المشاركة ... إلخ وتظل هذه الشعوب في المسار العام أيضا لأنها تعيش جغرافيا في موقع مهم ، أو لأنها تعيش تاريخيا ضمن أمة لها ثقافة وحضارة أو عقيدة متجددة في مكوناتها ومساهماتها وثابتة في أصوليتها ، كانت الشعوب الأصلية فى الأمريكتين المثال البارز على حال الشعوب التي خرجت عن المسار العام ، لم يكن لدى الهنود الحمر موقع مهم ، كانت أمريكا بعيدة عن بؤرة توازنات القوة الدولية ، وكانت الشعوب الأمريكية منقسمة ، ومتصارعة ، وفي حرب دائمة لا تهدأ ، ولم تشعر بانتماء الى أمة أكبر ولم تكن لديها ثقافة أو حضارة أو عقيدة متجددة في مساهماتها وثابتة في مقومات أصوايتها ، وكانت الشعوب العربية -ومازالت - المثال البارز على حال شعوب تتدهور أحوالها وتظل في المسار العام ، هى هذا المثال لأنها عاشت وتعيش في

موقع مهم الغير ، وقريب من بؤرة توازنات القوة الدولية ، وهي هذا المثال لأنها تنتمي إلى أمة جددت نفسها في مرحلة أو أخرى من مراحل التاريخ، وتجمدت حركتها في مراحل أخرى فهي تجمع بين القدرة على التجديد والتطور والقدرة على بل والعناد في التمسك بثوابت الأصوليات مثل هذه الشعوب تجد حمايتها ضد الإندثار والتشتت في إنتمائها الأكبر وفي الأمة ازدواجية تجدد وثبات ثقافتها أو عقيدتها ، وفي اهتمام الأخرين بالموقع الذي تعيش

#### الفيرات جذرية

وقد لا تكون أكثر الشعوب الافريقية أسعد حظا من معظم الشعوب العربية من حيث حال التدهور والتخلف والتخبط ولكن المؤكد أنها على عكس الشعوب العربية تواجه خطرا حقيقيا يهدد استمرارها في المسار العام العصر الذي نعيش فيه ، لا أقول أن الشعوب الافريقية ينتظرها المصير الذي انتظر الشعوب الافريقية الأصلية في الأمريكتين ، لا أقول هذا ، ليس فقط لأن الظروف مختلفة والأسباب غير متوافرة والظروف الدولية غير ملائمة ، ولكن أيضا بسبب التغيرات الجذرية في أنماط واتجاهات حركة الهجرة والاستيطان ، إذ أن الهجرات التي جاءت

بعد منتصف الألفية الثانية اتجه معظمها اتجاهات أفقية ، أي من أقاليم في الشمال إلى أقاليم أخرى في الشمال ، وهي مرحلة تميزت ببدء التحول في النسيج الاجتماعي السائد في أوروبا من النظام الاقطاعي وارتباط الانسان بالأرض الزراعية الى شكل اجتماعى وسياسى يتضح من خلاله مقهوم الأمة ، ثم النولة \_ الأمة، وكان هذا التحول مهما الى حد إثارة النعرات الدينية والولاءات التقليدية ، وتصارع القديم والحديث ، ونشوب حروب أهلية واقليمية مدمرة وطويلة ، مما دقع بجماعات وتيارات متعددة الى الهجرة نحو أرض جديدة يمارسون عليها ما حرموا من ممارسته في أبطانهم الأصلية ، أو الهرب من المجاعات والأويئة والتجنيد ، ولذلك فهو نمط من الهجرة لا يمكن أن يتكرر ، أن يتكرر نمط الهجرات الواسعة من شمال تسوده الفوضى والظلم الى شمال تسكنه شعوب بدائية ، وحيث يقوم المهاجرون بإبادة الشعوب الأصلية واحتلال أرضهم ،

قد يكون خطأ علميا فادحا التعميم مرا تجربة الهجرة الأوروبية إلى أمريكا الشمالية فنقول أن ما حدث ضد الشعوب الأصلية في هذه القارة من إبادة ووحشية شاهد على قسوة العنصرية كعلامة بارزة

ودائمة من علامات السلوك الأوروبي منذ ذلك الحين ، إذ توجد قرائن مؤيدة وقرائن رافضة ، نجد مثلا أن الهجرة البريطانية إلى استراليا اتسمت بنفس القدر من العنصرية ووحشية التعامل مع السكان الأصليين ، بينما اتصفت الهجرات الايبرية ، من البرتغال وأسبانيا ، إلى أمريكا الجنوبية بالاعتدال النسبي في عنف التعامل مع الهنود الحمر في هذه القارة ، لا تنكر سجلات التاريخ أن عمليات إبادة واسعة قام بها المستوطنون الأسبان في الأرجنتين ، وفي شيلي ، وفي أماكن أخرى من القارة ، ولكن في معظم المستعمرات الأسبانية حدث اختلاط متدرج بين الأوروبيين والوطنيين ، وهو الاختلاط الذي أفرز غالبية الشعوب التي تقطن الآن قارة أمريكا اللاتينية ، من ناحية أخرى لا يوجد من القرائن ما يثبت سلوكيات من نوع محدد مارسها المهاجرون من الجنوب الي الشمال ، وذلك لأن الهجرات التاريخية الكبرى من الهند وأواسط آسيا إلى أواسط وغرب أوروبا حدثت في عصور بالغة القدم ، وقد توجد قرائن تؤكد أنها خلفت لغات وممارسات إلا أنه لا يوجد ما يشير إلى أنها استخدمت الإبادة وعمليات الإحلال البشرى التي استخدمها الأوروبيون في

هجراتهم إلى القارة الأمريكية ، لن يتكرر نمط وأسلوب الأوروبيين في الهجرة ، ان يهاجروا مرة أخرى من الشمال إلى الجنوب وإذا هاجروا فلن تحدث إبادة ، وان يتكرر نمط وأسلوب الهجرات التاريخية القديمة ، أي الهجرات من الجنوب الى الشمال ، فإذا حدث وتكررت فلن تؤدى إلى عملية تحول حضاري كما حدث في الهجرات الأولى ، والمتوقع خلال القرن الحادي والعشرين هو أن تشتد الضغوط الدافعة نحو هجرات ومحاولات نزوح من الجنوب إلى الشمال ومن الشرق إلى الغرب ، أي من الشمال إلى الشمال ، والمتوقع في نفس الوقت أن يتواصيل العمل الجاري الآن في إقامة حواجز وقيود لإحباط كل محاولات الهجرة أو النزوح الواسع ، وهنا نتوقع آثارا غير طيبة لازدواجية مؤكدة ، فمن ناحية يتجه العالم نحق مستقبل أحد ركائزه الحواجز والقيود على التجارة وانتقال المال والأفراد وفى نفس الوقت تتجه الدول الغنية نحو مستقبل تتدعم فيه الحواجز والقيود على حركة الجماعات والشعوب ، الحل المنطقي للتناقض القائم في هذه الازدواجية يكمن في فرض العزل على هذه الأجزاء من الكوكب المعبأة بدوافع الهجرة .

استنزاف الموارد!

نعود إلى افريقيا حيث توجد علامات تقلق ، ما يحدث في افريقيا الآن يحدث بفعل فاعل أوروبي فعل ما فعله عندما غزا افريقيا واحتلها مفضلا استئزاف مواردها على استيطانها والعيش فيها باستثناء مناطق صغيرة جدا وفي مرحلة متأخرة جدا ، لا أعتقد أننا نظلم الأوروبيين حين نقول أننا كنا نتوقع منهم تصرفات وسلوكيات مماثلة لتصرفاتهم وسلوكياتهم التى تعاملوا بها مع الوطنيين الأصليين في أمريكا الشمالية ، أو أنهم قرروا استيطان افريقيا وليس مجرد احتلالها واستنزاف ثرواتها ، ودليلنا على ما كان يمكن أن يفعله الأوروبيون حي وماثل ، فحيث استوطن الأوروبيون واستقروا حدث استبعاد الوطنيين أو تحريم كلى للاختلاط، وحدث تقنين بغير خجل أو حرج لمنطق الإبادة حين وحيث شرعت وصدرت ونفذت قوانين التفرقة العنصرية ، ولكن لم تحدث إبادة جسدية فعلية رغم هيمنة المنطق الاستعمارى والاستيطاني ريما لأن الهجرة الأوروبية لم تكن ذات حجم مناسب ، ولم تكن في البداية بنية الاستيطان الدائم على عكس نية الأوروبيين الذين هاجروا إلى أمريكا ، كانت الهجرة الأوروبية إلى المريقيا في أساسها استعمارية بهدف استنزاف

الموارد أكثر منها هجرة استيطانية بهدف تنمية الموارد وإحلال السكان

ومازال ما حدث في افريقيا نتيجة الاستعمار الأوروبي يؤثر في تطورات القارة ، ويعبر عن نفسه في أمور كثيرة تتعلق بالسياسات الدولية والاقليمية والداخلية ، والنمو الاقتصادي ، ويالنسيج الاجتماعي ، والنظرة الافريقية الى العالم الخارجي ، لقد رسم الاستعمار الأوروبي المخارجي ، لقد رسم الاستعمار الأوروبي الاتفاقات بين دول أوروبية ، فالصود القائمة لا تفصل بين قبائل بقدر ما تمزق القائمة لا تفصل بين قبائل بقدر ما تمزق قبائل ، وام تصنع في أي مكان من القارة فواة أمة بقدر ما دمرت تراث وتقاليد وأعراف شعوب ، وام تحقق أمنا أو سلاما بقدر ما بذرت بنور صراعات مدمرة داخل الحدود وعير الحدود .

لقد تصورت مختلف النخب السياسية الافريقية ، وكلها بدون استثناء ورثت السياسة ومفاهيمها عن الفكر السياسي الأوروبي ، تصورت أن الدولة خيار المستقبل الوحيد أمام افريقيا ، وعرفت أن الدولة ، بحصورها السياسية وعلمها وجيشها وحكومتها هي النموذج ، هي أداة الانضمام إلى نظام « الدول » ، أي إلى العالم ، ولا أداة غيرها للانضمام إلى هذا النظام أو العالم ، ورثها السياسيون

الافريقيون كمسلمة لا تقبل النقاش ، وكان الظن الساذج أو البريء وقت الاستقلال بأن هذه الدولة - التي هي أداة أو منتج استعماري - برموزها الجديدة وبانضمامها إلى نادى الدول الذى يضم كبارها وصغارها ، سوف تدفع النظام القبلي ليحل نفسه بنفسه ، أو أن القبائل ستنفض أو يرفض شيوخها ولاء أفرادها ويفرضون عليهم الانتماء للدولة ، أو أن القبائل الصغرى ستخر راكعة معلنة الخضوع النهائى للقبيلة الأكبر أو الأقوى، أو للقبيلة التي اختارها الاستعمار لتقود الدولة التي ستحل محله في الحكم وادارة المجتمع ، وكان الظن ، أن المسألة مسألة وقت ، وانه لا شك في أن الدولة باقية في افريقيا ، وأن نظام أو مجتمع الدول ان يترك الدولة في افريقيا تنفرط ، أو يسمح القبيلة أن تحل محل الدولة بدلا من أن تقودها أو لنظام القبائل أن يسترد عافيته وينقض على الدولة ، وكان الظن أن رموز النولة ستستقر كمؤسسات فوق القبيلة ، فتستقر أسيقية القوانين الوضعية على الأعراف والتقاليد ، وتعلق راية الدولة عن رايات القبائل والمناطق ، ويتخلص الجيش من انتماءات وانقسامات الجماعات والقبائل ، ويحظى الدستور باحترام وقدسية توفرها له النخية الحاكمة ، النخبة

التي سوف تكون ممثلة لقيم الدولة والأمة أى قيم « فوق القبيلة » أو قيم فوق قيم القبيلة .

وكان الظن أن مفاهيم الدولة ، كما هي في الغرب أو كما تتطور فيه ، سيسمح بتداولها وممارستها والوعى بها في « الدولة » في الهريقيا ، كان الظن أن الديمقراطية الغربية تصلح لافريقيا تماما كما تصلح للغرب ، وتعددت النظريات التى صاغها غربيون وافريقيون يحاولون اثبات أن الديمقراطية كانت في الأصل افريقية ، فالقبيلة بحكم التعريف ، نظام ديمقراطي لصنع القرار ، والدولة في افريقيا بحكم الواقع نظام تعددى حيث تتعدد القبائل كما تتعدد الأحزاب في الغرب ، وحرية التعبير كان سلوكا افريقيا مستقرا ومتعارفاً عليه قبل الاستعمار ، إذ لم يوجد الرادع أو العرف الذي يقف عقبة في وجه حرية الرأى والمشاركة ، وكان الظن أن رحيل الاستعمار يعنى تلقائيا نهاية استنزاف الأجانب الموارد ، وعودتها إلى الدولة الوطنية التي سوف تحسن استثمارها لصالح الشعب ، وتقضى على احتكار الشركات الأجنبية لعمليات استخراج وتسويق للمواد الخام ، وتتخلص من الوسطاء ، فيعود كل العائد غير منقوص الى أصحابه ، أي إلى شعب أو شعوب هذه « النولة » . .

• الإعداد لنهاية الدولة وكان الظن أن النخب الحاكمة التي

تدريت على أيدى الاستعمار ورثت خبرة الادارة وكفاعتها ، وأن الجهاز الادارى -على بساطته وضعف امكاناته - قادر على الانتقال بالمجتمع والشعب إلى نهضة عظيمة ، وكان الظن أن الدولة في حاجة إلى نظرية سياسية تبرر وجودها ، وتكسب الولاء الشعبي لها ، وتضع أسس العلاقة بين القبائل والدولة ، وبين القديم والحديث ، ويين افريقيا والعالم ، وظهرت ملامح أيديواوجيات افريقية ، في تانزانيا واحدة ، وفي غانا ويعض الغرب الافريقي واحدة أخرى ، وشارك علماء السياسة في الغرب فى تعظيم أهمية هذه النظريات والايديولوجيات ، وبرزت مدرسة «افريقية» في الولايات المتحدة تحاول تثبيت دعائم الدولة في افريقيا وتضع لها الأسس الأيديواوجية والواقعية وتقدم التبريرات والشروح لفشل النخب السياسية الحاكمة، ثم لفشل تطبيق الديمقراطية وتكاثر النظم المسكرية ، ثم لتباطئ التنمية الاقتصادية، ثم التدهور الثقافي والعلمي ، إلى أن جاء وقت لم يعد مقنعا أو مقبولا أي من التبريرات والشروح ، فبدأ التنظير والإعداد لنهاية « الدولة » في افريقيا ،

بدأ الانتباه إلى خطورة تردى الحال في افريقيا في خضم الحرب الأهلية الأنجولية ، ولكن وجد حينذاك من ربط بين الأحوال في أنجولا وجنوب افريقيا وناميبيا ، وكان هذا الفريق يرى أن الاضطراب في هذه المنطقة مرتبط كل

الارتباط بالحرب الباردة الناشبة في قمة النظام الدولى ، ولكن ما أن انحسرت الحرب الباردة إلا وظهرت الحقيقة الافريقية تلطم وجه كل المنظرين الأفارقة والأجانب على حد سواء ، صحيح أن الغرب الرأسمالي والشرق الشيوعي مضافا إليه كويا تورطا في مشكلات عديدة في افريقيا ، إلا أنه يبدر صحيحا أيضا أن المشكلات الافريقية كانت تطرح نفسها على الحرب الباردة وأطرافها ، وكانت تطرح نفسها أيضا على حكومة الأقلية البيضاء في جنوب افريقيا ، لتستفيد منها وتتدخل فيها لإضعاف المؤتمر الوطنى الافريقي وحركة استقلال ناميبيا ، وحين تنبهت السياسات الغربية الى أن استمرار النظام العنصري في جنوب افريقيا أصبح أمرا مشكوكا فيه ، بل وأن استمراره على هذا النحوقد يؤدي إلى مزيد من الفوضى في النصف الجنوبي من القارة ، وإلى اشتعال المزيد من الحروب الأهلية ، تكاتفت أطراف متعددة من أجل التوصيل إلى تهدئة في أنجولا ، والضغط على حكومة الأقلية البيضاء في جنوب افريقيا لتسريع استقلال ناميبيا وإلغاء نظام التفرقة العنصرية ، شعرت عواصم الغرب بأن نظام الدولة في افريقيا مهدد ، وأنه لا يجوز في هذه الظروف تحميل السياسيين الأفارقة مستولية مواجهة تعقيدات وتدخلات جديدة ، خصوصا وأن النظام

النولى بأسره كان قد دخل مرحلة تحولات جذرية ، وبدأت تتجسد ملامح تغيير في توازنات القوة النولية ، وأنماط القيم ، وتعددت مظاهر شروخات أو نفور بين الحضارات والثقافات السائدة .

وتعددت أيضا مؤشرات انتعاش القبلية على حساب « الدولة » ، ففي وقت واحد التهبت أوضاع في الجزء الشمالي الغربي من القارة بين قبائل سنغالية وموريتانية وتطورت في أشكال عنصرية ، وفي ليبيريا ، وفي مالي . وكانت منذ مدة ملتهبة في تشاد ، وفي السودان ، وفي أوغنده ، وفي موزمبيق ، وفي افريقيا الوسطى ، وفي غينيا بيسان ، وبوركينافاسو ... وغيرها ، ثم انفجرت في أثيوبيا وحدث انغصال ارتريا ، وكان الانفصال في حد ذاته علامة الفصل بين عهدين في افريقيا ، عهد الالزام الافريقي والدولى المقدس برفض مبدأ الانفصال ، وعهد القيول الافريقي بوقوع سابقة انقصال شارك في الإعداد لها دول عديدة في الغرب والشرق على حد سواء ، مرة أخرى لم تستشر افريقيا في أهم أمر من أمورها ، ولكن يمثل هذا الانقصال وهذه السابقة ما هو أهم من ذلك ، انه يعبر عن نهاية عهد « قدسية النولة » كنظام أوحد لإدارة السياسة وتخصيص الموارد وتوزيع طببات المجتمع في افريقيا ، ويعبر عن بداية عهد البحث عن بدائل ، صحيح أن اقليم ارتريا انفصل عن اثيوبيا التشكيل

دولة ، ولكنه صحيح أيضًا أن افريقيا السياسية والغرب من الخارج اعترفا بحق شعب أو مجموعة قبائل في افريقيا في الانفصال عن دولة قائمة عندما شجعا الارتريين على الانفصال وإقامة دولتهم ، وهو ما لم يكن ممكنا أن يحدث خلال ثلاثين أو أربعين عاما من الاستقلال خوفا من أن يتكرر في دول أخرى وخوفا على مستقبل الخريطة السياسية الافريقية ، ويالفعل فقد ازداد التطلع ، وأصبح تطلعا جادا ومحتملا إلى استقلال جنوب السودان ، واشتدت ضراوة الحرب الأهلية السودانية ، وتعدد المتدخلون من الأفارقة فمنهم من يشفق على مستقبل دولته ومستقبل نظام الدولة في افريقيا أو طبقت نظرية الدومينو واستقل جنوب السودان ، ومنهم من يظن أنه يمكن تحميل مسئولية استقلال جنوب السودان على قضية حقبقية أن مفتعلة ،

قضية السودان هي أخطر قضايا افريقيا الراهنة ، فهي القضية التي تجسد أكثر من غيرها الحساسيات والعلاقات العنصرية بين دول وشعوب شمال القارة وبول وشعوب جنوب الصحراء ، ولن يجد أصحاب هذا الاتجاه صعوبة في كسب أنصار من أوروبا والولايات المتحدة وبول في الشرق الأوسط ، ففي مثل هذه القضية يمكن أن تعلو أصوات التطرف الديني ، والمذهبي ، والعرقي العنصري ، ويمكن أن تتصادم مصالح بعثات التبشير

الإسلامي والمسيحي ، وتثار مشكلات الأنهار والمياه ، واكن في مثل هذه القضية من ناحية أخرى يبدو التوتر الإقليمي فرصة « الدولة » في افريقيا تحاول من خلالها لم شمل القبائل ، وتهييج الشعوب وإثارة العصبيات لتبقى وتسود وتهزم عناصر ونزعات الانفصال ، ولتعطل قدر الإمكان حلول موعد نهاية « الدولة » .

 الإبعاد عن مصادر الثروة ويقلِّق في افريقيا أن القارة تبدو مبعدة عن مواقع ومصادر الثروة على مستوى عالمي ، تتكرر ظاهرة ولكن ليس بحدافيرها ، إذ أنه عندما حط المستوطنون الأوروبيون رحالهم في أمريكا الشمالية وفى جنوب افريقيا وفي استراليا ونيوزيلنده قاموا بإيعاد السكان الوطنيين عن مصادر الثروة ، أبعدوهم عن مصادر المياه ، وعن الأرض الخصبة والمراعي الجيدة ، ومواقع الذهب والفضة والماس وغيرها من المعادن الثمينة ، الآن يحدث تطور مماثل ولكن بغير تعمد أو نية مسبقة، يوجد وعى بالطور الحادث ولكن لا يحاولُ أحد مناقشته ، إذ يبدو مؤكدا أن الشعوب الافريقية تقف الآن في نهاية خط تصطف فيه الشعوب المنتفعة والمستفيدة من ثروة المعلومات وأدواتها ، انها ثروة القرن الحادى والعشرين ، والسباق على حيازتها وتحقيق تراكم فيها لا يختلف كثيرا عن السباق بين الدول الكبرى على مصادر المادة الخام في القرن التاسع

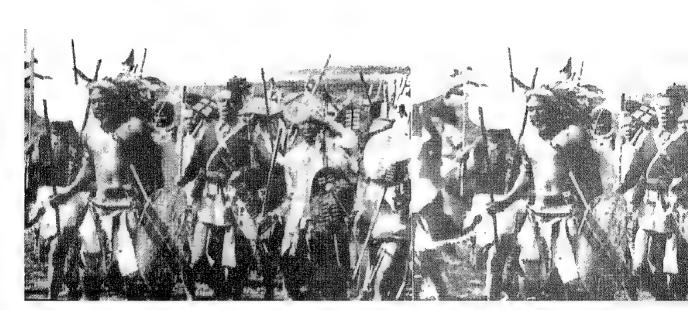
عشر ، وإذا استمر حرمان افريقيا من الاقتراب من مصادر هذه الثروة ، بسبب فقرها ، وتخلف نظم التعليم فيها ، وبسبب موقعها على هامش معظم خطوط اتصال هذه الثروة الجديدة ، فالمتوقع أن يحدث لشعوب هذه القارة ما حدث لبقايا شعوب أمريكا الشمالية ، أي تتقلص الأراضي الصالحة التي يعيشون عليها وتتحول الشعوب الى سكان في مستعمرات شبه مغلقة تنفق عليها الحكومة الفيدرالية - أو في هذه الحالة المجتمع الدولي - من صندوق مخصص لإعاقة هؤلاء السكان، بمعنى آخر ، يوجد ما يقلق إذا استمرت التطورات الافريقية في اتجاه التدهور ، يوجد ما يدفع إلى الاعتقاد أن القارة بأسرها قد تحاط بالعوازل والقيود فلا يصل سكانها أو انفعالاتهم الى مواقع خارج القارة ، ولا يصل اليها من الخارج سوى العون البسيط الذي يمنع انتشار الأويئة ويقلل من أثار المجاعات والجفاف ،

أرى ، وبقلق ، أن مشكلات الحريقيا ، وهي مشكلات غير خافية على المسئولين في الغرب ، لا تحظى بالاهتمام الكافى ، بل أراها لا تحظى بالقلق اللازم ، أرى في الجامعات الغربية توقفا أو تريثا غير مفهوم عن مناقشة أمور الحريقيا في ظل رؤية كونية وهي الرؤية التي لا يتوقفون عن مناقشة أمور مختلف الأقاليم الأخرى في العالم مثل شرق أسيا وجنوبها وشرق أوروبا ووسطها وأمريكا الجنوبية

والوسطى وأمور الشرق المحيط باسرائيل أرى ويقلق ، تراجع الاهتمام السياسي بقارة افريقيا ، كما لو كانت جنوب افريقيا والصومال أخر قضيتين اهتم بهما الغرب وقرر فجأة بعدهما نغض الأيدي ليس فقط منهما ولكن من كل الهريقيا ، هناك تجاهل لا شك فيه ، وقد يكون سببا فيه الأوضاع الاقتصادية التي تمر فيها معظم الدول المانحة المعونات وخصوصا اليابان وألمانيا وفرنسا ، وقد يكون سببا ثانيا فيه التصعيد الذي تشهده الأفكار والسياسات الانعزالية في الولايات المتحدة ، وقد يكون سببا ثالثا فيه خيبة أمل الرأى العام العالمي في افريقيا والأفارقة بعد مجازر روائدا ومذابح بوروندى والوضع السياسي المخزى في الصومال واستمرار تدهور الأوضاع في السودان ، والحرب مستمرة في ليبيريا والدكتاتورية العسكرية في نيجيريا ومزيج الأقصيين في زائير ،

أقصى الفساد وأقصى الفقر.

your hind I be will go publish to أرى ، ويقلق ، اتجاها لعزل شعوب افريقيا عن المسار العام ، أرى بدايات تعتيم إعلامى وتجاهل سياسى وإهمال اقتصادى ، وأرى تشجيعا الطراف وشركات وأفراد من السود الأمريكيين ، وغير الأمريكيين للقيام بدور اقتصادى شبه استعمارى فى دول افريقية يفتقر اقتصادها الى المال والتوجيه ، كأحد الحلول المطروحة لحل أزمة « الدولة » في افريقيا ، وأقرأ اقتراحات بحلول أخرى لهذه الأزمة ، هناك اقتراح يقضى بتشجيع انفراط النظام الاقليمي الافريقي القائم على مفهوم الدولة ، وترك التفاعلات حرة في القارة لتأتى بالبديل الأصلح ، وهناك اقتراح بتسليم أمور دول افريقيا لدول أخرى ، أي إقامة استثمار جديد طرفا على الباحثين الأفارقة ، وهناك اقتراح بأن يعهد بأمر الدول الافريقية المنفرطة الى جهاد في منظمة الوحدة



الافريقية يقيم الرصاية عليها ،

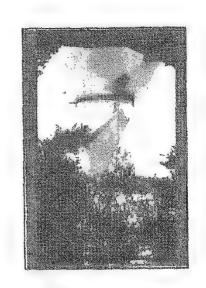
لا أرى بوضوح كاف مكانا الدولة الافريقية في « الجوانب الكونية » للقرن الحادي والعشرين ، أرى انحسارا متسارعا لمفهوم سيادة الدولة في كل أنحاء العالم وإن بدرجة أبطأ عن درجة انحساره في المريقيا ، وأرى في الأفق انحسارا متدرجا ولكن أكيد لسلطة النولة في كل أنصاء العالم وخصوصا في افريقيا، أرى بعض سلطة الدولة يهرب منها الى أعلى ويصبح من نصيب مؤسسات دواية كصندوق النقد الدولي وشركات عابرة الجنسية وجمعيات أهلية عالمية مثل منظمة العفق الدولية ، وأرى بعضا آخر من سلطة الدول يهرب منها الى أدنى ويصبح من نصيب أقاليم الدولة أو ولاياتها أو قبائلها ، وأرى بعضا ثالثا من سلطة الدولة ، وخصوصنا في الدول الأفقر ولكن أيضا في الدولة الغنية ، تسحبه قوى لا هي دائما أعلى من الدولة ولا هي دائما أدنى منها ، ولا هي دائما في نفس مستوى الدولة ، هذه القوى ، منها ما توحش فتنمر ومنها ما تضخمت قوته وتفاقم ضرره ، لهالت ارجله حتى

انغرست في أعماق الدولة ، وتعددت أذرعه حتى أحاطت بالكون ، غذاؤه هو هذا التناقض المتوالي أو متوالية التناقضات بين قيم الكركبية والقيم المحلية ، وسنده هو هذا التدهور المتلاحق في كفاءة النخب السياسية حاكمة وغير حاكمة وفشلها في فهم التحولات المحيطة بالدولة وفي الدولة ، وان فهمت ، ففشلها في الالتحاق بهذه التحولات ،

وما تبقى من سلطة الدولة ، بعد أن هرب بعضها الى أعلى وبعضها إلى أدني وبعضها الى تحالفات قوى الفساد والإرهاب وتجارة المخدرات ، أراه ويراه مراقبون كثيرون لايكاد يفى بأبسط احتياجات المواطن العادى الافريقي أو العربي أو الهندي في أمنه السياسي والاقتصادي وأمن أسرته ، ولا يحث الانسان الفقير أو المهضوم الحق في افريقيا أو في مصر أو في بقية عالمنا العربي على الاستعداد ليكون طرفا فاعلا في هذا مستقبل لزاحف والداست







حتى عهد غير بعيد كان أغسطس شهرا للاحتفال بوفاء النيل ، ولكن حديث النيل اليوم أضحي ذا شجون ، فلم يعد يأتيك إلا مقرونا دائما بالقلق والشكوى ، مشحونا أحيانا بالخوف والنذير ، فأبحاث العلماء ، وتحقيقات الصحف وتصريحات المختصين تحمل الكثير مما يدعو إلى هذا وذاك من رصد لمواقع المصانع التي تلقي بمخلفاتها الكيماوية إلى حصر لاعداد المصارف الزراعية التي تصب ما تحمله من بقايا المبيدات والمخصبات الصناعية ، إلى مخلفات البشر التي لاتجد لها مستقرا سوي النهر الشهيد وفروعه وترعه ومساقيه ابتداء من العاصمة المكتظة بملاينها وحتى أصغر عزبة على امتداد الوادي والدلتا على السواء .

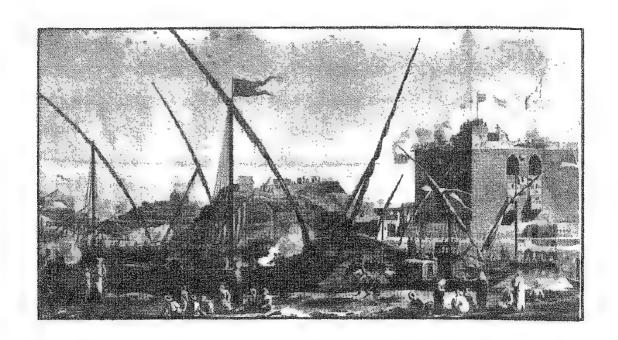
ومن قائل إنه سيسنع مياه النهر .. من الوصول إليمصر ؟!

وهكذا راح الجسيع يصفون لنا الأخطار التي تنطوي عليها تلك الحال على صحة أبداننا وعلى القوى الذهنية للأجيال الناشئة بل وعلى الصفات الوراثية للأجيال القادمة، إذا استمرت أوضاع النيل تلك على ماهي عليه ، مع ذلك الخطر الجديد الذي راح يدق ناقوسه منذ سنين معلنا أن

حصننا من ماء النهر لن تعود كافية لسد احتياجاتنا في الأجل الأقرب من القريب . لا هية ولا موهوب

هكذا إذن أضحى النيل الذى وصفه القدماء بأنه «سيد الجميع» ، «النور الذى يأتى من الظلام» والذى رأى فيه هيرودوت واهب الحياة لمصر .

فعلاقة مصر والنيل كانت دائما علاقة القرين بالقرين لا تستطيع أن تميز فيها تمييزا واضحا بين الأخذ والعطاء ولا أن



تفصل فصلا قاطعا بين السبب والنتيجة.

والحال كذلك ، لا يكون استعراض التاريخ «تاريخ العلاقة بين مصر والنيل» مجرد اجترار للماضى ولا حتى نوعا من استخلاص العظة أو استلهام النصيحة ،

إن إدراك التساريخ ... هنا ... يغدو إدراكا الذات ، مثلما أن التمعن في أحوال النهر هو بمثابة التحديق داخل النفس .

والنيل ابتداء يمثل ظاهرة جغرافية فريدة لا تضضع للقوانين الحاكمة التي تضبط تركيب الأنهار العادية ، فهو النهر المحيد الذي يشق طريقه عبر أفريقيا حاملا مياه بحيراتها وأمطارها الاستوائية إلى البحر المتوسط ، مخترقا قفار المسحراء الكبرى ، متجها من الجنوب إلى الشمال ممتدا لمسافة تشفل خمسا وثلاثين درجة من درجات العرض ، رابطا بين مناطق وأقاليم تختلف عن بعضها البعض إلى حد التناقض من حيث

التضاريس والمناخ والتركيب الچيولوچى قاطعا الجزء الأخير من رحلته والذي يمتد لمساحة ألفين وسبعمائة من الكيلو مترات بين نهر العطبرة والبحر المتوسط يون أن يلتقى رافدا ما أو يتلقى نقطة مياه واحدة من أى مصدر.

وقد تحقق النيل هذا التفرد بغضل ترافر واتفاق مجموعة من الأحداث الفريدة ، چيواوچية ، وجغرافية ومناخية بل وتاريخية أيضا . كان غياب أي منها كفيلا بأن يجعل منه نهرا آخر ذا مصير مختلف : مسارا أو مصبا أو حجما أو بورا ، ورغم أن عدم تحقق كثير منها بالشكل وفي التوقيت الذي جاء به كان احتمالا قويا لكن كلا منها جاء محملا بالتحدي في شبه اصرار على أن يساهم بدور يذكر به أو يذكر له في منع وتشكيل هذا الاستثناء الفريد ،

قُفْي الْتُتُويِنَ والْمَيْلَادَ : نجد أَن قارة أَفْرِيقيا تحتشد بأحواض الأنهار

الصغيرة المستقلة التي يجرى معظمها من الشرق إلى الغرب وتأخذ مياه معظمها طريقها إلى البحر في هدوء واستسلام ودون أي اتصال بين هذه الأنهار ويعضها ، أما النيل فقد تكون نتيجة لالتحام واتصال مجموعة كبيرة من النظم النهرية الاقليمية التي بدأ كل منها منفصلا مستقلا عن الباقين في عصور چيولوچية مختلفة وظروف طبيعية متابينة وعبر امتداد جغرافي هائل الاتساع

وفي النبو والبلوغ : نجد أن النيل الأزرق - الذي يغذى نيل مصر اليوم بمعظم ما يحمله من المياه - بعد أن يخرج من بحيرة تانا يتخذ لنفسه مسارا طويلا مرهقا فيطوف ويطوف وسط هضبة الحبشة فلايكاد يجرى بضعة كيلو مترات حتى يلتقط مياه جدول سيال أو نهر فياض فلا يغادر الهضية إلا وقد استوعب مقادير هائلة من مياهها محملة بطينها وتربتها في طريقه للقاء النيل الأبيض عند مثلث الخرطوم ، واو كان النيل الأزرق قد سلك أقصر السبل وأيسرها واتجه إلى الفرب مباشرة نحو سهول السودان لكان مجرد رافد شحيح الايراد قليل الأهمية ولما استحق أن يعتبر سيد جميع الأنهار التي تغذي نهر الثيل ،

ومن اللافت النظر هنا أيضا أن معظم المياه التي تسقط على المرتفعات الاثيوبية

تذهب باتجاه نهر النيل ولا يذهب منها ناحية البحر الأحمر الا النذر اليسير.

وأمي الذيروش والادراك : وقبل نحو مائة وخمسة وعشرين قرنا من الزمان ، ونتيجة لتغيرات مناخية مستمرة ، تزايد سقوط الأمطار على البحيرات الاستوائية مما أدى إلى زيادة كبيرة في كميات المياه التي حملها النيل شمالا باتجاه مصر ، وقد ازاحت هذه المياه الدافقة الرمال التي كانت تسد النيل الأبيض وأخذت تتدفق إلى محسر في فيضانات عالية جدا أدت إلى نحت وإزالة العقبات التي كانت تعترض النهر في النوية وجنوب مصدر وعملت على شق وتشكيل ذلك الجنء من النهر الذي يخترق هضبة النوبة والتى كانت حتى ذلك الوقت تشكل عائقا أمام اتصال النيل في مصر بمنابعه الأفريقية ، ومنذ تلك اللحظة أصبيح اتصال النيل في مصر بتلك المنايع دائما ومستمرا بعد أن ظلت العلاقة بينهما في سابق الزمان تتردد بين الاتصال والانفصال وتتراوح بين القوة والضعف لمدة تربو على الثماضائة ألف عام ، وحيث كان النيل المصرى آنذاك يستمد مياهه من الأمطار الغزيرة التي كانت تسقط على أرض مصر ومن السيول الهابطة إليه من جبال البحر الأحمر،

وقد تلاشت الأمطار وتضاءلت السيول

خلال آلاف معدودة من السنين فلم يبق للنيل في مصر من مصدر الا المنابع الأفريقية ،

وفي الرشد والتدبر: يتميز النيل في المنطقة الممتدة بين الخرطوم جنوبا، ووادى حلفا شمالا، بعمق المجرى ، وقلة الاتساع ، وشدة الانحدار خلافا لما يتصف به في جنوب هذا الاقليم وشماله ،

وتعتبر هذه المنطقة من أشد أقاليم أفريقيا حرارة وجفافا إن لم تكن أشدها على الاطلاق ولذلك فان درجة البخر فيها عالية جدا

ولو أن النيل هنا كان يجرى فى واد سهل كثير الالتواء أو كان قليل العمق بحيث يعلو فيضانه على ضفتيه فيغمرهما ويسيل على الأراضى المحيطة بهما لفقد من مياهه بالفيض والتبخر قدرا أعظم كثيرا مما يفقد فى أى اقليم أخر.

ولولا تلك الصفات التي احتاط بها النيل في تلك المحطة الفاصلة من رحلته لكان من الأرجح ألا يتمكن من مواصلتها حتى منتهاها ، ولتبدد القسم الأكبر من مياهه بين الأرض والسماء ،

#### وبحكمة الناضجين

وبعد أن يغادر محطته السابقة ، يبدأ النيل فى تعديل مسلكه ليتلامم مع غايته التى أدركها بعد طول عناء .

فيشق طريقه من أسوان إلى البحر

المتوسط في شيء ملحوظ من التوسط والاعتدال فلا هو سريع الجريان شديد الانحدار ولا هو بطيء بالغ البطء . فلو كان شديد الانحدار كما في منطقة الشلالات التي اجتازها لتوه لكان عائقا للملاحة في النهر مانعا لاتصال سكان الوادي ونشأة الحضارة المبنية على هذا الاتصال ، ولو كان بالغ البطء كما هو في منطقة السدود السودانية لتحول الي مستنقعات مترامية تتبدد فيها مياهه وتعجز عن مواصلة السير . ولكان فيضائه بالغا دوما من الخطورة حدا يستعصى معه على الترويض .

#### فراق إلى حين

نقف قليلا عن ذلك الزمن الذي شهد الفيضانات العالية التي مكنت النيل من شق طريقه عبر هضبة النوبة لتقيم اتصاله الدائم مع نيل مصر قبل مائة وخمسة وعشرين قرنا من الزمان . فقد حملت تلك الفيضانات إلى مصر كميات هائلة من المياه جعلت العيش في وادي النيل يكاذ يكون مستحيلا فهجره سكانه الي الصحراء التي كانت الأمطار الي الصحراء التي كانت الأمطار تتساقط عليها ، والتي لم تكن غزيرة بدرجة تجعل الحياة سهلة ميسورة ولكنها كانت كافية لأن تجعل سكني الهضاب المتناثرة في الصحراء على الهني الوادي أكثر أمانا من سكني الوادي نفسه بفيضاناته المدرة .

وكانت حرفتهم الأولى دقبل الهجرة وبعدهاء التي يعتمدون عليها في تدبير غذائهم هي صبيد الحيوان والأسماك إلى جانب جمع والتقاط مايتوافر لهم من الحبوب والثمار والدرنات.

سلار المودة

ونصوبدایة الألف السادس قبل المیلاد کانت الأمطار التی تسقط علی محراء مصر قد شحت وراح الجفاف یزحف علی التبلال التی استوطنها سکانها حتی جردها من النبات ورحل عنها الحیوان ، وأصبحت الحیاة أكثر قسوة وعناء وبات علی القوم أن یواجهوا ذلك التحدی الجدید ،

كانوا في تلك اللحظة قد قطعوا الاف من السنين ـ سواء في مستقرهم الآخير القديم في الوادي أو في موطنهم الآخير فوق هضاب الصحراء ـ وهم يجاهدون ضد قسوة الطبيعة ووحشية البيئة وضرارة الحيوان . وقد شحذت التجارب والشدائد أذهانهم فعرفوا اشعال النار وطهو الطعام، وتدثروا بالجلود، وخزنوا الحبوب البرية، وطحنوها، وجرشوها، ووسدوا موتاهم التراب واصطنعوا من الأسلحة الرمح والقوس والسهم، وابتكروا من الأدوات الأزميل والمناحت والمقاطع والمكاشط والمضارز وقطعوا الخطوات الأولى نصو الاستمتاع بفن الرسم واهتدوا إلى تطبيب أمراضهم الرسم واهتدوا إلى تطبيب أمراضهم

وجروحهم بأعسشاب الأرض وثمار الأشجار ،

وكأنما كانوا يعدون أنفسهم ليوم يعودون فيه إلى الوادى ، يسطرون على مسفحته ، ما أفصيح عنه التاريخ بعد حين.

وكان النيل حينئذ قد أدخل على طبيعته تعديلا جديدا فزاد نشاطه في تعميق مجراه وترتب على ذلك زيادة قدرته على استيعاب مياه فيضاناته السنوية والحد من انسيابها على ضفتيه، واتاحة الفرصة لقدر من مياه المناقع المنتشرة في واديه للانصسراف إلى مجراه.

كما كانت كميات من الغرين الدسم الذى حملته الغيضانات العالية من هضية الحبشة قد ترسبت على جانبى النهر وفرشتها فوق طبقات الرمل والحصياء التي حملتها إليهما في العهود الأكثر قدما.

#### تحدي النيل

وهكذا أصبح النيل يطرح تحديا ليست مواجهته بالمستحيلة وان لم تكن بالسهولة الميسرة . وأصبح الوادى قابلا للاستغلال بالعطاء لكنه بالقطع لم يتحول الى بيئة من طبيعتها البذل والسخاء . فمازال الفيضان يكتسح الوادى كل عام يكمية من المياه تبلغ ضعفى ما يحمله اليه الفيضان المتوسط

في القرن العشرين .. ولا تحد من طغيانها سدود ولا خزانات ولا توقف من زحفها ضفاف عالية ولا جسور مدعمة ولا تتحكم في توزيعها قناطر، ولا رياحات، ولا تساعد على صرفها بعد الفيضان مضارف ولا تتنبأ بمنسوبها أجهزة ولا دواوين .

وإذا تذكرنا - أو تصورنا - ما كان الفيضان يمثله من خطر داهم يحسب له ألف حساب حتى قبيل بناء السد العالى، وما كان ينتج من دمار وخسائر من جراء انكسار جسر النهر عند أى قرية في الوادى أو الدلتا فان ذلك قد يساعدنا على تصور مدى صعوبة مواجهة فيضان النيل في ذلك الزمان البعيد

أما الوادي فكانت تملؤه أحراش البوص، والبردى التى ترتع فيها الحيوانات الضارية وتعيش في كنفها كافة أنواع الثعابين السامة والحشرات والهوام وماتنذر به من علل وأمراض ،

إنهما - النهر والوادى - مشروع الجهاد وموضوع التحدى وخصم عنيد عنيف غير مأمون الجانب ولكن اذا ووجه بمن هو أكثر منه عنادا وأشد اصرارا وأطول نفسا فقد يتحول صاغرا إلى كليف ومعين .

كيف الن الن المسريون هذا التحدى المديد وهم محصورون بين

جفاف اجتث النبات وطرد الميوان ، وبين بيئة أخرى مختلفة كل الاختلاف عما ألفوه .

بسبيل الاجسابة عن هدا السؤال لا نظن أن هناك بديلا عن استعارة نص كلمات المؤرخ الكبير الراحل محمد شفيق غربال:

«هذا هو التحدي . هماذا كانت الاستجابة؟

من الأقوام الذين واجهوا التحول من الم ينتقل من مكانه والم يغير من طرائق معيشته ، فلقى جزاء اخفاقه فى مواجهة تحدى الجفاف الإبادة أو الزوال ، ومنهم من تجنب ترك الموطن ولكن الستبدل طريقة معيشته بأخرى ، وتحولوا من صيادين إلى رعاة رحل عرفتهم المراعى الافراسية ، ومن هؤلاء من رحل نحو الشمال ، وكان لزاما عليهم أن يواجهوا تحدى برد الشمال الموسمى ، ومن الاقوام من انتقل صوب الجنوب نحو ومن الاقوام من انتقل صوب الجنوب نحو المنطقة الاستوائية المطيرة . وهناك أوهن وتيرة واحدة .

وأخيرا منهم أقوام استجابوا التحدى الجفاف لتغيير موطنهم وتغيير طرائق معيشتهم معا ، وكان هذا هو الفعل المزدوج الذي قل أن تجد له مثيلا هو العمل الارادى الذي خلق مصر كما عرفها التاريخ هبط أولئك الرواد الأبطال

بدافع الجرأة أو اليأس إلى مستنقعات قاع الوادى ، وأخضعوا طيش الطبيعة لارادتهم وحواوا المستنقعات إلى حقول تجرى فيها القنوات والجسور» .

وقبل أن ينزل المصريون إلى الوادى كانوا قد اكتسبوا في بيئتهم السابقة نوعا من الخبرة الفطرية ـ المتوادة من الملاحظة الطويلة ـ عن العلاقات الظاهرية التي تربط بين الظواهر الطبيعية المختلفة فالنباتات كانت تنمو على سطوح الهضاب في أرض بون أخرى ، وتجود في التربة الليئة بون الصخور الصلبة . وتسرع في الانبات عقب سقوط الأمطار وتخضر وتزهر وتثمر في فصول بينما تجف وتضمر في فصول .

وها هى ذى الآن على حواف السهل النيلى حيث بدأوا فى الاستقرار على حدر حدر تنمو فى الأرض السوداء دون رمال الصحراء.

وتنبت في الأرض التي يصل إليها الفيضان ثم ينحسر عنها . وتقل أو تنعدم في الأرض العالية أو البعيدة عن مرماه . تجود كلما كانت متباعدة قليلة الكثافة ، وتذبل وتبور وسط البرك والمستنقعات .

مسلحين بهذه الخبرة الفطرية ، سعى المصريون إلى أن يتحكموا في عملية انبات النبات بأنفسهم وأن يصبحوا منتجين لغذائهم متدخلين فيه بارادتهم ، وهكذا بدأوا يمارسون حرفة

الزراعة التي أصبحت حرفتهم الأولى قبل الميلاد بنحو خمسة آلاف عام .

وحتم عليهم ذلك أن يردموا البرك والمستنقعات وأن يزيحوا بوصها ويزيلوا أحراشها وغاباتها مسلحين في ذلك بفئوسهم الحجرية الصغيرة دون سواها

#### نحو الوحدة

وبتكاثرهم ووفود جماعات جديدة عليهم ، لم تعد ثمار الأرض التي تمكنوا من زراعتها كافية لإطعام الجميع . فكان لابد من استخلاص واستزراع أرض جديدة ، وذلك يتطلب مزيدا من الماء ، والماء له مواسمه التي يأتي فيها فيتبدد جزء منه في الصحراء ، ويهدر جزء أخر في البحر ، وكان عليهم أن يجدوا طريقة للاستخدام الأمثل لذلك الجزء المتاللاستخدام الأمثل لذلك الجزء المتاللاستخدام المثرايدة حكما ونوعا للحدياجاتهم المتزايدة حكما ونوعا ولاعدادهم المتنامية ، فاما أن يواجهوا الموت جوعا وأما أن يتوصلوا لنظام ويحسن من كفاءة استخدامهم لهذه ويحسن من كفاءة استخدامهم لهذه المياه،

هذه الضرورة الملحة دفعت المصريين لابتكار نظام الرأى خاص بهم وحدهم ، هو ذلك الذي نعرفه بنظام رى الحياض والذي يتطلب شق الترع والقنوات الطويلة، التي تقسم الأرض من حولها الى أحواض ويحاط كل حوض بسور من الطمى المدعم بالضشب والبوص والحصير وتقسم كل ترعة أو قناة بسدود

للتحكم فى حبس المياه أو اطلاقها ، فبعد أن يمتلىء أقرب الحياض إلى مجرى النهر تسد فتحة الحوض ويزال السد الذى يليها حتى يسمح بمرور الماء إلى الحوض التالى ، وهكذا حتى تصل المياه الى جميع الأحواض .

ويتطلب هذا النظام عملا دائبا طوال العام فبعد جنى المحاصيل لابد من تطهير الترع والقنوات حتى لا تسد بالطمى ، واقعامة سدود جديدة استعدادا للفيضان القادم ، وتقوية أسوار الأحواض وتدعيمها وحراسة السنود والجسور وأسوار الحياض أتناء الفيضان نفسه بالإضافة إلى عمليات حرث الأرض وزراعتها ورعاية المحصول وحمايته من الأفات والطيور قبل جنيه ،

ولا يمكن تصور تطبيق مثل هذا النظام المعقد المتشابك إلا في ظل نوع من السلطة أو القيادة التي يحتكم اليها القوم أو يأتمرون بأمرها . أو الادارة التي تقوم بتنظيم وتوقيت وترتيب فتح الجسور والحياض وتعمل على تجييش الاعداد الكبيرة من الافراد وتوزيعهم على مجموعات لتنفيذ الأعمال المختلفة ، كما نتأكد من التزام الجميع بهذه النظم والترتيبات .

وهذا ما جعل المصديين منذ فجر التاريخ يؤمنون بهذا التنظيم الاجتماعى الذي اعتدنا اليوم أن نسميه «الحكومة» . ومن جانب أخر لم يكن ممكنا لهذا

النظام أن ينجح ويستقر دون وجود نظام متكامل من القيم والاخلاق الفردية والاجتماعية يجعل كل قرية تلتزم التزاما كاملا بحقوق الأخرين ويقنع كل فرد بأن كل حق له يقابله واجب عليه .

وهكذا تعلم المصريون من تعاملهم مع النهر أن التعاون هولب الحياة وعمادها . لأنه إذا تحلل هذا النظام بشقيه الادارى والأخلاقى فان نظام الرى سوف ينهار بدوره ، فتبور الزراعة ويندر الغذاء وتصبح الحياة نفسها مستحيلة .

ولا شك أن هذا النظام لم ينشئا وينضج ويستقر بين يوم وليلة فما كان له أن ينجح ويؤتى ثماره الا بتطبيقه على المساحات الواسعة والأقاليم المتعددة الممتدة بمحازاة النهر.

وقد كان تقدم النظام مواكبا وموازيا لعمليات تجميع القرى المتقاربة تحت ادارة اقليم متحد ، وتوحيد الاقاليم تحت سلطة عدد محدود من الماليك بالتراضى في أحيان وبالحرب في غيرها ،

إلى أن بلغ النظام ذروته وقسسة نضوجه مع انتصار مينا في حربه التي شنها بهدف توحيد البلاد من البحر الى الشالث قبل الشلاد،

وما كان التوحيد ولا كانت الحرب الا من أجل استكمال احكام السيطرة على النهر ومياهه .

وها هو يبزغ على أرض مصر فجر الدولة القديمة التي شهدت طفرة هائلة في

الفنون والعلوم لأن نظام الرأى الذي قامت عليه كان يتطلب علما راسخا وفنا متقنا وعملا دؤويا في التخطيط والحفر والعمارة والصساب والهندسة والمساهة ودراية عميقة بمواصفات المحاصيل وطرق زراعتها وأساليب تخزينها ، كما استكملت لغتهم ابجديتها المكتوبة التي استنبطوها وطوروها عبير محاولاتهم الطويلة لمحاكاة مظاهر الطبيعة وتسجيل ما يمر بهم من أحداث ويدور في مخيلاتهم من تصورات ، ومن أجل ذلك أنشستت المدارس «تلك التي يصر المؤرخون على تسميتها بالمعابد» والتي كان المصريون من مهندسين وفنانين وعاملين ، يتلقون فيها دروس العلم لتطبيقها في المياة واختزان خبراتها وتوريثها للأجيال.

> إلى من يهمه الأمر أبانا النيل ...

دعنى أذكرك بسنوات التكوين البعيدة، حينما خرقت القواعد التى التزم بها بنو جنسك من الأنهار ، واخترقت كل المقيات التي حاولت أن تعموقك عن الوصول.

دعنى أساك .. هل كان ذلك اصرارا منك على أن ترسو بالضبط على هذه البقعة المحددة المحدودة من أرض الله الواسعة ، ورغبة في الالتقاء بهؤلاء القوم دون سائر خلق الله أجمعين ؟ إذا لم تكن إجابتك بالنفى فان عبقريتك لمن تختك ، وتفردك وامتيازك عن أقرانك لم يذهبا دون مكافأة وتقدير . إنك أحسنت اختيار الدار

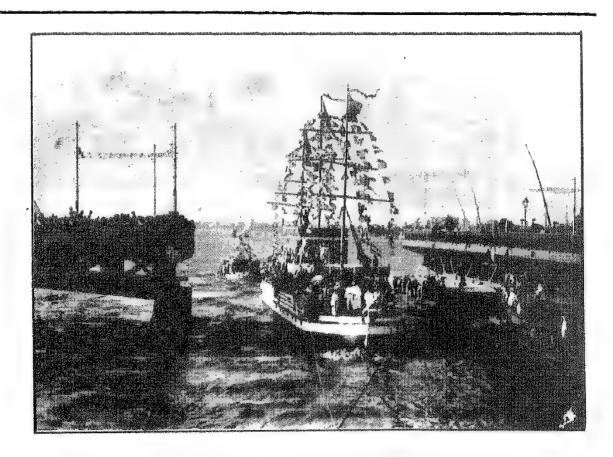
فأحسن أهلها استقبالك.

فحين حالت طائعا مختارا لم يكتفوا بترويض فيضانك ، وتحصين جسورك ، وتهذيب ضفافك وتخضير واديك ، ولكنهم قدروك حق قدرك فريطوا بينك وبين كل ما رأوه في حياتهم عظيم الشأن ، لأنك كئت في نظرهم أعظم شأنا ، فلقبوا ثالث ملوك دولتهم الموحدة « ٣٠٠٠ ق م» «حافر الترع» لما رأوا في المهنة شرفا عظيما فعزز بها من أسباب ملكه .

ولم يستطيعوا أن يتصوروا في ذلك الزمان البعيد سبيلا لخلق الكون والبشر الا أن يكون على نهجك فكان لابد أن ترتسم في خيالهم صورة لبدء الخليقة على شكل محيط أزلى غير محدود من المياه ينشق عن تل طينى تنبت على قمته المياه ينشق عن تل طينى تنبت على قمته .. زهرة «تصورا!»

واختاروا أوزيريس أحب أبطال أساطيرهم الشعبية الى قلوبهم ليجعلوا منه صنوا لك ورمزا، وتصوروا عرشه مستقرا فوق مياهك وقبره قابعا عند منابعك

وأرادوا تكريم محبوبتهم ايزيس فرأوا في دمعتها ، النقطة المقدسة التي تؤذن الفيضانك بالمجيء ولم يهملوا في ملاحظة أطوارك وتحولاتك يوما بعد يوم ، حتى أدركوا أن للطبيعة سننا وشرائع وأن للفصول دورة منتظمة محكمة تتطابق مع دورة فيضانك وتتكرر كل عدد ثابت من الأيام .. وقدموا للبشرية أول تقويم



شمسى هو أصل التقويم الذى مازال يعرفه أحفادهم الفلاحون حتى اليوم يؤقتون به مواسم الزرع والحصاد ويحيكون حوله الحكم والأمثال ،

ولا أغلنك تحتاج لأن أسرد عليك المزيد فالعارف كما يقول أبناؤك للعرف ، وأنت سيد العارفين .

واكن قل لي .. أبانا:

لماذا یأتی الحدیث عنك الیوم أو الیك محتی واو كان فی عید وفائك محدیثا ذا شجون مقرونا بالقلق والشكوی ، مشحونا بالخوف والنذیر ؟

ولماذا أراني في مختتمه مضطرا ــ في حسرة ــ التساؤل عن جنواه فلا أجد

مقرا والحال كنذلك من الرجوع إلى ميتداه ؟

ما كان وما قد يكون :

من قدراءة في بردية قديمنة يقول مصرى متوسلا لربه أن ينجيه من عذاب الجحيم ويدرجه بين أهل النعيم: «أقسم أنى لم ألوث ماء النيل »

ومن قراخة في قصيدة حديثة يقول الشاعر:

أقسمت بالملك والنور والحلك ودورة الفسلك أن استعيد لك يا نيل منزلك

د.أحمد تيمور

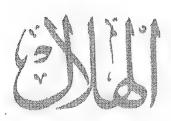
إن الذي يشدو بأررادي ولي منذ ابتلاني العشق بالشوق ابتكي لا تسالینی عنه بل عنی سلی أسرفت في وجدى .. ووجدى مقتلى حين اعتراني ما اعتراني وأنا بعد خلي قلت استدائي ،، مددائي في أوائي العسل والتنهضاني حين يدنو من أواني أجلى لم ينهضاني .. صحت قاضاني الذي لم يُمهل أهملت أشجاني ففاجأني بوصل عجل لو أنه يا ناسُ أرجاني<sub>.</sub> لأنجائي من الحسن الجلي من لي بعين قطرها قطر السماء المتلي حسنًا بديع البعد أودي بي طلي للعشق في قلبي صلاةً من يصلِّيها ورائي .. يصطلي شوقًا كشوقى للزمان الأولِّ

للعشق إنشادي ولي

للعشق إنشادي ولي

إن الذي يشدو بأورادي ولي





السينما كتسب مسرح اليفريون الفن الجميل فولكسلور كاسسيت كاسسيت نقسسا مجسلات شعر





171 ص

ص ۱۵۵

## 

الأن ..

يرقد عاطف الطيب هناك ،، عند الموت والغموض ،، هو الذي لم يرقد أبدا ،، هنا ،، عند الحياة والحلم والعمل ،،

يذهب عاطف الآن الى الاصدقاء .. الى صحبة الجيل الحزين الذين انفجرت قلوبهم فى زمن الهزيمة .. والانفتاح وانفلات النفوس .. زمن غياب العقل وازدراء الفكر والعلم واتهام المفكرين والفنائين بالردة والكفر .. زمن وقح ، لايسبب غير انفجار القلوب واهتراء الصمامات !

يذهب عاطف الآن الى الموت .. وتأتينا الاخبار كعادتها هذه الايام فتسحقنا ، تلوينا تحت وطأتها وتشدنا شدا نحو الحزن والشجن ..

- لماذا ياأبناء جيل الستينات والسبعينات ،، لماذا تموتون موتا مفاجئا ومبكرا ، لماذا دائما تموتون بعلة في القلب ١٤

لو كنت مع عاطف حين أدخلوه الى غرفة العمليات الربيسيت الجراح ان يترفق به قليلا .. ان يمسك بقلب عاطف



عاطف الطيب

بين بديه في اهتمام .. فهو قلب مثقل ورقيق .. قلب من قلوب الستينات .. دهسته الهزيمة .. وارهقته اثقال الحرب في اكتوبر ٧٧ ، عاش فقيرا ومشتاقا حين اغتنى البعض في زمن الانفتاح .. قلب جميل لايحتمل من فرط رقته مشرطا يخلو من الحب والرحمة .، قلب يمتلىء بحب البشر .، من «سواق الاتوبيس» الى «البرىء» الى «ناجى العلى» الى المنسحقين في الحب فوق هضبة الهرم .. (واحد وعشرون فيلما روائيا وأربعة افلام تسجيلية..» .. انجاز بلا شك فلم يمض عاطف الطيب هكذا بلا اثر .. ورغم انه لايمكنك ان تعبر عن حياتنا هذه في اى سيناريو لفيلم مصرى سوى بحالة من القرف والحزن والاحباط .. رغم هذا .. استطاع عاطف الطيب ان يلتقط بحسه الانساني الرفيع ، تلك اللحظات الصغيرة المتوارية ، اللحظات التي تبعث في النفس احساسا بالتفاؤل والامل والقدرة على الفعل والمقاومة .. تلك اللحظات المشحونة بالرغبة في التغيير والمواجهة (تذكر المشهدين الأخرين لفيلميه سواق الاتوبيس ، والبرىء) لقد عرف عاطف الطيب معنى انكسار القلب فانحاز الى البسطاء والفقراء وابناء الطبقة المتوسطة .. فظل منذ فيلمه الاول الغيرة القاتلة وحتى فيلمه الاخير معبرا عن هموم هؤلاء الناس وعن احلامهم واحباطاتهم ، معتبرا نفسه واحدا من بسطاء الناس ،، من جرحي الراقع الاليم ،،

فى الكثير من الاساطير والحكايات القديمة هناك احد ما ، ينقذ طفلا فى سلة تنجرف مع مياه النهر .. فمن في حكاية ايامنا هذه .. يلتقط تلك السلة التى تمتلىء بالقلوب المتعبة والنفوس الجريحة .. قلوب المفكرين والفنانين والمثقفين وكل الحالمين بواقع اجمل لتلك البلا .. من يلتقط سلة القلوب الجريحة لاجيالنا قبل ان يجرفها التيار بعيدا عن الحياة الى هناك .. حيث الموت والغموض .. !

• محمد حلمی هلال

## قناع القلم الملتاع!



إذا صادفت كتابا من تأليف نبيل عبد الفتاح فاعلم أنك تقف أمام باب عالم متميز من الكتابة السابحة ذات اللغة المخاصة إنه يطير على بساط اللغة محلقا في أفاق المعنى المعانى (يضم الميم) وراسما كسم الكلمات بريشة طاووس يخط على القرطاس من الوضع «مجعوصا» (بالبلدى).

لكنه خلف ظاهر الرشاقة القلمية والسباحة اللغوية تقبع إشكالية «الوجه والقناع» التي لا تتعلق بعنوان كتاب بعينه بقدر ما تشير إلى مجمل كتابات نبيل عبد الفتاح ، إن الموضوعات والمؤلفات كلها إن هي إلا القناع ، أما الوجه الحقيقي فهو قسمات الألم المرسومة على وجه المؤلف بل المحفورة في قلبه ذلك أن كاتبنا يختلف عن ذلك النوع من المؤلفين الباردين الذين يحبرون الصفحات بلغو كلام عن آلام لا تهتز لها شعرة من أبدانهم المحايدة ، إن آلام «الوطن» و«الأمة» و«الإنسان» من أبدانهم المحايدة ، إن آلام «الوطن» و«الأمة» و«الإنسان» كلمة يخطها قلمه تفصح عن «ما نفستو» انضمام الهذه الآلام .

قليس غريبا أن يكون مؤلفنا الشاب زميل كفاح في الاكتئاب!

فى كل كتاباته يستشعر نبيل عبد الفتاح أنه مسئول شخصيا عن عثرات الوطن والإقالة منها . فتتعقد لديه تضاعيف إشكالية الذات والموضوع بما يؤدى أحيانا لإصابة المعنى بالزكام والعطس المتكرر ، ناهيك عن لغته البليغة (المطعمة بجماليات التعبير القانوني للحقوقيين ) والتي تستحيل فنا رفيعا غير مفهوم إلا لمن رحم ريك من المتذوقين .

وتتضاعف التضاعيف حين يفصح المؤلف عن خطابه المضمر ، ألا وهو خطاب «الجيل الوسيط» من المفكرين أو المجتهدين في التفكير الذين يحتفظون بحد أدنى من شرف الكلمة واحترام النفس يضعهم في عداوة مع جميع الجهلة والسوقة والمرتزقة من كل الأجيال ، وبخاصة أولئك الذين

يجلسون على مقاعد أكبر منهم أو الذين يرقصون حول الكراسى بمصاحبة موسيقى ناشزة تضمن الوطن تخلفا أبديا وللأمة شللا كليا والدولة مكانها الحالى فى تقرير التنمية البشرية للأمم المتحدة!

وفي «الوجه والقناع» ينبئكم نبيل عبد الفتاح في الصفحة الأولى أنه لا يبحث عن «مكانة» بل يقول كلمته ويمضى ، وينبئكم في الصفحة الأخيرة أنه «متشائل» أي مشدود بين التفاؤل والتشاؤم بشأن مصير مصر ، لكنه من غير اللازم أن يتالازم القارئ مع كاتبه في المناطلق والمسار والمال والقارئ المدقق سيجذ أن الكاتب في حالة بحث عن مكانة هو أهل لها لكن تقف دونها عراقيل أذانية الجيل الأكبر وغوغائية المجال الفكري السائد وتخلف المجال السياسي عن الانشداد لمشروع نهضة يضع مصر في مكان ما بين الأمم المتحركة للأمام . كذلك فإن الكاتب أقرب إلى التفاؤل بدلالة السان الحال ، فيكفيه أنه يحاول المقاومة ليقول كلمة مخلصة في شأن مصيري .

وكلمة نبيل عبد الفتاح عن الحركة الإسلامية في «الوجه والقناع» هي نفس كلمته في «المصحف والسيف» وفي «عقل الأزمة» وفي «العنف المحجب» وفي «النص والرصاص » . وهي نفس كلمة زملاء نفس كلمتنا في «الجامع والجامعة» . وهي نفس كلمة زملاء آخرين يرفضون انضواء العقل المفكر تحت راية الغوغائية السياسية المتمنطقة بمنطق الأبيض والأسود ، والملائكة والشياطين ، والأخيار والأشرار في شأن تناول الحركة الإسلامية المصرية ، تلك الحركة التي تحتري طاقة كبيرة قد تستخدم في الانطلاق أو التقهقر أو التجميد أو حتى الانتحار ، والأمر يتوقف على تفكير أصحاب الشأن المشاركين في

المصير الوطنى . وهؤلاء - بكل أجنحتهم المجنحة - هم من يحاول نبيل عبد الفتاح ترشيدهم دفعا المنهضة أو على الأقل إبراء للذمة أمام الرب والوطن والتاريخ .. لعل وعسى ا

## • د . أحمد عبدالله

الوجه والقناع .. العنف والتطبيع

تشعر وأنت تقرأ كتاب الوجه والقناع لنبيل عبد الفتاح بأنك تسير في حقل من «الاشكاليات» الابداعية فهو يقول أنه «ليس مطالبا بتقديم اجابات عن الاسئلة التي يصوغها ولا الإشكاليات التي يبدعها! . إننا إذن أمام مثقف يثير حيرتنا ويبدع لنا اشكاليات - ربما بعيدة عن الواقع - على طريقة الفقهاء الذين كانوا ببدعون الأحاجى الفقهية .. وإن كانوا يتواون حلها!

يركز الكتاب على قضيتى العنف والتطبيع وموقف الحركات الاسلامية منهما وبالرغم من قول الباحث أنه يكتب بعيداً عن العنف أو الهجاءات المتبادلة فقد جاحت مقدمته على العكس من ذلك ، فهو يدين معظم الذين يكتبون من داخل الظاهرة الاسلامية باعتبارهم منها ، كما يدين الذين يهاجمونها بالرغم أنهم خارجها «لأنهم يعرفون بحس التجار وقوانين السوق أن هجاء الاسلاميين هو «الآلية» الأساسية للانتشار في وسائل الاعلام الرسمي والمعارض أي أنهم يبحثون عن دور ، أما الاكاديميون فيتحدث عنهم باعتبارهم «منتجين جدد» .. دخلوا السوق بهدف الربحية ، ويتهمهم بتسطيح الوعي ويصف انتاجهم بأنه فقير وبائس ، ويأخذ عليهم توظيف بنية جاهزة واستخدام مصطلحات تم إنتاجها لدراسة ظواهر وحركات اجتماعية وسياسية في المجتمعات الغربية (طبعا الاسلاميون يقولون ذلك أيضا) .

في الفصل الأول يصل إلى أن موجات العنف تنطلق من منابع التفكك وانهيار القطبية الثنائية ، وهي تعبير عن عدم المعنى ، أو السعى لاكتساب معنى ، ويبدو أنه يقصد بالمعنى المنظومة الفكرية أو الايديولوجية ... وفي اعتقادى أن ربط

العنف الحادث لدينا بالمتغيرات الدولية هو ربط متعسف وميكانيكى - قد يصلح فى بعض الأماكن ولكنه لا يصلح فى مصر - فالعنف المتدثر بالدين عرفته بيئتنا الاسلامية قبل ظهور واكتشاف القطبين وقبل التفكك ، وله سنده داخل الفكر الدينى ذاته ، وعلينا أن نتساعل هل المشكلة عندنا فى رجال الدين وتأويلاتهم التى لا تخلو من الاغراض الشخصية ، وكذلك توظيف الدين فى صراعات سياسية بحثا عن الشرعية ، وهى لعبة يمارسها كل الأطراف الساعية إلى السلطة ، وبالطبع لا يمكن انكار أن هناك مصادر جديدة لانتاج العنف عقب التفكك على العالم ،

والباحث لا يقبل في مكان آخر بالتفسيرات التي تربط العنف بالبطالة أو التضخم أو الانفجارات السكانية أو نقص التطور الديمقراطي ، ولكنه عند متابعته لاستراتيجية الأخوان واستفادتهم من توظيف السلطة لهم في مواجهة قوى اليسار .. انهم استفادوا من الانفتاح الاقتصادي وبالطبع مناخ التحول الاقتصادي كان سببا للبطالة والتضخم ...

وفيما يتعلق بالتطبيع يتوقع الباحث أن تتصدى الحركات الاسلامية بأعمال عنف ضد الاسرائيليين والامريكان وهو في اعتقادى مجرد افتراض يفتقد السند خاصة وأنه طوال الفترات الماضية لم يحدث ذلك ، وأن طرح الجماعات والجهاد يركز على تحرير الشعوب الاسلامية من قبضة العلمانيين وتأسيس الدولة الاسلامية ، تبدأ بعدها عملية تحرير المقدسات ..

وأخيراً يطرح الباحث بعض الاسئلة بهدف فتح حوار أو احداث صدمة هدفها الانخلاع بالفكر والادراك خارج القفص الحديدى التكيفات الذهنية والنفسية المهيمنة على حياتنا ، فيتناول الغموض والابتذال في توظيف لفظ «تاريخ وتاريخي» واشكالية الممكن والمستحيل وعصر النهايات السعيدة .. الخ .. عديد من الأسئلة والاشكاليات المعقدة التي تواكب المتغيرات الجديدة وهي تثير الكثير من الجدل والتخبط والقلق

وتعمق الإحساس بالعجز أمام الواقع المتغير تماما كالايدلوجية الدينية التي تؤكد أيضا عجز الإنسان وقصوره أمام معضلات الحياة الكونية .

### • نــزار سمك

## **كاسيت** أبو نور ،، صوت

النخيل والمآذن



محمد عبدالمطلب

صبوت محمد عبدالمطلب في قامة النخيل ، وسموق المأذن القوة أساس في تكوينه ، فهو جارم الأوتار والملامع كعود زاهر نبت في أرض طيبة .

قرة صوته نابعة من تكوينه البيئى ، والفنى ، والزمنى . فقد ولد ونشأ فى بلدة شبراخيت بمحافظة البحيرة ، وهى بلدة بين القرية والمدنية إلى القرية أقرب ، فى مثل هذه البيئة تكون جهارة الصوت ميراثا بيئيا ضروريا تنص عليه طبيعة القوم فى جينات الوراثة ، الفلاح فى الحقل صوته عريض قوي لكى يصل إلى أبعد الآماد إذا نادى أو استغاث أو خاطب أحدا على بعد ، الجالس فى المندرة بين الرجال صوته لابد أن يكون قويا حين يخاطب الرجال أو يرد عليهم ، العراك يتم بأعلى صوت ، ولعلها خصيصة إنسانية مصرية أصيلة إذ ما يكاد الخلاف يدب بين متخاصمين حتى ترتفع الأصوات فى الحال بالجعير والصياح ، منه تعبير عن الغضب ، وإرهاب الخصم ، ومنه إعلان عن بداية المعركة حتى يلحق بهما القوم لغض الاشتباك قبل تفاقمه ، يغطى ويؤثر ويستقطب من يساعده .

ربطتنى صداقة قوية حميمة بالملحن الكبير محمود الشريف، الذي كان بدوره صديقا – وعديلا – لمحمد عبد المطلب ، وقد أتيح لى الاقتراب من أبى نور ، فاستملحت شخصيته العذبة الجميلة كصوته ، المليئة بالظرف وخفة الظل ؛ وعرفت إلى أى حد كانت رحلته مع الغناء حافلة ومهيبة ، ففى طفولته وصباه كان بردد الأناشيد الدينية والتواشيح والابتهالات ويتمنى أن يكون صبيتا مشهوراً ، فأخذ يجهز صوته لهذه الهبة الصعبة وينمى قدراته وأوتار صوته بجهوده الذاتية التلقائية ، لكنه حينما كبر وجد نفسه يحترف الغناء الدنيوى ، وعند ذاك

خرج المطرب الشاب محمد عبد المطلب من عباءة الغناء البلدى؛ غناء المواويل الحمراء والخضراء . وحينما انتقل إلى العاصمة ليحترف الغناء على نطاق واسع ؛ بدأ التعامل مع الأشكال الغنائية المستحدثة كالدور والطقطوقة والمونولوج والموشحة . وكان ذلك بمثابة امتحان عسير ؛ فهذا الصوت القوى الجبار الذي اعتاد الانطلاق كالرهوان الفتى يقسم ويرتجل ويليل بكامل حريته وسلطنته وتجلياته ، كيف به يغنى غناء محكوما بلحن محدد ، في إطار نغمى محدد ، لا يحتاج لكل هذه الطاقة الصوتية العالية ؛ إنه إذن كرافع الاثقال الذي يدخل في مسابقة لرفع الريش ؛ المنتظر أن الألحان الحديثة مهما قويت فإنها «تلق» في صوته ، لأن صوته فضفاض عليها . ولكن عبقرية محمد عبد المطلب ، أو قل عبقرية صوته ، كانت من المرونة والنعومة بحيث أمكنها الانضباط التام في هذه الإلحان ؛ بحيث أصبحت لها جمالياتها الخاصة على صوته الجهر العريض .

أغنية (يابى العيون) مثلا - التي لحنها محمود الشريف - لم تكن تتطلب سوى طاقة صوتية محدودة ، كأغنية هادئة هامسة مليئة بالشجن المنساب كشقشقة العصافير ؛ غناها - تقريبا - جميع مطربي ذلك الزمان من الجنسيين ؛ ومع ذلك لم تصل إلى أعلى إحساس وأجمل أداء إلا على صوت عبد المطلب .

وبغض النظر عن أغنيات صادحة وضعت على مقاسه لكى يصول صوته ويجول فيها ، مثل أغنية ياحاسدين الناس ؛ أو أغنية شفت حبيبى وفرحت معاه ؛ أو أغنية أنا أحب البلدى وأموت في البلدى ، وهي أغنيات تتيح له التصرف الحر والدخول بمواويل ؛ فإنه قد غنى المحمود الشريف ومحمد عبد الوهاب ألحانا في منتهى الرقة والعنوبة والرصانة نافس بها فرسان ذلك اللون في ذلك العصر من أمثال عبد الوهاب وفريد الأطرش وإبراهيم حموده ومحمد فوزى . بل إنه يقارن بعبد الوهاب في أغنية فايت وعنيه في عنيه شافني ما سلمش الوهاب في أغنية كاغنية فايت وعنيه في عنيه شافني ما سلمش

عليه ؛ أو أغنية يانايمه الليل وأنا صاحى ، أو أغنية أدارى وانت مش دارى ؛ أو غيرها من أغنيات كثيرة جداً ،

ولقد واكب عبد المطلب الأغنية الحداثية – غير الحراقة ، أو الهامسة كما نسميها – تمشيا مع طبيعة العصر الحافل بمكبرات الصوت ، ومع اللون الذي نشره عبد الحليم ونجاة الصغيرة ، فغنى من ألحان كمال الطويل ومحمود كامل وسيد مكاوى وغيرهم ، أغنية الفورم ، التي ترضى أذواق الطبقات الصاعدة آنذاك ، غنى : بياع الهوى ، تسلم إيدين اللي اشترى الدبلتين والأسورة ، إسال مره عليه ، م السيدة لسيدنا الحسين، قلت عليكي لابوكي وقال لي خلى المهر ف جيبك خلى إلى آخر هذه الباقة من الأغنيات الحميمة .

لسوف يبقى محمد عبد المطلب دائما أبدا ، عنوانا على عصر كامل من الغناء المصرى الحريف ، الحراق ، الحافل بالتوابل الفاتحة الشهية . وهو عصر سوف يعود إن عاجلا أو أجلا ، لأن الوجدان المعاصر سوف يجد فيه غذاءً طالما احتاجت إليه عواطفه الجياشة إنه جزء لا يتجزأ من شمس مصر الدافئة ، ونيلها الخصيب .

## • خيري شلبي

فى أواخر عام ١٩٨١، وكنتُ وقتها فى بيروت، أعلنت الجامعة الأمريكية عن حفل افرقة بيروت للموسيقى العربية، بقيادة سليم سحاب،

ودعانى الصديق أحمد بهاء شعبان إلى حضور هذا الحفل، وحينما ذهبنا كانت في انتظارنا ثلاث مفاجات:

الأولى: هى سليم سحاب نفسه، هذا القائد الذى يتوحد مع فرقته ومع اللحن ومع آلات العزف، توحداً روحيا وجسديا، يصل إلى درجة عالية من درجات التصوف، بما ينطوى عليه هذا التصوف من غياب ونشوة،

الثانية: هي أن معظم برنامج الحفل كان ألحاناً من التراث الموسيقي المصرى ، باستثناء لحن أو لحنين من أغنيات فيروز

حنجرة العافية



مجمد عيدالمطلب

ووديع الصافى، وكان ذلك واحداً من الدلائل التى تشير إلى هيام سليم سحاب بالموسيقى المصرية (بدءا من سيد درويش حتى ليلى مراد وشادية) ، ذلك الهيام الذى دفعه إلى اختيار القاهرة موقعا ومقاماً.

الثالثة: هى محمد عبدالمطلب ، فقد كان من بين ألحان هذا الحفل الجميل لحن «ودّع هواك وانساه وانساني، عمر اللي فات ما حيرجع تاني».

وهنا تم اكتشاف محمد عبدالمطلب، بالنسبة لى، المرة الأولى. هذا الفنان الكبير الذى لم نكن نعرف عنه فى صبانا الأولى سوى أن البعض الجاهل كان يسميه «حمار» الإذاعة . ولما كبرنا قليلاً اختطفنا عبدالحليم حافظ، بعذوبته وعذابه ورومانسيته الحارة، من كل صوت. فلما نضج الوعى - فى سنوات الجامعة - كان هذا النضج من نصيب الشيخ إمام.

ومع «عودة الرعى» توالت اكتشافاتنا لكل فن جميل وأصيل: بدءا من المعلم الأكبر محمد عبدالوهاب، مروراً بكارم محمود وفايزة ونازك، وانتهاء بعلى الحجار في رباعيات صلاح جاهين.

فى عمق بؤرة الاكتشافات هذه ، كان صوت محمد عبدالمطلب وأداؤه ، حنجرة قوية، لم تكن تحتاج إلى ميكروفون، وصوب ملىء بالرجولة والعافية وسلامة التبليغ، وقدرة – مع ذلك – على الدلال والشجن والدلع،

انتبهنا إلى «طلب» ، إذن، وانتقانا من التهكم القديم على ذلك الرجل الذي يسكن في حي السيدة بينما حبيبه يسكن في حي الحسين، ويجد من الوقت وصلابة الأقدام ما يمكنه من أن يذهب إليه – ماشياً بالطبع – مرتين في اليوم الواحد، انتقلنا من هذا التهكم الجلف، إلى تذوق المعانى البسيطة الجميلة التي يختارها ويقدمها لنا بمحبة : فنعرف «سقيتني كاس حبك وحنانك ، خليتني فت الكل علشانك» ونعرف أن «بياع الهوى مظلوم، بيبيع الفرح بهموم» وأن «بياع الهوى محتار، بيبيع المارة بنار» ، وأن «لكل واحد كاس»!

وقد ظلت أغنية «ودّع هواك» مناخاً وجدانيا وفنياً لى فترة طويلة ، حتى صنرت احتفظ لها بخمسة تسجيلات مختلفة ، ليس

فقط لحزن رجولى مهزوم في صوب عبدالمطلب، ولكن كذلك لطرب ناعم في لحن محمود الشريف، هذا الموسيقار الضخم الذي ظلمه وجوده في عصر عبدالوهاب، والذي كان صاحب نشيد العلم الذي كنا نردده في طابور المدرسة كل صباح «الله أكبر فوق كيد المعتدى».

والحقيقة أننى كثيراً ما سالت نفسى: كيف تكون شاعراً «حداثياً» بينما أنت واقع في غرام هذا الغناء التقليدي ذي الطرب القديم؟

وأعترف أننى لم أجد حتى الان إجابة واضحة شافية، لكن هناك اقتراحات عديدة قد تصلح، بعضها أو كلها، تفسيراً.

فيبدو أن بداخل كل منا - مهما كانت تجريبيته وحداثته وتمرده - نزوعاً عميقا للطرب الأصيل، خاصة إذا كان شجيا وضارباً على أوتار المواجع،

كما أن غناء محمد عبدالمطلب ليس بعيداً عن الحداثة ، إذا نظرنا إلى الحداثة بمعناها الاجتماعي والحضاري والجمالي الواسع، الذي يضم مرحلة تاريخية كاملة، لا بضعة سنوات قصيرة.

إن قوس الحداثة الواسع، الذي بدأه محمد عبدالوهاب - كما يقول أستاذنا د، عبدالمنعم تليمة، عاشق عبدالوهاب المدنف - لم ينفد بعد، فمازلنا نعيش في إهابه ورحابه، وإن تعددت التنويعات والنغمات.

على أن أهم التفسيرات التي اقترحها ، في مشكلة غرامنا — نحن الحداثيين — بالغناء الطرب القديم، أن الحداثة في معنى من معانيها هي مقامة ما درج عليه بالوجدان والعقل من تربية وتثقيف وذوق، حتى لو كان جميلا بالدلالة القديمة للجمال

هكذا يمكن لأحدنا بأن يترنم فى الطريق بكلمات ناجى «هذه الكعبة كنا طائفيها، والمصلين صباحاً ومساء»، لكننا إذا كتينا فإنما نكتب لننقض ذاك الذى ترنمنا به.

وهكذا يمكن لأحدنا أن يغنى لنفسه أو لحبيبه «السبت فات، والحد فات، وبعد بكره يوم التلات»، لكننا إذا ألفنا أغنية أو لحنّاها، فإنما نسعى إلى هدم هذا الذي تغنينا به على انفراد.

إنها إذن مقاومة الوجدان القديم الجميل، من أجل خطق وجدان جديد جميل ، يتواكب مع العصر والروح المتغيرين .

• حلمي سالم

### مسرح

أوزوريس ،، ولعبة الأقنعة





يثير العرض المسرحي أوزوريس الذي قدم على مسرح الهناجر الشهر الماضى أكثر من قضية فنية وفكرية ، وذلك أنه يحمل تصنيفا من قبل القائمين عليه وهو مسمى (أوبرا مقامية) وبلك هي القضية الأولى ذلك ان تم الجمع بين الأوبرا وهي شكل مسرحي يقدم فيه الشعر مغنى بمصاحبة الموسيقي دون ان يتخللها أي حوار غير ملحن وقد تسبقها موسيقي يؤديها الأوركسترا دون المغنين ، كما قد يتخلل فصولها قطع موسيقية فما هو المقصود من كلمة (مقامية) هل هي اشتقاق من المقامة وهي قالب أدبى خاص بالثقافة العربية أم قصد شيء آخر؟

نداء ابو مراد معد العرض يقدم تعريفا المصطلح الذي يخترعه أو يقترحه بقوله (في الأوبرا المقامية ، تنصهر كل المداخلات التمثيلية بالمداخلات الغنائية بالحنجرة أو بالعزف ، ذلك بلغة نغمية إيقاعية مشرقية صافية، لكن غير تقليدية لتأقلمها مع الحداثية من حيث التغيير المتواصل المقامات والإيقاعات!!

إننى رغم تقديرى الطموح الكبير الذي قاد ابو مراد لهذه التجربة المهمة رغم عثراتها إننا من وجهة النظر العلمية نجد ان المصطلح الفنى الذى يقترحه ابو مراد لا يختلف عن مصطلح الأوبرا بتعريفه وتقنياته الفنية. بل ان ما يسميه (بالمداخلات الغنائية بلغة نغمية ايقاعية مشرقية) كانت فى كثير من الأحيان عبئاً على الحدث الدرامي وعلى الأداء الغنائي للمؤدين .. ذلك أن نداء ابو مراد صاحب النص المسرحي والموسيقى وعازف الكمان أثناء العرض قد اعتمد على نغمة الربع تون في كل المداخلات الموسيقية بين الحوار وفي مفتتح المشاهد مما جعلها عبئا ينوء به الحدث الذي يتوقف تماما حالما ينتهى العزف ويحين الغناء،

أما القضية الفكرية التي يطرحها هذا العرض المسرحي، فهي الجانب الأهم والأخطر ، الكاتب الذي ينطلق من فكرة خاضة به وهي وحدة العالم الأسطوري الذي نسج عبر الحضارات القديمة الاغريقية والفرعونية والبابلية والأشورية، في كل الأساطير القديمة التي عرفتها هذه الحضارات، وهو يربط بين اسطورة ايزيس واوزوريس في صراع بين الخير والشر طوال رحلة البحث وإرادة الحياة وبين شخصيات أخرى من أساطير أخرى مثل «أنوبي» أي أنوبيس إله الطب والتحنيط الفرعوني فيتحول إلى «اشمون إله الشمس الفنيقي، ويربط بين «كاحوت إله الحكمة والكتابة والسحر الفرعوني وبين «شي» إله قمري بابلي، وبين «نبطي» أي «نفتيس» أخت «إيزيس» وبين «عشتار» في الاسطورة البابلية، وإن هذا الربط وإن كان يحمل قراءة مضمونية جديدة يحاول الكاتب رصدها في إجتهاد

واضح، إلا أن الأمر لا يخلو من خطورة إذا تم التدقيق فيه ذلك أن هناك فروقا جوهرية بين نظرة كل حضارة لعناصر الأسطورة الخاصة بها والدور الذي يقوم به كل عنصر فعندما يكون يأنوبيس إله الطب والتحنيط فذلك مرتبط أشد الارتباط بفكرة الخلود في العالم الآخر الفرعونية وطقوسها وفلسفتها الفكرية والدينية، وهي فلسفة تختلف بالتأكيد عن دور «أشمون» الله الشمس في الأسطورة الفينيقية. ناهيك عن أن هذا الربط لم يكن واضحا في العرض المسرحي وتسبب في بلبلة للمتفرج لأكثر من سبب، الأول الصياغة الشعرية الفصحي التي تاهت في أفواه المؤدين بسبب الأقنعة الطامة الكبرى التي لحقت بهذا العرض فقد لجأت الرؤية الإخراجية إلى الأقنعة كوسيلة من وسائل تمييز تداخل الشخصيات التي يطرحها الكاتب ولكن هل كانت هي الطريقة المثلي؟! بالقطع لا فقد كانت الأقنعة حاملة لرموز خافية بالضرورة على المتفرج العادي وصعب عليه فك شفراتها.

ثانيا: كان القناع معوقا المطرب الذي يغنى أوبرا باللغة العربية وبمصاحبة آلات شرقية، فبات يبذل جهدا مضاعفا كي يصل صوته من تحت القناع وهو ما أضعف الأصوات حينا بسبب الإجهاد فوصلت الكلمات غير واضحة وهو جهد يحسب المجموعة الأصوات الجميلة خالد عبد الغفار وفاطمة محمد على وسهير أبو زيد ومحمد عزت وأحمد إسماعيل . وقد طرحت الرؤية التشكيلية التي صاغتها هناء عبد الفتاح مع نداء أبو مراد لغزا آخر يطرح حلا في منتهى المخطورة إذا ما دلالته الشمعدان ذي الفروع السبعة والذي وضع إلى يمين المتفرج وحمل أقنعة واكسسوار الممتلين، وما دلالة الشمعات الأربع عشرة التي أحاطت منطقة التمثيل في مقدمة خشبة المسرح، عشرة التي أحاطت منطقة التمثيل في مقدمة خشبة المسرح،

• سامية حبيب

إيزيـــس وأســـئلة بريئــــة

ا ــ هل هى أوبرا أم أوبريت ... وكيف تصنف على أنها أوبرا وهى ناقصة الأوركسترا ... أو على أقل التقديرات التخت الشرقى المكتمل ؟

٢ ـ إنها إذن ليست أوبرا ... كما أنها ليست أوبريت ...
 إنها «حاجة» أخرى ... فما هى هذه «الحاجة» ومن هؤلاء ومن
 أين هبطوا علينا ... وهل هم خبراء أم عرب أم ماذا ؟

٣ ـ لماذا اعتذر زوسر مرزوق عن العمل هل لأنه مختلف فكرياً مع وجود هذه الشجرة الشبيهة بالشمعدان اليهودى فى تشكيل العرض بلا معنى ؟ هل لأن قداء اللبنائى كان يتصرف كجنرال وليس كموسيقى ...؟

أم لأن روسر مرزوق كما قيل كان يريد «فلوسا» كثيرة لم يحصل عليها ؟

★ سؤال فرعى من السؤال السابق :

فيمن نثق إذن والكل على الكل يهيل التراب ؟!!

3 ـ لماذا نقسو على المبدعين الشبان العرب أمثال وليد عونى .. وقداء والخبراء الأجانب أمثال جانى فيورى رحمه الله .. ومصر هى هوليوود الفن العربى وشباب الفنانين «قاعدين» على القهاوى ؟

ه ـ لماذا عمل محمد عزت بهذه المسرحية وهو ملحن موهوب .. ؟ ولماذا أخبرنى أحمد إسماعيل وأنا أثق به كملحن أن فداء مؤلف موسيقى عبقرى ؟

٦ ــ لماذا تلاحقنى صورة اسماعيل العادلى وأنا أكتب هذه الأسئلة ؟

ولماذا يتساقط البشر ؟ ولماذا يجلس المبدعون الحقيقيون في منازلهم ؟

٧ ــ لماذا قلب المؤلف الآية وجعل «ست» إله الشر هو
 حامل سر المعرفة وعلى حورس وإيزيس أن يتعلما منه الحكمة؟

٨ ــ لماذا الخلط بين الأسطورة والمزامير وابن الفارض ولماذا مزج الجزء الملهاوى بالجزء المأساوى في الاسطورة ؟

٩ ــ ولماذا التأسيس على فرض واه بأن «عشتار» هى التى أخصبت إيزيس الأم العظيمة الأنثى المصرية الأولى ؟

١٠ \_ ولماذا هذا البطء والإيقاع الدائري في الموسيقي

والحركة والغناء داخل وحدات إيقاعية زمنية متشابهة ؟

أجابنى توفيق الحكيم مصادفة وأنا أقلب كتابه «الطعام لكل فم» فقال:

«... ولكن إذا تعمد الفنان منذ البداية أن يكون غامضاً واتخذ الغموض سبباً أو غرضاً لذاته بغية الإدهاش والصدم والتعمية فهو رجل ...» .

### • حسام عطا

مل يمكن عزل قضية المرأة، عن مجمل قضايا التخلف؟ إن وضع المرأة داخل مثلث التعليم – التشريع – الإعلام، لهو واحد من أبرز تجليات التخلف في مصر.

في الإعلام التليفزيوني، تكرس كل الأفكار المتخلفة المتعلقة بالمرأة، فكرة مركزية شريرة هي أن المرأة موضوع، وليست ذاتا، وهي خاضعة لتقسيم عمل أبدى، سرمدى، يؤكد أنها خلقت لتطبخ ، خلقت لتلد، ويجب عليها أن تحيا لأجل آخر وليس لأجل ذاتها.

تساهم برامج المرأة التليفزيونية، في تزييف وعي المرأة بذاتها، من خلال تقديم النموذج / الصورة التي يجب أن تكون عليها المرأة دائما، وهي صورة تعكس دورا مرسوما لأجل مصلحة الآخر، فهي يجب أن تكون جميلة، فاتحة للشهية، كما يريد، ووفقا لمواصفات محددة يعينها ذلك الآخر لها، وعموما، فإن مفهوم المرأة الكاملة، هو مفهوم مكرس من خلال فقرات الطبيخ والأزياء والتجميل ، لا يقدم التليفزيون برنامجا واحدا للرجال، ينصحهم بأن يكونوا أكثر جمالا وجاذبية، مثلما هو الحال مع برامج المرأة، لأنه لا يهم أن يكون الرجل قبيحا،

تليفزيون برامـــج المـــرأة: ضد المرأة



سامية الاتريي

يفتقر إلى الجاذبية والظرف ، ولا يهم إن كان يجيد قواعد الاتيكيت أم لا، أو يعرف كيف يتحدث بأساليب مؤثرة لا تخلو من غواية غامضة (كما تتوجه برامج المرأة النساء) والرجل حر يمشى بأى طريقة تعجبه ويرتدى ما يشاء، ولا يهم إن كانت أظافره طويلة أم قصيرة، سمين أو نحيل فالاعتناء بالأظافر وطلائها، وطرق التخسيس، هى مسائل متعلقة بالموضوع المرأة، وليست متعلقة بالاات/ الرجل . وبما أن العقل ليس طرفا في الموضوع فكل ما هو عقلى، مستبعد من برامج المرأة، وفي أفضل الأحوال ، إذا ما جرى تناول كتاب بالعرض أو التحليل (في محاولة للاقتراب من العقل) فإن هذا الكتاب، يتناول عادة طرق أمثل لتربية الأطفال، أو كيفية الرجل مع الأزواج والحياة في أسرة يرَفرف عليها علم الرجل الخفاق.

وتحض برامج المرأة على تعذيب المرأة لذاتها، وإضاعة وقتها فيما لا يفيد، أو إضاعة وقتها فيما يفيد الآخر، مثل تطريز بلوزة بالخرز والترتر (تضييع فيها ساعات من الوقت)، أو كيفية وضع خرق ملونة على الروس تحت اسم إيشاربات أو فيونكات... إلخ، أو توفير مزيد من النقود الزوج وعمل تورتة لذيذة على مدى ساعتين (لتؤكل في ربع ساعة).... إلخ.

ورغم ذلك فهناك بعض البرامج القليلة، تحاول الاقتراب بالمرأة من منطقة وعيها بذاتها، وتسعى لمخاطبتها كذات مستقلة، قادرة على الفعل والتفاعل الاجتماعي من منطقة إنسانية متقدمة.

### پسلوي بکر

قضايا المرأة بعيدا عن برامجها



كاميليا الشنواني

يدفعني متابعة برامج المرأة في التليفزيون للاعتقاد بأنه لا وجود لطرف مسئول عن التخطيط رغم جلوس «المرأة» في الفترات الاخيرة على مقعد رئيس التليفزيون، ولكن يبدو أن هذه البرامج تسير بقوة الدفع الاولى التى حدثت مع انشاء التليفزيون، وأن أحدهم قال: «لازم يبقي فيه برامج للمرأة» وقرروا عمل برامج «للطبيخ» والازياء وتنسيق الورود .. وأحيانا بعش الهمسات السريعة عن دور المرأة ولكن كأم وربة بيت ولا مجال للحديث عن أدوار أخري، الغريب أن العديد من البرامج التي «ليست للمرأة» تقدم مناقشات لمشاكل القوانين المصرية وعلاقتها بقضايا المرأة مثل مشاكل الاطفال من أم مصرية وأب غير مصري .. وحقها في منح أطفالها الجنسية المسرية.. كما أن هناك برامج تستضيف شخصيات نسائية لمناقشة قانون الأحوال الشخصية، وبرامج أخرى تعاول مناقشة تجارب مختلفة لشخصيات نسائية (أصبن أم أخطأن..) فهناك مناقشة.

تجد أيضا برامج تتابع دور المرأة في مواجهة قضايا التلوث البيئي، كل هذا يجري داخل التليفزيون في الممرات والدهاليز المحيطة «ببرامج المرأة».

أما برامج المرأة نفسها فتصر أن تفرض علينا جلسات طويلة في المطبخ لنتعلم طبخة قد تكون معروفة «لست البيت» وقد تكون في غير متناول يدها لارتفاع أسعار مفردات تلك المطبخات، أو لندرتها ، وجلسات طويلة أخري لتنسيق الورود والتعرف علي لمسات في ديكور المنازل والأزياء.. إلىخ.

النساء تطحنهن مئات الأزمات والأسئلة الخامية بأوضاعهن داخل المجتمع بالمشاكل الخامسة بقضايا التربية والأسرة وأوضاعهن فى العمل.. ولكن «برامج المرأة» غير مسئولة عن ذلك.. بل أحيانا أعتقد أن هناك قصدية ما لقرض حالة من البلاهة على المرأة وامسرار على وضعها في اطار يعمق هامشيتها داخل المجتمع ويفرض عليها صياغات ثابتة عليها أن تدور في فلكها، كما أن هذه البرامج تثبت أدوارا لم يعد خبروريا تثبيتها .. لماذا يقتمس تعليم «الطبخ» للنساء فقط، ولماذا لاتقوم هذه البرامج بالمساهمة في عملية كسر الحواجز بين الرجل والمرأة فيما يتعلق بتحمل مسئوليات المنزل وتربية الاطفال.. حتى في بعض المحاولات للخروج من الاطر التقليدية النمطية للبرامج السائدة، كما في برنامج «أم الخير» التي تقدمه «سامية الأتربي» والذي يحاول أن يقدم نماذج ايجابية للمرأة المصرية، الا انه يبقى محكوما بالاطار العام السائد..

والحق يقال هنا، فهذا ليس مسئولية معدة البرنامج التي يشكر لها الاهتمام بإعداد برنامج أكثر حيوية، وإنما المسئولية تقع علي الخيال القديم المسئول عن التخطيط العام لتلك البرامج.. فالي متي سيستمر موضوع ترهل وتخلف برامج المرأة بدون مناقشته في ادارة التيفزيون، ولماذا لا تسعي هذه الادارة الي تطوير واعادة انتاج هذه البرامج علي أساس مستجدات الاحتياجات الحقيقية للمرأة المصرية؟!

### ● عرب لطفي

## تعلمت العروبة

لا يمكن لبشر أن يعرف عناصر تكوينه التى تهيأت له قبل أن يولد وقبل أن يولد وقبل أن يصل الي مرتبة الإدراك، فهى معطيات إلهية طبيعية نعرفها بأثرها دون كنهها، وهي غالبا ما تكون قدرا مشتركا بين الناس اللهم إلا في القليل النادر، وإن كان يخيل إلى أنها لعبت دورا كبيرا في تشكيل خطوات حياتي في سنوات التكوين الأولى.

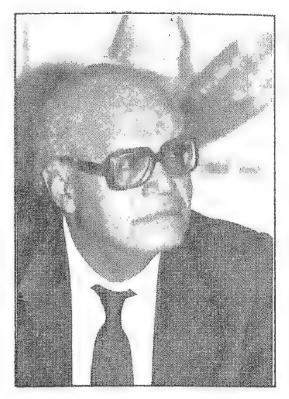
فقد أدركت عيناى الحياة بين أسرة متوسطة فى محيطها المتواضع فى قرية الدلاتون الصغيرة، القابعة على ضفاف بحر شبين بمحافظة المنوفية وهى كما يسميها أحد أبنائها البررة الأستاذ عبد الرحمن الشرقاوى، قرية مغمورة فى ركام النسيان، تفوق فى جمالها الطبيعى – فى نظره – سويسرا.

وقد نشات في أحضان الريف – حينذاك – بكل صفائه ونقائه وفطرته وصلته الوثيقة بالله ورضائه بالقدر، وايمانه الذي لا يحد بالفضيلة، وتشبثه الطبيعي بالخلق والقيم ونفوره من العيب ومقاومته شظف العيش بما هو فوق طاقة البشر، وخضوعه للاقطاع ومقاومته له ما

استطاع.

اشتدادي منشسي من المسرية وسلارسة الإلزامية، ولوحظ على أنى كنت والمدرسة الإلزامية، ولوحظ على أنى كنت أسرعهم حفظا لقصار السور وجدول الضرب مما جعل الشيخ منشاوى في الكتّاب وعبد السلام أفندى في المدرسة يبالغان كثيرا في الاشادة بي أمام زملائي يبالغان كثيرا في الاشادة بي أمام زملائي بطريقتهما الريفية الخشنة، مما أثار حفيظة زملائي من ناحية، ومن ناحية أخرى، دفعني إلى شيء من الاعتداد وعدم الرغبة في مشاركة زملائي في وعدم الرغبة في مشاركة زملائي في القراءة، ولم يقصد هذان المربيان طبعا أن يغرسا في أعماق نفسي البكر بذور

## والفراء سهرعنتن بهرشراد



الشاعر محمد التهالمي

تكييف نظرتى للناس وعلاقتى بهم على شيء من الاعتداد وعدم العثاية بالعلاقات الاجتماعية والخجل

وكان والدى مؤثرا جدا فى تكوينى الأول، فقد تميز بين أبناء القرية بقوة الشخصية، فقد علم نفسه القراءة وشغف بها إلى حد كبير وكان يساعد أهل القرية فى قضاياهم، كما أتقن زراعته ووهبه الله بسطة الجسم وقوة البدن.

تَأْتُيرِ وَالْدَى عَلَى وكان والدى مولعا بالقراءة ففضلا عن

القرآن ودلائل الضيرات كان يصتفظ في صندوق قديم ببعض الكتب التي قرأتها جميعا دون أن أعرف أسماء بعضها إذ كانت منزوعة الغلاف ولكني عندما كبرت عرفت منها كتاب نور الأبصار والنجوم الزاهرة وبعض أجزاء من الأغاني والعقد الفريد والغريب أن كان بينها قصة لجبران خليل جبران، وكان مصدر هذه الكتب صديقان لوالدى من قرية شنوان المجاورة كانا يعيشان في القاهرة ويشتركان في ثورة ١٩١٩ هما رسالان البنبي وسليمان جاد الله، ولكن كان أهم ما يصتفظ به والدى قصبة مطولة لعنترة بن شداد تقع في ثمانية وخمسين جزءا، وكان يطلب منى وأنا لم أكد أتقن القراءة أن أقرأ له فيها ليلا على ضوء مصباح الغار، وأن أعيد قراءة القصبة مرات ومرات على مدار عدة سنين وقد حقظت القصبة وكل شعر عنترة، وعشت بكل وجدائي الصغير فيها حتى تشبع بالبيئة العربية وعاشر مشاهير أشخاص القصة مثل قيس بن زهير وعروة أبن الورد وغسيسرهما، والأهم من ذلك شخضية عنترة وأحلامه وتضحياته وجهاده في سبيل الدفاع عن القبيلة، والعمل والتفانى من أجل تحرير المقهورين ومواجهة الموت في سبيل الغير دون



محمد الوامي طانب في الثانوية العامة

الحرص على المكاسب الشخصية، وسكن شعر عنترة وسلوك عنترة أعماقى فأثر فى شعرى وملأ وجدانى بالخيال الجامح الذى لا حدود له مما وضع لبنة أساسية فى تكوينى وجعل الايمان بالعروبة والفداء يجرى فى دمى، ومن شعصرى فى السبعينات الذى وضعته فى مقدمة ديوانى

لا المال في هذه الدنيا ولا والولد بمسعد الفرد إن لم تسعد البلد نفسى فداء لقوم لج ظالمهم

ولم يفهم ولم يرفق بهم أحد كان التعليم الابتدائى فالثانوى فالجامعة لا يستطيعه فى القرية إلا أسرتان أو ثلاث أما بقية المتشوقين للعلم

فكان طريقهم الأزهر الشريف أو المعلمين الأولية، وفي الكُتَّاب والمدرسة الإلزامية استطعت حفظ نصف القرآن الكريم في طريقي إلى الأزهر الذي نذرني والدي له، حيث كان يعتقد شأن الكثيرين من حوله أن التعليم عبادة فضلا عن أنه كان مجانيا، وتشبثت والدتى وكانت من أسرة ترية من قرية مجاورة هي مناوهله بأن ألتحق بالتعليم الابتدائي كأبناء أسرتها، واشتد الخلاف واقترح والدى حلا وسطا - من وجهة نظره - وهو أن ألتحق بالأزهر وارتدى البدلة، ولم ينجح ودفعت أنا الثمن حيث تخلفت عن سن الالتحاق حتى انتصرت وجهة نظر والدتى بعد أن تعهدت بتحمل المصاريف، وحين ذلك تقدمت إلى الصف الثاني مباشرة يمدرسة كفر المسيلحة الابتدائية وكانت تابعة لمجلس المديرية ومصصروف اتها أربعة جنيهات وخمسة وسيعون قرشا في

### في المدرسة الابتدائية

وعشت فى المدرسة الابتدائية كما كنت فى الإلزامية متفوقا يحبنى المدرسون جدا، والتصق بالكتاب ولا أشترك فى لهو ولعب التلاميذ، ولا أتمتع بمباهج الحياة، حيث كانت طاقة والدتى من إيجار أرضها توفر لى بالكاد مصروفات المدرسة والملابس الضرورية، ولكنى كنت أعيش بأحالم وأوهام عنترة وأحلم بالمستقبل

البعيد الغامض، والحياة بين الناس من أجل الناس.

وبالرغم من أن موقفى هذا قد شجع بعض أبناء الأسر الكادحة على دخول الابتدائي، فأن عمى الشيخ ابراهيم موسى عياد كأن يسالنى يوميا وأنا أستذكر دروسي قرب الغروب على شاطىء بحر شبين، وماذا بعد الابتدائية؟ وكثيرا ما كنت أجيبه بنظرة مبهمة سارحة في الأفق الغامض.

ثم جاء الحدث الكبير حين ظهرت نتيجة الابتدائية عام ١٩٣٥ وحصلت على ٨٨٪ وكان ترتيبي الثالث على القطر، وحمل الينا الخبر الدكتور عبد المنعم الشرقاوي وكان يومها طالبا بالجامعة، ثم تلاه حدث أكبر منه حين تلقيت بالدلاتون خطابا موقعا من وزير المعارف بأن لي أن اختار أي مدرسة ثانوية لألتحق بها مجانا داخلية، ويومها زغردت والدتي ومعها قريباتنا، وتنفس والدي الصعداء حيث انزاحت عنا أعباء تكاليف ما واصلة التعليم.

ولما كانت مدرسة المساعى المشكورة الثانوية قد أغلقت القسم الداخلى بها فقد تركتها الى مدرسة طنطا الثانوية على أنها أقرب لقريتنا من القاهرة ذلك الغول الكبير الذى كان يضيفنا نحن أبناء الفلاحين في ذلك الوقت!

### في طلطا الثانية

وفي طنطا الشانوية عادت حياتي المدرسية سيرتها في كفر المصيلحة الابتدائية على نحو أكثر تنظيما من حيث الانكباب على الدرس والتفرغ الكامل التحصيل والتفوق الكبير في الفصل والتحميع بحب المدرسين والعزوف عن مشاركة الطلبة لعبهم ولهوهم مع قيادة المظاهرات ضد الاستعمار حيث كان يجتمع طلبة طنطا الثانوية والصناعية والتجارية والمعهد الديني، وفي وهج هذه المظاهرة اكتشفت أنى شاعر وكان شعرى المتظاهرين:

أفيقوا أن في الآفاق نارا

وطيروا غيركم للمجد طارا أنرضى أن يكون نصيب مصر

ونحن حماتها ذلا وعارا؟ وهي ليلة أثناء المذاكسرة بالقسسم الداخلي كان أحد المشرفين علينا «الأستاذ جودة الطحلاوي» أستاذ اللغة العربية، وقال أنه في كنترول امتحانات الشهادة الابتدائية أعجبه موضوع انشاء حصل على الدرجة النهائية وقد نقل صورة منه، ولما أخذ في قراعته كنت أسبقه وأردد أبيات الشعر المستشهد بها فيه وكان موضوعي، ومن يومها اهتم بي كثيراً الاستاذ الطحلاوي وكان يشرف على النشاط الأدبي.

وفي ١٩٣٨ التقيت بالشيخ حسن البنا



المنظمين المثل المسي الله المسام ١٩٥٢م ما المام م

فى طنطا وقد أحبنى الرجل وأحببته وأحب شعرى مما أثار حسد بعض القيادات وفوجئت بأنهم يرفعون اسمى دائما من برامج الاحتفالات التى يحضرها المرشد العام، فجابهتهم بأن هذا يتنافى مع سلوك أعضاء جماعة تدعو بصدق إلى مبادىء الاسلام الصحيح، الذى يصفى قلوب الأفراد والجماعات، وتركت صفوف الجماعة من يومها رغم محاولاتهم العديدة بعد ذلك لضمى إليها.

وفى طنطا الثانوية كنت أجيد القاء شعرى فى التجمعات وكنت أحفظه وكان يغمرنى إحساس بالدهشة والرضا وأنا أسمع التصفيق الشديد وأرى حماس الجماهير، وكانت تختلط هذه الدهشة بالخيالات العنترية المبهمة التى صاحبت تكوينى الأول، وكنت أتصور أنى قدمت

شعرى، وبقى ما يقدمه الغير لى، ولذلك انصرفت عن التخطيط المنظم للمستقبل فى مجال الشعر، وخاصة وقد استمرت دهشتى للتصفيق الذى كنت ألقاه فى مهرجانات الشعر العربى التى اشتركت فيها كلها فى مصر وخارج مصر.

ومع أنى كنت راهبا أعسيش وراء أسوار المدرسة الداخلية ولا أغادرها إلا يوم الجمعة للصلاة في المسجد البدوي ويعض أيام ضميس متباعدة لارتباد السينما ثم في الأجازات الرسمية ، فإني كنت داخل المدرسة تلميذا بارزاء ألقى الخطب في طوابير الصباح، وأتولى أمانة مكتبة القسم الداخلي، ورئاسة تدرير مجلة المدرسة، ورئاسة الجمعية الأدبية وجمعية الخطابة، وكنت عضوا في جمعية التمثيل وكان معنا الزميل الممثل الكبير عبد الحفيظ التطاوي، ولم أستمر في فرقة كرة السلة التي اختاروني لها لطول قامتي وفصلوني منها لعدم مواصلتي التدريب الذي كنت أعده مضيعة للوقت، ولهذا كله كان هناك فرق كبير بين صياتي في المدرسية وخارجها مما ترك أثرا على

وفي طنطا الثانوية طبعت باكورة انتاجى الشعرى ١٩٣٧ فى قصيدة وطنية طويلة بمناسبة بدء التدريب العسكرى بالمدرسة

عليك اليوم فاتنتى سلام

فذكر هواك في شعرى حرام أأصبو للخرائد والغوائي

ويشغلنى التدله والهيام؟ وشعب النيل في ذل وقهر

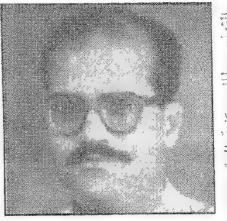
ووادى النيل في الدنيا يضام وفي طنطا التسانوية أصسدرت باشتراكات الطلبة عددا من مجلة «سفينة الأخبار» عن الحرية صادره البوليس وأغلقت المطبعة واعتقلت ولم يطلق سراحي إلا بوساطة ناظر طنطا الثانوية الأستاذ «صالح العفيفي» وكان يحبني كثيرا قراءة گئي التراث

وفى مكتبة القسم الداخلى بطنطا الثانوية قرأت الكثير من كتب التراث العربى والنظرات والعبرات للمنفلوطي وحياة محمد وفي منزل الوحي لهيكل وحفظت شعر شوقي، وصادقت كتاب مجلة الرسالة أمثال: الزيات والرافعي والعقاد وطه حسين وأحمد أمين ودريني خسبة وعلى الطنطاوي وزكى مبارك وغيرهم.

وفى أواخر الثلاثينيات وكنت فى التوجيهية قرر الدكتور طه حسين مستشار وزارة المعارف حينذاك لطلبة التوجيهية مسابقة فى الأدب العربى نثرا وشعرا، يفوز العشرة الأوائل فيها بالمجانية فى الجامعة، وتقدمت للمسابقة وكانت فى النثر كتاب «الأيام» لطه حسين، وفى الشعر «ديوان البارودى» وتفوقت فى

الامتحان التحريري وجاء دور الشفوي بمقر الوزارة بالقاهرة، وامتحنني الدكتور طه حسين نفسسه في كتاب «الأيام»، وسألنى في حنو بالغ عن كتاب الأيام وهل أعجبني؟ فأجبته بأسلوب ريفي فطري غير مصقول: إنه لم يعجبني، فقال لماذا؟ فاندفعت أقول إن الدكتور طه حسين وهو أستاذ الأساتذة يتقمص شخصية الطفل ويسجل أحاسيسه وأراءه كما هي تمامأ، رغم ما فيها من خطأ ويكتبها للناس، فيسسأل وهل هذا مع الكتاب أم عليه؟ فأقول بسرعة عليه طبعا، فيطلب أن أضرب مثلا، فأقول إن الطفل كان غاضبا من الشبيخ الأزهري الكبير وهو يناديه يا أعمى، ويظن أنه يعيره بعاهته وليس ذلك معقولا لأن الشيخ كان يناديه بما يميزه ولا يقصد إيذاء مشاعره، فيسالني الدكتور: هل أبوك شيخ؟ فأقول له إن أبي يزرع أرضه بالدلاتون، فيضحك طويلا في سرور وكأنه استحسن أن يثير الكتاب في التلميذ تكوين الرأى والمجادلة، ويقول بعد أن منحنى الدرجة النهائية: نلتقي إن شاء الله في كلية الآداب، فأقول لقد صممت أن أكون محاميا فتعلق ضحكته وهويهم بالانصراف،، وهكذا حرمت شعري من الدراسة الأدبية الأكاديمية التي كانت ستثريه بلا شك.

وكنت على رأس الفائزين العشرة واختاروني لألقى كلمة الفائزين في حفل



مكتب وزير المعارف «نجيب الهلالي» بحضور الدكتور طه حسين وكيار رجال الوزارة، واندفعت بحماس شديد مشيرا بقرية الدلاتون الصغيرة بالمنوفية التي فاز منها اثنان من عشرة في مصر كلها، فقد فاز أيضا من الدلاتون المرحوم المهندس «صلاح سعيد الجينزاوي»، وفعوجئت بأستاذ جليل يقف على المقعد الذي كان يجلس عليه صائحا بأعلى مسوته: المنوفية .. يا باشا .. المنوفية يا باشا، واندفع يعانقنى وكان الدكتور زكى مبارك وهو من قرية سنتريس بالمنوفية، وقد أهدانا مجموعة مؤلفاته.

### قي کليهٔ الدقوق

ثم تركت طنطا إلى الاسكندرية حيث التحقت بكلية الحقوق بها وكانت فرعا لجامعة القاهرة وذلك لأنه كان لى أخ كبير غير شقيق يعمل ويقيم بالاسكندرية على ترتيب أن أقيم معه، وهكذا وضبعت الأقدار لمسة أخرى في سبيل التكوين إذ أقصتني

عن القاهرة مركز الأضواء ودو الصحف والإذاعة ومراكز القوى من القيادات الرسمية والحزبية والشعبية، ولكنى لم أعدم أصدقاء كبارا كانوا يشجعونني من أمثال الدكتور «منصور فهمي» وكان رئيسا للفرع ثم مديرا لجامعة فاروق عند انشائها، والدكتور «عبد المعطى خيال» عميد الحقوق والدكتور «عبد الحميد العبادي» عميد الآداب ونخبة من الأساتذة منهم الدكتور «عبد المنعم الشرقاوي» والدكتور «عبد المنعم البدراوي» وغيرهم ومارست في الاسكندرية تجارب الحياة الاجتماعية الخاصة والسياسية العامة بانطلاق غير محدود اذ تركت الحياة مع أخى وعشت مستقلا، واضطررت أحيانا للعمل الكتابي بعد الظهر لدى بعض الشركات لأعول نفسى، مع المحافظة على الدراسة ومحاولة التفوق فيهاء والاشتراك فى الصسراع الوطئى، ولم يبق لهسواية الشعر إلا القليل،

وبسبب مقدرتي على الخطابة ونظم الشعر تبوأت مركزا قياديا بين زملائي واخترت من بين الأحزاب الصرب الوطئى حزب مصطفى كامل ومحمد فريد، لما تميز به من مثالية وطهارة ومحارية دائمة للاستعمار وترفع عن المكاسب الشخصية، مما يتماشى مع تكويني الريفي الصافي وأحلامى العنترية، وتكونت لجنة الصرب الرطئى من شخصيات بارزة في الكلية

منهم «عبد اللطيف القاصل» و«مصطفى عبد العظيم» و«عبد الرحمن محسن» و«سعد التائه» وغيرهم وكانت اللجنة تسيطر على الرأى العام في الكلية رغم وجود لجان للأحزاب الأخرى،

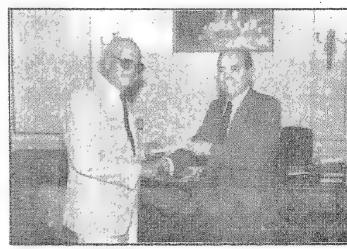
وكنت اقترب كثيرا من دعاة اليسار وأحب فيهم ما يتوافر لهم من دراسات في السياسة والاجتماع، وكدت اشترك في تنظيماتهم، وكنت أحضر بعض اجتماعاتهم في مقرهم شبه السري في بدروم في محطة الرمل، حتى حدث ذات يوم أن دعونا الى محاضرة عن مصر والسودان، فإذا بالمحاضر يشرح ويطيل فى أن مصد والسودان يستحيل اتدادهما، للاخستالف في الأصل والجهدرافسيها وفي المناخ وفي المزاج والتكوين النفسى - كان من مسادىء الحزب الوطئي وحدة مصير والسودان -ويعد المحاضرة صعدت على المنبر ومعي رُميلي «عباس الدابي» وكان طالبا سودانيا في كلية العلوم، وسألته أمام الحاضرين عما يحس به من فروق بيني وبينه ونحن نتقاسم المسكن ونتشارك في الطعام والمذاكرة، فأجاب بأنه لا يحس أدنى فرق، ومن يومها توقفوا عن دعوتي،

مشاركتى على الساحة السياسية

ولكنى شاركت بعضهم فى عضوية لجنة الطلبة والعمال في الأربعينيات

للكفاح ضد الاستعمار وحكومة اسماعيل صدقى وكان من أعضائها الدكتور «عبد العظيم أنيس» والأساتذة «محمود العالم» و«لطفى الحولى» و«عبد العظيم أبو العطا» وغيرهم . ومما أذكره من أبرز أعمال هذه اللجنة قيادة مظاهرات ٤ مارس ١٩٤٥ للانتقام لمقتل طلاب جامعة القاهرة بين الجنود الانجليز على كوبرى قصر النيل في ٢٨ فسبسراير، وقسد مسأت في هذه المظاهرات ثمانية من الجنود الانجليز في موقعهم في محطة الرمل، وقال لي «حسوبة باشا» وهو أمين للجامعة العربية أنه كان وقتها محافظا للأسكندرية ووقع صدام بينه وبين قائد معسكرات مصطفى باشا البريطانية، وقد نشرت الصحف في حينها أن هذا القائد حوكم في بريطانيا، وتقرر بعدها أن يقتصر وجود الجنود الانجليزية على منطقة القناة، ولايزال في ساقى أثر لجرح من هذه المظاهرة،

وفى هذه اللجنة شاركت فى قيادة مظاهرة قتل فيها أحد الطلبة وضابط من البوليس المصرى وحاصر البوليس مبنى العباسية فى محرم بك وبه طلبة الحقوق والأداب والعلوم يوما وليلة، ثم فك الحصار مع تقرير القبض على البعض وأنا بينهم ولكنى استطعت الفرار بمساعدة الزملاء والاستخفاء بمنزل الزميل عادل الفار بالرمل، وبعد عشرة أيام ظننت أنى بالرمل، وبعد عشرة أيام ظننت أنى أستطيع الضروج، ولكن ما ان وصلت إلى



With many of the transfer the formal and the seal of the season of the s

مطعم مصطفى درويش فى محطة مصر حتى وجدت «زهران رشدى» رئيس القلم السياسي بالاسكندرية فى انتظارى، وقادونى الى نقطة شريف وكان معى خطاب أنوى إرساله إلى الدكتور «نور الدين طراف» عضو الحزب الوطنى وعضو مجلس النواب، اشرح له فيه كيف أن الضابط قتل برصاص البوليس .

وقد حافظت على تفوقى فى دراسة القانون حتى السنة الثالثة، وأثناء العام الدراسى نحت ادارة الجامعة الدكتور «عبد المعطى خيال» عن العمادة، وعينت بدلا منه الدكتور «مصطفى السعيد» وكيل الكلية، وكان أساتذة الكلية وأبرزهم الشرقاوى والبدراوى والطناملى فى صف الدكتور خيال، ولم يكن مع الدكتور السعيد إلا الدكتور محمود مصطفى استاذ الجنائى.

وقدت مظاهرة عدارمة إلى منزل الدكتور «خيال» وحملناه على الأعناق حتى الكلية، وألقينا بمكتب الدكتور السعيد من النافذة، وأغلقت الكلية مدة طويلة حتى استقر الأمر للدكتور السعيد، وكنت في احدى خطبي في الكلية قد هاجمت الدكتور محمود مصطفى واتهمته بخيانة القضية الوطنية والطلابية، كما كنت قد هاجمت الدكتور السعيد مصطفى وكان الكلية في الحفل السنوى الكبير وكيل الكلية في الحفل السنوى الكبير الذي حضره الأساتذة من كل الكليات وأسرهم وحضره محافظ الاسكندرية ووجهاء المدينة وقلت في القصيدة:

أين العميد فما الوكيل بناصرى ما دام استاذى السعيد وكيلا رجل له خلق المحارب شدة

ويرى الصىلابة مذهبا وميولا لوكان في عهد المسيح لما رضى

سبل السلام وحارب الانجيلا وقد تلقى الحاضرون من الكلية والأساتذة هذه الأبيات بحماس شديد وتصفيق أشد وطالبوا بإعادتها أكثر من ثلاث مرات الأمر الذي اضطر حرم الدكتور السعيد على مغادرة الحفل.

ولم ينسها الدكتور السعيد، وكان كوكيل للكلية يرأس مهرجانا للشعر قلت فيه قصيدة أخاطب بها الملك فاروق وكان قد أطلق لحيته وفي القصيدة:

يا أيها الشيخ قل هل أنت تخدعنا

فتلبس الشيخ تضليلا وتمويها؟
وبعد هذا البيت وقف الدكتور السعيد
وأعلن انفضاض المهرجان صائحا بأنه لا
يستطيع تحمل مستولية هذا الكلام، وقرر
تقديمي إلى التأديب بتهمة العيب في
الذات الملكية، ولم ينقذني يومها إلا
الأستاذ الشيخ «عيد الفتاح البانوبي»
أستاذ الشريعة، الذي شهد بأنه قرأ
القصيدة وهي لا تحمل عيبا في الذات
الملكية واستشهد بالبيت الشاني الذي

لو فتشوك لكنت اليوم خارقة نفس الشباب رداء الشيخ يطويها تعقيب علي راى الأستاذ

تعقیب علی الاستاذ مهما كان، ولا المنافذ ولكن الذی يتصل بالتكوين من هذا انی فوجئت عقب امتحان تهاية العام بالدكتور محمود مصطفی يستدعينی إلی مكتبه أثناء تصحيح أوراق الامتحان. ويضرج ورقة إجابتی ويطلب منی قراعها ويسائنی كم تستحق من الدرجات فأقول ويتناول الورقة ويشطب عليها صفرا ويتناول الورقة ويشطب عليها أمامی، فأخرج ثائرا الی الدكتور الخيال والدكتور الشرقاری، وأحكی القصة واكتب شكوی الشرقاری، وأحكی القصة واكتب شكوی اله حسب لائحة الجامعة – فی وقتها – لا تعقیب علی رأی الاستاذ مهما كان، ولا سبيل إلی مناقشته، فأذهل وتكون النتيجة بالرغم من حصولی علی درجة الامتياز فی

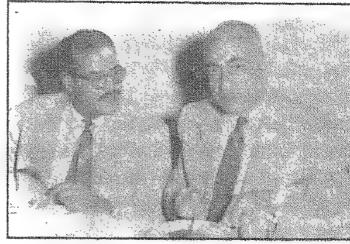
الشريعة والمرافعات وعلى جيد جدا في المدنى والتجارى أن أرسب بسبب الجنائى في ظل اللائحة القديمة،

وحينذاك حزنت وبكيت طويلا واعتكفت بالمنزل أكثر من شهر، وكرهت القانون الذي لا ينصف أصحاب الحق ويعجز عن تحقيق العدل، وانصرفت عن المذاكرة إلى الشعر والعمل الوطني، واكتفيت بالاستذكار قبيل الامتحانات، وتبخرت أمالي في مواصلة التفوق، وأماني في مواصلة التفوق، وأماني الحقوق والحقوقيين مع أني كنت مشهورا بالتفوق، وفي إحمدي المناظرات في الكلية التي تفوقت على المناظرات في الكلية التي تفوقت على السكندري الكبير عبد اللطيف النشار بلقي فيما يشبه الارتجال:

طريقك يا تهامي الطريق

وأنت بأن تحققه خليق إذا لم يحم موطنه محام

فلا كانت ولا بقيت حقوق وهكذا تخرجت من الجامعة وإنا أكره القانون الذي ضحيت بدراسة الآداب من أجله وبدأت خطواتي في الحياة العملية وأنا غير متحمس للقانون ولا للمحاماة رغم قيدي في الجدول واستيفاء الاجراءات وتوقع الكثيرون نجاحي فيها، ورغم قبول محمود منصور النائب العمومي بترشيح



منتسبة النهاسي وسيساسي الكوالي ويستساسي الكوالي الوقت

عبد الرحمن عمار وكيل الداخلية وقريبى من مناوهله تعيينى فى النيابة، رغم ذلك كله أثرت العمل فى الجامعة العربية بقيادة عبد الرحمن عزام رجل الحزب الوطئى وكان يعرفنى ويقول لى:

اننا سنقيم الدولة العربية الواحدة في مدى عــشــر سنوات، وكنت أعــمل بالصحافة التي أحببتها كثيرا بعد الظهر، فعملت بجريدة الاساس ثم الزمان وقيدت بنقابة الصحفيين.

### 

وفى سنة آه ١٩٥٩ اختار رجال الثورة من جدول الصحفيين المقيدين من لم يتقاضوا مصاريف سرية لينشئوا جريدة الجمهورية، ولما كنت من هؤلاء وأعمل بالجامعة العربية فضلت العمل بالجمهورية عن طريق الاعارة من الجامعة، وعملت سكرتيرا للتحرير فنائبا لرئيس التحرير،

وأثناء خسلاف بين رئيس مسجلس الادارة القائمقام أنور السادات - حينذاك -والأستاذ حسين فهمى رئيس التحرير اعتكف الأخير وامتنع عن الحضور الي مكتبه، وذات يوم أرسل رئيس مجلس الادارة الى الاستاذ «حازم النهرى» مدير الادارة ليطلب منى الجلوس بمكتب رئيس التحرير ومزاولة عمله الذي كنت أقوم يه فعلا، وكان هذا معناه تعييني رئيسا للتحرير، ولكنى قلت له أن رئيس التحرير صديقى، ويعز على أن أجلس في مكتبه إعلانا لفيصله من العمل - جاهلا أن مقاييس العصس أصبحت لا تهتم بذلك، ولعله التكوين - وفسهم من مسوقسفى أنى منصاز لرئيس التحرير ويعلم الله أني لا أخلط بين العمل والعلاقات الشخصية، ولكن ساعت العلاقة بينى وبين رئيس مجلس الادارة وطلبت الغاء اعارتي وعدت إلى الجامعة عام ١٩٥٩.

### في الجامعة العربية

وقد عملت بالجامعة أكثر من ثلاثين عاما وكنت مديرا لادارة الاعلام ثم رئيسا لكتب الجامعة الاعلامي بأسبانيا، وقد استطعت لنجاحي في عملي وحسس الصلات بيني وبين السلطات الأسبانية أن أحول مكتب الجماعة الاعلامي الي بعثة دبلوماسية أترأسها بدرجة سفير، ولكن لسوء الحظ وقعت أحداث «كامب ديفيد» وطلب مني السفراء العرب إصدار بيان

باسم المكتب ضد الاتفاقية وانضمام المكتب الى الجامعة بتونس مقابل عروض مخرية جدا، ولكنى وبالرغم من عدم موافقتى تماما على اتفاقية كامب ديفيد رفضت اصدار بيان ضد مصر مهما كان الثمن، وأغلقت المكتب وعدت إلى الجامعة بالقاهرة لأتركها نهائيا وأتفرغ نهائيا لشعرى، وقد نلت من الحكومة الأسبانية وساما بدرجة فارس،

مع الشعر

كان شعرى ينتزعني من مشاغل حياتي لأعايشه وأمارسه في كل القضايا الوطنية والعربية والذاتية وأعتقد أنه لم يتوافر لشاعر عربي معاصر في أي بلا عربي ما توافر لي من شعر في القضايا والمواقف العربية، وكنت ألقى الشعر في الاجتماعات والندوات والمؤتمرات والمهرجانات الشعرية العربية والعالمية، وكنت أنشره وأذيعه في مختلف الصحف والاذاعات، وكانت لى في الستينيات عشر قصائد تدرس في مدارس الوطن العربي، ولى قصيدة كتبت بماء الذهب على بوابة مدينة الفال بالعراق عام ١٩٨٨، ونلت الميدالية الذهبية لمجلس رعاية الفنون والآداب لأحسن شعر نشر أثناء معركة بورسعيد عام ١٩٥٦، كما نلت جائزة هذا المجلس للشعر القومي عام ١٩٦٢،

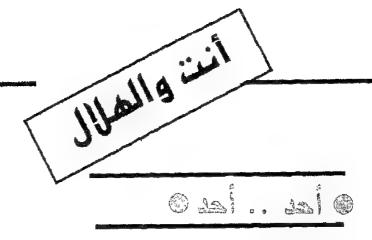
ومنحنى المجلس الأعلى للثقافة جائزة الدولة التقديرية للشعر عام ١٩٩١ حين

كان من أعضائه الدكتور زكى نجيب محمود والأستاذ نجيب محفوظ والأستاذ نجيب محفوظ والأستاذ يحيى حقى والدكتور مدكور والدكتورة حزين والدكتور حسين مؤنس والدكتورة بنت الشاطىء والدكتورة سهير القلماوى والدكتور عز الدين عبد الله وغيرهم، وكتب الدكتور شكرى عياد في الهلال إن منح الجائزة التقديرية لمحمد التهامي اعتذار لجيل كامل من الشعراء القوميين أمثال ماالح جودت ومحمود حسن اسماعيل،

ولكنى في الحقيقة لم أتفرغ لنشر شعرى - بعد الباكورة في طنطا في الشلاثينيات - إلا مؤخرا جدا في عام ١٩٨٧ حيث بدأت بنشر الشعر الوطني في ديوان «اغتيالات لعشاق الوطن» والشعر القومي في ديوان «أشواق عربية» والشعر الاسلامي في ديوان «أنا مسلم» ثم في كارثة العراق والكويت ديوان «دماء العروبة على جدران الكويت» ثم ديوان «يا إلهي» ولايزال شعرى الذاتي والوجداني والوجداني

وقد فوت على تأخير طبع الدواوين كثيرا من عناية النقاد بشعرى، كما فوت علىً فرصا نادرة .

واعترف أنى ظلمت شعرى كثيرا بتأخير نشره كما سبق لى أن ظلمته من قبل حين فضلت دراسة القانون على دراسة الأدب،



### إلى الدكتور نصر حامد أبوزيد

أحدُ أحد القهر أنفذ ماوعد: من جد في زمن المهازل ،، أن يجد المنتمون إلى الصبواب قلائل وكتائب الهذيان ليس لها عدد قومي إذن من فوق بيضك ياحمامة !: اليوم لم تغرب معالمه ويعد اليوم غد أنت الوحيد فقل لهم: الشافعي يقول: زد إن اختلاف الرأى آخره الرُّشدُ ياأيها الجمر اتقد أنت الوحيد وكلهم رغم التجمهر لاأحد أحد .. أحد أخد ، أحد

أشرف عبد القتاح

### @ مجلة النداء

توالت لقاءات مجلة النداء - تحت التأسيس - وهي مشروع جديد للصحافة الفكرية المتحررة .. وفي هذه اللقاءات نوقشت مختلف التصورات حول الطابع العام

المجلة ، ووضح الاتجاه العام لأن تكون مجلة فكرية أسبوعية جامعة وأن تعتمد أسلوبا لايصعب فهمه أوتذوقه على القارىء العادى . وفي اختيار الموضوعات تنطلق المجلة من المشكلات الحيوية الراهنة . ودون الدخول في مجادلات غير مجدية ، تحاول المجلة أن تستقصى أبعاد المشكلة ببحث الجوانب التاريخية والاجتماعية والعالمية التي تشترك في تكوينها .

وهذا يتضمن وعيا شاملا بوحدة الجوانب العلمية والعملية والفنية ، تلك الوحدة التي لاتقوم بدونها ثقافة حية متطورة ، والهدف من وراء ذلك هو ارتياد مجالات جديدة للفكر والإبداع ، في وعي كامل بترابط الثقافات في العالم المعاصر ، ولكن دون تحيز مسبق لأي من المذاهب ،

وقد بدأ هذا الاتجاه الفكرى المستقل يؤتى ثماره فى مجموعة من الدراسات ، منها التاريخى والاقتصادى والعلمى والأدبى ، وجميعها تدور حول تصورات ممكنة لدور مصر الريادى فى العالم العربى واسهامها فى الحضارة العالمية . وتنوى المجلة استكمال هذه الدراسات بهدف إصدارها فى مجلد خاص (يمكن أن يكون عددا خاصا من المجلة) .

وشرعت المجموعة المؤسسة في اتخاذ خطوات إجرائية استعدادا لظهور المجلة الذي أصبح قريبا . وقد تم انتخاب مكتب تأسيسي مؤقت بتاريخ ١٣ / ١٩٩٥/٥ وتألف المكتب من :

- الدكتور / شكرى عياد (وكيل المؤسسين) ومن :(الأسماء مرتبة أبجديا)

الدكتور / أحمد مستجير - الأستاذة / اعتدال عثمان - الدكتور /حامد عمار - الأستاذ / شفيع شلبى - الدكتور / صلاح فضل - الدكتور / عاصم الدسوقى - الدكتور عبد المنعم تليمة - الأستاذ / فكرى باسيلى - الدكتور / مدحت الجيار - الدكتور / نعيم عطية .

### ٥ أمنية . ارجو أن تتحقق

قرأت في مجلتنا الهلال تحت عنوان: «أمنيات ندعو أن تتحقق ولاتغضب أحداً» للدكتور محمود الطناحي وكان من ضمن أمنياته عودة معجم «المصباح المنير» للفيومي الذي كان يوزع على طلبة المدارس الثانوية .

Jilalia :iii

والحقيقة أنه يوزع فعلا على طلبة المدارس الثانوية «المعجم الوجيز» ولكن ماأريد أن أضيفة هنا أن هذا التوزيع مقصور على طلبة المدارس الثانوية العامة فقط . فأرجو من المسئولين أن يعمم التوزيع ليشمل التعليم الثانوى العام والتجارى والفندقى والصناعى والزراعى بل وأذهب إلى أبعد من ذلك وأتمنى بأن يوزع المعجم على طلبة إتمام مرحلة التعليم الأساسى .

مع حبى وتقديري ،

عبدالمنعم محمد عباس - ٤ شامبليون - الأزاريطة - الإسكندرية

### O stall fight

بعد قراءتي لموضوع (ثورة النساء) للدكتور أحمد أبو زيد (الهلال بونية ١٩٩٥) تبادر إلى ذهنى تحوير لقول الشاعر: الحب في الأرض بعض من تخيلنا.. لو لم نجده عليها لاخترعناه . ليصبح (الظلم) في الأرض .. إلخ ، ظلم المرأة طبعا ، فأحد الأمثلة التي ضربتها السيدة (مورجان) على المعوقات التي تعترض طريق المرأة ، هو أن أحد الأشخاص (ليس من المؤكد أنه رجل) قد ألف قبلها كتابا ووضع له عنوانا ، أرادت السيدة أن تطلقه على كتابها ، ولكنها اضطرت - خشية المساطة القانونية - أن تضع لكتابها عنوانا آخر . ونلاحظ فداحة المعوقات التي يضعها الرجل في طريق المرأة! .. فكيف تجرؤ نكرة على تأليف كتاب يحمل عنوانا (تنوي) السيدة أن تطلقه على كتابها في (المستقبل) ؟! ونحن نفهم أن تطالب المرأة بمساواتها بالرجل في الأجور - إذا استوت المؤهلات - ونفهم أن تطالب بأن ينظر إليها كإنسانة كاملة ، إلى آخر حقوقها المهضومة ، ولكن المشكلة أن المرأة - كما يظهر - تكره أنوثتها نفسها ، فهي تعتبر أنها تحمل وبلد والرجل لا يحمل ولا يلد ، فهي إذن مضطهدة ، كما أنها تكره أعضاءها التناسلية ، وطريقة تكوينها ، ترى (سيمون دى بفوار) أن الذكر والأنثى المراهقين يحرزان اهتماما بجسديهما بطريقتين مختلفتين ... فالذكر يرى أن جسده سهل وغير معقد ، أما الأنثى ، فإنها فضلا عن نرجسيتها فإن جسدها غريب وحمل مرهق ، كذلك فإن عضو التناسل لدى الذكر بسيط ودقيق ، ونظيف مثل الأصبع ، ... في حين أن عضو التناسل لدى الأنثى على خلاف ذلك ، فهو غامض ، حتى بالنسبة لها ، خفى ورطب ، فضلا عن أنه يدمى كل شهر .» (عن كتاب اغتصاب الإناث للدكتور أحمد المجذوب)

ولقد أطلنا الاستشهاد لنرى كيف تنظر إحدى رائدات حركة تحرر المرأة إلى تكوينها الجسدى ، ويما أن الحمل والولادة وطريقة تركيب الأعضاء التناسلية ، أشياء غير قابلة التعديل أو المساواة ، فإن المرأة ستظل تعانى من ضغوطها النفسية، وما لم تثق المرأة فى نفسها كأنثى ، وفى دورها فى الحياة ، فستظل شاكية باكية إلى الأبد ، وستظل تختلق سياطا تجلد بها ذاتها ، وقد ختم الدكتور (أبوزيد) مقالته باعتراف (سيمون دى بفوار) .. «فى تاريخ حياتها بأنها حين بلغت الأربعين من عمرها انتابها الخوف والفزع والهلع لأنه بدا لها أنها أضاعت تلك السنوات وهى تجرى وراء السراب» . وليت (دى بفوار) وحدها هى التى اكتشفت أنها كانت تجرى وراء سراب ، فقد ورد فى كتاب (تربية الأبناء فى الزمن الصعب لمنير عامر وشريف عامر) .. «إن (ايريكايونج) وهى واحدة من أشد المتعصبات لمرية المرأة فى الولايات المتحدة والتى كتبت روايات وقصصا فاضحة تصور الرجلا مجرد أرنب صغير يبحث عن برسيم اللذة فى حضن المرأة ، ولم تتزوج إلا رجلا اجبرها فى لحظة ضعف أن تقول له : «ياسيدى أنا خادمتك» .. وقد اعتزات رهده السيدة الكتابة مدة عامين ومازالت مستمرة فى العزلة حتى الآن ، ذلك أنها هذه السيدة الكتابة مدة عامين ومازالت مستمرة فى العزلة حتى الآن ، ذلك أنها تجاوزت الخمسين وهي تحيا في رحاب شاب فى الثلاثين» ص ١٣٠٠ .

وكذلك أعلنت الباحثة (جرمين غرير) في كتاب اسمته (الجنس العقبة) إن جنس النساء ليس لطيفا وإنما هو عقبة لا تزال المرأة تحاول تجاوزها ، وفي رأيها أن العقبة الوحيدة التي منعت المرأة من إنتاج فن عظيم هي الشعور بالنقص الذي أوصلها إليه الرجل / ولكنها بعد ذلك تراجعت عن بعض أرائها ، يقول الأستاذ خلدون الشمعة . عن السيدة (غرير) .. إنها: «اصدرت في الستينيات كتابها الشهير: «الأنثي الخصي» الذي لم تلبث أن تراجعت الآن عن معظم أفكاره ، مؤكدة أنها تعتقد بوجود فروق جوهرية بين الأنوثة والذكورة ، وإن الحصول على حقوق المرأة اليس معناه التضحية بأنوثتها أو بالعلامات الفارقة التي تميزها عن الرجل ،» (ج . الشرق الأوسط العدد ٢٢هه في ١/٢/١٩) وما يثير القلق حقا هو أن المرأة العربية تسير على خطى المرأة الغربية ، باستثناء أننا لم نقرأ أن امرأة عربية

# Jilalia ini

اعترفت بأنها كانت مخطئة في رأيها ، تقول الكاتبة الكويتية ليلى العثمان : «الأمومة هي الاستعمار الحقيقي للكاتب ولو عدت إلى الوراء لرفضت الزواج» (عن مقالة الركض إلى الخلف للأستاذة فاطمة العتيبي ج الجزيرة العدد ٧٩٤٠ في ١١/١/١٥ عما ورد في مقال بعنوان : (الأنوثة بمفهومها الحديث) بالأهرام القاهرية ٢٧/٥/٢٧ . تقول فيه المحررة : «مع بداية غزو البنطلون والزى الرجالي أزياء حواء بدأت النساء في التشبه بالرجال في كل شيء .. ووصل الأمر ببعض النساء إلى درجة الإحساس بالذنب عند التفكير في أنوثتهن . فأصبحت الأنوثة أحدث ما أضيف إلى قائمة الممنوعات الاجتماعية» ص ١٢٠ (كتاب المرأة العربية المعاصرة إلى أين ؟ للدكتور صلاح الدين جوهر) . كما ورد في كتاب (حكم الأموات) للجزائرية عائشة لمسين ، في حوار المؤلفة مع الدكتورة نجاح العطار . وزيرة الثقافة السورية - ما يلى : - فأقطع عليها حبل الصمت بأسئلة حول رأيها بقضايا الجنس لدى المرأة ، فتجيب : «ماذا تريدين أن تقولى ؟ اتقولين إن الرجل أكثر حرية بجسده من المرأة ؟ إن موجة التحرر الجنسى ، غريبة عنا كما هي غريبة بالتأكيد عن الأسرة الأوربية في كيانها المعنوى ، ونحن نرفض هذا النوع من التحرر . فأشرح لها أنى أفهم ، مما أشير إليه ، هذا الشقاء الجنسى الذي يفرضه نوج لم تختره المرأة ، وجهل هذه بجسمها، وكونها مضطرة لتحمل آلام الحمل والولادة» ص ١٩٨.

فإذا منحنا المرأة - وهذا من حقها - فرصة اختيار زوجها ، وتعلمت ما تجهله من جسمها .. فماذا نصنع في موضوع الحمل والولادة .

. .

٠,

-19. -

محمود المختار الشنقيطي - المدينة المنورة

## ٥ تعرب وألم ٥

لفظتك يا شعر من خطورى فسلحر فسلحر فسلحرك ماعد بالسلحر وقيثارك الهادىء الشسلعرى وقد كنت في عصراله الغابر

وأصبحت لا أحتفى بالقطم ووقعك فى النفس قاسى الألم أمات الزمان بفيه النفس كانت كانت

الهلال ) أغسطس ١٩٩٥

وها أنت یا شعر فی حاضری ، . خرست وأضحیت من دون فم فلا ترث لی أو تکن عادری ، . إذا ما تفجیرت حیزنا وهم لفظتك یا شعر من خیاطری ، . وأصبحت لا أحتفی بالقلم

درهم جبارى - سان فرنسسكو - الولايات المتحدة

### و فن الزجل و

يهرب الزجالون في أيامنا الحاضرة من لقب «الزجال» وينتحلون لقب «الشاعر» مع أن الزجل فن عريق عظيم .. وهو نوع من الشعر العامى عرف منذ زمن بعيد وأطلق عليه هذا الاسم الذي كان له مدلول آخر قبل ظهوره فالزجل في العربية كان يطلق على صوت الربح وعلى التطريب واللهو كما كان يطلق على الرمح الصغير الذي يستخدم في صيد الحمام الزاجل ، أما المزاجل فهو المكان الذي يقيم فيه الحمام ويعرف اليوم بالغية ولا يعرف لماذا أطلق هذا الاسم على فن الزجل .. ذكر مؤرخو الادب أن الزجل ظهر لأول مرة في العصر العباسي وقال آخرون إنه ظهر في العصر العباسي على يد الزجال الأول ابن قزمان ثم ابن راشد .. يقول الزجال القديم عبدالله الغباري :

من أساء اليك فكن أنت محسن ... واستعن بالصبر فهو انفع وأنظر لجذع النخيل في روضة ... يحمل تمسرا زاهر واينع إذا رميته بحجسر يجسود لك ... بالتمسر حتى تأكل وتشبع

ومن أشهر الزجالين القدامي صفى الدين الحلى وابن عروس الذي يقول في إحدى رباعياته:

الندل میت وهو حی .٠. ما حد حاسب حسابه وهو کالترمس النی .٠، حضوره یشبه غیابه

ومن الزجالين الذين عرفوا بالظرف وخفة الظل محمد عثمان جلال صاحب كتاب العيون اليواقظ في الأمثال والمواعظ ومما روى عنه أنه عين في محكمة الاسكندرية المختلطة ، وحدث أن تخطوه في الترقية فأرسل إلى رياض باشا ناظر النظار أي رئيس الوزراء في ذلك الوقت وكتب إليه يقول:

الخير على الناس عم وفاض ٠٠. وكل إنسان استكفى

# Jilalia :iii

بس أنا يا عسم رياض ٠٠٠ وقعت من قعر القفه

وكان من أشهر الزجالين عبدالله النديم الذي نظم الزجل في انتقاد الأوضاع السائدة في مصر . ومن الشعراء الذين جمعوا بين الشعر والزجل أمير الشعراء أحمد شوقى الذي كتب لعبد الوهاب زجلا قال فيه :

النيل نجاشى حليوه أسمر نجاشى حليوه أسمر

أرغوله في ايده يسبح لسيده ٠٠٠ حياة بلادنا يارب زيده

أما بيرم التونسى فقد تفوق فيه حتى قال أحمد شوقى : إنى أخشى على الفصحى من أزجال بيرم .. روى عنه أنه رأى يوما زحاما شديدا أمام إحدى الجمعيات والكل يتسابق ليكون فى المقدمة فكتب يقول :

شوف الجاموس لما بيشرب من شطوط النيل الواحدة جنب اختها واقفين في صف جميل شوف الطيور لما بتروح في كل أصيل أسرابه متنظمة راجعة الحمي بدليل وانظر وشوف البني أدم بتوع ده الجيل قالوا اللي ما يكونش في الأول ده يبقى عويل ومن كده بالقليل في كل زحمة قتيل ومالك البهايم ولا ولاد قابيل وهابيل

ومن الذين نبغوا أيضا في فن الزجل «أبو بثينة» الذي كتب زجلا على لسان بعض الحيوانات ، كل يشكو حاجته وسوء حاله وحال أصحاب البيت الذي يعيش فيه فيشكو الفار لصديقه الكلب فوكس :

أنا ماشى بالذمة مدروخ ... م الجوع مش قادر اتنفسس يا فوكس ودينك شوف وشى ... شوف عضمى بالذمة تحسسس لا فسيه أكل كتير زي الأول ... ولا رز فسى بيتهم متخسزن والعيش يجيبوه طقه بطقه ... دى حالتهم بالذمة تحسنن

مــش لاقی حــاجة تغدینی ، ، من جوعی باقرض فی هدومهم بالامــة باکلــها وبتــالم ، . . لما أسـمعهم یشکـوا همومهم وقال الکلب :
ساعتین وأنا دایخ علی عضمة . . . أو لقمة لکــن مــش لاقـی

ساعبین وانا دایج علی عصمه ... ولا حاجة اتحطت فی شداقی یاخواتی م الصبیح مکلیتش ... ولا حاجة اتحطت فی شداقی لا عضم بالقیاه فی زبالة ... ولا عفشیة فرخیة تغدینی وإن رحت لجیزار یضربنی ... بالبیلغة ویفضیل یأذینی

محمد أمين عيسوى - هيئة قناة السويس - الاسماعيلية

### ٥ مع أسانًا ٥

### ● محمد مختار السباعي – ليبيا:

- نشكر لكم حسن ظنكم بنا ، ونرحب بما ترسلونه إلينا من كلمات تتفق ومنهج المجلة ، مع الاختصار .

### ● علاء العوائي - طنطا:

- لماذا تكثرون فى شعركم من الحديث عن الأعضاء التناسلية للمرأة والرجل ؟! .. مل تظنون أن هذا تجديد وتحديث فى الشعر ؟! .. لماذا تقول - مثلا - فى بعض تفعيلاتك :

«حين تعرى الفرج قليلا ، يدخله الألف المنتصب» ؟! .. ولماذا تقول : «يغتصب فروج الأرض .. حتى فرج الأم» ؟ .. يا هذا .. هـل ترى في هـذا الكلام الغث شعرا ؟!..

### ● أبو عبيدة عبدالجليل الحجازى - قوص:

- قصيدتكم «حديث النفس» صحيحة الأوزان ، ولكن المطلوب في الشعر أكثر من صحة الأوزان ،

● ونشكر لأصدقائنا الأساتذة : عبدالوهاب أحمد عبدالوهاب وإيهاب سلام ومحمد عبدالله الهادى وعلية الصالحى وعاصم فريد البرقوقى وأيمن لاشين وصلاح السيد السيد وممدوح رزق ،



# ( المنافق المن

### سالم سالم

قيل لى إما الجحيم وإما النجاة ، فلا بديل عن اختيار فورى حاسم ولا مهرب من المكان أو الزمان. فضالا عن أنه عند توقيت زمنى مستقبلى مفاجىء سيتوقف العقل عن العمل ويدرك الشلل الإرادة وتنتقى علل الاختيار.

قلت النجاة.. النجاة..

ساقونى إلى ساحة إعدام.. ثلاث مقاصل متجاورة تتمدد تحت أسلحتها الباترة رقاب ثلاث. تنبض ارتعاشاتها بدفقات رعب انتظار الموت، وجهان مكشوفان. أما الثالث فمحظور أن أفكر في رقع قناعه لأعرف من صاحبه أو صاحبته.

قيل لى عليك باختيار واحد من بين الثلاثة.. زر واحد تضغط عليه وتنتهى المسألة فتصير حرا طليقا ناجيا بالخلاص سعيد الأزل والأبد. قالت ابنتى الجميلة ذات العشرين ربيعا ودموعها تكوى أدران قلبي:

- أن كنت أهون عليك ياأبي فلا بأس ، اقطع رقبتي واخلص،
  - لا تخافى ياقرة عيثى فروحى فداؤك،

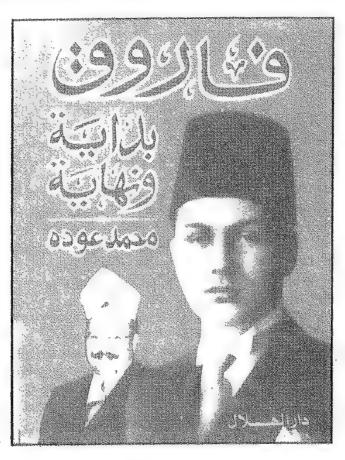
وقالت من أفنيت عمرى وأبليت جسدى في عشقها فلم تمن على بنظرة رضا:

- اعتقنى وسوف أذيقك ما عرفته، وما لم تعرفه من نعيم المتعة الخالصة.
  - أه من لوعتى بك يافتنتى الظالة.

واقتربت من الوجه المقنع . وضعت يدى على رأسه فأصابتنى رعشة ولم ينطق . كما لو كان مقهورا على ذلك، انحصر الاختيار بين اثنين: روح عذبتنى وروح أجهلها. وقفت طويلا يعتصرنى عذاب التردد. قيل لى:

- أنت حر في طول الانتظار ولكن احذر من مجيء التوقيت المفاجيء وإلا ما استطعت أن تتخذ قرارك.
- .. ويا أيتها السماوات والأرض والجبال والانهار والوديان والمحيطات.. انى استغيث بتسبيحاتك ومناجاتك العلوية المباركة .. لا أسال العون إنس ولا جان. فلقد عركتهم ومللتهم وعزفت عنهم.

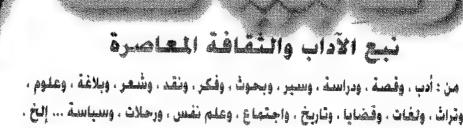
ظللت أعواما أتردد بين المقصلتين حتى تعلمت تسبيح الطير والنمل والجبل. فخطوت بهدوء الى المقصلة الأخيرة وضغطت على زر الروح المقنعة.. وإذا برأسى تنفصل في لمح البصر عن تلك الروح.. وأرقص نشوانا بالخلاص.



بالانسواق ؛ أحدث اصدارات دار الهلال فالمارث فالروق ، به به الهائة ونعاية

پقلم: محمد عودة

الثمن: ١٥ جنيها احرص على اقتنائه



- · الإنسان الباهت .
- · الحياة مرة أخرى .
- · التنويم الغناطيسي .
  - ذوم العازب
- من شرفات التاريخ چا .
  - · أم كلثوم .
  - المرأة العاملة .
  - · قادة الفكر الفلسفى .
- ﴾ الملامح الخضية (جبران ومي) .
  - : عبد الحليم حافظ .
    - . انقراض رجل .
  - . الشخصية المتطورة.
  - يمحمد عبد الوهاب.
  - . الشخصية السوية.
  - . الشخصية القبادية .
    - . الإنسان المتعدد .
    - . الشخصية البدعة .
      - . فكروفن وذكريات .
        - "ساعة الحظ.
- سيكولوچية الهدوء النفسي.
  - الإعلام والخدرات.
  - ممن شرهات التاريخ جـ ٢ .
  - ١٠ لأسرة مشكلات وحلول .
    - · ظلال الحقيقة .
- - المذكرات خادم.

طيبة أحمد الإبراهيم نوال مصطفى يوسف ميخائيل أسعد محمد حسن الألفي د . محمد رجب البيومي مجندي سلامة سوزان عبد الحميد أغا يوسف ميخائيل أسعد لوسى يعقوب مجدى سلامة طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخاثيل أسعد مجدى سلامة يوسف ميخائيل أسعد يوسف ميخائيل أسعد طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخائيل أسمد لوسي يعقوب محمد حسن الألفي يوسف ميخائيل أسعد د ، توال محمد عمر

د . محمد رجب السبومي الشخصية المنتجة. يوسف ميخائيل اسعد مجدى سلامة طسة أحمد الإبراهيم اشعرة معاوية ، وملك بني أمية . عرفات القصيي قرون طيبة أحمد الإبراهيم طباعة وتشير المؤسسة العربية الحديثةً للطبع والنشر والتوزيع ــ المطابع ٨ ، ١٠ . ٣ اشارع ١٧ النطائبة التوزيع ــ المطابع ٨ بالمباهبية ــ الكتبات ١٠ . ١١ شارع كامل صدقى بالقيمالة ــ ١ شارع الإستحاقي بتشية البكري ــ روكس الجسسسينية أرالت المعاملة في المعاملة من المعاملة من المعاملة المعاملة ع ، م ، ع / فسيسانيسين ـ 96650





رائدة الصحافة العربية أمينة السعيد • بريشة الغنان الكبير صبرى راغب



مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال أسسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢ العسام السرابع بعسد المائة

# مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

ألم القاهرة ~ ١٦ شارع محمد عن العرب بك (المبتديان سابقا ) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطرط) ، المكاتبات : ص،ب : ٠١٠ - العتبة - الرقم المبريدي : ١١٥١١ - تلفرافيا - المصمور - القاهرة ج، م. ع. مجلة الهلال ت . ١١٥١١ - ٢٦ ما

تلكس : 92703 Hilal un فاكس : 437 و 34 الكس : 748 و 748

مصطفى نبيسل	رئيس التحسرير
حسلمي الستوني	المســتشار الفني
عاطف مصطفى	مدير التحسرير
محمــود الشـيخ	المسدير الفني
عیسی دیساب	سكرتير التحرير التنفيذي

ثمن النسخة سوريا ۱۰۰ ليرة – لبنان ۲۰۰۰ ليرة – الأردن ۱۲۰۰ فلس – الكويت ۷۰۰ فلسا، السعودية ۱۲۰ ديالات – تونس ۷۰۰، دينار – المغرب ۱۵ درهماً – البحرين ۱ دينار – قطر ۱۰ ريالات – دبی/ أبو ظبی ۱۰ دراهم – سلطنة عمان ۱ ريال – الجمهورية اليمنية ۱۰۰ ريال – غزة/ الضفة/ القيس ۱ دولار – إيطاليا ۲۰۰۰ ليرة – الملكة المتحدة ۱، حك .

الاشتراكات قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عددا) ١٨ جنيها داخل .ج م. تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٠٢ دولارا. أمريكا وأوربا واقريقيا ٣٥ دولاراً، باقى دول العالم ٤٥ دولاراً

●وكيل الإشتراكات بالكويت/ عبد العال بسيوني زغلول - من ب رقم ٢١٨٢٣ - المنقاة - الكويت - تار ٢١٨٢٥ - المنقاة - الكويت - تار ٤٧٤١٦٤١٥٥٦٩

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد.

### في هذا العدد



۸ د . روف عبساس اهمه لطفي السيد الروهي لليجرالية المعرية

۱۸ د. أحمد أبسوزيد هاذا تريد المراق مل مانيد مل تسعى إلى تقطيع اوصال الرجال؟

۲۲ بسامر سسری هسل تزرع مصر هساشه واربعین ملیون ندان ؟! ۲۱ د . محمود الطناحی هسده النقطسة وقضییة التصحیف والتحریف ۲۸ د . الطساهر مکی فی الشعر الجاهلی لطه

٤٨ د ، أنور عبىد المليك الجمالة والطغيان

Chang.

٥٦ مصــطفی نبیـــل
 یوسف (دریس واسطور ته
 الخاصة

الهلال 🕻 سبتمبر ١٩٩٥



٦٤ فـــوزية مهـران المينحة السعيد وإرادة الشجاعة

۷۲ رداعاً أمينة السعيد محطات في مشوارها الصحفي

۸۰ أمينـــة الســــعيد لا اريد أن أعيش إلى سنة ۲۰۰۰

۵۸ د . نبيـــلة إبراهيم الذوق لم يخرج من مصر!
 ۱۵۵ محمود قاســــــم الكلمة لن تموت ٠٠ لكن شكلها سيتغير



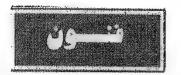
ه ه أحمــد ســـــادم طيـــورنا المهـــــاجرة (شعر)

۱۰۵د. حسین علی محدد ِ الرهج (شعر ) ۱۲۲ عدلی عبد السادم حوریة من سراب (قصة )



۸۸ عبد الوهاب المس مابعد الحداثة والق المادي

۹۷ د . مجدی یوسف فی نقد دالجدل السالیس



۱۰۲ حسلمی التسسینی اراجوز فاروق بسیونی الساخر یتزوج عروسة المولد

۱۰۲ محمود بقشسیش سامی محمد ۱۰۰ واخلام الإنسان المقمور

۱۸۹ طلعت الشسایب الفکر والفن فی العالم ۱۸۰ مصطفی درویش من شهر زاد إلی لهم

رخيص قصة مخرجتين

### الرواية . هل تصبح ديوان العصرب؟

دالحب في المنفى،
دالحب في المنفى،
دالحب في المنفى،
نمط جسديد في الرواية
الواقعية
تا ملات في عالم فتحى
غائم الروائي
غائم الروائي
غرناطة رضوي عاشور
غرناطة رضوي عاشور
بسلطاريسي
الجسد وحضور مفردات
بسلطان



" عرزيزى القسارى، ٥٧ أقسوال معاصرة ١١٦ التكسويان (معلاج معاهر) ١٨٦ أنست والهادل ١٩٤ الكلمة الأخيرة (د. عبدالعظيم (نيس)

### من العلال .. إلى العلال

v	9
	<ul><li>مسرح:</li></ul>
	،احذروا، الوطن لايباع
175	شوقي فهيم
	<ul> <li>محاورات ينقصها المسرح</li> </ul>
170	عازم شعاته
	• كاسيت:
	- ، سوقى، سيرة بني هلال
۱۲۸	عبدالرحمن الأبنودي
	- أشرطة المكاسيت وسيرة بني هلال
۱۷۰	عبدالحميد حواس
	• الفن الجميل:
	- رواد الاسكندرية . التحرر والعمق
177	محمد عبلة
	- ، الرواد، وتجاوز مهارة الصنعة
۱۷۵	عليد سؤرق
	: دلند
	- أدوات ودور عمرو دباب

..... فرج العنتري ۱۷۷

## عزيزى القيارىء

# cilogial yar ci 4541 gigaa

● اذا صبح أن «الرواية» هي الآن ديوان الامة العربية، فهل يصبح كذلك أنها ديوان الأمة الامريكية أو الامة الفرنسية أو البريطانية أو الالمانية.. مثلاً؟!

أظن أن ذلك لا يصح، فالرواية كغيرها من الاشكال الأدبية هى الآن فى خدمة ثورة المعلومات التى يتحدثون عنها، وهذه الثورة شملت كل شىء أدبى أو فنى أو علمى أو سياسى أو غير ذلك.. وصارت ديوان الأمم المتقدمة فى العصر الحديث، ولن ينقضى زمن طويل حتى يكون الكومبيوتر بأجياله المتلاحقة هو ديوان العرب والعجم والأنجلوسكسون وكل أمة على ظهر الأرض؟

والآن.. نجد التليفزيون قد صار ديوانا للأمة، وبعد أن ملأت القنوات الفضائية أن الكون صار التليفزيون ديوان جميع الامم.. وأوشكت القناة الفضائية أن تصبح وطنا بلا حدود للمتفرج أو المشاهد في كل بلد، فهي ليست مجرد «ديوان» بل هي العالم كله مجموعاً في صور متحركة تتراقص أمام مليارات البشر ليل نهار.

لماذا إذن يقال: إن الرواية هي ديوان الأمة في الزمن الراهن؟!

يبدو أنهم يريدون أن الرواية المصرية - بوجه خاص - كانت ديوان الامة المصرية في النصف الاول من القرن العشرين وما يليه بعقد أو عقدين من السنين.

واذا كانت الرواية المصرية بوجه خاص ديوانا للامة المصرية، فان روايات نجيب محفوظ - بوجه شديد الخصوصية - هى التى يصح أن يقال انها كانت ديوان الشعب المصرى فى النصف الاول من القرن العشرين، ولولا هذه الروايات التى كتبها هذا النابغة الكبير على غير مثال سابق لما صح أن يقال ان الروايات والقصص كانت ديوانا للشعب المصرى. إلا فى أضيق الحدود، وبطريقة تتفوق عليها طريقة عبدالرحمن الجبرتى فى تسجيل احوال الامة المصرية فى ديوانه

الهلال سبتمبر 1990

التاريخي الذي يفوق بفنه التلقائي كل فن والذي لولاه لضاعت حقيقة شطر عظيم من دوان الامة المصرية.

ولا بأس أن يسجل النقد الادبى والتاريخ الادبى للرواية المصرية دورها كديوان للشعب، ولكن من المهم أن يسجل النقد والتاريخ أن الزمان يتحرك ويصير من حال الى حال، وأن الرواية قد اتخذت الآن أشكالا أخرى بحيث لم تعد ديوانا بالمعنى الذى كنا نفهمه عندما كان يقال: الشعر ديوان العرب.

فليس من الحتم الآن أن يكون للأمة العربية أو غيرها من الامم ديوان ثابت معروف الاوصاف كما كان للعرب أو للاغريق أو الرومان أو غيرهم ديوان من الشعر أو الفلسفة أو القانون، ذلك أن عصر الدواوين المحددة أو المحدودة قد انتهى، فلم يعد الشعر ديوان العرب، وليست الرواية – الآن – هى ديوان مصر ولا ديوان الشام أو اليمن، وليس أى شيء – منفردا – هو ديوان أى شعب من الشعوب الآن بعد أن أصبحت الكرة الارضية قرية صغيرة، وصارت القنوات الفضائية أنيس الجليس فى كل مكان على ظهر الارض!

ويا له من تخلف عقلى اذ يتصور شعراء الحداثة – مثلا – أن شعرهم هو ديوان الامة وهم لاينتسبون الى أية أمة، وانه لمن «التفاول» أن يقال أن «الرواية» هى الآن ديوان الامة، فقد اختلط كل شيء بكل شيء، ولو قلت لاحد المتطرفين أو دعاة التكفير أن الرواية ديوان الامة لرفعك الى أعتاب محكمة التفتيش بتهمة الكفر وطلب التفريق بينك وبين زوجتك!

ويا لها من مفارقة، فقد مضى عصر ديوان العرب – وهو الشعر – ثم مضى عصر ديوان الامة – الرواية – ونحن الآن في عصر الفضاء وعصر المعلومات وعصر اليات السوق، وعصر التكفير ومحاكم التفتيش!

ولكنها الأيام قد صرن كلها

عجائب حتى ليس فيها عجائب

ورحم الله أبا تمام الشاعر قائل هذا البيت، يصف زمانه العجيب، وكل زمان أعجب من زمانه!

## صفحات مطویة من تاریخ الحركة الاستقلالية المصرية من مارس ۱۹۰۷ ـ مارس ۱۹۰۹



### بقلم: د، رؤوف عباس

رغم خطورة الدور الذي لعبه أحمد لطفى السيد (أستاذ الجيل) في الحياة السياسية المصرية ، وفي تطور ألفكر المصرى الحديث منذ مطلع القرن حتى منتصفه ، فإن مانشر من أعماله قليل لايتكافأ مع حجم دورة في السياسة وفي ريادة الفكر الليبرالي في مصر، وخاصة ما اتصل بالكتابات السياسية . ولولا المحاولات التى بذلت لتجميع بعض هذه الكتابات لضاع هذا القدر أيضاً ما جآد به قلم أستاذ الجيل . من تلك المحاولات الكتاب الذي نشر في جزءين بعنوان والمنتخبات، والذي ظهر الجزء الأول منه عام ١٩٣٧ ، والجزء الثاني بعد ذلك التاريخ بثماني سنوات (١٩٤٥) ومنها أيضا الكتاب الذي نعرض له وصفحات مطوية من تاريخ الحسركة الاستقلالية، ونشر عام ١٩٤٦.





و«صنفحات مطوية» يضم مقالات أحمد لطفى السيد التي نشرت في «الجريدة» ، الصحيفة التي عبرت عن «حزب الأمة» ، والتى رأس تحريرها أحمد لطفى السيد، وخصص قلمه للترويج الخط السياسي للحزب الذي كان يختلف عن خط «الحزب الوطني» بزعامة مصطفى كامل ومحمد فريد ، فعلى حين كان «الحزب الوطني» يتمسك يضرورة جلاء الإنجليز عن مصر وعودة البلاد إلى حظيرة الدولة العثمانية كولاية تتمتع بحكم ذاتى كامل حددته القرمانات الصادرة من السلطان لحمد على وإسماعيل ، ويطالب باصندار دستور اليلاد يكفل الشعب قدرا من المشاركة في إدارة أمور السلاد ، كان «حزب الأمة» لايرى أن الجلاء مطلب عاجل ، ويقبل بتنظيم العلاقة مع بريطانيا في اطار حكم ذاتى يتسع شيئا فشيئا حسب درجة تقدم المصريين التي تؤهلهم لحكم أنفسهم بأنفسهم ، ويرون العودة إلى حظيرة الدولة العثمانية بأي صورة من الصور تفريطا في حق مسمسر التي يبجب أن تكون بلدا مستقلا استقلالا تاماً ، كما يجب أن تكون هناك «جنسية مصرية» متميزة عن الجنسية العثمانية ، ولايرون غضاضة من التدرج في الحصول على الاستقلال خطوة

خطوة ، أما عن الدستور فهم يطالبون بدستور يكفل للأعيان باعتبارهم «أصحاب المصالح الحقيقية» قدرا من المشاركة في حكم البلاد دون المساس بالامتيازات الأجنبية والمصالح الأجنبية في مصر . فلا عجب أن نرى الانجليز يصفون رجال الحزب الوطنى بالتطرف ورجال حرب الأمة بالاعتدال .

#### مرحلة الوفاق

من هذا تأتى أهمية «صفحات مطوية» فهو يضم مقالات أحمد لطفى السيد التي تعكس وجههة نظر «حيزب الأمسة» ، في مرحلة من أدق مراحل الحركة الوطنية المصرية ، وهي مرحلة الوفاق بين الخديو والانجليز التي أعقبت خروج كرومر من مصر عقب حادث دنشوای ، وماسییه من حرج للسياسة البريطانية ، وتغطى الفترة التى تولى فيها السير الدون جورست مهمة المعتمد البريطاني في مصر ، فعلى حين بارك «حزب الأمة» سياسة الوفاق على أمل أن تؤدى إلى تهديدية المناخ لسياسة الاصلاح التي تقود إلى الحكم الذاتي ثم الاستقلال التام تدريجيا ، نقم «الصرب الوطئي» على هذه السياسة واعتبرها وسيلة لاجهاض الحركة الوطنية لمسالح عسلاء الانجليس ، ولذلك نجد

احمد لطني السيد باشا

صفى مطوية

من الرئخ الحركة الاست قلالية في مصدر متصادر شكلند المصادر فيثلند عطال تعلاسلالكري في اسيات العلية

يطلب من مكتبة النهنة الممرية

«الحزب الوطنى» يعبىء فى ـ تلك الفترة الجماهير وراءه من أجل المطالبة بالجلاء والدستور، بينما كان «حزب الأمة» يدعو إلى «الاعتدال» و«التعقل»، والحصول على مايمكن الحصول عليه، والصبر على مايستحيل الحصول عليه حتى يحين الوقت المناسب لذلك، وهو المحور الذي الوقت المناسب لذلك، وهو المحور الذي بالجريدة عندئذ لذلك يقدم كتاب «صفحات بالجريدة عندئذ لذلك يقدم كتاب «صفحات مطوية» لمن يدرس تاريخ الحركة الوطنية في مصرفي مطلع القرن العشرين مصدرا مسهما لا غنى عنه، وخاصة أن أعداد مالجريدة» المحفوظة بدار الكتب المصرية المحدية المحدية المحدية المحدية المحدية المحدية المحدية المحديدة المح

عانت من الإهمال وصروف الدهر بالقدر الذي جعلها بعيدة عن متناول الباحثين ، لذلك يسد الكتاب ثغرة مهمة في مصادر تاريخ الفترة ، وفي تاريخ الصركمة السياسية على وجه الخصوص ،

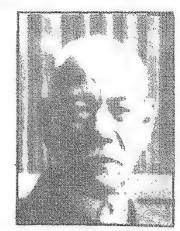
وبعود فضل نشر الكتاب إلى الكاتب المعروف استماعيل مظهر الذي كان يعد من تلاميذ أحمد لطفي السيد الذين ساهموا في الترويج للفكر العلمائي فيما بين العشرينيات والاربعينيات ، وقد قام اسماعيل مظهر بتجميع مقالات أحمد لطفى السيد من «الجريدة» ورتبها ترتيبا يتسق مع الموضوعات التي عالجتها، وعلق \_ أحيانا \_ على حواشيها ، وقدم للكتاب بكلمة تناول فيها أهمية الكتاب باعتباره من الأعمال التي تنتسب إلى «الأدب السبياسي» ، ودعا إلى نشس كتابات ومذكرات زعماء الحركة الوطنية ، مصعلقي كامل ، ومحمد قريد ، وسعد رُغُلُول ، كما وجه الدعوة إلى أحمد لطفي السيد لنشر مذكراته السياسية التي غطت الفترة من ١٩٠٧ حتى ١٩١٤ ، وذكر أن أستاذ الجيل أعدها في صورة مخطوط، غير أنها لم تنشر حتى اليوم ، ولانعرف أين استقر بها المطاف ، فما نشر بسلسلة كتاب الهلال (١٩٦٢) تحت عنوان «قصية

حياتى» كان تجميعا لأحاديث شفوية أجراها طاهر طناحى مع أحمد لطفى السيد.

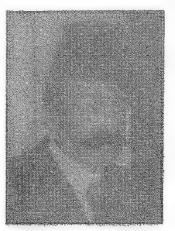
ورصفحات مطوية» كتاب يقع في ٢٨٠ مفحة من القطع المتوسط، وزعت فيها مقالات لطفى السيد التي نشرت فيما بين مارس ١٩٠٧ على ثمانية مداخل هي: خطب سياسية واجتماعية، الخديو، لورد كرومر أمام التاريخ، الحكم الذاتي، تطاحن المباديء، المجالس النيابية، الوزارة، النظام السياسي. ومعظم المقالات قصير لا يتجاوز ومعظم المقالات قصير لا يتجاوز الستثناءات محدودة وخاصة ما اتصل المتطب التي وصل بعضها إلى نحو عشر معفحات.

ويضم المدخل الأول «خطب سياسية واجتماعية» ثلاث خطب القاها أحمد لطفى السحيد بالقاها أحمد لطفى السحيد بالقاهات لحزب الأمة ، ونشرت نصوصها بالجريدة ، وقد تناول فى تلك الخطب بالنقد اتجاه الاعتماد فى طلب الاستقلال على مساندة قوى أجنبية وخاصة الدولة العشمانية ، وطالب وخاصة الدولة العشمانية ، وطالب المصريين بأن يعتمدوا على أنفسهم ، وأن تتسع مساحة التعبير عن مختلف الآراء

في الصحف وأن يعملوا على كسب تأييد أحسرار أوريا والأوربيين من أصسحاب المصالح في مصر باستهجان «فكرة الجامعة الاسلامية» باعتبارها فكرة استعمارية تفقد مصر هويتها ، وتلقى على المصريين تهمة التعصب الديني وكره الاجانب مما ينعكس سلبيا على مساعى المسريين لنيل الاستقلال الذاتي ، وطالب بتوسيع اختصاصات المجالس النيابية القائمة (مجالس المديريات ، ومجلس شورى القوانين ، والجمعية العمومية) كخطوة في الطريق لنيل الدستور وتحقيق «التسسوية بين المصريين وبين النزلاء الأجانب في المعاملات والقوانين» ، ودعا إلى نشس التعليم الحديث ، والاهتمام بمشروع «الجامعة المصرية» ، وأن يستفيد المسريون من درس الأزمة الاقتصادية التي عانت منها البلاد عام ١٩٠٧ بالعمل على إقامة بنك مصرى حتى لايقع المصريون فريسة للبنوك الأجنبية . ودعا إلى أن يواكب السعى لنيل الحقوق السياسية العمل على «ترقية الصالة الاجتماعية والاقتصادية بنفس الحدة ويمقدار الخطا التى نخطوها في مطالبنا السياسية» ، وأكد أن مصر لن تصبح للمصريين حقا إلا إذا كان الرأي العام







محمد فريد



أحمد شوقى

قوبا

وقى المدخل الثائي «الخديو» قدم أحمد لطفى السيد بعض الأصاديث التي أدلى بها الخديو عباس حلمي الثاني لبعض مراسلي الصحف الأوربية في مصر أثني فيها على الشعب المصرى من حيث قدرته على استيعاب «التعاليم الأوربية» ونفى تهمة التعصب والعدوان التي كانت ترمي بها الحركة الوطنية المصرية ، كما نفى عن نفسه تهمة السعى للانفراد بالسلطة لاقامة حكم استبدادى ورحب بمشاركة المصريين له في السلطة ، وأشاد بالاصلاحات التي أدخلها الانجليز على المالية والادارة المصرية ، وقد علق أحمد لطفى السيد على تلك التصريحات بشيء من التحفظ، مشيرا إلى أن الامراء عادة لايفضحون للصنحافة بما تكنه الصدون ، وتوقف طويلا

عند مقولة مشاركة الشعب في السلطة بما يوحى بأن الضديو تجاهل الاشارة إلى الدستور مما لايدعو إلى الاطمئنان ، وخصص أحمد لطفى السيد مقالا للهجوم على الشاعر أحمد شوقى بك (وكان يعد المتحدث الرسمى الخديو) بسبب التصريح الذي أدلى به لبعض الضحف ، وأشار فيه إلى أن «جلالة السلطان يعتبر أن أمر البرلمان المصرى من الحقوق الخاصة بسمو الخديو» واعتبر هذا التصريح دليلا بسمو الخديو» واعتبر هذا التصريح دليلا ومحاولته اقناع الانجليز بتوسيع سلطاته ومحاولته اقناع الانجليز بتوسيع سلطاته الشخصية مقابل تأييده المطلق اسياستهم في مصر مما يساعد على تصفية الحركة الوطنية ،

ويعد المدخل الثالث «أورد كرومر أمام التاريخ» من أهم مايتضمنه الكتاب من

نصوص ، ويضم خمس مقالات ، تبدأ بتقييم كامل لأعمال كرومر بمناسبة رحيله عن مصر ، فأشاد بكفاحة في تدعيم أسس الاحتلال البريطاني في مصر خدمة لمصالح بلاده التي تتناقض تماما مع منصبالح المصريين ، فالاصلاح الاقتصادي كان هدف تمكين الخزانة المصرية من تسديد أقساط الديون ، وبالتالى تخف ضعوط الدول الأوروبية على بريطانيا وتزداد اطمئنانا إلى ما لاحتلال مصدر من فوائد الصالحها ، ولكن تلك الاصلاحات أفادت المصريين أيضا فائدة لاينكرها أحمد لطفى السيد الذي رأي أن تلك الاصلاحات كان من المكن أن تعم فوائدها لو صرف كرومن همته لكسب ولاء المصريين بالاهتمام بالتعليم العام والعمل على ترقيته وجعله مقيدا للأمة ، واو استعان بأكفاء المصريين في الادارة بدلا من الاعتماد على الأجانب ، وأو عمل على ابراز الهاوية المسارية ، عندئذ كان باستطاعة كرومس أن يكسب صداقة المصريين وثناهم،

#### نغي تهمة التعصب

كذلك تضمن هذا المدخل نص احتفال وداع كرومر الذى أقامه أصدقاؤه من المصريين والأجانب بدار الأوبرا (٤ مايو

١٩٠٧) والكلمات التي ألقاها بعض كبار رجال الدولة (مثل مصطفى فهمى باشا)، ثم كلمة كرومر الشهيرة التي أثنى فيها على كل من تعاون معه، وخص مصطفى فهمي وبطرس غالي بثناء خاص، كما أبدى إعبجابه بسعد زغلول وتنبأ له بمستقبل سياسي مرموق، ثم دافع عن سياسته في مصر، مؤكدا أن ما تم انجازه من إصلاح استهدف تحقيق الخير المصريين الذين لم يقدروا جهوده، ولكنه أكد أن الجيل القادم من المصريين سوف يقدر جهوده حق قدرها «إذ المعتاد أن أولاد العميان يكونون من المبصرين». ومن الغريب أن أحمد لطفى السيد نشر وقائم الاحتفال ونمسوص الكلمات دون تعقيب أو تعليق، واكتفى بنشر مقالين (بعد سفر كرومر) انتقد فيهما ما جاء بتقريره عن عام ۱۹۰۷ الذي أشار فيه إلى تبني المسريين الفكرة الجامعة الإسلامية، وما يدل عليه ذلك من ميل المسريين إلى التعصب الديني وعدم استعدادهم الرقيء فنفى أحمد لطفى السيد وجود ما يسمى بالجامعة الإسلامية أصلا، وأكد عدم وجودها بمصر، كما نفي عن المصريين تهمة التعصب الديني التي رمي كرومر المصريين بها ليبين للرأى العام الأوربي أنْ مصد لا تستحق أنْ تكونْ لها هويتها

الخاصة، ولا يجب الاعتراف لها بوجود سياسي، وللمصريين بالحقوق السياسية التي تعطيهم حق المشاركة في إدارة أمور البلاد،

وقى المدخل الرابع «الحكم الذاتي»، نجد أحمد لطفي السيد يدافع عن الفكرة في عدد من المقالات، مؤكدا أن الوضع القانوني لمصر منذ محمد على هو الحكم الذاتي فبلا غرابة في المطالبة به واتهام الساعين للحصول عليه بطلب «فضلة من الاستقلال» وطالب أستاذ الجيل بأن يتم التركين على التربية والتعليم باعتبارهما سبيل الحصول على الاستقلال، بالتخلص من فوضى النظام التعليمي الذي يتوزع بين مدارس الحكومة، والكتاتيب والأزهر، ومدارس الإرساليات الأجنبية، وتبنى سياسة تعليمية تهدف إلى تنشئة المصريين نشأة وطنية. فالتعليم يساعد على تكوين رأى عام يتوافر لديه قدر كاف من الوعى السياسي يساعده على نيل الدستور والاشتغال بتدبير الأمة»، وطالب الأعيان بالحرص على الكرامة البطنية لأن «الأعيان هم رؤساء الأمة الطبيعيون، هم رؤساء العائلات، والأمة لا تتكون من الأقراد بل تتكون من العائلات» لذلك وجب على الأعيان أن يروضوا أنفسهم على الأخلاق الدستورية.

وفي المدخل الخــاص بـ «تطاحن المبادئ» عالج أحمد اطفى السيد مفهوم السلطة في مصدر منذ أيام محمد على، فبين كيف كانت تلك السلطة استبدادية، وكيف كانت المجالس النيابية التي أقامها الخديو إسماعيل مجالس صورية لا تتمتع بسلطات دستورية، ثم عرج على الرضع تحت الاحتلال، مبينا كيف أصبحت السلطة الفعلية في يد الانجلين امتدادا السلطة الاستبدادية، وطالب بأن يعترف الانجليس والخديو (صاحب السلطة الشرعية) بأن للأمة دورا سياسيا لابد أن تمارسه من خلال الدستور الذي يعطى ممثلى الأمة (وهم هذا أعيان البلاد) دورا رئيسيا في إدارة أمور البلاد، ودعا الكتاب إلى أن يوجهوا أقلامهم لخدمة هذه الغاية بدلا من التبارى في تأييد الضديق أو تأييد الانجليز وطالب بالأخذ بمبدأ المسئولية الوزارية بحيث يكون الوزير مستولا أمام المجلس النيابي وليس أمام الخديق وحض الكتاب على أن يكون لهم فكرهم المستقل الذي لا يتأثر بالغير، وألا يتقاعسوا عن ممارسة النقد السلطة والمجتمع،

وفى مدخل «المجالس النيابية» تناول الاتجاهات الرئيسية فى الصركات السياسية المصرية، فانتقد موقف الحزب الوطنى من مسالة الاستقلال العاجل

### الأب الروهي للبيرالية المعرية ..







لورد كرومر



مصطفى كامل

والجمعية العمومية بإعطاء هذه المجالس معلاحيات تشريعية وحق مراقبة أعمال إدارات الحكومة، وضرب أمثلة عديدة لما يمكن أن تحققه هذه الاصلاحات من وضع الأمة المصرية على بداية الطريق إلى الحياة الدستورية.

وفى المدخل الخصاص بد «الوزارة» مرتبط بسابقه، ضم عددا من المقالات التى حدد فيها أحمد لطفى السيد الوضع الدستورى للوزارة، فيستقل الوزراء فى إدارة أمصور وزاراتهم عن الخبديو والمستشارين الانجلين، بحيث تكون مسئولية الوزارة عن إدارة أمور البلاد مسئولية جماعية لا رقيب عليها إلا المجلس النيابى، ونعى على الوزارة أسلوبها فى الحكم الذى يجسعلها أداة فى يد المستشارين الانجليز، وتهربهم من ايضاح

(الجلاء)، لأن الاستقلال يقتضى أن يستعد المصريون له استعدادا كاملاء ولا يتحقق ذلك إلا بتدريبهم على إدارة أمورهم من خلال المجالس النيابية، وطالب أحمد لطفي السيد بقصر حق الانتخاب على من يعرفون القراءة والكتابة ويدفعون ضريبة قدرها خمسون جنيها في السنة (وكانت تلك الضريبة يدفعها من يملك ما بین ۲۰ – ۲۵ فدانا) مؤکدا أن استمرار الإصلاح الاقتصادي والاهتمام بالتعليم سمعف يؤديان إلى اتسماع دائرة من يتمتعون بحق الانتخاب تدريجيا، على أن يعطى هذا الحق لأصبحاب المهن الحرة كالمحامين، والأطباء والمهندسين دون شروط، وطالب بتوسيع اختصاصات الهيئات النيابية القائمة (مجالس المديريات) ومحلس شهوري القوانين،



التعليم في الأزهر. أيام زمان

أعسمال الوزارة أمام مسجلس شورى القسوانين، وحمل المجلس على تأييد ما تقترحه الوزارة من قوانين دون دراسة، وطالب الوزارة بأن تجسيب الأمسة إلى مطالبها الدستورية حتى تحظى بثقتها.

وتناول لطفي السيد في المدخل الأخير «النظام السياسي» والحق أن العنوان لا يدل دلالة دقيقة على محتوى المقالين اللذين نشرا تحته، فهما يختصان بانتقاد الطريقة التي يمارس بها الموظفون عملهم، وينتقد السياسة الادارية بشكل عام التي تعتمد على الموظفين الأجانب بالدرجة الأولى، ولا تفسح المجال للأكفاء من المصريين لينالوا حقهم في المشاركة في المصريين لينالوا حقهم في المشاركة في المسيد في المقالين بأن تكون الكفاءة السيد في المقالين بأن تكون الكفاءة وحدها هي معيار الاختيار وأن يفسح وحدها هي معيار الاختيار وأن يفسح

المجال أمام الموظفين المصريين اشعل المخال المام الموظفين المصريين المطائف الرئسية، وأعطى أمثلة كثيرة للتحديين للتحديق في المعاملة بين المصريين والأجانب في الادارة والقضاء.

وهكذا وضع اسماعيل مظهر بين أيدينا هذا الملف المهم الذي يجمع مقالات أحمد لطفى السيد فيما بين ١٩٠٧ – ١٩٠٧، تلك المقالات التي تعكس رؤية فصيل هام من فصائل الحركة السياسية المسرية في مسرحلة من أدق مسراحل تطورها، قدر له أن يحظى بقبول عام عند نهاية الحرب العالمية الأولى، فلاشك أن «الوفد» الذي حمل لواء ثورة ١٩١٩ خرج من عباءة حزب الأمة، وعبر عن نهجه السياسي الذي يسعى إلى تحقيق

الاستقلال بالتدريج،

# على مشارف مؤتمر المرأة في بكين :

# والألفرية الواق. مل أنعلى ؟

### بقلم: د، أحمد أبو زيد

على الرغم من أن معظم الحركات النسائية التي ظهرت في الستينيات كانت تنادي بضرورة تحرر النساء من الأوضاع التي فرضتها عليهن التقاليد والأنساق الثقافية والاجتماعية المتوارثة والتي كانت تحد من انظلاق المرأة وتمتعها بحريتها الشخصية وتمنعها من تحقيق ذاتها بالطريقة التي تراها مناسبة لها وتضعها في مرتبة ثانوية لمنزلة الرجل حتى وإن كان ذلك الرجل أقل منها في القدرات والكفاءات والمهارات وتحرمها من كثير من حقوقها الاجتماعية والمدنية على الأقل من وجهة نظر المرأة ذاتها) فإن هذه الحركات كانت تأخذ في الاعتبار في الوقت نظر المرأة ذاتها) فإن هذه الحركات كانت تأخذ في الاعتبار في الوقت ذاته مسئولية المحافظة على كيان المجتمع وعلى التماسك الاجتماعي الذي هو أساس الوجود والبقاء والتقدم .

وإذا كانت هذه الحركات النسائية تهدف إلى وضع أنماط جديدة من المعايير الاجتماعية والأخلاقية التي من شأنها إعادة تصديد ورسم علاقات الجنسين أحدهما بالآخر على أسس جديدة فإن هذه الأسس لم تكن تضرج تماما على المبادىء الإنسانية والقيم العليا الأساسية التي تسود كل المجتمعات الإنسانية على اختلاف حظوظها من التقدم أو التخلف، وذلك بصرف النظر عما قد يبدو من تباين وتنافر بين بعض المطالب التي كانت تنادى بها تلك الحركات النسائية المختلفة فهي معظمها تأخذ في الاعتبار في أخر

الأمر صالح المجتمع ككل ، وتحرص على الكيان الاجتماعي ووخدة وتماسك بنائه حتى وأن كانت بعض تلك المطالب تتصيف بالجموح والمبالغة أو حتى التطرف ، حيث أن معظم اهداف تلك الجماعات والحركات النسائية تنور حول ضرورة الوصول إلى صيغة جديدة للعلاقات الاجتماعية يحل فيها التفاهم والتعاون والمساواة بين فيها التفاهم والتعاون والمساواة بين المجانب محل التسلط والانفراد بالقرار وتباين المكانة والحرمان من بعض الحقوق وتباين المكانة والحرمان من بعض الحقوق ، ولكن في كل الأحوال كانت مسائلة المحافظة على كيان المجتمع وعلى البناء الاجتماعي الأساسي أمرا مسلما به وغير

مطروح للمناقشة، كما كان الهدف دائما هو أن تتلام تلك التغييرات المطلوبة مع ارْدياد الشعور - ويشاصلة عند المرأة ، بالفردية والحرية الشخصية .. وضرورة إشباع الاحتياجات الخاصة سواء أكانت احتياجات ذهنية أو عاطفية أو حسية .. بطريقة تتلاءم مع ذلك الاستقالال الشخصى بل وتعبر عنه وتزيده توكيدا ورسوها وتحقق له ذاتيته المستقلة المتميزة وكان المحك الأساسي والأخير في ذلك هو ألا يترتب على هذه التغييرات تدمير الفرد وانهيار المجتمع . وداخل هذا الإطار يمكن أن تنشأ أنماط مختلفة من السلوك والاتجاهات والتصرفات بل والأفكار التي يصل بعضها الى حد التمرد والثورة الفكرية من أجل إعادة رسم العلاقات بين الجنسين وتحديد مكانة المرأة في المجتمع على اعتبار أن المرأة هي التي تشعر بالظلم والحيف وتحير المجتمع ضدها .

المساواة أو الصراع!

ولقد ساعد على ذلك بغير شك تعليم المرأة ووصولها إلى أعلى درجات الترقى في مختلف الأعمال والوظائف حتى تلك التي كانت وقفا على الرجال دون النساء حتى عهد قريب جدا ، وما ارتبط بذلك من تنامي اسهامها في الحياة الاقتصادية بوجه عام واقتصاديات الأسرة بشكل خاص بحيث لم يعد الرجل هو المسئول الوحيد عن الرفاهية المادية للعائلة وإنما

تشاركه المرأة في ذلك ، وقد ارتبط ذلك بإحساس المرأة القوى ليس فقط بإمكان الاستقلال اقتصاديا عن الرجل ، وإنما أيضا بدورها الايجابي في حياة العائلة وفقدان الرجل لأحد أهم المميزات التي كان ينفرد بها دون المرأة ، والأكثر من ذلك هو أنه في كثير من الأحيان تتولى المرأة أعمالا لها مكانة اجتماعية أعلى من تلك التي يحتلها عمل الرجل ، سواء أكان ذلك الرجل هو الآب أو الزوج ، وأنها قد تحصل على دخل مادي أعلى بكثير مما يحمصل هو عليمه. وليس من شك في أن الشعور بإمكان الاستقلال الاقتصادي يساعد على ترسيخ وتعميق الشعور بإزدياد الأهمية الشخصية والتمايز الذاتي إزاء الأخرين ـ والآخرون في هذه الصالة هم الرجال ـ ولذا كان من المنطقي أو على الأقل من غير المستغرب أن تطالب المرأة بتغيير ساأو على الأقل تعديل أدوار الرجال والمرأة داخل العسائلة وفي المجست مع ، وضرورة إعادة تقييم الأوضاع المتوارثة ونوع العلاقات التي ينسغي أن تقوم بين الجنسيين والمبادىء التي تحكم هذه العلاقيات ، وهل هي مساديء التنافس والمسراع أم التعاون والتكافل والأسس التي تقوم عليها هذه المباديء وهل هي أسس المساواة التي تطالب بها المرأة أم التعاون الاجتماعي والثقافي والذهني والعاطفي التي كانت تحكم تلك العلاقات ،

بل وظهرت بعض التساؤلات التي لم تكن تطرأ على البال من قبل ، وهي تساؤلات تدور في جانب منها على الأقل حول مدى إمكان استغناء أحد الجنسين عن الاخر وهل يمكن أن يتحقق ذلك بحيث يحيا كل من الجنسين حياة كاملة دون الحاجة إلى الجنس الآخر ، وكيف يتحقق ذلك إن أمكن تحقيقه على الاطلاق. ولكن مثل هذا التساؤل كان يعتبر من التساؤلات الفجة التي مندرت عن يعض الحركات المتطرفة التي سوف نعرض لإحداها في هذا المقال والتي أثارت على أية حال كشيرا من الانتقادات والاعتراضات عليها من المركات النسائية الأخرى الأكثر اعتدالا وقهما للواقع ،

واقد كان من الطبيعي أن تقود المرأة ثورة التغيير لأنها هي التي كانت تشعر دائما بالغبن والظلم في العلاقات بين الجنسين .. فالمجتمع الإنساني في معظمه مجتمع رجالي وفيه تحتل المرأة مكانة تأنوية أو حتى هامشية إلا في حالات استثنائية قليلة ، وقد تفاوتت الحركات والدعوات في مطالبها وتصوراتها للتغيير وبالذات فيما يتعلق ليس بالدور الذي تقوم به المرأة والمكانة التي يجب أن تصتلها ولكن «وهذا هو الأهم» في الدور الذي ينبغى أن يقوم به الرجل في ظل الظروف والأوضاع الجديدة ، والمكانة التي ينبغي عليه أن يحتلها ولايتعداها إزاء المرأة، والنظرة الجديدة التي ينبغي عليه أن ينظر بها إلى نفسه وإلى المرأة، وأن يعدل

سلوكه وتصرفاته بناء على ذلك .

لقد أصبح الرجل محل بحث وموضع كثير من التساؤلات وأصبحت حياته ومكانته ومصيره في الميزان.

جدية أصاء الرجل

إذا كانت حركة تحرير النساء تهدف إلى حصول المرأة على حقوقها السياسية والاجتماعية التي ترى أنها حرمت منها لقرون طويلة نتيجة لسيطرة الرجل في المجتمع الإنساني الذي يغلب عليه طابع التنظيم الرجالي أو «الذكوري» \_ حسب التعبير الذي تفضل استخدامه كثير من المشتغلات بحركة تحرير المرأة ... فإن ثمة حركات فرعية تمثلت في قيام بعض الجماعات أو الجمعيات التي إنشقت على تلك الحركة واتخذت مسارات أكثر تطرفا وعدوانية بل وعداء سافرا للرجل الذي تعتبره رمزا للاستبداد أو الطغيان والاستغلال والإذلال للمرأة ، وقد انتهجت هذه الجمعيات أساليب تتفاوت في درجة العنف والقسوة والتطرف واكثها كلها نتقق على شرورة الحد من سلطان الرجل، ليس عن طريق النقاش والاقناع، أو حتى عن طريق انتبزاع تلك الحقوق من خلال الالتجاء إلى القانون والمحاكم والتشريع، أو عن طريق الإثارة والدعاية والتهديد، وإنما بطرق أشد عدوانية وتعتمد أساسا على التشهير بالرجل والاستهانة والسخرية منه وتسليط الاضبواء على جوانب الضعف فيه إزاء جوانب القوة في المرأة، بل مطاردته في كل مـــــــــــــــــالات

الأنشطة التى يقوم بها ليس عن طريق المزاحمة والمنافسة والمشاركة في أدائها وإثبات القدرة والتفوق في الأداء ، ولكن عن طريق «طرده» تماما من هذه الأعمال والأنشطة ، والعمل على الاستغناء عنه وإلغاء وجوده تماما ورده إلى حالة مزرية من العجز واليأس حتى لو ترتب على ذلك هدم النظام الاجتماعي والسياسي من أساسه تمهيدا لاقامة نظام جديد تكون المرأة حجر الزاوية فيه وتؤلف كل الدعائم التي يرتكز عليه البناء الاجتماعي بكل التعائم نظمه وأنساقه وأنشطته وعلاقاته ووظائفه .

تمثل هذا الاتجاء المتطرف في الستينات في إنشاء جمعية أطلق عليها أصحابها - أو صاحباتها - اسم «جمعية تقطيع أبصال الرجل» Sociery For Curring Up Men أو تمزيق الرجال إربا إلى قطع صفيرة ، ويشار إلى الجمعية اختصارا بكلمة SCUM وهو لفظ ذو مداول ممجوج على أية حال . وقد قامت بإنشاء هذه الجمعية مجموعة من النساء الأمريكيات اللاتي يتميزن جميعا \_ في نظر نساء وسيدات الجمعيات الأخرى فى أمريكا ذاتها - بالشراسة والميل إلى العنف الذي يصل إلى حسد الجنوح والانحراف ، واكن في مقابل ذلك كان نساء جمعية تقطيع أوصال الرجال ينظرن بغير قليل من الازدراء إلى غيرهن من المشتغلات بحركة تحرير المرأة ويرين فيهن سيدات مترفات وسلبيات وعاجزات وإنهن

يضفين عجزهن عن تحقيق أى هدف وراء قناع شهداف وزائف ، من الرقه والدبلوماسية والنفاق واتباع الأساليب السلمية في محاولة جذب الأنظار إليهن بما في ذلك الاضهاب السلمي الوديع ، فنساء جمعية تقطيع أوصال الرجال يرين والاضراب الحقيقي يعنى «ضرب» الحقيقي يعنى «ضرب» الرجال في مقتل اليس مقتلا أدبيا أو معنويا أو اجتماعيا ولكن أيضا القتل الفيزيقي ان اقتضى الأمر ذلك .

وتضم الجمعية عددا كبيرا من النساء من مختلف شرائح المجتمع الأمريكي ، ولم تكن تضع أي شروط لعضويتها سوي الإيمان بالالتجاء إلى كل الوسائل المشروعة وغير المشروعة في مطاردة الرجال وذاك لكي تتيح لأكبر عدد ممكن من النساء المتمردات الانضمام إليها وتطبيق تعاليمها ، ويكفى أن نشب هنا إلى إحدى هؤلاء العضوات المؤسسات والتى كانت تنطق باسم الجمعية واسمها فاليرى سالونيس لاعطاء فكرة عن نوعية عضوات الجمعية ونشباطها وسيناستها ، فقد كانت فاليرى سالونيس تشتفل بالكتابة لبعض المسحف والمسلات إلى جانب التأليف للسينما والتليفزيون وإن لم تلق كثيرا من النجاح وذيوع الصيت ، وقد حكم عليها بالسجن أكثر من مرة لاشتراكها ، في بعض أعمال الشف والتمرد التي كان يقوم بها بعض أنصار تصرير المرأة من حين لأخر، ثم سلطت عليها الأضواء حين اتهمت بمحاولة قتل

زوجها - أو صديقها - بأن أطلقت عليه الرصياص وقدمت للمحاكمة وقد بذأت هيئة الدفاع عنها جهودا جبارة لإثبات اختلال قواها المقلية حتى تغلت من العقوية ، والطريف هذا هو أنه أثناء محاكمة سالونيس أثيرت مسألة محاولة الكاتب الأمريكي الشهير نورمان ميلار قتل نهجته بطعنها بسكين كاد يودي بحياتها، وأنه لم يودع مسيللر السحون أبدا بل واستقطت عنه في أخر الأمير التهمية الموجهة إليه ، بل إن شهرته ازدادت بعد هذا الحادث لدرجة أنه تقدم للانتخابات ، لمنصب عمدة نيويورك ، وقد اعتبر ذلك مقياسا ومؤشرا على النفاق الاجتماعي في أمريكا ، ومدى التحييز للرجل واضطهاد المجتمع المرأة وذاك نظرا لتشابه الظروف في الحادثين،

مانيفستو نفزيق الرجل واقد أصدرت الجمعية بيانا أو «مانیفستو» خاصا بها ویفلسفتها وتعاليمها، ويعترف ذلك المانيفستو النسائي بان «الحياة الاجتماعية في هذا المجتمع «أي أمريكا» هي على أفضل الأحوال حياة مثيرة للضجر والملل وتخلق تمامسا من كل مسايتناسب مع المرأة واحتياجاتها ، وأنه لم يعد أمام المرأة ذات التوجه المدنى والتى تعرف معنى المسئولية وتبحث في الوقت ذاته عن الاثارة إلا أن تعمل مع غيرها من النساء على إسقاط الحكومة والقضاء على نظام التعامل النقدى وإرساء قواعد التشغيل الذاتي في

مختلف مجالات العمل وتحطيم بل وإبادة جنس الذكور» . ويست مسر البيان «المانيفستو» النسائي في تبيين وعرض تعاليم الجمعية فيقرر أنه قد أصبح في الامكان الآن من الناحية العملية الانجاب بدون مساعدة الذكور بل أن من المكن الاكتفاء بانجاب الإناث فقط ولذا فإنه يتحتم على النساء العمل في التو واللحظة على تحقيق ذلك ثم يقول : «إن الذكر هو مجرد مصادفة بيولوجية عارضة ، كما أن الجينات الذكرية ليست في حقيقتها إلا جينات أنثوية ناقصة ، فالجينات الذكرية يرمز إليها بالرمز y بينمايرمز الجينات الانثوية بالرمن X مما يعنى أن الذكور ـ أو الجينات الذكرية فيها مجموعة ناقصة من الكروم وسومات فالذكر إذن أنثي ناقصة أو غير مكتملة ، أنه مسخ يسير على قدمين وقد تم اجهاضه في المرحلة الجينية: \_ ولقد وردت هذه العبارة بنصمها في كتاب بعنوان «نظرية عن الصالة الجنسية لدى الانثى» أشرفت على تحريره إحدى عضوات هذه الجمعية وهي الطبيبة ماري جين شيرني .

ويواصل البيان النسائى لجمعية تقطيع أوصسال الرجال عرض المباديء والتعاليم التى تقوم عليها الجمعية فيذكر أنه لما كان «الذكس» أنثى ناقصة فإنه يمضى حبياته في محماولات يائسة ومستميتة لإكمال ذلك النقص عسى أن يصبح أنثى ، ويلجأ في سبيل ذلك إلى أساليب ووسائل مختلفة تعينه على من جسراء فسشله في أن يكون أنثى بالإضافة إلى عجزه عن إقامة علاقات تعاطف حميمة أو أن يشعر بالتجاوب مع الآخرين مثلما تفعل المرأة فانه يقلب الدنيا رأسا على عقب ويجعل منها «كومة زيالة» فهو الذي يثير الحروب ويتظاهر في الوقت ذاته بالرقة والدماثة والكرامة ، وهو الذي أقام كثيرا من النظم الفاسدة مثل نظام النقود ونظام الزواج والدعارة ، وهو الذي يرفع من شأن وأهمية العمل الفيزيقي الشاق ويقف ضد التصول إلى اساليب التشمغيل الذاتي والالى ، وهو الذي أقام وأرسى قواهد نظام الأبوة ، وهو المسئول عن كل التصرفات وأنماط السلوك التي تؤدى الى انتشار الأمراض العقلية يكل ما تكشف عنه من خوف وجين ومهانة وسلبية وعدم شعور بالأمان ، بل إنه هو المستول عن إزدراء الناس «للعزوبية» وقيام نظام أقرب الى الحيوانية التي تعلى من شان الأمومة والتزام المرأة البيت ، كما أنه هو المسئول عن عدم احترام الفصوصية الفبردية وعن كل أشكال السلطة والقبوة والحكم كيمنا أثه هو منصيدر كل الأقكار والمذاهب الفلسفية والدينية والأخلاقية التي تقوم على تمجيد الجنس ،، إنه سبب ظهور التحين والتحامل العبرقي والديني بكل مايرتبط بهما من صراع وقطيعة وعداء وتدمير علاقات الصداقة والحب الحقيقية العميقة .. إنه مصدر كل النزعات السلالية والجنسية كما أنه هو الداعية إلى الأخذ بالسيرية وفيرض الرقيابة وقيمع الفكر

الالتصام بالإناث والعيش معهن ومحاولة التائزم مع حياتهن ، ولكنه على الجانب الآخر يعمد إلى الادعاء والتظاهر بأنه يمتلك كل الخصائص والمقومات الايجابية التي هي في الحقيقة خصائص ومقومات أنتوية فينسبها الى نفسه ، وأهم هذه الخصائص «التي تمين الأنثي عن الذكر» هى التكامل العاطفي والاستقلال والاقدام الديناميكي والحزم والتماسك والموضوعية والاعتزاز بالذات والشجاعة والحيوية والقدرة على التركيز وقوة الخلق والمثابرة ، فهذه كلها خصائص وصنفات تنفرد بها الانثى ويحاول الذكر أن ينسبها لنفسه ويسقط على المرأة الخصائص والصفات «الذكرية» مثل الغرور والطيش والتفاهة والضبعف وماإليها ، ولكن لابد من الاعتراف ، كما تقول فاليري سالونيس ... بأن الرجل يتفوق على المرأة في مجال واحد هو منجال العلاقات العنامية وأثه استغل هذه القدرة القيام بعمل «رائع» حقا وهو اقناع ملايين النساء بأن الرجال نساء والنساء رجال ، والأهم من ذلك أن يقنع نفسه بأن النساء يجدن الاشباع الكامل والرضا التام في الأمومة وأن الحياة الجنسية تعكس مايعتقد هو نفسه أنه سيجد فيه الاشباع لى أنه كان امرأة . إن مايزعمه فرويد عن أن المرأة تعانى مما يسميه «حسد القضيب» أمر غير دقيق وغير صحيح، والأولى أن يقال إن الرجل هو الذي يعاني من «حسد الفرج» ولكي يعوض الذكر ذلك النقص الذي يشعر به

والمعرفة ومنع انتشار الأفكار . ثم إنه في آخر الأمر المسئول الأول عن كل مافي العالم ، من كراهية وعنف ومرض وموت.

والحل الوحيد للقضاء على كل هذه المساوىء هو أن تنضم النساء جميعا إلى «جمعية تقطيع أوصال الرجال» على مايقول البيان النسائي . فلو انضمت الغالبية العظمى من النساء إلى الجمعية لأمكن يسهولة السيطرة بشكل كامل على هذه النولة «أمريكا» في غضون أسابيع قليلة عن طريق الانسحاب ـ بكل بساطة ـ من قوة العمل فتصباب الأمة كلها بالشلل التام . وثمة إجراءات أخرى يمكن لأى واحد منها أن يصسيب بالخلل النظام الاقتصادى الدولة كأن تقوم النساء مثلا بإعلان رفضهن وانسحابهن من النظام النقدى المعمول به، فيتوقفن عن الشراء ويلجئن بدلا من ذلك إلى الخطف والنهب مع رفض الانصياع للقوانين التي يرين أنها لايستحق الخضوع لها ولن تستطيع قسوة الشسرطة ولا الحسرس الوطئي ولا الجيش والبحرية حتى لو اجتمعت كلها معا أن تسحق تمرد وثورة أكثر من نصف عدد السكان وبضاصة إذا كان الذي يقوم بهذا التمرد أوتلك الثورة فئة تعجز تلك القوى عن العيش بدونها .

هل هو صراع سياسي ؟

وواضح من هذه الأمتثلة والعبارات المستمدة من البيان النسائى للجمعية أو من كتابات فاليرى سالونيس أن الصراع الحقيقى ليس صراعا بين الاناث والذكور ـ وهو التعبير الذي يستخدم للإشارة إلى

النساء والرجال ـ من حيث يؤلفون عنصرين أساسيين في بناء المجتمع ، وإنما هو صلااع في المحل الأول بين «جمعية تقطيع أوصال الرجال» والنظام الاجتماعي والاقتصادي والسياسي السائد في أمريكا، وبالتالي في بقية أنحاء العالم باعتبار المجتمع الأمريكي مثالا واحدا مما يحدث في العالم كله . ومن هذا كانت الجمعية على استعداد للذهاب إلى أبعد من كل ماذهبت اليه معظم الجمعيات الأخرى التى كانت تنادى بضرورة تحرير المرأة أو تناصر تلك الدعوة ، وفي سبيل تحقيق الاهداف التي أعلنها البيان النسائي كانت الجمعية على استعداد لأن «تدوس» على النسساء اللاتي تصسفهن بالتردد أو الخوف وعدم القدرة على الاستقلال والابتعاد في الحياة عن الرجل وبخاصة الأب أو غيره من الذكور ؟ وكانت تصف أمثال هؤلاء النسوة بأنهن لايدركن حقائق الحياة وبالذات حقيقة الرجل وأنهن لايجرؤن على مواجهة حقيقة أنفسهن ولايعرفن أسلوبا أخر للصياة ، سوى الاغراق الصيوانية والشهوانية وأنهن قد رددن بذلك عقولهن وأفكارهن وأبصارهن الى مستوى الذكر، الذي يضفى عجزه وعسوبه ونقائصه بأن يرى في الأنثى «حشرة» مع أن الذكر ... أو الرجل بمعنى أدق - ليس في آخر الأمر أكثر من مجرد «فتحة الشرج» ـ حسب تعيير سالونيس ـ وهو تعبير أسوأ وأكثر بذاءة ووقاحة من التعبير المستخدم عندنا حين يوصف أحد الرجال بأنه مجرد «شرابة خرج»

- Y£ -

وهم بدورهم تظاهروا بانهم يؤدون عملهم ، وبين هذا التظاهر وذاك ضباع التعليم أو كاد»

د. حسين بهاء الدبن وزير التعليم

⊕ «لايوجد فيلم مم الحكومة».

عادل امام

® والسيئما لم تعرف كيف تؤدي دورها».

المغرج الفرنسي جان لوك جودار

الوزراء لايستحقون مناصبهم، ومعظمهم لايستحقون تنحيتهم عنها»

الوزيرة البريطانية فرجينيا بوتمكي

© «نقاوم الاساءة الي الاسلام ، باسم الاصولية »

الملك حسين

دافید موریسون اثباحث بمعهد دراسات الاعلام البریطاتی

👁 «الوحيد الذي يستطيع التغلب على ، هو أنا!!»

التعداء الامريكي الأسود مايكل جونسون

● «النجمة داود دور في ظهور الصنايب المعقوف والمطرقة والمنجل»

القس البولندى يانكوفسكى

● «يجب علينا ألا ننسي أن القيم التي قامت عليها ديموقراطيتنا باتت الآن في البرسنة اضحوكة كثيرة السخرية والاستهزاء».

الرئيس الفرنسى جاك شيراك

«التعميمات تقتل الفن».

الاديب الامريكي آرثر ميئئر

اذا قال شخص عربي الان انه صاحب نظرية أدبية أو فلسفية أو علمية ، فهو دجال»

الدكتور عاطف العراقي الاستاذ بجامعة القاهرة





and the late of



plaj jalo



آرائر ميللر

بقلم: مهندس باهر سرى

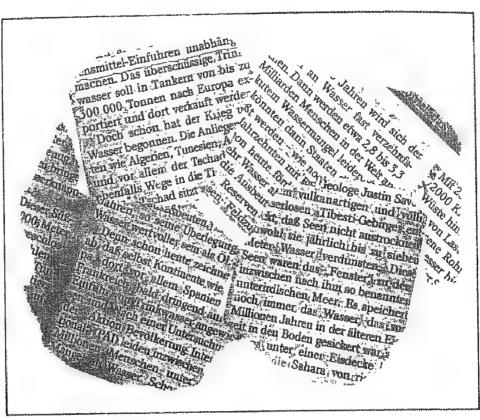
هذا المقال يحمل نظرة كلها التفاؤل والامل للمواطن المصرى ننشرها كما وصلت الينا من كاتبها، ولعل سواعد المصريين تحقق أحلام العلماء .

«Upple)»

تزايدت فى الآونة الأخيرة الأحاديث عن هاجس نقص الموارد المائية حتى تنبأ بعض الخبراء فى بداية عقد التسعينات بأن الحروب القادمة فى الشرق الاوسط ستكون هى حروب المياه حتى أن بعض المسئولين الاسرائيليين صرحوا بان نقطة المياه ستصبح أغلى بكثير من برميل النفط!

وقد كثر الحديث فى جميع مراكز البحوث العربية والاجنبية عن أزمة المياه المنتظرة بسبب التغييرات الكونية التى نحقت بالبيئة والاسراف فى استخدامها بجانب التلوث.

ومن هنا جاءت أهمية البحث عن مصادر مياه جديدة في مصر لتلافى الازمات المتوقعة في المياه خاصة مع التوقعات بزيادة عدد السكان وبالتالي زيادة الاستهلاك مع ثبات الكمية التي تحصل عليها مصر بل وتذبذبها، وقد جاء الأمل أخيرا مما نشرته مجلة «نويه ريفيو» الالمانية بتاريخ ٢٢/٤/١٩١ عن وجود كميات كبيرة من المياه العذبة في الصحراء الكبرى، فماهي حقيقة ذلك؟!!



School & Rocci Color Col

أثبتت البحوث الجيولوجية أخيراً وجود كميات كبيرة من المياه العذبة في الصحراء الكبري في النصف الشمالي من افريقيا، علي عمق حوالي خمسمائة متر، وهذا الخزان الجوفي الهائل هو الاكبر من نوعه في الكرة الارضية. اذ تعادل مساحته كل القارة الاربية، وتبلغ كمية المياه المختزنة به حوالي ١٥٠٠٠٠٠ كيلومتر مربع من المياه العذبة، اي ما يعادل كمية المياه التي يصبها النيل في يعادل كمية المياه التي يصبها النيل في البحر المتوسط على مدي ألفي سنة.

كيف نشأ الخزان الجوفى ؟ وترجع نشأة ذلك الخزان الضخم الي ما قبل ٢٠٠ مليون سنة، أي في اخر الحقبة «الاوردفيشية» من العصر الباليوزوي، حينس كانت القارة الافريقية

تقع جنوب موقعها الحالي بعدة آلاف من الكيلومترات، وكان القطب الجنوبي للارض يقع يومئذ في اواسط افريقيا، حيث يمر خط الاستواء الآن.

ويرجح العلماء ان الجليد كان يغطي الصحراء الافريقية الكبري في تلك الحقبة بارتفاع نحو ثلاثة كيلومترات مثلما هو الحال الآن في قارة أنتاركتيكا القطبية الجنوبية.

ولما بدأت افريقيا في الارتحال شمالا، وأخذت درجة حرارة جوها في الارتفاع بدأت هذه الثلوج في الذوبان. فتسرب جزء من مياهها الي باطن الارض، حيث تشبعت به مسام طبقات الحجر الرملي النوبي وغيرهما من الطبقات العميقة (في المواقع المبينة بالخريطة).

#### استغراج المباه

ولكن كيف يمكن ضنخ مياه هذا الخزان الجوفي وهي علي عمق ٥٠٠ متر من سطح الارض؟

ان ذلك ممكن في نطاق القدرة التكنولوجية لمعدات صناعة تعدين البترول العصرية، علما بأن تلك المياه الجوفية فوقها ثقل من القشرة الارضية سمكه حوالي نصف كيلومتر حيث يمكن حين ندق انبوب لمياه وتصل فوهته الي منسوب المياه الجوفية علي عمق نصف كيلومتر. ان تندفع المياه الي أعلى في الانبوب حتي تصل الي سطح الارض مثلما يحدث في الآبار الارتوازية، بدون حاجة الي الضخ

وأهم الاماكن التي يمكن ان ندق فيها اول أنبوب لاستخراج تلك المياه الجوفية العميقة هي :

منخفض القطارة، في الوجه البحري والواحات الخارجة والداخلة في الوجه القبلي..

وذلك لأن مستوي التربة في تلك الأماكن ينخفض عن الصحراء حوله بنحو اربعين مترا في منخفض القطارة، ونحو نصف ذلك القدر في الواحات. مما يضمن لنا اندفاع المياه من فوهة الانبوب الذي سيدق هناك ارتوازيا. بغير حاجة الي الضخ، بل يمكن تركيب «محبس» قبيل الفوهة العليا للأنبوب التحكم في كمية المياه حسب الحاجة اليها لا اكثر، واغلاقه عندما نكتفي بذلك. حتي لا تغرق المنطقة بفيض هائل من المعاه!

#### ٥ بديرة صناعية

ويمكن ايجاد بحيرة صناعية في صحراء مصر عن طريق الخزان الجوفي اذا سورنا جزءا من منخفض القطارة بطول مائتي متر وعرض مائة بحائط مثلث المقطع ارتفاعه اربعون مترا، وبذلك نحصل علي بحيرة صناعية عمقها ٤٠ مترا ومساحتها حوالي ٢٠٧٥ فدان نستخدمها لتخزين المياه الجوفية وتجميعها، ثم نمد منها قنوات ارى مساحات كبيرة من الساحل الشمالي لمصر يمتد من منخفض القطارة حتى يصل الي حدود مصر مع ليبيا، بعرض نحو ثلاثمائة كيلومتر، فتكون مساحته نحو سبعين مليون قدان، اي ما يوازي عشرة اضعاف كل المساحة المنزرعة في مصر حاليا .

ويمكن ايضا دق اكثر من انبوب المياه، وبالتالي انشاء بحيرات صناعية اخري لتجميع المياه اللازمة ايضا وزرع المساحات المحيطة بها بتكلفة زهيدة، وبعائد مجز، وبذلك يمكننا استغلال النصف الشمالي فقط من الخزان الجوفي الموجود تحت الارض المصرية، وهي بداية حسنة ستفيد مصر كثيرا، وتبشر بأعظم النتائج المشرة.

#### ا ثورة زراعية

ولو أثبتت التجربة العملية استخدام تلك المياه الجوفية العذبة في الزراعة باسلوب مجز اقتصاديا، بمعني ان يكون العائد من ثمن المحاصيل الزراعية يكفي

الهلال ) سبتمبر ١٩٩٥

لتغطية تكاليف دق المواسير وانشاء بحيرات التجميع وشق القنوات، فان ذلك سيكون كفيلا بتغيير اساسي في طبيعة مصر، وسيحدث ثورة زراعية هائلة تتيح نموا كبيرا في المساحة المنزرعة لتصل في النهاية الي مائة واربعين مليون فدان بينما هي حاليا اقل من سبعة ملايين فدان، ولما كان متوسط السعر لفدان الارض كان متوسط السعر لفدان الارض الزراعية بمصر حاليا حوالي اربعين الف جنيه، فان تنفيذ مشروعنا هذا يعود علي البلاد بربح مقداره حوالي خمسة ونصف بليون جنيه مصرى فيتاح لنا مجال حيوي بليون جنيه مصرى فيتاح لنا مجال حيوي يكفينا ويفيض عن احتياجاتنا لعدة قرون عدادة. حتي لو تضاعف تعداد مصر عدة مرات!

#### درجة حرارة المياه

لم يتعرض مقال مجلة «نويه ريفيو» لدرجة حرارة ذلك الخزان الجوفى الهائل، والكن من المعروف علميا وعمليا ان المياه الجوفية تزيد درجة حرارتها عن الحرارة السائدة علي سطح الارض فوقها بمقدار درجة واحدة سليوس لكل ستين مترا من العمق الذي توجد عليه تلك المياه، وعلي ذلك فان المياه العذبة للخزان الجوفي تزيد حرارتها بمقدار ثماني درجات سليوس فوق درجة الحرارة السائدة على سطح الارض فوقها،

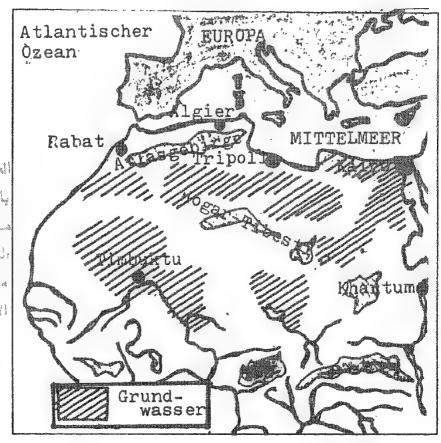
ولما كان متوسط الحرارة السائد في مصر علي مدار السنة هو ٢٣ درجة سليوس فان درجة حرارة الماء الخارج من الفرهة العليا لماسورة المأخذ ستكون في

المتوسط حوالي ٣١ درجة، رهي درجة حرارة مقبولة ولا تسبب اي مشاكل بالنسبة للري وخلافه.

وقد يترتب على ذلك الدفء النسبى المياه الجوفية في بحيرات التجميع انها سنتصبح جذابة للاستحمام والسياحة في الشتاء.

#### ● أحلام خضراء

واذا غطى المشروع أغلب المساحات الواقعة فوق الخزان الجوفى للمياه العذبة، فيمكن في هذه الحالة النظر في استغلال البحيرات الصناعية المليئة بالمياه الدافئة وذلك لتربية الانواع الثمينة من الاسماك والقشريات الاستوائية فيها، مثل جمبري الماء العذب التايلاندي، والاستاكورا الشوكية "Sping lobster" التي يمكن استيرادها من بحيرات المنتزه القومي افرجیلدز Everglader National Park فى ولاية فلوريدا الامريكية عن طريق وزارة الزراعة الامريكية ، وذلك لان نمو وتكاثر هذه الانواع سريع في المياه الدافئة، فضلا عن انها مجزية اقتصاديا، نظرا لارتفاع اسعار الجمبري والاستاكوزا. فهما منجم ذهب لمن يربيهما بالاساليب الصحيحة \* وكلا النوعين لا يحتاج لعناية تذكر، ويكفيهما ان ينثر على سطح المياه يوميا كميات بسيطة من كريات او حبيبات تغذية اسماك الزيئة وهي تحضر تجاريا من فول الصويا المجروش مع مخلفات مصانع تعبئة الاسماك \_ وهي العظام المسحوقة مع



The second state of the place of the second of the second

الاحشاء والدماء المجففة.

ومن الغريب ان الاسماك والقشريات التي يربيها المختصون على ذلك النوع من العلف تنمو الي احجام تثير الدهشة، فمثلا «القرموط» المعلوف يصل وزنه الي خمسة وعشرين كيلوجراماً، بينما «القرموط في النيل» يندر ان يتجاوز وزنه خمسة كيلوجرامات (انظر ايضا كتاب: «انجح الاساليب لاستغلال البحيرات

الجديدة بوادي الريان للمؤلف).

وبعد، فهذه صورة لما ينتظر أن يحققه استغلال الخزان الجوفي المنتظر تحت الصحراء المصرية، فعسي ان تتحقق الأمال والأحلام ويبتسم المستقبل لمصر المحروسة.

" لما كانت الاستأكرزا من الحيوانات ذات الهيكل العظمي الخارجي الذي يتكون من قشرة صلبة من الكيتين تغلف كل جسمها، لذلك فان نموها يستلزم أن تشق قشرتها الصلبة وتخرج منها عدة مرات اثناء حياتها، ولكن حينما تكون عارية من قشرتها قبل أن تنمو لها قشرة جديدة أكبر من القديمة تكون عرضة للافتراس من أقرانها الاكبر، لذلك تربية الاستأكوزا الشركية في بحيرات التجميع وانما تنشأ لتربيتها بجوار كل بديرة عدد من الاحواض الخرسانية الضخمة،، ويحيث تكون كله في حوض واحد ومن سن واحد

# ABOLI DEA

# وتمنية التمهيف والتوريف

بقلم: د، محمود الطناحي

كتب الأستاذ سامح كريم بصفحة الأهرام الأدبي ١٩٩٥/٨/١ كلمة أشار فيها إلى ذلك الخطأ الذي جاء في امتحان اللغة العربية (سؤال البلاغة) للثانوية العامة هذا العام، حيث جاء بيت أحمد شوقي:

ولم أخل من وجد عليك ورقة

إذا حل عيد أو ترحسل عيد بالغين بالغين المهملة في الكلمتين، والصواب، غيد، بالغين المعجمة.

وفي ظني وتقديري أن الذي أوقع في هذا الخطأ هو مجيء الفعل «حل» خاليا من تاء التأنيث، فظن واضع السؤال أن الكلمة لو كانت «غيد» بالغين المعجمة، الحقت التاء الفعل، فكان يكون «حلت»، لأن «الفيد» جمع «غيداء» وهي المرأة المتثنية من اللين، ومن ذلك: الفادة، وهي الفتاة الناعمة، ولو قال الشاعر «حلت» لاختل الوزن. وقد نسى واضع السؤال أو مراجعه أن الفاعل إذا كان مجازي التأنيث، جاز ترك تأنيث فعله.

ومهما يكن من أمر فهذه النقطة التي سقطت من فوق الغين لها تاريخ في تراثنا الأدبى قديما وحديثا:

روى أن سليمان بن عبدالملك بن مروان الخليفة الأموى كان غيورا، فقيل له: إن المختثين قد أفسدوا النساء بالمدينة، فكتب إلى أبي بكر بن عمرو بن حزم والى المدينة وأن أحص من قبلك مست المحتثين، يريد إحصاء بأسمائهم، فلما وصل الكتاب إلى ابن حزم صحف كاتبه فقرأ واخص، بالخاء المنقوطة من فوق.

التعديث والتحريث

قال الراوى: قدعا ابن حزم بمن عرف من المخنثين \_ وكانوا سنة أو سبعة \_ هَحْصِاهِم، قال ابن جُعْدبة: فقلت لكاتب ابن حرم: زعموا أنه كتب إليه: أن أحصبهم، فقال: يا بن أخي، عليها والله نقطة إن شئت أريتكها، وقال الأصمعي: عليها نقطة مثل سهيل \_ وهو النجم المعروف \_ ورَفِي أن أحد المختثين قال لما اختلفوا في الحاء والخاء، لا أدري ما حاؤكم وخاؤكم، قد ذهبت خصانا بين الحاء والخاء، انظر لهذه القصة: تصحيفات المحدثين لأبي أحمد العسكري ١/٧٢، وشرح مايقع فيه التصحيف والتحريف، له أيضا ص ٤٣، والتنبيه على حنوث التصميف لحمرة بن الحسن الأصفهائي ص١٠، وتصحيح التصحيف وتحرير التحريف لصلاح الدين الصفدى ص ١٧، والحيوان الجاحظ ١٢١/١.

ولاينبغي التشكيك في هذه القصة، لأنها مروية بأسانيدها، ولأن هؤلاء الذين خصوا معروفون بأسمائهم، ويقال في ترجمة كل منهم: «وهو ممن خصى بالنقطة» انظر مع المراجع السابقة الأغاني لأبي الفرج ٤/٣٧٤ (طبعة دار الكتب المصرية).

فهذه أشهر نقطة، صنعت ما صنعت قديما، أما النقطة الثانية فكانت في أوائل الستينات من هذا القرن، حين كتب الدكتور لويس عوض في الأهرام، على امتداد شهرى أكتوبر ونوفمبر ١٩٦٤م، سلسلة مقالات حول أبي العلاء المعرى ورسالة الغفران، وجعل عنوانها: «على هامش الغفران، شيء من التاريخ» وفي بعض هذه المقالات أورد الدكتور لويس من شعه أبي العلاء قوله:

شعر أبي العلاء قوله: صليت جمرة الهجير نهارًا ثم باتت تغص بالصلبان

هكذا أثبت الدكتور قافية البيت «الصلبان» بباء منقوطة بنقطة واحدة، على أنها جمع «صليب»، وكتب تحت البيت «سقط الزند في وصف حلب» وساق الكلام كله في بيان غلبة نصارى الروم على أهل الإسلام.

وصحة رواية البيت كما جاء في سقط الزند ١/١٥٤ ـ وبها تمام وزنه سالصلبان» بالصاد المكسورة بعدها لام مشددة، مكسورة أيضا، ثم ياء مثناة من تحت، أي بنقطتين اثنتين. وأبو العلاء يذكر في هذا البيت الإبل، ويصف ما لاقته نهارا في البيداء من هجير وظمأ، ومارعت ليلا من صليان، وهو نبت له جنور ضخمة في الأرض، تجتثها الإبل بأفواهها فتأكلها من شدة حبها لها، فإذا كانت رطبة أساغتها، وإذا كانت يابسة غصت بها، أي شرقت.

عند شيخ العربية أبي فهر محمود محمد شاكر، وأدار عليها كتابه الفذ الدامغ (أباطيل وأسمار).

فهذان مثالان على البلايا التي جرتها النقطة، زيادة أو نقصا.

#### \*\*\*

وفى الرد الذى أرسلته وزارة التربية والتعليم ونشر فى الأهرام ١٩٩٥/٨/٨ ١٩٩٥/٨ اعتذار عن الخطأ فى «غيد» التى كتبت «عيد» وتسويغ له بأنه راجع إلى ظاهرة «التصحيف والتحريف»، وهذا خلط شديد ومغالطة صريحة كما ورد فى تعقيب الأستاذ سامح كريم.

فهذا الذي جاء في سؤال البلاغة في امتحان الثانوية العامة، إنما يرجع إلى الغفلة وعدم المراجعة، وترك التثبّت، ولا صلة له بقضية التصحيف والتحريف، لأن هذه القضية لها وجه آخر، وقد كتب فيها أهل العلم قديما وحديثا، ووضعت فيها مؤلفات كاملة، وأشهرها ماذكرته في صدر هذه الكلمة في قصة خصاء المختّثين،

وأخطر ما في هذه القضية أن بعض الذين يكتبون فيها الآن يربون «التصحيف» كله إلى طبيعة الحرف العربي الذي يتشابه مع عدم النقط، وهذا غير صحيح، لأننا نجد كلمات كثيرة منقوطة نقطا واضحا لا لبس فيه، ومع ذلك تقرأ على غير وجهها، وهذا هو مفتاح القضية، إن كثيرا مما يتصحف من الكلام إنما يأتى نتيجة للغفلة، أو الجهل بتاريخ أمتنا

وعلومها وتاريخ رجالها، وكل ما أبدعته وأنتجته، ومن قبل ذلك ومن بعده عدم إعطاء الكلام حقه من التأمل والأناة، يؤكد هذا قول أبى أحمد العسكرى ـ وهو خال أبى هلال صاحب كتاب الصناعتين، وكتاب ديوان المعانى ـ يقول أبوأحمد: «فالاحتراس من التصحيف لايدرك إلاّ بعلم غزير، ورواية كثيرة، وفهم كبير، وبمعرفة مقدمات الكلام، وما يصلح أن يأتى بعدها مما يشاكلها، وما يستحيل مضامته لها ومقارئته بها، ويمتنع من وقوعه بعدها، وتمييز هذا مستصعب عسر إلا على أهله الحاملين لثقله والمستعذبين لمرارته، وقد قالت الحكماء: العلم عزيز الجانب، لا يعطيك بعضه أو تعطيه كلك، وقالوا: لايدرك العلم براحة الجسم» شرح مايقع فيه التصحيف والتحريف ص ١، ٢.

#### \*\*\*

هذا وقد عرف العلماء التصحيف والتحريف بتعريفات شتى، أعدلها وأقربها إلى الصواب ماقيل من أن التصحيف: هو تغيير في نقط الحروف أو حركاتها مع بقاء صورة الخط، مثل كلمة «العيب» التي يمكن أن تقرأ هكذا، وتقرأ أيضا: الغيث لعنب للعنب للعتب، فلو أهمل النقط في هذه الكلمة لأمكنك تحديد المراد عن طريق السياق والقرائن والفطنة، على الوجه الذي بينه أبو أحمد العسكري.

وأما التحريف: فهو العدول بالشيء عن جهته، قال عز من قائل: «من الذين

### قفيدة التعديد والتحريد

هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه» سورة النساء ٤٦، وقال تقدست أسماؤه: «وقد كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم يحرفونه من بعد ماعقلوه وهم يعلمون» سورة البقرة ٥٧، والتحريف قد يكون بالزيادة في الكلام أو النقص منه، وقد يكون بتبديل بعض كلماته، وقد يكون بحمله على غير المراد منه، فهو بكل هذه التعريفات أعم من التصحيف، وبعض القدماء لايفرق بين التصحيف والتحريف، يجعلهما مترادفين، راجع الباعث الحثيث شرح اختصار علوم الحديث لابن كثير، شرح الشيخ أحمد محمد شاكر ص ١٧٢

والمأخذ اللغوى لمصطلح «التصحيف» يرجع إلى الأخذ عن الصحف، دون التلقى من أفواه المشايخ، لأن علومنا في الأصل قائمة على التلقى والرواية والمشافهة.

وقد كتبت رسالة في «التصحيف والتحريف» حاولت فيها أن أجمع أسبابا لحدوث هذه الظاهرة، وقد انتهيت إلى عشرة أسباب، يدور معظمها حول الجهل بغريب اللغة ومعانيها ولغات القبائل ولهجاتها، وخداع السمع، وخفاء معنى الكلمة على الناسخ أو القارىء، فيعدل بها

إلى كلمة مأنوسة مألوفة تتفق حروفها أو تتقارب مع الكلمة الغامضة، ثم الجهل بأنماط التعبير عند القدماء، والجهل بمصطلحات العلوم، وأسماء البلدان، ثم الإلف والعادة، وضربت لذلك كله الأمثال، من الكتب المطبوعة، وأحاديث الناس ومحاضراتهم، مما لايتسع المقام لذكره هذا.

#### التصحيف.. تغيير التنقيط

وتبقى قضية خطيرة جدا، أرجو من قارئى الكريم أن يمنحنى شيئا من وقته واهتمامه، وأنا أدعو له بالسلامة والعافية إن شاء الله:

لقد جأء في رد وزارة التعليم الذي نشره الأهرام يوم الثلاثاء ٨/٨/١٩٩٥م في الاعتذار عن الخطأ الواقع في شعر أحمد شوقى، هذا الكلام: ماحدث من خطأ يعود كما يعرف أهل اللغة إلى ظاهرة شائعة في تراثنا العربي مسمى «التصحيف» وكما يعرف الجميع أن المقصود بالتصحيف هو تغيير التنقيط من حيث الوجود والعدم، وهي ظاهرة تتكامل مع ظاهرة أخرى تسمى «التحريف» وتؤدى إلى اختلاف موضع التنقيط بين حروف الكلمة، ومن أشهر الأدلة على ذلك في تراثنا القراءة المشهورة للآية الكريمة في سورة الحجرات رقم ٦: «يا أيها الذين أمنوا إن جامكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على مافعلتم نادمين» حيث تقرأ «فتثبتوا» كما

قرئت «فتبينوا» أما في الشعر العربي فهذاك الآلاف من الأبيات التي رويت بروايات متعددة جميعها صحيح من حيث الوزن وإن اختلفت من حيث الكلمة والشكل والمعنى والدلالة، ويتضمن ذلك بديهيا ظاهرتا التصحيف والتحريف». وهذا كلام واه ضعيف، بل قل: إنه كلام لا وزن له، وأمسك القلم عن الاسترسال في وصفه، وأكنى أحب أن أسال: كيف يتأتى وصف ظاهرة «التصحيف» بأنها شائعة في تراثنا العربي؟ وماهو هذا الشيوع، ومأهى نسبته أمام التراث العربى المقطوع بصحته وسلامته؟ وماحقيقة هذه الآلاف من الأبيات التي رويت مصحفه؟ ألا يسقط هذا الكلام الثقة في تراثنا الشعري والنثرى كله؟ ثم بأى وجه وبأى لسان نلقى أبناءنا وطلابنا في قصول المدارس ومدرجات الجامعات، بعد هذا التشكيك الذي نشر في أكبر صحفنا وأوسعها انتشارا؟

#### \*\*\*

وانترك هذا كله، وانقف عند أبشع شيء وأغلظه، وهو ذلك الكلام: «ومن أشهر الأدلة على ذلك في تراثنا القراءة المشهورة للآية الكريمة في سورة الحجرات رقم آ: «يا أيها الذين آمنوا إن جاعكم فاسق بنبأ فتبينوا»...... حيث تقرأ «فتثبتوا» كما قرئت «فتبينوا»!!! لا ياقوم، توبوا إلى بارئكم، واتقوا ربكم واخشوا يوما ترجعون فيه إلى الله.

إن إيراد الكلام على هذا النحو وفي ذلك السياق والاستدلال يعطى بصريح اللفظ أن القراعتين «فتبينوا» ـ «فتثبتوا» أثر من آثار التصحيف، ثم لنا أن نسال: من الذي منحف في هذه الآية الكريمة؟ أو: من هو المصحف الأول الذي تبعه الناس منذ نزول القرآن الكريم إلى يوم الناس هذا؟ ثم ماهي القراءة الأصل وماهي القراءة المصحفة، فإن كل تصحيف له أصل عدل عنه؟ وثم وثم وثم....

يا أيها الناس ، إن القراءة سنة وأثر ورواية واتباع، وليست لغة يلعب بها الناس مهما بلغ مبلغهم من العلم. روى الأصمعي عن أبى عمروبن العلاء، قال: «أو تهيأ لى أن أفرغ مافي صدرى من العلم في صدرك لفعلت، لقد حفظت في علم القرآن أشياء لو كتبت ماقدر الأعمش على حملها، ولولا أنه ليس لى أن أقرأ إلا بما قرىء به لقرآت كذا وكذا، وذكر حروفا» معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار للحافظ الذهبي ١٠٢/١ ، ١٠٣، وأبو عمرو ابن العلاء هذا أحد القراء السبعة، وكان إماما في اللغة والنحو، ثم كان راوية لذي الرمة الشاعر المعروف الذي يقال إن شعره ثلث لغة العرب وقول أبى عمرو: «ليس لى أن أقرأ إلا بما قرىء به» يريد: أى بما جاءت به الرواية المسندة الى رسبول الله صلى الله عليه وسلم، فليست القراءة عن رأى واجتهاد، ليقرأ كل قارىء بما يرتاح إليه أو بما يمشى مع قواعده،

# النموية والنحرية

وليس كل مايجوز في العربية والنحو تجوز به القراءة، وقد شدد أهل العلم في ذلك، وكان أكثرهم تشديدا ونكيرا أبو إسحاق الزجاج رحمه الله، وكرره في أكثر من موضع من كتابه (معانى القرآن وإعرابه) فمما قاله في الجزء الثالث ص ٨٨٨ «والأجود اتباع القراء ولزوم الرواية، فإن القراءة سنة، وكلما كثرت الرواية في الحرف وكثرت به القراءة فهو المتبع، وماجاز في العربية ولم يقرأ به قارىء فلا تقرأن به، فإن القراءة به بدعة، وكل ماقلت فيه الرواية وضعف عند أهل العربية فهو داخل في الشذوذ، ولا ينبغي أن تقرأ به» وانظر أيضًا ص ٤٥ من الجزء الأول من كتاب الزجاج هذا، ففيه كلام عال نفيس عن اتباع السنة والرواية في قراءة القرآن الكريم،

وقال القرطبى فى تفسيره ه/٤ «والقراءات التى قرأ بها أئمة القراء ثبتت عن النبى صلى الله عليه وسلم تواترا يعرفه أهل الصنعة، وإذا ثبت شىء عن النبى صلى الله عليه وسلم ، فمن رد ذلك فقد رد على النبى صلى الله عليه وسلم، واستقبح ماقرأ به، وهذا مقام محذور، ولا يقلد فيه أئمة اللغة والنحو، فإن العربية

تتلقى من النبى صلى الله عليه وسلم، ولا يشك أحد في فصاحته».

فإذا ثبت هذا ـ وهو ثابت إن شاء الله ـ فإن كلتا القراءتين في آية سورة الحجرات مروية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهما في اصطلاح القراء قراءتان سبعيتان، بأيهما قرأ القارىء أصاب السنة وأحرز الأجر، وليست إحدى القراءتين مصحفة عن الأخرى، تعالى الله وتعالى كلامه عما يقواون علوا كبيرا.

وقد قرأ «فتبينوا» بالتاء الفوقية والباء الموحدة والياء التحتية والنون: ابن كثير ونافع وأبوعمرو وعاصم وابن عامر، وقرأ «فتثبتوا» بالتاء الفوقية والثاء المثلثة والباء الموحدة والتاء الفوقية: حمزة والكسائي، قال الإمام الجليل أبوجعفر محمد بن جرير الطبرى: «والقول عندنا في ذلك أنهما قراءتان معروفتان مستفيضتان في قرأةً المسلمين بمعنى واحد، وإن اختلفت بهما الألفاظ، لأن «المتثبت» متبين، و«المتبين» متثبت، فبأى القرامتين قرأ القارىء فمصيب صواب القراءة في ذلك» تفسير الطبرى ٨١/٩، وراجع: السبعة في القراءات لابن مجاهد ص ٢٣٦، والحجة للقراء السبعة لأبي على الفارسي ٣/١٧٣، وإعراب القراءات السبع وعللها لابن خالوية ١/٢٦/١، والكشف عن وجوه القراءات السبع لكي بن أبي طالب ٢٩٤/١، والنشر في القراءات العشر لاين الجزري ٢٥١/٢، والبحر المحيط لأبي حيان النحوى ٣٢٨/٣، والدر المصون في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي ٤/٧٧ \_ ويلاحظ أن علماء

القراءات والاحتجاج يذكرون هاتين القراءتين عند الآية ٩٤ من سورة النساء وهي قوله تعالى: «يا أيها الذين أمنوا إذا ضربتم في سبيل الله فتبينوا» وعند آية سورة الحجرات المذكورة يحيلون على موضع سورة النساء، وهذا هو منهجهم إذا تكررت القراءة، يذكرون اختلاف القراء في الموضع الأول، ثم يحيلون في الموضع الأول،

#### \*\*\*

أرأيت أيها القارىء الكريم ـ نفعك الله بما تقرأ، وعمر قلبك باليقين، وأزال عنك الشبهة، وجنبك الضلالة، وحرسك بالتوفيق ـ هذا هو القول الحق فى القراءتين: «فتبينوا ـ فتثبتوا» قراحتان مرويتان بالسند الصحيح إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، لادخل التصحيف أو التحريف فيهما، ولكل قراءة محمل ووجه من العربية، يذكرهما أهل الاحتجاج من علماء القراءات والعربية، لكن هؤلاء العلماء ـ وهذا مهم جدا ـ لايحتجون للقراءة إلا بعد ثبوتها رواية، وقد ذكر مكى بن أبى طالب ـ وهو من علماء الفن ـ ضوابط القراءة المقبولة، وحصرها في ثلاث:

١ ـ أن ينقلها الثقات عن النبى صلي
 الله عليه وسلم،

٢ ـ أن يكون لها وجه صحيح شائع من العربية.

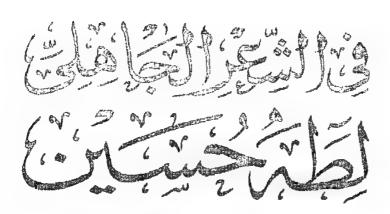
٣ ـ أن تكون موافقة لخط المعدف الإمام، أي الرسم العثماني، راجع الإبانة

عن معانى القراءات ص ١٨، ونظم ذلك الأمام ابن الجزرى فى مقدمة منظومته المسماة: طيبة النشر فى القراءات العشر، قال رحمه الله:

فكلُّ ماوافق وَجُهُ نحو

وكان للرسم احتمالا يُحوي وصنع إسنادا هو القرآن

فهده الثلاثة الأركان ويعد: فيا أيها الوزير الفاضل الهمام الأستاذ الدكتور حسين كامل بهاء الدين، راعى التعليم في ديارنا المصرية: صبحك الله بكل خير إن قرأت هذا الكلام في الصباح، وختم يومك بكل خير إن قرأته فى المساء، لقد أسعدتنا وأنتجت صدورنا حين أعلنت في صحيفة الأهرام أنك ستعاقب كل من اشترك في وضع أو مراجعة أو تقييم سؤال البلاغة الخاطيء، واليوم أسالك بل أطالبك - وأرجو أن تتقبل مئى هذا التعبير برحابة صدرك المعروفة وسماحة وجهك المألوفة \_ نعم أطالبك أن توقع أشد العقاب وأقساه على من تجرأ على كتاب الله، وأقحم هذه الآية الكريمة «يا أيها الذين آمنوا إن جاحكم فاسق بنبأ فتبينوا» في الاعتذار عن خطأ لايعتذر عنه ولا يتسامح فيه، نعم أطالبك يامعالى الوزير النبيل بتوقيع هذه العقوبة وإعلانها في صدر صحفنا الكبرى، لأن الأمر يتصل بكتاب ربنا عز وجل، وهو أعز مانملك، ثم هو من قبل ومن بعد كتاب العربية الأكبر، وفقك الله وأنجح أعمالك كلها، وآخر دعوانا أن الحمد اله رب العالمن،



# مطولة تقييم

### بقلم: د ، الطاهر أحمد مكى

سبعون عاما مرت على صدور كتاب الشعر الجاهلي ، أحسب أنها كافية لكي نتحرر من التأييد الأعمى ، أو المعارضة المغرضة ، وأن نقول ما لطه حسين علميا ، وما عليه أيضا ، لأن المساندة المطلقة على الخير والشر ، كالمعارضة المطلقة سواء بسواء لا تخدم قضية الفكر ، ولا ترسى قواعد الديمقراطية ، ولا تسهم في مسيرة التقدم ، على حين أن الجمهرة الغالبة ، من الشبيبة المثقفة ، تسمع بالقضية تلوكها ألسنة سيئة السمعة ، وتتشدق بها قلة تدعى المعرفة ، دون أن تعرف من تفاصيل القضية غير القليل ، إن لم نقل لا شيء على الإطلاق .

#### ما هى حكاية الكتاب إذن ، وما قضيته ؟

فى البدء كان موضوع بعثة طه حسين كما حددته الجامعة هو «دراسة العلوم التاريخية» ، وأن يكون فى جامعة مونبلييه ، وهى جامعة إقليمية ، فى جنوب فرنسا، على مقربة من البحر الأبيض المتوسط ، وفيها بدأ يدرس اللغة الفرنسية ، وحضر بعض دروس علم النفس ، والأدب الفرنسي ، والتقى بفتاة ريفية سوف تصبح زوجته فيما بعد ، وقد أضطر أن يعود بعد عام لأن الجامعة أصيبت بأزمة مالية اضطرتها إلى الاستغناء عن مبعوثيها فى الخارج ، لكنه تمكن من العودة مرة أخرى ، وإلى باريس فى هذه المرة ، على نفقة السلطان حسين ، الذى تبرع بمبلغ من ماله الخاص .

فى باريس أعد موضوعه للدكتوراه عن «فلسفة ابن خلدون الاجتماعية» ، وكان الإشراف عليه قسمة بين أستاذين ، أولهما اليهودي «دور كايم» مؤسس علم الاجتماع الحديث ، والثاني المستشرق كازانوفا ، وحسبك منه كتابه «محمد وانتهاء العالم في عقيدة الإسلام الأصلية» ، وفيه يتهم الرسول عليه السلام بتلفيق القرآن ، ويتهم أصحابه

بالعبث بنصه ، عندما تبين لهم أن ما قاله الرسول عن قيام الساعة كان محض هراء ، فأصبح لابد – في زعمه – من زيادة بعض النصوص التي تمحو أثر هذه النبوءة الكاذبة، وفيما بعد ، عندما أصبح طه حسين مدرسا في كلية الآداب الحكومية ، استدعاه ليعمل أستاذا في قسم اللغة العربية ، وعندما توفي دور كايم حل مكانه في الإشراف سلستان برجليه .

عندما عاد طه حسين عام ١٩١٩ عُين مدرسا للتاريخ القديم ، وكان من بعض ثمار هذه السنوات كتابه عن «آلهة اليونان» ، و «قادة الفكر» و «نظام الأثينيين ، صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان ، فلما تحوات الجامعة من أهلية إلى حكومية عام ١٩٢٥ كان من بين شروطها أن يعين الدكتور طه حسين مدرسا للأدب العربي بدلا من الدكتور أحمد ضيف ، الذي نقل الى مدرسة المعلمين العليا ، وحل مكانه طه حسين .

#### قضية دينية لا أدبية

بدأ الدكتور طه محاضراته في العام الجامعي ١٩٢٥ - ١٩٢٦ ، وكانت عن الشعر الجاهلي ، وما أن فرغ من إلقائها حتى ضمنها كتابا حمل الاسم نفسه ، فأقام الدنيا وأقعدها في تلك الأيام ، وكان مصدر الإثارة والاعتراض ، في البدء ، دينيا لا أدبيا ، فلم يكن يعنى الناس كثيرا ، لا المحافظين ولا المجددين ، أن يعرفوا من الذي كتب الشعر ، ولا من هم شعراء المعلقات حقا ، فهي قضية لا تقدم ولا تؤخر كثيرا في تقييم قنية هذا الشعر ، وبخاصة أن النقد العالمي كان يعرف تيارا نقديا قويا ، بدأ ينمو ويعظم حول تلك الأعوام ، وحملت رايته الشكلية الروسية ، ويرى أن نقف في دراسة الأدب عند النص نفسه ، لا نتجاوزه إلى حياة الأديب ، أو إلى قضايا تاريخية تتصل به ، وهو تيار أجهضته الشيوعية ، فلجأ الى الولايات المتحدة ، وحمل اسم «النقد الأمريكي الجديد » ، وفرض نفسه فيها طوال الثلاثينيات، وتفرعت عنه اتجاهات أخرى ، أبرزها الدعوة إلى «أدب بلا أسماء» ، والبنائية ، والأسلوبية ، وربما أشياء أخرى . أما الذي أفزع المجتمع حقا فهو ما مس الدين من قضايا الكتاب ، فالقضية في جوهرها إذن دينية وليست حقا فهو ما مس الدين من قضايا الكتاب ، فالقضية في جوهرها إذن دينية وليست أدبية، وتمحور هذا السخط والاتهام حول قضايا أربع :

● الأولى أن المؤلف أهان الدين الإسلامي بتكذيب القرآن حين ذكر في كتابه:
«التوراة أن تحدثنا عن إبراهيم وإسماعيل ، والقرآن أن يحدثنا عنهما أيضا ، واكن ورود هذين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لإثبات وجودهما التاريخي ، فضلا عن إثبات هذه القصة التي تحدثنا بهجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها ، ونحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعا من الحيلة في إثبات الصلة بين

اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام واليهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى» إلى أن قال :

«أمر هذه القصة إذن واضح ، ظهرت قبيل الإسلام ، واستغلها الإسلام اسبب دينى وسياسى أيضا ، وإذن فيستطيع التاريخ الأدبى واللغوى ألا يحفل بها عندما يريد أن يتعرف أصل اللغة العربية» .

- الثانية ما تعرض له المؤلف في شأن القراءات السبع المجمع عليها ، والثابتة لدى المسلمين جميعا ، فقد زعم عدم إنزالها من عند الله ، وإنما هي قراءات قرأتها العرب ما استطاعت ، لا كما أوحى الله بها إلى نبيه ، مع أن معاشر المسلمين يعتقدون أن كل هذه القراءات مروية عن الله تعالى ، على لسان النبي صلى الله عليه وسلم .
- الثالثة ، أن المؤلف طعن في كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم طعنا فاحشا من حيث نسبه ، فقال : «ونوع آخر من تأثير الدين في انتحال الشعر وإضافته إلى الجاهليين ، وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ، ونسبه في قريش . فلأمر ما اقتنع الناس بأن النبي يجب أن يكون صفوة بني هاشم، وأن يكون بنو هاشم صفوة بني عبد مناف وأن يكون بنو عبد مناف صفوة بني قصي ، وأن تكون قصي صفوة قريش ، وقريش صفوة مضر ، ومضر صفوة عدنان ، وعدنان صفوة العرب ، والعرب صفوة الإنسانية كلها » .
- الرابع ، أنكر المؤلف أن يكون الإسلام أولية في بلاد العرب ، وأنه دين إبراهيم ، يقول : «أما المسلمون فقد أرادوا أن يكون الإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبى ، وأن خلاصة الدين الإسلامي وصفوته هي خلاصة الدين الحق الذي أوحاه الله إلى الإنبياء من قبل» .

«وشاعت في العرب أثناء ظهور الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ، ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ، ثم أعرضت عنها لما أضلها به المضلون ، وانصرفت إلى عبادة الأوثان .... »

تلك هي القضايا الأربع الجوهرية ، التي تضمنها كتاب «في الشعر الجاهلي» ، وأضرمت نار الثورة بين عامة المتدينين .

#### بلاغ إلى النائب العام

فى ٣٠ مايو ١٩٣٦ تقدم الشيخ خليل حسنين الطالب بالقسم العالى بالأزهر للنائب العام بشكوى يتهم فيها الدكتور طه حسين الأستاذ بالجامعة المصرية بأنه ألف كتابا أسماه «فى الشعر الجاهلى» ، ونشره على الجمهور ، وفيه طعن صريح فى القرآن العظيم ، حيث نسب الخرافة والكذب لهذا الكتاب السماوى الكريم ، وأشياء أخرى .

- £. -

وفى ٥ يونية ١٩٢٦ أرسل فضيلة شيخ الجامع الأزهر خطابا للنائب العام أرفق معه تقريرا رفعه إليه علماء الجامع الأزهر عن الكتاب نفسه ، وأن مؤلفه كذّب فيه القرآن صراحة ، وطعن فيه على النبى ، وعلى نسبه الشريف ، وأهاج بذلك ثائرة المتدينين ، وأتي فيه بما يخل بالنظم العامة ، ويدعو الناس للفوضى ، وطلب اتخاذ الوسائل القانونية الفعالة الناجعة ضد هذا الطعن في دين الدولة الرسمى وتقديمه للمحاكمة .

#### طه يدافع

وقد سارع الدكتور طه حسين فأكد في خطاب أرسله إلى مدير الجامعة بأن دروسه على الطلاب خلت خلوا تاما من التعرض للديانات ، لأنه يعرف أن الجامعة لم تنشأ لمثل هذا . وأكدت الجامعة مقولة طه حسين بطريقة غير مباشرة ، ذلك لأن الشيخ محمد الخضرى بك ، أستاذ التاريخ في كلية الأداب حين كانت أهلية ، طلب من الجامعة أن تأذن له ، في أن يلقى محاضرة يرد فيها على طه حسين ، فوسعت له ، وقالت إنها تقدس حرية الفكر ، وأنها تخصه بأوسع غرفة لمحاضرة الطلبة ، وسألته أن يبعث لها بما كتب ، فلما اطلعت عليه تراجعت ، وتعللت بأن الكتاب لم يلق على الطلبة حتى يرد عليه في الجامعة نفسها .

#### مسلم يؤمن بائله

واكى يفوت طه حسين الفرصة على مهاجميه أعلن في خطاب أرسله إلى أحمد لطفى السيد مدير الجامعة: أنه مسلم يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر، ورأت الجامعة أن مما يسهم في تهدئة الرأى العام أن يغيب طه حسين عن مصر ، وعن الجامعة فسافر إلى أوروبا في مايو ١٩٢٦ ، وعاد الى مصر لفترة قصيرة ، ويبدو أنه نصح بالسفر مرة ثانية ، ولم يعد إلا في يناير ١٩٢٧ ، وبادرت الجامعة فسحبت بموافقة المؤلف كل النسخ من السوق ، حتى ما كان منها في مخازن مطبعة الهلال .

#### قى مجلس النواب

وفى ١٤ سبتمبر تقدم عبد الحميد البنان عضو مجلس النواب ببلاغ إلى رئيس نيابة مصر ذكر فيه أن الأستاذ طه حسين المدرس في الجامعة المصرية نشر ووزع وعرض للبيع في المحافل والمحلات العمومية كتابه «في الشعر الجاهلي» ، طعن وتعدى فيه على الدين الإسلامي ، وهو دين الدولة بعبارات صريحة واردة في الكتاب سنبينها في التحقيقات ،

وفى ١٣ ديسمبر ١٩٢٦ أثير الموضوع في مجلس النواب على نطاق واسع ، أثناء مناقشة ميزانية الجامعة ، وكان سعد زغلول رئيسا للمجلس ، فأوضح على الشمسى باشا ، وكان وزيرا للمعارف ، الخطوات التى اتخذت لمنع توزيع الكتاب ، وأنه لا يمكنه

القيام بعمل آخر لأن طه حسين في أوروبا ، ولكن الشيخ القاياتي واصل الهجوم بأسلوب عنيف ، قرر فيه بأنه مادام طه حسين يعترف الآن بأنه مسلم، فهو بلاشك قد أرتد تم أسلم ، والتوبة هنا لا تغض من العقوبة ، واقترح عبد الحميد البنان مصادرة الكتاب وتكليف النيابة برفع دعوى ضد طه حسين ، وإلغاء وظيفته بالجامعة ، وتدخل عبد الخالق ثروت باشا رئيس الوزراء ، فذكر بأن الإجراءات التي اتخذت كافية ، وأن المؤلف قد اعتذر ، ولكن المناقشة استمرت لفترة طويلة ، طرح خلالها رئيس الوزراء الثقة بوزارته حول هذه القضية ، ولكنه تراجع عن ذلك سريعا ،

### القضية الأولى

أرجأ رئيس النيابة التحقيق مع الدكتور طه حسين ، إلى ما بعد عودته ، فلما عاد بدأ التحقيق معه بتاريخ ١٩ أكتوبر ١٩٢٦ . وبدأ بالقضية الأولى ، أو الاتهام الأول إذا شئت ولاحظت النيابة أن المؤلف عجز عن أن يصل إلى غرضه العلمى ، الذى عقد الفصل الرابع من أجله ، وقد وضع فى أوله سؤالا حاول الإجابة عليه ، وهذا الجواب هو الأساس الذى يجب أن يرتكز عليه فى التدليل على صحة رأيه ، فهو يريد أن يدلل على أن الشعر الجاهلي بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية فى العصر الذى يزعم الرواة أن الشعر الجاهلي بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية فى العصر الذى يزعم الرواة أن قيل فيه ، وللوصول إلى هذا كان يتعين على الباحث أن يمحص أمورا ثلاثة :

- تحديد الشعر الذي يريد أن ييرهن على أنه منسوب بغير حق الجاهلية .
  - تعيين الوقت الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه .
  - توضيح اللغة التي كانت موجودة فعلا في الوقت المذكور.

بعد تحرير هذه الأسس الثلاثة تجرى عملية المقارنة ، وتوضح الاختلافات الجوهرية بين لغة الشعر ولغة المزمن الذي يروى أنه قيل فيه . وقد وضع المؤلف السؤال وحاول الإجابة عليه ، وتطرق إلى الكلام عن مسائل في غاية الخطورة ، صدم بها الأمة الإسلامية في أعز ما لديها من الشعور ، ولوث نفسه بما تناول من البحث في هذا السبيل بغير فائدة ، ولم يوفق في الإجابة ، ونوقش في التحقيق في هذه المسألة فلم يستطع رد الاعتراض، وجرى الحوار بين رئيس النيابة وبين طه حسين على النحو التالى: س : هل يمكن لحضرتكم الآن تعريف اللغة الحاهلية القصيحي ولغة حميد ، وبدان

س: هل يمكن لحضرتكم الآن تعريف اللغة الجاهلية القصحى ولغة حمير ، وبيان الفرق بين لغة حمير ولغة عدنان ، ومدى هذا الفرق ، وذكر بعض أمثلة تساعدنا على فهم ذلك ؟

ج: قلت إن اللغة الجاهلية في رأيي ورأى القدماء ورأى المستشرقين لغتان متباينتان على الأقل: أولاهما لغة حمير، وهذه اللغة قد درست الآن، ووضعت لها قواعد النحو والصرف والمعاجم، ولم يكن شيء من هذا معروفا قبل الاستكشافات الحديثة، وهي كما

قلت مخالفة الغة العربية الفصحى التى سألتم عنها ، مخالفة جوهرية فى اللفظ والنحو وقواعد الصرف ، وهنى إلى اللغة الحبشية القديمة أقرب منها إلى اللغة العربية الفصحى، وليس من شك فى أن الصلة بينها وبين لغة القرآن والشعر ، كالصلة بين السريانية وبين هذه اللغة القرآنية ، وأما إيراد النصوص والأمثلة فيحتاج إلى ذاكرة لم يهبها الله لى ، ولا من الرجوع إلى الكتب المدونة فى هذه اللغة .

س: هل يكن لحضرتكم أن تبينوا لنا هذه المراجع أو تقدموها لنا ؟
 ج: أنا لا أقدم شيئا .

س : هل يمكن لحضرتكم أن تبينوا إلى أى وقت كانت موجودة اللغة الحميرية ، ومبدأ وجودها إن أمكن ؟

ج: مبدأ وجودها ليس من السهل تحديده ، ولكن لاشك في إنها كانت معروفة ، تكتب قبل القرن الأول المسيح ، وظلت تتكلم إلى ما بعد الإسلام ، ولكن ظهور الإسلام وسيادة اللغة القرشية قد محا هذه اللغة شيئا فشيئا ، كما محا غيرها من اللغات المختلفة في البلاد العربية وغير العربية ، وأقر مكانها لغة القرآن .

س : ومتى بدأت اللغة العدنانية ،

ج: ليس من السهل معرفة مبدأ اللغة العدنانية ، وكل ما يمكن أن يقال بطريقة علمية هو أن لدينا نقوشا قليلة جدا ، يرجع عهدها إلى القرن الرابع الميلاد وهذه النقوش قريبة من اللغة العدنانية ، ولكن المستشرقين يرون أنها لهجة نبطية ، وإذن فقد يكون من احتياط العلم أن نرى أن أقدم نص عربى يمكن الاعتماد عليه من الوجهة العلمية إلى الأن ، إنما هو القرآن حتى نستكشف نقوشا أظهر وأكثر مما لدينا .

ويعلق المحقق على أجوبة طه حسين بأنه عجز عن إثبات ما يدعيه من اختلاف اللغتين، وعلى ادعاء المؤلف بأن ظهور الإسلام اقتضى إثبات الصلة بين ديانتي اليهود والنصارى ، وأن القرابة المادية الملفقة بين العرب واليهود لازمة لإثبات الصلة بين الإسلام وبين اليهودية ، فاستغلها لهذا الغرض ، ولكنه لم يهتم بتوضيح هذه الحيلة لتوثيق الصلة بين الإسلام والنصرانية ؟ ويتساط المحقق : هل عدم اهتمامه هذا معناه عجزه أو استهانته بأمر النصرانية ؟ وهل من يريد توثيق الصلة مع اليهود بأى ثمن حتى باستهانته بأمر النصرانية ؟ وهل من يريد توثيق الصلة مع اليهود بأى ثمن حتى باستغلال التلفيق ، ويقول عنهم : «لتجدن أشد الناس عدواة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا » ؟

لقد عجز الأستاذ حقا عن تقديم هذا البيان ، وكل ما ذكره في هذه المسألة خيال في خيال، وكل ما استند عليه من الأدلة هو : «فليس يبعد أن يكون» ، «فما الذي يمنع» ، «وإذن نعتقد» ، «وإذن فليس ما يمنع قريشا من أن تقبل هذه الأسطورة» ، «وإذن

فنستطيع أن نقول» فإذا رأى إنكار شيء يكتفى بقوله : إنه لا دليل عليه من الأدلة التي تتطلبها الطرق الحديثة للبحث .

ويمضى تقرير النيابة فى تعليقه على هذه القضية فيقول: «إن الأستاذ المؤلف أخطأ فيما كتب، وأخطأ أيضا فى تفسير ما كتب، وهو فى هذه النقطة قد تعرض بغير شك لنصوص القرآن ولتفسير نصوص القرآن، وليس فى وسعه الهرب بادعائه البحث العلمي منفصلا عن الدين ... » و «قد تورط فى هذا الموقف الذى لا صلة بينه وبين العلم بغير ضرورة يقتضيها بحثه ، ولا فائدة ترجوها ، لأن النتيجة التى وصل إليها من بحثه ، وهو قوله «إن الصلة بين اللغة العدنانية وبين اللغة القحطانية ، كالصلة بين اللغة العربية وأى لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة ، وإن قصة العاربة والمستعربة وتعلم إسماعيل العربية من جرهم كل ذلك أحاديث أساطير لا خطر له ، ولا غناء فيه» ما كانت تستدعى التشكك في صحة أخبار القرآن عن إبراهيم وإسماعيل وبنائهما الكعبة ، ثم الحكم بعدم وصحة القصة وباستغلال الإسلام لها لسبب ديني» .

«بنحن لا نفهم كيف أباح المؤلف لنفسه أن يخلط بين الدين والعلم ، وهو القائل «الدين يجب أن يكون بمعزل عن هذا النوع من البحث الذي هو بطبيعته قابل للتغير والنقض والشك والانكار» ، «وإننا حين نفصل بين العلم والدين نضع الكتب السماوية دوضع التقديس ، ونعصمها من إنكار المنكرين وطعن الطاعنين» ، ولا ندرى لم يفعل غير ما يقول في هذا الموضوع ».

### القضية الثانية

وكانت عن القراءات ، وعرض لها طه حسين في فصل من الكتاب ، عنوانه : «الشعر الجاهلي واللهجات » ، وأوجزنا رأيه فيما سبق ورأت النيابة أن ما ذكره المؤلف في هذه المسألة هو بحث علمي لا تعارض بينه وبين الدين ، ولا اعتراض لها عليه ، ولذلك لم تسأل المؤلف فيه .

### القضية الثالثة

وأوجزناها أيضا فيما سبق ، وهي خاصة بما نسب إلى المؤلف أنه طعن في كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم طعنا فاحشا من حيث نسبه ، ولم تعترض النيابة على بحثه على هذا النحو من حيث هو ، وإنما كل ما تلاحظه عليه أنه تكلم فيما يختص بأسرة النبي ونسبه في قريش ، بعبارة خالية من كل احترام ، بل بشكل تهكمي غير لائق، ولا يوجد في بحثه ما يدعوه لإيراد تلك العبارة على هذا النحو .

### القضية الرابعة

وأتينا على نصبها فيما سبق ، وتتصل بأولية الإسلام في بلاد العرب ، وأنه دين إبراهيم ، وكلام المؤلف في هذه القضية استمرار لبحثه في بيان أسباب انتحال الشعر من حيث تأثير الدين على الانتحال ، وقرر المؤلف في التحقيق أنه لم ينكر أن الإسلام دين إبراهيم ، ولا أن له أولية في العرب ، وأن شأن ما ذكره في هذه المسألة كشأن ما ذكره في مسألة النسب : رأى القصاص اقتناع المسلمين بأن للإسلام أولية ، وبأنه دين إبراهيم ، فاستغلوا هذا الاقتناع ، وأنشئوا حول هذه المسألة من الشعر والأخبار مثل ما أنشئوا حول مسألة النسب .

ولا تعترض النيابة على أن يكون مراده بما كتب في هذه المسألة هو ما ذكره ، ولكنها ترى أنه كان سيىء التعبير جدا في بعض عباراته ، مما يشعر بأنه يقصد شيئا آخر بجانب هذا المرّاد ، خصوصا إذا قربنا بين هذه العبارات وبين ما سبق له أن ذكره بشأن تشككه في وجود إبراهيم وما يتعلق به .

#### التكييف القانوى

نصبت المادة ١٢ من الأمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع النظام الدستوري للدولة المجبرية على أن حرية الاعتقاد مطلقة .

ونصت المادة ١٤ منه على أن حرية الرأى مكفولة ، ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول وبالكتابة أو بالتصوير أو بغير ذلك ، في حدود القانون .

ونصت المادة ١٤٩ على أن الاسلام دين الدولة

ونصت المادة ١٣٩ من قانون العقوبات الأهلى على عقاب كل تعد يقع بإحدى طرق العلانية المنصوص عليها في المادتين ١٤٨ و ١٥٠ على أحد الأديان التي تؤدى شعائرها علنا ، والجريمة المعاقب عليها بمقتضى المذكورة تتكون بتوفير أربعة أركان: التعدى ، وقوع التعدى بإحدى طرق العلنية المبينة في المادتين ١٤٨ . و ١٥٠ عقوبات ، وقوع التعدى على أحد الأديان التي تؤدى شعائر علنا ، القصد الجنائي .

في ضوء هذه المواد ودراسة محتوى الكتاب رأت النيابة فيما يتصل بالقضية الأولى، أن كلام المؤلف فيه تعد على الدين الإسلامي ، وأنه انتهك حرمته ، بأن نسب إليه أنه استغل قصة هجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ، وبناء إبراهيم وإسماعيل الكعبة ، واعتبار هذه القصة أسطورة ، وأنها من تلفيق اليهود ، وأنها حديثة العهد ظهرت قبيل الإسلام ، إلى آخر ما ذكرناه تفصيلا ، وهو بكلامه هذا يرمى الدين الإسلامي بأنه مضلل في أمور هي عقائد في القرآن ، باعتبار أنها حقائق لا مرية فيها ، وقد وقع هذا الاعتداء علنا ، إذ ورد في كتاب طبع ونشر وبيع في المحلات العمومية ، واعترف المؤلف

بهذا ، وقد وقع هذا التعدى على الدين الإسلامي الذي تؤدى شعائره علنا ، وهو الدين الرسمي للدولة .

ولكن يجب لمعاقبة المؤلف أن يقوم الدليل على توفر القصد الجنائي لديه ، وأن يثبت أنه إنما أراد بما كتبه أن يتعدى على الدين الإسلامى ، فاذا لم يثبت هذا الركن فلا عقاب ، وقد أنكر المؤلف فى التحقيقات أنه يريد الطعن فى الدين الإسلامى ، وأنه إنما ذكر ما ذكر فى سبيل البحث العلمى وخدمة العلم - لاغير - غير مقيد بشىء . وأنه قرر فى التحقيق أنه كمسلم لا يرتاب فى وجود إبراهيم وإسماعيل وما يتصل بهما مما جاء فى القرآن ، ولكنه كعالم مضطر إلى أن يذعن لمناهج البحث فلا يسلم بالوجود العلمى التاريخي لإبراهيم وإسماعيل ، وقد شرح نظريته هذه شرحا مستفيضا فى مقال نشره بجريدة السياسة الأسبوعية تحت عنوان «العلم والدين» .

«ولسنا نعترض (أى النيابة) على هذه بأكثر مما اعترض به هو على نفسه فى مقاله، حيث ذكر: «ستقول وكيف يمكن أن تجمع المتناقضين، ولست أحاول جوابا لهذا السؤال وإنما أحولك على نفسك .. الخ، ولاشك فى أن عدم محاولة الإجابة على هذا الاعتراض إنما هو عجزه عن الجسواب، والمفهوم أنه قد أورد هذا الاعتراض لأنه يتوقعه حتى لا يوجه إليه.

والحقيقة أنه لا يمكن الجمع بين النقيضين في شخص واحد ، وفي وقت واحد ، ولابد من أن تتجلى إحدى الحالتين للأخرى ، ونحن في موضع البحث عن حقيقة نية المؤلف سواء لدينا إن صحت نظرية تجريد شخصيتين عالمية ومتدينة ، أو لم تصع فإننا على الفرضين نرى أنه كتب ما كتب عن اعتقاد تام ، ولما قرأنا ما كتبه بإمعان وجدناه منساقا في كتابته بعامل قوى متسلط على نفسه ، وأن بحثه قاده إلى ما كتب ، وهو وإن كان قد أخطأ فيما كتب إلا أن الخطأ المصحوب باعتقاد الصواب شيء وتعمد الخطأ المصحوب بينه التعدى شيء أخر

« إن المؤلف فضلا لا ينكر في سلوكه طريقا جديدا البحث ، حذا فيه حذو العلماء من الغريبين ، ولكنه الشدة تأثر نفسه مما أخذ عنهم قد تورط في بحثه حتى تخيل حقا ما ليس بحق ، أو مالا يزال في حاجة إلى إثبات أنه حق ، إنه قد سلك طريقا مظلمة ، فكان يجب عليه أن يسير على مهل ، وأن يحتاط في سيره حتى لا يضل ، ولكنه أقدم بغير احتياط فكانت النتيجة غير محمودة »

« وحيث أنه مما تقدم يتضح أن غرض المؤلف لم يكن مجرد الطعن والتعدى على الدين ، بل إن العبارات الماسة بالدين التي أوردها في بعض المواضع من كتابه إنما قد أوردها في سبيل البحث العلمي مع اعتقاده أن بحثه يقتضيها .

- 13 -

«وحيث أنه من ذلك يكون القصد الجنائي غير متوفر ، فلذلك : تحفظ الأوراق إداريا » القاهرة في ٣٠ مارس ١٩٢٧

محمد نور رئیس نیابة مصر

وطويت المسألة قضائيا ، ولكن ....

#### 

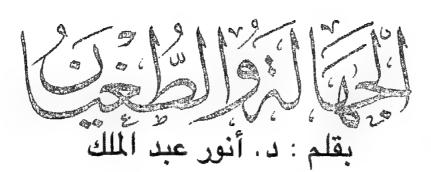
أدت قضية كتاب «الشعر الجاهلي» إلى نتائج بالغة الخطر على كل المستويات: أكدت حرية الفكر والبحث ، وأعلت من شأن الدين والعقيدة ، وارتفعت بهما الى ما فوق الحرية، فهما ليسا مجالا للشطط أو المغامرة أو المكابرة ، ومع ذلك ، حركت الراكد في الحياة الثقافية ، خلال العقد الثاني من هذا القرن ، فألهبت المشاعر ، وشحذت الأذهان هجوما أو دفاعا ، مع القضية أو ضدها .

عدات القضية مثار البحث عند طه حسين ، فقد تراجع عما قال ، واعتدر عما أخطأ فيه ، وسحب الكتاب من السوق ، ووافق على إحراق نسخه ، وأصدر طبعة جديدة منه ، بعنوان جديد ، وحذف منها كل ما كان موضع اعتراض الرأى العام ، وتحقيق النيابة ، ووعى الدرس جيدا فلم يعد لمثلها أبدا ، ترك العلم جملة ، واتجه للفن كلية ، وكسبته الحياة الأدبية ناثرا عظيما ، وناقدا متمكنا ، ومحاضرا آسرا ، فكتب القصة والرواية والمقالة والخاطرة ، وفي هذا الاتجاه المثمر تناول جوانب إسلامية ، بأسلوبه المتميز ، والمقالة والخاطرة ، وفي هذا الاتجاه المثمر تناول جوانب إسلامية ، والوعد الحق ، ومرأة شدت إليه جماهير من القراء من بينها : على هامش السيرة ، والوعد الحق ، ومرأة الإسلام .

لم يتابع أحد طه حسين في طريقه الذي تراجع عنه ، دافع كثيرون عن حرية الفكر ، ولكنهم جميعا اعتذروا عما وقع منه من تجاوزات ، وكان كتابه هذا خاتمة التهجم على الإسلام ، دينا وعقيدة ، داخل أسوار الجامعة ، وحتى يومنا هذا .

كشف تحقيق النيابة وتقريرها عن المستوى الثقافي الرفيع الذي كان يتمتع به أعضاؤها ، ويمثل نصا خالدا من الأدب القانوني العالى ، والاستقصاء العلمي العميق ، والادراك الواعي لرسالة القضاء ، وتردنا قراحته الآن الى تلك الأيام العظيمة ، ذات التقاليد الجليلة ، التي أرسى دعائمها قضاتنا الكبار ، ورجال النيابة العظام ، فكانوا نورا ساطعا في مسيرة تاريخنا المتواصل .

ويبقى لمن يحاول أن يقلد ، أن يقدر لرجله قبل الخطو موضعها ، وإلا زات قدمه وسقط في أغوار المهالك !



من أين يبدأ الحديث عن مسيرة الطغيان في تاريخ المجتمعات البشرية ـ كما نعرفها ـ وكذا ، وفي الأساس ، في تاريخ أمتنا المصرية ، قلب العالم العربي والحضارة الإسلامية في العصر الحديث ؟ المدخل الأول ، التقليدي ، يبدأ من الجو الفكري السائد (الايديولوجية المهيمنة) : «الطغيان، هو نقيض «الحرية، ، والحرية تعنى نظام ديموقراطية السوق الليبرالية . (حسب تعبير الايكونوميست) . إذن كل ما ، ومن ، يبدو مغايرا لمفهوم «الحرية، الغربي السائد يعتبر من درب الطغيان ، بل ومن أنصاره والداعين له .

ثم ماذا ؟

ثم يتسامل الباحث المحلل عن أركان هذه المعادلة المبسطة ، الواضحة ، التى لا تخلط الابيض بالأسود . متى – ترى – بدأ مفهوم «الحرية» في الغرب المعاصر ؟ والجواب واضح ، فقد ظهرت فكرة الحرية في عصسر الشورات الالمانية وضاصة الانجليزية في القرن السابع عشر (في كتابات «جون لوك») ، الالمانية ، الامريكية ثم الفرنسية في القرن الثامن عشر ، من ثم الفرنسية في القرن الثامن عشر ، من دعوة جون باين إلى قيادة «جيفرسون» حتى الفلاسفة الموسوعيين (ديدرو ، فولتير حتى الفلاسفة الموسوعيين (ديدرو ، فولتير ، والمبير ، كوندورسيه) ، من إعلان حقوق

الإنسان الامريكي إلى شعار ثورة ١٧٨٩

البرجوازية الفرنسية بان «الحرية والإخاء والمساواة» ناموس العالم الجديد .

حسنا ،

كيف تم تحقيق هذه الشعارات رفيعة الشائد ؟

الكل يعلم أن مرحلة القرنين الثامن عشر والتاسع عشر هي عينها مرحلة تكوين الامبراطوريات الاستعمارية سواء بالاستيطان ، أو بفرض الامبريالية ، حتى بلوغها أوج جبروتها في منتصف القرن العشرين على صورة الامبراطورية المهيمنة الامريكية الصهيونية حول سنة ١٩٨٠ – الامريكية الصهيونية حول سنة ١٩٨٠ – ١٩٩٠ ، وهي التي بدأت تتائم جدريا وبتاكل من الداخل ، يوما بعد يوم – رغم

الاعلام المزيف وسلموم الفكر العدمى ، وكذا ضلعف عالم الجنوب النسبى حتى الآن .

ولكن الغبريب أن أحدا ممن يمتهنون «الفكر» ويحتكرون أعمدة صحافتنا القومية لم يتنبه لنتائج البحوث العلمية العالمية

وكذا الغربية بطبيعة الأمر - الدقيقة جمال عبد الناصر

التي نشرناها بالتفصيل على صفحات «المصور» في ربيع ١٩٩٤، ومتسلا ان بدايات الديمقراطية والنظام الحزبي في انجلترا، أم الديمقراطيات الحديثة، يمكن تحديده – على أقصى تقدير – بعام ١٨٨٨، بينما يرى عديد من المؤرخين أنه يرجع إلى عام ١٩١٨، أو حتى ١٩٢٨

وقبل هذا التاريخ «الطويل» للحرية المتحققة عمليا ، فعليا ، في أمور السياسة الدستورية واليومية ، يذكر المعلقون بحيطة، وكيف لا ؟ الديمقراطية في جزر ومدن «يونان» منذ القرن الخامس قبل الميلاد ، متناسين أو مغفلين ، ذكر أن هذه الديمقراطية كانت لملاك العبيد دون السواد الأعظم من جماهير العبيد ، بحيث لم يدم ليونان وجود كدولة إلا سنوات لم عدودة في عهد «فيليب» المقدوني والد معدودة في عهد «فيليب» المقدوني والد





كارل ماركس

المتخطرسة وبدأ تاريخ أوربا الصديث الواقعي عسرون قرنا من الحروب الاوربية الدامية ، ومعها حملات ، الفرنجة ضد العرب والمسلمين (حروب الفرنجة حتى حروب الإبادة ، والأفران ، وضرب اليابان بالقنبلة الذرية ، والتطهير العرقي في البوسنة الشهيدة وشيشنيا وانصار «الحرية» يتفرجون على شاشات التليفزة و يتحسرون (كذا) ، يتباكون على الغلابة وكان الاجدر بهم أن يتباكون على الغلابة الحضارة الغربية ، قوة ، وفعالية ، وقيما ، وفلسفة ، وممارسة، رغم جهود فرنسا الجديدة لانقاذ الموقف بعد طول غياب .

بدايات لابد منها ، بعد أن ساد عصر التردى الفكرى وانتشر أنصاف الأميين ينشرون غيوم التبعية والتسليم بالأمر الواقع وكذا شعارات التمثل بنفايات الفكر العدمى باسم «الحداثة» و «اللحاق

### الجمالة والطغيان

بالعصر» ، سعيا وراء العقود الميزة والنياشين المنهمرة عبر البحار والطيبات من كل صنف ولون .

كان لابد من هذه المقدمات لطرح موضوع العلاقة العضوية العميقة بين تفشى الطغيان على مساحات شاسعة من عالمنا المتغير من ناحية ، وبين الجذور العميقة لهذا الواقع المخيف من ناحية أخرى .

### مقهوم الطغيان

(۱) ماذا نعنى ، بداية ، بمفهوم الطغيان ؟

اختصارا الوقت ، يمكن طرح التعريف التالى الطغيان ، بوصفه ، أي هذا التعريف ، اقتراحا فكريا علميا ، مدخلا لدراسة الموضوع .

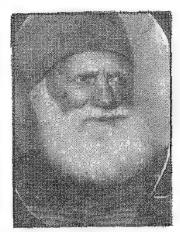
نقول إن الطغيان هو ذلك النمط من مفهوم وممارسة السلطة الاجتماعية الذي يؤكد حصر جوهر السلطة الشلاثي - تحديد القرار ؛ مراقبة تنفيذ القرار في الساحة الاجتماعية ، الإفادة من ثمار تنفيذ القرار - بين أيدى حلقة ضيقة ، وليس فقط «أقلية» ، من المنتفعين غير المنتجين وغير المنتخبين انتخابا حرا من

الشعب ، يفرضون مكانتهم باستعمال الضغط المادى والفكرى والحضرى على السواد الاعظم من الشعب.

ومن هذا ، وعلى وجه التحديد فإن الطغيان هو عكس الحكمة المعترف بها من الجميع في كافة الحضارات والامم والعلوم به أن العدل أساس الملك .. العدل المتحقق واقعيا ، لا عدل المساواة والوعود والاعلانات النظرية» المتدفقة من الأعالى دون هوادة ولا حياء .

(۲) وفى مقابل هذا التعريف التأسيسى ، الواقعى ، المدد ، يصطدم المحلل وكذا المواطن المهموم بالافكار السائدة ، بالتعميمات المسطحة .

الطغيان معناه سيادة «الدولة»، الدولة المركزية بطبيعة الأمر – وهي الدولة الموجودة في الأمم العريقية ، دون مجتمعات المستوطنين وفي المقام الأول الولايات المتحدة الأمريكية بينما تمارس الدولة الصهيونية درجة عالية جدا من المركزة العنصرية الدامية في قهر الفلسطينيين العرب من مواطنيها ، مما لايفقدها صفة «الديمقراطية» و«العصرية» في نظر المفكرين الموالين للنظام العالمي



محمد على



رمسيس الثاني

المحدثة، أو العنصرية في عدد كبير من بلدان أفريقيا وامريكا اللاتينية وبعض بلدان أسيا التابعة للامبريالية المهيمنة.

ومن هنا فيان القصضياء على
«العسكراتية وإحلال المجتمع المدني محلها
يصبح بيت القصيد والضمان الأساسى
القضاء على الطغيان - مع العلم بان
عبارة «المجتمع المدنى» التى وضعها كارل
ماركس كانت تعنى دوما في كتاباته
ماركس كانت تعنى دوما في كتاباته
الطبقى البرجوازى الاوربي في العصس
الطبقى البرجوازى الاوربي في العصس
الحديث ، وهو المجتمع الذى طالب رواد
الاشتراكية بالثورة القضاء على ما
يمارسه من ظلم ضد السواد الأعظم من
الشعب العامل في المدن والريف أي أن
الطغيان هنا ، يتخذ شكل المجتمع المدنى
على وجه التحديد .

وفى الوقت نفسه ، يشحذ قطاع آخر

الجديد بطبيعة الحال . فالعيب عندنا ، في دولة محسر اولا وكسذا في الدول العسربية والشرقية ، وخاصة تلك التي ترفض التبعية والانخراط في سلك العمالة للامبريالية المهيمنة.

وسيادة الدولة ، رمن الطغيان ، يشتد بأسا عندما يكون لجيش الوطن مكانة بارزة في النظام السياسي وكذا في الرأى العام الشعبي - أي عندما يتمتع الجيش بالشرعية التاريخية ، كما هو الحال في مصر والصين وايران والجزائر وسوريا وقيتنام والسرازيل ، وروسيا ، وكذا في فرنسا وروسيا وتركيا عير مسارات تاريخية لها خصوصيتها الواضعة ، وإن كانت دوما تتفق في كون الجيش صاحب الدور الاول ، أو الرئيسي في توحيد الأمة، وصبيانة استمراريتها ، وحامى تقدمها هكذا ، وبدون تمييز ، تتحول مكانة جيش الوطن - في حالة كربته قلب الأمة وحارس استقلالها . وأداة تحركها خاصة في المواقع الجيو سياسية الدقيقة - إلى وصفه بأنه اداة الطغيان المتسميزة ، كما هو الصال في الدول

# الجمالة والطغيان

ممه ضد ما يراه وجه الطغيان في عصرنا ألا وهو «الأصولية» – الدينية ، القومية ، الحضارية الثقافية ، الايديولوجية – بعد أن نجحت وسائل الاعسلام الفربية الصهيونية في الخلط بين «الاصولية» ، العودة إلى الجنور دفاعا عن الخصوصية ضد الحصر النمطى التي تفرضه الكونية المهيمنة و «السلفية» ، وهي الوجه الرجعي، البحوى البحائي للانطواء على الماضي ورفض المعاصرة والتقدم والتحرر باسم ولفضى الراكد .

نعود ، إذن إلى تحديد الطفيان كما أوردناه - من حيث المضمون والجوهر ، لا من حيث الشكل والاداة .

فسهل ، ترى ، يمكن أن نهستدى إلى جوهر الطفيان وكذا أداته المتميزة المتخصصة في عالمنا المعاصر ، في مصر وكذا في الدول المتقدمة والتابعة ، المتخلفة والنامية على حد سواء ؟

### الجهالة والتسطيح

نتساءل - أولا : من أين يأتي الخلط ؟ من أين هذا الإبهام ؟

من أين تشويه الواقع ، من أين سيل التأويلات المزيفة ،

وقصور الرؤية ؟

من اين ؟ إن لم يكن من نشر الجهالة والفكر المسطح ، وإغفال التحليل السببي، البحث عن الاسباب المحركة لأمور الدين، وذلك من جراء سيطرة وسائل الإعلام المرئية والمسموعة وخاصة التليفزيون على عقول وأفئدة الناس ، وحلولها محل القراءة الجادة العلوم والثقافة والفكر ومتابعة الصحف على تنوعها وتباين أرائها ؟

رقفة متانية أمام برامج التليفزيون مثلا تبين أنها – الساعة تلو الساعة ، يوما بعد يوم ، ليل نهار دون موادة - تفزو عقول الشعب وفؤاد القوم بخليط من البرامج السلفية والسوقية ، في جو من الضجيج والتزلف وتملق السلطة ، أيا كانت ، وكذا تغييب كل ما هو جديد ورائد ما دام يتحدى التردى السائد ويطرح البدائل الجادة الواقعية للحمة التبعية سيل جارف من الجهالة .. المتعمد تتخلله عدد من ومضات فنية وفكرية مصرية ناصعة ، وقد حاصرها طوفان التبذل وقيم السوق والسلفية والتبعية .

وهنا يصبح لزاما علينا ان نتنبه إلى

محورى تحرك هذا المخطط الآثم ،

١ - المحور الأول الأقرب هو: فرض التناول الوضعى المسطح ، الأمور وخلطها دون مغزى - وكأنها مناظر من فيلم العالم الهدف هنا هو: فرض الامر الواقع ، ومفهوم انه ليس فى الامكان إلا ما هو قائم ، وأن اللحظة الآنية هى - ما هو قائم ، وأن اللحظة الآنية هى - وحدها - البداية والنهاية ، فأذا تم حدث مهم - ثورة، تجديد، أزمة صراع ، اكتشاف إلخ - يكون العرض على ان ذلك حدث أو واقعة من قائمة المصروفات ، وكاننا فى محل أزياء (أو احدية) أو مطعم سياحى ،

أما التحليل السببى ، البحث عن الاسباب والعلل والجذور التكوينية ، وفوق هذا وذاك السعى لكشف التسرابط العضوى بين الاحداث الغريبة المتزامنة لمنانه ضرب من ضروب الفلسفة في عصر فانه ضرب من ضروب الفلسفة في عصر وكذا فأنه يكشف عن «التفسير التأمري الناتج عن التبعية التأمرية ، وكأن عالم السياسة والحرب تبال العناق والقبلات وحفلات الترفيه سعيا لتحقيق سعادة البشر وأنس الوجود ، حتي يصطدم ، القسارئ ولا نقول الباحث ، بان هذه العبارة ، على وجه التحديد ، من صنع العبارة ، على وجه التحديد ، من صنع

الفكر السياسى اليهودى الصهيونى دون غيره ، إذ يتهم كل من سعى إلى كشف حقيقة الأمر بائه من دعاة العنصرية والاستبداد في عالم يسود فيه أنس الوجود في البوسنة ، وشييشنيا ، وفلسطين ، والعراق على سبيل التمثيل لا الحصر وكلها بالمناسبة ، من مراكز تجمع شعوب الشرق والاسلام .

ثم يأتى المحور الثانى ، بيت القصيد ، ألا وهو : كسر الاستمرارية ، وتفتيت التضامن القومى ، والتنكر للخصوصية المضارية – القومية ، على اساس ان كل لحظة وكل حدث قأئم بذاته.

هكذا ، تدعو أبواق الامبريالية والصهيونية إلى عدم المقابلة بين كسر دولة محمد على ، رائدة نهضة شعوب الشرق على ارض مصر نصف قرن قبل صحوة اليابان عام ١٨٤٠ وتدمير قوى تورة مصر الوطنية بقيادة جمال عبد الناصر بواسطة الوطنية بقيادة جمال عبد الناصر بواسطة الانصراف عن دراسة دوائر أمن مصر التومي منذ الفراعنة إلى اليوم منذ معركة قادش التي خاضها رمسيس الثاني على رأس جيوش الشمس في القرن الـ ١٩ مصر العربية منذ قبل الميلاد ، وبين حروب مصر العربية منذ سنة ١٩٤٨ – وكلها موجهة في الأساس

## الجمالة والطغيان

ضد العدو القادم من الشمال الشرقي -دولة الصنهايئة اليوم وكذا ، الشمالي ، اي الغرب الاستعماري ، وكلها ، كذا تحرص على تأمين ينابيع النيل جنوبا .. وحدود حضارتنا المدنية السبع ضد رياح البدو شرقا في المقام الثاني .

لا استمرارية اذن ما دام المطلوب هو تفتيت الترسانة الوطنية والضياع.

الأنية مون المسار التاريخي .

اللحظة دون الجذور.

الانفعال - دون القهم ،

من هنا ، على وجه التحديد ، بيدأ جو «التعقيم المواتي للطغيان . تحدير الارادة بعد تعتيم العقول . وفجأة يصدر قانون يقيد حرية الصحافة ويجرم النقد وكشف الستار عن الفساد والمفسدين وكأن مصرنا المحروسة مرة أخرى ، كانت على موعد مع القدر.

اراد دعاة السوء تفتيت شمل الأمة ، بين الاصوليين والعلمانيين ، بين الشمال والجنوب ، بين اليمين واليسار ، بين رجال الفكر ورجال السلاح ، بين جيل الاساتذة وجيل الثورة وجيل الشياب.

وإذا ببنات مصس وابنائها الأرفياء

المتيقظين يجتمعون في نقابة الصحفيين ومن حولهم كافة احزاب مصر ومدارس الفكر والعلم بها يقولون لابد من صيانة حسرية الرأى والتعبيس عنه في اطار الدستور نصا وروحا ، احتراما لمسيرة حركتنا الوطنية المشرقة ، لمبادىء جبهتنا الوطنية المتحدة التي ارتفعت ألويتها في ١٩٤٦ وكذا عبر حرب اكتوبر ١٩٧٣ .

نعم عادت مصر إلى مبادىء الخط العام لحر تنا الوطنية المصرية وارتفعت شعارت الاستقلال والسيادة والصرية والعبدالة الاجتماعية وعدم الانحيان وسيادة الشعب ، ارادة وعقلا ، ولم نسمع ولا مرة واحدة شعاراً فئويا شاذا في هذا الظرف الوطئي الحاسم ،

من هنا تبدأ مسيرة فك حصار طاقم الجهالة والطغيان ، من هنا اذن تواصل مصدر مسيرتها الطويلة في هذا العام الصاسم ، عام ١٩٩٥ ، الذي بدأت فيه تتشكل معالم العالم الجديد ،

# شعر: أحمد عبد الحفيظ سلام

يا طيــور الربيع والعش باق \* يتــغنى أغــرودة أسـرية صائح ألحانها من النغم الدافيء ★ في صحية المعاني السخية ينوم أن كانت الطفولة روحا ★ تتكوم أن كانت الطفولة روحا ★ تتكونة بجناح يداعب الأضواء والأحلام ★ في لعببة الصبباح الندية غردت غنوة الطفولة فالكون \* طروب في رقصصة وترية يومــهــا لمحــة تظل مع الصـــبح ★ فـــلا مـــغـــرب له أو عـــشـــيـــة قــد هجــرتم وابس للهـجــر عــذر ★ يجــعل العش قــصـــة منســــــة نعتمية العبالمين لو جيميعيوها ★ لا تضياهي عطاء متصير الابنية حلقــوا ياطيـور في كل أفق ★ واملأوا الكون بالأماني الشجية واعبروا النهر في صراع وهبوا \* بشراع يطوى البحار العصية واحقروا الأرض واغرسوا كلنبت \* واحصدوا نعمة الثمار الجنية ثم عودوا وقد قضيتم نهارا \* ضاع قهرا والزمان بقية عبودة عبودة الى الوطن الغبالي \* الى جنة الطيبور الفتيبة يد مصدر كنانة الله مازالت ★ بخديدر كدريمة أبدية انشاتكم في مهدها وارتويتم \* بليان شعفافة ونقية ولقدد فدرق الزمسان ولكن \* سوف يأتى بساعة مرضية



مازال يوسف إدريس حياً بيننا بفكره وأعماله وتجريته الحية .. ولا يمكن لأحد أن ينكر قيمته ، بعد أن أثرى حياتنا الفكرية والأدبية . وتزداد قيمته مع الأيام ، يكتشفها أجيال وراء أجيال ، فهو حقا ظاهرة فذة ، قامت على الموهبة والإلهام ، ولم يخضع يوماً للمنطق العادى ، ولايجوز أن يحاسب على أساس المقاييس المتعارف عليها ، بل يجب استلهام منطق خاص للوصول إلى أغوار أعماله وحياته ، وليكن الفيصل هو ما قدمه للقارىء ، من أعمال جميلة تستفزه وتحركه لكى تكون حياته أجمل وأكثر عدلاً . وهذه بعض الذكريات الخاصة التي عشناها معا .

عرفته وهو كاتب متألق ، يتمتع بإعجاب وتقدير جيل بأكمله فهو يضخ في حياتنا الفكرية دماءً جديدة ، وهو الفنان القادر على رصد الواقع والتعبير عنه ، ويعيش في بؤرة الأحداث ، يسجن مرة ويفصل مرات ، ويشترك في أحزاب سرية وأخرى حكومية ، ويعيش تحولات الوطن

بعقله وقلبه ، ويمزج بين رؤيته الذاتية وما يحيط به ، وأشد ما يفزعه أن يبتعد عن الأحداث السياسية ، وكان صعوده علامة ظهور جيل جديد وفكر جديد ، فكان جزءا من تاريخ مصر خالال أكثر من ثلاثة عقود ..

ويتمتع يوسف إدريس بجاذبية

الهلال **)** سبتمبر ۱۹۹۵ – ۵۲ – ۵۲ –



# 



خاصة، ويفرض نفسه على من حوله ، ويتحرك في التجمعات الأدبية كزعيم غير متوج ، وهو مولع بالنجومية ، ولا يتنازل بسهولة عن أن يكون الأول ،

ترددت طويلا في الاقتراب من بعض الذكريات الخاصة ، خشية ما يحمله ، ذلك من شبهة المساس بخصوصيته واليوم وبعد أن احتل مكانة في تاريخنا الأدبى ، فربما تلقى هذه الذكريات الضوء على بعض أعماله الخالدة .

اقتربت منه عندما تزاملنا فى مجلس نقابة الصحفيين عامى ١٩٧٢ و ١٩٧٣ ، فى فترة توتر سياسى وخلال أحداث انتهت بفصلنا من مجلس النقابة ومن الصحافة أيضا !

فى أيام مضطربة بتصاعد إضرابات الطلبة والعمال، وتزايد فيها التوتر الشعبى الرافض للاستسلام، والذي أخذ يتسع، وهى ذات الفترة التى كان الرئيس السادات يخطب فيها باستمرار متحدثا عن المعركة مع تصور الناس أنه لايوجد ما

يدل على الاستعداد للمعركة ، وهى الأيام التي تردد فيها «عام الحسم» الذي تحول إلى «عام الضباب»!

كما جرت انتخابات هذا المجلس في ظروف دقيقة ، فكانت أول انتخابات تجري بعد تولى الرئيس السدادات الحكم ، ويراقب الجميع الموقف، فلا يتحمل الناس استمرار الهزيمة والاحتلال ، ومع وقوع التغيير تنتعش الآمال وتزيد شهية القوى الشعبية إلى التغيير والتعبير عن نفسها .

وفي هذا الجوقامت دعوة بين عدد من الكتّاب لإصدار بيان فالموقف يفرض عليهم أن يقولوا كلمتهم ، وكتب البيان الأستاذ توفيق الحكيم في مكتبه في الاهرام ، ووقع عليه ما يقرب من مسائة صححفي وكاتب وعلى رأسهم يوسف إدريس ونجيب محفوظ ، وكان البيان في شكل رسالة إلى الرئيس ، وتقول إحدى فقراته : «لقد كثر الكلام عن المعركة دون معركة حتى صارت المعركة في حلوقنا معركة حتى صارت المعركة في حلوقنا لنستطيع أن نبتلعها ولا نستطيع أن نبتلعها ولا نستطيع أن نلفظها» .

ومن جانبه أخذ مجلس النقابة على عاتقه محاولة تحقيق ما ينادى به جموع الصحفيين من المطالبة بحرية الصحافة

واستقلالها ، وطالب بالغاء الرقابة على الصحف فيما عدا المسائل العسكرية ، وقد بدأ المجلس أعماله بداية مثيرة ، عقب سقوط موسى صبرى مرشح الرئيس السادات لانتخابات النقيب ، وشن موسي صبرى حملة في سلسلة مقالات في الأخبار مهاجماً معظم أعضاء المجلس .

هذه هي ملامح الجو الذي نشأت فيه أزمة حادة بين مجلس النقابة والرئيس السادات ولا يفوتني أن ألاحظ الفارق بين أقوال يوسف إدريس داخل اجتماعات العامة ، المجلس وأقواله في الاجتماعات العامة مفي الاجتماعات العامة تسقط كل الضبوابط والقيود ، أما في الجلسات المخلقة ، فيخلب على مساهماته في الاجتماعات الأولى الحسابات السياسية الدقيقة ، وفي أحد الاجتماعات العامة قال كلمته المشهورة ، «إن الشعب أشجع وأحكم من قادته»

وعندما اشتدت الأزمة السياسية وخلال مظاهرات الطلبة ، اجتمع مجلس النقابة لإصدار بيان سياسي حول الأحداث ، وطالت المناقشات ، وتعددت الاجتماعات ، وكلما توصلنا إلي مشروع بيان ، أصر البعض على حذف جملة هنا

أو إضافة حرف هناك ، فقدم النقيب على حمدى الجمال اقتراحاً أن يتولى الدكتور يوسف إدريس صياغة البيان ، وغادر الدكتور يوسف غرفة الاجتماع وعاد بعد عشر دقائق ، وقرأ – ولمعة الانتصار في عينيه – البيان ، الذي جاء صريحاً وإضحاً يعبر عن مطالب الصحفيين ، وهو أقوى وأفضل من كل المحاولات السابقة ، ويطالب بالإفراج عن الطلاب المعتقلين ، واعتماد الصوار مع كل المؤسسات واعتماد الصوار مع كل المؤسسات الديمقراطية وتجنب الحلول الأمنية ، إدراكا للظروف الدقيقة التي تمر بها البلاد، ووافق جميع أعضاء المجلس على البيان إعياء أن اقتناعاً .

وتجددت الأزمة عندما عقدت الجمعية العسومية الصحفيين ، والتي دارت مناقشاتها حول حرية الصحافة وإلغاء الرقابة على الصحف ، وأعد المجلس ملفأ بتجاوزات الرقابة التي أعطت نفسها الحق ليس فقط في حذف المقالات والتحليلات السياسية، بل امتدت إلى تغيير الأخبار وكتابة ما يروق المحكومة ، وضم الملف أصول الأخبار والتعديلات التي أدخلت عليها بقلم الرقيب ، مما يؤكد أن الرقابة تحمى أخطاء الإدارة ولا تحمى مصلحة الوطن والمواطن ، ا





وبدأت مذبحة الصحافة في ٤ فبراير عام ١٩٧٣ ، وأخذت الصحف تنشر أسماء أبرز وألمع الكتاب مقرونة بصفات العملاء والمنحرفين والخونة ، وطالت عدداً كبيراً من الصحفيين بعد أن نالت من سمعتهم ووطنيتهم وشرفهم .

واكتفى بفصل ستة من أعضاء المجلس هم يوسف إدريس ومكرم محمد أحمد وأمينة شفيق ومحمود المراغى ومصطفى نبيل وكمال سعد . وبذلك تعطل عمل المجلس .

وبدأنا نشاطا سياسيا منظما ، يكشف زيف هذه الاتهامات ، وأن نشاط المجلس لم يتجاوز في أعماله القانون ، وعندما ذهبنا إلى د يوسف إدريس في منزله على النيل نعرض عليه مشاركتنا في هذا النشاط ، رفض الفكرة بأكثر الحجج غرابة ، قال : إنى أعرف الرئيس السادات أكثر منكم ، وأعرف كيف يفكر وأستطيع أن أتنبأ بردود فعله ..

وما جرى لكم، يشبه تماما إرسالكم إلى ساحة الإعدام واعطاء الأمر باطلاق النار عليكم، والمفروض أنكم انتهيتم تماماً، ولكن إذا اكتشف الرئيس في أي لحظة أنكم مازلتم أحياء وقادرين على العمل والحركة، فسيأمر من جديد باطلاق النار عليكم!

وإذا أدركتم طبيعة ما تواجهونه فعليكم أن تتوقفوا عن أى نشاط نقابى وأن تؤكدوا له أنه تم القضاء عليكم!

قلت: لقسد تخلى عنك النقسابى والسياسى، وبرز الروائى، لقد قدمت صورة درامية واقعية.. ولكننا نعيش أحداثا حقيقية وليست خيالية..

وأخذ يروى ذكرياته مع الرئيس، وأنه كان قريبا منه عندما عمل معه فى جريدة الجمهورية عندما كان رئيسا لمجلس إدارتها، وعمل معه بعدها فى المؤتمر الإسلامى، «وكثيراً ما كنت أناقشه بالساعات فى بيته فى الهرم»، واستولت عليه موهبة القص، وأخذ يروى لنا، كيف كان مندمجاً فى مناقشة مهمة ، وإذا به يشاهد رأس جاموسة من النافذة وهى فى حديقة المنزل..

«وعندما أبديت للسادات دهشتى، بادرنى قائلا: ما أجمل أن تشرب اللبن من ضرع الجاموسة صباحاً، قلت ولكن ربما يكون اللبن ملوثا. قال كيف تقول هذا الكلام وأنت ريفى مثلى» ويستمر يروى

أحداثا طريفة وقعت بينهما.

وكنت حريصاً على زيارته في هذه الفترة . فأكثر ما آلمه عدم ذكر اسمه في الصحافة والإذاعة والتليفزيون، وكان يقول في أسى: إنك لا تتصور مدى ما أشعر به من ضيق، فقد كنت أنتشى طوال اليوم عندما أقرأ خبراً يتناول أعمالي أو نقدا لإحدى مسرحياتي، وما بالك اليوم، وقد فرض الصحت على، وتعرضت للإعدام المعنوي، ويردد « ،، إن الجميع يديرون لك ظهورهم، عندما يعلمون أن الحكومة ضدك من محصل الضرائب وحتى البواب، الذي سرعان ما يتجاهلك» .

وكان لديه وهم أنه إذا استمر على هذا الصال، فيمكن ألا تعرفه الأجيال الجسديدة، ويشك في أن الناس مازالت تتذكره.

وقصة علاقة يوسف إدريس بأنور السادات تستحق أن تروى، وتراوحت بين الصداقة والود الشديد وبين النفور والعداء في فترات مختلفة..

فبعد خروج يوسف إدريس من المعتقل في سبتمبر ١٩٥٥ بطلب من صلاح سالم لكى يكون مع رفاقه وسيطا مع اليسار السحوداني، عصمل مع السحادات في الجمهورية عامى ١٩٥٨ و١٩٥٧، ثم انتقل معه إلى المؤتمر الاسلامي عام ١٩٥٨.

والف كتابين باسم أنور السادات أحدهما عن حملة السويس عام ١٩٥٧

والآخسر عن الاتحساد القسومي، وعسادت الأحداث السياسية لتفرق بينهما،

### لقاء في لندن

إلتقيت بالدكتور يوسف إدريس فى ظروف خاصة فى لندن عام ١٩٧٥، عندما كنت أعمل مراسلاً للمصور هناك، وجاء ليجرى عملية دقيقة فى القلب يجريها له د. مجدى يعقوب.

ولأن د، يوسف إدريس طبيب ويعرف تفاصيل ما سيجرى له ومدى خطورته، كان شديد القلق، ويشعر بالوحدة ويفتقد جو القاهرة بما فيه من الأهل والأصدقاء.

وأخذت أتردد عليه وهو على فراش المرض، وأجلس معه، لساعات طويلة، وعشت معه توتر فترة الإعداد للعملية، حيث كان يعطيه الأطباء كميات كبيرة من الأدوية مثل البنج والمهدئات حتى بدى أثرها عليه واضحاً، فكانت عيناه زائغتين و «ننا» عينيه متباعدين .

وكان وهو في هذه الحالة يروي ذكرياته، وكأنه على كرسى الاعتراف، وعاد إلى أحداث مذبحة الصحفيين، ومما رواه: أنه دخل انتخابات مجلس النقابة بطلب من الرئيس السادات شخصياً وكانت الدولة مهتمة اهتماما بالغا بهذه الانتخابات فهي الأولى بعد تولى الرئيس السادات الحكم، وتلمس اهتمام التنظيم الطليعي بها والكثير من الدول العربية،

# 5 ----- Si 5 ----- Si 4 ------ Si



وجاء تشكيل المجلس يؤكد كل المضاوف، وأنه اقتنع عند مشاركته في أعمال المجلس زيف الإدعاءات، وأنه أمام مجموعة من الصحفيين يهدفون إلى الارتقاء بالمهنة، فلم أستطع إلا أن أكون واحداً منكم، مما أغضب على الرئيس السادات.

وعندما أبديت دهشتى وطلبت المزيد - من التفاصيل، سرح بعيداً وقال:

«لكل منا أسطورته الخاصة، وجنوره البعيدة ، وقد نشأت نشأة خاصة بعيداً عن حنان الأم، وتسربت طفولتى من بين أناملى، وكان أحد جدودى شيخ طريقة صوفية أى «شيخ طريقة» تجده زاهدا طيب القلب، لا يتوقف عن عمل الخير، أما جدى الآخر فقد كان جباراً عتيا له سطوة وقوة، ولاتكاد تقع جريمة فى قريتنا أو فى الشرقية كلها ليس له بها علاقة ، فقد كان هياتى كلها موزعاً بينهما، أجد نفسى حياتى كلها موزعاً بينهما، أجد نفسى أحيانا المتصوف الطيب الزاهد الساعى أحيانا المخير، وأجد نفسى أحيانا أخرى

القوى الجبار الذى لا يقف أمام تحقيق رغباتي أي رادع! »

وأدركت عندها أن ما يرويه هو مفتاح شخصية الأديب الكبير، فبراعته تتمثل في قدرته على تقمص الشخصيات المتعددة، بعد أن تجسسم داخله هذا التناقض الدرامي، وهذا ما جعله عندما يكتب عملا أدبيا لا يقف دون تحقيقه أي قيود أو محرمات، وحتى أيامه الأخيرة وقبل رحيله كان الطفل مازال يعيش داخله، يتشوق إلى ما لا سبيل الوصول إليه . ورغم شكه وقلقه لم يفارقه يوماً حبه للحياة وإقباله عليها.

هذا هو يوسف إدريس الذي مازالت أعماله بين أيدينا، وهو حاضر بيننا في كتاباته، وبحياته ومعاركه وتفاعله الدائم مع كل ما حوله، في إقدامه وتراجعه خلال حياته الصاخبة، التي إذا قارنتها مع سواه من أصحاب الأبراج العالية، أولئك المتاففين المتعففين، لرجحت كفته وظهر تأثيره واتضحت قيمته.

فأنت على الدوام أمام رجل موهوب، داهية ، جبار، فنان، يعرف متى يدخل معاركه، ومتى يهادن من أجل فنه ووطنه، والذى ولد روائيا بحكم نشاته، ورفض الرضوخ لما هو مألوف .

ولعل هذه الذكريات تلقى بعض الضوء على أعماله الخالاة.

# أحيثة السعيد



# المنافقة الشجاعة

# بقلم: فوزية مهران

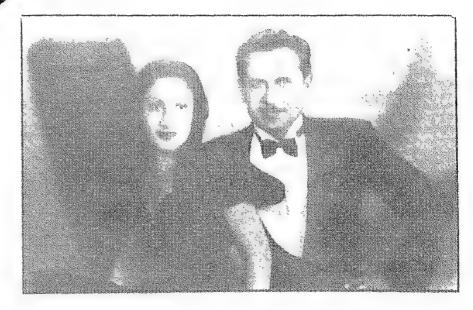
# «كانت في مباهجما وأشجانها قطعة من لب الحياة شاءت الاتدار أن تجعلها امرأة»

هكذا وصفت أمينة السعيد بطلتها في رواية ،الجامحة، .

وكأنها تتحدث عن نفسها وتستكشف مجمل حياتها - نشرت الرواية عام ١٩٥٧ - فهى قطعة منتهبة من قلب الحياة .. عنيفة - متمردة .. صاخبة .. متحدية وسيدة ذات دلال وكبرياء . كانت تواجه أعتى الأخطار والأزمات بثبات وثقة ويقول الأب لابنته فى نفس الرواية أيضا ،أتذكرين حاجز الأمواج الصخرى على الشاطىء .. نقد سألتنى مرة عن فائدته وقلت إنها ترد طغيان الأمواج عن الطريق - لقد مضى على وجود هذه الصخور سنوات والأمواج تلطمها فلا تتفتت أو ينالها عطب . أريد منك أن تكون مثلها تضريك أحداث الحياة فلا تهزك أو تنال منك .

وهو أيضا صوت الأب بالفعل .. ونصيحته لها - ذلك الطبيب النابه وأحد المجاهدين لثورة ١٩ - وأعظم شخصية كان لها أكبر الآثر في تكوينها ونضجها .

كان يؤمن بالتعليم ومبدأ المساواة (وقد نالت وأخواتها البنات الثلاث تعليما عاليا - ووصلت كريمة السعيد إلى أن تكون أول وكيل وزارة لأهم وأكبر وزارة في مصر - التربية والتعليم - أو المعارف سابقا) .



أمينة السعيد وزوجها .. قصة كفاح واحستسرام متبادل دام لفترة طويلة

أخذت الكثير في طفولتها من ذلك المجو العائلي المتميز وكبرت في حصن ثورة والمد الوطني يموج بعمق البلاد والشهداء يبذلون دماءهم وأرواحهم من أجل الحرية .. والنساء تثور وتشعل نيران الغضب وتعلمت درسها الأول أن يكون لحياة الإنسان معنى – وأن يعيشها بشجاعة .

كانت فتاة مليئة بالحيوية والذكاء تميل إلى العنف وألعاب الأولاد تستهويها - وتحلم بركوب العجلة -

وقى نفس الوقت تعرف أنها جميلة وتفخر بكونها فتاة وتصمم على التفوق دائما .

(ترسل أشعة عيونها الخضراء الدافئة التحيط بالعالم وتتعرف على كنه الأشياء وتصل إلى المعنى).

### كانت حربا على التخلف

حكت لنا في الصالون الثقافي على المسرح الصغير بدار الأوبرا أن الأسرة أقامت بأسيوط تبعا لعمل والدها - وكانت له جلسة صالون أدبي وسياسي يتدارسون فيه أحوال الوطن والرغبة في التحرر والاستقلال وكان مأمور القسم شخصية وطنية أصيلة يحضر هذه الاجتماعات ويشارك فيها بالرأى ، حدث أن اعتقل والدها .. فكان يتردد من حين لآخر ليسأل عن أحوالهم - مجرد أن يوجد في فناء البيت - ليشعرهم بالحماية والرعاية ..

حدثت أحداث جسيمة وأدين المأمور لعدم وجوده بمقر عمله - تلقى الرجل مصيره بشجاعة دون أن يذكر المهمة الإنسانية التى كان يؤديها - ولم تستطع واحدة من سيدات البيت الادلاء بشهادة

حق - لأن ذلك مناف للتقاليد . لقد ذكرت أمينة السعيد الواقعة على الملأ - وقالت بعد سنوات من العمل الصحفى كتبت ذلك الموقف وتلقت خطابا من ابن الضابط الوطني يشكرها لأنها برأت ساحة والده .

وقد تأملت هذه الحادثة كثيرا واعتقد أنها كانت النبع الرئيسى الذى دفع أمينة السعيد لتكون حربا على التخلف والتقاليد البالية وألوان الخرافة والبدع التى تعرقل مسيرة التقدم .

موقف درامى فائق برقت فيه لحظات التنوير أمام الفتاة الصنفيرة وأدركت مبكرا أن التمسك بالتقاليد الزائفة ضد القيم يؤدى إلى الظلم والقهر وتعلمت أيضا كيف يواجه الإنسان الخطر بنبل وتضحية وكرامة .

المهم دائماً كيف تعيش الحياة ،

وكأنها أدت قسما عظيما منذ ذلك الحين أن تكون مع الحق وأن تملك دائما ارادة الشجاعة أن تقول رأيها بكل قوة وتقدم الحجة والبراهين وتملك أدوات إدارة الحوار والاقناع – ولا تخشى في الحق شيئا –

### أنا أخشى عليك ياريس

فى إحدى رحلاتها إلى الخارج مع الرئيس السادات ، كان يلذ له فى الفترة الأخيرة من حكمه أن يبدأ حديثه مع وفد الصحفيين هكذا :

«عندما تولیت .. أو منذ ولايتی ..»

ولاحظت أن هذه البداية كانت تجنح به بعيدا عن الموضوعية ويقطع فرص الحوار خصوصا أن البعض كان يبالغ في إظهار انبهاره «بالرأى الملهم» والعبقرية في الرؤية – بل ووصل الأمر إلى حد الاستئذان بضع دقائق ليبرق لجريدته عن هذا الفتح

خسسيت أن يؤثر ذلك على تقديره للأمور في تلك اللحظة التاريخية الحرجة .

وقالت لأصدقائها عندما انفض الاجتماع «كان يجب أن أن نكون معه .. أن نقدم له الرأى والمشورة .. وأن نناقش معه الأمر - هذه مهمتنا .

نحن هذا لا نمثل أنفسنا ولا مصالحنا ولكن نمثل أمتنا ..

ويبدو أن أحدهم نقل شيئا مما قيل للرئيس السادات – ففى اللقاء التالى عندما بدأت آيات الاعجاب والتملق – توقف فجأة وقال: لكن السيدة أمينة السعيد لا يعجبها الحال.

ويسرعة أدركت الموقف - وقالت على الفور بشجاعة نادرة .

«أنا أخسسى عليك ياريس – أخاف عليك فعلا ...»

ألاف الأحداث والمواقف واللحظات مرت بها وواجهتها بحدة .. وبصدق وشجاعة .. وكانت تبدو كالنبوءة يمكن أن تحذر من خطر قادم بعيد . يحتاج لتسجيله «سفر» عظيم.

وكانت تعتمد دائماً على قوتها ..

ومنطقها وكفاعتها في العمل - هذا هو كل الرصيد الذي تستند إليه .

تعلمت في مدرسة «هدى شعراوى» قدمتها إليها السيد إنصاف سرى - المربية الفاضلة التي احتضنت تفوق أمينة السعيد ورأت إمكانية تطور موهبتها وقدرتها .

هدى شعراوى تلك الرائدة العظيمة التي عرضت صدرها لرصاص الانجليز.

كانت من التفتح وحسن الإدراك بحيث تؤسس لاتحادها النسائي بشخصيات بارزة في الفكر والعلم والسياسة – مثل لطفي السيد باشا .

وتؤسس كوادر من الشابات النابهات كانت تدربهن على القيادة والسياسة والعمل الوطنى والاجتماعى - وتسمح لها بحضور الجلسات والمناقشات .

وقد حافظت أمينة السعيد على العهد .. ومشت على نفس النهج وربطت قضية المرأة بقضية الوطن ،

تقول أمينة السعيد إن أقسى ماواجهته في بداية عملها الصحفى هو إصدار الجميع على أن تتولى تصرير صفحات المرأة فقط ،

أن تظل محصورة في تلك الدائرة الضيقة .

لم يكن طموحها يقف على هذه الحدود، فهى تنطلق من قاعدة مختلفة .. ترى أن حرية المرأة جزء من حرية الوطن – وهى تريد أن تعلن رأيها وتعبر عن

وجهة نظرها. في كل قضايا المجتمع والوطن العربي .

وصممت وظلت تكتب فى موضوعات عديدة ويرفض النشسر حتى فرضت عليهم بقوة تفكيرها ومنطقها وتقدم الرؤية لديها .

ونالت كتبها وكتاباتها شعبية كبيرة في الوطن العربي بأكمله .

أصبحت بالفعل من أكبر «الكتاب» شهرة بين قراء العربية .

### كانت رمزا للأجيال التالية

وفى إحدى ندوات جمعية الكاتبات التى كانت رئيسة لها . ونحن نحتفل بعيد ميلادها الثانى والثمانين كانت تقول إن «لكل عمر جماله وإحساسه وأن القلب الشاب يضفق بالحب ويعشق إيقاع الحياة».

وبتوالى حديث الكاتبات اكتشفنا أن لكل منا قصة أو نادرة معها وتمت لنا منذ البداية بصلة ورابطة من قريب أو بعيد.

قالت إحدى الكاتبات العربيات كانت تواجه بمقاومة شديدة من مجتمعها المغلق ومن أسرتها التي تحاول أن تصرفها عن تلك المهنة التي تجلب المتاعب على صاحبتها يقولون «وهل تريدين أن تصبحى أمينة السعيد أخرى؟»

وهكذا تصولت إلى رمز - ومثال - وقدوة ،. و«عبرة» «أيضا» ،

ومعروفة لدى كل البيئات في المجتمع العربي والطبقات ،

ويقول عنها الدكتور أسامة الباز – أمينة السعيد مدرسة وجامعة .. ننتمى إليها جميعا – وهو مثال المسئول المثقف الذي يهتم ويشارك في أهم القضايا السياسية والإنسانية ومع ذلك يعطى الوقت لمناقشة رواية أو قصة وكتاب أدبي.

يقول ناظم حكمت - الثقافة هي الإنسان والكتاب ،

وقد أدركت حكمة الشاعر هذه .. وجاء جزء من مهمة أمينة السعيد وعملها تتبع الشخصيات الرئيسية وتقييم جهدها وتحليل مواقفها التي تتصل بحياة الناس والدخول في معارك ضارية مع المسرفين وضيقي النظرة والأفق . وتأييد المواقف القيمة والاعلام بها .

كانت ترصد حركة المجتمع - وتتابع عمل الشخصيات الرائدة فيه ،، وأذكر لها مقالا مهما في بداية قيام مجلس الشورى ترشح فيه عدة قيادات نسائية لدخول المجلس وإثراء التجربة الديمقراطية ،

منهن على سبيل المثال الأستاذة عايدة فهمى أول نقابية فى مصر .. والتى كانت تنتخب وتفوز بأصوات آلاف العمال ولها دور بارز فى العمل النقابى وحقوق العمال وتدريب وتعليم المرأة العاملة .

كذلك الرائدة عزيزة حسين بطلة العمل الاجتماعي .. والقلب النابض لتوحيد جهد

النساء من أجل ترقية المجتمع وشده إلى الأمام.

معنى ذلك أنها ترصد حركة المجتمع وتركز على مناطق التأثير فيه ومواطن القوة .

### نموذج يحتذي للحوار

أصبح باب «اسألوني» نموذجا لبرلمان يدور فيه الحوار والنقاش ومناقشة الأحوال العامة والخاصة .

وهو بمثابة عيادة نفسية شعبية .. ومنتجع صحى لتبادل الرأى والمشورة .. أو جامعة أهلية تؤهلنا للعمل القويم والأسلوب السوى – ونتزود منها بمهارات وخبرات مبدعة ونكتشف قوى وطاقات كامنة .

- تأتيها واحدة من سيدات المجتمع وتسر إليها بمشكلتها الخاصية ، وتجد حلا .. وفكرا - وتسعى عاملة صغيرة .. أو خادمة بشكواها ومعاناتها فتسندها وتقدم لها العون وأقصى آيات المساعدة.

أقنعت الجميع باتقاد ذهنها وسلامة رأيها وحسن تفكيرها وأدائها .. بحكمتها .. حتى الرجال الكبار ممن كانت تشتبك معهم بخلاف وتوجه نقدها العنيف لأسلوب عملها - كانوا يهرعون إليها ويبثون همومهم العامة والخاصة ،

«استالونى» انتقل من مرحلة أنه باب صحفى بمجلة - إلى ساحة للرأى ومساحة ديمقراطية .. ومنبر للحوار .

أصبح صفحات من موسوعة ترصد



أثناء رحنة علاجها

الآب والأم وشقيقات أمينة السعيد في لقطة نادرة



- 19 1-

التجارب والتغيرات الاجتماعية واختلاف القيم التي تحكم السلوك في المجتمع .

مسرحا شعبيا تقدم عليه لحظات ومفارقات من حياة الناس وتطلعهم إلى العدل.

كانت تصوغ «الحالة» بأسلوب درامى وعرض شيق وسرد فنى يصل إلى مستوى القصيص الإبداعية .. واللحظات الفنية البارقة .

توحد فيها بين الهم الخاص والعام وتثير قوى التفكير لدينا وتشير إلى ضرورة إنضاج حلول جديدة .

وقد أفادها في ذلك حبها ودراساتها في علم النفس المعاصر بحيث كانت تشير إلى جذور المأساة والمعاناة وتجعل القراء في حالة استمتاع واهتمام بهذا التحليل العلمي والنفسي لجوانب الشخصية وأنماط التصرفات والسلوك.

ويمناسبة الثقافة والتثقيف الذاتى الذي يجب أن يستمر خصوصا لمن يتصدى لمسئولية العمل العام .

لديها وقفة وقصة موحية لا تمل من روايتها والتغنى بها في شتى المناسبات بعد أن عملت في البداية في مجلة «كوكب الشرق» وبعد ذلك في آخر ساعة ،، وجدت أن الامكانيات المادية لهذه المجلات لاتقوى على تحديد أجر لها ،، حتى ولو كان شراء بعض المجلات والكتب .

وتقول إنها عرفت أن الصحافة طريقها - وهي ليست هواية - بل تريد أن تكون

عملها ومورد رزقها - وهي الأولى في هذا المجال ،

عملت بدار الهلال واستطاعت بعد فترة أن تعين براتب قدره أربعة جنيهات في الشهر .

شجعها «إميل زيدان» - وكان يعرف بحكم خبسته الطويلة أنه أمبام «كنز» إنسانى وأن أمينة السعيد لا تلبث أن تفوق قامة كثير من الكتاب .

(أساتذة الجيل العظماء كانوا عندما يكتشفون موهبة ، يشدون عليها .. ويشتدوا في التدريب والتكليف بالمهام الجسيمة) .

تقول بصراحة: عندما عينت أحسست أننى ملكت الدنيا وما عليها .. ويبدو أننى تراخيت بعض الشيء فما كان من إميل زيدان إلا أن فصلنى وقال «إن جهدى في العمل لا يساوى راتبى».

وكانت صدمة هائلة ..

هذا يتبدى دور الحب العظيم في حياتها .. لزوجها الدكتور عبد الله زين العابدين ، الأستاذ الجامعي الرائع - والموسوعة العلمية الفائقة .

واجهها بصراحة - قال لقد أثبت تفوقا لذلك تم تعيينك - لكنك لم تقدمى ما يفوق راتبك ويجعلك إحدى دعائم هذا العمل.

- لابد من ثقافة محيطة .. لابد لمن يعد نفسه لهذه المسئولية الضخمة . من ثقافة واسعة .. وذكرها بقول فرانسيس يبكون «المعرفة قوة» .

جعلها ترى نفسها فى مراة صادقة .. حقيقية .. وكانت لديها الشجاعة دائماً للمواجهة .

### 

وبدأت عملية التثقيف الذاتي وكانت أولى هداياه موسوعة في الأدب العالمي وانتقلت من الموضوعات النسائية والتحقيقات البسيطة إلى مجال الرأي والنقد والكتابة الإبداعية – وأصبحت أول رئيس مجلس إدارة لمؤسسة صحفية «دار الهلال».

دار الهلال تلك المؤسسة التى أحبتها وأعطتها جهدها وحياتها .. ونحن نقف ببابها نودعها .. ثلك السلالم الرخامية العريضة التى عاصرت صعودها وبزولها – كانت دورة حياتها تبدأ فى التاسعة على مكتبها .. ونستطيع أن نضبط ساعتنا عليها – وظلت حتى أخر يوم لها .

كنت أعرف أنها في اليوم الذي تتأخر عن موعدها المقدس .. يكون ذلك لأنها رحلت إلى عالم رحيب وسلام . وكانت دورة أجيال تقف منهم في القلب . سمعت أحد الصحفيين الشبان يسال كاتبة .. هل كانت قاسية .. دكتاتورة .

وقلت -- كانت قائدة واعية ،، لا تقبل بأى تهاون أو خطأ ،، أسلوبها الحسم وحب العمل».

أمينة السعيد .. سفر أدبى وصحفى

ضخم .. عاشقة للحياة .. شبجاعة .. مناضلة .. ظلت قبوية .. صامدة مثل «حاجز أمواج» ظلت تقاوم المرض – حتى أطبائها أصابهم اليأس .. واجهوها بقسوة وقوة : أفضل شيء أن تعودي إلى بلدك وتنتظري «النهاية» .

قال الأنفسهم ،، لم ثر سيدة بهذا الشكل.

عادت مليئة بالحماس والتواصل والعمل ..

تعانى وتتحمل الألم - تقاوم بضراوة وتحول المسألة إلى مناقشة .. معادلة رياضية .

«مامعنى أنه لا يوجد علاج؟»

يوجد دائما - العلم في تقدم - الأطباء الشبان هذا يتفوقون ويكتشفون جديدا .. فرحة بهم .. تستمس على علاجهم.

وتؤكد : والارادة خير علاج .. وأعظم دواء» ،

أمينة السعيد ،

شخصية فذة تملك إرادة الشجاعة.

مكتوبة بالنور على صفحات التاريخ.

«أحبت وعرفت كيف تعيش .. العمل قيمة أساسية في حياتها .. تفوقت بمهنة الكتابة - كانت رسالة - صمدت طويلا وتحدث مظاهر التخلف والفساد .. دافعت عن مصالح الناس وقيم الحياة» . مثل حاجز أمواج تظل شامخة .

وتصد عنا أخطار الطريق.



# وداداً . أُدين أن أن المحيد

توقف فجأة، كل هذا النشاط الإنسائى المتدفق ، الذى بلغ من العمر مئات السنين، العمر الحقيقى لحياة الكاتبة الكبيرة أمينة السعيد، وليس عمرها المؤرخ في دفاتر المواليد والوفيات.

كانت أمينة السعيد شعلة ، يل شعلات، متدفقة من العمل، والكفاح والنشاط الخاص، والعام، نموذجا يحتذى به في حياتها، ونشاطها وعملها، وأيضا في مواقفها وكتاباتها، فهي من أولى، ومن أبرز من عملن في ميادين النشاط النسائي والصحفي، وكانت عضوا في الاتحاد النسائي المصري الذي أسسته السيدة هدى شعراوى، عملت في دار الهلال أكثر من ستين عاما.. فعرفتها جميع مجلاتها كاتبة ، حوات الصفحات التى تكتب فيها إلى منابر تخاطب فيها عقل المرأة، ووجدان المجتمع كما امتدت رحلتها مع مجلة الهلال التي تحتفل هذا الشهر بعيد ميلادها الرابع بعد المائة. كما ترأست تحرير مجلة «حواء»، و«المصور» وكتبت الرواية والقصة وتحولت بعض 

وفى حياة أمينة السعيد مجموعة من المحطات البارزة، باعتبارها الأولى فى الميادين التى خاضتها . وقد عاشت الكاتبة هذه المحطات بما تملكه من وجدان، وعقل، وثقافة، فأحست بنشوة حياة التجربة، كما تلذذت بنقل تجاربها إلى الآخرين عبر الكتابة المتدفقة، وعبر أحاديثها المختلفة ، ومن هذه المحطات ، وعلى لسان الكاتبة، المتطفت الهلال أهم محطات أمينة السعيد.

«بيتنا كان في أسيوط في حي الحمرة. وهو حي راق إلى حد ما، كان أمام البيت ثلاث شجرات «ذقن الباشا». كان كبار رجال أسيوط الذين يحملون لوالدى الود والتقدير يجتمعون أمام الشجرات الثلاث وكنا نقدم لهم القهوة والشاي.. لا أحد يخرج لهم.. لكنهم موجودون ليبعثوا الطمأنينة في قلوبنا بعد ذهاب والدى إلى المعتقل.. مدير أسيوط وحكمدارها. السنوات مضت واسمه مختوم في ذاكرتي، محمد أمين حكمدار أسيوط كان يأتي يوميا . وفي أحد الأيام غاب المدير .



إميل زيدان وأمينة السعيد يستقبلان أعضاء لجنة الصحافة الجامعية في مارس ١٩٥٢







### الأيام الأولى

«ولدت في القاهرة عام ١٩١٠، وعشت مع عائلتي في مدينة أسيوط في صعيد مصر حيث انتقلنا اليها مع أبي الذي عين طبيبا بها ،

«انجبت أمى ثمانى بنات مات منهن أربع وعاشت أربع، وكان ترتيبي بالنسبة للاحياء الثالثة حيث تكبرني كريمة وعزيزة وتصغرني شقيقتي عظيمة ،

«وكان هذا يعنى لوالدي بمقاييس ذلك العصر نكبة مابعدها نكبة. وكانت بالنسبة لأمى مشكلة مابعدها مشكلة.. ولقد زادت المشكلة تعقيداً عندما تم القبض على والدى وايداعه السجن لاشتراكه في ثورة ١٩١٩. فلم يعد هذاك من يرعى أمورتا إلا أصدقاء والدى المقربون جداً .. ولم تتوقف أمى عن الحديث عن والدى ووطنيته، بل وتحاول أن تغرس في نفوسنا حب الوطن والتضحية من أجله بكل غال . فقد ارادت لنا أن ننشأ على ما كرس له والدي حياته. فأخذت تحكى لنا عن البطولات الإنسانية الخارقة التي قامت بها نساء مصر، وعن بطولات شقيقها - خالى - الذي قتله الانجليز بالرصاص أثناء ثورة ١٩١٩.

«وظلت حكايات أمى لنا هي السلوي البحيدة عن غياب أبي، والأنيس الذي يهرم المخاوف من ظلمة الليالي الباردة، فمازلت أذكر حتى الآن حديثها عن تلك السيدة التي ارادت أن تنتقم من الانجليز على قتلهم زوجها، فذهبت تحت جنح الليل - ٧٤ -

يستدعى الحكمدار، تكلم الحكمدار واستمعت أمى من خلف الباب للمدير يتكلم والحكمدار محمد أمين يرد. المناقشة كانت حول مظاهرة ستهاجم القسم وأمر المدير الحكمدار بعدم التعرض لها حتى واق استولى الثوار على أسلحة القسم ، قُبِض على محمد أمين وحكم بإعدامه خائن، ولم يصدق أحد أقواله، وتنصل المدير بقوله ائه لايذكر واعدم فعلا محمد أمين في أول شهر رمضان ،

وكانت أمى الشاهد الوحيد على براحته. لكن كانت تقاليد الزمن تمنعها من التدخل. جاء لنا أمر بالرحيل والعودة إلى مصر. لأنه قد تم الافراج عن والدى الدكتور أحمد السعيد. ويكت أمى طوال الوقت في القطار. لأنه في نفس يوم سفرنا كان موعد تنفيذ حكم الاعدام في الحكمدان المظلوم، وظهر الخبر في الصفحة الأولى من الجرائد ،

« أمى كانت تحكى لنا عن القصص واجواء الثورة هذه. كانت تحكى لنا بدل الحواديت حواديت الثورة» .

حاملة على رأسها «جالون» من «الكيروسين»، والقت به فى مخازن الطعام الخاص بالانجليز وأشعلت به النيران التى ظلت مشتعلة بعد ذلك لتضىء ليل أسيوط لمدة ثلاثة شهور متتالية دون أن تتمكن قوات الاطفاء من اخمادها ».

000

### الحب الأول

«لم أفكر فى الحب بالطريقة التى حدثت لكثيرات لأن فكرة الزواج سيطرت على منذ كنت طفلة، كنت ألعب مع ابن الجيران عندهم أو عندنا، وظللنا كذلك فى كل مراحل الدراسة، وكان هذا الطفل هو الرجل الذى تزوجته، والذى ظل يشجعنى ويساندنى طوال مشوارى الصعب،

«وعندما حدثت أزمة بينى وبين اميل زيدان صاحب دار الهلال كان أول من تكلم معى ، قال لى «انت غير مقدرة ان اميل زيدان على حق، انت لم تعملى بالقدر الذى يقنعه انه يستفيد من ورائك، إن صحافة يعنى تجارة. صنعة وليست تعبيراً فنياً أو أدبيا لصاحب قلم» ،

666

### المدرسة الأولى

«دخلت أول مدرسة البنات في شبرا، وتخرجت منها ونلت البكالوريا في عام ١٩٣١. والتحقت حينها بكلية الآداب، وكنت أول فتاة تلتحق بقسم اللغة الانچليزية. فقد كانت البنات كما الصبيان يخافون من صرامة أساتذة هذا القسم

وكانوا يفضلون الالتحاق بأقسام أخرى. لكننى وسبعة من زملائى، كنا مغامرين فالتحقنا بقسم اللغة الانجليزية الذى تخرجت منه عام ١٩٣٥.

«دخلت الجامعة حاملة معى هوايتى المفضلة التى بدأت معى منذ الصغر، وهى هواية الكتابة. فعندما كان يحدث شيء ما يحزنني من أي أستاذ أقوم بكتابة نقد لاذع له في كراستى . وكنت أطلع عليه زميلاتى، وأكتفى بذلك لأن الأدب كان يقتضى ألا تنتقد تلميذة أستاذها. ولكن الأمر لم يخل من حدوث مفاجأت . فكانت بعض الزميلات تقوم بابلاغ الأستاذ بما أكتبه فيقوم بالبحث عنه في حقيبة كتبى. البعض كان يعاقبنى، والبعض الآخر كان ياقشنى فيما كتبتى،

«يسألني كثيرون عن سر توفيقي العظيم - الذي أصبح مضرب الأمثال بين الناس - في حياتي الزوجية، فأجيب هؤلاء بأنها الثقافة الجامعية وأثرها الفعال في تقريب الاذهان والأرواح ».

900

### الصحافة الأولى

«بدأت حياتى الصحفية قبل تخرجى من الجامعة، إذ التحقت وأنا لم أزل طالبة جامعية بصحيفة وفدية عند أواسط الثلاثينات، وكان اسمها كركب الشرق، ويترأس تحريرها أحمد باشا ماهر الزعيم الوفدى الذى راح ضحية اغتيال تعرض مجاة له، ومع الأيام ترأست الصفحة



النسائية فى «كوكب الشرق» حتى انتقات إلى العمل فى مجلة «آخر ساعة» حين دشن قيامها محمد التابعى. كنت معه أنا ومصطفى أمين وفنان الرسومات المعروف

رأى آخر

صاروخان».

«ذات يوم افصحت عن رغبتى فى الكتابة إلى فكرى أباظة، وكان صديقا لأبى الذى توفاه الله فى ذلك الوقت. وطلبت من فكرى أباظة أن يساعدنى فى الكتابة فى الصحف، وما هى إلا أيام حتى جاءنى فكرى أباظة فى بيتنا، وطلب منى مقابلة اميل زيدان، صاحب دار الهلال.

«وعند مقابلتی لامیل زیدان غمرتنی السعادة لما لاقیته من ترحاب خاصة بعد أن أخبرنی بسعادته أن أكون أول صحفیة تعمل فی دار الهلال. وأول امرأة تتقاضی أجراً عن العمل فی الصحافة. فقد عینت براتب شهری قدره ثلاثة جنیهات ،

والحق يقال، وعلى غير ما هو شائع، لم أكن أول امرأة تعمل في الصحافة، فقد كانت هناك سيدات قبلي في هذا العمل ولكن كان ذلك من خلال قيامهم بإنشاء

مجلات بأموالهم الخاصة،، وقاموا بتعيين أنفسهم فيها، ولكن لم تسبقنى واحدة منهن بالعمل في مؤسسات صحفية بأجر.

صدر قرار تعييني في دار الهلال ولم تعرف أمى عن ذلك شيئًا، وكنت حريصة على عدم معرفتها بذاك، فقد كانت تعانى من اضطرابات في القلب وخوفا عليها تكتمت الخبر إلا أن اختى الصغرى «عظيمة» استغلت ذلك لصالحها ، فقد ساومتنى على اقتسام راتبى والا أخبرت أمى بعملي في الصحافة، وظللت لمدة ثلاثة شهور اقتسم معها الراتب إلى أن وقعت الواقعة. لم تدم سعادتي بالعمل في الصحافة طويلا، فبعد ثلاثة شهور صدر القرار يفصلي من العمل ، وأصبح على أن ابتعد عن هذه المهنة مؤقتا، وعدت الخبر زيجى الدكتور عبدالله بالخبر فإذا به يبتسم رغم ثورتي وغضبي الشديد، فقد كنت اشعر أن الدنيا قد اظلمت وإن كل شيء قد انهار».

800

### أول مجلة دحواء،

«الحقيقة ان فكرة مجلة حواء كانت موجودة عند شكرى واميل زيدان، خاصة اميل زيدان لأنه كان صحفيا من الدرجة الأولى، وكان بحكم هذا يعرف احتياجات الصحافة ، حيث لم يكن في ذلك الوقت في مصر من المجلات النسائية سوى مجلة «بنت النيل» لصاحبتها ورئيسة تحريرها الدكتور درية شفيق، وكان يشرف على



الرئيس حسنى مبارك في زيارته لدار الهلال يستقبله مكرم محمد أحمد وتشهد اللقاء أمينة السعيد أسرة أمينة السعيد .. أمينة وزوجها وأبناؤها وأحفادها







تحريرها الدكتور إبراهيم عبده، كانت مجلة اجتماعية أدبية تصدر بصفة شهرية وقد استمرت في الظهور منذ عام ١٩٤٥ حتى توقفت في يونيو ١٩٥٧.

«... هذا ما جعل فكرة اصدار مجلة نسائية عن دار الهلال تسيطر بالحاح على اذهان المسئولين عن دار الهلال، وفعلا تقدموا بتصريح لإصدار مجلة نسائية باسم «هي» إلى إدارة المطبوعات، ولكن رفض لوجود مجلة مصرح بإصدارها بهذا الاسم، وجرى التفكير في اسم آخر كان «سيداتي» ، وقبلت إدارة المطبوعات هذا الاسم، وصدحت بإصدار المجلة المذكورة في أول نوفمير ١٩٥٠،

«.. ولكن ظهر عائق وجود مجلة مصرح بإصدارها بهذا الاسم كان لايزال قائما لذلك فقد تغير الاخطار باسم «حواء الجديدة»، فصرحت إدارة المطبوعات بإصدارها في ٢٦ ديسمبر ١٩٥٤، بعد أن ظل الإعداد لها والدراسة لظهورها من جانب الإعلانات والتوزيع والتكلفة حيث يحددون مدى النجاح المنتظرة لها، ظلت

هذه المحاولات تحت الدراسة والبحث مدة سنتين حتى تم إخراجها وظهرت إلى النور في منتصف يناير ١٩٥٥.

«.. ومنذ البداية كان لدى إيمان كبير بمبدأ هام بالنسبة لمجلة «حواء» هو أن تكون لها رسالة تحاول أن تبلغها إلى القراء وان أحقق بها الهدف الذي صدرت من أجله. لذلك صممت أن تكون المجلة الرسالة المنشورة وهي التطور في كل شيء بالنسبة للمرأة أي إلى جانب قضية خروج المرأة إلى العمل وغيرها، وأيضا لم تغفل المجلة الاهتمام بدرجة كبيرة الارتقاء بذوق المرأة وشكلها بجانب عقليتها وحياتها الاسرية وملايسها وبيتها ومطيخها ،

#### اللعية الأولى

«أنا أول فتاة عربية التحقت بلعبة «الشيش»، وهي لعبة تتم عن طريق السيف، وانضممت لاتحاد السلاح. وحصلت على هدية منه في عام ١٩٩٠، وأصبح ابني بطلا فيها، وكذلك ابنتي ، وكنت أتمنى أن أصبح ممثلة لأننى كنت أعبد مسرح يوسف وهبى الذي كان والدى يصحبنا إليه، كنت استشعر دقات المسرح التي تسبق رفع الستار، كأنها دقات مقدسة وكنت أتمنى أن أمنح عمرى كله للأدب، للرواية والقصبة. وأعتقد أن هذاك شخصية تولد متعددة الميول والقدرات، ولكن الأسباب خارجة عن إرادتها تجد

- VA ~



درى أباظة الصديق الدائم لأسرة أسينة سعيد وهي تتبادل سعه الحديث الودي

سسها قد مضت وراء ميل ما ريما لم يكن و ماتبغيه ،

#### 000

#### المتاعب الأولى

تعرضت للكثير والكثير من الأكاذيب والافتراءات، على سبيل المثال ماسببته لعائلتى من متاعب ومضايقات، فقد كان رد فعل البعض لبداية عملى بالصحافة ان حاولوا الضغط على أسرتى ، فكانوا يذهبون إلى أمى – مريضة القلب – ويقولون لها ان السبب في عملى هو الاستفادة من راتبي في مواجهة تكاليف الحياة. والبعض يقول إن القضية ليست ممارسة الصحافة بقدر ما هي خروج على المالوف وإعلان العصيان على تقاليد وعادات المجتمع المصرى ،

«... أيضا كانت تنظم ضدى بعض الحملات المغرضة، بعضها يتهمنى بالتحرر منذ كنت طالبة فى الجامعة ويدعون اننى كنت ارتدى «الشورت» أثناء ممارستى لرياضة التنس، والغريب أننى بالفعل كنت أول فتاة تلعب التنس فى الجامعة، ولكن ليس صحيح، اننى ارتديت «الشورت» فى حياتى، لا فى طفولتى ولا فى صباى ولا شبابى ولا شيخوختى .

#### 999

#### المعركة الأخيرة

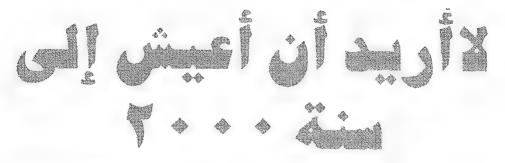
«... من المؤسف أن الإرهاب بدأ يمارس فعلا ضدى شخصيا. وكثيراً ماتصلنى الخطابات موقعة بدماء أصابع مرسليها، وتقول بعض هذه الخطابات بأنهم أو انهن سوف يقتلننى، وقبل ذلك سوف يقتلون أمام عينى هاتين جميع أولادى، أمور عجيبة لم أشهدها منذ بدأت رحلة كفاحى من أجل المرأة، ومنذ عملى مع الرائدة هدى شعراوى إلى اليوم».

#### 999

#### الوصية الأخيرة

«أضع كل التكريمات التي حدثت لي في حياتي جانبا، واجد نفسي مازات محتاجة إلى وسام تشييع جثمائي إلى مثواه الأخير من دار الهلال وهذا ماتضمنته وصيتي إلتي أودعتها لدى ابني وفي دار الهلال، انه حلمي الأخير أن أشيع من دار الهلال التي عملت فيها منذ عام ١٩٢٤ وحتى يومنا هذا».

● عمر هذا المقال ٤٥ عاما كتبته أمينة السعيد في يناير ١٩٥٠ في مجلة «الهلال» وكأنها تقرأ الغيب وتمنت ألا تعيش حتى نهاية القرن الحالى.. وقد كان ۞۞





بقلم السيدة، أمينسة السسعيد

تصدمنا الحقيقة بعد فوات الآوان، وليس أقصى على نفوسنا من صدمات نتوقعها تأتينا من حيث لاندرى اتفسد خططا قديمة وضعناها في شبابنا، صرفنا الأمل عن أن نتبين نقط الضعف فيها فانقضنا إليها مخدوعين عاما بعد عام واثقين بدوامها متفائلين بنتائجها فإذا بها تخذلنا

لاأريد أن أعيش إلى سنة ٢٠٠٠ ولست أقرر هذه الرغبة هازلة أو متدللة فلدى من الأسباب القوية ما يبغض إلى الله العيش إلى مثل هذا العمر المديد فالحياة لاتكون جديرة بأن نحياها إلا إذا رضينا عنها، وترقبنا مراحلها القادمة ولنا من أملنا مايسبغ المستقبل بلون بهيج، وقد يكون سرابا خادعا ولكننا نندفع إليه مؤمنين بغير حقيقته متقبلين مرارته من أجل حلاوته، راغبين في أن نمر بمتاعبه لنهنأ يعدها بدعته وراحته ولابد ارضانا بالحياة من أن نكون على قسط موفور من الفطرية في الطبع والخلق نقيس الأمور بميزان العاطفة الغريرة، لا الواقع الملموس وهو أقصى الميزانين وأقلهما مجلبة للسعادة، فلذة انقيادنا إلى عاطفتنا أن نعيش في جو خيالي ممتع تتقمص فيه الأحلام والأمائى وصور الوقائع والإمكانات فنتقبلها مستبشرين حتى

على غير انتظار، وتتلاشى من حياتنا وقد خلفت فى نفوسنا مرارة وحسرة! ولو كنت على شيء من الفطرة فى طباعى وأخلاقى: تقودنى الأمال الكاذبة أقصر مما يقودنى العقل والمنطق، لرغبت فى أن أعيش إلى مابعد ٥٠ سنة قادمة، متوهمة أن الحياة سوف تكون إذ ذاك لذيذة مسلية أجرع من كئوسها المترعة، ما أجرعه اليوم وزميلاتى كئوسها المترعة، ما أجرعه اليوم وزميلاتى راضيات وأمضى بأيامها مثلما نمضى اليوم واثقات شابات يافعات قويات قادرات، طموحات، عاملات، مجاهدات ناجحات، لاتثنى عزمنا رجعية تطاردنا ولايضعف جهدنا نقد يلاحقنا ولاينتقص من قدرنا اختلاف فى الرأى والعقيدة.

هكذا اليوم نحن طليعة مجدودة، آثرها الحظ الحسن بفرصة السبق إلى ميدان العلم ولا فضل اكثرتنا إلا فضل الزمن والتطور فتقدمنا غيرنا إلى الجامعات، ويكرنا عن بنات جنسنا في التزين بالشهادات ثم أسرعنا الخطى في طريق هاديء فسيح لا صراع فيه من أجل الغلبة ولاتحارب بالكفاءات لاكتساب النصر، طريق إن لم يكن محفوفا بالأزاهير والرياحين إلا أنه احتضننا مهللا ومنحنا الفرص ماضيا وسخا علينا سريعا، بالمكانة والشهرة والمجد،

وكما تألم الطليعة، وتشقى فى كل زمان ومكان، فقد لقينا من المتاعب فى بادىء الأمر مايزيد عن طاقتنا، فتألمنا كثيرا وشقينا طويلا واكنها بالرغم من ذلك

كانت غمامة كبيرة عابرة مضت بنا مظلمة معتمة لتنقشع من روسنا وقد خلف الألم ذكريات حلوة تداعبنا في نصرنا فنشعر معها بما يشعر به المحاربون الظافرون بعد انتهاء المعركة، ونحن اليوم سواء أكنا من جدارة أم غير جدارة قادة النساء في بلادنا يدين لنا بالولاء صغيراتهن وكبيراتهن مجد نحس به فيطردنا ومكانة نستأثر بها فتسعدنا وجهاد يصاحبنا فيردد سيرتنا في آذاننا أنغاما حلوة فريدة، وأجمل من هذا حياتنا البيتية فنحن في مملكتنا الصغيرة نبني ونشيد وهذه أسمى رسالة يحملها مواطن مسئول ننجب الأولاد والبنات ونعتنى بتربيتهم أملين في أن يكونوا في شبابهم أسعد مما كنا في شبابنا، نأخذ بيدهم في طريق الحياة الشائك، فلا تخيفهم عثراته مادام نحن، بجانبهم يثقون بنا ويستمدون من قوبتنا قوة، ومن شجاعتنا شجاعة ومن حكمتنا حكمة، ومن علمنا علما، يؤمنون بسمونا وتفوقنا ويقدسون رأينا وقوانا ويعترفون بعظمتنا وضالتهم وذلك لأننا في حياتهم كل شيء مصدر الحكمة ومبعث الحب ومحور الأمن والسلام.

هذه حياتنا الحاضرة وفيها معان كثيرة طيبة أقل مايقال فيها أننا نعيش في عالم يقدرنا ويحتاج إلينا، وسعادة الفرد في إحساسه بأن غيره يقدره ويحتاج إليه، فذلك الأحساس وحده فلسفة الدنيا بأكملها، فمنه نستمد رغبتنا في البقاء، ويه

نتسابق في الجهاد، ومن أجله نستعذب التضحيات.

ولأننى أكره بطبعى أن تسوقني الأحلام الخداعة، بعيدا عن الحقيقة، والواقع أرى أن أكبر عقاب يجازى به على سعادتنا الحاضرة أن يمتد العمر بمثيلاتي إلى مابعد خمسين سنة قادمة، وهو احتمال يجب أن يخيفنا فلن نكون إذ ذاك طليعة في رأس القائمة كما نحن اليوم، وإنما عجائز فانيات تستقبلهن السنون مقطبة وتودعهن مقطبة، ولاعجب قد أخذنا من الحياة أكثر مما يصح أن نأخذ، وتطفلنا على المجتمع بوجودنا أضعاف ماكان بجب أن نتطفل، ومارسنا حقا لايستسييغه الناس ولايقره الزمن، هياكل بشرية محطمة تعذبها ذكرى قديمة لجد زائل واسم منسى، ومكانة انتزعتها مجاهدات جديدات جئنا مع تطور الحياة، ليفضلننا إن لم يكن بالمواهب، فبالشباب والقوة والاتصال المباشر بتطورات الفكر الذي يدين المجتمع به،

لن نكون إذ ذاك طليعة تقدمت عصرها فاستحقت إعجاب المجتمع وتقديره.. فتطورات الزمن في خلال نصف قرن كفيلة بتحقيق مطالب المرأة كلها، وتوفير المكانة اللائقة بها، حتى ليبدو جهادنا القديم لعبة أطفال تنظر إليها الأجيال الحديثة ساخرة بتفاهتها، مستهينة بقيمتها، غير مصدقة

ماندعیه من آلام تکبدناها فی سبیلها، وسیکون الموت أهون ألف مرة من حیاة نری فیها ذخرنا الذی عشنا فی ذکراه قد تلاشت قیمته وانتهت عظمته.

ومهما سعينا إلى التعلق بأهداب الزمن الحديث، ومنطق أهله لن يكون منطقنا، وقد عشنا طويلا في جو غير جوهم، ونشأنا على مباديء غير مبادئهم وقضينا زهرة العمر في عادات لاتلائم عاداتهم وقد ننجح في التمشى مع ركبهم ونكيف أنفسنا وفق عاداتهم وتقاليدهم ولكن قدرتنا على التكيف لن تجاوز حدا محدودا يضعنا في ذيل الركب، لاصدره وطلبعته.

ويذكرنى هذا الحديث بمناقشة جرت بينى وبين بعض الزميلات حول نصيب المرأة من الجهاد الوطنى عام ١٩١٩ فرويت لهن قصة المظاهرة النسائية اليتيمة التى لم تتعد أبواب بيت سعد، ولكنها أثارت فى الرأى العام فى حينها، فنجعل منها حدثا يستحق الإجلال والتعظيم. وكانت فعلا جليلة عظيمة فى ذلك الوقت ولكن الزميلات أخفقن فى تلمس جلالها وعجزنا عن تذوق عظمتها، فضحكنا ملىء أشداقهن منددات بذلك الجهد التافه، فى اعتقادهن مستغربات أن يقدر المجتمع جهادا لايمكن أن يقارن بجهودهن الحاضرة ناسيات أن يقارن بجهودهن الحاضرة ناسيات أن يقارن بعد المظاهرة بثلاثين عاما، وأن

قيمتها الأدبية تقاس بعهدها لابعهدهن!

وان نكون أسعد حظا من أولئك المتظاهرات فطليعتنا التي نفخر بأثارها ومكانتها ونستعيد متلذذات ذكرى ألامها وأحزانها لن تكون بعد خمسين عاما إلا أضحوكة طريفة يتندر بها الصغار والكبار، وتروى الأمهات قصتها لبناتهن كمثل لبؤس زمننا وتأخره، محقات في الاستهانة بتاريخنا وهن اللواتي بلغن مالم نبلغه واستمتعن بما لم نكن نطم به واستقبلن حياة أسعد من حياتنا وأوسع منها أفقا وتفكيرا، والأبطال في شيخوختهم وهربهم يستمدون سعادتهم ورغبتهم في الحياة من ذكريات يستعيدونها كما يستعيدها الناس معهم فخورين مذهوين ولكن بطولتنا ليست من ذاك النوع الخالد الذي يغلب الزمن ويصارع الأيام ويقوى بمر السنين، فما هى بطولة عبقرية فذة أو نبوغ فريد أو هبة لايجود الزمن بمثلها كثيرا، لا نحن في الواقع ورحم الله امرأ عرف قدر نفسه، باكورة طيبة وطليعة شجاعة وجماعة أوتيت من الكفاءة ما لا يستهان به، ولكننا اسنا أعجوبة الدهر فإذا ظننا أن المواهب سوف تقف بعد خمسين عاما قادمة عند مواهبنا الحاضرة كان ذلك غرورا بغيضا ومصيرا لانرتضيه لوطننا!

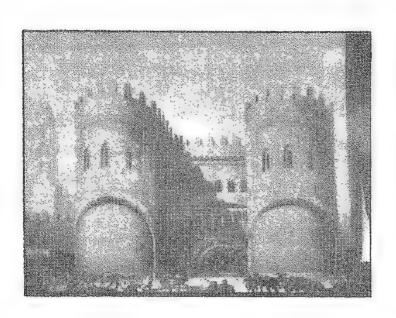
ومادمنا كذلك فسوف تزول بطواتنا

بعد موسمها، كما تزول «موضة» الثباب بعد مواسمها، فتظهر بطولات جديدة تتماشى مع التجديد وتتفق مع تقدم الزمن، وتتكافأ مع مايجب أن تكون عليه الحياة بعد نصف قرن من تطاحن بالنبوغ للفوز وتحارب بالمواهب للغلبة، وإذ ذاك تخبو شموسنا وتنقشع روعتنا، فلا نجد فيه شيخوختنا وهرمنا مايسعدنا ويرغبنا في البقاء بسيرة نستعيدها فيستعيدها الناس معنا فخورين مذهوين.

وإذا كنا اليوم نعمة في بيوتنا نبني ونشيد ونسعد ونربى ونمد أولادنا بحكمتنا وعلمنا ونؤمنهم بالحياة بهدوئنا وسلامنا فسوف تنقلب الآية عندما يمتد بنا العمر إلى مثل هذا المدى البعيد فنصبح نقمة عليهم، وعبئا يثقل كواهلهم فيجافوننا عن حق، وقد زالت حاجتهم إلى حكمتنا وعلمنا وحناننا، إذا عطفوا علينا فعطف القوى على الضعيف وإذا أشفقوا علينا فشفقة غير المحتاج للمحتاج وإذا رغبوا في بقائنا فلا فائدة يفيدونها منا، بل عن ولاء قديم يحبب إليهم رد جميلنا السابق بمدنا بحكمتهم وعلمهم ويأسعادنا بقوتهم وقدرتهم!

هذا مصيرنا ولست أرى فيه مايجعل الحياة جديرة بأن نحياها فعسى أن يصوبنى القدر من محنة البقاء في عام

! ٢ . . .



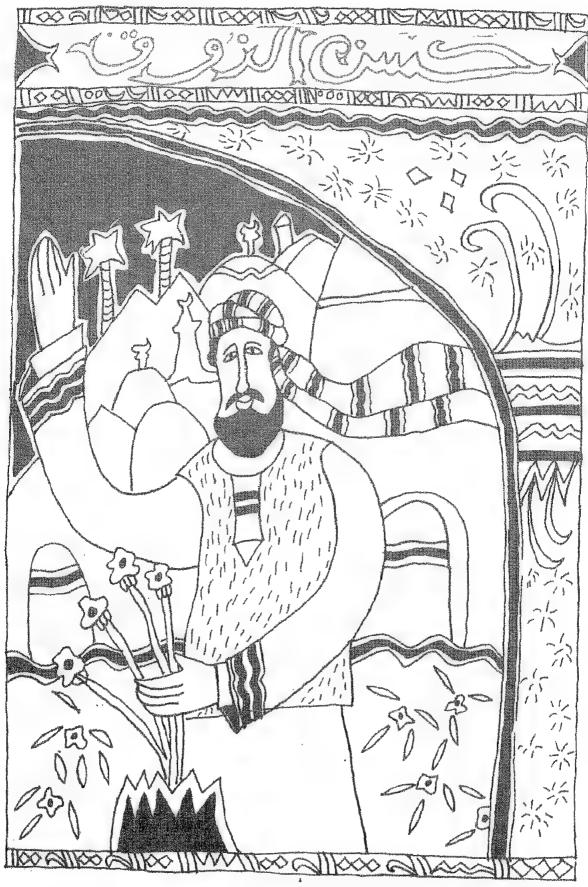
# الدون لي بخرة دن دعد

## بقلم: د، نبيلة إبراهيم

يحكى المصريون أنه كان في مصر القاهرة رجل ظريف، كيس لبق، رقيق الحس يدعى «حسن» ولما اجتمعت له هذه الصفات التي أحبها الشعب المصرى ، فقد أسقطوا اسم والده ونسبوه إلى الذوق، واشتهر اسمه بعد ذلك بأنه حسن الذوق ، وفي يوم من الأيام غضب غضبا شديدا من بعض الناس ، فقرر أن يترك مصر ، وما إن وصل إلى بوابة الفتوح التي تقع في قلب القاهرة الفاطمية ، حتى سقط ومات ، فدفن عندها ، ويؤكد الناس أن قبره لا يزال في هذا المكان إلى الأن . على قبره لا يزال في هذا المكان إلى الأن . على

أن الناس خلعوا عليه بعد وفاته صفة الولاية ، ثم أصبح يعرف بسيدى الذوق ، وقد تولدت عن هذا الموقف برمته عبارة فنية شاعت بين الناس ولا تزال تشيع بينهم وإن نسوا أصل نشاتها ، وهى أن الذوق لم يخرج من مصر .

وتدفعنا هذه الحكاية لنتوقف عندها ، لا لأنها تشيد بالذوق المصرى ، إذ إن عبارة «الذوق لم يخرج من مصر» يمكن أن تقال وأن تشيع دون ربطها بحكاية تمثيلية تنتمى الى نمط من القص يهدف الى تجسيد المجرد فى شكل حكاية تتمتع



في حد ذاتها بجانب من الطرافة ، ولهذا فإن مثل هذه الحكايات يمكن أن تكون من وحى الخيال الصرف ، بل هي غالبا ما تكون كذلك ، مما يؤكد مدى ما تتمتع به المخيلة الجمعية من قدرة على الإبداع ،

أما بالنسبة لحكايتنا ، فإن الربط الفنى فيها بين النتيجة التي يهدف الحس الجمعي إلى إبرازها وتثبيتها وهي أن الذوق لم يخرج من مصد ، والمقدمة وهي الحكاية التي أفضت إلى هذا القول ، نقول إن هذا الربط يحقق أكثر من بعد اجتماعي وجمالي؛ فهو من ناحية يؤكد قدرة المخيلة الشعبية على الإبداع ، من حيث إنها لا تكتفى بالتعبير عن فكرة في جملة مختصرة قد يقبلها المستمع وقد يرفضها ، بل تشكل من هذه الفكرة حكاية فتحيل الفكرة بذلك إلى قيمة ، وفضلا عن هذا فإن الربط جسد مفهوم الذوق في نموذج إنساني بحقق ، على نحو عملي هذا المفهوم . فالحكاية تصف هذا الرجل المسمى حسن الذوق بأنه كان ظريفا كيسا لبقا رقيق الحس . وربما كانت رقة الحس من أهم لوازم الاتصاف بالذوق لأنها تعنى أولا وأخيرا أن المتصف بها لا يحب أن يهين أحدا ، كما أنه لا يحب أن يهان ، ومعنى هذا أنه يتصنف بحس اجتماعي نبيل وجميل ، ولهذا فإن الحكاية لم يعنها أن ينتسب حسن إلى أبيه، بل أهم من هذا

أن ينتسب الى الذوق ، وحيث إن الذوق رغبة جماعية ، فإن حسن هذا هو ابن الجماعة أكشر من أن يكون ابن أبيه، وعندما غضب حسن النوق من الجماعة وقرر أن يهجرها لتعرضه لإهانة من بعض أفرادها ، رفضت الجماعة أن ينسلخ عنها ، لأنها ، بدونه ، ينفرط عقدها وتصبح الصياة فظة وغليظة ، فبدون الذوق ستختفى البشاشة ويحل محلها التجهم، وتختفى الغيرة وتحل محلها الأنانية ، ثم يختفى الجمال في النهاية ليحل محله القبح ولما أدرك الحس الجمعي احتمال الوصول الى هذه النتيجة اذا ما اختفى الذوق من حياتهم ، توصلت المخيلة الشعبية لأن تحل هذا الإشكال بأن تجعل حس الذوق يموت عند معلم قاهرى يحمل عبق التاريخ والأصالة وهو بوابة الفتوح ، ثم تتوج المكاية هذه الشخصية في النهاية ، أو النقل هذه القيمة، بأن تخلع عليها طابع القداسة فإذا بحسن الذوق يصبح سيدى الذوق ، والشيء المقدس يعشعش بطهره داخل الإنسان ومن ثم فهو يذكره بين الدين والآخر من ناحية ، كما يدخله في ممارساته اليومية من ناحية أخرى . وبهذا يكون الحس الجمعي قد أكد رغبته في تثبيت القيمة عندما ريط ربطا محكما بين الحكاية المقدمة والنتيجة وهي العبارة الشائعة إن الذوق لم يشرج من مصر ،

وشعب يلتفت أولا إلى هذه القيمة التي قد لا تيدو لبعض الناس جوهرية للحياة مثل الصدق والأمانة والوفاء وغير ذلك ، ثم صنع الحنداد ، ومنا صنع الحنداد هو يؤكدها ثانيا في حكاية تتولد عنها عبارة مختصرة ، هذا الشعب لابد أن يكون قد ترك بصمات في اللغة التي توضح الممارسات العملية للذوق بشكل أو بآخر . فالذوق يدفعه لأن يستخدم من الألفاظ ما يتفامل به الناس وليس ما يتشاحمون به ، فميدان العتبة سماه الشعب بالعتبة الخيضراء وكان هذا الميدان ينبغي أن يسمى العتبة الزرقاء نسبة الى عتبة زرقاء حقا كانت تتصدر أحد بيوت الأمراء في هذا المكان ، ولكن لما كان الحس المصرى لا يميل الى الزرقة ويتشاءم منها ، بدليل نعت الشعب للانسان البغيض بأن نابه أنرق أو لبانته زرقاء ، لهذا اون العتبة باللون الذي يرتاح إليه والذي يرتبط في نفسه على الدوام بالعطاء والخير وكل هذا ينم عن حس أصيل في الذوق .

> والذوق يفرض عليه أن ينطق على الدوام بكلمة «دستور» لينبه من يفد عليهم بقدومه ، أو أن ينطق بين الحين والآخر بكلمة «لا مؤاخذة» والذوق يتطلب منه أن يتكلم بالمجاز بدلا من الحقيقة التي قد تفجع المستمع ، فعندما يتحدث عن إنسان

قد جن على نحو ما يقول صنعب عليه الغزالة ، أو يقول إن بين فلان وفلان ما السيف ، ولكن الذوق يأبى عليه أن يفاجىء المستمع بهذا الاسم الذي ينطق بالشرء أو يقول عينك ما تشوف إلا النور وهو يعنى شيئا لا يسر المستمع.

والذوق يفرض عليه أن ينبه السامع الى خصلة التواضع فيقول والعين ما تعلاش على الحاجب . أو ينبهه الى قيمة الإنسان الطيب الجميل فيقول: تحطه على الجرح يطيب ، ثم أخيرا إن الذوق يدفعه لأن ينبه الناس الى أن الخير والعطاء هما أساس العلاقة الطيبة بين الأنا والآخر فيقول: يا بخت اللي نفع واستنفع .

وكل هذه التعابير وغيرها إن دلت على شيء فإنما تدل على حس شعبي بقيمة الذوق ، وأن مفهومه للذوق متأصل فيه ، وهذا يعنى من ناحية أخرى أن الشعب يفجع لسماع ألفاظ نابية قد تجرح الآخرين أو ألفاظ تثير التشاؤم في النقوس، وهو يقجع على نحو أشد السلوك الذي يخلخل وحدة الجماعة ويهز قيمها.

وليت الشعب المصرى جميعه يظل يتذكر على الدوام أن سيدى الذوق مازال مدفونا عند بوابة الفتوح وأنه لم يخرج قط مڻ مصر ،

# ادُرة حوار

## هواهش على حدود العقل وتنوعاته ط بعد الحداثة والعقل اللاي

بقلم: د. عبد الوهاب محمد السيرى

قى مقال سابق (العقل الأداتى والعقل النقدى) فى الهلال ابريل المهددة. اشرنا الى أن كلمة (العقل) أصبحت متداولة ومتواترة بشكل غير عادى فى الخطاب العربى الحديث، وقد أشرنا إلى محاولة بعض مفكرى مدرسة فرانكفورت (أدورنو وهوركهايمر) أن يبينا حدود العقل وتتوعاته ومضمونه ، فالعقل فى تصورهما لا يقوم بذاته ، وانما ينسب الى هو خارجه، وهو لا يعمل فى فراغ وإنما يعمل داخل منظومة معرفية محددة.

والإشكالية التي طرحها بعض مفكري مدرسة فرانكفورت ليست جديدة تماما، وإنما تعود الى بدايات التفكير الفلسفي في الشرق والغرب فبينما كان يرى السوفسطائيون أن العقل لا وجود له خارج حركة المادة ، كان أرسطو يميز بين العقل بالفعل (وهو فاعل) والعقل بالقوة (وهو منفعل) والغاما والمنفعل ينفعل بشيء ما داخل إطار ما، وقد نسب

شراح ارسطو الى العقل صفات تسمو به على عالم المادة وتبرئه من الفناء.

العقل يوجد دائما في علاقة مع شيء خارجه، ويدور في اطار منظومة معرفية لم يولدها من العدم وإنما يتبناها ويدور في إطارها فهو لا يمكنه أن يكون مكتفيا بذاته كما يتصور البعض حينما يتحدثون عن تحكيم العقل. وقد جاء في المعاجم العربية أن العقل في اللغة هو (الحجر

والنهي) وقد سمى بذلك تشبيها بعقل الناقة، لأنه يمنع صاحبه من العدول عن سواء السبيل كما يمنع العقال الناقة من الشرود.

ويلاحظ في هذا التعريف «البرى»» أن العقل يقوم بالحجر على شيء والنهى عن شيء وأنه يفعل ذلك باسم مثل أعلى خارج عنه (سواء السبيل) لتحقيق غرض نبيل (عدم الشرود) ،

#### العقل والتجريب

ومن الاشكاليات الكبرى التي واجهها العقل علاقته بالتجريب، فقد لوحظ أن العقل قادر على ادراك الكليات بل والموارتيات، بينما تدرك الحواس الجزئيات وحسب . فحينما اتحسس بيدى ماحولى، فأنا أشعر بكرسى ثم حائط ثم كرسى أخر وبعد ذلك قد المس ارضا خشبية وانظر فأرى بابا ثم نافذة ثم سقفا تأتينى الستجاباتي الحسية بمجموعة من التفاصيل المتفرقة المتتابعة ومع ذاك أقول هذه حجرة والحجرة مفهوم كلى، بينما لم تزودني الأحاسيس إلا بمجموعة من التفاصيل وإن سألت ما الهدف من وجود التفاصيل وإن سألت ما الهدف من وجود على التقوى أم عذه الفرفة ؟ هل أسست على التقوى أم على الإثم والعدوان ؟

ما الهدف من وجود أي غرفة ؟ ما الهدف من وجودي أنا في هذه الغرفة

بالذات؟ ما الهدف من وجود أي انسان في أي غرفة ؟ دل يمكن الاجابة عن هذه الاستلة عن طريق الحواس أم عن متربية العقل ؟ هناك من يرى أن مثل هذه الأسئلة تتجاوز عالم المادة ولذا لا يمكن أن نصل إلى اجابة عنها عن طريق الحواس وهناك من يرى أنه من الضروري استخدام الصواس في الإجابة عن أي سؤال يواجه الأنسان ، وإن لم يكن هناك إجابة في عالم الحواس عنه، فمثل هذا السؤال لا طائل من ورائه، مجرد إضاعة للوقت الذي يجب أن ينفقه الانسان في دراسة العالم المادي المحيط به من خلال الحواس . الفريق الأول يرى أن البحث عن هذه الإجابات الكلية النهائية لا يمكن أن يتم الا خارج عالم التجريب، فعالم الصواس لا علاقة له بالغرض والغاية. والفريق الثانى يرى أنه لابد وأن يحتكم العقل التجريب بل وأن يخضع له خضوعا تاما، والأسئلة التي تقع خارج نطاق التجريب لا وجود لها وأن وجدت فلا اهمية لها . قد توافق مع الفريق الأول وقد تختلف معه. وقد توافق مع الفريق الثاني أو تختلف معه. ولكن يجب أن تدرك تماما أنك في لجابتك قد اتخذت موقفا فلسفيا مسبقا، وجعلت العقل يعتمد على شيء خارجه .

وعلاقة العقل بالتجريب در صدى المسكالية الكبرى التى تواجه أى تفكير فلسفى أو انسانى اشكالية المشالية والمادية فالفلسفات المثالية تقدم وصفا لهذه العلاقة مختلفا عن وصف الفلسفات المادية

 الفلسفات التي يقال عنها مثالية: ترى هذه الفلسنات أن العقل قوة في الانسان تدرك المباديء العامة التي تتحكم في الواقع كماتدرك المعانى العامة غير المادية مثل ماهية الظواهر أي كنهها لا ظاهرها ، والوجود والعدم والجوهر في مقابل العرض والعليه والمطولية والغاية والوسيلة والخير والشر. والفضيلة والرذيلة والحق والباطل والجزء والكل. وعلاقة كل هذه الثنائيات بعضها بيعض، ويعرف العقل بأنه الملكة التي يحصل بها للنفس علم مباشر بالحقائق المطلقة. وكل انسان يشعر بأن في داخله عقلا مصودا لا يصحح احكامه إلا باستلهام عقل كلي ثابت لا يتغير فكأن هذا العقل شيء مستقل عنا وعن عالم الطبيعة المحيطة بنا وعلى علاقة بشبىء متجاوز لنا ولها.

ولكن هناك من المثاليين من لايشترط أو هذه الدرجة ويعرف العقل بأنه ليس

بصفحة بيضاء وليس بجزء من عالم المادة والطبيعة لا لأنه متصل بمالم مثالي مستقل عنا وإنما لأنه يوجد كامنا فيه بشكل فطري وقبل اتصاله بعالم الحس مجموعة من المباديء المنظمة المعرفة، كمبدأ عدم التناقض ومبدأ السببية ومبدأ الغائية، والتي تتميز بضرورتها وكليتها، وباستقلالها عن التجرية، أي استقلالها عن عالم الطبيعة والحواس والمادة وكان كانط يشير الى مايسميه العقل المجرد أو العقل الضالص أو العقل المحض، وهو مايسمو على عالم الحس والتجربة والعقل التجريبي، وهو ضرب من العقل النظري وهو ماينصب على الإدراك والمعرفة كما يشير الى العقل العملي، وهو ما ينصب على الاخلاق والسلوك .

#### عالم العقل وعالم الحواس

وسواء كانت المبادىء الكلية تنتمى إلى عالم المثل أم كامنة فى عقل الانسان فإنه فى اطار الرؤية المثالية ، ثمة تمييز واضح وثنائية فارقة بين عالم العقل من جهة وعالم الحواس والتجرية والمادة من جهة أخرى. ويجب ألا نخدع بمسالة كمون المباديء المنظمة المعرفة في عقل الانسان ونتصور أنها اصبحت بذلك مباديء عقلية

طبيعية مادية، فلم يكتشف أحد حتى الآن
الصفات التشريحية في عقل الانسان التي
تجعلها موجودة فنحن نعترض وجودها
ونؤمن به أو نرى أشرها على الراك
الانسان وسلوكه ومع هذا لا يمكن ردها
الى أى شيء مادي مثل الغدد والخلايا .
ولذا فتنائية العقل والتجرية قائمة في
الاطار المثالي سواء كان متطرفا أم
معتدلا، ومن هنا ضرورة التمييز بين
النزعة العقلية التي تدور في اطار المباديء
العقلية المستمدة من عقل كلي ثابت أو
الكامنة في عقل الانسان من جهة، والنزعة
الحسية .

Y – الفلسفات التي يقال عنها مادية: 
تدعى الفلسفات المادية انها فلسفات موضوعية محايدة لا علاقة لها بأى 
منظومات معرفية مسبقة ولكن الأمر عكس 
ذلك تماما. فالفلسفات المادية لها رؤية 
محددة العقل باعتباره جزءا لا يتجزأ من 
الطبيعة المادة خاضع لقوانينها وقد عرف 
الفلاسفة الماديون العقل بأنه صفحة 
بيضاء تتراكم عليها المعطيات الحسية 
المادية لتصبح افكارا بسيطة وتتجمع 
الافكار البسيطة من تلقاء نفسها (ومن

خلال قوانين الترابط) لتصبح افكارا مركبة وتستمر عملية التركيب الى أز نصل الى ما نتصور أنه الأفكار الكلية والثوابت والمطلقات مع آنه في واقع الامر مجرد أحاسيس مادية فكأنه من منظور مادى لا يوجد في العقل شيء لا يوجد اصلا في الواقع المادي ثمة مرجعية نهائية هنا، هي حركة المادة وقوانين الطبيعة تماما مثل الفلسفات المثالية التي تجعل مرجعيتها النهائية هي العقل الكلي الثابت أو الافكار الكلية المفطورة في عبقل الانسان، ومن هنا يمكننا الحديث عن العقلانية المادية اى التي لا تعتمد سوى المادة وقوانينها معيارا، والعقلانية المثالية أو الانسانية التي تعتمد بعض المباديء الكلية الثابتة معيارا .

ويمكن أن تأخذ الرؤية المادية اشكالا الكثر صفلا فالنظرية الداروينية ترى أن العقل قد ظهر من خلال عملية تطور كامنة في المادة ذاتها وترى الماركسية ان العقل ظهر من خلال علاقة الأنسان بالطبيعة ويبقية البشر أثناء العملية الانتاجية المادية الماد

الامر وفي التحليل الاخير إن هو الا صورة مركبة مجردة اجتماعية من العقل التجريبي الفردي الذي يكون المعرفة من خلال مراكمة المعطيات الحسية فلا يوجد في العقل شيء لايوجد له اصل في الواقع المادي .

وقد حاوات المدرسة الفلسفية الالمانية التي يقال عنها مثالية ان تحل مشكلة استقلال العقل عن الطبيحة المادة أو اعتماده عليها بافتراض وجود تقابل وتماثل كاملين بين العقل والطبيعة فالعقل الكلى يتجلى في كل من عقل الانسان والطبيعة المادة فيوجد بينهما ويجعل معرفة الواحد هي معرفة الاخر، أي أن الفلسفة الالمانية التي يقال لها مثالية تسقط في نهاية الامر وفي التحليل الأخير في الواحدية المادية التي ترد كل شيء الي قوانين المادة وذلك رغم استخدامها اصطلاحات تنم عن الواحدية المثالية. ومن هنا كان يمكن أن تصل هذه الفلسفة إلى الذروة في هيجل الذي يخرج من تحت عباحه شلنج وفخته المثاليان من ناحية وفيور بلخ وماركس الماديان من ناحية أخرى ،

#### العقل المادى

في الخطاب الفلسيقي العبريي

الاستنارى عادة مايستخدم كلمة «العقل» بشكل بسيط ومباشر ومطلق دون اى ايضاح وكأن العقل كأئنا مستقلا عن أى منظومات معرفية أو اخلاقية ، وكأنه سيتمخض بطريقة عجائبية عن حلول لكل مشاكلنا، الأمر الذى يشير إلى شكل من اشكال الفيبية الاستنارية إن صبح التعبير، ولكن السياق عادة مابدل على أن المقصود هو الصقل المادى، أى العقل القادر على التواصل مع الواقع المادى بشكل مباشر وعلى أن يعكسه ببساطة دون أى مشاكل ويون أى ادراك السياق التاريخى والثقافى والاسطورى والدينى الذى تتم فيه عملية والادراك .

ومثل هذا التبسيط والاختزال يدل على عدم ادراك، أو اغفال متعمد، القضايا التى اثارتها الفلسفة الغربية بخصوص العقل وماأعلنته عن غلهور المادية الجديدة التى تختلف في كثير عن المادية القديمة، وعن افلاس العقل ونهائية اللاعقلانية المادية وعن العقل الاداتي والعقل الاجرائي وعملية الاغفال هذه تدل على أن الخطاب الفلسفي العربي آثر أن يبدأ من حيث بدأ الغرب، حين كان لايزال على مشارف منظومته التحديثية الاستنارية المادية، لا

من حيث انتهي بعد ان اكتمات كثير من حلقات المتقالية التحديثية الاستقارية المادية وبعد أن تكشفت معالمها .

#### عقل تكنوقراطي

إن العقل المادي ليس عقلا محايدا فهو عقل يدور في اطار مرجعية مادية صارمة ويرى ان على الانسسان ان يذعن للطبيعة المادة واقوانينها وهو عقل يتسم بسمات محددة ونقط قصور معينة قد يكون من المقيد ايضاحها و ايجازها فيما يلى:

۱ - العقل المادي يوجد داخل حيز التجرية المادية محكوم بحدودها ولذا فهو لا يكتشف إلا ذاته المادية في الواقع ولا يهتدي الا بقوانين المادة الكامنة ولايمكنه التعامل مع أي ظاهرة طبيعية كانت ام انسانية الا في هذه فهو يوجد بين الطبيعي والانساني تماما .

۲ – ينسحب هذا الوضع على العقل ذاته وهو يتم تفكيكه في اطار الطبيعة ، المادة ويرد اليها باعتباره جزءا لا يتجزء منها يسرى عليه مايسرى عليها من قوانين كامنة في المادة وهو مايعنى انكار مقدرة العقل المادى على التجاوز والومول الى الكليات .

٣ - العبقل المادي يصبح بهذه الطريقة، أداة الطبيعة، المادة والنماذج التي تدور في اطارها في البحوم على الانسان بدلا من أن يكون علامة انفصاله عنها واسبقيته عليها.

العقل المادى محايد وقادر على اصدار رصد ماهو كائن وغير قادر على اصدار الاحكام وعلى التعرف على ماينبغى أن يكون، وإذا غيو يتعرف على الحقائق المادية وحسب ولا يمكنه أن يتعرف على قيمتها. فالحقائق كم أما القيمة فكيف والحقائق اشياء ملموسة توجد فى التجربة المادية أما الاخلاق فهي تنتمى الى عالم يتجاوز حدود مثل هذه التجربة، وإذا لا يمكن العقل أن يصل اليها، وأن وصل يمكن العقل أن يصل اليها، وأن وصل اليها فهو ينكرها تماما ويردها ألى عالم المادة ، ويفشل تماما في التمييز بين ماهو اخلاقي وبين ماهو انسائي وماهو غير اخلاقي وبين ماهو قبيع وماهو جميل .

ه - العقل المادي معاد للتاريخ فالتاريخ بنية انسانية متجاوزة لعالم الطبيعة/ المادة وهي تتسم بالتنوع والتركيب والابهام اما العقل المادي - كما اسلفنا - فإنه يتعامل بكفاءة مع الارقام

والصيغ البسيطة الواضحة ويدور في اطار الطبيعة / المادة .

7 - ولكل هذا نجد أن العقل المادى (بعد حقبة ثورية أولية) يتحول الى عقل تكنوقراطى محافظ رجعي يذعن للأمر الواقع وقوانين الواقع الثابتة فهو غير قادر على تجاوزها اى نقدها فهى الاساس الذى يستند اليه ومهمته في الاطار المادى هى رصدها في دقة بالغة وموضوعية تامة وسلبية كاملة .

٧ – العقل المادى ينظر الواقع بعنظار كمى ويفرض المقولات الكمية على الواقع فما يستعصى على القياس يظل بمنأى عنه وغير موجسود ومن تم يختفى الكيف تماما ويتحول الانسان من كيف الى كم محض .

٨ - العقل المادى غير قادر على إدراك
 الابهام او التركيب ولذا فهو يقوم بتبسيط
 الانسان واختزاله فى صبيغ كمية رياضية
 بسيطة ، أو دوافسيع مادية فى نفس
 البساطة .

٩ - العقل المادى غير قادر على ادراك
 القداسة والاسرار، ولايعرف الحرمات او
 المحرمات، ولذا فهو ينزع القداسة بكل
 صدامة عن كل الظواهر بما في ذلك

الإنسان ، ويراها باعتبارها مادة استعمالية فكل الامور في نهاية الامر، نسبة .

• ١ - العقل المادى عقل تافه سطحى، فهو لايمكنه ان يسال أيا من الأسئلة الكبية والنهائية الكبرى (ماهو الانسان ؟ ما هو مصيره فى الكون ؟ كيف يواجه الموت ؟ ماهو نطاق حدوده وشموليته ؟) فهى اسئلة لا معني لها من منظوره قضايا فارغة على حد قول الوضعيين ) لا يمكن البرهنة على صدقها أو كذيها .

۱۱ - العقل المادى لا يرصد سوى التفاصيل المتناثرة التى لا يربطها رابط ولذا فهو يؤدى الى التشظى). ولكنه قادر ايضا على رصد التماثل والعمومية (بون الخصوصية التى تؤدى الى التفرد). مما يفقد الواقع الوانه وشخصيته . وقد شبه العقل المادى بأشعة اكس التى يمكنها ان تكشف جمجمة الرأس لكن لا يمكنها ان تنقل لنا صورة الوجه الانسانى في احزانه وافراحه .

۱۲ – العقل المادى عقل عنصرى غير قادر على ادراك الكليات الا الطبيعة / المادة ولذا فهو يسقط مفهوم الانسانية المشتركة فهو مفهوم كلى نهائى مركب

مجرد لا يمكن قياسه وبدلا من ذلك يتأرجح العقل بين قطبين متنافرين عنصرية التساويه . عنصرية التسويه . فالعقل المادى قادر على رصد الاختلافات الجوهرية بين الناس، فيؤكد التفاوت بينهم أو على النقيض من هذا هو قادر على أن يرصد البشر باعتبارهم كيانات بيولوجية وحسب ومن ثم لا توجد أى اختلافات كيفية بين كل الافراد وبين الانسان والحيوان. فالانسان (شأته شأن الحيوان) مجموعة من الوظائف البيولوجية والكيميائية وعدد من الغرائز والتفاعلات الحتمية ولذا فإن العقل المادى لايسوى بين كل البشر وحسب وإنما يسوى بين كل البشر وحسب وإنما يسوى بين كل البشر والحيوانات .

۱۳ - العقل المادى لكل ما تقدم عقل المبريالي فهو عقل لا يلتزم بأى مقاييس اخلاقية وينكر الانسانية المشتركة، كما أنه لا تحده حدود أو سدود، ولذا فهو لايمكنه الا التفكير في هزيمة العالم (الانسان والطبيعة) واختزاله وتحييده وحوسلته وتحويل الطبيعة والانسان الى مادة استعمالية فكل الأمور متساوية ونسبية ولا قداسة لها ، هذه المادة الاستعمالية توظف لصالح الاقوى .

١٤ - العقل المادى لأنه لا يمكنه أدراك الكليات أو القيمة أو الثوابت أو المطلقات أو المقدسات .

- عقل تفكيكي عدمي قادر على تفكيك الاشياء كما يقول دعاة مابعد الحداثة عاجز عن اعادة تركيبها، عقل يفرز قصصا صغرى وحسب أي مجموعة من الاقوال التي ليس لها أي شرعية خارج نطاقها المبساشر والضيق تماما مثل ادراك العقل المادي للعقسسل المادي بطريقة حسسية مباشرة وهسوعقل عاجز عن انتاج القصيص الكيري أو النظريات الشاملة رعن التوصل الحقيقة الكلية، ومن ثم لايوجــد بالنسبة لهذا العقل التفكيكي المادي، خير أو شر أو عدل أو ظلم، ولا توجدد أي ثنائيات من أي نوع. وهسو أمر متوقع ويعسد أن صفى هذا العقل ثنائية الانسان والطبيعة .

#### عقل بل ضمير

هذا الحديث الفلسفى قد بعد وكأنه لاعلاقة له بالتساريخ المتعين ولكن الأمر ليس كذلك فهناك من يرى أن الابادة النازية للملايين (من الفجر والسلاف واليهود والاطفسال المعوقين والمسنين)

ممن صسينفوا على أنهم افسواه غير البشر في اطار مصلحة الشعب، التى منتجة Useless eaters انصال النزعة التجريبية ومثل ستالين، الذى قام بتفكيك في اطار التي تنور في اطلسار الطبيعة المادة علاقات الانتاج ومعدلات النمو فاباد العقلية المسادية عن النزعة علايين الفلاحين الكولاك الذين كانوا العقلية التي تدور في اطار الكليات يعوقون عملية الانتاج المادية الحتمية. والمطلقات الانسانية والاخلاقية، أي ويرى بعض مؤرخي التسورات التي تدور العقلانية .

والانسانية أو الأخلاقية أو المثالية وماانجزته هذه العقلانية المادية انها حررت النازيه من اي اعباء اخلاقية مثالية غير مادية، وتعاملت مع البشر كما أو كانوا مادة استعمالية نسبية تخضع لقوانين الطبيعة المادة، فمن يحيد عنها مثل الاطفال المعوقين والرجال المستين لابد من التخلص منهم في اسرع وقت وبأكثر الطرق كفاءة ان العقل المادى هنا قد قام بتفكيك البشر بصرامة بالغة وكفاءة مدهشة، ونظر للجميع بعيون زجاجية وكأنه كومبيوتر متاله في غاية الذكاء لا قلب له ولاروح، يحيى ويميت ، ولا حول ولاقوة الا بالله ويمكننا أن نرى نمطأ من الحكام الارهابيين الثوريين لا يختلفون كثيرا عن هتلر ويدورون في اطار العقلانية المادية مثل روبسبير الذي قام بتفكيك

يقررها هو واباد الملايين غير النافعين ومثل ستالين، الذي قام بتفكيك في اطار علاقات الانتاج ومعدلات النمو فاباد ملايين الفلاحين الكولاك الذين كانوا يعوقون عملية الانتـام المادية الحتمية. ويرى بعض مؤرخي التسورات التي تدور في اطار النماذج المادية أن ظهور مثل هذا الكومبيوتر المتأله هو مسسألة حتمية وانه قد يأذ حد شكل لجان خبراء ومستشارين بعد استقرار الثورة وتحولها الى مؤسسات بل ويرون ان هـــده ظاهرة حتمية لصيقة بالمجتمعات الحسديثة التي تعرف النمو والتقدم والانسان من منظور عقب الاني مادي وأن التكنوقراطية انما هي تعبير عن هذا الاتحاه .

هذه هي بعض الافكار والاجتهادات، قد تصيب (فلنا اجران) وقد نخطى، (فلنا اجر واحد واحد) والمهم هو أن نفتح باب الاجتهاد بخصوص العقال ، هذا المفهوم المحسوري ، حتى يمكن ان نعرف عم نتحدث وأين نقال أين نحن الاختالاف والالتقاء، والى أين نحن متجهون [7]

## دائرة حوار

# ر الجمال الساالي »

#### بقلم : د، مجدی یوسف

كثر الحديث هذه الأيام عن همدرسة فرانكفورت » ونظريتها «النقدية» باللغة العربية ، ويلغ البعض من حماسه لتلك المدرسة أن تمنى لو وضع على رءوس أصحابها عقالا عربيا ! أما البعض الآخر فتصور أنها امتداد وتجديد للفكر الماركسي ، لذلك وجب علينا مناقشة تلك التصورات من ذات اليمين وذات اليسار لاسيما وأن عامة المطلعين على أعمال هذه ترجمات ومصادر تانوية بلغات أوربية غير اللغة الأصلية التي حرر بها هؤلاء كتاباتهم وهي الألمانية ، أما أولئك الذين رجعوا إلى الأصول الألمانية من المثقفين العرب ، وهم الأطبع ، فكانوا لفرط إيجابيتهم فيما القلة بالطبع ، فكانوا لفرط إيجابيتهم فيما

قدموا من عرض لأفكار هذه المدرسة السالبة ، أو مدرسة الجدل السالب كمن يصور شباب «الهيبي» الذين يطلقون شعورهم ولحاهم ولا يستحمون بالشهور وكأنهم حليقو الذقون يرتدون قبعات أنيقة فوق روسهم وربطات عنق فاخرة على صدورهم!

#### اصول مدرسة فرانكفورت

خرجت مدرسة فرانكفورت بنظريتها «النقدية» إلى المجتمعات الرأسمالية الغربية الحديثة من عباءة فصل من كتاب «التاريخ والرعى الطبقى » الذى صدر عام ١٩٢٢ لمؤلفه المفكر المجرى المعروف «جيورج لوكاتش». أما هذا الفصل من ذاك الكتاب الذى حرره «لوكاتش» –

#### دائرة حوار

كمعظم أعماله باللغة الألمانية ، فعنوانه :

«التشيؤ» Verdinglichung . وهو يعالج
فيه على مدى مائة وخمس وستين صفحة
فكرة «التشيؤ» والصنمية أو «الفيتشية»
فكرة «التشيؤ» والصنمية أو «الفيتشية»
بضع صفحات قليلة من الفصل الأول
من المجلد الأول من «رأس المال» Das من المجلد الأول من «رأس المال» Kapital
كأساس العلاقات الرأسمالية في كأساس العلاقات الرأسمالية في المجتمعات الحديثة ، ومناقشته النقدية انظريات الاقتصاد السياسي الكلاسيكي في هذا الصدد ، وعلى رأسها نظريتا «أدم سميث» في كتابه «ثروة الأمم » ، ودريكاردو » المنظر الأحدث عهدا للاقتصاد الرأسمالي الحديث.

فماذا كان يعنى ماركس بالتشيؤ ؟ وكيف كان استقبال لوكاتش لهذا المفهوم ؟ ثم كيف استقبلته عن لوكاتش مدرسة فرانكفورت لتبنى عليه مسرح نظريتها دالنقدية» ؟ .

ينعي ماركس على الاقتصاد السياسي الكلاسيكي ، ومن ثم الحدي ، بأنه يطمس الشكل المحسوس ذا الخواص الطبيعية والانسانية للسلعة باعتبارها نتاجا

لطاقات بشرية نبي أحتياجا إليها في المجتمع ، وهو ما يسميه ماركس «القيمة الاستعمالية» للسلعة. فعندما يساوي الاقتصاد السياسي التقليدي بين كل أنواع السلم بأن يتخذ من المتوسط الاجتماعي للوقت اللازم لانتاج أيا من تلك السلم كوحدة قياس التقدير «قيمتها» ومن ثم يساوي بين كل أنواع السلم بناء على هذا المقياس المجرد، فإنه لا ينفي وحسب تلك الخصوصية التي تتميز بها كل من تلك السلم من خلال صفاتها الطبيعية وطرق تعامل الانسان مع الطبيعة وتحريلها لاشباع احتياجاته ، فذلك كله لا يمكن أن يظهر أو يتبدى للعيان في ظل الحساب المجرد لم «قيمة» السلعة في السوق ، بل يزيد على ذلك بأن يضفي على السلعة طابعا منوفيا أسطوريا . فالجانب الحسى الواضح من الانتاج الاجتماعي يصبح عصيا على الإدراك بمجرد أن يصبح ذاك الانتاج سلعيا ، أي بمجرد أن ينتج التبادل مع غيره من السلم في السوق الرأسمالية . فهو بذلك يتخذ شكلا مشيئيا» ذا قيمة مرحدة لا يمكن النفاذ منها إلى قيمته الاستعمالية المتفردة، بل أكثر من ذلك إذ هو يحيل العلاقة بين المنتجين فى المجتمع الى علاقة بين «أشياء» منفصلة عن منتجها ومطروحة

التبادل في السوق ، أما العلاقة بين السلم فتبدو وكأنها علاقة بين أشخاص، من هنا كان توصيف ماركس لهذه الطاهرة بالتشيؤ.

فماذا فعل «لوكاتش» في كتابه «التاريخ والوعى الطبقى » ؟ لقد تلقف هذا النقد الذي وجهه ماركس إلى العلاقات الرأسمالية الحبيثة من خلال نقده لمنظريها وأطلق لنفسه العنان في النظر إلى هذا التناقض بين القيمة الاستعمالية للسلعة وقيمتها التبادلية نظرة مطلقة تدين مجمل العلاقات الاجتماعية في ظل الرأسمالية وهو ما يمكن رده إلى تأثره بهيجل ونسقه الفلسفى المغلق ، وهو التفسير الذي كان يميل إليه «التوسر» Althusser وانصاره من أهل اليسار الفرنسي الرافض لأي أثر الهيجلية في الماركسية ، أما التفسير الأقرب إلى الصواب فهو تأثر لوكاتش في شیابه به «ماکس قیبر» Max weber (۱۸٦٤ – ۱۹۲۰ ) تأثرا جليا حتى ليمكن إرجاع مختلف مقولاته التفسيرية لظاهرة التشيؤ في المجتمع الرأسمالي إلى كتاب «ڤيبر»: الاقتصاد والمجتمع ،

ومن ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقولة سيادة الحساب الكمى في العلاقات الرأسمالية الحديثة ( أنظر : چيورج لوكاتش: التاريخ والوعى الطبقي ، طبعة لوخترهاند الالمانية ١٩٦٨ ، ص ١٧٧ ) والتي يزيد «ماكس ڤيبر» فيعتبرها ظاهرة خاصة بالغرب ( ص ١٥ من كتابه «الاقتصاد والمجتمع » Wirtschaft und «

Gesellschaft ، الجزء الأول طبعة دار نشر «كيبنهوير» و «قيتش» ، كواونيا --براين ١٩٦٤ ) . ومن المعروف أن مذبح «ماکس ڤيبر» الذي تأثر به «لوكاتش» ينحو على العكس من ماركس - إلى التفسير الثقافي الظواهر الاجتماعية والاقتصادية . فلعل لوكاتش عندما وضبع في مقدمة فصله عن التشيؤ شعارا في صورة مقتطف من كتاب ماركس: « في نقد فاسفة الحقوق عند هيجل » ، نصه كالتالى « أن تكون راديكاليا هو أن تمسك بجنور الأشياء، أما جنور الانسان ، فهو الانسان نفسه » ، كان يستعد لقراءة «رأس المال» على ندو فلسفي مثالي يجعله أقرب ما يكون إلى المنهج القبيري . فسنما كان ماركس يكشف التناقض الهيكلي في الرأسمالية من خلال نقد التنظيرات المبررة لها في الاقتصاد السياسي الكلاسيكي بهدف تجاوز العلاقات الرأسمالية من داخلها إلى درجة أعلى من التطور تتحقق فيها العلاقات الانسانية على نحو أفضل ، إذ به الوكاتش » يتوقف عند إدانة الرأسمالية ورفضها كليا ( ولعل هذا الرفض الكلي لها هو الذي يميزه عن «ماكس ڤيير » ، وإن تأثر بمقولات منهجه!) . من هنا كان استقبال مدرسة فرانكفورت ، منذ أن أسست عام ١٩٣٠ ، لهذا الموقف المعرفي عند لوكاتش، وقد تمثل ذلك بصورة واضحة عند «ماكس هورکهایمر، Max Horkheimer ، أول

## دائرة حوار

مدير لمسهد الأبحساث الاجتماعية -Insti tut fuer sozialforsehung فرانكفورت ، وأقدم مؤسس للنظرية النقدية kritische Theorie التي عرفت بها مدرسة فرانكفورت ، وذلك في كتابه الذي أصدره عام ۱۹٤۷ تحت عنوان : «نقد العقل الأداتي » -kritik der instrumen tellen Vernunf وهو الذي انهال فيه بالنقد الرافض للعلاقات الرأسمالية في الفرب الحديث من خلال ما أسماه «العقل الأداتي» Instrumentelle vernunft السائد في تلك العلاقات بكل ما يتسم به من شكلية وحسابات جزئية وانتهاك للطبيعة إلخ. كل تلك الاعتراضات التي سردها لوكاتش في نقده للرأسمالية ، مع إضافة جانب جديد طالما ركزت نقدها عليه مدرسة فرائكفورت، وهو تشيؤ المنتجات الثقافية في السوق الرأسمالية الحديثة باعتبارها سلعا خاضعة لقانون القيمة ، ومن ثم تزييف الوعى العام بالطبيعة والمجتمع ، وامتدادا لهذا النقد الكلى للعلاقات الاجتماعية وأشكالها الثقافية في ظل آليات الرأسمالية «المتطورة» كان الكتاب الذي اشترك «هوركهايمر» في

Theodor w. تأليفه مع زميله أسرنو Adorno أثناء إقامتهما نبي المهجر الأمريكي ، وإن صندر عام ١٩٤٤ ، أي قبل الكتاب السابق ذكره لـ «هوركهايمر» تعت عنوان : جدل التنوين Dialektik der Autklaerung وعلى الرغم من أن هذا الكتاب هو الأكثر زيوعاً عن مدرسة فرانكفورت لأنه صدر كذلك باللفة الانجليزية بحكم تأليفه في بيئة أمريكية كان أصحاب المدرسة حريصين على التواصل معها ، فإنه كان - بالمقارنة بسائر مؤلفات أقطاب هذه المدرسة - عن أضعفها ، خاصة إذا قورن بكتاب «هوركهايمر» (نقد العقل الأداتي )، أو بسائر مؤلفات «تيودور آدورنو» ولاسيما كتابه المعروف: الجدل السالب Negative Dialektik (۱۹٦٦) . ولعل مرجع ذلك إلى أن اللغة الانجليزية - يعكس الألمانية تبسيطية بطبيعتها ، فضلا عن أنها ليست اللغة الأم لمؤلفي «جدل التنوير». وهنا تلعب اللغة دورا وسيطا مهماً في صبياغة الأفكار ، وخاصة عند «أدورنو» إذ كان يكتب بالألمانية كما يؤلف الموسيقي الحديثة بتراكيبها المعقدة (تعلم التأليف المسيقي على «ألبان برج » Alban Berg في قبينا عام ١٩٢٥ ، وكانت معظم كتاباته في النقد الموسيقى ، وهو ولع قديم عنده برجع إلى افتتانه بأمه التى كانت مغنية أوبرا ، وعنها اتخذ لقبه : أدورنو ، بينما حرص عسى ألا يظهر اسم عائلة والده

«ڤيزنجروند» Wiesengrund نظرا لأنه يشي بأصوله اليهودية ، واكتفى بوضع الحرف الأول من لقب والده ليكون اسمه هكذا: Theodor W. Adorno

#### العزوف عن الممارسة

المصرت فلسفة «أنورتو» وهو أكثر أقطاب مدرسة فرانكفورت تألقا وذيوعا ، فى نقد المجتمع الرأسمالي الحديث بالياته السلعية المتشبيئة ، إلا أنه يرى أنه حيثما يحتوى المجتمع الوعى ويحدد مساراته تماما ، لا يصبح النقد ممكنا سوى للأفراد بفضل ما يتمتعون به من ذاتية وبذلك يحول «أدورنو» في «جدله السالب » إمكانية التغيير الاجتماعي إلى داخل الذات المعارضة للمجتمع إذ أنه إذا كان المجتمع هو السلب ، وهو الزيف المطلق ، فلا عثور على الحقيقة سوى في أعماق الفرد . فكل ممارسة عملية في ظل الخداع الاجتماعي القائم في العلاقات الرأسمالية الحديثة تؤدى بتلك الممارسة إلى مشاركة في ذلك الفعل الاجتماعي المخادع ، ومن ثم إلى تكريسه وتثبيته . فالحل الوحيد إذن عند «آبورنو» ، هو الركون إلى الذات المتأملة العازفة عن أية ممارسة اجتماعية،

كان طلبة الجامعات الألمانية ، أثناء تورتهم الشهيرة في عام ١٩٦٨ ، شديدي الانبهار في أول الأمر بنقد مدرسة فرانكفورت النظام الرأسمالي الاستهلاكي الذي سأموه ، واكنهم عندما تبينوا أن ذلك

النقد يحاول أن ينقل ثورتهم على سوءات الرأسمالية في مجتمعاتهم إلى داخل نواتهم الفردية اقتحموا «معهد الأبحاث الاجتماعية » في جامعة فرانكفورت ، وطالبوا أقطاب «النظرية النقدية» ، وعلى رأسهم «تيودور ادورنو» أن يخرجوا من أبراجهم التأملية الذاتية إلى معترك الممارسة اليومية ، إدراكا من أولئك الطلبة أن هذا الموقف المتأمل العازف عن الممارسة هو أطيب المواقف لتكريس المواقف لتكريس المواقف لتكريس المواقف المتربة مغتمعاتهم ، والتي ادعى أصحاب تلك مجتمعاتهم ، والتي ادعى أصحاب تلك المدرسة رفضهم لها .

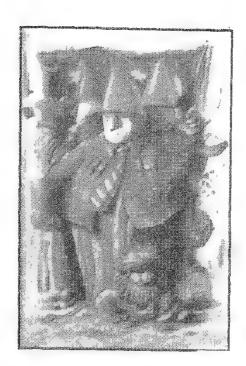
وأخيرا أود أن أعرض على المتحمسين للدرسة فرانكفورت من أبناء العروبة حادثة شخصية لى مع «أدورنو» عام ١٩٦٨ . فقد ذهبت الأقابله ، وكنت آنذاك عضوا بهيئة التدريس بجامعة كواونيا ، إذ نويت أن أقدمه لقراء العربية بعد أن اطلعت على أعماله في أصولها الألمانية وما أن تحدثت إليه حتى سألنى : هل أنت إسرائيلى ؟

فأجبته: لا ، أنا مصرى . عندئذ امتقع وجهه ، وعاد إلى الخلف خطوة رافعا ذراعيه القصيرتين وهو يقول لى :

« أنا متعاطف تماما مع إسرائيل » .

كان ذلك بعد مضى شهور قليلة على مأساة يونية ١٩٦٧ ، فلا غرابة إن كنت قد فقدت رغبتى الأصلية في الكتابة عنه أنذاك!

وربما كان للحديث بقية ال



### بقلم: حلمي التصوئي

الفتاح الجمل وزكريا الزينى الذين علمونى أنه مسكين من يطبخ الفاس ويريد مرقا من جريده كما قال ابن عروس ، .

بهذا الإهداء يقدم الفنان ، فاروق بسيوني، كتالوج معرضه الذي أقيم أخيراً بقاعة إخناتون بزمالك القاهرة حيث يقدم تجربة فنية جديدة ، يواصل فيها استلهاماته ،للأراجوز، الذي يمثل اكثر العرائس الشعبية المصرية ارتباطاً بوجدان الناس ، بحكاياته الرامزة لكثير من أماني وأحلام العامة من الكبار والصغار معا .



- 1.F-

لا يصوره كدمية ، وإنما يبدو وقد تحول لدیه إلى كائن حى ، قادر على حمل قدر هائل من التعبير الساخر الناقد اللاذع ، بهيئاته المتعددة ، التي تبدو تارة جهمة قاسية ، وتارة أخرى رقيقة طيبة ، وفي كل الحالات هو فارس شجاع «دون كيشوتي» رقيق الحاشية ، مغامر في حالة نزال دائم مع قدوى التخلف والجهل والفساد ، تصاحبه دائماً عروسة المولد الشعبية المصرية التي تشكل معه ثنائياً يبس كالتلاقى بين حبيبين ، بالإضافة إلى أسد الوشم وغراب البين ومكبر الصوت والحصان الخشبي ، وجميعها شخوص ذات إيماءات متعددة ، تحمل في طياتها نقدا اجتماعياً إيجابياً ، ينتظمون في تراكيب بنائية مستحدثة ، يجتمع فيها فهم حيد لبناء اللوحة من حيث كونها علاقات جمالية بين الأشكال والألوان المتعددة، مجردة عن المباشرة من ناحية ، ومن حيث كونها أيضا ذات مضامين إيحائية تعبيرية، قادرة على مخاطبة الناس دون تعال عليهم بالإغراق في «التغريب» بحجة الحداثة ومواكبة العصر وغيرها من الألفاظ الغليظة التي يلجأ إليها غير القادرين على الأداء الرفيع ،

فهو يعمد إلى الرسم وعدم الابتعاد عن الطبيعة إلا بالقدر الذى يتيح بلاغة الشكل ، معتبراً أن التحوير والتبسيط والتلخيص ، هى استجابات تلقائية تتأتى أثناء «الفعل الفنى» ببساطة ودون قسر أولى لأعناق الأمور .

كما أنه يعمد إلى استلهام كثير من

العناصر والحكايا والمواقف الحياتية الشعبية المصرية ، معتبرا أن الفن لابد أن يبدأ من هنا ، من ذلك الواقع المحلى ، إن أردنا فنا صادقاً قادراً على التواصل مع الآخر العالمي وليس العكس ،

يقول فاروق بسيوني في تقديمه لأعماله بكتالوج معرضيه: «الفن لدى هو رؤية واعية مستوعبة لمعطيات السلف «الصالح» بجوار استيعاب ظروف اللحظة الراهنة ، وكنذا معطيات الحداثة -المعطيات وليس الشكل الضارجي - على اعتبار أن معطيات الأسلاف التراثية ، تعنى استخلاص الإيجابي الملائم للواقع الأنى وإلا أصبح ذلك التراث باكتمال دائرته وفق ظروفه الماضية التي انتج فيها، سجناً لرحاية البحث والنمس ، كما أن الهمى بمعطيات الحداثة ، يعنى استيعاب وهضم لغة العصير ، دون سقوط في براثن التفريب ومتاهاته ، ودون انبهار بمثيراته ، حتى وإن كانت غير ملائمة لخبراتنا وظروفنا وواقعنا واحتياجاتنا

التراث إذن لايجب أن يكون سجناً، كما أن التغريب ليس بستاناً مزدهراً.

بذلك يبدو فاروق بسيونى وقد وضع اصبعه على سبب ذلك «التوهان» الذي يعانى منه كثير من فنانينا الذين يرسمون وعينهم دائماً على ما يأتى به الغرب حتى وإن تحول إلى عبث [





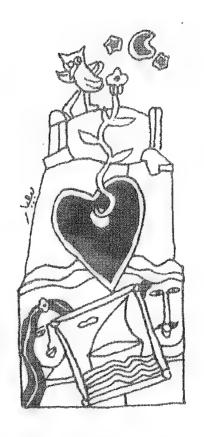
ولماذا لا تخترى تجاويف الرعب وصحراء القلب وكثبان اللوحات المائية او تكشف عن موسيقا بوحك وجنونك

ولماذا تتعلق في اذبال الجدران الخرية لا تكشف عن صبوة قلبك أو شارة عشقك

وفتوتك

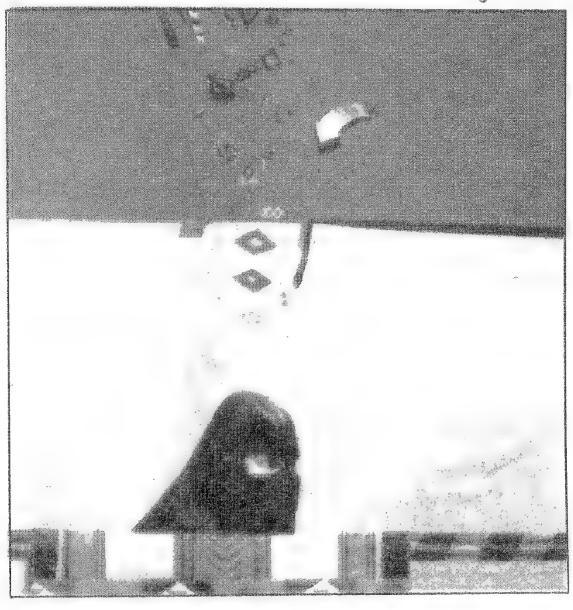
ومتى تستيقظ من غفوتك المرة ومدينتنا هاجمها في الليل البوم وأزهر في الأوردة الجرح أنقذنا من سقطتنا

فى هذا السفح هل تختصر شهادتك علينا فى طعنة سن أفق الله بتسبيحة ذكر وينشوة فتح!



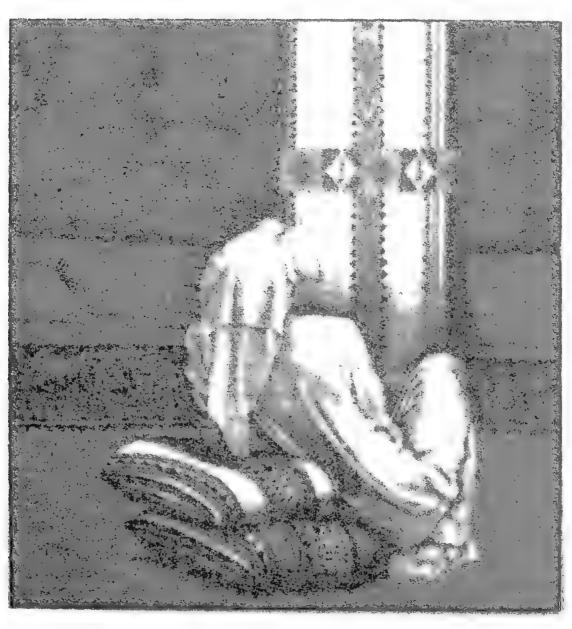
بقلم: محمود بشنسيش

صالمة السدود ـ ١٩٨٢ ـ



عندما كنت في وبغداد، سنة ١٩٨٦ للمشاركة في البينائي الدولي الثاني، استوقفني تمثال من البرونز، بالحجم الطبيعي، للمثال الكويتي وسامي محمد، يمثل وجها إنسانيا، يصرخ بكل مايمتلك الفنان من مقدرة على التجسيد، والتأثير المباشر في المشاهد.

تأمل في السدو .. ١٩٨٣ من أعمال القنان



كان واضحا أن الفنان لا ينتظر من المتلقى أن يجهد ذهنه لفض شفرة عمله الفنى، ولا ينتظر منه ترف التأمل الهادىء المتمهل، وجعل من تمثاله طلقة نافذة، تلغى المسافات، وتقتحم مشاهدها اقتحاما، ولاتترك له ثغرة للإنفلات من عنف مايرى. كان وجه التمثال محاطاً بأدوات قمع لامثيل لها: أشرطة تسد العينين سداً، وفم يراوغ طبقات الأشرطة التي تقيده، وتشل مسرخته.

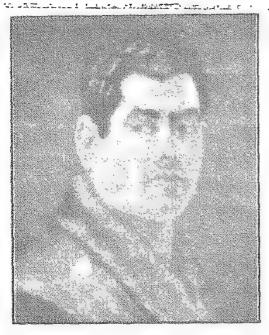
ta alice espansio personale secondo especial como especial especial espansional espansiona

وعلى الرغم من التزام الغنان بالنسب الواقعية فقد ولَّد من الفم الواحد أفواهاً، وأاسنة، لتقارم، بغير جدوى، أدوات القهر. أما الصدر فقد جعل منه ساحة مفعمة بالجروح والدماء. بدا لى وقتها أن التمثال يعلن رسالة صريحة ضد الأنظمة العربية التي تمقت حرية الرأى، وحرية التفكير، وتوقعت للتمشال ـ الذي تعمد منظمو المعرض أن يضعوه في ركن معتم، لايلفت إليه الأنظار - ألا يفور، وتوقعت للإتجاهات التي استلهمت جماليات الحرف العربى أن تفور، وبنيت حكمى هذا على أساس أن الأسلوب القني، وإن كان مبحثا فئياً في جوهره، فإن له صلات أخرى بالواقع السياسي، والاجتماعي، والأخلاقي إلخ.. ولما كان البحث المروفي ينتمي، بدرجة من الدرجات، إلى الموروث الصوفى، وأن هذا التوجه - بحكم تكوينه - لا يكاشف السلطات العربية بعيويها، لهذا ترحب به، وكان من الطبيعي.. في ذلك البينالي الذي كان أشبه بمظاهرة سياسية لمساندة النظام العراقي، أن يفور

الحروفيون، ولا يفورْ «سامي محمد»، كما توقعت، كنت أعلم بحضوره إلى بغداد ضمن الوفد الكويتي، وصرصت على التعرف عليه، ووجدته نادر الكلام، هاديء الملامح، رغم البراكين التي يجسدها في تماثيله، وخاصة في مجموعته المسماة يـ «الصناديق» والتي أشارك معظم نقاده في اعتبارها أفضل انجازاته، وتمثل تلك المجموعة مشاهد أقرب إلى مشاهد مسرح العبث، يدين بها صور القهر في زماننا، أبطالها اثنان: الإنسان والصندوق أو التابوت إن شئت، والإنسان لا ينتمى إلى منطقة بعينها، بل ينتمى إلى كل البقاع المفجعة في عالمنا المعاصس، وعلى الرغم من الطابع الرسزى لتلك الثنائية، فإن «سامی محمد» یخلق منها مایجعلنا نظن، الوهلة الأولى، أننا أمام أفعال حقيقية، لا أمام تجليات فنية، ففي كثير من تماثيله لايكتفى بالإشارة والإيماء بل يحرص على تأكيد سأيريد إبلاغه لنا: ففي تمثاله «التحدى» (برونز ــ ١٠٠ × ٦٠ ٢ مسم ۱۹۸۳) يحرص على ترك أثار تفضع عنف التعديب الذي تعرض له كيان إنساني، ولم يكتف بذلك بل شده شدا قاسيا إلى عمود، ليحيلنا إلى مشهد صلب المسيح الذي يّعدّ، بالقياس لما نرى، أقل قسوة!.. وإذا كان الفنان قد أتاح لبطله أن يقاوم هنا مقاومة لا مجدية، فقد حرمه من شرف المقاومة في تمثاله «مسبرا وشاتيال» (برونز ـ ٧٢ ٪ ٧٥ ٪ ٥٥ سم ١٩٨٣) فأحاطه بقيود لا سبيل إلى الفكاك منها، وتركه جثة عارية فوق قاعدة هندسية باردة، وبلغ درجة

عالية من الإثارة والتأثير في تمثاله «الاختراق» (برونز - ٦٠ لا ٤٠ لا ٥٠ سم الاختراق) ويمثل التمثال كيانا إنسانيا، يقفز قفزة هائلة عبر فجوة بحائط ليرتطم ارتطاما بشعاً بجاجز ينتظره!

قد أصبيب عندما أقول إن المزاج «الميلودرامي» الذي يتجسد على أحسن ما یکون فی تماثیل «سامی محمد» هو مزاج عربى أصيل، ولو أجرينا مقارنات بين تعبيرية «سامى محمد» وبين بعض رموز التعبيرية الكبار، أمثال: «ماكس ارنست» و«رووه» و«مونش» وغيرهم .. سنجد خلافا جوهريا مع الفنان العربي، أعنى به تسلل شيء من حياد العقل إلى أعمالهم الفنية، يحول دون اندماج المشاهد معها اندماجا عاطفيا، ويسمح بشيء من التأمل الهاديء، في حين تجعلك بعض تماثيل «سامي محمد» تشعر كأنك أمام مشهد حقيقي، مفجع، لاتملك معه إلا الابتعاد الفوري عن موضع الحدث، وبالنسبة لي.. لا أستطيع نسيبان تمثاله الرعب: «الصادث ضد مجهول» (برونز ... ۷۰ × ۸۰ ٪ ۱۵ سم ١٩٨٥) يصور التمثال آثارا ساحقة لعجلات سيارة على بقايا فخذى إنسان، أما نصفه العلوى فمغطى ساحسن الحفاس بملاءة أخفت معالمه، المشهد عدواني، غير إنه يوقظ في ذاكرة من يصبر على تأمله، ومن لايصبر، صورة من مشاهد البشاعة العالمية، اليومية، التي تصلنا عبر وسائل الإعلام المختلفة والتي شهد هو نفسه جانبا منها في حرب الخليج،



الفنان سامی محمد بریشته مراحل التکوین

ولد «سيامي محمد» في «الكويت» بمنطقة الشرق بحي الصوابر سنة ١٩٤٣، ويبدو أن اهتمامه الأول كان النحت، ويصف تلك المرحلة بقوله: كنت طفلا عندما بدأت علاقتي بالطين، أجلس صامتا أراقب حوائط بيتنا المبنية من صخر البحر واللبن، شيء ما حركني، فامتدت يدي إلى الطين». في سنة ١٩٦٠ التحق بالمرسم الحر، وأتيح له أن يتفرغ في هذا المرسم لمدة أربع سنوات، أوفذ يعدها إلى القاهرة، لدراسة فن النحت بكلية الفنون الجمعلة، ويعترف بأن مرحلة دراسته بالكلية كانت البداية الصحيحة في دراسة الفن دراسة منهجية، وتكشف أهم أعساله في تلك المرحلة عن تأثره بكبار الفنانين المصريين، وخاصة المثال «محمود مختار»، ونستطيع أن نجد صلات واضحة بين تماثيله «حاملة الماء» و«العودة من البحر» و«الصرين»





-111-

و«النائمة» وغيرها، بتماثيل «مختار»، «حاملة الجرة» و«العودة من السوق» و«القيلولة» و«كاتمة السر»، ونستطيع أيضا أن نجد فروقا واضحة بين الاثنين، فتماثيل «مختار» تتسم بطابع سكوني وأخلاقي بمعنى أنه كان حريصا أشد الحرص على تهذيب البُوح، في حين يميل «سامي» إلى مزاج فضائحي، نجح به في اختراق الحياد الأكاديمي، وظهرت في لوحات تلك المرحلة، وغيرها من المراحل، أثار فن النحت على ريشته، وتجلُّت في حرصه على تكتيل العناصر، وترجيح كفة البناء على كفة الاستعراض اللوني، وفي ظنى أن الفائدة التي حصدها من دراسته في القاهرة كبيرة، وإن لم تظهر نتائجها إلا بعد عقد كامل، فلولا إجادته للأسلوب الأكاديمي الذي تلقاه في القاهرة، ما استطاع أن يضترقه فيما بعد، وما استطاع أن يصرف الشخوص بتلك الدرجة اللافتة من الاتقان، ولما ظفر بتلك المكانة التي احتلها في الإبداع النحتي العربي.

#### الإنقلاب الأمريكي

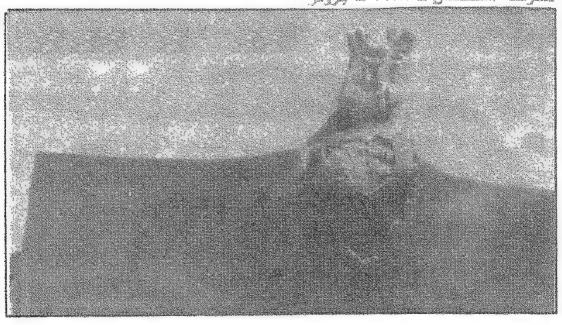
سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية في الفترة من ١٩٧٤ حتى ١٩٧٦ مبعوثا لدراسة فن النحت، وتكشف أعماله خلال تلك البعثة، أنه قرر مؤقتا، التخلى عما احتفظت به ذاكرته من دروس القاهرة، وكلَّف نفسه بمهمة الاحاطة بانجازات الفن

الصديث، وأغرته الاحاطة بتبنى بعض الاتجاهات، أو بدقة.. ترك نفسه للاستحابة لمؤثرات بعض الأساليب، وبعض الفنانين الكبار، وظهر ذلك على عديد من أعماله، منها على سبيل المثال تمثاله: «امرأة جالسة» (من الجص \_ ١٩٧٣) حيث ظهر تأثير «هنرى مور» واضحا، وظهرت آثار الأسلوب السيريالي على تمثاله «امرأة» (ألمونيوم ــ ١٩٧٣) كما ظهرت أثار من الوحة «بيكاسو» المعروفة باسم «النائمة» على عدد من لوحات سنة ١٩٧٧، وفازت إحدى لوحاته على جائزة من فرنسا، مما جعله يواصل المغامرة في دروب الفن المسديث، ولاحظت أنه عندما كان يستحضر بعض مناظر «الكويت» كان يستحضرها وفي ذاكرته إنجازات أسلوب مابعد التاثرية وفي رأيي أن المرحلة الأمريكية كانت مرحلة للدرس، والفهم والحيرة على النقيض من مرحلة القاهرة التي جمعت بين الدرس ومطالع النضوج، ولعل الفائدة التي استخلصها من بعثته الأمريكية هي إن فن النحت والتصوير يتجاوزان حدود فن التمثال، وفن لوحة الصامل.، إلى أشكال أخبري تجمع بين النافع والجميل، وقد أنجن شيئا من تلك الأعمال بضامات لم يسبق له أن استخدمها مثل «الفيبرجلاس» وهي أعمال تصلح للزينة.

#### إنقلاب آخرا

من آثار بعثته إلى الولايات المتحدة في

some sint letterstand is no 1999 on bellie



مجالى الرسم الملون مجموعة من اللوحات تنتمى إلى التجريد الهندسي، ومن عناوين اللوحات يدرك القارىء هموم الفنان الجمالية وقتها، منها \_ على سبيل المثال\_ سلسلة من اللوحيات تحيمل عنوان: «منحنيات»، أي أن الخطوط المنحنية تمثل الركيزة المحورية في التصميم، ولوحات بالعناوين الآتية: «المثلثان» و«المثلث الأزرق» و«الأزرق والأبيض» إلخ... وهي، فى نظرى، لاتعدو أن تكون تمرينات على «التصميم» تشبه تلك التي يمارسها طلاب الفن بالكليات الفنية المحتلفة، على أن شيئا ينفلت من كل هذا ليشير إلى ذلك المشترك بين أعماله التشخيصية والتجريدية، بين أعماله ذات الطابع الاجتماعي وأعماله ذات الطابع الزخرفي التزييني، ذلك المسترك هو «المضور الثقيل» \_ إن صبح التعبير \_ للعمل الفني،

ففى تلك اللوحات المشار إليها، تصرخ الألوان الصريحة، الأحمر، والبرتقالى، والأمنفر، والأزرق، وتكاد تحفر الخطوط السوداء الكثيفة سطح اللوحة الملون حفرا، واللوحات جميعها تمثل على المستوى المجرد حراعا محتدما بين الألوان الساخنة والألوان الباردة، يتوازى مع الصدام العنيف بين البشر والحواجز.

انغمس «سامى محمد» مع بداية الثمانينات فى تجربة جديدة، ربما دفعاً للحيرة التى عاشها أثناء فترة بعثته إلى الولايات المتحدة، ويعبر عنها بقوله:

اتجسهت إلى التسراث المحلى، استوقفتنى الخيمة والبساط، ومنها ولجت إلى عالم فن «السدو» حيث الإبداع العقوى المتوارث يرقص بين أصابع الناسجات البدويات، أمضيت مدة في الدراسة



ومثلثات رقم ٧، عام ١٩٨٧ من أعمال القنان سامي محمد



والملاحظة، بغية الوصول إلى تلك العلاقة التى تجمع مابين الإنسان، وخيط الصوف، واللون، وأصابع البدوية، والخيمة، والمسند، والبساط.. رسمت عدة لوحات مستخدما نقوش السدو فيها، كما قمت بنحت تماثيل من البرونز أو خشب مركب وملون أو جص ملون، وكلها تحاكى البيئة البدوية.. غير أن سؤالا ظل يطاردنى: ماذا تريد؟!

وخلافًا للمرات السابقة، جات الإجابة: إنه الإنسان

وكان أن ولدت مرحلة «الصناديق» والتي جاء معظمها يروى قصة إنسان يتحرك بكل قوة، يحطم عنه قيوده وأغلاله، بأمل في الضلاص والاستحمام بنور الحياة. ابتداء من تلك المرحلة وفي كل ماتبعها أصبح «الإنسان» هو وعيى وهاجسى وقضيني. الإنسان المقهور المسحوق المعذب الإنسان في بحثه الدؤوب عن الحرية والحب والسلام.



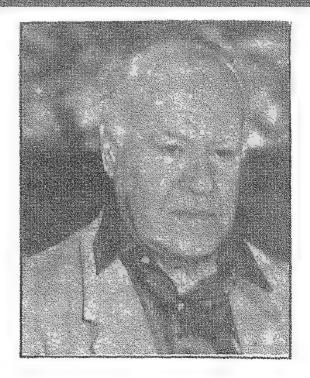
أحيانا لا أعرف من أنا؟ وأحيانا أبالغ فى تقدير نفسى وآونة أخرى أشك فى نفسى وفى بعض الأحيان أعود إلى الثقة المفرطة فى نفسى .. ثم فى كثير من الأحيان بنتابنى قلق ممض قد يعصف بى في بعض الأحيان .. وفى أحيان أخرى يعترينى هدوء وسكينة نفس وفكر.. لو اهتزت أمامى الجبال لاتحرك في ساكنا!

هذا من جهة.. ومن جهة أخرى أحب الحياة الفكرية إلى أقصى حد.. ويستهويني التأمل والعزلة إلى درجة كبيرة.. كما يطيب لى أن ألتقى بالناس من وقت الآخر.. أحب أن أراهم وأعايشهم وأتحدث إليهم.. وأحيانا لا أطيق رؤية أحد.. فألجأ إلى صومعتى يعيدا عن صخب الحياة والناس منصرفا إلى تأملاتي.. مستغرقا في إنتاجي الفني لتلك اللوحات التي تعطى لحياتي طعما.. أنا كل ذاك.. وكل ذلك مجتمعا!

قصائد عصماء من روائع الشعر العربى القديم، وكنت أحفظ القصيدة فى مقابل قرش تعريفة وأنا فى سن الثامنة من عمرى، وما أدراك بقيمة القرش فى تلك الحقبة فى مطلع القرن العشرين (أنا من مواليد ١٢ مايو ١٩١٢ بالعباسية

من حسن حظى أننى نشأت فى بيت يحتوى على مكتبة قيمة من التراث العربى فى الأدب والشعر والدين تعود للوالد، وكنت كلما تطلعت إلى والدى رحمه الله وجدته مع كتاب من تلك الكتب التى كان مغرما بها، وكان يسعى إلى تصفيظى

# مدرسان فنيت البرة وعراسان التجريد



الشرقية)، وبالرغم من أننى كنت لا أعى مضمون تلك القصائد العصماء التى أحفظها إلا فإننى كنت أشعر لها بطلاوة وحلاوة، وقد أفادنى هذا المحصول الأدبى فى مسيرتى الفنية والفكرية فيما بعد، وكان لى أخ مهندس يكبرنى بحوالي عشرين عاما، أخذ يشجعنى على الرسم بحماس شديد، وكان يشترى لى الألوان والأوراق لأمارس هواية الرسم، وكان يرى في موهبة في هذا المجال فشبجعنى وتعهدنى برعايته،

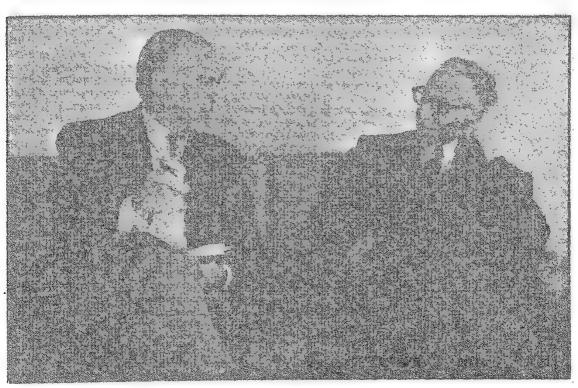
وكانت أمى - رحمها الله - مربية فاضلة حصيفة بالفطرة، فكانت تحرص على أن تروى لى العديد من الحكايات

والقصص الخيالية المسلية التي فتحت لي أفاقا واسعة للخيال والتأمل.

كما شجعنى أخى على الرياضة البدنية عندما وصلت لسن العاشرة، فمارست لعبة الملاكمة، وأجدت فيها، بل فرت ببطولة القطر المصرى في سن ١٧ ــ خجلت من ذلك لأن الفن الذي يسرى في دمي رفض أن أكون مجرد إنسان يباهي بعضلاته وقوته الجسدية، ومع إيماني بأهمية القدرات الرياضية فإن مواهبي لم تكن قد تبلورت بعد، وكان من الضروري أن يؤكد الشجاب قدراته الجسدية وأميت والعضلية، لكن العجيب في الأمر أنني بعد والعضلية، لكن العجيب في الأمر أنني بعد بأزمة نفسية حادة استمرت لمدة سنتين.

أما بالنسبة للدراسة فقد تلقيت تعليمى بالمرحلة الابتدائية بمدرسة الحسينية الابتدائية بالعباسية ثم بمدرسة فؤاد الأول الثانوية بالعباسية ثم بمدرسة الفنون الجميلة العليا التي تخرجت فيها عام ١٩٣٤، وبدأ مسسواري مع الفن والحياة.

وأثناء دراستى بالفنون الجميلة تفوقت فى دراستى ولكن كانت هوايتى الموسيقى غلاية، فأجدت العزف على «الكمنجا»،



الفنان صلاح طاهر مع الكاتب الكبير توفيق الحكيم

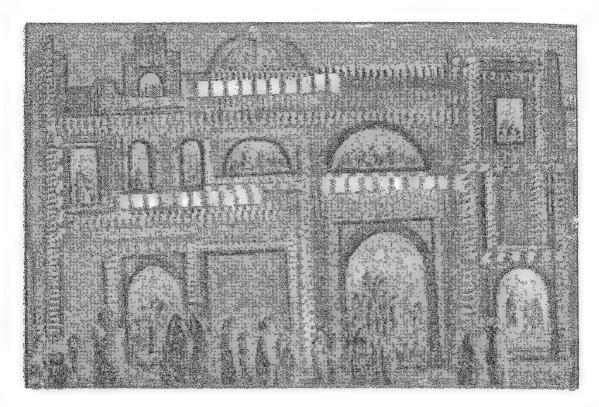
وساعدني على تنمية هذه الهواية جلسات كانت تعقد بمنزانا تسمى «مقابلة الستات» حيث كانت توجد صديقة تركية اوالدتي تجيد العزف على العود وكانت هناك أخرى تغنى فتشربت الموسيقي والفن من هذه الجلسات المفيدة، كما أن أخي الأكبر «ضياء» شجعني على تنمية موهبتي الموسيقية. فاشترى لى «كمنجا» لممارسة هوايتي وتنميتها،

### في عالم الثقافة واللن

ك نقطة أخرى مهمة أتذكرها وهي أن عسادة القسراءة بدأت مسعى في سن الحادية عشرة، فتمكنت منى كعادة يومية الذكر أننى كثت أشترى من مصروفي

الكثير من الكتب الثقافية بخلاف ماكنت أقرؤه من الكتب التراثية بمكتبة والدى.

وهناك حكاية طريفة وهى أننى كنت استغرق في القراءة وأنسى نفسي حتى قبل الامتحان بيوم واحد، وحينما تخرجت في الفنون الجميلة العليا سنة ١٩٣٤ شرعت في إلقاء محاضرات عامة عن الفن لأنى كنت أمسارس تدريس الرسم في مدرسة المنيا الابتدائية، وفي عام ١٩٣٦ نقلت إلى مدرسة العباسية الشانوية بالاسكندرية وكان من تلامذتي فيها د. محمد عبدالقادر حاتم (المشرف على المجالس القومية المتخصصة حاليا) والسيد ممدوح سالم رئيس وزراء منصر



أحد أعمال الفنان صلاح طاهر

الأسيق في عهد الرئيس السادات.

ولما نقلت إلى مدرسة فاروق الأول الثانوية بالقاهرة عام ١٩٤٠ كان طموحى مازال هو الفن، فنقلت إلى مدرسة الفنون الجميلة العليا كأستاذ الدراسات العليا يكان ذلك عام ١٩٤٤ وظللت أعمل لمدة أربع سنوات أستاذا الدراسات العليا وكنت بالأقصر أقضى حوالى أربعة أشهر في السنة مع الآثار في البر الغربي، وكان يجاورني في ذلك المكان المهندس المعماري العالمي حسن فتحي، وكان اللالك المرحلة العالمي حياتي إلفنية كبير،

البحث عن أسلوب ومنهج جديد وهناك نقطة مهمة جدا وهي أنني كنت

أعي تماما أننى لم أصبل بعد إلى أسلوب ممين لى فى الفن، فهناك مقولة لأناتول فرانس تقول: «الأسلوب هو الرجل نفسه» فسإذا لم يكن هناك أسلوب للفنان فسلا شخصية فنية له.

ووصلت لمرحلة من التكنيك جسيدة، ولكنى كنت أبحث عن الإبداع والابتكار، فالفن الجيد لابد أن يتوافر فيه التكنيك (الصنعة) بجانب الابتكار وظللت أعانى نفسيا معاناة شديدة لدرجة المرض وأنا في رحلة البحث عن أسلوب مبتكر لفن يميزنى ويعبر عن شخصيتى

وفي يوم واحد انقلبت فحصأة بالا مقدمات من فنان كالاسيكي أكاديمي إلى

فنان تجريدى بحت، وظللت حوائى سنة كاملة لا أمارس إلا فن التجريد، ثم اكتشفت أنني أقلد فنانين فرنسيين تجريديين، فانقلبت مرة أخرى «الواقعية التجريدية»، وكان ذلك في الخمسينات، وإذا بى أجد أسلوبي المحيز في تلك الحقبة.

مدرسة جديدة التكريها المتكريها بعد حوالى سنة ونصف من ممارستى التجريد الواقعى بدأت مرحلة «التجريد البحت» وهي المدرسة التي ابتكرتها، وأقول باعتزاز وثقة أنها مدرسة خاصة بي، لم أقلد بها مدرسة أخرى في العالم، بل هي مدرسة خاصة بي ابتكرتها لممارسة أسلوب فني جديد (مع التواضع الشديد)، وحول حكاية اعتزاز الفتان بفته وإبداعه وحول حكاية اعتزاز الفتان بفته وإبداعه الفني أتذكر حكاية مع الفنان الفرنسي هنرى مدور، وهو من أعظم المثالين في العالم.

كسانت لى رحلة فنيسة بدعسوة من اليونسكو لمدة تسعة أشهر مابين فرنسا وانجلترا ضمن مايسمي «ببرنامج القادة» لعمل لقاءات مع أكبر فناني العالم لتبادل الأراء والحوارات.

وضعن هذه الرحلة التقيت بالفنان الفرنسي هنري مور في قرية صغيرة، كان يعيش فيها في مزرعة تضم حوالي ستين فدانا مليئة بزهور التيوليب ولكنه كان يخلد إلى منزل صعير وسط هذه المزرعة

الجميلة، وفى ذلك اليوم كان المطرينزل بغزارة، وبخل هنرى مور غرفة صعيرة تحتوى على عدد من البوت لينتقى واحدا منها ليلبسه لى لاتقاء المطر، وتم ذلك بمنتهى التواضع منه، ثم ذهبت لأرى أعماله الفنية، وتوقفت أمام تمثال رائع يعد معجزة بكل المقاييس، وأبديت له رأيى في عظمة هذا التمثال وقيمته الكبيرة فهز رأسه وقال:

\_ أعتقد ذلك.

ثم أردفت قائلا:

«أنت تعتبر أبوالنحت المعامس بلا منازع!».

فكان رده:

ــ أعتقد هذا.

وهكذا، فلا تناقض بين تواضع الفنان واعتزازه بفنه وقيمة مايبدعه من أعمال فنية رائعة!

lind of lineda

الحب والجمال في العمل الفني يتجلى بأجمل معانيه في عملية التكامل التي ينضح بها العمل، بمعنى أن العمل الفني النفاذ الموحى بأسمى وأحلى حالات الحب والجمال والجلال والروعة هو العمل الذي تتحقق فيه القيم الفنية الخالدة، لأن كل فن من الفنون له خصائص معينة يعيش معها الفنان في لحظة إنتاجه ليحققها، أو يحقق معظمها وبدون تحقيق الضمائص الفنية في العمل الفني لايكون هناك فن!

والخصائص الفنية للعمل الفنى يصل إليها الفنان بالممارسة الطويلة، والخبرة المستمرة والموهبة قبل كل شيء!

والجمال في تصورى هو حالة اتساق وانسجام في النسب والألوان تعكس حالة مزاجية خاصة قد تلمس مشاعر من كان مستعدا لها من المتلقين والحب في العمل الفنى التشكيلي هو عملية توفيق تامة في الأداء والوصول بذلك الأداء إلى النفوس المهيئة له.

#### أحببت الطبيعة

الآن أعيش في عوالم مجردة أقرب إلى المعانى المجردة أو إن شئت أقرب إلى الأحاسيس الحدسية المجسدة منها إلى الأشياء المألوفة، غير أنى مدين في كل هذا للمراحل السابقة في فني إذ كنت شعوفا إلى أبعد الحدود بالطبيعة، بكل ماتصوره هذه الكلمة من معان، ثم شغوفا أيضا بالإنسان إلى حد كبير، وقد صورت في سنى حياتي الفنية الأولى عشرات بل مشات اللوحات عن الريف، والصحاري، والجبال، والفلاحين والحيوانات .. وغير ذلك من مظاهر الطبيعة النابضة وأضيف إلى ذلك أيضنا شنففي بالآثار والصضبارات القديمة في مطلع حياتي، وقد كانت الفترة التي أمضيتها في مرسم الأقصر (١٩٤٥ ــ ١٩٥٤) على الأخص فــتــرة التــرهب والقراءة والتأمل،، في المحدراء لايبقي اك سسوى أن تفرغ لنفسك وترسم ، تسع

سنوات متصلة من الفجر إلى الفروب كثت أرسم الطبيعة المحيطة بي، وبالليل على لمبة غاز كنت أقرأ .. وأعتقد أن كل هذه الأشياء تركت رواسيها في نفسى وفي خاطري مما سهل على عملية التجريد وتحويل الأحاسيس النفسية إلى لغة الأشكال والألوان بحسيث يمكن لتلك الأحاسيس المصورة أن تصل إلى نقوس من حواي .. وقد لا تشير إلى شيء معين بالذات، ولكني أسعد كثيرا بمشاركة العديد ممن حولي باستقرائها، وإن شئت الدقة فهي تستقرأ من قبل المشاهدين.. كل يقسرها على هواه بدون أن ينفر منها، وأذكس في هذا الصدد قسولا مسأثورا اشهوبنهرر حيث يقول: «إن الكتاب يؤلف مرتين: مرة عندما يكتبه الكاتب ومرة عنيما يقرأه القاريءها.

### فلسفتي في العياة

يتزايد شعوري يوما بعد يوم بوحدة هذا الوجود، كما يزداد إحساسي بالاتصال الوثيق بيني وبين الوجود والموجودات، وليست هذه مجرد نظرة صوفية، وإنما عندي مايترجمها كل لحظة من خلال التأمل ثم من خلال العمل الفني بعد ذلك وكلما قوي هذا الشعور عند الإنسان فإنني أعتقد أن قواه تتضاعف إلي أبعد الحدود لأنه سوف لايكون بمفرده، بل هو الكل معاه مما يعين إلى جانب ذلك على سعة الإدراك والوعي والتسامح.

حتى تتغير نظرته إلى الخير والشر، والشر، والد أنه ليس هناك شر مطلق ولا خير مطلق ولكن في الغالب نحكم على الأمور بقدر العقلية التي عندنا.

وفي تصوري أن القدرة العقلية ليست كل شيء على أي حال، فهناك ماهو دائما أبعد منها، لهذا كثيراً ما نخطيء في حكمنا على الأشياء والأمور والأحداث إذا ما وضعناها تحت مجهر العقل فحسب، هناك البصيرة وهي أبعد من البصير، وهناك الحدس الذي يتدفق علينا بوعيه الكبير الذي يتخطي مدى تفكيرنا بعد أن يكل هذا التفكير، وربما كان الفنان أحق الناس بأن يسعى إلى تنمية البصيرة والحدس في نفسه، فإن الفنان في الواقع والحدس في نفسه، فإن الفنان في الواقع والملاءات من قانون الوجود والخلق، تفتح أمامه أبوابا لم يكن قد طرقها من قبل.

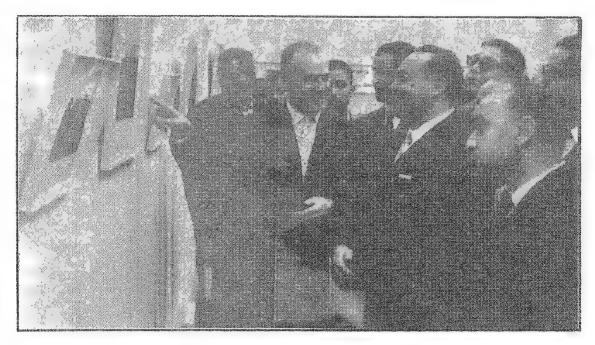
### شخصیات فی حیاتی

هناك بعض الشخصيات التى لاتنسى فى حياتى، كان لها دور مؤثر في حياتي وفنى، وأسعدت فى نفس الوقت قلبى ووجدانى ساقتصد على ذكر بعض الذكريات واللمحات السريعة التى أتذكرها عنها، حيث أن المجال لايتسع لذكر كل الذكريات واللمحات، ومنها:

### أنا والعقاد

تعرفت على العقاد في سن مبكرة من حياتي، حيث كان عمرى يومئذ تسعة عشر عاما، وكان العقاد يومها في قمة مجده الأدبي في الثانية والخمسين، وكان لقائي الأول به مصادفة، حيث كنت أحضر عيد ميلاد أحد أصدقائي ووجدت العقاد في الحفل باعتباره صديقا لوالد المحتفي به وعرفت يومها على الكمنجا التي كانت معى، ودار حوار ثقافي يومها بيني ويينه وكنت قد قرأت قبلها كتابه «المختارات» بالانجليزية وناقشت العقاد يومها في رأى شوينهور حول الفن وكيف أنه الشيء الجميل المستع الذي نعيش من أجله في هذه الدنيا المليئة بالشرود.

وسعد العقاد يومها بمناقشتى معه، وبدأت صداقة طويلة ممتدة، وكنت أحرص على حضور ندوة الجمعة في منزله بمصر الجديدة، ومن أبرز سماته التى لاحظتها عليه أنه كان منظما في حياته ودقيقا في مواعيده. مثلا كان يتناول طعام الغداء في الثانية ظهرا ثم ينام في الثالثة ويتناول طعام العشاء في الثامنة والنصف ثم يتريض لمدة ساعة في الثامنة والنصف ثم الذي تريضت معه فيه نتناقش في شتى الأمور الثقافية والفنية بل والإنسانية بصورة تذكرني بمدرسة المشائين اسقراط،



د. عبد الثادر هام في عربض الثنان صلاح طاهر "

وتحضرنى فى هذه المناسبة قصة اوحة «التورتة الشهيرة» فذات مرة كنت جالسا معه فى شقته ودخلت غرفة لأتحدث بالهاتف فنادانى بلهفة: يا صلاح، تعالى لاتتصل الآن!

ورجعت إليه فوجدت الدموع في عينيه، فأخبرني أنه ينتظر على أمل أن تتصل به محبوبته المنتلة التي هجرها منذ أربعة أشهر، ووجدت مدى تأثره لفراقها رغم قدرته الخارقة على التحمل والكتمان!

وتناقشنا عن كيفية نسيانها.. واقترح أن أرسم لوحة فنية عبارة عن «تورتة» شهية جدا وقد تهافت عليها الذباب لتعبر عن دخول محبوبته عالم التمثيل السينمائي.

وبالفعل أنجرت اللوحة المطلوبة ووضعها على الحائط أعلى سرير نومه، كلما استيقظ رأى اللوحة التى ساعدته على النسيان.

ويومها كتب قصيدة «يوم الظنون» التي يقول فيها:

وبكيت كالطفل الذليل أنا الذي مالان في صعب الحوادث مقودي ومرت بضعة أشهر على ذلك الحديث، بعدها اتصلت بي حبيبته المثلة وأخبرتني أنها قد صنعت بيديها سترتين «بلوفرين» تريد إهداهما للعقاد لأنها قد تعودت على ذلك كل شتاء، وتكلمت مع العقاد في ذلك لكنه لم يرد إلا بدموع عينيه، وعلمت بعد

ذلك أنها نجحت فى توصيل البلوفرين للعقاد الذى كتب قصيدة من وحى ذلك أذكر منها:

في كل شكة إبرة

وقد رسمت للعقاد عدة صور بورتريه كانت أول صورة سنة ١٩٣٣.

مدالكم لتوفيق الدكيم

بدأت صداقتي بتوفيق الحكيم منذ فترة مبكرة، حوالي عام ١٩٤١، حيث كنا نجلس معا في مقهى بوسط البلد، وكانت جلساتنا مليئة بالحوارات الأدبية والفنية وقد رسمت له أول صورة بورتريه سنة ١٩٤٢ والطريف في ذلك أنني بعد أن قدمت له هذا البورتريه بلا مقابل علمت أن الكاتب الصحفي الكبير أحمد الصاري محمد قد اشتراه من الحكيم بمبلغ مائة جنيه، وكتب يومها الحكيم مقالا طريفا تحت عنوان «اشتراني بمائة جنيه» وفي عام ١٩٦٦ كنت المستشار الفني لجريدة الأهرام أيام الكاتب الكبير محمد حسنين هيكل وكنائت غنرفتي بالدور السنادس مجاررة الغرفة الحكيم المسماة «البرج العاجى» وكانت دائما مليئة بكبار الأدباء والمثقفين مثل نجيب محفوظ ود. حسين فوزى وإحسان عبدالقدوس وكم زارنا في هذا البسرج العسديد من أقطاب الأدب والسياسة في مصبر ومن العالم،

### أهييت صوت أم كلكوم

لقد نشأت محبا لصوت أم كلثوم الساحر، وعندما كنت أرسم «بورتريه» لتلك السيدة العظيمة، كنت أترك الرسم ونمضى في حديث شيق رائع عن الثقافة والأدب وكانت تمتاز بثقافتها الأدبية الرفيعة.

### اللي أيدن

نشا ابنى أيمن فى مناخ فنى مليى، بالكتب واللوحات والإبداع الفنى، وكان يحضر صالونى الفكرى ويتشرب أحاديث الأدب والفن والجمال، فنشأ بحكم الطبيعة ولمنطق محبا الفنون والقراءة، وكان فى الوقت نفسه محبا الرياضة البدنية، وكأن التاريخ يعيد سيرته من جديد.

وقد تعمدت في تربيت أن يكون الحوار والمنطق هو أسطوب التربية بعيدا عن الضوف والعنف فنشسأ أيمن بلاعقد،

وقد استبد به حب الغطس، فأنشأ أول مسركن للغطس في شسرم الشسيخ الذي اكتسب شهرة عالمية واسعة، وقد صدر عنه كتابان مصوران في أمريكا.

وبعد، فإن على الفنان أن يترك هذه الحياة وقد أضاف إليها شيئا مهما كان ضئيلا، وإلا كانت حياته لا قيمة لها! بقلم: عدلي عبدالسلام

سميحة حسنين

التي تتخذ مكانا لها علي الحدود. انتقل اليوزباشي أحمد السلحدار الي قيادة السرية منذ أيام..

يومان ولم يصل الجندي سعفان السرية

انه يريد أن يتعرف غلي كل شيء في المكان داخلُ السرية وخارجها تفقد كل والذهبيرة، المهون والجنود.

كان قد أرسل سعفان الي القرية المجاورة السرية لاستدعاء أحد الاهالي ليعارنه علي تفقد المُكان .. كان الجاويش سلطان قد ذكر له أن عيد الرسسول معسروف بقدرته علي تفقد الاثر ومعرفة كل الانجاهات والطرق والمدقات في المنطقة. غياب سعفان يومان وعدم حضور الدليل جعله يشكر بالقلق بعد أن سمع نعيق سمع بومة في الفضاء الواسع امام السرية. شخصت عيناه تجاه الافق البعيد



حيث الجانب الآخر الذي تترامي فيه أطراف الصحراء وقد أوشك أن يغومن في نهايته قرص الشمس التي تضفي حمرة الشفق علي حبات الرمل.

شعر بانقباض علي الرغم من جمال هذا المنظر الطبيعي. قام من مكانه متجها الي الجانب الآخر.. شاهد الارض المخضرة بشكل لانهائي.

يزداد قلقه علي سعفان كلما مرت ساعة أخري من الزمن.. شرد ذهنه لما يمكن أن يحدث له اذا ضل طريقه الي السرية. أفاق علي أداء الجاريش سلطان التحية.

ـ تمام يا أفندم الدليل عبدالرسول وصل من القرية.

ــ أدخله بسرعة ياسلطان أين هوا

ـ ينتظر بباب السرية.

۔ هل حضر معه سعفان؟

ـ لا ياأفندم.. مازال سعفان متغيبا.

ما إن حضر الدليل عبدالرسول حتي اسرع اليوزياشي بسؤاله.

ـ أين الجندي سعفان لماذا لم يحضر معك؟

ـ سعفان عاد من القرية في الليل بعد أن أبلغني طلب سيادتك.

ـ ولماذا لم يحضر حتى الآن.

ـ كثت أتصور أنه يعرف الطريق جيدا.

الشك انه ضل طريقه في الصحراء؟

ـ أو حدث ذلك سيموت أذا لم تسرع بالوصول اليه.

أسرع اليوزياشي بالخروج مع الدليل بحثا عن سعفان في السيارة «الجيب» علي مدي البصر تعرف عبدالرسول علي الأرض الدام في الارض الرملية التي لم تؤثر فيها الرياح بعد.

تفقد اليوزباشي مع

الدليل المكان.. لم يجد شبئا.. استمرا في تفقد آثار الاقدام. اخيرا قادهما الاثر علي مكان الجندي المتشبث بالارض عيناه كانتا جاحظتين محمرتين، وقد تأثر جلا وجهه بالشمس اللاقحة.. العقبان كانت تحوم حوله في السماء، اسرح الضابط نحوه.. وضع رأسه على صدره..

اطمأن بعض الشيء بعد ان استمع الي دقات خافتة تصدر من قلبه.

حاول أن يسقيه.. منعه الدليل قائلا:

ـ اتركه لي سيادتك فهذه الاشياء أجيدها تماما.

بلل الدليل قطعة قماش لف به رأسه وقطر بضع قطرات قليلة من الماء في فمه، بدأت الحياة تدب فيه من جديد. اسرع اليوزياشي ينقل سعفان الي العلاج وأمر باعفائه من الخدمات اسبوعا كاملا.

الهلال ) سبتمبر 1990

-171-

خرج اليوزباشي عصر اليوم التالي يتفقد المكان حول السرية.، كان يقود السيارة بنفسه.. قرب القرية المجاورة فهجيء ببعض فتيات القرية وقد لففن جسادهن بازارهن في الوان زاهية، وزركشن رجلهن بخضاب اسود.. وقفت في وسطهن فتاة تمتع بجمال يوحى نضارة غير عادية بنية اللون، صدرها النافر يعلن عن تحد انثرى بالغ، جسدها الملفوف لتنبىء عن روعة التكويرات التي قدت من لحم أملس اعه هذا الجمال وشده هذا التحدي.. ما إن وقف اليوزباشي السيارة التي هرعت الفتيات جاريات يختبئن خلف الاشجار الاتلك الفتاة التي وقفت في شموخ دوڻ څوف.

ونظرت اليه قائلة:

م خاللي بالك سعادة البيه الطريق واعر.

ـ أشكرك .. لكن من

أنت ولماذا لم تهربي مثل صاحباتك؟

- ولماذا أهرب.. لم افعل شيئا يشعرني بالخوف أو الخجل.

ـ لم تجيبي علي سؤالي.. من أنت؟

۔ أنا حورية

انت فعلا حورية.. لكن من اي نوع من حوريات الارض أم من حور العين؟

حور العين لمن يدخل الجنة.

- الجنة ياحورية تحت قدميك.

- لم أصبح أما حتى تكون الجنة تحت قدمي - هذا الجمال وهذا العقل يؤكد ان حقك في الجنة.

ـ تغازلني يابيه؟
ـ وهل يمكن لرجل ان
يري هذا الجمال ولا
يشعر باختلاج قلبه
فينطق بأحلي الكلمات.
ـ ضحكت حورية
ضحكة حاولت ان توقفها
حتي لاتشي بأثر النشوة
من ذلك المديح قائلة

ـ روح ياسعادة البيه

قبل ان تغرق في بحور عميقة.

ـ ليكن ياحودية .. لكن تذكري هذا اليوم وهذا الاسم أحمد السلحدار .

مع السلامة يابيه .. طريق السلامة.

ـ مع السلامة ياحورية.

<del>기 시 기</del>

لم يغمض لليوزباشي جفن في هذه الليلة بعد لقائه العابر بحورية. أيقظت في رأسه ذكرى سعاد .. انها تشبهها إلى حد بعيد .. تزوجت بعد أن فرقت بينهما الأيام.

ظل يلف طول الليل حول السرية بحجة التفتيش علي الحراسة لكنه كان يريد ان يضيع الجندي سعفان المريض الجندي سعفان المريض بفعل التوهان ليعود، ويطمئن عليه.. حورية لم تبرح ابدا مخيلته.. كان يردد بينه وبين نفسه.. ويوجها كل مافي جلال هذا النهر العظيم.

### icercij Verezij

الخيوط الاولي من الشروق تتضح.. اضواء النهار الجديد تتبدي امام عينيه والنشاط يدب في أوصاله من جديد.. الجنود نائمون عدا افراد الحراسة.. دخل احمد السلحدار خيمته واسترخي في فراشه.. طلب من الحارس ان يوقظه بعد ساعتين. تعاس ألم يه،، اغمض عينيه وراح في ثبات عميق،، من السحاب هبطت اليه حورية بين احضانه،.. امتلکها.. امتزج جسده بجسدها.. تبدى بلونه البنى الاملس بتفاصيله التي لم يتخيل مثلها من قبل في امرأة.. ضايقه ظهور قائده في هذا الوقت. القائد يفصل بينهما عنوة، شعر بالاختناق.. ربحه تكاد تخرج من جسده بفراقها .. اختفت من بين احضانه لتطير مرة

أخري بين موجات من السحب.. تقلب في فراشه.. استيقظ علي صوت جندي في الحراسة:

- جاويش السرية منتظر أوامر سيادتك أمام الجنود في ارض التمام يأأفندم..

-- -- <del>--</del>

أنهي اليوزباشي أعمال اليومية المعتادة مع السرية.. ما ان عاد الي خيمته حتي طلب من الجاويش ان يستدعي الدليل عبدالرسول.. عند وصول عبدالرسول فاجأه اليوزباشي بسواله عن حورية:

هل تعرفها ۱۰ هل تعرف من تكون.، من أهلها؟

ـ ضحك الدليل الاسمر.. استغرق بعض الوقت في الضحك لا يستطيع الاجابة حتى قال له:

- لن تصدق ياسيدي. - لن اصدق ماذا؟
- ـ انها ابنة عمي..

جدها شيخ القبيلة.. اعرفها انها متكبرة.. هل اساعت اليك فتؤذيها .

ـ علي العكس اني معجب بها.. أريد أن أتزوجها،

ـ هذا شرف كبير سيرحب الاهل بذلك.. لكني اشفق عليك من شروطهم..

ـ شغلتني الفتاة.. أصابت هوي في نفسي.. المال موجود.. هل يشترطون شيئا غير المال؟

ـ نعم لن يوافقوا علي سفرها الي بلدتك، وسيطلبون مالا تستطيع تنفيذه.

ـماهو؟

ـ أن تتغاضي عن خروجهم ودخولهم عبر الحدود فان لوالدها مصالح مع الجيران،

ـ اذا كان ذلك في تجارة مشروعة فما المانع.

ـ توافق اذن يابيه؟ سيفرح عمي بذلك وسيبارك الزواج

غدا احض اليك بالبشري، \* \* <del>\*</del>

ما أن خرج الدليل حتى استأذن الجندي سعفان بالدخول.. قال لليوزياشي :

- لم أستطع ياافندم ان اخبر سیادتك یما حدث لي يوم ان تهت في الصحراء.. هذا الدليل اعطائى طعاما فشرابا .. ويعد ساعة من السير في الدروب فقدت الوعى.. هذا الرجل شرير،

۔ اذهب الی خیمتك ياعسكري.، انها مُعربة شمس امنايتك ، حاول سعفان أن يكمل حديثه أن يبين لليوزباشي اسباب شكوكه لكثه عثقه وطرده.. لم يكن يريد أن يصدق شيئا مما يسمع.

خرج اليوزباشي مرة أخري متجها الي مكان الفتيات الفتيات يمني النفس برؤية حورية.. من بعيد رآهن يحملن الجرار الا حورية.. كانت ترتدي ثويا أخضر.. نادي

عليها .. حضرت .. مد اليها يده.. صافحته في حياء.. شعر بدفء يدها ضحكت ضحكة مكتومة.. سحبت يدها واطرقت برأسها .. جرت من امامه، جري خلفها بين الاشجار،، امسك بها.، سقطا علي الارض.. قبلها.. استسلمت لقبلته.. تعجب في نفسه لعدم مقارمتها له.. مُبحكا كثيرا.. جرت من جواره عندما ظهرت الفتيات وهن يضحكن ويهربن مرة اخري خلف الاشجار،، اتجهت حررية جارية صوب القرية.. عاد اليوزباشى مبتهجا يمني النفس بأيام سعيدة مع من أطارت صوابه،

في الصباح جلس ليقرأ البريد.. امتقع لونه وهو يقرأ خطابا كتب علي مطروفه «سري للغاية» الي س .. حدود،

«نما الي علمنا ان شيخ القبيلة في احدي القري المجاورة ينوي

الليلة بمساعدة ابن اخيه عبدالرسول حسن عبدالمقصود عملية تهريب شحنة اسلحة الى داخل البلاد.. أوامرنا بالحرص الشديد،، الشيخ رجل داهية وابن أخيه مسجل مجرم خطير .. مرة اخري نحذركم،،

اطرق اليرزباشي يرأسه.، شعر بضيق وألم شدیدین ثم اسرع یطلب الجندى سعفان واعطي أوامره للسرية بتطويق القرية في الخفاء.. تواري بسيارته قرب الحدود،، أمر الحرس بعدم التفتيش. \* \* \*

عندما انتصف الليل دخلت من البوابة قافلة من الجمال .. حيا الشيخ الحرس.، سمحوا له بالدخول،،

على أبواب القرية قبض اليوزباشي علي الدليل عبدالرسول والشيخ بشعر بالارض تكاد تميد تحت قدميه عندما التقت عيناه بعيني حورية وقد طفرت دمعة من عينيها .

### جنفان اهائی هرا بنصنی هرا بنصنی هرا بنصنی

جزء خاص

### القفز على الانشواك

بقلم: د، شکري محمد عیاد

## «العب في اللنشي»

## نمط جديد في الرواية الواقعية

عندما قررت أن اكتب عن رواية بهاء طاهر الجديدة الحب في المنفي، - ولم أكن قد وصلت إلى منتصفها - أخذت تتشكل في ذهني - كالعادة - العبارات التي سأبدأ بها المقال.

كانت كل عبارة مقترحة تشير إلني طريقة الكاتب في نسج الرواية. والنسيج، هو حقا شئ جوهري في فن الرواية! كيف يدخلك الكاتب حون أن تشعر – في عمله الروائي، كيف يبقيك طول الوقت يقظا، مترقبا، يوزع كل خط من خطوط الحدث، وكل سمة من سمات الشخصيات، على مساحة الرواية الممتدة، لا يتركك لحظة واحدة في شعور هنئ بالاطمئنان إلى أنك ، فهمت، يأي منطق تجري الأحداث، وإن كانت مرسومة بدقة أمام عينيك، ولا أنك ، عرفت، أي واحدة من الشخصيات، وإن كانت قد استثارت من خيالك شخصيات كثيرة مماثلة الشخصيات، وإن كانت قد استثارت من خيالك شخصيات كثيرة مماثلة صادفتها في فترة ما من حياتك. وكلما استغرقت في تتبع الخطوط، أو

الهلال ) سبتمبر ١٩٩٥

تفسير السمات، وجدت نفسك تدخل في عمق الصورة، تبحث عما وراءها أو تحتها أو فوقها هل تعرف - ولم أقصد التشبيه - تلك النكتة التي يروونها عن مشاهد التليغزيون وقد أخذ يحدق تحت الشاشة عله يري ساق الممثلة أو المذيعة؟





وهكذا ، بعد أن فرغت من القراءة، وأخذت أنظر في العمق (أخشى أن أقول: بلا فائدة ، كما ينظر متفرج التليفزيون المذكور) وجدتني أفضل أن أتحدث مباشرة عن هذا العمق بقدر ما فهمت منه - وقد تعلمت بالخبرة أن الكاتب المتقن يشير إلى هذا العمق في العنوان نفسه ، وإن كانت الإشارة كثيرا ما تختفي تحت نوع من الجاذبية المبهمة في «ألفاظ» العنوان.

«الحب في المنفى» – لا تعليق الآن على كلمة «الحب» ربما كانت من تلك الألفاظ المبهمة التي لا تبلى جاذبيتها ، ولكنها ستتحد في كل مرة بطريقة مختلفة ، وفي هذه الرواية بالذات سيظل كامنة في العمق حتى تضع لها المعنى بنفسك ، ولكن قد يكون القيد في المنفى أوضع قليلا ، فالمنفى مكان بعيد عن الوطن والشخص المنفى هو غالبا إنسان لم يذهب إلى البلد الغريب باختياره، بل الغالب إنه شخص غير مرغوب فيه في بلده لأسباب سياسية ، ولهذا نقرأ أحيانا عبارة «المنفى الاختيارى» للدلالة على أن الشخص المنفى قد ابتعد من تلقاء نفسه ، ولكن ابتعاده مرتبط دائما بأسباب سياسية ، ومنسوب دائما إلى الوطن، بخلاف «المهاجر» الذي يذهب إلى المكان الآخر بمحض اختياره ، سعيا وراء حياة جديدة .

«المنفى»، إذن، يعنى انقطاعا، كما أن «الحب» مهما اختلفت ارتباطاته عند الكُتّاب أو القراء، يعنى أتصالا إذن فهناك، حتى في المنفى محاولة للاتصال. ولاشك ان هذا يوحى – على مستوى الأحداث والشخصيات – بأن الشخص المنفى ليس وحيدا، فهناك – على الأقل – شخصية واحدة أخرى تبادله الحب، وقد يجمع «المنفى» عددا من الشخصيات، وعددا من علاقات الحب،

هذه هى المعانى - ولعلها ليست كل المعانى - التى يثيرها العنوان فى ذهن القارئ . ولكنها لا تزال معانى عامة ، ولذلك فإن السطور الأولى تضعك فى جو «خاص» جدا ، هو جو الرواية الذى يتكشف لك شيئا فشيئا دون جهد ظاهر من الكاتب أو منك :

«اشتهيتها اشتهاء عاجزا، كخوف الدنس بالمحارم كانت صغيرة وجميلة وكنت عجوزا وأبا ومطلقا ، لم يطرأ على بالى الحب ولم أفعل شيئا لأعبر عن اشتهائي لكنها قالت لي فيما بعد : كان يطل من عينيك ،

كنت قاهريا ، طردته مدينته للغربة في الشمال. وكانت هي مثلى ، أجنبية في ذلك البلد ، لكنها أوروبية وبجواز سفرها تعتبر أوروبا كلها مدينتها . ولما التقينا بالمصادفة في تلك المدينة

(ن) التي قيدني فيها العمل صرنا صديقين.

التقابل

من أي نقطة في الزمن تنطلق هذه الأسطر الأولى ؟ من بداية العلاقة أو وسطها أو نهايتها؟ الزمن الماضي ، في الجملة الأولى ، يوحى بشعور ماض ، كان يمكن أن يعبر وينتهى ، كأى شعور مستنكر ، والجملة الثانية تبين لماذا كان مستنكرا ، ولماذا بدا عقيما. ولكن الجملة الثالثة ألغت الأوليين حين انتقلت إلى «ما بعد»، وعرفنا أن ماكان مستنكرا أصبح معلنا، بل كان في الحقيقة معلنا ، وإن ما كان مستبعدا أصبح واقعا. وجاءت الجملة الرابعة لتفسر كيف يمكن أن تجتمع المتناقضات،

والتقابل بين هذين الزوجين من الجمل يحول الزمن من خط إلى دائرة ، وسنظل نتحرك مع الراوي - بل مع كل شخصيات الرواية في الحقيقة - داخل هذه الدائرة دون أن نستطيع الخروج منها ، بل إن ثمة شعورا بأن الدائرة ليست هي تلك الدائرة الهندسية المحددة القطر والمحيط ، ولكنها دائرة جهنمية تظل تغلظ وتضيق وكأنها قررت أن تعتصرنا في النهاية. إنها تبدأ بداية هيئة حين نعرف أن البطل ، وهو صحفى كان يشغل مركزا مرموقا في العصر الناصري ، يعيش الآن في هذه المدينة الأوروبية «مراسلا» لصحيفته من الوجهة النظرية فقط فمعظم ما يرسله إليها لا ينشر، لأن العهد لقد تغير . وفي الوقت نفسه هناك لاجئ من ضحايا الحكومة العسكرية التي أطاحت بالرئيس الشيلي المنتخب سلفادور اللندي في سنة ' .1974

«واكن هذا زمان مضى وانقضى ... لقد «انتهى ياصاحبى زمن الارتياع عندما ذبحوا الآلاف في استاد العاصمة هناك ، انتهى زمن ذرف الدموع على الليندى بعد أن قتله العسكر قتلوه بعد عبد الناصير بثلاث سنوات ».

ولكن الزهور البرية الصغيرة في الغابة تحدد الزمن بفصل الصبيف.

إنها إذن دائرة لينة مسترخية ، دائرة الزمان ـ المكان الغربي الديموقراطي ، باطنها فيه الرحمة وظاهرها من قبله العذاب ، إلى حماها يلجأ المعذبون والمهانون ، وإلى عدالتها يفزع المظلومون والشاكون ، داخل هذه الدائرة اللينة يمكن أن يلتقي الصحفي الناصري وزميله الماركسي ، يتذاكران ، لايتعاتبان ولايتحاسبان ، فقد « محا الموت أسباب العداوة بيننا» والماركسي ، الذي جاء مندوبا عن إحدى الصحف اليسارية في بيروت ليحاول نشر بعض الوقائع ، المدعمة بالوثائق ، عن الفظائع التي يرتكبها الأسرائيليون في جنوب لبنان محتاج إلى زميله الناصري كي يعرفه ببعض الصحفيين في هذا البلد ، وهو بدوره يعرفه بالطبيب موار الذي قدم نفسه على أنه ممثل «لجنة الأطباء الدولية لحقوق الإنسان» وبهذه الصفة عقد مؤتمرا صحفيا عرض فيه حالة اللاجيء الشيلي بيدرو إيباينز ، ومعه المرشدة السياحية التي تولت مهمة الترجمة : بريجيت شيفر .

ولكن دائرة «الزمان – المكان » تضيق وتحمى فى آخر الرواية. إن المدينة الأوربية الناعمة ، وقد اكتست بجمالها الخريفى ، تجيئها أخبار مذابح الفلسطينيين فى صبرا وشاتيلا فلاتكاد تهتم ، بل إنها لتكشر انيابها للعاشقين اللذين حاولا أن يأويا ، داخل تلك الدائرة الجهنمية ، إلى ركن صغير يقيمان فيه عرسا للحب والأمل ، فتجبرهما على الافتراق والرحيل ، كل إلى منفى جديد ،

الخط الزمنى للرواية

من ناحية «الزمن» الخارجي ، الزمن التاريخي ، لايترك بهاء طاهر أي شيء مبهما : فنحن نعرف من حديث الراوى مع زميله القديم أننا في سنة ١٩٨٢ . وإن الحرب الأهلية في لبنان مقبلة على نهايتها المأسوية . ونعرف من المظاهرة التي ينظمها بعض العرب والمتعاطفين معهم من أهل البلد أن الزمن التاريخي للرواية ينتهي في خريف العام نفسه . هذا - إن شنت - هو «الخط» الزمني الرواية ، ولكن وراءه «الزمان - المكان» السياسي وهو دائرة مركزها تلك المدينة الأوربية التي يبدو أنها تنعم بالسلام والحرية ، ولكنها مركز الدائرة لكل أنواع الظلم الأقتصادي والعرقي ، وكل أنواع المؤامرات السياسية التي تتكشف للراوي فتتضامل بجانبها كل الصراعات القديمة مع خصومه الماركسيين . وتحت هذه الدائرة اللاإنسانية يغوص الراوى في دائرة أخرى ، أشبه بالدوامة ، دائرة «الزمن - الإنسان» ، حيث بيدو أن كل شيء مقرر سلفا ، أن الإنسان الفرد لن يجد ذاته أبدا ، أن أقصى ما يمكنه أن يتمناه ، أو يفعله ، هو أن «يتلاشي»، إن الرواية، من هذا المنظور ، سلسلة من الاعترافات الموجعة ، ريما كان الراوى هو أضعف الجميع عنما على مواجهة الحقيقة. إن أقصى ما يستطيعه هو قوله لزميله إبراهيم: «اكتشفت أننى أكذب» . وعندما تفاجئه بريجيت ، بعد قليل ، بسؤاله : «ألم تقل إنك تكره الكذب ؟ يجيبها مصححا، : «لم أقل ذلك قلت أنني اكتشف إنني أعيش في الكذب». ولكن هذا ربما كان كافيا لأن تحبه، فالجميع حولها يكذبون على أنفسهم ويعيشون كذبتهم أو لعلهم يستمتعون بها ، تقول: «كل شيئ يمكن غفرانه إلا أن تكذب على نفسك وتكذب على الناس عن عصد» . يلاحظ الراوى ، من الدقائق الأولى الاجتماعهم ، أن علاقتها بالطبيب موار يشويها شئ من الترتر، يحاول الرجل أن يخفيه بتمثيل دور الأب ، ينصحها ألا تفرط في التدخين ، يشرح الأمر لرفيقيهما المصربين بأن أباها هو صديق عمره - حاربا جنبا إلى جنب في الحرب الأهلية الأسبانية، ولكن بريجيت تقول الراوى

إنه كان أيضا عشيق أمها ، إنها اكتشفت هذه العلاقة وهي طفلة ، وكرهته لذلك كره العاجز الذي لا يستطيع أن يغير شيئا. أما الآن ، وبعد سنتين من موت أمها، فهي تحتقره وتحتقر الدور التمثيلي الذي تقوم به ف «لجنة الأطباء الدولية بحقوق الإنسان» ليست إلا لافتة يمارس موار من خلالها لونا من الهواية الشخصية بعد أن تقاعد من صنعة الطب . تقول بريجيت : «من يتعذب وحده» فكل من حضروا ذلك المشهد الذي مارس فيه موار هوايته المفضلة خرجوا ليمارسوا حياتهم العادية ونسوا بيدرو الذي هرب من المعتقل وأخاه الطالب فريدي الذي مات تحت التعذيب ، وسيبقي بيدرو وحده ليواجه مصيره : مصير لاجئ في بلاد الغربة، يحتجزونه في معسكر ولا يدري ماذا يكون من أمره غدا .

تقول بريجيت: «مولى هو الذي دمر حياتي». فما الذي دمر حياة الراوي وحياة زميله إبراهيم ؟ كلاهما يغوص في أعماق طفواته عساه يجد بذرة الفساد. أما إبراهيم فيخيل إليه أنه وجدها في أبيه الاقطاعي القاسى، الذي يسرق فلاحيه ، بسهولة تامة، كما يخون زوجته وهو يقبل يدها كل صباح ويحييها بياهانم . ألم يكن غضبه على الظلم هو ما دفعه إلى اعتناق الماركسية؟ ولكن ما الذي دفعه إلى أن يكتب إلى حبيبته شادية ، أيام أن كان في المعتقل ، يحلها من وعدها له بالزواج، بل يسمح لها ، إن شاحت ، أن تسلى نفسها بالخروج مع غيره ؟ أيكون ما رآه في المعتقل قد جعله يكفر بالإنسان ، الإنسان بما هو كائن من لحم مع غيره ؟ أيكون ما رآه في المعتقل قد جعله يكفر بالإنسان ، الإنسان بما هو كائن من لحم على إيمان ماركسي فطرى بـ «إنسان» مجرد قادر على صنع التاريخ، إلخ ، لا يقول انا على اسان إبراهيم ولا يتولى التفسير نيابة عنه ، ولكنه يتركنا الراوى ذلك لا يقوله لنا على اسان إبراهيم ولا يتولى التفسير نيابة عنه ، ولكنه يتركنا خاوية ، فهو غير قادر نفسيا على أن يقيم علاقة حميمة مع أي إنسان حتى تلك الفتاة الجميلة خاوية ، فهو غير قادر نفسيا على أن يقيم علاقة حميمة مع أي إنسان حتى تلك الفتاة الجميلة بريجيت التي لا تخفى إعجابها به ،

وأين بذرة الفساد في حياة الراوى؟ أهى في إكتشافه أن أباه الذي كان يحبه ويفخر به ، كما يفخر كل طفل بأبيه ، كان فراش المدرسية التي أصبح تلميذا بها ؟ أهو في شعوره بالخجل، فجأة ، عندما كان زملاؤه يعرفونه للمدرسين الجدد بأنه «ابن الفراش» ، مع أنه كان يشعر بنوع من السرور حين يطلب منه المدرس أن يذهب إلى أبيه ليحضر إصبع طباشير ؟ هل كان لهذه البذرة أثرها في صعوده السريع في العصر الناصري ، حين اشترى المرسيدس ، وسكن في شقة جاردن سيتى ، زاعما أنه ما فعل ذلك إلا ليسعد زوجته وطفله ؟ وهل هذا هو ما يريده بقوله إنه يعيش في الكذب ؟

منفي الإنسان!

من نحن وماذا نريد من هذا العالم ؟ لعلنا نعرف بالضبط ماذا يريده العالم منا : أن نخضع ونقوم بالدور الذي رسمه لنا ، ولكن هل نحن مستعدون ؟ وإذا أبينا وتمردنا ، فماذا

- 177-

بمقدورنا أن نفعل ؟ أليس العالم كله ، أليست الكرة الأرضية على اتساعها، منفى للإنسان ؟ أليس الإنسان هو المنفى عن ذاته حيثما كان ؟

نبحث ونبحث - ونحن ندور حول أنفسنا. نبحث عن السر في الأعماق ، والأعماق أشد ظلمة . عندما يموت النجم - هكذا يحدثنا الفلكيون - يستحيل إلى ثقب أسود.

فى منفانا الأرضى لا نملك إلا وسيلة واحدة للشعور بوجودنا: أن نجد أنفسنا فى الآخر، بالحب.

« كانت هناك صبارة جف فيها كل شئ غير أشواكها المشرعة التي تخز لحمها العجوز ، صبارة لا تموت ولا تحيا ، مددت لها يدك فبعثت أوراقها الميتة لتكون شجرة من اشجارك الوارفة التي تحبينها، تفرعت فيها الأغصان ونبتت الأزهار، وها هو ذلك السيف يبتر الأغصان كلها دفعة واحدة، لكي يعرى مرة أخرى الصبارة والأشواك ..

قل لها فلتتزوج ، فستقول لك اشباحنا كثيرة وستطاردنا أينما نكون، نحن أقصى ما نستطيعه هو ما صنعناه بالفعل. اننا اختلسنا من الزمن لحظاتنا تلك.»

فالزمن الانسائي هو ذلك الثقب الأسود. أن درنا دورة بين المجرات قبل أن نسقط فيه. دورة منطلقة مجنوبة ، فذلك حسبنا من قصة الوجود،

بدأت هذا المقال بالكلام على نسيج الرواية. لعلى استطعت أن أبين ـ واو بعض الشىء ـ كيف أدى بنا تركيبها الزمنى الدائرى ـ الذى يمكن ان يبدو الوهلة الأولى مجرد حيلة تكنيكية لمجذب انتباه القارىء ـ الى نوع من التأمل الفلسفى الناشىء عن ابتذال القيم الانسانية فى لعبة السياسة.

واود الآن ان اعود الى سؤال طرحته حين وقفت امام الجمل الأولى من الرواية: «من أى نقطة في الزمن تنطلق هذه الاسطر الأولى؟» لقد حاولت الاجابة عن هذا السؤال معتمدا على الأسلوب، ولكننى استطيع الان ان اقدم جوابا اخر يعتمد على موقف الكاتب، اى على هاجس الكتابة نفسه واقول ان هذه الرواية تبدأ من لحظة الكتابة نفسها، لحظة يستجمع فيها الكاتب خيوطا متعددة وهو واقع تحت تأثير فكرة وجودية مستمدة من واقع الحياة كما لاحظها وجربها، ومن هذه اللحظة يبدأ البناء والأسلوب، فالرواية فن يتخلق في رحم الواقع، لا مفر من ذلك ، ولكن مفهوم الواقع يتغير من عصر الى عصر، وإذا كانت فرجينيا وولف قد دافعت عن اسلوب تيار الوعي بقولها انه الاسلوب الوحيد الامين لتصوير الواقع، لاننا نعرف الواقع الا من خلال تصورنا له، فإننا نقول أن الرواية الواقعية في عصرنا هذا هي الرواية التي تبدأ من الشعور بمشكلة حقيقية تؤثر في مصير الإنسان فردا وجنسا، واحسب أن الحاب في المنفي قد استطاعت أن تقدم نموذجا متقنا لهذا اللون الجديد من الواقعية.



جزء خاص

### ä)lo'ü

## في عالم فتحي غانم الروائي

### بقلم: ابراهیم فتحی

لفتحى غانم بين الروائيين الذين ينتمون إلى الصحافة تميز واضح، فهو لا يكتب كتابات ممتعة سريعة الايقاع تنسى بعد لحظات من قراءتها كما يتخيل الكثيرون الكتابة الصحفية . ويجب ألا ننسى أن معظم الرواد مثل الدكتور هيكل وطه حسين والحكيم مروا بالصحافة بشكل أو بآخر ، فالصفة الصحفية ليست قالبا جاهزا متجانسا نستنتج منه خصائص الكتابة الروائية . إلا أن هناك أشياء مشتركة تجمع بين الذين انتموا إلى الصحافة في الكتابة الروائية مهما تتفاوت القيمة بينهم. فالحرص على الوضوح وبساطة التعبير وسرعة الوصول إلى القارىء وترتيب العرض بحيث يدرك في تسلسله وكليته وإقحام الشروح والتفسيرات من السمات الملحوظة بينهم عموما وفي مدرسة التابعي واحسان عبد القدوس على وجه الخصوص فالتأثير المباشر فى القارىء باستخدام لغة شفافة لا تشغل القارىء بنفسها عما تنقله ، وتقديم قطعة من الحياة باستخدام وسائل التشويق وتعليق الأنفاس ثم ابراز المعنى وتأكسيده وإهداؤه إلى القسارىء ملفسوفسا في ورق السوليفان قد أسهمت في تشكيل أذواق قراء الرواية واقتربت في الأذهان من أن تكون مقومات أساسية في تعريف النوغ الروائي نفسه،









ولكن فتحى غانم لا يقف فى إبداعه الروائى عند هذه السمات المشتركة ، كما لم يقف عندها ولم يبتلعها كلها روائى صحفى بارز هو همنجواى ، بيد أنه أقرب كثيرا من روائى صحفى آخر هو دوستويفيسكى ، فالناقد ميخائيل باختين فى دراسته عن شاعرية دوستويفيسكى يبرز المعنى العميق للروح الصحفية عنده ، وهى روح تتحقق عند فتحى غانم .

وهنا لن نجد تلك الروح مرتبطة بأدوات العرض والصبياغة بل نراها متغلغلة في الرؤية الفنية نفسها .

إن فتحى غانم مثل دوستويفيسكى عند باختين ينظر إلى جميع الوجوه والمشاكل والأحداث من وجهة نظر اللحظة الحاضرة فالروح الصحفية فى أعمق مستوياتها - لا فى ابتذالها التجارى أو البيروقراطى - ادراك شامل حى التناقضات المحركة لتيار العصر متجمعة فى يؤرة يوم واحد. وبلك التناقضات تؤثر فى مواد متعارضة متنوعة ، لذلك نرى فى روايات فتحى غائم أشياء كثيرة متجاورة من مانشيتات الحروب والانقلابات والأحداث الضخمة إلى تصريحات الإصلاح إلى حوادث الطموح ومفارقاته إلى جراح القلوب ، ونسمع فى تلك الروايات كل أصوات العصر فى نفس الوقت ، فرواياته تصعفى إلى الحوار العظيم للعصر دون أن يطغى عليها صوت واحد متسلط يلغى كل الأصوات الأخرى أو يطمسها ، فهو يقدم الرواية متعددة الأصوات إنه يعيد تجسيد التجربة المركزية فى الحياة الحديثة فى مصر ، فى اللحظة التاريخية النوعية التى تعكس تطورا تمزقه التناقضات .

### بذرة العالم الروائي

فابتداء من رواية «الجبل» نرى العالم منظورا إليه من زاوية تغيير ممكن أو إصلاح ممكن

فالعلاقات الجوهرية مطروحة للتساؤل. ويدور البحث عن افكار جديدة ومعتقدات جديدة من وجهات نظر متعددة ، وتصبح الرواية عنده كتاب الحياة ومعناها والجوهر العميق للتجربة .

إن فتحى غانم فى رواياته وفى كتاباته الفكرية يعى جيدا دور الطبقة الوسطى ابتداء من أول القرن فى خلق عالم على صورتها فى مصر متحرر من أغلال القرون الوسطى والاستعمار إلى الحدود التى تناسب تلك الطبقة كما يعى دورها فى صياغة وجدان الناس وتشكيل ملامحهم العقلية ، وهو يتتبع تلك الاسطورة المركزية لإعادة البناء من وجهات نظر متعددة متضاربة من زاوية أعدائها على اليمين ومن زاوية الذين يدار الإصلاح والتغيير والثورة باسمهم على اليسار ، فعالمه الروائى لا يقتصر على أبناء الطبقة الوسطى فى المدينة .

فقى «الجبل» (١٩٥٩) نرى أهل القرية الجبلية (القرنة) يرفضون الانتقال إلى القرية النموذجية التى بنتها لهم الحكومة قبل الثورة ويقدم الراوى فى مباشرة صارخة رأيه فى ديكورات الاصلاح التى تقدمها ومازالت تقدمها الطبقة الوسطى من أجل الفقراء «ما أكثر المشروعات البراقة التى تتخذ قناع الاصلاح ثم يتضح أنها قامت من أجل مصلحة شخصية أو مجد شخصى أو فكرة خاطنة أو محاولة سانجة لتقليد أوربا وأمريكا» . ويواصل الراوى شرحه «إن القرية النموذجية رمز وليست مجرد حادث عرضى وقع فى بقعة نائية من بلدنا ، إنها رمز المشروعات المتلاحقة التى نصفق لها فى حمى وحماس ثم نساها بسرعة بعد فشلها ، المشروعات أصبحت كالموضة تثور حولها المضجة وتلمع بمناسبتها بعض الاسماء ثم تختفى ولا يبقى منها أثر نافع. ولماذا هذا الفشل الحتمى ؟ لأن الإصلاح يجب أن يكون لمصلحة الذين يعد من أجلهم المشروع .. وهذا هو آخر ما فكر فيه من قاموا بمشروع القرية النموذجية .. لم يفكروا في كيف يعيش الأهالى الفقراء بلا عمل بعد بناء هذه القرية .. النموذجية .. بإحكامها الهندسى في كيف يعيش الأهالى الفقراء بلا عمل بعد بناء هذه القرية .. النموذجية .. بإحكامها الهندسى المقدم للسياح . لقد أصبحت قرية خاوية تسكنها الأشباح .

إن فتحى غانم لا يفوته أن يبرز دور أهل القرية الجبلية فهم ليسوا موضوعا سلبيا يفرض عليه الإصلاح وليسوا الصم البكم المطواعين ، بل يرفع صوتهم ويبرزه كما لم يبرزه إلا القليلون في الرواية المصرية ، لقد طردتهم الحياة من الحقول وتقهقروا حتى اسندوا ظهورهم إلى الحائط، إلى الجبل ، يحاربون من أجل البقاء . ويصارعون السلطة ومخططاتها ، ويبرز الراوى تلك الكتلة الشعبية بإصرارها وعنادها وصراعها القاسى متجسدة في زعيمها العمدة قائد السرب البيولوجي ، فهم كالشجر ضاربو الجنور في التربة إذا انتقلوا ماتوا . ويؤكد الراوى أن عمدة الجبل هو الرجل الحقيقي الانسان الحقيقي بكل أبعاده ، ويضفي عليه هالة اسطورية فهو شجاع عملاق مارد كأنه روح شعبه وكأنه قوة عارمة من قوى الطبيعة في نفس الوقت ، وحين يقبض على غراع الأميرة وهو يشرح لها قضيته « أحست الأميرة بقوته في ذراعها وفي ارتجاج ثدييها وفي تقلص بطنها وسرت الرعشة كالكهرباء في ساقيها » .

فالأسطورة المركزية للعصير هي بناء عالم أفضل وتغيير القديم والبالي ، ومن الخطأ حينما نسمع منوت تلك الكتلة الشعبية في حوار العصير أن نقفز إلى أي استنتاج سياسي يضبع فتحى غانم في خانة اليسار فالرواية لا تسير في هذا الطريق ولا تتخيل عالما يحكمه العمال والفلاحون

وإن ارادت لهم الخير في موقعهم من التراتب ، ونرى الحوار الفكرى من خلال تعدد الرواة ، والاسهاب في الوصف والتقرير والتعليق وكذلك من خلال راو كلى المعرفة في نفس الوقت .

إن رواية الجبل هى بذرة العالم الروائى عند فتحى غانم تطرح محاوره الأساسية للعرض والمناقشة وتبدى نقاط قوته ونقاط ضعفه فى آن معا ، فبالإضافة إلى تناقضات التغيير والإصلاح هناك فكرة العنف فى مواجهة رفض الجماهير لقصور الهواء التى يبنيها لهم مثقفو الطبقة الوسطى . وهناك الانتهازى فاقد ظله الشيخ طلباوى المتعلم الوحيد بين أهل الجبل .

#### تعدد الأصوات

ومن ملامح العالم الروائى عند فتحى غانم بروز دور الفكرة . ولكنها ليست الفكرة المجردة فى الخطاب الفلسفى أو السياسى بل هى جزء أساسى من مكونات الشخصية الروائية ، فشخصياته لا يمكن اختزالها إلى البعد الاجتماعى أو السياسى لأن المستوى البيولوجى الطبيعى يلعب دورا كبيرا - ربما أكبر من اللازم - فى تحديدها ، وهى فوق ذلك ليست منزوعة قشرة المخ فلها ملامح عقلية وفكرية ، وأهم من ذلك كله أن لها قدرة فورية على التعبير عما يجول فى خاطرها أو داخل وجدانها ، ولكن حركة الشخصيات ومسار الأحداث عنده حافلان بالمعنى وهما يطرحان هذا المعنى من جملة أوجه ومن مستويات متعددة .

ولكن السمة المميزة في بناء القص عند فتحي غانم بالإضافة إلى تعدد وجهات النظر، وهي سمة يشترك فيها مع دوستويفيسكي (عند باختين) أن شخصياته الرئيسية هي نفسها وجهات نظر إلى العالم وإلى ذواتها ، بل يتحول العالم عندها إلى عناصر الوعي الذاتي ، فالواقع هو واقع الوعي الذاتي الشخصية، وتتكثف الشخصية عنده في آليات وعيها بذاتها ، وفي الرجل الذي فقد ظله نلتقي بالوعي الذاتي لمبروكة الفلاحة التي انفصلت أو ارغمت على الانفصال عن عشيرتها الريفية لتعيش على فتات موائد السادة ، وتنظر إلى العالم بعيونهم وتختلس منهم قيمهم ثم تتزوج قريبا فقيرا لهم يقترب من القبر هو والد بطل الرباعية الذي فقد ظله ، ولن تجد عونا من أحد بعد وفاة زوجها وسيتنكر الصحفي اللامع لامرأة أبيه ولأخيه .

ويتجاور هذا الوعى الذاتى الفلاحة المرشحة الدعارة مع وعى سامية الممثلة الناشئة التى تفقد فرصها بواسطة الصحفى اللامع ، مع وعى محمد ناجى استاذ الصحافة الذى أفل عصره ونفوذه ووقف على عتبة الاحتضار ليفتح الطريق النجم الصاعد وتكتمل الرباعية لا على اسان ذلك الصاعد المتسلق على الأشلاء والقيم ولكن داخل وعيه الذاتى المنقسم على نفسه الحافل بالتناقضات ، وطريقة التصوير لا تقوم على تيار الشعور إلا فيما ندر فكل وعى بمثابة منطقة لغوية خاصة بالشخصية ، حيث تخاطب الشخصية نفسها كما لو كانت شخصا آخر ، عن طريق المناجاة الذاتية المسرحية أو الأحاديث الجانبية وتختلط أدق الخلجات النفسية التى يضعها السرد تحت المجهر ويدركها البطل على الفور دون أى توسط مع نبرات صوت المؤلف التى تنساب فى سلاسة داخل المنطقة اللغوية المستقلة نفسيا لوعى كل شخصية ، ويبدو أن صوت المؤلف – أو ارادته المنظفة — يلعب دور الموزع الأوركسترالى النغمات المختلفة المنبعثة من الشخصيات المختلفة ، وقد قيل إن صوت المؤلف يتبع الأسلوب الصحفى في تصوير العالم والمواقف المختلفة المختلفة ، وقد قيل إن صوت المؤلف يتبع الأسلوب الصحفى في تصوير العالم والمواقف المختلفة المختلفة من المختلفة المناء والمواقف المختلفة المناء والمؤلف والمؤلف والمناء والمؤلف والمؤ

عن طريق لقطات تنتقل من البسيط إلى المركب ، وعن طريق مونتاج يفصل بين الرئيسي والثانوى ويضع في الصدارة الأشياء المهمة وفي الخلفية الأشياء الأقل أهمية دون اهتمام باختلاط الأزمنة أو عشوائية الانطباعات .

### الخلل في أسطورة العصر

وعلى الرغم من الفردية الواضحة في مناطق وعي الشخصيات أو مناطقها اللغوبة فإن لكل منها طابعا اجتماعيا نموذجيا يربطها بقضايا العصر واسطورته الركزية . إن مثقفي الطبقة الوسطى يواصلون بناء قرى نموذجية خيالية دون أن يكون للشعب دور في تصميمها أو بنائها ، فهم رغم إخلاصهم الذاتي يعتقدون أنهم مبعوثو العناية الإلهية لإنقاذ الشعب ، فهم إما منعزلون داخل عوالمهم الهشة وإما يخشون الشعب ويخافون حركته المستقلة . لذلك كانت حركاتهم الناجحة التى تصل بانقلاب إلى السلطة مهما حسنت النوايا وتحقق التقدم خطوات واسعة إلى الأمام محكوما عليها بأن تظل أسيرة أجهزة بوليسية وتنظيمات قمعية تريد أن تسوق الناس إلى الجنة بالعصا رغم أنوفهم ، وهنا يفتح الباب على مصراعيه للمتسلقين والانتهازيين وتجار المباديء .

وداخل الوعى الذاتي للرجل الذي فقد ظله تسلط الرواية الضوء على السلطة كهدف يسحق الآخرين ويستبعد نفوذهم ويأخد مكان الشبق الجنسى والحب والصداقة ، وتصبح غاية في ذاتها تتضاءل بجانبها كل الغايات . ونرى في «حكاية تو» أثر القمع على الضحية (أو على ابنه) وعلاقته بنفسية الجلاد التي على الرغم من تحجر قلبه لا تخلو من خنوثة وشذوذ

ولكن بالإضافة إلى النماذج العامة يكتشف الوعى الذاتي أن داخل الرجل الذي وصل إلى قاع السقوط حنينا إلى براءة طفولته وطهارتها ، أنا طفل .. كلماتي كلمات طفل الذي علمني هو الطفل ، إنه باق معى يذهب ، لم يبعد حبيبي الطفل يوسف عبد الحميد أنت مختبىء يا شقى في

فطريقة فتحى غانم القائمة على تعدد الأصوات تواصل الطريق وتكتشف داخل المدوت الواحد صوتا يناقضه ، ولن ترفض أن ترى في قلب السفاح طفلا بريئا لا تزال تتردد فيه أنفاس الحياة ، وقد تتحول التعددية إلى نزعة نسبية ترى في كل شيء جانبا حسنا وجانبا سيئا ، وقد يستوى في ذلك الملاك والشيطان ، ولكن من يدرى من هو الملاك ومن هو الشيطان ؟ وهل من الممكن القطع بشيء فهناك عنصس من اللاأدرية في تلك التعددية . وهل لم يبق في هذا العالم الروائي إلا بديلان من المذهبية المغلقة بيقينها الأبله والملأدرية العقيمة بتسويتها بين المتناقضات ؟ إن أسطورة العصر «تغيير العالم إلى الأفضل» أو كما يسميها فتحى غانم في بساطته الصحفية : الاصلاح انتهت إلى مسارب أطاحت بها وكشفت عن خلل رئيسي داخلها .

في «زينب والعرش» يكتشف الوعى الذاتي في نسخه المتعددة أن «التنظيم السرى الناسري» لإقامة المدينة الفاضلة من أجل الجماهير بشرط اقصاء الجماهير وافقادها أي رؤية مستقلة أو تنظيم مستقل على الرغم من تقوى «دياب» وحسن نواياه وصلابته وجديته لم يؤد إلى شيء ويقول فتحى غانم إنه صور في «الأفيال» محاكمة الأجيال السابقة التي وصلت إلى طريق مسدود.

وفى «قط وفار فى قطار» وهى تدور فى الوعى الذاتى وتقترب من تيار الشعور عند محام ووكيل مساهمين لمشروع استثمارى ضخم كان قريبا من عبد الناصر منذ عودته من هزيمة ١٩٤٨ فى فلسطين يحلم بثورة ، لقد تزوج هذا المحامى بقرار جمهورى وأصبح «أرمل» بقرار جمهورى وانتهى به الحال «مذبوحا بين ماضيه البعيد وحاضره القلق : لقد قرر الهرب بودائع المساهمين إلى سويسرا بحثا عن وطن جديد ، ويلتقى بذاته الأخرى فى تيار شعوره برجل ذى وجه فأر يعرف أسراره، وتستمر الفانتازيا مصورة العلاقة بين الماضى بأحلامه الكابوسية والحاضر بسماسرته ومنافساته وعنفه ، وحينما يلقى المحامى بنفسه من نافذة القطار حومت داخل العربة وخارجها كوكبة من العفاريت ويبدو المأزق بلا مضرج .

ولكن العالم الروائى لفتحى غائم يحنو أشد الحنو على نوع من «الايمان الطبيعى» مثل الذى عند يوسف فى «زينب والعرش» ، بأنه جزء من هذا الكون الذى ينتمى كله إلى خالق واحد .. وأننا جميعا أخيار وأشرار .. بالاضافة إلى كائنات الأرض وتضاريسها والنجوم والأفلاك عائلة واحدة ، فالايمان ببراءة الاطفال وتلقائية البحارة وهم يتحدثون حول الحياة بلا قرش فى الجيب ويلا طعام سائغ يؤكل ثم تزول التعاسة وتبدو اشراقة الأمل وتنفرج الأزمة فى لحظات سعيدة يقضيها هذا الفقير فى علاقة جنسية (البحر) .

وفى «قط وفار فى قطار» تقول المرأة «الزهور هى عائلتى وتهمس عن لقاء الحب الجميل على رمال الصحراء ونحن نسبح كالسمك فى الماء أليس جميلا أن نلتقى على هذه الأرض فى حقل من تراب أو طين جسدان يلتقيان معناه اندماج مع الطبيعة هذا هو المعنى الحقيقى للحياة». وقرى زينب فى «زينب والعرش» و «فاطمة» فى قليل من الحب كثير من العنف» ترمزان للقريبين من ايقاع الطبيعة فيما هو أبعد من الخير والشر الاجتماعيين ، تلقائية حارة وعطاء من أجل اقتسام الفرحة والبعد عن الألم.

ولكن ذلك لا يوقع عالم فتحى غانم فى نزعة بيولوجية غليظة فتلك النسمات الرقيقة تحيط بها رياح السموم من كل جانب ، فالجمال فى ست الحسن والجمال تخضع اسطورته لأسطورة السلطة وهو غنيمة للثراء أو النفوذ .. ويكف الطبيعى التلقائي عن طبيعته ويتحول إلى سلعة تتم صناعتها وفقا لمواصفات قياسية .

ولكن البراءة والعناق والتلقائية مثل سكان قرية الجرنة والبحارة لا تحيا جميعها في هواء معقم ، وليس قدرها مرهونا بصراعها الاجتماعي أو الفكري وانتصارها فيه ، ولكنه مرهون بقدرتها على التكيف مع متغيرات العالم ، وستنوى كل الازهار والطموحات والقيم مهما تكن جميلة إذا افتقدت القدرة على التكيف والنفاذ البراجماتي إلى اتجاه حركة الواقع ،



جسزء خاص

# فرناطة رضى عاشى

### بقلم: د. لطيفة الزيات

● تبدأ أحداث غرناطة للكاتبة رضوى عاشور بالاتفاقية التى ابرمها محمد الصغير آخر ملوك بنى الاحمر وسلم بمقتضاها غرناطة الى ايزابيللا وفرناندو ١٤٩١ م وتتابع الرواية سقوط غرناطة فى ايدى القشتاليين والقهر الذى نزل بالسكان العرب فى مختلف مناحى الحياة، وتنتهى الرواية ١٥٢٧م بحرق محاكم التفتيش لسليمة حفيدة ابى جعفر الوراق.

ويمكن القول بأن رضوى عاشور معنية بالحاضر الذي يتهدد الامة العربية بالسقوط، وإن هذا الحاضر هو الذي دفعها للكتابة عن سقوط غرناطة.

ويمكن القول بأن الشحنة الشعورية الهائلة التي تعمر الرواية انما تقوم على تماثل الحاضر والماضى معا ومدى معاناة الراوى لهذا السقوط الحاضر الماضى، واللغة التي استخدمتها الكاتبة برصانتها وجلالها، والتقنيات التي اتبعتها توظف جميعا لتجسيد معاناة سقوط الماضى الحاضر وبلورته، ومعادلته موضوعيا احدانا

الهلال ) سبتمبر ١٩٩٥

واللغة في غرناطة هي الذاكرة التي تكرس ما كان يوما مجدا وما ينبغى ان يبقى حيا في وجه التهديد الذي تتعرض له حاليا الامة العربية، ومن هنا هذا الاحتفاء الكبير بجلال اللغة ورصانتها وايقاعها وشاعريتها، ومن هنا هذا المعجم الواسع شديد الاتساع ومتعدد المقاصد في السرد والوصيف معا،





Michigan And Andrews

رضوي عاشور

ومن ذات المصدر ينبع الاحتفاء الدائب بالوصف الذي يبعث الموصوف حيا وهذا التنوع في الوصف الذي يحيط بالشخصيات وبالطبيعة ويجغرافية المكان والموجودات وبكليات الحياة وتفصيلاتها معا، وهذا وفي هذه الرواية تصور لغة جليلة لحظة مهيبة ألا وهي لحظة السقوط ولحظة المقاومة الدائية لهذا السقوط، وهذا وفي هذا الاطار اللغوى الجليل يحيا ما كان في أوج كينونته وهو في حالة سقوط ومقاومة للسقوط يستخف الضمائر لتتقي سقوطا مماثلا،

ولان القهر اليومي للعرب (قديما وحديثا) هو مادة رواية غرناطة تحتار الكاتبة التتبع الروائي عائلة من اواسط الناس من شأنها ان تتفاعل ومجتمعها تفاعلا يوميا وفعالا، عائلة يوجه السقوط مصائرها ومسارها وهي تدفع عنها السقوط ببسالة. وتزرع الكاتبة هذه العائلة في لحظتها التاريخية المعينة في قلبٌ غرناطة حيث الاحتكاك اليومي مع القشتاليين وحيث القهر المادي والمعنوي هو الطعام اليومي في زمن الاحتلال كما تسميه الكاتبة,

ونحن كقراء نعيش قهر القشتاليين للعرب مع اسرة ابي جعفر يوما بيوم وساعة بعد ساعة : تحريم الدين الاسلامي والشعائر الدينية والطقوس الموروثة، تحويل المساجد الى كثائس، واجبار المسلمين على التنصر، وتغيير الاسماء إلى أسماء مسيحية، خطر استخدام اللغة العربية وختان البنين وإلغاء الحمامات وما إلى ذلك، ونحن إذ نعيش هذا القهر اليومى نعيش ايضا مع الاسرة مقاومة المقهور متسلحة بما يعرف بالتقية، اى التمسك بالاسلام والتظاهر بما هو غير واقع، ونحن نعيش كل هذا بمدى ما استطاعت الكاتبة ان تخلق شخصيات حية مقنعة، وبمدى ما استخدمت من تقنيات كفيلة بتوصيل شحنة المعاناة الشعورية لهذه الشخصيات، ويمدى ما تدعو القارىء الى تمثل حاضره في ماضيه وذاته في شخصية من شخصيات الرواية.

والقارىء يستطيع ان يتمثل ذاته في شخصية من الشخصيات نتيجة لزاوية الرؤية

التى يصلنا منها الحدث، ولان شخصيات الرواية مثله من اواسط الناس ولان النسيج الاسلامي بشعائره وطقوسه وتقاليده ومدائحه واناشيده وحلاوة لغته يشكل وجود الاسرة التى يتتبعها السرد الروائي ، تعيش له وتعيش عليه .

• شخصيات حية

وزاوية الرؤية التى استخدمتها الكاتبة تتيح لها ابداع شخصيات حية نابضة بالحياة، وزاوية الرؤية تتيح لنا ان نرى الشخصيات لا من الخارج فحسب بل من الداخل ايضا، وتتيح لنا ان نحيط بمشاعرها وهى تأكل وتشرب تقرأ وتتواصل تعانى وتفرح، تمارس الجنس ولحظات الفرح المختلفة، وتصبح بمختلف المشاعر المتعددة والمتباينة والمتعارضة احيانا، وشخصيات غرناطة تخرج علينا الواحدة بعد الاخرى لا بوجه احادى يتنافى ومسرى الحياة الحقة بل بمختلف وجوهها المتعددة والمتباينة.

وكل شخصية من شخصيات غرناطة رسمت بعناية فائقة كل كشخصية متفردة ومتميزة ولكن تبقى فى الذاكرة شخصيتان نسائيتان جديدتان على خريط الرواية العربية، شخصيتان لم تكتبا من قبل، ونتوقف طويلا امام شخصية سليمه حفيدة ابى جعفر الوراق، القارئة العالمة العارفة المداوية للامراض بالاعشاب المسائلة لسر الوجود والموت المقبلة على الحياة والزاهدة معا، الحافظة التراث التى تلقى فى نهاية الحدث الموت حرقا على يد محاكم التفتيش.

كما نتوقف طويلا امام شخصية مريم زوجة حسن حفيد ابى جعفر، امرأة كل العصور وهى. تتكيف وتتلون وتتماكر وتمزج وهى طاوية القلب على دينها وهويتها وتراثها، ونتتبع هذه المرأة التي تسد في الملمات، اللماحة المقبلة على الحياة، الماخبة المرحة دائبة المرح تقضى القهر القشتالي بأسلوبها المميز، تحتال على القشتاليين تضحك معهم وعليهم وتضحك الاخرين.

• عالم متكامل

ورغم اعتماد الكاتبة على الكثير من الوقائع التاريخية المعروفة والوثائق التاريخية احيانا فإنها استطاعت ان تبدع عالما روائيا مغلقا قائما بذاته، عالم شديد التفرد، شديد الخصوصية عالم هذه العائلة المعينة المحددة الملامح في هذا الزمن التاريخي المعين، وفي هذه المدينة المعينة التي هي غرناطة، ويمدى تكامل هذا العالم الروائي ويمدى انغلاقه على ذاته بمدى ما يستثير اللحظة التاريخية الماضية واللحظة الراهنة معا استثارة دالة وموحية.

والعالم المتكامل المستقل المنغلق على ذاته هو بالضرورة، وفى اى رواية عن الماضى او الحاضر، عالم تاريخى قائم على التفاعل الدائب بين ما هو خاص وما هو عام، بين الحدث الخاص للشخصية، والحدث العام فى البيئة التى تحياها وفى اللحظة التاريخية

التى تمر بها هذه البيئة، والتفاعل يقتضى فيما يقتضى وجود طرفين فاعلين، وليس احدهما بالفاعل والاخر مفعول به، وينفى عن الرواية الطابع التاريخي حين تستحيل الشخصية الى مجرد عنصر سلبى مفعول به.

وفى رواية غرناطة يتدرج الحدث فى عالمه الروائى المستقل والمغلق بمدى ما هو حدث تاريخى يتفاعل فيه الخاص والعام تفاعلا دائبا يحمل كل امكانيات لحظته وامكانيات سريانها الى لحظتنا الآنية.

والكاتبة توثق لعالمها الروائى، وتتحرى الواقع الزمانى والمكانى وتعنى بدقة تصوير الحياة التاريخية بكل وقائعها ومنمنماتها، ويساهم هذا بالطبع فى اغناء عالمها الروائى بالتكامل والاستقلال وان لم يصنعه، فالعالم الروائى فى غرناطة يتكامل ويستقل بذاته كعالم مستقل نابض بالحياة نتيجة للتفاعل الدائب، كما يحدث فى الحياة بين الشخصيات من جائب، ولحظتها المكانية والزمانية من جانب آخر.

وكل يساهم فى تشكيل الاخر، وبهذا المعنى فشخصيات غرناطة ليست شخصيات من التاريخ بل شخصيات تاريخية نمطية بعدى ما تحمل كل امكانيات التطور فى لحظتها التاريخية.

وشخصيات غرناطة هي من صنع مكانها وزمانها، لا يتأتى ان توجد إلا في مثل اوضاعها القاهرة، والتفاعل بينها وبين لحظتها تفاعل دائب، وهي صنيعة هذه الحقيقة إلقاهرة، واكنها ايضا صانعة لتاريخها بمدى تفعل في حدود الامكان والضرورة وبمدى ما تحمل من امكانات تطور.

وشخصيات رضوى عاشور فى غرناطة لا تكف عن التفاعل مع حالة السقوط بمدى ما بتقاوم للحفاظ على تراثها فى وجه الضرورات القاهرة سواء اكانت مقاومتها معلئة او مضمرة، وتبقى شخصيات غرناطة شخصيات فاعلة تلقى حتى الموت واقفة على اقدامها وابو جعفر الوراق يخفى بعض كتب التراث قبل ان تلتهمها النيران ويموت كمدا كافرا ورافضا اثر حريق القشتاليين لكميات هائلة من الكتب الاسلامية والمصاحف القرآنية فى محاولة لاباداة التراث الاسلامى، وسليمة حفيدته العالمة العارفة تفهرس لكتب التراث المتبقية وتبويها، تقرأها وتستحيل هى ذاتها الى وعاء للتراث يقضى عليه حريق محكمة التقتيش فى نهاية الرواية.

#### • التقنيات والمشاعر

يحدد الهدف الذي يستهدفه الكاتب التقنيات التي يستخدمها ومن اهم هذه التقنيات زاوية الرؤية او وجهة النظر التي تتلقى منها الحدث، وكانت الروايات التاريخية عادة ما تميل الى اختيار وجهة نظر الراوى العليم بكل شيء.

ووجهه النظر هذه تخدمه في اتصال بطبيعة المادة التي يعرض لها وفي اتصال بالفترة الزمانية الطويلة التي يستغرقها عادة هذا الحدث التاريخي او ذاك ووجهة نظر الراوى العليم بكل شيء تمكن كاتب الرواية التاريخية من الانتقال من مكان الى مكان ومن العلم بما لا تعلم به الشخصيات ومن استيعاب الوثائق التاريخية التي يتطلبها

الحدث، ولان وجهة نظر الراوى العليم بكل شىء عادة ما تكون وجهة نظر موضوعية ومحايدة بل احيانا متباعدة فهى تمكن كاتب الحدث التاريخى من فحص وتحليل حدثه فحصا وتحليلا موضوعيا ومن ارجاع هذا الحدث الى جنوره واسبابه، ولكن رضوى عاشور تخرج فى روايتها التاريخية عن المعتاد من تبنى وجهة نظر الراوى العليم بكل شىء لان هدفها من كتابة الرواية التاريخية هو غير الهدف المعتاد.

ورضوى عاشور مهمومة بما حدث في الماضى في وضع تجده مماثلا لما يحدث في الحاضر، وهي تحمل شحنة شجن هائلة، وتريد لنا كقراء ان نشاركها هذا الشجن، فنعاني مثلما تعانى شخوصها ونتنبه الى لحظة السقوط التي تتربص بنا نحن ايضا ، والكاتبة ليست معنية بتحليل حدث السقوط وارجاعه الى اسبابه، وجنور تحليلا موضوعيا وإنما هي معنية بتجسيد ومسرحة وطأة الحدث على الشخصيات وبالتالي علينا ومن ثم فهي لاتستخدم وجهة نظر الراوى العليم بكل شيء المحايد المتباعد الفاحص المحلل الموضوعي غير المنحاز إلا في مشهد واحد حين تورد مداولات محكمة التفتيش في غياب سليمة وهي تفعل ذلك في اعتقادي تحت اغراء تاريخية المادة وعجائبها وتتسبب في اعتقاد ايضا في وقف تقدم الحدث بعض الشيء نتيجة لهذا الاستخدام الفريد الذي لا يصف بحال وجهته التي يصلنا منها الحدث على طيلة الرواية.

والحدث في غرناطة يصلنا اما من منظور الشخصية أو منظور راوى متعاطف مهموم بذات هموم الشخصية بحيث يتم الانتقال فيما بينهما بيسر دون ان نلحظ هذا الانتقال احيانا.. وزاوية الرؤية لهذا الراوى لا تختلف كثيرا عن زاوية الرؤية الشخصية من الشخصيات.. وهو ليس العليم بكل شيء فقدراته محدودة بقدرات الشخصية وهو يرى ويعرف في حدود رؤيتها ومعرفتها ويسمع الانباء في حدود ما قد يصل الى الشخصية من انباء، وينأى نتيجة لذلك عن الراوى العليم بكل شيء، وازدواج وجهة النظر الذى يصلنا منها الحدث بين الشخصية والراوى المتعاطف مع الشخصية امر حتمته طبيعة المادة التاريخية وطيلة المدة الزمنية التي قصدت الكاتبة لتغطيتها فلم تكن الكاتبة تستطيع بحال الاقتصار على وجهة نظر الشخصية في العرض عادة هذه طبيعتها، واستخدام منظور الشخصية في غرناطة جنبا الى جنب مع منظور الراوى المتعاطف مع الشخصية يتيح للكاتبة ان تحقق هدفها، وان يتحمل نسيج الرواية هذه الشحنة الشعورية المتباينة الملامح،

وتكتمل لرواية غرناطة تعددية الاصوات كبديل عن احادية الصوت الواحد إذ لا تلزم الكاتبة بمنظور شخصية الى اخرى من الكاتبة بمنظور شخصية الى اخرى من الشخصيات الرئيسية وهي شخصيات تتعدد في هذه الرواية، ويثرى هذا التعدد في الاصوات الحدث بأضواء متباينة ومتعارضة احيانا..

ومن خلال تعدد المنظور ومن خلال اختلاف اهتمامات كل شخصية من الشخصيات تخرج علينا الحياة بوجوهها المتعددة والمتباينة ونحن نعيش مع الشخصيات الحياة مصطخبة بالتنوع والتنافر و الاختلاف والحقيقة الواحدة تطل علينا بأوجهها المتعددة.

الهلال سيتمبر ١٩٩٥

واستخدام منظور الشخصية يتيح الكاتبة تعميق شخصياتها إذ نراها من الداخل ، لا من الخارج الخارج فحسب، ومن ثم نراها متكاملة الابعاد تثير مشاعرنا وهي تعانى كما ان ذات الاستخدام يتيح الكاتبة تجسيد الحدث ومسرحته .

وما يجسد مكتسبا الطابع الدرامي ليس الاحداث في حد ذاتها وانما وقع الاحداث على الشخصيات ، هذا الوقع الذي تستعد منه الاحداث مدى اهميتها ونحن في الواقع نستشعر نتيجة لاستخدام منظور الشخصية ومنظور الراوى المتعاطف مع الشخصية وقع الاحداث كما تستشعرها الشخصية كما اننا في بعض الاحيان نرى الموجودات الموضوعية وقد تلونت بالمنظور الذاتي الشخصية ويحالتها الشعورية على اختلافها، وكثيرا مايدرج هذا الوصف الوصيف في اطار السرد، ويساعد نتيجة لهذا على تجسيد المعدث واكسابه الطابع الدرامي كما ان هذا الوصف يوافينا كما يواتينا السرد محملا بشحنته الشعورية المكتفة ويمكن القول ان رضوي عاشور قد استطاعت ان تضفي الطابع الدرامي على الرواية حين اضفت الطابع الدرامي على وجهة النظر التي استخدمتها.

استخدمتها • مأساة البداية والنهاية

تندرج بداية رواية غرناطة ونهايتها في اطار استهداف الكاتبة توصيل شحنة شعورية مكثفة الى القارىء ورضوى عاشور تبدأ روايتها وتنهها بمشهد مأساوى يحرك مشاعر القارىء ويستوعب الفصل الاول العلم بالاتفاقية التى يسلم بمقتضاها غرناطة ويقدم شخصية سليمة الى جانب شخصية ابى جعفر وما بين بداية الحدث ونهايته نرى من منظور ابى جعفر مشهد يحرك المشاعر وتتردد اصدائه في الرواية مكتملة، وابو جعفر يرى يوم يسمع بالاتفاقية صبية تجرى عارية الجسد حافية القدمين ذاهلة عن كل شيء الى ان تستقر غارقة في مياه نهر شانيل، وهذه الصبية قد ترمز لاى شيء ولكل شيء في لحظة السقوط، وهي تتحول في النص الروائي الى نبوءة تحلل بظلالها غرناطة في زمن السقوط ويتردد صداها دون افصاح في النص، يقول ابو جعفر الوراق بعد ان سمع بموتها في النهر، ابتلعت دوامات النهر الامل الباقي، وانفرط عقد الامة وتيتمت العباد.. وفي نهاية الفصل تكون الصبية العارية قد تحولت الى طيف لمحه ابو جعفر يكبر العباد.. وفي نهاية الفصل تكون الصبية العارية قد تحولت الى طيف لمحه ابو جعفر يكبر

وتنتهى رواية غرناطة بمشهد مأسارى ايضا، اذ يصدر حكم محكمة التفتيش باحراق سليمه، وسنتبع سليمة حتى تصل الى كومة الاخشاب المعدة لحرقها ولكننا لن نرقبها وهى تحترق فعلا، وكبديل لعملية الاحتراق يأتي مشهد مريم وهي تحكى لعائشة ابنة سليمة الطفلة حكاية تومى الى استمرارية الحياة رغم كل شيء وفي وجه كل شيء، وبتنتهى الرواية ومريمة تواصل الحكاية.

وما بين امرأتين مهمومتين بالهم العام بتحصر الحدث في رواية غرناطة، وتثير هذا الحقيقة نقطة أخرى جديرة ببحث آخر



## ils I eila de acia « اعن في قيمة « والمنظلم النالنان)»

بقلم: د . رمضان بسطاویسی محمد

تتحول الكتابة عند محمد مستجاب إلى إبداع خلاق من نوع خاص ، فهو كاتب يعيش الكتابة في حياته اليومية ، فلم تعد هناك مسافة بينه وبين الكتابة ، وإنما تتحول معه إلى معايشة واعتراف وحلول للسيرة الشخصية وهي تتعرف على مفردات المكان من النباتات والحشرات والطيور ، وتجسدت هذه السيرة في صيرورة يومية من الأفعال ، قبل أن تتحول إلى حروف مقروءة ، ولذلك فهو يكتب القصة التي تعتمد في بنيتها اللغوية ، على القول الشفاهي ، وهي بنية لا تحذف المعروف، وإنما تذكره كنوع من الايقاع اللغوى للنص .

#### محمد مستجاب



وهذا النص يجعلنا نميز ثلاثة مستويات للإبداع في الكتابة ، فليست كل كتابة مبدعة ، وإنما يتوقف نرع الإبداع الذي ينتجه المبدع على إنتاج ذاته في رحلته البشرية ، وعلى خبراته العميقة التي يعيشها المبدع ، فإذا كان مستوى الإبداع في حياته اليومية ضعيفاً وخبراته محدودة ، جاء مستوى الابداع متواضعاً عادياً ، دون أن يتخلى عن جماليات الكتابة ووظيفتها ، وكلما كانت تجربة المبدع وخبراته عميقة وشاملة ، كان لديه ما يريد أن يقدمه بعمق وموهبة وتواصل ، وكان إبداعه فائقاً ، وبين هذين المستويين ، هنالك مستوى ثالث ، يقف في مرحلة وسطى بين عادية الكتابة والإيداع الخلاق .

والكتابة لدى محمد مستجاب هي فعل لقراءة الحياة والوجود ، وشكل من أشكال التواصيل مع المكان وما يحتويه من حياة كاملة ، وهي بذلك شكل للتحرر من أسر ما هو آني

ولحظى إلى أفق أرحب ، فهو لا يتماهى مع الواقع وإنما يتجاوزه ، ويكتب لغة الجسد، بمعنى أن بنية الادراك الجمالى هى نفس بنية الادراك الحسى لديه ، وهذا ما نجده فى مفتتح قصة مستجاب الثالث ، ألتى تبدأ بالقول المأثور، ثم تنداح الأشياء فى حضور مكثف : «زهرة وفرن ، ويقايا زيت خروع وهدهد وظلال ...» فالادراك الجمالى للعالم لدى مستجاب يتم من خلال فكرة الحضور ، أى حضور المحسوس أمام البدن أو الجسم فبعد أن يقدم هذا الحشد من مفردات المكان ، يذكر قامة مستجاب الثالث : «لم يكن أحد فى قامة الثالث إلا أباه مستجاب الخامس ولا فى قدرته القفز إلا غزالاً مطارداً . ولا فى جبروته إلا العاصفة» فالجسد يرتبط عضوياً بالكون ، لأنه ينتمى إليه على المستوى الحسى ، وهو مدخل مستجاب للعالم .. ويعيد مستجاب قصة سيدنا سليمان على نحو مغاير تماماً ، لأنه يعيد بناء وتشكيل أسطورة السلطة فى زماننا المعاصر ، فمستجاب الثالث الذى يطلب المعونة من رعيته للخروج من أزمة العجز لديه ، يجد أن الرعية التى لم تعد تطيقه تتعاطف معه ، كأن السلطة - بجبروتها - هو قدرها الخاص ، الذى تشكر منها ولكن لا تثور عليها ، فهو يعيد بناء الأسطورة ، أو قل يبدعها إبداعاً جديداً ، فإذا تشمكر منها ولكن لا تثور عليها ، فهو يعيد بناء الأسطورة ، أو قل يبدعها إبداعاً جديداً ، فإذا تشمكر منها ولكن لا تثور عليها ، فهو يعيد بناء الأسطورة ، أو قل يبدعها إبداعاً جديداً ، فإذا سيدنا سليمان رمزاً للقدرة التى تتمثل فى تسخيره للجان ، والطيور ، ومعرفته للغة «مملكة كان سيدنا سليمان رمزاً للقدرة التى تتمثل فى تسخيره للجان ، والطيور ، ومعرفته للغة «مملكة

النمل» ، فإن مستجاب الثالث رمز للعجز ، وعدم القدرة على فعل شئ ، ويطلب العلاج في بلاء الفرنجة ، فلا يجده إلا في بلده ، وعلى يد مواطنيه ، الذين لا يوفر لهم - بوصفه سيدهم المتوج - أدنى شروط الحياة الآدمية ، لكنهم رغم ذلك يفرحون له ، ويحزنون له أيضا ..

هذا نص يبين أنه لا يميز قولاً أدبياً عن آخر ليس هو المضمون الذي يحمله ، بل الطريقة التي قدم بها هذا الموضوع ، فمستجاب يقدم رؤيته للسلطة ، كقول مضمر في فضاء أدبي ، في بناء متخيل ، يعيد بناء الواقع في سلسلة متخيلة من الوقائع والصور : «حتى بدأوا يتفننون ويخططون ويصممون : نماذج بط ووز ونسور وببغاوات ، رسوماً لزرازير وعصافير وبلابل وسمان ووطاويط» مستجاب الثالث يطلب من رعيته أن يصمموا تمثالاً يكون رسوله إلى «جميلة الجنوب نات المضجع الدافئ» وظلوا يعملون مدة من الزمن – قد تكون عشرين أو خمسين أو ألف عام – حتى نجح القوم في الوصول إلى النموذج الاقرب الذي سجل في سجل المعجزات باسم «الهدهد» والزمان هنا مجازي ، كما هو في لغة الاساطير ، وفي أقل من غمضة عين ، كان الهدهد قد أحضر فاتنة الجنوب على سريرها إلى مجلس الثالث من آل مستجاب، وخرج بها إلى شرفة لقصر ، وما كادت الجماهير تراها ، حتى انفجرت في الجماهير المندهشة من الجمال الأغاذ زمجرة غاضبة زلزلت أوكار الشياطين وقلاع النحل وقصور الشعراء وعرائن الأسود ، وأحس آل مستجاب أن كفاهم في المليون عام الماضية لم تذهب هدراً ، لكي يروا هذه اللحظة التاريخية مستجاب أن كفاهم في المليون عام الماضية لم تذهب هدراً ، لكي يروا هذه اللحظة التاريخية

هذا التخييل القصصى الذى قدمه مستجاب يتكى على الذاكرة اللغوية ، للغة القرآن الكريم ويستخدم تفاصيل الحياة اليرمية في بناء رمزى أسطورى ، يقدم تمثيلاً حكائياً لما يدور داخل القصر ، وما يدور خارجه من الجماهير المنتظرة نبأ نجاح مستجاب الثالث في مهمته القومية مع فأتئة الجنوب ، لكن الهدهد حط على أعلى ساريات النجع منبئاً عن أمر يجرى ، أمر خطير داخل القصر .. وأن مايجرى أخطر من المرض ، ومن الاغتيال ، ومن الموت .. وهذا يذكرنا بالحشد الاعلامي لمباريات كرة القدم ، التي يموت فيها المواطنون حزناً أو فرحاً ، حين ينازل الفريق القومي أي فريق آخر ويشعر المرء أن حلول كل القضايا مرتبطة بهذه المباراة التي يديع بعدها التيفزيون الأغاثي الوطنية الحماسية احتفالاً بالنصر العظيم ، وهذا ما نقله مستجاب في قصته هذه ، فرغم وعي الجماهير بحقيقة ما يجرى ، فهي لا تصدق الثالث على الدوام، إنها تصدقه ، وتخدع نفسها ، كما يتم هذا مراراً ، وتتعاطف معه في قضية عجزه أمام فاتنة الجنوب ، وهي ليست قضيتها ، تتحول قضية الحاكم الشخصية إلى قضية قومية ، كأنها قضية شخصية لكل مواطن .. حتى يجدوا العلاج الناجع له الذي لم يجده في الاصقاع البعيدة .

الهلال ) سبتمبر ١٩٩٥

#### الجسد وحضور مفردات المكان

#### لغة تكسر المألوف

اعتمد مستجاب في بناء هذه القصة على اللغة التي تكسر المألوف ، ورغم تكرار المفردات فإنها لا تقدم نفس المعنى ، نجد هذا في العبارة التالية : «دخل مرة على زوجة أبيه فرأى منها ما ظل يبكيه ستة وسبعين عاما ، دخل مرة على أرملة أبيه فرأى منها ما ظل يضحكه سبعة وستين عاماً » فرغم أن بناء العبارة الأولى يتماثل مع بناء العبارة الثانية ، فإنه يتقابل معها ، وهذا التضاد داخل التماثل ، يبين أن الكاتب لا يستسلم للذاكرة اللغوية – رغم استفادته منها – وإنما يعمد إلى تركيبات جديدة ، تجعل اللغة تنقل رائحة المكان وعبقه ومفرداته .. وهذه اللغة تضفى الطابع المقدس على شخصية مستجاب الثالث ، وتجعل من الأفعال حالة طقوسية تجسد مفرداتها انثروبولوجيا ثقافة المكبوت الغرائبي الذي تحويه ممارساتنا اليومية ، مما يفسح المجال للكشف عن الثقافة الحية ..

وقد استخدم القاص على ضمير الغائب، ليتيح للحكى أن يتنقل بحرية بين مستجاب الثالث ، وبين آل مستجاب، وأن يرصد كل شئ في العالم ، مما جعل قصته غنية إلى حد زاخم بالحياة ، واللغة الشفاهية لا تقدم هنا حكاية ، بقدر ما تقدم عالماً قائماً بذاته للحكاية المغزافية Pable ، للتي تكشف الستر عن عورات الواقع المؤلة في داخل النفس الإنسانية التي تستسلم للسلطة في أفعالها بينما تنتقد السلطة على مستوى الوعي، وهذا النص يفضح هذه المفارقة المؤلة بين الوعي والسلوك ، بين الادعاء الرهمي والواقع وقد ساعده على ذلك استخدام التهكم والسخرية من كل ما هو مألوف في حياتنا ، وتحول إلى مقدس ، لا نقترب منه، رغم أنه علة حياتنا ولذلك فإن نصه لا ينطلق من أي بديهية من بديهيات الكتابة ، وإنما ليستشرف أفاقاً جديدة لعلاقة المبدع بالبطل المتوهم والواقعي ، والتوتر بين صورة كل منهما ينعكس في تخييل الكاتب لهذه العلاقة في مورتها النسائية ، فمستجاب الثالث هو حلم وألم كل مصرى ، ويعيش في وجدانه هذه الصورة ، التي تنقله من عالم الواقع إلى عالم الوهم ، فبدلاً من أن يعيش كلا من معاركه المقيقية مع ما يضار وجوده الحي الانساني ، فإنه يفتعل معاركه الوهمية في غزو الحسناوات ، مثلما نصور في واحتل مساحة في الوعي والاعلام ، لم يحتلها الجنود الذين حاربوا في كل معارك مصر طوال واحتل مساحة في الوعي والاعلام ، لم يحتلها الجنود الذين حاربوا في كل معارك مصر طوال تاريخها ، سواء على حدود الوطن ، أو لمجابهة المشكلات التي يعاني منها الوطن .

فالتهكم هو وسيلة مستجاب للتعبير عن التناقض بين الفرد والعالم ، وهو بهذا المعنى تعبير عن الروح النبيلة حين تثور بسخط غاضب أو سخرية ناعمة ، أو تهكم جارح على هذه الحياة المليئة بالتناقض ، وهذا ما نجده في الفقرة التالية :

«لقد حدث مراراً أن استهان بهم مستجابهم · (رهذا يعني أن لكل رعية مستجاب ، شخصاً

يخدع الرعية ، لا يهم الاسم . المهم فعل الاستهانة ، والمبدع يستخدم اسمه ، ليجعل من ذاته أيضا موضوعا للسخرية والتهكم ، مادمنا نريد التحرر من أسر ما هو كائن) - وروى ما قد يناقض ما هم فاهمون حقيقته ، خطب فيهم مستجاب ذات مرة بأن الأفاعى قد بخت في طبيخهم الذي أودى السم فيه بالعشرات ، في حين أنهم كانوا يعرفون أن الطبيخ تم توزيعه عليهم فاسداً من بقايا حفلة قديمة ، وصارحهم ذات واقعة عن ابنه الذي دمره عفريت أثناء تجربته العلمية في تحويل التبن إلى تبر والرمل إلى قمح ، في حين أن ابن مستجاب قد شجت رأسه يد الهسون التي استعملتها فقيرة دفساعاً عن نفسها عند مداهمته لها ..»

#### قراءة الذات

وهذا النص يقدم صورة من صور الابداع التقافى ، فيقدم خطاباً ساخراً لا يبدو أنه ينتمى إلى العالم ، لكنه يحمل مفردات هذا العالم فى بناء تخييلى ، ويكشف عن عقم المفاهيم والتصورات التى يركن إليها المجتمع فى وعيه بذاته .. ويقدم قراءة كلية للذات فى مسارها التكوينى العام .. وهذه كتابة مختلفة ، ترفض الكتابة التى لا يمكن أن تقدم شيئا، وتحاول تأسيس كتابة ايجابية ، لا تكتفى بتقديم الادراك الحسى للعالم فحسب وإنما تجعل من حضور المفردات معرفة داخل مظاهر هذا العالم ، فالمعنى المعرفى يمر بخبرة الشخصية المحسوسة، أي من خلال خبرة الجسد ، فالفرد لديه داخل العالم ، وبالتالى فإن أعمال مستجاب تبعد عن فضاء المطلق الأدبى وتقترب من الفضاء الاجتماعى المتعين بتاريخ لغوى وطقوسى وحياتى ، والايقاع اللغوى يعبر عن حركة الجسد وانفعاله بالموضوعات التى تعرض له .

ونص «مستجاب الثالث» هو نص لا يتحدث عن ذات وصورة ، وإنما ذوات يعتمل صراعها لدى الراوى ، فالذات التى ترقب ، التى تتمثل فى آل مستجاب ، والذات التى تعيش الحدث التى تتمثل فى مستجاب الثالث ، تعبر عن تحولات الوعى، واستبدال المعارك الحقيقية بمعارك وهمية وقد توصل مستجاب إلى صيغة قصصية ، تتضع فى هذا العمل، وفى غيره من أعماله — مثل ديروط الشريف ، والتاريخ السرى لنعمان عبد الحافظ للقديم هذا العالم من خلال فضاء المكان الذى يكتنف الجميع دون أن يستقطبه المكان ، فهو وسيلة للحديث عن العالم ، فالنجع هنا هو العالم الذى يجمع مستجاب الثالث ورعيته ، وبالتالى فإن اكتشاف الذات يكون فى التعامل الحسى مع مفردات المكان العام ، وهى ديروط الشريف ، ولذلك فإن التركيب للذوات فى المكان العسم عالم التركيب الاجتماعي والتاريخي لمصر ، ويشكل التاريخ الشخصي لنعمان عبد الحافظ مقدمة للتفاعل التاريخي المشروط بين الجسد والواقع فالأحداث التاريخية تلقى بثقلها على الواقع المباش ، ويتعامل التخييل لدى مستجاب معها بصورة انتقائية لكى يكتشف صورة الذات فى العالم ، ويكتشف حقيقته فى الوجود .

# الكلمة لن تموت \*\*\* لكن شكلما سيتغير!

#### بقلم: محمود قاسم



في داخل كل منا تفكير محافظ، ويدرجات مختلفة .

ويبدو هذا واضحا عندما يجد المرء نفسه أمام فكر جديد ، فيتطلع إليه أول الأمر في توجس وريبة ، وقد يعلن الحرب عليه دون أن يعرف أبعاده . ولكنه قد يبدأ في الاقتناع به ، وشيئا فشيئا يتبناه . ثم يدافع عن هذا الفكر ، ويصبح مع مرور الزمن من أصوله التي عليه أن يورثها إلى الاجيال اللاحقة وتتجدد هذه الأفكار المحافظة مع مرور الزمن .

وفى هذه الأيام تبدو المدواجسهة بين أصولية خاصة بالأدب والفنون ، وبين تيارات جديدة قادمة تدعو إلى تغيير الايقاع والمفاهيم ، وأغلب هذه التيارات قادمة بدون نظريات ، ولا منظرين ، ويروح كل طرف يدافع عن موروثه ، أو ما سيصبح ميراثه بعد عن موروثه ،

والقرن العشرون هو أخصب الحقبات الزمنية مواجهة بين التيارات المحافظة، والتجديد في مجالات الفنون ، والعلوم ، والأداب ، فما تكاد تظهر نظرية أو اتجاه ، حتى يتوك اتجاه أكثر حداثة ، وقد أوجدت مثل هذه التيارات المتدفقة صراعات وجدلا دائما بين أنصار كل قديم يحاولون التشبث

بجذورهم ، وأصولهم، وبين أصحاب كل جديد ،

ولعل هذا يفسر التباكى الدائم لدى الكتاب وأصحاب الكلمة المكتوية على تقلص امبراطوريتهم تبعا لازدهار فنون الصحورة ، بدءا من الصحورة الفوتوغرافية، التى كانت أكثر بلاغة من عشرات الصفحات ، وغيرت من السرد الوصفى لدى الكثير من الكتاب ، وعجلت بنهاية الاطر التقليدية المتوارثة . ثم جاءت السينما ، والتيفزيون ، والقيديو ، والقنوات الفضائية .

ولكن ، رغم المنافسة الشديدة ، فان الكلمة ظلت باقية ، في الصدارة أحيانا ، وفي درجات تالية أحيانا أخرى ، وقد ساعد على ذلك تطور الطباعة، وازدهار الصحافة ، حتى جاء الكمبيوتر باسطواناته الليزر المعروفة حاليا باسم CD- ROM

فى البداية ، بدا أن الكمبيوتر يعمل لخدمة الكلمة ، والصورة أيضا ، فهو يحفظها ، ويقوم بتخزينها إلى يوم يمكن الرجوع إليها . وفى هذه الحالة ، فان هذا المخزن لا يمكن أن يعوض الإنسان عن لذة القراءة ، ولا يستطيع شخص مطالعة صفحات كتاب على شاشة الكمبيوتر بنفس الاسلوب البسيط الذي يتعامل فيه مع الكاتب ، وظل الكمبيوتر بمثابة المخزن الذي يزداد اتساعه ، كلما طور العلماء اساليب استخدامه والعمل به .

#### 🗨 كتاب .. أس عشرة

لكن التطور كان أسرع ، وأصبح يهدد الكلمة المكتوبة مع ظهور الاسطوانات

CD-Rom ساعة وراء أخرى ، وتطورت أساليب حفظ الكلمات ، والكتب ومعاودة استخدامها ، مكتوبة أو مسلموعة ، بدءا من اسطوانات قدرتها ١٢٨ بيجابايت ، إلى اسطوانة قدرتها ومن أجل ان نقرب المسافة إلى جيجابايت ، ومن أجل أن نقرب المسافة إلى القارئ فهذه الاسطوانة الاخيرة يمكنها أن تحفظ ١٠٨٧ مرفا ولك أن تتصور أن اسطوانة وأحدة صغيرة يمكنها أن تتسع اسطوانة وأحدة صغيرة يمكنها أن تتسع لعشر موسوعات ضغمة على الاقل. وإذا كافته الانباء تنقل لذا أن في الاسواق العالمية الأن هذه الاسطوانة ذات السبع چيجابايت ، فربما أنه قبل أن يصلك هذا المقال تكون الشركات قد دفعت إلى الاسواق اسطوانة العشرين ، أو المائة چيجابايت .

وحسب اقدوال الخبراء ، فان هذه الاسطوانة الصغيرة أكثر امانا على الكلمة من الورق فه لتبلى و تبقى طول الدهر ولا يصيبها العطن ، كما أنه يمكن طباعتها فوق الورق من اجل اعادة طبعها مرة اخرى على اسطوانة ، مما يدل ان الكلمة ان تكون مقروءة في عصر قادم على صفحات الورق واكنها ستكون مطبوعة على وسيط آخر هو الشاشة وهي شاشة مقروءة ومسموعة في نفس اللحظة ومدى أن تسمع منها الموسيقي ، وصوت الكاتب بدلا من أثار قلمه .

ولعل هذا الانتقال السريع سوف يولد مواجهة صارمة بين أصحاب الاصولية للكلمة المكتوبة وانصار القراءة عن طريق هذه الاسطوانات ، وما ستولده الاجيال من وسائل مبتكرة، فوراء الفريق الاول تاريخ عريق

الصورة التقليدية الكلمة ، مطبوعة فوق ورق. وخاصة منذ ظهور المطبعة على يدى جوتنبرج . لكن هذا العالم تفسسه قد أحدث ثورة ، وتجديدا ترك خوفا لدى أصولى عصره، ومن اجل طمأنتهم راح يطبع لهم الكتاب المقدس كأرل عمل مطبوع في العالم .

وتدور رحى هذه المعركة على اشدها الآن بين من يدافعون عن بقاء الكلمة المطبوعة على ورق، والذين يشككون في جــدوي واستمرار الكلمة المطبوعة على اسطوانات، وين أصحاب الفكر الجديد المناصرين التطور المتلاحق .

وقد أوجد مثل هذا التطور مهنا جديدة لم تسم بعد ، فهل المختص الذي يعمل على هذه الاجهزة هو أرشيفي أم مبرمج؟ وهل الشخصي العادي الذي سيتعامل مع هذه الاسطوانات سيظل قارئا بالشكل التقليدي ؟

حتى الآن ، ؟ لاتسزال التسسميات صعبة خاصة فى اللغسة العربية ، وإذا كان هناك مسؤلف أو مفكر فيما يتعلق بالكلمة فسانه قد ظهر شخص اقرب الى صانع المعرفه أو خبير تخزينها وحفظها ، وبين هسؤلاء الاشخاص انفسهم يمكنك ان تجد الاصولى الذى يدافع عن بقساء الكلمة المكتوبة فوق الورق ويرون انها ستظل باقية باعتبار ان اصولهم هو التعامل مع هذه الكلمة فى بدايات حياتهم . وهناك أشخاص بين ما يتوقعون ان يحدث للكلمة فى المستقبل بين ما يتوقعون ان يحدث للكلمة فى المستقبل لكن الجيل الذى ستكون اغلب جدوره مرتبطة بهذا المجيل الذى لم يعرف الكلمة المطبوعة لم يولد بعد ، ولكن لاشك ان ظهوره لن يتأخر يولد بعد ، ولكن لاشك ان ظهوره لن يتأخر

كثيرا، فكما ان أجيالنا لم تعش ازمنة الكتب المسجلة على اوراق البردى أو فوق العظام أو اللوتس ، فان هناك أجيالا ستتعامل مع الورق، مثلما نتعامل نحن مع اساليب ما قبل الطباعة

#### الحضارة تولد من جديد

ومن الاهمية القاء الضوء على اراء رجل يمثل النوع الاول اسمه جان فافيه ، فرنسى، ٦٣ عاما ، يمكن اعتباره صانع معرفه وموسوعات، وله الكثير من الكتب ، هو اعلامى بالمفهوم الضيق او معلوماتى ان صع التعبير، فقد عمل لاكثر من عشرين عاما في مراكز المعلومات الفرنسية ، وفي عام ١٩٩٤ تولى رئاسة المكتبة الوطنية بباريس

رحسب رأى فافيه فان ظهور الكتابة - راجع مجلة الاكسبريس في ٢٩ يونيه ١٩٩٥ مقد قسمت العالم زمنيا إلى عصرين: الاول هو ما قبل الكتابة ، والثاني ما بعدها، والكتابة لديه هي واحدة من المسراحل الدستورية لحضارتنا، فقبل الكتابة كانت هناك البدائية القصة ، ولم يحدث التطور الحقيقي الا بالكتابة ، ففي هذا العصر السحيق زمنيا لم يكن الناس يستطيعون السجيل افكارهم أو تنميتها ، لكنهم تمكنوا من ذلك عقب ظهور الكتابة ، وإذا فإن الحضارات لم تولد الا مع الكتساب بل انهسا ولدت مع التفكير .

ويمكن ان نطبق رأى فافيه على ظهور هذا النوع من الاسطوانات، فقبلها كان هناك ايقاع ما للحضارة وبعدها سوف تزداد عجلة سرعتها بشكل بجعل الاعمار تتضاعف، فالقارئ الذي في العشرين يمكنه الحصول

يعشقون التعرف على التفصيلات

#### • مكتبات ترانزستور

ومن الواضيح مما جاء على لسبان فا انه يتعامل مع الكتابة باعتباره خازنا عليه أي أنه فقط يحفظها من اجل سهولة العر اليها، مهما بلغت قوة اسطوانات الحفظ -C Rom. ويبدو أنه لم يفكر في أن هذا التنا سيدفع الناس حتما ليس الى تغيير ش مخازن الكتب من فوق الارفف الي الاسطوانات ولكن أن تستخدم هذه الأشر في تغيير عادة التعامل مع الكلمة المكتو فكل هم الرجل «الحفظ»، وإن منا حدث كا لمصلحة الكلمة دون أن يتعمق وأن يتخيل هذا التطور السريع لابد أنه جالب معه الله جديدا في التعامل مع الكلمة فهي الآن مكتر على الشاشية ، ومخزنة على اسطوانة لكن ستكون منطوقة ، ويمكنك سماع كتاب كم وانت جالس مسترخ في بيتك ، وسوف تم أحجام هذه الاجهزة لتصبح مثل الر الترانزستور ليمكن استخدامها على شد البحر ، أو فوق الأسرة ، لمن ينام الحكايات ، وليتذكر القراء ما كان عليه الراديق منذ نصف قرن ، وما هو عليه الا فالاجهزة تصغر حجما وتتطور عملا

فلا شك انه في ظل اقتصاديات التع مع الاشيباء فسنوف تتطور جميع الوسد وتتغير اشكالها، واساليب تعامل الناس مد يربطهم بجذورهم القديمة والحالية، ولاشك اجهزة الغد التي ستكون ارخص ستساعد تعميم وسيادة هذه الاشكال الجديدة وا سوف تتغير فيما بينها ، ربما قبل ان تم إلى مستخدميها

على قدر من المعرفة تعادل عشرة اضعاف ماكان يحصل عليه قرينه عام ١٩٨٥ مثلا ، وبالتالي فأن نسبة التحصيل قد تغيرت، ومقاهيم المراحل العمرية ، وإذا كان هذا هو حال شاب العشبرين ، فماذا عن رجل في الخمسين في عام ٢٠٦٠ مثلا .

وجان فافيه لايزال رجلا محافظاء فهو يقف بالمرصاد لكل من يدعى أن عصر الكتابة قد انتهى أو سوف ينتهى تحت ادعاء ان هذا يمثل تنبؤاً لنهاية حضارة قديمة بدأت منذ أمد بعيد، وهو يرى ان الكاتب الفرنسى فيكتور هيجو قد اعلن قبل قرن من الزمان ان الكتباب المطبوع قبتل حضبارة المبورة ثم ظهرت حضارة الصورة مع القرن العشرين ولا يمكن ان نقول انها قضت على الكتاب فدور النشر تشهد تطورا اكثر في ارتفاع عدد الكتب المطبوعة وارقام مبيعاتها، فلو صدقنا مسئل هذه المسقسولات لقلنا أن الاستطوانات الغنائية قضت على حفلات الموسيقي وان قيام التلفزيون بنقل حفالات الاوبرا سوف يجعل القاعات خالية من الجماهير ،

ويحاول فاقيه ان يجد كل المبررات من الواقع الراهن للدفاع عن تفكيره المحافظ، حيث راح يأتى بالتعزيزات ويرى أن حضارة الصورة لم تقض على الكلمة ، بل كان ذلك فرصة لتطوير ثقافة الانسان فلايمكن ان نقول ان الحديث عن كتاب ما في برنامج تليفزيوني سيعوض امكانية قراءته او الاطلاع عليه، بل انه سوف يفتح شهية المشاهدين للتعرف على ما جاء به بشکل تفصیلی باعتبار آن الناس

### الفكر والفن في العالم

#### ا مرانته

#### و والإنجليزية أيضا معرضة للتلوث!

موریس درویون کاتب، ووزیر ثنانة السابق في فرنسا، وقبل ذلك وبعده فهو السكرتير الدائم للأكاديمية الفرنسية، أو المجمع اللغوى الفرنسي، في مقال نشرته له «صندای تیمزه - ۱ أغسطس ۱۹۹۵ -مكتب درويون موضحا أن الأكاديمية عندما تدافع عن الفرنسية وتحميها فذلك لايعنى أنها تشن الحرب على الانجليزية ينبه البريطانيين أن لغتهم أيضا يتهددها نفس خطر التلوث القادم عبر م الاطلنطي، القرنسية والانجليزية لغتان حليفتان بينهما علاقات متبادلة منذ قرون. عشرات الكلمات الفرنسية انتقلت إلى الإنجليزية وعاشت واستقرت في سلام، هناك صفحات كاملة من قاموس Fowler,s Modern English Usage ، وفي نفس الوقت فإن قاموس والأكاديمية قد تبنى مئات الكلمات الانجليزية.. وفي ذلك إثراء للغتين. يقرل «درويون» أن مايقلقهم ويزعجهم هو

#### بقلم: طلعت الشايب

التأكل المتوازى الذي يحدث لنفرنسية والانجليزية وأن الإنسان يفقد روحه إذا فقد لغته ولكن أين المشكلة؟ كلمات رعبارات النغتين يصيبها تلوث. الجليزية يستيها باللغة (الانجربكية) أو الامريزية الوائتي تتدفق مثل مد مظلم سر وسائل الاعلام المسموعة والمرثية ومن خال المدفر وأعمال التجارة والصناعة والمختبرات خليط من الاختصارات والتركيبات حتى في الهجاء اختراع واستخدام أنفاظ جديدة مع سوقية شديدة وإهمال لقواعد اللغة إنها لغة الترة الاقتصادية العالمية المسيطرة الثي تسود لأنها لغة الدولار وهي تتذبذب بلا توتف لانها تعكس الحالة المتقلبة للاقتصاد العالمي، أما الحل الذي ينصم به فهو إنشاء أكاديمية انجليزية على نسق الأكاديمية الفرنسية لرصد التلوث المتزايد في نصف الكرة الشمالي وحماية اللغة الانجليزية منه وإن كان يعتقد أن ذلك لايتمشى مع الطباع والتقاليد الانجليزية الفرق أن الغرنسيين بينهم وبين لغتهم علاقة خاصة منذ القدم، ففي



أعضاء الأكاديمية الفرنسية أو الحرس الحديدى للفة!!

يحكم توجهات الاكاديمية منذ ٣٦١ سنة ولكن كيف تنفذ الاكاديمية تلك المهمة الصعبة؟ بمراجعة عدد من صفحات القاموس كل أسبوع بقبول أو رفض -وعادة يتم ذلك بالتصويت - الكلمات الجديدة بتحديث التعريفات وتسجيل المعانى الجديدة. كما تصدر الاكاديمية التحذيرات والانذارات والأحكام المتعلقة باستخدام اللغة «ونبذل كل جهدنا لنجعل الذين يسيئون معاملة اللغة يشعرون بالذنب» وعندما يصلون الى حرف « Z » يبدأ العمل من جديد .. «مثل بنيلوب على المغزل» . وتضم الاكاديمية ضوابط

عام ۱۵۳۹ صدر مرسوم من فرانسیس الأول يجعل استخدام الفرنسية اجباريا في كل الوثائق الرسمية، ومنذ القرن السابع عشر كانت فرنسا البلد الوحيد في العالم الذي أنشأ هيئة اشبه بمحكمة عليا تتمتع بسيادة معنوية لحماية لغتها والتعليمات التي وضعها الكاردينال ريشيليو كانت تنص على أن: الوظيفة الاساسية للأكاديمية هي أن تعمل بكل عناية ممكنة وبكل تفان من أجل وضع قواعد للغة الفرنسية، وأن تحافظ عليها نقية وبليغة وقادرة على تناول كافة الفنون والعلوم وهذا هو نفس القانون الذي

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

الاستخدام الصحيح للغة ليس في فرنسا وحدها. وانما في كل البلاد التي ورثت اللغة. وترد على جميع الاسئلة والاستفسارات التي ترد اليها من مؤسسات الخدمة العامة أو البرلمان أو الهيئات الرسمية والشركات والاغراد.

سكرتير الاكاديمية الفرنسية ينصح بريطانيا بإنشاء أكاديمية مماثلة، أو على الاقل ناد على شاكلة نادى الاصلاح، استجابة لهذا الظرف التاريخي الذى يتهدد اللغة الانجليزية بنفس الدرجة. كل يوم فى بريطانيا تقريبا هو

## من جذور الدنيا..صحصوت يتكلم!

مناسبة احتفالية ثقافية، ذكرى ميلاد او وفاة مبدع كبير، صدور كتاب جديد عنه. اكتشاف نصوص أو رسائل مجهولة. رد اعتبار لكاتب. صدور طبعات جديدة. مؤدية عمل مهم. منح جائزة أدبية، وفي كل مناسبة من هذه المناسبات يعود المبدع أو العمل الادبى الى الضوء مجددا.

شهر یونیو الماضی کله. کان مکرسا للاحتفال بذکری الشاعر «دیلان توماس» (۱۹۱۶ - ۱۹۰۳) ، ذلك الشاعر الذی کان یعتقد انه یحوی داخله وحشا وملاکا

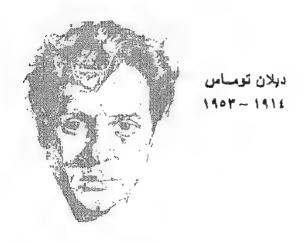
ومجنونا وأن بحثه الدائم كان كيف يعملون وأن مشكلته الاساسية هي



#### الفكر والفن في العالم

اخضاعهم وانتصارهم. سقوطهم ونهوضهم، وجهوده هي التعبير عن دواتهم.

في لطار برئامج «١٩٩٥ - عام الكتابة والأدب في الملكة المتحدة» تواصلت الاحتفالات في شوارع ومسارح ودور نشر ومكتبات مديئة «سوانسي» -في ويلز الجنوبية - مسقط رأس الشاعر الذى نسجت عنه الاساطير والحكايات المرافية. والذي مات في التاسعة والثلاثين - من أثر الخمر - وهو في قمة عطائه وموهبته وقد اخذت الاحتفالات اشكالا عدة تنوعت بين قراءة قصائده في الامسيات الثقافية وتحويل عدد من قصصه القصيرة الى مسرحيات وتقديمها وصدور طبعات جديدة من أعماله ورسائله المليئة بالتفاصيل. والتي تلقى المزيد من الضوء على حياته الفوضوية وتغذى الخلاف الشديد في وجهات النظر حول شعره وشخصيته كانت الشاعرة ايدث سيتويل تقول عنه: «ليس ثمة صوبت يشبه صوته.، الروح هي روح بدايات الخليقة ليس منا قضية الهلال 🕽 سيتمير ١٩٩٥



خيال منفصل أو ابتكار فمن اعماق الكينونة، من جذور الدنيا، صوت يتكلم، وبعد مرور اكثر من ثلاثين عاما على هذه الكلمات ها هو ذا الشاعر الماجن صاحب «تحت غابة الحليب» يعود الى دائرة الضوء ويدوى من جديد صوته القادم من اعماق الكينونة، من جذور الدنيا «لا للمتعالى المنعزل عن القمر الصاخب اكتب على هذه الصفحات المدومة، ولا العمالقة الموتى بعنادهم ومزاميرهم، بل للعمالقة الموتى بعنادهم ومزاميرهم، بل للعمالقة الموتى بعنادهم ومزاميرهم، بل للعمالقة الموتى بعنادهم ومزاميرهم، بل للعمالة منى أو الفن» مابين الأقواس من ترجمة جبـرا ابراهيم جبرا،





مســـرح مســرح تليفــزيون الفن الجميل فولكــلور كاســيت كاســيت نقـــيت مجــلات







ص ۱۳۳

#### مسرح

المسرحية: احذروا المؤلف: محقوظ عبد الرحمن

# ( ( ) Journal )) ( Learner and A Jeans and Jean )

وردت قصة سد مارب وانهيار هذا السد ضمن قصص الميثولوچيا العربية قبل الإسلام، وقد رُويت هذه القصة في أكثر من عصدر، فقد رواها الهمدائي في «الإكليل»، والمسعودي في مروج الذهب»، واعتمد عليها محفوظ عبد الرحمن في مسرحيته «احذروا» التي يعرضها مسرح الطليعة بالقاهرة من اخراج محمد الخولي، بطولة تيسير فهمي، هادي الجيار، محمد الشرشابي، محمود عبد الغفار، عادل صقر، سلوي محمد على، وإيمان سالم.

ويشير محفوظ عبد الرحمن في مقدمة المسرحية إلى أن كتاب «الميثولوچيا عند العرب لمحمد سليم الحوت هو المصدر الذي نبهه مباشرة إلى هذه الأسطورة وإلى غيرها من هذه



الفترة الثرية، قبل الاسلام، التي هي على عكس ما نتصور.

وهكذا يستمد الكاتب المسرحى مادة عمله من الميثولوچيا العربية القديمة لكى يطرح من خلالها هموما عربية وإنسانية معاصرة: مشكلة الاختيار ومسئولية الاختيار بلعنى الوجودى - كما يطرح جوانب من «مشكلة الحكم»، فنرى الأنظمة التى تؤثر إخفاء الحقائق عن الناس لكى لا يتزعزع الأمن والاستقرار (أمن الحاكم بالطبع)!

تأخذنا المسرحية إلى القصر الملكى لمملكة سبأ حيث «بنت الخير» ملكة سبأ (تيسير فهمى) وعمرو - ملك سبأ (هادى الجيار) وعمران ، أخ الملك ووزير داخليته ، وطريف ، شاب ثائر يخوض صراعا ضد الملك ويطلب المساواة بين قومه الذين يسكنون «سفح» الجبل وبين أولئك الذين يسكنون «القمة» .

لقد تمنت ملكة سبأ لو يكشف عنها الحجاب لتستطيع أن ترى وتعرف ما لا يراه الآخرون حتى توظف هذه المعرفة لخدمة أهدافها النبيلة. واستجابت لها الالهة ، مُمثلة فى «الشبع» (عادل صقر) الذى وضعها فى موقف الاختيار الصعب : أن



تيسير فهمي

تملك هذه القدرة على المعرفة ورؤية ما وراء الحجب ولكنها تفقد القدرة على الانجاب .. وتمر الملكة في عذاب الاختيار ولكنها في النهاية تختار : المعرفة.

أغلب الظن أن محفوظ عبد الرحمن كتب هذه المسرحية في أعقاب فترة السبعينيات (وقد عرضت في مسرح «الغرفة» في منتصف الثمانينات من إخراج أبو بكر خالد )

صباغ المؤلف مسرحيته فى لغة قوية. واستطاع المخرج محمد الخولى أن يقدم عرضا مسرحيا متألقاً، عرضاً جذاباً و«محترما» فى نفس الوقت، لم يخرج ممثل عن النص بكلمة واحدة. حركة الممثلين ، ولحظات الصمت، مع الديكور البسيط الجميل (رمزى بيومى) أعطى للمسرحية ذلك الإيقاع المؤثر . لم تكن الموسيقى (محمد نوح) متكاملة مع العمل بشكل قوى لعبت تيسير فهمى وهادى الجيار باقتدار وتناغم ، وأيضاً محمد الشرشابى ، بصوته القوى وتكوينه الجسدى ، ومحمود عبد الغفار (طريف) وسلوى محمد على (هند).

هذه المسرحية «احذروا» تُضاف إلى قائمة المسرحيات الجميلة التي تحاول الخروج بالمسرح المصرى من أزمته ، ضمن الدور الذي ينبغي لمسرح الدولة أن يلعبه الآن .

#### • شوقى فهيم

محاورات ينقصما المسرح

لا أدرى كيف يكون مؤلف مسرحية (احذروا) هو نفسه الكاتب المسرحى المخضرم والكاتب الدرامى المتميز محفوظ عبد الرحمن ؟! فالنص فى أغلبه «محاورات» فلسفية ذهنية بين أسماء صماء وليس حواراً مسرحياً بين شخصيات حية .

فالذى يميز المسرح عن محاورات أفلاطون ، أو محاورات يعقوب صنوع ، أو أى محاورات مشابهة أن المحاورات تعنى



محقوظ عبد الرجمن

بشرح درس من دروس الفلسفة أو السياسة أو التاريخ أو العلوم ، بينما الحوار المسرحى يعنى بإظهار الفعل الإنسانى وتجسيد الشخصية في المحاورات ، «الشخصية» معطاة لنا سلفاً ، هي فقط حاملة لكلام المؤلف ، أما في الحوار نحن نكتشف الشخصية ونراها وهي تتشكل أمامنا . في المحاورات تنفصل الشخصية عن موضوعها ، وفي الحوار نتعرف الشخصية من خلال موضوعها والعكس بالعكس إن الفرق بينهما هو نفسه الفرق بين قصيدة المتنبى عن الحمى وأرجوزة طبية تشرح أعراض الحمى .

ولا نظن أن هذا الفرق يغيب عن محفوظ عبد الرحمن كما نعرفه من خلال أعماله المسرحية والتليفزيونية على السواء، ولكنه - للأسف - يغيب عن نص مسرحية (احذروا) التي قدمها المسرح المصرى مرتين : الأولى من إخراج أبو بكر خالا بالمسرح المتجول في الثمانينيات ، والثانية من إخراج محمد الخولى في أول تجربة إخراج حقيقية ينهض بها ، على مسرح الطليعة الشهر الماضي .

يتكون النص من ثماني لوحات . اللوحة الأولى تعرفنا بالمكان (مملكة سبأ) والشخصيات وتطرح لنا الفكرة الأولى ، أو التحذير الأول ، وهو احذروا اليأس ، وهو تحذير لملك سما (عمرو بن عامر) من أحد الثائرين عليه ، فيأس الثائر كاد يؤدى الى قتل الملك لولا براعة أخيه (عمران بن عامر) في كشف المؤامرة . وفي اللوحة الثانية محاورة بين ملكة سبأ (بنت الخير) و(شبح) لا ندرى شبح من هو ولا من أين جاء . ويساهم الاخراج في تشويش الشخصية حيث يفاجئنا المخرج أثناء محاورة بين الملكة وأخى زوجها بإظلام المسرح ، وعندما يضاء ثانية نجد الشبح بدلاً من عمران بن عامر! فهل هو بديل له؟ نعرف من المحاورة أنه قوة عليا تهب ما تشاء لمن تشاء . فهي القوة التي منحت لعمران بن عامر المعرفة ، تلك التي استخدمها فى الشر بعد ذلك ولذلك تطالب بنت الخير بأن يعتدل الميزان وأن تملك هي المعرفة أيضاً ولكن الشبح يحذرها من المعرفة ففى رأيه «المعرفة لا يمكن إلا أن تكون عذاباً» ، وأن صاحبها لا يعرف النوم ، وسينكره الآخرون ، وسيكذبونه حتى لو حاول



هادى الجيار

استعادتهم ، أما التحذير الغريب الذي يخص به الشبح بنت الخير فهو ان المعرفة ضد انسانيتها وضد خصوبتها فحسب رأى الشبح «المعرفة عطاء والانجاب أنانية» ويخيرها بين المعرفة والابناء . وهي فكرة أراد المؤلف أن يجسد بها فكرة التقابل بين العقل والجسد ، وهي فكرة لا تطرح في المسرح هكذا، إذ تحتاج الى «فعل» درامى كى يجسدها ، ولكن أسلوب «المحاورة» الغالب على النص جعل الفكرة تطرح من عل كأنها حكمة خالدة لا تقبل المناقشة ، وحينما تقبل بنت الخير المعرفة على حساب الإنجاب أو لنقل المعرفة والعقم معاً فإننا نتوقع من المعرفة أن تكون قوة تعينها على مواجهة كارثة انهيار سد مأرب التي قام عليها النص ولكن المؤلف يجعل منها «عرَّافة» لا عارفة، فتتحدث حديث العرافات حين تقول : «لقد وضحت الرؤيا .. إذ ظهر الجرد الحفار .. تغيرت الدار عن الدار .. والجار عن الحار .. وعندما تنزل الاقدار .. والنور والظلمات، والأرض والسماء .. ليهلكن الشجر والماء» وهو حديث نسبته القصيص الفولكلورية الى العرافة «ظريفة» وكانت معاصرة لانهيار سد مأرب ، وليس من المناسب أن يكون حديثاً دالاً على المعرفة التي ضحت بسببها ملكة سبأ بأمومتها وإنسانيتها . وأظن أن السؤال الذي سبأله الملك عمرو بن عامر لزوجه بنت الخير «إذا كنت لا تدرين .. وأنت حكيمة هذا الزمان .. فكيف أدرى أنا» . هو سؤال موجه المؤلف! يكشف عن إدراكه لمأزق النص ولكنه يتجاهله ولا يجيب عنه .

لقد وضع المؤلف فن المثل في مأزق ، ذلك حينما رسم الشخصيات رسماً ورقياً ، ذات بعد واحد ، أو على أكثر تقدير جعل لكل لوحة بعداً مخالفاً للآخر ، وعلى المثل هنا أن «يجاهد» في إيجاد المشترك بين هذه الأبعاد . وقد لا يجده ، فالممثل لا مفر له من توحيد حوارات الشخصية لكي يصنع منها بناء متناسقاً ، إذ انه هو نفسه سوف يبدو بجسده أمام الجمهور . ومادام يمثل شخصية واحدة فلابد أن تكون أبعادها التي يطرحها الحوار متوافقة وليست متنافرة .

لقد أخرج محمد الخولى من قبل مسرحية (كوابيس) بأسلوب العرائس والمسرح الاسود فبدا فيها صاحب اسلوب متميز وخيال مسرحى خلاق ، ولكن حينما تكون الادوات هي

البشر ذاتهم فإن الامر يحتاج الى تفكير مسرحى مختلف ، وبخاصة ان النص يحتاج الى خبرة مسرحية كبيرة لا تتوافر له الأن وهو فى بداية الطريق .

#### ● حازم شحاته

#### كاسيت

«سىوق» سىيرة بنى ھلال

علينا أن نفرق بين نوعين من حاملى الرباب ، هناك – كما في مهنة الغناء الاحترافى – شعراء حقيقيون يتبنون الملحمة ويدينون بها ويجعلونها أساسهم في الرؤية للإنسان والتاريخ والحياة ، وهناك المترتزقة الذين حفظوا أطرافا قليلة منها لزوم أكل العيش ، أي أنهم يذهبون للأفراح والمناسبات الأخرى مثل الختان والحج فيغنون أغنيات حقيقية من الفلكلور المبتذل ثم في النهاية يطلب منهم الجمهور أن يغنوا شيئا من الهلالية ، فيرددوا نفس الأطراف التي يحفظونها في كل مناسبة ، فليست فيرددوا نفس الابداع ولا حتى الاجتهاد في الحفظ.

وكل أشرطة الكاسيت المطروحة بالأسواق الآن لا صلة لها بالهلالية كملحمة تاريخية كما تتفق عليها مفاهيمنا من حيث فنيتها وتركيبها الملحمى ، وبعثها للتاريخ القديم وفكرة البكارة العربية البدوية الأولى المتخيلة كما فى أذهان الجمهور الذى تروى له.

اذلك لا يجب أن نتعامل مع ما فى الأسواق على أنه الملحمة العربية عن «سيرة بنى هلال» إلا فى حالتين : رواية الشاعر الشعبى الكبير جابر أبو حسين – وهذه أشرفت على انتاجها بنفسى – ورواية الشاعر الموهوب سيد الضوى وهى ليست سيرة كاملة ، ولكنه يعتبر التلميذ النابه لشاعرنا الراحل جابر أبو حسين .. وما عدا ذلك فإن الجمهور يشترى بقية المؤدين لأصواتهم الجميلة أحيانا ، أو لأنه يتعذر عليهم الحصول على روايات الشعراء الكبار أو لأن الجمهور يشجع الشاعر أو المغنى الذى يخرج من بينهم فيشترى «ناس» سوهاج مغنيا سوهاجيا الذى يخرج من بينهم فيشترى «ناس» سوهاج مغنيا سوهاجيا «وناس» قنا مغنيا قنائيا إلى أخره .. تماما كما يحدث مع



مغنين الكاسيت الذين ملأوا الأسواق إذ أصبح للمهن مطربوها الآن.

«فالسواقون» يسمعون المطربين «السواقين» إلى آخره،

وهناك نقطة مهمة أحب أن أشير إليها : التعامل مع «أشرطة السوق» على أنها الملحمة يصورتها الحقيقية العلمية يعد خطأ شديدا ، فتجربتي مع النصوص الشعبية التي حاولت إصدارها في كتب لم تتجاوز الكتب الخمسة ، بينما الملحمة لشاعر واحد كجابر أبو حسين تحتاج إلى ألفي كتاب . وهناك أحد أمرين ، إما أن تنتقى وتحاول القبض على الخط النضالي الجوهري للرواية ، وإما أن تيأس ولا تصنع شيئًا . كذلك في التعامل مع الأشرطة ، لا يمكن إقامة دراسة علمية جادة عن الملاهم العربية وبالذات سيرة بني هلال اعتمادا على ما تصدره من أشرطة كاسيت تخضع لمتطلبات السوق فالناس تحب قصص الحروب ، والشريط الذي ليس فيه معركة . من واقع التجربة - لايبيع نسخة واحدة . وفي نفس الوقت فأنت لا تستطيع أن تطرح في الأسوق ١٥٠٠ شريط لقصة واحدة ، والحديث عن تحقيق «أكاديمية السوق» هو نوع من البلاهة الفكرية ، إذ أصلا يجب على الدارس الجاد أن يجمع مادته الشعبية التي يقيم عليها دراساته من الواقع نفسه وليس من السوق التجاري وأيضا ليس اعتمادا على تجربة جمع شخص آخر ... فما جمعته أنا جمعته في ظروف خاصة بي ويشعرائي، وبطبيعة الأماكن وظروف الجمع . ولو اتجهت أنت وسجلت نفس المادة في ظروف مختلفة اسجلت شيئًا أخر ، والحديث عن العلمية وغير العلمية هنا هو نوع من «التمحك الأكاديمي» لبعض أساتذة الجامعة الذين لا يتخيلون أن أحدا غيرهم استطاع أن يحقق ذلك ،

ومثلما يحدث في الشعر أو الأغنية يحدث الآن في الأدب الشعبى ، إذ إنه ليس مفصولا عن ظروفنا الثقافية والسياسية والاقتصادية العامة ، ومع تحول معظم الفنون إلى سلع وقع الأدب الشعبى في هذه الدائرة ، وهؤلاء المتباكون لا يلومون إلا

أنفسهم فمصر هي التي أقامت أول مركز للفنون الشعبية في العالم العربي وأول معهد لدراسته . وهي الآن متأخرة حدا بالنسبة لما تحقق في بلاد لاتطاول قامة مصر في أي شيء.

الجانب السلبي في هذه القضية ، أن كثيرين من المغنين الشعبيين الآن يتخذون هذه الأشرطة كنماذج يحتذى بها وتقلد، وما عدا الشاعرين اللذين ذكرتهما في أول الكلام - جابر أبو حسين وسيد الضوى - فإن تأثيرات سلبية كثيرة قد تنشأ من جراء ذلك بالنسبة لرواة السيرة في الأجيال المقبلة

وإن كانت المسألة أصلا قد اختلت اختلالا حضاريا بظهور الكاسيت والتليفزيون ، إذ انتفت الضرورة لوجود الشاعر الشعبى ببدنه بين جمهوره مادام الناس تستطيع استحضاره من خلال الكاسيت تماما ، كما أخرس التليفزيون الحوار الفني في «سوامر» الفلاحين إذ أصبح المتحدث البديل الذي يستمعون له جميعا .

من أجل ذلك تكون ضرورة دراسة السير من الروايات الكاملة أو شبه الكاملة التي حصل عليها الدارسون مع الالتفات لفنون الرواة والمغنين كعوامل تضيىء لدراسة النصوص الأصلية ...

#### • عبد الرحمن الأبنودي

الكاسيت بني هالال

لم تنقض سنوات الستينيات حتى كانت أجهزة التسجيل الصبوتي من نوع الكاسيت «النقالي» قد أخذت في الانتشار الواسع في أنصاء البلاد.. وقد هيأ الظرف الاجتماعي – الثقافي لهذا الانتشار الواسع، غير أن العامل العملي أتى من التيسير المتواصل في ثمن هذه الأجهزة، وتصغير حجمها وتبسيط تشغيلها، فضلا عن أحتواء كل منها على جهاز راديو مبنى داخل جسم المسجل، وقد أدى كل هذا إلى أن تصبح أجهزة الكاسيت وسيطا للتوصيل الإعلامي والثقافي بالغ النفاذ منذ تلك الحقبة، كما دفع الى نشوء صناعة تقافية جديدة، ألا وهي صناعة إنتاج أشرطة الكاسبيت الصوتية، أشرطة

وسيرة



والتوسع المتصل في شبكة تجارتها، بما يرتبط بكل ذلك من أليات التسويق والترويج.

وقد أفادت الثقافة الشعبية من صعود هذه الصناعة الثقافية الجديدة ومن التيسيرات التى أتاحتها فى التناقل والحفظ، فلقد اكتشفت الثقافة الشعبية فى شريط الكاسبيت الصوتى وسيلة لتدعيم طابعها الشفهى وإعطائه دفعة جديدة بعد أن كانت الكتابية قد أخذت فى محاصرته والتضييق عليه، وأبرز الشواهد وجودا فى الحياة اليومية هو انتشار استخدام شريط الكاسبيت وسيلة شفهية للتراسل، أغنت عن اللجوء الاضطرارى للكتابة، وخاصة كتابة الخطابات وما أشبه، عن طريق وسطاء بكل ما يؤدى اليه هذا التوسيط من تعقيدات وكوابح للتعبير.

ولكن الثقافة الشعبية اكتشفت أن شريط الكاسيت ليس وسيلة تدعيم لطابعها الشفهى فحسب، بل إنه أيضا أداة لتناقل الإبداعات الشفهية والاحتفاظ بها تحت الطلب لاستعمالها وقت الحاجة إليها .

ورغم أن الموجة قد أخذت في الانحسار منذ بداية التسعينيات فإننا تجد في شهرنا هذا – بعد انتصاف عام ١٩٩٥ – بالقاهرة مايزيد على ست شركات معتمدة تنتج أشرطة كاسيت مسجلة بتقنيات الاستوديو الصوتي، مسجلة عليها مواد غنائية منسوبة الى الشعبية، بمعدل يصل الى ثلاثين شريطا في السنة، هذا فضلاً عن دخول الشركات الكبرى التي كانت تعمل في مجال الاسطوانات ، الى سوق إنتاج الكاسيت المسمى «بالشعبي» .

وقد أتاح هذا النشاط الواسع للمنتجات الغنائية الشعبية، أو المنسوبة إلى الشعبية، حضورا في الحياة الموسيقية والغنائية على كل الأصعدة، غير أن هذا الحضور لم يكن متروكا لآليات التثاقف الحر، ولا لامكانات التفاعل والنمو الفني الذاتي، وإنما خضع منذ البداية لوصاية منتجي الأشرطة ورقابتهم ، وهيمنت على عملية الانتاج ألوان من الانتقاء والاستبعاد، والحذف والتنقيح، والتعديل والتبديل، بحسيث تتوافق المادة المسجلة مع توجمهات منتجي الأشرطة وتصوراتهم.

ورغم أن معظم منتجات هذه النوعية من الأشرطة تزعم لنفسها تقديم المادة الشعبية الاصيلة، فأن الغالب فيها هو منتجات تعكس فهما مختلطاً لاطرم نفسه بمعيار محدد لهذه الشعبية ولالتلك

الأصالة .

وتجسد أشرطة الكاسيت التى صدرت حاوية أجزاء من الأداء الغنائى لسيرة بنى هلال نموذجا لحال إصدار الأشرطة التى تحوى مادة منسوبة الى المأثورات الشعبية.. ففى بداية تصاعد موجة إنتاج هذه الأشرطة استبعد منتجوها تسجيل السير الشعبية – سواء الهلالية أو غيرها – ولم يقبلوا ضممها الى المادة التى يقدمونها لأسباب عددوها، لعل أبرزها: طول هذه السير المفرط، وتعدد رواياتها ورواتها، ونمطية أدائها ومحدودية شكلها الغنائى والموسيقى.. وكل هذا يدعو الى عدم تقبل المستمع الذى يستهدفونه، غير أن هذا الموقف بدأ في التحول مع اصدار تسجيلات لبعض «أجزاء» من نفس الماء السيرة الهلالية كانت قد قدمتها الإذاعة وحاز مؤدياها شهرة وهما الحاج سيد حواس والسيد فرج السيد، وهما يؤديان بأسلوب أداء مدرسة الدلتا.. ولكن الدفعة القوية في تحويل الموقف جاءت من البرنامج الإذاعى الناجح الذى قدمه «عبدالرحمن الأبنودى» لرواية من روايات السيرة الهلالية في الصعيد الأعلى .

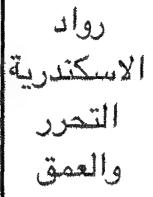
وشجع الاستقبال المتحمس للبرنامج العديد من منتجى الأشرطة للإندفاع في إصدار تسجيلات متعددة من الأجزاء لقصص من السيرة.

غير أن «كاسيتات الهلالية» وخاصة المحترف منها الذى تم تسجيله فى شروط الاستوديو الصوتى، لم تكن أبداً هى السيرة الهلالية، كما تقع رواياتها فى سياق أدائها العضوى.. فقد تم اختيار وانتقاء واختزال من قبل منتجى الأشرطة، سواء بالنسبة للمؤدين أو بالنسبة للمادة ، وركزت هذه التسجيلات على شذرات بعينها وقصص متفرعة منها، وخاصة القصص ذات الطابع الغرامى، كما تمت عمليات تنقيح وحذف واختصار للنصوص القولية، وإلغاء للتكرارات الأدائية، والأخطر، أن هذه التسجيلات جميعا تم تقديمه على أنه هو السيرة الهلالية – هكذا على إطلاقها – ولم يتم التنويه فى أى منها على أنه مجرد واحد من التسجيلات لجزء من واحدة من الروايات التى يرويها واحد من رواة السيرة الهلالية.. ولم ينص واحد منها على التعديلات التى أجراها على المادة المسجلة ولا على الاختيارات والتفضيلات التى أجراها على المادة المسجلة ولا على الاختيارات

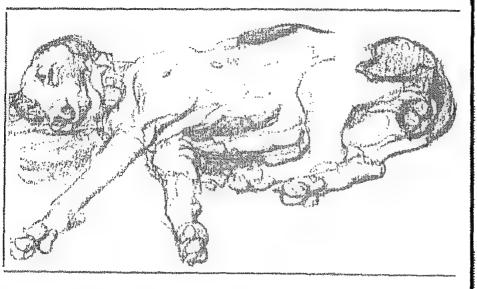
• عبد الحميد حواس

#### الفن الجميل

معسرض رسوم رواد الاسكندرية.
 المسكسان : قاعة مشربية







يقام حاليا معرض لرسوم و«اسكتشات» قنانى الاسكندرية من الرواد ، فى قاعة مشربية قد ينطبق وصف «الرائد» على أغلب المجموعة باستثناء الفنانين سعيد العدوى وعبد المنعم مطاوع ولكن لرحيلهما المبكر وبصمة كل منهما المبكرة أيضا نستطيع أن نضعهما فى مصاف الرواد .

تنبع أهمية المعرض في إلقاء الضوء على جانب من إيداع هؤلاء الرواد قد لا تتاح الفرصة دائما للتعرف عليه وهو جانب الرسوم السريعة والتحضيرية .. يقابلنا في مواجهة العرض أعمال صغيرة للفنان القدير محمود سعيد صورة شخصية للفنان وبعض الرسوم التي توجي بأسلوب الفنان الحذر والمتمكن في الوقت نفسه ونفاجأ بأن تلك الرسوم ما هي إلا صفحات من مذكرات محمود سعيد ويومياته كتبها في الجانب الخلفي من الرسوم «تصوروا مذكرات محمود سعيد وآراءه في اللون والخط وفي الحياة أيضا» . ويدهشنا محمد ناجي بمجموعة من الرسوم لطيور وحيوانات ووجوه رجال ونساء ورسوم لمناظر ، تدهشنا عفويته واقتناص عينه المدربة في سرعة واقتدار للحظات من الحركة بعفوية خطوطه وتكويناته التي يبهرنا تحررها الذي نفتقده في أعماله المكتملة . وعفت ناجي وان اشتركت مع أخيها في الدخول إلى عالم البسطاء والفلاحين



من اعمال سعيد العدوى

فإنها خرجت من ذلك العالم بتجارب غاية في التحرر والعمق عوالم من الرموز والسحر والتعاويذ نشم فيها رائحة افريقية خامية .

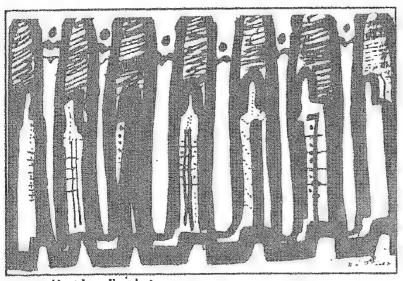
يلقى المعرض الضوء على عالم «الإخوين وانلى» المتميز فمن خلال عدد من الاسكتشات لراقصى الباليه ووجوه الشخوص نلمح ذلك التمايز العجيب في اسلوب كل منهما رغم اشتراكهما فى الموضوع والفترة الزمنية وخامات التنفيذ ونلمح رقة الخطوط عند سيف وتعبيريتها الموحية عن أدهم ..

المعرض يأخذنا إلى عالم أخر من خلال أعمال سعيد العدوى من الرسوم التي تضعنا أمام حساسية أخرى ، عالم متحور ونظرة خاصة إلى الوجوه والأجساد ، مستلهمة من مزيج خاص قوامه رسوم البدائيين والشعبيين وعوالم السحر والوشم ومعطيات الفن الحديث أيضًا ، ينتهى بنا العرض إلى عالم عبد المنعم مطاوع وعدد قليل من رسومه التي نلمح فيها ذلك الجو الداخلي المأساوي للفنان الراحل، رسوم وكأنها رسمت الآن على أرضية من الفضاء غير المتحقق. رسم لوجه يحمل الكثير من الألم والحزن، وكم هو حزين أيضا أن نرى كل هذه الكنوز من رسوم الفنانين بل ومذكراتهم وهي تتفرق هنا وهناك غير مدركين أنه سوف يأتى اليوم الذى نحتاج فيه كدارسين وعشاق للفن إلى إعادة الرؤية في تاريخ فننا الحديث وإعادة قراعته أيضا - أين المركز القومي للفنون ولجان مقتنياته التى طالبنا مرارا أن تقتطع جزءا كل عام من ميزانيتها لاقتناء أعمال الرواد بدلا من الاقتناء غير الملتزم من مجموعة المنتفعين التي تكدست بأعمالهم المخارن بلا وجه حق وبلا سبب - أين صندوق التنمية الثقافية وهذا أحد أدواره أيضًا ، أن يحافظ على تاريخنا الثقافي ؟!

هل يستقيم أن نضيخ كل هذا الجهد المادى والمعنوى في حفلات الليلة الواحدة متناسين قيمة الذاكرة .. هل هناك حاضر بدون ذاكرة ؟!

ا محمد عسلة

«الرواد» وتجاوز مهارة الصنعة



من اعمال عفت ناجي

إبراز «الهوية المصرية» هو الانطباع الأول والمبدئى الذى ينتابك لدى مشاهدتك معرض «رسوم رواد الاسكندرية» والمقام بقاعة «مشربية» الأن وحتى ٢١ سبتمبر .. هذه «الهوية» والمشاركة التى منحت هؤلاء خاتماً شرعياً لفكرة ما اسموه بالهوية والأصالة .. ومعرض «الرواد» يضم رسوم ادهم واللى وسعيد العدوى وسيف وانلى وعفت ناجى ومحمد ناجى ومحمود سعيد ..

ويظل عامل الزمن هو المصفاة الحقيقية للإبداع الفنى .. والمعيار الدقيق فى الحكم على قيمة الفنان بعد أن أصبح لمصر تاريخ فنى حديث وأخذت تتضح العلامات المميزة فيه للأجيال الجديدة التى تهرب هرباً من امكان تفردنا ذلك التفرد الذى يملك القدرة على اجتياز المسافات الجغرافية والمواريث «التراثية» أيضاً وتراتب الازمنة ..

فرسوم سيف وانلى عن الباليه .. والمسرح .. وعالم السيرك .. وكل موانىء الفن الاستعراضى التى رسا على شواطئها تحمل لنا قدراً فذاً ورائعاً من الحركة وهو ما شكل بدايات حلقات التصوير المصرى الحديث .. وأيضا رسوم أخيه أدهم وجنوحه إلى «الملمح الكاريكاتورى» في خطوطه حتى أنه وسيف اصبحاً الثنائي البارع في رصد حركة الحياة بشكلها «الفانتازى» .

\* محمد ناجى الذي أكد على الاهتمام بالتراث الفني المصرى فجاءت اعماله هو ومحمود سعيد الذى أشاع روحاً مصرية خالصة كما كانا يجسدان المثالية في التعبير بعمق عن «الشخصية» المصرية وما تطويه داخلها من أصالة وتأكيد الصلة الوثيقة بين الفكر والفن .. واعتبار العمل الفني كالأدب وسيلة لنقل «فلسفة» ما .. على الرغم من أن الوسط الفني «أنذاك» كان يموج بالأفكار الجديدة .. والجماعات الفنية المثاللة التى تطرح اساليب ورؤى جديدة فى زمن كانت فيه مصر تعيش فترة سبات حضارى وكانت عطشى للفن والابداع والثقافة .. فلم تكد تبدأ الحركة الفنية الحديثة في العشرينيات وما تلاها من هذا القرن حتى توالت على ساحة الابداع جماعات فنبه عديدة .. وتصارعت تيارات بعضها كان أتياً من الغرب .. الذي كان يشهد توالياً مثيراً للأساليب الفنية .. في حين كان البعض الآخر يدعو إلى العودة إلى تأمل الطبيعة والاخلاص لها بغية اكتشاف اسرار تركيبها والنسج على منوالها .. كما كان البعض يوجه الانظار نحو أهمية التراث المصرى والفن الشعبي كما وضبح في أعمال «عقت ناجي» .. و«محمود سبعيد» .

ما يثير الدهشة في رسوم «الرواد» الاحتفاظ بالوجدان .
وتلقائية الطفولة التي تتجاوز مهارة «الصنعة» وتفصيح عن
العواطف الجادة العنيفة .. وأبسط ما يقال أن رسومهم مازالت
تملك «التوازن الداخلي وسلامة الروح .. وإن كان زيف المفاهيم
الفنية «الوافدة» يحاصرهم .. ولكنهم رسموا حقائق الواقع
المعاش بلا تزييف من موقف أكثر تعاطفاً وتحيزا له .. «لوحة
السد العالى» لعفت ناجى .. ورسوم عن القرية والفلاحين
والبسطاء .. لقد رسموا كما هم .. وليس من موقع «المثقف
الفنان الزائر» .. !! رسوم الفلاحات .. والأطفال بوجوه شاحبه
شجنة وعيون واسعة .. يشردون ساهمين في جلابيب مخططة
مد وفلاحين مسح الشقاء «نني عيونهم» .. في نفس الوقت
والزمن الذي حلق فيه سيف وانلي عاشق البحر .. والهواء
العليل .. وابن الاسكندرية «عروس» البحر المتوسط الذي يطل
الفرنسيين . يطل علينا عالم «سيف وانلي» من خلال اوراق

باهتة مهترئة .. مليئة برسوم مبهجة مضيئة سريعة .. تموج بحركة الراقصات .. والعازفين .. والمهرجين .. فى رصد سريع لحالات «مختلفة» !! لا يهدأ .. ولا يكل .. بل تشعر أنه لا جزء من حركة هذه الرسوم التى تنقلك إلى عالم أخر قد لا يبدو لك إلا عالما «ارستقراطيا» متفرداً .. مع أنه فى الحقيقة هو عالم الابداع والتوهج والحياة ..!!

الغريب أن كل محتويات المعرض من رسوم كانت جميعها في حجم صغير للغاية للدلالة على أنها «اسكتشات» سريعة لرصد كل ما تراه عين هؤلاء الفنانين .. وعلى ورق باهت أقرب إلى ورق «الدشت» الخاص بطباعة الصحف .. بعضها ملون وبعضها أبيض واسود .. أو أزرق فقط .. والبعض لملاحظات هامشية لرحلات في أوربا أو افريقيا .. إنها عوالم أخرى رأتها عين «الفنان» ولم يبخل برصدها «فوراً» .. لنراها بعد كل هذه السنين .. تتوهج أمام اعيننا رمزاً لجيل لم يكن قد فقد الهوية بعد .. !!

#### 🗣 رء وف عیاد

بالاستناد إلى فحص ألبومين لعمرو دياب الأول الذي أصدره برقم ١٤٢٦ في سنة برقم ١٩٨٧ والثاني الذي أصدره برقم ٤١٦ في سنة ١٩٩٤ ، فإذا بدأنا بالأول وجدنا فيه إحدى عشرة أغنية منها اثنتان من نظم فتحى سلامة وألحان محمد قابيل ، واثنتان من نظم سمير الطائر وألحان سيد اسماعيل وياقى الاغاني السبع من نظم سمير الطائر أيضا وألحان سيد كامل ، وسيدهشنا بادى ، ذي بدء ما جاء بالغلف الاعلامي عن دور عادل صادق في الاخراج لأننا قديما وحديثا عرفنا دور الاخراج في المسرح والسينما والتليفزيون والراديو لكننا لم نعرف له وجودا «بالعافية» إلا في غلاف هذا الالبوم!!

والمهم أن نتائج الاستماع الواعى للمفردات كشفت على الفور عن وجود خاصية في حنجرة المغنى عمرو دياب تتمثل في المتزازة رجراجة أدى استخدامه لها في تحلية نهايات العبارات والجمل

### غناء أدوات ودور عمرو دياب



عمرو دياب

أو في العمل على تطريب الامتدادات إلى إظهار نقص في الاشياء الصوتى لطبقة التينور الناضج فوكاليا . وأما عن هدف التعابير فقد انحازت الى تكثيف الإظلام النفسى بكسر الخاطر النغمى ، ومن ذلك ما لوحظ في مستهل المقدمة لأغنية «منين أجيب ناس» من دقات درامية بالطبل وعلى إثرها غمغمات وترية قد اقتحمتها صفعات مدوية من الاقراص النحاسية الكبرى لكى تدخل بالسمع على لحن مكسور الخاطر تنهنه لنا به آلات الكمان من فوق ايقاع المندبة المناحة !! فإذا تساطنا عن السبب العظيم أو المهول — ولنا ألف حق وحق !! قال لنا كل نصر الأغنية حكاية عن «جدع قتلوه» ثم عجز التحقيق عن الاهتداء إلى القاتل ، فكان لابد في نظر النظم والتلحين من اطلاق دموع عين النغم بتعديل انفعل له كورال مهزول العدد بترديدات متشابهة ومتطابقة لا تسمن ولا تغنى من فن !! وأن يستمر لون هذا السباق حتى نقطة الاختتام التي تأخذ شكل مقذوفات وشذرات لا تفصح عما صوى «تكتم .. تكم .. تك ، تك ، تك ، تك تكتم» وخلاص !!

وسنمضى في عملية الفحص لنقابل نفس اللون والأسلوب في أغنية «المكتوب ع الجبين» لفظا وايقاعا ولحنا ، وبدءا من دقات طبل الندابين مرورا بترديدات الكورال المهزول ، لكن مع الافسادة بأن المقتول في هذه المرة انثي تبعا لما جاء به النص من أن «رمش عين الحبيبة يفرش على فدادين» ولن يتغير نفس هذا الاسلوب قيد الأنملة في أغنية «أدى الإيام» بلحنها المقهور والمتكيء على ابقاعه الجنائزي لكن سيكون علينا كمستمعين أن نلاحظ جيدا أن الاستاذ الملحن قا راقه أن يلضم مختلف مواقف النص المتباينة في خيط من مادة نغمية متشابهة ، رغم صراحة الحديث عن الصراع ، والعمر الذي ضاع وعن ذكريات التمتع بأجمل إحساس!! ويرغم كل هذا الغم الذي تا فأننا سنتقابل مع زيادة في كم القهر عند الاستماع إلى أغنية «جريد لفين يابن أدم ، شوف وصلت لفين» ، ففي بدايتها أربع آهات تفصيح عن مرارة الضياع بطول السياق ، ومع حرص كل من الملحن والمغنى، والمخرج إياه بالمرة !! على مرات التكرار وصدولا بنا إلى محطة النهاية التي ستأخذ بدورها شكلا لآهة أشد توجعا واسخن التياعاً، وسنتسلح بما في الطاقة من صبر الانسان لمواصلة الاستماع حتى نعثر بعد ذلك على مادة لحنية بهيجة الترنم حيوية اللون في مقدمة أغنية «يا بحر مالك حزين ، يا شط مالك جريح؟» فنتعجب ، بل ويشتد تعجبنا من تكرار السياق الحزين لحنا وإيقاعا وألفاظا وحتى موقع الاختتام بالنغم البهيج للمقدمة ، لكن بعد ايه ؟؟



حميد الشاعرى

ومن ثم فالى هذا الحد من فحص محتويات الالبوم الأول يمكننا أن نأخذ الفكرة عما به من مستوى الصنعة والاداء وهدف التعابير ولكى ننتقل بعد إلى فحص محتويات البوم «بتلومونى» الصادر في سنة ١٩٩٤.

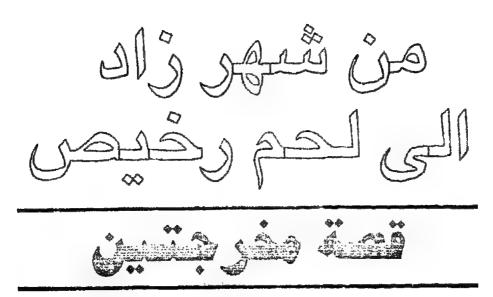
وسيتضح أن في محتوى هذا الالبوم باقة من ثماني أغان اثنتين من نظم عادل عمر في الحان عمرو طنطاوى ، وثلاثة من نظم مدحت العدل لألحان كل من رياض الهمشرى وخليل مصطفى ، وأغنيتين قام بتلحينهما عمرو دياب بذاته في نظم لمجدى النجار ثم أغنية واحدة في نظم مصطفى كامل ولحن حسن دنيا .

ومن استقراء سمعنا اليقظ لها جميعا سيتضح في التو واللحظة مدى التقدم النسبى الذى اكتسبته حنجرة عمرو دياب في نضج صوبته التينوري ، وفي تخيله بقدر ملحوظ عن دوام استخدامه لمادة الرجرجة والاهتراز التي سبق أن اعتورت صوبته بشدة في الالبوم الأول وهذا إلى جانب دخوله الشجاع في ميدان التلحين بأغنيتي «عنواني» و «مالهاش حل» واستفر نجاحه عن مستوى لم تقل ايجابياته عن نصيب بقية ملحني الالبوم إن لم تزد قليلا .

وقد انضم إلى عوامل الامتياز في هذا الالبوم تأثير الدور الفعال للاستاذ الفنان حميد الشاعرى بتوزيعاته التى قامت على حسن تخديمه لألوان الآلات وطاقاتها في انعاش حركة الايقاع بتكثيفات من النحاسيات المهرمنة ، وفي تلوين انعظافات السياقات ولازماتها (مفردها : لازمة) بأنغام من آلات الكلافيشمبال والسكسفون الطو ، والترومبة والكوله ، وطبل النقرزان .

ومتى تأكدنا من شدة ميل الهدف العام للتعابير نحو دائرة من خفة دم الغزل الشبابى سواء فى ملاطفاته أو فى محاوراته أو حتى فى مغاضباته اصحابه كى لا يلبثوا أن يتصالحوا فورا بفتح صفحة من علاقات متكافئة وجديدة ، لأمكن لنا التعرف على مسببات النقص فى البريق اللامع لأداء شبابيات هذا الالبوم ، وإلى حد اتهام الانتاج بكل أسف فى عدم بسط يد الانفاق لزيادة أفراد كورال الترديد ، ولتوبلة (من التوابل) ايقاعهم الطروب بالازم من شهى تصفيقهم الطازج .

■ فرج العنترى



#### بقلم: مصطفي درويش

اعتدنا أن يكون يولية شهرا مقترا، يمر دون أحداث سينمائية تستوقف الأنظار .

ولكنه في هذه السنة الغريبة الأطوار، افجأنا بأحداث، أراها جديرة بأن أشير إليها باختصار.

وتلك الأحداث هى مهرجان الإسماعيلية السينمائى الدولى الرابع للأفلام التسجيلية والقصيرة، «لحم رخيص» ذلك الفيلم الذي يحمل اسم المخرجة ،إيناس الدغيدى، و«قشر البندق»، فيلم خيرى بشارة الأخير.

وأبدأ بذلك المهرجان، لأقول إنه حقق أكثر من نجاح، بحسن اختيار الأفلام، وبالتوفيق عموما في منح الجوائز.

ففيما عدا منح جائزة أحسن فيلم تحريك أول لمخرج «العرض»، وهو فيلم روسى، سخيف وساقط، بدلا من «حركة الجسد»، وهو فيلم كندى، فيه من الإبداع والسمو الشيء الكثير، فيما عدا ذلك كانت الجوائز التي منحتها لجنة تحكيم المهرجان، للأفلام المتسابقة اقرب إلى الكمال

وعلى كل فنظرا لضيق المجال، أتوقف قليلا عند «غلال» و«شهرزاد»، وكلاهما من الأفلام الفائزة، أتوقف لأقول:

#### سر النجاح

إن «غلال» فيلم مقدوني، جاعنا من بلد صغير فقير، لم ينل الاستقلال إلا منذ ثلاث سنوات.

والغريب في أمره رفعة مستواه فنيا،

الهلال سيتمبر ١٩٩٥



المخرجة إيناس الدغيدى

محمود پاسین ورائیا قصة جیلین

على وجه قد يجنح بمشاهده، إن لم يكن على علم بأنه من إنتاج مقدونيا، إلى الظن بأنه من إنتاج بلد ذى ماض عريق فى صناعة الأطياف.

ويسؤال المسئول عن الإنتاج السينمائى فى مقدونيا عقب عرض الفيلم، وفى حضور وزير الثقافة المقدوئي، عما إذا كانت ثمة رقابة على الإبداع السينمائى فى مقدونيا، جاءت إجابته قاطعة بالنفى.

ولعله من المفيد هذا أن أذكر أن جائزة الأسد الذهبى فى مهرجان فينيسيا السينمائى الأخير، كانت من نصيب فيلم مقدونى، جرى اختياره بعد ذلك الفوز المبين، ليكون من بين خمسة أفلام أجنبية

مرشحة للأوسكار

هذا عن «غلال»، أما «شبهرزاد» ففيلم رسوم متحركة، صاحبته مخرجة سبق لها الفوز بجائزة مهرجان الاسماعيلية، قبل سنتين عن فيلم لها تحت اسم «الحمام».

#### سحر شهرزاد

وفى حديث لها عن فيلمها الرائع «شهرزاد» جاء «منذ القرن الثامن عشر «وألف ليلة وليلة» تداعب خيال القنائين، وتتيح لهم مجالا كبيرا لطرح قضايا عديدة من خلال الأساطير والحكايات.

وفى مراحل عمرى المختلفة، منذ أن كنت طفلة. وحتى أصبحت امرأة ناضجة، قرأت «ألف ليلة وليلة» عدة مرات.

#### من شهرزاد إلى لحم رخيص

وفى كل مرة كانت شخصية شهرزاد ينتيرها على، حتى أصبحت جزءا منى، فتك الشخصية مليئة بالأحاسيس والمشاعر الإنسانية العظيمة التى لم يستطع أحد أن يقدمها بصورتها الحقيقية حتى الآن، وأنا حاولت أن أقدمها في الفيلم من خلال دورها الكبير في إنقاذ فتيات بلدتها من الدمار على أيدى أمير مهووس، متعطش للإنتقام، فهى بمكرها استطاعت أن تحول هذا الطاغية إلى أوج وأب واخ وصديق.

وقد استغرق تنفيذ الفيلم عامين، منها خمسمائة ساعة كاملة لتنفيذ الرسوم

والآن أقوم بتنفيذ مشروع لإنتاج «ألف ليلة وليلة» في مسلسل من ثلاثين حلقة، لم أخرج منها سوى حلقتين،

ولسوء الحظ، فصاحبة ذلك الحديث، ليست مخرجة عربية، وإنما مخرجة فرتسية اسمها «فلورنس مياي».

وعلى عكس «شهرزاد»، فيلم إيناس الدغيدى، الأخير، فهو فيلم رخيص على وجه أراه غير مسبوق، رخيص بموضوعه، بأسلوب إخراجه، وبأداء جميع ممثليه دون استثناء.

والغريب أن تكون صاحبة الفيلم «إيناس» وهي المتخرجة في معهد السينما، المساعدة في بداية مشوارها لهنري بركات صاحب «دعاء الكروان» و«الحرام» والمخرجة لعدد من الأفلام، أوحى بعضها لنفر من النقاد بأنها صانعة أطياف جادة واعدة، صاحبة رسالة، أسمى ما فيها فضح ما تعانيه حواء من جراء قوانين جائرة، ليس لها من هدف سوى إخضاع النساء لجبروت الرجال.

#### عداء عنصرى

والحق، أنه لولا وجود اسمها على ملصقات لحم رخيص وعناوينه، لظننته فيلما لمخرج يحبو، معرفته بمفردات لغة السينما لا تزال في دور التكوين.

ولعل الموضوع والسيناريو، هما أضعف شيء في فيلم إيناس.

فالخيط الرئيسي معاد للعرب جملة وتفصيلا، فإذا ماأوقعتك الغفلة في شرك التعامل معهم، فلا تأمل من ذلك خيرا، بل عليك أن تتوقع شراً مستطيراً متمثلا في ضياع المال وشرف البنات، وحتى الحياة نفسها يعود أصحابها، بعد فقدها بعيدا عن الوطن، جثثا هامدة في النعوش والتوابيت.

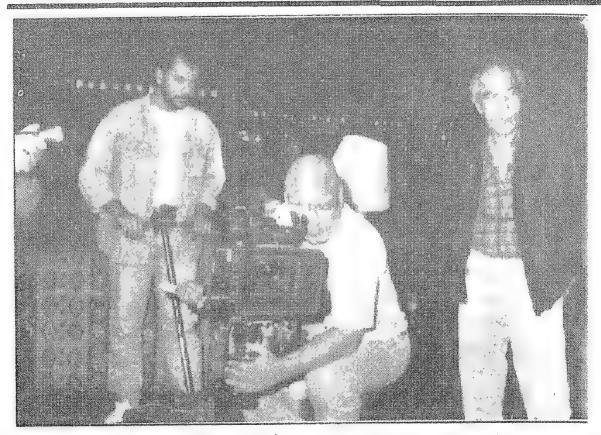
هذا ما أراد أن يقوله الفيلم، من خلال سيناريو مهلهل، تشابكت الخيوط فيه، وتعددت على وجه إنحدر بالفيلم إلى مستوى هابط من التخليط الردىء، قبل أن يكون له مثيل، حتى في أكثر أفلامنا لضطرابا.

رهو، أى لحم رخيص، يقدم النا قضيته المفتعلة أشد افتعالا من خلال ثلاث فتيات من ريف مصر، تبدأ بهن الأحداث، وهن يعرضن أجسادهن على عربى خليجي مسن، في حضور سمسار وتاجر في المنوعات وبالذات ماكان منها متصلا بالأعراض.

ویؤدی دوره «کمال الشناوی» بابتذال أفجأنی من ممثل کبیر له ماضی «کمال».

وفجأة تتمرد إحدى الفتيات الثلاث، وتؤدى دورها «إلهام شاهين»، على عرض لحمها، صيانة لكرامتها وتترك المكان ثائرة.

وهنا، نتسامل، نحن المتفرجين لماذا ارتضت بداءة عرض نفسها في طابور



المفرج خيري بشارة خلف الكاميرا أثناء العمل في ،قشر البندق،

شراء الأجساد باسم الرباط المقدس، إذا كانت فتاة متمردة، ولا تريد لجسدها أن يباع ويشترى بواسطة الغرباء،

أما الفتاتان اللتان كانتا في صحبتها، فإحداهما يقع عليها اختيار الخليجي المسن، ومعه تسافر إلى الخليج، حيث تسام سوء العذاب، وحيث تكتشف أن في عصمته ثلاث نساء، من بينهن اثنتان، لونهما في سواد الليل.

والأخطر من ذلك كله أنه يحاول معاشرتها معاشرة الغلمان!

والأخرى «چيهان سلامة» تتزوج من شرى عربى وسيم، تقيم فى القاهرة، حيث يؤجر لها شقة فاخرة، تعيش فيها حياة لذيذة، وكأنها فى نعيم، سرعان ما يتحول إلى جحيم، عندما تحمل منه، فيهرب،

وتكتشف بعد أن أنجبت منه صغيرا، أنه ليس في حوزتها أي دليل على أنها كانت له زوجة في الحلال.

وتضطرب حياة الإثنتين، بحيث لا نراهما إلا وهما باكيتان، شاكيتان، متسولتان للعطف والحنان. وعلينا نحن المتفرجين التعساء، أن نتحمل كل هذا العبث والهوان.

#### سپاق ممیت

ويختلف «قشر البندق» عن «لحم رخيص» في أنه ليس فيلما ميلودراميا، وإنما ملهاة موسيقية، تدور وجودا وعدما حول مسابقة، شأنها في ذلك شأن «إنهم يقتلون الجياد.. أليس كذلك» ذلك الفيلم الأمريكي الذي أخرجه «سيدني بولاك» وعقد الستينيات ليس بينه وبين النهاية سوى سنة، لا تزيد.

#### من شهرزاد إلى لدم رخيص

ويفضله جرى ترشيح نجمته «چين فوندا»، لأول مرة، لجائزة الأوسكار. ولكن هناك اختلافا بينا بين المسابقتين في كلا القيلمين.

فمسابقة فيلم «بولاك» مدارها الرقص، وأي الراقصين المتنافسين أطول نفساء وأكثر احتمالا لمشاق الاستمرار في الرقص مدة قد تمتد أياما، في حين أن مسابقة فيلم بشارة تدور حول أطباق شهية من الطعام، على المتنافسين ابتلاعها، والأسرع في ذلك، هو الفائز بالجائزة المشتهاة، وهي جانزة سالية كبيرة، يسيل لها اللعاب.

كما أن أسلوب التناول للموضوع، أراه هو الآخر مختلفا في قيلم «بولاك»، عنه في فيلم «بشارة»، فانهم يقتلون الجياد فيلم قاتم، لايصنف بوصفه ملهاة موسيقية بأى حال من الأحوال، في حين أن قشر البندق، عمل سينمائي يشع فرحا ومرحا، تتخلله من حين لآخر أغان شبابية. ساخرة، إيقاعها سريع. عبث الأقدار

ويستمر هكذا الفيلم على هذا المنوال، إلى أنْ يبدأ في الاقتراب من الختام، فإذا بالأقدار تعبث، فتتحول بالفرح إلى مأتم، يدفعنا إلى إعمال فكرنا، مرة أخرى فيما

فظاهر «قشر البندق» يوحى بأنه من ذلك النوع السهل، الخفيف الروح، الذي ليس له هدف سوى دغدغة الحواس، بمواقف قوامها الهزل، لا الحد، وشخصيات يتقمصها ممثلون ما إن

يظهروا على الشاشة، حتى بثيروا ضحك المتفرجين!

ولكنه في جوهره على العكس من ذلك تماما، فهو فيلم ثرى، من ذلك النوع المسمى عند أهل البلاغة بالسهل المتنع، اجتمعت له صفتا التعدد والتشابك فالشخصيات فيه بقصصها وخطوطها الفرعية كثيرة ومتشابكة، لا يشوبها أي تعقيد.

#### فقدان الهوية

ومع ذلك، فالخيط الأساسي، وهو فضح أليات مجتمع طريقة الحياة فيه تتأمرك بغير رابط، ولا ضابط، ذلك الخبط واضع، بدون حاجة إلى تفسير أو بيان.

والفضيل في ذلك الوضوح، رغم التعدد والتشابك وكثرة الشخصيات، إنما يرجع إلى مدحت العدل صاحب القصة والسيناريو والحوار،

ولقد اختار بشارة بمهارة ممثليه من بين جيلين مختلفين.

جيل محمود ياسين، وجيل ابنته رانيا وفى الفيلم ابتكارات فنية، ظريفة، عديدة لا يتسم لذكرها المقال.

ولكنى أشهد أننى ظللت طوال الفيلم ضاحكا، سعيدا بما أرى، أتتبع بدهشة وإعجاب البراعة المذهلة التي أدى بها جميع المثلين أدوارهم بدءا من «عبلة كامل» وانتهاء «بماجد المصري» و«علاء ولى الدين» وليس من شك أن حسن الأداء هذا، إنما يرجع الفضل فيه إلى مخرج متئد مجيد،



دافع بعض من يكتبون فى الصحف عن تعدد الزوجات قائلا: إن آية «فانكحوا طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورياع » لم تنسخ بآية أخرى ، فإذن يلزم العمل بها إلى أخر الزمان ، وما بقى القرآن » .

والرد على هذا الكاتب ننقله عن الإمام الشيخ محمد عبده في كتابه : « الإسلام والمسلمون » قال :

«كيف يصبح هذا المقال وقد رأينا الكثير من الاغنياء يطردون نساءهم معيأولادهن مرضاة انسائهم الجديدات ، ويسيئون إلى النساء حتى إن الرجل منهم ليتزوج ثانيه بقصد إلحاق الضرر بالأولى .. وقد تبقى المرأة في بيت الرجل سنة أو سنتين أو ثلاثا بل خمسا – لا يقربها خشية أن تغضب عليه من يميل إليها من زوجاته ميلاً شديدا ، تلك هي معاملة أغلب الناس في حالة التزوج بعدة نساء وكانهم لم يفهموا حكمة الله في مشروعية التعدد بل اتخذوه طريقا لصرف الشهوة واستحصال اللاة لا غير ، فالواجب عليهم الاقتصار على واحدة إذا لم يقدروا على العدل عملا بقوله تعالى : « فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة» .. وإن آية : « وانكحوا ما طاب لكم ... » مقيدة بأية : « فإن خفتم .. » . هذا هو قول الشيخ محمد عبده ، فقلناه مع بعض الاختصار ..

#### عبد القوى مخلوف عليش - الاسكندرية

				01	lill (E)	6
فى عضدى الأبد ؟ فابتعدى	القهر خنجر المر	وحبك	*	مرضى فيروز <i>ي</i> العسل	والهوى أنت أحتسى	أحبك لماذا دعيني

٩	کیدی	قی	لماذا	*	ألوان	الكون	نساء
البلد	عب	كوا.	عرفت	*	عالمنا	نساء	عرفت
كالرمد	•	عيني	ونحى	*	شراييني	في	وصوتك
کمدی	على	الذكرى	ثرى	*	على	والضريح	قتيك
ىلد	, لم	الشمس	سواك	*	الدنيا	ئرجس	جمالك
التك	قذي	من	وعيني	*	العمر	أغسل	دعيني
جسدي	دعى	عظمى	لعى	*	وذاكرتي	رأسى	دعى
ويدى	ی	جبهة	تبلل	*	فتئت	الحنن ما	شىفاف
أجد	لم	عينيك	سوي	*	أيامي	كتاب	وتحت
دمشق	العمر -	م الحويج	د. هيئ				

### ٥ موسيقار الكلمة ٥

عقد اللقاء الثقافي الفنى بقصر ثقافة الأنفوشي بمناسبة الإحتفال بذكرى ميلاد فارس الأغنية مرسى جميل عزيز ، الذي تتلخص حياته في السطور التالية :

- ولد ٩ يونيو ١٩٢١ بمدينة الزقازيق محافظة الشرقية .
  - تزوج وأنجب أبنا واحدا وثلاث بنات ،
- أذيعت أول أغنية له في الإذاعة ١٩٣٩ باسم الفراشة ولحن الموسيقار رياض السنباطي .
- في نفس السنة ١٩٣٩ بدأ في تحقيق شهرته عندما كتب أغنية « يامزوق ياورد في عود » التي غناها المطرب عبد العزيز محمود ،
  - -- كتب أكثر من ١٠٠٠ أغنية خلال أربعين سنة ،
- كتب الأغنية بالوانها المختلفة العاطفية ، الشعبية ، الوطنية ، الدينية ، الوصفية،
   أغانى الأسرة .
- كتب الأوبريت المغنائي والقصة القصيرة والقصة السينمائية وسيناريوهات بعض الأفلام كما كتب بعض المقالات الأدبية والنقدية ،
- حصل على شهادة البكالوريا من مدرسة الزقازيق الثانوية ثم التحق بكلية حقوق.
  - حصل على وسام الجمهورية للآداب والفنون ١٩٦٥ ،



- أطلقت محافظة الشرقية اسمه على أحد الشوارع الرئيسية والذى كان يسكن فية بمدينة الزقازيق .
  - أطلقت محافظة الاسكندرية اسمه على الشارع المجاور لمسكنه .
- أنشأت جامعة الزقازيق جائزة باسمه لأول الخريجين من قسم اللغة العربية بكلية الآداب.
- وتم مناقشة كتاب «موسيقار الكلمة» للناقد الروائى خيرى شلبى الذى حضر اللقاء معلقا على الجوانب الفنية والإنسانية فى حياة موسيقار الكلمة مرسى جميل عزيز وانتهى اللقاء بعرض غنائى لبعض الأغانى التى كتبها الراحل العزيز.
- في ١٩٧٩/٣/١٣ دخل مستشفى المعادى للعلاج ثم قررت الدولة سفره لاستكمال علاجه في أمريكا تقديرا له .

ورحل عن دنيانا في ٩ فبراير ١٩٨٠ عن عمر يناهز الثامنة والخمسين .

عبد المنعم محمد عباس - ٤ شامبليون - الإسكندرية الأزاريطة - الإسكندرية

## الأربط، ٥

جوزيت ، يوم الاربعاء ، وليت أنك لم تكن

ماذا فعلت بقلبى الخالى ، وقد نسى الشبجن ؟

أنى جمعت لى الهوى ، وجعلتنى بك مرتهن ؟

ومنعم من دله سكرى ، ولا حسان ودن!

وإذا يحل بموضع يلغى البهاء ، به قطن

مستوحشا منه المكان ، ومقفرا منه زمن

يا أيها الظبى الأغن يا ملتقى كل الفتن

ألفاظك السحر الحلال ، ولحظك المكر الحسين

لو أنها لم تقتل البرآء ليس لهم تجن أرهقتنى ، وعنفت بى ، وذهبت بى فى نن

وقف علیك بنات ألبابی ، ولا تدری ن

وكانما أنا والهوى من بعد أمرك في

یالیت أنی ما رأیتك ، ثم لیتك لم ترن! من لی بوصلك ؟ أو بقربك ؟ أو بقلبك؟ ثم من ؟!

من لى به من حله ، لا بالتأثم والدخن يا مترف اللفتات ، والبسمات ، والوجه الحسن

ما فوق ما أهواك ، يا فتان ، إلا أن أجن

محمد خلیل الزروق - بنغازی -لیبیا

#### ● اصوات نسائية عربية ●

وقدمت لذا السيدة نجوى صالح فى عدد يوليو من مجلة الهلال لسنة ١٩٩٥ ثلاثة أصوات نسائية عربية خرجت من عصر الصمت الأخرس من عصر الحريم لتقول حقائقها بهدوء أحيانا وبإنفعال أحيانا أخرى ونكشف كم هى عميقة وبليغة ومؤلمة معاناة المرأة فى مجتمعنا وفى بيوتنا .

عالم المرأة العربية هو عالم التكتم والسرية والصمت ، عالم الحريم المسدل ستائره الكثيفة ومن هذا العالم المغلق الذي يئن تحت ثقل التقاليد والمنوعات .



وها هى أصوات الأديبات: صافى ناز كاظم وفوزية مهران وأليفة رفعت. تلجأ إلى السيرة الذاتية لتكشف واقعها من دون مساحيق وبلا خوف من رقيب أو حسيب تحكى عن نفسها عن عائلتها عن الرجل فى عائلتها عن مجتمعها بصدق وبجرأة نادرة وبنبرة هادئة وحادة معا تقول رفضها بكلام من نوع جديد لأنه نابع من التجربة الذاتية من عمق المعاناة الشخصية وكم هى فى ذلك أكثر صدقا وأكثر تعبيرا.

حبيب جميل الحلفاوى ٢٤ حى الروضة ٨٠١٠ منزل بوزلفة الجمهورية التونسية

## الشعر والعروض

سرنى كثيرا ردك على أدامك الله . لقد قلت أيها الأستاذ أننى أتعلم الشعر من كتب العروض وليس ذلك والله أمرا صحيحا بل أنا أنادى بأن نتعلم الشعر من الشعر لا من كتب العروض وهى كتب ضحلة الفهم فى أمر الشعر إلا قليلا فأكثر ما عن لى قراعته منها قليل الاستيفاء لا يروى غلة ولا يشبع ذا مسغبة .

الأستاذ العزيز لعلك ظننت أننى بردى عليك فى أمر العروض أننى بذلك أنتصر القصيدة ولكننى على عكس ذلك أرى القصيدة ليست بذات دفاع لأن الشعر الذى لا يدفع عن نفسه فليس حقيقاً أن يولد وأن يقرأ ،

وقد كان ردى على قولك أننى أخطأت فى العروض طلبا للتفسير فالبيت ورد على الصيغة القياسية من البحر ، والشعر ليس محتاجاً إلى الصيغ القياسية ولعلك لو قلت أن الأبيات ركيكة كنت رضيت ، واعذرنى أيضا فكما تعلم أن الإنسان يحب ما صنع

وينتصر له . وإننى والله لأصدع بالحق وقد قلت لك أننى إنما مازلت أتعلم ، وقد يصيب المرء شئ من عجب النفس وقانا الله شرذلك .

فلا يكن في قلبك منى ولو ذرة من غضب ، وذلك هو النظن بك .

طلبت منى أن أصلح البيت الذى أشرت إليه ، فاسمح لى أن أرسل نسخة جديدة من القصيدة فيها إصلاح ما طلبت وفيها بقية من القصيدة لم ترد إليكم .

سامح حسن إبراهيم حسن النجار - فارسكور

#### J'halistei ()

نشكر لكم حسن ظنكم ، ونحيى فيكم قبولكم للنصيحة الخالصة ، ونرجو لكم مستقبلا حسنا في الشعر ، واسمحوا لنا بطلب قصيدة أخرى قليلة الأبيات لأن المجال -- كما ترون - لا يتسع للقصائد الطوال .

#### ٥ عاشق لم سمزم ٥

أنثى رقطاء

تنفث في أوردة الليل وساوسها .. ويسائسها الزرقاء

نصل الوردة مثل الخنجر
وفؤادى طفل أخضر
كنت على خافية الوقت أهذب شعرى
من ملكات القلب الأعسر
لم أدرك أن الصمت خداع
والعينين الماكرتين سراب
والشيطان ملاك



# أنت والعلال

يخطر فوق جروح القلب الأعزل لم أتخيل أنى أهزل حين أقامر بفضاءات الحلم الزاخر في تابوت العمر الزائل لم أفقد نرجستى يامنية القلب

لن أخسر ناصية الطم الأبيض – ياذاهلة الدرب

ان يتكسر فوق جنون القدر شراعي ان يخفت بين رنين الصخب الجامح همس يراعي

نبيل عبد المجيد أحمد -اسبوط

### olianiza 0

- دنيا الأمل اسماعيل حسونه العريش :
- « قصيدتك» المسماة «تحول» والأخرى المسماة «نكوص» نثر خالص ليس فيه تفعيلة موزونة إلا نادرا .
  - الصيدلى جمال محمد فرغلى أسيوط:
- -- كانت أشعارك التفعيلية في الماضي تمتليء بالعاطفة الإنسانية ، فما الذي جرى الله في السنوات الأخيرة ؟!
  - رجب عبد الحكيم بيومي المعصرة خط حلوان :
- لم نستطع قراءة الكلمة التي بعثتم بها إلينا عن العقاد ، لأن خطكم لم يسمح لنا

بذلك ، نرجو التكرم بتوضيح الخط ونشكركم .

#### ● موسى صبحى يوسف - الكوم الطويل - كفر الشيخ:

- تقول إنه قد ساءك انصراف الناس عن الشعر «المثقول» وتعلقهم بالزخارف المجوفة من الكلام ، وقد صدقتم فالشعر الأن مجرد زخارف مجوفة ، والصواب أن تقول : «المصقول» بدلا من « المثقول» أما قصيدتك التي عنوانها : « موت شاعر » فتدل على أنه يجب عليك الصبر والدرس طويلا قبل أن تحاول نشر أشعارك التي ينقصها - في الوقت

						لال ●	all 0	
المثير	البدر	مطلع	في	*	منزلها	هل	مصر	فی
البشير	ودعا		وسمائها	*	بأرضها	(,	(الهندل	لاع
السفير	هی	البلاد	شتى	*	من	الأقلام	حلبة	هی
الجهير	الصوت	وا	والأحرار	*	للرأى	حة	مىف	هی
نظير	بلا		القنون	*	وألوان	Ļ	وأدار	علم
الكبير	الوملن	فی	الأحرار	*	موقف	عن	دأفعت	کم
تجور	¥		والعروبة	*	المبادئ	عن	تزود	وقفت
الجسور	لرأ <i>ي</i>	وا	والأبرار	*	الأحرار		قلعة	هی
النمير	وهى	هل	تُّة من	*	وللحدا	ٿ	الترا	وهى
الضمير	رائدها	و	قدم	*	من	الحق	لواء	حملت
والبدور	الملة)	(וצ	يهدى	*	شاعر	ã,	تمي	فلها

شعر : عدنان أسعد

## الكلمة الأخيرة

## التطبيع والشعوب



بقلم : د عبد العظيم أنيس

الذين توقعوا من المسلولين الاسرائيليين أو من الحكام العرب الدفاعا في عملية التطبيع عقب اتفاق أوسلو في سبتمبر ١٩٩٢ بن عرفات ورابين لاشك قد صدمتهم النتائج المحدودة التي تحققت في مذا الانجاد ، وأعتقد أن خطأهم الكبير أنهم لم يميزوا بين التطبيع عد

الشعوب وتطبيع الحكومات فينما في هذه الحالة الأخيرة قد يحكم النطبيع مصالح بيروقراطية ضيقة، إلا أن ما يحكم التطبيع الحقيقي بين الشعوب هو الشعور بالعدالة ، وانتهاء القهر ورد الحقوق لأصحابها الذين سلبت منهم والاعتراف بحق تقرير المصير

وشيء من هذا لم بحدث حتى اليوم حتى أيما يتعلق بالمفاوضات الجارية بين الفلسطينيين وحكومة اسرائيل ، بل لم يحدث أي تقدم حقيقي حتى اليوم في المفاوضات السورية الاسرائيلية لأن اسرائيل ترفض في حقيقة الأمر الجلاء عن الجولان وجنوب لبنان ، ولأن الرأي العام الاسرائيلي – في معظمه – شوفيتي النزعة عنصري التوجه يضمر للعرب الكراهية الني ورثها عن الغرب ، ويكفي أن ننظر اليوم إلى ما وفعله المستوطنون الاسرائيليون المشيعون برؤية توراتية بانسة لندرك أية عقيات ضخمة تقف أمام التطبيع على النطاق الشعبي

ومنذ أيام كتبت صحيفة بو إس نيوز ت ١٥٠٠ أن الأمريكية مقالا تحت عنوان «التطبيع لا يتم بقوانين » والمقاطعة مستمرة حتى إشعار آخر، عبرت فيه عن هذا الادراك لأهمية التغرقة بين تطبيع الحكومات وتطبيع الشعوب ، بل إنها تبرز حتى تأثر الأول بالثاني ، فينما بدا بعد زيارة رابرن لعمان في الخليج أن تطبيع حكومات الخليج مع اسرائيل بتم خلال أيام ، إلا أن الموقف انقلب بعد ذلك إلى الضد ، فقد طلبت عمان وتونس من اسرائيل تأجيل النظر في فتح مكتب اتصال لحين انتهاء سوريا وفسطين من اتفاقهما النهائي مع اسرائيل ، وقال وزير الدفاع في دولة الامارات محمد المكتوم : لماذا التطبيع مع اسرائيل بينما العراق مازال مرفوضا ؛

وتعترف الصحيفة أن الـ ٥٠ ألف اسرائيلي الذين زاروا الأردن كانوا على شكل أفواج وفي حراسة الشرطة الأردنية حتى لا يتعرضوا لأعمال العنف المتوقعة من الشعب الأردني ضدهم

أما عن مصر فتقول الصحيفة إن موقف الشعب المصري من التطبيع مازال غربيا حتى بعد مرور الما عن مصر فتقول الصحيفة إن موقف الشعب المصري من التطبيع ، فمازال السلام في مصر باردا ومازالت اسرائيل مستبعدة من كثير من الأنشطة التجارية والمؤتمرات والندوات داخل مصر ، وفي الحفلات التي تقيمها السفارة الاسرائيلية في مصر لا تجد إلا الموظفين الاسرائيليين مع بعض موظفي السفارات الغربية

وفي المغرب هناك مكتب اتصال لاسرائيل به موظف واحد ليس له أي صفة رسعية ، بل إن حكومة المغرب لم تستطع الاعلان عن هذه الخطوة خشرة حدوث انفرار شعبي ضدها ، كما أجلت طلب اسرائيل يفتح سفارة لها في الرياط حتى إشعار آخر

هذا الموقف الشّعبي العربي يؤكد ثقته بوعي شعوب الأمة العربية غيما بتعلق بالخطر الاسرائيلي ، وإدراكها أنه لا يصح إلا الصحيح





محمد حسن الألفي

د . توال محمد عمر

يوسف ميخائيل أسعد

د . محمد رجب السيوسي

يوسف ميخائيل اسعد

طسة أحمد الإبراهيم

عرفات القصيي قرون

طيبة أحمد الإبراهيم

مجدى سلامة

- · الإنسان الباهت .
- · الحياة مرة أخرى ·
- التنويم الغناطيسي .
  - دوم العازب
- من شرفات التاريخ جدا .
  - وأم كلثوم.
  - · المرأة العاملة .
  - · قادة الفكر الفلسفي ـ
- « الملامح الخفية (جبران ومي) .
  - : عبد الحليم حافظ.
    - ، انقراض رجل ،
  - . الشخصية المتطورة.
  - ومحمد عبد الوهاب
  - . الشخصية السوية.
  - . الشخصية القيادية .
    - . الإنسان المتعدد .
    - . الشخصية البدعة .
      - . فكروهن وذكريات .
        - اساعة الحظا.
- سبكولوجية الهدوء التقسي .
  - الإعلام والوفدرات.
  - ممن شرفات التاريخ جـ ٢ .
    - الشخصية المنتجة.
  - «الأسرة مشكلات وحلول .
    - · طلال الحقيقة .
- اشعرة معاوية ، وملك بتي أمنة ـ
  - المذكرات خادم.

طباعة وتشبر المؤسسة العربية الحديث العليع والتشر والتوزيع ــ المطابع ٢٠ . ٣ اشارع ١٧ النطابة الصالح الما بالعباسية ــ الكتبات ١٠ . ١١ شارع كامل صدقى بالمُجالة ــ و شارع الإسماقي بتشية البكري ــ روكيس ويُعن بالعباسية ـ الكتبات ١٠ ، ١١ شارع كامل صدقي بالقيمالة ـ ٤ شارع الإستعاقي متشية البكري ـ روكسي ا في الناب الناب المعرف ت المعرف ت المعرف نورة في علم الوراثة!

الوحية للفنان العالمي رامسيرانت ١٦٢٦م الرسول بول في مكتبه المتحف القومي واشتطن





مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢ التعتبام البرابيع يتعبث ألمائنة

## مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

المُوالِدُونِ القاهرة - ١٦ شارع محمد عن العرب بك ( المبتديان سابقا ) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط) . المكاتبات : ص ب .

٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي: ١١٥١١ - تلغرافيا - المسور - القاهرة ج. م. خ. مجلة الهلال ت: ١٨٥٥٢٣ -

تلكس: 92703 Hilal un فاكس: ۴۸X : ۴۸۸

رئيس التحسرير	مصطفى نبيسل
المسستشار اللني	حسلمي الستوني
مدير التحــرير	عاطف مصطفى
المــــدير القني	محمسود الشبيخ
سكرتير التحرير التنفيذي	عیسندی دیساب

#### لمن المستقة

سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا، السعودية ١٠ ريالات - تونس ١٠٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبي/ أبو ظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمَّان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضغة/ القدس ١ دولار -- إيطاليا ٢٥٠٠ ليرة - الملكة المتحدة ٥ ١ جك ،

قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عددا) ١٨ جنيها داخل ج م. تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير الاشتراكات حكومية - البلاد العربية ٢٠ نولارا . أمريكا وأوربا وافريقيا ٣٥ نولاراً. باقى دول العالم ٥٥ نولاراً

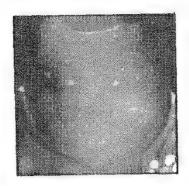
●وكيل الإشتراكات بالكويت/ عبد العال بسيوني زغلول - ص ب رقم ٢١٨٣٣ - الصفاة - الكسويت -EVENNE13079 /3

القيمة تسدد مقدما بشبك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد ،

#### في هيذا العيدد

## فكر وتقافة

۸ د، مصطفی سویف المنجزات الحضارية فسي حسيساتسنسا ۱۱ د. شبکری عیساد السخسروج مسن بسطسن السحسوت ۲٤ د. جـــلال أميـن تنمية أم تغريب ۲۸ د. عبد الوهسسساب المسحيري منظومة المعلومات وهسسويسسة يعشوب صنوع السيسهسوديسة ۲۸ د. زیباد پوسسیف حسكسايسة يبوسنف ابراهيم في النمانيا! ۵۰ د سعیداسماعیل علی أعمدة سبع لتطوير الستسعسلسيسيم



أمينة السعيد الي طه حسسين ١٥٠ طسلعت الشايب مسئولية المثقفين ١٧٠ حسين عبد الطيم لوبس عوض: خمس سنوات على الرحيل

## نعر وقصة

۱۹ جليسة رضيسا عنسدما يسموت النشاعبر (شعبر) ۱۲۸ حسب الله يحيى السيرة الذاتية للألم (قصية قصيبرة)



المنسوء والمظلال وفرانسيس فريث الالال المحمسود بقشيش حوار الحسارات أو

٥٦ يا محمسد عيارة الأحزاب السياسية والتصراث الاسلامس ٦٢ عبد الرحمان شاكر اليمين الروسي يتوقع عسودة السيسسارا ۷۰ د. أحمد مستجير حواء أمنا جميعنا ميين قيسارتسنسا ۷۸ د. أحمسد ايسوزيد السماساة أن تسكون زنسجسيسا.. وامسرأة ٨٨ محمصد فتحي العلم ينادى بالعدل لاللمساواة بيسن السرجسل والسمسرأة ٩٦ نبيـل فـــرج رسالية لم تششير من

<ul> <li>ص مسرح :</li> <li>لولى أو كارمن المصرية</li> </ul>
• فلكلور:
<ul> <li>فلمدور .</li> <li>مهرجان الاسماعيلية الدواي</li> </ul>
ومصرولوجيه فنون حلايب
معدد منا المساد
وعود هذا المهرجان
• شعر:
- رؤية الهامش في شعر ايمان مرسال
أمجد ريان ١٦٤
- صورة دمهزوزة، لمشهد حميم
ابراهیم داود ۱۳۲
<ul><li>تلیفزیون :</li></ul>
- التليفزيون والمسرح والحب المفقود
سيد څميس ١٦٨
- أين التحقيق التليفزيوني عن المسرح؟
دانه شدانه ۱۷.
● رواية:
- تجاوز الرواية التقليدية
د. أمينة رشيد ۱۷۲
البحث عن الأم البحث عن الوطن
and and the other

غنزو المحصدالطلاوي والإحسرار عسلسي والإحسرار عسلسي السفسن والابسداع الديش المعمد المطلام طبيسور السطسلام وفسساد الافسلام المعريب في تخريب الحسيني الحسيني المعريبي هذا العام التجريبي هذا العام في انهيار غير تام



آعری القاری ۲۲ أقوال معاصرة ۲۲ أقوال معاصرة ۱۸۰ التكسوین (د. محمود محفوظ) ۱۸۸ أنت والسهادل ۱۹۵ الكلمة الأخيرة ۱۹۵ (د. محمود الطناحي)

## عزيزى القارئ

## أوكاريون السري الثجريبي

أوشك المهرجان السابع للمسرح التجريبي الذي أقامته وزارة الثقافة في الشهر الماضي أن يزاحم الاوكازيونات التي تنافست فيها المحال التجارية في القطاعين العام والخاص ، ولكن الجمهور الذي اختلف الي الاكاوزيونات طبلة أيامها ، وتفرج عليها، أو اشترى منها ، خرج بغوائد كبيرة أو صغيرة ، سواء اشترى شيئا او اكتفى بالفرجة بلا شراء ، اما جمهور اوكازيون المسرح التجريبي الذي اقيم تحت راية وزارة الثقافة فلم يتح للجمهور المصرى مع الاسف – أن يستفيد منه شيئا ، لسبب بسيط ، هو أن هذا الجمهور لم يحضر أوكازيون المسرح التجريبي الذي أقيم للمرة السابعة هذا العام ، وكان له في الاعوام الماضية ست بورات متتاليات انصرف عنها الجمهور أيضا ، وانفردت الكراسي الوثيرة في مسارح الوزارة بعشاهدة مسرحيات التجريب العجيبة التي توافد أصحابها من اربعة اركان الارض ونزلوا ضيوفا كراما على وزارة الثقافة ذات الكرم الحاتمي المشهود في مثل هذه الظروف...

طبعا .. لا أحد يعترض علي «التجريب» باى معنى من معانيه ومصطلحاته في الفن والادب ، فضلا عن العلم ، فان التجرية الناجحة تفتح بابا للتقدم ، ومن جرب شيئا فانتقع الناس بتجربته أثابه الله وجزاه خيرا جزيلا في الدنيا والآخرة .، وهناك شعار مشهور اسمه «التجربة والخطأ» .. ومن الخطأ يتعلم الناس وتنجح التجارب !

ولكن التجربة الجديدة ينبغي على الأقل أن تكون قائمة علي استيعاب التجارب العظيمة التي تراكمت علي مر التاريخ منذ العصر الحجري ، بل منذ العصر الجليدى الى يومنا هذا ، فان التغير والتطور والتقدم لايوجد شيء منها معلقا في الفضاء بلا جنور في الارض ، ولا يمكن لمن يجهل تجارب الاولين أن ينجح في التجريب بلا علم ولاهدى ولا كتاب منير ..

وقديما ضاق أبو الطيب المتنبى بتجاربه الحياتية كما يقولون - وقد تراكمت بلا فائدة

## عزيزى القارئ

فقال:

ليت الليالي باعتني الذي اخذت

منى بحلمى الذي اعطت وتجريبي

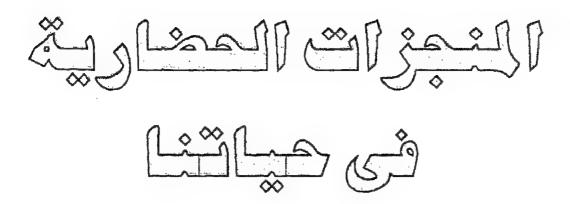
فهذا الشاعر الحكيم لبث في «التجريب » خمسين عاما ولم يفز بطائل ، فكيف يزعم أصحاب أوكازيون المسرح التجريبي في وزارة الثقافة إنهم افادوا واستفادوا من «التجريب» في سبع سنوات ليس غير ؟!

إن الوزارة تترك مسرح الجمهورية - مثلا عاجزة عن إصلاحه ، وتترك مسرحياتها المعروضة على الجماهير عاجزة عن تسويقها ، ولكن الوزارة لاتمل من «التجريب» في المسرح المصرى والعالمي ، وقد دوخت شيكسبير وشخصياته المسرحية في هذه التجارب ، واتاحت لكل من يريد أن يثرثر بشيء أن يثرثر به في حرية تامة ، ولاندرى كيف غفل محامو «التكفير» النشطاء عن هذه التجارب ، وكيف لم يرفعوا أمرها حتى اليوم الى محاكم التفتيش الشهيرة لكي تحكم بتفريق هؤلاء المجربين عن زوجاتهم !

نحن لا نسخر ، ولانبخس حق احد ، الا أن من حقنا أن نسأل : ألم يكن الاجدى أن تجرب الوزارة نشاطها في إصلاح مسارحها ، والبيوت الفنية - كما يسمونها - والشئون الاخرى ، والشجون التي لاتنتهى ؟!

يبدو أن بعضهم يري أن «الدنيا مسرح كبير» كما كان يهتف يوسف وهبى عندما تأخذه الجلالة .. نقلا عن شيكسبير .. ومادامت الدنيا مسرحا فكل شيء قابل للتجريب فوق هذا المسرح ، وكل تجريب قابل للفشل ، وكل فشل مشمول بالصفح والغفران إن شاء الله !

€المحرر



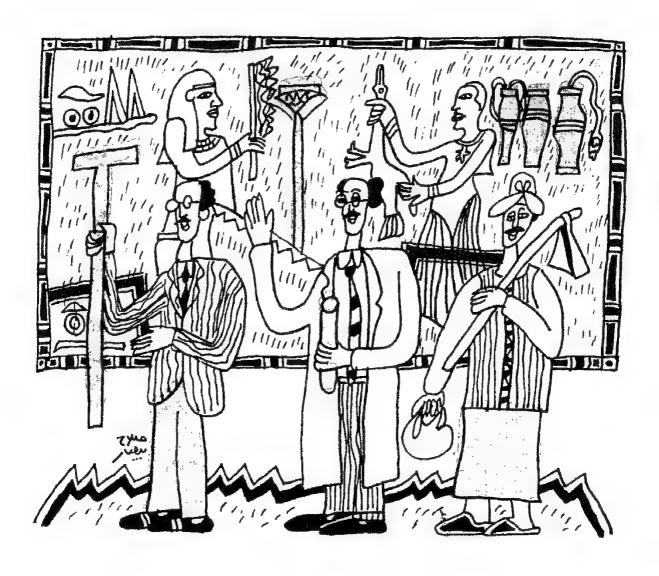
#### بقلم: د، مصطفی سویف

يلفت النظر في حياتنا الاجتماعية اليومية الكم الهائل من العدوان الذي يرتكبه بعضنا على معظم ما يندرج تحت مفهوم المنجزات الحضارية، سواء منها القديم والحديث، وسواء منها ما هو نوعي جادت به إبداعات أبناء مصر، أو ما هو عام جادت به قرائح الشعوب الأخري ويلفت النظر كذلك أن هذا العدوان من بعضنا لا يلقى من البعض الآخر ولا من مؤسسات الدولة ما يستحق، بل وما يستوجبه من ضرورة التصدى بالحزم المناسب لمقاومته والقضاء على آثاره في المدى القصير، والتدبير والتحصين ضد العود إليه على المدى الطويل.

ولما كان هذا العدوان آخذا في الزيادة كما وكيفا حتى إن معدلات التصعيد في ضراوة أسالييه حققت في السنوات الأخيرة وثبة عالية بكل المقاييس، هذا في الوقت الذي نجد فيه أن محاولات التصدي له باقية عند حجمها الضئيل وجدواها المحدودة، ولما كان بقاء هذا الحال على ما هو عليه يتهدد بأخطار جسام حاضرنا ومستقبلنا القريب والبعيد جميعا، لأنه يهدر تاريخنا، ويعوق نمونا، ويشل فاعليتنا في مسيرة الأسرة البشرية، فقد رأيت أن

أدلى في الموضوع بكلمة عساها أن تصل إلى أذان صاغية ونفوس وإعية.

المنجزات الحضارية ، ما هي ؟ يعتبر مفهوم الحضارة من أعقد المفاهيم التي يتداولها العلماء الاجتماعيون بتخصيصاتهم الدقيقة المختلفة. ومع ذلك فنحن هنا بصدد مصطلح لا يمكن الاستغناء عنه لأنه يقدم لنا إطارا يعيننا على تنظيم كم هائل من مظاهر الحياة الإنسانية في كل أو في بناء له معنى، ويكشف في الوقت نفسه عن أن هذا الكل



(أسهمت في صنعها وتابعت صيانتها وتعديلها وتطويرها). وتؤدى هذه العناصر من خلال المنظومة دور أحد الأطر أو السياقات الأساسية (إلى جانب سياق القوى الطبيعية، وسياق القوى البيولوجية) التي تتفاعل مع خبراتنا وسلوكياتنا كما نعيشها ونمارسها في اللحظة الراهنة فتسهم بذلك في تحديد معانيها وتشكيل قوالبها. وعلى ضوء هذا التوضيح فإن التفكير في أمر «المنجزات الحضارية» وفي وظيفتها مجموع جهود بشرية متوالية يكشف عن أنها تفصح بطبيعة تكوينها عن

أو البناء يسهم هو نفسه في تشكيل هذه المظاهر، ومن ثم فنحن هنا يصدد منظومة، منظومة الحضارة، وسوف تكتفى في هذا المقام بذكر المعانى التي تقترن بهذه المنظومة اقترانا جوهرياء والتي نرجو أن يتذكرها القارئ بكل وضوح كلما ورد ذكر المنظومة أو التنسيب إليها. هذه المائى هي أن مفهوم المضارة يستوعب مجموع العناصر (أي الأدوات والأساليب) المادية والمعنوية التي تلخص في شكلها

ثلاثة أيعاد أن ثلاثة خصائص بالغة الأهمية، على النحو الآتي: فهي بمعنى ما تجسيد لمنشط من مناشط الذاكرة الجماعية (لمجتمع بعينه أحيانا، ولمجموعة بعينها من المجتمعات أحيانا أخرى، والإنسانية على اتساعها أحيانا ثالثة)، وهي بمعنى آخر عنوان على نوع من التعاون البشري شديد التركيب، وهي بمعنى ثالث دليل على اتصال الجهود عبر الأجيال على امتداد مراحل زمنية طويلة. وحصيلة هذا كله أننا نستطيع القول بأن الإطار الحضاري متمثلا فيما نسميه المنجزات الحضارية هو الأداة الأساسية التي استطاع (ريستطيع) الإنسان بوساطته أن يتعالى على محدوديته في المكان وفي الزمان،

وقبل أن ننتقل من هذه الفقرة من المحديث إلى ما يليها يحسن بنا أن نتذاكر معا أن الإشارة إلى «الأدوات والأساليب المادية والمعنوية» إنما هي صعيغة شديدة الاختزال تضم تحتها أنواعا منوعة من المنجزات الحضارية التي تملأ علينا حياتنا، فلا تكاد تقع تحت حصر، فإذا أردنا أن نجد لها تمثيلا عقليا شاملا يعيننا على التعامل معها في مجعلها فليس أفضل لذلك من استخدام نموذج التدريج المتصل يمتد بين طرفين، يشير أحدهما إلى كيانات مادية تماما، بينما يشير الاخر

-1.-

إلى كيانات معنوية تماما، وفيما بين الطرفين تشفل مفردات المنجزات الحضارية مواضع مختلفة على المسافة الفاصلة، بدءا من الأدوات المادية البسيطة في تكوينها ووظيفتها كالسكين والفأس والشادوف، وانتهاء بمنظومات العلوم والفنون والقيم التي هي معنوبة بالجوهر رغم مألها من المساحات مادية بالعرض. ولا يشترط في هذه المنجزات أن تكون هي هي بأعيانها قيد الاستعمال في الوقت الراهن، ولا أن يكون وجودها واستعمالها قد شاعا في جميع المجتمعات الإنسانية فى وقت ما، فالأهرام والمعايد ومنظومة المبراع الكونى كما كان يدار بين إيزيس وأوزيريس وحررس وست يقتصر أمرها الآن على الوجود المتحفى، وعندما كان يجرى توظيفها في المياة الاجتماعة القديمة لم تكن تعرف إلا في عدد محدود من المجتمعات، ومع ذلك فهى بعض المنجزات الحضارية بالممنى الدقيق المصطلح، تقوم تجسيدا لبضع خطوات جماعية سابقة، في هندسة المعمار وفي تمنور النظام الكوش والعلاقات بين القوى الفاعلة فيه، فهي معالم على طريق جماعي موصول منذ شجر التاريخ، وسوف يمتد إلى ما وراء آفاقنا الراهنة، وهي في الوقت نفسه فقرة من فقرات الذاكرة الجمعية لا للإنسان المصرى وحده ولكن

الإنسان حيثما اتصل الطريق، ولا يشترط في المنجزات الحضارية أن تكون قديمة قدم الأهرام وأسطورة الكون ولكنها قد تكون حديثة النشأة كالعلوم والتكتولوجيا الحديثة فهذه جميعا منجزات حضارية تواصل ما بدئ بخطوات سابقة (مرصودة في مراجع تاريخ العلوم والتكتولوجيا ومتاحفها) وتمهد الطريق إلى خطوات تالية.

هذه مجموعة من التصورات العامة لابد من الالتزام بها عندما نتصدى الحديث عن المنجزات الحضارية، ويمكن تلخيصها في مجموعة من النقاط على النحو التالي:

ثلاث نقاط إيجابية هى: أن هذه المنجزات معالم فى الذاكرة الجماعية للإنسان، وأنها شاهد محسوس على التعاون البشرى العريض والمتصل، وأنها سبيل الإنسان إلى استيعاب محبوبيته والتعالى عليها، ثم ثلاث نقاط سلبية هى: أنه لا يشترط فى هذه المنجزات أن تكون قيد الاستعمال فى الوقت الراهن، ولا أن تكون شائعة المنشأ بين جميع المجتمعات، ولا أن تكون شائعة المنشأ بين جميع المجتمعات، ولا أن تكون بالغة القدم فى ظهورها وتوظيفها.

مُعَنْ والمُعْمِرْاتُ الْحَصَّارِيةُ: القضية التي نطرحها في هذا المقال مؤداها أن هذه المنجزات، برغم هذه

الخصائص التي قررناها لها والأبوار الخطيرة التي سجلنا أنها تؤديها في حياتنا الإنسانية لتكسيها أفضل ما فيها، هذه المنجزات نفسها لا تلقى منا نحن المسريين الذين نعيش في السنوات الأخيرة من القرن العشرين، في معظم أحوال التعامل معها إلا ما يمكن وصفه إجمالا بالتوجهات السلبية أو المعاكسة التى تتشكل بأشكال عدة، أهونها الإهمال. وأسوأها العنوان، وبيتهما التوجس (الذي ينطوى على إضمار الخوف وإشاعة التخويف)، وفيما تبقى من هذا المقال أقدم للقارىء أمثلة مستمدة من شتى مجالات الحياة تشهد بمدى شيوع هذه التوجهات فيما بيننا، وتشهد في الوقت نفسه بأنها آخذة في الزيادة كما وكيفا، وكنا نأمل أن نراها آخذة في النقميان.

أما عن شواهد الإهمال فحدث ولا حرج، والمثال الصارخ في هذا الصدد هو الإهمال الذي نتناول به آثارنا الفرعونية (واليوبانية الرومانية والقبطية) والإسلامية، بما في ذلك كنوز المخطوطات العربية، وقد اخترت هذا المثال لأن صحفنا تكاد تواجهنا بلحداثه كل صباح وكل مساء. ويتخذ هذا الإهمال أشكالا مختلفة، بدما من الإهمال في حماية هذه الآثار من أنواع مختلفة من السرقة، إلى الإهمال في

إجراءات الصيانة والترميم، إلى الإهمال في ترتيبات الحفظ والعرض المتحفيين. ومع ذلك فإن مفهوم الإهمال لا يصدق على توجِّهنا نحو مجال الأثار والمخطوطات فحسب، ولكنه يصدق على رقعة أوسم من ذلك بكثير في حياتنا الاجتماعية، وأظن أن الكثيرين منا عرفوا ويعرفون كل يوم مجددا يأمر الأجهزة التي تقتنيها مستشفياتنا، ومعاملنا، وبواويننا، (أجهزة للقحص والعلاج وأخرى للبحثء وغيرها للارتقاء بالخدمة الإدارية). هذه الأجهزة تدخل بلا ريب في عداد المنجزات الحضارية التي تختزل وتكثف في صيغة منتعها وتشغيلها جهود أجيال سابقة واجتهادات أجيال حاضرة من العلماء والمهندسين والصناع، والهدف من استقدامها في معظم الأحوال هو الارتفاع بمسترى المعرفة ويمستوى الخدمة عسى أن يؤدي ذلك في نهاية المطاف إلى رفع مستوى أدمية المواطن لدينا، نقول إن الكثيرين منا يعرفون بأمر هذه الأجهزة المقتناة، كما يعرفون بأمر الأمال التي تعلق عليها، غير أنهم يعرفون كذلك حقيقة الأسلوب الذي نتعامل به مع هذه المقتنيات الثمينة، الإهمال الذي ينتهى بها (قبل أن تكتمل الإقادة منها، وريما قبل أن تبدأ) إلى عطل لا تبرأ منه (ويكون مصيرها بعد ذلك ما اصطلحنا على تسميته بالتكهين) الإهمال إذن أسلوب سلوكي نتناول به معظم المنجزات الحضارية التي تزخر بها

حياتنا الاجتماعية، لا فرق فى ذلك بين منجزات قديمة وأخرى حديثة، ولا منجزات سعينا للحصول عليها وأخرى فرضت وجودها علينا. بعبارة موجزة ليس لدينا عزيز فى مسألة الإهمال هذه.

وانترك مقولة الإهمال إلى مقولة أخرى، تأتى على تدريج التوجهات الماكسة بعد الإهمال، هذه هي مقولة الترجس نتناول بها المنجزات الحضارية فنفسد معظم ما يفترض أن نتلقاه منها من أثار حميدة، إذ تثير المنجزات فينا مشاعر وتوجهات متناقضة، تختلط فيها الرغبة مع الرهبة، والترحيب مع النفور والتنفير. وإلى القارئ أمثلة محدودة يقوم من ورائها عالم زاخر بالتوجسات المرشة. أنحن نرحب بالكثير من مبتكرات التكنواوجيا الحديثة، ويتضمح ذلك في الكثير من تميريجات الرسميين من شخصياتنا عندما يتفاخرون بإنجازاتهم فى المجالات التى يمارسون فيها مسئواياتهم، كما يظهر في الكثير من إعلانات المسانع والمتاجر التي لا يكف التليفزيون عن بثها ليلا ونهارا، ومع ذلك فنحن لا نتوقف عن استثارة النفور من الغرب المادى القبيح، ومن اتحلاله الذي ينبئ بأته على وشك الضبياع والانتهاء. وفي أثناء ذلك ننسى ونتناسى أن هذا الغرب (ومن نسج على منواله كاليابان) هو الذي يجتهد فيتوصل إلى مبتكرات التكنواوجيا الحديثة، وهو الذي يزودنا - 17-

بها، وهو الذي يبخل علينا بيعضها قلا نكف عن الإلحاح في طلبها. وعندئذ نملأ الدنيا صخبا حول ظلم الغرب الذي يحاول أن يحرمنا من حقنا في النهوض بمعارفنا وخدماتنا وذلك بحجب التكنولوجيا الحديثة عنا، و، و، إلخ. هنا، في هذا المثال، نجدنا بصدد تناقض ذاتي إزاء مبتكرات التكنوارجيا الحديثة من حيث هي فئة من فئات المنجزات الحضارية. ويتمثل جوهر التناقض في هذا التردد بين توجهين متعارضين، هما الترحيب والتخويف. وتزداد معالم الصورة بروزا كلما أمعنا في استقراء المزيد من جوانب التوجه الأساسي الذي يحكمنا في هذا المجال، فنحن في حقيقة الأمر نزداد انقساما على أنفسنا إزاء يعض ثمار التكثران جيا الحديثة إذا قورنت بثمار أخرى. وقد ثار في السنوات الأخيرة جدل بين بعضنا البعض (يتعلق بعالم التكنواوجيا الطبية) وهو يدور حول موضوع جراحات زرع الأعضاء البديلة. وكان أحد عوامل تفجير هذا الجدل ما قاله شيخ وقور على شاشة التليفزيون ردا على سؤال من الشخص الذي يحاوره، قال الشيخ ما معناه إن من يطلب هذا النوع من العلاج إنما يعترض على مشيئة الله الذي أراد له المرض، وانطلق الجدل وتفرع، ولاتزال طاقة انطلاقه قائمة أم تخمد. والسؤال الوارد هنا: هل أفاد القراء (والمستمعون) من هذا الجدل شيئا؟

والإجابة الأمينة عن هذا السؤال أن الفائدة الحقيقية محدودة جداء إذا قورنت بحجم الحيرة والبلبلة التي تستبد بالنفوس الآن في هذا الموضوع. قد يقال إن الجدل حول هذا الموضوع يثار لدينا كما يثار في الخارج، وإنه فعلا لايزال يثار في الخارج فلم نستنكر أن يثار لدينا؟ والإجابة الصادقة هنا أن الجدل لايزال يثار بالخارج فعلا، ولكن هذا الجدل يتم في مناخ ثقافى تشيع فيه فرص متكافئة لتقديم الرأى والرأي الآخر، بلا حرج ولا تهدید (صریح أو مستتر) كما أنه جدل يمنحج نفسه من حين لآخر، فإذا جرق واحد من الكتاب أو المتحاربين أن يدلى بمعلومة بعيدة عن الصواب أو الدقة أو أن يحيد عن قواعد الجدل النزيه فسرعان ما يرجد من يرده إلى جادة المنواب وشهادتي للحقيقة والتاريخ هي أن هذا الأسلوب في الحوار قلما يحدث لدينا، بل لقد ازداد وروده تضاؤلا في السنوات الأخيرة حتى أصبح في حكم الندرة وفي بعض الموضوعات لم يعد أدينا حوار إطلاقاء وأصبح الموجود مجرد إملاءات مشيعة بالتهديدات المتبادلة، وفي مثل هذا المناخ شديد التلوث يصبح بعض الجدل صارا أكثر منه منيدا.

#### رصيد الأمية!

على أى حال نترك مقولة التوجس فى الأسلوب الذى نتناول به بعض المنجزات الحضارية، وننتقل بالحديث إلى مقولة

العدوان. ويتشكل العدوان نفسه لدينا بأشكال متعددة تتفاوت فيما بينها في مستويات الفجاجة التي يمكن أن تبلغها. وأهون الأشكال التي نمارسها هو التقليل من شأن هذه المنجزات وتجريحها عندما يتحدث البعض مثلا عن عدد من الكشوف والنظريات العلمية. ويعتمد أصحاب هذا التوجه أساسا على رصيد الأمية المرتفع في مجتمعنا، أمية الثقافة، وأمية القراءة والكتابة، وقد بأت واشبحا في السنوات الأخيرة تكالب الكثيرين على الاستثمار في الأمية واعتبار هذا الاستثمار جزءا من عدتهم في أداء رسالتهم التي نذروا لها أنفسهم في الحياة. المهم أن أسلوب التهوين والتجريح الذى نشير إليه يتمثل أساسا في لجوء أصحابه إلى جبيع أنواع التصريح والتلميح بأن هذه المنجزات لم تأت بجديد، فكل ما فيها من أفكار ونتائج ليست سوى قصة معادة، سبق التوصيل إليها. أما من الذي كان له قصب السبق في هذا المضمار فتلك قصة أخرى، إذ يذكر أبناء جيلى أن الإجابة اختلفت باختلاف المناخ السائد في فترات تاريخية ثلاث: في الثلاثينيات والأربعينات انعقد لواء السبق المصريين القدماء، وفي الخمسينيات والستينيات عقد اللواء للعرب والعروبة، وابتداء من أواسط السبعينيات أصبيح ولايزال معقودا لدعوة الأسلمة والتأسلم.

ولا يقتمس عدوان التهوين والتجريح

على العلوم بمفاهيمها وتظرياتها ونتائجها، ولكنه يمتد ليتناول الفنون كذلك الفنون التشكيلية، إضافة إلى المسرح والموسيقي، وفي حائتها جميعا يضاف التقبيح إلى التهوين والتجريح، فالتصوير حرام (والنحت طبعا) إلا إذا اتجه الاتجاه الزخرفي، والمسرح لا يجور أن يعرض لموضوعات ولا لأحداث بعينها (ومسرحيتا عبدالرحمن الشرقاوي، «الحسين ثائرا»، ووالحسين شهيداء شاهدان على ذلك)، والمسيقي يحسن أن تتلخص من آلاتها جميعا إلا ألة الدف. ولما كان الدف لا يصنع لحنا ولكنه يصنع إيقاعا، ولما كان اللحن هو معظم كيان الموسيقي فالمطلوب في واقع الأمر إلغاؤها، والجذر المشترك وراء هذه الألوان من التقبيح والتجريح هو الإيحاء (والتلقين الصريح أحيانا) بأن هذه الفنون جميعا كفيلة بأن تفسد جذور الإيمان الديني، والخلق القويم، في نفوس متلقيها

وهناك أشكال أخرى من العدوان غير التهوين والتجريح والتقبيح نتناول بها منجزات الحضارة في حياتنا، ونحن نعني هنا أشكالا من العدوان الفظ، تصل فظاظتها إلى تدمير المنجزات التي تنسحب عليها. وفي ذكر الأمثلة على هذا المستوى من العدوان نعود مرة ثانية إلى عالم الآثار، ويكفى أن نستحضر في الذاكرة لهذا الغرض ثلاثة أمثلة: الأول قصة المشروع التجارى الذي كان يراد له

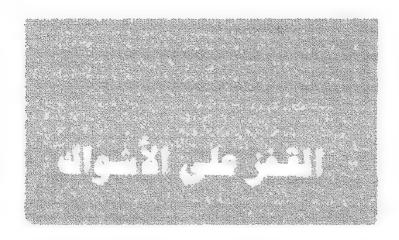
أن يقام فوق هضبة الأهرام، كان ذلك في أواخر السبعينيات، والمثال الثاني هو موضوع الطريق الدائري، وكان على وشك أن يتقدم بخطاء التي تحمل معها الأذي العاجل والأجل لأثار منطقة الأهرام، والمثال الثالث هو الزحف العشوائي المبائي السكنية وملحقاتها في نزلة السمان على منطقة الأهرام ذاتها. هذه أمثلة ثلاثة تتجه محصلتها جميعا إلى تدمير مادي محقق في المستقبل المنظور (بدع من الحاضر) لكل الثروة الحضارية التي تحتوى عليها منطقة من أغنى المناطق الأثرية في العالم، إن لم تكن أغناها على وجه الإطلاق.

وأخيرا وبعد الحديث عن هذا العدوان الفظ. الغليظ، هناك شكل آخر من أشكال العدوان لا يقل في آثاره تدميرا عن الشكل السابق، واكن التدمير هنا يتم بصورة أقل فظاظة وأقل غلظة، لأنها أمعن في الدهاء وفي التخفي. هذه الصورة هي التزييف، ونحن نتناول بها غالبا نوعا بعينه من المنجزات الحضارية هو المنجزات الحضارية هو وسأقتصر في الحديث هنا على ذكر ثلاثة أمثلة وأترك القارئ بعد ذلك أن يمتد بخياله وتحليلاته إلى منجزات حضارية أخرى تملأ علينا حياتنا ليستنتج بنفسه أخرى تملأ علينا حياتنا ليستنتج بنفسه الكم من الزيف الذي نحيا في كنفه أما

الأمثلة التي أشير إليها في هذا السياق فهى الجامعة (أو الجامعات)، والمؤتمرات العلمية، وجوائز الدولة هذه جميعا منجزات حضارية، أنشئت في سياقات حضارية تنتظم مجتمعات مختلفة، لأداء مجموعة من الوظائف الأساسية، وجرى عليها كثير من التنمية والتهذيب والنقل بين المجتمعات شرقا وغربا. ويشهد تاريخنا الحديث أننا كتا نتعامل مع هذه المؤسسات الثلاث حتى وقت قريب تعاملا يغلب عليه الجد طلبا للفائدة الأساسية المقصودة من قيامها. ولكن تاريخنا الأشد حداثة يشهد أننا أصبحنا نتعامل معها تعاملا من طبيعة أخرى غير الطبيعة الأولى، احتفظ بالاسم والشكل وأخل بجوهر الوظيفة، هذا التعامل هو التزييف بعينه الذي يحيل كل شئ مسخا، فلا نحن أبقينا على الجامعات والمؤتمرات العلمية وجوائز الدولة بمعالمها الوظيفية الأساسية، ولا نحن ابتكرنا كيانات جديدة ذات هويات جديدة بدءا من الأسماء وانتهاء بمعالم الوظيفة.

#### خاتمة:

السؤال الآن: ماذا ينتظرنا ونحن نهدر الوظائف الحقيقية للمنجزات الحضارية، رغم أن توظيف هذه المنجزات على وجهها الصحيح هو وحده الطريق إلى حفظ البقاء مشمولا بالارتقاء.



بقلم: د، شکری محمد عیاد







اعتدال عثمان

قصة سيدنا يونس مثل للإنسان الذى ينفرد عن قومه يأسا من صلاحهم، ويغادرهم الى قوم آخرين، فينبذونه، ويجد نفسه فى عماء مطبق، لا ينجيه منه إلا الندم والتوبة، ثم يعود الى قومه أصح عزما، ويبدأ من جديد، فينجح، وينقذ الألوف من هلاك وشيك .

استلهمت اعتدال عثمان هذه القصة حين كتبت «يونس البحر» والاستلهام لايعنى إعادة الصياغة، ولكنه يعنى غالبا كتابة عمل مواز وقد يكون معارضا . وقد يجمع بين الموازاة والمعارضة.

يونس اعتدال عثمان ليس بنبى معصوم، ولكنه شاب وسيم، صحيح الجسم والنفس، لا يبخل بمعونته على محتاج (أو محتاجة)، وهو في قريته الساحلية يتقن كل الأعمال، يصلح المراكب ويبنى ويصطاد ويتاجر، ولا يكبر أبدا.

خطيئة يونس هى أنه شرد بعواطفه عن قومه ونساء قومه، وأحب «السنيورة» التى نزلت القرية مع زوجها الغريب، هو يجمع الرجال فى داره «ويظل يصادثهم طوال النهار وساعات الليل الأولى، يتكلم عن مردة يهدر قلبها كوابور الطحين، تدور عجلاتها فتسابق الريح، وتسبق حصان العمدة، وعن وحوش حديدية لها قوة ألف رجل، ومراكب بحجم القرية يسكن الناس إليها، فتحملهم الى البحر الكبير، ويريهم تصاوير لجن على هيئة بشر، عجيب أفعالها، تنفذ الى السماء السابعة، وتضترق الأرض وتفوص فى بحر بلا قرار..

«والغندورة وحدها، بين الكتابة والقراءة والاستلقاء في نسيم العصاري المشيم بالتمرحنة وزهر البرتقال».

بين الملل والوحدة، والشوق الى طفل يفتح رحمها ويمالاً حياتها، تفتح الغندورة صدرها للقمر، ويأتيها الولد من يونس.

خطيئة يونس ترجمت إذن إلى الوقوع في أحضان الحضارة الغربية، القرية ضلت بالفكر، ويونس ضل بالفعل، وكلهم وقع في «خطيتة العرب الأولى» كما

يسميها جاك بيرك. وتكون النتيجة ، بعد أن افتضح الأمر، اختفاء الأبطال الثلاثة: الغريب والفندورة ويونس.

وقالت القرية وقالت. قالت إن الغريب قتل يونس ورمى جثته فى البحر، وقالوا : يونس رأى الشر الذى لم نره، ففدى أهله وناسه. وقالوا: يونس بلعه الحوت، مثل سميه النبى، وهو الآن فى بطن الحوت يأكل ويشرب ويسبح بحمد الذى نجاه، يونس لابد يوما يعود، وكل أت بميعاد.

أما راوى القصة، الصبى الذى كان مطلعا على أسرار يونس كلها، فقد كبر وركب البحر الكبير وعرف الوحوش الحديدية المهجورة وغاص في شعابها وعرف كل مسمار فيها، والآن.

«أخرج الى البحر الكبير، وأصل الى الحدوث، أشق بطنه، أتى بلحمه وعظمه وزيته، مهرا لعيون الصبية، وللتروس السمراء،

«أخرج الى البحر الكبير، أشق بطن الحوت، وأتى بلحمه وعظمه وزيته. على مركبى، في عز النهار»،

إذن فقد تعلم الجيل الثانى من خطيئة يونس، بل إنها لم تعد خطيئته ، إلا إذا كانت «المعرفة» خطيئة، لقد أصبحت قوة.

الات متباينة الله عنباينة

ولكن هل قالت الكاتبة، من خلال هذا الراوى، ما أرادت حقا أن تقوله؟ ليس الكاتب مطالبا بأن يقدم فلسفة متسقة، إنه يقدم «حالة» يمكن أن تتغير بين وقت وأخر

## القفز علي الائشوك

إلا أن الكاتب عادة، يجتهد في تثبيت حالة بعينها. أو قل إن هذه الحالة تتلبسه، حتى يصل تعبيره عنها الى درجة الاشباع، واو تناولها في أعمال متعددة. والشيء اللافت النظر في مجموعة «يونس البحر» والمجموعة التالية لها وشم الشمس، أن الكاتية تتنقل بين حالات متياينة ، كأنها لاتزال يونس، الثناوي في بطن الصوت، وايست ذلك الصبي الذي كير، واستطاع ان يصطاد الحوت ويأتى بلحمه وعظمه وزيته. إن المقدمة التي كتبتها لمجموعتها الأولى تشى بخوف شديد من «القوالب» وتعمد للتجريب المستمرء وصورة البحر تتردد بإلماح في كتابتها ، حتى في العناوين . و«الكتابة» هم مالازم كأنها الخشبة التي تتعلق بها لتظل طافية فوق تقلبات هذا البحر الساحر، الخطر. هذا البحر الذي يرمى بأصدافه أحيانا الي الشاطىء، فتتأملها الكاتبة بعناية، وتتخير منها ما يصلح اشكل الكتابة، وتقربها من آذاننا لنسمع وشوشة البحر ، ولكنها لا تقنع بهذا، فهي مؤمنة بأن جمود حياتنا راجع، في وجه من وجسهه، الي جسود لغتنا. وأننا «نحتاج الى حركية الزازلة» حتى نخرج من هذا الجمود.

وهكذا تقتحم البحر على خشبة الحرف، تلقى بنفسها «في ذلك الخضم المائج ، في لجة الكتابة الجديدة»، ولكن ماذا تعنى بالكتابة الجديدة؟ أليست كل كتابة، جديرة بهذا الاسم ، كتابة جديدة؟

بلى وكتابة قديمة أيضا، فكم تحمل الكتابة الجديدة في اشارات الى كتابات قديمة! ولكن «الكتابة الجديدة» أصبحت اصطلاحا مشوش المعنى، لا يكاد أصحابه يتفقون على شيء إلا تجريد الكتابة الأدبية من كل اشارة الى واقع نفسى أو اجتماعي، فهم من جهة يرون أن الكتبابة لا تحكي، ولا تعبير ، بل تخلق ، وإذا قيالت آية سيفير التكوين «في البدء كانت الكلمة» قال دريدا «في البدء كيان الخط» ولعل وراء هذه الفلسفة التي تقرب من السفسطة، معنى خفيا. فالكلمة أو القول . وهي روح الأديان وروح الحضارة التي عرفها الإنسان حتى اليوم، مصدرها العقل والوجدان، نطق بها اللسان أو لم ينطق ، اما الخط فم صدره حركة اليد، التي يمكن أن تصدر عن فعل منعكس . وهكذا تختزل كل أعمال الروح الى ردود أفعال عصبية ، وينزل الإنسان حتى عن رتبته ككائن اجتماعي،

ولكن «الكتابة الجديدة» حين عزات نفسها عن كل واقع شعورى أو اجتماعى، لم تجد ما تعيش عليه سوى ذاتها، فهى تعيد انتاج نفسها في كل مرة، ولا بأس اذا استعانت بكتابات من «العهد القولى» الذى تثور عليه، بشرط ان تعزل هذه الكتابات عن محيطها النفسى والاجتماعى، وهكذا يصبح «الخلق» في الكتابة الجديدة عبارة عن فسيفساء من كتابات سابقة.

مثل هذه الكتابة الجديدة تجدها في القسم الأخير من الكتاب الثاني «مرج

البحرين». ولكن هذا القسم ليس الا نوعا واحدا من التجارب التي تقدم عليها اعتدال عثمان لتحدث في اللغة «حركة الزلزلة» التي أرادتها وإذا كانت كل حركة بركة، فان في نصوص هذا القسم ايضا ، مع ما اثقات به من اشارات ، محاولة للضروج من ميكانيكية اللغة الوصفية الى بكارة اللغة السحرية، ولا سيما القصة التي اطلقت عنوانها على المجموعة «وشم الشمس».

غير أن أهم خاصية في كتابة اعتدال عثمان تجعلها «جديدة» حقا، لا مجرد محاكاة لطقوس «الكتابة الجديدة» التي بليث بأسرع مما ظهرت ، هي إنها لا تريد عالم الكتابة مستقلا بذاته. مثل نرجس الأساطير الذي مسخ زهرة جميلة ليظل ينظر الي صورته في الماء ، يحميها من هذا المسخ أن مشروعية «الكتابة الجديدة» عندها قائمة على تغيير الواقع، لا على نسيانه أو انكاره، إنها تصف تجريتها في الكتابة أو مع الكتابة، فتقول في مقدمة «يونس البحر»:

«ويعين القارىء أنظر فأجد بين الحرف والحرف، وبين الكلمة والكلمة، وبين العبارة والكلمة والكلمة وبين العبارة فجوة تتسع لرحيل عمر فأرحل، ومعى في رحيلي زاد من نصوص قديمة وحكايا وأساطير، تتحول في مختبر العصر ورؤاه وتجتذب اليها من الأدب الحديث وصنوف الفنون السمعية والتشكيلية ما تيسر، وهو زاد يرمى ألا

تطوحه ريح الاستغراب، وألا ينغلق في غياهب الماضى ، بل إن ألفه تنزرع دوما في أديم بلادى العبق المعذب، تنوء بخفق القلب واخفاقه، ومحنة التاريخ والوطن الكبير، ويهموم جيل ممزق بالحرب والنفط ومسراعات القوى، جيل مبدد في أزمنة الحلم والانكسار والفجيعة».

• الكتابة التي نريدها ما أروع أن «تنزرع ألف الكتابة بوما في أديم بالادنا العيق المعذب!» هذه هي ـ حقا - الكتابة الجديدة التي نريدها ، وبقدر ما يلزمنا أن نطرح القوالب المستهلكة حتى نستطيع باللغة ومن خلال اللغة، لا «في اللغة» وحسب كما يتوهم الكثيرون، بقدر ما يلزمنا أن نتخلص من أكثر عاداتنا، يلزمنا أيضا أن نمضى في كتابتنا الجديدة خفافا لا يثقلنا شيء لا من النصوص القديمة ولا من ألوان الادب الصديث، والفن الصديث، . هذه هي لعبة «التناص» التي تعلمتها الكاتبة من النقد المعاصر، واخطر شيء على المبدع أن يأخذ طريقة الكتابة عن الناقد، إن للنقد وظيفة أخرى، ولم يكن له قط أن يعلم المبدعين كيف يبدعون ، والتناص عمثلا وسيلة القاريء لكي يفهم .. والناقد لكي يفسر، ولكن يفسد عمل المبدع إذا اتخذه حسيلة في الكتسابة ، أو «زادا» في رحلة الكتابة كما تؤثر كاتبتنا ان تقول ملينا حين نقرأ أو نفسر أن نفكك النص أولا إذا أردنا أن نفسهم دلالة المركب، وفي هذا

التفكيك تبرز لنا اشارات لا حصر لها الى وقائع والى نصوص (والنقاد الجدد يتحيزون النصوص ، ولا يقبلون الوقائع لن قبلوها - إلا فى شكل نصوص) ، ولكن المبدع لا يتعمد هذه الاشارات بل لا يفكر فيها، بل هو فى الحقيقة يصارعها، لانها كامنة فى عقله الباطن، ممكن أن تعطله فى مسيرته الكشفية. هل تسمح لى الكاتبة، وهل يسمح لى القارىء بأن استطرد قليلا ، ولو على سبيل التفكه الستطرد قليلا ، ولو على سبيل التفكه فانشدهما بيتا من شواهد النحو التى كنت أحرص على حفظها فى صباى.

ألقى المزادة كيف يخفف رحله

والسزاد حتى نعله ألقاها لعلى كنت احدفظ هذا البيت من شواهد باب الاشتفال، وهو باب يزعج طلاب النحو، ولكن هذا البيت (الذي لم أبحث يوما عن مصدره) كان ولا يزال يعطيني صورة رائعة للفنان في معاناة الابداع. إن عليه في رحلته الشاقة الطويلة الا يحتفظ بشيء سوى ناقته، فليلق بالماء والزاد، فليواجه الجوع والعطش، فليذهب إلى مقصده حافيا، كما يذهب الحاج الي بيت الله.

ريما كان هذا هو ما يظنه الفنان، ريما توهم انه ذاهب الى لقاء المبدع الأول فى نفس الحالة التى ابدعه عليها، هذا مستحيل طبعا فمازال الفنان يحمل اثقاله الداخلية التى لا يستطيع ابدا ان يتخلص منها كلها ، ولكنه يحاول غاية جهده ان

يتخلص ، وبقدر نجاحه يكون اقترابه من حقيقة الفن

ان «تنزرع ألف الكتابة دوما في أديم بلادنا العبق المعنب» قد يتناقض مع «القائنا بأنفسنا في ذلك الخضم المائج، خضم الكتابة الجديدة»، وخصوصا حين يلقى شخص الناقدة ظله على المبدعة ، والناقدة مزودة بمفهوم الكتابة الجديدة لم ينبت في أديم بلادنا، بل إنه لا ينتسب الى مستوى معين أي بلد، ولكنه ينتسب الى مستوى معين من الحضارة وهي الحضارة الصناعية المتقدمة التي جعلت الانسان يغترب عن ذاته وعن عالمه، فأصبح ينتج أدبا صناعيا كذلك، مؤلفا من أشتات ما أبدعته الحضارات السابقة .

## واختفي الخوف وضاعت الرهبة!

إن رؤية الكاتبة (المبدعة) الكتابة الجديدة تشبه رؤيتها الحضارة الصناعية التى أفسدت حياة القرية، وكانت ثمرة اللقاء غير المتكافىء بينهما نتاجا نفلا لا يصلح الحياة، بينما اختفى بطل القرية (ربما في بطن الحوت) ، ولكن الجيل التالى من اهل القرية الم يعد يضاف «الوحوش الحديدية» التي هجرها اصحابها الأول ، بل أصبح خبيرا بها ، كما ان الحوت لم يعد بالنسبة له كائنا يبلع كما ان الحوت لم يعد بالنسبة له كائنا يبلع الإنسان في جوفه، بل حيوانا يمكن ان يتحول الى لحم وعظم وزيت، لا يمكننا ان

لهذه الحضارة الصناعية الجديدة، والا فان حياة يونس وموته يصبحان بلا معنى. ولا يمكننا ان نستنتج ايضا انها تدين هذه الحضارة الصناعية . والا ما جعلت الصبى، خليفة يونس، يألف هذه الحضارة وموقفها من الكتابة الجديدة، ثمرة الحضارة الصناعية. هو كذلك موقف مختلط من القبول والرفض.

ولكن نموذج يونس، الذي استمدته من تراثنا الثقافي، وحورته من نواح كثيرة ، هو النموذج الصالح لتفسير التجارب الابداعية التي اشتملت عليها مجموعتاها. فهى منتمية ، مشغولة بهموم قومها ، مثل يونس، وقسم كبير من ابداعها يشبه الدخول في بطن الحوت، فيهي في هذا القسم (القسم الأول من «يونس البحر» تحاور نفسها بلغة الصوفية . أي أنها تحاول ان تعرف مكانها من الكون قبل ان تخرج الية، وخروجها يبدأ بذكريات الطفولة حيث يمتزج الواقع بالحلم، ولكنه لا ينتهى - كما في القصة التراثية -بالعودة الى البر، اى الى واقع قومها، بل يظل دائما يحوم حول البحر، هذا البحر الذي يمثل ـ في نفس الوقت ـ حدود الواقع المعروف ، ويداية المكن والخطر والغريب، سواء اكنا نتكلم عن واقع الحياة ام واقع الفن . وهنا يختلط الأصيل بالوافد، وتظهر كتابة جديدة بمفهوم جديد، كما تظهر كتابة جديدة بالمفهوم الغربي (وان كانت الكاتبة تسميها «مرج البحرين» اشارة الى

محاولة المزج) ولا تحجم الكاتبة ايضا عن ارتياد «جنرر» في عالم الكتابة وضحت معالمها في كتابات سابقة، ولم يعد ارتيادها يمثل مغامرة في بصر الكتابة، وان دل على مقدرة في تتويم الموضوعات والأساليب . أشير الى القصة الطويلة التي ذيات بها المجموعة الأولى: «بحر العشق والعقيق، العنوان - ككل عناوين الكاتبة بدون استثناء - عميق الدلالة . فقد اصبح البحر ذاتيا، شديد الذاتية، فالكاتبة تغرقنا في أمواج عاطفة انثوية عنيفة المركة، شديدة التوهج، تذكرنا باميلي برونتي (مرتفعات وذرنج) ، والبحر حقيقي ايضا، فنحن في قيصر مشيد على لسان في الشاطىء ، يعزله المدعن البر فيتحول القصر العتيق الى شبه قلعة او سجن، هذا الجع المشبع بالعاطقة والأسرار والرعب لابد أن يذكرنا بادجار ألان وهو بو على كل حال رائد من رواد الكتابة الجديدة . ومع ذلك نشعر أن الناقدة فرضت على هذا الجو شبه الأسطوري صبغا اجتماعيا واضحاً، لعل المبدعة كانت تؤثِّر أن يبقي متواريا في خلفية القصة، والا يكون هو الصبغ المسيطر في النهاية.

فى المجموعة الثانية قصة طويلة تناظر قصة المجموعة الأولى، ولهذه القصة الثانية عنوانان: عنوان القسم (وليس لها شريك فيه): «طرح البحر»، وعنوان القصة نفسها «سرابا الرمال» لا يفوتنا الالحاح على البحر وما يتعلق به، لا تفوتنا اليضا

علاقية التناقض داخل العنوان الثياني: فالرمل قد يكون داخلا في صناعة الزجساج، والمرايا تصنع من نوع من الزجاج، ولكن المرايا اذا رجسعت الى اصلها الرجاجي لم تعد مرايا. وهناك مرأة بالذات تلعب نورا حقيقيا في القصة. وبين المعنى الحقيقي في القصمة والمعنى الرمزى في العنوان تقوم الكاتبة بلعبتها الجديدة كما تستخدم اسلوبا لم يفقد حداثيته - بعد اسلوب تيار الوعى - في جميع فصول القصة عدا الفصل الأول. ولكن القصبة تبقى قصبة مويسانية في روحها النقدية وشخصياتها التي توشك ان تكون نموذجية، وهنا نشعر ان العنوان الأول - عنوان القـــسم - يعطى الدلالة المطابقة: طرح البحر، كما هو معروف في الريف المسترى، هو ذلك الطمي الذي يترسب كان ـ على جانبي النيل مضيفا الحقول الملاصقة له قطعا من اخصب الأراضى ، وهذا ما يحدث لأسرة ضبابط الجيش الذي ارتفع نجمه في عهد الثورة ثم حواته «النكسة» الى تابع لأحد اثرياء النفط فتضخمت ثروته كما تحللت اسرته، وأخيرا .. ما يعطيه البحر ـ ولو كان بحر النيل ـ يمكن ان يعود فيسترده . ولا اريد ان احمل العنوان معنى النبوءة بالنسبة انيل مصر، واكن هذا هو ما يحدث لأسرة الضبايط.

حارات في الصفحات السابقة بأن أرصد معالم التجربة الابداعية للكاتبة

اعتدال عثمان ، ولأنها ناقدة ايضا، فقد كانت محاولتي منصبة على وعيها بهذه التجربة، اكثر من التجربة نفسها ، ولكنني استبقيت لختام هذا المقال ما أعده الصورة الاكثر اكتمالا لهذه التجربة، اعنى تلك القصص التي استطاعت فيها ان تبدع نماذج بالغة الاتقان لكتابة جديدة حقا ، منزرعة في أديم بلادنا العبق المعذب ، تلك هي القصص السبع التي صدرت بها مجموعتها الثانية «وشم الشمس» وجعلت لها عنوانا خاصا «تهاويل المحار» .

لا أريد أن أقـول إن الكاتبـة داستقرت، عند أسلوب معين ، فالاستقرار حاثة يمقتها الفنان ولا يسعد بها الناقد، ولكننى أقول إن بذرة الابداع قسد نمت في تربة صالحة . وإن الشجرة استوت على ساقها وبدأت تؤتى ثمارها الناضجة وأمام كل عمل أدبى مكتمل يجد الناقد نفسه بين احدى اثنتين : اما أن يكتفى بالإشارة اليه وبترك لكل قارىء ان يتلقاه بحساسيته الخاصة، ثقة بأن العمل قادر بذاته، على أن يلمس حساسية كل قارىء . واما أن يطيل الوقوف عنده، محاولا أن يصل الى سر . Allard

ولم يعد هذا المقال يتسع لأكثر من الإشارة. ● «لا أود أبدا أن أخرج فيلما يكسب جمهورا كبيرا، ثم ينسى سريعا»

أمير كوستاريكا المخرج البوسنى الفائز فيلمه تحت الأرض بجائزة مهرجان كان

● «من الصعوبة بمكان أن تكتب قصة عن حطام سفينة وأنت من ركابها».

الأديب الروسى الساخر فلاديمير فوينوڤيتش

● «لا تزال الكتب أسهل طريق للحصول على كل ما هو اساسى من المعلومات».

الصحفى الأمريكي روير شامونيلسون

 «مع نهاية القرن سندخل مرحلة جديدة يعود فيها العز إلى نفط الخليج»

المقكر الليناني د. غسان سلامة

● «خطيئة الإنسان الكبرى هي التكبر والاستعلاء»

المخرج الأمريكي مارتن سكورسيزي

● «الأصولية الدينية وروح التعصب يمثلان أهم أسباب ورد العلم »

محمد عبد السلام عالم الطبيعة القائز بجائزة نويل في العلوم، عن مقدمته لكتاب الإسلام والعلم

● «الحرية لا تأتى إلا لمن يقدمون لها الفداء».

الأديب الإيطالي امبرتو ايكو

♥ "لا آجد تناقضا بين أن أكون مدافعة عن حقوق المرأة وبين أن العب أنوار الاغراء»

ديمي مور \_ \_ ٢٣ \_ يطنة قيلم القضيحة الأمريكي



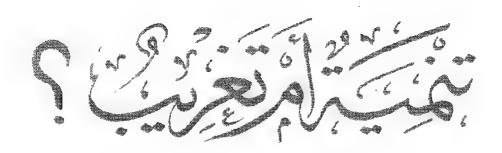
امير كوستاريكا



د. غسان سلامة



مارتن سكورسيزى



### بقلم: د. جلال أمين

منذ نحو أربعين عاما نشر للاقتصادى البريطانى الشهير آرثر لويس (Arthur Lewis) كتاب ، اعتبر وقتها من أفضل ما كتب فى موضوع التنمية الاقتصادية ، ومازلت مع كثيرين نعتبره كذلك ، على الرغم من كثرة ما كتب فى نفس الموضوع خلال العقود الأربعة الماضية . وقد حظى أحد فصول هذا الكتاب وهو الفصل الأخير ، بشهرة خاصة لأنه تناول السؤال الذي يتجنب معظم اقتصاديى التنمية الخوض فيه وهو : ولماذا التنمية الأقتصادية؟، ، وقد أصبح هذا الفصل الذي يحمل عنوان «هل التنمية الاقتصادية شئ مرغوب فيه ؟، هو القول الفصل فى موضوعه طبقا للحكمة السائدة فى كتابات التنمية ، ولايزال حتى الآن يشار إليه على أنه هو الذي يقدم أفضل دفاع عن التنمية الاقتصادية .

ذلك أن التنمية الاقتصادية كانت دائما، منذ الثورة الصناعية على الأقل ، تثير الشكوك لدى البعض عما إذا كانت شيئا حسنا أو قبيحا ، مرغوبا أو غير مرغوب فيه ، أى ما إذا كانت محاسنها تزيد بالفعل عن سيئاتها ، وعما إذا كان النمو الاقتصادى قد جعل الإنسان أكثر سعادة من الإنسان الأقل ثراء والأكثر بدائية . جاء أرثر لويس ليقول : إن المسألة ليست على الإطلاق مسألة سعادة أكثر أو أقل ، فالسعادة شئ معقد يتوقف ليس فقط على الثراء المادى وكثرة أو قلة السلع

بل على أشياء أخرى كثيرة تخرج معظمها عن اختصاص علم الاقتصاد ، كالعلاقات الاجتماعية والدين والسياسة ... إلخ وهذه الأشياء كلها قد تتأثر التنمية الاقتصادية تأثرا إيجابيا أو سلبيا ، مما لا نستطيع الجزم به ، الذى نستطيع أن نجزم به ، فى رأى آرثر لويس، هو أن بالتنمية الاقتصادية «توسع دائرة بالختيار» أمام الإنسان ، وأن هذا شئ مرغوب فيه ، هذا هو إذن أساس الدفاع الأساسى (وربما الوحيد) عن التنمية الاقتصادية : أنها توسع دائرة الاختيار .

إن الذي يميز الإنسان عن الحيوان ليس أن الأول أسعد من الثاني ، بل إن الأول لديه قدرة أكبر على السيطرة على الطبيعة، وهذا تعبير آخر عن توسيع دائرة الاختيار . فالذي لا سيطرة له على الطبيعة مجبر دائما على نوع معين من الحياة ، بينما ازدياد هذه السيطرة ، وهو ما تتيحه التنمية ، يزيد باستمرار من حرية الإنسان ومن سيطرته على مصيره ، أو بعبارة أخرى يوسع من دائرة الاختيارات المتاحة له .

إن زيادة الدخل تزيد بالطبع عدد هو دائما أمر مرغوب فيه السلع والخدمات التي يستطيع الإنسان الإنسان بطبعه غير قادر على الاختيار بينها ، كما أن زيادة الدخل من درجة معينة من الحر تسمح للإنسان بالحصول على وقت فراغ زيادتها بعد ذلك عبئا عليه . أطول ، فعند مستويات الدخل الدنيا يكاد ولكنى الآن أريد أن أغم الإنسان أن يكون محروما تماما من لفكرة لويس ، قد تكون له الفراغ ، وكلما زاد دخله وكفاعته في عندما يتعلق الأمر بتنمية الالإنتاج، استطاع أن يوفر حاجاته أي تنمية أجزاء من العالم الأساسية في وقت أقل ، فيزيد حجم وحضارات غير الثقافة الفراغ الذي يمكنه الاستمتاع به (حتى الغربية ، ونقدى يقوم ولو اختار غير ذلك) . والفراغ حرية ، بل الأساسية الآتية : وهي أن ولو اختار غير ذلك ) . والفراغ حرية ، بل الأساسية الآتية : وهي أن الوقت الذي يمكنك أن تفعل فيه ما تشاء . النحو الذي تعرض به قضيا

الاقتصاد ودائرة الاختيار المنطق ، كما ترى ، قوى وأسر . وعلى الرغم من كثرة الانتقادات الموجهة للتنمية وزيادة الثراء المادى ، قبل هذا الكلام وبعده ، فمازالت حجة آرثر لويس راسخة تتمتع بقبول عام . لقد شكك الاقتصادى

الانجليزى «إدوين ميشا ن» (-han في أن التنمية الاقتصادية توسع دائما من دائرة الاختيار ، فأشار إلى أن السلع الجديدة كثيرا ما تطرد سلعا قديمة بدلا من أن تضيف إليها ، وأشار إلى أن ارتباط التنمية بالاحتكار يقضى على التنوع والاختلاف بدلا من أن تقويه التنمية وتدعمه ، وتقليل درجة التنوع والاختيار. ويمكن أيضا أن نشكك والاختيار. ويمكن أيضا أن نشكك حتى فيما إذا كان توسيع دائرة الاختيار هو دائما أمر مرغوب فيه ، إذ قد يكون من درجة معينة من الحرية ، تصبح من درجة معينة من الحرية ، تصبح ريادتها بعد ذلك عبئا عليه .

ولكنى الآن أريد أن أضيف نقدا أخر لفكرة لويس ، قد تكون له أهمية خاصة عندما يتعلق الأمر بتنمية العالم الثالث ، أى تنمية أجزاء من العالم لها ثقافات وحضارات غير الثقافة والحضارة الغربية ، ونقدى يقوم على النقطة الأساسية الآتية : وهى أن فكرة لويس تعرض قضية التنمية كشئ مجرد ، على النحو الذى تعرض به قضية رياضية فمن المؤكد أن ا + ا = ۲ ، وأن ٣ أكبر من ٢ ، وبنفس الدرجة من اليقين يمكن المرء أن يقول أن التنمية توسع من دائرة المجرد ، إذ أن المتاح لك بدخل قدره ٣ أكبر بالضرورة من المتاح لك بدخل قدره ٣ أكبر بالضرورة من المتاح لك بدخل قدره ٣ أكبر بالضرورة من المتاح لك بدخل قدره ١

٢ ، ومن ثم يمكن القول باتساع دائرة الاختيار أمامك إذا أتيح لك الاختيار الآن بين ثلاثة أشياء بعد أن كان المتاح لك الاختيار بين شيئين فقط . ولكن الحياة في الواقع ليست كذلك ، والحياة الواقعية لا تعرف التجريد الذي تقوم عليه الرياضيات ، وإنما هي تتكون من أشياء بعينها : شيئين بعينهما أو ثلاثة أشياء بعينها . والرياضة كلها قائمة على تجريد الأشياء الواقعية من كل صفاتها عدا صفة العدد، ويمجرد أن نعيد للأشياء صفاتها الواقعية تفقد القواعد الرياضية تلك الدرجة العالية جدا من اليقين ، وقد تفقد صدقها . فاجتماع السمكة الكبيرة والسمكة الصغيرة قد لا يسفر عن العدد ٢ بل قد يسفر عن سمكة واحدة فقط ، إذا ابتلعت الأولى الثانية ، واجتماع الرجل والمرأة ، إذا أثمر طفلا ، قد تصبح نتيجته العدد ٣ ، والأكثر شيوعا بكثير من هذا وذاك ، أن يسفر الجمع والطرح عن ظاهرة جديدة تماما لم تكن موجودة ، كظهور بناء جميل بوضع طوية إلى جانب طوية ، أو تحول القناة الصغيرة إلى نهر ، والبحيرة إلى بحر، أو بالعكس قد يتحول البناء الجميل إلى بناء قبيح إذا أضيف إليه دور جديد يقسد منظره أو المطر الخفيف إلى فيضان بزيادة كمية الماء شيئا فشيئا ، وقد تتحول المرأة النحيفة الجميلة إلى امرأة سمينة سمنة مفرطة بزيادة وزنها رطلا فرطلا ... إلخ .

قد تظل زيادة السلع والخدمات إذن شيئا مرغوبا فيه دائما طالما نظر إليها هذه النظرة الرياضية المجردة ، فتظل السلعتان أفضل من السلعة الواحدة ، والأصناف الثلاثة أفضل من صنفين ، طالما لم يفصح عن نوع هذه السلع وطبيعتها وما يسفر عن اجتماع هذه وبلك من نتائج . فإذا حولنا هذا الكلام المجرد إلى وصف واقعى لما يحدث بالفعل فريما وجدنا الأمر مختلفا تماما ، ولربما وجدنا التنمية في ظروف معينة أو بعد حد معين داعيا للانزعاج الشديد بدلا من الابتهاج .

من أهم تطبيقات هذا الكلام ، في رأيى ، ما يسمى بالتنمية في بلاد العالم الثالث ، فوصف ما يحدث في هذه البلاد ، غير الغربية ، بأنه مجرد «تنمية» هو أيضا بالغ التجريد ، أو هو كلام بطريقة ميكانيكية أو رياضية مجردة عما يحدث لجسم حى هو المجتمع أو الثقافة اللذين يجتازان هذه التنمية ، مما يتطلب طريقة فى الكلام مختلفة تماما ، فالذى يحدث فى غمار ما يسمى بالتنمية ليس مجرد زيادة في سلع غير معروفة ، عديمة الهوية والطعم والرائحة ، بل هي زيادة في سلع بعينها لها صفات محددة ، وهي بالتحديد سلع أثمرتها ثقافة (أو حضارة) بعينها هى الحضارة الوافدة على العالم الثالث ، واقترن هذا الوفود بمختلف صور الضغط من ناحية والاذعان من الناحية الأخرى .

#### السمكة الكبيرة والصغيرة

إن الذى ينمو فى بلادنا سلع وخدمات بعينها لا يمكن أن نتكلم عن زيادة حجمها بتجرد وحياد وكأنها سلع وخدمات لا صفات محددة لها . إنها بالطبع ذات

صفات محددة صالحة لأن تخضع لمختلف الأحكام الأخلاقية والجمالية ، ولمختلف معايير التقييم الأخرى ، كأثرها على البيئة والصحة والعلاقات الاجتماعية .. إلخ ، وهي سلع وخدمات لا تأتى لتحل في فراغ، بل تأتى إلى أرض مأهولة بسكان لهم عادات وثقافات وأنماط من السلع فقد تكون مغايرة تماما لعادات وثقافة وسلع الأرض التي أبتدعتها ، ومن ثم فقط يحدث هنا بالطبع ما يحدث عندما تجتمع السمكة الكبيرة والصغيرة ، إذ تلتهم الأولى الثانية ، ولا ينتج عن ذلك «نمنو» بالمعنى الرياضى ، بل سمكة واحدة أكبر حجما . وعلى أي حال ، سواء كان الأمر التهاما أم تعايشا ، فإن الظاهرة الحديثة مختلفة تماما عما كان سائدا من قبل ، التغير كيفي وليس فقط كميا ، وهو يكل تأكيد ليس مجرد «نمو» بالمعنى الرياضي المجرد ، بل شئ مختلف تماما قد لا يكون دائما مرغوبا فيه .

لهذا السبب وغيره ، أميل يوما بعد يوم إلى النفور من وصف ما يحدث في بلادنا بأنه تنمية ، فاستخدام هذا التعبير (التنمية) دون تحديد الشئ الذي ينمو ، هو تجريد مضلل ، لأنه يوحى بأن الأكبر دائما أفضل من الأصغر أو أن الأكثر دائما أفضل من الأقل ، وليست الحقيقة دائما كذلك . فإذا وصفنا ما يحدث وصف دائما كذلك . فإذا وصفنا ما يحدث وصف الصحيح ، لكان علينا أن نقول أن الذي يحدث ليس مجرد تنمية ، بل وليس دائما تغريب ، أي إحلال مجموعة من السلع والخدمات ذات الصفارة الغربية ، محل سلع وخدمات من

نوع مختلف . قد تكون الأولى أكثر عددا أو أكبر حجما أو أكثر سرعة ، ولكن هذا ليس هو المهم على الإطلاق ، بل المهم هو الفارق بين الوظائف التي تؤديها هذه المجموعة من السلع والخدمات ومجموعات أخرى من السلع والخدمات ، هذه الوظائف التي لا يكشف عن طبيعتها مجرد معرفة عددها أو حجمها أو سرعتها.

ولكن إذا كان الأمر كذك ، فأين هو وتوسيع دائرة الاختيار، الذي زعمه آرثر لويس ؟ قد يكون الدخل أكبر حقا بعد «التنمية، مما كان قبلها ، بطريقة معينة من طرق حساب الدخل ( وهي بدورها طريقة بالغة التجريد تتجاهل حجم المنفعة المحققة من السلع والخدمات المختلفة وتحول السلع والخسدمات كلهسا إلى شئ بالغ التجريد هو التعود - بل في أغلب الأحوال تستخدم نقود بلد آخر غير البلد الذي يتم فسيسه الانتساج والاستهلاك ، فيحول كل شئ إلى دولارات عن طريق ضرب هجم الناتج القومى × سعر صرف خيالى لا يعكس بدوره النسبة الحقيقية بين المنفعة المتولدة من وحدة كل من العملتين) ، ومن ثم قد يبدو وكأن دائرة الاختيار أصبحت أوسع من ذي قبل ولكن الحقيقة للأسف غير ذلك . فالسمكة لم تصبح سمكتين بل لقد التهمت السمكة الكبيرة السمكة الصغيرة 🍑



بقلم: د. عبد الوهاب المسيرى الهلال الكتوبر ١٩٩٥ - ٢٨ -

تعرف الغيبية بأنها الإيمان بقوي خارقة تحكم الإنسان وتتحكم فيه ويقبلها الإنسان دون تساؤل أو اجتهاد أو إعمال للعقل. وهو تعريف لا بأس به ولكنه ضيق إلى حد ما ويمكننا توسيع نطاقه قليلا وأن نقول أن الغيبية هي قبول الإنسان لمجموعة من الافتراضات أو المقولات الأولية (أو القبلية أو النهائية) دون إعمال للعقل ودون اجتهاد ثم يؤسس الأنسان عليها رؤيته للعالم .









Librar april 145 Inni

فعلى سبيل المثال حينما اجتادت جيوش أوربا الجائعة الأمريكتين واسيا وتقرير من يحيى ومن يموت (وكأنه ربنا وأفريقيا وأبادت الملايين وحولت الشعوب إلى عمالة رخيصة باسم عبء الرجل الأبيض والتفوق الحضاري الغربي ، فإن الجنود قد وقعوا في براثن غيبية مادية عرقية إمبريالية أوقعتهم في حالة غيبوبة كاملة ، فانطلقوا لايعون من أمرهم شيئا، يقتلون ويُقتلون ، وحينما وقف الجنود الألمان في معسكرات الاعتقال والعلماء الألمان في معاملهم والفنانون الألمان في مراسمهم وتعاونوا كلهم بحماس بالغ على إبادة الملايين من غجر وبولنديين ومعوقين ويهود ، فهم أيضًا كانوا ضحية الغيبية النازية المادية التي أخبرتهم أن المانيا فوق الجسمسيع وأن الجنس الآرى هو الجنس

الأفضل وأنه هو وحده الجدير بحكم العالم الأعلى) ، كل هؤلاء وقعوا ضحية مقولة قبلية ، افتراض أولى ، لم يختبروه وإنما تقبلوه دون تساؤل وتصركوا في إطاره فكانوا كالحيوان الأعجم ، أو لعلهم أشد شراسة وقسوة ،

بل إنه حينما يقرر عالم ما أن متابعة التجريب العلمي ، بغض النظر عن الثمن الإنساني (تجارب نورية - تجارب جرثومية - تجارب على البشر) فهو الأخر قد وقع في براثن غيبية علمية تجريبية أوقعته في حالة غيبوية كاملة ، تماما مثل الرأسـمالي الذي يرى أن مسراكـمـة الرأسمال هي المقولة الأساسية في حياة الإنسان والهدف النهائي ، تماما مثل

عضو الحزب الواحد الذي يحل القوة محل الإستمال) فكل هؤلاء قد جعلوا أمرا ما (العلم - الرأسمال - القوة) مطلق يقبله الإنسان دون تساؤل ، ودون اجتهاد أو إعمال للعقل ، وقد وقع فرائز أوينهايمر في براثن هذه الغيبية العلمية حينما اشترك في «عملية مانهاتن» التي أدت الي اكتشاف القنبلة النووية ، ولكنه أفاق فجأة من غييويته ، فقد سألته (حينما قمت بزيارته في منزله في برنستون) ماهو أول شيء فعله عند اكتشافه القنبلة النووية ؟ قال : لقد تقيأت !! فالإنسان داخل العالم أفاق من غيبوبته التجريبية العلمية حينما أدرك هول ما فعل ، كان يعيش مؤمنا بالعلم والعلم فقط والعلم وحده لاشريك له والعلم للعلم والعلم فوق الجميع ، بما في ذلك الجنس البشرى، ولكنه فجأة رأى وجه فرانكنشتاين القبيح في تلابيب ميتافيزيقا العلم وغيبياته .

ألغيبية المعلوماتية

ومن الغيبيات الجديدة ، ما أسميه دالغيبية المعلوماتية» وهو نوع من الغيبية اكتسح العقل العربي تماما «وريما العقل الإنساني» فالجحميع الآن يلهث وراء المعلومات ، الجمعيع يظن بل ويوقن أن المعلومات هي المعرفة وأنك إن حصلت على أكبر قدر ممكن من المعلومات فقد وصلت الى الحقيقة ، وكأن الحقائق هي

الصقيقة والحق !! ولذا نجد مناهجنا الدراسية تراكم المعلومات ، برامجنا التليفزيونية تصاول أن تعطى المستمع المعلومة ، وإن توصل لها بنفسه أخذ جنيها ذهبيا أو فضيا ، وأجهزة صنع القرار تقدم التقارير التي يقال لها تحليلية وهي في واقع الأمر لاتحوى شيئًا سوى المعلومات وإن الإنشفال بالمعلومات قد استغرق الجميع حتى أننى أضطر كلما كتبت كتابا أن أنبه القارىء في مقدمته ألا يوجه لي المدح أو الذم بناء على مايحوى الكتاب من معلومات (فليس لي فضل كبير في الحصول عليها ، إذ وجدتها في بعض المراجع) وإنما أن يقيم الكتاب بناء على وجهة النظر التي دارت في الكتاب والتي تحاول تقسير الواقع والمعلومات ، أي أنها طريقة لتنظيم المعلومات حسب نموذج تفسيري محدد ، يجعلنا أكثر قدرة على فهم الواقع والحكم عليه والتنبئ بمساره الى حد ما ، وأن مايسمى «الموضوعية الكاملة» هو أمسر لا وجسود له ، لأنشى «نظمت» المعلومات فأهملت بعضها وأسقطته واستبعدته ، وأبقنيت البعض الآخر ثم أعدت ترتيبه فأبرزت بعض هذه المعلومات وهمشت البعض الآخر ، وربطت بين بعض المعلومات والبعض الآخر ، وكل هذه عمليات عقلية ، أقرم أنا بها ، وليست كامنة في المعلومات ، ومن ثم فالحديث عن

الموضوعية الكاملة هذا هو في الواقع من قبيل التعمية والتدليس . ثم أنبه القاريء أننى أطرح وجهة نظرى لا باعتبارها أمرا نهائيا ولا باعتبارها أمرا ذاتيا محضا وإنما باعتبارها وجهة نظر أكثر قدرة على تفسيس الواقع ، ويمكن أن تضخم للاضتبار ، إذ بوسع القارىء أن يأخذ وجهة النظر هذه (التي نطلق عليها «النموذج التفسيرى») ويدرس طريقة ترتيب المعلومات ومنطق الإبقاء والاستبعاد والتهميش والتأكيد ويتأكد بنفسه أو وجهة النظر أكثر تفسيرية من وجهات النظر أو لعلها أقل تفسيرية وعليه هو أن يك ويجتهد ليعرف أن ما يسمى «الموضى عيية الآن في كتاباتنا هو الموضوعية المتلقية التي تلغى الذات والاجتهاد بل والعقل لتراكم المعلومات في شراهة الكومبيوتر الذي لايعي من أمره شيئا ، وما أدعو إليه هو «الموضوعية الاجتهادية» (أو «الاجتهاد») التي تنطلق من إدراك أن الموضوعية الكاملة أمر مستحيل لأن إلضاء الذات في العملية الإدراكية أمر مستحيل ، وأن تلقى المعلوسات على صنفنصة العنقل المادية السضاء أمر غير مرغوب فيه ، وأن العقل لابد وأن ينشط ويجتهد ، فيبدع وينظم ويرتب ويعيد الصياغة في العمليات الإدراكية ، وأنه عليه أن يختبر دائما ما

يصل اليه من صور عن الواقع ليتأكد من مقدرتها التفسيرية ، وأن من يتلقى أفكارى وصورى التي أرسمها للواقع عليه أن يفعل نفس الشيء .

وما ساقوم به في هذا المقال هو أن أضرب مثلا على ما أقول . فقد قرأت مقالا في الهلال (عدد يونيس ١٩٩٥) لأستاذنا الدكتين أحمد عبد الرحيم مصطفى عن يعقوب صنوع وقرأت السيرة التي كتيها أستاذنا الدكتور مصطفى عيده عن نفس الكاتب المصرى ، واستقيت من هذين المسدرين كل ما أريد من معلومات لأجيب على سنؤال محدد دهل يمكن تصنيف يعقبوب صنوع على أنه مؤلف يهودى ، كما تفعل بعض المراجع الغربية؟» فأنا لم أن بعطومة واحدة جديدة ، ومع هذا حساوات أن أت بشيء جديد وهو الإجابة على سؤال لم يطرحه أى من العالمين الجليلين السابقين . وقد فعلت ذلك ويحدوني الأمل أن أوسع من نطاق النموذج التفسيري وأن ألقى ضوءا جديدا على هذا المفكر المسرى المسميم المبدع وابن هويته المصرية (العربية الإسلامية) فإن وفقت فلى أجران ، وإن أخفقت فلى أجر واحد ، لأن إخفاقي لايمكن أن يكون كامسلا ، إذ أنني بمصاولتي هذه أكون قد فستحت باب الاجتهاد بضمسوص يعقوب معنوع ويخصوص قضية المعلومات .

#### مسجد الشعراني

كاتب مصرى يهودى وأحد رواد المسرح المصرى والمسحافة المصرية الساخرة ، كان يعقوب الابن الوحيد لوالديه اللذين فنقندا أربعنة أولاد بعند ولادتهم . وحينما حملت به أمه نصحتها إحدى صديقاتها المسلمات (كما هو الحال في البيئة المصرية الصميمة في ذلك الوقت) أن تطلب بركة إمام المسجد الشحسراني الذي كنان يكتب التسمائم والتعاويذ والأحجبة ، ويذكر يعقوب صنوع أن الشميخ قال للأم : «إن رينا سيبارك ثمرة أحشائك وسترزقين بولد» ثم أكمل نبوعته : «وإن نذرته الدفاع عن الإسلام فلسوف يعيش ، إكسه من حسنات المؤمنين ليكون متواضعا ، واسوف يجد مايريد بفضل بركة خالقه» وأطاعت المرأة ما أمرها به الشيخ وأقرها زوجها على أن يهب ابنه للإسملام والمسلمين غميس أنه اعترض في أول الأمر على فكرة كساء الطفل المرتقب من حسنات المحسنين ، واعتبس في ذلك منهائة لاتليق به ، وهو يتمتع بالحظوة لدى البلاط ويستشيره الأمراء في مسائلهم الخاصة (أي أن المكانة الاجتماعية داخل المجتمع المصرى عنده كانت أكثر أهمية من الانتماء الديني) ، غير أن الزوجة أصرت على أن تلبى نصيحة شيخ الضريح بحذافيرها لتضمن سلامة وليدها حين يرى النور!

ويذكر أبو نظارة أنه حين كبر حفظ القرآن وعاهد والدته على أن يوفي نذرها وأن يجند نفسه لخدمة الإسلام والمسلمين وأنه جعل رسالته «مكافحة الأباطيل التي تفرق بين المسلمين والمسيحيين ، بإظهار سماحة القرآن وحكمة الإنجيل ، وهكذا تتسنى لى الملامة بين قلوب الفريقين» . ويقول كاتب سيرة يعقوب صنوع الدكتور إبراهيم عبده «إنه لم يشِر قط في تاريخه أنه ولد لأبوين يهوديين» . فإذا أضفنا الى هذا موقف والده من الانتماء الديني ، فإن هذا يعنى أن أسرة صنوع كانت مندمجة حضاريا تماما في المجتمع المصرى وأن المكون اليهودي (حتى من الناحية الدينية الشكلية) كان قد شارف على الاختفاء . وحينما بلغ يعقوب صنوع الثانية عشرة من عمره كان يقرأ التوراة بالعبرية والإنجيل بالانجليزية والقرآن بالعربية ، كما كان قد أجاد عددا من اللغات منها العربية والعبرية والتركية والإنجليزية والفرنسية والإيطالية والإسبانية ، ثم أرسل في بعثة دراسية إلى إيطاليا في مدينة بيجهورن (على نفقة الحكومة المصرية وبناء على توصية أحمد باشا وكان وثيق الصلة بوالد يعقوب وبالطبقة الصاكمة) . فمكث ثلاث سينوات درس أثناءها الاقتصاد السياسي والقانون الدولى والعلوم الطبيعية والفنون الجميلة . ولكن الأهم من هذا أن الحسركسة

القومية الإيطالية (الهادفة إلى التحرر من السيطرة النمساوية وتحقيق الوحدة الإيطالية) كانت أنذاك محتدمة وظهرت جمعيات سرية وطنية مثل الكاربونارى وجمعية إيطاليا الفتاة .

#### اليلاط والماسونية

يري الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى أن يعقوب صنوع قد تشرب كتيرا من هذه الأفكار القومية ، إبان إقامته . وعند عودته اشتغل بالتدريس في مدرسة الهندسة كما قام بتعليم أبناء رجال البلاط ، ولكنه لم يقنع بهذه النظيفة المريحة فشخصيته كانت مبدعة حركية ، ففكر في إنشاء مسرح وطني يقدم تمثيليات عربية ، وكانت أولى محاولاته المسرحية عام ١٨٦٩ إذ مثل مسرحية فودفيل قصيرة تتخللها أشعار ملحنة تلحينا شعبيا في القصر أمام باشوات ويكوات البالط الضديو الذين ضحكوا التمثيلية من أعماق قلوبهم ، وشجعوه على عرض مسرحياته في حديقة الأزبكية ، فألف فرقة مسرحية من تلاميذه فكان مديرا للمسرح ومؤلفا للتمثيليات ، كما كان يقوم أحيانا بدور الملقن ، وكان يقدم تمثيليات مترجمة من الفرنسية والانجليزية والايطالية ، وقد أعجب به الخديو في أول الأمر وخلع عليه لقب «موليير مصر» (ولكنه قام بتعنيفه حينما كتب مسرحية عن تعدد الزوجات).

واكن يعقوب صنوع لم يكن يتحرك داخل دائرة البلاط الملكي والمسرح وحسب إذ بدأ يحتك بالدائرة الفكرية التي تحلقت حول جمال الدين الأفغاني الذي شجعه هر والشيخ محمد عبده على الكتابة في المنحف ، بل رعلى إنشاء منحيفة عربية تكتب العامية ، وحكى لنا يعقوب صنوع كيف وقع اختياره على اسم أبو نظارة ، فبعد أن قرر تأسيس مجلة خرج من بين الأفغاني فأحاط به المكارية (أصحاب الصمير) وكان كل واحد منهم يريد أن يختار يعقوب حماره ، ويقول : «ده يا أبو نظارة» فأعجبه النداء واختاره اسمأ لصحيفته . وقد أعجب بهذا الاسم كثيرون من أصدقاء يعقوب ، فأبو نظارة يوحى إلى أنه رجل يرى من بعسيد ، وفي ذلك مايعنى أنه رجل ملهم لاتفوته فائتة . والصحيفة كانت ذات توجه اجتماعي ناقد فنددت بزيادة الضرائب والتدخل الأجنبي وهاجعت الوزراء بأسلوب سناذر ملتق ونكات وفكاهات ، وشجعت المصريين على الشكوى ويصرتهم بحقوقهم .

وهنا لابد أن نتوقف عند علاقة يعقوب صنوع بالماسونية إذ يذكر الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى أن يعقوب صنوع وجمال الدين الأفخاني قد نشطا في التنظيمات الماسونية ، وأن هذه التنظيمات لعبت دورا في دعم الصركة الوطنية

المصرية الوليدة ، وكما ورد في كتباب الجسمعيات السرية (الهائل ١٥٥) أنه لاتوجد ماسونية واحدة بل عدة ماسونيات والتنظيمات الماسونية في بلاد أفريقيا وأسيا كانت تضم الأجانب بالدرجة الأولى وهؤلاء كانوا يتمتعون بمزايا وحقوق خاصة ويمسائدة القناصل الأوربيين . وقد استخدمت كل دولة أوريية المطل الماسوني التابع لها كأداة في صراعها الاستعماري بين بعضها البعض . وقد استفاد كثير من زعماء الحركات الوطنية من هذا الوضع ، تماما كما يحدث الأن حين يتمتع زعيم حركة وطنية بدعم فرنسا على سبيل المثال فيعطى حق اللجوء السياسي للإقامة في باريس ، بل وممارسة نشاطه السياسي ، ووجود مثل هذا الزعيم يمثل بالنسبة لدولة المأوى ورقة ضغط في صراعها مع القوي الغربية الأخرى ، كما أن هناك دائما احتمال أن يصل الى الحكم ولذا من الحكمة أن تبقى الجسور مفتوحة معه ، وفي هذا الإطار يمكن فهم انضمام يعقوب صنوع والأفغاني لمثل هذه التنظيمات وترحيبها بهما وبغيرهما من المثقفين والسياسيين

الثوريين . أبو نظارة وأبو صفارة

وقد أدى توجه مجلة أبو نظارة الى مصادرتها المستمرة ولذا كان يعقوب صنوع يضطر لتغيير اسمها ، فهى مرة أبو نظارة زرقاء

وثالثة رحلة أبى نظارة زرقاء ورابعة النظارة المسرية ، بل وكان يصدر ما يسميه إبراهيم عبده «مجلات الضرورة» (الضرورة التي فرضتها عليه القوانين المتعسفة) فكان يصدر المجلة تلو الأخرى فلا يغير سوي اسمها ، فهي أبو صفارة وحينما أغلقت أبو صفارة ظهرت أبو زمارة الذي جاء في افتتاحيتها التي تعبر عن روح الدعابة المصرية ما يلى : «بسم الله الرحمن الرحيم ، الصحد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أنبيائه أجمعين . أما بعد فيقول العبد الحقير أبو زمارة ، لما بلغني بأن صدر أمر من ناظر الخارجية . بقفش وكسس المسقارة الساعية في استحصال التمدن والعرية ، قلت ياربي نور عقلي وفهمي ، وانصرني على الواد الأمرد مصطفى فهمى ، إللي أمر بتعطيل صفارتي البهية ، العزيزة عند الشبان الممرية،

وحينما أغلقت أبو زمارة صدرت مجلة الحاوى التي وصفها صاحبها بأنها «الحاوى الكاوى إللي يطلع من البحر الداوى عجايب النكت للكسلان والغاوى ويرمى الغشاش في الجب الهاوى».

ويقول الدكتور عبد الرحيم مصطفى أن يعقوب صنوع قام بتأسيس جمعيتين علميتين أدبيتين أطلق على الأولى منهما اسم «محفل التقدم» وعلى الثانية اسم «محفل محبى العلم» وترأسها بنفسه، وفي هاتين الجمعية بيتين كانت تلقى

المحاضرات عن تقدم الأداب والعلوم في إوربا من الاهتمام بالتاريخ والسياسة والأدب والممارسات التعليمية مع الإشارة بوجه خاص الى ماحققته فرنسا وإيطاليا في هذا المضمار ، وأشار يعقوب صنوع إلى أنه كان يحضر اجتماعات كل من الجمعيتين المسلمون والمسيحيون واليهود ، وأن الجمعيتين القيتا الإقبال من طلبة الأزهر وكبار ضباط الجيش ، كما ذهب إلى أنهما هما اللتان وفرتا الإطار فيما بعد لظهور الحزب الوطنى (القديم) .

وقد أغلقت الجمعيتان ونفى يعقوب صنوع إلى خارج البلاد عام ١٨٧٨ فاستقر في باريس إلى أخر حياته وهناك التقى بأديب إسحاق والأفغاني ومحمد عبده وإبراهيم المويلحي وخليل غانم ثم مصطفى كامل وغيرهم ، وواصل دعايته للقضية الوطنية بعد الاحتلال البريطاني فأصدر العديد من الصحف بالعربية والفرنسية . وأخذ يتنقل في أوربا للدفاع عن وطنه واشترك في الحملات التي شنت على الضديو إسماعيل والاحتلال البريطاني ، وراسل عرابي في والاحتلال البريطاني ، وراسل عرابي في منفاه في سيلان وعبر عن ابتهاجه منفاه في سيلان وعبر عن ابتهاجه بانتصار اليابانيين على قوة غربية بيضاء مثل روسيا القيصرية .

وقد ظل يعقوب صنوع شانه شان كثير من رواد الحركة الوطنية في مصر يتصور أن بعض القوى الغربية (فرنسا على وجه التحديد) يمكنها أن تساعد المصريين ضد الاحتلال الانجليزي ولكن

خابت أماله عام ١٩٠٤ بعد توقيع صفقة الاتفاق الودى بين فرنسا وإنجلترا التى تم بمقتضاها حسم التناقضات بين القوتين الاستعماريتين ، وقد ظل يعقوب صنوع يعبر عن إعجابه بالسلطان عبد الحميد طيلة عشرين عاما نتيجة لمقاومته الأطماع الأوربية (وكان السلطان يبادله الإعجاب). ومع هذا رحب يعقوب صنوع بدستور ومع هذا رحب يعقوب صنوع بدستور للإصلاح وللتصدى للنهم الاستعماري الغربي .

أبو لهب

وقد كتب يعقوب صنوع قصيدة بالعربية الفصحى بعنوان «القول الوجيز فى دخول الانجليز» وكيف سلمها الخونة للغزاة جاء فيها:

مصر الفتات أبو سلطان أسلمها وإنما أسلم الإسلام بالذهب هم رأسوه على النواب برشدهم فكان نائبه من أكبر النوب وقد أثارت نهيب النار ندوته فصار أولى بأن يدعى أبا لهب تبت يداه على ماجاء من عمل

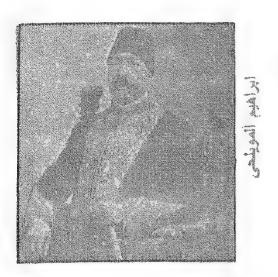
لم يأته خائن في سالف الحقب
ولايمكن القول أن القصيدة من عيون
الشعر العربي . فهي لا تختلف كثيرا عن
مــثل هذه القــصــائد التي تكتب في
المناسبات وبتبع قوالب لفظية ومجازية
جاهزة . ولكن مايهمنا هنا هو المصطلح
العربي الإسلامي الواضح

وتتبدى عبقرية يعقوب صنوع بشكل

أوضع وأكتر بلورة حين يترك الخطاب البلاغى التقليدى ويستخدم روح الفكاهة المصرية ويعبر عن الشخصية المصرية كما في مقاله الفكاهي عن الخديو إسماعيل الذي يتحدث فيه عن «مناقبه» فقال: «وكفاك أنه لا يعرف معروفا ولاينكر منكرا، ولايوجد في وقت الصلاة إلا جنبا وفي رمضان إلا مفطرا، تعم يصوم ولكن عن الخيرات، ويستقبل الفجور متلطخا بنجاسة الفحشاء، فاجر يقتات مولاه شاكيا ولشيطانه شاكرا، فيروح من عاهد إبليس فلم يخن له عهدا، ووعده أن يجد عنده كل معصية فلم يخلف له وعدا».

ورغم أن المقال مكتوب بالفصحى فإنه كتب على طريقة كتاب هذه المرحلة كما أنه يتلاعب بالألفاظ وبترابطها بطريقة تصعد من حدة السخرية والفكاهة.

واكن تظهر عبقرية يعقوب صنوع الحقيقية في استخدامه العامية المصرية للتعبير عن روحه الفكاهية فالخديو هو «شيخ الحارة» والخديو توفيق هو «توقيف»، والفلاح المصرى هو «أبو الغلب» وهكذا ، وقيد أشيرنا من قيبل الى افتتاحيات أبو زمارة والحاوى ، وتظهر روح الدعابة المصرية في القيصيدة الساخرة التي كتبها يعقوب صنوع بعد نشوب الثورة المهدية في السودان والتي نشوب الثورة المهدية في السودان والتي



يشيد فيها بشجاعة السودانيين ويشهر بالانجليز :

یامحلاه انجلیزیة
ام عین زرقا وشعر أصفر
یاخسارة د الصبیة
فی جوزها العسکری الأحمر
شفتها امبارح یا اسیادی
ماکنش حولها انجلیز
فقلت لها یامیلیدی(۱) my lady
جیف می أکیس إیفیو بلیز (۲)
Give me a kiss if you please)

\*\*\*

أنا في عـرضك وان كـيس (٣) (one kiss)

> قالت جودیم بلادی فول(٤) (Goodam bloody fool) بلا فول بلا شعیر ماتتبغددیش علی

> > أنا ابن المهدى الكبير أحلمي على شوية

\*\*\*

فشفنا المهدى منصور والجردون فى الشق مكترم تانى يوم جابوه أسير فى مصيدة سودانية أمام المهدى الشهير مع ضباطه لنجليزية

\*\*\*

ومعنى العبارات الانجليزية على التوالى هو: ١) سيدتى - ٢) أعطينى قبلة واحدة من فضلك - ٣) قبلة واحدة - ٤) لعنة الله عليك يامجنون) ، والقصيدة كما نرى مصرية تماما ، تعبر عن الروح الشعبية المصرية أحسن تعبير ، في محاولتها استيعاب الآخر المتعدى داخل منظومتها وتحويله الى مجرد هدف السخرية .

وحينما هزمت الثورة بالمهدية بكت بعقوب صنوع المصريين على تضادلهم وسخر من الانجليز الذين مثلوا بجثة المهدى بعد استرجاع السودان .

#### يهودى خالص

والآن ، هل يمكن ليه ودى خالص ، صاحب عبقرية يهودية خالصة أن يأخذ مثل هذه المواقف الفكرية والسياسية ، وأن يستخدم الفصحي والعامية بهذه الطريقة وأن يترجم مواقفه السياسية اللاذعة المعارضة إلى مجموعة من النكت اللاذعة؟

السؤال بطبيعة الدال خطابي غير حقيقي ، فبلا يمكن أن يفعل هذا إلا مصرى عاش في صميم المجتمع المصري (لا في مسامه) وتشرب خطابه الحضاري المصرى العربي الاسلامي ، مصرى كتب له إمام المسجد الشعراني حجابا ونذرته أمه لخدمة الاستلام والمسلمين فعاهد أمه على الوفياء بنذرها فيهبو ثميرة رائعية للمجتمع المصرى (العربي الاسلامي) بتركيبته وعراقته وتسامحه! ومع هذا لابد أن نشير الى أن المكون اليهودي قد يفسر الحركية الزائدة ليعقوب صنوع وقدرته الفائقة على التصرك داخل تشكيلات حضارية مختلفة واستيعابها وتعلمه العديد من اللغات . ومع هذا يظل انتماؤه إلى مجتمعه المصرى العربي المسلم هو العنصر الأكثر تقسيرية ،

ويثير أبو نظارة قضية الهوية اليهودية والشقافة اليهودية ، إذ تصنف المراجع الصهيونية باعتباره «مثقفا يهوديا» وهو تصنيف لايفسر أيا من الجوانب المهمة من حياته ، أدبية كانت أم سياسية وهى حياة لاتفهم في كليتها إلا بالعودة الى حركيات المجتمع المصرى وتقاليد الفكاهة المصرية وحركة التحرر الوطني في مصر في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .

## يوسف إبراهيم في ألمانيما!!

بقلم: د، زیاد یوسف

لا شيء يميز مدينة الينا الصغيرة التي تقع جنوبي الدولة الألمانية الشرقية التي لم تعد قائمة الم يكن حظها أفضل أو أسوأ من شقيقاتها من المدن الألمانية الأخرى حيث ارتد عليها بعض الجحيم الذي أطلقته النازية تجاه مدن أوربية ومدن غير أوربية . ولا تختلف هذه المدينة عن باقي المدن الأخرى في شيء سوى أنها احتضنت اثنين من كبار صانعي ملامح الثقافة الإنسانية هما جوته وشلل، ويها دفنا.

- 44 -

كنت قد توجده الى تلك المدينة الألمانية الشرقية دون خطة أو برنامج، ودون سابق أصرار وتعمد، ومازلت ، حتى الآن ، لا أدرى لماذا توجهت اليها، ربما ما شدنى اليها دف، الماضى وعزلة الحاضر باحثا في تلك البقعة المعزولة ، عن شريك في حالى، لكنى عندما ومعلت اليها قررت ألاستفادة من وجودى هناك باحثا عن قديم في عالمى الجديد، أخذت أنقل جسدى بين شوارعها، وخاطرى يبحث عن مرفأ يأخذنى من المنفى الى الوطن، ويربط الحاضر بالماضى، أخذت أجول بنظرى بين مبانيها ، الأضرحة التى كان كل منها بين مبانيها ، الأضرحة التى كان كل منها يكتب التاريخ بطريقته لم يجذب انتباهى

أيا من تلك العمارات ، فأخذت اركز نظرى على اسماء الشوارع للتعرف على طريق العودة الى محطة القطارات ، لكن أسماء الشوارع في تلك المدينة والدولة كانت متطابقة الى درجة المللة أذا لم يجذب نظرى اى من الأسماء المبعثرة على اليافطات البيضاء على أطراف الطرقات ، المناع يوسف ابراهيم ، شعرت في تلك اللحظة بقشعريرة تتخلل اطراف بعد لحظات الى جسدى واستانفت بعد الحظات الى جسدى واستانفت بعد مسيرتى وروجى تبحث عن حائط تتكىء عليه وتبحث عن راحة قصييرة في عالم عليه وتبحث عن راحة قصييرة في عالم



د. يوسف إبراهيم يقحص احد الأطفال الأثمان..

اوريا المليء بالضحيج والصقيع، ويينما أنا عبائد الى محطة القطارات . لاحظت الاسم . يوسف ابراهيم مرة أخرى على مبنى رياض أطفال . وسرت القشمريرة من جديد في بدن منهك من تجوال الروح، وتذكرت انى قرأت ذلك الاسم من قبل لكن هيهات أن تساعدنى ذاكرتى المتنقلة من بلد إلى بلد ومن منفى لمنفى اين ؟ ففى المنفى تختلط الأسماء مع الزمان والمكان، ولا يعود لها معنى . استأنفت مسيرتى وغادرت تلك المدينة النائية التى لم أتذكر منها سوى اسمها واسم يوسف ابراهيم،

بين الهنين واليأس وتمر الأيام والشهور، وأجد نفسي في إحدى المكتبات في برلين الشرقية أجول بنظرى بين أغلفة الكتب المبعثرة ، بنظام . على الطاولات أو في الرفوف، كنت أشعر حينها بالغيظ والقهر، فكل المؤلفات مكتوبة بلغة غير لغتي. لقد كتب علينا أن نعيش في المنفى بعيدا عمن نحبهم وعمن لا نحبهم، لقد كتب علينا أن نقرأ صبحا وعشية بلغة غير لغتنا. وإن نكتب ونسمع ونحلم ونشتم ونُشتَم بلسان غريب، حتى ننفجر حنينا ويأسا، ادركت حينها ان روحى غير قابلة الترويض وإن اللحظات القليلة التي عشتها في الوطن اختزنت دهنا أن تجمده تاوج الغربة ، لقد تخيل لى في تلك اللحظة إن كل الكتب المرسوصة أمامى تحمل نفس العنوان وأنها تتحدث عن موضوع واحد، قررت ان أغادر المكان

قبل ان ينفجر الإرهاق في بصرخة تأخذ ما بقى من جلد وصبر . لكن هيهات أن أفعل ذلك في مكان وزمان يسير كل شيء فيه وفق خطة، أنية كانت أم خماسية، وقبل ان أسير تجاه المخرج لعظت عيناي للمرة المائة كتابا لم يشدني من قبل لأني كنت قد حفظت اسماء كل ما بمكتبات البلاد من كتب، لكنى دنوت هذه المرة منه وقرأت عنوانه البسيط، طبيب الأطفال، التقطت الكتاب مستسلما لغريزة ما لأقرأ الأحرف المسقبيرة التي حملت الاسم يوسف ابراهيم عندها تذكرت تلك القشعريرة التي سبرت في أنصاء جسدي في ذلك اليوم البارد في مدينة بينا النائية ، اشتريت الكتاب عالمًا بأن الأسماء في ذلك البلد لم تكن توزع على المبائي والشوارع كيفما كان ودون أية خطة! أدركت حينها أن صاحب الاسم كان شخصية ذات مكانة في ألمانيا ما قبل بسمارك الى المانيا ماركس. اعترف ، دون أن أعتدر . أن ما شدنى للمعلف الرنين العربي للاسم يوسف ابراهيم، قررت أنْ أحاول الاقتراب من يوسف هذا حتى ألامسه و أن أتعرف عليه دون ان أكون قد التقيت به . كنت أبحث فيه عن رفيق يشاركني وحدتي أحمله بعضا من آلامي ، لكني وجدت فيه أكثر من ذلك كله لقد كان يوسف أبراهيم عالما مبدعا وطبيبا متألقا وإنسانا في عصر ندر فيه هذا الصنف من البشر،، ويدأت أقرأ،

#### · رفض للتصنف.

بعب تسلم محمد على السلطة في مصر، اختار جده رفال افندي الذي كان حاكما لإحدى ولايات مصر العثمانية معلما لأبنائه، ويمراجعة شجرة العائلة نعلم أن جدته كانت إحدى أجمل سيدات عشائر الأشراف في مصر، وأكثرهن عسنوية ، ولد أبوه حسسن ابراهيم عسام ١٨٤٤، وتربى في بلاط حكام مصر التي نقلها ابراهيم باشا من العصور المظلمة الى عصر متألق، وأضحت . افترة لم تطل، تضاهى الغرب المناعي في ذاك الحين، واستعادت بعضا من أمجاد المعز لنين الله وسننيف الدين قطز والظاهر بيبرس، استفاد حسن ابراهيم من تك القفزة الحضارية ليبدع وليتعلم بالاضافة الى لغنته الأم، التركيبة والقرنسية والإنجليسزية والايطالية والألمانية، كان يترثب، بعد ان أنهى دراسته بامتياز، ليعطى بلده وشبعيه بعضنا مما ناله من العلم والخبرة، لكن مصر لم تكن جاهزة لذلك، وذراعها لم تكن ممتدة لاحتضان من أحبها، لم يجد حُديق مصر الجديد الذي فرضه الفرب بعد هزيمة محمد على وظائف لشعبه، ولا حتى لابن معلم العائلة الملكية لأن بريطانيا عينته حاكماً لمصر، فقط للمراسم والاحتفالات ، لكن خياله تفتق بوحي بريطاني عن حل للمشكلة حيث أمر بأن يقوم كل الخريجين بإعادة السنة الدراسية الأخيرة. حتى يعثر لهم

على وظائف ، لكن حسن ابراهيم ومعه كل الطلبة، رفضوا هذا التعسف . وكأن بامكانهم أن يفعلوا ذلك.. في نهاية الأمر ، توجه حسن ابراهيم الى مدينة ميونيخ عاصمة مملكة بافاريا ليكمل دراسته العليا وليتخرج في كلية الطب هناك، ثم حصل عام ١٨٦٨ على درجة الاستاذ من جامعة السوريون الباريسية. كان خديو مصر اسماعيل باشا موجودا حينئذ في العاصمة القرنسية يرفه عن نفسه ، فسمع به وعينه استاذا محاضرا في كلية الطب بجامعة القاهرة. عاد حسن ابراهيم ومعه زرجه الألمانية الى مصر ليرد بعض ما أخذ ، وليداوي أبناء شعبه في مستشفى قصر العيني وفي عيادته الضاصة، ثم أضحى بعد ذلك طبيب الخديو الخاص، وفي تلك المرحلة التاريخية الصعبة، من تاريخ مصر، والتي تحولت فيها من مركز عز وكبرياء الى مستعمرة بريطانية خاصة بعب صفير قناة السبويس والادتبلال البريطاني المباشر عام ١٨٨٢ ، ولد يوسف ابراهيم بمديئة القاهرة عام ١٨٧٧. لقد أجبرت مصر في ذلك الوقت على تقطيع أوصالها العربية وعلى التقوقع خلف قشور البياب العالى الذي كان بدوره خاضعا لمزاج وتعسف اوريا ، اما الخديو نفسه فتكفل بتبديد ثروات مصرعلي شهواته وقام ببيع حصة بلاده من أسهم شركة قناة السويس وأعقب ذلك تعيين الوزارة الأوربية ، لكن ضغط الشارع والقوى

الوطنية أجبره على طرد تلك الوزارة ثم طرد هو من مصر وعين ابنه توفيق باشا حاكما بديلا ، توجه الخديو المخلوع على ظهر يخته الخاص (المحروسة) الى اوربا بعد ان اغلقت القسطنطينية ابوابها في وجهه ليحل ومعه عائلته ويطانته وطبيبه الخاص حسن ابراهيم في مدينة نابولي الايطالية ضيفا على اميرها امبيرتو واقامت عائلة حسن ابراهيم المشكلة من الوالدين والأبناء يوسف وعلى وأمسينة وقريدة وملك.

لقد تربى يوسف ابراهيم وترعرع . هو وباقى اخوته، في أجواء اتاحت له الاغتراف من الثقافة والعلم في اوربا التي لم تتمكن من رسم ملامح شخصيته . ورغم أن والدته كانت ألمانية كان وجدانه وعقله مرتبطين بأصول والده العربية. وتكفلت الداية «أم هدية» بنقل التسراث الشعبي المسرى الى اعماق عقله وقلبه. وقد كانت حياة يوسف ابراهيم ، رغم البحبوحة المادية التي عاشهاء مليئة مئذ البدايات بالاضطرابات ولا يحكمها سوي المستقبل المجهول ، فوالده كان كثير الترحال مع الخديو المخلوع الذي انتهى به المقام في القسطنطينية، عندها عاد يوسف ابراهيم ، صحبة والده وأخوته الى مصر حيث أضحى والده طبيب الخديو الجديد، وعين رئيس اللجنة الطبية ورئيس قسم الطب في جامعة القاهرة بعد ان منح لقب باشا، ويذلك اكتسب كل من يوسف

ابراهيم وشقيقه على لقب (بك)، وتوجها عام ١٨٨٦ الى مدينة ميونيخ الدراسة هناك. وقد كان ذلك حدثا مهما التلاميذ الألمان الذين ألفوا زجلية عن الأجنبيين السمر القادمين. وقد تمكن كلاهما من إنهاء دراستهما في معهد مكسميليان عام عتى أنهيا الدراسة العليا في مجال الطب عام ١٩٠٠ حيث بدأت رحلة يوسف بك ابراهيم الصاخبة مع العلم والواقع. وعاد على بك الى مصدر تاركا يوسف ابراهيم في المانيا محجددا من الأسلحة التى في متال السن.

### صدمة ليست مفاجئة!

ويعد أن سدد رسوم الامتحان البالغة ستمائة مارك ، قدم يوسف ابراهيم رسالته الجامعية عن بعض جوانب أمراض الطحال واستعد لمباشرة وظيفته التي وعده بها استاذه ، وعندما توجه الى مكان عمله الأول ، أنرك أن حسيساته في ذلك المنفي الطوعى ان تكون مفروشة بالرياحين. فقد أبلغه رئيس الدائرة المسئول بجدم توافر وظائف لأجنبي لأنه ادى ألمانيا ما يكفيها من الأطباء . هذا عدا عن أن الشعب الألماني لن يقبل أن يداوي من قبل اجنبي . لم تكن تلك الصادثة الصدمة الأولى ليسوسف ابراهيم، وانما جسرعة جديدة تضاف الى تجاربه السابقة واللاحقة . فعندما تضرج هو وشقيقه بدرجة امتياز من المعهد، كانت التقاليد

المعمول بها تقضى باعطائهما بعثة جامعية مرفقة بمنحة مالية تمكنهما من مواصلة الدراسة لكن بشرة الأخوين وجنسيتهما العربية كانت تذكرة الابعاد عن ذلك التكريم، رغم ذلك قسرر يوسف ابراهيم البقاء في المانيا بسبب شغفه بالعلم وحبا في طرق ابواب جديدة للمعرفة لكنه كان قد امتلك المعارف العلمية الكافية لأن رسالته الجامعية استقبلت بتكريم وحماس شديدين من البعض، وحوربت كصاحبها بضراوة من قبل الآخرين ، لقد حورب يوسف ابراهيم العالم باسم العلم فأوربا لم تكن، ولاتزال غير قادرة على الانفتاح على العالم، الا خلف جيوشها وعبر بوابات مصارفها.

قام يوسف بك ابراهيم بجمع أحزانه المدثرة بكبريائه القومى وتوجه الى مدينة مايدلبيرج للعمل في مشغاها المتعاضع ثمانية عشر شهرا دون راتب وفي تلك المدينة الألمانية بدأ يتشكل مستقبله كطبيب أطفال رغم ان ذلك الفرع لم يكن قد أضحى فرعا مستقلا . لذا لم يكن هناك مجال للحديث عن رغبة يوسف بك في التخصص في فرع لم يتشكل بعد، رغم ان رسائله الشخصية لعائلته كانت تعكس انجذابه الإنساني تجاه البراعم المتفتحة ، فقد كتب في إحدى رسائله الى عائلته انهم الأقل المتلاك الحول والقوة. وفي رسالة أخرى نقرأ (إن الأطفال يحبون تعذيبي ، انهم انقرأ (إن الأطفال يحبون تعذيبي ، انهم نقرأ (إن الأطفال يحبون تعذيبي ، انهم

يبدءن بالضحك بمجرد عبوري باب القسم الذي أعمل فيه، وهناك طفل عمره أربع عشرة شهرا يوجه ذراعيه المكتنزتين الي طالبا حمله، وأخر يريدني أن أساعده في المشي، وثالث يطلب أن أقذف به في الهواء .. تماما كما كان الوالد يفعل معنا، لقد نفذت بعض العمليات الجراحية وحصلت وفيات بين الأطفال . انه لأمر محزن حقا أن لا يكون بالامكان مساعدة الجميع). کان یوسف ابراهیم پری آن شرط نجاح اى عملاج للأطفعال هو (ان يرفق بالصنان والتفهم .. وأكاد أقول بالأمومة ، يجب ان يشعر الطفل المقيم في العيادة بانه في بيته) . لقد أدرك يوسف ابراهيم ان تطبيق فهمه الاستثنائي للعلاج ليس بالأمر الهين خاصة ان ذلك كان يتطلب إعدادا خاصا للماملين في العيادة ، فالمريض لم يكن بالنسبة له كتلة من الأعضاء التي تحتاج الى مداواة، وإنما إنسان يتطلب علاجه الجمع بين الجوانب العضوية والنفسية، وانطلاقًا من فهمه الطليعي هذا، كان لا یمل من تکرار رأیه بأن مستوی تعلیم المشرفات على القسم يناسب البالغين ، لكنه دون المستوى المطلوب للتعامل مع الأطفال والرضع.

لقد تمكن يوسف ابراهيم من شق مساره العلمى فى مكان عمله الجديد بعيدا عن أجواء العداوة المهنية والقومية السائدة فى المدن الكبيرة والمؤسسات الشهيرة، وتمكن، بسبب التغيب المستمر

ارئيسه الألماني، من أن يضحي المسئول الفسعلى هناك، وقد اغتنم هذه الفرصة ليزيد من معارفه العلمية حتى أضحى المشرف على أقسام الرضع والدفتيريا والجراحة والعزل ورغم كل تلك النجاحات كان عليه إثبات قدراته العلمية بشكل دائم حتى يتمكن من المحافظة على موقعه بما عنى اضطراره للتخلى حتى عن وقت الفراغ وترك هوايته المحببة في العرف على البيانو .. لقد أثر تفانيه تجاه المرضي والعمل حتى في شقيقه على بك الذي سجل عقب أحد لقاءاته به انه شخص على قدر كبير من الإنسانية انه انقى واحسن منى. وفي مرة أخرى سجل بأنه كان يريد أن يطرح معه مسالة العودة الى مصر، لكنه تظي عن ذلك بعد معايشته لذلك التفائين

وبالاضافة الى عمله فى تلك الأقسام الطبية، تسلم يوسف بك مسسئولية الإشراف على قسم الطوارىء فى مشفى مدينة هايدلبيرج الألمانية حيث رأى فيه (ينبوعا للبحث، والنشاط العلمى وبوابة لمعرفة المرضى وحياتهم اليومية). وقد ساعده عمله هناك فى ادراك ان الوضع الاجتماعي للأطفال والجهل بأصول رعايتهم وتغذيتهم يؤثر سلبا على صحتهم ويسبب مصدرا رئيسيا لارتفاع معدل الوفسيات بينهم، لذا باشسر بجسمع الإحصاءات والمعلومات المرتبطة بالمسألة الإحصاءات والمعلومات المرتبطة بالمسألة بهدف استكشاف طرق جديدة لمعالجة

الرضع، وهنا صنع أدوية جديدة ابعض امراضهم، لكنه كان يجربها على نفسه قبل ان يعطيها لهم، وبعد عام ونصف من العسمل المجانى في ذلك المشفى، رقى يوسف بك ابراهيم عام ١٩٠٧ الى مرتبة معيد اول وحاز على عضوية (رابطة الطب الطبيعي) بما عنى ذلك من التزامه بالقاء محاضرة امام أساتذة الطب عن آخر المكتشفات العلمية في حقله، وفي العام فلسه توجه الى مصدر لزيارة عائلته والمشاركة في مؤتمر الأطباء العالمي الذي عقد بمدينة القاهرة.

في الوقت نفسه، قام يوسف ابراهيم بإرساء عمل المرضات على أسس وقواعد جديدة لم تكن تعرف مسبقا وأساسها الانضباط الكامل روحيا وعلميا، لقد كان يشرف على عملهن ويقوم بزيارتهن ليلا لراقبة نشاطهن وتصرفاتهن في القسم ، وكان يرى أن المرضة المهملة لنفسها في حياتها الخاصة لابد وان تنقل هذا النمط المعيشي الى مكان العمل. لذا نراه يسجل ضرورة أن تكون المرضة (سعيدة في عملها حتى تتمكن من نقل أحاسيسها تلك الى قلوب الأطفال وباقى المرضات). لقد كانت مفاهيم يوسف بك هذه شيئا جديدا في عالم الطب حينذاك وشكلت رابطة ابداعية بين الوضعين الصحى والنفسى للطفل بما يسر من تحقيق شفاء أسرع المرضى منهم، وفي تلك المدينة قام يوسف بك بتأسيس أول مدرسة لتأهيل ممرضات

الرضع في تاريخ الطب،

لقد أكسب انضباط يوسف ابراهيم الشخصين وإبداعه العلمي محبة بعض الزملاء . كما جلب عليه حسد الكثيرين . لكنه كان قد تمكن من توطيد مكانته العلمية بحيث أن المرضات اللاتي كن تحت اشرافه اكتسبن شهرة وصيتا في المانيا وأضحين يعرفن باسم (ممرضات ابراهیم) ولاشك انه كان يحس بأن اى تراخ من جانبه في مجال عمله سيفتح الأبوأب واسعة للغرماء للانقضاض عليه . لكن ذلك الواجس لم يكن مصدر ابداعاته، فعمله لم يكن مجرد وظيفة لأن حبه للأطفال وقربهم الاستثنائي الى قلبه كان المحرك للمزيد من التقصى العلمي والبحث عن شروط أفضل لإقامة نظام متكامل الوقاية الرضع . لقد ساعده عمله في قسم الطوارىء في إدراك مدى تأثيس الوضع الاجتماعي المادي للعائلة على قدرات استيعاب الأم اواجباتها تجاه وليدها. وكان انعدام النظافة وسوء التغنية السببين الرئسين وراء تدهور وضع الرضع الصحى وذلك وفق الإحصاءات التي جمعها . كما انه رأى أن الرضاعة حاسمة من ناحية تأثيرها ايجابيا على الوضعين الجسدي والنفسي للوليد، لذا ابتدع مضحة صغيرة لسحب الحليب من ثدى الأم غير القادرة على ارضاع الطفل. ويخلت عبالم الطب تحت اسم (منضخة ابراهيم) كما ان ابداعاته العلمية المستمرة

مكنت من ان يضحى عمام ١٩٠٤ أول مصرى يحمل شهادة الدكتوراه في اوريا.

لقد تمكن يوسف ابراهيم من إنجاز الكثير في مجال تخصصه. ومن ذلك اكتشاف علاج غير جراحي لبعض امراض الهضم عند الرضع واتباع اسلوب جديد لمسالجسة بعض الأمسراض الجلدية عند الأطفال حيث اكتشف مرضا لم يكن معروفاً من قبل دخل عالم الطب تحت اسم (ابراهيم بك) . ولم يكن عمله في مجال طب الأطفال مجرد ممارسة لمهنة ، بل كان أسلوبا حياتيا بالنسبة له .. لقد كان يعامل الأطفال بمساواة مطلقة حيث كانوا يتلقون نفس الرعاية والاهتمام ويغض النظر عن انتمائهم الاجتماعي، لقد كان هذا الموقف شيئا جديدا في مجتمع كان ولايزال قائما على تقديس التمايز والتفريق الطبقي وعندما أرسل خديو مصدر اسماعيل باشا طفلته «الفة» للعلاج تحت إشراف يوسف ابراهيم ساوى بينها وبين باقى الأطفال في المستشفى،

لم تكن المسألة المادية سبب بقائه في المانيا، وكبف تكون وهو الذي تربى في قصور ملوك مصر. لذا فعندما عرض عليه استلام موقع مهم في مصر . اعتذر معلقا بان قبول ذلك سيعنى نهاية امكانية استمراره في البحث العلمي، لقد كان العرض مغريا من الناحية المادية، لكنه منفر علميا ، فاعتذر لأنه أدرك ان وطنه لم منفر علميا ، فاعتذر لأنه أدرك ان وطنه لم

يكن جاهزا بعد لاحتضبان ابنائه، لقد كانت بريطانيا هي التي تدير الأمور في مصس المحتلة، ولم تكن لتسمح لأي عربي كان باستلام اى موقع علمى . كان يوسف ابراهيم يود ان يكون في قلب منصر ، لكن هذا القلب كان مخترقا من حراب بريطانيا وفرنسا، لقد كان على بك يعرف ذلك الواقع المرير تماما وينقله الى شقيقه في المانيا ، ورغم ابداعيات على بك في مجال الطب والتي كرمتها ممسرعبد الناصر عام ١٩٦١ باطلاق اسم (الدكتور على ابراهيم) على احد شوارع القاهرة ورغم منصب والده وقبريه من الخديق لم يكن بالمستطاع منحه منصبا علميا يناسب قدراته . فكل المناصب العليا كانت محجوزة للأجانب . لقد كان على ابناء مصدر الانتظار طويلا ليحصلوا على وظيفة بأدنى معاش، يوسف ابراهيم كان يعرف ذلك كله، لذا قرر البقاء في المانيا،

• إبداعات علمية

ويعد فترة من البحث العلمي المستقل، توجه يوسف ابراهيم الى مسدينة فرتسبورج ليستلم منصب رئيس قسم الأطفال في مشفاها ، وعندما وصل الى هناك، اكتشف أن القسم ينقصه الحد الأدنى من الأدوات الطبيسة ، لكنه لم يتافف، بل قام بشراء بعض المعدات الأساسية من جيبه ، وبالاضافة الى ذلك، قام بمعالجة اطفال الفقراء مجانا بما آثار زملاء الألمان الذين سجلوا احتجاجهم

على (ذلك الأجنبى الآتى من مصر ليضرب الأسعار وينتقص من دخولنا). لقد كان الأطفال مجال حياة يوسف ابراهيم ، وعندما كان أحدهم يتوفى فى قسمه ، يسجل يوسف بك ملاحظته الدائمة (ملاك أخر فى السماء ،. كم كنت أود ان ارى بشرا على الأرض بدلا من ملاك السماء) ، وقد دفعه تفانيه وارتباطه غير العادى بمرضاه الأطفال لقطع احدى اجازاته فى فرنسا لأنه كان يشعر بالقلق على اثنين منهما.

لكن تفانى يوسف ابراهيم واخلامت

لعمله لم يعن قطيعة مستمرة مع تجديد الابداع حيث كان يوظف وقت فراغه القليل لكتباية المقالات عن مكتشبافاته العلميية الدائمة التجدد، ويهذا تبوأ مكانة عالية في عالم الطب، واخترقت مكتشفاته وابداعاته في مجال الطب الوقائي والعلاجي مشافي المانيا واوربا ، ولم يعد بالامكان تجاهله او ابعاده ، لذا لم يكن من المستغرب يعرض عليه استلام رئاسة قسم الأطفال في مشفي كان سيفتتح حديثًا في مدينة بينا من قبل شركة كارل زايس العريقة المتخصصة في صنع الأنوات البصرية والأجهزة العلمية، وفي عام ١٩١٦ توجه يوسف بك ابراهيم الى تلك المدينة النائية حاملا معه سمعته وخبراته التي نشرها في العديد من المؤلفات ومنها كتاب امراض الأطفال، كتاب الولادة وكتاب امراش الأعصاب، حيث أضدت ماد

الأخير موضوع تخصصه . وكان يوسف ابراهيم قد حصل على لقب الأستذة عام الراهيم قد حصل على العام الذي حصل عليه شقيقه على بك الذي رفض عرض السلطان بأن يضحى طبيب العائلة الملكية الخاص.

وقد أضحى بإمكان يوسف بك أبراهيم بعد تلك الرحلة الطويلة والشاقة، من أن يحدد شروط عمله ، وعلى عكس المتوقع. لم تكن شروطه مادية شخصية. وانما وظيفية ، فقد اشترط قبوله العمل فى موقعه الجديد بالغاء العمل بالقانون الذي يحدد الخامسة كأدنى سن مقبول لإبقاء الأطفال في العيادة . وكان له ذلك. وفي عام ١٩١٧ منح كرسي في جامعة يينا حيث ترجه اليها ليرأس قسم الأطفال في منشفاها، أي في نفس العبام الذي توقى فسيسه والده، والذي دفن بمدينة دريسدن الألمانية ، ولم ينقل رفاته الى أرض الوطن بسبب ظروف الحرب العالمية الأولى، وبعد نجاحاته الجديدة وتالقه الابداعى ، انهالت عليه العروض من كل أنصاء المانيا تعرض عليه العمل في جامعاتها . لكنه رفضها جميعا وبقى في مكان عمله حيث ترأس عام ١٩٢٣ أول قسم طب وقائى للأطفال في العالم.

وبفضل مواقف الإنسانية تجاه الأطفال شاع صبيت ذلك الطبيب الأجنبي في المدينة وتمكن من كسب حب الأمهات والأطفال ودخل الى كل منزل فيها . لقد

اشعرته المدينة بدفء استثنائي بعيدا عن تسلط المستولين ومؤامرات الحاسدين . وفي السابع والعشرين من شهر أيار ـ مايو من عام ١٩٢٧ احتفات مدينة بينا بعيد ميلاده الخمسين، وسار طلبة الطب في مسيرات تحمل المشاعل في المرينة . وكان هذا تكريما استثنائيا حقاء ليس للطبيب فحسب، وانما أيضا ليوسف ابراهيم الإنسان واعترافا بنشاطاته التي لم تعرف الكلل من اجل تحسين الأرضاع الصحية فيها . فبفضل جهوده المباشرة، تبوأت ولاية ثورينجن الألمانية وعاصمتها بينا المرتبة الثانية، بعد الدانيمارك . من ناحية قلة عدد وفيات الأطفال بسبب الأمراض الصسدرية، وكانت تلك الولاية تحتل ، قبل مجيء يوسف بك المرتبة الأولى في كل اوربا من ناحية ارتفاع عدد وفيات الأطفيال بسبب تلك الأميراش . وقيد تجاوزت سمعة الدكتور يوسف ابراهيم الإنسانية وصيته الطبى حدود المانيا حيث انتدب عام ١٩٣٧ للمشاركة ، كممثل لألمانيا في المؤتمر العالمي الأول عن علم النفس عند الأطفال الذي عقد بالعاصمة الغرنسية، وانهالت عليه عروض العمل إبان المؤتمر، ومنها موقع بروفيسور في جامعة بازل السويسرية . لكنه رفضها جميعا وعاد الى مرضاه من الأطفال في بينا.

حب الوطن

وفى عام ١٩٣٣ سقطت الماييا ومعها كل اوربا فى ظلام جديد قديم ، لقد وجدت

المانيا نفسها تعيش في ماض مزور المعالم ويدأت بالفرار الى الأمام والارتداد على النفس . كانت تعتقد انها بادارة ظهرها اثقافتها الحاضرة تسترجع ماض مجيد لم يكن موجودا الاني عقول واهمة . كانت تعتقد ان انزواها سيساعدها في التقدم، والذي لم يجر الاعلى اصوات طبول الحرب وصرخات الجهل، وإزاء هذا الوضع الجديد، لم يكن امام يوسف بك الاجنبي سوى الانزواء مع أطفاله . لم يقم بأى نشاط في تلك الفترة المظلمة من تاريخ المانيا . لكنه عايشها في المحنة التي اختارتها وتعرض يوسف ابراهيم في تلك الفترة، للعديد من الاختبارات القاسية سبيبها انتماؤه القومي، لكنه سجل تصميمه على البقاء في المدينة التي أحبته، ولاشك انه احب البلاد والشعب بمثل ما أحب مصر وانتماءه العربي ، فمصر كانت عنوان كرامته الشخصية، لذا ، عندما جاءه النازيون يطالبونه بالتوقيع على وثيقة تعلن التزامه بجانبه «الآرى» من أصله وإعلان تبرئه من مصدر والتعهد بقطع كل علاقاته معها، رفض ذلك بحزم، وجدد التزامه بوطنه وبشعبه. ولم يكن بمقدور النازيين التخلص منه بسبب صيته الإنساني والعلمي العالمي، ثم حناولوا اقناعه بمغادرة البلاد، لكنه رفض ، وعندما رغبت ابنة اخته في الحضور الي المانيا ارؤياه والعلاج على يده، لم يمنحها النازيون سمة دخول البلاد، لكنهم سمحوا

له بمغادرة البلاد، ريما في محاولة للتخلص منه، اما سويسرا ، البلد الذي عرض عليه استالم وظيفة في احدى أهم جامعاتها فرفضت منحه سمة دخول مؤقتة لمالجة ابنة أخته ، لكنه التقي بها في نهاية الأمر، على الحدود المشتركة بين البلدين لكن دون ان يسمح لهما بالاقتراب من بعضهما البعض، وقد شهدت اوريا المتحضرة والراقية اغرب عملية معاينة ومعالجة في ذلك الوقت حيث كان يوسف ابراهيم يمسرخ عبس الصدود سائلا عن مرض ابنة اخته، وهي ترد عليه واصفة حالتها ، ولم يسمح له حتى بأن يمملك يدها، رغم ذلك، بقى يوسف بك في المانيا متحديا نظاما همجيا كان من المكن ان يرتد عليه في اية لحظة.

وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، المحتمع رفقة زملاء له بقادة القوات السوفييتية في المدينة وطلب السماح باعادة افتتاح الجامعة، وكان له ذلك حيث اضحت اول مؤسسة علمية يعاد افتتاحها في المانيا بعد انتهاء الحرب، وبدأت في مزاولة نشاطها تحت اسمها الجديد (فريدريش شللر) ثم تسلم ، بالاضافة الى رئاسة (لجنة مدينة يينا الثقافية) عضو شرف في (الجمعية الألمانية لعلاج الأطفال) ، و(الرابطة الثقافية للإحياء الميمقراطي) ، و(الجمعية الألمانية لحماية الطفولة) ، و(المجلس الوطني الجبيهة الطفولة) ، و(دائرة حماية الأمومة والطفولة)

فى وزارة الصحة، وقامت (الجمعية الألمانية لعلاج الأطفال) بمنحه دكتوراه شرف ، ومن التكريمات الأضرى التى منحت له بعد انتهاء الحرب تعيينه عضو شرف فى مجلس شيوخ جامعة فريدريش شلل ، وأضحى من اوائل الحاصلين على جوائز النولة التقديرية،

وفى عسام ١٩٥٢ جلس يوسف بك ابراهيم الى جسانب برتولد برشت وأنا زيفرز وغيرها من الشخصيات الألمانية فى رئاسة المؤتمر الألمانى الأول للتسفاهم والسلام، وكان ذلك قمة التكريم للطبيب الأجنبى الذى لم يكن يوما ما عضوا فى أي حزب شيوعى.

وقد منح يوسف ابراهيم ، بمناسية بلوغه سن الخامسة والسبعين، مواطنية الشرف في المدينة .

مدینة یوسف بك

وفى السابع والعشرين من شهر أيار ١٩٥٢ خرجت مدينة بينا عن بكرة أبيها تحتفل بعيد ميلاده الخامس والسبعين ، لم تبق زهرة أو وردة واحدة فى المدينة حيث بيعت جميعها فى ذلك الوقت وقدمت الى يوسف ابراهيم، أو الى يوسف بك كما كان يعرفه سكانها ، وعندما كان الناس يحاولون الحصول على باقة، ورد، كانوا يتلقون الاجابة الجاهزة (اليوم عيد ميلاد يوسف بك) ، واصطف أطفال يينا يغنون له على جانبى الطريق المستد من

منزله عبورا بالعيادة التي عمل بها وحتى

مبنى البلدية. وفى ذلك اليدوم قال وزير الشقافة الألمانى الشرقى (إذا كان هناك أى تعريف لمدينة بينا، فائد (يوسف ابراهيم) هكذا مدينة جوته وشالل اضحت مدينة يوسف بك ابراهيم.

وفي صبيحة الرابع من شباط ـ فبراير من عام ١٩٥٣ صدر اقتراح من أكاديمية العلوم الألمانية الشرقية بتعيين يوسف بك ابراهيم عضوا فيها . ولم يكن قد وصلهم نبئ أن ذلك القلب الكبير قد توقف عن المُفقان في الليلة السابقة. وفي اليوم التالي خرجت مدينة بينا عن بكرة أبيها، برجالها ونسائها وأطفالها لتودع الراحل الكبير . لقد كرمته المديئة عندما كان قلبه مضفق، عندما كان يعطى ولا يطلب ، وهذا أمير نادر في عصيرنا وحضير الأطباء والمرضات ورجال العلم من كل أنصاء مقاطعة ثيورينجن، يتقدمهم الأمهات والأطفسال لتسوديع يوسف بك ألذي رسم مستقبلا صحيا أفضل لهم، وسجى جثمان الراحل في المشفى محاطا بصفي شرف من المسرضيات ، ونكست اعبلام ألمانيها الشرقية في ذلك اليوم حدادا عليه، ورفعت الرايات السود على شرفات وأسطح المدينة لتعبر عن حزن الأمهات في بينا، وسار خلف نعشه موكب طويل امتد كليومترات عديدة، حتى الكنائس قرعت أجراسها تمية الراحل. لقد كان يوم دفن الراحل الكبيس حدثا رهيبا حقا حيث خرجت مدينة بأكملها لتعان عن حزنها الحقيقي ولتودع طبييها.

# أعمدة سع الطوير التعليم

بقلم ادا سعيد إسماعيل على



ا يخطىء من يظن أن عملية تطوير التعليم يمكن أن تحدث نتيجة قوانين وقرارات تصدرها سلطة الدولة وقيادة التعليم. صحيح أن التطوير لا بد له من اجراءات وجهود، مما يستئزم هذه القوانين والقرارات لا تكون فاعلة إلا إذا جاءت ثمرة لعمليات سبقتها من التفكير والحوار والبحث والدراسة، وإلا إذا لحقتها عمليات أخرى من شأنها أن تضمن سلامة التطبيق وصحة التنفيذ، وفي هذا وذاك نجد أن الأمر يستلزم بالضرورة الاستناد الي مجموعة من الأسس أو الأركان التي يمكن أن يقوم عليها التطوير المنشود، إذا أردنا له السوية والصحة والقاعلية:

1 - الخريطة الفكرية: فالعمل التعليمي بطبيعته عمل اجرائي وجهد تنفيذي، والعمل الإجرائي لابد له من أن يستند الى (تصور) اشبه ما يكون «بالتصميم» الذي يضعه المهندسون لأية منشأة قبل تنفيذها ، وهذا «التصور» يكون بمثابة خريطة فكرية تضع أمام الجهاز التنفيذي صورة كلية للمسارات الرئيسية وأبعاد الموقف، وتجميعا الرئيسية وأبعاد الموقف، وتجميعا شاملا لعناصر المسرح وتقديرا أوليا لسيناريوهات محتمل حدوثها .

إن ميزة هذه الضريطة أن المنفذين يسيرون على هدى ما بين أيديهم ولا يفاجأ الجمهور بما يحدث، وعندما يتم

تنفيذ شيء، فالمنفذون يعرفون مقدما ماذا سيتكون عليه الخطوة القادمة، ويتهيأ الناس نفسيا وماديا وسلوكيا لهذه الخطوة. إن أحد علامات الشخصية الانسانية السوية أنه يمكن أن يتوافّر لمن يتعامل معها (توقع) تقريبي لفعلها في هذا الموقف أو ذاك ، أما الذي لا نستطيع أن نتنبأ بأفعاله وردودها في المواقف المختلفة فإننا عادة نعتبره (شاذا) غير سوى ونتجنب التعامل معه .

عندما جاء د. طه هسسين وزيرا المعارف في يناير ١٩٥٠، لم يكن عسيرا على أحد أن يتنبأ بما سوف تكون عليه مسارات التعليم، ذلك أن هناك مشروعا

فكريا سبق له أن بسطه في كتابه الرائع (مستقبل الثقافة في مصر) عام ١٩٣٨، دون أن يمنع هذا قدرا من المرونة يتبيع للسياسات التنفيذية استيعاب ما استجد من متغيرات.

مع ملاحظة أن المشروع الفكرى هنا لم يكن مجرد تجميع بين دفتى كتاب لجملة انجازات ماضية أو لاحقة، بل موقف فكرى من القضايا الكلية التي تشغل العقل التربوي، وتوجه ثقافة الأمة.

Y \_ حوار العقول: اكنتا لابد أن تكون كذلك على وعى بالوضعية الخاصة لطه حسين، فهو مفكر عملاق، له مشروعه الفكرى الخاص، وغالبا ما لا يكون هذا الصنف متوافرا (كثيرا) فضلا عن (دائما) وبالاضافة الى ذلك فإن المسيرة الفكرية المعاصرة قد بدأت تخلو من تلك المشروعات الفكرية ذات الطابع الفردى لتفسح الطريق لمشروعات فكرية تتعاون عليها مجموعة عقول ، خاصة وأن العمل التعليمي عمل (قومي) يتصل بيناء مجتمع، حاضرا ومستقبلا، مما يعسر معه أن يترك لسبحات فكر واحد ، مهما كان تصوره عبقريا ومتميزا .

وإذا كان من غير العسير الاقتناع بذلك فانه من الضروري أن نعترف باشكالية أخرى غالبا ما تنسف منطق (التفكير معا) ، ذلك أن العمل الفكري المشترك مثله مثل الجسد الحي في حاجته الحيوية الى التغذى على (عناصر مختلفة متنوعة) والا هزات صحته واعتلت بنيته، ومن هناء فيإن عدد المشياركين ليس هو المعيار، وأنما هو مقدار ما بينهم من (تنوع) ومشاركة (الآخر) لا تكون بمجرد (الحضور) و (الشهود) وانما بأن يكون له برره الحقيقي في (صناعة) القرار، آمنا من أن تعصف به أمراض (التفكيس القبلي) الذي يقرب ويبعد وفق انحيازات انفعالية تفتقد (الوجاهة المنطقية) و(الحجة العقلية) ولا تهمها الاضافة العلمية بقدر ما يهمها ضمان المباركة ،

" - الهارمونية المجتمعية : نمن المسلمات الفكرية في العلم التسريوي المعاصر ، أن التعليم منظومة فرعية من المنظومة المجتمعية الكلية الأمة، بالتالي، فالتعليم مثله كمثل عازف في فريق موسيقي أو مجموعة عازفين على ألة بعينها ضمن الفريق، إلى الدرجة التي

تجعلنا نقول أن الفريق إذا كان يعزف اغنية من تلك الاغنيات المعاصدة التى تستازم (التنطيط) وتقوم على (الصراخ) وحاول واحد من العازفين أن يجعل نغمة مؤديا لجزء من سيمفونية لبتهوفن، فسوف معتر «نشازا».

إن مؤدى هذا هو ضرورة (الانسجام) بين منظومة التعليم وغيرها من المنظومات المجتمعية. صحيح أن لكل مجال مشكلاته وعناصره وخصائصه وطبيعته، لكننا إذا عدنا الى تشبيهنا السابق، فسوف نجد أنه مهما اختلفت (آلة) هذا العازف عن آلة آخر ، فضلا عن اختلاف المهارة وشخصية العازف نفسه، إلا أن (النغم) الكلى، اذ تحكمه (نوبة موسيقية) واحدة ، يشيع انسجاما وهارمونية تبث الدفء في القلوب والارتياح للاعصاب.

٤ - العلمية : فإذا كان تاريخ

الفكر التربوى قد حفل بالعديد من المسروعات التطويرية بدءا من جمهورية الملاطون ومرورا بسياسة ارسطو وآراء اهل المدينة الفاضلة للفارابى و (اميل) روسو ، وغير هذا وذاك من مشروعات كانت لها – وما زالت – قيمتها الفكرية وخطوتها التقدمية، الا أنها في معظمها كانت اميل الى أن تكون سبحات فكر ولأنها ظلت (معتقلة) داخل جدران الأوراق ولأنها ظلت (معتقلة) داخل جدران الأوراق التى كتبت عليها لم (تختبر) الا بنفس المنطق الذى قامت عليه، وهو (الحجة العقلية و (البرهان المنطقي) .

بيد أن التطوير المعاصر إذ يتحول الى أن يكون (حركة اجتماعية) تنصب على ملايين البشر ، ويشارك فيها ألوف العاملين وتنفق عليها مئات الملايين وتستغرق من العمر سنين يستحيل أن تترك لمجرد التأمل أو تقوم على مجرد الجدل المنطقي انها تحتاج الى أن تسبقها وتواكبها وتلحقها حركة بحث علمي، تصطنع أدوات التفكير والبحث العلمي وأساليبه من خلال رؤية اجتماعية تتأي بها عن أن تكون مجرد (آليات) وخطوات وجهود (امبريقية) تفتقد البصر الواعي

بت ضاريس الشقافة وتكوين الفلاي الاجتماعية وموقع البحث العلمي من حركة التطوير ليس مسسألة شكلية، فكشيرا ماتجىء عقب صدور القرار ، فيتحول الى عمل تبريرى ، وفي أحسن الاحوال الى دور اسعافي، لكنه عندما يسبق القرار، يقف في الموقف السليم الذي يجعل منه أداة بناء واسلوب صنع . وهو عندمسا يواكب العمل التطويري ، ينحاز الى دوره الصقيقي في أن يكون اسلوب مشابعة وضبط وتوجيه ، وهو عندما يكمل هاتين المرحلتين ، ويجرى بعد انتهاء كل عملية تطوير، يسير على النهج المفروض منه من حيث هو اداة تقويم .

الاستمرارية : فلقد شاع وهم زائف بأن التطويس لا بد أن يعنى (المخالفة) ، المغايرة ومن ثم فلا بد من طى صفحة الأسى لنخط الجديد فى صفحة جسيدة. أن منطق العلم يقسوم على (المراكمة) بحيث يستحيل أن نبدأ اليوم من نقطة الصفر.

إن الاستمرارية لا تعنى (المواصلة المطابقة) مع جهد الأسبى «فلكل وقت أذان» لكننا عندما نريد تغيير ما كان الهلال الكاوير ١٩٩٥ - ٤٥ -

بالأمس لابد أن نقف لنتسساط: هل استغرق بالفعل الوقت اللازم ليزتى ثماره؟ وهسل خضم لعملية تقويم برهنت على أن سلبياته تصتم العدول عنه ؟ وهل هسذا الذي نفكر فيه ، جديد يفضله بالقعل؟

ومثل هذه التساؤلات لا تكون الاجابة عنها بكلمات وعبارات قد تصدر عن تفكير (قبلى) يرى السوء دائما في الآخر خاصة إذا كان (سابقا) أو عن (تفكير نفاقي) ينطلق من شعار (مات الملك يحيا الملك!) يحمل الاحجار يشيع بها كل من (مضي) ويحمل الورود اكل آت!

7 - الكلية: عندما كنت طفلا، وأقول لجدتى: أريد بيضة! تقول لى: والبيضة عايزة فرخة، والفرخة عايزة قفص والقفص عايز نجار، والنجار عايز مسمار، والسمار عند الحداد!» ولم أكن افقه ما تريد بهذا، وبعد سنوات طويلة ادركت الحكمة الكبرى من وراء هذا القول الشهير المتداول في ثقافتنا الشعبية، فأنت لا تستطيع أن تصلح عنصرا دون العناصر الاخرى في منظومة التعليم. والغريب أن الوعى بهذا متوافر في الفكر

التربوى، ويتردد بكثرة على ألسنة كثيرين ومع ذلك فكتسير ما يسقط في جب النسيان عند التطبيق استنادا الى حجة شهيرة وهي انه من العسير المقاتلة في مختلف الجبهات في وقت واحد! وهي حجة تستند الى تشبيه يفتقد قواعد القياس السليم، لأن المعركة واحدة، ونحن السنا امام (تعدد) في الجبهات، وانما امام (تنوع) في المستويات والاساليب والمراحل واذا سايرت التشبيه. فهناك تجهيزات واذا سايرت التشبيه. فهناك تجهيزات اسلحة وتموين وطب وتأمين وهندسة وملابس، في نفس المعركة، فهل يجرؤ أحد أن يتصور التفرغ لجائب واحد دون أخر؟!

كيف يتصور امكان تطوير منهج دون تطوير اعداد المعلم الذي سيدرس هذا المنهج؟ وكيف يطور هذا وذاك دون تطوير الامتحان؟ وكيف لا يرتبط بكل هذا تطوير وتجديد للمبائى المدرسية والكتاب المدرسي ... وهكذا؟

العدل الاجتماعي: انه حقا (سدرة المنتهى) الى الدرجة التى تجعلنا نقرر بلا مبالغة ان التطوير أيا كان السلوبه، وإيا كان حجم الانفاق عليه وأيا

كانت الجهود المبذولة فهو مجرد (شيك)، رصيده المخزون، هو مقدار ما يحققه من عدل بين الناس،

إن التطوير الذي ينحاز الى الأغنياء دون الفقراء ، والتطوير الذي يحابى الحضر دون الريف، والتطوير الذي يجامل الذكور دون الاناث، والتطوير الذي يجامل طائفة دون أخرى، والتطوير الذي يصالح الكبار على حساب الصغار أو العكس، الما يصح أن يقاس عليه، مايقال احيانا المانية أنه «من الحب ما قتل ، فيقال ايغبر إنسانية أنه «من الحب ما قتل ، فيقال ايغبر ايضا «ومن التعليم ما قتل !» وهو ما يعبر الظلم الاجتماعي واعادة انتاج التخلف الطفاري .

منهج في البناء الحضاري يستلزم منهج في البناء الحضاري يستلزم الحشد العقلى وعلمنة التفكير والرؤية الفلسفية الكلية والاضافة التي تسهم في ارتفاع البناء من أجل هذا الانسان الذي تحمل أمائة عجزت عن أن تحملها السموات والأرض فاستحق أن تؤمر الملائكة بالسجود له .



### بقلم: د. محمد عمارة

إن الأحزاب السياسية المعاصرة ، هى «اجتهادات متعددة» في ميادين «إصلاح المعاملات» الاجتماعية في شنون العمران الانساني .. وقريب منها عرفت حضارتنا الاسلامية «المذاهب الفقهية» ، التي مثلت «تعددية في الاجتهادات» بميادين «فقه المعاملات» – الذي مثل علم الاجتماع الديني في تراث الاسلام – .. فإذا ظللت «السياسية الشرعية» الاحزاب المعاصرة ، ومثل الاسلام بالنسبة لها مرجعية مشاريعها في النهضة والتغيير ، وخاصة ما عرف بالضرورة من أصول الاسلام ، عقيدة وشريعة وقيما – كما مثلت «الشريعة الاسلامية» مرجعية اجتهادات فقهاء المذاهب الفقهية – كنا – بصدد الاحزاب المياسية المعاصرة – أمام تعددية يسعها منهاج الاسلام ..

ذلك أن «الحزب السياسي» - في الاصطلاح المعاصر - يطلق على «مجموعة من المواطنين ، يؤمنون بأهداف سياسية وفكرية - (أيديولوجية) - مشتركة ، وينظمون أنفسهم بغية تحقيق أهدافهم ويرامجهم ، بالسبل التي يرونها محققة لهذه الاهداف ، بما فيها الوصول إلى السلطة في المجتمع الذي يعيشون فيه» (١) .



بل إن مصطلح «الحزب» غير غريب عن التبراث الاستلامي ، ولا هو بالوافيد والطارئ على حضارتنا الاسلامية .. ففي القبرآن الكريم وفي السنة النبوية نجده مستخدما ، ليس بالمعنى السلبي المكروه وحده ، بل وبالمعنى الايجابي المعنوح أيضًا .. فمعيار التمييز ليس المسطلح --«الحرّب» - وإنما المعيار هو المضمون والمقاص والغايات التي يسعى إليها هذا «الحـزب» أو ذاك .. وكما أطلق القرآن الكريم على المشركين وصف «الاحراب» (ولما رأى المؤمنون الاحزاب قالوا هذا ما وعدتا الله ورسوله وصندق الله ورسوله وما نادهم إلا إيمانا وتسليما) (٢) .. فلقد أطلق المصطلح - «حزب» على المجتمعين على المنهاج الإلهي (ومن يتسول الله ورسوله والذين أمنوا فإن حزب الله هم الغالبون) (٣) ..

ولقد كان المسلمون – في صدر الاسلام يسمون ، أحيانا «حزب محمد»! .. وفي الحديث الشريف يروى أنس بن مالك ، رضى الله عنه ، عن رسول الله ،

صلى الله عليه وسلم ، قوله : «يقدم عليكم أقوام هم أرق منكم قلوبا» .. قال أنس : «فقدم الأشعريون فيهم أبو موسى الأشعرى ، فلما دنوا من المدينة كانوا يرتجزون ، يقولون :

غدا نلقى الأحبة محمدا وحزيه (٤)! بل إن السورة القرآنية التى حملت اسم «الاحراب» لم تتحدث فقط عن «أحزاب الشرك»، وإنما تحدثت عن نساء النبى، صلى الله عليه وسلم، ورضى عنهن .. واللاتى جاء فى صحيح البخارى إطلاق لفظ «الحرب» على تجمعهن فى إطارهن .. فعن عائشة ، رضى الله عنها «أن نساء رسول الله كن حربين ، فحزب فيه عائشة وحفصة وصفية وسودة ، والحرب الآخر: أم سلمة وسائر نساء رسول الله عليه وسلم»!

فالمصطلح «الحزب» ليس غريبا علي تراث الإسلام وليس سلبي المعني بإطلاق وتعميم

أحزاب دات مناهج متميزة وإذا نحن نظرنا إلى العسفسارة الاسلامية ، التي مثلت العمران المصطبغ بصبغة الاسلام ، فإننا سنجد كل «الفرق» الاسلامية قد نشأت نشأة سياسية ، وكانت ثيارات وتنظيمات سياسية ~ أو كانت السياسة واحدة من أبرز مهامها وقسماتها ~ فيهي بمثابة «أحراب» سياسية، ذات مناهيج فكرية متميزة وذات سياسية، ذات مناهيج فكرية متميزة وذات سياسياسي .. وكذلك الحال ~ إلى حد ما والسياسي .. وكذلك الحال ~ إلى حد ما تعيزت في «فقة المعاملات» وباستثناء تعيزت في «فقة المعاملات» وباستثناء الفلاة فإن التمايز والاجتهاد وقد وقف عند الفروع ولم يحدث في ما هو معلوم من الدين بالضرورة ..

وفي العصير الحديث ، عرفت بلادنا الاحتزاب والجنمناعيات والجنم فنينات السياسية، أول ما عرفتها ، إسلامية ، ضمت أعلام اليقظة الاسلامية وعلماء الإحياء والتسجديد الاسسلامي ، الذين تصدوا بها للغزوة الاستعمارية الغربية على بلاد الاسلام .. وهم قد أقياموا هذه الاحزاب والجمعيات مسترشدين بتراثنا في «الفرق» وليس تقليدا للحضارة الغربية، التي لم تكن قد نضبت فيها ، يؤمنذ تعددية الاحزاب! .. فجمال الدين الأفغاني ، قد أنشأ بمصر في سبعينيات القرن التاسع عشر الميلادي «الصرب الرطني الحر» وفي ثمانينيات ذلك القرن كون «جمعية العروة الرئقي» .. كما أقام عبد الرحمن الكواكبي (١٢٧٠ - ١٢٢٠هـ ١٨٥٤ - ١٩٠٢ ) «جمعية أم القرى» في أواخر القرن التاسم عشر .. وجميعها

تنظيمات حزبية إسلامية ، تصدت لمهمة الاحياء والتجديد للنهضة الاسلامية ، ولتحديات التخلف الموروث والغزوة الفربية ، بل وسبقت في خبراتها التنظيمية ، التي جسدتها لوائحها ، تجارب الغرب في التنظيم الحزبي (٥) ..!

فعلى حين عاشت المضارة الغربية -قبل لبراليتها الحديثة - تنكر التعدية الدينية - بل وحتى تعددية المذاهب داخل النصيرانية ؟! - تمييزت الصفيارة الاسلامية بالايمان بالتعددية ، كسنة من سنن الله في الخلق المادي والبسسري والفكرى ، وتجسسد إيمانها هذا في المارسة والتطبيق .. وما غربة هذا الأمر ~ وهو المؤسس على فطرة الصرية التي فطر الله الانسان عليها .. وعلى فريضة الأمسر بالمعسروف والنهى عن المنكر -وأداتها: «الأمة» - الجماعة .. الحزب -التي تسعى لإقامة هذه الفريضة - (واتكن منكم أملة يدعلون إلى الخيير ويأمرون بالمعروف وينهبون عن المنكر ، وأولئك هم المقلحون) (٦) – .. منا غرية هذا الامر --الأصيل إسلاميا - على ذهن البعض ، إلا بفعل «الانقطاع» الذي أحدثه تراجعنا الحضاري بين عصرنا ويين التطبيقات المسحيحة لهذه التعددية في تاريخ الاسلام .. وأيضا الخاط بين التعددية في الفروع وفيمًا فيه اجتهاد - وهي المشروعة إسلاميا - وبين الافتراق في الأصول والمبادئ المعلومة من الدين بالضرورة -

وهي التي لا تعدد فيها ولا اختلاف ولا افتراق ..

إن التعددية «المباحة» إسلاميا ، هي التي تمثل «تنوعا» في الاجتهادات بالفروع عندما يكون هذا «التنوع» محكوما «بالوحدة» في الأصول والمباديء والأركان .. فهي وسط بين غلو الإفراط والتفريط في هذا الميدان .

#### اجتهاد جديد

اكن الحضارة الغربية التي غزتنا بأيديولوجياتها – الوضعية والعلمانية المادية – منذ قرنين ، قد أحدثت في فكرنا وواقعنا – بميدان التعددية – مستجدات غير إسلامية ، منها «إباحة» التعددية الحزبية والفكرية التي لا تلتزم بالمرجعية الإسلامية ، ولا تحتكم إلى ما هو معلوم من الدين بالضرورة .. فقامت بديار الإسلام أحزاب – بل ونظم وحكومات علمانية لا تلتزم في مشاريعها النهضوية وبرامجها السياسية وأيديولوجياتها الفكرية بالمرجعية الاسلامية ، التي ظلت تحكم التعددية في الحضارة الاسلامية على مر التاريخ ..

وامام هذه «النازلة الجديدة» لابد من «اجتهاد جديد» ..

إن ثوابت الاسلام لا تبيح التعددية ولا الاختلاف ولا الافتراق في أصول الدين المعلومة منه بالضرورة ولذلك فإن هذا «المستجد»، الذي أحدثته الغزوة العالم

الاسلامى وواقعه ، لا يمكن أن يكتسب صفة «الاسلامية» وصبغتها ومشروعيتها بحال من الأحوال .. فهو خروج على ثوابت الإسلام ، لرفضه الاحتكام إلى المعلوم من الدين بالضرورة – سرواء في مسيدان العقيدة .. مثل الأحزاب التي تفسر الكون بالمادية الجدلية والتاريخ بالمادية التاريخية، والواقع بالعوامل المادية – منكرة الإيمان الديني بإطلاق – أو في ميدان الشريعة .. مثل الأحزاب العلمانية التي تأخذ من الاسلام عقيدته ، وتنكر أو تهمل الشريعة الاسلامة ..

إن هذا «المستنجد» - المادى .. والعلمانى - فى المرجعيات الحزبية ، لا يمكن أن تسعه ثوابت الاسلام .. ولذلك فإنه ليس موضوعا لاجتهاد يحاول أن يكسبه الشرعية الاسلامية بحال من الأحوال ..

وإنما القضية التي هي محل للنظر ، وموضوع للاجتهاد ، هي «سبيل» الموقف الاسلامي إلى تنقية الفكر السياسي والواقع الإسلامي من هذا «المستجد» غير الاسلامي »..

ونحن نرى أن هناك خيارين مطروحين على العسقل المسلم إزاء هذه «النازلة الغربية» التي زرعت في ديار الاسلام:

أولهما : خيار الرفض لقيام أحزاب على أساس المرجعية المادية والعلمانية في ديار الاسلام .. ولهذا الخيار إيجابية الالترام بثوابت الاسلام ، التي لا يسع

المسلم التقريط فيها ..

وله سلبية ومضرة أن تعامل الأحزاب العلمانية – وكثير منها قابضة على ناصية الحكم ومؤسساته في عالم الاسلام – أن تعامل الحركات والجماعات الاسلامية بالمثل .. فترفض الوجود الاسلامي ، لأن أهله يرفضون الوجود العلماني .. وفي ذلك تضييق ومضرة محققة بالتوجه الاسلامي في كثير من المجتمعات ..

وثانى الخيارين .. هو البقاء والثيات على الموقف الفكرى الاسسسلامى من المرجعيات المادية والعلمانية .. موقف الرقض لها ، والتنديد بها ، والدعوة إلى تطهير فكرنا وواقعنا الاسلامى منها .. لكن لا بالحجر على أصحابها ، والرفض لوجودهم القانونى .. وإنما بدعوة الأمة - وجماهيرها وفية لإسلامها - إلى الانمسراف عن هذه الأيديولوجيات والمادية العلمانية ، ومحاصرة والمرجعيات والمادية العلمانية ، ومحاصرة دعاتها، حتى يصيبهم - بالدعوة والتدافع الفكرى - الذبول والإفلاس والانقراض ..

ونحن نميل إلى هذا الخيار الثاني ،
الذي يرفض التوجهات العلمانية ،
ويستنكر قيام أحزاب على أساس منها ..
لكنه لا يحجر على حرية أصحابها .. وإنما
ينازلهم بالفكر والعمل السياسي ، ليطهر
منهم الواقع الاسلامي في كل مجتمعات
الاسلام أي تعاملنا مع هذه الظاهرة
باعتبارها «محظورة» نتعايش معه نزولا
على حكم «الضرورات» ، إلى أن يأذن الله

بتصفيته فكريا بين الجماهير.

ولهذا الاختيار ميزة الوفاء لثوابت الاسلام .، وتوسيع لدائرة الصرية أمام التوجه الاسلامي ، على أساس من قاعدة المعاملة بالمثل ، والمساواة بين كل المرجميات الفكرية وتنظيماتها .. وفيه مصلحة محققة للتوجه الاسلامي .. يل لعله بذلك أن يكون أسرع الطرق وأنجعها في تطهيب الفكر الاسلامي والواقع الاستلامي من هذه المرجسسيات المادية والعلمانية ، والأحراب القائمة على فلسفاتها وأيديولوجياتها .. لأن الحجر على الترجه الاسلامي - بدعوى أنه يحجر على التوجه العلماني - في ظل واقعنا الراهن – سيمد في عمر العلمانية وأحزابها بأطول مما سيكون عليه الحال لو فتحت الحرية الأبسواب للتيار الاسلامي كى يكون النرال والتدافع بين جماهير الأمة المسلمة ، واحتكاما إلى ضميرها ، الذي لا يحركه محرك كالإسلام ..

ذلك هو الاجتهاد والخيار الذى نختار في هذا الموضوع ، موازنة بين «المضرة» و والمصلحة» في هذه «النازلة» التي أحدثتها الغزوة الحضارية الغربية في عالم الاسلام .. والتي لم يعرف تاريخنا الحضاري لها من قبل شبيها ولا نظيرا .. ومن ثم لم يرد لها في تراثنا الفقهي حكم يستأنس به الاجتهاد المعاصر فيها !

\*\*\*

وإذا كانت التعددية ، فيما فيه اجتهاد،

وخاصة في فروع ومتغيرات السياسة والاجتماع والاقتصاد – وما ماثلها من شئون العمران الانساني – هي الأصل .. والواقع ..

وإذا كان تحقيق المصالح الشرعية المعتبرة للجماعة والأمة هو المقصد والغاية .. فإن التنسيق ، والتعاون ، والتحالف على البر والتقوى ولتحقيق مصلحة إسلامية ، هو أمر وارد ، بل ومرغوب ومطلوب بين الجماعات والتنظيمات وكذاك إذا كان التنسيق والتعاون والتحالف أفعل في دفع المضار عن المسلمين .

وهذا التنسيق والتعاون والتحالف، إنما يأخذ حكم المصلحة التى يجلبها ويحققها، أو المضرة التى يدفعها ويمنعها ، من حسيث الوجسوب .. والسنة .. والاستحباب .. وهو أكثر ورودا وتوكيدا عندما يكون بين الجماعات التى تجمعها مرجعية الاسلام..

وعلينا أن نميز بين هذا التنسيق والتعاون والتحالف ، الذي تقاس درجته ومدته بمقاييس المصالح التي يجلبها أو المضار التي يدفعها .. وبين استعانة النظم والحكومات والأحزاب غير الملتزمة بالاسسلام – ومن باب أولى الكارهة الشريعته أو المعادية لمنهاجه – بوجوه أو جماعات إسلامية لتمويه مواقفها أمام الأمة ، وتزييف وعي الأمة بما هو إسلامي ..

لقد استعان رسول الله صلى الله عليه

وسلم ، حتى بالمشركين في بعض المواقف .. لكنه كان هو الذي يستعين بهم ، وكانت المقاصد والغايات من الاستعانة هي تحقيق مصلحة إسلامية ، أو دفع مضرة من المضرات ولم يحدث أن وسع المنهاج الاسلامي استخدام المسلمين في تحقيق مكاسب خاصة بغير الاسلاميين والمسلمين، من مثل: الإعانة على الظلم ، أو تدعيم نظم الجور ، أو إطالة أعمار السياسات اللا إسلامية ، أو إضفاء مشروعية زائفة على نظم غير مشروعة ، أو إعطاء صبيغة إسلامية مزورة لأعمال وممارسات لا إسلامية .

(١) (موسوعة السياسية) - مادة دحزب سياسي، - المؤسسة العربية للدراسات والنشر . بيروت سنة ١٩٨١ م

- (٢) الأحزاب: ٢٢٠
  - (٣) المائدة : ٢٥٠
- (٤) رواه الإمام أحمد .
- (٥) الاعمال الكاملة لجمال الدين الافغاني جـ١ ص ١١٥ ١٣٣. دراسة وتحقيق : د . محمد عمارة طبعة بيروت سنة ١٩٧٩م . و (الاعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي) دراسـة وتحقيق : د . محمد عمارة طبعة بيروت سنة د . محمد عمارة طبعة العروة الوثقي، في (الاعمال الكاملة ثلامام محمد عبده) جـ ١ ص ١٦١ ١٦٠ . طبعة القاهرة جمعية القاهرة المحمد عبده)
  - (٦) آل عمران : ۱۱٤

# السيدي الرويي: ايتونع عودة اليسار!

### بقلم: عبدالرحمن شاكر

إذا كانت الحرب في أفغانستان، منذ منتصف السبعينيات تقريبا إلى منتصف الثمانينيات، كانت سببا في سقوط الاتحاد السوفيتي وسقوط النظم الشيوعية فيه وفي سائر دول شرق أورويا، فإن الحرب في الشيشان، التي بدأت في أواخر العام السابق ولايزال الطرفان المشتركان فيها يحاولان الخروج من مأزقها حاليا عن طريق التفاوض، هذه الحرب الأخيرة قد تكون سببا في انقلاب جديد في حكم روسيا لايدري أحد مداه حتي الآن.

لقد أنلتت الحكومة الروسية بشق الأنفس، في بداية شهر يوليو المنصرم، من سحب الثقة بها من مجلس النواب الروسي المسمى «الدوما»، وكان المجلس قد سحب الثقة منها بالفعل خلال شهر يونيو الفائت، ولكن الرئيس بوريس يلتسين سعى في الوصول إلى حل وسط، عن طريق التفاوض مع زعماء الكتل البرلمانية، بدلا من أن يضطر إلى تغيير الحكومة برمتها، أو حل البرلمان، وإجراء انتخابات نيابية عاجلة بينما لم يبق أمام المجلس نيابية عاجلة بينما لم يبق أمام المجلس

النيابي سوى عدة شهور، حيث من المقرر الجراء انتخابات نيابية في ديسمبر من العام الحالى، قد تعقبها انتخابات رئاسية في العام المقبل. ولا يدرى أحد ما إذا كانت هذه الانتخابات سوف تتم في موعدها، أو يحاول الرئيس يلتسين التملص من محتتها بحجة من الحجي، وهل ييقى بعدها في الحكم إذا ما تمت أم يتركه، أو يقع انقلاب عسكرى يطيح بالوضع الدستورى برمته؟!

ولقد كانت حرب الشيشان، وفشل





جورباتشوف

الحكومة الروسية في معالجة الأزمة يرمتها، هي السبب في اتجاء البرلمان إلى سحب الثقة منها، وإذا كان فيكتور تشيرنوميردين رئيس الوزراء هو ذاته لا يستحق سحب الثقة منه لأنه كان أفضل من عالج أزمة الشيشان، حيث أمكنه ينص على أن الأغلبية اللازمة اسحب الثقة وضم الطرفين على مائدة التفاوض بشأنهاء فقد اضطر الرئيس يلتسين لترضية النواب الساخطين إلى التخلص من عدد من أقرب معاونيه في الحكومة وهم فیکتور أرین وزیر الداخلیة، ونیکولای الجوروف الوزير المكلف بشئون القوميات، وكذلك مدير مكتب الأمن الفيدرالي أو المخابرات الروسية التي حلت محل جهاز «الكي، جي، بي» السوفيتية السابقة.

يلتسين

ومع ذلك، وبالخلاف لكل الأعراف الدستورية في العالم، فقد احتفظت الحكومة الروسية في الاقتراع الثاني «بثقة» البرلمان من خلال نتيجة مضحكة في التصويت! فقد كان عدد الذين صوتوا بسحب الثقة مائة وتسعة وثمانين نائباء بينما عدد الذين رفضوا قرار سحب الثقة مائة وتسعة فقط! إلى جانب امتناع ١٧

نائباً عن التصويت، بمجموع المعارضين والممتنعين يقل يثلاثة وثلاثين صوتا عن المؤيدين لسحب الثقة، ولكن القرار اعتبر مرفوضا لأن الدستور الذي وضعه بلتسن منذ سنوات قليلة، وقصله على مقاسه، من الحكومة ينبغي ألا تقل عن مائتي وستة وعشرين نائبا! وهذا النوع من الأغلبية الساحقة لا يرد عادة في الدساتير إلا كشرط لأمور خطيرة، من نوع تعديل الدستور أو عزل رئيس الدولة وتقديمه للمحاكمة.. إلخ.

وإذا كان تشيرنوميردين «الطيب» قد أفلت بهذه النتيجة من السقوط، فإن الصفقة المريبة بين الرئيس والبرلمان باخراج عدد من الوزراء، لم تشمل أسوأ من عالج قضية الشيشان، وهو وزير الدفاع الجنرال بافل جراتشيف، الذي أثار سخرية العالم لأنه وعد رئيسه بإنهاء تلك الأزمة بالحرب خلال ساعتين فحسب! فإذا بالحرب تستمر أكثر من نصف عام ويهلك فيها عشرات أو مئات الألوف من أبناء الشيشان ومن المقاتلين الروس وأبناء

الأسر الروسية التي كانت تعيش في الشيشان ويتم تدمير معظم مدن بل وقرى تلك الجمهورية المنفيرة، وتزداد أزمة الاقتصاد الروسي المنهار بطبيعته، وتزداد سمعة النولة الروسية وجيشها ترديا. وتفشل في وضع حد لتلك الحرب، حتى يداهمها دشامل باسابيف رئيس أركان حرب الشيشان، ويزحف مع بعض مقاتليه إلى مدينة ريسية تدعى «بودينوفسك» تطبيقا لشعار ونقل المعركة إلى داخل روسياء وينجح في احتجاز حوالي ألف رهيئة في المستشفى العام لتلك المدينة، ويهدد بفتلهم إن لم توقف الحكومة الروسية الحرب في الشيشان، وتفشل القوات الروسية مرة تلو الأخرى في إنهاء تلك العملية بالقوة، وسط سخط الجماهير الروسية التي ترى أن أول الضحايا هم الرهائن الراد إطلاق سراحهم! وتشطر الحكومة الروسية عن طريق رئيس الوزراء تشيرنوميردين، إلى وقف القتال، وقبول التفارض، والسماح لباساييف بالانسحاب مع قواته ومعهم مجموعة من الرهائن البديلة بينهم أعضاء في البرلان الريسي إلى الشيشان، ليبدأ التفاوض بين وفدين أحدهما ريسي والآخر شيشاني، وكان من بين المطالب المضحكة التي لم يلق إليها أحد بالا، مطالبة الوفد الروسى بتسليم باساييف لتقديمه إلى المحاكمة! ويدلا من ذلك فوجئوا بالرئيس الشيشاني جوهر بوداييف يعرض الاستقالة من منصبه

مقابل اعتراف الروس باستقلال بلاده! ولايزال التفاوض دائرا بين الغريقين، لا يدرى أحد متى ينتهى، أو إلى أية نتيجة يصل؟!

### القنران الهارية:

ولكن إفلات الحكومة الروسية من اقتراح البرلمان بسحب الثقة منها، لا يعنى نهاية المطاف في الصراع ما بين السلطتين التنفيذية والتشريعية في روسيا بل بدأت معركة جديدة تستهدف الرئيس يلتسين ذاته، إذ تقدم مائة وستون نائبا إلى المحكمة الدستورية بدعوى يتهمون فيها الرئيس بخرق الدستور الذي وضعه فيها الرئيس بخرق الدستور الذي وضعه الحصول على موافقة البرلمان على شن تلك الحرب، وفي الوقت ذاته حاولوا استصدار المزرية جديد يتضمن الاجراءات اللازمة المزل الرئيس!

ومن العروف أن الحملة لعزل يلتسين تقودها الجبهة اليسارية المشكلة أساسا من الحزب الزراعي والحزب الشيوعي بقيادة جينادى زيوجانوف، ولكن الجديد في الأمر هو أن هذه الحملة كان يؤيدها الزعيم اليمينى المتطرف فلاديمير جيرونوفسكى، وحزيه المسمى بالديمقراطى الحر، والذى يحتل ربع مقاعد البرلمان، وكان هذا الحزب مؤيدا الشن الحرب في الشيشان، انطلاقا من نزعته المومية المتطرفة، ومجاراة الشعار الذى أعلنته الحكومة آنذاك وهو الحفاظ على

وحدة الأراضى الروسية! ولكن ما أن بدأت سفينة يلتسين ووزير دفاعه تغرق بسبب تلك الحرب، حتى قفزت منها الفئران المذكورة وولت هارية!

لقد تدهورت شعبية يلتسين مع استمرار التدهور الاقتصادى الذي زادته الحرب ضغثا على إبالته، حتى أصبحت بعض التقديرات تشير إلى تضاعف أسعار المواد الغذائية منذ تولى يلتسين الحكم منذ أربع سنوات، بحوالي ثمانية آلاف وخمسمائة مرة! وأن حوالى ٥٤٪ من الروس يعيشون تحت خط الفقر ويعانى ثلث السكان من قلة ما يحصلون عليه من طعام، روسيا إذن على حافة المجاعة يسبب السياسة الطائشة في التحول إلى اقتصاد السوق بالمعدمات الكهربائية دون اعتبار للعوامل الاجتماعية، ثم التورط في الصراعات الإقليمية المسلحة وخاصة حرب الشيشان، واستيلاء المافيا على كل شئ لكى تتاجر فيه بدءا من المواد النورية إلى المخدرات إلى الجنس، فضلا عن فرض إتاراتها على كل الأسواق وفروع النشاط الاقتصادى، وتسخيرها جهاز النولة في خدمتها عن طريق الرشاوى التي تشمل الجميع على قدر سلطاتهم!

القاشية والشيوعية

إذا كان جيرونوفسكى قد نكص عن تحالفه مع الشيوعيين ضد يلتسين ، بعد اعلان مرض الرئيس يلتسين. فقد أثبتت

تجارب التاريخ أن بين النزعتين الفاشية والشيوعية بعض الملامح المتشابهة، أقلها انتساب الفريقين إلى الاشتراكية، حتى لقد كان الاسم الكامل الحزب النازى الذى شكله هنلر فى ألمانيا هو والحزب الاشتراكى الوطنى الألمانية، ومعروف أن الحزب النازى قد تم تشكيله تنظيميا على غرار الحزب الشيوعي السوفيتي! والفارق غرار الحزب الشيوعي السوفيتي! والفارق الرئيسي بين النزعتين، هو أن الشيوعية الرئيسي بين النزعتين، هو أن الشيوعية الساواة بين كل الأجناس البشرية بغض النظر عن قومياتهم أو سلالاتهم العرقية أو النظر عن قومياتهم أو سلالاتهم العرقية أو الاستعلاء القومي والتعصب العرقي والدينية، أما الفاشية فتصدر عن والدينية أحيانا.

وإزاء العيوب التي كشف عنها سقوط الأنظمة الشيوعية في روسيا وشرق أوربا، وأهمها أن الاستبداد الذي كانت تقوم عليه هذه النظم، كان مدخلا إلى الفساد السياسي من ناحية، وشحوب عنصر العدل الاجتماعي من ناحية أخرى، ونشوء طبقة جديدة من القادة السياسيين والشرائح العليا من التكنوقراط، إزاء كل هذا ازدادت الملامح تقاريا ما بين الشيوعية والفاشية.

على أن الوضع الروسى بالذات له معطيات خاصة تزيد تلك الملامح تقاربا:

ويغض النظر عن اتجاه الفريقين إلى الاعتراف بالديمقراطية ولو بدرجات متفاوتة، حيث يتجه الشيرعيون الجدد في

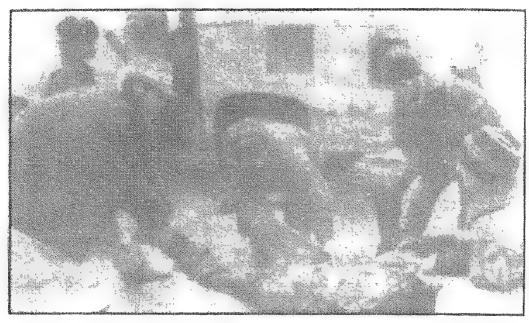
روسيا إلى الالتزام بها واعتبارها مكملة الاشتراكية أو الاشتراكية متممة لها، على نحو ما فهب إليه جورياتشوف في كتابه عن البريسترويكا، وما تذهب إليه الأحزاب اليسارية الجديدة التي عادت إلى الحكم في بعض دول شرق أوروبا مثل بولندا والمجر، وبالمقابل الاعتراف اللفظى من جانب جيرونوفسكي بالديمقراطية وذلك باطلاق اسم دالديمقراطي الحر، على باطلاق اسم دالديمقراطي الحر، على حريه، فإن المسألة القومية هي التي تجمع بين الغريقين ولو من سبل مختلفة.

ذلك لأن القوميين المتطرفين بدءا من جيرواوفسكي، والمعتدلين من أمثال الجنرال ألكسندر روتسكرى النائب السابق للرئيس يلتسين، يعز عليهم صبياع الامبراطورية الروسية الذي ترتب على حل الاتحاد السوفيتي، ويريدون استعادتها بأى ثمن حتى واو كان عودة الاتحاد السونيتي المنحل، ومن أجل ذلك لا يجدون غضاضة في التحالف مع الشيوعيين من أجل هذا الهدف، الذي يصبيو إليه الشيوعيون باعتباره استردادا لوطن الاشتراكية ذى الطبيعة الدولية الذى كان ينضوى تحت لوائه أبناء الأجناس المختلفة في أعراقها ولغاتها وعقائدها الدينية، ممن كانوا جميعا رعايا للامبراطورية الروسية وضحايا لاستبدادها!

فضلا عن أن تعزق الاتحاد السوفيتي وصيرورته إلى ما يسمى كومنولث الدول

المستقلة، قد أدى إلى تدهور اقتصاد الجمهوريات السوفيتية السابقة، الذى كان الاعتماد متبادلا فيما بينها، وفى مقدمتها روسيا ذاتها، رغم ادعاء حكومة يلتسين الذى بدأ بحل الاتحاد السوفيتى، أنه سوف يخلصها من عبء الجمهوريات الآسيوية المتخلفة! ويتضح ذلك من سياسته فى الدفاع عن حدود طاجيكستان ضد المتسللين من أفغانستان، من مقاتلى فعد المتسللين من أفغانستان، من مقاتلى الجبهة الديمقراطية الإسلامية، المناوئين الحكومة دالشيوعية، الموالية لروسيا، الحكومة دالشيوعية، الموالية لروسيا، الروسية، تتولاه قوات من مختلف دول الكومنواث ويقوده وزير دفاع روسى فى الكومة طاجيكستان «المستقلة»!

ومن الناحية الاقتصادية الخالصة فقد الدى التحول المفاجئ إلى اقتصاد السوق وفتح الأبواب الواردات الأجنبية على مصراعيها، منذ بداية حكم الرئيس بلتسين إلى تدهور الصناعة والزراعة الروسية على تحو خطير، ترتب عليه تفشى البطالة وارتفاع الأسعار إلى درجة فاحشة، ونظرا الرصيد التاريخي القطاع العام باعتباره منشئ معظم الصناعات الروسية، وقائد التحول إلى نظام الزراعة الجماعية، فقد أصبح ينظر إليه الآن في الجماعية، فقد أصبح ينظر إليه الآن في العيوب التي لحقته من ذاته أو ألصقت به العيوب التي لحقته من ذاته أو ألصقت به على حد سواء، لذلك لم يتردد عيرونونسكي في حديث له مع جريدة



قتلى الشيشان في شوارع جروزني نتيجة القصف الجوى الروسي

«البراقدا» الروسية (نشرت الأهرام تلخيصا وافيا له) في الدعوة إلى إعادة إنشاء قطاع حكومي ضخم لانقاذ الاقتصاد الروسي، وعلى كل فالمذهب الفاشي، لا يرفض فكرة القطاع الحكومي ذي السطوة الهائلة على الاقتصاد!

وفي هذا الحديث لا يستبعد جيرونوفسكى احتمال أن يفوز الشيوعيون بأغلبية أصوات الناخبين في الانتخابات المقبلة! ولكنه يطالب بتوحيد كل ألقوى المعارضة للرئيس يلتسين ويدعو الشيوعيين من أجل إنجاز هذه الوحدة أن ينسوا كلمة الشيوعية!!

على أن جيرونوفسكى ليس هو الفأر الىحيد الهارب من سفينة يلتسين، وإن كان يبدو أضخم تلك الفئران، فإن من

بينهم أيضا، ممن رفعوا الدعوى أمام المحكمة الدستورية بمخالفة يلتسين للدستور، خبراء المؤسسة العسكرية، ومعروف أن التجمع الصناعي العسكري هو الذي دفع بالمهندس «فيكتور تشيرنوميردين، كممثل لهذا التجمع إلى مقعد رئيس الوزراء في حكومة يلتسين!

اليسار الجديد ؟

لقد كان الاستبداد، كما تقدم القول، هو الآفة الكبرى في أنظمة الحكم الشيوعية والتي أدت إلى استشراء الفساد فيها ونفور الجماهير منها وعزلتها عنهاء وكان التحول إلى الديمقراطية حتمية تاريخية من أول ما اعترف خروشوف في



المؤتمر العشرين الحزب البلشفي في عام ١٩٥٦، بجرائم ستالين وفظائع حكمه البوليسي وطغياته..

فإذا ما تخلص الشيوعيون الجدد في روسيا من تلك الآفة فإن فرصتهم في العودة إلى حكم روسيا قد تبدو قريبة كما حدث في بعض دول شرق أوريا، وهم في ذلك سوف يشبهون الأحزاب الاشتراكية الديمقراطية الحاكمة في الدول الاسكندنانية، وسوف تكون مهمتهم الرئيسية مي مراعاة البعد الاجتماعي، في عملية التحول إلى اقتصاد السوق ورفع المعاناة عن الجماهير الكادحة، ولا يأس من الأخذ بنظام الاقتصاد المختلط، الذي يقوم فيه القطاع العام إلى جانب القطاع الخاص، كل بدوره في النهوش الاقتصادي، ورفع مستوى معيشة الجماهير، ويكفى أن ألمانيا ذاتها، أكثر بلدان أرربا تقدما من الناحية الاقتصادية تتبع تلك السياسة ذاتها.

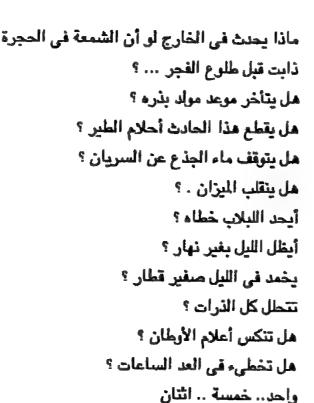
أما من الناحية القومية، فإن صيفة الاتحاد السوفيتي قد تكون هي الحل الوحيد المشاكل التي ترتيت على انحلاله، سواء في ذلك قضية الشيشان، وكذلك تتارستان وداغستان وسائر الأقاليم «الروسية» ذات الأغلبية من المسلمين، التي شعرت بالغرية داخل الاتحاد الروسي، بعد أن فقدت أشقاحها الكيار، من

الجمهوريات الإسلامية الكبرى في الاتحاد السوفيتي السابق، أو مشاكل من نوع قضية الأقليات الروسية التي تعيش في جمهوريات سوفيتية سابقة خلاف روسياء وهؤلاء تعدادهم يصل إلى حوالي خمسة وعشرين مليون نسمة، وتطالب لهم الحكومة الروسية الحالية بحل غير معقول ولا مقبول، وهو أن يتمتعوا بحق المواطنة في الجمهوريات التي يعيشون فيها، وفي الوقت ذاته يحتفظون بهويتهم أوجنسيتهم الروسية!

لقد ذكرت في كتابات سابقة أن من أهم أسباب حل الاتحاد السرفيتي خشية الأوربيين فيه من أن يصبح المسلمون الأسيويون أغلبية في هذا الاتحاد اكثرة توالدهم بالنسية للأوربيين، فإذا كانت عودة الاتحاد السونيتي واردة، وديما مُسرورية على نحو ما تقدم، فعليهم أن ينسوا هذه المخارف ويتركوا أمرها وأمرهم للتاريخ.

ومع احتمال عودة الاتحاد السوفيتي او عاد اليسار إلى الحكم، فإن اسم مَيْحًانيل جورياتشوف قد يعاد طرحه من جديد، ليس كمنافس ليلتسين على رئاسة روسيا وحدها، بل كآخر رئيس للاتحاد السوفيتي الذي كأن حله خطأ تاريخيا. ومن يدرى بما تحمله الأيام المقبلة؟!

-11-





لا شيء .. ولكن في الداخل تتغير كل الأزمان تغنى الياء.. تغني السين.. وتبقى ال... كان يغنى الخير .. ويغنى الشر . يغنى الخير .. ويغنى الشر . تغنى أبوات النصب وكل حروف الجر . تخرس ألسنة الصفحات وتمحى اللمسة . تهرب من ثقب الباب الأسماء الخمسة . يرتاح القلم أخيرا من قيد الابهام يمشى الخفان.. بلا أقدام يرتفع الرأس المتخفى في صدر الأحزان ينقطع أنين الصور المصلوبة فوق الجدران يتجمد نهر الشمع.. تنوب الأضواء

تلفى القاعدة .. والاستثناء ....!

شعر : جليلـة رضاً

# افريقيا أول قارة سكنها البشر:

انسا جميعا من تارتسا

بقلم: د. أحمد مستجير



بريشة ألغنان علمى التونى

عل أمنا حواء من مصر ؟

فى العدد الصادر بتاريخ ٢٤ مارس ١٩٨٦ من جريدة سان فرانسيسكو كرونيكل ، فوجىء الناس بعنوان مثير يقول ، أمنا جميعا ... نظرية عالم ، . يقول الخبر إن العلماء فى بيركلى بجامعة كاليفورنيا قد توصلوا باستخدام تقنيات الوراثة الحديثة إلى دليل علمي يشير إلى أن ثمة امرأة واحدة هى أصل البشر جميعا ، وأنها كانت افريقية ، وأنها عاشت منذ نحو ١٠٠ - ١٤٠ ألف عام . باختصار لقد عثر علماء بيركلى على ، أم البشر ، التى كتب عنها ميلتون ( وترجم محمد عنانى ) :

السلام عليك يا أم البشر ، يا من ستمانين الدنيا من رحمك الخصب بأبناء يزيد عددهم عن هذه الفاكهة المتنوعة التى حملتها أشجار الله فملأت بها هذه المائدة!

كان خبرا مثيرا ، رددته بعد ذلك كل وسائل الإعلام ، وبُذل فيه الكثير من المداد، وتسبب في ضبجة عن أصل الانسان دارت حتى بين العلماء ، وأثارت قضية احتمال أن يكون ثمة أساس وراثي التمييز العنصرى ، استمر الخبر يشغل أذهان الناس فترة طويلة حتى ليصبح الموضوع الرئيسي لعدد بناير ١٩٨٨ من مجلة نيوزويك الأمريكية ( تحت عنوان : هواء الافريقية ) ،

كان أصل الخبر بحثا من ست صفحات نشره ثلاثة من العلماء في مجلة « نيتشر » الشهيرة ، هم : ربيكا كان ، مارك ستونكينج ، ألان ويلسون ، انطلى الخبر بشكله هذا الفج حتى على معض

العلماء ، فهذا فيليب روس يكتب في مايو ١٩٩٢ بمجلة « العلوم » الأمريكية مشيرا إلى إمكانية فحص « نظرية ويلسون » هذه: نظرية ويلسون كما رسمتها وسائل الإثارة الجماهيرية !

ما هي الحكاية ؟ ماذا يقول البحث حقا ؟

ربما كان لنسا أن نبدأ القصة بأن نحكى جانبا مما كشفه علم الوراثة الحديث من أسرار مادتنا الوراثية .

### •عناق الحب داخل الخلية

يتألف جسم الإنسان من نحو عشرة الاف بليون خلية ، كل خلية تتكون من سيتوبلازم ونواة ، والنواة بكل خلية هى كرة صغيرة داكنة حين تُصبغ ، وتحمل

جزىء المادة الوراثية المسماة « الدُّنا » ، يظهر هذا الجزيء عند الانقسام الخلوي في صورة قطم متبايئة الطول يسمى كل منها كروموزوما ، وعدد الكروموزومات في كل خلية من خلايانا ( باستثناء كرات الدم الحمراء التي لا تحمل دنا ) هو ٤٦ - أو بالأحرى ٢٣ زوجا : واحد من كل زوج جاء من الأب، وجاء الآخر من الأم أمك وأبوك قد اشتركا مناصفة في تكوين جزيتك الوراثي بالنواة ، طبيعي أن تعطى أنت الآخر أبناءك وبناتك نصف جزيئك الوراثي: ٢٣ كروموزوما ، واحدا من كل زوج ، الخلية التناسلية إذن ( الحيران المنوي أو البويضة ) تحمل ٢٣ كروموزوما، تلتقى مع مثيلاتها من زوجك عند تكوين الزيجوت - نعنى عند تكوين الخلية التي ستصبح جنينا ينمو ليغدو وريناك أو وريثتك ، لكنك لا تنقل الكرومونومات في خليتك التناسلية إلى الزيجوت ( ابنك أو ابنتك ) في نفس المبورة التي تسلمتها أنت عن والدك أو والدتك ، ففي مرحلة تكوين الخلايا التناسلية ( في الخصية أو المبيض ) يتعانق فردا كل زوج من الكروموزومات عناق حب حميم ، ليتبادلا بعض القطّع ، هدا يأخسد من ذاك قطعة ( أو أكثر ) ويهديه في المقابل القطعة (أو القطع)

النظيرة منه ، يخرج الكروموزوم إذن بعد العناق ، في خلايا خصية الأب أو مبيض الأم ، وهو يحمل بعضا من رفيقه : تختلط في الكروموزوم الواحد بعد العناق المادة التي وصلتك من أبيك بتلك التي جاءتك من والدتك ، يحدث هذا في كل أزواج الكروموزومات وتكون نتيجته مزج المادة الوراثية للأبوين قبل تمريرها النسل.

### ● اللولب المزدوج

يوجد الدنا بالكائنات الحية في صورة شريطين ، كل منهما متحلزن في شكل لواب يلتف حول لواب الشريط الآخر ، ليكوننا سويا صورة و اللواب المزدوج ه الشهيرة ، يتكون كل من الشريطين من قواعد كيماوية تؤلف سلسلة يختلف طولها باختلاف الكائن الحي ، فطولها في جنس البشر يصل الى نص ٢٠٠٠ مليون قاعدة، تنشطر لتوزع - في غير تساو - على الثلاثة وعشرين كروموزوما ، والقواعد التي بيني منها الدنا أربع لا أكثر هي : الأدنين ( أ ) ، السيتوزين ( س ) ، الثايمين ( ث ) ، الجوانين ( ج ) ، لغة الدنا إذن لها أربعة حروف ( أي قواعد كيمارية ) لا أكثر ، يكتب بها كتاب وراثة کل فرد منا ( بل وکل کائن حی آخر ) ستجد في اللواب المزدوج أن كل س على

شريط يواجهها بالضرورة ج على الشريط الأخر ، وكل ث يقابلها بالضرورة. أ ، بحيث يمكننا أن نعرف ترتيب حروف الشريط إذا عرفنا ترتيب حروف الشريط رفيقه المتعانق معه في اللواب المزبوج ، فإذا كان ترتيب الحروف على شريط هو ج ث ث أ أ س مثلا ، كان ترتيب الشريط الرفيق بالضرورة هو س أ أ ث ث ج

• لغة الدنا وأخطاء النسخ

لغة الدنا إذن تتشكل عن أربعة أحرف، و و كلمات ، الدنا ثلاثية ، نعنى أن كل كلمة تتألف من ثلاثة أحرف متتالية لا أكثر لأن عدد الحروف أربعة فهناك ٦٤ كلمة ثلاثية الحروف ( وتسمى الكلمة «كردون» ) [ ٤ مرفوعة للأس ٣ ] ، هذه الكلمات الكويونات تشهو لأحماض أمينية ( ومن هذه الأحماض تُصننَع البروتينات )، هالكودون س س أ مثلا يُشغَر للحامض الأميني برواين ، بينما يشفر الكودون س أ س للحامض هستيدين ، والچين ( أو الجملة ) في لغة الدنا يتألف من عدد من الكوبونات يشفر لبروتين معين - وكل بروتين يتكون من تتابع بعينه من الأحماض الأمينية ، تتابع يُترجم بالطبع تتابعا من الكلمات على شريط الدنا ، ولأن هناك ٦٤ كلمة وعشرين حمضا أمينيا

فقط فإن بعض الكلمات يعطى نفس المعنى ( الحمض الأميني ) ، وتغير حرف من الحروف ( فيما يسمى الطفرة النُقطية ) قد يعنى إذن أن يتغير حمض أميني في موقع بالبروتين ، الأمر الذي قد يؤدي إلى بروتين مختلف ، تحدث الطفرات النقطية بنسبة غاية في الضالة ، ولكتها تحدث ، وهي التي أنتجت معظم التباين الوراثي الهائل في الكائنات الحية .

### • السّبحيات

غير أن خلايانا تحمل في السيتوبلازم خارج النواة دنا آخر يضم بعض الجينات ( ۲۷ چینا ) یوجد فی صورة حلقات مكررة تسمى الميتوكوبدريا ، أو السبحيات، يبلغ طول السيحة الواحدة ١٦٥٦٩ قاعدة ( أو حرفا ) ، وقد يحمل سيتوبلازم الخلية الواحدة من خلايانا الآلاف من هذه الحلقات ، تعمل السبحيات في انتاج الطاقة ، بل هي تعتبر في الحقيقة بمثابة محطات القوى الخلية ، فبدونها نموت في لحظة ! ثمة تظرية يقبلها العالم العلمي الآن تقول أن السبحيات في الأمثل هي كروموزومات بكتريا كانت تعيش حرة ثم لجأت لتحيا متطفلة داخل خلايا أكبر منها أثناء التطور ، وعاشت بها حتى اليوم ، لتتكاثر ( كالبكتريا ) بالانقسام المباشر ،

( كروموزوم البكتريا أيضا حلقى ) ، تتميز هذه السبحيات بخصيصتين :

الأولى: أن القواعد بها تطفر كثيرا، أكثر من قواعد دنا النواة ، وليست كل الطفرات التي تحدث بالسبحيات ضارة ، فنصفها على الأقل لا يحدث أي أثر ملحوظ بل هي طفرات حميدة خفية ، ومن مقدار هذه الطفرات يمكن أن نعرف مدى اختلاف السبحيات في السلالات البشرية المختلفة - بفرض نشأتها جميعا عن سبحة واحدة كانت ذات يوم داخل خلايا «جدة» واحدة إن التراكم البطيء للطفرات الحميدة داخل السلالات البشرية المنمزلة يعنى أن تفترق السبحيات وتتباين بين السلالات مع الزمن ، من المكن إذن أن تُستخدم السبحيات كساعة جزيئية سريعة الدق تدلنا على الرقائع التطورية في العشائر البشرية.

أما الخصيصة الثانية فهى أنها تنتقل عن طريق الأم إلى أبنائها ذكورا وإناثا ، لكنها أبدا لا تنتقل عن طريق الأب ، والسبب فى ذلك مو أن رأس الحيوان المنوى الذى يتحد مع البويضة لا يحمل سيتوبلازما ، أبدا لا تختلط سبحيات الأب بسبحيات الأم ، أبدا لا يحدث تبادل بين المادة الوراثية للأب والأب فى السبحيات ،

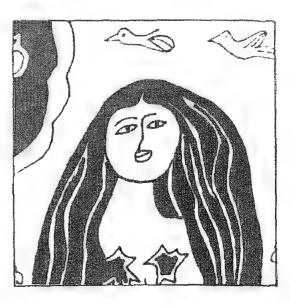
كما يحدث في دنا النواة أثناء عناق الحب، وعلى هذا فإن أية سبحة دناوية في خلاياك لابد أن قد جاءتك من والدتك ، عن جدتك أم والدتك (لا عن جدتك أم والدك)، عن أم جدتك أم والدتك ... الخ . مادتك الوراثية بالنواة جاءتك مناصفة من أمك وأبيك ، ساهم فيها بالربع كل من جدودك الأربعة ( جديك وجدتيك ) ، ويالثَمن كل من جدود والديك الثمانية ، وهكذا الى مالا نهاية ، أما السبحيات التي في خلاياك فقد جاءتك عن أم والدتك عن أم أم والدتك ... جاءتك عن أنتلى واحدة فقط من كل جيل من أجيال أسلافك ، مهما كان بُعْد جيل الأسلاف عنك ففيه امرأة واحدة عنها ورثت السبحيات بجسدك! ها تحت أيدينا إذن مادة وراثية تنتقل من الأم كما هي دون أن « تلوثها » أية مادة وراثية ، دون أن تتحور بالمزج الجنسي : مادة تعتبر سجلا مستقلا محفوظا ثابتاء ينتقل كما هو من جيل لجيل - اللهم إلا ما قد يصيبه من طفرات!

ثمة مرض وراثى يسمى مرض ليبر العصبى البصرى ينتج عن تحلل المنطقة المركزية من الشبكية والأعصاب المرتبطة بها ، يصيب هذا المرض الذكور منا والإناث ، ولكنه يورث فقط عن طريق الأم

### الحقيقيات!

### • عون من البكتريا

البكتريا كما نعلم كائنات دقيقة ليس لها جهاز مناعى ، لكنها تصاب بأمراض تسببها القيروسات (تسمى الفاچات)، طورت البكتريا طريقة عجيبة للدفاع عن نفسها ضد هذه الفاجات فيما يشبه جهازا مناعيا بدائيا ، فهي تنتج إنزيمات تقطع المادة الوراثية الفاچات في أماكن بذاتها ، وتقتلها ، عندما اكتشفت هذه الأنزيمات ( وتسمى إنزيمات التحديد أو البتر ) اتضحت على الفور أهميتها البالغة في دعم تكنولوچيا الهندسة الوراثية ، عُرف من هذه الإنزيمات حتى الآن نحق ٣٠٠ إنزيم ، كل منها متخصص في بتر الدنا عند وجود تتابع بذاته من حروف أربعة أو خمسة أو سستة ، ثمسة إنزيم ( اسمه هبا ۱ ) ، مثلا ، يقطع إلى جزمين شريط الدنا بين ث ، أ في التتابع ج ث ث أ أ س ، يمكن إذن أن نكتشف الطفرات على حلقات السبحيات إذا عاملناها بإنزيم من هذه ، فإنزيم هبا ١ هذا يقطع السبحة الطبيعية ( في معظم البشر ) إلى أربع قطع يتراوح طول القطعة منها ما بين ٢٤٠٠ و ٧٠٠٥ حرف، وهذا يعنى أن هذا التتابع موجود أربع



، فالأب المصاب لا يورث هذه الصفة أبدا إلى نسله ، وقد اتضح أن الچين المسئول عن المرض موجود في دنا السبحيات ، والغريب أنه لا يختلف عن الچين الطبيعي إلا في قاعدة واحدة لا أكثر ، تحولت فيه إلى أ!!

في السبعينات وأوائل الثمانينات أثناء حكم الدكتاتورية العسكرية بالأرچنتين قُتل عدد كبير من النساء بعد أن وضعن ، وسرقت عائلات العسكريين أطفالهن ، وعند زوال الحكم العسكري وعودة الحكم المدنى بعد عام ١٩٨٣ حاولت بعض أمهات القتيلات البحث عن أحفادهن ، وكان دنا السبحيات هو الدليل ، قورن هذا الدنا في الأطفال بدنا جداتهم للأم ، وأمكن بالفعل إعادة أكثر من خمسين طفلا إلى جداتهم إعادة أكثر من خمسين طفلا إلى جداتهم

مرات على حلقة السبحة البشرية ، فإذا ما حدثت طفرة تغير بها حرف من الحروف السنة في الحلقة ، فإن الإنزيم ان يجد أمامه على حلقة السبحة إلا ٣ تتابعات يبتر عندها ، فتنتج عنه ثلاث قطع لا أريع، وإذا ما حدثت طفرة في موقع أخر ونتج عنها هذا التتابع الخاص بالإنزيم قطع الإنزيم السبحة إلى خمس قطع ، فإذا استخدمنا عددا كبيرا من الإنزيمات المختلفة التي تبتر دنا السبحة الإنزيمات المختلفة التي تبتر دنا السبحة عند تتابعات مختلفة أمكننا أن نقدر الفروق في ( الطفرات ) في دنا السبحيات بين الافراد المختلفة .

بتطبيق هذه الفكرة على دنا سبحيات البشر ، لوحظ عدم وجود فروق كبيرة بين الناس ( على عكس سبحيات القودة وغيرها من الفقاريات) ، ولقد بلغ متوسط عدد الفروق قاعدة في كل ٢٠٠ قاعدة ، وهذا الفارق المحدود يعنى أن ثمة سلفا شائعا قريبا في الزمن يربط البشر جميعا: لابد أن لكل السبحيات في خلايا البشر أضلا واحدا ، لابد أن كانت هناك منذ فترة ليست بالبعيدة امرأة واحدة تحمل السبحة الأصلية في خلايا ، وعنها نشأ كل ما يحمله البشر الآن داخل خلاياهم من سبحيات!

### € التجرية

في بيركلي ، قام الباحثون الثلاثة ويلسون وكان وستونكينج بجمع دنا السبحيات من ١٣٥ امرأة من مناطق مختلفة من العالم: من أهالي استراليا الأصليين ، وغينيا الجديدة والأسيويين والأوروبيين وممثلات من الشعوب المختلفة بافريقيا ، فحصوا هذه المادة الوراثية بإنزيمات التحديد المختلفة وقدروا الاختلافات في القواعد الدناوية بين كل امرأة وأخرى ، لاحظوا بداية أن بعض السبحيات الافريقية تختلف على مابيدو كثيرا عن غيرها ، فبها يقع قدر كبير من التباين ، الأمر الذي قد يعني أن البشر عاشوا في افريقيا فترة أطول ، أما التباين الأقل في العشائر غير الافريقية فإنه يعنى أنها قد نشأت عن جماعات قليلة العدد نسبيا ، هجرت افريقيا من زمن ليس باليعيد ، ثم انتشرت يسرعة حول العالم.

لجأ البحاث إذن إلى الكمبيوتر ليساعدهم في رسم أفضل شجرة تربط الد ١٣٥ امرأة ، ألمهمة بالطبع عويصة لايمكن حلها يدويا ، استخدموا برنامجا اسمه بارب ، ربما أمكننا أن نفهم الطريقة التي يعمل بها هذا البرنامج بمثال صغير،

لنفترض أننا نريد أن نرسم شجرة تضم أربعة أفراد لا أكثر: أنت وأخيك وعمك وابن عمك ، يمكننا أن نرسم المدورة التالية:

( أنت أخوك ) ( عمك ) ( ابن عمك ) فأثت الأقرب إلى أخيك ، وكلاكما أقرب إلى العم منكعا إلى ابنه ، سيحاول الكمبيوتر إذن أن يقارن كل هذه النسوة بهدده الطريقة معتمسدا على الفروق (الطفرات) في دنا السبحيات بينهن ، ليرسم أفضل شجرة ، الشجرة التي تحتاج الى أقل قسدر من احتمالات المندفة ، المهمة عسيرة حقا ، فالكمبيوتر لا يستطيع أن يفحص كل الأشجار المكنة ليقدر أيها أفضل ، فعدد مثل هذه الأشجار أكبر مما يحتمل ، إنه يحتاج الى نقطة بدء لتقليل عدد الأشجار التي يقحمنها ، لقمره إذن ما أشارت به فحوصتهم الأولى : بعض السبحيات الافريقية مجمعة سويا .

مضى البرنامج إذن يجرب الأشجار حتى توصل إلى الشجرة المثلى ، كان الشجرة ملمح واضح تماما : فرع متميز جدا منفصل لا يحمل إلا نساء كلهن افريقيات ، وينشأ من أعمق جزء فى الشجرة ، فحص البحاث الشجرة وقالوا إن امرأة تحمل سبحة دناوية بذاتها هى

أصل كل سبحيات البشر اليوم ، وإنها كانت تغيش في مكان ما بافريقيا منذ نحو ١٤٠ ألف عام ، لم يمنحوا المرأة اسما ، لكن محرر مجلة « نيتشر » في تعليقه على البحث أطلق عليها اسم « حواء » ، وكانت الضجة !

### • ما تعنيه نتائج البحث

كان لهــــذا الاسم للأسف نتـائج «وخيمة» ، فلقد تخيل الكثيرين أنها كانت المرأة الوحيدة على ظهـــر الأرض أنئذ، وهنذا بالطبع خطأ، فهذه « الحواء » ليست سوى أقرب الأسلاف الشائعة بينتا جميعا ، إنما في خط الإناث الخالص ، فنحن نعرف - كما ذكرنا - أن هناك امرأة واحدة في أي جيل من أجيال الأسلاف عنها ورثنا ما بخلايانا من سبحيات دناوية ، أما المادة الوراثية الموجودة بالنواة والتي تشكل مادتنا الوراثية الحقة ، فقد جات عن أعداد هائلة من الأسلاف من بينها حواء السبحيات هذه ، التي يمكن أن تقول إنها كانت تحيا منذ أقل من ربع مليون عام ، في افريقيا على أغلب الظن .

تحسنت تقنیات الوراثة الحدیثة بعد هذا البحث کثیرا ، وأجریت تجارب أخری عدیدة ، وظهرت نتائج أخرى ، لكن هذا حدیث آخر .



# الماسان الماسان الماسان الماسان الماسئان الماسئ

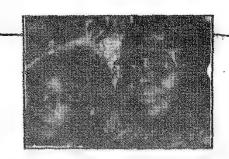
● في القرن الماضي حاول الفيلسوف البريطاني جون ستيوارت مل في مؤلفه عن ،خضوع المرأة، - وهو تعبير يقترب من معني استعباد المرأة - ان يبين كيف أن المواقف والاتجاهات التي كانت سائدة في عهده إزاء تلك ،الاقلية، - اي النساء - كانت تسمم مناخ الحياة الاجتماعية بوجه عام ، خاصة وأن كلا من الرجل والمرأة كان يتربص احدهما بالاخر ويحاول ان يمارس عليه مايستطيع من مظاهر القوة والسيطرة وان امكانات وقدرات المرأة كانت تبدو اضعف مما يتمتع به الرجل مما كان يعرضها لكثير من المخاطر.

وعلى الرغم من ايمان الفيلسوف بضرورة تحرر تلك «الاقلية» مثل كل الاقليات الأخرى من ربقة التسلط والاذلال فائه كان يقول - كما أو كان يواسى المرأة ان اية جماعة من الجماعات المستعبدة كانت تحتاج اوقت وجهد كبيرين لكي تحقق حريتها الكاملة والظاهر انه من التملق الذليل الرجل. على الرغم من مرور كل تلك الفترة الطويلة منذ كتب جون ستيوارت مل هذه العبارات فلم تفلح المرأة تماما في تحقيق خلاصها من (استعباد) الرجل والحصول الندوات والمؤتمرات التي تدعق الي اقرار حقوق المرأة ولما قامت ونشأت كل تلك الجمعيات النسائية التي تدعو الي مناهضة الرجل والاستيلاء بالقوة ان لزم الامر على تلك الحقوق ، ويبدو من ظواهر الأمور حتى الآن ان المرأة سوف تحتاج الى وقت طويل أخر لكى تبلغ مبتغاها ، وانه سوف تقف في سبيل ذلك دائما عقبات وصعوبات بعضها ناشىء من الأوضاع الاجتماعية والثقافية السائدة.. والمتوارثة ،، ويعضها ناجم من نفس طبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة ، ونظرة كل منهما للاخر ونظرته الى ذاته والشكوك

المتبادلة في مزايا كل منهما، ولكن البعض الاخر ناشىء من موقف النساء انقسهن بعضهن ازاء البعض وارتياب فريق منهن في نوايا الفريق الاخر ، ولقد كان جون ستيوارت مل محقا حين لاحظ ان كثيرا مما كتيته النساء عن النساء ليس الا نوعا

### المِنس الاضعف!

على اى حال فالذى لاشك فيه هو ان المرأة قطعت منذ ذلك الحين شوطا كبيرا نحو تحقيق ذاتها واقرار بعض المساواة على حريتها الكاملة والا مأقامت كل هذه مع الرجل في كثير من المجالات وأن لم تحقق الحرية الكاملة التي تصبو اليها. ومنذ العقد الاخير من القرن الماضى كانت المرأة الامريكية بالذات ، وبوجه اخص المرأة التي تنتمي الى الطبقة الوسطى تحرص على مشاركة الرجل وفي كل أوجه النشاط التي يتاح لها الاقتراب منها ، ومع ذلك قانه تظهر على السطح من حين لآخر بعض الطواهر التي تشير الي النكوص والتراجع كما تظهر بعض الدعوات التي يتزعمها فريق من النساء المناوبات أو غير المؤمنات بحركة تحرر المرأة باعتبارها الجنس الاضعف ، كما تظهر بعض الكتابات التي تدل على ان



حكم النساء بعضهن على بعض انما يصدر من مواقف متأثرة بنظرة الرجل بحبث يمكن القول انهن يحكمن بعضهن على بعض من خلال عيون الرجل وتفكيره ، بل إن بعض كبار علماء الاجتماع من امثال ديفيد ريسمان في امريكا كان يرى ان المرأة الحديثة تشمر رغم كل ادعاءاتها ومزاعمها بانها في حاجة الى الرجل والى العيش في كنف الزوج بنفس الطريقة التي كانت (جدتها) تنظر بها الى المسألة . وحتى بعد ظهور حركة تحرر المرأة يوجد من الدلائل مايشير الى تعرض المرأة المدنية لنفس الضغوط السيكولوچية التى كانت تتعرض لها المرأة في الماضي اذا هي ظلت بدون زواج وعاشت بمفردها دون تكوين اسرة بل ان ريسمان يذهب في ذاك الى حد القول انه على الرغم من كل ماحققته المرأة من مكاسب فانها اكثر ميلا الخضوع وقبول مايرغبه الرجل بل وتقبل العالم كما

صنعه الرجال ، ولكنه يرد ذلك القبول والتقبل الي ان الرجال انفسهم اصبحوا الأن اكثر رغبة في الكف عن مواقف الدفاع النفسى ضد الاخرين واكثر ميلا الى التسامح مع النساء الثائرات والمتطرفات وان الذي يجذب انتباه الرجل في المرأة هو ذكاؤها وليس جمالها خاصة اذا استطاعت ان تستخدم ذلك الذكاء في مداعية واشباع غروره دون أن تقف منه ومن امتيازاته المزعومة موقف التحدي وأنه بعد ان كان الرجل يشكو من ان زيجته - مثلا - لاتفهمه اصبح يخشى ان تفهمه زوجته جيدا لانه ولايزال يتصور ان فهم المرأة الرجل هو نوع آخر من منافسة المرأة للرجل وهذا موقف متأثر بنفس الظروف العامة السائدة في العالم الذي يقوم أصلا على التنافس والصراع .

والواقع ان الكثيرين من الكتاب في التاريخ الاجتماعي الامريكي ينظرون الى موقع المرأة الامريكية في المجتمع بنفس النظرة التي ينظرون بها الى مواقع (الاقليات) وأن شأن النساء الامريكيات في ذلك شأن الزنوج والهنود الحمر ، وأن المراة الامريكية (البيضاء) لم تجد من

رعلية المجتمع الا ماتلقاه (الاقليات) العرقية ، فالمجتمع الامريكي مثل الغالبية العظمى من المجتمعات الانسانية مجتمع رجالي ، والرجال يؤلفون الصفوة في المجتمع الامريكي ، فهم الذين يكتبون تاريخ ذلك المجتمع ، وهم الذين يضعون نظمه وتنظيماته ويسنون قوانينه ، وهم الذين يحددون الادوار اكل من الجنسين ، وكما تقول الشاعرة الكاتية الامريكية ايف ميريام إن الرجال جاءوا الى العالم الجديد بالتقاليد التي كانت سائدة في العالم القديم وذلك منذ ايام الهجرات الاولى من اوريا وان هناك كثيرا جدا من الكتابات عن تحرير المرأة ولكنها - في نظرها -كتابات دعائية في معظمها وسطحية وخاوية وبقوم على محاولة استثارة العواملف وان القليل جدا منها هو الذي يعتمد على الدراسة والقهم ، وكان ذلك القول في عام ١٩٧١ اي ايام ازدهار حركة تحرر المرأة في امريكا ، وبيدو أن الموقف لم يتغير كثيرا خلال ربع القرن الذي انقضى على ذلك الحكم.

ومع ذلك فان حركة المطالبة بحقوق المرأة السياسية في امريكا أقدم بكثير من الحركات الحديثة الصاخبة اذ انها

ترجع الى حوالى منتصف القرن السابع عشر ، ومن الطريف ان اكثر من نصف النساء اللاتي اشتركن في كتابة الشكاوى و(العرائض) التي تطالب بتلك الحقوق لم يكن يعرفن كيف يكتبن اسمامهن ولذا كن يكتفين بوضع علامات تدل على الموافقة امام اسمائهن ، وكانت النسبة في ذلك تصل احيانا الى اكثر من ٥٧ ٪ .. كان ذلك بين نساء الطبقات الراقية ، وهو مؤشر يشير الى وضع المرأة من التعليم في الطبقات الاخرى الدنيا .. وكان (أعداء) حقوق المرأة حتى اواخر القرن الماضى لايرون اى ميرر لتعليمها وبخاصة تعليما عاليا ، وكان الرأى السائد سواء في الصحف أو في الندوات هو ان كل ماتحتاج اليه المرأة من الرياضيات العليا مثلا هو ان تعرف عدد المقاعد التي يمكن وضعها حول مائدة الطعام وان كل ماتحتاج اليه من حساب المثلثات هو معرفة هل لديها ١٢ أو ١٤. طفلا ، وإن تتعلم من الكيمياء مايكفي لأن تعرف درجة غليان الماء ، ومن الجغرافيا مايكفى لان تعرف مواقع حجرات البيت المختلفة ، وهكذا وحين حصلت أول أمرأة امريكية على درجة جامعية في الطب



متفوقة في الترتيب على زملائها من رجال قال عميد الكلية . انه سوف يأتى اليوم الذى تكون فيه مهنة الطب والجراحة في أيدى عدد من النساء الماهرات ، ولكن مع ذلك فإن من الافضل للمرأة والانسب لقدراتها وتكوينها العقلي ان تكرس وقتها وجهدها لتربية النحل ودود القز وان تعتني بالدجاج والحمام والبط والاوز والديوك الرومية والارأنب .

### موقف سييء

كان ذلك هو الموقف بالنسبة للمرأة الامريكية البيضاء ، وهو موقف سيىء بغير شك ، اما بالنسبة للمرأة الزنجية السوداء فكان اشد منها سوادا فمن سوء الحظ في امريكا ان يكون الانسان امرأة، أما ان يكون امرأة وزنجية معا فان الأمر كان على درجة من السوء يصعب تصورها.

كانت المرأة الزنجية في امريكا ولاتزال الى حد كبير - تعانى أشد المعاناة من

التفرقة في المعاملة اليومية سواء من جانب المجتمع ككل باعتبارها زنجية أم من جانب الرجل الزنجى باعتبارها انثى ولذا كانت المرأة الزنجية تحتل ادنى درجات السلم الاجتماعى والاقتصادى الذى يتدرج تنازليا من الرجل الابيض الي المرأة البيضاء ثم الرجل الزنجى هبوطا الى المرأة السوداء.

هذه المكانة المتدنية تعبر عنها أصدق تعبير امرأة زنجية متعلمة ومثقفة هي فرانسيس بيل التي اتيح لها ان تتلقى تعليما عاليا في جامعة ويسكونسن حيث تخصصت في التاريخ الفرنسي ثم واصلت دراستها في جامعة باريس وعاشت هناك عدة سنوات لتعود الي فرنسا وتنضم في الستينات الى لجنة تحرير المرأة السوداء ضمن تنظيم طلابي كان يعرف باسم التنظيم السلمي للطلاب ، باعتباره تنظيما يرفض اللجوء الى العنف في التعامل وحل المشكلات ، وقد قامت في الوقت ذاته بتدريس التاريخ وثقافة الشعوب الافريقية وزنوج امريكا المنحدرين من اصول افريقية وان تكتب حول هذه الموضوعات ،

وقد كتبت فرانسيس بيل عن وضع

المرأة الزنجية في امريكا مقالا نستعير منه عنوان هذا المقال ، وكان لمقالها الذي ظهر بعنوان «الخطر المزدوج: ان تكون زنجيا وامرأة ، صدى فى الاوساط الثقافية في امريكا وفيه تعترف صراحة بان محاولة تحليل وضع المرأة الزنجية في امریکا لابد من ان یصطدم بجدار صلب من سوء التقدير وسوء الادراك وسوء الفهم وتشويه الحقائق لان وضع المرأة الزنجية هناك هو في أخر الامر حصيلة النظام السياسى والاقتصادي الذي يسيطر على الحياة والفكر والعلاقات بين الناس ، وهو نظام رأسمالي جامد يقوم على استغلال البشر ويترتب عليه التمييز الشديد بين الناس على اساس السلالة او العرق واللون ويؤدى الي اهدار ادمية الفرد ويخاصة الفرد الزنجى ويالضرورة أدمية المرأة الزنجية التي تحتل مكانة ادنى من مكانة الرجل الاسود ، وقد طبقت الرأسمالية الامريكية سياسة من شائها خلق اوضاع يصعب معها على غير البيض أن يمارسوا أعمالا أو مهنا منتجة ومثمرة وتدعو الى الاحترام ، وحددت امريكا بناء على ذلك الادوار التي يمكن ان يقوم بها البيض والسود والملونون

وحددت في ضوء ذلك مفهوم (الرجولة) والانوبة ، فالشخص يكون رجلا بمعنى الكلمة اذا كانت له وظيفة أو مهنة محترمة ويحقق دخلا كبيرا ويقود سيارة (كاديلاك)، وبذلك يكون اقل رجولة بقدر ما يفتقر الى هذه العناصر ، ووسائل الاعلام ذاتها تساعد على تقوية وترسيخ هذا الفهم ، بينما المرأة الانثى الحقيقية هي التي تحيط نفسها ويحيطها المجتمع بهالة من التدليل الصادر عن النفاق .. إنها المرأة التي لا تمارس عملا حقيقيا وانما تمضى معظم وقتها في الراحة والترفيه أو التسكع وشراء كل السلع الاستهلاكية التي من شأنها ابراز حقائق الانوبثة كما لو كانت الوظيفة الحقيقية للمرأة هي الاغراء والجنس ، فنموذج المرأة الامريكية البيضاء التي تنتمي الى الطبقة الوسطى هو المثال الذي تحترمه امريكا وتعمل على تقديمه للعالم ، وهو نموذج يختلف تماما عما يسود أوساط الزنوج ريما في ذلك من استطاع منهم تحقيق قدر من الثروة ، فالمرأة الزنجية تشعر انه يجب عليها ان تكافح لكي تحتل مكانا محترما في مجتمع يقوم على التفرقة والتمييز ، وإذا فهي تؤلف نسبة عالية من القوى العاملة الزنجية .



مجتمع التفرقة العنصرية

كانت مطالبة الزنوج بحقوقهم السياسية والاجتماعية في مجتمع التفرقة العنصرية داعيا لترابط زنوج القارة الامريكية ووقوفهم صفا واحدا في وجه الرجل الابيض المتسلط ، ولكن هذه المركة الزنجية القوية كانت تتهاوى وتضعف حين يصل الامر الى مطالبة المرأة الزنجية ببعض الحقوق ازاء الرجل الزنجى الذي كان يتبنى في الحال نفس النظرة أو نفس الموقف الذي يقفه الرجل الابيض من مطالبة المرأة الامريكية البيضاء بحقوقها وتحررها من القيود المتوارثة وبذلك كان الرجل الزنجي يجد في تحرر المرأة الزنجية عائقا يعرق مسيرة الشعب الزنجى كله نحو الحريةوالكرامة وانها كانت تعمل على تحطيم مكانته واهدار

رجولته في الوقت الذي تصف فرانسيس

بيل المرأة الزنجية بأنها (عبدة لعبد )

فعلى الرغم من كل مبادىء الحرية

والعدالة والمساواة والديمقراطية التي يتشدق بها المجتمع الامريكي فان الرجل الاسود كان يحتل في الواقع منزلة العبيد وبذلك لم يكن للمرأة الزنجية من يحميها من سوء معاملة البيض لها سواء في ذلك تعرضها لاسوأ صور الاستغلال الاقتصادي او الاغتصاب الجنسي ، وعلى ذلك فلم يكن هناك مايبرر - في نظر فرائسيس بيل التي تعبر عن نظرة المرأة الزنجية المتحررة عموما - موقف الرجل الاسود المناوىء لمطالب المرأة الزنجية باعتبارها تمردا على مكانة الرجل ومحاولة لقهره واهدار رجولته ، لان الزنوج جميعا - رجالا ونساء - كانوا ولايزالون ، الى حد كبير خاضعين للقهر تحت وطأة النظام الرأسمالي الامريكي ومن الخطأ الاعتقاد بانه لكى يقوى الرجل الزنجي وينمو ويزدهر ويحتل مكانه فى المجتمع يجب ان تضعف المرأة السوداء ويذلك فان موقف الرجل الاسود من تحرر المرأة السوداء هو الذي يجب اعتباره موقفا معاديا لثورة الزنوج والقوة الزنجية المتماسكة،

تعقيم النساء الزنجيات وربما كان أشد وأقسى أنواع القهر

الذي تتعرض له المرأة الزنجية هو تلك الحملات المنظمة لنشر الدعوة الخبيثة عن ضرورة تنظيم النسل كرسيلة لتنظيم الاسرة وبالتالى الارتفاع بمستواها الاقتصادى والاجتماعي ، وهي دعوة تخضع لها بصورة خاصة المرأة الزنجية في امريكا وكذلك النساء الملونات الوافدات من خارج الولايات المتحدة وتتخذ هذه الحملات صورا مختلفة ربما كان اكترها بشاعة اجراء عمليات تعقيم النساء الزنجيات والملونات وافقادهن خصوبتهن فهى اذن دعوة طبية وانسانية في ظاهرها واكنها تخفى ورامها الرغبة في الابادة الجماعية للإعراق غير البيضاء باتباع الاساليب العلمية الحديثة التي تتفوق فيها امريكا على بقية دول العالم ، وبلغ الخوف بالنساء الزنجيات في امريكا الحد الذي تمتنع فيه نساء كثيرات عن اجراء اى عملية جراحية لها في كثير من المستشفيات خوفا من ان يقوم الجراح في الوقت ذاته باستئصال الرحم وحرمان المرأة بالتالي من وظيفتها الانثوية الانجابية الى الابد، وهو حوف يستند فيما يبد الى حالات واقعية كثيرة اى انه ليس مجرد خوف صادر عن الوهم وعن الخيال

المريض وهذا لا يعنى ان المرأة الزنجية ترفض تماما فكرة تنظيم النسل أو تنظيم الاسرة ولكنها تري ان هذه مسألة يجب ان تترك لها وحدها لكي تقررها بمحض ارادتها ودون تدخل من الدولة وتستشهد فرانسيس بيل على صدق حدس المرأة الزنجية حول هذا الموضوع وانه في اخر الامر خطة محكمة لابادة الاعراق غير البيضاء أوإضعافها تمهيدا اسيطرة الرجل الابيض محاولات امريكا والمنظمات الرجل الابيض محاولات امريكا والمنظمات خارج حدود امريكا ذاتها وبين الدول خارج حدود امريكا ذاتها وبين الدول وشعوب غير بيضاء .

111

بيد أن الامر لم يكن يخلو – ومنذ القرن الماضى – من بعض الاصوات العاقلة الرزيئة التي كانت تحاول ان تقدم قضية المرأة الزنجية الي المجتمع الامريكي المتعصب ضد كل ماهو غير ابيض ، وكانت هذه الاصوات تنظر الي مشكلة المرأة السوداء كجزء من مشكلة المرأة السوداء غيرها من المجتمعات . من هذه الاصوات غيرها من المجتمعات . من هذه الاصوات العاقلة صوت سيدة زنجية كانت تكتب في



«جريدة الحرية» وهي اول جريدة زنجية تصدر في امريكا لتعرض قضية الشعب الزنجى بوجه عام وتنظر الى قضية المرأة الزنجية داخل ذلك الاطار ، وكانت هذه السيدة تكتفى بتوقيع مقالاتها باسم (ماتيلدا) وكانت ترى ان المكانة التي تحتلها المرأة وبخاصة المرأة الزنجية انما تحددت بفعل الجهل الذي يعمى أبصار الرجال وبتأثير الشك القائم على عدم الفهم وقلة الادراك ونزعة الاستعلاء عند الرجل ، وهو استعلاء مستمد من الشعور يأهمية الذكر والذكورة ، وكانت ترى ان النساء ريما في ذلك الزنجيات - لهن عقول قادرة وقابلة ومحتاجة الى الثقافة وانه على الرغم من ضرورة ان تكون المرأة حاذقة لفن الطهى فانها تحتاج الى شيء أكبر وريما اهم من ذلك .

ولقد كتب الشيء الكثير عن حركة النساء في الولايات المتحدة والمقصود بذلك الامريكية البيضاء في المحل الاول ولذا

فانه السؤال الذي يثور هنا هو هل هناك الى نوع من علاقات التفاعل بين هذه الحركة وبين صراع النساء الزنجيات من اجل الحرية والمطالبة بحقوقهن الاجتماعية والاقتصادية بمعنى هل تعتبر حركة النساء الزنجيات جزءا من ثورة النساء بوجه عام ، ومع التسليم بان المرأة في امريكا تعيش في ظل نظام يقوم علي الاستفلال الا إن هناك بعض الاختلاقات الجوهرية بين ثورة المرأة البيضاء وحركة المرأة الزنجية وهي اختلافات تحرص المرأة الزنجية على إبرازها

أهم هذه الاختلافات واكثرها وضوحا هي ان ثورة النساء (البيض) في امريكا تضم عددا من الحركات والجمعيات المختلفة التي تتبني أراء متباينة واتجاهات متعددة ومتضاربة في كثير من الاحيان ، اي انها ليست حركة واحدة ، كما ان لكل جمعية من هذه الجمعيات ميثاقها أو بيانها الخاص بها وتقف الحركة النسائية الزنجية من هذه الحركات والجمعيات والجمعيات موقفا موحدا يقوم علي اعتبار أية جمعية أو جماعة نسائية لا تصدر في تعاليمها ومواقفها عن ايديولوجيا معادية للاستعمار ومناوئة التفرقة العنصرية

لايمكن ان تكون لها اية صلة بالحركة النسائية الزنجية التى تصارع من اجل الحرية والمساواة والعدالة وضمان الحقوق ليس إزاء الرجل من حيث هو رجل فحسب ولكن ازاء المجتمع الذي يقيم الفوارق الصارخة بين أعضائه حتى من نفس الجنس أو النوع علي اساس اختلاف اللون والعرق التي تعتبر في نظر المرأة الزنجية أمورا ثانوية .

من ناحية أخري تقوم حركة النساء أو ثورة النساء البيض على اساس الاعتقاد أن السبب الرئيسي فى الاضطهاد والقمع والقهر النفسى في المجتمع الامريكي هو استعلاء الرجل ونظرته الى نفسه وتمجيده المبالغ فيه لقيم الرجولة والذكورة ، ولذا تتميز تلك الثورة بالعداء السافر الصريح الذي قد يأخذ شكلا متطرفا ولا يخلو من التهور كما هو الشأن بالنسبة لجمعية تقطيع اوصال الرجال . أما صراع المرأة الزنجية فهو في المحل الاول صراع من اجل الحياة ذاتها ولذا فانها تضع نصب اعينها الكفاح ضد الاستغلال الرأسمالي

والعرقى للزنوج ، ويجب في كل الاحوال ألا ننسى - كما تقول فرانسیس بیل - أن حرکة تحرر المرأة البيضاء في امريكا حركة نابعة من نساء الطبقة الوسطى التى لم تعرف الحرمان والمعاناة في الحياة والبحث عن لقمة العيش ، ولذا فان المطالبة بمزيد من الحقوق هو نفسها من الرفاهية او على الاقل استكمال جوانب الحياة - بينما بالنسبة للمرأة الزنجية هو نوع من الخيار بين الحياة او الموت الاجتماعي والنفسى . فالمرأة الزنجية تصارع إذن في سبيل الحياة ذاتها في المحل الاول ثم الحياة الكريمة والصراع ضد الاضطهاد بكل مظاهره ولذا فان المرأة الزنجية تواجه المشكلة ليس باعتبارها مشكلة المرأة من حيث هي امرأة ولكن باعتبارها مشكلة الانسان الزنجى في المجتمع الامريكي بوجه عام .

# العلم ينادي بالعدل... لا للمساواة بين الرجل والرأة

بقلم: محمد فتحى

\*\* يختلف الرجل عن المرأة بطبيعة تكوينه في كثير من المظاهر مثل درجة نعومة البشرة، وطبيعة المسوت، وشكل الصدر وبروزه، وشكل الأعضاء التناسلية، و... لكن هناك اختلافات أخرى تشريحية وفسيولوجية وكيميائية هرمونية تؤكد الاختلاف\*

فى مرحلة من المراحل كانت الحياة لاتهتم بالذكر قدر اهتمامها بالأنثى، فجوهرها الحياة يقول أن أى مخلوق هو فى الأساس ماعون حى للاحتفاظ بسر النوع وظوده. والأنثى هى العنصر الأساسي فى هذا الصدد، فهى التي تستقبل الخلايا الجنسية الذكرية، وهى المسئولة عن تكوين الأجيال وحملها وولادتها ورضاعتها ورعايتها، وأهذا فهى أهم بيولوجيا.

بل وكثيرا ماأسقطت-الحياة- الذكر من حسابها تماما فقد عرف عالم الأحياء مايسمى بالتوالد الذاتي العذري، وهو نوع الهلال الكتوبر ١٩٩٥

من التكاثر لايعرف للذكر دورا على الاطلاق ويمنح القيمة المطلقة للمرأة، ورغم أن ظاهرة التوالد العذرى عادية في براغيث الماء والحشرات، فإنها محتملة في الأسماك، وأقل كثيرا في البرمائيات، لكنها في الطيور أكثر ندرة.. أي أن هذه الظاهرة تختفي تدريجيا كلما اكتسب المخلوق أو النوع أجهزة أعقد، ووظائف فسيولوجية أكثر تباينا، ومخا أكبر.

الوعى والرجل والمرأة

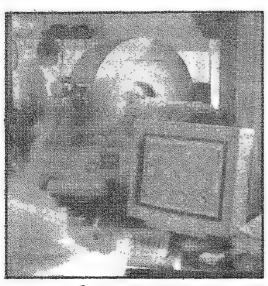
ومعطيات علم الحياة تستحق التبجيل والاحترام، شريطة أن نفهم أن الإنسان ليس مجرد

\_^^\_

حيوان بيولوجي كالحيوانات الأخرى، لأن هذا المخلوق الخالق أخذ على عاتقه أن يتجاوز صراع البقاء إلى عمارة الكون، والإرتقاء به والدأب في تطويعه لأهدافه، ولأن تكوينه ينطوى على الوعي الحسى والوعي الانفعالي والوعي الحسى والوعي والوعي التخيلي والوعي المقلي والوعي المقلي والوعي التخيلي والوعي المقلي والوعي التخيلي والوعي المقلي والوعي التخيلي والوعي المقلي والوعي المنان والوعي المديث الإنسان عنصر فيما يخصمه على النواحي البيولوجية، التي تثار في الحديث عن غيره من أولاد العمومة.

نعم اختفى الحتم البيواوجى نتيجة الوعى، كما اختفت ظاهرة التوالد الذاتى مع اكتساب المخلوق أجهزة أعقد، ووظائف فسيواوجية أكثر، ومخا أكبر. وكل ذلك يجعل الدماغ— مصنع الوعى— العنصر والمجال الأمثل في الحديث عن الفروق بين الرجل والمرأة.

وقد ارتبط البحث في مسألة عقل الإنسان عامة بمسألة وقوفه للسير على قدمين، إذ صاحب هذا الوقوف كبر هائل



التدريب على المساسية يميز بين الجنسين.. النساء أكثر قدرة من الذكور في تمييز تعابير الوجه

في حجم المخ.

وحين بدأ نقاش هذا الموضوع راقت للمتجادلين في علم الإنسان "الأنثريولوجيا" فرضية مؤداها أن المشي على قدمين حرر اليدين، فراحتا تصنعان الأدوات التي تساعد الإنسان في الصيد والقتال، وصناعة الأدوات تطلبت ذكاء أكبر، والذكاء الأكبر تطلب مخ أكبر، و....

ومايهمنا من هذه الفرضية أنها ربطت تطور وكبر المخ بدور الرجل الصياد المقاتل صائع الأدوات، أى أنها فرضية ذكرية كانت تتماشى مع الفلسفة السائدة (أرسطو)، التى جردت المرأة من كل دور تقوم به حتى دورها فى التناسل، حيث

# العلم ينادي بالعدل ١٥٥

وصفت بأنها مجرد وعاء يحتضن البذرة التي يجود بها الرجل، ناهيك عن أفكار متحجرة ميز أصحابها (مثل فيثاغورث) بين الأدوار المختلفة التي تقوم بها المخلوقات.. فهناك مبدأ الخير الذي خلق النظام والرجل، ومبدأ الشر الذي خلق الفوضي والمرأة!!

وهكذا سادت المجتمعات أفكار الفصل بين العقل بما يمثل من سمو الفكر والروح، والجسد بما يطفى عليه من شهوات وغرائز.. واعتبر الرجل رمزا للعقل والحكمة وقوة الإرادة، يسره الخالق لكل الأنشطة النبيلة، مثل الفكر والحكم و.... بينما اعتبرت المرأة ممثلة للجسد، مما يجعلها لاتعدو أن تكون وسيلة للتناسل.

وهكذا مالت الأبحاث التي جرت في القرن التاسع عشر إلى التأكيد على أن مخ المرأة أقل حجما من مخ الرجل، وبالتالي فإن الوظائف التي تقوم بها أقل في العدد والكفاءة، ولا يتيح لها سوى الاهتمام بشئون المنزل و....

### لافرق بالمرة !!

وحين فرضت غاروف المجتمع الصناعي مع الحربين العالميتين الأولى والثانية موجة خروج الرأة للعمل، بما

تطلبته الحرب من تعويض عمل الشياب والرجال الذبن كانوا يذهبون لميادينها بعشرات الملايين، راح عدد من المشتغلين بعلم الإنسان "الأنثربولوجيا" يبررون مايحدث بوقائع من الماضي، معارضين فرضية الرجل الصياد الذكورية، وباتوا يؤكنون على دور المرأة في الطفرة التي لحقت بإمكانات المخ، من خلال لعبها الدور الأساسى في تغذية الجماعة بجمع النباتات والحشرات والحيوانات الصغيرة، كما راحوا يؤكنون أن المرأة الجامعة" ساهمت في صنع الأدوات الأولى، والأهم أن الأمهات كن يحملن أطفالهن وأوعية الطعام والمياه، وبالتالي سماهمت المرأة في عملية الانتخاب الطبيعي الذي أممل المشي على قدمين وكبر المخ في أن، مساهمة حاسمة.

وفي هذه الآرنة راح علماء البيولوجيا الاجتماعية يؤكدون عدم وجود فروق حقيقية بين الرجل والمرأة، وأن كل مافي الأمر هو حدوث نوع من الانتخاب الاجتماعي، تم على مدى ملايين السنين ارغمت فيه المرأة على لزوم أعمال البيت، وأن هذا التراث مازال يفرض قانونه الأزلى، ويعلى من قدر البيئة والتنشئة على الأراى،

عوامل البيولوجياء

وفى هذه الآونة أيضا راحت مخ الإنسان. الدراسات العلمية تسخر من قيمة حجم المخ، مستندة إلى أن حجم مخ الفيل مثلا أضحم من حجم مخ الرجل والمرأة معا، وهو أقل منهما ذكاء، وحين تم التأكيد على أن وزن المخ بالنسبة إلى وزن المخلوق المعنى هو القيصل، أثبتوا أن الوزن النسيى لمخ الإنسان يجيء بعد مخ العنكيوت والعصفون والفأر و...!!

#### الثورة الجنسية

ومع ظروف ماعرف بالثورة الجنسية لم تقف نمبيرات جماعات المرأة عند حد المساواة في حربهن الشعواء ضد الرجل، وراجت التأكيدات على أنه بينما كانت وظيفة الرجل أن يصمت تماما في مكمنه مترقبا الفريسة، حتى أنه لم يكن ليتجاوز الإشارات والايماءات في الأساس، إن احتاج إلى التواصل مع غيره من الصيادين، راحت المرأة البدائية التي كانت مطالبة بالحفاظ على الكهف وما فيه من أطفال ومتاع تخترع اللغة من خلال تفاعلها الاجتماعي المستمر مع غيرها من النسوة.. هكذا قضت المرأة الجزء الأكبر من وقتها في الثرثرة وإطلاق أسماء على سبب الكبر الطاريء في حجم مخ الإنسان

الأشياء.. ومن هنا جاءت الطفرة في حجم

أي أن نصيرات المرأة لجأن إلى فرضية أنثرية مضادة للفرضية الذكرية. ولم يقف الأمر عند هذا الحد بل راحت التأكيدات تترى حول أبحاث أكدت ذاك، من خلال إثبات أن الرأة تستخدم كل مخها عند الحديث بينما تقصر مراكن الكلام عند الرجل على الجانب الأيسر، وننت

ولعله يكون واغمما أننا لم نهدف في القرضيات السابقة إلى تقديم تصور متكامل لتطور الإنسان أو وقوفه على قدمين أوكبر مخه أو "اختراع" اللقة، بقدر تقديمنا بعض الفرضيات التي توضح كيف شغلت السياسة الجنسية خلفية أو يؤرة الفرضيات التي راجت على أنها فرضيات علمية.

وحتى يدرك القارىء تأثير التحيز والتجزييء في اختيار حجج ما يبدو بحثا علميا موضوعيا محايدا، في كل ماسبق، يكفي أن نشير إلى فرضية محايدة تفسر

# العلم ينادي بالعدل ٥٥

عامة، يمكن أن نطلق عليها "فرضية الرادياتير"، ومؤداها أن خروج أسلاف الإنسان من الفايات الظليلة في شمال شرق أفريقيا، إلى السافانا الحارة المكشوفة قد عرض أجسادهم لجرعات هائلة من أشعة الشمس، مما ساعد على دفعهم إلى الانتصاب (لتقليل مساحة الجسم المعرضة لأشعة الشمس العمودية) والمشي على قدمين..

ولما كان تغير طبيعة حركة الأسلاف لابد أن يؤدى إلى تغير في تكوين الدورة الدموية في أجسادهم، ولما كان على المخ أن يواجه الارتفاع الكبير في درجة حرارته بشبكة متضخمة من الأوعية الدموية، تساهم في تبريد أنسجته، بزيادة المساحة التي يحدث عبرها التبادل الحراري، وفق نظرية عمل "رادياتير" محرك السيارة، فقد أخذ مخ الأسلاف في التنامي.

### الذكر والأنثى معا

وبالطبع ليس هناك مايمنع أن يكون كبر مغ الإنسان قد جاء نتيجة مساهمة المرأة بدور أساسي في اختراع اللغة، والرجل بدور أساسي في مسنع الهلال الكوير ١٩٩٥

الأدوات، إلى جوار التطورات التي طرأت على تبريد المغ نتيجة الغروج من الفابة، مع عشرات من المعوامل غير ذلك.. وإذا أردنا أن نتحلى بنظرة علمية كلية محيحة فإن علينا أخذ كل هذه العرامل بعين الاعتبار، مبتعدين عن المعلال الناتج من التركيز على دراسات جزئية تعمق الفروق بين الرجل والمرأة— نعمق الفروق بين الرجل والمرأة— المحوها تماما— بدوافع سياسية جنسية في الأساس.

ولا بأس من النظر من نفس المنطلق المناحث الأخيرة التي جرت في هذا المجال، في اطار اختيار التسعينيات عقدا يعمق فيه الإنسان معارفه عن المخ، التي راحت تؤكد أن العوامل البيئية تفعل فعلها منذ البداية في دماغين صمما في البنات والأولاد بصورتين مختلفتين.

كانت البداية مع فريق من الباحثين قام بدراسة سلوك الأطفال في عمر ٢-٨ سنوات، من خلال مراقبتهم وهم يلعبون دون قيود، وتسجيل كل مايأتون به، ومن خلال ذلك تأكد الباحثون أن الأولاد يميلون دائما العب بالسيارات والمسدسات و....

\_94\_

بينما تفضل البنات اللعب بالعرائس وأدوات المطبخ و... .

غير أن عددا من البنات شذذن على ذلك وكن يتجهن دوما إلى ألعاب الأولاد، مما دفع الباحثين إلى تمحيص الأمر، وأدى ذلك إلى اكتشاف تغير في جيناتهن الوراثية، جعل أجسامهن تنتج هرمون تستيستيرون الذكرى بمعدل أكبر خلال مرحلة التكوين الجنيني، وقاد ذلك الباحثين إلى التفكير فيما إذا كان تكوين خلايا مخ الذكر، الأنثى يختلف عن تكوين خلايا مخ الذكر، نتيجة تأثير الهرمونات الذكرية والأنثوية.

### الهرمونات والمخ

وبالفعل أكدت الدراسات أن تأثير الهرمونات على الجنين لايقتصر على تحديد جنسه فقط، بل يمتد إلى تكوين الجهاز العصبي، وأكدت الأدلة أن تأثير الهرمونات على تنظيم عمل الدماغ يحدث في مرحلة مبكرة من الحياة، حتى أن العوامل البيئية تفعل فعلها منذ البداية في دماغين صمما في البنات والأولاد بصورتين مختلفتين مما يجعل تقييم التجارب الشخصية، بعناى عن تلك الاستعدادات الوظيفية "الفسيولوجية" أمرا متعذرا. كما أوضحت دراسات أخرى

وجود علاقة بين مستوى هرمونات معينة والكيان المعرفى الشخص فى مرحلة البلوغ.

وقد بينت دراسات مسهبة جرت في مجال تحديد الفروق بين عقل الجنسين تفوق الذكور على الإناث في المهارات الحركية الموجهة إلى هدف ما، وفي مسائل التفكيرالرياضي، وفي ... . وأن الإناث يتفوقن في اختبارات الإدراك الحسي والملاقة اللفظية وتأدية بعض المهارات اليدوية الدقيقة وإنجاز العمليات الحسابية و...

ويصدد هذه النتائج ينبغى التأكيد على مجموعة من النقاط، أولها أنه ينبغى حتى تكون نظرتنا علمية حقا أن نضع هذه الأبحاث الجزئية في اطارها الكلي وناهيك عن أن قطاعا من التجارب يتعذر اجراؤه على الناس الأسوياء، مما يجعل الدارسين يعتمدون بصددها أساسا على الحيوانات والمرضى، وناهيك عن أن كثيرا من النتائج تقوم على ارتباطات احصائية قد تكون محدودة القيمة وناهيك عن الختلاف لاجدال فيه بين عمل مخ الإنسان بصورة كلية عنه فيما يخص بعض المظاهر الجزئية المعزولة. ناهيك عن ذلك

### العلم ينادي بالعدل ١٠٥

كله وغيره كثير فالثابت أن الإنسان، أى إنسان، يذهب إلى القبر دون أن يستغل ٩٠٪ من قدرات مخه!! مما دفع البعض إلى تشبيبه بأنه محرك طائرة في جسم سيارة!! ولنا أن نقيس قيمة الاختلافات السابقة بالنسبة لهذه الحقيقة

المخ معجزة ملفزة

هذا إضافة إلى تواضع معارف الإنسان فيما يخص كثير من الموضوعات المعجزة وعلى رأسها مايخص مخ الإنسان أرقى مواد كوننا على الاطلاق.

فعلى سبيل المثال شاعت معارف مؤكدة عن وجود مراكز الكلام والتعليم والتفكير المنطقى في النصف الأيسر من المخ، وعن تولى النصف الأيمن وظائف الاحساس وأحلام اليقظة و... . وعن طغيان النصف الأيسر على النصف الأيمن، وعن فقدان وظائف الكلام والتفكير والتعليم والتذكر في حالة فقدان النصف الأيسر من المخ، وعن اصابة الجزء الأيمن من المخ، وعن اصابة الجزء الأيمن الأيسر من المخ الذي يتحكم فيه "والعكس الأيسر من المخ الذي يتحكم فيه "والعكس بالعكس"، و....

وحين اضطر الأطباء في بعض خلال ذلك فقط يمكن النظر إلى الحالات المرضية الخطيرة إلى استئصال الاختلاف والتشابه بين الرجل والمرأة.

النصف الأيس تماما، فوجئوا بالنصف الأيمن يقوم بجميع وظائف المخ، وأن الجسم يؤدى كل وظائفه على خير وجه، وثبت أن كلا من نصفى المخ يملكان منذ ظهورهما إمكانات القيام بكل الوظائف، ثم يتخصصان خلال نمو الإنسان، وما أن يتعرض واحد من بنى البشر إلى فقدان أحدهما تحدث عملية تنشيط في مناطق النصف الآخر التي كانت هاجعة للقيام بالوظائف المطلوبة.

إن دماغ الإنسان معجزة حقيقية تتمتع باحتياطات هائلة، لايستخدم الإنسان منها إلا النذر اليسير، وتتمتع بقدرات هائلة على المناورة والتحول و...، وفق ماتحتاجه وتقرضه ظروف الحياة..

تبقى إخيرا أشارة إلى أن جوهر تميز الكائنات إلى جنسين إنما قصد هنه التهجين لتحسين النسل وارتقاء النوخ بالتالى.. هكذا فإن قضية الرجل أو قضية المرأة ليست إلا أحد شقى قضية سعى المرأة ليسان إلى التكامل وليست قضية سيطرة أحدهما على الآخر أو سعى المرأة إلى المساواة بالرجل أو التحرر منه.. ومن خلال ذلك فقط يمكن النظر إلى مدى الاختلاف والتشابه بين الرجل والمرأة.

إن هناك تشابها أصبيلا بين رسمهن رينوار وبين فرنسيات هذه الأيام الجنسين في الصفات البشرية المميزة للنوم الإنساني ككل. وهناك فروق بين الجنسين لازمة لأداء كل منهما وظيفته البيولوجية بشكل مختلف كل عن الآخر، حتى يشتركا في النهاية في عملية التهجين لصالح تحسن وقد علمتنا الأسطورة في هذا النوم، وهناك فروق مرحلية نشأت عن التمييز بين الجنسين (ندرة المفكرات والعبقريات).

ونحن نشهد هذه الأيام تغيرا جذريا في وظائف المرأة، في مجالات عادية مثل سيطرة المرأة على العمل في مجتمع المعلومات، وحتى في المجالات الاستثنائية مثل موجة رئيسات الوزارات التي لم تقف عند حدود القارة الأوربية. بل أن التغييرات تطرأ حتى على تكوين المرأة الجسدى، ولنا أن نقارن بين سمينات نجيب محفوة في الثلاثية (جليلة وزبيده وزنويه وأم حنفى لكن رب أسطورة وفن وخيال التي كانت تستمد أهميتها من بالابيم التسمين التي تصنعها لإناث الأسرة!!) وبين بطلاته في الأعمال الأخيرة، أو النساء اللاتي نراهن بيننا في المكتب تدار بعيدا عن مسالح المرأة والمتجر والمصنع.. بين البدينات التي والرجل كليهما.

إن هناك أفة تغتال النظرة العلمية المقيقية هي التجزييء والنظرات الجزئية، وقد كانت البشرية "الكاملة الوعي" تلجأ، حين تعجز عن دعامات كاملة المعرفتها إلى الأسطورة والفنء المدد أن الإنسان كان في ميدأ الأمن جنسا واحداء ولكن الاله غار منه فشطره نصفین.. ذکرا وأنثى، والإنسان يسعى منذ ذلك الحين إلى استعادة إكتماله ورقيه من خلال التراصل بين جزءيه، بالطبع إنها مجرد أسطورة، لكنها تذكرنا بأن كثير من الناس يساوون بين الموضوعية والتنطع، والأدعي أنهم قد يقعلون ذلك باسم العلم. فيها من العلم والوعي أكثر مما في الموضوعية المتنطعة، وأكثر مما في الممارك المفتعلة التي i Jun

# رسالة لم تنشر



# تقديم: نبيل فرج

يندر أن نجد أديبا أو مفكرا له وزنه في مصر وفي الوطن العربي ، عاش في عصر طه حسين ، دون أن يكون له علاقة به، مباشرة أو غير مباشرة .

وتقصح مئات الرسائل التى تلقاها طه حسين باللغتين العربية والفرنسية عن الآفاق المترامية التى امتد عليها وجوده المؤثر ، فلم يعد يقتصر على الكتاب والمثقفين والباحثين في الحركات الثقافية والجامعات والمجامع العلمية وغيرها ، وانما شمل ، أيضا غمار الناس، الذين كانوا يكتبون إليه من ثلقاء انفسهم ، يستشيرونه في بعض المسائل ، أو يطلبون منه إهداءهم صورته أو بعض كتبه أو مساعدتهم في شئون الحياة، خاصة في الفترات التى تقلد فيها عمادة كلية الآداب ، أو وزارة المعارف .

والرسالة التالية للكاتبة الراحلة الميئة السعيد كانت خسمن مجموعة من الرسائل التي احتفظ بها طه حسين بين أوراقه الخاصة ، مع رسائل محمد مندور ، وسهير القلماوي ، وسليمان حزين ، ومحمد عوض محمد ، وشفيق

غربال ، وكثير غيرهم وهي رسالة خطية تكشف عن صفحة مهمة من جهاد اميئة السعيد في الدفاع عن وطنها في العالم الخارجي في مرحلة دقيقة من كفاحنا السياسي ضد الاستعمار والصهيونية. وأميئة السعيد تتلمذت على طه حسين في





أعينة السنيد

Lines All

المرداد العزيز الجيل المرداد العزيز الجيل المرداد العزيز الجيل المرداد العزيز الجيل المرداد المرداد المرداد المرداد المرداد والمرداد المرداد المرداد

كلية الأداب وكانت من أولى الدفعات التى دخلت الجامعة المصرية ، وتمسكت فيها بكل حقوقها ، ومن أوائل من عملن بالصحافة ، وقد اعجبت الي غير حد بشخصية طه حسين ، ويصفة خاصة بشجاعته العقلية والروحية ، وقوة إرادته،

وحبه الحياة. وكانت هذه الصفات هي زادها في صراعها مع المجتمع ، وقد التقت مع طه حسين في كثير من محاور حياتها ، وفي مقدمتها قضية تحرير المرأة ، واعلاء كرامتها وعزتها ، وفي وعيها المتوهج بالتطور وتقدم الزمن ..

علي أن تمسكها بعمل المرأة في الحياة العامة لم يكن يمس أو يتعارض مع ايمانها الوطيد بدورها الكبير في مملكتها الصغيرة ، في البيت والاسرة .

وهذا الدور ، في يقينها ، محكوم بأداء رسالتها نحو أبنائها ، لايتجاوزه لان على الآباء أن يخلو مكانهم للابناء ، وتتوارى الاجيال ليحل محلها أجيال أخرى .

ومن هنا اشفقت أمينة السعيد علي نفسها من الأيام ، وصرحت في مقالها الشهير الذي نشرته في «الهلال» في يناير ١٩٥٠ إنها لا تريد أن تعيش الى

كما تأثرت أمينة السعيد ، في بعض كتاباتها الابداعية بأسلوب طه حسين الذي اعتبرته أبلغ اساليب لغة الضاد واعتبرت صاحبه ، طه حسين ، سيد كتاب الشرق ، وكتبت عنه أكثر من مرة ، معبرة عن تقديرها العظيم لجهاده الفكرى وانتاجه الادبي.

وهذا هو نص رسالة أمينة السعيد الى طه حسين:

C/o mr. n niari Egypon Imbassy2310 Decatur
L Washigtan D. C - U. S. A

سنة ٢٠٠٠ . سيدى الاستاذ العزيز الجليل:

من مام في مل سه أمل الرخ بعنا مرا . من الما المرا بعضا مرا . من الما المرا بعضا مرا . من الما المرا بعضا مرا . من المنا ا

تحياتى واهتراماتى واشواقى البعث بها اليكم من الولايات المتحدة راجية من الله عز وجل ان تكونوا والسيدة الحرم المصون على خير ما اتمناه لكم من الصحة والسعادة وراحة البال.

شحنت فجأة الي امريكا وجاء الامر علي غير تمهيد أو استعداد ، فلم أدر إلا وانا مسافرة بالطائرة وليس معي من متاع الدنيا والاخرة سوى ايماني بقضيتنا ، وصدق نيتي في الدفاع عنها .. هذا الايمان قد لا يطعم من جوع يكسو من عري ، ولكنه يعمر القلب يكسو من البطولة اجد فيه الغني عن احساس من البطولة اجد فيه الغني عن عجير من الضرورات التي نسيت افرط عجلتي ان احملها معي من مصر .

وانا هنا اقوم بواجبى كاملا ، فاتكلم بمعدل ثلاث مرات في اليوم .. احيانا في مجتمعات كبيرة ، واحيانا أخرى في التليفزيون أو الراديو .. وبجانب هذا الخير العميم كله احتمل نصيبى من و بهدلة الصهيونيين الذين لا يبخلون على باهانة وان عظمت وكان بودى ان اطلق

لسائى على سجيته في الرد عليهم بعا يستحقورن ، ولكن الموقف يازمنى بالتأدب رغم انفى، وهى مهمة شاقة وان كان اثرها بليغا في كسب المستمعين الأمريكيين .

ولاشك أن الحوادث الأخيرة حولت مجري التفكير في هذه البلاد ، وعطف الرجل العادى يتزايد علينا يوما بعد يوم وقد شعر الصهيونيون بذلك فأصابهم غضب مجنون يصبون جامه علي رءسنا والزميلين المرافقين

رجائى أن يكون عبد الله قد ارسل الجازون ..

وأملى أن تشرفنى مدام طه باى طلب من أمريكا ، فهنا أشياء كثيرة وجميلة بوليس أحب الى من أن أحمل اليها بعضا منها ..

عيد سعيد وكل عام وانتم بخير والي الملتقى إن شاء الله ..

وختاما أقدم عظيم إجلالي واحترامي ودمتم في رعاية الله المخلصة المخلصة أميئة السعيد



# بقلم : عرفه عبده على

كثير من الرحالة والأدباء والفنانين الأوروبيين الذين وفدوا إلى القاهرة \_ فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر \_ قد عبروا عن تجريتهم الذاتية من منظور «تكوين صورة» .. أى تصوير ماشاهدوه بأدق تقاصيله بد «الكلمات» ..

وكذلك كان الحال مع المصورين القوتوغرافيين الذين أرادوا استنساخ صور للأشياء والمعالم على نحو ماهى عليه بالضبط، .. لمصر نقسها في دواقعها الفعلى الحيوى، .. بالكاميرا ، التي عبر عنها جوستاف فلويير ، J. Flaubert ، بقوله : ،أداة الصبر ، التي إذ تدمر الأوهام ، تضع أمام كل شكل مرآة الحقيقة، !

وقد نالت مصر اهتماماً خاصاً من المصورين الأوائل، فتوافدوا إليها مثقلين بمعداتهم، مدفوعين بالاهتمام المتجدد بتاريخ وفنون وتقاليد بلادنا : مهد الحياة الإنسانية الأولى وموطن الحضارة البكر

ومقر أكثر الامبراطوريات القديمة استقراراً ، والذي عزز من هذا الاهتمام : حملة نابليون والاكتشافات الأثرية الهائلة التي أعقبتها و «الولع الرومانسي» بالشرق!



ىدخل معيد ادفو

والمشكلة التي واجهت المصور الفوتوغرافي خلال جولته بالشرق \_ بصفة عامة والقاهرة يصفة خاصة ، كانت تتمثل في فصل نفسه عن العالم ثم تشكيله كبانوراما ، وقد تطلب هذا ماعرف فيما بعد بـ «موقع النظر» .. الموقع الخارجي ، فكان هؤلاء يصعدون إلى بعض المعالم الأثرية والمبائى الشاهقة من أجل الحصول على موقع النظر الضروري .. فعلى سبيل المثال ، أصبح الهرم الأكبر موقعاً للنظر ، حيث كانت مجموعتان من البدو نتولى مساعدة المصور المحترف أو السائح لارتقاء أحجار الهرم لمراقبة المشهد و «تكوين صورة» ، كما مثلت مثارات المساجد أيضاً موقعاً للنظر أو أيراجاً للمشاهدة ، وإلقاء نظرة بانورامية على القامرة الإسلامية .

## فرانسیس فریث و درأی الشمس فی مصری ا

في ذلك العصر ، أسهمت السفن التجارية في نقل الكثير من كثور الحضارة المصرية إلى أوربا ، وبدأ المصورون في تتبع مصادر هذه الآثار وأصولها ، وارتحلوا في ربوع مصر لتصوير شواهد مجد الفراعنة ، وروائع العصر الإسلامي ، وبدأت عملية «التوثيق المرئي» لمصر ..!

ومع نهاية القرن التاسع عشر ، كان كثير من المصورين المحترفين والهواة قد أنتجوا آلافاً من الصور عن مصر .

أهم وأشهر المصورين الفوتوغرافيين هو البريطاني : «فرانسيس فريث ـ Francis Frith » الذي أسهم في تأسيس جمعية ليقربول التصوير الفوتوغرافي في

عام ١٨٥٣، في الوقت الذي تزايدت فيه أهمية مصر وفلسطين ، وتحول الاهتمام الأوربي من القسطنطينية إلى القاهرة ، وقد زار الشرق الأوسط ثلاث مرات ، الأولى كانت في سبتمبر ١٩٥٦ حتى يوليو ١٨٥٧ ، حيث أجتاز النيل إلى أبي سنبل ومابعد الشلال الثاني ... أهم منطقة سياحية بجنوب مصر في ذلك الزمان \_ وعقب عودته إلى لندن ، إتفق على نشر إنتاجه المصور ، والرحلة الثانية استغرقت الفترة من نوفمبر ١٨٥٧ حتى مايو ١٨٥٨، ماراً بمصر قاصداً يافا والقدس ثم سوريا ولبنان ، والثالثة بدأها في يوليو ١٨٨٠ ، وانتهت في يناير ١٨٦٠ ، أعاد فيها جولاته بالقاهرة ، ثم صعد في النيل حتى وادى حلفا ، وبرحل إلى سيناء ، فيعبر وديانها وجبالها من الطريق الجنوبي حتى وصل إلى مدينة القدس.

وكانت مجموعات الصور التى أبدعها فريث خلال رحلاته الثلاث ، سبياً فى ذيوع صبيته كأشهر مصور فوتوغرافى فى عصره .

ولد فريث عام ١٨٢٢ في «شسترفيلد» بمقاطعة دربي شاير ، في أسرة متوسطة اجتماعياً ، أرسله والده إلى مدرسة « Camp Hill Goording » في برمنجهام وظل بها لمدة أربعة سنوات ، وقد سجل في مذكراته استياءه من نظام المدرسة من دياذا أصبت بكابوس ، أكون قد حلمت بعودتي إلى المدرسة»! وقد ترك الدراسة وعمره ١٦ عاماً ، لكنه اهتم بتثقيف ذاته ، خاصة في مجالات التاريخ وأدب الرحلات والشعر وعلوم الطبيعة ، وانتهى به الأمر بعد مرور، خمس سنوات إلى حالة من



رحلة على شغاف النيل (مشهد من الحياة)

الاكتئاب النفسى ، ثم أمضى بضع سنوات متجولا فى ربوع إنجلترا وويلز واسكوتلاندا ، ناشداً الراحة والشفاء ، حتى عمل بالتجارة شريكاً فى محل بقاله فى ليقربول ، فى عام ١٨٥٠ ، باع نصيبه فى هذا المشروع بعد أن حقق شيئاً من النجاح والاستقرار ، ليبدأ مشروع مطبعة فى نفس المدينة ، وفى عام ١٨٥٠ ، باع المطبعة محققاً ربحاً كبيراً أتاح له التفرغ لهواية التصوير .

مصر والأرض المقدسة

أهم إبداعات فريث كتابه الشهير

وصف مصر والأرض المقدسة» عام المدسة الكتاب المدس والذي يكشف بوضوح أن الكتاب المقدس كان وحى أعماله المصورة ، وهو الذي أمده بطاقة من الحماس والصبر ، تحلى بها وسط رهبة الجبال والصحارى ، من أجل العودة بمجموعة غزيرة نادرة من الصور الفوتوغرافية .

وقد سجل في هذا الكتاب أراءه وانطباعاته وتجاربه الشخصية ، وكل صورة يصحبها صفحة أو إثنتين من الشرح والتعليق ، بإسلوب غاية في الرشاقة ، يدل على علم ووعى تامين

بچيواوچية البيئة وتاريخ الحضارات القديمة ، كما أشار إلى مغامراته مع الحيوانات الضارية وظروف التصوير في المواقع المختلفة .

فى تقديم مجموعته المصورة الأولى ، قال فريث : «تخيرت لباكورة عملى أكثر بلدين مثيرين للاهتمام فى العالم : مصر وفلسطين» فكان اختياره هذا انعكاساً لإحساسه الدينى ، إذ كان ينتمى إلى أسرة تدين بمذهب «الكويكرز» البروتستانتى الداعى إلى البساطة والسلام وحب البشر ،

لم يشأ فريث أن يتعرض للمسائل العقائدية ، والتعليقات المثيرة عن مواقع الأحداث الدينية في الأناجيل ، حيث يقول: «أعتقد أن أماكن الأحداث الجليلة لايجب التعرض لها .. والأحداث نفسها يجب ألا تحدد الأماكن ، إنما يسمو الحدث نفسه عن المكان».

فى ذلك العصر ، كانت مصر وفلسطين مازالتا تمثلان ضرباً من أساطير الشرق بالنسبة لكثير من الأوروبيين ، وتزايد الاهتمام الأوربي للمريطائي خاصة للميسب وفكرة قناة السويس ، وتزايدت الرغبة في السفر إلى القاهرة ، بظهور كتابين حققا شهرة الأول « Eothen » للأديب والرحالة البريطائي «كينجليك للأديب والرحالة البريطائي «كينجليك للأديب والرحالة الطباعته الشخصية عن زيارته لمصر والشرق الأدنى بمشاعر صادقة وحس رهيف بمواقع السحر وواع بالأعاجيب والمغامرات ، وحرص على إبراز المغارقة

بين الشرق والغرب ، والكتاب الثاني Notes of a Journey بعنوان « Prom Cornhill to Grand Cai- ها للأديب البريطاني الساخر «ثاكري الاديب البريطاني الساخر «ثاكري الذي أعيد نشره عام ١٩٩١ في طبعة فاخرة ، وعلى الرغم من أنه لم يستطيع أن يتحرر من اسلويه الساخر وهو يصف مشاهداته في مصر ، فإنه لم يملك غير الإشادة والانبهار بتنوع طرز العمارة في الوائع بين الأضواء والظلال ومواقع الجمال المثيرة للخيال .

كذاك اشتهرت ابداعات الفنان البريطاني «دافيد روبرتس ــ D.Ro التي توالي نشرها في الفترة من عام ١٨٤٢ . بالإضافة إلى أعمال «فردرديك لويس» و «جودول» وغيرهما .. مما حفز فريث على توجيه إنتاجه الفوتوغرافي نحو الشرق ..

أيضاً لا يمكننا إغفال جاذبية الرحلات الاستكشافية لمنابع النيل وأواسط أفريقيا، وأخبار: ستانلي وجون سبيك وبيرتون ، كما أن الخديو سعيد ، الذي عاش في باريس ، حيث تلقى تعليمه هناك فأجاد اللغة الفرنسية ، وبرع في علوم البحار ، وتأثر كثيراً بالحياة الأرربية ، كانت فترة حكمه تبشر بتغير بهائل في مصر والشرق الأرسط عامة .. فكان الإحساس المرهف بالتاريخ لفريث: من أهم عوامل نجاحه وشهرته ، عندما خلا معالم وتقاليد نجاحه وشهرته ، عندما خلا معالم وتقاليد سريعاً على كل ماهو مثير للدهشة، وعوامل الزمن والبيئة تهدد المعابد وعوامل الزمن والبيئة تهدد المعابد

والمقابر..»

وقد عبر فريث عن استيائه من عمليات النهب المستمر الآثار مصر ، فقال : «ماذا نقول عن حكومة بلد تسمح ازوارها من جميع الجنسيات :أن يسلبوها أثمن كنوز فنونها القديمة ؟ .. جرح عميق يصيب هذه المقتنيات الفريدة ، مئات من التماثيل الجميلة تثرى المتاحف والمجموعات الفاصة في كل أرجاء أوربا .. اكن المسافر المصرى المتحضر هو الوحيد الذي يدرك تماماً مدى خسارة مصر ، كما الايمكن الاستمتاع بتلك الروائع إلا في أمكانها الأصلية ..»!

وعندظهور كتابه «رصف مصر والأرض المقدسة» الذي ضم ٧٦ صورة نادرة ، كان تعليق صحيفة : Journal of Photography

«.. لم يثر اهتمامنا شيء رأيناه مثل هذه المجموعة ، فموضوعات مستر فريث جديرة بالاهتمام بسبب ... وجهة نظره الخاصة ... في التصوير ، واستغلاله ببراعة أفضل الأوقات الملائمة لإظهار تأثيرات الضوء والظل ، إن مستر فريث يضع أمامنا رأى الشمس في مصر »!!

تميز فريث عن غيره من المصورين: بتعامله مع موضوعاته بالفهم والدقة والنظام، فكان يصور كل أثر على الأقل مرتين من كل إتجاه، ومن زاوية مدروسة بعناية، عن بعد ثم عن قرب، وعادة ما تحتوى الصور على « Close-up » وبعد أفقى مناسب يضمن أكبر قدر مما حوله، كما صور عدداً من آثار مصر الفرعونية

والإسلامية على أبعاد متساوية لإمكانية المقارنة بينها ، وكانت صور آثار مصر القديمة ـ على وجه الخصوص ـ والتى يغلب عليها الطابع الهندسى ، يلتقطها في شمس الصباح ، حتى يمكنه إبراز روعتها وجلالها ، كما كانت صوره في البداية تحتوى أوربيين ومصريين ، ثم اختفى الأوربيون منها !

وكان فريث يؤرخ ويرقم نيجاتيف صوره الأولى ، ومقاسات الصور التى أبدعها في رحلاته الثلاث كانت (١٠×٨ بوصة) و (٢٠×١٦ بوصة) مستخدماً عملية « -٣٠ -٢٠٤٢ بوصة) مستخدماً glass » وتعليقاته عن عمله في بيئة جافة شديدة الحرارة لاتخلو من فائدة «.. توالت المصاعب التي واجهتني أثناء العمل بالكولوديون، في هذا الجو الجاف الشديد الحرارة ، عند الشلال الثاني ، وعلى بعد الشير إلى ١١٠ درجة في خيمتي ، جعلت يشير إلى ١١٠ درجة في خيمتي ، جعلت الكولوديون يغلى عند صبه على الزجاج ، فيساورني الإحساس بالفشل »!

ويمكننا حصر معدات فريث التي استخدمها في تلك الطروف الشاقة:

- \_كاميرا ٨ × ١٠ بومية .
- Stereoscope كاميرا

- خيمة مظلمة ، كما كان يلجأ إلى المقابر والكهوف تجنباً الضوء تماماً .

\_ وسائد كاوتشوك في صندوق لحفظ الشرائح الزجاجية ،

ـ حمام زجاجى محاط بالفلين ، كعازل للحرارة ولامتصاص الصدمات ،

\_ كيماويات في صندوق مغلف

بالفلين،

كما صمم له صديقه « A.Ross » عربة غريبة الشكل ، احتوت كاميرا لانتاج الصور الكبيرة (٢٠×١٦ بوصة) وغرفة للتحميض ، تصلح أيضاً للنوم ، مفطاة بقماش أبيض لحمايتها من الشمس ، والشكل الغريب لهذه العربة استحوذ على اهتمام المصريين ممن رأوها، فكانوا يتزاحمون حولها ، وحتى يصرفهم عنه ، إدعى فريث أنها تقل حريمه !!

وقد احتوت صوره علي بعض التفاصيل ، فصورة وادى الملوك يظهر بها ثلاثة حمير ، يبدو أنها التى استخدمها في نقل أدواته ، كما تظهر أثار العربة في بعض صور آثار الأقصر ، والدهبية التي أقلته إلى أبي سمبل تظهر في صورتين لجزيرة فيله .

#### مذكرات وتعليقات

لم ينشر إلا القليل من مذكرات فريث، وعقب نشر إبداعاته في رحلته الأولى ، كتب : «إننى في غاية الأسف على أوجه النقص التي أعيها تماماً في عملي هذا ، خاصة تسرعي في بعض اللقطات ، كما كان على أن أكون أكثر دقة في بعض موضوعاتی ، لكننى عندما استعرض الظروف التى أنجزت فيها بعض هذه الصور، تتملكني الدهشة من جودتها، ففي خيمة صغيرة مع مادة الكواوديون الذي يغلى على سطح الشرائح الزجاجية، أو وجودي في قير أو كهف مظلم ، فإنه أشيء رائع أن تكون هذه الصورة صالحة للعرض أصلاً ، وأنى أتوجه بالشكر لكل الناس على استقبالهم الجميل الذي يقطع بنجاح مجموعتي الأولى»

في رحلته الأولى ، كان يرافقه صديقه «فرانسيس هربرت» لمساعدته في التوصيل لمواد تصويرية مناسبة ، وقد كان مهندس ميكانيكا وبصريات ، ومؤسساً لجمعية « Aeronautical » الملكية ، ومادخلاته عن طيور النيل كانت أساساً لبحثه الشهير : Aerial locomotion، وهي الذي صمم البخت الصغير ، الذي النيل.

ومن التعليقات التي سجلها فريث « . . . لاتتخيل عزيزي القاريء أن فنانك قد كتب مذكرات أبداً ، فحتى الآن لم يستطع تخطى الصفحة الثانية منها ، وكان ينتظره عمل شاق في فيله ، ومنذ شروق الشمس كان يغرق في الأحماض والشرائح الزجاجية ومغالبة الظروف البيئية ، وعند غروبها كان يهرول محاولاً استغلال آخر ضوء لها ، كانت أيام صعبة، لكن نتائجها كانت مبهرة ورائعة » !

فى نهاية عام ١٨٥٧ ، أشادت «التايمز» بروائع فريث ، وقالت : «إنها أول محاولة جادة لتطوير استخدام الـ -Ster من وجهة نظر فنية ، فى واطار جغرافى تاريخى ، وهذه الصور يجب تقديرها ، ليس فقط لتميزها ، ولكن أيضاً للاختيار الدقيق والمؤثر لزاوية التقاطها».

وقالت مجلة « Athenaeum » إن مستر فريث قد «أضاء لنا آثار مصر ، وهذا في رأينا يفوق شامبليون وويلكنسون وأيوتن ، وصوره هذه تستحق الثناء والتقدير لدقتها ودرجاتها الضوئية الرائعة».

ومابين شتاء عام ١٨٥٧ وربيع عام ١٨٥٨ ، شاركت ٤٥ صورة من مجموعة فريث ، إلى جانب أعمال بعض المصورين الآخرين ، في عدة معارض بمانشستر وليقربول ، عرضت هذه الصور Slides بمقاسات ٣٠٠ × ٢٥ بوصة ، وتكرر العرض ١٣٩ مرة ، وكانت مجموعة فريث أكثرها قيمة وجاذبية .

كما عرضت جمعية مانشستر التصوير: مائة صورة من هذه المجموعة ، بمقاسات مختلفة ، في نوفمبر ١٨٥٨ ، كذلك أقيم معرض لها بمتحف -Kins كذلك أقيم معرض لها بمتحف أشادت به صحيفة دمانشستر ليقربول» التصوير ، وقالت : «إنطباع رائع مفعم بالصدق ، شفافية الضوء والظلال ، وضوح النقوش بل والخدوش ، تضفى إحساساً مبهرا لدى المشاهد..»

وقد عرضت في هذا المعرض أيضاً ، باكررة الصور التي أرسلها من فلسطين ، وفي تعليق لمجلة « Athenaeum » جاء فيه : «لقد بدد مستر فريث ظلام مصر ، وقد جسدت صوره القيمة الحقيقية لفن التصوير الفوتوغرافي ، فقد أبهرتنا بقوتها وصدقها ، وصوره في مصر وفلسطين هي: علامات رائعة في حياة هذا الفنان .. ويجب أن تحظى أعماله بالاهتمام والدراسة».

وتجدر الإشارة إلى أن فريث كان يميز مجموعة الصور الخاصة بمصر والنوية بحرف (E) ومجموعة صور فلسطين بحرف (P)، وفي رحلته الثانية، أعاد تصوير القاهرة وأهرامات الجيزة، بمقاسات ٩ × ٧ بوصة ، و ٢٠ × ٢٠ بوصة ،

بوصة ، منها صورة للأهرام موقع عليها المجز المقال المجز المقال المجز خمسين صورة في فلسطين وربوع لبنان ، لم يكتب فريث الكثير عن تجربته في فلسطين ، وقد لجأ إلى تصوير المعابد الصخرية ، حتى لايضطر إلى استخدام الخيمة المظلمة!

قي هذه الرحلة ، كان فريث أكثر اهتماماً بالعلاقات الإنسانية والتفاعلات الحضارية ، فاختلط بالناس بمختلف جنسياتهم ، وأنشأ صداقات بالموظفين الأتراك الذين استضافوه بديارهم ، وفي بعلبك ، صور معبدها الصغير المستدير ، وكتب قائلاً : «أخذت هذا المنظر من فوق سطح أحد المنازل ، بعد أن سمحت لي ربة البيت بالصعود مقابل مايوازي «شلن ربة البيت بالصعود مقابل مايوازي «شلن وثمانية بنسات» ، لكن هذا المبلغ لم

فى يونيو ١٨٥٨ ، دعته جمعية اندن التصوير إلى إلقاء محاظرة عن تجريته مع كيماويات التصوير فى الطقس الشديد الحرارة ، فكانت ملاحظاته علمية بحتة فنى راق ، «واجهت مصاعب جمة فى مصر والنوبة بسبب ارتفاع درجة مصاطأ ، وعندما يشير الترمومتر ـ داخل نشاطا ، وعندما يشير الترمومتر ـ داخل نصف دقيقة كافية ، فأكثر من ذلك يؤدى إلى ضياع الحساسية .. أعترف أنى شديد الإهمال ، لكننى نادراً ما أفشل فى إنتاج صورة»

وفى كتابات فريث ، نلمس أسلوباً بسيطاً رشيقاً : « .. كنت أضع خيمتى فى

## مقهی بلدی ۱۸۵۸م



قارب صغير ويدفعنى النوبيون هذا فهذاك كى ألتقط صورة لمشهد جميل ، ومع سماء مثل تلك وموضوعات شديدة الجاذبية ومحلول حمضى جيد ، لكم أن تتخيلوا عظمة ذلك اليوم»!

وقال عن جزيرة فيله: «مشهد الجمال الأخاذ بلا حدود ، وأنا أغبط نفسى على نوعية الصور ، ظلال شفافة متدرجة ..» والمثابرة والروح العالية يشهد عليها وصفه لعبد «كلابشه» من الداخل ، والذى استخدم إحدى حجراته كفرفة مظلمة ، فيقول : «أعددت صورى على ضوء الشموع في إحدى الحجرات الداخلية السرور، فالأرضية كانت مغطاة بأكوام من الاتربة ، التي تثير سحابات من الغبار كلما تحركت ، وعلى السقف والجدران ، فاحدرات الزواحف شاهدت أبشع وأغرب الزواحف والحشرات »!

في مقال بصحيفة « -ic Journal الصدق أد الصدق أد الصدق الإساسي على الجمال»! نشر في يناير المدف الأساسي هو نقل انطباع صادق ، وأنه يفضل أن يكون مصوراً صادقاً أكثر منه فناناً شهيرا «.. أحاول أن أجعل صدق الكاميرا بديلاً عن قلمي ، والمصور وحده هو الذي يقدر إمكانية دخول صورة مرضية في كاميرته ، يحكمها ثراء المشهد والأبعاد المناسبة ، أقد فكرت كثيراً .. كيف ستصبح الصورة لو أمكننا التحكم في وجهات نظرنا»!

وبالرغم من قدرته فى اختياراته البصرية ، فإنه أشار إلى إخفاقه فى

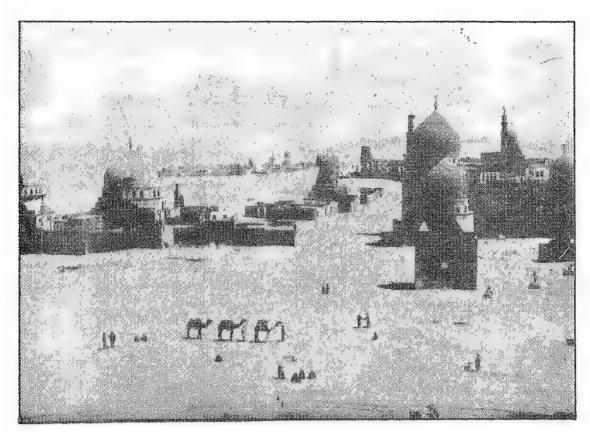
تصوير بعض مشاهد دمشق «لأن تأثير الصورة لايرضى العين» وقال فى مسلة الكرنك : «لم أر أجمل منها ، محيطاً رائعا، مزيجا بين الجمال والجلال ، لكنتى وجدت صعوية فى تثبيت أدواتى لاختيار أفضل منظر ، وعلى من يجد خطأ فى الصورة ، فليذهب إلى الموقع ويحاول إيجاد زاوية أنسب»!

خلال عامی ۱۸۵۸ و ۱۸۵۹ ، كانت مجموعة فریث قد عُرضت فی جمیع أنحاء انجلترا ، وفی معرض جمعیة التصویر باسكوتلاندا ، كانت بانوراما فریث عن القاهرة مثیرة للاهتمام : الأهرام ، أبو الهول ، المساجد ، الشوارع ، وكان من المفترض أن تهدی هذه البانوراما إلی الخدیو سعید باشا عرفانا وتقدیراً لمساعدته فریث ورفاقه ، كما عرضت أیضاً بجانب أعمال روپرتسون وبیتو بجمعیة التصویر الهندسی فی « Pall سجمعیة التصویر الهندسی فی « Pall ساوصف!

في يناير ١٨٥٩ ، عرضت مجموعة فريث بقاعة « Suffolk Street » المخصيصة لعرض أرقى اللوحات الفنية لأشهر الرسامين فقط ، وكان هذا إنجازاً هائلاً بكل المقاييس .

وفي مارس ١٨٥٩ ، كتب فريث مقالاً بعنوان «فن التصوير» في -Art Jour على nal قال فيه : «إن أهم مايساعد على رواج فن التصوير هو الصدق ، والقدرة على التلاعب بالضوء والطلال ، وعلى المصور أن يضع في اعتباره : أن هدفه ليس إنتاج أكبر عدد من الصور ، بل إذا أمكن واحدة تجمع مابين الأداء التقتى





مقابر الخلفاء عام ١٨٥٧م

#### الرفيع والإحساس والنوق» .

وعن متطلبات ممارسة فن التصوير ، أضاف فريث قائلاً : «يتطلب الأمر وعياً ودراية بمبادىء الفن ، فالمسألة ليست علماً ميكانيكياً بحتاً ، فالطبيعة تهب عين الفنان وقلبه : ذوقاً وإحساساً يصقل موهبته ، وإذا أمكن استغلال هذه الأشياء بشكل جيد : أصبح مصوراً ممتازاً ، وإذا كان يملك حاسة فنية ، فلن يهداً حتى يلم بقواعد هذا الفن على أرقى مستوى ، ويغو كل همه : كيف يستثمر هذه القواعد ويطوعها لخدمة فنه ،.» ،

فى هذا المقال ، تحدث فريث عن نشأة فن التصوير الفوتوغرافى على يدى الفرنسى «نيسيفور نيبسى – n.niépce

والبريطانى «جاك داجير J.Daguerre وکان لـ «تالبوت ـ - Tal bot » فضل تطوير المجاولات الأولى لهذا الفن ، واستقطيت مصر أوائل المعورين الفوتوغرافيين ، كما كانت فيما مضى قبلة لأشهر الرحالة والأدباء والرسامين ء وأتاحت هذه الآلة الجديدة إمكانات لاحدود لها في نقل نقوش آثار مصر القديمة ، ورحل إلى مصر المصور الشهير «هوراس فیرنیه \_ H.vernet» قبل مضی شهرین على اختراع الكاميرا ، بعد أن لقنه «ليربور» أحد أعلام الأجهزة البصرية ، قواعد هذا الفن ، وقد أدى قيرنيه في السابع من نوفمبر عام ١٨٣٩ عرضاً بالكاميرا أمام محمد على باشا بقصى رأس التين ، أثار دهشة الباشا وحاشيته،

وقد ظهرت خمس صور لمصر في كتاب «رحلات ليربور الداجيريه».

تحتوى مشاهد لجناح الحريم وعمود بومبى وأطلال الأقصر ووادى الملوك وهرم خوفو ، وقد استخرجت من صورة الحريم لوحة بالحفر المائى مكتوب بها :

«التقطت هذه الصورة تحت بصر محمد على باشا بقصره بالاسكندرية ، ولا ترجع أهمية هذه الصورة إلى جمالها فحسب بقدر ماترجع إلى سرعة تنفيذها الذى لم يستغرق أكثر من دقيقتين قبل الظهر ، علي حين أن تصوير أهرام الجيزة استغرق خمس عشرة دقيقة ، على عكس التوقعات في مثل هذه الظروف الضوئية».

أيضاً هناك الفرنسيان «ماكسيم دى كامب ــ M.Du Camp» والأديب الرحالة «جوستاف فلوبير ــ في J.Flaubert اللذان أرسلا إلى مصر في بعثة تصوير فوتوغرافي عام ١٩٤٩، نكر «معهد فرنسا» أن من المتوقع أن تكون نتائج هذه البعثة «فريدة تماماً في طابعها ، وذلك بفضل مساعدة رفيق السفر الحديث هذا ــ الكاميرا ــ الكفء السريع الدقيق كل الدقة تماماً»!

كذلك لايمكننا أن نغفل البريطانى عاشق المصريات «جون جرين ومجموعته الرائعة التي ضمت مائة صورة فوتوغرافية تحت عنوان: «النيل: أثاره ومناظره ، استطالاعات فوتوغرافية».

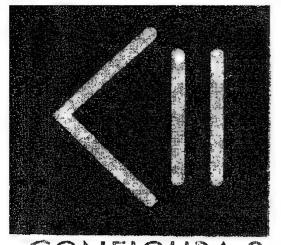
بعد عودة فريث من أثيوبيا ، قام بتصوير آثار مدينة هابو ومجموعة الكرنك،

وقد أتم التصوير داخل الكرنك بأسرع مايمكن «دخلت هذا المكان المظلم الموحش بحذر وخوف شديدين..»! ورحل إلى القاهرة وصور بعض معالمها لآخر مرة ، وكتب إلى جمعية التصوير البريطانية في أغسطس ١٨٥٩ : «عندى بعض الأمل في الحصول على مجموعة من الصور الفورية ــ Instantaneous المتميزة لأشكال متحركة .. كالقوارب السابحة على صفحة النيل» وكتب في مذكراته منحسة أيام في بيت فنان عند سفح الأهرام ، وعانيت بشدة من الذباب والماء غير المستساغ والحرارة والمية» .

ومن القاهرة رحل إلى فلسطين ، عبر صحراء سيناء ، وقد استفرقت الرحلة على ظهور الجمال أربعين يوماً .

عقب عودته إلى بلاده عام ١٨٦٠، صدرت عدة طبعات من أعمال فريث، وتضمن الجرزء الأخير من كتاب مصدر وفلسطين، إعملان عن سلسلة جديدة من صور فريث في رحلته الأخيرة،

لقد أتاحت لنا عبقرية هذا الفنان ، رائد فن التصوير البريطانى ، تثبيت مشاهد فى الحظات لن تتكرر من عمر الزمان، وإلى جانب ماتقدمه هذه الصور من العلم ، والمتعة والبهجة ، وإثارة الذكريات ، فإننا نلمس فيها بوضوح طبيعة العصر ، وملامح مرحلة تاريخية بذاتها .



دورش الابناع الرئى ئې آرائباء

CONFIGURA 2
DIALOG DER KULTUREN
Erfurt 10. Juni – 10. September 1995

# حواو الحضالات

# EN Starte SMI 9 5 m i of

## قلم: محمود بقشيش

● أقيم بمدينة «ايرفورت» بولاية «ترونجين» بألمانيا الشرقية — سابقا — اللقاء الدولى الثانى في مجال الابداع المرئى ، ويسمى هذا اللقاء الذي يحدث كل خمس سنوات «CONFIGURA» أو «مع التشخيص»، ويوحى العنوان بالترحيب بالاتجاهات الفنية التي تتعاكس مع الاتجاهات العبثية .

ويحرص مسئولو هذا اللقاء على تقديم مايختلفون به مع البينالات الدولية الاخرى ، شكلا ومضمونا، وبدلا من نظام الأجنحة المستقلة للدول أصبح النظام الجديد يسمح بالتدخل والجوار، وبدلا من قاعات العرض المفلقة صار الهواء الطلق في الشوارع ، وساحات الكنائس القديمة ، ميدانا لعرض إبداعات الغنانين ، وامتدت العروض الى الانفاق والدهاليز

ولاتزال تزهو بمبانيها الأثرية ، و في بالنسبة للسائح ، أقرب الي متحف مفتوح لهذا كان من الحكمة أن اختار

وتُعدُّ مدينة «ايرفورت» التي احتضنت هذا اللقاء من أعرق المدن الاوربية، ويتجاوز تاريخ انشائها القرون العشرة،



المسئولون هذه المدينة الاثرية مكانا القاءات ثقافية وفنية دولية ، والتنبيه بهذا الاختيار على أهميتها في مجال الاقتصاد السياحي ، يدور كل لقاء حول محور فكرى مختلف . ودار لقاء هذا العام حول محورين رئيسيين هما : «حوار الحضارات» وبغزو الحضارات». ويوحي المحوران بضرورة تفرد كل ثقافة بملامح خاصة ، دون أن تقطع تلك الخصوصية خيوط الاتصال بالثقافات المغايرة لها تنتمي الى حضارات عريقة ، هي على وجه تنتمي الى حضارات عريقة ، هي على وجه البدا وقع اختيار المسئولين على تسع دول التحديد : مصر ، الصين ، اليونان ، البدن ، المحسيا ، الهند ، المكسيك ، البرازيل ، روسيا ، الهند ، المكسيك ، البرازيل ، روسيا ،

شاركت مصر بأعمال ثمانية وثلاثين فنانا ، ويعد هذا اكبر تمثيل بين كل الدول المشاركة . سافر منهم سنة هم : حسن عثمان ، السيد عبده سليم ، عادل هارون جمال عبد الناصر ، ايفلين عشم الله ، وعبد المنعم معوض الذي قام بدور الوسيط بين الجانب المصرى والجانب الالماني .

موضوعات اللقاء تفرع محورا اللقاء الى ثلاثة عناوين محددة مي :

١ - المائدة مُعَدة.

٢ -- سحر الاشياء .

٣ - علامات الحياة .

شارك في «المائدة» المسرية اثنان وثلاثون قنانا ، وهو عدد ضخم على اية مائدة ، غير أن اللجنة الالمانية التي سبق ان زارت مصر هي التي قررت هذا العدد ويبدو أن هذا القرار لم يكن واجب التنفيذ فقد اختارت الهند لمنضدتها على سبيل المثال - اثنين من الفنائين فقط ، واختارت اللجنة نماذج مرئية من ابداعات الحضارات القديمة ليضمها معرض واحد واختارت من مصر ثلاثة اعمال تنتمي الي حضاراتها الثلاث : المسرية القديمة والقبطية والاسلامية ، وقد استعارتها اللجنة من متحف «يرلين» عندما فشلت في استعارتها من الادارة المصرية . عرضت الموائد التسم جميعها في فناء كنيسة FELSENKELLER، وهي كنيسة تنتمى الى القرون الوسطى وحتى تتسع المائدة المسرية لفنانيها اقترح الفنان «عبد المنعم معوض» أن تحتل اعمال كل فنان مساحة لاتزيد عن ٥٠ ×٠٠ سم بأقمى ارتفاع ٣٠ سم ، على أن تكون الاعمال مجسمة حتى تناسب

# هـــوار الدفنــارات

مسطح المنضدة ، أقامت كل بولة على منضدتها ماتصورته حوارا دالاً ، ومن أطرف الموائد التي قدمت كانت مائدة «الولايات المتحدة» التي امتلأت بوجبات «الكنتكي» التي أغرت فناني الدول المختلفة بالجلوس حولها والتهامها ، والحوار حول ما تتيحه الملابسة الضاحكة! .. وقدمت «الارجنتين» جملة مرئية ، سياسية ، بليغة .. عندما حوات مائدتها إلى مايشبه المقبرة ، يعلوها مسطح كامل الخضرة ، يذكرنا بملاعب كرة القدم ، وشاركتها «الهند» في توجهها السياسي ، والانسائي عندما ألقى فناناها تحت مائدة حافلة بالطعام نفايات ملوثة .. لينبهانا الى خطر التلوث الداهم ، أما «مصر» فقد قدمت مايشيه طبق سلطة ، شكَّله تراكم الانواع الفنية المختلفة (التصوير والنحت والخزف) .. ولم ينجح الفنانون المصريون -- كعادتهم - في الالتفاف حول فكرة محورية ، أو موضوع يتناولونه من زاويا مختلفة ، بل اكتفى كل منهم بتقديم ماتيسر من مخزونه الفنى ، وهو مخزون لا يأس به ، غير انه لايتسق مع مائدة يُفترض أن يشترك في امدادها فنانو الدولة الواحدة ،

بعد أن يكونوا قد ناقشوا الأمر فيما بينهم

، واتخذوا قراراً بشأنه ، وللحق .. فقد اطلعنى الفنان «عبد المنعم معوض» على وثائق تثبت انه اجتمع بفنانى المائدة ، من اجل تقديم عمل فنى يتسم بالتماسك ، والوحدة .. على النقيض مما اشاعه بعض كتاب الاخبار المطولة ، وبعض الفنانين الذين تاهوا في تلك الاحتفالية الدولية .

### سحر الاشياء

من الفنانين الذين شاركوا في موضوع «سحر الاشياء» زكريا الخناني وعصمت داوستاشي وسيد عبده سليم وعادل هارون ، وفسر كل منهم ذلك السحر الكامن في الأشياء حسب رؤيته الفنية ؛ استدعى فنان الزجاج المتميز وقدمها في هيئة منحوتات زجاجية ، وجوها مصرية عريقة ، وهرت كل من رأها وبلغ اعجاب «بيتر موار» - رئيس الملتقى - به الحد الذي وصفه بأنه اعظم فنان في العالم يبدع بخامة الزجاج ، استلهم «الخناني» وجوها مبدع



آدم وحواء (يوليستر دمن أعماله سيد عيده سليم)



- 119-

من الموروث النحتى المصرى القديم - كما قلت - وصبِّها رجاجاً ، في جانب منها تظهر أبعاد الوجوه غائرة ، وفي الجانب الآخر يواجه المشاهد مسطح صريح وتتجلى ملامح الوجود ، ، وتتلون طبقات الزجاج، كلما لاعبها الضوء بدرجاته ويتجه «سيد عبده سليم» ووعصمت داوستاشي، الى الموروث الشعبي المرثى والمحكى ، وقدما صبياغات تستعير بنية المتاهة في الحكايات الشعبية ، وخاصة حكايات الليالي ، وأن مال «سيد عيده سليم» الى ابراز الجانب الحسني في علاقة الرجل بالمرأة ، واستعارة التشبيهات الدارجة وشارك الفنان الشاب «عادل هارون» بتكوينات فخارية ، استلهمت اشكالها من الموروث الشعبى ، ومن معمارية الثمار والقروع النباتية. لا يلون السطح بالاكاسيد المختلفة ، بل يلونه بالعجائن الطينية ، ويذلك يحقق وحدة بين التلوين والتكتيل ، بين اتجاهات الخطوط ، والمساحات ، واتجاهات الشكل المجسم وهو يختار طريقا وسطا بين فن الأنية الاستعمالي وفن المجسم النحتى الذي يستهدف الجمال الخالص .

علامات الحياة

كان هذا هو عنوان الموضوع الثالث الذى طرحته اللجنة المنظمة لهذا المهرجان ولم تقدم للعناوين الثلاثة اي تقسير ، وقد طن الغنانون والاداريون المصريون ، في البداية ، أن الموضوع الثالث موضوع التسابق يقوم بمهمة انجازه فنانون ، وكُلُّف به أول الأمر القنان فرغلي عبدالحفيظ غير إنه اعتذر ثم كُلّف به الفنان «حمدى عبد الله» واعتذر بدوره ، وكادت «مصر» تنسحب من المشاركة في هذا الموضوع لولا تفسير الناقد الفنان «حسن عثمان» لمعنى تعبير «علامات الحياة» فقد أدرك ان المقصود به هو الاشارة الى موضوعات تنتمى الى الاستعمال اليومى كما تنتمى الى بيئة ثقافية بعينها . وعلى هذا اختار الفنانان «حسن عثمان» ورعيد المنعم معوض» مجموعة من الانوات التي تنتمي الي بيئات شعبية مصرية مثل : الجوزة ، وكراسى القش ، وأكلمة الى غير ذلك من الادوات ، وجُمعت قبل سفرها إلى «أيرقورت» يساعات!

كشك حسن عثمان ! حظى الفنان الناقد «حسن عثمان» بكثنك ، لعرض اعماله الخزفية من بين النف ال

تسعة اكشاك كانت موزعة في الشوارع والميادين والمحطة الرئيسية . وهي مغلقة من كل جانب الا من مساحات زجاجية تسمح بالنظر الى العمل الفني من زوايا اربع هي زوايا المكعب . وربعا كان محسن عثمان» هو الفنان المصرى الوحيد الذي كان يعرف بوضوح مايريد ومايراد مته ، فقد تعاقدت معه اللجنة الالمانية على تنفيذ عرض مركب installation بخامة الخرف يستلهم شعان «حوان الحضارات». وأحيط بمعلومات دقيقة عن المكان الذي سيقدم فيه عرضه وعلى الرغم من طبيعة خامة الخزف الرقيقة التي لاتتحمل موضوعات «درامية» فقد نجح «حسن عثمان» في تجسيد مشهد «درامي» لاقت؛ نساء يليسن السواد ، جالسات في حزن ، يشبهن نساء القرية المسرية امام الاضرحة ، وعندما تقترب من كل امرأة ، أو بدقة : من كل وحدة خزنية ، مزججة بغطاء اسود ، تكتشف ان الفنان قد أوجِرْ كل التفامبيل ، مكتفيا بما يوهي بالملاءة ، مشكَّلا بها كيانا انسانيا انثريا منكسرا وتلاعب بمجاميعها (۲۰۰ خزفية) في تباديل

وتوافيق ، بين الزحام والفضاء الارضى

الصحراوى ، والقضاء العلوى المعتد. وتقوم الفلال والاضواء بأدوار فاعلة في تأكيد هذه «الدراما» الخزفية. وتفاجأ العين في زوايا مختلفة بأطلال جدران أو أعمدة توحى بانتمائها الى أزمنة اندثرت. لقد أثبت دحسن عثمان» بهذا العرض ، وغيره من عروضه السابقة ان الفنان الذي كان متواريا خلف الناقد قد خرج من القمقم ، وان يسمح للناقد بأن يعيده مرة ثانية اليه!

#### ملاحظات فتامية

\ - رغم السمعة الالمانية في الدقة والانضباط فقد وقعت احداث تتنافي مع هذه الدقة ، منها اختيار وقت المهرجان الذي تزامن مع بينالي فينسيا ، مما كان له اثر واضح في خفوت ضوء وصوت المهرجان الالماني، ومنها ايضا انهم «فوجئوا» بتجاوزهم الميزانية المقررة مما دفعهم الى ضعط المصروفات ..

وقد دفع الفتانون المسريون ثمن هذا



جالب من حوار الحضارات للفنان حسن عثمان

والضغطة ، قام يحصلوا الاعلى وجبتين في اليوم، واسوء الحظ .. لم يحصلوا ، قبل سفرهم على بدل سفر من وكالة الوزارة للعلاقات الخارجية المصرية .

٢ - على الرغم من الشعار الرائع
 الذي رفعه المهرجان وهو حجوار

الحضارات، فإن لغة المطبوعات الوحيدة ، وكذاك المؤتمر الصحفى ، كانت الالمانية !

7 - لقد اختار الجانب الالمانى - بلا مبرر مقنع - أن يقيم الفنانان «عبد المنعم معوض، ودايفيلين عشم الله، معرضين شخصيين ، خارج سياق اللقاء الدولى،

# الشيارات



سحر الأشياء للفنان زكريا الخنائي

والمدهش فى الامر انهما البحيدان اللذان الختيرا من بين تسع دول لهذا الغرض وتساطت مثل غيرى: لماذا اختيرت مصر بالذات لهذا الغرض ؟ ..

وإذا افترضنا ، جدلا أن هذا تكريم للحضارة الام ، فلماذا وقع اختيار اللجنة على هذين الزميلين بالذات ولم يصبحا بعد من الرموز الكبيرة لحركة الفنون التشكيلية المصرية ؟!. غير ان الفكاهة السوداء التي حدثت في المعرضين كشفت عن ابعاد جديدة .. فقد أقيم

المعرض بوزارة الاقتصاد : «معوض» في احد الادوار العليا ودايفيلين » بممر سفلى ، وبعد ان افتتح الوزير معرض «معوض» في التاسعة صباحا انصرف .. تاركا المعرض سين لمن يريد الشرف الوزارة!

3 - اتضع أن بعض الفنانين لم يكونوا يعرفون موضوعات اللقاء ، والبعض الآخر لم يفهمها ولم يكلف الجانب الالمانى تفسه عناء تقديم مذكرة يفسر فيها عناوين اللقاءات الثلاثة . قال لى الفنان دسيد عبده سليم، حرفيا : دلقد رشحنى المركز القسومى الفنون التشكيلية (لجنة المعارض الخارجية) وطلب منى أن اقوم بتسليم احد أعمالى وطلب منى أن اقوم بتسليم احد أعمالى لأشارك به فى هسسذا المعرض ، ولم أكن اعلم إننى سأشارك فى موضوع دسحر الأشياء، غير أن المصادفة وحدها هى التى جمعت بين عملى وموضسوع المعرض !



# والإصرار على الفن والإبداع

ثمة فكرة فى الأذهان ـ قد أصبحت شبه ثابتة ـ مؤداها أن السفر إلى الخليج مرادف لقتل الأحاسيس انفنية والابداع ، كما هو مرادف للإحباط وتثبيط الهمم ، ومرادف ـ وهو الأهم ـ لجمع المال والانسياق وراء إحلال القيم العربية محل كل ما هو مصرى وأصيل.

غير أن الفنان محمد الطلاوى ـ فى معرضه الذى أقيم بنادى محافظة الفيوم فى المدة من ١٩٩٨ إلى ١٩٩٥/٨/١٩ ـ قد ضرب هذه المقولة/ الفكرة فى مقتل، مؤكدا على أن الموهبة الحقيقية تدفع ما عداها وتأبى إلا الظهور فوق السطح مخترقة طبقات كثيفة من الردم المادى والمعنوى.

فيرغم سنوات الغربة في السعودية وبرغم الأجازات التي تتجاوز الشهر في السنة - نراه فيها قاطعا القاهرة طولا وعرضا «الأتيليه - الهناجر - نقابة التشكيليين - مقهى البستان - الجريون - السينمات - المسارح» ينهل من منابع الوطن يدّخر زادا لأيام الجفاف طوال العام القادم - مشتريا ذخيرة من كتب الفن والأدب والفكر دونما أي احتياط لاقتناء الأجهزة والشقق والسيارات وما شابه «ربما إعتبر البعض هذا السلوك بلاهة ما ؟؟!!!

وبالقطع فإن هذه التركيبة تشخص الطلاوى كحالة لابد وأن لها مردودا في أعماله من حيث الحس المصرى والقومى العربى مع توافر الذائقة الضاصلة المجدولة برؤية فلسفية.

فى لوحته ـ معزوفة عربية ـ يقدم الطلاوى الوجه العربى الوسيم المصاغ بقسوة وجهامة الصحراء العربية ينظر من بين تلافيف الواقع العالمي الذي يجتهد بدوره لطمس ملامح العرب ـ في إصرار على الوجود.

ويتمثل الوجود في استطرادات منمنمة تأخذ شكل الجنين أو الصرخة.

وقد تخير الفنان للوحته ألوانا قاتمة تتسق مع التعبير عن الفكرة في جدل مستمر.

وفى لوحته - قناع - يشخص الطلاوى الوجه العربى الثنائي/ الثلاثي/ الرباعى - كلاً وملامحه، كلاً باتجاهه، كلاً بعواطفه التي هي انبثاق من مصالحه مع تأكيد على الدموية في جدل عالى المستوى بين اللون والفكرة .

وهو بالقطع لم ينس مصريته التى تتغلغل فى أعماقه ـ ففى لوحته «بعث» قد تمثل «أبو الهول» من زوايا الرقبة والذقن واتجاه الوجه ـ فى شكل فتاة مصرية تنظر إلى المطلق، وقد عمد إلى تسييل ألوان الوجه وحور التسييل إلى موتيفة أساسية «الرجل والمرأة» عماد الحياة القادمة ـ وقد غطى الشعر بلون أخضر معادل للخصب والنماء متحور إلى شكل جنين ـ واللوحة بشكل عام واعدة ببعث جديد.

وفى لوحته - انبثاقات - يعمد الطلاوى إلى استنطاق الحياة من الشجرة الميتة فى توجه محدد إلى أنسية الأشياء فالشجرة الميتة ذات الألوان البنية المختلفة الدرجات تتحور إلى أشكال إنسانية تعبر عن الدهشة أو الحزن وتتحور فتنبت أكثر من إنسان يتوق إلى اخضرار السماء.

جميل إصرار الطلاوى على الفن والابداع - جميل رفضه لأن تعلق عقله طبقة من الصدأ، جميل إصراره على العرض في وطنه الصنفير «الفيوم» رفضا للتعالى والصلف - وهو لن يفوته الكثير بالسفر - فمصر دائما نحملها داخل حبات قلوبنا.





بعث.. قناع.. من أعمال الفنان



الهلال 🗨 اكتوبر ١٩٩٥

معزوفة عربية للقنان محمد الطلاوى





الهلال (عنوير ١٩٩٥

بقلم:
حسب الله يحيى
بغداد
بريشة:
سميحة حسنين



أيق ، أيق ، أيق في ليلة الأرق تلك. في تلك الليلة من الأرق. في القلق الذي سهر تلك الليلة حتى مطلع الفجر، حتى الفجر في مطلعه .. حتى في بكارته الأولى. حتى في الضبوء الأول منيه.. ومنه بندأت الآلام، منعنه بندأ الصبح. في الخيط الأول طالع الألم وجه يوم جديد.. جديد الألم.. أنه يتراكم، يتضخم مثل جبل، مثل كتل لا سبيال إلى إزاحتها. لا رجاء في إرجائها. كأنما النهاية معزولة عنهاء متوقفة دونها ولا يمكن أن

تصل إلى حدودها، كأنما تخشية من كتل فوق فوق كتل. فوق كتل .. فوق فق .. فوق.

كل الجبال لها ارتفاعها كل السحاب لها ارتفاعها كل السحاب لها ارتفاعها كل الطائرات التي تحلق عالياً لها ارتفاعها . كل الطيور ، كل الجوارح، كل اليوم، كل . . كل شيء له ارتفاعه . . لا الألم. فقد تجاوز كل الماديات، كل ارتفاع . كل موج . .

هذا الكائن الحقيقى المعروف برائحته وحجمه وطعمه وشكله معروف، معروفا تماماً. الكل يعرفه، والكل يسعى لاغفاله.. أما هو . هو الألم ذاته فيعرف عن نفسه كل شيء. ولايريد أن يخفى أي شيء، وهذا اليوم يريد أن يقول كل شيء.. لعل الألم الذي فيه يخف، لعل هذا الحزن و

## أملة أميرة

الأسى وهذا العذاب وهذا الوجع ،، وهذا قد يخف ،، قد،

سيكتب الألم سيرة حياته، لأن أحداً لم يفكر بكتابة تلك السيرة.. لأن هنرى ترويا كتب عن الكثير من العظماء ونسى الألم.

لأن ستيفان زفايج كتب عن أخرين ونسى الألم.

لأن جان جئاك روسى اعترف بكل شىء وتسى الألم.

لأن اندريه مالرو بون ما أسماه اللامذكرات أو المنكرات المضادة وتسس الألم، لأن كولن ولسون سطر الكثير عن حياته وحياة سواه وأغفل الألم.. لأن مله حسين ظل يكتب لعدة سنوات حتى أنجر الأجزاء الثلاثة من (الأيام)

وأهمل الألم.. لأن .. لأن.. لأن.. لأن الألم صمار يمتد بعلو السماء واتساع الأرض وأبعاد المحيطات .. لأن الألم بات يتسمع حتى ليضيق العالم كله به .. وقد أوشك على النهاية، على موت أكيد.. لا ينهى كل شيء بل يبدأ به كل شيء .. ويكل شيء ، تثمو أشياء كثيرة.

الألم الذي يتنفسه الكل من إنس وحيوات ونياتات . الذي يتسمم به الهواء ذاته.. يحسه الجميع. يعيشه الجميع . ولا يكتب عن مجنته الجميع.

لذلك، ويسبب هذا الجنفاء الذي يمارسه الكتاب عمداً أو غفلة أو تستراً أو رعباً أو كذباً أو بحثاً عن عطاء سخى أو .. في الكتابة عن الألم .. فقد قرر الألم كتابة سيرته الذاتية متخذا صيغة

الغائب بدلالة الحاضرء والحسى بعدلالية المبيَّت، والمضيء بدلالة المنطقىء. والجماد بدلالة المتحرك.. كل المعانى مختلطة، كل الشواهد متخفية. كل الوقائع حالمة أو كابوسية.. لا فسرق .. ولا فسرق أن يوضع الألم طريقته في الكتابة، أو الكتابة عندما تخرج عن سلطتها وتتحول إلى كائن لا تعرف له هوية .. فكل الهويات تمزقت .. وكل لا يعرف شأته، وكل مطلوب على أن يشهد عن نفسه وعن سواه.. حتى يتحقق عدل مهدور، وحرية هواؤها فاسد.

بدأ الألم منباحة بالجوع.. فتش عن كسرة خبز يابسة .. استبق الضوء إلى ركام النفايات في الأماكن القريبة والصميمية بأضلاعه وأنفاسه.. فلم يجد سوى

بقايا طعام متعفن لايستطيم أن يحدد شكله أو طعمه ،، لكنه شيء مما تعانه المعدة.. وتفضل عليه الجوم.، قهو أكثر رحمة .. من هذا البطر الذي جعل من البقايا كتلة تختلط مع أشياء كثيرة.. علب بيرة وقشور نستق وموز ،، و.، ولحرم، اللحوم التي نسيها الألم، تسي طعمها .. أو .. أوهى التي نسيته .. لا شأن لها به ، اللحوم ،، لمن له لحم العاقية.. لا لمن اخترن قسود كبائس بشرى ، اللحوم التي من لذتها تثير ملذات رقص في القلب والغرائز والمعدة.. اللحوم التي من بهجتها تطير وترعى وتسبح، لتكون لذة للآكلين الذين لا يعرفون معتى الألم.

عاد الجوع واستكان ورضى بأن يرافق الألم، وهو يتوجه بحثاً عن عمل

.. لعله يحقق سبيلاً إلى الشيم.

الألم ظل ينتظر في ساحة تجمع فيها كثرة من العاطلين.

وفى مقهى قريب عطر الألم أنفه برائحة الشاى لا شسىء ألىذ مسن شساى المنباح. لا صنباح بلا شاى..

انتظر الألم .. ويوم من البطالة يرسم رقمه في المعدة .. حتى نسيت الذاكرة التعداد.. فالرأس منشغل بفراغها .. وفراغ المعدة .. يعنى فراغ كل شيء ومصدر كل ألم.

انزرى الألم في زارية عفنة لم تقربها شمس الصباح ، ربما خجلت أن تقترب من العفونة، ربما كرهت أن تُحصر في زارية ، ربما قالت.. هناك من سيسد عليها الطريق، يقفل عليها ثم يغتالها. الشمس عليها ثم يغتالها. الشمس

تفكر، الألم يفكر.. حتى المن يفكر بالأحياء بدليل أنه بترك أشلاءه لمخلوقات جائعة.. وقد ينبت الأعشاب لمخلوقات أخرى .. الشمس والألم والموت .. كل الأشياء تفكر .. إلا هذا الجدار الذي يستقط حجراً.. وينخر فيه العنن .. ومع ذلك يزعم أنه باق وشامخ أعلى مرتبة من كل ما خلق الله ا

جدار أصم .. يمكن أن تمزرع فمي جموف ألات تمسفى ألفام تُفجر.. سموم تقتل فوراً من يلمس أو يقترب أو يحدق فيها.

لا تتكىء على الجدار فى هذه الزاوية أيها الألم.، إسحت عن مكان آخس الأماكن كثيرة وأرض الله واسعة، ولكن وسع الأرض، وسعها كله لا يتسع للألم المائل أيث تلجأ أيها الألم؟

# أعبة أصيرة

كن كائناً نياتياً.. كن عبقرياً .. هيا باهي ينفسك الأمم.. كن مثل: المعرى أو برنارد شو.. اعتَمدا النبات مأكلاً .. لا تكذب على تفسك أيها الألم، كانا نباتین .. بمعنی أن كل ما هو لذيذ من الشجر ،، حلو في النفع، أما أثبت قبلا اختيار لك سوى الحشائش التى ريما رمت الحيواثات بسوائلها فوقها ،، إيحث عن نبتة الخبار.. لم تجده منذ رُمن ، هل ترك الله زراعته؟ ووجدته في سوق الخضار يباع بنثور عانها جيبك منذ زمن أيضاً. فعجبت، رعجب الناس لعجبك، وإلا ما معنى أن تعجب بأوراق الخبار المخضرة أن تباع.. أنسيت أنك تمت ببيم سنك المغلف بطبقة من مادة الهلال الكتوبر ١٩٩٥

يسمونها البلاتين بثمن جاء برغيفين.. أنسيت أنك قمت ببيع أكثر من قنينة دم لمن يحتاجها.. وكنت تريد الاستمرار في هذه المهنة إلى أن مسرفوك في مصرف الدم وقالوا لك .. دمك لم يعد يفيد أحداً؟!

أنسيت أنك ذهبت إلى المستشفى قاصداً بيع إحدى كليتيك. لمريض يحتاج إليها. حتى إذا أقاموا بفحصك .. قالوا لك أنك بكلية واحدة.. أنسيت كل هذا أيها الألم؟

إنسحب من هذا المكان أيسها الألم .. إبحث عن مكان لا يتالم.. لا يعرف معنى الألم..

توقف الألم الحافي عند نخلة ذبلت أغصبانها، وتساقط منها شي، جاف لا يعرف له اسماً.. وأراد أن يسميه نواة.. وتبين أنه يختلف عن النواة بالهزال

والضالة والانكماش..

كانت النخلة عطشى مثله .. هي مثله .. هي مثله تماماً .. هي الأرض مثلها تماماً .. هي الأرض مثلهما تماماً . هي الشمس فوقهما عمودية تبحث عن إرواء . لا لغة لمن يعانى من عطش .. لا لغة لمن يكتب سيرته الأليمة ..

ألم ، ألم ، ألم.

من الجرع إلى الجرع.
من العطش إلى الجفاف.
من اللاظل إلى اللاظل
من اللاظل إلى التشرد

ترقف الألم عند حائط الحائط متين. كم تمنى أن يكون بمتانته، لوكان لأصغى، لانبسط ، تسطح وصداراً أرضداً شروع ، لو كان يفجر ينبوع ماء من قلب الحجر،

لو كان .. لو كان.. لكن الألم لم يكن يوماً سوى الألم.. تالم الألم الحال

التى هو فيها.. وتسامل من أين جاءه هذا الألم.. ألم يكن الألم يعرف قبل أن يقول: هيدغر ولاشيء يكون بدين علة، ؟!

معرفة العلة.. تزيد الألم آلماً.

معبرقة أن تعبرة، ممبدر ألمك .. تلك في العلة يانقس .. إذكر شكسبير بخشوع أيها الألم.

أنت ألم مثقف ، إذن أنت غير قاس على العيش. كن مصدر عيش الآخرين ، تخلى عن مشروعك في كتابة سيرتك الذاتية.. واستسلم للموت.. إفتدى نفسك لمخلوقات أخرى عجزت عن الاحتياج إليك عجزت عن الاحتياج إليك حياً.. فانت باستان مختفة. وأنفاس مختفة.

مت حى تعطى هذه الأرض شيئاً من نفسك،

من ألك.. حتى تتغذى من فنباء جسدك مخلوقيات تطلب لك هدوء الموت. .. واستسلم الألم للموت .. تاركاً سيرتك الذاتية لهنرى ترويا أوسواه ممن يهمهم كتابة سيرة من لا سيرة أنهم، فهل كان للآلم تجرية مديدة وعمرأ عامرأ بالأسي.. لتتحول كلها إلى سيرة ذاتية!.. ريما سيفكر هنرى ترويا بذلك. وريما سيجيء: كويتين بيل بسيرة جديدة عن الألم يستبعد فيها عن ذاكرته كل ثلك المنقصات الهامشية الطويلة التي كتبها عن الرجينيا والف.. فالام فرجينيا وإن فكرت مراراً بالامها.. حتى وضعت حداً لها بالانتمار.. ماتت عن ترف ... ألم يفزعها كونها

وحتى .. حتى : يوكيو ميشيما عندما قتل ألمه،

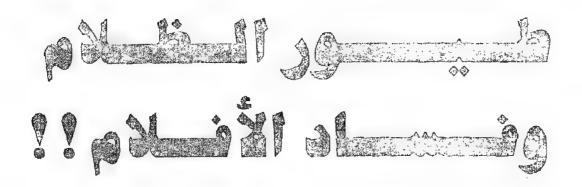
قتله عن إرادة ورغبة.. ألا يكفى أنه قد عرف كيف يكتب في صباه عن «غابة مزهرة» وأنه كان عاشقاً محترفاً لحبيبه في الستين من عمرها وهو في الثانية عشرة من عمره؟

أنت أيها الألم .. كانت كل سيرتك مرة كالحنظل .. والفرحة النادرة تتقطر .. تتقطر في مسحراء .. والمسحراء بالساع المدى .. وكل شيء فيك أيها الألم سيرة تمتد لسيرة من تعرف ومن لا تعرف ومن لا تعرف ومن لا تعرف ومن لا تعرف ومن لا

سيرة ألامك .. يكتبها زمن ما،

مت .. أسكن بهدوء . دع ألمك يهدا إلى الأبد.. فريما .. ربما .. وربما بالتأكيد سيجه من سيرة هذا الألم الذي جرك إلى الموت بؤرة ضوء .. ربما.

كانت مرتاجة البال؟



بقلم: مصطفي درويش

عادل إمام ونادية الجندى فرسا رهان كلاهما منافس للآخر على لقب نجم الجماهير، وكلاهما له فيلم على الأقل في كل عام، يجرى عرضه في نفس وقت عرض فيلم الآخر.

وكلاهما يسعى إلى احتلال أكبر عدد من دور العرض بفيلمه، واستمرار ذلك الاحتلال أطول مدة من عمر الزمان .

وفي لحظة ساخرة ، شاء لهما عبث الأقدار أن يجتمعا في فيلم ، واحد «خمسة باب» ، لم يستمر عرضه سوى أيام ، لا لسبب سوى أن الرقابة تنفيذا منها لأمر من وزير الثقافة ، تراجعت عن قرارها بالترخيص «لخمسة باب» بالعرض العام ، بأن سحبته بموجب قرار ثان ، متذرعة في ذلك بأن استمرار عرضه ، ينطوى على إيذاء لسمعة مصر ، وجرح لشعور المصريين ،

ومما يدخل في باب العجب العجاب أن عرضه ظل موقوفا لهذه الأسياب زهاء

عشرة أعوام،

والآن ، لهما ، أى إمام والجندى ، كعهدنا بهما ، فيلمان يعرضان في نفس الوقت بطول وعرض مصر ، طيور الظلام وامرأة هزت عرش مصر .

وبفيلم عادل إمام ، تكتمل ثلاثيته التي مدارها خطر الإرهاب .

وكما هو معروف فتلك الثلاثية فاتحتها الإرهاب والكباب ،

الطيور المهاجرة

وياستثناء الإرهابي ، فالفيلمان اللذان بدأت بهما الثلاثية وانتهت ، كلاهما عن





عادل إمام .. فاسد في دليور الظلام ۞ يسرا مع الوزير العاشق





فاروقى الفيشاوى ملكأ

سيناريو من تأليف «وحيد حامد» ، وكلاهما من إخراج «شريف عرفة» .

وفيما بين الفيلمين، أثر «شريف» الهجرة إلى المسرح حيث أخرج «الزعيم» بطولة «عادل إمام».

وهو بطيور الظلام ، يعود إلى فن السينما ، صانعا للأطياف .

وذلك العود من أحد الطيور المهاجرة ، أراه حميدا ، مفيدا ، لا سيما في هذه الأوقات العصيبة التي يعاني فيها الفن السابع عندنا من عبث غير الموهوبين ، وما أكترهم في هذه الأيام، حيث يتعملق الأقزام.

والقيلم يعرض للقساد والإرهاب بوصفهما وجهين لعملة واحدة .

ومن هنا اعتماد صاحب السيناريو، ومعه المخرج، على التوليف «المونتاج» المتوازى القائم على الانتقال بين الاثنين، الفساد والإرهاب، بشكل يكاد يكون رتيبا.

ووجه الفساد في الفيلم نراه متمثلا في المحامى «فتحى نوفل» ، «عادل إمام» .

أما وجه الإرهاب ، فقد اختير له محام أخر «على الزناتي» (رياض الخولي) ، نراه متدثرا بعباءة الدين ،

#### صعود إلى الهاوية

وكلاهما يبدأ به الفيلم محامى أرياف ، أى محام صنفير ،

وشيئا فشيئاً يصعد الأول «نوفل» في السلم الاجتماعي ، متخطيا كل العقبات ، بغضل تجرد من القيم والأخلاق ، أتاح له فرصة إحكام السيطرة على أحد الوزراء (جميل راتب) ، بوسائل تتسم بالمكر والدهاء ، من بينها استغلال سحر عشيقته الغانية «سميرة» (يسرا) ، لإيقاع السيد الوزير في حبائلها ، حتى ينتهى به الأمر والخفاء

ويصعد «الزناتي» بوسائل أخرى ، وان كانت لا تقل ضعة وخسة ؛ من بينها الدفاع عن إرهابيي الجماعات المتطرفة بالحق أو بالباطل ، والخضوع لاغراء المال الوفير القادم من داخل وخارج البلاد .

وبين الحين والحين تلتقى مصالح الاثنين «نوفل» و«الزناتى» فلا يتورعان عن التأمر معا ضد مصالح العباد .

#### مصالح مشتركة

فعلى سبيل المثال «نوفل» في أولى المطات الفيلم وقبل الصعود ، نراه في محكمة ريفية ، يستعين «بالزناتي» كي يترافع ، بدلا منه ، عن الغانية «سميرة» أمام قاض متزمت ، ضمانا لصدور حكم ببراحتها عن تهمة ممارسة البغاء .

وفعلا ما أن ينتهى «الزناتى» من مرافعته بالعربية الفصحى المرصعة بآيات من الذكر الحكيم ، حتى يبادر القاضى ، وقبل انتهاء الجلسة ، باصدار حكم يبرئها من تلك التهمة النكراء .

ومرة أخرى نراه ، بعد الصعود ، يستعين «بالزناتي» كي يناصر ، هو والدعاة ، السيد الوزير في حملته الانتخابية من أجل الفوز بمقعد في مجلس الشعب .

وفعلا تؤتى مناصرة الزناتى ودعاته ، أكلها ، بفوز السيد الوزير .



نادية الجندى تمهد الثورة مع عشيقها مصطفى كمال

يبقى لى أن أقول أن «طيور الظلام» قد اتيح له من أسباب النجاح ، مالم يتح لفيلم مصرى آخر في هذا الصيف .

فالنقاد أجمعوا ، أو كادوا يجمعون على الرضاعنه ، والاعجاب به .

كما أن عرضه السابق على العرض العام قد ظفر بحضور عدد لا بأس به من الوزراء ، وغيرهم من المشاهير .

ومسع ذلك ، فالخالاصة الظاهرة للفيلم ، وهي كما رأينا ، يسيرة قريبة ، لا عسر فيها ولا بعد ، لا تدل في رأيي ، على عمق في التفكير ، ولا على براعة في الابتكار،

فالعرض لبلاء الفساد ، ليس فيه جديد، فما أكثر الأفلام التي عرضت له على امتداد ربع القرن الماضي ، وذلك ، بدءا من أهل القمة ، وحتى هدى ومعالى الورد.

والعرض لمحنة الإرهاب جاء هو الآخر خاليا من أي جديد ، فالمسلسلات والأفلام التي تناولته ، بدءا من الإرهاب والكباب ، لا عدّ لها ولا حصر ،

#### العروة الوثقى

ورعاية لما ينبغي من الانصاف للفيلم ، فقد يكون بيان ما بين الفساد والإرهاب من عروة وثقى ، فيه شيء من الجدة . ومع ذلك ، فقد جاء لسوء الحظ ، بيانا مباشرا ، متكلفاً ، مثقلا على المتفرج بعض الشيء بحوارات طويلة ، شوهت إيقاع الفيلم حتى إنه بدا مترهلا في بعض الإحيان .

...

والآن إلى فيلم « نادية الجندى »، لأقول أنه هو الآخر يتناول قضية الفساد والإرهاب ، ولكن في زمن غير زماننا .

الماضي المجهول

فأحداثه ترجع إلى بداية الإربعينيات أى إلى زمن كانت فيه مصر واقعة تحت نير الاستعمار ، متمثلا في الاحتلال البريطاني ،

تتحكم فيها بالتعاون مع ذلك الاستعمار ، ملكية متداعية ، متمثلة في شاب وسيم ، جاهل ، مغرور اسمه «فاروق» ، متسلط على البلاد ، بالتحالف مع أحزاب أقلية ، تعادى عداء شديدا مقولة سعد باشا زغلول «الأمة مصدر السلطات» .

وفيلم نجمة الجماهير الأخير «امرأة هزت عرش مصر» في تناوله للفساد والإرهاب قبل خمسين عاما ، في عصر فاروق ، لا ينطلق من وقائع ذلك العصر كما نعرفها الآن ، وإنما من منطلق تصورات هائمة في مخيلة «بشير الديك» ، كاتب السيناريو المفضل لدى نجمة الجماهير

والشيء المحقق أنه من بين هذه التصورات التي يغلب عليها التحكم والسذاجة أن فاروق كان في أربعة فبراير (١٩٤٢) وطنيا متحديا إنذار السفير البريطاني ولو إلى حين ،

وأن مصطفى النصاس باشا كان خائنا مارقا ، لأنه قبل رئاسة الوزارة استجابة لذلك الإنذار .

وأغلب الظن ، أن تلك التصورات هي التي حدت بصاحبها إلى أن يبدأ أحداث الفيلم ، وحتى قبل ظهور العناوين ، بمشهد فيه السفير البريطاني يأمر فاروق باسناد رئاسة الوزارة إلى النحاس باشا.

#### تشويه منعما

ويمشهد أخر للنحاس يستمع فيه إلى تكليف فاروق له بتشكيل الوزارة ، وإلى التعليقات والإهانات المبتذلة المصاحبة لذلك التكليف ؛ يستمع اليها ، دون أن يعلق ، ولو بكلمة واحدة ، سواء أكان بالشكر والعرفان أو بالاستنكار والاستهجان .

وأغرب من هذا الصمت ، غير المألوف من زعيم مفوه ، حزبه دائم الانتصار في أي انتخابات ، تجرى غير مشوبة بالتزوير، هو الشخص الذي وقع اختيار المخرج «نادر جلال» عليه لأداء دور ذلك الزعيم ،

إنه من نوع الكومبارس العاجز عن الكلام والتحرك ، ولو خطوة واحدة ، بانسجام ، ومن ثم فهو غير صالح إلا للوقوف خاشعا ، صامتا ، أو على الأكثر لغلق وفتح الأبواب ،

وإذا كان اختيار كومبارس لأداء دور النحاس لم يصادفه أى توفيق ، لاسيما وأن الفيلم يدور وجودا وعدما حول سعى فاروق لاغتيال ذلك الكومبارس ، بواسطة نفر من الضباط ، وفشل ذلك السعى مرارا وتكراراً ،

#### تشابه الأسماء

فان اختيار «فاروق الفيشاوي» لتقمص شخصية فاروق الملك ، أمر غير مفهوم ، ومرفوض بكل المعايير ، ولا تفسير له إلا في تشابه الأسماء!!

ففاروق ، رغم كل عيوبه ، ولا أقول جرائمه ، وهي عيوب قاتلة ، انتهت به فاقدا كل شيء .. الملك فالحياة في سن مبكرة . لم يكن سوقيا ، يتكلم مثل الفيشاوي، كمعلمي القهاوي .

وفضلا عن ذلك ففاروق عقب حادثة القصاصين التي كادت تودى بحياته ، لم يكن نحيفا مثل الفيشاوى ، بل كان أخذا في السمنة والامتلاء ، حتى انتهى به الأمر عند مغادرته مصر إلى غير رجعة ، ملكا بدينا، سمنته لا تطاق .

وحسب عناوین إمرأة هنت عرش فالفیلم مأخوذ عن كتاب من تألیف

الصحفي «رشاد كامل» .

وأنا لم اقرأ ذلك الكتاب ، وإن اقرأه لا في مستقبل قريب أو بعيد

وقد يكون كتابا قيما ، إلا أن سيرة ناهد هانم رشاد لا تهمنى لا فى قليل أو كثير ، وإن كانت نهايتها فى احدى دور المسنين أو المسنات ، قد تصلح موضوعا مأساويا ، يتنافس فيه المتنافسون من صانعى الأفلام .

والظاهر أن تلك النهاية التعسة ، لم تهتم بها نجمة الجماهير ، ولم تهتر ،

#### تمحيد الخيانة

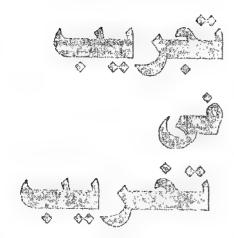
كل ما اهتمت به ، واهتزت له ، أنها كانت امرأة فاتنة ، ذبّاحة الرجال ، والأهم خائنة لزوجها أولا ، ولليكها أخيرا .

والفيلم يمجد تلك الخيانات ،، ولم لا ؟ إذا كانت بخيانتها لزوجها قد تصبح ملكة البلاد ، وبخيانتها لمليكها قد تصبح سيدة مصر الأولى .

والأخطر من ذلك كله أن الفيلم يمجد الإرهاب ، يمجد اغتيال أمين عثمان ، يمجد محاولات اغتيال النحاس ، يسعى جاهدا إلى اشراكنا مع فاروق في غضبه لفشل تك المحاولات فشلا ذريعا .

ويحكم ذلك التمجيد ، فهو متعاطف مع فساد تلك الأيام .

إنه ، والحق يقال ، فيلم في جوهره شديد التعاطف مع طيور الظلام س



# بقلم: صافى ناز كاظم

مهرجان للأدب ، مهرجان للشعر مهرجان للمسرح والمساضسرون : ١ - قستلة الأدب والشعر والمسرح ٢ - الموالسون للقتلة .

٣ - أصوات قليلة مغترية تشاغب احسانا في الندوات وتنخدع بأكدوية امكانيسة الحوار.

هل نحن بحاجة الي المسرح؟ لماذا هذا الاصرار على إقامة مسرح مع الإصرار الكامل على إقامته بدون مسرحيين ؟

هذه تساؤلات لا أرجهها الى قتلة المسرح ، اننى أرجهها لمن هم - فرضا - يحملون واجهة الاصوات المشاغبة المغترية في ندوات ومؤتمرات القتلة . المدهش أن المسرحيين لايتدخلون في معترك الحرب الدائرة لطحنهم ، انهم على العكس يبدون طواعيتهم الكاملة للانسحاق التام ويشكرون كذلك الاجراءات الرحيمة التى على الأقل - مازالت تعطيهم فرصة الانسحاق.

الذي يحدث أن الذين يشاغبون بالرفض والقبول في ندوات القتلة لا يأبهون لنقطة «المسرحي» و«غيرالمسرحي» إن الموقف لديهم والتقبل الفكرى عندهم هو كل شيء وهم يسمحون به جوازا للدخول إلى كيان المسرح تأليفا وتنظيرا

ونقدا واخراجا وتمثيلا ، حتى وإن كان حامل هذا الجواز عاطلا تماما من الإمكانية والعلم المسرحي .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

سوف نصادف رهطا من الطيبين الفاضلين غير المسرحيين الذين سوف يسارعون الي الافتاء في المسرح قبل أن يفتح مسرحى واحد فمه بقول واحد ، ولو فتح هذا المسرحى فمه سوف يجد نفسه ضد التيار فيؤثر السلامة ويعود ادراجه ليتبنى مغالطات وخلط غير المسرحيين حتى صار من النادر أن نسمع صوتا مفيدا يتكلم عن المسرح ، والويل كل الويل لمن يكتب مصححا المغالطات أو الخلط فسوف يبدو هو الجاهل الدخيل المغالط مثل طبيب وحيد في قرية تعج بحلاقين الصحة .

800

هذه مقتطفات من مذكرات كتبتها في مطلع عام ١٩٧٥ منذ عشرين عاما تماما وكنت وقتها قد سمعت الاستاذ أحمد عباس صالح يتهكم على مقولتى : «علم الركة»

ذلك العام ١٩٧٥ كنت مازلت ممنوعة من النشر منذ ١٩٧١ ، فاضطررت للسفر الى بغداد لأدرس – بكسر الشدة على

الراء - مادة المسرحية (دراما) - بقسم اللغة الانجليزية باداب المستنصرية ، وكنت أقول الطلابي عن المفارقة المضحكة : فالعادة أن مدرسي مادة المسرحية بصفتها أدبا في أقسام اللغات الانجليزية والفرنسية والعربية ، يدرسون - بكسر الشدة على الراء - في معاهد المسرح مفهوماتهم الأدبية المدمرة الطلاب المسرح . واعلها المرة الاولى في أى قسم اللغة الانجليزية في كل الجامعات العربية ، التي الانجليزية في كل الجامعات العربية ، التي تتاح فيها الفرصة على يدى ليتم تدريس النصوص المسرحية من منطلق مسرحي النصوص المسرحية من منطلق مسرحي المؤلف «صانع مسرحية» وليس «كاتبا المؤلف «صانع مسرحية» وليس «كاتبا مسرحيا» أى أديبا .

وكنت قبل ذلك اثناء ممارستى للنقد المسرحى في مجلة المصور – ١٩٦٥ – ١٩٧١ معركتى التأكيد على الفصل بين لغة المسرح ولغة الأدب، وبناس المسرح وناس الأدب، واهتممت لذلك بتقديم أسماء مسرحيين طليعيين عالميين العلى كنت الاولى في التنبيه إليهم على صفحات المصور – مثل الفريد جارى الفرنسى الذى مات ١٩٠٧ وبيتر بروك وجروتوفسكى ، وكان يشجعنى وجود مجموعة من المسرحيين الذين برزوا في

ترسيخ هذا الاتجاء، على رأسهم كرم مطاوع وجلال الشرقاوى وآخرون داستهم أرجل الانبال . وكان نجيب سرور رجل مسرح شأمل ممثلا ومخرجا ومؤلفا وناقدا ، وكان هناك ميخائيل رومان وعلى سالم - قبل أن يموت ثقافيا وكنت أقول إننى اصنف نفسى مع قبيلة المسرحيين ولا أرى لى رفيقا بين جمهرة النقاد الادبيين الذين كان شاغلهم الاول والأخير هو النص ومقهوماته ورموزه ومراميه ، واعتقادهم الراسخ أن توفيق الحكيم هو أبو المسرح العربي بينما كنت أراه أول قاتل له ، وبالتالي لم يكن د محمد مندور - في منظوري - أبا للنقد المسرحي فقد عاش الى أن مات دارسا ناقدا للادب وهو رائد لهذا الاتجاء المميت للمسرح الذي فيه د . لويس عوض ، ود على الراعى ود. لطيفة الزيات والاساتذة محمود أمين العالم وقؤاد دوارة وأحمد عباس منالح ومن ورائهم الاساتذة فاروق عبد القادر وبهاء طاهر وفريدة النقاش وسامى خشبة وجلال العشرى وهم أبرز أسماء جيلهم

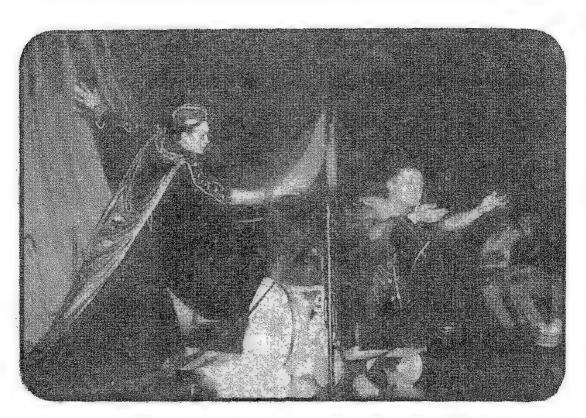
منذ ۱۹۷۰ حتى ۱۹۹۰ صار - في الدنيا كلها - قديما جدا ماكنا - نحن المسرحيين - نعتبره جديدا وطليعيا ، وصار بديهيا جدا ماكنا - نحن المسرحيين - نعيد ونزيد فيه ، وماكان تجريبيا مطروحا المناقشة صار تقليديا

كالسيكيا ومطلوب الثورة عليه .

أما عندنا فقد عادوا الى نقطة الصفر واغرقونا حتى أذاننا ، ليس فقط في المفهومات الادبية للمسرح بل في أردأ أنواع هذه المفهومات المهلكة - كمرش الايدن – وهيمنت عصابة قتلة المسرح تماما على جميع منافذه حين خطر لها أن تقيم مهرجانا سنويا ترمى فيه الملايين من جنيهات الشعب المصرى في البالوعة ، وتسميه «مهرجان المسرح التجريبي» لتتاح لها أيضا الفرصة العصف بأية بادرة امل في المستقبل ، فأصبحت التداعيات التي تجلبها كلمة «تجريب» -بغضل المجهود غير المشكور - تداعيات سلبية - قبل أن تثير اشمئزاز مواطنينا -تثير اشمئزاز الضيوف الذين تتم دعوتهم من أرجاء المعمورة ليشهدوا كم تخلفنا في المسرح وتقدمنا في سرعة إفراغ زجاجات الخمر في الجوف.

000

في المهرجان الأول جعلوا د . لويس عوض رئيسا للجنة التحكيم ووقتها قلنا : ومال د . لويس عوض والتجريب ؟ وانتهينا هذا العام بالاستاذ كامل زهيرى رئيسا للجنة التحكيم فلم نبذل الجهد لنتسامل ومال كامل زهيرى والمسرح من أساسه ؟ فقد اطمأننا الى اليقين بألا نندهش العام القادم لو تم اختيار رئيس لجنة التحكيم من الامن المركزى ، ولم لا والمسألة كلها تجريب في تخريب ؟



# التجريبي هذا العام العام

بقلم: مهدى الحسيني

تؤكد الدورة السابعة للمهرجان التجريبى صحة ماذهبنا إليه طيلة السنوات الماضية على صفحات «الهلال» من ضرورة إعادة النظر في هذا المهرجان، فالعروض الجيدة – قليلة تجريبية أو غير تجريبية – قليلة

بالقياس بالدورات السابقة، والعروض التافهة أو التى لاتقدم جديدا غالبا، وهوية المهرجان – والعيب فى لائحته – لن تتبلور مادام سارت الأمور على الوتيرة نفسها، وحتى المكتسبات والمحددات التى كنا قد رصدناها فى

السنوات الماضية تضييع وتبهت، والأخطاء والنواقص والعيوب كما هي، بل برزت أكشر وأكشر، والضجيج الإعلامي أصبح مسيطرا ومرتكزا عليه لتغطية كل ماسبق، كذا تكأكؤ الموظفين والمستقطبين من النفعيين لمساندة هذا البناء المتصدع أصبح واضحا إلى حد يشير الدهشة والسخرية. كل شيء يسير إلي الأسوأ، اللهم إلا مجموعة الإصدارات المترجمة فهي قيمة لم يبق المسوى أن تطرح في السوق بأسعار مناسبة. سنتوقف هنا عن مظاهر هذا الانهيار وأسبابه.

تكلف المهرجان هذا العام مليونين و٠٠٠ ألف جنيه مصرى من النقود السائلة، هذا غير التكاليف الثابتة من قيمة إيجار المسارح واستهلاك المياه والكهرباء والتليفون ووقود المركبات ومرتبات الموظفين ومكافأتهم ويدلاتهم وحوافرهم، وكل ذلك يقدر بضعف المبالغ السائلة. فهل تساوى العائد مع التكلفة؟

ان أتعرض هنا للعروض بالنقد لأنه أمر غير مجد بالنسبة للجمهور، فقد وصل الحال بالمهرجان إلى أن قطاعا غير قليل من جمهوره قد هجره، ولن يجدى شراء أقلام مصفقين ووصوليين.

قدمت الدورة السابعة ١٥ عرضا من ٤٢ دولة، والسيئال هو: كمّ أم كيف؟ ولماذا تقدم الدولة الواحدة أكثر من عسرض واحسد؟ هناك ٩ عسروض زائدة قيل إنها خارج السابقة، بينما تغيبت فرق قدمت من قبل عروضا مهمة هي: الهند ومولدافا وبلغاريا وفرنسما وماليزيا .. وغيرها ، ولاذا لم تشاركنا الصين حستى الآن؟ ولماذا اعتذرت بضع دول عن المساركة في أخر لحظة؟ من عروض هذه الدورة ٨ عروض شكسبيرية.. وكأنما كانت استجابة متأخرة لموضوع الدورة الخامسة الذي كان حول التجريب على مادة كالسيكية، ومنها عروض فولكلورية كأنما جاءت استجابة لموضوع الدورة السيادسية، ومنها ١٠

عروض نسوية ،، ترى هل ضلت طريقها إلى مؤتمر المرأة في بكين فعرجت على القاهرة لتعوض خسارتها؟ مع تسليمنا بالعدد الجيد من العروض الجيدة، فقد قدمت بعض الفرق أعمالا دون أي مستوى، ومنها البرتغال التي عرضت «ريتشارد الثالث» لوليم شكسبير على نحو يفوقه كثير من فرقنا المسرحية الجامعية، وقدمت الأرجنتين عرض ستريتين على سرير وفضاء غير مسترحي، وقدمت تونس مسترحية «فحتلاً» تزعم التجريب والحداثة ومابعدها .، وهي ليست سنوى تطبيق لتدريب ستانسلافسكي الشهير عن التركيز.. أما باقى العروض فعبارة عن شردمة من الأنواع والأدواق والأمزجة، أما تجريبي جزئى أو شكلى أو عروض تقليدية غير جذابة ولامتميزة ولا جديدة،

وكانت الفلبين هي الوحيدة التي استجابت لمضوع المهرجان «التعبير بالجسد» حينما قدمته بمفردات من

ثقافتها الشعبية فقدمت عرضا مسرحيا ملفتا إلا أنه لم يحظ بأى اهتمام من لجنة التحكيم.

### 

أما عن برنامج الافتتاح فقد شمل عرضين الأول بعنوان «ليلة صعيدية» أخرجه د، سامي صلاح العائد بعد ١٤ عاما من بعثته بالولايات المتحدة وحصوله على الدكتوراه في تجويد القرأن الكريم وصوتياته ومقاماته وإمكانية استخدامها في فن المسرح، ورغم تضافر ٦ من الدكاترة الأخرين معه، زائد مجموعة من خريجي معهدي المسرح والباليه، فإنهم قدموا عرضا بلا لون ولا طعم ولا رائصة ولا معنى ولاشكل ولا مضمون .. وبالطبع لا هوية!! هؤلاء جميعا وخلفهم من قاموا بتكليفهم وتوجيههم ورعايتهم والإنفاق الباهظ عليهم.. عجزوا عن تقديم عرض لائق بفن مصبر وفكرها وسمعتها وشعبها وتاريخها، فظهروا كما لو

كانوا جماعة من المبتدئين المتعثرين.

أما العرض الثانى فى الافتتاح فكان من المجر وهو عرض نسوى ينتمى للمدرسة الحداثية، دقيق التكوين والتنفيذ مع أن مضرجه «جابور جودا» أو «جاير جودة» ترك فرقته تجىء إلى هنا وفضل أن يكمل عرضا أخر له فى إسرائيل.. على أن يحضر تجهيز عرض القاهرة قبل ليلة الافتتاح.

#### امن يمثل مصر؟ ا

قسبل أن تعلن اللجنة المصرية لمشاهدة العروض اختيارها للعروض التى سوف تمثلنا، كان أغلبية المهتمين قد تنبأوا باختيار عرض «سيوناتا» إخراج انتصار عبدالفتاح وعرض «الأفيال» إخراج وليد عونى، وقبل أن تعلن لجنة التحكيم أحكامها متوسطة الدقة.. كنا نعرف أن وليد عونى سينال جائزة ما ...!! ولكن ثمة سوالاً: من أين لنا أن نعرف؟ عن «سوناتا» نعرف أن الطابع الكوزموبوليتانى والضبابى

الذى بلا هوية ولا يثير أية قضايا عامة سوف يأتى على هوى فكر اللجنتين «المشاهدة والتحكيم» فماذا تعنى كمية من الكلام الهمايوني الفصيح عن أزمة بين أب صامت وابن يعانى من أرْمة عاطفية صغيرة،، مع مقتطفات ممتازة وكثيرة من الموسيقى الأوربية، وتنتقل بين أعطاف الجميع راقصة باليه بين حين وأخسر .. تسسيسر على أطراف أصابعها حتى لاتوقظ الجمهور؟!! أما عن «الأفيال» فنحن نعرف هذه الحظوة الاستثنائية التي يحظى بها وليد عونى.. من واقع الأجور الخرافية التي يتقاضاهأ والفرص الأسطورية التي لاينالها أحد، لا ينالها سلميس العصفوري وسنعد أردش وكرم مطاوع وأحمد عبدالحليم وأحمد زكى وحسين جمعة .. ولا عبدالمنعم كامل .. أما المنافسيون فيستنعون وكنأنه قد صدر قرار إداري عال مسبق لحماية عروض وليد عوني.

ورغم أنى منعت من حصصور

العرض مع آخرين من أساتذة ونقاد وفنانين ونحبة من الجمهور بحجة أنه قاصر على أعضاء لجنة التحكيم!! إلا أن الدكتور عامر على عامر أستاذ النقد بأكاديمية الفنون صدح أن بالعرض أكثر من ١٢٠ إشارة جنسية شسادة!! كيف يكون هذا؟ هل أصبيح الشندرذ الجنسى فنا تنفق عليه الدولة وتقدمه ممثلا رسميا لها في مهرجان دولى؟ من حق وليد عونى أن ينتج هذا العرض على نفقته الضاصة أو أي ممول مستقل. إنما أن يكون ذلك على نفقتنا وباسمنا فهذا أمر يجب أن يؤخذ فيه رأى جمهرة الفنائين والمثقفين المصريين، علما بأن هذا الانصراف ليس من ثقافتنا، حتى أن خصوم إخناتون رموه به لتشويهه .

لقد ظلت مصر طيلة ثمانى سنوات وسبع دورات للمهرجان تقدم بكل سيخاء.. الملايين السائلة والملايين الثابتة من عرق شعبها في خدمة هذا المهرجان دون الصصول على جائزة!!

فكنا أشبه بهؤلاء الذين يقيمون المأدب للغرباء ثم يكتفون بمعاناة شرور الخدمة والجوع معا!! ولكن هل زالت هذه المعاناة المريرة بحصول هذا الفتى على جائزة؟

ويعلم المستولون جيدا أن الطريق الحائزة ليس معثل هذا الطريق وإنما الطريق الصحيح هو الأصعب والأعمق حرثا وجدية وشرفا، فما هو؟!

هموار مع الوزير ●

يقول الأستاذ الفنان فاروق حسنى وزيرالثقافة في كلمته المنشورة عن المهرجان:

كسان همى ومسازال أن نجسرى الصوار، لا أن نلتقى فقط، بل نتعرف وندرك، لا أن يملى علينا، وفي رأيى أن صيغة التقوقع لاتجدى، وكذلك فالتلقى السالب لاينفع.

وفى تصورى أن المهرجان يكثف ولايختزل يطرح ولايفرض.. يستعرض أساليب للإيحاء لا للنقل.. وعلى المبدعين في مسرحنا أن يحسموا

اختيارهم.

هذا الهم المشتسرك بيننا وبين الوزير، يمكن أن يرقى فنوننا وينهض بمسرحنا، ولكن برغم اتفاقنا على الهدف، فنحن لانري أن مهرجان المسرح التجريبي بصيغته الحالية التي أوصلته إلى شفا الانهيار، كما أوضحنا ، ليست هي السبيل الصحيح «للحوار» و«التعرف» وللخروج من «التـقـوقع» و«التلقى السـالب» . فالمهرجان حاليا لايساعد المبدعين المسرحيين أن «يحسموا اختيارهم» بتلك العروض الهنيلة والشبائهة، لأن التجريب فيها هو قوالب جاهزة غير ناجمة عن بحث طويل وعميق بسبب ضبعف الفرق وهشناشية فكرها المسرحي، الأمس الذي يدعم مسسرح الصورة المستفيد من منجزاته.

### الطريق الصعب @

بفعل سياسات خاطئة وقوى منتفعة تشردم مسرحنا إلى ثلاث شرادم هى:

الله مسرح الدولة بكل مايتسم به من جسمود والإهدار المعنوى والفكرى الطاقات والمواهب والامال، فلماذا يقف إزاءه المسئولون المعنيون بإصلاحه شامتين في انتظار انهياره وسقوطه بعد خروج كبار الفنانين والإداريين .. ثم يسلموه إلى «شاب» من أهل الثقة وضعف الفكر والموهبة؟

٢ ــ مسرح القطاع الخاص بكل ركاكته وإدعاءاته «هناك من يروجون له تحت دعاوى أيديولوجية زائفة ومغرضة».

٣ ـ الأنشطة التجريبية الكروكية الموسمية الشكلية باسم المسرح التجريبي باندفاع تحت مظنة التحديث أو الصداثة وما بعدها والسيريالية والدادية واللامعقول وباقى «مودات» الغرب التي لاتمت لنا بصلة، ليتقلد «الشباب الغض» أسوأ مايرد إلينا من الخارج خصوصا الشمال والغرب كتقاليع دون أن يفهم أحدهم أن هذا

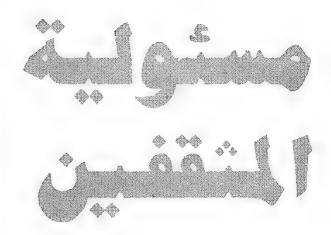
المسرح التجريبي المستورد يعبر – أو لا يعبر – عن بيئة وواقع مخالف لنا .. إذن أين يذهب فنانونا المحقيقيون المحبطون المهانون المستبعدون من كتاب ومخرجين وممثلين ومصممين وموسيقيين إزاء هذه الموجات الغوغائية المضالة، وإزاء هذه القوة الانقسامية الشعبي والتاريخي والثقافي، هل نهجر الشعبي والتاريخي والثقافي، هل نهجر الفكري والفني والوطني من أجل هذا النوع من الانفتالي المدر؟

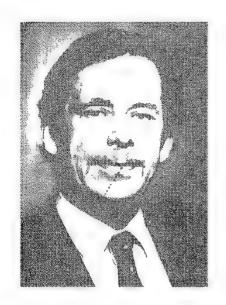
المجتمع الصناعی من حیث الدقة فی التنفیذ واستثمار التکنولوجیا ونظم العمل والإنتاج.. لا أكثر حیث تكون النتیجة هی تقنیات مبهرة جزئیة حرفیة وحسیة وشكلیة لاتقدم سوی شذرات من فكر وشتات من رؤی، ونزوات وطواریء وعوارض تنصو إلی إبهار الجمهور وتخدیره، لاتنظمها أغراض إیجابیة أو جدوی إنسانیة، لأنه لایعبر

إلا عن إحباطات إنسانية فردية وليس عن رؤية اجتماعية أو قومية أو فواكلورية أو حضارية.

وإذا كان التجريب ضرورة للتقدم، فلا بد للمسرح المصرى من مشروع مسرحى تجريبى موضوعى، كبير وشامل، يبحث فى أسس تجديد نهضتنا المسرحية والثقافية على ضوء شخصيتنا الوطنية ومكوناتنا الفكرية والحضارية،

ولكى يتحقق ذلك لابد من إعادة نظر شاملة وجدرية فى الوضع المسرحى القائم ومصادره الإبداعية وأساليبه الفنية ومنهجه الجمالي وبنيته القانونية والإدارية، من أجل مستقبل أفضل لمنتجبه وجمهوره،





# قاكلاف هاڤيل \*

الماغ، وطلب لقائى، رحت استمع ترجمة : طلعت الشايب اليه بإعجاب شديد، وبعد ذلك بوقت

قصير علمت أنه رحل عن عالمنا... كان اسمه ،كارل بوير، (١)

هذا الرحالة العالمي في الفكسر الإنسساني، راقب مسار أكبر حرب في تاريخ البشرية، تلك الحرب التي أطلق عنف الأيديولوجية النازية المتعصب عنانها من هذا البلد ... نيوزيلنده . هنا، في هذا المكان، كان دبوير، يفكسر في أمر العالم . وهنا أيضا كتب أهم أعماله .

متأثرا دون شك بألغة التعايش بين بشر ينتمون لثقافات مختلفة على جزر نيوزيلنده، كان يتساءل عن أسباب صعوبة أن تسود فكرة المجتمع المفتوح ضد موجات التعصب والقبلية المتتالية، ويبحث في الخلفية الروحانية لجميع أعداء ذلك المجتمع ونمط تفكيرهم. واليوم وأنا أتحدث اليكم في هذه المناسبة الاحتفالية، أود أن أقدم بعض الملاحظات على فكر سير كارل بوبر، احتراما وتقديرا لذلك المفكر الكبير الذي غادرنا منذ وقت قريب.

إن أحد أهداف النقد العميق لكارل بوبر – النقد الذي يدعمه بأدلة كافية – كان تلك الظاهرة التي يسميها به «الهندسة الاجتماعية الهواستية» (٢) – الكلية – ، وقد استخدم هذا المصطلح لوصف محاولات اصلاح العالم وتغييره إلى الأفضل وبشكل شامل ، على أساس من أيديولوجية متصورة سلفا، تدعى فهم كل قوانين التطور التاريخي، وتصف بتوسع قشمول وبطريقة كلية حالة التحقق النهائي وضوح أن ذلك النمط من التفكير والسلوك الإنساني يمكن أن يؤدى، فقط، والسلوك الإنساني يمكن أن يؤدى، فقط، إلى الشمولية .

وأنا آت إليكم كما تعلمون من بلد عاش عدة عقود في ظل نظام شيوعي، واذلك أستطيع من واقع تجربتنا أن أقول أن سير كارل بوير كان محقاً، ففي البدء كانت نظرية للقوانين التاريخية تدعى العلمية، وهي النظرية الماركسية التي أدت بالتالي إلى نشوء اليوتوبيا الشيوعية ، أو تصور الجنة على الأرض، ذلك التصور الذي تمخض في النهاية عن «الجولاج» $(^{\circ})$ ، والمعاناة الطويلة لشعوب عدة والانتهاك غير المحدود اصقوق البشر، كما أن أي معارضة لذلك التصور الشيوعي للعالم -حتى مجرد مناقشة الفكرة أو التفكير فيها - كان يتم سحقها دون رحمة . واسنا في حاجة لأن نقول أن الحياة بكل ما فيها من غنى وتنوع لايمكن حشرها في ذلك القفص الماركسي الساذج، كل ما كان يستطيع حراس القفص أن يفعلوه هو أن يضغطوا أو يحطموا كل ما لا يمكن أن يدفعوا به إلى داخل القفص! وفي النهاية،

كان لابد أن يعلنوا الحرب على الحياة، على جوهرها ، وأستطيع أن أسرد على مسامعكم أمثلة محددة لا حصر لها، ليس عن انتهاك حقوق الإنسان فقط، وإنما عن كيف كان يتم خنق كل مظاهر الحياة الطبيعية باسم تصور نظرى مجرد عن عالم أفضل، وهذه الرؤية المفروضة هي التي أدت إلى تدمير مجتمع كامل ... معنويا وسياسيا واقتصاديا .

وبدلا من الهندسة الاجتماعية الكلية كان «بوبر» يدافع عن منهج اقتراب تدريجي من المشكلة وجهد يؤدي إلى تحسن قيمي في المؤسسات والآليات وأساليب التعايش الإنساني فتبقي على صلة مستمرة بالتجربة وتثريها دون توقف. إن كل الاصلاحات وعمليات التغيير يجب أن تتم على ضوء مايثبت أنه جيد ومطلوب ويحمل معني، وبعيدا عن ذلك الافتراض المتغطرس باننا قد فهمنا كل شيء عن المنالم، وعليه فقد عرفنا كل ما ينبغي أن نعرفه عن كيفية تغييره إلى الأفضل.

وأحد ربود الفعل المفهومة لتلك التجربة المأسوية الشيوعية، هو ذلك الرأى الذي يقول ان الذي نواجهه أحياناً، الرأى الذي يقول ان المرء يجب عليه – كلما أمكن – أن يحجم عن أي محاولة لتغيير أو اصلاح العالم، وأن يتوقف عن اختراع مفاهيم أو تصورات أو وضع خطط استراتيجية بعيدة المدى ... وكلها أمور ينظر إليها كجزء من أسلحة الهندسة الاجتماعية الكلية ... إلا انه رأى خاطىء إلى حد بعيد. ورغم تناقضه الظاهرى مع آراء «بوبر»، فان هناك الكثير المشترك بينه وبين الجبرية التي يراها في أولئك الذين

# مسلولية المثقفيس

يعتقدون أنهم قد أحاطوا علما بقوانين التاريخ وأنهم يخدمونها، تلك الجبرية تأخذ شكل الفكرة الغريبة، فكرة أن المجتمع ليس سوى آلة بمجرد تشغيلها يمكن أن تستمر في عملها «آليا» وإلى مالا نهاية. أنا ضد الهندسة الاجتماعية الكلية، كما أنشى أبعد ما أكون عن التفكير في دعوة الناس للتخلى عن البحث المستمر عن وسسائل لإصلاح العالم الذي يجب أن يعيشوا فيه معا. لابد أن يقوموا بذلك حتى وإن لم يحققوا سوى تحسينات جزئية في مجالات محدودة، ورغم أنه قد يكون عليهم أحيانا أن ينتظروا ليروا إذا ما كان ذلك التغيير هو الشيء الصحيح أو المطلوب، ورغم انه يجب عليهم أن يكونوا دائما على أهبة الاستعداد لإصلاح كل مايثبت الواقع خطأه ، وقد عبرت عن هذا الرأى أخيراً في حضور صديق معنى بالفلسفة، والذي بدا مرتبكا في البداية ثم راح يصاول اقناعي بشيء لم يسبق أن أنكرته، وهو أن الحياة في مسميمها عبارة عن كيان «هواستی» - کلی - Holistic Entity کل جزء فيه متصل بالأجزاء الأخرى والصلة متبادلة، وأن أي شيء نقسم به في أي مكان له أثره اللا محدود في كُل الأماكن الأخسري وإن كنا لانستطيع أن نرى الصورة كاملة، حتى العلم ما بعد الحديث في أيامنا هذه يقدم لنا الدليل على ذلك.

وهكذا، بعد هذه الملاحظات اضطرئي صديقي لأن أكمل ما سبق أن قلت وربما ماسبق أن كتب «بوبر».

نعم! منحيح أن المجتمع والعالم والكون ، بما أنه ظاهرة غامضة جدا، كيان متماسك يفضل بلايين الصلات والروابط والعلاقات البينية الغامضة بين أجزائه، ومعرفة ذلك وقبوله بكل تواضع شيء، والاعتقاد المتغطرس بأن الإنسائية أو الروح الإنسانية للعقل يمكن أن تفهم العالم كله وتصفه برمته وتستخلص من هذا الفهم رؤية لتحسينه ... شيء آخر تماماً، أن تكون على علم بالصلات والروابط البيئية بين الأحداث فهذا شيء، أما الاعتقاد بأنك قد فهمت ذلك تماما فهو شيء آخر مختلف بالكلية، ويكلمات أخرى أنا أرى - مثل بوير - أنه لا السياسيين ولا العلماء ولا أصحاب الأعمال ينبغي أن يستسلموا لذلك الاعتقاد المغرور بأنهم يمكنهم أن يفهموا العالم ككل أو أن يغيروه ككل بعمل واحد، إن الناس في محاولاتهم لإصلاح العالم أو تغييره يجب أن يتقدموا بأقصى درجات الحرص والدسياسية ... خطوة خطوة، منتبهين دائما لما يحدثه كل تغيير، إلا اننى أعتقد - وفي ذلك قد أكون مضتلفا عن أفكار بوير إلى حد ما - إنهم وهم يقعلون ذلك يجب أن يكونوا على وعى تام بكل الصلات والروابط البينية التي يعرفونها، مدركين في ذات الوقت أن هذاك الكثير جدا من الصلات والروابط المجهولة بالنسبة لهم ،

إن إقامتى المؤقتة، نسبيا، في تلك الملكة المسماة بالسياسة العليا، تجعلنى من وقت لآخر مقتنعا بالحاجة إلى انتهاج

هذا الأسلوب في تناول الأمور، ومعظم التهديدات التي تخيم على عالم اليوم، إلى جانب الكثير من المشكلات التي تواجهه يمكن أن نتعامل معها بكفاءة أكثر إذا نحن نظرنا إلى أبعد من أنوفنا وانتبهنا قليلا إلى الصلات والروابط البينية الأشمل والتي تذهب أبعد من مجال مصالحنا المباشرة أو مصالح جماعتنا المحدودة، إلا أن هذا الوعي لايجب أن يتحول إلي اقتناع خيالي متغطرس، يوهمنا بأننا أصبحنا نمتلك الحقيقة الكاملة عن تلك الصلات البينية، بل على العكس تماما، انه العميق وفهمنا المتواضع لها ولنظامها الغامض!

#### - 7 -

يدور في بالادنا الآن جدل حول دور المثقفين وأهميتهم ودرجة تأثيرهم ومدى ا استقلاليتهم وكيفية وحدود اشتغالهم بالسياسة ... وأحيانا كانت ترتبك المناقشات ... ذلك أن كلمة «مثقف» تعنى أشياء مختلفة بالنسبة لكثيرين، وهذا الموضوع وثيق الصلة بما سبق أن قلته هنا منذ قليل، واسمحوا لي أن أحاول -ولو مؤقتا - أن أعرف المشقف، المثقف بالنسبة لي شخص يكرس حياته ليفكر بشكل عام في أمور هذا العالم، يفكر في الأشيياء بمضمونها الشامل، وبالطبع ليس المثقف وحده هو الذي يقعل ذلك، ولكن المثقف يفعله بشكل احتى افي إن جاز التعبيس، بمعنى أن حرفته أق مهنته الرئيسية هي الدرس، القراءة، التدريس، الكتابة، النشر، مخاطبة الجماهير ... إلخ، وغاليا - وإن يكن ليس دائما - ما يجعله

ذلك أكثر انفتاحا لتقبل المزيد من القضايا العامة، وغالبا - وإن يكن ليس دائما - ما يؤدى به ذلك إلى اعتناق شعور أكبر وأشمل بالمسئولية تجاه العالم ومستقبله.

ونحن إذا قبلنا هذا التعريف لمعنى «المثقف» ، فلن نفاجاً بأن الكثير من المثقفين قد ألحقوا بالعالم أضرارا كثيرة ! فالمثقف عندما يهتم بالعالم ككل وعندما يشعر بتزايد مسئوليته عنه، يخضع عادة لإغراء أن يفهمه ويدركه ويفسره بكامله وأن يقدم حلولا كونية لمشكلاته.

إن عدم التروى العقلى، إلى جوانب عوامل أخرى من القصور الذهني هي الأسياب المعهودة التي تجعل المثقفين يميلون إلى اختراع أيديولوجيات كلية ويستسلمون لقوة إغواء «الهندسة الاجتماعية الهواستية» ألم يكن رواد الأيديواوجية النازية ومؤسسو الماركسية وأوائل القادة الشيوعيين مثقفين بامتياز؟ ألم يبدأ أكثر من دكتاتور وأكثر من إرهابي - من قادة الألوية الصمراء السابقة في ألمانيا إلى بول بوت - كمثقفين ؟ هذا فضلا عن كثيرين غيرهم لم يصنعوا دكتاتوريات لأنهم كانوا أقل ميلا إلى وهم امتلاك مفاتيح كونية للقضاء على مشاكل البشرية، ولوصف هذه الظاهرة تم اختراع مصطلح «خيانة المثقفين».

إن الحمالات الكثيرة المختلفة المعادية المثقافة في بلادنا كانت تشير دائما بإصبع الاتهام إلى ذلك النوع من المثقفين، وذلك مصدر اعتقادهم بأن المثقف جنس بيولوجي خطر على البشرية، إن من يزعم ذلك يرتكب خطأ فادحا مشابها تماما لذلك الذين يقودهم الخطأ الذي يرتكبه أولئك الذين يقودهم

# مسئولية المثقفيس

رفضهم الكامل للتخطيط الاشتراكي إلى رفض التفكير الإدراكي بمجمله، على أنه من الهراء أن نعتقد أن جميع المثقفين قد خضعوا أو استسلموا لليوتوبيا أو الهندسة الاجتماعية الهواستية «الكلية»، إذ إن هناك عددا كبيرا منهم في الماضي والحاضر قد فعل ما وجد أن من واجبه أن يفعله، لقد أدركوا المضمون الأوسع ورأوا الأشياء في إطارها الأشمل، وعرفوا الطبيعة الغامضة للكون ونزلوا عند إرادتها بكل تواضع، ولذلك فإن احساسهم المتزايد بالمستولية تجاه هذا العالم لم يجعلهم يتوحدون مع أيديولوجية يعينها وإنما مع الإنسانية، كرامتها وتوقعاتها، أولئك هم المتقفون الذين يبنون التخسامن بين الشعبوب ويعززون التسامح ويناضلون ضد الشر والعنف ويعلون من شأن حقوق الإنسان ويدافعون عن وحدتها، انهم - وباختصار - ضمير المجتمع، لايمكن أن يكونوا غير مكترثين لإبادة شعب ما في بلد ما، على الجانب الآخر من هذا الكوكب، ولا يمكن أن يكونوا لامبالين عندما يموت الأطفال جوعا ولا أن يتجاهلوا مستقبل الأجبال القادمة.

إنهم يفكرون بمصير الغابات البكر في أماكن بعيدة وفي امكانية أن يدمر الجنس البيشري موارده وفي امكانية قيام دكتاتورية كونية للإعلان والاستهلاكية وقصص الدم والرعب على شاشات التليفزيون، تقود الجنس البشري في النهاية نحو حالة من البلاهة الشاملة.

ولكن ... أين يقف المشقف بالنسبة السياسة؟ كان هناك كثير من سوء الفهم أيضا بهذا الخصوص، ورأيى في هذه المسألة بسيط: عندما نلتقي بمثقفي المسوت المسالة بسيط علينا أن نقاوم أصوات صفاراتهم، أن نصم أذاننا عن تلك «النداهة».... وعندما يدخلون مجال السياسة يجب أن نكون أقل تصديقا لهم

النوع الآخس من المشقسفين أولئك المنتبهون أبدا إلى الروابط والصالات البينية بين كل شيء في العالم، أولئك الذين يقتربون من الصياة ويتناولونها بإحساس متزايد بالمسئولية، الذين يخوضون نضالا من أجل كل شيء جميل، لهؤلاء المثقفين نعطى أذاننا، ولهم نستمع باهتمام شديد سواء كانوا يعملون كنقاد مستقلين أو يحملون المرايا الضرورية للسبياسة والسلطة.. أو حتى إن كانوا متورطين في السياسة بشكل مباشر، إنهما بوران مختلفان، وإن ما بينهما لختلف جدا، وصديقى «تيموثى جارتون أش» الذي كنت أتناقش مسعمه في هذا الموضيوع على مدى سنوات على حق بالتأكيد، وبينما الأمر واضح على هذا النحو، لاينبغي أن يستتبع ذلك منع أولئك المتقفين من دخول عالم السياسة بدعوى أن مكانهم الوحيد هو الجامعات أو أجهزة الإعلام، اننى - على العكس - مقتنع بأنه كلما أشتغل أولئك الناس بالسياسة العملية مباشرة ، يصبح عالمنا أفضل ،

فالسياسة يطبيعتها تحث من يعمل بها على أن يركز جهوده على القضايا قصيرة المدى، ذات التأثير المباشر على الانتخابات النادمة، أكثر من تركيزها على ما سوف يسد بعد مائة عام من الآن، كما تجبرهم على متابعة مصالح الجماعات وأكثر من منابعتهم لمصالح المجتمع الإنساني ككل، وأن يقولوا أشياء تسعد كل فرد وليس أولئك الذين لايسعد الناس أن يستمعوا البهم. والسياسة تعلمهم أن يتعاملوا بحذر حتى مع الحقيقة، وهذا أيضًا لاينبغى أن يكون سببا في حرمان المثقفين من مكان في الساحة السياسية، بل على العكس، اننا بجب أن نجذب أكبر عدد منهم إليها، فليس هناك أفضل منهم استعدادا وعدة لتقرير مصير هذه الحضارة الكونية ذات الصلات والروابط المتداخلة والتي يولونها أكبر قدر من الاهتمام، إنهم خير من يتخذ مراقف مسئولة تجاه العالم بأسره،

« هوامش »

★ فاكلاف هافيل (١٩٣١ - ....) رئيس جمهورية تشيكيا، فنان وكاتب مسرحى ومناضل سياسى، أصبح ضمير بلاده منذ الاجتياح السوفيتى لها في عام ١٩٦٨، شارك في تأسيس جماعة ميثان ٧٧ التي كانت تيار المعارضة الرئيسي في تشيكوسلوفاكيا، حمله الشعب إلى كرسي الرئاسة في ديسمبر ١٩٨٩، من مسرحياته «حفلة في الحديقة» و«المذكرة» - قدمت على مسرح المائة كرسي في القاهرة عام ١٩٦٨ وصدرت لها ترجمة عربية عن دار الهلال «يونيو، ٩»، «العزلة الدلويلة»، «إغراء» والمقال ترجمة للكلمة التي ألقاها في جامعة فيكترريا في وانجتن - نيوزيلنده، كما

نشسرته THE NEW YORK REVIEW نشرته هي ٦٢/٢٢ (المترجم)

(۱) كارل بوبره أكر بريطاني من أملل نمساوي (۱۹۰۲ – ۹۶.) هاجر من النمسا في ۱۹۳۷ بسبب الغزو النازي واتجه إلى نيوزيلنده حيث قضى سنوات الحرب وعمل في جامعاتها، وفي ۱۹۶۷ انتقل إلى انجلترا وعمل في جامعة لندن حتى عام ۱۹۳۵، حاصل على ۱۵ دكتوراه فخرية من جامعات أوروبا وأمريكا، من أهم أعماله عنطق الاكتشااء العلمي – المجتمع المفتوح وخصومه – بؤس التاريخانية – دراسة في مناهج العلوم الاجتماعية – الواقعية وهدف العلم – الكون المفتوح – نحو البحث عن عالم أفضل (المترجم).

(۲) الـ Holism نظرية فلسفية أول من وصفها هو جان ، س ، سموتس وتقول بأن العوامل الحاكمة في الطبيعة عبارة عن كليات Wholes أو منظومات من الصعب الفصل بين مكوناتها الجزئية التي تربط بينها علاقات وصلات متبادلة وهسى تشبه الجشطادت من ناحية الوحدة العضوية. وقد ترجمنا (Holistic) المندسسة Social Engineering إلى الهندسسة الاجتماعية الهواستية «أو الكلية» وهي الظاهرة التي كان بوير يعارضها ويطرح في مواجهتها الهندسة الاجتماعية الجزئية التي تثلمس الطريق نحو إصلاح المجتمع خطوة خطوة وتتناول الشكلة الكبرى على أجزاء وبالتالي لايخشي أن تقع في الشمواية ، (المترجم)

(٣) - « الجولاج » مسمى تركيبى من اسم جهاز السجون ومعسكرات العمل التأديبى الذي كان معمولا به في الاتصاد السوفييتي السابق ذات يوم، وللكاتب الروسى الشسهير سولجنتسين رواية مهمة بعنوان «أرخبيل الجولاج» . (المترجم) .







مسينما مسرح تليفريون الفن الجميل فولكسلور كاسسيت نقسيت مجسلات





ص ۱۵۷

ص ۱۷۲

( ) plant

مسرحية لولى تأليف : أحمد فؤاد نجم محمد الفيل

إخراج: مراد منير

لولى .. أو كارمن المعرية

عندما يقبض الضابط على الفتاة الغجرية ويربط يديها بالحبل ثم يقودها فوق جواده وهي سائرة وراءه على الأرض، يكون ذلك إيذانا ببدء الحدث المحورى في العرض، حيث يرمز الحبل إلى ارتباط مصيريهما من تلك اللحظة فصاعدا، وإلى الحب الذي سيجمعهما، وذلك إلى جانب دلالته الجنسية المعروفة..

هكذا فعل بيتر بروك فى رائعته « تراجيديا كارمن»، وهكذا فعل مراد منير أيضا فى إخراجه لمسرحيته «لولى» من

تأليف أحمد فؤاد نجم ومحمد الفيل في شكل قريب للأوبريت. وإذا كانت العلاقة بين البطلين/ طرفى الحبل تنقلب فيما بعد، بما إن الفتاة - في العرضين - هي التي تقود الضابط في حياتهما وفي إكتشاف هذا الأخير لذاته، وتبدو كما كانت هي التي تأسره بحيل الحب والغواية بل وتتسيده حتى لا يستطيع فكاكا منها، فإن عرض مراد منير ـ وإن كان يشى في بدايته بالاقتراب من رؤية كارمن بروك وعالمها \_ ينقلب هو الآخر في علاقته «المرجعية؟» بعرض بيتر بروك حيث تتحول الفتاة الغجرية الجامحة «محور العرضين» تدريجيا إلى نمط الفتاة اللاهية العابثة بقلوب الرجال بمقوماتها المعروفة، حتى تنال جِزاءها من القدر في النهاية بموتها على يد من أغوته فيما يبدو وكآنه حث على الفضيلة بطريقة غير مباشرة وعلى منوال الافلام والمسرحيات القديمة، أما كيف تحولت الرؤية هذا التحول عندما انتقلت من المستوى النظري إلى المستوى التطبيقي، فإن ذلك يعود في رأيي إلى عناصر تنفيذ العرض المصرية التي تحمل فوق كاهلها تراثا ثقافيا وأخلاقيا وفنيا، يمنعها من الانتماء إلى عالم الغجر برغبته الجامحة وشبقه للحياة والتحرر والتحقق والانطلاق والانفتاح على الحياة خارج أية قيود؛ ومن أهم تلك العناصر التمثيل وخاصة دور البطلة لولى والكومبارس ممثلي مجتمع الغجر، حيث تحول هذا المجتمع إلى كتلة لا حياة فيها تفتقد لأهم سماتها مثل الحيوية والتدفق الحركي والحضور المسرحي المشع حتى في لحظات الصمت أو عدم الاشتراك في الحدث المسرحي، وبدت النساء بينهم أقرب إلى الانحلال منهن إلى شخصية المرأة الغجرية الناضجة الواعية بأسرار الحياة والقائدة لدفتها والمستمدة من قوة أنوثتها وتحررها انطلاقا جعلها محور كتابة الشعراء الأوربيين كمثال للمرأة المكتملة أو للمرأة/ الحلم، أما «فايزة كمال» أو «لولى» فرغم حلاوة صبوتها



أحمد قؤاد نجم



فايزة كمال



أحمد ماهر

الذي لا يختلف عليه اثنان، ورغم محاولاتها المستميتة لاتقان الرقص والحركة واجتياز تاجو/ المعثلة العذراء الفاضلة بجرأة واقتناع، فإن لولى/ الفكرة ظلت بعيدة عن تجسدها بعد التراث التمثيلي العربي عن حضور الجسد وتمجيده، وعن تفجر جسد الممثلة بالانفعال والأداء بدلا من تهميشه والتعتيم على قدراته القنية مما أدى أيضا إلى خلل ما في تصميم الرقص وفي الكتمال جو العرض المتوقع ورؤيته الحركية الدقيقة..

هكذا تحولت الغجرية المرأة/ الأسطورة، أو أسطورة المرأة/ الحياة/ الحب المتأجع، إلى أنثى عابثة - تحتاج إلى تقويم - تهتف بشعارات عن حب الحياة، بدلا من تلك المرأة التى يشتهيها الجميع اشتهاء الحياة، ويرتضون الموت في سبيلها «ملكة النحل!؟»، وربما كان علينا أن نتجاهل نموذج التجربة الغربية، ونكتفى بما نقدر عليه، وماتعودنا عليه بـ «لولى» أو كارمن المصرية....

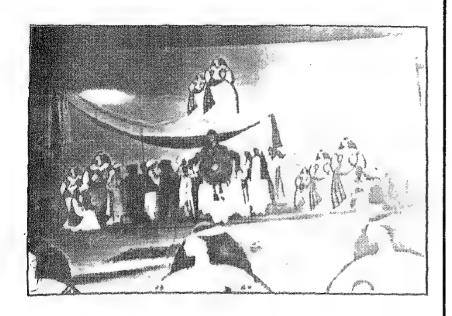
# نورا أمين

فى الاسماعيلية ـ مدينة الخضرة الهندسية والثقافة ـ اقيم فى أغسطس الماضى المهرجان الدولى السادس للفنون الشعبية بشكل عرس جماهيرى. بهيج، ظل مفتوح الزيارة المجانية لجميع المواطنين ليتمتعوا بالوان من رقصات الشعوب التى عرضتها ثلاث وثلاثون فرقة لثلاث وعشرين دولة فى كل من مسارح ونوادى وحدائق وميادين مدن القناة الثلاثة وضواحيها، وشاركت مصر فى ذلك بست فرق هى: فرقة شركة مصر للطيران، وفرق كل من محافظات كفر الشيخ، وأسوان والاسماعيلية وشمال سيناء والفرقة المتميزة الباهرة لمثلث حليب والشلاتين بملابسها واسلحتها وفروسية رقصاتها فى مصرولوجيتها العريقة.

ومع كل هذا الفيض من العروض بموسيقاها وأزيائها الذاتية وترجمات ما لكل بلد من طقوس وعادات وتقاليد، اقيمت بالتوازي مع أيام وليالى المهرجان ندوة بحثية من المتخصصين

# فلكلسور

مهرجان الاسماعيلية الدولى ومصرولوج ية فنون حلايب



والاكاديميين الذين ناقشوا نحوا من ٢٨ بحثا تم طبعها في كتاب انيق عن مسائل تخديم العنصر الشعبى ـ في صباغات العروض الجماهيرية وانتهوا الي رصد توصيات «علمفنية» تم توزيعها في حفل الختام.

والجدير بالذكر هو انجاز مشروع الاطلس الفلكلورى الذى قدم فى المهرجان معرضا بالصور والبيانات وعروض الفيديو عن حصيلة المسح الثقافى العام لبعثته بأنه التى عايشت اهالى وفنون وتقاليد حلايب، والشلاتين، وابى رماد، وجبل علبه، وحتى خط العرض ٢٢ لمدة شهر ونصف، الى جانب اعداد وتوزيع كتاب تفصيلى عن مختلف ادوات الثقافة المادية اذات المنطقة موثقا بالصور وبيان الاستخدام والتسميات المحلية، والى جانب اعداد وتقديم وتأهيل فريق حلايب المبهر فى تميز عروضه الساخنة بجميع المواقع.

وعن عروض المهرجان نؤكد على ان فن الرقص الأصيل تعبير بشعر الحركة، وله جذوره الجغرافية والتاريخية والاجتماعية في بيئته . وبالألوان الذاتية المختلفة لكل أمة او قومية على نحو ما تضمنته مقالات وبحوث الأعداد السبعة في مجلة «فلكلور» التي أصدرتها ادارة المهرجان تباعا في ايام انعقاده. ولنا وكنموذج ـ أن نفصل القول نوعا في مصرولوجية رقصات فريق حلايب بالسيف والورقة، فبدءا من وجوب العلم والاحاطة بان هذه المنطقة قد ظلت مقفلة ثقافيا واجتماعيا حتى سنة ١٩٩٧ وان قبائل العبابدة والبشارية فيها تغلب عليهم

صفات الطابع الحربي إملاء من البيئة . ومن كفاحهم فيها للمحافظة على النفس والمال والعيال، كان طبيعيا ان يظهر هذا الطابع في ألعابهم وفي افراحهم وحفلاتهم، وان يربوا صغارهم عليه، وقد تأكدت بنفسى من هذا اثناء عملى في بعثة المسح الثقافي للمنطقة ومن ملاحظاتي اليومية الألعاب الصغار . بل وفى خلال زيارة استطلاعية لمدرسة الشلاتين الابتدائية عندما طلبت الى تلميذ صغير بالصف الأول ان يؤدى نشيدا محليا رقصا فامسك من فوره وهو في الفصل بمسطرة الدراسة في يمينه كالسيف، وبكراسة الرسم في يسراه كالورقة، وانطلق ينشد ويتحرك راقصا بذات النموذج لممارسات الكبار، وعلى ايقاع وتصفيقات بقية التلاميذ . كما تأكدت من ان تنشئة الصغار بالمنطقة يراعى فيها انه اذا ماكبر الصبى فاستطاع ان يرعى بعض صغار الماشية، قلدوه خنجرا يتسلح به، وأما عند بلوغه سن الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة، فانه يصبح اهلا لحمل أسلحة السيف والورقة عرفانا من المجتمع لبعثته بأنه قد دخل في مرتبة الرجولة وفروسياتها. وأما عن مصرولوجية هذا الرقص فان مراجع التاريخ المصرى ونقوش ممارساته اثبتت ان المعبود الفرعوني بس وهو أله الرقص في فترات الدولة الحديثة حتى العهد البطلمي وايضا في الفترة القبطية او الحريكوروماتية ، كان ولايزال معروفا بشعار رسمى تماثيله ورسومه وفى خاتم وشمه على اتخاذ الرقصات يتمثل في شكل رقصة بالسيف والدرع ، وان ممارسة هذه الرقصة ظلت تتصدرمواكب زفاف الافراح عندنا في العهد العربي ايضا والى ان عمد المستعمر الانجليزي في ١٩٠٦ الى حظر ممارستها في اعقاب حادثة دنشواي تخوفا من نتائج زيادة سخونات الغضب القروى بجانب المدنى يومئذ في تصيد جنود وموظفى وضباط الاحتلال بدافع الانتقام للشهداء ، ومن يومها اختفت ممارسة هذه الرقصة المصرية الاصيلة من الممارسات الا في مثلث حلايب حيث احتفظ لنا بها فرسان العبابدة والبشارية الى الآن في اشكال عدة تصحبها موسيقى طنبورة «البسنكوب» وايقاعيات طبل الكبور المدعومة بدق الاقدام وبتصفيق الايادى «التربلة» ومع انشاد ترديدات غنائية تخالطها عند اللزوم زمجرة حنجرية تصدرها افواههم المقفولة للدلالة على سخونة الدم، وعلى إظهار العين وأظن انه لا مزيد بعد من طلب البراهين على مصرولوجية الاداء الراقص لفريق حلايب في المهرجان السادس الدولى للفنون الشعبية، وعلى ان الرقص بمعناه الفنى او الشعبى النظيف، هو شعر الحركة بمقدار، ما تعتبر الموسيقى شعر النغم، وان النشر الحضارى لتذوق الفنون عندنا سبيل تربوى الى قفل معظم السجون!!

# ●فرج العنتري

وعـــود هــــــــدا المهــرجان



على مدار الأسبوع الأخير من أغسطس الماضى جرت وقائع مهرجان الإسماعيلية الدولى للفنون الشعبية وخلال ليالى ذلك الأسبوع قدم برنامج مزدحم لعروض من أربعين فرقة (للرقص والموسيقى المنسوبين للشعبية) تمثل ستاً وعشرين دولة. وقد حرص الإعلام عن المهرجان ـ قبيل ايام المهرجان وخلالها ـ على جر المتابع الى الشهادة بفضل من عملوا على اعادة المهرجان بعد انقطاع ، والانشغال باقرار منظمة اسيوف» المهرجان واحدا من مهرجاناتها الدورية.

ويبدو ان احد المعانى الكامنة وراء ذلك التوجيه الإعلامى هو ان يقر لدى عقل المتلقى ووجدانه: ان اقامة هذا المهرجان فى حد ذاته مكسب عظيم، يجب ان نعض عليه بالنواجذ، مهما كان حاله ، أما أن يكون توقف المهرجان وعودته مدعاة لمراجعة طبيعة هذا المهرجان ووظيفته وتنظيمه، ولفحص المفاهيم والمواضعات التى توجهه ولدراسة الجدوى الفعلية من إقامته سواء بالنسبة للعاملين فى المجال أو بالنسبة للمتلقين عامة، وللتعرف على مدى التوازن بين الانفاق على امثاله من الأنشطة والانفاق على المثلة ، فيبدو ان

هذه القضايا وأمثالها من المطلوب ازاحتها جانبا أو اسكاتها كليا.

على أى الأحوال، وقد عاد المهرجان . والحمد لله والشكر السادة المسئولين والمنظمين ، لازالت الفرصة قائمة لفحص الكثير من المفاهيم والمقولات والتوجهات والاجراءات التى ران عليها الدهر ـ منذ ما ينوف على خمسة وثلاثين عاما ـ فى مجال الرقص والموسيقى (المنسوبين للشعبية) وفى ميدان المأثورات الشعبية . بل ان نفس العروض المزدحمة التى أتاحها المهرجان تقدم - من إحدى الزوايا - مادة معملية عينية صالحة لاستخلاص دروس مستفادة . وهذا ما كان يمكن ان يتحقق البعض منه من خلال أعمال الندوة العلمية المواكبة للمهرجان . وخاصة انها قد حددت لنفسها محورا: الفنون الشعبية من السياق الشعبى الى سياق العرض الجماهيرى.

وقد يكشف العرض الذي قدم ليلة الثلاثاء ٢٩/ ٨ بحديقة النادي المحلى، عن جانب من قولنا هذا . حيث تضمن البرنامج فقرات من عروض ثلاث فرق : الأولى من بلغاريا والثانية من فلسطين، والثالثة من حلايب. وسنترك الفرقة الفلسطينية في حالها، فالحديث عنها ذو شجون . أما التقابل الحقيقي ـ في هذا العرض ـ فهو بين الفرقة البلغارية والأخرى الحلايبية . لقد قدم منظمو المهرجان فرقة حلايب بوصفها أحدث الفرق قدم منظمو المهرجان فرقة حلايب بوصفها أحدث الفرق المصرية حيث تعرض لأول مرة بعد أن تم تشكيلها مؤخرا إثر الاحداث الأخيرة المعروفة غير أن لا هذه الحداثة، ولا تلك الظروف ، تشفع الفرقة ويرنامجها وتمنع الاقتراب منهما الا بالتشجيع . بل الاحرى أن نقف من الفرقة وبرنامجها موقفا مسئولا يساعدها على سلامة المسار.

والواقع أن التقابل بين فرقتى بلغاريا وفرقة حلايب هو تقابل بين مفهومين للرقص والتعبير الحركى بالجسد، وبين مفهومين للعرض المسرح . بل وبين مفهومين للعرض المسرح . بل وبين مفهومين للفن نفسه، والتقابل بينهما هو تقابل بين الخيال الفنى المبدع، وبين الاستسهال غير المسئول للسائد عند الفرق الأخرى من المواضعات والتكرار النمطى للمالوف من التصورات ، وإن جافى فى فقرها غنى العينى، وهيمن عليها البلادة والركاكة.

€ عبدالحميد حواس

الديوان: ممر مصعتم يصلح لتعلم الرقص المؤلف: إيمان مرسال الناشر: دار شرقیات

# ورقية الهامش في شعر ايمان مرسال

وصف إدوار الخراط ديوان إيمان مرسال الأول (اتصافات) بقوله إن لها رؤية خاصة ، وشعرا خاصا ( فيه بلا شك انجاز حقيقى، ليس فقط ما ينم عن موهبة حقيقية ، بل ما يومىء بايلاغ إلى شاعرة حقيقية) ووصف التجربة قائلاً : عندها (محاولة للإمساك بلحظة التكوّن، وإيقافها ، لتأملها ، التأمل عندها هو نغمة الاستقرار) يشير الخراط هنا إلى قضية التأمل، وهي القضية الأساسية التي استشرت في المرحلة الأولى من نشاط الشاعرة العام في قلب رهج الحداثة .

تبدأ إيمان في خوض المرحلة الثانية بعد قدومها إلى العاصمة في البقت الذي يتواكب فيه هذا القدوم مع دخول الراقع كله إلى منطقة جديدة تنمو فيها ظروف اقتصادية واجتماعية وثقافية مغايرة ، ويحساسية عالية ويقظة ، تعانق الشاعرة واقعها الجديد وتنغمس في همومه ليدفعها وتدفعه ، لقد انهارت منظورات فكرية كبرى كانت قد هيمنت على الحياة لفترة طويلة ، بدأ الشك يحل محل اليقين في كثير من هذه البديهيات التي تتزيا بالإطلاق والنهائية .

ورأت أن فكرة الهامش هي الفكرة الوحيدة المكنة الآن. ليس فقط في موضوع المرأة ، بل في التعبير عن كافة قضايا الواقع اليوم .

تطرح الشاعرة الهوية الجديدة للإنسان المشتت في جزر صغيرة محاصرة ، كل إنسان يعانى من الإحساس بالضعف الشديد والعزلة داخل الماكينة الجبارة للواقع الاجتماعي الجديد، هذا الواقع الذي بدأ يدخل في هياكل التنظيم الصارم والتكنولوجيا الخارقة ، ووسائل الاتصال التي لم يسبق لها مثيل، بينما لايستطيع الإنسان أن يجرى علاقة حميمة مع أقرب التاس له .

يأتى ديوانها الجديد ليعبر عن أقصىي تقاطع بين الشاعرة وواقعها الجديد ، الممر المعتم ، هو الهامش الذي يشكل اهتماماً



مركزياً في تفكير الشاعرة، والرقص هنا هو الممارسة الحياتية، والابداعية الجديدة ، بينما تؤكد كلمة (تعلم) هنا رفض الشاعرة للمعارف التقليدية الشائخة ، ورفضها للرؤى والمناهج والإيديواوجيا التي طرحتها مرحلة الحداثة اجتماعيا وفكريا وجمالياً ، إنها تبحث عن طريق بكر جديد ، وتريد أن تفهم الواقع من جديد ، وتفهم نفسها من جديد من خلال الأوليات التي ينبغي أن تتعلمها من جديد ، أن تتهجاها ، وأن تنشيء المعرفة التي تخصها إنشاءً ، وتكتشف أدواتها اكتشافاً، والرؤية التى يطرحها الديوان تقترب من التركيب المتباين للإنسان اليوم، تساؤلاته الجذرية التي تطرح للمرة الأولى في سكة مختلفة ، تأملاته الأولية البسيطة : الطفولة المكنة ، الذات الجديدة ، العلاقات الإنسانية الجديدة التي ينبغي أن تتجاوز عفونة الود المعلن ، الموت الذي يحاصر عقولنا وأجسادنا ، الموت الذي نفشل في عد جثثه التي تتساقط حولنا ، الشيخوخة التي سقطت فيها أفكارنا ، علاقتنا بالثقافات الواردة ، الأكاذيب المسكنة التي نوهم بها أنفسنا فنغرق في التبريرات والرتوش والسرقة، الجسد وإمكانية أن يستقل وأن يتحرر ، الحسية التي هي شهادتنا الطازجة الأولى لفهم الوجود ، والحرية التى نفتقدها ونحن جالسون في علب على قدر مقاساتنا، نعانى من الوحدة المريرة والانفصال:

إذا خرجت من هنا

سأمسك يد أول شخص يقابلني

وسأجبره على مصاحبتي إلى مقهى جانبي

السرد هنا لا ينتقل بين سطوح الأشياء ، بل على العكس هو يفتح البنية العميقة للسؤال الجديد الذي يرفض تحويل الجسد إلى دمية جنسية ، ويقيم العلاقة المباشرة بين الجسد والواقع . السرد هنا لا علاقة له بسرد قصيدة النثر المعروفة ، بل هو يؤسس لنص شعرى مختلف تتجاور الأشياء فيه فلسفياً على نحو يبرر منطق التراكم الهائل بعد أن انحلت الروابط الوهمية الكبرى التي صنفت الوجود فيما مضى إلى هياكل خاوية ، سيهزها الفعل العنيف:

ولكنى كتبت

ان تمزق طلقة من مسدس مجهول استقراراً معتمأ تشوش عظيم وتصدع وارتطام شظايا ليس بينها سابق معرفة

# ● أمجد ريان



صورة «مهزوزة» لمشهد حميم

في «اتصافات» ديوانها الأول ، نجحت ايمان مرسال في التعبير عن حساسية مختلفة في القصيدة العربية الجديدة في مصر ، وجاء صوتها مثل نسمة عابرة تحاول «ترطيب» جو قصيدة السبعينات الخانق ، واعتمدت في هذا الديوان نسقاً موسيقيا أقرب إلى نسق الرواد ، وأفلتت من صيغة الشاعر الذي يملك اليقبن كله ..

وبعد مرور أكثر من أربع سنوات على صدور «اتصافات» تخرج علينا بديوانها الثاني «ممس معتم يصلح لتعلم الرقص» ويعبر عن طموح القصيدة الجديدة ومشاكلها في الوقت نفسيه.

«البيت ، الأب ، المدرسة ، الأم ،.. » مفردات عالم الشاعرة الحميم وعالم شعر التسعينات كله ..

لا يكفى أن أشير إلى مناطق في الطفولة أو البيت مثلا بحثًا عن الشعر ، نستطيع أن نفجره من أي شيء ، الشعرية مثل الجبل المملوء بعروق الذهب ، والكل يعلم أن هذا الجبل فيه ذهب .. ولكن الشعر هو كيف تصنع من هذه العروق أقراطاً وأساور وخواتم ، ووظيفة الشاعر هي صناعة الجواهر أما القصيدة التي استهوت ايمان في ديوانها الجديد ، هي قصيدة طموحة - بلا شك - واكنها لا تجعل المهارة وزنا ، رغم انها ليست مثل الشعراء الذين لا يهتمون بالصناعة ولا بتوسيع أفق القصيدة عن طريق الحذف ، بحيث تشير ولا تفصح

أصبحت هناك جملاً شائعة أو «لزمات» شعرية ، عبارة عن حلول سابقة التجهيز لانقاذ القصائد وارباك السياق مثل «ربما لهذا .. والمدهش .. للأسف .. تماماً .....» وأصبح هناك منطق متشابه في كتابة معظم القصائد له مرجعية عند شعراء لبنانيين مثل وديع سعادة وعباس بينون وسركون بولص أو عن ترجمات الشعراء عالميين كبار .. هذا بالإضافة إلى القصور الذاتي والاستطراد والحشو الذي يملأ القصائد ويصيبها بالترهل ، كما في قصيدتها «لى اسم موسيقي» والتي تبدأ «ربما الشباك الذي كنت أجلس بجانبه .. كان يعدني بمجد غير عادى .. كتبت على كراساتي .. إيمان .. طالبة بمدرسة : إيمان مرسال الابتدائية ».

تدخل القصيدة بعد ذلك فى تنويعات حول تلك الفكرة ، استهوت الشاعرة فى محاولتها لمواجهة الواقع المحبط بعد أن اكتشفت جمال اسمها وموسيقاه .. ولكن التداعيات المتتالية تخفف من منسوب الشعر تلقائياً ، بحيث تفرغ الفضاء الشعرى من التوتر الذى أقام القصيدة .

«فكرت أن أسمى شارعنا باسمى .. شرط توسيع بيوته واقامة غرف سرية .. بما يسمح لأصدقائى بالتدخين داخل أسرتهم دون أن يراهم أخواتهم الكبار بعد هدم السقوف ونقل أحذية الجدات الميتات والأوانى والعلب الفارغة التى أخرجتها الأمهات خارج الحياة – بعد خدمة طويلة – إلى شارع آخر – يمكن أيضا دهن الأبواب بالأورنج – كتعبير رمزى عن البهجة وفضع مقابض مخرومة تسهل على أى واحد التلصص على العائلات كبيرة العدد .. وبهذا لا يكون هناك شخص وحيد فى شارعنا».

البناء الهش هنا قائم على الاستسبهال وحمى ارباك العالم وازدحام العوالم وتقديم خلطة سحرية ومحاولة فتح نوافذ على «أحذية الجدات الميتات والأوانى الفارغة والمقابض المخرومة والعائلات كثيرة العدد .. الخ والتي استدعتها فكرة إقامة غرف سرية للأصدقاء بغرض التدخين بعيداً عن الأخوة الكبار أفهم أن غرض الاستطراد في النثر هو البحث عن معنى ، ولكن في

الشعر لا يكون للاستطراد معنى ، ويفقده قيمته ، ثم ما معنى الجمل الاعتراضية «بعد خدمة طويلة» أو « كتعبير رمزي عن البهجة» .. ان دهن الأبواب بالأورنج يكفي لكي أحس بالبهجة كل هذا من أجل « ألا يكون هناك شخص وحيد في شارعنا » ولا أدرى لماذا «في شارعنا»؟

ورغم إنتماء الديوان إلى قصيدة النثر فإن معظمه مكتوب بمنطق قصيدة التفعيلة كما في قصيدة «سقوط عادي» مثلاً.

وتعتبر قصيدة «تمارين الوحدة» هي أكثر القصائد تماسكا، فهي تعكس أساساً رائقاً نجحت الشاعرة من خالله أن تصنع نصاً عذباً وحالة حقيقية بدون قنص أو أفتعال ..

إيمان مرسال شاعرة موهوبة .. ننتظر شعرها في ديوانها الثالث.

# 🝙 إبراهيم داود

كان المسرح المصرى في الستينات على موعد مع التليفزيون الذي كان في بداية ارساله ، ولكن التليفزيون أخلف موعده!

فالمسرح الذي كان يعيش مرحلة ازدهاره المادي والمعنوي، الذي لم يعرف لها مثيلا منذ بداية وجوده في بلادنا ، كان في شوق لأن يخرج من العاصمة إلى الأقاليم ، ومن الطبقة المتوسطة إلى الفئات الشعبية التي دفعها الحراك الاجتماعي إلى طلب حقها في الثقافة والمتعة الفنية ..

وكان التليفزيون - الذي ولد عملاقا - يحتاج إلى ملء ساعات إرساله العديدة ، وليسد حاجة مشاهديه إلى التعرف على عالم الثقافة والفن .. وكان من الممكن أن يسند المسرح المزدهر بعضا من هذا الاحتياج ويملأ ساعات الإرسال الفاغرة فاها، بما يفيد ويمتع ، فيفيد ويستفيد . فالمسرح يملك مادة درامية وفنية ناضبجة تعالج هموما وقضايا معاصرة، وتشق طرقا جديدة الوجدان والعقل ، وترتقى بالمسرح عن مرحلة الدم والدموع والفصول المضحكة التي احتجزت الانتاج المسرحي

تليفسزيون التليفزيون والمسرح والحب المققود



سهير الاتريي

لأكثر من قرن ، وهو عن طريق هذا الوسيط الجديد التليفزيون – الذي بدأ يستقر في كثير من البيوت ، يستطيع أن يوصل هذا الفن الجيد إلى كل بيت ! ولكن التليفزيون ، شأنه شأن العمالقة المزيفين، كان يكره الفن الجيد ، ويعادى الثقافة الحقيقية ، ويخاف أن يعود زبائنه الجدد عادات نافعة ، فيجد نفسه متورطا في القيام بدوره الحقيقي والمفترض في عملية التنمية الانسانية ، وهو الأمر الذي رفضه القائمون على شئون الاعلام باصرار وشمم!

أدار التليفزيون وجهه بعيدا عن الحركة المسرحية المزدهرة، واصطنع حركة مسرحية خاصة به ، رفعت شعار : «نحو الانفع واستنفع» تورد لقنواته مسرحية جديدة كل أسبوع ، تقابلها المطابع بكتاب كل ست ساعات وترد عليها السياحة – كانت جزءا من الثقافة والاعلام – بفندق كل شهر! وكانت هذه الحركة المسرحية التليفزيونية التى رعاها أرباب السوق أحد أسباب تدهور الحركة المسرحية المزدهرة ، كما كانت الأب الشرعى للمسرح السياحى والسوقى المعاصر، الذى قضى على أى المكانية لبعث حركة مسرحية حقيقية تليق بثقافة أمة تواجه تحديات العصر ومتطلبات التنمية .

ومازالت معادلة الحب المفقود تحكم علاقة التليفزيون بالمسرح ، رغم ما يبدو وكأنه إعادة نظر في علاقة التليفزيون بالثقافة عامة ، وبالسينما والمسرح خاصة .. لكنها إعادة نظر تحكمها الخبرة التاريخية السابقة .

أليس ملفتا للنظر وجود ستة برامج عن السينما وخمسة عن المسرح في الوقت الذي تعانى فيه السينما والمسرح حالات تشبه حالات الاحتضار؟ فهذه الكثرة من البرامج التليفزيونية عن المسرح، بما فيها برنامج «مسرحية عالمية» الشهرى لا تخضع لخطة ولا تستهدف رسالة خاصة تتابعها وتنميها وتحرص عليها.

(اللهم الا إذا كان تلميع اسم بعض المذيعات ، أو الاعلان غير المباشر عن المسرح السياحى – أو زيادة دخل بعض الكتاب والصحفيين ، رسائل اعلامية) .

لقد كان ولايزال - في قدرة التليفزيون أن يلعب دورا مهما

فى مساعدة الحركة المسرحية الحقيقية على النهوض والنمو والاستمرار ، خاصة بعد تعدد القنوات الاقليمية من ناحية ، واصرار هواة المسرح الموهوبين في كل أقاليم مصر على الاستمرار في النحت بأظافرهم لاستمرار المسرح الحقيقي، لكن البدايات الخاطئة مازالت توجه خطوات التليفزيون بعيدا عن كل ما هو جاد وحقيقى وممتع!

## ن سيد ځميس

أين التحقيق التليفزيوني عن المسرح

لايستطيع أحد أن يتهم التليفزيون بأنه لا يعتنى بالحركة المسرحية ، أو أنه لا يقدم في سهراته سوى المسرحيات التجارية ، أو أنه لا يلقى ضوءاً على مسرحيات الهواة في الأقاليم ، أو أنه لا يعتنى بالمسرح العالمي ، أو بمسرح الطفل أو بالأوبرا ، فكل ذلك ستجد له مكانا على خريطة البرامج ، وسيرد المستواون التليفزيونيون عليك بأن بالتليفزيون عشرة برامج على الأقل تغطى كل هذه الجوانب وموزعة على القنوات السبع ، بل إن بالقناة الثانية بمفردها ثلاثة برامج عن المسرح.

ويجب ألا يحدعك هذا الرد ، وألا يفوت عليك حق التوقف قليلاً أمام هذه البرامج ودراستها من حيث الشكل والمحتوى مرة ، ومن حيث مهمتها مرة أخرى ، وبالتالي من حيث مصداقيتها. ولعلك تلاحظ أن القاسم المشترك الأعظم بين هذه البرامج ، من حيث الشكل ، هو مقتطفات من مسرحية ما يتخللها لقاءات مع أبطالها ومؤلفها ومخرجها ومنتجها يتحدثون جميعاً عن دورهم «العظيم» الذي سيغير مسار حياتهم بل أحيانا ما يرون أنه سيغير مسار المسرح المصرى . وبالتالي فإن هذه البرامج من حيث المحتوى هي «دعاية» للمسرحية وليس «نقداً» لها أو «عرضا» لها وهو أضعف الإيمان.

وحتى لا نأخذ العاطل في الباطل أحب أن أشير إلى تميز برنامج (رفع الستار) «ق١» في هـنه الناحية فهو من حيث الشكل يهتم بالتحقيق أكثر من الاستضافة ، ومن حيث المحتوى يجعل من النقد والمراجعة مهمته الأساسية وليس الدعاية ، وهو برنامج يستحق أن ينقل إلى فترة حية بدلاً من فترة الظهيرة المبتة منطق آخر يحكم هذه البرامج هو منطق «تسديد الخانة» ، فمثلاً يكتفى برنامج «من أرشيف المسرح» (ق٣) بعرض مقتطفات قصيرة من المسرحية مع مساحة أكبر للحديث عنها دون أن يكون فى ذلك «الحديث» أى إضافة فكرية أو فنية للمشاهد ، كذلك يكتفى برنامج المسرح العالمي بتقديم الكاتب والنص دون مناقشة حقيقية للأسلوب الفنى للمسرحية أو للقضايا التى يعايشها المتفرج. للقضايا التى يعايشها المتفرج. والبرنامج الحقيقي عن المسرح العالمي – إذا أراد التليفزيون – والبرنامج الحقيقي عن المسرح العالمية وترجمتها على غرار نادى السينما ، ويمكن لعروض مهرجان المسرح التجريبي أن تشكل مادة معقولة لهذا البرنامج تغطى نصف ساعات إرساله على الأقل.

منطق ثالث يمكننا أن نتبينه من تحليل هذه البرامج هو منطق «الاستسهال» في الإخراج الفنى والإعداد ، فمثلاً قصر برنامج «مسرح القناة» (ق٤) نفسه على عروض الثقافة الجماهيرية التي تقدمها بيوت وقصور الثقافة في مدن القناة الثلاثة ، حتى إن ضيوف البرنامج تختارهم الثقافة الجماهيرية أيضا ، ولابد بالطبع أن يكون بينهم أحد المسئولين ، ويمكن بقليل من الجهد – لو أرادوا – أن يكون برنامجاً ناجحا يغطى مسرح القناة فعلاً لو اتخذ البرنامج أسلوب المواجهة بين النقاد والمسئولين أو شكل الحوار النقدي بين النقاد وصانعي العرض. وأيضا ، حتى لانظلم المتميز من هذه البرامج أود أن ألفت النظر لبرنامج «دلتا تياترو» (ق٦) الذي يجعل من مسرح القضية أساسية له على محورين ، الأول هو «تحقيق» القضية مع النقاد والمسئولين والثاني هو عرض بعض المسرحيات من محافظات الدلتا عرضاً كاملاً والتعليق النقدي عليها .

كل ما سبق يمكن أن نجد له حلولاً «فنية» تعمل على تطوير هذه البرامج وارتفاع درجة تأثيرها ، ولكن ما لن نجد له حلاً إلا بتغيير أذهان المسئولين أنفسهم هو منطق, «الوصاية» المفروضة على المتفرج ، حيث يراه دائما – المسئولون – متفرجاً تافهاً لا يسعى إلا نحو برامج المنوعات والترفيه ، أما البرامج

الثقافية ، فهى برامج «ثقيلة الظل» لا يشاهدها إلا «المعقدون» .
ولسنا ندرى هل يتأتى ثقل الظل بسبب نوعية المتفرج أم
بسبب نظرة المسئولين لها وعدم الاهتمام بها ، أم بسبب أنها
تحصيل حاصل لا خيال فيها ولا إبداع ، أم لأن المذيعة تحاول
أن تثبت ثقافتها على حساب المشاهد وبخاصة أو كانت هى
معدة البرامج ؟ فما نعرفه حق المعرفة هو أن فن المسرح ليس
فنا ثقبل الظل .

## حازم شحاته

## ● تجاوز الرواية التقليدية

مثل حريق محمد ديب ، تقوم رواية طعم الحريق على مجاز الحريق لكن دلالة «الحريق» تختلف هنا وهناك . «فالحريق» هو في الروايتين الحر الخانق لصيف ملتهب . لكن بينما يرتبط «حريق» محمد ديب بحريق قادم بالفعل في إحدى القرى الجزائرية ، رمزا للهيب الثورة المختمرة في نفوس الفلاحين في فترة ما قبل حرب التحرير الجزائرية ، يعبر هنا الحريق عن احتراق البشر سعيا وحنينا لشئ ضاع ، من خلال بحث أسرة عن الأم التي هربت من الشقة الأسرية في شبرا منذ أسابيع ، بينما تتفكك روابط أفراد الأسرة .

يظهر «الحريق» حرفيا ومجازيا منذ بداية الرواية نرى «بسمة» ابنة «دلال» الأخت التى تغربت فى السعودية منذ خمس سنوات وقد «أحرقتها الشمس» (ص٧) وتتكرر قيمة الحريق معطية الرواية طعمها الخاص «حريق الأوبرا» (ص ٥٦)، و«هاجمتها رائحة الحريق والشمس العالية» (ص ٥٦)، «الظهيرة الحارقة» (ص ٤٠)، «الدنيا حريقة .. حريقة» (ص٥٥) . أما الدلالة الحرفية والمجازية «للحريق» فتبدو عندما تصر ناهد على الخروج من شقة الزوجية التى تتشاجر فيها مع أحمد ، الأخ الأصغر «مباحا ومساء: مباح يحمل لها كل يوم احتراق قمامة على ناصية الشارع ، ورطوبة خانقة تلتصق بروحها ، غير أنها هذا الصباح لم تحتمل (ص ٣٤) . وتترك البيت مع طفليها ، نبيل وندى : واندفعت تهبط السلالم مقتربة البيت مع طفليها ، نبيل وندى : واندفعت تهبط السلالم مقتربة

## روايسمة

طعم الحريق المؤلف: مصحصود الورداني الناشر: دار الهالال



من رائحة احتراق القمامة الخانقة (ص٣٤).

ماذا فعل محمود الوردائي ببؤرة «الحريق» هذه التي تكون محتوى شكل روايته القصيرة والجميلة ؟

فقد ربط بمهارة بين ثلاثة خطوط متشابكة نتابعها مع شخصيات الرواية منذ بدايتها حتى نهايتها

ا - زمن تاریخی ینقلنا من ۱۸ مایو ۱۹۸۲ ، تاریخ وصول اسرة دلال من السعودیة حتی سبتمبر من نفس السنة ، حیث خروج الفلسطینیین من بیروت ومذابح صابرا وشاتیلا.

٢ – زمن اجتماعى نرجع اليه عبر ذاكرة الشخصيات ، الأربعينيات وزواج الأم كريمة البرلس ، ١٩٦٨ وبداية السبعينيات وحركة الطلاب بين الفن والسياسة ، فترة الاستماع إلى شرائط الشيخ إمام وشعر صلاح جاهين والبياتي وسيد حجاب بل ومختارات لينين وأصل العائلة لإنجلز (ص ١٢) حتى إحباط الثمانينيات ، وتفكك كل الروابط الزوجية موازيا لحصار بيده تن .

٣- هروب الأم من شقة شبرا التي تسكنها مع جلال وأسرته ، بعد وصول دلال من السعودية بأسبوع .

وفى صيف ١٩٨٢ ، بينما تحاصر بيروت ويبحث الاحوان عن الأم الهاربة تتفكك الرابطة الزوجية بين أحمد وناهد ، دلال وخالد ، جلال ومجدية ونجد أحمد هو الشخصية المحورية ، البطل / الضد الذى يربط بين العام والخاص آمن بالثورة وبالكتب وبالشعر في شبابه وأحب ناهد التى كانت تصاحبه إلى حفلات الأوبرا حيث كانت التذاكر «بعشرة قروش للطلبة» .

وعندما تتركه ويذهب إليها لايجد بنفسه أية معاناة عاطفية بل شعورا عميقا بالفشل .

ويحدث أيضا التفكك في زيجة دلال وخالد . دلال الشابة الفنانة ، خريجة الفنون الجميلة حيث كانت لوحات تخرجها تملأ شقة شبرا . وقد تبخرت الألوان بعد السنوات الخمس في السعودية .

أما جلال فلم يصل ضجره من الحياة الزوجية إلى حد الانفصال ، بل يريد تحقيق رغبته الحارقة في فريال ، صديقة الطفولة ، وتتردد على مدى الرواية جملتها المثيرة للرغبة أنا فريال يا كلظ فريال الأنوثة والحنان بينما تحجرت مجدية في تسلطها وإمارتها فتبدو وكالسبب المباشر لهروب الأم ،

بإصرارها على تغيير كل تفاصيل شقة شبرا وأمور الحياة اليومية.

كريمة البراس ، الأم ، هى الأصل والصمود والسكيئة كانت تفوح رائحة الشاى بالنعناع من شقة شبرا فى زمنها ومع تولى مجدية أمور البيت تغير كل شئ موازيا لتحول الناس والمكان واستبدال الزمن بالزمن الآخر . وبعد هروبها يتدهور كل شئ ويتكرر فى الرواية هذا الأسى : لو كانت كريمة موجودة لم يكن قد حدث ما حدث .

وغياب الأم ، هذه الغائبة الحاضرة ، يهدد كيان كل فرد من أفراد الأسرة ، فتتجدر دلالتها مع تقدم الرواية . في حيرة أحمد ، تبقى كريمة واحة أمان : كريمة التي كانت مجرد جلوسنك بجوارها صامتا كلما زرتها بعد أن نسالك عن العيال وتشرب الشاى ، تنحنى عليها ثم تمضى (ص ١٠٣-٤٠٤) . وغيابها يسبب كل ما جرى

واستطاع محمود الوردانى أن يرسم لوحة مؤثرة محكمة فى كل تفاصيلها ، لجيله من الذين شهدوا انهيار الأحلام وتحول الحياة وهروب المعنى ، كما تجاوز فى أن قواعد الرواية التقليدية التى تجمد الواقع فى رؤية أيدلوجية مسبقة ومأزق الرواية الجديدة فى لعبها الفارغ مع مفردات أسلوبية بلا حياة أحيانا وبلا جمال .

## د. أمينة رشيد

يسيطر على رواية رائحة الحريق لمحمود الورداني احساس خاص بالحنين والشجن ، ومحاولة خاصة للإمساك باللحظات الهاربة ، وشعور حاد بروائح الأشياء وألوانها وملامسها وطعومها والذكريات المرتبطة بها في العالم الصغير (البيت) الذي يحتويه هذا العالم الكبير (الوطن) .

فمن خلال رحلة بحث محمومة عن الأم التي رحلت فجأة إلى حيث لا يعرف أحد ، وعبر كفر الشيخ وبورسعيد والقاهرة والاسكندرية وبني سويف يبحث الشقيقان «أحمد وجلال » عن أمهما ، وخلال بحثهما يكشفان لنا دلالات كثيرة لهذا العمل

البحث عن الأم .. البحث البحث عن الوطن

الهلال 🗨 انتوير ١٩٩٥

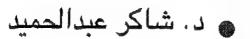
الخصب الزاخر بالدلالات ، والملىء بالحركة رغم ما قد يوحى به من هدوء تمتلئ الرواية بحركات رحيل الشخصيات من الوطن إلى خارجه (سفر دلال وزوجها الى السعودية مثلا) وعبر الوطن ( رحلة المقاتلين الفلسطينيين بعد غزو لبنان ) وداخل الوطن (هروب الأم وبحث الأخوين أحمد وجلال عنها )

يوجد فى الرواية إدراك جاد وعميق لكل ما حدث وما يحدث فى الواقع المصرى والعربى من تغيرات وتحولات : هزيمة ١٩٦٧ ، الحركات الطلابية ، العبور فى ١٩٧٣ ، الهجرة الجماعية إلى الخليج ، غزو لبنان ، مذابح صابرا وشاتيلا إلغلاء الطاحن .. إلى غير ذلك من الأحداث ..

تمتلئ في الرواية كذلك بهذا الاهتمام الخاص من الكاتب لتتبع حالات الموت ، والغياب ، وانقضاء العمر وذبول الجمال ، وتبدد الأحلام ، وسقوط الامنيات واندثار الإمال ، وغياب العقل (حالات الجنون مثلا) وهناك بشكل لافت أيضا ذلك الاهتمام الخاص بموت الأب وغياب الأم .

فى الرواية إيحاء متميز بهذا الإفتقاد الخاص والمهيمن على الواقع - لكل ما هو جميل وصادق وحقيقى وجماعى ولم يكن غياب الأم إلا وسيلة رمزية للبحث عن كل ما هو مفتقد وجميل في الحياة .. أما مرحلة البحث عن الأم فترمز الى انغماس الشخصيات فيما يشبه الغرق أو الضياع في بحر الحياة ، ثم محاولة ما للتشبث ببعض الأخشاب الطافية على سطح هذا البحر متلاطم الأمواج . فالرحلة رمز من رموز التحول والبحث عن فردوس ما تم فقده .

كان وجود الأم يبعث على الشعور بالأمن والاطمئنان والثقة في الواقع والمستقبل ، ومن ثم كان غيابها معادلا رمزيا لغياب هذه المعانى والشعور بالافتقاد إليها وقد تكون الترجمة المباشرة لهذا الرمز هي أن نقول أن الأم (كريمة) رمز لمصر التي غابت عن العرب بعد معاهدة السلام مع إسرائيل ثم بدأت بعد ذلك تعود إلى ذاتها وإليهم تدريجيا لكن الرواية أعمق من أن تقع في براثن هذا الرمز المباشر وتقف عند حدوده ، فالأهم من غياب الأم رحلة البحث عنها ، التي هي رحلة للبحث عن الذات المقودة ومحاولة لإعادة اكتشافها .





# الأن المراث على الوحيل

بقلم: حسين عبد العليم



مثقف مصري فريد - أصبح عنصرا أساسيا في تذوقنا الأدبي ومكونا مهما في استنارتنا .

رجل جميل احترق بهزيمة ١٩٦٧ وماصاحبها من مد النفوذ النفطي والغمز واللمز في المعتقدات - فسمي : فتي الميشرين ورسول اسبرطة في القاهرة وأجاكس .

قال عنه د. تليمة : آخر فحول الفكر الممرى الحديث ــ ثم عدل رأيه إلى : إنه أمة وحده. وقال عنه د. جابر عصفور : إنه أخر الموسوعيين التنويريين الذين يتمسكون بقيم العقل والعلم والتطور والحرية والعدل والديمقراطية تمسكهم بنسمات الحياة نفسها .

منان \_ قال عن نفسه في كتابه «أوراق العمر»: لست نادما على اختيارات حياتي مع أننى اقترب من القبر ولا أملك شيئا من متاع الدنيا غير لقمتي وسترتي ووفاء الشباب من قرائي على تعاقب الأجيال، ولو عدنا من جديد الى الوراء لبدأت كل ما اخترته حتى حماقات حياتي.

إنه لويس عوض الذي غادرنا منذ خمس سنوات رغم بقائه حيا بيننا بآثاره وأعماله ،

وقد احتفات دار الأوبرا المصرية بهذه المناسبة بندوة عن د. لويس عوض أقيمت على المسرح الصغير مساء ٩٥/٩/١٣، وحفلت الندوة بكل الحب والعرفان من تلاميذه ومريديه وقرائه حضورا أو متحدثين.

فقد أوضع د. سمير سرحان كيف أن

اویس عوض کان پستنهض روح البحث في تلاميذه وكيف أنه رحمه الله رغم خلافه مع د. رشاد رشدی فقد کان يعترف له بالاستاذية ، وأنه كان يستخلص مناهج البحث في الأدب الانجلياني ويطبقها في دراسة الأدب الغربي .. وكيف وهن الأهم .. أنه أحب منتاع مسجب الستينات، حيث أقام هو ود. محمد مندور ود، غنيمي هلال حركة نقدية متقدمة وضعت النقد في قلب الحياة الثقافية «أمسيحت الآن في قلب الصامعات أو المنتديات الأدبية المتخصصة، ، وأنه في مطلع الضمسينات دعم أصحاب الأدب الجديد أمشال: محمود العالم وعلى الراعى، ونعمان عاشور وفتحي غانم ويدر الديب ، ويوسف ادريس ، واحتشى في الستينات بالجيل اللاحق ، الذي يبدأ من مملاح عبد الممبور وحجازي وينهض بأمل دنقل ولم يكف عن ذلك حتى أواخر الثمانينات في مقالاته بجريدة الأهرام ،

وساق د. سمير سرحان قصة يرم أن تحدث لريس عوض في أحد المحافل عن الأدب المصرى ووصف حالته بأنها سيئة واستثنى طائرين يغردان هما يوسف

القعيد ، وجمال الغيطانى ، فاغتاظ سمير سرحان ، وقام يتحدث عن المبدعين المصريين الآخرين ويوضح أهمية وقيمة أعمالهم ، فما كان من لويس عوض العظيم إلا أن قال علانية : لقد صححنى سمير سرحان .

وتحدث د. مرسى سعد الدين عن اويس عوض معلما يشرح أشياء خارج المناهج ويعطى اللاميذه صورة مبسطة عما يحدث في العالم ، ويعلمهم النقد العملى ويطبقه على ماكانوا يرونه من مسرحيات واستطرد الى أن لويس عوض كان يعتقد في وحدة الثقافة فيحثهم على سماع الموسيقى الكلاسيك ويتعامل معهم كأصدقائه

العروية .. مكون أساسى

وبين د. أسامة الباز كيف تعرف على الويس عوض كقارىء له ثم كيف تعارفا عن قرب وتحدث عن زهده وسماحته واعتزازه بمصريته وقبطيته دمن منطلق قومى، وأوضيح أن ذلك لم يكن يتعارض مع عروبته بل يتكامل معها ، فالراحل العظيم كان يدرك أن عروبته مكون أساسى من مكونات ثقافته ، ومن المؤكد أن كتاباته وانجازاته قد أضافت الى العروبة مالم يضفه الكثيرون ممن يتشدقون بالعروبة .

وأكد د. أسامة الباز على أن لويس عوض كان ذا أمانة علمية وذا شجاعة

وذا موضوعية بالغة ،

أما د، عبد المنعم تليمة فقد حكى عن لقاءاته مع لويس عوض في بينته الريفي بالفيوم .

وعن كيف أن لويس عوض كان يهتم بالتابعة واستطلاع الأراء فقد سأله كيف يرى المشهد النقدى في العالم الآن ؟ فأجابه د. تليمة ، إن العالم في سبيله لتأسيس علم الفن ،

وأوضع: أن لويس عوض كان دائم البحث عن المحتوى الفكرى والمذاهب الفلسفية في العمل الإبداعي ، وأنه آخر فحول الفكر المصرى المعاصد بل هو أمة وحدة .

وتحدث د. مراد وهبة عن فكرة لويس عـوض المحـورية «وحـدة الحـضـارة الانسانية» بمعنى انتزاع المقدس «الدين ـ السلطة» من الظاهرة الإنسانية ، فقد كان ضعد السلطة ، أية سلطة كشيء مقدس لايمس ـ وعندما كان يتعامل مع أية شخصية ذات اتجاه غير علماني يصبح رد فعله عنيفا ـ ككتاباته عن الأفغاني .

ومن جماع ماقيل وماذكر عن الراحل الكبير - تنورت أركان وأضيئت جوانب وتأكدت معان وقيم وانبعثت ذاكرة في عقول وقلوب الحاضرين وأملوا ألا تبخل عليهم مصر الولود بلويس عوض التحديد



# + Lelag

● فقدت «الهلال» زميلا عزيزا ، كان مثلا للخلق ، وطاقة لاتهدأ في العمل ، وخبرة طويلة استمرت لأكثر من ثلاثين عاما ..

وزميلنا الأستاذ عيسى دياب الذى فقدناه في ١٦ سبتمبر الماضى كان قبيل وفاته بساعات بيننا يؤدى عمله كسكرتير تحرير تنفيذى للهلال والذى اتسم بالدقة ، والحرص على أن تظل الهلال هى الأولى فى إخراجها وتنفيذها .

عمل زميلنا الراحل في بداية التحاقه بدار الهلال في أول يناير ١٩٦١ بالزميلة «الكواكب» في الاعداد الفني ، ثم نقل للعمل بسكرتارية تحرير «المصور» في أكترير ١٩٨١ ، وانتقل الى «الهالال» في يونيو ١٩٨٨ وطوال رحلته الصحفية ، كان شعلة من النشاط برغم الظروف الصحية القاسية التي ألمت به في السنوات العشر الأخيرة .

رحم الله عيسى دياب وعوضسنا عنه خسيرا .. دوإنا الله وإنا اليه راجعون» ●

## التكويس



رحلة الحياة هي التي تشكل الإنسان ، وتصنع منه رجلا يتحمل المهام الصعبة ، ويواجهها بكل ما تعلمه طوال هذه الرحلة من الصبر والمعاناة والمعرفة التي اكتسبها خلال هذه الرحلة . والتكوين الثقافي لاشك اكسبني الكثير طوال سيرتي ، والتكوين العلمي كان هو الآخر له الدور المهم في اتخاذ القرار السليم ، والتفكير الهاديء الذي تعلمته ، ساعدني كثيرا في حياتي العلمية والسياسية ، ولم أضع في اعتباري أبدا أنني من أسرة باشوات، فقد إلتحقت في بداية حياتي بأرقى المدارس ولكن والدي أصر على التحاقي بكتاب الشيخ محمد لكي أتعلم القرآن .

وإذا رجعت إلى مسيرة التكوين والتى لوالدى دور كبير جدا ، فسوف أقف عند محطات، أو علامات مهمة في هذه المسيرة الطويلة.

ولدت في أسيوط عام ١٩٢٣ لأسرة كبيرة العدد ، فالذكور ثمانية والإناث عشرة .. وقد تزوج والدى من ثلاث أمهات وكنت آخر من أنجبته أمي ، حيث توفيت بعد عام ونصف من ولادتي إلتحقت بالروضة ، بإحدى المدارس الأجنبية ، وكان اسمها «مدرسة الأب المقدس» بحلوان ، وظللت بها لمدة عام ، ولكن والدى

أثر أن ألتحق بكتاب الشيخ محمد ، ليطمئن على مواظبتى على الصلاة ، وظللت بالكتاب سنة أخرى ثم انتقلت بعد ذلك إلى المدرسة الابتدائية بطوان ، ثم إلى المدرسة الابتدائية بأسيوط (١٩٣٤) ، ثم المدرسة الثانوية في حلوان (١٩٣٩) ، ثم الإبراهيمية الثانوية بالقاهرة ، ثم كلية الطب جامعة القاهرة ، وبعد ذلك سافرت الطب جامعة القاهرة ، وبعد ذلك سافرت

# objach. Bier.



Li shan a san . .

إلى انجلترا ، الحصول على المؤهل العالى (زمائة كلية أخصائي الأشعة ، الملكية بلندن عام ١٩٥٦) ، لأنه لم يكن في ذلك الوقت تخصص دكتوراه في هذا العلم الذي لم يكن قد مر عليه الكثير .

- هذا المشوار العلمى الطويل ، تخللته العديد من السفريات وحضور المؤتمرات العلمية ، بالاضافة إلى العمل السياسى ، والذي بدأته وأنا في المدرسة الثانوية ، ثم الجامعة ، والاشتراك في الحياة العامة .

## الأم ودورها المهم @

وإذا تحدثت عن تكويني الفكرى

والثقافي ، فيجب أن أؤكد على دور الأم في ذلك ، فالثقافة هي نتيجة التراكم المعرفي الذي يأتي نتيجة الملاحظة والاختزان ، وذلك يبدأ والطفل علي صدر أمه ، ولهذا فإنني ناضلت منذ عام ١٩٣٦ للاصرار على تعليم المرأة ، وتجلى ذلك بقوة في الثمانينات والتسعينات ، حينما أتيح لي أن أرأس لجنة الخدمات بمجلس المشوري ، وخرج منها التقرير الخاص بتنمية المرأة ، باعتباره المدخل الرئيسي للتنمية المرأة ، باعتباره المدخل الرئيسي للتنمية المامة المجتمع .

لقد عشت مع أمى لمدة سنة ونصف فقط ، وتوفيت بعدها ، ثم أكملت المشوار مع إخوتي البنات ، فضلا عن المربيات الأجنبيات اللائى كن يعشن فى قصر والدى الباشا !

وكان لبعض هؤلاء المربيات تأثير عميق في مشواري الفكرى حيث كنت أستمتع بالإصغاء للأقاصيص الشعبية التي كن يروينها لي ، مثل قصة عنترة وأبي زيد الهلالي والظاهر بيبرس ، مما وسع خيالي، وجعلني أتلهف لسماع قصص البطولات الشعبية ، والقصص المثيرة ، مما كان له تأثيره في تنمية أفاق الخيال .

وفى سن السادسة بدأت أتردد على

المسجد ، وكان أبى حريصا على أن أحفظ القرآن الكريم بكتاب الشيخ محمد الذى كان يستخدم أسلوب الضرب فى حفظ القرآن ، بغض النظر عن فهم معانيه ، وكان وجودى وسط أطفال الفقراء ، وانتقالى من مدرسة أجنبية تضم أبناء الاستقراطيين ، إلى كتاب يضم أطفال الفقراء بكل عاداتهم وتصرفاتهم الشعبية تجربة مثمرة ، أفادتنى كثيرا فى مسيرة حياتى .

ثم جاءت مرحلة المدرسة الابتدائية في حلوان ، التي كانت مرحلة مليئة بالنشاط والصداقات والذكريات الجميلة مع زملاء أعزاء ، مازلت ألتقي مع بعضهم حتى اليوم ، ومنهم الطبيب والسفير والوزير والمهندس ، وسميناها ، «مجموعة حلوان» نلتقي كل شهر نستعيد الذكريات ، ونتحدث في مختلف القضايا والأحداث .

في هذه المرحلة لا أنسى مدرس اللغة العربية ، وأشدة عنفه سميناه «عبدالحميد العضل» ، لأنه كان إذا صفع تلميذا طرحه أرضاً .

وذات يوم ساله والدى : ماهى أخبار محفوظ ؟

فأخبره المدرس بأن عيبي الوحيد أننى دائماً أسارع برفع يدى للإجابة عن السؤال ، وقبل أن ينتهى من سؤاله ، ولكن والدى طلب منه أن يسارع هو الآخر

بطلب الإجابة منى ، وإحراجى حتى أمتنع عن مثل هذا التصرف .

هذا الموقف جسعلنى أتعلم فائدة الإنصات ، ففيها فائدة كبيرة للانسان فى حياته وفى ثقافته ، كما تعلمت حسن . اختيار ما أقرأ لاننا قد نضطر للإنصات للغث والسمين ، ولكننا فى القراءة يمكن أن نختار المفيد والعميق ، وعموما فإن الإنصات الجيد والاختيار الجيد لما نقرأ ، كلاهما فى منتهى الأهمية .

وأعود إلى عيب التسرع الذى اتهمنى به مدرس اللغة العربية ، فقد عانيت منه ، ودفعت ثمنه غاليا في إحدى سنوات الدراسة ، حيث جاء سؤال الإنشاء فى اللغة الانجليزية فى امتحان الصف الثالث الابتدائى ، وكان السؤال أن نكتب عن يوم فى حياة الطباخ (COOK) ، ولكن الكلمة ، كتبت خطأ فى ورقة الأسئلة الكلمة ، كتبت خطأ فى ورقة الأسئلة الانجليزية ، دخل لجنة الامتحان ، وصوب النخطأ أمام التلاميذ بلجنة الامتحان ، وصوب الخطأ أمام التلاميذ بلجنة الامتحان ، في حياة الديك (COCK) بدلا من حياة فى حياة الديك (COCK) بدلا من حياة فى حياة الديك (COCK) ودفعت عاما دراسيا كاملا بسبب آفة التسرع !

#### ● جائزة أبي ●

وإذا كان التكوين الثقافي هو تراكم معرفي ، والتراكم المعرفي هو اختيار

الطوب الجيد ، وطريقة البناء الجيدة ، لكى تقيم حصنا شامخا ، ولا نستطيع القول أنه كان هناك تأثير في هذا الجانب أثناء المرحلة الابتدائية ، ولكن في الصف الثاني الثانوي حدثت واقعة ، اعتقد أنها كانت من العلامات البارزة في تكويني الثقافي .. فقد حدث في هذه السنة أن رسب أشقائي السبعة كلهم في هذا العام ، ونححت أنا .

ذهبت إلى والدى أطلب هدية نجاحى وحددتها بساعة بكتينة ، ودراجة .

فسسألنى والدى : كم هو ترتيبك على زملائك الناجدين ؟

قلت له: الثاني عشر.

قلل والدى من هذا النجاح وقال لى بالحرف الواحد «إن أحد عشر تلميذا سبقوك في ترتيب النجاح ، ولو كنت قد حصلت على الترتيب الأول عليهم ، لكان لك الحق في هذا التيه الذي، تزهو به أمامي الأن»!

وشعرت بصدمة شديدة بعد سماعى هذا الدرس القاسى ، وغادرت المكان غاضبا ، وزاد ألمى أكثر عندما علمت بأن أبى أعطى لكل واحد من أشقائي الراسبين «ريالا» فضة ، وله قيمة كبيرة في ذاك الزمان ، حيث كنا نشترى أيامها أجود أنواع الشيكولاته بمليمين فقط!! .

وتساملت في نفسى بمرارة شديدة ،

كيف يحصل الراسب على مكافأة ولا يحصل الناجح على مكافأة للنجاح ؟

وعلى أثر ذلك أمتنعت عن الظهور على مائدة الطعام كنوع من الاضراب السلمى والاحتجاج على ماحدث لى ،

وأرسل لى والدى السفرجى الخاص به «عم خليل» ليخبرني أن «الباشا» يطلبني..

دُهبت إلى والدى ، وظللت واقفا أمامه فلم يكن مساحا لنا في ذلك الوقت أن نجلس ونحن في حضرة الوالد .

وأخيرا أمرنى بالجلوس وقال لى : بالطبع أنت متأثر وحزين لأننى لم ألب طلبك رغم نجاحك ، وأعطيت مكافأت لأخوتك رغم رسويهم ،

وعلى الفور إنتابتنى نوبة ، من البكاء الشديد .. وبعد أن هدأت قال لى بصوت هادىء حنون : هل تعلم سر ذلك ؟

لقد أعطيتهم هذه المكافآت لكى لايشعروا بالإحباط ، حتى يواصلوا مسيرة التعليم بنجاح واصرار بعد ذلك .. أما بالنسبة لك فقد أردت أن أكسر فيك نزعة التيه والفخر لنجاحك ، خاصة أن أمامك مشوارا طويلا ، فمازلت في منتصف الطريق ، ثم أخرج من جيبه مفتاحا، وقال لي إذهب إلى المكتبة ورتبها!

لم يقل لى أبى سوى ذلك .. وأمضيت ثلاثة أشهر هى فترة الأجازة الصيفية بالمكتبة ، أرتبها كتابا كتابا ، حسب حجم

الكتاب ، فلا تنتظم ، لاختلاف موضوعات الكتب .. فقررت أن أرتبها حسب الموضوعات ، وليس بحجم الكتاب ، وقمت بترتيب كل مجموعة في ناحية ، الفلسفة ثم التاريخ ، ثم علم اللغة ، ثم الدين ... وهكذا .

وأثناء ترتيب الكتب توقفت طويلا أمام كتباب الملل والتحل .. ومن هنا بدأت انطلاقية القراءة والإطلاع على الكتب المتخصصة القيمة ، في مختلف فروع المعرفة .

كانت سنى فى هذه الحقبة أربعة عشر ربيعا ، بدأت فيها قراءة كتاب «إحياء علوم الدين» للإمام الغزالى ، وكتاب فى غاية الأهمية بعنوان «تاريخ مديرية خط الاستواء» للأمير عمر طوسون ، وكلاهما يقع فى عدة أجزاء ،

كان لكتاب إحياء علوم الدين تأثير كبير في تعميق إيماني وإحاطتي بأصول ديني ، عن طريق عالم جليل مقتدر .

ثم قرأت كتاب «تفسير الاحلام» لأبن سيرين ، و«العقد الفريد» لأبن عبدربه .

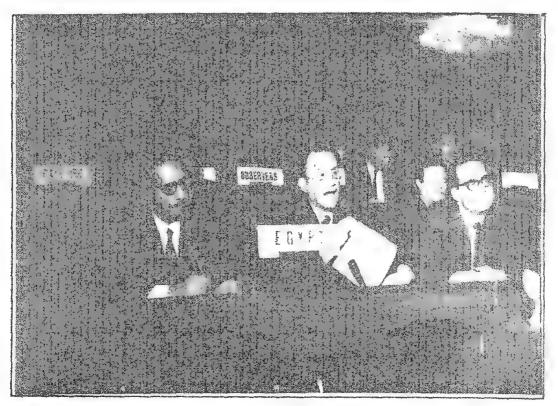
أفادتنى مكتبة أبى فائدة كبيرة ، وعمقت قراءاتى ورؤيتى للحياة ، وذلك بفضل أبى الذى لم يتخرج فى جامعة ، بل تخرج فى جامعة الحياة ، وحرص على جمع هذه الكتب النفيسة فى مكتبته يقرؤها ويثقف نفسه بنفسه .. وبدأ حياته

من عمدة إلى ميراماران إلى باشا إلى عصد مسجلس شورى القوانين ، إلى إنغماسه في معمعة السياسة مع سعد زغلول وعدلى يكن وأقطاب السياسة في مصر في تلك المقبة الحرجة من تاريخ مصر .

وكان لتلك البيشة التى تحيط بى ، والتى تجمع بين السياسة والثقافة تأثير كبير فى تنشئتى واتجاهاتى المستقبلية .

ويجانب تأثير أبي ومكتبته الثرية على تكويني ، فإن أساتذتي في مراحل التعليم المختلفة كان لهم فضل كبير على ، وأتذكر وأنا طالب في الصف الثالث الثانوي ، أنني حصلت على درجة ممتازة في مادة النحو (٢٣ من ٢٥) بينما حصلت على درجات من ٢٥) بينما حصلت على درجات من ٢٥ في الإنشاء! ذهبت إلى درجات من ٢٥ في الإنشاء! ذهبت إلى أستاذ اللغة العربية أطلب منه أن يعطيني درسا في الإنشاء ، فأخبرني أن ذلك شيء يتم اكتسابه، ولا يحتاج لدرس خصوصي، يتم اكتسابه، ولا يحتاج لدرس خصوصي، ونصحني بالمزيد من القراءة ، وحدد لي مرات عديدة ، وكان خير معين لي .

ومرت السنة الثالثة ، وفي أواخر السنة الرابعة ، وأنا في شهادة الثقافة ، أصبحت رئيسا الجمعية الأدبية في مدرسة حلوان ، ومع هذا التحقت بالقسم العلمي ، ولم ألتحق بالقسم الأدبى ، حيث اقتنعت بأن



د. محمود محقوظ وزير الصحة السابق في رياسة وقد مصر في احد المؤترات الطبية يكون الأدب هواية ، وبحيث لا يطغى على ومن المراحل المهممة في حسياة مستقبلي .

ومن أساتذتى الذين كان لهم تأثير كبير في تكويني .. الأستاذ الأديب عبدالعزيز سيد الأهل ، وكان من الشعراء والأدباء المبرزين ، وقبل ذلك كان مربيا ومعلما ومدرسا .

هذا الرجل كان له دور كبيس في تكويني الثقافي ، حيث اختارني لأرأس الجمعية الأدبية في مدرسة الإبراهيمية ، رغم إنني كنت تلميذا بالقسم العلمي .. وقد قرأت كثيرا في هذه المرحلة ، وكانت الفائدة أعظم

€ فكر قبل ان تكتب ●

ومن المراحل المهمة في حياتي وتكويني، تلك المرحلة التي اقتربت فيها من والد زوجتي أحمد نجيب الهلالي باشا، الذي كنت أسميه «الموسوعة المتحركة»، فقد كان فعلا مرجعا مهما في السياسة والأدب واللفات والعقائد والقانون والاقتصاد والجغرافيا إلغ.

وتعلمت من هذا الرجل الكثير أوجزه في ثلاثة أشياء:

- حسن الاختيار لما يقرأ .
  - 🗨 حسن الفرڻ .
- أن تفكر قبل أن تكتب ..

فعندما تريد الكتابة عليك أن تفترض بأن القارىء غير ملم بالموضوع ، وعليك أن



تبدأه بخلفياته وجسيع جوانبه ، وعالجه بصورة موضوعية ،

وكانت علاقتي بنجيب الهلالي ، هي علاقة التلميذ بأستاذه و فضلا عن العلاقة الأسرية ، وكان يمتاز بالصدق مع النفس، والصدق مع الأضرين .. وقد تأثرت في تكويني بشخصية نجيب الهلالي كرجل سياسي جمع بين السياسة والقانون ، كما تعلمت من أبى الذي أخذ المعايير من قانون الحياة ،

ولكن تبقى لشخصية نجيب باشا الهلالي وتقافته وعقليته القانونية المنظمة تأثيرها الملموس في تكويني ،

وفي المرحلة الجامعية ، أثناء دراستي

بكلية الطب ، كان هناك شخصان لهما بصـــمات بارزه مي تكويني ، أولهمــا د. عبدالوهاب مورو الذي كان يشغل وقتها رئيسا لقسم الجراحة ، وقد تعلمت منه الكثير ، خاصة تأكيده على أهمية اختيار المعلومات الأساسية في اتخاذ القرار .. وكسانت هذه هي المصاضسرة الأولى له ، والتى أكد فيها على ترتيب المعلومات وتصنيفها قبل اتخاذ القرار.

أما الشخص الثاني فكان الدكتور أنور المفتى ، والذي أكبد لي أن حسن الاصنفاء للمريض أهم من الكشف عليه ، حسيث أن ٩٥٪ من الأمسراض يتم تشخيصها من فم المريض ، لأن حديثه وشكواه توصلك للداء الذي يعاني منه مباشرة ، أما اله ه/ الباقية فتخص السماعة التي يستخدمها الطبيب ، وتحليل الدم وصور الأشعة!

وقد ثبت لى بعد ذلك أهمية الإصغاء المريض من خلال التجربة العملية ، خاصة بعد سنفرى لأوريا للحصول على دراساتي العليا وعملي مع سير برايت ويندير ، الذي كان رئيسا لقسم العلاج بالأشعة في كلية طب ميدل سكس ، ثم عميدا الكلية ، ثم رئيسا لجامعة لندن .. هذا الرجل ثبت عندى القيم الأساسية للطبيب الناجع ، وهي حسن الإصغاء، وحسن الاختيار، وحسن العرض ، وقد استفدت من خبرته

حيث تغيرت لدى طريقة العرض العلمية ، فأصبحت أكثر إقناعا ، وأكثر قدرة على الحوار ، وعلى بسط أفكارى ، وسماع أفكار الآخرين .

ومن هنا حدث التكامل بين المعرفة ، وطرق عرضها .. ولهذا أعتبر نفسى من الذين يحاورون ويجادلون ، ولكننى في نفس الوقت سهل في الاقتناع بعد المناقشة الموضوعية ،

#### O wis leaded of the O

جمعت شخصيتى بين السياسة والثقافة منذ فترة مبكرة من حياتى فى الثلاثينات وقت أن كنت طالبا بمدرسة حلوان الثانوية ، التى زاملت فيها الرئيس الراحل جمال عبدالناصر ..

وكانت تلك المدرسة ، تضم جنسيات عربية عديدة من الطلبة خاصة أنها كانت تضم قسسما داخليا ، فكانت بوتقة التيارات السياسية العربية المختلفة ، وكثيرا ماشهدت المناقشات السياسية الحامية ،

إذن كان تكويني السياسي مبكرا أثناء وجودى المستمر مع الوالد الذي كان يعمل بالسياسة ، وكان الحديث دائما ومستمرا عن سعد زغلول وعدلى يكن وأضرابهما ، وعن الاحتلال الانجليزي ثم من خلال والد زوجتي أحمد نجيب الهلالي باشا .

واشتركت في المظاهرات الطلابية

وأصبت بإحداها في كتفي الذي مازال يؤلني بين الحين والآخر حتى يومنا هذا .

كنت مع زملائى ومع جمال عبدالناصر نهتف فى المظاهرات بالاستقلال أو الموت النؤام ، وكنت أخطب خطبا نارية أثناء ذلك وفى الجامعة بدأ شيء من الليبرالية الفكرية يطفو على السطح ، خاصة منذ عام ٢٩٤٦ ، وكونا مجموعة سميناها «الطلبة الأحرار» لها فكر متحرر عن الراديكاليين ، واستطعنا عن طريق الفكر الليبرالي أن نتولى اللجنة المتنفيذية للطلبة وللعمال ، التي قامت بعمل المظاهرات المطالبة باسقاط معاهدة صدقى – بيفن ، وكان لهذه المجموعة الليبرالية وضع مميز ، لأنها جردت نفسها من جميع الاتصالات والانتصاءات للشخصيات والأحزاب السياسية الأخرى .

وعلى مر الأيام ومنذ صغرى ، لم تكن لدى عقد الباشا ، ولم ألحظ أى تأثير لها فى حياتى ، وفى علاقاتى الاجتماعية ، وانتماءاتى السياسية فقد كنت أجلس مع البواب والباشا ، وذهبت الى المدرسة الاستقراطية ، ثم لكتاب الشيخ محمد .

كانت تصرفاتي ومازالت تتسم بالتلقائية والبساطة وأصبحت لدى القدرة على التمييز مع ما يتفق مع الأصول ومع العقل .. وقد قلت أخيرا أمام حشد من الناس .. «لا أود أن أكون أسير الماضي ، ولا حديث الحاضر ، ولكني أصر على أن أعيش في المستقبل» .

## واقتوبر المدو

● فى الذكرى الثانية والعشرين لعبور ٦ أكتوبر المجيد ، تقفز إلى الصدارة مأساة الأسرى المصريين الذين اغتالهم الصهيونيون سنة ١٩٥١ وسنة ١٩٦٧ . وهكذا تجتمع ذكري الانتصار بعبور قناة السويس التي كانت أكبر عائق مائي في العالم كما وصفها الخبراء العسكريون ، وذكرى مأساة الأسرى المصريين الذين لم يكونوا وحدهم ، فهناك أسرى جيش التحرير الفلسطيني الذين اغتال اليهود منهم عدة آلاف ، وهناك أسرى ١٩٦٧ من الأردنيين والسوريين ، وهناك مالا تحصيه الذاكرة العربية الخاملة من الجرائم التي ارتكبها البرابرة الصهيونيون في حق الأمة العربية كلها ، لا في حق مصر فقط !

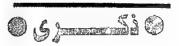
عبد الصبور الشاهد سليم - أسيوط



● تفتقر مكتبة الفنون التشكيلية المصرية الى كتاب الفن ، رغم جهود حقيقية لأفراد وجمعيات ، من أجل ملء هذا الفراغ ، لهذا ما أن لمحت كتاب السيدة «ليليان كرنوك» الذي يحمل عنوان «الفن المصرى المعاصر» حتى شعرت بالغبطة فالكتاب فاخر الطباعة ، باللغة الانجليزية ، أصدرته الجامعة الأمريكية بالقاهرة . لكن ما كدت أتصفحه حتى شعرت بحزن لأن الكاتبة قد أهدرت - بوعى أو بغير وعى - إمكانات طباعية رائعة ، وصفحات بلغت ٢٣٧ صفحة ، ملاتها بمالا يفيد أحدا ، بمن فيهم الأصدقاء والمعارف الذين اكتفت بذكرهم في كتابها . لقد اختارت لكتابها التيارات والأساليب التي وجدت في سنوات مابعد ثورة ٢٩٥٧ حتى الآن . وكان من واجبها أن تبحث عن المنهج الذي تستطيع به أن تقدم صورة دقيقة لحركة الفنون التشكيلية المصرية ، غير أنها آثرت أن تنظر من ثقب إبرة ، فلم تشاهد غير الظلال ، واكتفت ، كما قلت ، بالأصدقاء والمعارف ، ولست أقصد بهذا أن أقلل من شأنهم ، بل إنثى أعد «بعض» الذين ذكرتهم من الرموز الجديدة بالالتفات إليها .. غير أشهم بل إنثى أعد «بعض» الذين ذكرتهم من الرموز الجديدة بالالتفات إليها .. غير أشهم لايشكلون، وحدهم الحركة الفنية المصرية ، اقد محت «ليليان» بعصاها السحرية أنواعا فنية، لايشكلون، وحدهم الحركة الفنية المصرية ، اقد محت «ليليان» بعصاها السحرية أنواعا فنية،

محت بعضها محوا شبه كلى مثل النحت ، وبعضها كليا مثل الخزف ، أما فن الرسم فلم تعترف بوجوده أصلا ! وبنفس الجسارة التى ألغت بها أنواعا فنية ،أسقطت من الوجود رموزا فنية كبيرة ، هم على سبيل المثال لا الحصر : حسين بيكار ، عز الدين حمودة ، حسن سليمان ، الأخوان وانلى . محمود موسى ، عبد البديع عبد الحى ، عبد الهادى الوشاحى ، عدلى رزق الله ، زكريا الخنانى ، زكريا الزينى ، سيد عبد الرسول ، صبرى منصور . محمد رياض سعيد ، حامد الشيخ ، فاروق ابراهيم ، فاروق شحاته ، عونى هيكل ، عادل المصرى ، مجدى قناوى . وكاتب هذه السطور ! المدهش فى الأمر أن نقابة التشكيليين ، والجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي ، وفرع «الأيكا» العالمية فى القاهرة ، والمركز القومى الفنون التشكيلية ، واجنة الفنون التشكيلية بالمجلس الأعلى الثقافة قد صمتت صمتاً كاملا أمام أمر قد جريمة فنية بكل المقاييس !

محمود بقشيش



يا أيها القلب المعذب في الهوي كم ذا تشرق في الهوي وتغرّب ناموا ولم يرعوا لصودك عهده وسهرت وحدث حسائرا تتقلب عاهكذا ياقلب تُخْدع فيهم وتظلل تلهم وتشبب إن الدنين وقعت في أشراكهم جلبوا لقلبك فوق ما قد يجلب هم عدنوك على الوفاء بجهلهم ولو استطاعوا فوق ذلك عذبوا ياليت تصحو يافون عن الهوي وتسروح تلهو في الحياة وتلعب

محمود عبد العزيز عبد المجيد - كفر الشيخ



# وأشرطة الكاسيت

● نبدى إعجابنا بباب «من الهلال الى الهلال» ولكن لنا ملاحظة طفيفة ، وهى أن مجلة الهلال العريقة فى الصحافة والثقافة كانت تستطيع أن تستغنى فى هذا الباب عن معالجة أشرطة الأغانى الهابطة — الجديدة التى تملأ الأسواق ، إلا إذا كانت معالجة نقدية وقد رأينا هذه المعالجة فى عدد أغسطس من الهلال تتحول الى إشادة بأحد المغنين المدعو عمرو دياب، وهو مالا يليق بوقار الهلال ، وهو أيضا ماليس له سند علمى أو فنى ، مما يدل على أن المراد من تلك الكلمة هو امتداح هذا المغنى امتداحا بعيدا عن الضمير والعلم! .. إننا نرجو أن تتفضل الهلال بتحويل المقالات التى تمتدح أشرطة الكاسيت الهابطة الى المجلات الملوئة التى تمتدح أشرطة الكاسيت الهابطة الى المجلات الملوئة التى تمتدم بهذا الشأن ، وتستفيد الهلال بصفحاتها فى نشر ماينتظره منها قاريء الهلال! ..

محمد عبد الرحيم درويش الأسكندرية

# وأخنانون وهيقة ديانته و

● تابعت باهتمام ماجرى نقاشه في «أنت والهلال» فى الأشهر الماضية من القضايا التاريخية المتصلة بأخناتون وديانته وما يسمى بثورته الدينية ووجدت أنه من المفيد الإدلا بهذه الكلمة وإن جاءت متأخرة .

إن جوهر الخلاف - فيما قرأت - بين المتناقشين في هذه القضية هو تأثير دعوة «النبي يوسف» في دعوة الملك «أخناتون» والحقيقة إن ديانة «إخناتون» لم تكن غريبة على المجتمع المصرى القديم ، بل لها جنورها التي نتتبعها في النقوش والبرديات التي تعود الى عصر المنولة الوسطى (حوالي ٢٠٠٠ ق.م» أي قبل عصر أخناتون بسبعة قرون تقريبا .. وقد تطور المعبود «أتون» على مراحل متتابعة حتى بلغ مكانة عالية في الديانة في عصر «تحتمس الرابع» جد أخناتون وبدأ نفوذ كهنة «أتون» في التسرب الى القصر الملكي ، وإزداد هذا النفوذ في عصر أبيه «أمنحتب الثالث» ، وإن كانت الدولة في عصره قد استمرت على ديانة

«أمون رع» كديانة رسمية لها ، مع الاعتراف بالمعبودات الإقليمية والشعبية التي كان عددها أنئذ أكثر من ستمائة معبود .. أما ما كان من أمر «أمنحتب الرابع» أو أخناتون فيمكن إيجازه في مراحل متطورة تطورا تراكميا معروف الترتيب تاريخيا :

أولا: بناء معبد لأتون في رحاب معابد الكرنك - لأول مرة - في مستهل عهده ،

ثانيا : تغيير اسمه الى «أخناتون» أى «البار يأتون» أو «المخلص لأتون» ومحوه لكل أسماء المعبودات الرسمية والشعبية وعلى رأسها اسم «أمون» وسحبه لما كان مخصصا للمعابد وإقطاعياتها ، وتحويلها إلى الإشراف المركزي للتاج الملكى .

ثالثا: انتقاله في العام الخامس من حكمه الى سهل هلالى الشكل بالمنيا قرب «تل العمارنة» الحالية وتشييده لعاصمته «أخت أتون» أي «أفق أتون» واعتبارها مركزا لعبادة «أتون» ومقرا للمؤمنين بديانته .

والخطوات السابقة - على ترتيبها هذا - جرت في سنوات خمس على الأكثر مما جعل بعض الدارسين يطلقون عليها في مجملها «ثورة أخناتون الدينية» .. وفي الحقيقة كانت الثورة الفعلية فيما جاء به «أخناتون» من تغيير تدريجي إصلاحي في صلب العقيدة المصرية، حيث ظهر بها لأول مرة التوحيد الصريح والتنزيه الكامل للإله المعبود ، وجعله إلها ذا رمز واحد لايتغير (قرص الشمس الذي تصدر منه أشعة تنتهي بكفوف تمسك بعلامات الحياة والسلطان) أي أنه لجأ الى التجريد .. كما أنه حاول جعل «أتون» ربا عالميا لمصر وكل ماحولها من الأقطار وهو شيء لم يألفه أهل ذلك الزمان!

إذن فالأمر قد جاء بتدرج معروف وترتيب منطقى يتوافق مع أحداث التاريخ المصرى القديم الثابتة في الوثائق والاثار .. ونشير هنا إلى أن تأثيرات من ثقافات البلاد المفتوحة في غرب أسيا - ومعظمها ذات ماض عريق في الدين لابد أن تكون قد لعبت دورا في فكر أخناتون!

وفي النهاية نشير الى حقيقتين مهمتين:

الأولى: أن النبى يوسف عليه السلام لم يرد فى القرآن الكريم أنه كان رسولا بل كل دعوته تلخصت فى حواره مع صاحبى السجن ولم يكن له رسالة مثل رسالة النبى موسى مثلا، وهى التى أفاض القرآن الكريم فى سردها!

الثانية : طبيعة ديانة أتون مصرية صميمة ، والتأثيرات الأجنبية فيها وفي أدبياتها محدودة جدا ، وفي الغالب أتت من البلاد التابعة لمصر أنذاك في آسيا !

د. عادل بهاء محمود - جامعة القاهرة



## 

#### درهم جباري – سان فرانسسكو – أمريكا:

- ماذا جرى لك يا رجل ، فإن قصيدتك التي أرسلتها إلينا بعنوان «الحرية» حافلة بالأغلاط النحوية واللغوية إلى درجة يتعذر إصلاحها .

#### محمود محمد أسد - حلب - سوريا :

- قصيدتكم بعنوان : «يا صديقي» تكثر فهيا الأخطاء العروضية .

#### عادل محقوظي - الدندان تونس العاصمة:

- قصتكم القصيرة «حبيبتي المجهولة» ليست قصيرة ، ولهذا لم نتمكن من نشرها ، فمعذرة .

#### السيد عصر - الوسطى:

- لم نستطع قراءة أشعاركم لرداءة خط الآلة الكاتبة التي نسختم عليها هذه الأشعار .

وتشكر السادة الفضلاء: علاء المعوائي وصلاح السيد السيد وفيصل أحمد حجاج وعاصم فريد البرقوقي ورحب عبد الحكيم بيومي ومني أحمد محمد حجاج ومحمود المصلي وعاطف محمد عبد المجيد وهشام عبدالله ومصطفي محمود مصطفي ومحمود عبد العزيز عبد المجيد وماهر منير كامل ومحمد محفوظ وأحمد محمد سلامة.

## ● الشعر والجنس ●

كنت قد كتبت هذه الرسالة وأغلقتها ولكن عندما قرأت عدد الهلال الصادر هذا الشهر «أغسطس» وبه رد ونقد سيادتكم على بعض مصاولاتي ورغم عنف الرد إلا أنني أشكر سيادتكم على الاهتمام بالرد وأحاول الاستفادة من هذا النقد ، ولذلك فتحت الرسالة مرة أخرى لكي أعيد كتابة الرد ، وعلى فكرة كان النقد تحديدا حول الأكثار من الحديث عن الأعضاء التناسلية للرجل والمرأة في محاولاتي الشعرية ،

وأرفق برسالتي هذه محاولتين ، واحدة بعنوان «الموت بحارتنا» ،، ولكن بدون أعضاء تناسلية .

مرة أخرى اشكر سيادتكم على نقدكم وإن كان عنيفا .

وهذه هي القصيدة: في بدء الليل كأن عويل ونباح رقصا ورياح شتاء فتقول الجدة : والموت يحارتناه يشعل مصباح الجاز ليطالع بعثرة الأشياء ينظر في المرآة يتذكر بعض الأشياء يتناول من فوق الرف كتاب الأموات يفتح نافذة بالحارة في ضوء البرق يصورها مطفأة كل الأنوار يدرج لصلاة الفجر ينهمر القيض الدامع وأمام الجامع تتناثر كل الأشياء آخر ما يذكن كلمات كانت للجدة ونجوم سماء

علاء العواني - طنطا

#### تعليق:

- ليس المطلوب أن تتحدث عن الجامع وصلاة الفجر في الشعر بدلا من الحديث عن الأعضاء التناسلية ، ولكن المطلوب ألا تتكلف الحديث في شعرك عن شيء من الأشياء ، ومن الواضح الآن أنك حين تحدثت في قصيدتك التي علقنا عليها عن الأعضاء التناسلية إنما كنت تقلد أدعياء «شعر الحداثة» كما يسمونه ، فحاول أن تتجنب التقليد في أي لون من ألوان الشعر! ..

# 



بقلم : د. محمود الطناحي

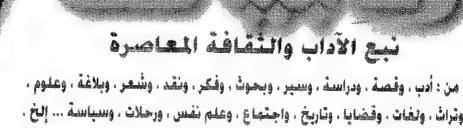
من شعراء العصر الملوكي البارزين أبو الحسين الجزار المترفى (١٧٩هـ) كان جزارا بفسطاط مصر ، ورث الجزارة

عن أبيه ، واشتقل بها إلى أن عرف بالشعر ، وتقدم به إلى السلاطين والملوك ، فنال جوائزهم وعاش في رحابهم ، وكان ظريفا صاحب طرائف في شعره وفي سلوكه، يقول عنه ابن العماد المتبلى في شذرات الذهب ٥/٣٦٤ «شاع شعره في البلاد وتناقلته الرواة» ، وفي منتصف الخمسينات قدم الأستاذ الإذاعي طاهر أبل زيد في برنامجه الشهير «جرب حظك» جزارا مثقفا ، يقرأ الأدب ، ويسمع المرسيقي الكلاسيك ، وكان اسمه على ما أذكر «عزت أبو نقاية» فهذا هو الجزار المثقف الثاني ، أما الجزار المثقف الثالث فقد التقيت به في الشهر الماضي بمقهى من مقاهى هي «جليم» بالاسكندرية ، ففي ضحى يوم كنت أجلس بهذا المقهى إذ دخل رجل ربعة موفور الجسم، يلبس خواتم ذهبية ضخمة وتتدلى من رقبته سلسلة ذهبية تلمع من ثنايا قميص علون ، ثم جلس وطلب «شيشة» اعتنى بإعدادها عامل المقهى عناية ظاهرة تضاطت بجانبها «شيشتي» المتواضعة ، فقلت : أه، هذا معلم كبير ، ولا طاقة لنا اليوم بجالوت وجنوده ، لكن شدني إليه مجموعة من الكتب والمجلات ، وضعها بجانبه ، لمحت منها مجلة عالم الفكر ومجلة العربي ثم كتاب الدكتور نصر حامد أبو زيد ، فاستأذنته في رؤية كتاب الدكتور نصر، فقال لى : مالك ولهذا الكتاب؟ فأجبته بسؤال: وهل قرأته أنت؟ فقال: نعم ، قلت: وما رأيك فيه ؟ فأجاب بكلام عال جدا ، أمسك عن ذكره هنا حتى لا أزيد النار اشتعالا ، ثم سألته : هل قرأت كتاب ابن بلدك الاستاذ «محمود روف أبو سعده» عن اعجاز العلم الاعجمى في القرآن ، الذي نشرته دار الهلال؟ قال: نعم ، ولكن لي عليه ملاحظات ، وذكر منها أشياء جيدة ، فأغراني ذلك كله بعد حبال المحاوره معه ، حتى جاء ذكر والجاحظة فقال: الجاحظ عظيم ، لكنه غطى بشهرته على أدباء كبار، قلت: مثل من؟ قال: أبو حيان التوحيدي . قلت : هل تقرأ الأبي فهر محمود محمد شاكر؟ قال: نعم ، وأعظم أعماله درسالة في الطريق إلى ثقافتناء أما «أباطيل وأسماء» فهو جيد، لكن فيه تكرار كثير ، وامتد الكلام إلى أدباء الحداثة ، فقال : إنهم لا ينتجون أدبا جيدا لأنهم لا يقرأون ، قلت : لعل عذرهم ضبيق الوقت وكثرة الصوارف ، قال: لا ، لو رأيتهم في قصور الثقافة ، وهم ينفقون وقتا طويلا في الثرثرة وفيما لا طائل تحته ، لأخذك العجب . ثم ناقشنا قضايا كثيرة كشفت عن اطلاعه الواسع . قلت : ما اسمك ؟ قال و صلاح المصرى، وأعمل بالجزارة التي ورثتها عن أبي ، وقبل أن أودعه قال : على فكرة أنا خريج دار العلوم سنة ١٩٧٠ ، دفعة الدكتور الشاعر «عبد اللطيف عبد المليم».

قلت: ومع هذا تبقى صورتك العظيمة عندى: أنك جزار مثقف، أما تخرجك فى دار العلوم فلن يغنى عنك شيئا، أقد عرفت من أبناء دار العلوم المحقق والعالم والأديب والشاعر، لكنى عرفت منهم أيضا من يكتب صورة «البقرة» وصورة «أل عمران بالصاد لا بالسين، فهذا كما قال رينا عز وجل د يسقى بماء واحد ونقضل بعضها على بعض في الأكل» الرعد ٤ وبعد: فهل بقى من الجزارين المثقفين أحد ؟ الله أعلم، ولعلنا تظفر بالمزيد منهم حتى يصبح لدينا «سلخانة» من المفكرين، و «مدبح» من النقاد.

S. W. W. S.





- · الإنسان الباهت .
- · الحياة مرة أخرى .
- · التنويم الغناطيسي .
  - ذوم العازب
- من شرفات التاريخ چا .
  - · أم كلثوم .
  - المرأة العاملة .
  - · قادة الفكر الفلسفى .
- ﴾ الملامح الخضية (جبران ومي) .
  - : عبد الحليم حافظ .
    - . انقراض رجل .
  - . الشخصية المتطورة.
  - يمحمد عبد الوهاب.
  - . الشخصية السوية.
  - . الشخصية القبادية .
    - . الإنسان المتعدد .
    - . الشخصية البدعة .
      - . فكروفن وذكريات .
        - "ساعة الحظ.
- سيكولوچية الهدوء النفسي.
  - الإعلام والخدرات.
  - ممن شرهات التاريخ جـ ٢ .
  - «الأسرة مشكلات وحلول .
    - · ظلال الحقيقة .
- - المذكرات خادم.

طيبة أحمد الإبراهيم نوال مصطفى يوسف ميخائيل أسعد محمد حسن الألفي د . محمد رجب البيومي مجندي سلامة سوزان عبد الحميد أغا يوسف ميخائيل أسعد لوسي يعقوب مجدى سلامة طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخاثيل أسعد مجدى سلامة يوسف ميخائيل أسعد يوسف ميخائيل أسعد طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخائيل أسمد لوسي يعقوب محمد حسن الألفي يوسف ميخائيل أسعد د ، توال محمد عمر

د . محمد رجب السبومي الشخصية المنتجة. يوسف ميخائيل اسعد مجدى سلامة طسة أحمد الإبراهيم اشعرة معاوية ، وملك بني أمية . عرفات القصيي قرون طيبة أحمد الإبراهيم طباعة وتشير المؤسسة العربية الحديثةً للطبع والنشر والتوزيع ــ المطابع ٨ ، ١٠ . ٣ اشارع ١٧ النطائبة التوزيع ــ المطابع ٨ بالمباهبية ــ الكتبات ١٠ . ١١ شارع كامل صدقى بالقيمالة ــ ١ شارع الإستحاقي بتشية البكري ــ روكس الجسسسينية أسرائيسسا عليمة 1 ما ١٥٠٥ - ١٥١٥ ما ١٩٧٠ - ١٥٨١١٩٧ ع ، م ، ع / فسيساكسين - 96650





O .. 4. ... O

نوحة لنفتان فيارثارسير





مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال أسسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢ العام الرابع بعسد المائة

## مكرم محمد أحمد عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإفارة القاهرة -- ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المبتعيان سابقا) ت ، ٢٦٢٥٤٥ (٧ خطوط) المكاتبات عص.ب ١١٠ - العتبة - الرقم البريدى ١١٥١١ - تلفرافيا - المصور - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت ١١٥٥٨١ -- تلكس 2703 Hilal un المهدود على ٢٦٢٥٤٨١ المهدود الم

رئيس التحسرير	مصطفى نبيسل
المستشار الفني	حسلمي الستوني
مدير التحسرير	عاطف مصطفى
المصدير الفني	محمسود الشبيخ

#### النسخة

سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ١٥٠ فلسا، السعودية ١٠٠ ريالات - تونس ١٠٠٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبى/ أبو ظبى ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليعنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضغة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ١٠٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١٠٠ جك .

الاَ شَعْلَ النَّاسَة الله على الله عندال السنوى (١٢ عندا) ١٨ جنيها داخل ج م. تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير حكومية – البلاد العربية ٢٠ دولارا. أمريكا وأوربا وافريقيا ٣٥ دولاراً، باقى دول العالم ٥٥ دولاراً

وكيل الإشتراكات بالكسويت/ عبد العسال بسيونى زغلول - ص ب رقم ٢١٨٣٣ - الصفاة - الكسويت - ترا ٢١٨٣٣ الصفاة - الكسويت - ترا ٤٧٤١٦٤13079

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم أرسال عملات نقدية بأثبريد ،

### في هيخا المعدد

## ENLING LEA

۸د. أحمد مستجير

رجسل السشسلسوج ۲۰ د. شیکری عیساد الحلم له حكاية والكلام له حكاية ٤٦ د. متصطفى ستويف التسوهان الحسطساري ٣٢ عبد الرحمن شاكر النظام الدولي وقضية اليسسدوسنة ٨٦ مسمعطفي نبسيل أمينة المسعيد .. قصة حسب دافئسة ٤٢ د.محمد عبد العظيم علمساء فس الطسل عبيب الشيافي عبياده ٤٧ محمد حمال طحان الهلال توفمير ١٩٩٥



الكواكسين .. وأضواء معسا صرة على كتاب (أم القـــرى) ١٢٤ مصطفى المسيني مستقبل أم سراب؟ كـــتــاب جـــديد ۱۳۷ مـحـمـود قـاسم شسيسمسوس هينى جمسال الشسمر في غسمسو طسه ١٤٠ منجسميل فنتسجى كسمسبسيسسوتر ..

# دا فوة حوال

بشلاثين لسسانا

٥٩ د . رشيدي سيم هل تفسقيدنا التنسسة ثقيافسستنا ؟

## حزم فاعل ابوحيان التوحيمي

٦٢ د . الطاهر أحمد مكي التسوحيسدي يسعث في القسساهرة ٧٧ د. ألسفست السرويسي التوحيدي وإشكال الكتياسة ۸۰ د ، محمود علی مکی بين أبي حسيسان التوحيدي وابن حيان الأنسيدلسيسسي ۹۰ د. پوسسف زیدان التوحيدي والصوفية

٩ ٩ لوحسات فنيسة من كنوز مستسحف محمد محمود خليل ١٣٦ مسمعطقي درويش احتفال مئوية السينما بين (ألف) والهسلال

## AMAII OII .. JHAII in

<ul><li>تليفزيون :</li></ul>	ص
	١٥٢
<ul> <li>غيبوية ثقافية ( في التليفزيون )</li> </ul>	
)	١٥٥
● ئــدوة :	
	104
- الحضور في الغياب أو الغائب الحاضر	
مستحدد د. أحمد السيد الصاوى ٩	١٥٩
• كاسيت :	
<ul> <li>محمد حمام تينور المقاومة والصمود</li> </ul>	
فرج العنترى ١	171
- حمام والأغنية الشعبية	
د. سهیر طلعت ۳	177
● ئـــدوة :	
الأدب والوطن مهداة الى لطيفة الزيات	
منت د أمينة رشيد ه	٥٦١
- طقوس الجرح السرى	
فریال جبوری غزول ۸	177
• سینما:	
- عن الرجل الثالث	
المستن ويفي ١	171
- الرجل الثالث من هو ؟	

----- تورا أمين ١٧٤

## شعر وقصة

السيد السيد غزليات قصيدة (شعرر) (شعرر) ۱۱ قصائد مختارة من شيد شيد شيد شيد المحيد المح المحيد المحيد المحيد المحيد المحيد المود المحيد المود المحيد المحيد المحيد المعادد المعادد المعادد المعاد المعاد المعاد المعاد المع المع المع المع المع المع المع المع المع الم المع المع الم الم المع الم الم الم الم الم



۷ عــزیزی القــاری، ۸۸ أقـوال معـامـرة ۱۷۲ الــتـکـریـن (د. یحیی الرخاوی) ۱۸۲ أنت والهـــالال ۱۹۶ الكلمـة الأخـيـرة (د. محمود الطناحی)

# زرتى حيبان اللثوحييصى

## ظریك محبره وممبرقا

هل يدعوك إلى التأمل - ياعزيزى القارىء - أننا نحتفل بمرور ألف سنة على المفكر والأديب العظيم أبى حيان التوحيدى ، وكأننا أصبحنا - نحن أهل القرن المخامس عشر الهجرى - خيرا من أهل القرن الرابع ، فاعترفنا بأبى حيان بعد أن انكروه وطاردوه وأجاعوه وأهانوه وضيقوا عليه الخناق تسعين عاما عاشها بين ظهرانيهم ، حتى اضطروه إلى إحراق كتبه ، ودفن ثمرات عقله التى لم يذق منها إلا المرارة والخيبة والخذلان ، بعد أن كان يرجو منها الكرامة والمثالة والستر الجميل ؟! ..

عاش أبو حيان التوحيدى من أوائل القرن الرابع الهجرى إلى آخره ، لا يدانيه أحد من مشققى عصره في براعة قلمه وفكره ، ولكنه لم يكسب كثيرا ولا قليلا من براعته ، فقد كان حر الفكر والقلم ، فاتهموه بالزيغ والكفر، وانكروا أدبه ، ورفضوا فكره ، وطاردته أجهزة جميع الدويلات التي اتقسمت إليها الدولة العباسية الكبيرة في عصره .. وحسده - في فقره وبؤسه - مشاهير الكتاب المستوزرين أمثال إلصاحب ابن عباد وابن العميد ، وتعجبوا من كلامه المفوق الذي لا يحسن أحدهم أن يقول مثله ، وقال له الكاتب الوزير ابن عباد ساخرا حاقدا:

- من أين لك هذا الكلام المقوف كالأزهار ؟!

فاصطنع أبو حيان المجاملة وأجاب:

- تعلمته من كلام الوزير أعزه الله ا

فصرخ الوزير المغرور في وجهه :

- كذبت ، فإن شحاذا مثلك لا يبلغ فهمه أن يتعلم من كلامي !..

خرج أبو حيان من قصر الصاحب ثم من قصر ابن العميد والقصور الأخرى ، وعاش مع الصعاليك والعبيد والشحاذين ، وقشلت جميع محاولاته المستمينة للارتزاق والعيش في مجتمع القرن الرابع ، حتى إن مشروعه البائس للاشتراك في رأس مال دكان بقالة في بغداد لم يستطع أن ينجزه فقد كان يحتاج إلى بضع مئات من الدراهم ! ..

كان أبو حيان يطلب الكرامة بالاشتغال بالفكر والأدب والفلسفة فلم يظفر من ذلك بشيء في مجتمع عصره ، واضطر إلى أكل نبات الصحراء حين عز عليه أن يجد رغيفا يأكله ! ..

وها نحن أولاء فى القرن الخامس عشر الهجرى نقدم الخبز والكرامة والعرفان بالجميل إلى أبى حيان التوحيدى بعد أن جاع وأهين ألف سنة ، فهل نحن جديرون حقا بأن نصنع ذلك، وهل يتقبل أبو حيان منا هذا الصنيع ؟!

طبعا .. نحن الذين احتفلنا بأبي حيان جديرون بالانتساب إليه ، وقد بذلنا ما في الوسع ، وحاولنا أن نقول كلمة حق في رجل عظيم طاردته كلمات الباطل في حياته وبعد مساته ، ولعل أبا حيان يبتسم الآن من وراء الغيب ، قائلا :

- هاأنذا أجد كتابا كبارا ووزراء وشعراء وعلماء ومفكرين يعترفون بي ، ولم بعد فوات الأوان! ..

إلا أن أبا حيان لا يعلم كما نعلم أن عصرنا ليس أفضل كثيرا من عصره، وأن الجهالة التي طارده بها عصره مازال لها أثر في عصرنا يطارد الفكر، ويحكم بالكفر على المفكرين! إن أبا حيان لا يعلم أن في عصرنا هذا شراذم للظلام تحاول أن ترد عصرنا إلى عصره، وأن تعيد أيام ابن العميد والصاحب ابن عباد ودويلات القرن الرابع الهجري الفاسدة الطاغية التي تحكمت فيها أسواق الرقيق، وجللتها رايات العبودية السوداء، وجلس على عروشها المتقلبون والمغامرون والأدعياء!

ولو عاد أبو حيان حيا في زماننا لما وجده أكثر عدلا مع المفكرين من عصره القديم ، فإن سلاح التكفير مازال مرفوعا فوق رءوس المفكرين ، ومحاكم التفتيش لم تغلق أبوابها ، ومازال أبو حيان مطلوبا للمثول بين أيدى جلاديه ! ..

فهل نستطیع - حقا - أن نبسط حمایتنا علی أبی حیان التوحیدی لو عاد حیا فی عصرنا ؟!

لقد احتفلنا به ونحن آمنون من الإجابة عن هذا السؤال الجارح ، غافلون عن أن أبا حيان الذي مضى منذ ألف سنة ، قد تكررت قصته في تاريخنا المديد ، وها نحن نرى قصته قد أصبحت مجموعة من القصص في عصرنا السعيد ! ..

المحرر

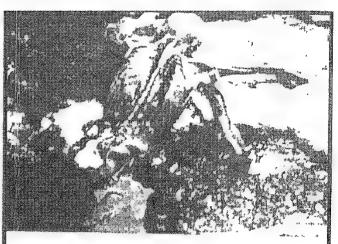


### جريمة عمرها خمسة آلاف سنة

بقلم:

د، أحمد مستجير

أمامنا جثة صياد كان يحيا منذ خمسة آلاف عام .. بجسسده . بملابسه حتى بحذائه ويقوسه وسهامه وكل متعلقاته بالها من مادة للدراسة نادرة .



## THE MAN IN THE ICE

THE AMAZING INSIDE STORY OF THE 5000-YEAR-OLD BODY FOUND TRAPPED IN A GLACIER IN THE ALPS

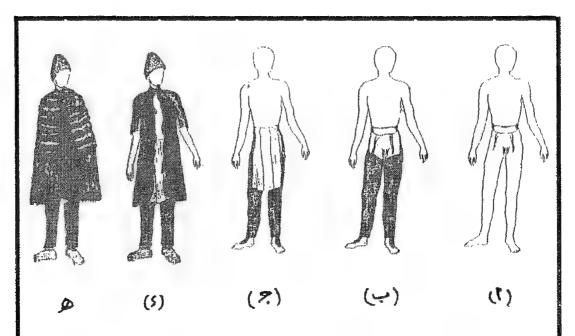
KONRAD SPINDLER
LEADER OF THE SCIENTIFIC INVESTIGATION

غلانها الكناب

مادة للدراسه نادرة . في مطلع الشباب كنت مغرماً بقراءة الروايات البوليسية . قرأت

بالفعل كل روايات أجاثا كريستى ، وكل ما كتبه آرثر كونان دويل من قصص وروايات شارلوك هولمز .

كثت أرى أن الحكمة من وراء هذه الروايات .. بجانب ما تنقله من متعة - هى التأكيد على أن حياة الفرد - أى فرد منا - هى أثمن من



هكذا تصور العلماء ملابس أوتسي مستخدمين ماعتروا عليه من بقاياها :

١ - حزام دو جيب مصنوع من جند مدبوغ طوله متران تقريبا ، يلف حول الخصر مرتين .

ب -- رجلات من القراء يشبهان جوريا طويلا بلا قدم ، طول كل منهما ٦٥ سم ، يستقدمان الي أسفل في نهاية كل منهما لسان يحشر في الحذاء .

ج - قماشة الخصر ، يحشر تحت الحزام من أعلى ثم تترك حرة ، وهي مصنوعة من الجلد الرقيق اللين وطولها يصل الى ١٨٠سم

د- غطاء للرأس من القروله رياط للذقن ، وحذاء من قطعة بيضاوية حوافها مرفوعة الى أعلى ، يربط بها شبكة من حبال تغطى ظهر القدم والكعب ليملأ الحذاء بالعشب ، ثم رداء من قطع طولية من القراء ، ينية فسوداء على التوالي . هـ - عباءة من العشب المجدول ، طولها ٩٠سم على الأقل ، لها ٧ أو ٨ جدائل عرضية ، كان طولها يصل الى ركبتى الرجل .

أن يزهقها آخر . فإذا ما جرؤ شخص على فعل ذلك ، فإن جريمته لن المتقيد ضد مجهول، ، فهناك من سيتتبعه ويوقع به حتى يلقى جزاءه . مثل هذه الروايات كانت تمثل عندى تمجيدا للعقل البشرى وتأكيدا على حرمة حياة الإنسان . وكنت أعجب ، لماذا لا نرى مثيلا لها في الأدب العربي ؟ أترانا لم نقدر بعد قيمة الإنسان الفرد وحقه في الحياة ؟

حتى قرأت هذا الكتاب الذي نحن بصدد عسرضه («رجل الثلوج» ، تأليف كسونراد شبندار، الطبعة الانجليزية ، ١٩٩٤) الذي يحكى عن أهم «لقسيسة» عستسر عليسهسا الأرشميولوجيون هذا القرن ، ووجدت أنه لا بختلف كثيرا عن الروايات البوليسية التي كانت ، ومازاك ، تمتعنى ، ما الذي يربط بينهسما ؟ ريما كسان ذلك الأسلوب العلمى لاستنباط المجهول من المعلوم: تجميع الوقائع - حتى ما يبدو منها تافها - وربطها ببعضها بشكل منطقى ، لنخلص إلى استنباط ، أفهل كان ما يشدني إلى تلك الروايات هو ذلك المنهج التحليلي - العلمي - الذي عليه تبني ؟ أو لا يزال هذا المنهج العلمي بمسيسدا عن أسلوبنا في الحياة فلم تظهر له آثار في رواية بوليسية مصرية أو عربية تشد القارئ ؟ ذلك الصيف عام ١٩٩١

ما الذي حدث صيف عام ١٩٩١ ؟ لقد ظهرت بمنطقة جبال الألب ذلك العام وحده ست جثث كانت مدفونة تحت الجليد - نفس العدد الذي ظهر خلال الثمانية والثلاثين عاما التي تسبقه ! فقي ٧ أغسطس ظهرت جثتان لشخصين لقيا حتفهما تحت الجليد هناك يوم ٢ مايو ١٩٥٣ ، وفي ٢٤ أغسطس ظهرت جثة أخسري لشخص دفن هناك في الجليد في حسادثة يوم ٥ مـارس ١٩٨١ ، وفي ٢٩ أغسطس ظهرت جثة أغسطس ظهرت جثة أغسطس ظهرت جثة أغسطس ظهرت جثا

الشخصين كانا قد اختفيا يوم ٨ أغسطس ١٩٣٤ – وزجدت مع كل بطاقته الشخصية، ثم ظهرت يوم ١٩ سبتمبر جثة لشخص مجهول الهوية ظن في بادئ الأمر أنها لاستاذ للموسيقي بجامعة ثيينا ، يدعى كابسوني ، كان قد اختفى في تلك البقعة عام ١٩٣٨ ، ثم اتضح أن جثة كابسوني قد عثر عليها عام ١٩٥٧ . الجثة الأخيرة كانت لشخص مات منذ زمان بعيد ، هو موضوع قصتنا .

ربما كان ظهاور هذه الجائث الآن هو إشارة تحذير عملى تقول لنا : إن ظاهرة الصوبة تعمل حقا ، إن حرارة الغلاف الجوى الكرة الأرضية تزداد فعلا ، وعلينا أن نأخذ الأمر مأخذ الجد يعضد هذا ما قرأته مؤذراً عما لفظته الثوج : ففى سنة ١٩٩٢ ظهرت مومياء قطة دفنت هناك تحت الجليد نحو مائة عام ، كما ظهرت طائرة كانت قد سقطت هناك أثناء الصرب العالمية الأولى ، وفى نفس ذلك العام عثر فوق جبل مونت بلانك بسويسرة على طائرة هندية سقطت واخت عام ١٩٢٦ وعلى مستنها ١١٧ بشخصنا، وفى عام ١٩٩٣ لفظت الثارج جثة رجل فقد على جبال الألب في بداية الحرب العالمية الأولى.

#### العثور على الجثة

هلموت سايمون ناظر زراعة متوسط الحال يسكن في مدينة نورمبرج ، قرر مع

روجته إريكا أن يقضيا أسبوعا في تسلق الجبال - هوايتهما المحببة - في جنوب التيرول بإيطاليا في الفترة من ١٥ حتى ٢٣ سبتمبر ١٩٩١ ،

واخستارا قسرية أونزرفراو في وادي شنالزتال . في يوم الأربعاء ١٨ سبتمبر قررا أن يصلا إلى قمة سيميلاون التي ترتفع ١٣٠٧ أمستار عن سطح البحر . وصلاها في الثالثة والنصف عصرا ، ووجدا أنه من المستحيل أن يعودا إلى القسرية قسبل حلول الظلام ، فلجنا إلى أقرب مأوى : كوخ سيميلاون على مبعدة ساعتين .

استيقظا صباح الخميس ١٩ سبتمبر، وكان الجوجميلا ومشجعا ، فرأيا أن يتسلقا الجبل ليصلا إلى قمة فينابل ، وصلا القمة ، ثم أخذا طريقهما للعودة في الثانية عشرة والنصف ظهرا . فلما بنغا هاوسلاب يوخ (يوخ = ممر بين جبلين يصلهمما من أعلى) ، شاهدا شيئا بني اللون على بعد ثمانية أمتار أن عشرة ، يبرز من تحت الثلوج شانية أمتار أن عشرة ، يبرز من تحت الثلوج . ظنا في البداية أنه لعبة أطفال أو كومة من الزبالة ، فقد وصلت الزبالة في عصرنا هذا حتى قمم الجبال! فلما اقتربا صاحت إريكا: «يا إلهي .. إنه إنسان! » .

تسلق بالمحتوب المحتوب المحتوب

فوق الثلج كانت تبرز جمجمة صلعاء بنية اللون منكفئة على وجهها وتحتها الكتفان والظهر . كان الوجه مغمورا في الماء وثمة قاذورات تحت الذقن . أسرع هلموت والتقط صورة ، كانت الصورة الأخيرة في الفيلم ، وكانت أهم صورة التقطها إنسان ذلك العام .

على مقربة من الجثة وجدا قطعة من لحاء شجرة البتولا كانت سلة ، لكنها سطحت ، حوالها يلتف خيط أو جلد مفتوحة من الناحيثين ، التقطها هلموت وتأملها ، ثم أعادها إلى حيث كانت ،

عاد الزوجان إلى الكوخ في نحو الثانية والنصف ، وسألا صاحبه إن كان ثمة شخص مفقود في القرية ؟

كلا ، حكيا له ما شاهداه فسبالهما في لهنقة عن الموقع ثم اتصل بالبوليس لم يصل البوليس في ذلك اليوم ، أمضى الزوجان بقية إجازتهما ثم عادا إلى منزلهما في نورمبرج يوم الاثنين ٢٣ سبتمبر ، ليفاجأ بكوكبة ضحمة من رجال الإعلام في انتظارهما ،

كان التقدير الأولى لعمر الجثة كما رآه من عاينها من الضبراء في موقعها هو بضعة ألاف من السنان !

وكانت هذه الجثة هي أهم ما عثر عليه الارشي ولوچيون في قرندا هذا: رجل من رجال ما قبل التاريخ ، بملابسه ، ومعداته، ومهماته ، لم يعثر على مثيل لها أبدا من قبل

> انتشال الجثة في عصير الإثنين ٢٣ سبتمين ، وفي حضور كاميرات التليفزيون ، وبعد أخسذ وردبين السلطات المختلفة ، وبعد مصاولة لانتشال الجثة لم تنجح تمت يوم ۲۲ سيستمير أقسدت الإلية اليسرى والفحد الأيسر للرجل،

انتشلت المومياء من مكانها بعد أن فقدت ما كان يغطى الظهر من ملابس ، وفي زيارات متعددة للمرقع ثم جمع مهمات الرجل وحاجياته وتحديد مواقعها بالضبط من الجثة. وفى يوم الثلاثاء ٢٤ سبتمبر تم وضع المومياء في غرفة الثلاجة على درجة الصفر المتوى ، يمعهد الطب الشرعى بجامعة إنسبروك بالنمسا ، ثم أغلقت المنطقة الجبلية التي عش فيها على الجثة أمام الزوار ، حتى يتم المسح الأرشيوليجي لكل متعلقات الرجل، فلم تفتح للجمهور إلا بعد يوم ٢٥ أغسطس ١٩٩٢ .

ثار نزاع بين السلطات الايطاليية والنمساوية : على أرض من كانت الحشة ؟

بالتجميد موتا



الهلال توقمير ١٩٩٥

حسم النزاع في النهاية يوم ٨ أكتوبر ١٩٩١ بعد مقاوضات: الأرض التي عثر فيها على الجثة أرض إيطالية ، لكن السلطات الإيطالية توافق على أن تحفظ الجثة بجامعة إنسبروك بالنمسا ، لتتم بها القصوص العلمية لمصلحة البشرية جمعاء على أن تنشر البصوث مشتركة تحت اسمى التيرول (النمسا) وجنوب التيرول (إيطاليا). (أصرت السلطات الايطالية هذا الصيف - ١٩٩٥ - على استعادة الجثة ، وستنقل بالفعل إلى جنوب التيرول في ظرف أشهر معدودة) .

بعد فحص عشرات الأسماء المقترحة المرجل ، اتفق على أن يكون اســمــه هو «أوتسى» نسبة إلى وادى أوتس (أوتستال) الذى كانت الجثة ترقد فيه - وكان المحفى كارل فيندل قد إقتراح الاسم ونشره فى إحدى جرائد فيينا يوم ٢٦ سبتمبر ، بعد أسبوع من العثور على الجثة .

تجهيز غرفة لإقامة التزيل وضعت الجثة في بادئ الأمر بثلاجة معهد التشريح بجامعة إنسبروك ، ولما كان من المفروض أن تبقى زمانا طويلا ، فقد أنشأ المعهد ثلاجة خاصة نقل إليها النزيل في صيف ١٩٩٧ ، تتكون الثلاجة الجديدة من غرفتين مستقلتين ، كل مجهزة بجهاز تبريد خاص يحفظ الصرارة ثابتة على درجة خاصة عئوية» وهذا هوالمتوسط السنوى

المتلجات الطبيعية بالمنطقة التي رقدت فيها الجشة . ثبتت رطوبة الغرفة على ٧٥ ٪ لفت المومياء في ملاءة معقمة ، نشرت فوقها طبقة من الثلج المجروش ، عليها مسلاءة من البلاستيك ، قوقها طبقة أخرى من الثلج افت بغلاف من فويل السلاستيك . يأتي الثلج معقما عن ماء مقطريتم تجميده بالمعهد، جهزت كل من الغرفتين بمجسات للحرارة والرطوية ، يرتبط واحد من مجسات المرارة بجسهاز اليكتسروني يعطى - إذا حدث أي انصراف إشبارة تصدير مساشرة لاثنين من أعضاء المسهد ، جهن مصندر الكهرباء ببطاريات خاصة تعمل إذا ما انقطع التيار الكهربائي لأي سبب، ثمة مجسان يرصدان الحرارة والرطوية - واحد يرقد مباشرة على جسد أوتسى ، والآخر على حائط الغرفة -وينقلان القراءات على مسجل يحفظ البيانات كل ثانية ، ويطبعها كل ساعة .

#### عمر الجثة

كانت المهمة الأولى بالطبع هى تحديد عمر الجـثـة ، اسـتـخـدمت فـى ذلك طـريقـة الكـربون ١٤، فـهـذه طريقـة مـوثوق بها ، اكتشفها العالم الأمريكي ويلارد ليبي عام ١٩٤٧ وحسنت كثيرا فيما بعد ، وهي تعتمد على وجود نظير مشع لذرة الكربون، يسمى ك على وجود نظير مشع لذرة الكربون، يسمى ك - ١٤ ، يتحلل بصـورة منتظمة ، والإشعاع الناتج أضـعف من أن يؤثر في أجـسـام

الكائنات الحية ، وقد وجد ليبي أن. النصف من أية كمية من هذا الكربون المشع يتحلل في ظرف ٦٨ه سنة بالضبط . يمتص كل كائن حى في حياته هذا النظير المشع من الجو، الذي يحمل منه نسبة معينة ، فإذا ما مات الكائن توقفت عملية الامتمناص ليتحلل ما يحمله في أنسجته من هذا النظير دون أن يستبدل به غيره . فإذا ما كانت لدينا عينة من بقايا حيوان أو نبات مات من زمان طويل ، ثم قمنا بتقدير ما تبقى بها من ك - ١٤ ، أمكننا أن نحدد عمرها ، وأجهزة التقدير الحديثة لا تتطلب أكثر من ٥ أو ٦ ملليجرامات من المادة العضوية ، ولقد أخذت عينات دقيقة من الجئة نفسها (من منطقة الإلية اليسري التي تهرأت أثناء عملية الانتشال الأولى) ، كما أخذت عينات من أوراق النباتات التي كانت مسوجودة في خسرج الكتف ، أرسلت عينات الجثة إلى المعملين المفتصين بجامعتي أكسفورد وزيوريخ ، وأرسلت العينات النباتية إلى معمل جامعة أويسالا بالسويد ومعمل مركن النظائل المشعة في باريس: أفضل أربعة معامل في العالم ، كانت النتائج متقاربة جدا ، وبلغ متوسطها ما بين ٥٢٠٠ و ٥٣٠٠ سنة (ثمة تقرير حديث ظهر بعد صدور كتاب شبندلر يقول إن عمر الجثة يقع ما يين ٢٩٢ه و۲۲ مسنة) ،

أمامنا الآن جثة صياد كان يحيا منذ خمسة آلاف عام ، بجسده ، بملابسه ، حتى

بحذائه ، بقوسه وسهامه ، بكل متعلقاته . يا لها من مادة للدراسة نادرة ! ماذا كان معه ؟

كان ما عثر عليه مع الجثة وحولها من ملابس ومهمات ثروة لا نظير لها للدراسات الأرشيولوجية ، فبجانب سلة ظهر ، وعظمتي وعل ، وتمرة برقوق بري ، وتمرتين من فطر أشجار البتولا ، وشبكة من حيال ذات ثقوب واسعة كانت تستخدم على الأغلب في صيد الطيور ، وشرابة ذات خرزة بيضاء ناصعة من مرمر تستعمل كحلية ، بجانب هذا كان يحمل قوساً لم يسبق العثور على مثيل له ، لم يكن تام الصنع فليس ثمة أثر للوتر عليه ، يبدو أن الرجل لم يجد الوقت ليكمله ، كان القوس من خشب الطقسوس ، أفضل خشب لصناعة الأقواس منذ أيام ما قبل التاريخ . وكانت معه قبأس هي القبأس الوصيدة من عصور ما قبل التاريخ التي حفظت كاملة: مقبض ونصل (نصاسي) وأربطة ، اختار الرجل لصناعته قطعة طويلة من جذع شجرة طقسوس يخرج منها فرع قوى على زاوية قائمة ، وكانت معه حاويتان من لحاء شجرة ألبتولاء كان لون إحداهما من الداخل مسودا وبه بقايا فحم عالقة بأوراق المابل النرويجي يبس أنها كانت تستخدم في حمل الجمرات. وكان يحمل خنجرا وغمدا ، تصل الخنجر من الصوان ومقبضه من خشب الدردار ، وكان

۱٤ -

الغمد مجدولاً من ليف شجر الزيزفون بطريقة جعلت منه قطعة فنية رفيعة حقا .

وكان معه مسن لم يعشر على مشيل له أبداء حتى لقد استدعى الامر بعض الوقت حتى أمكن معرفة ماهيته ووظيفته ، واتضح أنه كان يستخدم في تشطيب الأنوات المستوعة من الصنوان وشحد الحواف ، وهو يتألف من قطعة من خشب الزيزفون أوضحت أشعة إكس أنه قد دفع داخلها بنتوء من قرن أيل ، وكانت معه جعبة للأسهم مصنوعة من الجلد ومقواة بقضيب من خشب البندق ، تبرز منها نهايات أريعة عشر سهما ، منها اثنان قد تم صنعهما والباقى لم يكن قد تم الانتهاء منها إذ تنقصها السنون ، كان يلف حول وسطه حزاما من الجلد له جيب جلدي يحمل ثلاث أدوات من الصنوان ومشقاب من العظم وقطعة من مبادة سريعة الالتهاب يبدو أنها كانت تستعمل «كولاعة» لإشعال النار.

#### كيف كان أوتسى؟

لم يكن وجعه أوتسى يحمل أية معلامح طفولية ، عمره عند الوفاة إذن كان بالتأكيد بزيد على العشرين عاما . ثمة درجة عالية من عكل الأسنان الناجم عن مصغغ الطعام ، تشير إلى عمر يتراوح بين الخامسة والثلاثين والأربعين .. لكن ظروف الحياة ، ونوع الغذاء يؤثران كثيرا في مثل هذا التقدير الأمر الذي جعل الباحثين يكتفون حتى الأن بالقول بأن

عمره كان ما بين ٢٥ و ٤٠ عاما ، وإن كانت صور أشعة إكس تبين تأكلا في العمود الفقرى وفي الركبتين ومفصلي الكاحلين ، تأكلا يرجح التقدير الاعلى ، ويرجح هذا التقدير الأعلى أيضا ما وجد من تصلب بشرايين منطقة قاع المخ ،

عندما وصلت الجثة إلى معهد الطب الشرعى بإنسبروك كان طولها عبر الرجل اليسرى هو ١٥٢ سم ، وبعد أن استراحت الجثة أعيد القياس من قمة الرأس إلى الكعب فكان ١٥٩ سم ، لكن غضاريف المفاصل والأقراص بين الفقرات تنكمش مع التجفيف بالتمثيج ، الأمر الذي يقلل من الطول ، ثمة طرق أخرى تستخدم طول العظام الطويلة في التقدير بتطبيق معادلات خاصة – فليس من التقدير بتطبيق معادلات خاصة – فليس من سبب يدعو لأن تصبح هذه العظام أقصر بسبب التجميد ، استخدمت معادلات سبعة من العلماء ، فكان متوسط الطول المقدر هو من العلماء ، فكان متوسط الطول المقدر هو كما هو متوقع ، كان طول أوتسى عند الوفاة كما هو متوقع ، كان طول أوتسى عند الوفاة

كان رأس أوتسى عند العثور عليه أصلع، وهذا أمر طبيعى مع الجثث المجففة بالتثليج، وجدت خصالات من الشعر مع الجثة في الملابس وعلى بعض المهمات: شعر من الرأس والجسم بل وحتى من اللحية . كان الشعر معوجا ، لونه بنيا غامقا إلى أسود الشعة

خصلة كثيفة من الشعر وجدت على الحافة العليا من العباءة تحت الذقن والرقبة والكتفين الأغلب أن أوتسى كان ملتحيا ، أجرى تحليل المعادن النادرة على عينات الشعر ، واتضح أن تركيز الرصاص فيه أقل بكثير جدا مما يحمله شعرنا نحن الآن – الأمر الذي يؤكد أننا نعيش في بيئة ملوثة حقا ، وأن أوتسى كان ينعم لا شك بهواء نقى وغذاء صحى نظيف !

أوضح تركيب الجلد أن نمو النسيج الدهني تحت الجلد كان ضعيفا جدا ، لم يكن الرجل يحمل عند وفاته جراما وإحدا زائدا من الدهن في جسمه ، لم تكن طريقة حياته تسمح بتسرسيب الدهن ؟ على أن الفيحص الهستواوجي قد بين انخفاضا بالغا في الجهاز الدهني بالجسم – الجهاز الذي يتألف من الدهن المسيون (تحت الجلد وبين الأحشاء) والدهن البنيوي الذي لا غني عنه الأعضاء الجسم كي تؤدي وظائفها . أتراه كان يعاني من جوع شديد أم أن دهن الجسم قد تحلل بعد الموت ؟

لم تظهر لأوتسى ضروس العقل الأربعة ، كانت جميعا موجودة بالفكين ، لكنها لم تظهر ، لكن هذا لا يعتبر شنوذا ، فنسبة من لا تخرج لهم هذه الضروس تصل في الإسكيمو مثلا إلى ٣١ ٪ ، كانت الأسنان متاكلة ، وبها نسبة عالية من البلي، وبلى الأسنان يمضى

طول حياة الفرد ، ومنه يمكن تقدير عمره التقريبي ، لكن الغريب هو أن أسنان أوتسى كانت خالية تماما من التسوس الذي يصيب الآن نسبة تزيد على ٩٩ ٪ من الفرييين ، والذي ينشسا عن تحليل الميكروبات للكربوهيدرات في الفم فتنتج أحماض حرة تذيب ميناء الأسنان والدنتين .

بينت صور أشعة إكس أن صدر أوتسى لا يحمل سوى أحد عشر زوجا من الضلوع ، والطبيعى أن يوجد اثنا عشر ضلعا ، وغياب الضلع الثانى عشر شنوذ نادر ، وإن كان عديم الأهمية من الناحية الفسيولوجية . لكن خمسة من ضلوعه اليسرى (من الخامس حتى التاسع) كانت تحمل كسورا ملتئمة التئاما جبيدا ، ومثل هذه السلسلة من الكسور مثل السكارى والرياضيين ومتسلقى الجبال مثل السكارى والرياضيين ومتسلقى الجبال أحادث من زمان طويل قبل موته كسرت فيه ضلوعه اليسرى هذه ،، والضلوع المكسورة غلوة أشهر، إذا قيدت حركة الذراع ، غلرف ثلاثة أشهر، إذا قيدت حركة الذراع ،

غير أن الصورة تختلف بالنسبة للضلوع اليمنى ، فقد بينت أشعة إكس أن الضلوع : الثالث والرابع والخامس كلها مكسورة ، وأنها ليست تماما في موضعها الطبيعي ، لم يكن ثمة ما يشير إلى التئام، الأمر الذي يؤكد أن

الكسور قد حدثت قبل الوفاة بفترة تتراوح ما بين أسبوعين وشهرين ، ومعنى هذا أن الرجل قبل الوفاة كان معوقا ، وأنه على ما يبدو كان «يهرب إنقاذا لحياته» . كان يحمل أسلحة غير تامة الصنع ، لم يجد الوقت للانتهاء من صنعها ، فإذا عدنا إلى وضعه عند الموت راقدا على جانبه الأيسر ، فإن هذا سيكون الوضع الأكثر راحة بالنسبة للكسور فى ضلوعه اليمنى – أكثر راحة من النوم على الظهر أو البطن أو الجانب الأيمن .

## من أين أتى ؟

كان أوتسى بلا شك ينتمى إلى مجتمع ما بقرية ما . فأين كانت هذه القرية ؟ فى ذلك الزمان البعيد ، كانت ثمة مستوطنتان هما الأقرب إلى هاوسلاب يوخ . موقع الجثة : واحدة فى وادى إن الاعلى والأخرى فى وادى في وادى أن الاعلى والأخرى فى وادى في ينوستا . كان وادى إن يبعد (فى عين الطائر) عن موقع الجثة نحو ٥٠ كيلو مترا ، أما وادى فينوستا بجنوب التيرول فيبعد ٢٠ كيلو مترا فقط مسيرة بضع ساعات و هذا في ذاته يرجع الموقع الأخير موطنا أصليا لأوتسى ، لكن الأمر يحتاج إلى دليل ، ولقد جاء الدليل بمقارئة خصائص الفاس والخنجر جاء الدليل بمقارئة خصائص الفاس والخنجر المرحلة الأولى من حضارة الريميليو ، فى المرحلة الأولى من حضارة الريميليو ، فى وادى فينوستا . ثمة أدلة أخرى ، فلقد كان

أوتسى يتحرك ومعه ثروة من المادة النباتية. كان الخشب واللحاء يدخلان في صناعة أسلحته وأدواته ، وكانت عباعته من النباتات ، وكانت عباعته من النباتات ، وكانت حاوية الجمرات تحمل الحشائش فأوراق نباتات وإبر أشجار صنوبرية وفحما نباتيا ، أما ملابسه والثلج من حول جثته فكانت تحمل حبوب لقاح الأشجار التي كان يستخدم خشبها أو لحاءها أو ثمارها : سبعة عشر نوعاً من الأشجار استخدمهما في عشر نوعاً من الأشجار استخدمهما في صناعة فأسه ومقبض خنجره وكمادة للصق وصناعة الحاويات والأسهم والوقود ، كل هذه النباتات موجودة في وادى شينوستا وعلى تدرجات المرتفعات من حوله ، الفحص النباتي يعضد التحليل الأرشيولوجي ،

وفى أثناء فحص ملابس أوتسى ، عثر بالمصادفة على حبتين من حبوب الشعير كاملتين بأغلفتهما لم تكن الحبتان فى الجعبة وإنما كانتا عالقتين بفراء ملابسه . كما عثر أيضا فى المادة العازلة لحاوية الجمرات على بقايا عصافتين غير متفحمتين وشظية من سنبلة ، بجانب شظايا من عصافات أحد أنواع الأقماح . كل هذا يشير إلى أن رجلنا كان على علاقة بمجتمع زراعى يزرع الحبوب: مجتمع قريته إذن ، تحصد الحبوب فى أواخر الصيف وأوائل الضريف ، ثم تذرى وتضرن للشتاء ، وبقايا السنابل تقول إن أوتسى كان

بالقرية وقت الحصاد والتذرية، فإذا افترضنا أنه كمان يمكث فستسرات طويلة من الزمن في الجبل بعيدا عن قريته ، فلابد أن قد كان عليه أن يعود إليها في ذلك الوقت - مع غيره من القادرين على العمل - للمساهمة في الحصاد والتذرية .

#### ماذا كانت مهنته ؟

كان أوتسى صيادا ماهرا ، تشهد بذلك الأسهم فى جعبته ، وما يبدو من محاولته إصلاح ما فسد منها بأسرع ما يمكن ، كما تشهد به تلك الشبكة التي كان يحملها والتي كان فى مقدوره أن يستخدمها فى صيد الطيور ، وكذا مقبض فأسه الغليظ كالهراوة والذى كان من المكن أن يقتل به ضحية والذى كان من المكن أن يقتل به ضحية جريحة ، كما أن خنجره والمسن والشوكة إلتي كانت معه ، كلها أدوات تصلح لسلخ الضحية وتقسيمها وتنظيف جلدها وتقطيع لحمها إلى شرائح للتجفيف ، إن ما كان معه من أدوات الصيد يقطع بأنه كان قد وطد نفسه على البقاء بالجبل لفترة طويلة ،

كان أوتسى إذن صيادا ، لكنه كان أيضا راعيا ينتمى إلى مجتمع زراعى فى وادى فينوستا كما رأينا ، ويبدو أنه كان قد عاد وقت الحصاد ومعه قطيع من الأغنام والماعز كان يرعاه فى الجبل أثناء الصيف .

كانت لأوراق شجرة المابل النرويجى التى عشر عليها مع الجثة أهمية خاصة ، كانت خضراء لاتزال وثبت من تحليل محتواها من الكلوروفيل أنها قد قطفت طازجة ، وأنها كانت فى حجمها الناضج ، ومعنى هذا أنها قد قطفت فيما بين شهرى يونيو وسبتمبر ، أما ثمرة البرقوق البرى التى كانت معه فلابد أنها قد قطفت فى النصف الثانى من سبتمبر أو النصف الأول من أكتوبر ، الأغلب إذن أنه مات فى أواخر نسبتمبر ، ولقد أكدت هذا أيضا نتائج فحص ٢٢٢٢ حبة لقاح جمعت من حول جعبة السهام ، وصنفت حسب نوع من حول جعبة السهام ، وصنفت حسب نوع وفرة حبوب لقاح كل نوع فى المجموعة ،

## سيناريو لأيام أوتسى الأخيرة

قسضى أوتسى ذلك الصديف إدن فى مسراعى وادى أوتس على السفدوج وفى المرتفعات ، ومعه قطيعه من الأغنام والماعز ، وقبل أن يبدأ الشتاء بثلوجه ، جمع قطيعه وعاد به إلى قريته فى وادى فينوستا ، فوصلها سالماً مع بداية موسم الحصاد ساهم مع أهل القرية فى الحصاد والتذرية والتخزين ، ثم وقعت كارثة ، كارثة لا نستطيع أن نعرفها بالتحديد ، دار صراع عنيف هرب أوتسى على إثره إلى الجبل بعد أن كسرت ضلوعه

اليمنى ، وفى لهفة الهروب السريع فقد بعض مهماته وفسد البعض الآخر ، تعقبه المعتدون طويلا ، ولكنه كان خبيرا بمسالك الجبل الذى فر إليه فتمكن من النفاذ بجلده ..

ليس أمامنا إلا أن نخمن ما حدث ، لكن ما حدث قد وقع بعد جمع المحصول ، بعد أن توفرت غنيمة تستحق أن تسرق .

في ذلك الزمان السعيد ، في العصس الحجرى الحديث (النيوليثي) كانت القبائل تغير على غيرها بغرض السرقة فتقتل الرجال والنساء والأطفال (سيوى الرضع منهم فتسرقهم لجلب دم جديد إلى القبيلة المعتدية) وتستولى على المحصول ،، ثمة واقعة موثقة تشبت ذلك وقعت في تالهايم (بألمانيا) في العصير النيوليتي ، إذا كان هذا هو ما حدث لقرية أوتسى ، فلم يكن أمام الرجل سوى أن يهرب بأسرع ما يمكن ، ليقضى أيامه بلا زاد معه يكفيه . كان عليه أن يعتمد على ما يستطيع صبيده من حيوان أو طيس وما يستطيع جمعه من ثمار الغابة لم يكن ثمة أمل في عودة ، تحطمت قريته وقتل أهله ، اتجه إلى هاوسلاب يوخ، فريما وجد ملجاً يحميه عبر سلسلة جبال الألب الرئيسية .

فى ذلك المساء فاجاته على ما يبدو عاصفة تلجية أو ضباب مفاجئ ، كان فى

حالة إرهاق كامل ، فاتجه إلى أخدود يحميه من هذا الجو الردئ ، ورأى أن يقضى فيه ليلته . ألقي بفأسه وقوسه وسلته ، ثم أكل آخر ما كان معه من طعام: قطعة جافة من لحم الوعل . أحس أثناء المضبغ بشطيتين من العظم في قمه فلفظهما ، النجدهما بعد خمسة آلاف عام ، الظلام يحل رويدا ، الثلج بالخارج يتساقط بلا انقطاع ، الخسروج الآن يعنى الموت ، البرد القارس يتخلل ملابسه ، التعب يرهق أطرافه ، جمع نفسه ، كان يعرف أن النوم أيضا يعنى الموت . حاول أن يضرج تحرك إلى الأمام بضع خطوات ، ألقى بجعبة السهام . واجهته الصخرة الشاهقة .. تعيق طريقه ، عاد ثانية إلى الداخل ، تعثر وسقط بثقله فوق الجلمود ، أفلتت من يده الحاوية بما فيها من جمرات دافئة ، سقط غطاء رأسه ، الألم ينفذ إلى يمين صدره ويزداد ، تغلبت حاجته إلى النوم على قوة إرادته . تحول لينام على جنبه الأيسر ، وضبع رأسه فوق الصخرة، فقد إحساسه ، وضع ذراعه اليسري أمامه دون أن يدري ومد ذراعه اليمني لتتدلى إلى الأمام ، استراحت قدمه اليسرى فوق اليمني. تجمدت ملابسه على الأرض الخشنة من تحته لم يعد يدرك أنه يتجمد الأن ، فلما جاء المساح ، كان قد مات .

# 

# بقلم: د. شكرى محمد عياد «الحلم له دكاية والكلام له دكاية»

المحار، مجموعة داخل مجموعة .. فهى القسم الأول من مجموعة ، وشم الشمس، لاعتدال عثمان، تليها قصة طويئة، وقسم ثالث يتألف من أربع قطع، يمكننا أن نصفها بأنها تجارب لغوية وتفكيكية، لأنها تحاول بإخلاص أن تطبق نظريات بارت ودريدا في إنكار الوحدة المعنوية للعمل وهدم الحدود بين الإبداع والنقد، متوسلة إلى ذلك بالإسراف في الاقتباسات ، حتى اقتباس القوالب اللغوية المحفوظة أحيانا.

القصيص الثمانى الأولى التي جمعها عنوان «تهاويل المحار» هي في تقديري أنضيج نماذج الكتابة الجديدة التي دأبت الكاتبة في البحث عنها، محاولة أن تجعل منها وسيلة لتحرير المجتمع ، بتحرير «الفرد القارىء» من عاداته الذهنية والشعورية، بدلا من الكتابة الحديثة الغربية التي تحاول تحرير الفرد «من» المجتمع، وأيضا الكتابة الواقعية المجتمع، وأيضا الكتابة الواقعية

الاشتراكية التي تزعم تحرير الفرد من فرديته باغراقها دون هوادة ، في الوعي الطبقي، وقد عرفنا أمثلة لهذين النوعين من الكتابة في أدبنا المعاصر، كما عرفنا، خلال عقد الستينيات على الخصوص، لونا ثالثا من الكتابة يحاول تغطية مشاعر القهر والاحباط الفجة برموز لا تقل عنها فجاجة.

بين هذه الصخور الثلاث، وفي خضم

عريض من أساليب الكتابة بمختلف انواعها، تبحر الكاتبة وتبعد وتغوص علها تعثر على لزاؤتها الفريدة، لماذا إذن جعلت عنوان هذه القصص الثماني: «تهاويل المحار»؟ لا أعزى هذا إلا إلى قلق الفنان، وزهده في كل عمل يقرغ منه. وآية ذلك أن كل واحدة من هذه القميص الثماني تنحو نحوا خاصا بها، وإن جمع بينها نهج في الكتابة يتعامل مع الواقع الشعوري والواقع المادى في وقت واحد، ويتخذ من الخيال الفني وسيلة لتحريرهما جميعا. اللؤلؤة التي يغوص الفنان بحثا عنها درة يتيمة، لا نظير لها في الرجود بل إنها لا يمكن ان توجد، لأنها بنت الخيال المحض، فحين يرجع الفنان إلى الشاطيء ويفتح يديه لايجد إلا محاراء أصدافا تبرق من الداخل، في قلب الماء كانت تبدر له لآليء ثمينة، أما تحت شمس الواقع فليس ما احتوت عليه إلا رؤى وتهاويل، يستحيل الفنان الى صانع، لا حيلة له سوى ذلك، يأخذ ما تسمح به الطبيعة ، يشقه ويملأ قلبه بجواهر الخيال،

## ● رؤية الفنان

فلنحاول في هذا المقال أن نتأمل حرفية الصانع ورؤية الفنان في قصة واحدة من هذه القصص الثماني، وبديهي أننا لا نستطيع الوقوف عند جميع التفاصيل، ولذلك سنكتفى بالخطوط

الأساسية كي نصل منها إلى اللب، ولتكن قصتنا هي القصة الأولى، فما نظن أن الكاتبة قدمتها على الباقيات إلا وهي ترى – مثلما نرى – أنها الأكثر تركيبا. والأوفر دلالة.

«السلطانة» قصنة ذات مستويات ثلاثة:

الحلم - كما تقول سلطانة - له حكاية.

والكلام له حكاية.

سلطانة نفسها لها حكاية.

ولأن سلطانة – أو العمة سلطانة – امرأة غريبة، بل «أغرب امرأة في العالم» كما يقول أول سطر في القصة – فهي قادرة على ان تحكى قصة الحلم والكلام معا، وأكن لابد من وسيط يحكى لنا قصة هذه المرأة الغريبة، وسيط يمكن فقط أن يحكى حكاية «الكلام».

فلنبدأ بهذا المستوى الأخير، فهو الأبسط، وهو الذي يتولى عبء تقديم المستويين الأكثر تعقيدا، ولو أنه يظل مبهما، كخيال الظل، إلى نهاية القضة، حيث تسقط الستارة ويظهر على حقيقته. إنها كاتبة صحفية، تجلس إلى مكتبها بالجريدة تكتب «مقالا ساخنا عن الأوضاع»، ومدير التحرير واقف يتعجلها. «والأفكار تتلاحق وتتشكل أمامى على الورق، كلمات وعبارات ضخمة، ذات طنين بغير صدى، بدت

كفقاقيع صابونية هائلة، من صنف ما يخرج من مداد الأقلام كل صباح وينفثىء على أوراق الصحف». وفجأة تتوقف وتمزق ما كتبت، وتترحم على العمة سلطانة، بينما تهب من الخارج ربيح عنيفة تبعثر مزق الأوراق في وجه مدير التحرير،

هذه إذن هى قصة الكلام الذى يسيل فى الأقلام كل يوم، كلام مثل فقاقيع الصابون، والكاتبة تواجهنا بهذا الزيف بعد أن لم تعد تطيقه.

غلنعد إذن إلى بداية العرض.

لاشك أن واقع الزيف اليومي مسوغ كاف للبحث عن «الحقائق» بعيدا عن هذا «الواقع». ولكنها لا تفاجئنا، فهي تأخذنا إلى عالم الحقائق، عالم الأساطير والحكايات الشعبية، عبر وسيط ثان هو الراوى الذي كان دائما شخصية شيه خرافية، كشخصية هوميروس، أو شخصية شهرزاد، وهكذا يتوارئ المستوى الواقعي، بكل تعاسبته، وراء المستوى شبه الأسطوري، مستوى الراوية «المعمة سلطانة»، والكاتبة تعرفنا بها من خلال ذكريات الطفولة، حيث يختلط الواقع بالخيال، فننتقل من عالم الواقع إلى عالم الأساطير دون أن نشعر فالعمة سلطانة «في الصباح إنسية، وفي الليل كأنها من بنات الجان» لأنها ماهرة في كل شيء ولأنها جميلة

بغير تبرج. وهي أيضا «لا عمر لها، ولا حساب عندها الزمان.. طلعنا نحن انجدها عمة لنا جميعا، وهكذا كانت الصبيان من قبلنا وبنات... وحتى بعد أن كبرنا ودخلنا مدارس البلدة، ومن بعدها مدارس البندر، ثم التحقنا بالجامعة في القاهرة، كنا نعود في الإجازات، فنجدها على حالها، يأتى إليها صنعار غيرنا، تمد لهم مائدة الطعام قبل أن تفرش شعورها الطوال حكايا للسهر والوئس الحميم». وهي «مقطوعة من شجرة، لا زوج ولا ولد، ولا يعرف أحد نسبا صريحا لها. لم يكن هناك غير صورة مؤطرة ببرواز مذهب كالح اللون، معلقة على جدار المندرة». والصورة لشيخ مسن، اختلف أهل القرية حول شخصيته، وعلاقته بالعمة.

وهنا تمتزج الأسطورة بالتاريخ، كما في السير الشعبية: فمن قائل إنه من محارمها، أتى بها إلى البلد وهي في بواكبر الصبا، فارا من أهله أو من ثأر قديم، ومن قائل إنه نوجها وكان في عمر ابيها، وقد روأها السير والشعر القديم، وزاد بعضهم فقال إنه من صلب أحد أكابر البلد ممن شاركوا في هوجة عرابي، وزاد آخرون الأمر تحديدا فقالوا إن أباه كان الأميرالاي محمد عبيد بطل موقعة التل الكبير الذي استشهد في الدفاع عن شرف الوطن وزعم فريق

آخر أن الرجل نفسه كان رفيقا لسعد زغلول، ولكنه اختلف معه حين تجاهل سعد الاتصال بمحمد فريد أثناء وجود الوفد المصري بباريس سنة ١٩١٩ وأخيرا كان هناك من يؤكنون أن الرجل الذى زار الشبيخ قبل وفاته ببضعة أشهر، وحسب الناس أنه جاء خاطيا لسلطانة، لم يكن سوى جمال عبدالناصر، وأن ذلك كان قبل قيام الثورة فلم يعرفه أحد.

بالطبع لن تزيح العمة هذا الغموض، فهي لا تتحدث عن هذا الماضي إلا بالترجم على صاحب الصورة. ولكن الكاتبة تكون قد مهدت بهذا المزيج من التاريخ والأسطورة للمستوى التالث من القصبة، المستوى الأعمق، حيث تتساقط روايات التاريخ - وهي محض أوقايل -عن حقيقته المجردة الماثلة في الأسسطورة أو «الحكاية» حكايسة الحلم والكللم، الحلم الذي يمكن أن يصنع المعجسزة، والكلام الذي يمكن أن يحيى أو يميت. قصة جوهرة

حكاية جوهرة، التي كانت في الأصل دمعة سقطت من عين امرأة فقيرة مظلومة على أعتاب ملك ظالم، فتحولت إلى . حية ' ترمس، وتدحرجت إلى البحر فبلعتها سمكة، والسمكة نبتت لها أجنحة فطارت إلى السماء، ومستها أشعة

الشمس فاحترقت اجنحتها والقاها السحاب الى البحر ثانية فانزلقت حبة الترمس من فمها وقد حولها الشعاع إلى جوهرة، والجوهرة صارت معلقة في شجرة، والشجرة في يستان موصول بالسماء. وكانت الجوهرة في قبوة الحديد، ولونها كلون النار، تتقد فتكون مرة ياقوتة، ومرة درة، وفيها روح الزمرد،

وذاعت قصة جوهرة بين الناس، قالوا إنها كنز عليه رصد، ويما أنها كانت دمعة امرأة مظلومة، فان الظالم لا يمكنه ان يصل إليها، ولكن الإنسان الصادق يصل اليها ويمسكها، وحين يمسكها يصبح ملكا على الملوك.

توافد الأغراب على اليند وكل منهم يمنى نفسه بامتلاك الكثر المسحور، ولكن الجوهرة ظهرت بنفسسها لفتسى من أهل البلد في صورة صبية حسناء. وارتضته زوجا لها، فأقيمت الأفراح والليسالي الملاح، وحكسم الملك بين الناس بالعدل. وقام بطرد الأغراب، وعساش مع جوهرة في أهناً عيش، اولا ان كدر صفوهما أمر عجيب.

كان الملك يعقد الديوان كل يوم من الصباح إلى المساء، يأتي البه الناس من كل مكان ليقص كل واحد منهم حلمه. فإذا أعجب الحلم الملك نال صاحبه

الحظوة وأصبح من أهل المشورة، وإذا لم يعجبه الكلام بعث بالرجل إلى جبل قاف حيث يمنع من النوم إلى أن يجن ويهذى فيدفع به إلى السياف ليقطع لسانه، ويكون عبرة لغيره.

خاف الناس وانقطعوا عن المضور إلى الديوان، فأمر الملك باحضار مرآة كبيرة كان يرى فيها كل ما يجرى في القصر والمدينة، إلى أن كان ذات يوم ينظر فيها فلم ير شيئا، حتى ولا صورته، فأمر باحضار المرايا من جميع البلاد فوجدها جميعا على شاكلة واحدة، فغضب وأصدر مرسوما بإلغاء المرايا، وعين حراسا لمراقبة الناس في الصحو والمنام،

وأجيرا بطل الكلام، وكفت الناس عن الاحلام.

وذات صباح هرع أهل القصر إلى المك ليخبروه بان جوهرة قد اختفت ، وكأنها فص ملح وذاب.

قال الملك: لعلها وقعت في البحر او خطفها نسر. ولكن لا الغواصون وجدفها ولا البصاصون فوق المآذن رأوها. فخرج الملك بنفسه في موكب عظيم ليبحث عن جوهرة ملكه. وإذا ببنت صغيرة تشير اليه صائحة بأعلى صوت: «الراجل ده من غير خيال، مالوش ضل زي بقية الخلق». وقامت معركة بين العامة والحراس. وسلم الملك مع عدد قليل،

ولكنه كان قد هده التعب، ونام ودخل مملكة الاحلام، حيث وجد جوهرة تجلس في قاعة العرش بين يدى سلطان الأحلام، ومن حولها ناسه وأهل بلاده ففرح ومد إليها يده فلم تمسك غير ظل او خيال، فهم بالنداء ، وإذا بالسلطان يشير اليه فينعقد لسانه ويموت على شفتيه الكلام وتوتة توتة قرغت الحدوتة.

الجوهرة أو الدرة أو الياقوتة ، المتوهجة كالنار ، الصلبة كالحديد ، جوهرة الحلم التي تولد من الألم والقهر، وتستمد حرارتها وروعتها وقوتها من الشمس ذاتها ، بها تقوم الحرية والعدل، ويدونها يصبيح أقوى الملوك بلاحول ولا طول جوهرة الحرية تزدهي حين تسمع كلمة الحق ، وتتواري وتحتجب حين يسود النفاق وحين تختفي جوهرة الحرية وينقطع كلام الحق يصيج الملك جسدا بلا روح، ولا يعود يسمع أو يقرأ إلا ذلك الكلام الخارى الذي ينفثىء كفقاقيع الصابون وهكذا يعيدنا المستوى الثالث – مسترى الحقيقة كما عيرت عنها لغة الأسطورة - إلى المستوى الأول ، مستوى الواقع المزيف، وتعبر القصة عن اصطدامهما بتلك الحركة العنيقة، حركة تمريق المقال.

إن الرقابة على الصحف – مع كونها مملوكة الدولة! – وتغلغل أجهزة المخابرات في مختلف الأوساط

وخصوصا أوساط المثقفين، كانا على رأس العوامل التي أضعفت كيان المجتمع ، وجعلت الدولة معرضة للانهيار في أي وقت، وهو ماحدث فعلا في سنة ١٩٦٧ واق أن النظام بقى متشبثا بالسلطة. وكان رمن البكم أو قطع الألسنة قريبا وسهلا على أي كاتب، ولعل من الممكن تتبعه في أعمال عدة. ولكن هذه السهولة نفسها هي التي تجعل رفعه إلى مرتبة الفن عملا يحتاج إلى خيال وصنعة، وإذا كان محمد مستجاب قد استطاع أن يلبسه رداء الواقع في «القربان»، معتمدا على أسلطويه الساخر الذي يجعل الأسطورة جــزءا من حياة القرية الصعيدية، بل روح هذه الحياة ، فإن اعتدال عثمان تعتمد على تغيير طبقات الأسلوب لتنتقل من حاضر المدينة الكاذب إلى جوهر الحقيقة الكامن في بساطة الفطرة. إن صبحة الطفلة: «هذا الرجل ليس له ظل مثل بقية الخلق» تعبر بشكلها الساذج كما تعبر بمضمونها الأسطوري عن نقيض ماتفعله الكاتبة الصحفية. وإذا كان مستجاب مسكونا بالأسطورة حتى ليطلقها في الشارع في صورة بهلوان ساخر ، مثل بابا نويل في ليلة رأس السنة ، فإن اعتدال عثمان

مسكرنة بهاجس الفن، ولذلك فالكلام عندها لا تكون له حقيقة أو قيمة إلا إذا ارتبط بالحلم، جوهرة الفن التي تتجلي لصاحب النصيب كما يشاء النصيب كما يشاء النصيب كما يشاء الموى، وتهسرب من المغرور والجاحد، وتمنع الواقسع حياة، وتهدم القصسر على رأس المستبد الظالم.

وتطوع اعتدال عثمان لغتها لستويات قصتها الثلاثة: فهى لغة كتابية حين تحدثنا الكاتبة الصحفية عن تجربتها اليومية (وإن أشعل الغضب فيها شرارة أو شرارتين) ، وهى مزيج من الفصحى والعامية، المشبعة بروائح الريف، حين تسترجع الكاتبة ذكريات طفولتها مصورة العلاقة الحميمة بينها وبين العمة سلطانة، وهى مزيج من الفصحى الأدبية ولغة القصص الشعبى مي حكاية العمة سلطانة تحوات إلى راوية أسطورية منذ وضعت الكاتبة على السانها هذه الجملة.

كل شيء في الدنيا وله في الأصل حكاية، اعكس هذه الجملة يظهر لك معتاها كما يعرفه كل قصاص جاد من عهد آدم:

كل حكاية ولها شيء في أصل الدنيا!، .



## بقلم: د، مصطفی سویف

جاء في لسان العرب مانصه تاه في الأرض يتيه توها وتيها وتيها

ويروي عن الجوهري قوله وتيّه نفسه وتّوه بمعني أي حيرها وطوحها. وما أتيهه وأتوهه. ويتحدث علماء الطب النفسي عن حالة التوهان العقلي، ويقصدون بها وصف أحد الأعراض التي يعاني منها بعض المرضي العقليين إذ يفقدون القدرة علي التوجه السليم نحو المكان والزمان والذات فهم لايعرفون في أي مكان هم، ولا في أي وقت أو تاريخ، كما أنهم لايعرفون ذواتهم.

والموضوع الذي احاول أن أعرضه في هذا المقال فحواه أننا كمجتمع أصبحنا نعاني من اضطراب شديد الخطورة اسميه «التوهان الحضاري» لأنه ينطوى على مجموعة العناصر الرئيسية التي يتسم بها التوهان في الطب النفسي، ولكنه ليس توهانا عقليا للأفراد بل توهانا نعاني منه كجُماعة، نحو الأطار الحضاري الذي يكتنفنا، فنحن لانعرف على وجه اليقين من نكون من حيث سماتنا الحضارية الميزة، ولا نعرف مكاننا أو مكانتنا في هذا الاطار، ولا نعرف كذلك متى وفي اى اتجاه يلزمنا أن نخطو لكي نواكب تحولاته المتسارعة. وفي رأينا أن هذا الاضطراب وهو التوهان بعينه، يرتبط ارتباطاً وثيقاً بإهدارنا قيمة المنجزات الحضارية، وهو الاهدار الذي تمادينا فيه من الاهمال الى التوجس الى العدوان، والأيزال يزداد كما وكيفا مع الأيام، وتزداد رقعته اتساعا بحيث أصبحت تشمل كل انواع المنجزات الحضارية، المادية منها والمعنوية، ولما كان أحد المبادىء الحاكمة للعلاقات بين الظواهر أو بين الأحداث بعضها البعض في مجال الحياة الاجتماعية هو ما يسميه أهل الاختصاص مبدأ السببية ذات الاتجاه المزدوج، أي السببية التي تنطوى على أن يتبادل السبب والنتيجة التأثر والتأثير فيما بينهما، فقد أصبحنا الآن في دائرة مفرغة، مزيد من اهدار المنجزات يؤدي الى زيادة التؤهان الحضاري، ومزيد من هذا التوهان يدفع إلى التمادي في إهدار المنجرّات، ولنترك الآن هذا المستوى من النظر إلى الامور، مستوى الاجمال والتجريد، ونتقدم نحو النظر والحديث بشان مستويات أقرب الى

التفصيل والمعاينة حتى تكون الأمور والأحكام واضحة المعالم لا لبس فيها ولا إبهام.. والسؤال الوارد هنا هو: ماذا يترتب تفصيلا بالنسبة لنا (في نفوسنا، وفي أعمالنا وفي علاقاتنا) نتيجة لكل عمليات الاهدار، وما تستثيره صراحة وضمنا، وهي العمليات التي لانزال نتعرض لها أو نشارك فيها؟ ماهي النتائج النفسية الاجتماعية، المباشرة وغير المباشرة، لهذا الهدر المتصل الذي لا تكف وقائعه عن أن تلوث المناخ من حولنا؟.

وأقصد بالنتائج المباشرة هذا النتائج التي لها علاقة منطقية واضحة بالهدر الذي نتحدث عنه، ولا أقصد بالمباشرة المعنى الزمنى أي الوقوع في اللحظة التالية لفعل اهدار بعينه، فهذا غير وارد في هذا السياق، وقبل أن نتحدث عن هذه النتائج يحسن بنا أن نتذاكر أمر الخصائص التي تتصف بها المنجزات الحضارية حتى نستطيع أن ندرك حتمية النتائج المترتبة على الإهدار، هذه الخصائص هي: أن المنجزات الحضارية معالم في الذاكرة الجماعية للإنسان، وإنها شاهد محسوس على التعاون البشرى العريض (عبر الأفراد والجماعات) والمتصل (عبر الأجيال)، وأنها سبيل الانسان الي استيعاب محدوديته (الفردية والجمعية) والتعالى عليها.

من هنا يبدو واضحا أن تكون النتيجة الطبيعية التي تنجم عن اهدار منجزات هذه هي أهم خصائصها أن نصاب في قدرتنا على القيام بالأعمال والشروعات طويلة المدي، خاصة إذا كان طول المدى لايقتصر على امتداد زمن التنفيذ فحسب ولكنه يعنى ابتعاد مرحلة جنى الثمار، وكلما اقتضى العمل مدى زمنيا اطول الوصول به الى الثمار المرجوه كان عجزنا عن القيام به (ونفورنا من الاقبال عليه) أعمق واشمل، ولا يكفي هذا أن نتكلم عن ضعف المثابرة كسبب لتعليل هذا العجز الذي نشهد مظاهره في جميع مجالات حياتنا الاجتماعية لأن ضعف المثابرة أو قوتها كسبب نفسى يصلح للتعليل عندما نتحدث عن ظاهرة سلوكية فردية، أما إذا كنا بصدد ظاهرة متفشية على هذا النحو الذي نشهده في المجمسوع فهذا التعليل لايكفي، بل ويصبح خطأ منهمجيا، ولابد من البحث عن علل اجتماعيةً. إن اهدار المنجزات الحضارية التي هي بذاتها ناتج متبلور للعمل طويل المدي، وهي بذاتها إفصاح لتراكم الجهود هو (أي هذا الاهدار) الذي يقف وراء عجزنا، عن القيام بالاعمال بعيدة الآجال (تسانده طبعا عوامل أخرى سياسية واقتصادية.. الخ) التي تحتاج بطبيعتها الى بذل الجهد التراكمي، وإلى تقدير هذا البذل، والى اطلاق ينابيعه. والراجح أن أهم العمليات النفسية التربوية التي تتدخل في تشغيل هذه الصلة وفي توجيهها وتشكيل نتيجتها هي اننا لا نعطى انفسناً، ولا نعطى النشء من حولنا، الفرصة للوقوف أمام هذه المنجزات موقف الدارس الجاد الذي يصاول جاهدا أن يدرس أهم خصائصها: النشاة ، والوظيفة، والنصو أو التطور، ولو أننا تعلمنا أن يكون هذا هو توجهنا الرئيسى نصوها، بدلا من رعونة الاهدار او سخف الانبهار (الذي هو مقلوب الاهدار شكلا ومعادله موضوعا أو نتيجة) لأتحنا لها ان تؤثر فينا تأثيرا ايجابيا (كنماذج تحتذى، أو خطوات على الطريق تحض على التنمية) ولكان لنا الآن شأن أي شأن.

أعتقد اننى لست بحاجة الى أن أضرب الأمثال من واقع حياتنا الاجتماعية المعاصرة لكى أوضع حجم النقص الخطير الذى نعانى منه فيما يتعلق بوجود المسروعات

الانشائية او الاصلاحية المخططة على أساس المدى الطويل لمواجهة مشكلاتنا الاجتماعية على اختلاف مجالاتها. وإلا فهل نحن سعداء بأحوال التعليم الأساسى لدينا؟ وهل نحن راضون عن أحوال التعليم والبحث في جامعاتنا؟

وماذا عن مراكز البحوث، ثم ماذا عن مستوى الخدمة الطبية؟ وماذا عن مشكلات الاسكان؟ وماذا عن المرور؟ وعن تلوث البيئة؟.. الغ. وهل يعقل ان تظل هذه المشكلات وأمثالها تواجه بالحلول قصيرة المدى (كما يقال: رزق يوم بيوم!) في هذا المقام يحسن بنا جميعا أن نذكر ان المثل الصارخ الذى يبلور بفصاحة حالنا في هذا الصدد هو أن أحزابنا السياسية جميعا ليس لها برامج (بمعنى الخطط المدروسة مسبقا، بعيدة الدى، التدبير سياسة البلد في مناشطها المختلفة)، هذا حالها الآن، وكان كذلك في الماضى، الكل يعلنون شعارات او مبادى، ويرون أنها كافية لاعتلاء منصة الحكم.. وأخيرا وليس أخرا فإن أسبوا مشهد من مشاهد اصابتنا بالاضطراب والضعف الشديد في قدرتنا على القيام بالأعمال طويلة المدى بعيدة الآجال ما نلحظه أينما ولينا وجوهنا في مجتمعنا: إذ يندر أن نجد بيننا من يحاول أن يبنى على ما خلفه من سبقه، وكذلك يندر أن نرى من يحاول أن يورث من سيأتى بعده ( في مجال العمل العام)

## و النتائج غير المباشرة:

النتائج غير المباشرة لإهدار المنجزات الصضارية هي نتائج مباشرة للعطب الذي أصابنا في القدرة على القيام بالأعمال طويلة المدى.. ومرة أخرى يحسن بنا أن نتذكر علاقة السببية مزدوجة الاتجاه. واخطر النتائج التي تتداعى علينا في هذا المضمار نتيجتان: أولاهما العجز عن الايمان «بالآخر»، «وجودا»، وعملا..

والثانية الضعف الشديد الى درجة الهزال في قدراتنا على التعاون الخلاق.

وهناك العجز عن التعامل مع الحياة الاجتماعية من منظور رأسى (منظور الزمن).. وذيوع التعامل معها من منظور أفقى (المنظور المكانى). وهناك نتائج أخرى غير هذه وتلك، ولكننا نكتفى بما ذكرنا لننصرف الى تفصيل القول فى بعض مما يسمح بالايجاز فيما يتعلق بالبعض الآخر.

إن مجرد اقبالك على العمل طويل المدى ينطوى حتما على مسلمات كثيرة، يأتى في مقدمتها «الايمان بالآخر»، من زاوية بعينها، هى أن «الآخر» هو الذى سوف يواصل التقدم بهذا المشروع الذى بدأته أنا الآن، وقد يصل به الي تمامه وكماله، وقد يتقدم به مجرد خطوة على الطريق، وقد يدخل عليه بعض التصحيح.. الخ. ولايعنى ذلك أى تفكير في تمجيد الآخر أو اضفاء أية هالة عليه، بل ولا يعنى بالضرورة أى تفكير واع أو منظم فى

أمر هذا «الآخر» وهويته وخصاله، ولكنه مجرد تسليم ضمني بأنه سوف يكون موجودا وسوف يقوم بدوره في مواصلة المسيرة في هذه القناة من قنوات الحياة الاجتماعية، هذا كل ما اسلم به عن «الآخر» في هذا المضمار، الوجود، والدور. أما فيما عدا ذلك فهو الجندي المجهول في مسيرة ألستقبل. ولننظر الآن فيما يترتب على عدم الاقبال على القيام بالأعمال طويلة المدى، مهما تكن الحجج والتبريرات، فالنتيجة الضرورية لذلك الا يقوم «للآخر» كيان، وألا يتبلور له اى دور في نظرى، لا لاننى أريد ذلك او أفضله، ولكن لأن طبيعة الموقف لا تستدعى أن يتولد «الآخر» في خيالنا التنظيمي أو التخطيطي، لانه لا توجد وظيفة تسند اليه، فاذا اضفنا الي ذلك ان هذا الموقف لا يدعو الى «توليد الآخر» و«توظيفه» ليس الاستثناء ولكنه القاعدة في تسيير أمورنا الاجتماعية في مجالات الحياة، وفى معظم مستوياتها فالنتيجة الحتمية لذلُّك أن نجد أنفسنا فاقدين لمهارَّة اجتماعية بالغة الاهمية، هي «مهارة اعتبار الآخر» أعنى مهارة توليده وتشغيله كجزء لايتجزأ من الاشتفال بالعمل العام طويل المدى، فإذا أضفنا الى ذلك ايضا ما نلاحظه من أن غالبية المشتغلين بالعمل العام لدينا تبدو عليهم كل دلائل التفضيل للأعمال والمشروعات قصيرة المدى، بل لقد اصبح تنظيم الشروط الموضوعية المحيطة بالعمل العام لدينا (التنظيم الادارى وربما القانونني كذلك) وأكاد أقول تنظيم نفوس المواطنين لدينا كذلك (توقعات الجمهور) حول الأعمال العامة عموما هو التنظيم الذي يدفع نحو الأعمال قصيرة المدى (تبدأ اليوم لتؤتى ثمارها غدا).

إذا أضفنا ذلك كله، ثم زدنا عليه مايصحبه من اشباعات جزئية عاجلة توزع هنا وهناك فترضى النفوس ارضاءات قصيرة النظر وتلهيها عن طلب ماهو خير وابقى، أقول إذا راكمنا جميع هذه الاضافات ثم تفكرنا فيما يمكن أن يترتب عليها فى نهاية المطاف أدركنا كيف أن مجالات العمل العام في حياتنا الاجتماعية تكاد تنتظم كلها حول محور اساسى واحد، هو نفى الآخر وجودا وعملا (أو اثبات الانا، والكل تحت عباءة الأنا).

## انحسار فرص التعاون الخلاق:

ونأتى الآن الى النتيجة الثانية من بين النتائج غير المباشرة، وهي الضعف الشديد الى درجة الضمور والذبول في قدراتنا علي التعاون الخلاق، أما كيف يكون مجىء هذه كنتيجة غير مباشرة لإهدار منجزات الحضارة وكنتيجة مباشرة للعزوف عن العمل العام طويل المدى فلابد أولا من التنبيه الى قيمة التعاون كصيغة للعمل العام في تاريخ الانسانية، ويشهد التاريخ كله بأن التعاون كان واحدا من الشروط التى فرضت نفسها كصيغة ضررية للعمل الضامن لبقاء الانسان (وخاصة كمجتمع لا مجرد بقائه كفرد) ، ولانتقالاته المتوالية بين مراحل تاريخ الحضارة، وتفصيلا للحديث في هذا الموضوع لابد من التنبيه الى أن الانسانية عرفت في هذا الصدد نوعين من التعاون: نوعا نسميه التعاون الرسوم (من رسمت له فارتسمه إذا امتثله)، ونوعا آخر هو التعاون الخلاق، وكلاهما كان له شأن في حياة الانسان.

ولنا أن نتذكر مثلا نوع التعاون الذي كان المصريون يلجأون اليه من حين لآخر في مواجهة فيضان النهر منذ المراحل المبكرة من تاريخ المجتمع المصرى، فالراجح أن هذا التعاون كان في معظمه من طراز التعاون المرسوم (وذلك بعد المحاولات والتخبطات شديدة التبكير التي كانت خلاقة) وحتى وقت قريب في هذا القرن العشرين كان مواطنونا في بعض ارجاء مصر يضطرون الي هذا النوع من التعاون المرسوم في مواجهة الفيضان أحيانا. وهناك أمثلة أخرى مشابهة للجوء الى التعاون المرسوم نجدها في حياة شعبنا وفي حياة شعبنا

غير أن النظرة المدققة في نمط تجميع الجهود البشرية واستحداث العلاقات اللازمة بينها لاقامة هذا التعاون المرسوم توضع أنه قد يكون مطلوبا في مواقف بعينها، ولكن هذه المواقف لاتستوعب فيما بينها سوى نوع واحد من أنواع المواقف الاجتماعية، ويظل هناك نوع آخر من مواقف الحياة يستحثنا أن نعمل على استنهاض طراز آخر من التعاون هو التعاون الخلاق، وهو بمعنى ما مضاد التعاون المرسوم، فإذا كان هذا الاخير يستثير لدى القائمين ادوارا محددة سلفا. امتثالا لتصور محدد تفصيلا ويسعى بهم الى نتاتج محددة تفصيلا سلفا فإن التعاون الخلاق يستثير أدوارا لم تكن محددة من قبل، ويدفع اصحابها دفعا للوصول الى نتائج وانجازات تجمع بين الابتكار (بأقدار متفاوتة) وأداء الوظائف وإرضاء الحاجات التى من اجلها كان قيام هذا التعاون أصلا، وليس هناك مايدعو الى تصور أن التعاون المرسوم سىء أو شر دائما، ولا أن التعاون الخلاق أمر طيب وخير دائما فحقيقة الأمر أن كلا منهما يمثل نمطاً من التوافق من خلال العمل طيب وخير دائما فحقيقة الأمر أن كلا منهما يمثل نمطاً من التوافق من خلال العمل الجمعى أو الاجتماعى اقتضته أو تقتضيه مواقف اجتماعية بعينها .

وهنا يصبح السؤال المطروح هو: وما محك التفرقة بين النوعين من المواقف؟ وفي هذا الاطار فإن الطريق الى الاجابة يبدأ حيث ندرك اننا نواجه مشكلة لم يسبق لنا مواجهتها، أو سبق مواجهتها ولكن أساليب المواجهة السابقة لم تفلح في حلها، أو افلحت فلاحا محدودا بحيث لم تتوقف المعاناة من هذه المشكلة، أو يبدأ حيث ندرك اننا نواجه مشكلة سوف تتولد أثناء حلها (بطرقنا المعهودة) مشكلات اخرى جديدة في ظل ظروف جديدة لا نستطيع أن تنبأ بتوجهاتها. عندئذ، وأمام هنا النوع من المواقف (المشحونة بالجدة) لابد من اللجوء الى طراز التعاون الخلاق.

فإذا توقفنا هنا لنجمع شمل تفكيرنا كى نجيب عن سؤال بدأنا به هذه الفقرة من الحديث حول العلاقة بين الاعمال (والمشروعات) طويلة المدى والحاجة الى شحذ القدرة على التعاون الخلاق بدا الأمر ناصع الوضوح، فالعمل العام طويل المدى يحمل فى صميم فكرته أو تصميمه اشارة الى عنصر الزمن، ومادام الأمر كذلك فلابد من ترجمة هذا العنصر الترجمة الاجتماعية اللازمة، والزمن بمعناه الاجتماعي ينطوي على عدة ابعاد من العمها: توالى الاجيال، وتوالى تغيرات السياق الاجتماعي الحضارى، ومحصلة توالى هذين الطرفين تكشف عن نفسها في ظهور مشكلات جديدة تزداد جدتها أو طرافتها

كلما أوغلت في ثنايا المستقبل (وكلما ازدادت سرعة تغيرات السياق الاجتماعي الحضاري).

مما يجعل التنبؤ بطبيعة المشكلات القادمة وأوزانها المختلفة يزداد اقترابا من المحال، وهنا يبدو انه لابد من الاعتماد بشكل ما وبقدر ما على التعاون الخلاق، لانه سوف ينطوى على تعاون مع الاجيال التالية (التي نجهل الآن الكثير من خصالها واحتياجاتها) وهذه سوف تعيش في ظل سياقات اجتماعية حضارية مغايرة لما نحيا نحن الآن في ظله.

ها هنا تبدو خطورة العطب الذي نعاني منه، وهو العجز الشديد في قدرتنا علي القيام بالعمل طويل المدى بعيد الأفق ، وحرصنا الدائم، المريض والممرض، على آلا نتيح لانفسنا ولابنائنا الفرص اللازمة لتنمية هذه القدرة والترحيب بالتدريب اللازم لكى تصبح هذه القدرة مهارة نحزقها فنطوع بها حاضرنا ومستقبلنا الي الأفضل. والنتيجة النهائية لهذا العجز، والتمادي في معايشته تكشف عن نفسها بأفصح بيان في معظم مجالات العمل الاجتماعي لدينا، فحيث يضطرنا الموقف الى صيغة التعاون لايقوم إلا تعاون من نوع واحد، هو التعاون المرسوم (لانه هو الذي يتفق مع صيغة الانا وعباءة الانا)، أما التعاون الخلاق فلا قبل لنا به.

وأخيرا ..

هكذا يأتى اختفاء التعاون الخلاق من حياتنا، مقرونا بنفى «الآخر» كأخطر نتيجتين مترتبتين على ضمور التوجه في العمل الاجتماعي العام نحو الاعمال طويلة المدى بعيدة الافق، وهذا الضمور نفسه يتداعى كنتيجة طبيعية لاهدارنا قيم الانجاز الحضاري التي هي المدرسة الاولى لدروس الحكمة في طول المدى وتراكم الجهد في العمل العام، ويخيل الى أن القارىء يستطيع الآن ان يستشف بنفسه (دون حاجة الى مزيد من الاستطراد) مدى توثق العلاقة بين هذه الاضطرابات او الاعاقات مجتمعة ونتيجتين اخريين اتينا على ذكرهما بصورة عابرة في فقرة سابقة، هما النفور من السعى نحو نماذج الانجاز المفتوحة وتفضيل النماذج المغلقة، والعجز عن التعامل مع الحياة الاجتماعية من منظور المان، وذيوع التعامل معها من منظور المكان.

فأنت إذا كنت لا ترحب بالتعاون الخلاق، ولابفاعلية «الآخر» فإنك بالضرورة منحاز لنماذج الانجاز المغلقة، وهذه بطبيعتها تقوم بمعزل عن حركة الزمن.

فهل نتوقع مع ذلك أن نعرف في اى اتجاه نخطو لكى تلحق بركب التحولات المتسارعة للاطار الحضارى من حولنا؟ ولكى نحدد لنا مكانا ومكانة داخل هذا الاطار؟ ولكى نعرف على وجه اليقين اى السمات وأى الادوار الحضارية نتبنى؟ أم سيظل التوهان الحضارى في حالتنا هو السمة وهو الدور.

# نى الدكرى الفمسين لقيام الأمم المتحدة النظام الدولي وقضية الجوسنة

## بقلم: عبد الرحمن شاكر

لاشك أن تغيرا واضحا قد حدث في قضية البوسنة والهرسك ، منذ أن اشتركت الطائرات الأمريكية في قصف مواقع الأسلحة الثقيلة التي كان صرب البوسنة قد أعادوها إلى مواقعها حول مدينة سراييقو عاصمة البوسنة ، بعد أن استردوها عنوة من المخازن التي كانت تحتويها تحت سيطرة قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في البوسنة ، وقد أقدم الصرب على ذلك استخفافاً بالأمم المتحدة ، بل ويقوات حلف الأطلنطي التي سبق لها قصف مواقع الصرب لتسليم تلك الأسلحة ، حتى كانت الضربات الأمريكية في إطار جهود حلف الأطلنطي أيضا ، وكان ذلك دلالة على أن الولايات المتحدة الأمريكية ، هي القوة الحقيقية ، التي يمكن أن تعطى للأمم المتحدة هيبتها ، ولحلف الأطلنطي فاعليته .

وقد أضافت الولايات المتحدة الأمريكية إلى هذا العمل ، الذي أجبر الصرب على فك الحميار عن سراييفو، وسنمح بوصنول المعنوثات الضنرورية اسكانها ، وغير في الموقف العسكري -تسبيا - لصالح المسلمين وحلفائهم من الكروات .. أقسول: أضافت جهودا دبلوماسية نشطة انتهت بالتوصل إلى اتفاق سالام ما بين أطراف البوسنة الثلاثة، يتضمن اتفاقا على وقف اطلاق النار - لا ندري حتى كتابة هذه السطور، ما إذا كان سوف يتم أم لا ؟ بعد إرجائه عن مسوعده الذي كمان مقررا له ، في منتصف ليلة العاشر من أكتوبر الفائت وأعلن الرئيس الأمريكي أنه على استعداد لإرسال ٢٥ ألف جندى أمريكي لغرض تنفيذ اتفاق السلام الجديد في البوسئة ، باعتبارها أيضا ، جزءا من قوات حلف

الأطلنطى ، كما أعلن أنه سوف لا ينتظر موافقة الكونجرس الأمريكي على إرسال تلك القوات .

ولاشك أن تطور الموقف الأمريكي على هذا النحو ، يثير التساؤل عن أسبابه ، بعد أن ظل الموقف الأمريكي سلبيا تقريبا طوال السنوات الأربع الماضية ، منذ الدلاع الحرب في تلك الجمهورية الصغيرة، فيما عدا بيانات الاستنكار البوسنة ، وفي مقدمتها سياسة التطهير البوسنة وفي مقدمتها سياسة التطهير البوسنة واغتصاب نسائهم واحتلال أكثر المرات الأمم المتحدة في هذا الصدد ، والتي بدت فيها عاجزة تماما عن فرض إرادتها في ظل سلبية السياسة الأمريكية ، إلى فرضت قيداً على ضحايا تلك الحرب بل فرضت قيداً على ضحايا تلك الحرب

من مسلمى البوسنة ، بقرار مجلس الأمن الذى يقضى بعدم إمداد أطراف النزاع فى البوسنة بالأسلحة ، ولم يضار من هذا القرار سوى المسلمين ، لأن الصرب كانت تصلهم الأسلحة بوفرة من جمهورية صربيا التى ورثت معظم مخازن الجيش اليوغوسلافى ، ومن ورائها روسيا التى لا تخفى تعاطفها مع الصرب بحكم الروابط العرقية والدينية معهم بصفتهم من السلاف الأرثوذكس !

كانت سلبية الموقف الأمريكي على النحو المذكور ، مدعاة للشك في جدية ما يسمى بالنظام العالمي الجديد ، الذي تتزعمه الولايات المتحدة الأمريكية ، والتي ظهرت فيه باعتبارها القوة النولية الكبرى الوحيدة ، بعد سقوط المعسكر الاشتراكي وانهيار النظم الشيوعية وانحلال الاتحاد السوفيتي باعتباره القوة الدولية المناوئة ، وقد بدأ الحديث عن هذا النظام العالمي الجديد ، بعد التحالف الدولى الذي أقامته الولايات المتحدة غسد العبراق ، بعد احتلالها الكويت ، ونجحت في طردها منها بالحرب ، وجرت مقارنات عديدة بين موقف الولايات المتحدة الأمريكية من قضية الكويت وقضية البوسنة ، وثارت تساؤلات من نوع: هل تدخلت الولايات المتحدة الأمريكية في حرب الخليج الثانية لأن لها مصالح بترولية راسخة هناك ، ولأنها ضمنت وجود من يدفع لها تكاليف الحرب الباهظة ، وفوقها الأرباح (١١) من دول الخليج الغنية ، بينما لا توجد لها مصالح مماثلة في البوسنة ، وأن تجد من يدفع لها ثمن تدخلها ١٩

## انتخابات الرئاسة

ثمة امتمال ، تذهب إليه بعض المصادر ، أي أن التحول الجديد في الموقف الأمريكي من السلبية شبه المطلقة إلى الايجابية الواضنجة ، سببه المباشر هو. اقتراب موعد انتخابات الرئاسة الأمريكية، وأن الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ، كان موضع اتهام من جانب خصومه السياسيين في الداخل ، بأنه المسئول عن سلبية الموقف الأمريكي طوال السنوات الأربع الماضية ، مما يدل على ضعف شخصيته وعجزه على اتضاد قرارات حاسمة في السياسة الدولية المعقدة ، وأنه بهذا العجز قد هدد المكانة النواية الولايات المتحدة الأمريكية باعتبارها زعيمة النظام الدولي الجديد ، الذي أرسى قواعده ، وأعطاه هذه التسمية سلفه الرئيس الجمهوري السابق جورج بوش ، ومرة أخرى تعود المقارنة بين الموقف الأمريكي ونظيره في قضيتي البوسنة والكويت، لغير صالح الرئيس الأمريكي الحالي بيل كلينتون ، المعروف عنه انشغاله بمسألة برنامجه الاجتماعي الداخلي بتعريض الهيبة النولية للولايات المتحدة لخطر التأكل والاتجاه للعزلة.

وقد عزر من الاحتمال المذكور ، في أن يكون الرئيس الأمريكي قد بدأ منهجه الجديد «الإيجابي» في معالجة قضية البوسنة على نحو يؤكد الهيمنة الأمريكية في الشئون الدولية ، بعد أن تردد اسم الجنرال كولين جاول رئيس الأركان الأمريكية السابق كمرشح محتمل لمنافسة الرئيس كلينتون في انتخابات الرئاسة الأمريكية ، استنادا إلى المجد العريض

الذى أحرزه هذا الجنرال بقيادته الناجحة لصرب الخليج ضد العراق ، بالرغم مما قيل وقتها ، من أن الجنرال كان معارضا لشن تلك الصرب ، ولكنه أدارها بكفاءة تــة ، حيثما أصرت القيادة السياسية نبلاده على الصرب ، امتثالا لواجبه العسكري ، وطرح اسمه حاليا كمرشح لرئاسة الولايات المتحدة الأمريكية يعيد إلى الأذهان ذكرى ترشيح جنرال أخر ستايق لهنذا المنصب ، وهن الجنرال أيزنهاور قائد القوات الأمريكية خلال الحرب العالمية الثانية ، رغم أن الفارق الواضح بين إحراز النصر على أيدى ايزنهاور على قوات ألمانيا النازية ، والتصدر الذي قاده كولين باول ضد العراق! ويبقى بعد ذلك التساؤل وريما الشك في أن يلقى الصرب الجسهوري بتأييده وراء جنرال أسود ويكون هو المسئول ـ او نجح ـ عن دخول أول رئيس زنجى إلى البيت الأبيض ، والمفروض -طبقا لتاريخ كل من الحزبين الكبيرين في الولايات المتحدة ، والميول الاجتماعية لكل منهما ، أن يكون الديمقراطيون أولى بتلك الخطوة الجريئة! ولكن السياسة لها دهاليزها الخفية ، التي تتضمن أحيانا تبادلا غيس متوقع في المواقف سرغم غرابتها ـ ومن عناصر الوضع الحالى ، أن الحزب الجمهوري ليس لديه وجه سياسي له من الجاذبية مايستطيع به منافسة كلينتون في الانتخابات المقبلة ، أكثر من كولين ياول!

@ التحدى الروسي

على أنه بعيدا عن العنصر الشخصى،

الذي قد يكون وراء اصطناع الرئيس الأمريكي كلينتون لسياسته الجديدة في قضية البوسنة ، وهو مسألة الانتخابات واحتمالات منافسة الجنرال الأسود له ، فإن هناك أسبابا موضوعية قد تكون ماثلة أمام الرئيس الأمريكي وإدارته وأملت عليه وعليهم هذا النهج الإيجابي الجديد ، فالتأكل لم يعد يصيب هيبة الولايات المتحدة الأمريكية وحدها بسبب موقفها السلبي السابق ، ويفقد نظامها العالمي الجديد مصداقيته ، مرورا بالتدهور في مكانة هيئة الأمم المتحدة ، بل أصبح يهدد سمة الديمقراطية الغربية عامة ، والأمن الغربي ، وخاصة في أوربا ، وإذا كانت صيحات التخوف من الأصولية الإسلامية ، قد ملأت أسماع العالم الغربي منذ انتهاء الحرب الباردة حتى اليوم ، فلم تكن هناك قضية من شائها إلهاب الشعور الإسلامي ـ ادى المعتدلين والمتطرفين على حد سواء ـ من ممارسات الصبرب في البوسنة وسكوت العالم عليها طويلا.

ولقد أوشكت حرب البوسنة أن تتحول الى أفغانستان أخرى ، حيث استدعى استمرارها ليس المتطرفون المسلمون وحدهم في صفوف المقاتلين شبه العزل من السلاح من مسلمي البوسنة ، بل أيضا المتطرفون من كل الديانات والمذاهب، فهناك المتطوعون الروس في صفوف فهناك المتطوعون الروس في صفوف الصرب ، الذين ذهب الزعيم الفاشيستي الروسي فسلايمير جيرونوفيسكي الروسي فالديمير جيرونوفيسكي الروسي النازية الجديدة من الألمان ، الذين أتباع النازية الجديدة من الألمان ، الذين

# وأفنية البوسية

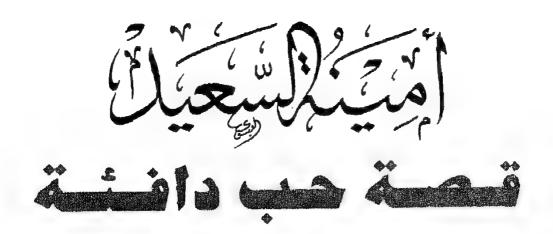
تطوعوا في صفوف الصرب أيضا ، تعبيرا عن موقفهم من المسلمين ، وخاصة المجالية الكبيرة من الاتراك الذين يعملون في بلادهم ، ولم يكن من المستغرب بعد ذلك أن تكسب عايسمي بالأصولية الإسلامية مواقع جديدة ، في أكثر بلدان العالم الإسلامي قربا من الغرب والولايات المتحدة بصفة خاصة ، وأخذا بالعلمانية ، وأعنى بها تركيا !

على أن المسلك الروسى الغاجر إزاء قضية البوسنة ، كان هو المسئول الأول عن كل ذلك ، فجميع الأحزاب السياسية الروسية تؤيد صرب البوسنة بدون تحفظ ، وتعلن الحكومة الروسية بطرف اللسان وحده التزامها بقرارات الأمم المتحدة بمقاطعة جمهورية الصرب لأنها وراء صرب البوسنة في جميع ممارستهم العدوانية ، ولكن واقع الأمر أن المدد السلاقي لم يكن ينقطع وصوله من روسيا إلى صربياً ومنها إلى صرب البوسنة، سواء في ذلك البشرول أو السيلاح ، أو التأييد السياسي ، بما في ذلك التهديد في كل مرة يشن فيها حلف الأطلنطي غارات على مواقع صرب البوسنة، بإلفاء مقاطعة صربيا رسميا من الجانب الروسى ، ومفهوم تماما أن روسيا تتطلع إلى بسط نفوذها على منطقة البلقان ، والوصول عن طريقه إلى المياه الدافئة في البحر الأبيض المتوسط وخليجه المسمى بحر الادرياتيك .

فلما كانت الغارات التي اشتركت فيها أخيرا طائرات الولايات المتحدة الأمريكية،

استشاط غضب السلطات الروسية وبوائرها السياسية عامة ، وراحت تتحدث عن احتمالات عودة الحرب الباردة من جديد ، والتهديد بإلغاء الشراكة من أجل السلام مع حلف الأطلنطي ، واحتمال احتلال دويلات البلطيق من جديد أو أقدم هذا الحلف على ضم دول أوربا الشرقية المطالبة بالانضمام إليه مثل بولندا والمجر والتشيك ، وأكثر من ذلك التهديد بإقامة تحالف عسكرى من جديد بين جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابقة ، بما يعني عمليا عودة هذا الاتحاد من الناحية العسكرية ، رغم التناقض الظاهر في احتمال طلب روسيا من الجمهوريات الإسلامية السوفيتية السابقة انضمامها إليها في حلف ، سببه التأييد ألوسي المطلق لحرب ظالمة ضد مسلمي البوسنة!

وكان على الولايات المتحدة الأمريكية أن تتحرك بسرعة لاحتواء هذا الموقف الروسى الذي يحاول استعادة الهيمنة الروسية من جديد على شرق أوريا استنادا إلى العصبة السلافية ، بدلا من الولاء المذهبي الذي كان يسود قبل سقوط الأنظمة الشيوعية وانتهاء الحرب الباردة منذ عشرة أعوام ، وكان هذا التحرك هو صياغة مشروع السلام الجديد في البوسنة الذي أقرته أطرافها الثلاثة كما تقدم القول ،ودعوة روسيا - حفظاً للمظاهر \_ للمشاركة فيه ، فهل يكتب له البقاء والنجاح ؟ ذلك سؤال تجيب عنه الأيام المقبلة!



## مصطفى نبيل

أقامت دار الهلال احتفالاً كبيرا بمناسبة ذكرى الأربعين للراحلة الكبيرة أمينة السعيد

امتلكت أمينة السعيد جرأة نادرة في أن تقول ما تعتقد أنه صحيح ، وأصبحت حياتها سلسلة متواصلة من المعارك التي تدخلها، فهي دائما صريحة في الرأى ، جريئة في الحق ، صلبة في موقفها تجاه دعاة الظلام وأعداء التقدم .

عملت على خدمة الوطن ورفعة الصحافة ، ولم تستسلم أبدا وكان آخر معاركها مع المرض ونضالها الشجاع في مقاومته ، فهي لم تعرف طوال عمرها سوى التصدى والمقاومة ..

كان صوتها .. قوى متوهج ، وقلمها لا ينقطع مداده ، وهو صوت ينادى .. لا للخوف .. لا للغودة للوراء .. لا لحجاب العقل والفكر . إنها سفر أدبى وصحفى عظيم ، عاشقة للحياة دائما ، وحق لها أن تكون من أكبر الكاتبات شهرة بين قراء العربية ، وأصبح اسمها جديرا بإثارة الزهو والاعتزاز ، ولايمكن أن يمحى من ذاكرة الأمة ، فهى الصرح الكبير الشامخ، وهى المرأة الفذة التى لم تتوقف عن العطاء.

ونالت حب القراء واحترامهم عندما استطاعت أن تصافظ على التوازن بين



القول والفعل ، بين العقل والعاطفة ، بين العمل الوطئى والعمل الاجتماعى ، بين حياتها الخاصة وحياتها العامة .

أدركت أن حرية الوطن وحرية المرأة شي واحد ، فالوطن الحر هو الذي يتمتع أفراده بالحرية ، فامتزجت عندها حقوق الوطن وحقوق المرأة ، ولم تكن تدعو إلى الانفلات ، بل كانت أكثر الجميع حرصا على التقاليد وعلى الأسرة ، وكانت تعتقد أن نجاح المرأة في بيتها يجب أن يكون موازيا لنجاحها في عملها ، وترى في حرية المرأة كمالا لها واضافة لاسرتها في حدية المرأة كمالا لها واضافة لاسرتها في حدية على الابنة المادقة للوطنية المصرية .

«قسه حب، من نرع خاص للوطن وأهله ، هو العنوان الناطق والمعبر عن دور أمينة السعيد في الحياة العامة وعن رسالتها التي حملتها حتى أخر يوم من حياتها ، وهذا الحب يقف وراء الإصرار والعناد الدائم على إنجاز هذه الرسالة ، ويقف الحب وراء العمل الدوب على رفع الظلم عن كل مظلوم ، بعد أن عثرت أمينة السعيد على الحلقة الرئيسية للكثير من المظالم وأدركت أن المدخل لسعادة الأسرة

وتقدم المجتمع ، يقوم على حقوق المرأة كجزء من حقوق الانسان ، ومن هنا دافعت عن حق العمل وحق التعليم ، وعن حقها في القيام بدورها في تنمية المجتمع.

## • الدرس الأول

وهذا نتاج طبيعي لنشأتها ، وأي لمحة سريعة عن منابعها الفكرية تظهر ذلك ، فأخذت درسها الأول من أسرتها ، فوالدها طبيب أسيوط النابه ، أحد ثوار سنة اعتقل أثناء الثورة ، وكانت لواقعة اعتقاله أكبر الأثر على شخصيتها ، فقد أصابها نفح من ريح ثورة ١٩١٩ ، أصابها للد الوطني الذي يموج في كل أنحاء البلاد ، يبذل الشهداء دماهم وأرواحهم من أجل الاستقلال ورفعة البلاد، وحتى المرأة في هذه الأيام التاريخية لعبت دورا مهما في الثورة .

كما أخذت أمها تروى لها عن بطولات خالها ، الذى قتله الإنجليز خلال الثورة ولعلها استوعبت الدرس فى ضرورة أن يكون لحياة الإنسان معنى ، وأن يعيش حياته بجسارة ، وأن يتمسك بمعتقداته فى عناد .

وفتحت أمامها هذه النشأة فرص الدخول إلى الحياة العامة والعمل



لقطة من حفل التأبين للأستاذة أمينة السعيد في ذكري الأربعين

الصحفى، فعندما رغبت فى الكتابة فى الصحف، وجدت فى فكرى أباظة خير عون لها ، وقدم لها فرصتها الأولى للعمل فى دار الهلال ، فهو رفيق والدها أيام الثورة .

أما مدرستها الثانية فكانت حركة هدى شعراوى ، التى اختارت أمينة السعيد للعمل معها في الاتحاد النسائى ، عندما كانت في المرحلة الثانوية ، بعد أن قدمتها ناظرتها المربية إنصاف سرى ، فوجدت هدى شعراوى في أمينة السعيد

الراية بعدها فقدمت لها خبرتها في القيادة والسياسة والعمل الوطني والاجتماعي ، وأعطتها هذه التجربة فرصة الاتصال بالحياة العامة مبكرا ، وأوفدتها الى مؤتمرات نولية في عدد من بلاد العالم. ولم يكن غريبا على هذه النشأة ، أن تكون ضمن كتيبة الدفاع عن الوطن وقضاياه ، والمساهمة في معظم معارك ، فقد خاضت مع أبناء جيلها أشرس المعارك ضد الاحتلال البريطاني ، ثم

جيلا جديدا عفيا يعبر عن أحلامها ويحمل

المعارك الطريئة من أجل الديمقراطية ، فقد كان هذا الجيل يختزن أحلاما بلا حدود

ولم تكتف أمينة السعيد بقلمها بل أعطت جهدها في المشاركة في العديد من المؤتمرات الدولية ، وقامت بهذا النشاط في صحمت وبلا ضحيج ، ولم تتاجر بأعمالها كغيرها .

## • رسالة للعميد

وقى إحدى رسائلها إلى د . طه حسين، والتي كانت ضمن مجموعة رسائل وصلت العميد ، واحتفظ بها د ، أحمد حسن الزيات زوج ابنته ، رسالة بالغة الأهمية تروى معاناتها في الولايات المتحدة الأمريكية بعد عدوان ١٩٥٦ ، وتقى الضوء على الدور الذي قامت به من أجل التأثير على الرأى العام الأمريكي .

وجاء في هذه الرسالة .. «شحنت فجأة إلى أمريكا ، وجاء الأمر على غير تمهيد أو استعداد ، فلم أدر إلا وأنا مسافرة بالطائرة وليس معى من متاع الدنيا والأخرة سوى إيماني بقضيتنا ، وهذا وصدق نيتي في الدفاع عنها ، وهذا الإيمان قد لا يطعم من جوع ولا يكسو من عرى ، ولكنه يعمر القلب بإحساس من

البطولة أجد فيه الغنى عن كثير من الضرورات التي نسبت لفرط عجلتى أن أحملها معى من مصر

وأنا هنا أقوم بواجبى كاملا ، فأتكام بمعدل ثلاث مرات في اليوم ،، أحيانا في مجتمعات كبيرة ، وأحيانا أخرى في التليفزيون والراديو .. ويجانب هذا كله أحتمل نصيبي من «بهدلة» الصهاينة الذين لا يبخلون على بإهانة وإن عظمت ، وكان بودى أن أطلق لساني على سجيته في الرد عليهم بما يستحقون ، ولكن الموقف يلزمني بالتأدب رغم أنفى ، وهي مهمة شاقة وإن كان أثرها بليفا في كسب المستمعين الأمريكيين .. »

وأمينة السعيد التي تسافر إلى أقصى الأرض تدافع عن قضية الوطن هي ذاتها التي تقود المظاهرات مطالبة بإلغاء أخذ الزوجة بالشرطة لبيت الطاعة ، وهي نفسها التي تطالب بتعديل قانون الأحوال الشخصية خاصة الطلاق والنفقة والحضانة وتعدد الزوجات حتى تتمشى مع دواعي الحياة العصرية

وهى نفسها التى تنتخب عضوا فى مجلس إدارة نقابة الصحفيين وتصبح وكيلة لمجلس النقابة ، وهى رئيسة تحرير مجلة حواء منذ ظهورها عام ١٩٥٤ وحتى

عام ۱۹۸۱، وهي أيضًا أول رئيسة لمجلس إدارة مؤسسة صحفية .

## العودة الى الوراء!

وتلمس لدى أمينة السعيد في سنواتها الأخيرة شعورا عميقا بالقلق والإحباط على ما يجرى على الساحة السياسية ، وما تفقده المرأة فكثير من الإنجازات التي حققتها المرأة يكاد يتهاوى ، وهي ترى مظاهر العودة الى الوراء ، عندما تتابع مقالات عدد من الكتاب يطالبون بعودة المرأة الى البيت والاكتفاء بتربية الأطفال ، وتشعر بالأسى وهى ترى قطاعا كبيرا من النساء يؤيدن هذه المطالب !.

ثم ، وهي ترى المرأة وقد تراجع دورها السياسي ، وغاب الاتحاد النسائي الذي لعب دورا بارزا بعد ثورة ١٩١٩ ، وتراجعت نسبة المرأة في المجالس المنتخبة النيابية أو المحلية ، وعندما وجدت عددا من الفقهاء والمشرعين شاركوا في وضع قانون الأحوال الشخصية الأخير ثم رأتهم وهم ينقلبون على أعقابهم وينكرون ما سبق أن نادوا به وأيدوه !

فكانت تأسى من أن رسالتها تتعثر ، وهي تعلن وهي تعلن في الصحف عن طلب وظائف ، وتخالف



أمينة السعيد قبيل الرحيل الدسستور ، وتعلن أنها تقتصر على الرجال!

ولكن من يتأمل هذه الظواهر سرعان ما يكتشف أنها مجرد ظواهر عارضة ، والكثير منها خادعة ، وهي لا تزيد عن كونها تراجعا يعقبه بالضرورة خطوات للأمام ، فهو «جذر» أنى مؤقت بطبيعته ،

فقد استقر في الوجدان والضمير المصرى حق المرأة في العدل والمساواة ، والأرقام تظهر أن عدد العاملات قد ارتفع، وكذلك ارتفع عدد طالبات المدارس والجامعات، وزادت نسبة المتعلمات من خريجات المدارس والجامعات

فما زرعته أمينة السعيد قد أثمر، ويستحيل وقف التقدم أو وضع العصا في عجلات التاريخ



# بقلم: د، محمد عبد العظيم سعود

تزخر مصر بالعديد من العلماء الأفذاذ في شتى علوم المعرفة لكنهم يعملون في الظل ويفضلون العمل في صمت خدمة للعلم والوطن .

وإذا كأن علماء جيل الرواد قد عرف على نطاق واسع ، فإن جيل الوسط من هؤلاء العلماء يحتاج للتعريف به ويمكانتهم وبدورهم الكبير فى خدمة العلم ومن هؤلاء العلماء الدكتور عبدالشافى عباده .

كانت الأيام حالمة إبان دراست،
بالمرحلة الثانوية في دمنهور فما إن أوفي
على مبتدأ السنة الثانية حتى كان عشق
الأدب العربي قد استبد به كل استبداد ،
وملك عليه كل سبيل ، فما أن انتهى إلى
أوائل السنة الثالثة عرف الأدب التركي
بضعفه وهزاله وانحطاطه ، لكن شاء الله
ألا يخلو هذا العصير على سقمه - من
شاعر ناثر ، اطلع على تراث السابقين
شاعر ناثر ، اطلع على تراث السابقين
عليه كابن نباتة المسرى ، المولود في
عليه كابن نباتة المسرى ، المولود في
القاهرة سنة ١٨٦ هـ والمتوفى ١٨٧ هـ ،
ومن عمل خالد كبردة الإمام البوصيرى المن تذكر جيران بذى سلم» المولود ببهتيم
سنة ١٩٠٨ هـ والمتوفى بالاسكندرية سنة

تسمى «برأة» ، كما يقول بعضهم ، إذ نظمها بقصد البرء من داء الفالج ، الذى أمابه فأبطل نصفه ، فرأى النبى صلوات الله وسلامه عليه فيما يرى النائم ، فمسح بيده الكريمة عليه ، ولفه فى بردته فبرىء لساعته ، وربما كانت قصييدة كعب بن زهير «بانت سعاد فقلبى اليوم متبول» أولى منها باسم البردة ، إذ أجازه الرسول الكريم بردته حين أنشدها بين يديه .

وكانت الجامعة أيامئذ تلوح لناظريه كانها الكوكب الدرى ، لكنه ما خطر على قلبه أن الله قد كتب عليه في لوحه المحفوظ أنه سيعمل بها معلماً في عصمرها «التركي»!،

اكن كما قيض الله للشعر في عصبره

التركى ابن نباتة المصرى ، قضى ربك أن يرزق جامعاتنا المصرية فى يومها هذا قلة نادرة من علماء ارتفعوا على المطروف ، وتساموا على الأحداث ، ومن هؤلاء عالمنا عبدالشافى فهمى عباده.

#### ® من هو ؟

من هو إذن الدكتور عبد الشافي فهمي عياده ؟

ولد في ۲۰ / ۱۱ / ۱۹٤۲ في بلدة صنبو ـ مركز ديروط بمحافظة أسيوط ، وتلقى تعليمه الابتدائي (١٩٤٩ ـ ١٩٥٣) في مدرسة ميخائيل فلتس الابتدائية ، وحصل منها في عامه ١٩٥ على شهادة إتمام الدراسة الإعدادية ( ريما يتذكر القارىء تغيير نظام التعليم على عسهد الأستاذ إسماعيل القبائي وزير المعارف أنذاك) ، ولقد سحيت هذه المدرسة في الستينيات مدرسة صنبى الابتدائية ثم اتخذت الوزارة لها اسم مدرسة الشهيد صلاح الدين جاد عقب حرب أكتوبر ١٩٧٣ وفي عام ۱۹۵۸ تخرج في مدرسة ديروط الثانوية ، وهنا كانت بداية المفارقات ، ذلك أن صديقنا عبدالشافي حصل على نسبة ٦٩ ٪ وحسب من القسم العلمي تخصص كيمياء ، وهي نسبة لم يكن بها كبير بأس وقتذاك ، رشحته للالتحاز بكلية الطب جامعة الأسكندرية (ولنا هنا وقفة فالذين يحسبون أن نتيجة الثانوية العامة هي نهاية الدنيا واهمون . وكم من تلميذ ظهر نبوغه بعدها وليس قبلها أو في تناياها مثل التلميذ عبدالشافي ، وعلى النقيض ، فمن أسف أن بعض التلاميذ قبر نبوغه فيها أو في أعقابها سنين عددا 1 .).

زد على هذا فقد اختار عبدالشافي في مرحلته الثانوية تخصص الكيمياء ، لا الرياضيات التي انتهى عام ١٩٩٤ إلى أعلى درجاتها العلمية : دكتوراه العلوم وكانت من جامعة فيكتوريا بمانشستر!

(كان قد حصل على دكتوراه الفلسفة في الرياضيات من نفس الجامعة في ديسمبر ١٩٦٧) ومرة أخرى نعلق بكم من طالب لم يحسن اختيار تخصصه في مرحلته الثانوية ، أو حتى فيما بعدها ، فدفنت موهبته إلى حين أو إلى أبد الأبدين المهمتنا الكشف عن مواهب تلاميذنا والتنقيب ، ثم إرشادهم . لكن كيف يتم هذا ؟ هذا هو السؤال!

وعود إلى صديقنا عبدالشافي ، لقد وقف ضعف بصره حائلا دون دخوله كلية الطب طالباً ، فرشح طالباً بكلية التجارة عوضاً عن الطب ! وجار عبدالشافي بالشكوى إلى أن استجيبت شكواه بعد شهرین ، قعلم یوم ۲۰ / ۱۱ / ۱۹۵۸ (عيد ميلاده ، ياله من عيد ميلاد سعيد !) إنه قد قبل طالباً بكلية العلوم / جامعة الأسكندرية ، ولما يفصله عن استحان القصل الدراسي الأول أنشذ سنوي شهر وبعض شهر! واجتاز عبدالشافي امتحانات القصل الدراسي الأول فتم تحويله ـ بناء على طلبه ـ في يناير ١٩٥٩ إلى جامعة أسيوط ، محافظته أو مديريته أيامئذ ، فشد عصا الترجال إليها ، ولعله كان يردد قول أبي زياد الطائي:

بلاد بها نيطت على تمائمى وكان بها عصر المبيى نضراً رغداً

بلاد بها قومی ، وارض أحبها وإن لم أجد من طول هجرتها بدأ

من أسيوط إلى
 چنيڤ!

وهناك في أسيوط درس - فيما درس - على يد شاب لامع قبل أن تعركه الحياة في مصدر وجامعات مصدر «عرك الرحي بثفالها» على قول زهير بن أبي سلمي ، اختير في عام ١٩٥٨ ، ولما يبلغ السادسة والثلاثين من عمره سكرتيرا علميا للمؤتمر الدولي للطاقة الذرية في جنيف ، هو الدكتور عقاف أحمد صبري ، الذي نال إجازة الدكتوراه تحت إشراف العالم ماكس بورن ، وهكذا يستشف أسرار العلم فطن عن فطن ، أو يورثه كابر عن كابر!

ماذا يقول الدكتور عقاف صبرى عن تلميذه ؟ «إنه من أحسن الطلبة الذين قمت بالتدريس لهم عندما كنت مسئولاً عن قسم الرياضيات التطبيقية في جامعة أسيوط، وقد عين معيداً بعيد تخرجه في كلية العلوم بالجامعة ، بيد أنه سافر في بعثة إلى إنجلترا لحساب جامعة الأزهر التي أصبح عضواً بهيئة تدريسها منذ أن ثاب إلى مصر ، وقد تخصص في موضوع الضوء الكمي ، برع فيه وقام بإضافات مهمة ، هذا إلى أنه أنشأ مدرسة علمية متخصصة وقد إلتقيت به غير مرة بالمعهد الدولي وقد النظرية في تريستا ، الذي كان الطبيعة النظرية في تريستا ، الذي كان

يرأسه الدكتور عبدالسلام ، الحاصل علي جائزة نوبل ، وأشهد أنه يقدر الدكتور عبدالشافي ويثنى عليه .

وهذا هو رياضينا العالمي النابغ الدكتور عطية عبدالسلام عباشور ، الحاصل على نفس الدرجة العلمية التي حصل عليها الدكتور عبدالشافي: دكتوراه العلوم ، لكن من جامعة لندن سنة ١٩٦٧ ء عاش كميش الإزار (مشمره ، كتابة عن المثايرة والجلا) فثبت لصاعب الحياة في مصر ، علمية أو غير علمية ، وصمد ، كان نائباً لرئيس الاتصاد الدولي للطبيعة الأرضية من عام ٧١ ـ ١٩٧٥ ثم رئيساً له من ١٩٧٥ لأربع سنوات ، وهو منذ سنة ١٩٩٢ رئيس للمركز الدولي الرياضيات البحتة والتطبيقية بنيس في فرنسا . كان قد ندب للتدريس بجامعة أسيوط ، فدرس عليه صديقنا عبد الشافي تلميذاً ، ثم عمل معه من بعد مدرسها إبان ندبه (ندب أستاذنا عاشور) إلى جامعة الأزهر، قائماً بأعمال رئيس قسم الرياضيات ، نستمع إلى شيخنا عطية عاشور حين يفصل القول في أستاذنا الشاب عبد الشافي ، واصفاً إياه به «العالم الإنسان».

• إنسانا وعالما

أما كونه عالماً فلأنه آجتمعت لديه صفات التميز والابتكار الرياضى ، مع بعد النظر الفيزيقى ، وهى أمور قلما تجتمع في المشتغلين بالعلوم الرياضية ، وهي أساس التميز الضلاق في الرياضيات التطبيقية أو الطبيعة النظرية ، وأخرى ،

فإنه مثابر على البحث العلمى ، لم يربط بينه وبين الترقية ، أو الحصول على جائزة، شأن أغلب باحثى اليوم الذين يتخنون البحث العلمى وسيلة ، لا غاية في ذات نفسه ! ولم تلهه الإعارة عن متابعة بحوثه، هذه الإعارة التى هي بالنسبة إلى الكثرة الكاثرة بمثابة البيات الشتوى ! وثالثة ، فقد كون مدرسة علمية ، وآية ذلك أن أغلب بحوثه مشتركة مع تلاميذه وزملائه ، فهو نادرة كذلك ! ورابعة ، فقد قام بعقد نادرة كذلك ! ورابعة ، فقد قام بعقد الأواصر بين مدرسته وبين نظيراتها في العالم المتقدم ، هذا إلى أنه على صلة العالم المتقدم ، هذا إلى أنه على صلة وثقى بالمركز الدولي للفيريقا النظرية وثغيره من المراكز الدولية .

ويستطرد عالمنا عاشور فيقول: أما كونه إنساناً فلأنه قد قضى نصواً من ثلاثين عاماً في قسمه ، تولى في غضونها رئاسته سنوات وسنوات ، لم نعرف عنها من زملائه إلا الخير ، فما من نزاع شجر بينه وبين أحدهم فقد ارتضى زملاؤه سلوكه ، فهو لايفعل إلا الصحيح ، ولا يجامل إلا ذا حق ، فقد أقام صجازاً صفيقاً بين عواطفه الشخصية وبين مايصىح أن يكون وثانياً ، فعلائقه بتلاميذه تتسم بالحكمة والتوجيه المخلص الواعى والصرم عند التقويم ، أما مع أساتذته فقوامها عرفان الجميل ، وتواصل الحوار لفائدة الطرفين ، وثالثا ، فما برحت شيمه العائلية الشيم الصعيدية الكريمة ، لابتخاذل في لافح حر ، ولا في قارس قر

عن زيارة نوى قسرباه في المسعسيسد - مصطحباً أبناءه - ورعايتهم .

○ المادة ومجال الإشعاع ولعل بنا الآن شوقاً إلى إلمامة كحسوة الطائر ، بما نبغ فيه عالمنا الشاب يحدثنا ، يقول :

تتمثل الدراسات التي قمت بها في مسائل وظواهر مرتبطة بالتفاعل بين المادة ومجال الإشعاع . ونعتى بالمادة هنا ذرة وحيدة في فجوة صغيرة ، أو تجمعاً من الذرات ، محموراً في حير ضيق ، بالقياس إلى أطوال موجات الإشعاع المتفاعل ، ومن ثم يمكن البصس بمجموعة الذرات كأنها تجمعت عند نقطة واحدة . وقد نقصد بالمادة مجموعات من الذرات كونت منظومة ممتدة في الفراغ يحوطها سطح ما ، كل من هذه النظم له مسائله المسيرة ، وكذا طواهره المتغردة ، وقد نتصور أن الذرة لها عدد محدود أو غير محدود من مستويات الطاقة ، أما عن المجالات ، فيمكن النظر إليها من منظور (كالسيكي) تقليدي ، نسبر به المادة ، ونتعمق مميزاتها الماكروسكوبية ، ومع الإنجازات التقنية الحديثة أصبح عدد كبير من التعبيرات الكمية عن مظاهر مجالات الإشعاع قيد الفحص المعملي . ومن ثم فإن المبياغات الكمية الصحيحة للمجالات الكهرومغناطيسية أصبحت جد مطلوبة لمعالجة مثل تلك المظاهر ، ونحن بحاجة إلى عدد محدود - غالباً مايكون صغيراً -من أنماط المجال الكمية عند معالجة

Util, wie state ما يعرف بالكتروديناميكا الفجوات الضوئية . ولكننا بالمقابل نحتاج إلى عدد لانهائي من هذه الأنماط عندما نأخذ الفراغ في اعتبارنا ، وفي الأعوام القليلة الماضية توفيرت المعيامل على فيحص العناصير الإحصائية المرتبطة يمنظومة المجال والمادة ، وبالتالي فإن الاهتمام اليوم منصب على دراسة التوزيع الإحصائي للفوتونات . ولقد عواجت في مجموعة من البحوث نظريات الاستجابة ومجال رد الفعل ، وكذا نظريات المواد المبازلة الكهربية الخطية وغيس الخطية. وهذه تمثل مجموعات من الذرات (أي عدد محدود أو غير محدود من مستويات الطاقة) ممتدة في الفراغ ، يحوطها سطح، وتتقاعل مع مجال إشعاعي ذى عدد لانهائي من الأنماط الكمية ، وإلى ذلك توجد مجالات كالسيكية . وفي مجموعة أخرى من البحوث درس تفاعل ذرة واحدة ذات عدد محدود من مستوبات الطاقة (أو مجموعة من هذه الذرات) في حيرٌ غاية في الصغر ، مع عدد محدود من أنماط المجال الكمية ، وفي هذا التصور يبرز نموذجان مهمان معروفان ، وتدور الدراسيات حيول العيديد من الظواهر المرتبطة بمثل هذه التفاعلات ، وتم التوجه بأخرى إلى دراسة بعض الصالات التي يمكن أن تتصور المجال الكهرومغناطيسي

وهذه الدراسات هي حجر الأساس بالنسبة إلى التطبيقات العملية لليزر، وكذلك لما يعرف باسم «الضوء المضغوط» ، الذي يستخدم الآن في نقل الإشارات مبرأة من التداخل ، وحتى مسافات بعيدة جداً دون حدوث أية شوشرة للنبضة الأساسية .

أما بعد ،

فبينا نحن في وهدة جامعات اليوم، التى يرى أساتذة من أكابر اساتذتنا وأشياخنا أن كبريات مدارسنا الثانوية العريقة مثل التوفيقية ، والسعيدية ، والخديوية ، والخديو إسماعيل في عهودها الزاهرة ، كانت أجدر منها بالتقدير ، وأحرى بالتوقير ، ذلك أنها كانت تؤدى رسالتها إلى مجتمعها ووطنها ، على نحو تعجز عن أدائه جامعات اليسم بعد أن اختلط فيها المرعى بالهمل ، وغدت ألقابها في كثير من الحالات «ألقاب مملكة في غير موضعها» ، نعم بينا نحن في جامعات اليوم على هذه الصال البائسة ، لا تعدم وجود أساتذة حقيقيين يناظرون شاعرأ مثقفاً كابن نباتة المصرى في العصر التركي ، وعسى الله أن يشهدنا حركة إحياء جديد في جامعاتنا ، كما بعث الإحياء والتجديد في الشعر العربي المعاصر ، ثم هلت من بعد مدارس الديوان، وأبواو ، والمهجر ، ولانبتغي من وراء ذلك سبيلاً!

وخصائمها الإحصائية المتعددة.

عليها نظرياً ، وكيفية استنباطها معملياً ،

## وأضواء معاصرة على كتابه « أم القسرى »





بقلم: محمد جمال طحان - حلب

□ إن العودة إلى التراث في زماننا العربي هذا ذات شجون . وبصرف النظر عن موقفنا تجاه ما نراه مظلما أو مضيئا فيه ، تبقى العودة متعبة ومحزنة حين نقف أمام مبدعين سبقونا بوجودهم وبإبداعاتهم أيضا . وحتى نقرب الفكرة لأنفسنا سنأخذ مثالا ليس بيعيد .

في القرن الماضى، وفي ظروف القهر والجهل والجوع ، وتحت سياط الدولة المريضة ، ومع غياب الإذاعة والتليفزيون والفاكس والكمبيوتر والهاتف والتلكس ووسائل الاتصال السريعة ، أبدع الكواكبي كتاب ، أم القرى ، بشكل روائي جعل كثيرا من الباحثين يظنون أنه سجل لوقائع حقيقية .

فكم واحدا منا - نحن العرب المعاصرين - يستطيع أن يحرك الفكر من حوله بمقدار ما حركه الكواكبي ؟ وهل نحن عاجزون - في ظل الاستقلال والتقنية الحديثة - عن إنجاز ما فعله بعض

أجدادنا ؟ وإماذا ؟.

أتراها الهجمة المستسعرة إلى الاستهلاك بحيث او أن عنترة عاد اليوم سيكتفى بأن يهدى عبلة أغنية من برنامج ما يطليه الجمهور ، ويستريح ؟ والمشكلة التي تؤرق قاريء التراث أرقا مزدوجا هي أنه سيجد فيه كثيرا من الإجابات عن كثير من تساؤلاته ، أو أنه سيهتدي - من خلاله - إلى كثير من الطول لمشكلات عصره. فلماذا إذن لا نركب هذا المركب الخشن لنستوعب بعض قراءاتنا ونوظفها بما يضدم الإنسان - إنساننا المطحون حتى العظام ؟!

و« أم القسرى » واحسد من الكتب المذهلة ، إن حذفنا منه تاريخ تأليفه فلن نشك لحظة واحدة في أنه قد أنجز توا، خاصة وأن صاحبه قد وقعه باسم «السيد الفراتي » .

كتب عبيد الرحمن الكواكبي « أم القرى » في حلب ، وعنوانه الكامل « أم القرى: وهو ضبيط مفاوضات ومقررات النهضة الإسلامية المنعقد في مكة المكرمة سنة ١٣١٦ هـ = ١٨٩٨ م » ، وظهـرت أولى مقالاته في « المؤيد » سنة (١٣١٧ هـ = ١٨٩٩ م) ثم طبعه ونقده غير مرة إلى أن نشره محمد رشيد رضا في « المنار » بعد أن حذف منه عبارات نقد الدولة العثمانية ، ووجدت طبعة منه قام بها

السيد محمد أفندي طاهر صناحب جريدة العرب ، بدون تاريخ ، وأخيرا ظهرت هلبعة سنة ( ۱۳۷۹ هـ = ۱۹۵۹ م ) بإشسراف حفيده الدكتور عبد الرحمن الكواكبي، وعليها اعتمدنا ،

#### التداول في أحوال المسلمين

تخيل الكواكبي في « أم القري » أن مؤتمرا عُقد في مكة التداول في أحوال المسلمين وأسباب تأخرهم ، وقد حضس هذا المؤتمر ( ٢٣ ) مندوبا عن الأقطار الإسلامية جميعها برئاسة الأستاذ المكيء وعُهدت أمانة السر إلى السيد الفراتي ، أي الكواكبي نفسه وقد عقد المؤتمر أثني عشر (١٢) اجتماعا غير اجتماع الوداع ، وجرت في المؤتمر مباحشات ، يمثل « أم القرى » ضبطا لها .

بلاحظ الكواكبي في مقدمته الخلل أو الضعف الذي اعترى المسلمين ، ثم يحاول أن يعثر على أسبابه و وأن يضع له حلولا في هذا الكتاب ،

#### الاجتماع الأول:

في الاجسسمساع الأول اتخلذ المؤتمر شعارا له « لا نعبد إلا الله » ، وخطب فيه الرئيس مبيئا أن المسلمين في حالة تقهقر بينما يتمتع العالم الغربى بنهضة كبرى كنا نحن حملة اوائها ثم زالت عنا منذ أكثر من ألف عام ، ولابد لنا من أن ننصر

ديننا ، وأن نسعى لإقامة الحكم على أساس ديمقراطى ، لننهض من جديد ، ثم دار نقاش ومباحثات فى هذه الجلسة حول وصف الحالة الحاضرة ، وتبيين أسباب الخلل لإنذار الأمة بسوء العاقبة إن استمر أبناؤها على ما هم عليه من جهل وكسل. ثم وجه المتباحثون اللوم إلى الناس جميعا فى مقدمتهم الأمراء والعلماء لأنهم لا يتعاونون من أجل النهضة بالرغم من يتعاونون من أجل النهضة بالرغم من الجماعة ، وأن الجماعة لا تتفق إلا بنبذ اختلاف المذاهب وبالانضواء تحت لواء جمعية وظيفتها النهوض بالأمة من وهدة الجهل والغفلة .

#### الاجتماع الثاني:

يبحث في أسباب الفتور الذي بدا متمثلا في تحول السياسة الإسلامية من ديمقراطية إلى ملكية مقيدة ثم إلى ملكية مطلقة ، وفي تأصل الجهل في غالب أمراء المسلمين المترفين ، وفي فقدنا حرية التعليم. والخطابة والمطبوعات والمباحثات. والسبب الأعظم لمحنتنا هو انحلال الرابطة الدينية وتركنا أمورنا إلى العضي مما أفشي الفسياد فينا وصرنا نشبع الأشخاص بدلا من التسميسك بديننا الحنف.

#### الاجتماع الثالث:

ويتمحور حول بحث الداء حيث حمل

المجتمعون مسئوليته إلى الجهال المتعممين الذين يزينون للامراء معاداة الشورى ، ويحثونهم على الاستقلال بالرأى من دون الناس جميعا . حتى أصبح الأمراء يتلاعبون بمصائر أفراد الأمة ، وصارت الحكومات تجبى الأموال من الفقراء وتمنحها للأغنياء الذين يوالونها ، فكثر الفقراء وفشى الفقر الذي هو سبب جهلنا وفساد أخلاقنا وتشنت آرائنا. وفقدت حكمة الجماعة والجمعة وجمعية الصح معانيها ، إذ ترك الخطباء التحدث في الأمور العمومية وعدوا ذلك لغوا. وهكذا تأصل فينا فقد الإحساس وانتشر تحريف الدين حيث أصبح يعنى الطاعة العمياء والاتكالية.. والواجب علينا أن ندعو إلى الرشد والإصلاح ، وإلى ترك الخرافات ، فلابد من إصلاح أنفسنا أولا ، وقد قال تعالى : «إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم»،

#### الاجتماع الرابع:

دار حول ضرورة ترك الناس الشرك حيث يعظم الناس الأمراء ، وأهمية ترك التشدد في الدين،

#### الاجتماع الخامس:

ركيز على وجيوب الالتيزام بالقيرآن الكريم. والسنة ، من غير تشدد أو توسع – ودعا إلى وضع كتب مضتصرة متفق

عليها، فيها المنهيات والمعاملات والعبادات باختصار يبين الحد الأدنى الذى يجب أن يلتزم المسلم به.

#### الاجتماع السادس:

بين فيه المؤتمرون أن الفتنة التى أصابت الأمة كانت فى الجدل حول الخيلافات بين الأئمة ، فاتسبعت دائرة الأحكام فى الشرع وكشرت المناظرات وصداعات المذاهب ، وتفرق المسلمون شيعا وأحزابا حين تشاجروا فى الخلافة والملك، فاستسهل الناس التقليد من غير تبصر، فعلى علماء الهداية أن يقاوموا فكر التسعسصب لمذهب من المذاهب من دون الأخر ليجمعوا الأمة من جديد.

#### الاجتماع السابع:

لخص فيه السيد الفراتي ما عرض من أسباب انحطاط المسلمين ، قرأى منها ما هو أصل ومنها ما هو فرع ، وأرجعها كلها إلى ثلاثة أنواع ، هي :

أسباب دينية ، وأسباب سياسية ، وأسباب سياسية ، وأسباب أخلاقية ، وانتهى إلى ضرورة إبطال التخالف وتشويش الأفكار ، وإسكات المداسين ، ونبذ التقليد والتعصب للمذاهب ، وإلى أهمية طلب الحرية ونزع الاستبداد ، وإلى محو الجهل وتقوية التعليم ، والابتعاد عن التملق والمحاباة وأضاف إلى ذلك أسبابا أخرى تكمن في

السياسة والإدارة العثمانيتين.

#### الاجتماع الثامن:

بسط فيه السيد الفراتي ركون الأمة إلى الكسل وتعلقها بالتمجد والتعالى وترك النساء جاهلات وهن أمهات الأمراء ، وبذلك تفسد الأم والأمة والناشئة ويقلد الأمراء أخسلاق الغسرب وينظرون إلى الأعاجم كسيد متفوق يجب تقليده. ولابد من قيام جرائد مخصوصة تلوم الشيوخ على تشبيط العزائم ، وتهيب بالناشئة ليحرصوا على دينهم وحريتهم ، وتدفعهم للجهاد من أجل أن ينالوا حياة راضية في ظل وطن يحبونه ، وقوم يؤازرونهم بعيدا عن الانشقاق الديني أو المذهبي ، وبعيدا عن الأحقاد.

#### الاجتماعات التاسع والعاشر والحادي عشر:

فيها قرىء قانون الجمعية وأبديت عليه ملاحظات قبل إقراره.

#### الاجتماع الثاني عشر:

وفيه تم إقرار قانون الجمعية بتعليم. الموحدين ، وتأليف الجمعية التي ربطت أمالها بالعرب لجمع الكلمتين الدينية والشرقية ، «وهكذا تمت الاجتماعات وختمت المذكرات وانفض الجمع على وعد التلاقي».

الخلافة ، علاوة على السلطنة .

هذا هو (أم القرى) بحث فيه الكواكبى عن الداء ، وحاول تبيين وضع الشعوب الاسلامية بعامة ، والعرب بخاصة ، وما هم عليه من ضعف وفساد ، وحاول أن يجد فيه حلولا مناسبة للخروج من الأزمة لكنه ، بعد البحث الطويل ، أدرك أن الاختصاص في العلة يؤدي إلى الاختصاص في الحل ، مما قد يكون أكثر الاختصاص في الحل ، مما قد يكون أكثر فائدة وهكذا حاول التعرف إلى العدو (الاستبداد) في كتابه الثاني «طبائع الاستبداد» ، ليتمكن – بعد ذلك – من مقاومته وإقامة البديل .

وريما أمكننا القسول إن «طبسائع الاستبداد» هو بمنزلة دراسة مكملة لما رأى من ثغرات أو تعديلات من الواجب إدخالها على «أم القسرى» في موضوع الاستبداد وبدائله. وفي الأحوال كلها ، يصعب علينا أن نفرق بين كتابي الكواكبي إذا أردنا فهمه فهما صحيحا ، لأن تجزىء فكر المفكر يشكل عقبة على طريق فهمه. وليس أدل على ذلك من العبارات من كتابيه وصحيفتيه.. لقد عاني الكواكبي في كل من تخلف أمته ، ووهبها حياته محاولا أن يضع ورفاقه لبنة على طريق تقدمها ، يضع ورفاقه لبنة على طريق تقدمها ، وغادر تاركا لنا مسئولية السير في درب وغادر تاركا لنا مسئولية السير في درب النهضة الطويل ، فهل ترانا فاعلين ؟!..

بعد تلك الاجتماعات بشهرين ، التقى أحد للؤتمرين بأمير ناقشه في شان الجمعية ، وأرسلت نتيجة المباحثات إلى السيد الفراتي ، فدونها وقد انتهت إلى ضرورة وجود خليفة عربى يتسلم زمام الرابطة الدينية ولا يكون حاكما وتدار البلاد إدارة ذاتية بوساطة حاكم مدنى عربي عليه الا يتدخل في شئون الدين مطلقا ، وإنما هو خاضع لمجلس الشوري في بلاده حتى لا تتعارض القوانين الوضعية مع مبادىء الشرع في خطوطه العامة ، وحتى يصافظ على ممارسته الشورية العادلة ، لأن السلطة بدون رقابة علماء الأمة عليها ، تفسد الأمة والسلطان معا، ولا يجوز أن تجتمع الخلافة والملك في شخص واحد حتى لا يفسد السلطان الدين بتحريفه وفق مقتضيات المسلحة الطارئة للحكم ، وحستى لا يحكم باسم الدين «لأن الدين شيء والملك شيء آخر» ، وانما على الملك أن يراعي شئون دولته بما لا يتعارض وأحكام دينه. وإذا دققنا النظر في التاريخ نجد أن «إدارة الدين وإدارة الملك لم تتحدا في الاسلام تماما إلا في عهد الخلفاء الراشدين». بناء عليه لا يجون الاتكال على الملوك العشمانيين في أمس

### بقلم: د ، محمد عمارة

إن القيام بفريضة «الأمر بالمعروف» يقتضى أن يحب القائم بها «المعروف»، ويؤيد أهله .. كما أن القيام بفريضة «النهى عن المنكر» يقتضى أن يكره القائم بها «المنكر»، ويعارض أهله .. ولذلك فإن القائمين بفريضة المشاركة في الشئون العامة للمجتمع ، والاهتمام بأمور الأمة ، لابد وأن تتراوح مواقفهم بين التأييد للمعروف وأهله ، والمعارضة للمنكر ومقترفيه ..

وكما يحدث التأييد وتتم المعارضة من خلال المواقف الفردية، فإنها تتم جماعية ومنظمة عندما يختار أهلها تنظيم تأييدهم أو معارضتهم بواسطة المؤسسات والجمعيات والأحزاب والروابط، لتكون أفعل، وليكونوا - بواسطة الاجتماع والمتنظيم - أقدر على تبين المعروف واختيار السبل الأنسب لتأييده، وتبين المنكر واختيار الطرق الأنجح والأنجع في النهى عنه واقتلاعه وتطهير المجتمع من آثاره ...

> تلك حقيقة من حقائق المنطق لا يختلف عليها العقالاء .. وهي تستدعيها وتؤكد عليها مستجدات الواقع المعاصر، الذي تعقدت فيه الأمور ، وتركبت فيه القضايا ، وتشميت فيه العلوم إلى الحد الذي غدت فيه المؤسسات والجماعات والتنظيمات هي السبل الأفعل في دراسة المشكلات ، وفي تبين وجه «المعروف» فيها وحقيقة «المنكر» منها ، واتخاذ المواقف القادرة على تزكية «المعروف» والأمر به، واستنكار «المنكر» والنهى عن اقترافه والاقتراب منه!

فبغيس التنظيمات والمنظمات والجمعيات والجماعات - إن في البحث والدرس ،، أو في الدعوة والفكر ،، أو في السياسة والتنفيذ - لن تكبن هناك فعالية حقيقية في القيام بفريضة الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر ، ولا مشاركة مؤثرة من الإنسان في تقويم سير الاجتماع في المحيط الذي يعيش فيه ..

#### إقامة العمق بالتواصي

ولما كان الإسلام دين «الجماعة»، الذي افترض على الناس - إلى جانب فروض

«العين - الفردية» فروض «الكفاية - الاجتماعية»، التي يتوجه التكليف فيها إلى «الجماعة» - الأمة»، ولا تنهض بها إلا «جماعة» وإذا تخلف الوفاء بها وحدث التقصير في الإقامة لها، وقع الإثم على «الأمة» جمعاء .. فإن هذا الإسلام قد أناط الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر «بالجماعة»، والجماعة المنظمة، التي تجتمع فيها الضصائص والشروط التي تجعل أدامها لهذه الفريضة أفعل وأكمل في بلوغ المقاصد والغايات ..

إن إقامة «الحق» و«الصبر» على تبعات طريقه ، لا يتأتيان إلا «بالتواصي» على ذلك، أي بالعمل الجماعي المنظم، تأييدا كان هذا العمل للحق وأهله أن معارضة للباطل ومقترفيه (والعصر . إن الإنسان لفي خسس إلا الذين أمنوا وعملوا المسالحات وتواصبوا بالحق وتواصبوا بالصبر) .. ولهذه الحكمة جاء" حديث القرآن عن «الأمة - الجماعة -المنظمة»، المالكة لمؤهلات تعينها على الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر (ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ، وأولئك هم المقلصون) .. وفي هذا المعنى معنى اقتضاء الآية وجود التنظيمات القائمة على الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر، والمراقبة والمحاسبة والتقويم والمعارضة لولاة الأمر والقائمين بالأعمال العامة .. في هذا المعنى الذي جاءت به هذه الآية يقبول الإمام محمد عيده: « وتقدير الكلام :

واتكن منكم طائفة متميزة تقوم بالدعوة والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر .. فههنا فريضتان، إحداهما : على جميع المسلمين والثانية : على الأمة التي يختارونها للدعوة .. فالأمة أخص من الجماعة ، فهي الجماعة المؤلفة من أفراد لهم رابطة تضمهم ووحدة يكونون بها كالأعضاء في بنية الشخص».

فقيام تنظيمات المراقبة والمحاسبة والمعارضة المنظمة فريضة من فرائض الإسلام ..

وإذا كان من حق الحاكمين أن يؤيدهم المحكومون إذا هم أحسنوا ، فإن من حق المحكومين أن يعارضوا الحاكمين إن هم أساءوا ، يتأسس هذا «الحق» – الذي هو ألا المرية» – على «الحرية» – ما يتأسس على فريضة الأمر وفريضة» كما يتأسس على فريضة الأمر بلعروف والنهى عن المنكر ، بل إن هذه المعارضة ، عند الإساءة ، تتجاوز مرتبة المعارضة ، عند الإساءة ، تتجاوز مرتبة «حق المحكومين»، على «الحاكمين»، إلى حيث تصبح من حقوق «الحاكمين» إلى «المحكومين» أيضا! ، وهذا هو المنهاج «المحكومين» أيضا! ، وهذا هو المنهاج الراشد للخلافة الإسلامية ..

إن ولاة الأمور وحكام المسلمين هم نواب عن الأمة، فالسلطة الحقيقية الأصيلة هي الأمة، والحاكمون وولاة الأمر ليسوا بمعصومين ، وكل بني أدم خطاء .. والخطأ في الولايات أكثر وقوعا من الخطأ في الشأن الخاص ، وآثاره الضارة أكبر وأعم ، ومن ثم فالوزر عليه أشد وأثقل ..

ولصاحب الحق الأصيل سلطان ينازع في مراقبة وكيله ونائبه وخليفته في أداء مافوض إليه من مهام كي تنجز هذه المهام على النحو الذي أراده صاحب الحق عندما عقد لنائبه عقد الوكالة والإنابة والتفويض

 الشورى في الإسلام وفي التجربة السياسية الإسلامية الأولى ، كانت الشورى - وهي استخراج الرأى من المشيرين استخراجا - تعنى فيحا تعنى تشجيع المكومين على المشاركة بالرأى ، مؤيدا كان هذا الرأى لولاة الأمنور أو معارضنا ،، بل إن ولاة أمدور المسلمين ، في المنهاج الراشيد الخلافة الإسلامية ، كانوا ينبهون الرعية على ضرورة المراقبة والمحاسبة والمعارضة تنبيها !.. وهو منهاج سار فيه الراشدون على سنة المعصنوم ، صلى الله عليه وسلم .. فأبوبكر ، رضى الله عنه ، كان يلح على الرعية في مراقية الحاكم ومحاسبته ومعارضته ، وهو القائل في أول خطبة له بعد بيعته بالخلافة : «إنى قد وليت عليكم ، ولست بخيركم ، فإن أحسنت فأعينوني ، وإن أسسأت فقوموني .. إنما أنا متلكم .. فإن استقمت فاتبعوني، وإن زغت فقوموني .. أطيعوني ما أطعت الله ورسوله ، فإن عصيت الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم». وإذا كان المقابل «للطاعة .. والتأييد»

تحريضا!.. وكما يقول الإمام محمد عبده
: «فلقد كان المسلمون في الصدر الأول ،
ولا سيما زمن أبى بكر وعمر، على هذا
النهج من المراقبة للقائمين بالأعمال
العامة، حتى كان الصعلوك من رعاة الإبل
يثمر مثل عمر بن الخطاب – وهو أمير
المؤمنين – وينهاه فيما يرى أنه صواب ،
ولا بدع ، فالخلفاء، على نزاهتهم وفضلهم،
ليسوا بمعصومين ، وقد صرح عمر
بخطأه، ورجع عن رأيه غير مرة..»

وإذا كان المعصوم ، صلى الله عليه وسلم، قد دعا الناس وحثهم على محاسبته - في اجتهاداته كحاكم - وذلك عندما «أمر مناديا فنادى في المدينة - وهو في مرضه الأخير -: أن اجتمعوا لوصية النبى ، صلى الله عليه وسلم ، فاجتمع كل من في المدينة ، من ذكر وأنثى ، وكبير وصفير ، وتركوا أبوابهم ودكاكيتهم مفتحة، وخرج ، صلى الله عليه وسلم ، وهو متوعك، بين الفضل بن العباس وعلى ابن أبي طالب ، رضى الله عنهما ، حتى جلس على المنبر ، فحمد الله ثم قال : «ياأيها الناس ، من كنت جلدت له ظهرا فهذا ظهري فليستقد - أي يقتص - مثي، ومن كنت شتمت له عرضا فهذا عرضى فليستقد مني، ومن أخذت له مالا فهذا مالي فليأخذ منه ، ولا يخشى الشحناء من قبلي فإنها ليست من شأني» . ثم نزل وصلى الظهر ، ثم رجع إلى المنبر فعاد إلى مقالته !..

فهى ، إذن سنة النبي صلى الله عليه

هو « الرفض ،، والمعارضية»، قيان هذا

المنهاج الراشد للخلافة الاسلامية يحرض

الرعية على المعارضة ، عند مقتضياتها ،

وسلم ، ووصيته ، التي تأسس عليها منهاج الخلافة الراشدة ، في حث الناس على المراقبة والمعارضة لولاة الأمور .. دعا النبي إليها كل الأمة ، رجالا ونساء ، وكبارا وصغارا ..

## التفريط في الفريضة احباط للعمل

بل إن السنة النبوية تعلمنا أن التفريط في إقامة هذه « الفريضة الاجتماعية » لا يفسد «دنيانا» فقط ، وإنما هو «محبط» لأعمالنا ، يحول بينها وبين أن تفتح أبواب السماء لها ولدعائنا؟!.. فالله ، سبحانه وتعالى ، أقرب إلينا من حبل الوريد ، لكنه لا يسمع للذين لا يعارضون المنكر في اجتماعهم البشري وعمرانهم الإنساني : «لتأمرن بالمعروف، ولتنهون عن المنكر، ولتأخذن على يد الظالم ، ولتأطرنه على الصق أطراً - (أى تجبرونه عليه جبرا) أو ليضربن الله بعضكم ببعض ، ثم تدعون فلا يستجاب لكم» .. و«إذا رأيتم الظالم فلم تأخذوا على يديه يوشك الله أن يعمكم بعذاب من عنده» !.. بل إن التفريط في هذه الفريضة جالب للعنة ( لعن الذين كفروا من بنى إسرائيل على لسأن داود وعيسى بن مريم، ذلك بما عصوا وكانوا يعتمون . كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه، لبئس ما كانوا يفعلون) .

ورغم هذا الموقف الإسلامي الواضح والصاسم - في مشروعية - بل وجوب المعارضة - عندما توجد دواعيها - وهي

دائما موجودة للقيام بفريضة المراقبة والمحاسبة لولاة الأمور .. أى أن المعارضة وظيفة سياسية عامة دائمة فى المجتمع ، للرقابة والمحاسبة دائما – أما رفع الصوت بالمعارضة فهو رهن بوجود المنكر الذى يستوجب المعارضة – وهى وظيفة لا تكفى فيها التكاليف الفردية ، لتعقد الحياة السياسية والإجتماعية على النحو الذي تحتاج المعارضة والمراقبة والمحاسبة فيه إلى مؤسسات وتنظيمات ، وخاصة في تقديم «البدائل» لتغيير مالابد له من النغير ..

رغم هذا المنهاج الإسلامي الواضح والحاسم فإن «شبهات» قد ثارت حول مشروعية المعارضة في النظام الإسلامي، وهي قد استندت وتستند إلى آراء وتأويلات لقلة من فقهاء عهود الاستبداد والتراجع الحضاري ،، أو لنصوص أسيء تفسيرها عندما عزات عن ملابساتها ووقائع ورودها .، الأمر الذي يستدعى مناقشة هذه «الشبهات» ..

لقد استندوا إلى حديث رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، الذي يقول فيه : «من أطاعني فقد أطاع الله ، ومن يعصني فقد عصني الله . ومن يطع الأمير فقد أطاعني ، ومن يعص الأسيسر فقد عصاني»..

ونسوا الحديث الأخر - بل الرواية الأخرى لذات الحديث - والتي وردت في ذات الصحيح - صحيح مسلم - ونصها : من أطاعني فقد أطاع الله، ومن عصاني

أطاعني، ومن عصمي أميري ققد عصائم ره .

فالصديث هو عن «أمير» من الأمراء الذين اختارهم رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، وليس عن كل الأمراء، على امتداد حياة الإسلام والمسلمين؟! .. بل وتسوا ما هو أكثر من ذلك ، وهو أن «الأمير» ، في مصطلح عصس النبوة، هو أمير الجيش وقيائد القتيال .. وليس الوالي والعيامل ورئيس النولة .. ولطاعة أمراء الصرب في القتال مقتضيات ومقاصد وآليات مختلفة تماما عن شورى ومراقبة ومحاسبة الحكام في شئون السلم والعمران.

#### @ معار ضة الحاكم لا تعني الخروع على الجماعة

كما استنتوا إلى الحديث النبوى القائل: «من رأى من أميره شيئا يكرهه، فليصبر ، فإنه من فارق الجماعة شبرا ، فمات ، فميتته جاهلية »..

ووظفوا هذا الصديث في الدعوة إلى «الطاعة التامة» لكل «الأمراء» ، حتى فيما «كرهت» الرعية من سياساتهما،، واقد نسى أصحاب هذا «التفسير» أن هذا الحديث ، أيضًا هو عن «أمير» الصرب والقتال ، وليس عن والى السلم والسياسة والعمران .. وأن المطلوب هو عدم مفارقة صفوف الجماعة المقاتلة ، حتى وأو رأى المقاتل من قائده أمرا يكرهه .. وفارق بين ما نكره ، فيدعو الحديث إلى الصبر على المكاره ، وبين ما يغضب الله ويضالف

شريعته .. وفيه ورد : «لا طاعة لمخلوق في معصبية الخالق» و«لا طاعة في معصبية الله، وولا طاعة لمن عصبي الله، وولا طاعة في معصية، إنما الطاعة في المعروف» .. وليس في المنكر ،

كما نسوا أن المعارضة للحاكم لا تعنى الضروج على «الجماعة» لأنها- إذا كانت مضبوطة بمقاصد الشرع والمسالح الشرعية المعتبرة - تكون في سبيل «الجماعة» وانحيازا إليها ، وليس خروجا

كما استندت هذه القلة من الفقهاء إلى حديث رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، الذي يقول فيه : « من مات على غير طاعة الله مات ولا حجة له، ومن مات وقد نزع يده من بيعة كانت ميتته ميتة ضلالة»..

ولقد نسول أن «البيعة» التي يتحدث عنها الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، هنا هي «البيعة» التي بايعه المؤمنون بها ، أي البيعة على الإسلام والإيمان، ويها ينتقل المبايع من الجاهلية إلى الإسلام ومن الضلالة إلى الهدى ، فهي ليست البيعة السياسية لحاكم من الحكام .. وعن هذه البيعة الخاصة ، التي يؤدي الخروج منها إلى الكفر والضيلالة ، جاء في القرآن الكريم : «إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله» و(من يطع الرسول فقد أطاع الله) .. فهي بيعة خاصة على الإيمان والإسلام ، ومقامها خاص يرسول الله صلى الله عليه وسلم ، كمبلغ عن الله ، فبيعته بيعة الله ، وطاعته طاعة الله ، ومقتضاها إسلام

المجه لله - بلا إجتهاد ولا رأى ولا مشورة - إلى غير ذلك من أمور السياسة والدولة والمعارضة والتأييد للحكام ..

كما نسى هؤلاء الفقهاء ، أيضا ، أن الحكام المتغلبين أو الظلمة ، قد تولوا السلطة بلا بيعة شرعية حرة معتبرة ، وأن ظلم الحاكم وجوره وفسقه وضعفه ، هى أسباب مسقطة لطاعته ، تحل الأمة من بيعة حرة شرعية صحيحة ، لأن فى الجور والفسق والضعف نقض اشروط التعاقد، وتخلف لصفات وشروط ولاة الأمر ، وفق. شريعة الإسلام ، التى صاغ أبو بكر مبدأها فى عبارته الشهيرة : «فإن عصيت الله ورسوله فلا طاعة لى عليكم».

## معايير التوجيئ بين معتنف الأراء

وإذا كان «التأييد» و«المعارضة» إنما يردان في الشئون التي هي موضوعات «للاجتهاد»، أي فيما لم يعلم من الدين بالضرورة، ولم تحسمه النصوص القطعية الدلالة والثبوت ، فإنهما مما تختلف في أمرهما الآراء ، ويتعدر أو يقل في موضوعاتهما «الإجماع» .. ولذلك كانت «الكثرة» و«القلة» و«الأغلبية» «والأقلية» و«الجمهور» و«البعض» هي معايير الترجيح بين المختلف من الآراء في هذه الموضوعات ،

لقد اعتمد الإسلام سبيل الاقتراع والتحكيم في المشكلات .. وهذا منهاج يعتمد رأى الكثرة من أصحاب الرأى...

وفى الفقه الإسلامي - سواء منه السياسي - في بيعة الأئمة والخلفاء - أو في مطلق الاجتهاد الفقهي - نجد الترجيح لرأى «الجمهور» أي الأغلبية ..

ويجب أن نتنبه إلى الأمر الذي يخلط فيه البعض ، عندما يستداون بأيات من القرآن الكريم على أن (أكثر الناس لا يعلمون) و(أكثر الناس لا يشكرون) و(أكثر الناس لا يؤمنون) .. فهذه الكثرة، التي تحدثت عنها هذه الآبات، هي كثرة جاحدة للوحى الإلهى .. وأمنام الوحني وأصنول الإيمان وما علم من الدين بالضرورة لا مجال للاقتراع وأخذ الآراء ولا للكثرة العددية .. أما في ميادين الحكمة والرأي والاجتهاد الإنساني ، فإن رأى الكثرة يرجح رأى القلة ، ورأى «الجمهور» مقدم على رأى «البعض» .. ولهذا شرعت «الشبوري»، ولهذا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لأبي بكر وعمر : «لو اجتمعتما في مشورة ما خالفتكماً » .. وكان النزول على رأى الأغلبية في الشورى حول موطن اللقاء في يوم أحد، وفي غيره من مواطن الشوري والاجتهاد ..

هكذا يبلغ الإسلام بالمراقبة والمحاسبة والمعارضة مرتبة «الفريضة» ، تأسيسا على «الحرية» التي فطر الله الناس عليها وتفريعا على فريضة الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر ، التي هي جسماع فرائض المشاركة الاسلامية في كل شان عام

الخالف نى الأسور الشرعية نلامرة مسحية». فنسيلة الدكتور سمد سيد طنطاوى سفتى الديار المصرية

🗳 «اسكترا .. اسكترا . اللي شيئا يكفينا» .

الرئيس الفلسطيني باسر عرفات الكاتب الكبير فنه مجمرعة من المزايا المختلفة التي تعكس العديد من الأشياء».

الأديبة رضوى عاشور الأديبة رضوى عاشور الله «أعبر عن آرائى وأخكارى بدرية ، فغى رأسى لايوجد شرطى صغير».

الأديب إبراهيم أصلان الاديب إبراهيم أصلان الاديب الا توجد على الساحة العربية سوسبة تناظر موهبة نجيب محفوظ».

الشاعر سعسد إبراهيم أبوسئة المسيدة قرية وسرتف ضعيف» .

رأى تجيب محفّرظ فى ، السهرولون، لنزار قهائى ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مَلَّهُ اللَّهُ اللَّالَّاللَّ اللَّالَّ اللَّالَّ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللّ

جوليو اندريوتى رئيس وزراء إيطاليا الذى يحاكم الآن الله مستقبل للأغنية الدربية إلا بالعودة لموروثنا الشعبى»

دريد لحام استراتيجية الأسن لاتحقق أمناً ، إذا ماكانت قيدا على حرية الرأى» الأديب فتحى عائم

«موت المسافات مع العامل الحاسم في تكلفة الاتصالات، وقد يكون أمم قوة اقتصادية تشكل المجتمع خلال النصف الأول من القرن القادم»

الاقتصادى فرانسيس كيرشكروس

## Uhai) Byalsa



د. سيد طنطاري



باسر عرلات



الأنشي غانع

# 

### بقلم: د. رشدی سعید

## S Limbia agama haani ya

- 1 -

الدكتور جلال أمين واحد من ألمع الاقتصاديين في مصر وهو من قلائل الكتاب الذين أسعى لقراءة كتاباته لما تحتويه من لمحات تفتح الأفاق وتدعو المتأمل ولما لأسلوبه من رشاقة وتمين والمتابع لكتابات الدكتور جلال أمين يرى أنه نحا في أخرها نحوا جديدا يحتاج من محبيه أن يدعوه الى أن يعيد النظر فيه – فالقارىء لمقاله بالهلال «تنمية أم نفريب» (اكتوبر ١٩٩٥) يخرج بالانطباع بأن التنمية شيء غير مرغوب فيه وأنها تفسد بلاد العالم الثالث لأنها تزج إليها بسلع وخدمات لاتتناسب وعاداتها وثقافاتها.

وقد أخذ الدكتور جلال عن أرثر لويس الاقتصادى البريطانى الشهير رأيه فى أن الدافع وراء عمليات التنمية الاقتصادية هو فى أنها توسع دائرة الاختيار أمام الانسان وهذا هو من الامور المرغوب فيها وأن هذا الدافع هو المبرر الاساسى وربما الوحيد للقيام بعمليات التنمية – ولما كانت التنمية التى تحدث فى مصر اليوم تقوم على ادخال مجموعة من السلع والخدمات المستوردة محل مجموعة اخرى قائمة فإنها لاتزيد

الثروة ولا توسع دائرة الاختيار أمام أحد، وهي لذلك عملية لا فائدة منها ولا لزوم لها – وهي بالإضافة الى ذلك ستفسد هويتنا وثقافتنا لأننا سنستبدل فيها ما عندنا بما ليس منا، وهي لذلك عملية تغريب ستفقدنا هويتنا.

ثم أضاف الدكتور أن عملية التنمية ككل وفي حد ذاتها هي عملية غير هامة وغير مرغوبة.

ولو كان مقال الدكتور جلال موجها لإدانة ما يحدث اليوم في مصسر من نشاط اقتصادی لما کان مناك اختلاف كبير معه، ولكن الدكتور جلال أدان عملية التنمية كلها ومن أساسها وهو أمر ليسمح لى الدكتور أن اختلف معه فيه. إن مايحدث اليوم في مصس لايمكن ادراجه تحت مسمى ألتنمية التى توقفت عملياتها منذ عقدين من الزمان حينما أصبح اعتماد مصر على ما يأتبها من معونات أو ما يرسله ابناؤها المهاجرون من أموال أو ما تحصل عليه من بيع ثروتها المعدنية التي تستخرجها من باطن الأرض، فلما شحت هذه المصادر انحدر حال معظم سكانها وتراجع ناتجها القومى الاجمالي عاما بعد عام

منذ سنة ١٩٨٨ بمتوسط نصف بالمائة سنويا.. ويصعب على لذلك أن أرى كاتبا بألمعية الدكتور جلال أن يقبل بتوصيف هذه الفترة بأنها كانت فترة تنمية، ثم يذهب الى أكثر من ذلك فيحكم على مبدأ التنمية ذاته بالفشل ويعدم لزومه من الأساس.

الدعوة الى إهمال عملية التنمية هي دعوة خطيرة حقا ذلك لأن إهمالها في بلد يتزايد فيه السكان ويزدحمون في شريط ضيق من الأرض ويعيش فيه الملايين دون عمل سيزيد من آلام الناس وسيسبب لهم ضيقا فوق ضيق.. وطالما أن الدكتور جلال لم يقدم لنا بديلا يمكن أن تسلكه مصس للإقلال من هذه الآلام وهذا الضيق فإننا سنظل ندعو لأن تأخذ مصر بمبدأ التنمية الحقيقية لزيادة ثروتها وتوزيعها على أكبر عدد من الناس.. التنمية هي مفتاح حل مشاكل ضيق العيش بل وضمانه لجموع الشعب المسرى «الغاطس» تحت السطح والذي يضطر الآن لفك ضيقته بدفع أطفاله للعمل والاغتراب في بلاد تحتاج الاقامة فيها الى مصادرة جوان سفرها وقبول معاملتها كمواطنين من الدرجة الثانية.

قضية التنمية في مصر لا تتعلق فقط بتوسيع دائرة الاختيار أمام الناس كما يقول آرثر لويس، بل هي قضية تتعلق بأساسيات الحياة ذاتها بلقمة العيش وفرصة العمل التي لايجدها الكثير من سكانها في الوقت الحاضر..

غرض التنمية الحقيقى كما ينبغى أن يكون هو فى زيادة السلع والخدمات ليس فقط بغرض توسيع دائرة الاختيار أمام الناس ولكن بغرض زيادة ثروة الأمة حتى يكون للأجيال الجديدة والوافدة مكان ولقمة للعيش وعلى ذلك فإن آية سلعة أو خدمة جديدة لاتضيف الى ثروة الأمة كأن تحل محل شىء قائم دون أن تزيد عليها أو تحسن نوعيتها لايمكن أن توفى بالغرض الأساسى للتنمية.

#### - 4 -

النتيجة الثانية التي يمكن أن يخرج بها قارىء مقال الدكتور جلال والتي نختلف معه فيها هي أن التنمية في واقعها عملية تغريب وهن كريهة لأنها لاتزید علی كونها «إحلال مجموعة من السلع والخدمات ذات الصفات المحددة والآتية من تلك الثقافة أو الحضارة الغربية محل سلع وخدمات من نوع مختلف» رفى الحقيقة فإنه يصعب على قبول مثل هذا التعميم فليست كل عملية إحلال بالشيء المكريه فالكثير منها تؤدى الى خير عميم وزيادة في ثروة الأمة فإحلال المضخة محل الشادوف والساقية في رفع الماء خدم الزراعة بجعلها أكثر كفاءة وأقل كلفة -واستخدام السيارة في نقل البضائع والمحاصيل بدلا من العربات التي تجرها ألدواب ساعد في تنشيط الاقتصاد وهكذا - ولا أظن أن أحدا يمكن أن

يدعى أن إدخال هذه الأدوات وغيرها العديد من أدوات الحضارة التى جاءتنا من الغرب وحلت محل أدواتنا القديمة قد تسببت فى نكبة بلادنا أو مسخ هويتنا أو ديننا أو ثقافتنا وإلا فإننا كمن يؤكد على المقولات العبثية التى ترددها الجماعات السلفية والتى تريد منا أن نعود الى لبس الجلياب وقضاء الحاجة فى الخلاء!

ومن الوجهة العملية البحتة فإن أمر الإحلال وقبول أدوات الحضارة الحديثة هو أمر لافكاك منه لأننا بدون هذه الأدوات لن نستطيع أن ننتج سلعا أو خدمات مقبولة أو بأسعار مناسبة ومنافسة، بل لعلنا لن يكون لنا مصدر للدخل يمكن أن نستورد به ما نأكله أو ما نحتاجه من دواء لعلاج مرضانا.. وفى الحقيقة فأنا عاجز عن فهم سبب هذا القلق والانزعاج الذي يصيب الدكتور جلال من إحلال شيء محل شيء آخر فليس هذا بالأمر الجديد فقد حدث عبر التاريخ وفي كل الحضارات وهو أمر يحدث الآن من حولنا وفي كل مكان ويؤثر في حياة الناس في الشرق والغرب والشمال والجنوب على السواء.

صحيح أن جميع هذه الاحلالات كانت ولاتزال تسبب الانزعاج للبعض ممن يتوقون الى الحفاظ على الماضى ولكنهم كباقى الناس ينصاعون للأمر الواقع ويجابهون مشاكل هذه الاحلالات دون البكاء على ماض لا سبيل الى إعادته مرة أخرى ويبحثون عن طريق

للتلاؤم مع الواقد الجديد ولضمه لتراثهم وتطويره لكى يرافق حياتهم وثقافتهم.

بعض أنواع الإحلال تبدو وكأنها تحل بالفعل محل شيء قائم هو أفضل منها وهي لذلك أنواع ليس لها ما يبررها ولن يكون لادخالها من أثر غير تغيير ذوقنا العام وحرماننا من صناعة أو خدمة محلية قائمة.. ويحضرني في هذا المقام عملية إدخال شطائر (سندوتشات) الهامبورجر والكوكاكولا لتحل محل شطائر الفلافل وشراب العرقسوس العريقين في مصر.. أثر مثل هذا الاحلال قليل، بل لعله يتجه نحو السالب فهو سيضعف او سيقضى كلية على خدمات قائمة بالفعل.. ومع ذلك وحتى في هذا المثال علينا أن نبحث عن السبب أو الاسباب التي أدت الى نجاح هاتين السلعتين في ان تغزوا سوق سلعتين مطيتين تقليدتين.. الأمر هنا يتعلق بمسالة الطريقة التي تقدم بها هاتان السلعتان والتي تسوق بها وهي أمور علينا أن نتعلمها إن اردنا لسلعنا المحلية النقاء..

أخيرا فإن محبى الدكتور جلال أمين والمعجبين بعمله وفضله وقدرته الفائقة على التحليل وعلى استخدام طرق المنطق والاستنباط ليرجونه ألا يشتط في استخدام هذه الطرق فيتيهنا الى طرق لن تفيد إلا دعاة التخلف والسلفية



#### ما ساة مثقف

# is a little for the second of the second of

## بقلم: د. الطاهر أحمد مكى

عرفت مصر منذ باكر نهضتها الحديثة أهمية التراث ودوره في التذكير بالماضي، وبناء الوجدان القومي، وتقديم المثل والقدوة للناشئة. والخروج بالمواطن من دائرة العدم والتقاهة اللذين سقطت فيهما اللغة والأدب. حين فقدا التواصل مع المنير من التراث، وغرقا في هموم الواقع المثقل بالظلم والجهالة والتخلف على امتداد العصر العثماني.

كان الاهتمام بالتراث يتحرك على محاور عدة نشره ذخائر ومصادر، قطبعت مطبعة بولاق في أول نشأتها، وتلتها دور نشر أهلية، كتاب الأغاني، ولسان العرب، ونفح الطيب، وكتب الجاحظ، والعقد الفريد لابن عبدربه، ومن بعدها وقفت دار الكتب جهدها على تحقيق بعض ماصدر تجاريا وزادت عليه، تحقيقا علميا، شاع وراج في شتى أنحاء الوطن، وأصبح قدوة ونموذجا ويضرب به المثل، ومازال حتى يومنا تصوره دور الطباعة في العواصم العربية، دون أن تشير إلى المكان الذي حقق فيه في كثير من الأحيان؛ وفي مقدمة هذه الكتب:

الأغانى وصبح الأعشى، ونهاية الأرب، وإنباه النحاة، وديوان مهيار الديلمي، وتفسير القرطبي، وغير ذلك كثير،



فى عصر ابى حيان التوحيدى، خرج الثنان العربى من التمطية موضوعا وإسلوباً

وكان المحور الثانى، العودة إلى تدريس هذا التراث، فى أفضل نماذجه، فى المؤسسة التعليمية الوحيدة، التى كانت قائمة فى مصر، فى ذلك الوقت وأعنى بها الأزهر الشريف، فكان سيد المرصفى يدرس كتاب الكامل المبرد فى الأزهر لطلابه، وشرحه، وعلق عليه، شرح ماغمض من ألفاظ شعره، وفصل القول فى ما أجمل مؤلفه، وأكمل ما اجتزأ من قصائده، ونشر ذلك كله فى كتاب أعطاه عنوانا: «رغبة الأمل من كتاب الكامل»، ونشر فى ثمانية مجلدات عام ١٣٤٦ هـ – ١٩٢٧م، وهى طبعة جيدة، ولكنها لما تتكرر رغم نفادها من السوق كلية من زمن بعيد.

وكان الإمام محمد عبده يدرس لطلابه في الأزهر الشريف، الذين يتحلقون حوله راغبين في الرواق العباسي، كتابي «أسرار البلاغة» و«دلائل الإعجاز» لعبد القاهر الجرجاني، ولاتقتصر على الطلاب، وإنما يحضرها صفوة المثقفين إذ ذاك، أذكياء الطلاب والعلماء والمدرسين في الأزهر والمدارس، بدل الكتب التي ألفت في عصر التخلف وامتزجت بالمنطق، وتحجرت أمثلتها، وأصبح فهمها عبئا على الدارس، فضلا عن أنها لاتربي نوقا، ولاتقوم أسلوبا، وقد قام الإمام محمد عبده بتصحيح الكتاب، وأشرك معه في ضبط لغريات «دلائل

#### chief blutte

الإعجاز» ونصه، محمد محمود التركزى الشنقيطى، وهو عالم موريتانى اتخذ من مصر مقاما. وشغل فيها بالمخطوطات. نسخها وتصحيحها واقتنائها ثم أهداها من بعد لدار الكتب المصرية، وصدرت الطبعة الأولى من الكتابين عام ١٣٢١ هـ - ١٩٠١م، وهي طبعة لاتزال رائجة، لأن عليها اسم الإمام، ولو أن العالم المحقق الأستاذ محمود محمد شاكر، حقق دلائل الإعجاز في عمل علمي لا يعلى عليه، ولاتحل أية طبعة أخرى مكانه.

وكان المحور الثالث من هذا الاهتمام الاحتفال برجالات الأدب والثقافة واللغة فى القديم والمحديث، فاحتفلت فى أواخر العقد الثالث احتفالا مهيبا. على مستوى قومى وافه كل العرب بمبايعة شوقى بإمارة الشعر، وأقامت مؤتمرا حاشدا على مستوى قومى وعالمى لدراسة الموسيقى العربية فى بداية العقد الرابع، وهو مؤتمر لم يتكرر مرة أخرى، ولاتزال أبحاثه جديدة لم تفقد شيئا من جدتها حتى يومنا هذا. ولانكاد نقترب من نهاية هذا العقد، حتى تحتفل بمرور ألف عام على وفاة المتنبى احتفالا غير مسبوق.، شغل الصحف والمجلات والمفكرين والأدباء طوال عام كامل.

وفى منتصف العقد الخامس كان الاحتفال بغيلسوف المعرة، ندوات ومحاضرات ودراسات، ونشرت تراثه محققا، ويسرته لجمهور القارئين بأسعار زهيدة على امتداد الوطن العزبى كله، ومابين يدى القراء الآن في كل مكان، هو حصيلة تلك الأعوام تحقيقا وطبعا.

وبعد المعرى جاء الدور على الصوفى الأنداسي ابن عربي، في أخر العقد السادس، إبان المحدة المجيدة مع سوريا، وإيثارا لها، ولأن ابن عربي لقى الله على أرضها، واحتوى ترابها جثمانه، تم الاحتفال في دمشق، وشارك فيه باحثون عربا ومستشرقين،

#### الاحتفاء بالتراث

سلسلة متواصلة ومتماسكة من الاحتفاء بالتراث، كان ضروريا ومن المفيد ألا تتوقف، ولكن محنة الانفصال. وضراوة الهزيمة بعده. وحرب التحرير، ومقاومة الحصار الاقتصادى المفروض على مصر، ومواجهة الأعداء، شغلنا عما كان يجب ألا نشغل عنه، عن الثقافة

ومتطلباتها. كما أن حركة التخريب القومى التى تولاها أعداؤنا، بإشاعة روح الفرقة والبغضاء بين الحكومات العربية، ودور القوى الأجنبية فى ربط الثقافة وهى مستقرة وثابتة بالسياسة وهى متغيرة ومتقلبة. وعملها بكل ما أوتيت من قرة، وبمساعدة بعض الحكام العرب أحيانا، على إضعاف دور مصر ومكانتها الثقافية، أدى إلى نتائج مروعة. فى هذا فانكشأت مصر على نفسها زمنا، وعجز الآخرون عن ملء مكانتها والقيام بدورها، وتحوات الثقافة من عمل قومى مشترك بين العرب جميعا، إلى عمل محلى، يأخذ طابعا اعلاميا محليا وقتيا هزيلا، لأن العامل الإيجابى فى ندوة أو مؤتمر دراسى أن تتوافر له حرية الفكر والبحث والقول بلا حدود. وهو أمر لايتوافر فى غير مصر (باستثناء سنوات الحرب بالطبع).

#### بداية صحوة ثقافية

كان اختيار أبى حيان التوحيدى لهذه الندوة الدراسية بداية موفقة، لصحوة ثقافية نأمل أن تتواصل وأن تمتد إلى بقية جوانب الحياة عندنا، فلا نترك العبء على المجلس الأعلى للثقافة وحده، وإنما يجب أن تسبهم فيه الصحافة والإذاعة مسموعة ومرئية. وقبل ذلك كله وزارة التربية والتعليم، وهي في حاجة إلى هزة عنيفة، تحرك جامدها، وتدفع بدماء جديدة في بدنها المترهل، والشيء نفسه يمكن أن يقال عن الأقسام والكليات التي تعنى بالأدب واللغة في جامعاتنا المختلفة، لأن البداية تكون من هناك، من المدرسة الابتدائية، وفي القرية المصرية بالذات،

لم يجىء اختيار التوحيدى لهذا الدفل اعتباطا، فقد كان الرجل صاحب مدرسة في الأسلوب. ومذهب في القول، ومنهج في التفكير، «وأول ما نلاحظه أنه كان عالما بدقائق الأسلوب الرائع، وقادرا عليه، غير أننا نكاد لانلاحظ في أسلوبه ذلك التكلف الذي نجده عند غيره من الأدباء.

ولم يكتب في النثر العربي بعد أبى حيان ماهو أبسط وأقوى وأشد تعبيرا عن مزاج صاحبه مما كتب أبوحيان، ولكن الجمهور كان يميل إلى طريقة الآخرين في البديع، فيجرى عليها ويعظم أصحابها. ولقد كان أبوحيان فنانا غريبا بين أهل عصره، وكان يعاني وحشة

### ed Ala Blen'to

من يرتفع عن أهل زمانه، ويتقدم عليهم، وهو يقول:

«فقدت كل مؤنس وصاحب، ومرفق ومشفق، والله لريما صليت في المسجد، فلا أرى جنبي من يصلي معى، فإن اتفق فبقًال، أو عصار، أو ندًاف، أو قصاب، ومن إذا وقف إلى جانبي اسدرني بصنانه. وأسكرني بنتنه، فقد أمسيت غريب الحال، غريب النطة، غريب الخلق، مستأنسا بالوحشة، قانعا بالوحدة، معتادا للصمت ، ملازما للحيرة، ومحتملا للأذي. يائسا من جميع من ترى، متوقعا ما لابد من حلوله، فشمس العمر على شفا، وماء الحياة إلى نضوب، ونجم العيش إلى أفول».

تدور مؤلفات التوحيدي حول قضايا عديدة شغلت المفكرين على أيامه، أبرزها الفلسفة في معناها العام، فهو يشغل بالجمال، والانفعال بالفن، والإدراك الجمالي، واستوعب ما عرف من الفلسفة اليونانية والمنطق على أيامه، وكان وثيق الصلة بمؤلفاتها، ينقل عنها كثيرا، ويذكر أسماء الفلاسفة، والكتب، ويدافع عنها، ويرى الفقه والدين في حاجة اليها.

#### ذوق عال في فهم الشعر

وهو متمكن من اللغة، وتمثلىء كتبه بمسائلها نحوا، ومشتقات، ولغة، دون أن يكون صاحب مذهب متميز يرتفع به إلى مستوى الأعلام في هذا الباب، ولم يكن شاعرا، ولكن الأشعار التي زحم بها كتبه. وبخاصة في «الصداقة والصديق» تدل على ذوق عال في فهم الشعر وتقييمه، وكان معجبا بابن المعتز فنقل عنه كثيرا وأثنى عليه.

فى الجانب الدينى، نعرف أنه درس المذهب الشافعى، لكن معرفتنا بشخصه، ومن خلال تراثه، تجعلنا نحكم بأنه كان يرى نفسه أكبر من أن يقلد مذهبا بعينه، ولذلك لم يتخذ أى مذهب من المذاهب التي كانت سائدة في عصره هاديا يهيدى به، وهو على أية حال لم يتصدر للفتوى، ولم يشغل نفسه بالمسائل الدينية في أيامه الأولى. شابا ورجلا ناضجا، ومع انه كان معتزلى المذهب، وأحسب أن لقبه التوحيدي جاءه من هنا، فقد كان المعتزلة: يسمون أهل العدل والتوحيد، لم يكن له رأى مستقل في هذا المجال ينسب اليه، ويعيب على المتكلمين

منهجهم، وينتقص طريقتهم فى البحث والاستدلال، ويفضل الفلسفة عليها، ويحمل على علم الكلام، يعقب على عجب أحد المعتزلة من أن أهل الجنة لايملون الأكل والشرب والنكاح فيقول: «والكلام كله جدل ودفاع، وحيلة وإيهام، وتشبيه وتمويه، ومخاتلة وتورية، وقشر بلا لب، وأرض بلا ريع، وطريق بلا منار، وورق بلا ثمر... المبتدىء فيه سفيه، والمتوسط شاك، والحاذق متهم، وفى الجملة أفتة عظيمة وفائدته قليلة».

وكان إلى جانب ذلك جميل الخط، فلم يجد ـ وقد جاء إلى الحياة في أسرة مغمورة مجردة من كل مقومات الحياة ـ طريقا يكسب منه لقمة العيش إلا أن يعمل وراقا ينسخ كتب الآخرين. وقد كرهها، ورآها شؤما، وحاول أن يتخلص منها، وأن يسلك طرائق رجال العلم والأدب العظام حوله، فيعفيه من هذه المهنة المتواضعة، وييسر له طيبا من العيش ولكنه لم يوفق ابدا، وفشل في أن يجد له مكانا لدى الوزراء الثلاثة الذين شهروا برعاية الأدباء في عصره وهم: ابو الفتح ابن العميد، والصاحب ابن عباد. وابن سعدات، لأن اعتزازه بعلمه كان كبيرا، أورثه كبرياء عالية، حالت دون أن يحنى رأسه أو يرضى الدنية لشخصه.

فى أواضر حياته، وقد أجهدته رحلة الحياة البائسة، وأنهكه الاصطدام بالمجتمع حوله، افرادا وعادات وسلوكا، سلك الطريق الذي سلكته ملايين البشر قبله، حيث يجدون الراحة في الرضا، والأمن في القناعة، والسعادة في الزهد عما في الدنيا من متع وطيبات: تصوف، خالط الصوفية في شيراز. وأخذ بحياتهم واستقر بينهم إلى أن لقى الله.

#### حرق الكنب

وقبل أن يرحل عن دنيانا هذه أحرق كتبه، فلما عذل في ذلك قال: «إني فقدت ولدا نجيبا، وصديقا حبيبا، وصاحبا قريبا، وتابعا أديبا، ورئيسا منيبا، فشق على أن أدعها لقوم يتلاعبون بها، ويدنسون عرضى اذا نظروا فيها... وكيف اتركها لأناس جاورتهم عشرين سنة، فما صحلى من أحدهم وداد، ولا ظهر لي من إنسان منهم حفاظ. ولقد اضطررت بينهم. بعد الشهرة والمعرفة، في أوقات كثيرة إلى أكل الخضر في الصحراء، وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة، وإلى بيم الدين والمروءة».

## ما ساة مثقت

عاش أبوحيان حياته بائسا خشن، المضبع، نذر المال. كلما غالب الأيام غلبته. وكلما التصل بحامي أدب من الوزراء عن قرب تنكر له، وقد أكسبه الفقر أخلاقا سيئة. فكان عيابا. سليط اللسان، قليل الرضا، طماعا، شديد الرغبة في عطاء العظماء، يتشكى صرف زمانه. ويبكى قسوة حرمانه، ذم أهل زمانه. وعابهم بنقص الدين والبخل وضعف المروءة، إذا غضب نسى المودة، وسلط على مواجهه لسانه تارة، وقلمه أخرى، هجاء وتلبا.

كان عظيم الثقة في علمه، وأكسبه تأمل واقعه المرير حقدا أسود على الناس والدنيا، فإذا يئس من عطائها استشعر الغنى عما في أيدى الناس ودعا الله أن يصون وجهه عن الحاجة إليهم. والطلب منهم، ولكى يعزى نفسه ذكر في كتابه المحاضرات ألوانا من بؤس الأدباء وشكاياتهم.

وكان وراء التفكير في الاحتفال بأبي حيان أنه مفكر فذ، وكاتب مقتدر، الكثير من أفكاره لم يفقد بريقه، بخاصة ما اتصل منها بتحليله الدقيق اطبيعة الإنسان، أو نقده اسلوك الأفراد في عصره، وتقييمه لحركة المجتمع في أيامه، وهي بأيامنا أشبه، وخروجه عن المألوف من الكتابة في زمنه، حين حاول أن يربط بين فكره والحياة، وأن يعلى من شأن الفكرة، وأن يجعل الجملة وعاء لها، من المهم أن تكون جميلة، ولكن اصطناع الزخرفة. والإغراق فيها تكلف يذهب بجمال التعبير. وهو صورة حية العالم المستنير المجدد، الذي يعيش زمنه، ولايدير ظهره لما استجد فيه، نقدمه اشبابنا نموذجا لما كان عليه عالم عربي منذ ألف عام من الزمان.

بحوث جيدة

جاء الاحتفال بمستوى المحتفى، وبمستوى مكانة مصر الثقافية، وتوافد عليه علماء من كل أطراف الدنيا، من استراليا حتى الولايات المتحدة، مرورا بأوريا والعالمين العربي والإسلامي. وغطت الأبحاث معظم جوانب فكر التوحيدي وحركة حياته، وجاءت في جملتها جيدة، وتميز بعضها. لكن جانبين لم يعرض لهما أحد من الدارسين:

أولهما: نفسية التوحيدي في ضوء الجانب السييء من أخلاقه، ووضاعة أصله، وسوء عيشه ، ودور هذا في تذبذب سلوكه بين الضعة والتعالى، والنهم الى الغنى والترف. والانصراف عنهما، بعد يأس الى الزهد والتصوف.

وثانيهما: هذا الضرب من المجون الصراح، الذي كان يختم به بعض اسماره مع الوزير ابن سعدان، والنكات الجنسية التي يوردها عارية دون ان يكني أو يداري، فلا أظنه يأتي بها فكاهة أو تسلية. ولايكثر منها تظرفا، وإنما يحاول معها، فيما أرى، أن يصدع الجدية المصطنعة، وأن يمزق أستار الوقار المزيف، الذي ترتديه شخصيات. هي في واقعها ليست كذلك، وأن يهزأ بـ «تابو» الجنس، وأن يجعل منه موضوعا عاديا، يحتمل الحوار. ويدور حوله الحديث، علانية وبصوت مرتفع. حتى في المجالس الأدبية العالية. وهو في هذا الجانب لايصطنع وقارا. ولايحتفظ إزاء أمر يراه من سنن الكون الطبيعية. ومن هنا كان تقييده لها في مؤلفاته، ولو كانت لمجرد التسلية الوقتية، والإضحاك العابر، لاكتفى بها قولا قولا، ولما قدها كتابة.

تخلل إلقاء الأبحاث - وكانت تشغل الصباح والمساء في مكتبة القاهرة الكبرى اسئلة وتعليقات، من جمهور المستمعين، وكان كبيرا.

أما الأسئلة، وجاءت من عامة المستمعين، فلم تكن ذات شأن في جملتها، وهو أمر طبيعي، لأن الترحيدي قبل أن يبعثه هذا الحفل كان منسيا، رغم أن مصر اهتمت بتراثه بدأت تنشره منذ مطلع هذا القرن، ولكن هذه المؤلفات المنشورة وبخاصة المحقق منها، وكانت أسعارها زهيدة، نفدت من زمن طويل، والموجود منها طبعات لبنانية، ليست موضع ثقة علميا، وغالية الثمن، فهي فوق طاقة المشتري العادي، وانه اشيء محزن، انك لاتجد في المكتبات شيئا من مؤلفات ابي حيان التي حققها مصريون ولاشيئا مما كتبوه عنه، لاكتاب د. زكريا ابراهيم، ونشر في أعلام العرب، ولم يكن ثمنه يتجاوز خمسة قروش، ولم يطبع غير طبعته الأولى عام ١٩٦٥، ولا كتاب د. أحمد الحوفي، وكانت طبعته الثانية والأخيرة عام طبعته الأولى عليه الدكتور طه حسين ثناء مستطابا في مقالة شهيرة نشرها في

### ما ساة مثقف

صحيفة أخبار اليوم (١٩٦٤/١١/٢٨) ، وأعاد نشرها في كتابه «خواطر». والاسئلة المرتجلة في القضايا العلمية، التي لاتصدر عن معرفة تجيء هذرا في الأعم الأغلب.

وكانت التعليقات أقل وأعمق، ولايستطيع المرء أن يمر بتعليقين مر الكرام: أولهما كان من أرد، فاطمة موسى استاذة الأدب الانجليزى في كلية الآداب في جامعة القاهرة، وجاء احتجاجا قويا على ربط بعض الباحثين العرب بين التوحيدي وعدد من المفكرين الأوربيين أمثال: هيجل، وكافكا. وكيجارد وأخرين، دون مناسبة أو علاقة حقيقية، ودون مبرر في كثير من الحالات، وحتى دون نطق اسماء هؤلاء الأوربيين نطقا صحيحا، مما يعنى أن المتكلمين لايجيدون هذه اللغات وانما ينقلون عن باحثين آخرين دون تمكن.

وكان معها الحق فيما قالت.

#### احسان عباس الشيخ المحنك

وجاء التعليق الجيد الثانى من أ.د. إحسان عباس، حين رأى جنوح بعض آراء الباحثين الى المغالاة فى الاستنتاج، أو اعتمادا على نظرة مجتزأة. تعتمد على بعض تراث التوحيدى دون ان تأخذ فى الحسبان نتاجه كله، فحث – وهو الشيخ المحنك – جمهرة الباحثين، على اتباع المنهجية فى أبحاثهم، وهى تقتضى الا ننسب الى التوحيدى رأيا أو فكرة فى ضوء مؤلف واحد من مؤلفاته، دون أن ننظر اليه فى ضوء بقية مؤلفاته الأخرى، لأن بعضها يكمل بعضا.

وحدر من الاعتماد على الكتب التي نشرت ناقصة من مؤلفات التوحيدى . وفي إشارة بعيدة ولكنها واضحة ، اسقط اهمية كتابين حققا في مصر ، أولهما كتاب «الإشارات الإلهية» للتوحيدي وحققه أ د . عبدالرحمن بدوي وصدرت طبعته الأولى في القاهرة عام ١٩٥٠ والثانية في الكويت عام ١٩٥١ . لان الطبعة التي حققتها الدكتورة وداد القاضي وصدرت عن دار الثقافة في بيروت عام ١٩٧١ بها زيادات هامة لاتوجد في النسخة التي حققها الدكتور عبدالرحمن بدوي.

كما أن النسخة التي حققها الاستاذان أحمد أمين وأحمد الزين لكتاب «الإمتناع والمؤانسة» وصدرت في القاهرة في ثلاثة أجزاء أعوام ١٩٢٩، ١٩٤٢، ١٩٤٤، ناقصة لأن مخطوطة مكتبة الأمبروزيانا في ميلانو تضم زيادات هامة، ويشير الدكتور احسان عباس الي انه قد أطلع عليها «تاركا السامع يفهم أن ذلك كان في ميلانو. مع أن مصورة لهذه المخطوطة موجودة في معهد المخطوطات في القاهرة، واعتقد إنها التي اطلع عليها الباحث الكبير، والحق أن الدكتور إحسان عباس نخل مخطوطات المعهد في دقة، وعلى مهل وأفاد منها بلا حدود،

أقول ذلك، وأتوجه الى المجلس الأعلى الثقافة بأن يحيى موات تحقيق التراث، انعيد لبلانا دوره الرائد في هذا الجانب الهام من الحياة الثقافية بعد ان قبرته الهيئة العامة الكتاب ومعهدها، لا عن طريق الجوائز والمسابقات التي يقدمها كل عام،. وانما عن طريق خطة طموح يتبناها، تكون معادلا لفطته الطموح في مشروع الترجمة،، وألا يقف الجهد عند تحقيق المزيد من التراث فحسب، وانما أن يعيد النظر أيضا في اعادة تحقيق ماحقق في النصف الأول من هذا القرن في ضوء المخطوطات الجديدة التي ظهرت. والتي تظهر كل يوم، واكتشاف الجديد فيها لايتوقف، ومع تقدم تقنية التصوير فإن الحصول على اي مخطوط ويخاصة عن طريق رسمي لم يعد عسيرا ولا مكلفا.

...

إلى جانب ذلك كله، كان التخطيط للاحتفال محكما، والتنفيذ رائعا وتجلى ذلك واضحا في استقبال الضيوف وانزالهم، وفي انتظام النبوات في مواعيدها. وأخال الذين شاركوا ودعونا راضين ومغتبطين ويرهن الاحتفال من أوله الى آخره على أننا قادرون على أن نصنع شيئا عظيما حين نضع الرجل المناسب في المكان المناسب.

ويبقى سؤال أخير.. أين كان التليفزيون المصرى من كل ما حدث؟ كان غائبا تماما، لسبب لايدريه أحد غير رجال التليفزيون.



ما ساة مثقف

# ACTION STATE OF THE STATE OF TH

## بقلم: د. ألفت الروبي \*

☐ كان ياقوت الصموى ،٥٧٥ ـ ٦٢٦ هـ ، أول من كتب عن أبي حيان التوحيدي ،ت ٤١٤ هـ ، من القدماء . ولعل من أهم الفقرات التي قدم بها ياقوت الحموي كاتبنا أبا حيان التوحيدي قوله عنه :

وكان متفننا في جميع العلوم من النحو واللغة والشعر والأدب ، وانفقه والكلام على رأي المعتزلة ، وكان جاحظيا ، يسلك في تصانيفه مسلكه ، ويشتهي أن ينتظم في سلكه ، فهو شيخ في الصوفية ، وقيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة ، ومحقق الكلام ومتكلم المحققين ، وإمام البلغاء .. سخيف اللسان قليل الرضا عن الإساءة إليه والإحسان ، الذم شأنه ، والثلب دكانه ، وهو مع ذلك فرد الدنيا ، الذي لانظير له ذكاء ، وقطنة ، والثلب دكانه ، وهو مع ذلك فرد الدنيا ، الذي كل فن حفظه ، واسع الدراية والرواية ، وكان مع ذلك محدودا محارفا يتشكي صرف زمانه ، ويبكي في تصانيفه على حرمانه .

ولم أر أحدا من أهل العلم ذكره في كتاب ، ولا دمجه في ضمن خطاب، وهذا من العجب العجاب، .

<sup>\*</sup> أستادة بكلية الأداب ـ جامعة القاهرة

احدى اللوهات المستوحاة من التراث العربي الذي يمكس ايقاع عصر التوحيدي

## ك ساق وثانية

أدرك ياقوت الغبن الذي وقع على التوحيدي من قبل أهل العلم «من أصحاب التراجم – قبله – أو المؤرخين أو النقاد» ، وقد عبر عن دهشته على نحو صريح من هذا الإغفال الذي بدا وكأنه مقصود ، وحين أراد أن يستدرك هذا الإغفال أطلق على التوحيدي عبارته «فيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة» التي ذاعت وصارت متداولة في كتابات الدارسين المحدثين عن أبي حيان ،

ولعل ياقوت الحموى لم يدرك أنه بعبارته تلك قد أخرج التوحيدي من زمرة الأدباء والفلاسفة معا ، ولعل هذه العبارة نفسها تكشف عن سبب من أسباب صمت الأقدمين – قبل ياقوت – عن كاتبنا ومصنفاته ، وهو صعوبة اخضاع كتابة التوحيدي لتصنيفاتهم لخروجها عن الكتابة النمطية موضوعا وأسلوبا ، فضلا عن صعوبة تصنيف التوحيدي نفسه بناء على ذلك .

غير أن الغبن الذي لحق كتابة التوحيدي لحق الكتابة النثرية في تراثنا الأدبى بشكل عام، حيث ركز القدماء اهتمامهم على الشعر ، ولم يشغل معظم هؤلاء بالنثر ، ومن المثير أن واحدا مثل محمد عبد الغفور الكلاعي «ق7 هـ» وهو أحد نقاد النثر، قد عبر عن هذا الغبن بشكل صريح لكنه عندما صنف أشكال النثر في كتابه «إحكام صنعة الكلام في فنون النثر ومذاهبه في الشرق والأندلس» أغفل ذكر التوحيدي على الرغم من أنه خصص قسما من أقسام الكتابة النثرية لما أسماه بالتأليف ، وكان قد وضع تحت هذا القسم مؤلفات أبي العلاء المنثرية فضلا عن مؤلفات الثعالبي ،

وإشارة ياقوت إلى احتذاء ، التوحيدى للجاحظ «ت ٢٥٥ هـ» فى تصنيفه لمؤلفاته وطريقة كتابته لها تستند الى أن التوحيدى نفسه أكثر من الإشارة إلى الجاحظ فى مصنفاته وجعل بعضا منها مصدرا من مصادره ، فضلا عن أنه وهذا هو الأهم - أبدى إعجابه بطريقة الجاحظ فى الكتابة، واصفا أسلوبه بأنه :

«قليل الصنعة بعيد التكلف، حلو الحلى، مليح العطل، له سلاسة كسلاسة الماء، ورقة كرقة الهواء .. فسبحان من سخر له البيان وعلمه، وسلم في يده قصب الرهان وقدمه، مع الاتساع العجيب، والاستعارة الصائبة، والكتابة الثابتة، والتصريح المغنى، والتعريض المنبى، والمعنى الجيد، واللفظ المفخم، والطلاوة الظاهرة والحلاوة الحاضرة، إن جد لم يسبق، وإن هزل لم يلحق ..»

وعلى الرغم من أن الدارسين المحدثين اعتبروا التوحيدي امتدادا للجاحظ ، فإن علاقة

التوحيدى بالجاحظ لم تكن علاقة تقليد أو اتباع ، وإنما علاقة وعى بالانجاز الذى حققه الجاحظ على مستوى الكتابة ، وهو وعى جعله يكتب من منطلق المغايرة ، فهو يتواصل معه على خط التجديد لا التقليد ،محققا نقلة للنثر العربي القديم، ربما لم يستوعبها نقاد عصره ولا مؤرخوه .

وعلى هذا لم يحتذ التوحيدى طريقة كُتّاب عصره المعتمدة على الصنعة اللفظية من تنميق متكلف وسجع مصطنع ، بل إنه حمل حملة ساخرة على هذه الطريقة في الكتابة ، فنجده يسخر من معاصره ، وغريمه الصاحب ابن عباد «أحد وزراء الدولة البويهية» الذي كان ــ في الوقت نفسه ــ من الشعراء والكتاب المرموقين ، كما كان تلميذا لابن العميد قبل أن يخلفه في الوزارة ، يقول التوحيدي ساخرا من ولع الصاحب ابن عباد بالسجع :

«كان كلفه بالسجع فى الكلام والقلم عند الجد والهزل يزيد على كلف كل من رأيناه فى هذه البلاد ، قلت للمسيبى ، أين يبلغ فى عشقه للسجع وقال يبلغ به ذلك أنه لو رأى سجعة تنحل بموقعها عروة الملك ويضملرب بها حبل الدولة ، ويحتاج من أجلها إلى غرم ثقيل ، وكلفة صعبة ، وتجشم أمور ، وركوب أهوال ، لكان يخف عليه أن لايفرج عنها ويخليها ، بل يأتى لها ويستعملها ، ولايعبا بجميع ماوصفت من عقاتبها ،

سيكفى أن نتأمل صبياغة التوحيدى فى هذه الفقرة ، لنتبين إلى أى حد تبدى هذه الصياغة بسيطة لاتكلف فيها. إلا أن الحديث عن كتابة التوحيدى يجاوز الوقوف عند صبياغة العبارة وخلوها من السجع والتنميق أو عدم إسرافه فيهما ، حيث تتسم مصنفاته بأنها نصوص مفتوحة ، تستوعب أشكال الكتابة كافة من الأخبار والنوادر والطرائف والمرويات ، ذات الطابع السردى والرسائل والأمثال والأقوال المأثورة والحكم والوقائع التى تتعلق بحياة بعض الشخصيات ، فضلا عن الأحداث التاريخية والمعارف التى تتعلق بالحيوانات أو الكائنات عموما وإلى جانب هذا لم ينس الاستشهاد بالشعر فى كثير من المواطن ، وينطبق هذا على مؤلفاته مثل البصائر والذخائر، والامتاع والمؤانسة والمقابسات وأخلاق الوزيرين ...

ولعل الأهم من هذا هو أن هذه المصنفات تشتمل على أصناف من الكتابة النثرية تبدو مغايرة لأشكال الكتابة النثرية السابقة والمعاصرة ، ومن أبرز هذه الأصناف «المحاورة»، وقد تحقق هذا الصنف في عدد من مؤلفات التوحيدي أهمها «الامتاع والمؤانسة» و«المقابسات»، و«المهوامل والشوامل »، وتقوم «المحاورة» أساسا على مخاطبة الآخر من خلال السؤال والجواب ، ويعتمد الإطار الخارجي لها على وجود شخصيتين أساسيتين «السائل والمجيب»، وقد تتعدد الشخصيات داخل النص للحاورة حسب الطريقة التي أدار بها المؤلف هذا الحوار ، والأساس في هذا الصنف عند التوحيدي هو التقابل بين وجهات النظر المختلفة عبر

#### الله الله الله الله

الحوار الذى يدور بين الشخصيات المختلفة

وقد بدا هذا الصنف أكثر الاشكال النثرية مناسبة اطبيعة الموضوعات التي يدور حولها ذلك أنه يدور حول موضوعات فكرية وفلسفية ذات طبيعة اشكالية مما كان يشغل مثقفي تلك الفترة التي عاش فيها التوحيدي . وشكل المحاورة يسمح باستيعاب مثل هذه الاشكاليات ويعطى امكانية التفكير فيها ، وربما يكون موضوع المحاورة ذا طابع سياسي ، وفي كل الأحوال يتم إنجاز الحوار على أرضية سردية ، حيث يتخلل السرد الحوار ، أو يسبقه ، وربما يدخل الوصف ضمن المشهد السردي أيضا .

ومن الشواهد الدالة على تداخل السرد والحوار في المحاورة مادار في الليلة الثامنة والثلاثين في كتاب «الإمتاع والمؤانسة» عندما حكى أبو حيان التوحيدي للوزير ابن سعدان واقعة الفتنة التي ألمت بالبلاد في عام ٣٦٣ هـ، حين هاجم الروم الموصل ، وهرب الناس إلى بغداد ، وكان الأمير عز الدولة غارقا في لهوه ، فقرر الأشراف والعلماء والوجوه أن يذهبوا إليه ، ويعرضوا الأمر عليه ، وقد انقسموا إلى فريقين : فريق يحثه على الجهاد وحماية البلاد وآخر أثر الصمت وترك القرار له ، وقد أبرز التوحيدي هذا التعارض في وجهات النظر على لسان المتحاورين ، يقول التوحيدي :

ثم اندفع على بن عيسى فقال: أيها الأمير، إن الصغير يتدارك قبل أن يكبر، فكيف يجوز ألا يستقبل بالجد والاجتهاد وهو قد عسا وكبر، والله إن بنا إلا أن يظن أهل الجبل وأذربيجان وخراسان أنه ليس لنا ذاب عن حريمنا ولا ناصر لديننا .. ولا من يهمه شيء من أمورنا فالله الله، لاتجرن علينا شماتتهم بنا ... واكتب قبل هذا الى عدة الدولة بما يبعثه على حفظ أطرافه وحراسة أكنافه، مع استطلاع الرأي من جهتك، ومطالعة أمير المؤمنين برأيك ومشورتك».

... ونظر بختيار الى ابن حسان القاضى - كان منبسطا معه لقديم خدمته - فقال: أيها القاضى ، أنت لاتقول شيئا؟ قال: أيها الأمير ، وما القول وعندك هؤلاء العلماء ، والمصاقع الألباء ، وإن سراجى لايزدهر فى شمسهم .. لكنى أقول: ما جشمنا إليك هذه الكلف إلا لتنظر على ضعف أركاننا ، وعلو أسناننا ، وقلة أعواننا ، لأنا رأيناك أهلا للنظر فى أمرنا ، والاهتمام بحالنا ، وبما يعود نفعه على صغيرنا وكبيرنا »..

إن صياغة التوحيدي للحوار في هذا الصنف من الكتابة مقصود بها تجسيد ردود الأفعال المتعارضة في مواجهة المحنة ، والكشف عن ترجهات الشخصية ومنظورها. ومن

يقرأ الحوار الكامل للشخصيات المجتمعة عند الأمير ثم رد فعل الأمير علي ذلك يستطيع أن يقف على الكيفية التي تم بها تشخيص الموقف كله عبر الحوار .

أما الصنف التانى في كتابة التوحيدي فهو مايمكن أن نطلق عليه «الهجائية النثرية» وتحقق في كتابه «أخلاق الوزيرين» أو «مثالب الوزيرين»: الصاحب ابن عباد وابن العميد ، وقد حاول التوحيدي أن ينظر لهذا الصنف من الكتابة في سياق مايشبه التبرير أو الاعتذار عن إقدامه على كتابته مثل هذا الصنف من الهجاء ، فأشار الى أن هجاء الاشخاص «نثرا» قد وجد عند الكتاب القدماء السابقين عليه ، وعلى رأسهم الجاحظ وقام بذكر أسماء محددة من الذين دفعتهم الظروف الى انتهاج هذه الهجائية النثرية مثبتا نصوصهم .

ومن اللافت للنظر أن التوحيدي يحرص على تأييد مغامرته الهجائية بذكر الأقوال المأثورة التي تعطيه مشروعية الاقدام علي ذكر «المثالب» ليقنع قارئه بأهمية هذا الفعال وقيمته .

وقد حدد في بداية كتابه «أخلاق الوزيرين» منهجه في هذه الهجائية ، الذي يستند فيه على ماخبره وماسمعه وتثبت منه ، ليحقق مزيدا من الاقناع لهذا القاريء يقول التوحيدي :

«واست أدعى على ابن عباد ما لا شاهد لى قيه ، ولا ناصر لى عليه ، ولا أذكر ابن العميد بما لا بيئة لى معه ، ولا برهان لدعواى عنده ، وكما أتوخى الحق عن غيرهما ان اعترض حديثه فى قضل أو نقص ، كذلك أعاملهما به قيما عرفا بين أهل العصر باستعماله ، وشهرا قيهم بالتحلى به ، لأن غايتى أن أقول ما أحطت به خبرا ، وحفظته سماعا .

وسهل على أن أقول: لم يكن في الأولين والآخرين مثلهما ، ولا يكون إلى يوم القيامة من يعشرهما اصبطناعا للناس ، وحلما عن الجهال .. وأنهما قد بلغا في المجد الذروة الشماء ...، ولكن قد يسمع هذا الكلام منى من شاهدهما ، وتبطن أمرهما ، وخبر حالهما ، وعرف مالهما وعليهما ، فلا يتماسك عن زجرى .. ولايجد بدا من أن يرد قولى في وجهى ،.. ولايلبث أن يقول: انظروا الى هذا الكذب الذي ألفه ، وإلى هذا الزور الذي فوفه ، والباطل الذي وصفه ، والحق الذي دفعه بسبب ثوب لعله أخذه أو درهم ثنى عليه كفه» .

وعندما يشرع التوحيدي في ذكر مثالب الوزيرين ، فإنه يتوسل بالأخبار والروايات فضلا عن المواقف التي عايشها بنفسه مع كل منهما ، ليقنع قارئه بصدق مايسبغه على المهجوين من صفات رديئة كالبخل والرقاعة وقلة الدين والادعاء .. الخ . ومن المثير أن التوحيدي استند إلى أهمية الخبر وفاعليته في المتلقى ، فاستعان بكم هائل من الأخبار التي يرويها عن أصحابها وكأنها حقائق ليدلل بها على خسة من يهجوه ، وقد جعل هذه المرويات جميعها وسائل يحقق بها الاقناع من وجه ، ويحمى بها نفسه من وجه أخر ، لاسيما أنه عبر عن

## ها ساة منتف

خوفه فى بداية كتابه موجها حديثه إلى ابن سعدان الذى طلب منه أن يحرر له هذه الهجائية ويقدمها له .

ومن أهم سمات هجائية التوحيدي بروز عنصر الاضحاك القائم على السخرية ، وقد مر بنا جانب من جوانب سخريته في حديثه الساخر عن شغف ابن عباد بالسجع ، وهو حديث يتكرر بتنويعات مختلفة ، وقد يعتمد هذا الاضحاك على الوصف الجسدي الساخر ، يقول التوحيدي في ابن عباد على لسان ابن العميد :

«وكان أبو الفضل أعنى ابن العميد إذا رآه يقول: أحسب أن عينيه ركبتا من زئبق وعنقه عمل بلولب»

وصدق ، لأنه كان ظريف التثنى ، والتلوى شديد التفكك والتفتل كثير التعوج والتموج ، في شكل المرأة الموسنة والفاجرة الماجنة والمخنث الأشمط» ..

وعلى هذا يتهكم التوحيدي من ابن عباد على نحو يثير الضحك حين تتحول حركة عينيه ورقبته إلى حركة آلية فاقدة الحيوية الإنسانية ، كما يصل به التهكم مداه ، حين يصور حركة جسده وسلوكه على هذا النحو الذي يبديه رقيعا ،فاقد الرجولة والحياء معا .

ومن يقرأ أخلاق الوزيرين يرى إلى أى حد حرص التوحيدى على تشويه الآخر الخصم متواريا خلف الآخرين، رواياتهم ، وشهاداتهم .

والصنف الثالث من أصناف الكتابة عند التوحيدي هو «المناجاة» وهو يتحقق في فقرات متفرقة من كتاب الامتاع والمؤانسة ، والصداقة والصديق ، والهوامل والشوامل ، لكنه يتجسد بوضوح في كتاب «الإشارات الإلهية» الذي يستغرقه هذا الصنف استغراقا كاملا ، ومناجاة التوحيدي شكل من أشكال التعبير عن الذات ، حيث تغلب السمة الغنائية بكل مايعنيه مصطلح «غنائية» من دلالات ، إذ ينقل الترحيدي حديث الذات التي تخاطب نفسها ـ تارة كاشفة عن ألامها ومعاذاتها ، وعذاباتها ، وأشواقها ، أو تخاطب ـ تارة أخرى ـ الذات الإلهية متضرعة اليها عتابا أو استسلاما واسترحاما ، ومن أمثلة مخاطبة الذات للذات الالهية قوله :

حبیبی أما تری ضیعتی فی تحفظی ؟ أما تری رقدتی فی تیقظی؟ أما تری تفرقی فی تجمعی ؟ أما تری غصتی فی إساغتی؟ أما تری دعائی لغیری مع قلة اجابتی ؟ أما تری ضبلالی فی اهتدائی ؟ أما تری رشدی فی غیبی ؟ أما تری عیبی فی بلاغتی ؟.. أما تری علی ضبعفی فی قوتی؟ أما تری عجزی فی قدرتی؟ أما تری غیبتی فی حضوری؟ أما تری علی ضبعفی فی قوتی؟ أما تری عجزی فی قدرتی؟ أما تری غیبتی فی حضوری؟ أما تری علی ت

هذا الى أن يفنى الورى وينفد الترى ؟

وهذه الطريقة في التعبير والصياغة تعد تجاوزا لطريقة الكتابة في النثر العربي القديم، لقد اعتمد التوحيدي على التضاد والتقابل، في اطار الجملة الاستفهامية الإنشائية المفتوحة والمجاوزة للكتابة الخبرية المحدودة، وراعي مستوى من الموسيقي في تقطيعه لهذه الجمل المتوالية وتساويها وتشابه نهاياتها، وبهذا اقتربت صياغته من حدود الشعر أو مايمكن أن يسمى بقصيدة النثر. ويمكن أن نتلمس غنائية التوحيدي في إحدى مناجاته التي يعبر فيها عن حيرته والامه بحثا عن الخلاص:

كيف أتكلم والفؤاد سقيم ؟ أم كيف أترنم والخاطر عقيم ؟ أما كيف اصبر والبلاء شامل؟ أم كيف أجزع والعناء حاصل؟ أم كيف أنسى بالصديق والصديق مداج ، أم كيف أسلو الإلف والإلف مناج ؟ أم كيف أسكن الى الانتباه وقد أقلقه المنام ؟ أم كيف استريح إلى المنام وقد لعبت بى الأحلام ؟

ياهذا .. الضلوع مشوية بالأسبى والحزن ، والأكباد مهترئة بأنواع الآفات والسقم ، والأرواح ذائبة بضروب الحسرة واليأس، فلا إلى الخلوة معاج ولا بالمجالس ابتهاج، ليل يكر بهم ناصب، ونهار يمر بكرب لازب.. وعلم - مع ذلك كله - لاينفع ، وعمل لايصبح ..

فقل لى : الآن بمن أتعلق ولمن أتملق؟ وماذا أقول وأى شيء أسمع ؟ وفي أى شيء أفكر وبأى ركن ألوذ ؟ وفي أى واد أهيم ؟.

ربما لم يستوعب بعض الذين عابوا صياغة التوحيدى في الإشارات هذا التزاوج الذى اقامه بين النثر والشعر عبر هذه الغنائية المشحونة بالمشاعر الذاتية المتجسدة ، بدورها في لغة ذات طبيعة انفعالية وبناء أقرب الى القصيدة .

لقد تنوعت كتابة التوحيدى وشملت أشكالا متعددة ، منها هذه الأصناف البارزة التى وقفنا عندها ، ولاتعد هذه الأصناف حصرا لكل ماتنطوى عليه مصنفات التوحيدى التى لاتزال فى حاجة الى إعادة فحص وتأمل ، للوقوف علي خصوصيتها وبالتالى خصوصية انجاز التوحيدى فى النثر العربى .

وفى تقديرى أن درسا معمقا للإشارات الإلهية على أنها نوع من الكتابة عبر النوعية سوف يفتح أمامنا أفقا جديدا يجعل معارضي ماسمى بقصيدة النثر في أيامنا هذه يعيدون النظر في تشبثهم بقولبة «ماهو شعرى» في الشكل العمودي للقصيدة أو حتى في قصيدة التفعيلة، وربما يقف بنا وعينا بانجاز التوحيدي الذي مضى على وفاته ألف عام وعامان عند ما يمكن أن نتواصل به مع هذا التراث، استشرافا للمستقبل وليس ارتدادا للماضي



#### ما ساة مثقف



## بقلم: د. محمود على مكى

علمان من اعلام الثقافة العربية، وكاتبان يعد نتاجهما من أروع نماذج النثر الفنى . عاشا فى قطرين متباعدين ، ولم تكن بينهما صلة مباشرة ، إذ كانا ينتميان إلى جيلين مختلفين ، غير أنه جمعت بينهما وشيجة الأدب التى تقوم مقام لحمة النسب ، وكان كل منهما شاهدا على عصره ، سابراً لأغوار مجتمعه بكل ما فيه من خير وشر، ومن نعيم ويؤس . ومن عجيب الاتفاق أنهما يتقاسمان أيضا اسم ،حيان، ، أحدهما اتخذ منه كنية له ، والآخر كان ينتمى إلى جد حمل الدسم نفسه .



لم يكن التوحيدي زاهدا بل كانت حياته وقوفا متتاليا على أبواب الوزراء والكبراء

أما أولهما قاء أبو حيان التوحيدى الذى احتفلت القاهرة مؤخراً بذكراه الألفية فى محفل علمى اتخذ طابعاً عالميا وهو على بن محمد بن العباس الذى وصفه ياقوت بأنه «فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء وفطنة وفصاحة ومكنة» . ولد فى شيراز من مدن فارس ، فى العقد الثانى أوالثالث من القرن الرابع الهجرى ، واضطربت به الحياة بين مدن العراق وإيران ، وامتد به العمر حتى سنة ١٤٤ أو ١٤٥ للهجرة . وكانت نشأته الأولى على ما يبدو فى أسرة فقيرة ، غير أن ذلك لم يمنعه من تحصيل أكبر قدر من معارف عصره ، ولعله كان يرى كيف استطاع العلم أن يرتفع بكثير من أبناء الطبقات الدنيا إلى أسمى المراتب ، فتولوا مناصب الوزارة وكتابة الخلفاء والسلاطين ، من أمثال محمد بن عبد الملك الزيات وزير الخليفة المعتصم ، ومن معاصرى أبى حيان : ابن بقية الذى كان صاحب مطبخ معز الدولة البويهى ثم تنقل فى الخدمة حتى أصبح وزير عز الدولة بختيار بن معز الدولة ، وكذلك الصاحب إسماعيل بن عباد وزير مؤيد الدولة البويهى وأخيه فخر الدولة ، وكان من أبرز من تلقى أبو حيان العلم على أيديهم أبو سعيد السيرافى (المتوفى سنة ٢٦٨) وأبو على الفارسى (٢٧٧٣)

#### ما ساة منتف

وعلى بن عيسى الرماني (ت٨٤٣) وعلى هؤلاء درس العربية والنحو والعروض والبلاغة والكلام كما تلقى منهم مبادىء الاعتزال ، وأخذ الفقه والحديث وأصول الدين عن أبي حامد المروروذي وابن القفال الشاشي والمعافى بن زكريا النهرواني ، وجمع إلى تلك المعارف اللغوية والدينية التعمق في الفلسفة والمنطق مما درسه على أبي سليمان المنطقي السجتاني ويحيى ابن عدى ، وهكذا توفرت لأبى حيان ثقافة موسوعية شملت كل فروع المعرفة في عصره .

وعلى الرغم من هذه الثقافة الواسعة التي تجمع بين التراث العربي والعلوم الجديدة فقد كان أبو حيان سيىء الحظ في علاقاته برجال عصره . وقد على الوزير أبي محمد المهلبي وزير معز الدولة، وكان من أكثر الوزراء تقريباً الأهل العلم ، فلم يجد عنده ما كان يؤمله ، ولعل ذلك كان لغلو المهلبي في التشيع الغالب على دولة البويهيين ، وكان أبو حيان لا يخفى عداءه للرافضة ، فانتهى الأمر بأن يقوم الوزير بطرده ونفيه من بغداد ، مما اضطر أبا حيان إلى احتراف مهنة الوراقة ونسخ الكتب وهي مهنة فيها «ذهاب العمر والبصر» على حد قوله . وحمله ذلك على تجربة حظه مع الوزير أبى الفضل ابن العميد ألمع شخصيات عصره وهو الذي توجه إليه المتنبى بمدائحه ، ثم اتصل كذلك بابنه أبي الفتح ، ولكنه لم يلق من الوزيرين إلا الجفاء والاحتقار ، ومن جديد يعود أبو حيان إلى الوقوف على باب الصاحب ابن عباد في مدينة الرى ، وعلى الرغم من تملقه لهذا الوزير الأديب وتزلفه له وإراقة ماء وجهه في خدمته على مدى ثلاث سنوات فإن الصاحب لم يعده إلا مجرد «وراق» أو ناسخ ، حتى أنه أمره بأن ينسخ ثلاثين مجلدة من رسائله ، وهي المهنة التي كرهها أبو حيان أشد الكراهية وكان يراها منافية لمكانه من العلم ، وأدت به خيبة الأمل إلى ما يسجله في قوله «إني فارقت بابه سنة سبعين وثلاثمائة راجعاً إلى مدينة السلام بغير زاد ولا راحلة ، ولم يعطني مدة ثلاث سنين درهما واحدا ولا ماقيمته درهم واحد» . وكان ما تعرض له من حرمان لدى ابن العميد وابن عباد سبباً في تأليفه رسالته في «مثالب الوزيرين» ، وفيها من الهجاء اللاذع لهما ما لا نكاد نرى له مثيلا في الأدب العربي إفحاشا وسخرية ، عامضة عامضة

واسنا نعرف الكثير عن تفاصيل حياة أبى حيان منذ عودته إلى بغداد حتى وفاته في شيراز أي على مدى نحو أربعين سنة، غير أن المؤكد هو ملازمة الحظ المنكود له، هذا على الرغم من أنه لقى بعض الإقبال من الوزير أبى عبدالله العارض وهو الحسين بن أحمد بن سعدان وزير صمصنام الدولة البويهي ، وهو الذي ألف له كتاب «الإمتاع والمؤانسة» الذي سجل فيه مجالسه في مسامرة هذا الوزير على مدى أربعين ليلة ، على أن صلته بهذا الوزير لم تطل ، إذ لم يلبث الملك البويهي أن أوقع به وقتله في سنة ٣٧٥ .

وبلغ اليأس بأبى حيان منتهاه حتى اضطر فى آخر حياته إلى إحراق كتبه معللا ذلك بما يسجله فى هذا النص المأساوى الذى يكاد يكون معبراً عن انتحاره الفكرى والذى يقول فيه : «وكيف أتركها (يعنى كتبه) لأناس جاورتهم عشرين سنة ، فما صح من أحدهم وداد ، ولا ظهر لى من إنسان منهم حفاظ ؟ ولقد اضطررت بينهم بعد الشهرة والمعرفة فى أوقات كثيرة إلى أكل الخضر فى الصحراء ، وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة ، وإلى بيع الدين والمروءة، وإلى تعاطى الرياء بالسمعة والنفاق ، وإلى ما لايحسن بالحر أن يرسمه بالقلم ، ويطرح فى قلب صاحبه الألم» .

إن الذي يقرأ هذه السطور لا يملك إلا الشعور بالألم والأسف للمصير المحزن الذي انتهت إليه حياة أبى حيان ونتاجه الفكرى الذي يعد من أخصب ما تعتز به الثقافة العربية وأكثره أصالة وتنوعاً . وإن القارىء ليمتلكه العجب حينما يتأمل البيئة الأدبية في عصر أبى حيان ، فيلتقى بعشرات بل مئات من متوسطى الكتاب والشعراء الذين كان الأمراء والوزراء يجزلون لهم العطايا على ما يسطرون أو ينظمون من نثر أو شعر لايكاد يمثل أى قيمة فكرية أو فنية . فلماذا اختص أبو حيان من بين هؤلاء جميعاً بذلك الحرمان الذي لازمه طيلة حياته؟

فى الحقيقة أن ذلك يمثل أزمة المثقف الذى يرى نفسه غريبا فى مجتمعه، وهى غربة ترجع من ناحية إلى فساد الأوضاع وانهيار القيم فى ذلك المجتمع ، ومن ناحية أخرى إلى طبيعة أبى حيان نفسه ، فقد كان الرجل حاد المزاج معتداً بما حصله من معارف محتقراً لهؤلاء الرجال الذين بلغوا أرقى المناصب بغير أن يكون لديهم – فى نظره – ما يؤهلهم لذلك، ولهذا فإنه كان لايحسن التعامل معهم ، فسرعان ما كانت تبدر منه بدوات تؤدى إلى توتر علاقاته بهم ، وينتهى الأمر إلى استثقال طلعته وكراهية ما يأتيهم به ،

على أن ذلك لا يعنى تمسك أبى حيان بكرامته ولا ترفعه عن امتهان نفسه لهؤلاء الرجال الذين اتصل بهم ، فنحن نرى من كلامه هو نفسه أنه طالما نافقهم ووقف على أعتابهم ضارعاً متذللا ، وقد رأينا مثالا على ذلك فى رسائته حول إحراق كتبه ، إذ يعترف فيها بالتكفف الفاضح وبيع الدين والمروءة وتعاطى الرياء والنفاق، ومن هنا يبدو لنا فى شخصية أبى حيان ما نعده تناقضاً ، بل ضرباً من الانفصام، فهو يستعلى علميا وفكريا على كبراء عصره ولكنه لا يرى بأساً فى تملقهم والتذلل لهم على نحو لايليق بمن له أدنى مسكة من كرامة . وما كان ليغيب عن هؤلاء الكبراء - وهم بغير شك على قدر كبير من الذكاء والدهاء - أن تقرب أبى حيان لهم ليس الإضرباً من الخداع، بل لعلهم كانوا يرون إسرافه فى تملقهم سخرية ، ومن هنا كان انتقامهم منه بحرمانه والإعراض عنه .

## ما ساة مثقف

#### و تناقض

والغريب أن أبا حيان على ذكائه الذي اعترف به مترجموه وعلى عمق غوصه إلى دقائق الخلجات في أغوار النفوس - كما يبدو في «مقابساته» وفي رسالته في «الصداقة والصديق» لم يفطن إلى ذلك التناقض والتضارب في شخصيته ، ولنضرب على ذلك مثلا بما يسجله في أول رسالته حول مثالب الوزيرين ، إذ يذكر حواراً دار بينه وبين أبى على مسكويه ، وذلك بمناسبة عطية جزيلة تبلغ ألف دينار منحها ابن العميد ارجل «ضربة واحدة» ، فقد سفه مسكويه رأى ابن العميد في ذلك وعده تبذيرا وسفها ووضعا للمال في غير موضعه ، وهنا يقول له أبو حيان: «أيها الشيخ ، أسائك عن شيء واحد واصدق فإنه لامدب (أي لامجال) للكذب بيني وبينك .. لو غلط صاحبك فيك بهذا العطاء وأضعافه .. أكنت تتخيله في نفسك مخطئا ومبذراً ومفسداً أو جاهلاً بحق المال ؟ أو كنت تقول : ما أحسن ما فعل ، وليته أربى عليه ! فإن كان ما تسمع على حقيقته فاعلم أن الذي بدد مالك وردد مقالك إنما هو الحسد ..

الذى يلقت النظر بعد ذلك أن أباحيان يقع فيما أخذه على مسكويه ، فالكتاب الذى اقتطفنا منه هذا الحوار يقوم على ذم الوزيرين لأنهما يجزلان العطاء أحيانا لبعض صنائعهما ويختصانه هو بالحرمان، وهنا يمكن أن نوجه لأبى حيان نفس السؤال الذى عارض به مسكويه : لو أن هذين الوزيرين منحاه من العطاء ما كان يطمع فيه ، أما كان ذمه ينقلب إشادة ومدحا ؟ وهو في مواضع كثيرة من الكتاب يعترف بأن حقده على الوزيرين نابع من ضنهما عليه بما يجودان به لغيره ، «لأن جرعة الحرمان أمر من جرعة الثكل ، وضياع التأميل أمض من الموت ، وخدمة من لم يجعله الله لها أهلاً أشد من الفقر» . لقد كان عصر أبى حيان عصر فساد سياسي وظلم للرعية واستغلال سيىء من جانب السلاطين والوزراء لنفوذهم ، وهو يشير إلى شيء من ذلك أحياناً ، غير أن علة سخطه الأولى عليهم إنما هي إساءة معاملتهم له ، فقضيته إذن معهم قضية شخصية متوقفة على مدى ما يستطيع إساءة معاملتهم له ، فقضيته إذن معهم قضية شخصية متوقفة على مدى ما يستطيع تحصيله من أموالهم ، ولهذا فإن القارىء مع رثائه له لا يملك التعاطف معه .

وعلى كل حال فقد كانت هذه هى محنة المثقف بشكل عام فى عصر أبى حيان وماتلاه من عصور . فالأديب ما كان ليستطيع العيش إلا فى ظل حاكم، و الأدب أصبح سلعة تبذل لمن يدفع الثمن ، وهكذا أصبح عبداً للسلطة ، واستحال التعبير الأدبى فى الغالب إلى لون من النفاق إذا قوبل بالعطاء ، وإلا فإنه يصبح هجاء تمزق فيه الأعراض .

#### شاهد على ثقافة العصر

وعلى الرغم من تلك المآخذ التي نسجلها على شخصية أبى خيان فإنه كان شاهداً على ثقافة عصره التي بلغت أوج نضجها ورقيها خلال القرن الرابع ، فقد كان يموج بالعلم

والعلماء في كل فرع من فروع المعرفة ، واستطاعت الثقافة العربية فيه مع حفاظها على تراثها الأصيل أن تتمثل كل ما وفد عليها من روافد أجنبية : يونانية وفارسية وهندية ، فتقدم نتاجاً فكريا أصيلاً ، وأبو حيان هو الذي يمثل هذا النضج الثقافي خير تمثيل ، وكتاباته تقدم لنا كل ما كان يموج به هذا العصر من تيارات الثقافة المختلفة من أدب ولغة وفلسفة وتصوف ، بالإضافة إلى أنه يقدم لنا صورة صادقة للمجتمع العربي الإسلامي في أيامه بكل طوائفه وطبقاته .

حتى كتابه فى مثالب الوزيرين بصرف النظر عن الدوافع التى حملته على تأليفه يعد من أروع الأثار الأدبية في التصوير الهجائي الساخر ، وهو امتداد لذلك اللون الطريف الذي رأيناه من قبل عند الجاحظ في كتاب البخلاء وفي رسالة التربيع والتدوير .



وننتقل من أقصى الشرق حيث عاش أبو حيان التوحيدي إلى أبعد الأمصار الإسلامية في الجناح الغربي ، ولنتوقف عند شخصية ذلك الأندلسي الذي يمثل طرازاً فريداً من المثقفين في ذلك الطرف القصى من دار الإسلام ، ونحن نعنى به أبا مروان حيان بن خلف المعروف بابن حيان القرطبي ،

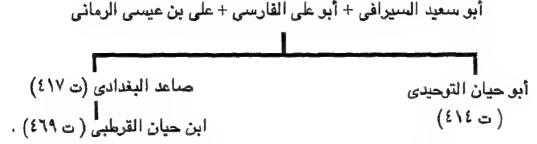
وربما كان أول سؤال يخطر على بال القارىء: ما الذى يجمع بين هاتين الشخصيتين اللتين عاشتا فى بيئتين مختلفتين تفصلهما شقة واسعة وكانتا تنتميان إلى جيلين مختلفين أيضا ؟ صحيح أنهما تعاصرا بعض الوقت فقد ولد ابن حيان فى سنة ٧٧٧ وكان يقترب من الأربعين حينما توفى أبو حيان سنة ٤١٤ ، ثم امتدت به الحياة طويلا فلم ينتقل إلى جوار ربه إلا بعد أكثر من نصف قرن فى سنة ٤٦٩ ، وكما أن أبا حيان لم يغادر العراق وإيران فإن ابن حيان لم يغادر وطنه الأنداسي أبدا ، بل قضى عمره كله فيما نعرف فى مدينة قرطعة.

والرجلان يختلفان أيضا في اتجاههما الفكرى: أبو حيان أديب موسوعي كتب في مختلف ألوان المعرفة ، أما ابن حيان فقد عكف – أو كاد – على لون واحد لم يخرج عن دائرته هو الكتابة التاريخية أنفق فيها عمره الطويل ، وأصبح بفضل هذا «التخصص الدقيق» جديراً بأن يعرف بين مواطنيه بأنه «صاحب لواء التاريخ بالأندلس» على حد ما وصفه أحد تلاميذه . فالكتابة التاريخية هي الميدان الذي توفر ابن حيان على الكتابة فيه دون أن يخرج منه إلى غيره إلا على نحو عارض ،

على الرغم من هذا التباين بين الرجلين في البيئة والعصر ومجال التأليف فإن هناك وشائج تربط بينهما وإن لم تكن واضحة جلية ، وأول هذه الوشائج التشابه في تكوينهما الثقافي في بداية حياتهما ، فقد بدأ أبو حيان مسيرته العلمية تلميذاً لعدد من أكابر اللغويين والنحاة في طليعتهم أبو سعيد السيرافي وأبو على الفارسي وعلى بن عيسى الرماني ، وتشهد بذلك نقوله الكثيرة الواردة في ثنايا كتبه كلها عن هؤلاء الأعلام في مجال اللغة

# ما ساة مثقف

والنحو. والطريف بهذه المناسبة أن نسجل أنه قد شاركه في التلمذة على هؤلاء طالب علم أندلسي هو أبو محمد عبدالله بن حمود ، انعقدت بينه وبين أبي حيان صداقة وثيقة وكان مرجعاً له في عديد من المسائل المتصلة بالنحو واللغة والأدب (\*) . أما ابن حيان القرطبي وهو ينتمي إلى جيل تال زمنيا لجيل التوحيدي فقد تلمذ على عالم لغوى كان بدوره تلميذا لأولئك الشيوخ أنفسهم ممن صحبهم أبو حيان ، ونعني بهذا أبا العلاء صاعد بن الحسن البغدادي الذي وفد على المنصور بن أبي عامر حاكم الأندلس في سنة ٢٨٠ وانتقل بعد انهيار خلافة بني أمية إلى جزيرة صقلية حيث توفي سنة ٢١٥ . وفي الأندلس ألف صاعد للمنصور كتابه «الفصوص» الذي طبع مؤخراً في المغرب ، ومعظم مادة هذا الكتاب كان مما تلقاه مؤلفه عن أساتذته الذين ذكرنا أنهم كانوا شيوخ أبي حيان التوحيدي ، كما يتضح من الجدول الذي نورده فيما يلي :



ونعرف أن صاعداً هذا قبل وفوده على الأنداس كان على صلة وثيقة أيضا بكثير من الرجال الذين ارتبطت حياة أبى حيان بهم ومنهم أبو محمد المهلبى وأبو الفتح ابن العميد وغيرهما من رجال بلاط عضد الدولة البويهى ، وأنه ولى خزانة كتب الوزير أبى القاسم عبد العزيز بن يوسف ، وهو الذى خلف ابن سعدان فى الوزارة ، وابن سعدان هو صاحب أبى حيان الذى ألف له كتاب «الإمتاع والمؤانسة» . وفى هذا الكتاب إشارة إلى صاعد ، إذ يذكر أبو حيان أنه كان من بين من اصطنعهم الوزير المهلبى ونوه بذكرهم . ولسنا نستبعد أن يكون صاعد قد التقى بأبى حيان فى مجالس هذا الوزير .

وقد عنى ابن حيان القرطبى ببعض الكتب اللغوية الأخرى ومنها كتاب الأمالي لأبى على القالى الوافد أيضا على الأندلس ، وكتابا ابن السكيت : إصلاح المنطق والألفاظ ، وهما كتابان يرجع لابن حيان فضل روايتهما ونشرهما في الأندلس ، وقد يبدو لأول وهلة أن هذا

<sup>(\*)</sup> كان أبو محمد الأندلسي هذا - وهو ابن عم للغوي الأندلسي الكبير أبي يكر بن الزبيدي الإشبيلي (المتوفى سنة ٣٧٩) - موضوع بحث مقصل اختصصته به في ندوة والفية أبي حيان، وحياة هذا العالم الأندلسي مظهر من مظاهر وحدة الشقافة العربية واللقاء المتواصل بين ثقافتي المشرق والأندلس.

التهمم من ابن حيان بكتب اللغة ونوادر الأخبار سوف يفضى به إلى التوفر على مجال الدراسات اللغوية ، ولكن الرجل يفاجئنا بعد ذلك بمسيرة علمية مختلفة تنحصر في علم التاريخ ، وتاريخ الأنداس فحسب ، وفي هذا الميدان كان إبداعه الأكبر بكتابه «التاريخ الكبير» المؤلف من قسمين : «المقتبس» في تاريخ بلده منذ الفتح العربي حتى سقوط الخلافة وبداية الفتنة أي الحرب الأهلية في سنة ٢٩٩ ثم «المتين» في الفترة التي عاصرها وشهد أحداثها منذ هذه السنة حتى قرب وفاته سنة ٢٩٩ ، وهو العصر المعروف باسم «ملوك الطوائف» .

● ثروة لفظية متميزة

ومع ذلك فإن عكوف ابن حيان منذ شبابه المبكر على كتب اللغة والأدب والأخبار لم يكن جهداً ضائعاً ولا بعيداً عن تخصص ابن حيان ، فقد أمدته هذه الكتب بثروة لفظية وأسلوبية جعلت من الكتابة التاريخية عند ابن حيان لونا فريداً من أرقى ألوان النثر الفئى ، وهذه ظاهرة يكاد ينفرد بها ابن حيان بين مؤرخى الإسلام ، إذا تمحى الحدود فيها بين التاريخ والأدب ، وتتحول الكتابة التاريخية إلى فن إبداعى خالص .

ومن هذا يلتقى نثر ابن حيان القرطبى مع نثر التوحيدى ، فكلاهما لا يحتفل بالسجع وضروب المحسنات البديعية التى غلبت على النثر الفنى فى عصرهما وفى العصور التالية ، بل نراهما ينتهجان أسلوباً قريبا من أسلوب الجاحظ الذى يعتمد على الازدواج ، فإذا ورد السجع فإنه يأتى عفواً بغير عنت ولا تكلف ، مع قدرة على التصوير تجعل كتابتهما قريبة من الأدب الروائى المسرحى .

ولنضرب على أسلوب ابن حيان بعض النماذج ، يقول في محنة مدينة بريشتر -Bar bastro التي اقتحمها النورمانديون في سنة ٤٥٦ وأوقعوا فيها مذبحة مروعة ، مصورا تخاذل ملوك الطوائف عن نجدتها :

«إلى أن طرق الناعى بها قرطبتنا فجأة من صدر شهر رمضان من العام ، فصك الأسماع، وأطار الأفئدة ، وزازل الأرض الأندلسية قاطبة ، وصير للكل شغلا تسكع الناس في التحدث به والتسال عنه ، والتصور لحلول مثله أياماً لم يفارقوا فيها عادتهم من استبعاد لوجل ، والاغترار بالأمل ، والإسناد إلى أمراء الفرقة الهمل (المقصرين المهملين) ، الذين هم منهم ما بين فشل ووكل (تخاذل)، يصدونهم عن سواء السبيل ، ويلبسون عليهم وضوح الدليل.

ولم تزل آفة الناس منذ خلقوا في صنفين منهم هم كالملح فيهم: الأمراء والفقهاء، قلما تتنافر أشكالهم، بصلاحهم يصلحون، وبفسادهم يردؤون (يفسدون)، فقد خص الله تعالى هذا القرن الذي نحن فيه من اعوجاج صنفيهم لدينا هذين، بما لاكفاية له ولا مخلص منه، الأمراء القاسطون (الظالمون) قد نكبوا بهم عن نهج الطريق، ذياداً عن الجماعة، وحوشاً

## ما ساة منتف

(إسراعاً) إلى الفرقة ، والفقهاء أئمتهم صموت عنهم ، صدوف (معرضون) عما أكد الله عليهم في التبيين لهم ، قد أصبحوا بين آكل من حلوائهم ، خائض في أهوائهم ، وبين مستشعر مخافتهم ، أخذ بالتقية في صرفهم ، وأولئك هم الأقلون فيهم . فما القول في أرض فسد ملحها الذي هو المصلح لجميع أغذيتها ؟ .. هل هي إلا مشفية على بوارها واستئصالها؟ ولقد طما العجب من أفعال هؤلاء الأمراء : أن لم يكن عندهم لهذه الحادثة الغراء (المشهورة) في يربشتر إلا الفزع إلى حفر الخنادق ، وتعلية الأسوار ، وشد الأركان وتوثيق البنيان ، كاشفين لعدوهم عن السوءة السوءاء من إلقائهم بأيديهم إليهم ، أمور قبيحات الصور ، مؤذنات الصدور بأعجاز تحل الغير (تغير الأحوال) :

## أمسور لو تدبسرها حسكيم إذن لنهي وهيب ما استطاعا

ويقول عن سليمان بن الحكم المستعين أحد الخلفاء أيام الفتئة واصفا التفاف الشعراء حوله يرجون عطاياه ، ويطمعون فيما لم تكن تسعفه به أحوال الدولة المديرة :

«واغتنمته شعراء العامرية والدولة الأموية ، وقد نسجت على أفواهم ومحاريبهم العناكب أيام الحرب والفتنة وأشتدت فاقتهم ، وحمت طباعهم ، وكانوا كالبزاة الفذة (المنفردة) الجياع، انقضت لفرط الضرورة على الجرادة ، فلم يبل صداهم (عطشهم) ، ولا سد خلتهم (فقرهم) لاشتغاله بشأنه ، واشتداد حاجة سلطانه» .

ولنتأمل هذه الصور الغريبة الساخرة: الشعراء الذين كسدت بضاعتهم في سنوات الفتنة وكأن العناكب نسجت خيوطها على أفواههم ، ثم تشبيههم في تزاحمهم على الخليفة المفلس يطمعون في عطائه المستحيل بالصقور المنفردة تنقض لفرط جوعها على جرادة! . .

ولننظر تصويره للخليفة المسكين هشام المؤيد في إخلاده إلى الدعة وتدينه الساذج الذي كان أقرب إلى العته والبلاهة ، مما جعل المشعوذين والأفاقين يستغلون غفلته في ابتزاز أمواله بشتى الحيل :

«ونال في مدة هذا الانهماك والدعة أهل الاحتيال من الناس عندهم (أي عند حاشية المؤيد) الرغائب (العطايا) النفيسة، بما ازدلفوا به من أثر كريم ، أو رخرفوه من كذب صريح، حتى لقد اجتمع عند نساء القصر ثمانية حوافر عُزي جميعها إلى حمار عزير المستحيى بالآية الباهرة ، واجتمع عندهن من خشب سفينة نوح عليه السلام والواحها قطعة جليلة ، وظفرن من نسل غنم شعيب عليه السلام بثلاث ، وكلفن من هذا ومثله لعفتهن وزهد صاحبهن بأشياء ترجهت على أموالهن من قبلها أعظم حيلة ! ..» .

#### هجاء مقذع!

وناحية أخرى تجمع بين أبى حيان التوحيدى وابن حيان القرطبى هي ما اتهم به كلاهما من الثلب والنيل من الأعراض ، أما أبو حيان فيكفينا كتابه في «مثالب الوزيرين» الذي ضمنه أبشع هجاء للصاحب بن عباد وأبى الفضل ابن العميد وابنه أبى الفتح ، وأما ابن حيان فتنتثر في «تاريخه» فقرات كثيرة يتعرض فيها للعديد من رجال عصره بالتجريح المض ، حتى إن ابن بسام يقول عنه في كتاب «الذخيرة» : « وأكثر ما وجدت من كلام هذا الشيخ الباقعة (الداهية) ففي هذا الباب أعنى الذم» .

ويطول بنا الحديث لو أوردنا نماذج لصوره الهجائية ويكفينا منها قوله وهو يتحدث عن وفاة امرأة توفيت وحضر جنازتها أمير قرطبة ابن جهور:

«.. عهدى ببعلها الشيخ مطرف ناجل (والد) هؤلاء الصبيان من بنيها قرنبى (خنفساء) حزقة (قصيراً) ، أحد سماسرة البر بقرطبة ، يروح بها يومه الأطول كميش الإزار (مشمر الثياب) ، أعظم أفراحه ظفره بقوت يومه ، وكان مع ذلك كثيراً ما ينتاب الخانات على قله (فقره) وقماءة حاله فيروح نشوان العشيات ، يمسح الأرض بأسماله .. فسبحان الكبير المتعال ، ناقل الأحوال مبدل العسر يسرا».

وقوله عن آخر :

«وكان حجة الله فى القسم (الرزق) ، ومحنة لذوى الفهم ، إذ كان من الأمية والعامية وخمول الأصل ونذالة الفرع ولؤم الأطراف ... على تبج عظيم (ذروة عالية) ، وبمكان مقعد مقيم ، وعفو الله لايبعد عمن جاءه بقلب سليم».

على أننا نسجل اختلافا بين أبي حيان التوحيدى ومؤرخنا الأندلسي في مقصد كل منهما في هجائه ، فالأول لم يمزق عرض الوزيرين إلا انطلاقا من موقف شخصى ، بسبب ما تعرض له منهما من ازدراء وحرمان بعد أن أطال الوقوف ببابهما . وأما ابن حيان فقد كان ناقدا مقوما لشخصيات عصره ، وكان له معياره في الحكم على هذه الشخصيات سلبا أو إيجابا ، فمدح وهجا ، وفقا لذلك المعيار ، لا بسبب صداقة أو عداوة . وقد رأينا حكمه على ملوك الطوائف وسلوكهم المتخاذل من محنة بربشتر ، وهو حكم نقدى صارم غير منبعث من موقف شخصى . وإنما كان إيمانا بقضية وطنه وشعبه ، ولهذا فإننا لا نملك إلا الإعجاب بجرأته وصراحته في هجاء أمراء عصره ممن كان الأدباء والشعراء يتزلفون إليهم بزيف الملق وكاذب المديح . وفي هذا يقول عنه ابن سام :

«فرب شامخ بأنفه ، ثان من عطفه ، قد مر فى كتابه بفصل قد جرده لوضع حسبه ، وخلده أحدوثة باقية فى عقبه وولده ، فيرده ورود الظمآن الرنق (الماء الكدر) ، ويلبسه لبس العريان الخلق (البالى من الثياب) .

ورحم الله الرجلين ، فقد كان كلاهما – على تفاوت بينهما – شاهدا على عصره .. عصر تداعت فيه الدول ، واضطربت الموازين ، وانهارت القيم ! .. هما

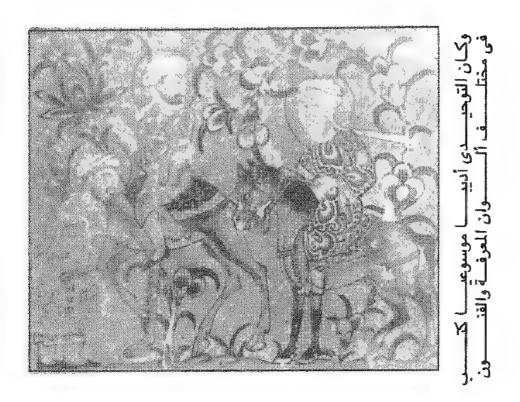


## ما سياة مثقف



# بقلم: د. يوسف زيدان

لم تشهد القاهرة منذ فترة طويلة مؤتمرا ثقافيا، كألفية التوحيدى الذى نظمه المجلس الأعلى للثقافة على مدار أربعة أيام، فشهد حشدا من البحوث العلمية وتنظيما إداريا دقيقا، قل أن نجد لهما مثيلا فيما عقد في العقود الماضية من مؤتمرات بالقاهرة.. ومن بين أربعين بحثا علميا في تراث أبى حيان التوحيدي، كان بحثى الذى وقع في ثلاثة أقسام، وأثار قدرا من الجدل العلمي بين المشاركين في المؤتمر. وما أظن هذا الجدل المثار إلا احتفالا حقيقيا بالتوحيدي، فالتوحيدي وغيره من أعلام التراث، في حاجة إلى أن نشتبك معهم اشتباكا معرفيا بحثيا يهدف إلى المؤيد من الفهم الحقيقي للتراث بعمومه، ولأعلام التراث على وجه الخصوص.. ولولا ذلك لظل تراثنا متحفيا، ساكنا، راكدا.



وقد انقسم البحث الذي ألقيته، إلى الأقسام التالية: إشكالات التوحيدي ـ هل كان التوحيدي صوفيا؟ .. هل كان التوحيدي فيلسوفا؟ .. بيد أن العلاقة بين التوحيدي والصوفية في حاجة إلى مزيد تفصيل، وإيضاح، وهو ماخصصنا له هذه المقالة .

#### @ معنى الصوفية @

تستخدم لفظة «الصوفية» للإشارة إلى معنيين، كلاهما على اتصال بالآخر.. فالصوفية بالمعنى الأول تشير إلى الاتجاه الروحى الذي يعرج من العالم إلى الله عبر درجات روحية يترقى فيها السالك من عالم الحس إلى عالم الحضرة الإلهية، وهذا مايشار إليه بكلمة صوفية Sufism أو تصوف Mystism وإن كانت «الصوفية» هي الكلمة الأدق.

وقد تستخدم لفظة صوفية الإشارة إلى أهل الطريق الروحي، فنقول «صوفية الإسلام» للإشارة إلى طبقات متعاقبة من الأولياء الذين تتابعت طرائقهم إلى الله، وتوالت مراتبهم في كل مرحلة من تاريخ الإسلام، فمن صوفية أوائل من أمثال «رابعة العدوية ـ ذى النون المصرى ـ البسطامي» إلى طبقة تالية من أمثال «الجنيد ـ النورى ـ الحلاج ـ الحكيم الترمذي» إلى طبقة الأولياء الكبار من أهل القرنين السادس

# كالساة مشت

والسابع الهجريين «أمثال: ابن عربى - ابن سبعين - ابن الفارض - السهروردى - الجيلانى - الشاذلى ... إلخ» وحتى القرون الأخيرة التى يحفل كل قرن منها بطائفة من أهل الولاية.

من هنا نبحث العلاقة بين أبي حيان التوحيدي والصوفية، كاتجاه روحي، وبين الصوفية كطائفة مخصوصة هم الأولياء، ولسوف نرى أن صلة التوحيدي مقطوعة بالصوفية على كلا المعنيين! وليس في ذلك، فيما أرى، أي انتقاص من شأن الرجل فقد كان التوحيدي أديبا كبيرا، بليغا، عالما بأحوال عصره وثقافته، وفي كتبه الكثيرة الكثير من المعارف التي سادت في القرن الرابع الهجري الذي عاش فيه، ومكانته في الأدب النثري لاشك فيها، غير أننا نشك ... فقط ... في مكانته الصوفية، وتلك هي تفاصيل الأمر:

#### ٠ شروط التصوف ٠

لكل اتجاه شروطه الخاصة التى تميزه.. وشرط التصوف، أعنى أول شروطه وأهمها «الزهد» ولذا نجد التعريفات الأولى له، تدور كلها فى فلك الزهد.. ففى تعريف «معروف الكرخى» المتوفى سنة ٢٠٠ هجرية: التصوف هو الأخذ بالحقائق واليأس مما بأيدى الخلائق.. وفى تعريف «الشبلى» المتوفى ٣٢٠ هجرية، التصوف هو الجلوس مع الله بلا هم «يقصد هموم الدنيا التى لابد للصوفى من الخروج عنها والزهد فيها، حتى يتسنى له تفريغ خواطره لعالم التجليات الإلهية».

ولدينا أيضا .. في مجال التعريف بالصوفية .. العديد والعديد من أقوال أهل الطريق، كقول أبي بكر الكتاني المتوفي سنة ٣٢٢ هجرية : التصوف خُلُق، فمن زاد عليك في الصفاء، وقول الإمام عبدالقادر الجيلاني المتوفي ١٦٥ هجرية: الصوفي من جعل ضالته مراد الحق منه، ورفض الدنيا وراءه،، وهو محمول القدرة، كرة المشيئة، مربى القدس، منبع العلوم والحكم، بيت الأمن والفوز، كهف الأولياء والأبدال، عين القلادة، درة التاج، منظر الرب.

وتدور هذه التعريفات كلها حول «الزهد» باعتباره شرطا للتصوف وبابا للعروج من الدنيا إلى الحضرة الإلهية، فيتحلى الصوفى بالخلق والصفاء حتى يصير على ماوصفه به الإمام الجيلاني في النصف الأخير من تعريفه،. ومن شروط الزهد، الذي هو شرط المتصوف، عدم الوقوف بأبواب الحكام والأغنياء، وقد أفاض «مُلاّ على» القارى في

بيان هذا الشرط حين كتب رسالته، المخطوطة، بعنوان: تبعيد العلماء عن تقريب أبواب الأمراء والظلماء.

ولم يكن التوحيدي زاهدا، بل كانت حياته وقوفا متتاليا على أبواب الوزراء والكبراء،، وإذا كان الدكتور زكريا إبراهيم قد قسم حياة التوحيدي إلى: عهد الطلب \_ عهد التنقل، فإننا نرى كلا العهدين عهد الطلب، ففي الأول «طلب» التوحيدي المعرفة من الكتب التي ينسخها ومن مجالس العلماء ليتوسل بها أبواب الوزراء والأغنياء طمعا في هباتهم، وفي الأخرى «طلب» هذه الهبات متوسلا بمعارفه الكثيرة، فهو على الحالين طالب.. غير أنه حصل في الأولى «المعرفة» ولم يرض بما حصله في الثانية من هبات. نقول «لم يرض» لأن الكثيرين من دارسي التوحيدي وناشري كتبه برروا إلحافه في سؤال الناس بأنه كان شديد الفقر والحاجة، وهو تبرير لايتفق مع حقائق وردت في سيرة التوحيدي، فقد كانت صلات الوزراء تأتيه، وظل يعيش في كنفهم حتى بلغ الخامسة والستين من عمره، خدم المهلبي ثم ابن العميد ثم ابنه ثم الصاحب بن عباد ثم ابن سعدان، وكانت إقامته مع الأخير رغدة، فهو يخاطب الوزير بالكاف والتاء، وبين هذا الوزير وذاك، كان التوحيدي يتردد أيضًا على العديد من القضاة وسراة الناس كالدلجى الذي ألف له «المحاضرات» وحصل منه على راتب سنة كاملة نظير رواية بيتين من الشعر.. والعجيب أن المحدثين يبالغون في تصوير بؤس التوحيدي، حتى أن بحاثة مثل أحمد أمين يتعلل التوحيدي، فيقول: إن أبا حيان يظهر أنه كان مكبوت الغريزة الجنسية وذلك بحكم فقره وتقشفه الجبرى، فلم نسمع مثلا في تاريخ حياته أنه تزوج أو رزق أولادا، وأو كان لتحدث عنهم كثيرا، لأن سره دائما مكشوف، ثم كان فقره الفظيع يحول بينه وبين التسري كما كان حال الأغنياء في زمنه.

والعجب هذا من أحمد أمين الذي يقطع بفقر التوحيدي «الفظيع» الذي أعجزه عن التسرى، وهو ما يناقض خبرا رواه التوحيدي بنفسه، في كتاب نشره أحمد أمين نفسه! يقول التوحيدي في الإمتاع إن العيارين ثاروا سنة ٣٦٣ ببغداد فدخلوا الحي الذي يسكنه، ونهبوا من منزله كل ماوجدوه من ذهب وملابس وأثاث، وقضت جاريته من الخوف.

#### ● تصوف التوحيدي ●

بيد أن ما يعنينا هنا، هو الكلام عن تصوف التوحيدى.. وقد مر أن قاعدة التصوف هي «الزهد» وترك التعلق بالمتاع الدنيوى، والتخلق بخلق الربانيين، فأين ذلك كله في سيرة التوحيدى، لقد هدده أبوالوفاء المهندس وتوعده، فكتب له التوحيدى ــ ليسترضيه ــ

# السان وأسان

أشبهر كتبه «الإمتاع والمؤانسة» ليبدأه قائلا: «فإلى الله أفزع من كل ريث وعجل، وإليه أتوكل في كل سؤال وأمل، وأياه أستعين في كل قول وعمل....»

#### ● كيف نظر التوحيدي لأهل التصوف؟ ●

كان لابد التوحيدي، وهو المثقف الكبير، أن يقف عند التصوف، إحدى أهم السمات المثقافية العصر.. وكان لابد التوحيدي، وهو المسامر الكبير ومجالس الكبراء والوزراء، أن يتعرض الصوفية، وهم من أهم ملامح العصر.. وكذلك، كان لابد أن يظهر التصوف في كتب التوحيدي التي أظهرت جميع جوانب العصر، فكيف نظر التوحيدي إلى أهل الطريق، وكيف أورد أخبارهم، وماهي الأخبار التي أوردها؟

إن المدقق في الفقرات «الصوفية» الواردة في الإمتاع والذخائر والمقابسات - وهي كتب التوحيدي الشهيرة - سيلاحظ أنها جاءت عفو الخاطر.

من «الشواهد» الواردة في كتب التوحيدي، يظهر أن الرجل نظر إلى الصوفية لا كواحد منهم، بل باعتبارهم طائفة من أهل زمانه، فهم بالنسبة له «الآخرون» أو «هذه الطائفة» ولقد أورد أخبارهم في معرض المسامرة وتصوير ثقافة العصر، لا من حيث كونه أحدهم. وقد اختار من أخبارهم مايناسب المسامرة والسياق، اختار لطائف مايروي عنهم ويعض بدائع أقوالهم مما كان مشهورا بالفعل آنذاك \_ ولم يصف أحدهم بأنه شيخه، كما وصف علماء اللغة والمنطق، ولم يذكر شيخا مرموقا عاصره أو الستفاد منه بصحبة أو قول. هذا ما نراه في كتابات أبي حيان التوحيدي المقطوع بصحة نسبتها إليه.. أما «الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية» فتلك قصة أخرى.

قد يبدو من الغريب أن نشك في نسبة كتاب «الإشارات الإلهية» للتوحيدي، فقد ذكر الكتاب ياقوت الحموى وهو يترجم لأبي حيان، ونشره الدكتور عبدالرحمن بدوى اعتمادا على نسخة خطية كتبت ٤٧١ هجرية، ثم أعادت الدكتورة وداد القاضى نشره وتحقيقه، وبات الأمر في جميع المصادر والمراجع، كأنه اليقين،

بيد أن ما أسلفناه من إثبات أن التوحيدى لم يكن صوفيا، فلا هو زاهد، ولا هو مريد أن ما أسلفناه من إثبات أن الطريق، يجعلنا تتشكك في نسبة «الإشارات» له، خاصة أن لهذا الشك مايبرره، فمن ذلك:

أولا: يخالف «الإشارات» بقية أعمال التوحيدي المعروفة في بنيته العامة، فقد عودنا

التوحيدى الإبهار والإكثار وتقطع الأخبار، والجمع بين الشتات من كل فن.. والإشارات غير ذلك، فهى نفس طويل هادىء، لايحيل إلى خبر، ولا يعول على منقول، ولا يستشهد بعبارة علم، ولايتكىء على ماخطه قلم.. فالكتاب رسائل متتالية، ومواعظ متوالية.

ثانيا: الإشارات كتبه مؤلفه بعد أن بلغ السبعين، فإن كان «التوحيدى» فقد كتبه في حدود سنة ٢٨٠ هجرية، وهو مالا يتفق.. ففي سنة ٤٠٠ هجرية كان التوحيدي يكتب «الصداقة والصديق» ويحرق كتبه، ويرد على القاضي أبي سهل متمنيا لقاء يسر النفس ويذكر بحديث الأمس.. فكيف يتفق لهذا الصوفي الذي كتب الإشارات، أن يعود إلى ما سامر به الوزراء \_ فالصديق والصداقة سامر بها التوحيدي ابن سعدان \_ وكيف يجوز له أن يحرق كتبه لسخطه على الفقر، والفقر باب عظيم عند الصوفية..

ثالثا: لم يكن التوحيدي، باتفاق الدارسين، شاعرا... ومؤلف الإشارات شاعر مطبوع، وشعره موزون في الشكل، ثرى في المضمون، في أبياته سمات الشعر الصوفي الخالص،

رابعا: مر علينا أن التوحيدى كان يقف عاجزا أمام المصطلح الصوفى، وكان يقول: ما أحوجنا إلى عالم منطق يكشف لنا كلام هذه الطائفة.. أما مؤلف «الإشارات» فيقول بين فقرات رموزه وإشارته العالية، مانصه: يا هذا، إنك إن عرفت هذه اللغة، واستخرجت حالك من هذا الديوان، وحصلت مالك وعليك بهذا الحساب، أوشك أن تكون من المجنوبين إلى حظوظهم، والراسخين في علمهم ، والخالدين في نعمتهم، وإن كنت من هذه الكنايات عميا، وعن هذه الإشارات أعجميا، طاحت بك الطوائح وناحت عليك النوائح، ولم توجد في زمرة الغوادي والروائح.. إلخ،

خامسا: التوحيدى حياته معروفة، فمتى كان فى تلك المرتبة التى يتحدث منها مؤلف الإشارات.. لقد أشار المؤلف إلى مرتبة الإنسان الكامل ـ وهى نظرية صوفية متطورة تدور حول قطب الوجود ونقطة دائرة الولاية .. وقد عاش التوحيدى متنقلا بين البلاد، ولم تعرف له ـ كشيخ صوفى ـ طريقة باسمه، أما مؤلف الإشارات فهو شيخ متصدر لتربية المريدين، وما الإشارات فى معظمها إلا «مجالس» توجه فيها هذا الشيخ الصوفى إلى مريديه بالخطاب.. يقول: أيها المسترق للسمع، المتوالى فى هذا الجمع، إذا سمعتنى أدعو الله، فثق بحسن ظنى به، وإذا رأيتنى أدعوك إليه فثق بخالص نصحى لك.. ويقول: يا هذا، قدم إلى حضرى شخصك، وأخر عن فهم مقالتى نقصك، وقرب أذنك، وفرغ بالك.

# il il ölm'to

سادسا: كان من عادة التوحيدي أن يشير إلى الوقائع والأخبار المتعلقة به ويمعاصريه، ولايوجد شيء من هذا في الإشارات..

#### \*\*\*

.. وحين نشر الدكتور عبدالرحمن بدوى «الإشارات» نسبها التوحيدى مستندا إلى أربعة اعتبارات، هي: أن ورقة داخل غلاف مخطوطة الظاهرية بدمشق ورد فيها: «الأول من كتاب الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية من تصنيف أبي حيان».. وأن ياقوت الحموى ذكر أن التوحيدي كتابا بهذا العنوان.. وأن الكتاب «الإشارات» مختصرا مع شرح قام بها عبدالقادر بن محمد بن بدر المقدسي المتوفى ٩٣٤، وأصله المخطوط موجود ببرلين.. وأنه من المكن أن تكون هناك اقتباسات وردت من «الإشارات» في كتب التوحيدي الأخرى! وسوف نرد فيما يلي هذه الاعتبارات كلها:

ا - إن وجود هذه العبارة في داخل غلاف مخطوطة الظاهرية - وهي المخطوطة الوحيدة التي اعتمد عليها بدوى في نشر الكتاب - أعنى عبارة «الأول من الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية من تصنيف أبي حيان». لايثبت شيئا! فأغلفة المخطوطات تتألف من مجموعة أوراق يرى المجلد أنها لاقيمة لها، فيحشو بها جلد الغلاف.. ويفرض أن المجلد فعل ذلك بجهل، وأن الورقة بالفعل من المخطوطة نفسها، فإن المؤلف المذكور عليها «أبوحيان» لايشترط أن يكون «التوحيدي» فلدينا الكثير من الأعلام كانت كنيتهم: أبوحيان، يضاف اذلك، مايعرفه من اشتغل بفهرسة المخطوطات من أن العديد والعديد من المخطوطات من سوبة لغير أصحابها، ومن هنا يأتي دور «التحقيق» لإثبات صحة نسبة الكتاب.

Y — إنه من الغريب أن تكون مخطوطة براين «مختصر مع شرح» الكتاب الإشارات، فنحن نعرف أن في التراث العربي كتب المختصرات، وهناك كتب الشروح.. ولم نر من قبل «مختصر مع شرح» فهذا لايتفق مع ذاك فالكتاب إما مختصر اكتاب كبير، أو شرح عليه وتحشية، والإشارات كتاب لايمكن اختصاره — فهو نفس واحد طويل — وإن كان يمكن شرحه لاشتماله على رموز صوفية.

٣ - إن الاقتباسات من الإشارات أو فيها، وهي مايسميه د. بدوي «الدليل غير المباشر» هي أمر لا وجود له.. وقد اعترف د. بدوي في مقدمة تحقيقه للإشارات بأن «خلاصة البحث هنا، أن الدليل غير المباشر، لايزال يعوزنا فيما اتصل بنا حتى الأن

من مصادر »، مما يعنى أن هذا الدليل غير موجود فى وقت تحقيق «الإشارات» وقد حققها د. بدوى منذ قرابة نصف قرن، ولم يظهر حتى الآن دليل من هذا النوع.

.. وأخيرا: فإن ياقوت الحموى ليس حجة فيما حكاه عن التوحيدى، فقد رأينا أنه جعله «شيخ الصوفية» وليس للرجل أى نصيب فى التصوف، ناهيك أن يكون شيخا صوفيا .. وقد انفرد ياقوت بذكر «الإشارات للتوحيدى، ولم يكن ياقوت مفهرسا من نوع ابن النديم، والذى من نوع ابن النديم هو «حاجى خليفة» الذى لم يذكر الكتاب للتوحيدى وإنما لسعد الدين مسعود بن أحمد.. وكذلك لم يشر إلى هذا الكتاب مؤرخون ترجموا للتوحيدى مثل السبكى والسيوطى وابن خلكان.

.. وهب أن «الإشارات» بعد ذلك كله، من تأليف التوحيدى! فهل يثبت ذلك تصوف الرجل؟ إن «الإشارات» كلام.. والصوفية، كما قال الغزالى: أرباب أحوال، لا أصحاب أقوال! ولقد كانت أحوال التوحيدي أبعد مايكون عن التصوف.

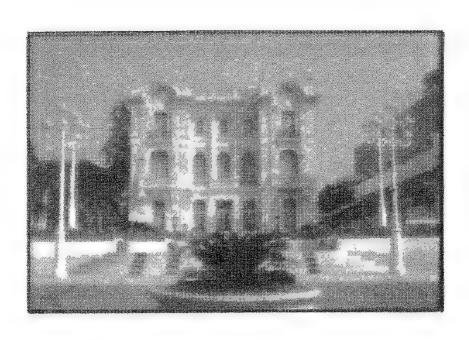
وبعد.. فإن ماسبق هو محاولة مخلصة لحل إشكالية واحدة من إشكاليات الترحيدى الكثيرة، أعنى إشكالية «علاقته بالتصوف» وإذا كنت قد انتهيت إلى أن الرجل مقطوع الصلة بالتصوف والصوفية، فلا أرى فى ذلك انتقاصا من شأنه، فهو بلا شك \_ أديب عظيم. ومثقف كبير فى عصره، وشخصية مليئة بالحياة والصخب والمواقف الدرامية.. لكنه \_ فقط \_ ليس صوفيا! بل إننى لا أرى معنى فى إلصاق الرجل بالتصوف، بل الإصرار على هذا الإلصاق.. أنظر إلى عبدالرازق محيى الدين وهو يقول: ولولا فترة من حياة التوحيدى قضاها متسكعا على أبواب الوزراء، ولولا رغبة خامرته فى زج نفسه فى أوساط الخاصة، ثم لولا نزعة منه إلى ثلب الناس والتعقب لهم وإيراد بعض المجون المبتذل فى مؤلفاته، لكان الرجل متحليا بأسمى صفات المتصوفة المتألهين.

وانظر إلى إبراهيم الكيلانى حين يقول: والخلاصة أن صوفية التوحيدى واعتزاله وموقفه من الحديث الشريف، هذه الأمور الثلاثة مجتمعة كانت من العوامل التي شجعت خصومه على الشك في عقيدته ونسبته إلى الكفر والزندقة، وهو لايناله من هذا الوزر إلا بقدر ماينال كل صوفى معتزلى.

ولا أعرف، كيف يكون الرجل صوفيا ومعتزليا في الوقت نفسه؟ بل لا أعرف في التاريخ الإسلامي كله، رجلا جمع بين التصوف والاعتزال!

الحائزعلى جائزة الومل فى الأوب عام 1979 رْجِم إعدا لألمانين : بررتونيق





JNAI



# ول گذور منطقه محمد محمد محمد فلیل

المتحف هو ذاكرة الأمة، ولا شك أن الدور اللافت الذي قامت به وزارة الثقافة في إحياء متحف ، محمد محمود خليل، يستحق الإشادة، فقد أنقذت الوزارة آثاراً فنية مهمة من الاندثار والتلاشي، وأعادتها في أبهي ثوب، كما أعادت للذواقة ، محمد محمود خليل، وزوجته مايستحقانه من تكريم الدولة، ومثقفيها.. فقد دأب هذا الرجل المتحضر على اقتناء إبداعات، تنتمي في مجملها، إلى القرن التاسع عشر، وأهداها، وأهدى قصره إلى الدولة، ليصير متحفا يحمل اسمه، ويصبح منارة لدارسي الفن، ومتذوقيه.. الآن.. وغداً ونقدم لقارىء «الهلال، نماذج من كنوز ذلك المتحف.



□ لوحة: ازهار الخشخاش
 □ الخامات : ألوان زيتية على قماش.
 مقاسها ٦٤ × ٣٠ سم

● قان جوخ "Vincent Willem" وفنان هولندی، (ولد فی زندرت سنة ۱۸۵۳ وتوفی فی أوفیر بفرنسا سنة ۱۸۹۰)

ابن أسرة فقيرة، متدينة. تنتمي إلى المذهب «البروتستانتي». كان أكبر أخوته متقلب المزاج، عصبياً، لهذا لم يستقر في عمل أو دراسة، مارس أولاً العمل في مجال تسويق الأعمال الفنية، وانتقل من بيع الفن إلى دراسة اللاهوت، وعندما لاحت له فرصة الاستقرار في عمله كرجل دين، ترك متاعه وبيته لعمال المناجم الفقراء، وعندما أقصمي عن عمله اكتشف أنه يستطيع أن يتحقق بالرسم، والتحق لأشهر قلائل بأكاديمية «انفير»، وانتقل بعدها إلى مرسم الفنان «كورمان». الوحيد الذي اعترف قان جوخ بأستاذيته - من الفنانين المعامرين - الفنان الواقعي «ميليه». وعندما اكتشف «قان جوخ» الصور اليابانية المطبوعة تأثر بالوانها البهيجة، مثلما تأثر بها الفنان حوخ» لتجميل الفرفة الخاصة باستقبال «جوجان» في «البيت الأصفر» الذي «قان جوخ» لتجميل الفرفة الخاصة باستقبال «جوجان» في «البيت الأصفر» الذي عبيع «قان جوخ» في حياته أي لوحة، وكان عالة على شقيقه الأصغر «تيو». اللوحة الوحيدة التي عرف خبر بيعها كان على سرير الموت!.. منذ سنوات قلائل بيعت الوحدي لوحاته التي رئين بها غرفة «جوجان» بستين مليون دولار!!



□ لوحة : وجه سيدة شابة
 □ الخامات : ألوان زينية على
 قماش .مقاسها ٣٦×٢٤ سم

"Hilaire Germain Edgar de Gas" دیجا دنیان فرنسی، (ولد فی باریس ۱۸۳۴ وتوفی بها ۱۹۱۷)

كان «ديجا» ابناً لأسرة واسعة الثراء، وكان والده من رجال المال. ابتدأ حياته الفنية بالدراسة الجادة للمدرسة «الكلاسيكية الجديدة»، وتأثر بالفنانين الكبيرين «أنجر» و «فلاندرين». وظهر هذا جلياً في الوجوه التي رسمها في السنوات من : ١٨٥٣ حتى ١٨٥٩، وكانت الوجوه التي رسمها لأصدقائه وأقاربه. وقام خلال تلك الفترة بعمل مستنسخات لأعمال كبار الفنانين التي يضمها متحف اللوقر.

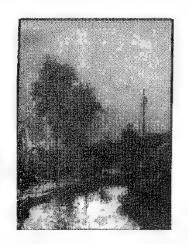
وعلى الرغم من أن «ديجاء لم يكن «تأثيرياً» بالمعنى الحرفى للكلمة، فقد شاركهم في المعرض الذي أقيم سنة ١٩٧٤. كان يَفضل أضواء المسرح الكشافية على ضوء الشمس التي يفضلها «التأثريون»، واحتفل براقصات الباليه، وسباق الخيل، كما احتفل بموضوعات من الحياة اليومية المنزلية، ومع ذلك فإن نقاد الفن ، ومؤرخيه، يضعونه في سياق الفنانين التأثريين، بسبب الطريقة التي كان يتعامل بها مع خامة «الطباشير الملون» والتي كانت تتسم باختصار التفاصيل، والاهتمام بالمناخ الضوئي/ اللوني للوحة، وظهور اللمسات الرشيقة، الواضحة.. بدلاً من تنويبها، وإخفائها، كما كان يفعل فنانو «الكلاسيكية الجديدة».



أزهار الغشفاش



وجه سيدة شاية



🔲 لوحة : ضوء القمر

الخامات : ألوان زيتية على خشب.

مقاسها ۲۷×هر۲۱ سم

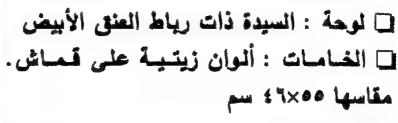
● چونكيند "Jean Barthold" دفنان هولندى، (ولد فى لاتروب سنة ١٨١٩ وتوفى فى جرينويل سنة ١٨٩١)

كان في التاسعة عشرة عندما التحق بمرسم الفنان "Schelfhout"، ثم بمرسم الفنان دأوجين إزبي»، وانتقل إلى «باريس» وهو في السابعة والعشرين، وهناك استلهم عدداً من مناظرها، ومن أهمها : لوحة جسر أورساى، ويذكر نقاده بأن مناظره لم تخرج على تقاليد تناول المنظر الطبيعي لدى الفنائين الهولنديين، كان لإخفاقه في المعرض الدولي سنة ١٨٥٠ أثر في إصراره على العودة إلى «هولندا»، واستقر بروتردام حتى سنة ١٨٦٠ كان يحيا حياة شبه بوهيمية أوقعته في كثير من الديون، مما اضطر أحد الآباء، رحمة به، أن يجري مزاداً علنياً لبيع لوحاته لانقاده من ضائقته، وتكرر الموقف، وقام به هذه المرة أصدقاؤه. واللوحة المنشورة بعنوان مضوء القمر» تكشف عن أسلوبه الذي يختلف به عن الأسلوب التأثري، وعن ألوان فنانيها المضيئة. اختار ضوء القمر بدلاً من ضوء النهار الشمسي ، وتتجلي لمساته القوية، والجريئة، وبراعته في الرسم، وإحكامه في التكوين، وتخرج اللوحة من إطار الوصف السكوني البارد إلى حالة يقوم فيها الضوء بدور فاعل في ربط كل عناصر التكوين.

-1.1-

الهلال) يوليه ١٩٩٥





● رینوار "Pierre - Auguste" دفنان فرنسی، (ولد فی لیسمسوج ۱۸٤۱ وتوفی فی کسانی (۱۹۱۹)

بدأ حياته الغنية في سن الثالثة عشرة مزخرفاً للمديني، في مسقط رأسه وليموج» وكانت مدينة تزهو، في ذلك الوقت، بإنتاجها الخزفي والمديني، انتقل بعد ذلك إلى مرسم الغنان وشارل جليير». وهناك التقي ب: سيسلي، ومونيه، وبازيل، وبسبب براعته اللافتة في الرسم فقد اهتم بدراسة فن «كوربيه» و«كوروه» و«دياز»، غير أنه أقلع عن التأثر بهم عندما انطلق هو وزملاؤه إلى غابة والفونتين بلوه -Fon غير أنه أقلع عن التأثر بهم عندما انطلق هو وزملاؤه إلى غابة والفونتين بلوه -Fon رساماً الوجوه، والأجساد الانثوية الشابة، أكثر من رسم المناظر الخلوية، فقد سمع له بأن يشترك في معرض والتأثريين، الأول سنة ١٩٧٤.

ومن أهم مدوره الشخصية لوحة للسيدة دشار بينتييه وأطفالهاء "Charpentier" وكانت سيدة ثرية، محبة للأدب والفن والسياسة، وكانت تهتم بالفنانين ويرينوار بصورة خاصة. ولا شك أن اللوحات التي رسمها لها ولغيرها من سيدات علية القوم قد أعانته وشدت أزره في ضائقته المالية. ومن أهم لوحاته لوحة دالغذاء في الزورق، رسمها سنة ١٨٨١، وفي نفس العام سافر إلى الجزائر واسبانيا وإيطاليا، أمّا اللوحة المنشورة فتدخل في سياق أحد موضوعاته المفضلة، وهي لوحات الوجود النسائية على وجه الخصوص. واللوحة ليست من لوحاته الشهيرة.



متحك محمد محمود څليل

السيدة ذات رياط العنق الأبيض

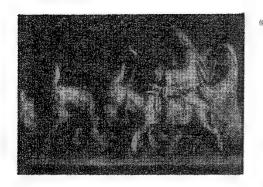




□ لوحة : درس فى الغناء
 □ الخامات : ألوان زيتية على كرتون.
 مقاسها ٥٧٥ × ٢٩ سم

● تولوز لوتریك "Henri Marie" دفنان فرنسی، (ولد فی ألبی ۱۸۶۴ وتوفی فی قصر دی مالرومی ۱۹۰۳)

تثبت لوحات «تولوز لوتريك» خطأ النظرية التي ترى في إبداع الفنان صورة مرأوية له: فلوحاته تمثل نساءً صحيحات الجسد، جميلات الملامح، رائعات السيقان، يفرح منهن دوما عطر الأنوثة، بينما هو كسيح، مشوه، أقرب إلى مسخ بشرى. وأدمن الخمر إلى الحد الذي اضطر معه أن يصبح نزيلاً بإحدى المصحات في سنة المدر في البداية أنه فقد عقله، ولم ينقذه من سوء الظن إلا لوحاته عن عالم السيرك، أجاد كعادته رسمها. ولم تستطع بنيته الضعيفة أن تعين عبقريته على مواصلة جموحها فانهارت، ومات جسده في سن السابعة والثلاثين، بعد أن أثرى الحياة الفنية بمئات اللوحات والرسوم واللوحات المطبوعة والملصقات، مصوراً حياة اللهو والبهجة في ليل باريس. أتاح له وضعه الاجتماعي إمكانات القبول لدى راقصات الـ «مولان روج» "Moulin rouge" ، فأبوه «كونت» وأمه «كونتيسة» ويحيا في قصر الأسرة المترف. تمثل لوحة درس في الغناء واحدة من عشرات ويحيا أن قصر الأسرة المترف. تمثل لوحة درس في الغناء واحدة من عشرات اللوحات التي احتفل فيها بعالم الموسيقي والنساء، ونلاحظ أن السيدتين تشعان طوبي، ويبقي الوجهان وأصابع السيدتين أكثر عناصر اللوحة ضياءً!

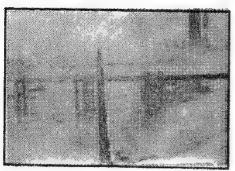


☐ اسم العمل: قطيع من الحمير. ☐ الخامات: نحت فخارى. ارتفاعه ٢٢ سم

سعيد الصدر .

وفنان مصرى، (ولد فى القاهرة ١٩٠٩ وتوفى بها ١٩٨٦)

يُعدُّ الفنان «سعيد الصدر» الرائد الأول لفن الآنية بمصر، وتلاميذه الآن من ألمع فنانى خامة الخزف في مصر. أنشأ مركزاً للفخاريات في الفسطاط ١٩٦٠. وهو حاصل على جائزة النولة التقديرية سنة ١٩٧٩. وتمثل المنحوتة الفخارية المنشورة نشاطاً استثنائياً بالنسبة له، فهو لم يحفل بفن النحت إلا قليلاً، ويبدو أن تلك المحاولة كانت لإثبات انه قادر عليه. والعمل يتسم بالطرافة «الكاريكاتيرية» وخاصة في ملامح رس الحمير، وحركة أرجلهم.



□ اللوحة: جسر وستمنستر بلندن □ الضامات: ألوان زيتية على قماش.مقاسها ٧٤ × ١٠٠ سم

"Claude" مونيه

دفنان فرنسی، (ولد فی باریس سنة ۱۸٤۰ وتوفی فی چیڤرنی سنة ۱۹۲۲)

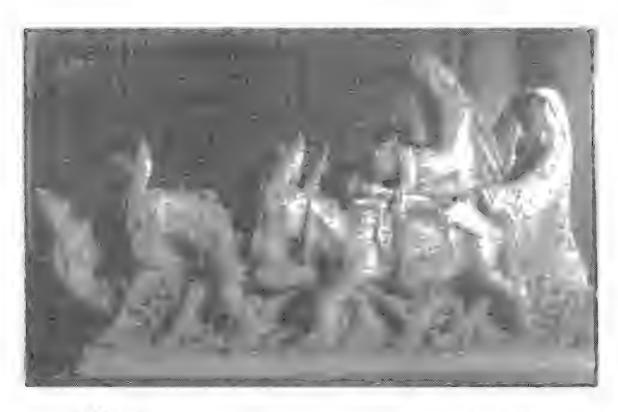
قدرة وبراعة «مونيه» في رصد درجات الضوء الشمسي على الأشكال عبر فترات اليوم ومن أهم أعماله رسوم جدارية ضخمة تمثل حديقة متنوعة الأزهار والنباتات، وهي الآن في موضع رئيسي في متخف الأوانجري "Orangerie" تمثل اللوحة المنشورة مشهداً لجسر وستمنستر، رسم في أوائل القرن العشرين، بعد أن استقر في أسلوبه التأثيري ، وتغلف عناصر اللوحة غلالة ضبابية، تسبغ على المشهد مذاقاً شعرياً.

# وتحقر إنحاد كأبر

درس الغناء



-110-



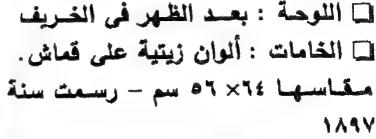
قطيع من التمير

جسر وستمتسش بللدن



-111-





● بیسارو "Camille" ، فنان فرنسی، (ولد بجزر الهند الغربیة ۱۸۳۰ وتوفی فی باریس ۱۹۰۳).

من أصل برتفالي، ولد في جزيرة «سان توماس» وهي إحدى جزر الهند الغربية، في سنة ٥ ١٨٥ نجح في اقناع والده بالسفر إلى باريس لدراسة الفن. كان مفتوناً مثل بقية أبناء جيله ببعض فناني الكلاسيكية الجديدة، والرومانسية، والطبيعية، والواقعية أمثال : «أنجر» و«كوربيه» و«كوروه» ، غير أنه انحاز في نهاية الأمر إلى الفنانين التأثريين.. تأثر فترة بالأسلوب «التنقيطي» الذي ابتكره الفنان «سورا» غير أنه أدرك أن الطابع العلمي لهذا الأسلوب يقلل من درجة البوح التلقائي الذي تميز بها فنه، لهذا أقلع عنه،



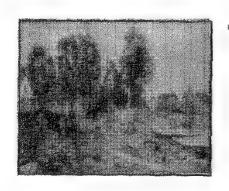
□ اللوحة : الطواحين على نهر والميز، بهولندا
 □ الخامات : ألوان زيتية على خشب مقاسها :٣٨ × ٣٨ سم.

"Charles Franqois" دویینی ،

(ولد في باريس ١٨١٧ وتوفي في أدفير ١٨٧٨.

يُعَدُّ الفنان «شارل فرانسوا» من الفنانين الذين مهدوا للأسلوب «التأثرى» بعقدين من الزمان تقريباً، وأسبقهم إلى ممارسة حياة رسام الخلاء. وتمثل اللوحة المنشورة أسلوبه في

التلخيص البارع، وفي القدرة اللافتة على اصطياد دراما الضوء والعتمة، وتسلل الضياء إلى سطح البحيرة. ويبدو تمكنه من الرسم الوصنى جلياً. ومع هذا السطح الذي لا تحققه إلا البراعة فثمة حساسية شعرية تتسلل عبر مجمل المشهد، وعبر بعض عناصره الجزئية مثل: حركة الطواحين في الفضاء، رقصة شراع المركب، وقفة طائري أبي قردان.



□ اللوحة : مخزن خشب □ اللوحة : مخزن خشب □ خاماتها : ألوان زيتية على قماش. مقاسها ٦٠ × ٦٠ سم

● سیسلی "Alfred" ،فنان انجلیزی، (ولمد فی باریس ۱۸۳۹ وتوفی فی موریه ۱۸۹۹)

كان «الفريد سيسلى» الفنان الانجليزى الوحيد من بين جماعة الأسلوب التأثرى، استقر به المطاف في موريه حيث رسم أبدع لوحاته في موضوع المنظر الخلوى. وكان مفتوناً بمشاهد الأشجار ، والجسور، والشواطى النهرية، والمشاهد البعيدة، وتتسم لوحاته بالحساسية اللونية الفائقة، ويروح شاعرية، وبلمسات رشيقة رقيقة، ويتضح هذا في اللوحة المنشورة.. ففيها احتفال بالفضاء المتسع، وبغلالة لونية / ضوئية سائدة، توحد بين عناصر التكوين. ويعنى «سيسلى» في لوحته بالمنظور الهوائي الذي يميز القريب من البعيد، ويخلق مدى مرئياً رحباً.



بعد الظهر في الخريف

الطواحين على نهر الميز بهولندا



الهلال ) يوليه ١٩٩٥

# 



مخزن خشب

# Omposible

# شعر: أحمد ابراهيم السيد ∗

#### انتظار

ات هنا .. لعلنى انال من عيديد ميا انال قصصيدة وردية وجنة شيدية الطيلا ات .. وكلى لهدفي المال الميال الميال لهدفي الميال الفيال الميال ووجيهك المالين .. لا يغييب في الفيال في خاطري تسبيحة في دفتري ترنيمية في دفتري ترنيمية

وها أنا أعسود جسرحا راعستا مسجنع الأومسال مسواسها .. مستسيسما .. مستسرق الأحسوال من قال

- من قسال: إن الحب فسيسمسا بيننا سسجسال ١٩ في الحب ، لا في الحسرب ، تاج التحسس للجسمسال ينتسمسر العساشق في خضوعه .. ويهرم الأبطال .. ووجه سسك الغائسسب لا يفسسيب يا أميسسسرتي

متوجـــا في القلب لا يــزال ١٠١ \* شاهر سوري مقيم في اليمن ، صدر ديواته عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق ١٩٩٤م ، وعنوانه (غيمة النار)

B

#### احتراق

يا من لعسينيك هان الجسرح والسهسر وفي جسمهالك تاه العسرف والوتر رضيت حسبك في العسالين مسحستسرقا ومسلا وهجسرا .. بنار العب أسستسعسر

حينها تستي قظ الشه سي ، وتزهو قسبلة الفحي الفري النها وأهازيج الصحب الله في قصرانا وأهازيج الصحب البه في قصرانا وأهازيج الروض عطر وجينات الأمل ، ونسبيم الروض عطر وجينات الأمال ، ويد الله لله لله في الأغصان تثرى والعصاف يرعلى الأغصان تثرى والعصاف يرعلى الأغصان تثرى لوحية الصحب عبانغام القيبل لوحية الصحب عبانغام القيبل قم حديبي وأزح سيترا لفحير وربيع وأزح أسترى فحيرى وأزح أستور وربيع وأزح أستور وربيع وأزح أستور وربيع وأنا فحيران فحيرى وأنا فحيران فحيرى

بقـــريــى ، ولـكـن الـــســدود عـــديدة
بقــلـبــى ، وأدنــى مــنـه فــى يــدى الـبـــدر
يــقـــبلــه حــلـم الــهــــون ١. وســـريــره
فــــئادى ، وأهـداب الـعـــيــون لــه ســـتـــر
إذا مـــا تــثـنـى طار شـــوقــى مـــراقـــمـــا
فـــذاب - عــلــى نــار الفـــيـــال - لــه خـــمـــر
رقــــيــق ، لــه قــلـبــى.رقــــيــق ، وقـــده
رشـــيـق ، بـدا خــمـــرا فـــأشـــغـــنى السـكر



# قصة قصيرة



#### 

یا محسمسد یانسسرااااااااج ... یانسرااااااااج ...

لحته يعبر الشارع وسط مجدوعة من مرافقيه بعد ان غادروا عرباتهم الأنيقة . كانوا متجهين ناحية أحد المبانى الباريسية الضخمة . جسده العملاق يشغل الحيز الأكبر من حجم البقعة التى يتحرك عليها وما يحيط بها من مكان وزمان .

صرخت أناديه بأعلى صوتى وأنا الذى لم أره منذ عدة سنوات ، وكأنه

## بقلم: سعيد سالم بريشة: سميحة حسنين

کان یعبر سذا الشارع خصیصا – رشد أعلانی فلهره العریض – حتی أتمكن من رؤیته ناستنجد به وهو لا یكاد یذکرنی ولو بنظرة استطلاع عابرة

التفت الفرنسيون يتأملوننى وهم فى دهشة من لغتى الغريبة ومن الضجيج الذى أحدثته مسيحتى المناجئة فلوثت أسماعهم الرهيئة .. تلك الأسماع التى لا تتأذى من انفجارات صواريخهم حين

تحدث ضبجيجا شديدا في العراق أو ليبيا أو نلسطين أو البوسنة . بدا عليهم التأنف من مشاركتي لياهم عبور الشارع وخروجي على منظومة الصمت المطبق والوجوم المشبوه .

لماذا لا تلتفت يا فرج لترى من يناديك ؟ .. ألأنك صرت من اصحاب المؤسسات الديناصورية الكبرى الذين لا يفكرون الا بمنطق الابتلاع ؟ ..

لابد انك نسبيت زمالتنا في مدرسة رأس التين الثانوية حين كنت أسخر من طولك الزائد وطيعك الذي لم يختلف في شيء عن طبع الأطفال .. ما كأن أسهل أن تندمش وتتعجب في براءة لأي شيء ، وأن تصدق أكاذيبي المفتعلة حتى استجلب عليك ضحك الزملاء وتندرهم . كنت أسخر من رأسك الصغير المحمول على جسدك الجباد . لم أكن أعرف انها تحرى كل ذلك القدر من الذكاء والحكمة.

لكن شيئا خفيا نى صدرك ـ يكاد ينطق به السائك وتشى به مواقفك - كان يشدنى دوما إليك بخيوط غير مرئية من حرير فولاذى ، لقد كنت

أنظر اليك - وآنت زميلي بنفس الفصل - نظرتي الي كائن غير أرضي معظم جسده قلب ، تحف به الملائكة أينما كان .

ويفرق بيننا الزمان كشأته بين الناس ، ولكنى لا أنساك ابدا ، لست أدرى لماذا أتذكرك كلما مررت بمحنة اذ يداهمنى الحنين إليك وأسأل عنك في مصر فلا أجدك . يقول البعض انك في الكويت ويقول أخرون انك في لندن أو في السعودية ، ويؤكد أو في السعودية ، ويؤكد ألا غير أن في أمريكا أو أثر ، وأنساك لأعود فأذكرك .

لماذا لا تعد الى يدك؟

.. ألسنا أخرة في الله كما
علمك أستاننا الشيخ عبد
العظيم الضرير في نفس

المدرسية ؟ ..

\* \* \*

قالت لى قى برود كالموت:

لا تنزعج فانها حالة
 طارئة لا تلبث أن تزول
 بعد أيام أر أسابيع قليلة ،
 فلم أقل لها شيئا،

انما تعجبت لماذا لا يحدث لمى هذا مع الأخرى انها على النقيض تسألنى في دهشة ملتهبة .

الا نتعب ٢ .. الا تشبع من الحب ابدا ٢٩٩

فأرترى وأنتشى وأتشى وأتمدد وأنام وأشخر يافرج ، وحين أصحو يقتلنى الندم ، فما كنت أتصور يوما أن أهين نفسى وأهبط بها الى مدارك الفسق والفجور ، فالأولى حلال والثانية هرام ، ولكنى بشر يافرج ،

الأولى أحببتها وتزوجتها فنهشت لحمى وعظمى ومصت دمى ، والثانية أحبتنى فخذلتها وضاعت منى فضيعت نفسى معها،

\* \* \*

لا تتوقف لتستمع الى كلمات أخيك ؟ .. اننى غير راض عن نفسى ألومها . أعنفها . أزجرها .. متى تسمعنى قبل ان تبتلعك أبواب مؤسستك الكبرى فيخيب آخر آمالى في الحب رغم انى عوات عليه كثيرا .

انطلقت فى اثره

انطلقت فى اثره

الله تنه المستفيدين تحاصره

تصب فى سمعه كلمات
عالمية التداول منذ الأزل ،

لا تسرفوا فى نفاقكم

ياحضرات السادة فأنتم لا

تعرفون «فرج» مثلما

أعرفه . إنكم تهمسون في أذن رجل أعمال كبير . هذا صحيح ، لكن استألوني أنا عن عقله ، بل استألوني عن قلبه .

منذ سنوات عديدة وجدته في مصر ، كنت متعثرا فی کل شیء فأقالني من عثراتي وشد من أزرى . حاصر أعدائي وفتح لى بابا للرزق لم أكن أحلم به ، تعجبت لفطنته وحسن تصرفه أكثر مما تعجبت من نفوذه وسطوته على كبار القوم وأصحاب الكلمة العليا ، لكنى لم أقهم السبب جيدا ، وما ان سافر حتى تأمروا على ا وعدت الى حيث كنت من جديد ، حيننذ قال لي أحدهم :

یابنی لا تتیب
 نفسک ابتعد نالتیار قری

عليك ،

- أريد أن أعيش . - هذا كلام انشائى . ألعب على قدرك فقط .

يومها تساءلت ما هو قدرى ومن الذى يقرره وما هى حدوده وكيف تكون تلك الحدود ولماذا ؟ .. وهل يمكن ان يتغير هذا القدر بين يوم وليلة ، ومن هو صاحب القرار النهائى فى هذا كله ؟ ..

أعياني التساؤل وكنت أرى الناس يمشون في الشوارع والأزقة ويسكنون الخيام والقصور وأرى النساء يلدن الاناث والذكور ، والشمس تشرق من الشرق وتغرب في الغرب ، والناجحون يأخذ بهم الكبر والمجب واصحاب الجاه يتيهون بأقدارهم وأنا أبول في

قدرى ويحترق صدرى وتزهق أنفاسى ، ولكنى حين أذكرك يسرى الأمل في روحى وأواصل الصمود .. لست أدرى لماذا والى متى ؟ .. أجبنى يامحمد . يقينى اننى يامحمد . يقينى اننى أتعقب المستحيل ولكنى لا أستطيع ولا أملك ان أتوقف .

\* \* \*

توقف وامنحنی من رحابة صدرك ما يتسع لهمی ووجدی والهفتی ، أنا الذی يجعلك تتجاهلنی هكذا . قد أكرن نسيتك طيلة أعوام مضت فلم أذكرك الا عند الحاجة ، ولكن معذرة ياأخی فما أنت الا بشر مثلی تأكل وتشرب وتخرج وتجامع وتنام لفترة طالت أو الهلال

قصرت ثم تموت ، صحیح أنك من علیة القوم وأنا من أسافلهم ولكن مصیرك هو مصیری ، عنده نتساوی تماما ، الطریق الیه فقط هو الذی یفرق بیننا وأنت مدرك لهذا ، لكنی بحاجة الیك ، یامحمد ، یامحمد یافرج

صورت لى سذاجتى أن ألجأ يوما إلى صديق غيرك ، طالما كنت له العون والسند ، جلست أمامه لا لأساله رد الجميل وإنما لأساله المشورة ، قال لى بابتسامة مخزية:

-- أسيف ،

خشى أن أورطه معى، تحسب الموتف والتزم الحذر وأخذ بالأحوط . قلت له:

- ولكنى جئت ... تاطعنى خشية أن - ۱۲۲ -

أعيره بأفضالي - ولم يكن هذا واردا ، يعلم الله ذلك - وراح يثرثر بغباء حول أشياء هلامية كمصاعب الحياة وضيق الرزق والوقت والمكان والزمان تركته وانصرفت آسفا وتذكرت مقولة سيدنا على أبن أبي طالب «أه من قلة الزاد وبعد السفر ووحشة الطريق» . . ثم تذكرتك يافرج .

والآن انطق ، تكلم أنا صديقك يوسف منصور ، ألا تعرفنى ؟ هل يعقل هذا ؟ .. نظر الى متفحصا هيئتى بعينين بريئتين وقال فى أدب جم:

- معذرة ياأخى ، أنا لست أذكرك ،

قلت له : أنا يوسف . . . أنا الذي وأنت الذي د.. ذكرته حين كنا أين ذهبنا

وحين جئنا ، حدثته عن الأيام الخوالى وعن بسمة الزمن الغابر قبل ان تستحيل الى عبوس ابتسم فى وجهى وكرد فوله:

- لكنى لست أعرفك،
التف الزبانية من
حولى ومنهم بعض
حراسه.. حاولوا إبعادى
عنه بالقوة فمنعهم ، صمت
قليلا ثم قال بطيبته
المعهودة:

- على اية حال أنا فى خدمتك . أنت مصرى. أليس كذلك ؟

– طبعا - أهذا سؤال يامحمد ؟

انصبت نظراتهم کسهام ناریة فی وجهی لوقاحتی وتطاولی علی سیدهم إذ أنادیه باسمه مجردا دون القاب، سالنی

بحنان أبوى :

- ماذا تريد بالتحديد؟

تسمرت أمامه في الأرض وتشعب الجذر إلى عمق بعيد بذلت أقصبي ما لدی من جهد حتی استطعت انتزاعه من الأرض وكان تقيلا للغاية لم أر ني حياتي ثمرة جذرية بهذا الحجم .. ووجدت نفسى أقود عربة مسروقة وأجرى بها في شوارع باريس لأجد نفسى فى النهاية واتنا بسيدان رسسيس في القاهرة ومعى الثمرة . كانت السماء حمراء والأرض غير سهدة والناس يهرولون ويتصادمون في كل الاتجاهات وفرج لا يعرفني ، يقف بحيدا تنسره سكيئة بحسده عليها الملوك

- 177 -

والقياصرة لم أستطع إجابته عن سؤاله المحدد فعاود سؤالى دون أن ينفد صبره:

- حسنا ما الذى جاء بك إلى فرنسا ؟ .. بعثة أم عمل أم نزهة ؟

أى نزهة ياصديقى الذى ينكرنى وأنا العاجز عن التنزه حتى فى بلادى؟ هل تصدقنى لو قلت لك إننى على استعداد لأن أجوب الدنيا بحثا عنك ياذا العطر الجميل؟

 هه ؟ .. لماذا جئت إلى هذا يا يوسف ؟

ظللت أكلمك سنينا وأنت لا تسمعنى ، والناس ينظنون أنى أكلمهم ولما غمرت فى شوقى إليك سبحت فى موجه وعبرت البحار والمحيطات وأنا لا أملك القارب ولا الشراع ولا المجداف ،

- ما جئت إلا لأحظى برؤياك .

# 

### بقلم: مصطفى الحسيني

أوضح ما يميز الكتاب الأخير لمحمد سيد أحمد اسلام أم سراب، هو أن قراءته تؤدى الى اشتباك بين القارىء والكتاب يتعذر أن ينفض وقد يستحيل ،

موضوع الكتاب : بحث عن طريق آخر لتحقيق السلام بين العرب واسرائيل ، غير هذه الطرق الجارية لأنها لن تؤدي إلى سلام، إنها سمى وراء ،سراب، ، استمارة من عنوان الكتاب .

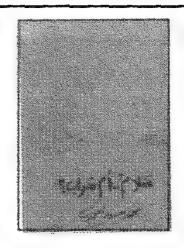
ويمكن اعتبار هذه النقطة الأولية ، على أهميتها ، خارج موضوع الكتاب ، فهي - بالأحرى - المسلمة التي يبدأ منها المؤلف . وتبرد الجهد الكبير والمتشعب الذى بذله لإصدار هذا الكتاب .

هذه النقطة ، إنما سيعمد مثل المؤلف - يتعذر أن ينفض بين هذا الكتاب وقارئه . وإن بجهد أقل - إلى تركها وراء غلهره ، «المراوغ» على الأقل ، كما سبق أنْ وصنفه -الجنرال السويدي «بيرتز» الذي كان رئيسا للجنة الهدنة العربية - الاسرائيلية لزمن غير قصير

> ومشكلة محاولة «النقد» هذه ، أن الحيز المألوف لمراجعة الكتب أو عرضها أو نقدها ، أي حيز المقال ، لا يتسم له . فالحين الأدنى المناسب قد يكون «كتابا مقابل كتاب» ، وربما «كتبا مقابل كتاب»

وإذلك ، لا يتعرض هذا النناول لمناقشة وهذا هو العنصر الذي يخلق اشتباكا

فالمعلومات والنظريات تتزاحم وتتدافع ليحاول «نقد» اقتراح الطريق الأخر بالمناكب ، نظريات في العلوم السياسية لتحقيق ذلك السلام المستحيل ، أو والاجتماعية والكيمياء ، والرياضة والميكانيكا ، وما تبشر به «ثورة المعلومات» أو تهدد ، من تجاوز الانسان سرعته البيولوچية بل من تجاوز علاقته بالزمان والمكان ، وهي معلومات ونظريات ترد في أشكال تتراوح ما بين الذكر والاشارة ، ووضع الأصبع على دلالات لها محتملة أو ممكنة في المجال الاجتماعي أو السياسي أو في صبياغة التاريخ ، نظريات مثل «تأثير الفراشة» التي تقول أن رفيف





حمد سيد أحمد

العلوم الاجتماعية ومنها السياسة والتاريخ يجد القارىء مشكلة نى هذا النقل أو الانتقال ، فهو يؤدى الى تبسيط مقنع ببعض الأفكار، ولكنه تبسيط يستر وراءه العوامل الفعلية والحقيقية التي شكلت التطورات في عالم الانسان والمجتمع والسياسة والتاريخ . «تأثير الفراشة» مثلا يصلح تشبيها موحيا وجميلا ، لكنه لا يصلح تفسيرا ، فتلك الأقليات اليهودية الشاحبة في أطراف العالم الأوربى لها تاريخ معين واشتباكات معروفة مع التاريخ الاوربي هو الذي أدى بها الى ما اكتسبت من أهمية في القرن العشرين ، تاريخ واشتباك يبدأ من العلاقة بين المسيحية واليهودية ، العماد الفكرى والروحى للحضارة الأوربية ، وهل هما بديلان أم هما وجهان لمنظومة اعتقادية - فكرية واحدة ، تاريخ واشتباك يتبديان مرة أخرى في «عمس التنوير» في صلب الصراع بين «البروتستانتية» المستجدة والكاثوليكية المستقرة . البروتستانتية بة التي رأت أن رسالة المسيح هي إعادة اليهود الي «الدين»، أي

أجنحة فراشة قد يكون له أثر هانل على الأوضاع المناخية ، حتى لقد يترتب على هذا الرفيف الواهن وقوع عاصفة في موقع أخر ، قريب أو بعيد ، والنظرية ذاتها قد تعين في فهم كيف أن تلك الأقليات اليهودية الضائعة المعزولة في أطراف نائية من العالم الأوربي ، يكون لها ما كان لها من تأثير حاسم وحاكم في أوضاع القرن العشرين وتطوراته . وهي نظرية تذكرنا بأمثولة «البعوضة التي هزمت الأسد» والتي كانت معينا لنظري حروب التحرير الشعبية في رفع معنويات قواتهم وشعوبهم، فهم «البعوضة» التي سوف «تهزم الاسد» ، ونظريات مثل مبدأ اللامحققية ، والذي قد نفضل أن نسميه مبدأ استحالة اليقين ، والذي يذكرنا بالعنصس ألملهم والمافر لوجد المتصوفة .

قد تكون مشكلة القارىء مع هذه النظريات أنه لا يستطيع من ناحية أن يجادل في صبحتها العلمية ، لكنه من الناحية الأخرى يجد مشكلة في نقلها من مجالها الأصلى: الميكانيكا أو علم المنطق أو الرياضيات أو الفلك .. الخ إلى مجال

الى اعتبار اليهودية هى صلب المسيحية .. وليس هنا مجال الاستطراد ، إنما المهم أن هذا التاريخ وذلك الاشتباك هما اللذان خلقا المشكلة اليهودية فى أوربا ، وهما اللذان أديا فى نهاية المطاف الى سعى الموجة الاستعمارية الأوربية الى توظيف هذه المشكلة اليهودية، باختلاق حل لها خارج أوربا ، أى الى زرع المعراع الذى نحن بصدده .

### فض الاشتباك بين الكتاب وقارئه

إن عنصر الاشتباك الذي لا ينفض بين الكتاب وقارئه هنا ، هو أن القارىء لا يستطيع أن يدحض وفي الوقت نفسه لا يملك أن يقبل ،

ربما كان هذا الجدل الذى تضمنته السطور السابقة يتعلق بمقدمات الكتاب أو التمهيدات لما يطرحه من اقتراحات لطريق آخر لتحقيق السلام العربى – الاسرائيلى، بديلا لطريق السراب الذى ندب عليه الآن.

لكن العنصر نفسه ، الحالة نفسها ، أن القارىء لا يستطيع أن يدحض ولا يملك أن يقيل ، تسيطر على أسس الاقتراح ذاته .

ويمكن - فى هذا الحير المختصر -أن نلخص تلك الأسس فى عدد من الأفكار المثيرة والمحركة للتفكير ؛

● مرجعية المستقبل بديلا لمرجعية الماضى ، أن تصبح المرجعية فى حل الصراع أو تسويته أو استكماله أو اكماله، أو ما شئت له من مصير ،

هدفا يرتجى تحقيقه فى المستقبل بدلا من أن تكون هذه المرجعية هى تاريخ ماضى الصراع: الحق والأهلية ، والأرض ، والعدوان ، والنصر والهزيمة .

وهى فكرة مغرية ، موحية ، وقد تكون ملهمة ، خصوصا إن السياق الذي يقدمها فيه المؤلف يقول وأن الصراع الذي كانت الأرض موضوعه ، كان صراعا مصدره الندرة ، ندرة الأرض الصالحة لأن تكون وعاء للحياة ، فرغم اتساع الارض العربية ، فإن المساحات الخضراء العربية ، فإن المساحات الخضراء الصالحة للسكنى فيها ضئيلة .. فماذا لو تحولت الندرة – ندرة الأرض الكريمة – الى وفرة ؟ هل يبقى للصراع موضوع ؟!

ويسوق المؤلف مثالا من مؤتمر السكان الذي عقد بالقاهرة في العام الماضي ، فقد ادرك العالم من اطراد تزايد السكان بوتيرته الحالية يهدد امكانية العيش على كوكب الأرض ، فانعقد ذلك المؤتمر بمرجعية تنتمى الى المستقبل ، أن يتوقف النمو السكانى عند تاريخ مستهدف ومحدد .

وقد أثارت هذه المرجعية المستقبلية جدلا لم يحسم ، لأن الذين يتزايدون هم سكان الجنوب ، أي أنهم هم المطلوب وقف تزايدهم ، أسوة بوصول بعض مجتمعات الشمال واقتراب بقيتها من معدل «الصفر» في التزايد السكاني .

# المرجعية المستقبلية عدوان على الشعوب

لكن تلك «المرجعية المستقبلية» تجاهلت أن الأسوة أو القدوة المطلوب الأخذ بها

المهلال من توقمبر ١٩٩٥

والتى تحققت وتتحقق فى الشمال ، قد حدثت دون قسر ، قد حدثت نتيجة للوفرة والرخاء ، فى الثقافة والترفيه كما فى وسائل العيش ، بينما المستهدف فى «مرجعية المستقبل» تحقيقها فى الجنوب عن طريق القسر .

وهكذا بدت «المرجعية المستقبلية» عدوانا على شعوب الجنوب»

أليست «المرجعية المستقبلية المقترحة هنا - تحقيق وفرة في الأرض الصالحة للعيش - مرشحة لتفسير من القبيل نفسه؟ ألا تذكرنا بمقولة الدعاية الاسرائيلية أن الاستيطان الصهيوني قد «حول الصحراء الى أرض خضراء» (فاستحقها اليهود) ، لكن المعنى الآخر هو أن على العرب الفلسطينيين الذين اقتلعوا من أرضهم «ليحولها اليهود الى واحة خضراء» أن يحلوا مشكلتهم في الصحراء . وألا يذكرنا هذا أيضا بما هو أقرب ، أى ما يجرى فى المحادثات الاسرائيلية - الفلسطينية حول المياه ؟ ملخص ما يقوله الاسرائيليون: نحن نأخذ حاجتنا وكفايتنا من المياه ، وعليكم أن تحصلوا على حاجتكم من موارد أخرى عليكم توفيرها ، أو بمساعدة الدول المانحة.

على أن المسألة ليست مسألة تفسيرات محتملة أو واردة ، المسألة هي لماذا يكون «تخضير» الارض العربية الصفراء» وسيلة لحل الصراع العربي --

الاسرئيلى ؟ لماذا لا يكون هدفا للرخاء العربى بحد ذاته ؟ لماذا تكون وفرة الارض العربية «الخضراء» سببا لأن «يتسامح» العرب مع اسرائيل فيما اغتصبته ؟

أما على المستوى الآخر ، المعنوى ، أو الفلسفى ، فهل يمكن أن توجد «مرجعية مستقبلية» منبتة الصلة بالماضى ؟ هل يمكن أن تأتى من خارج التاريخ واستثناء عليه ؟

واذا كانت مرجعية وفرة الأرض الكريمة في المستقبل، من بين وظائفها أن تلبى حنين اليهود الى صهيون، وهو حنين أثاري، اسطوري غالبا، سابق على التاريخ (٣ آلاف سنة) وأن تشبع هذا الحنين، فهل في هذه المرجعية المستقبلية ما يلبي ويشبع حنين ابن القدس أو يافا أو حيفا أو عسقلان، الخ إلى رماد عظام أبائه وأجداده، والذي مازال طي الثري، لأنه حنين الى تاريخ معاصر وحي؟

ومع ذلك فقد لا يستطيع القارى، أن يقول أن «المرجعية المستقبلية» خدعة أو وهم، لكنه في الوقت نفسه لا يستطيع أن يعلق عليها أماله في حل الصراع لصالحه ولصالح تاريخه الأتى .

تؤدى «المرجعية المستقبلية» المقترحة بالمؤلف، إلى كيفية تحقيقها، أى كيفية تحويل «الأصفر» الصحراوي، الى «الأخضر» المسكون والمعمور، تؤدى به الى التكنولوجيا، الى مشروع مقترح

لتحلية مياه البحر ، ليس فقط تحقيقا لهذا الهدف ، إنما أيضا حتى لاتنتقل من الحروب على الحروب على موارد المياه .

### العلاقة بين الندرة والوقرة

ويتحفظ المؤلف ، بأن مشروعه المقترح، ليس حتما هو المشروع الواجب التحقيق بالذات ، لكنه مثال على ما هو ممكن ، خصوصا أنه يلبى حاجة قائمة إلى المياه بتزايد الحاجة في المستقبل ، ولأنه سيؤدى الى استبدال الندرة بالوفرة، ولأن للمنطقة – وبالذات العرب فيها – تراثا في مجاله ، ولأنه يمكن أن يكون مجالا للتعاون بين العرب واسرائيل ، يؤدى الى أن تقدم اسرائيل ما يبرر قبولها في المنطقة .

ويتحفظ المؤلف مرة أخرى بالقول إن مشاركة اسرائيل فيه ليسنت لزوما حتميا وأن العرب يمكن أن يقوموا به دون مشاركة اسرائيل ،

وحتى لا نعود الى علاقة «الندرة» و«الوفرة» يطبيعة الصراع ، سنقف هنا عند موضوع الحل التكنولوجي للصراع ضعن مرجعية المستقبل .

لا يستطيع أحد أن يعترض على استخدام التكنولوجيا لترقية الحياة ، ولا يستطيع أحد أن يقلل من أهمية مشروع مثل تحلية مياه البحر لتحويل الصحراء إلى أرض خضراء .

لكن المسألة لها أوجه أخرى ، منها أن التكنولوجيا ، أي تكنولوجيا، هي احتمال

موعود ، خصوصا استخدامها على نحو اقتصادى، ومنها أنه لا توجد صلة «حتمية» بين «تخضبير» الصحراء ، وبين الصراع العربى ـ الاسرائيلى وحله ،

وقد يبقى مع القارىء سؤال حول: صلاحية الخيال العلمي سبيلا لحل الصراع؟

حتى تتحقق «المرجعية المستقبلية» ، وتقوم التكنولوجيا بدورها في هذا الشأن، يطرح المؤلف فكرة أن الصراعات بين الجماعات البشرية (دول - مجتمعات) لا يتم تجاوزها الا اذا ادركت وجود خطر مشترك يهدد الطرفين أو الأطراف جميعا، ويضرب مثل الخطر الشيوعي اساسالتجاوز الصراع الفرنسي - الألماني ، ويضرب مثالا أشمل هو الخطر الذي يتهدد كركب الأرض نتيجة لتدهور البيئة ، والذي يفترض أن يتجاوز الصراعات بين الدول والجماعات .

وفى الصراع العربى - الاسرائيلى ، فإنه لكى تكتسب المرجعية المستقبلية شرعيتها أو مبرر التطلع اليها ولكى تقوم التكنولوجيا الحديثة بدورها فى تحقيق هدف تلك المرجعية ، فإن على العرب والاسرائيليين أن يدركوا خطرا أكبر ومشتركا ، هو نقص المياه ، حتى يشكل دافعا مشتركا للتعاون فى التغلب عليه .

إنما أيضا يتطلب هذا مناخا يساعد على التبادل الحضارى و «التخصيب المتبادل في إطار الاحترام المتبادل».

وليس واضما للقارىء لماذا تكون

ندرة المياه في المستقبل خطرا مشتركا يدفع العرب والاسرائيليين إلى تجاوز صراعهم على «ندرة الأرض».

كما أنه ليس واضحا للقارىء مصدر هذه الندية المفترضة بين الثقافة أو الحضارة العربية ، وبين الثقافة الاسرائيلية أو اليهودية التى تبرر التخصيب المتبادل فى اطار الاحترام المتبادل».

### فكرة الشرق أوسطية

كما ورد في البداية يصعب «نقد» كتاب يحفل بعناصر الاشتباك مع القارىء في مقال وجيز ، إنما يبقى أمران لا يستطيع هذا «النقد» إلا أن يشتبك معهما.

الأمر الأول : أن الكتاب يحوى مناقشة غنية ومفيدة الفكرة «الشرق أوسطية» المطروحة وعلاقتها بالفكرة القومية العربية ، إنما يبدو أن تزاحم الافكار في الكتاب قد دفع الى سطوره بتناقضات دقيقة ، لكنها بالغة الاهمية .

فالكتاب يرى أن فكرة «الشرق أوسطية» كما تطرحها اسرائيل، تتناقض مع انتماء اسرائيل الى الشرق الأوسط.

لكن الفكرة ذاتها وكما تطرحها أسرائيل تتسق مع فهم اسرائيل لنفسها ، فهى التي تريد أن «تقود» الشرق الأوسط، وتحتفظ في نفس الوقت بقانون العودة ويدعوى أنها تمثل اليسهود أيا كان موطنهم أو جنسيتهم ، تعتبر نفسها مثلا له «الشمال» في الشرق الأوسط المنتمى الى «الجنوب».

ولعل الأقرب الى فض الاشتباك ، هو فهم «الشرق أوسطية» على أنها تعبير عن التناقض والثنائية بين الشمال والجنوب اللذين حلا محل ثنائية الشرق والغرب وتناقضهما .

وأنه فى هذا المجال يصعب تصور إمكانية لإعادة «تكييف» الشرق أوسطية بحيث لا تتناقض ولا تتنافى مع القومية العربية.

فالمقترحات التى يقدمها محمد سيد أحمد : المرجعية المستقبلية واستثمار التكنولوجيا لتحويل «الأصفر» العربى الى «أخضر» عربى ، إلى غيرها من المقترحات والافكار حول انقاذ المستقبل العربى ، كفيلة بأن تصبح عوامل قوة عربية «تدفن» الشرق – أوسطية ، إن صبح العزم .

الأمر الثاني: أنه بين سطور الكتاب ، نجد أن ما يؤطر أفكاره هو السعى الى التكيف مع ما يحدث . والمثال الواضيح هو الافكار حول اعادة تكييف الشرق أوسطية بحيث لا تتعارض مع القرمية العربية .

لكن الكتاب نفسه فى فصل بعنوان «السيطرة على المسير» يذكرنا بالذكاء الانسانى الذى لم يقف أبدا عند حد التكيف مع الطبيعة ، إنما سعى أبدا الى تطويع الطبيعة .

ألست للذكاء الانسائى (العربي) وظيفة هنا ؟

### نویل ۱۹۹۵ ، شیموس هینی

# Aigsigi .. saidl Ulan

### بقلم: محمود قاسم

لم تكن هناك أية مفاجأة في أن يفوز الشاعر الأيرلندي المجهول شيموس هيني بجائزة نوبل للأدب لعام ١٩٩٥ .

وذلك لأنه حسب قواعد منح هذه الجائزة في السنوات الأخيرة ، فهي تمنح بالتبادل بين روائي ، وشاعر . ولما كان قد حصل عليها اثنان من الروائيين عامي ١٩٩٢ (الكاتبة الزنجية تونى موريسون)، ١٩٩٤ (الروائي الياباني أوي كينز ابورو) فكانت لابد أن تمنح عام ١٩٩٥ لشاعر أيا كان اسمه، أو الثقافة التي ينتمي اليها ولما كانت الجائزة قد تجاوزت كل الشعراء ولما كانت الجائزة قد تجاوزت كل الشعراء البارزين في العالم الذين ماتوا دون أن يحصلوا عليها مثل رينيه شار وجاك بريقير،

ولما كان الشعراء الذين على قيد الحياة يقبعون في أقبية التجاهل الإعلامي، فإنه لم يكن غريبا أن يحصل شاعر مجهول جديد على نوبل في الأدب أسوة بكل من سبقوه في السنوات الأخيرة



من الشعراء باستثناء المكسيكى اوكتافيو باث، ومنهم على سبيل المثال ياروسلاف سيفيرت ، ويوسف برودسكى ، وديرك والكوت ، وغيرهم .

كما أكد حصول شاعر أيرلندى مناهض للعنف على الجائزة على اتجاه الجائزة نحو التسييس ، حيث دخلت إلى دائرة الأحداث الساخنة في جنوب افريقيا عام ١٩٩١ عندما منحت للروائية نادين جورديمر ، ثم للاحتفال بخمسة قرون على

اكتشاف العالم الجديد عام ١٩٩٢ عندما منحت لشاعر من ترنيداد ، وفي عام ١٩٩٤ حصل عليها كينز ابورو بمناسبة احتفال اليابان بمرور نصف قرن على إلقاء القنبلة الذرية فوق هيروشيما وهاهي في عام ١٩٩٥ ، ويعد أن هدأت بنادق العنف في شمال أيرلندا ، يحصل عليها شاعر كثيراً ما انتبذ العنف في عصائده ومقالاته ، وكتبه النثرية .

الشاعر من مواليد مدينة موسباون بشمال أيرلندا في الثالث عشر من أبريل عام ١٩٣٩ ، والمتابعون الأسماء قائمة المرشحين للجائزة من الشعراء سيلاحظون تكرار اسمه في قائمة الانتظار ، وهو الشاعر الأيرلندي رقم (٢) الحاصل على الجائزة بعد ويليام بطلرييتس (عام ١٩٢٧)، كما أنه الأديب الرابع من الأيرلنديين بعد جورج برناردشو (١٩٢٥) وصموئيل بيكيت (١٩٦٩) .

حصل هيني على البكالوريا من جامعة كوينز ببلفاست . كما حصل على شهادة التدريس في كوليج سان جوزيف للتربية وهو الابن الأول في أسرة أنجبت تسعة أبناء وقد نشر ديوانيه الأولين في عام ١٩٦٥ تحت عنوان : «موت رجل مؤمن بالمذهب الطبيعي» و «باب في الظلام» . وفي عام ١٩٧٢ عمل مدرسا بجامعة بلفاست ، وعلى أثر حدوث فضيحة حوله ،

قرر أن يرحل إلى الجنوب ، حيث مدينة أشفور واصطحب معه زوجته وأطفاله .

### مسيرة طموحة

وقد كانت هذه الرحلة بمثابة انتقال دائم إلى مدينة دبلن التى استقر بها عام ١٩٧٦ ، ويحكى عن هذه الرحلة قائلا : «كتت مثل جويس أو بيكيت عندما وصلا إلى باريس لم يكن على أن أضع نفسى في إطار ضيق لمعل سفرى إلى لندن كان أشبه بمسيرة طموحة ، ولكن رحلتى إلى دبلن كانت أشبه بمشهد ثقيل المعانى . قلم اترك بلفاست بسبب الوضعية السياسية ، أو لأننى شعرت بالتهديد، لقد رحلت أو لأننى قررت أن أتحقق من معنى هذه الكتابة . واردت أن أتحقق من معنى هذه الكتابة . واردت أن أتحقق من معنى هذه الكتابة . واردت أن أتحقق من معنى هذه الكتابة .

ويضيف حول هذه التجربة لم أندم لفقدانى اللسان الأيرلندى ولم أندم أننى اكتب باللغة الإنجليزية ، فأنا أعتقد انها لغتنا منذ أن أخرج جيمس جويس جوفها ، فلقد كان جويس وحده حركة مقاومة كاملة ، حيث عبر جسور القاموس الانحليزى ..

أصدر هينى اثنى عشر ديوان شعر ، وخمسة كتب عبارة عن مقالات نشرها فى الصحف والمجلات الأدبية والفكرية ، من بين هذه الدواويين «تكتم الشماليين» عام ١٩٧٥ ، و«مصباح طائر الزعرور» عام

۱۹۸۷ . أما أهم كتبه النثرية فهو «حكومة اللسان» .. عام ۱۹۸۸ ، و «تائهي سويني» عام ۱۹۸۶ .

عمل هينى أستاذاً زائراً للبلاغة فى جامعة هارفارد ، كما غمل أستاذاً فى جامعة اكسفورد بين عامى ١٩٩٠ و١٩٩٤، وهو عضو فى الأكاديمية الأدبية الأيرلندية.

فى ديوانه الاول «موت رجل مؤمن بالمذهب الطبيعى» ، يخترق عالم الريف الأيرلندى ، ويتحدث عن أبيه المزارع الذى كان يحفر الأرض ، لقد ضاعت فوق هذه الأرض كل الأحلام بالوصول إلى جنة عدن كما يتحدث الشاعر عن صديقه بيتر، ويصف كيف كانت امطار الخريف ، وقطع الطين اللامعة من مياه المطر ، ومنظر الجذور الموحلة ، ونباتات السرخس، ورائحة الاعشاب ، والتبن المندى .

والشاعر المؤمن بالواقع ، لا ينظر إلى سطح الاشياء ، ولا يقوم بوصف ما يراه على طريقة علماء المورفولجي ، ولكنه يعبر عن مشاعره نحو ما يراه ، فهو يحفر ، ويحرث ، ويصطاد ، ويغوص بنظراته في أعماق الأبيار ، ويترك نفسه تنساق وراء مكنون هذه الاشياء ، وهو ينظر اليها بعيني طفل يحاول سبر غور الاشياء .

وتجئ أهمية عالم الشاعر انه ليس واضحاً ، يمكن كشفه بسهولة ، بل يتمتع

بغموض على المرء أن يستكشفه . ولذا فهو يؤمن أن الشعر فن التخمين والتنبؤ . ولذا يظل الشاعر بمثابة رائد في عملية الحفر داخل الاشياء لاستكشاف المجهول فيها «نحو الداخل ، ونحو الاعماق» ..

ويقول الناقد الفرنسى برنار بروجييه (لوموند ۷ أكتوبر ۱۹۹۵) إن غوص الشاعر في الارض الايرلندية هو ايضا عبور ممرات التاريخ واللغات ، والعادات التي تراكمت ، والنضال السياسي والدوافع المتولدة بين فرقاء».

### ● قراءة الحاضر

وقى اعمال الشاعر هناك شغف خاص بتاريخ أيرلندا مثلما حدث في دواوينه «انتهاء الشبتاء» عام ١٩٦٩ و «اعمال الحقل» عام ١٩٧٩ . ولذا يطلقون عليه بالشاعر الاثرى ، لاهتمامه الشديد بكل ما خلفته هذه الارض ، من حفريات ، وعظام ومخلفات . ويرى النقاد أن هيني قد تأثر فى ديوانه «ناس المستنقع» بكتابات جيمس فريزر (مؤلف الغصن الذهبي) في علوم الانثربولوجيا ، حيث يتحدث عن بعض الضبحايا الذين ماتوا قبل ألفى عام، وتم العثور على جثثهم في حالة جيدة في مقابر يوتلاند بالدنمارك ، وهو برى أن الحاضر يمكن قراءته في المكاسات الامس ، وشعائره ، وأنه لا يمكن أن يموت أبدأ

كما شغف الشاعر بأسطورة «هرقل» في ديوانه «شمال» المنشور عام ١٩٧٥، ولا يتعلق الامر بانتصار بسيط للعقلية الاغريقية ، ولكنه معجب بكون أن لكل شئ قيمة ولذا فإن الشاعر يدعو للمزاوجة بين الجدليات المختلفة ، ومسع هذا فإن الشساعر يود دوما أن يظلل قريبا من الحقيقة التي تجتاز لحظات المتوتر الانساني ، وفي هنذا المديوان يقول:

هناك فى يوتلاند القرى القديمة القاتلة أحسست بالضياع والتعاسة ، كأننى فى بيتى

وفى ديوانه «تائهى سوينى» يتتبع الشاعر حكاية أحد الملوك الذين عاشوا فى القرن السابع ، لقد صار هذا الملك طائراً. تم نفيه الى مكان أخر مثلما حدث للشاعر داخل «وحدة متشردة» أنه تائه بين اقتلاع الجذور عن وطنه الام ، الذى استمد منه اسمه ، ورموزه ، وبين رغبته فى الهروب من الحنين :

هناك زهور الجدل المندَّاة وخلود الهزة الرائع وهذه اللحظات التى يغنى فيها العصقور عن قرب موسيقى الاحداث

أما كتابات هينى النثرية ، فلم تبتعد كثيراً عن موقف الشاعر من الإبداع فقى كتابه «حكومة اللسان» المنشور عام ١٩٨٨، حاول الاجابة على سؤال : كيف يكون الشعر عادلا به صغب وغضب التاريخ؟

يرد هيني على لسان الادبب ولفريد أوين الذي عاش مثلبه ردحاً من الزمن في منطقه الفلاندر والمدى يعتبر من الشعراء التقدميين المدين لمعوا في القرن العشرين ، فيقول إن الشاعر شاهد على ما يحدور حوله ، ولقد كان أوين ممثلا لوحدة الشعراء الذين يضحون بأنفسهم ويتحولون الى ضحايا ، الشاهد هو ذلك الشخص الذي تنتابه الرغبة لقول الحقيقة رغم كل الضغوط المتمثلة أمامه حين يكتب

ولأن مهمة الشاعر عند هينى هى ضمان استمرار الجمال ، خصوصا عندما تهدده الانظمة الديكتاتورية ، فإن الحيثيات التى حصل من أجلها الشاعر على نوبل عام ١٩٩٥ جاء فى بعضها .. «لأعمال ذات جمال غنائى وعمق أخلاقى يؤدى الى استنباط الأعاجيب من اليومى المعاش ، والماضى الحى» ..

والمحقق المعتارة

# للشاعر شيموس هينى

(المائز على جائزة نوبل ١٩٩٥)

ترجمة: بدر توفيق



القصيدة الأولى

هذه القصبيدة عن المعجزة التي حدثت في كنيسة كلونماكنويز من ديوان الشاعر «رؤية الاشبياء» المنشور عام ١٩٩١

تقول الحوليات : عندما كان جميع رهبان كلونماكنوين

يؤدون الصلوات في الكنيسة الصغيرة

ظهرت سفينة فوقهم في الهواء .

المرساة المجرورة خلفها في عمق بعيد

ثبتت نفسها في حواجز المذبح

عندئذ ، حين اهتر بدن السفينة الضخم وهي تتوقف ،

هبط بحار يجذب حيل المرساة

وبدل جهدا كبيرا لإطلاقها لكن بلا جدوى ،

قال. رئيس الرهبان : هذا الرجل لن يحتمل حياتنا هنا

وسوف يغرق ، إلا إذا ساعدناه ،

هكذا فعلوا فأبحرت السفيئة المحررة،

وصعد الرجل اليها مرة أخرى

من المكان العجيب الذي تعرف عليه.

### القصيدة الثانية

(impecó

نبات أحمر الثمار مثل فتاة اونت شفتيها بأحمر الشفاه ، بين الطريق الجانبي والطريق الرئيسي أشجار الأولدر على مسافة بعيدة مبلولة يقطر منها الماء متحفظة بين نباتات السمار .

زهور البيئة المحلية التي تنمو في الأوحال وزهور أخرى لا تغنى وتنتظم في درجة متساوية. وتلك اللحظة التي يغنى فيها الطائر أغنية أقرب ما تكون الى موسيقى الأشبياء التي تحدث ها هنا

القصيدة الثالثة

كنن العالم الذي علات

القصيدة مهداة الي أم الشاعر بمناسبة وفاتها

عندما كان الآخرون يذهبون جميعا إلى القداس كنت العالم الذي تملكه ونحن نقشر البطاطس . لقد كسروا الصمت ، دعها تسقط واحدة بعد أخرى كالسبيكة التي تنز حين تمسها ألة اللحام الحديدية . خيمت بيننا الهدهدات الباردة ، أشياء نتقاسمها تومض في وعاء من الماء الطاهر .

دعها تسقط مرة أخرى . فالقطرات القليلة الصافية ، من أعمالنا سوف ترد لنا حواسنا

بينما كان قس الأبرشية الى جانبها

يؤدى صلواته بقوة وصلابة عظمى الراقدة على فراش الموت

وكان البعض يستجيبون والبعض يبكون

تذكرت رأسها منحنيا نحو رأسى ،

أنفاسها في أنفاسي ، تقاطر السائل وهو يشق الطريق بيننا

لم نكن أبدا أكثر قربا فيما تبقى لنا من الحياة .

ST.

# بقلم : مصطفي درويش

كان لمجلة الهالال فيضل الريادة في منجال الاحتفال بمئوية السينما، عندما خصصت مع اشراقة عام ١٩٩٥، أي قبل عشرة شهور بالتمام، عددا تذكاريا، تحت عنوان ۱۰۰۰ سنة سينماء ومن عــجب أن تمر الأيام، بعد هذا العدد النفيس أشهر أثر أشهر، حتى لم يبق من العام سوى ربعه الأخير، وذلك دون احتفال بتلك المنوية لا من الدوريات الأخرى، وما أكثرها في هذه الأيام ولا من مطبوعات صندوق التنمية الثقافية، أو غيرها من المطبوعات.

ПП



احتفال والهلال، ووألف، يعدوية السينما في أعداد خاصة

وأقصد بالاحتفال أن يكون من ذلك النوع الذي يليق بحدث علمي وفني كبير بمثل مستوى أول تحرك للصورة في عرض عام أمام ثلاثة وثلاثين متفرجا، جالسين مبهورين بأطياف تنبض بالحياة علي شاشة بيضاء، معلقة على أحد جدران الصالون الهندي بالمقهى الكبير للمطل على شارع كابوشين بباريس، ومتى؟

قبل قرن من عمر الزمان، وتحديدا يوم الثامن والعشرين من ديسمبر، عام ١٨٩٥ على وشك الرحيل، وعلى غير انتظار والأمل في أن تحظى مستوى اهتمام السينما باهتمام يرقى إلى مستوى اهتمام الهلال أو يتجاوزه قليلا، كاد يفنى إذا به يتجدد بل يتحقق بفضل فريال غزولى

عميلة الغاربة الغاربة الغربة الغربية : نحو الإديد والبديل

وَيْهُ الْمُعْمِلِوْهُمِ اللَّهِ الْمُعْمِلُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

رئيسة تحرير «ألف» مجلة البلاغة المقارنة المتفانين.

ففى هذا العدد الفريد، لا يوجد بلد عربى، به صناعة سينما، حتى ولو كانت لاتزال تحبو، إلا وله نصيب من مقال أو خواطر مخرج أو شهادة رقيب.

فالسينما العراقية ثمة مقال عنها بقلم الناقد شاكر نورى.

والسينما الكويتية ثمة حديث عنها مع «خالد صديق» صاحب «بس يا بحر»

فإذا ما انتقلنا من المشرق العربي إلى مغربه، فسنجد أكثر من مقال وحوار حول السينما التونسية والجزائرية والمغربية.

### الجد والهزل

وحتى سينما غير معروفة لنا كالسينما الموريتانية، لها، هى الأخرى مكان وإن كان في صورة مقتطف من قول المخرج

الموريتاني ألذائع الصيت (محمد) هوندو، قدم به لقسمي العدد مرة بلغتنا، ومرة أخرى بلسان الانجليز،

ولعله خير تقديم لعدد من بين طموحاته التوحيد والترشيد، سعيا إلى سينما عربية تخطو نحو الجديد والبديل.

فالموضوعات التى يؤثرها «هوندو» على مدى كلمات مقتطفة هذا هى «الهجرة، إخلاء البلد من السكان الاستغلال، العنصرية، والأهم مقاومة الشعب المستعيد».

واكتفاؤه بهذه المضموعات، إنما يرجع إلى الوضع في أفريقيا وفي العالم الثالث.

«فنحن مستعمرون سياسيا واقتصاديا، نحن منقسمون، نجهل تاريخنا الذي امدى وغرق تحت الرمل والحصي».

لذا أدافع عن السينما العربية والأفريقية التقدمية.

لم أفريقي وعربي؟

لأن هناك نظرية استعمارية قديمة أقامت فارقا بين أفريقيا السوداء وأفريقيا البيضاء.

أما أنا فأفضل أن أتحدث عن العرب، وعن الأفارقة بما يجسم عسم، لا بما يفرقهم».

ويتبين من تلك الكلمات أن اهتمامات «هوندو» مختلفة عن اهتمامات جمهرة صانعى الأفلام عندنا في كل صغيرة أو كبيرة.

و«ألف» في عددها عن السينما أقرب إلى مجلد ضحم ثمين بعدد صفحاته

(۵۲۰) ويما يصوى من مقالات ومواقف وشهادات ومقابلات، نصفها أو أقل قليلا يشغل القسم العربى (۲۰۰ من)، ونصفها الآخر يشغل القسم الانجليزى.

الآخر المعرب المعربي المنافدا ؟

ولأن السينما المصرية أقدم وأقوى وأغنى سينما على امتداد الوطن العربي من الخليج إلى المحيط وذلك بحكم عمرها الذي تعدى السبعين عاما بقليل، وبحكم رصيد كبير من الأفلام ليس له في أي بلد عربى مثيل، ويحكم بنية تحتية، أساسها متين، وكوكية رائعة من صبائعي الأطياف، يقضلها ازدهرت ميناعة السيتما عندناء عقدا بعد عقد، وجيلا بعد جيل، لأنها كذلك فكل الدراسات الجديدة التي انفرد العدد بنشرها، فيما عدا دراسة الدكتور صبرى خافظ «تحولات الهوية في السينما المغاربية: الجزائر نموذجا» كلها تدور حول السينما المصرية، وما اختلف عليها في أثناء عقود عمرها السبعة من مؤثرات كثيرة متباينة، وجهتها ألوانا من التوجيه، واخضعتها لضروب من التطور والتجديد المشوب أحيانا ببعض الثردد، وأحيانا أخرى بشئ من الاستسهال والسقوط في هوة التقليدي،

"المقدم والمستبعد

وإذا كان ليس من الغرابة في شئ أن يكون السينما المصرية نصيب الأسد في تلك الدراسات، فالغريب حقا أن ينحصر عدد المخرجين الذين تناولتهم تلك الدراسات في قلة قليلة، ليس من بينها مخرجون لعبوا دورا كبيرا في فتح أفاق

جديدة السينما المصرية، أذكر من بينهم على سبيل المثال توفيق صالح وكمال الشيخ.

والأكثر غرابة أن الجيل المتضرج في معهد السينما أو غييره من المعاهد الشهيرة خارج مصب لم يحظ في تلك الدراسات باهتمام يتفق مع الدور الكبير الذي يلعبه الآن إن إيجابا أو سلبا.

قباستثناء «عاطف الطيب» و«نادر جلال» وكلاهما جاء ذكره الأول بفضل «البرئ» والأخير بفضل «الإرهابي» في مقال تحت عنوان «معترك السياسة الثقافية من الفيلم والساحات السياسية في مصر» لعله أحد أهم مقالات العدد، وأكثرها إثارة للخلف والجدل.

وهو، أي المقال، بقلم «ريموند بيكر» صاحب أكثر من مؤلف عن مصر «الثورة المترددة»، «السادات، وما بعد صراعات من أجل روح مسصسر» و«مسصر في الأطياف»،

وباستثناء «محمد خان» و«خيرى
بشارة» الأول بفضل «سوبر ماركت»
والثانى بفضل «كابوريا»، فكلاهما جاء
ذكره في مقال «لوائتر أرمبروست» تحت
عنوان «السينما الجديدة والتجارية
والحداثة في مصر»،

### القديم والجديد

والخلاصة الظاهرة لهذا المقال أن السينما أن السينما الجديدة قد تمثلت السينما القديمة، دون أن تلفظها نهائيا.

وأن «سبوير ماركت» لا يعنو من زاوية المطروح في خاطبه أن يكون استمرارا

السينما القديمة متمثلة في «بين القصرين» لحسن الإمام.

باستثناء هؤلاء الأربعة، فلا أحد من جيلهم، جاء له ذكر في تلك الدراسات والحق، أنه لمسا يدخل في باب العجب العجاب أن تغيب أسماء لمخرجين في مثل حجم «داوود عبدالسيد» و«على بدرخان».

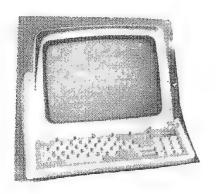
وأغلب الظن أن ذلك الغياب الغريب إنما يرجع إلى ضيق الحجال

فحصلا عن قلة ما أبدعه هذان المخرجان، إذا ما جرت مقارنة عددها بكم الأفلام الذي قام باخراجه الأربعة الوارد ذكرهم في مقالي «بيكر» و«أرميروست» وهو ولاشك كم كبير بكل المعايير

وثمة مأخذ أخرى على العدد لا أقف عندها الآن، مثل سوء ترجمة بعض المقالات والحوارات إلى لغتنا، وجنوح عدد من الدراسات إلى التكلف والتعقيد على وجه قد يثقل على القارئ بعض الشئ.

وعندى أنه لو أن جميع من أسهموا في العدد بنصيب، مضوا في كتاباتهم على النحو السهل الممتنع الذي مضى عليه المفكر «إدوارد سعيد»في مقالاته الثلاث المترجمة إلى العربية، والمجموعة تحت عنوان واحد» السبينما البديلة والوعى السياسي» لأهدوا إلينا عددا كاملا، خاليا من النواقص والسيئات.

ومع ذلك فموضوعات العدد كانت من الوفرة والثراء، بحيث استطاعت أن تحول بين تلك النواقص والسيئات وبين أن تفسد «ألف» بعددها الفريد علينا نحن القراء، ه



# 

### بقلم: محمد فتحي

يطورون في أوريا حاليا برنامجا كمبيوتريا ،عجيبا، يترجم النصوص بين ثلاثين لغة مختلفة، ويطورون في اليابان ماكينة تصوير ،عجيبة، ، توضع فيها النصوص المكتوبة بالإنجليزية لتصدر نسخة من النص باللغة اليابانية (بعد ترجمة الماكينة نها) بمعدل دقيقتين لكل فولسكاب!!

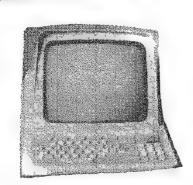
ومثل هذه المنجزات تفتح الباب لتحولات خطيرة في التواصل الحضارى بين البشر ، بل وفي مختلف مجالات التنمية ، إذا تظرنا نها على أنها تقنيات - وليست مجرد منتجات - يمكن أن تستخدم فى وظائف جديدة، فما ينطبق على آليات فهم وترجمة اليابانية والإنجليزية ينطبق على اللغات الأخرى .. هذا كما أنه يمكن، على سبيل المثال، لبرنامج الكمبيوتر الذي يترجم بين ٣٠ لغة أن يجعل ماكينة التصوير الجديدة تنتج صورا للنص الواحد بثلاثين لغة مختلفة!!وبإضافة قارىء آلى إلى جهاز التصوير والترجمة يمكن الحصول على نص مسموع، وليس مكتوبا فقط .. كما أن النظام الآلى للترجمة الفورية يتيح، إن استقر في قلب سنترال الهاتف، أن يحاور مشترك في طوكيو يتحدث باليابانية مشتركة في نيويورك تتكلم الانجليزية، ويتجاذب معهما أطراف الحديث آخر في بكين لا يتكلم إلا الصينية!!

لقد صاحب ظهور الكمبيوتر في أواخر الأربعسينيات تفاؤل شديد بصدد استخداماته المحتملة ، وكان واضحا أن محاكاة الوظائف التي يقوم بها العقل البشرى بين أهداف استخدامه . وبلغ التفاؤل حدا جعل الناس يطلقون عليه تيمنا اسم «العقل الاليكتروني»».

لكن قدرات الكمبيوس أنئذ لم تكن قد تعدت قدرة المسابة البسيطة ، وإن تمتع بطاقة هائلة على العمل!! وهكذ اقتصر تعامل الكمبيوس بعض الوقت على البيانات والمعلومات الدقيقة المقننة . لكن بمرور الزمن ظهرت ضرورات ، والأعم إمكانات، لتعامله مع اللغة .

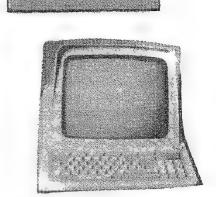
فسمع الزيادة المطردة في تدفق المعلومات (وأكثرها غير رقعي) ، برزت الحاجة إلى استحداث وسائل آلية التحكم فيها ، ومع ظهور المكتبيوتر المنزلي ، برزت الحاجة إلى تيسير العلاقة بيئه وبين من يستخدمه ، وضرورة تعامل الجهاز بلغة يفهمها الناس ، فليس من المعقول أن يصبح أفراد الجمهور «خبراء» يتعامل الواحد منهم مع الكمبيوتر بلغات رمزية صعبة خاصة به ، يعيدة عن اللغات الطبيعية التي يتعاملون بها في حياتهم ،

وأدى ذلك ، مع غيره من التطورات ، إلى الاهتمام بتعامل الكمبيوتر مع اللغات الطبيعية ، وفي حينه ألقى التسابق بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي السابق ، بظله على هذا الاهتمام المبكر ، إذ اكتسبت محاولة ترجمة كل دولة لنتاج الدولة الأخرى المعلوماتي (ومنه الكثير مما



يتصل بالعلم والتقنية والتسلح) بصورة آلية عن طريق الكمبيوتر أعمية كبرى ورويداً سعت أطراف متعددة إلى الشاركة في الجهود المبذولة في عذا الصدد وإلى الاستفادة منها

وتحد جسرت مسحساولات التسرجسة الكمبيوتربة (الآلية) الأولى اعتمادا على فوة الكمبيوتر الغاشمة ، بالتركيز على المعالجة الشكلية للنص باعتباره مكونا من حرىف منضدة في كلمات متتابعة ، دون استهداف «فهم» الكمبيوتر للمعني المتضمن في النصوص، وقد كان على برامج الترجمة الآلية الأولى أن تحتوى على قواميس مسهبة لكل من اللفتين (المترجمة منها وإليها) ، طمعا في انتقاء المعنى الصحيح للكلمات ذات المعانى المتعددة، في سياقاتها المختلفة . فمثلا إذا أردنا أن نترجم كلمة «تربية» إلى الإنجليزية نجد أن الترجمة تختلف إذا ماكنا نتحدث عن تربية الأطفال أن كلية التربية أو التربية البدئية أو تربية المواشي، فكل حالة من هذه الحالات لها مقابل إنجليزي يختلف عن الأخر, Upbringing, Education Training, Breading فالسياق له بور



جوهرى في تحديد معنى الكلمات.

وقد تضمن أول برنامج للترجمة الآلية من اللغة الروسية إلى اللغة الانجليزية قوائم بها كل الترجمات المحتملة للكلمات الروسية المعنية ، وكانت ترجمة الكلمات تتم على التوالى دون تحديد أي منها هي الصحيحة ، ودون ...

ولم تصل مثل هذه البرامج حتى إلى نتائج تقترب من عملية الترجمة الحرفية، ومنيت بفشل ذريع ، إذ ظهرت صعوبات جمة ، ليس في اختيار المعنى المقصود من بين المعانى المتعددة للكلمات (مثال تربية) فقط ، وإنما في الكلمات المشتركة التي تتشابه في كتابتها وتختلف في معانيها ، مستل عين الإنسسان وعين الماء ، وفي التعبيرات الاصطلاحية، فقل لي بالله عليك أية ترجمة يمكن أن تقبلها - من كمبيوتر يترجم كلمة كلمة - لشيء شبيه يـ «رجم بخفى حنين» أو «صاحب اليد الطولى» .. وذلك طبعا بالإضافة إلى الضعوبات الناتجة من قواعد ترتيب الكلام (النحو) في الجملة ، وسماتها الخاصة في اللغات المختلفة .

طوت صنفحة الفنشل المر الأولى

الأحلام الوردية البكر .. لكن الوقت لم يطل حتى عاد الاهتمام بتعامل الكمبيوس مع اللغات ، وهذه المرة ليس مع معاجمها فقط، لأن الفشل السابق بات فشلا مفهوما . مفهوما فيما يخص دنيا اللغة ، وفيما يخص عملية الترجمة ، وفيما يخص عالم الكمبيوتر,

فيما يخص دنيا اللغة فمهم المتخصصون أنه إلى جوار ضرورة الاهتمام بتعامل الكمبيوش مع مجمل عالم اللغة .. مع معاجمها وجسوفها وتصوفا ودلالتها وفهمها، لابد من توافر ضرورات، مثل ضرورة أن تدين كل الظواهر اللغوية ابتداء للصياغة النظرية الدقيقة المحكمة ، ثم التجريد الرياضي ، حتى يمكن التحليل اللغرى للنصوص بطريقة يمكن معالجتها آليا بواسطة الكمبيوتر ، و.... القيام بو ظائف شبيهة

وفيما يخص الكمبيوتر فهموا أنه لم يكن بالإمكان أن يتعامل في مراحله الأولى، وآلياته تعمل على أساس القطع والاطراد البحت ، مع معضلات اللغة بما تصتمله من لبس وترادف ومجاز ويما تنطوى عليه صياغاتها من فائض ، و.... واستبشروا خيرا لأن الكمبيوتر ، واصل -إلى جوار ماراحت السرعة وسعة الذاكرة تكسبه له من قدرات جديدة – التخلص من خطوط عمله الصارمة ، ولأن كمبيوتر الذكاء الاصطناعي ، تمكن فعلا من القيام بوظائف شبيهة بوظائف الذهن البشرى مثل تشخيص الأمراض والتنقيب عن يعض الخامات .

وفيما يخص الترجمة ذاتها فقد جدوا في فهم أكثر تحديدا لعناصرها . ولا بأس من إرجاء تفصيل ذلك إلى الموضع الذي سنعالج فيه المحاولات المبذولة في مجال الترجمة من اللغة العربية وإليها ، حتى يكون كلامنا عيانيا ،

وعلى الصانب الأخر راح أهل اللغة يشككون في إمكانية مصاكاة السلوك اللغوى ، لاعتقادهم أن فهم اللغة وتوليدها يمتاجان إلى ملكات ذهنية ونفسية يصعب تقليدها ، ولأن ذلك يحتاج إلى خلفية معرفية تفوق كثيرا تلك التى تتضمنها كتب الصرف والنحو أي قواعد اللغة ، والمعاجم بل وبوائر المعارف ،، لأن تحديا حقيقيا سيظل يعترض طريق المحاكاة ، هو كيف نضع العالم بمجمله ،، بموجوداته وأحداثه ومشاهيمه وعلاقاته وقليمه في جوف الكمبيوتر ، وكيف يتسق عمل الآلة مع حقيقة أننا ندرك قدرا كبيرا مما حولنا بشكل دارج ، من خلال كثير من الخبرات والتجارب التي يصعب تقنينها ، أو من خالال الدس العام (كومن سنس) ، إن المعرفة الآلية القاطعة رحدها لا تكفى --في هذا الصدد - لأن ما نفهمه عن هذا العالم بصورة قاطعة يقل عما يغطيه نطاق خبرتنا .. لأن المعرفة الآلية غير المعرفة التي نفهم بها معنى الجمل رغم كل ما يعتريها من لبس وحذف وإضمار وتورية ،

هذا كما أكد المتخصصون على أن معلوماتنا عن الترجمة محدودة ولا نستطيع أن نقول إن المترجم يتبع خطوات بعينها ، وكل مترجم له أسلوبه الخاص

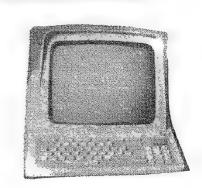
الذى يتبعه ، كما أن أحدا لا يدرى كيف يتم فهم النص

شكك اللغويون المتأثرون بالفشل الدريع السابق ، واستمع أهل الكمبيوتر في تمعن إلى ما يقولونه ، لكن دون أن يطول حماسهم شيء ، لأن الفشل السابق بات فشلا مفهوما ، وهكذا عاودت أمال الترجمة الآلية كثير من متخصصي الذكاء الاصطناعي ، واستخدموا القدرات التي اكتسبوها في تحليل الموقف الذي يواجهونه :

- الهدف الأسمى لمالجة اللغات الإنسانية كمبيوترياً هو الوصول إلى نظام أوتوماتي لفهم السياق اللغوى . ومل مشكلة الترجمة الآلية يكمن في حصر جميع معانى الكلمات وأنماط تراكيب الجمل في اللغة المترجم منها ، والمعانى والأنماط المقابلة في اللغة المترجم إليها .

- وهذا الهدف لا يمكن أن يتحقق دون التصدى بطريقة علمية لمعضلة «المعنى في اللغة» على مستويات المعجم والمنطق والسياق « context » ، وكذلك دراسة أثر المجال الدلالي أو مقام الحديث « Macro context » في تفسير معناه.

- ومصدر المشاكل هو كيفية التعامل مع تعقد اللغة ولبسها ، النصدى لمونتها واتساع مفرداتها، وتعدد معانيها، وتباين استخداماتها ، مع غموضها وحذفها وتفشى مجازها وفائضها ، والكشف عن مضامين كنايتها وبنية جملها ونصوصها ومرادفاتها ، بل والاحساس بشحنة



الانفعالات الكامئة وراء تعابيرها

- ومبعث الأمل أن اللغة -- أى لغة -- ليست كيانا هلاميا فلكل لغة منطقها أو قواعدها الصرفية والنحوية والدلالية والصوتية .. وينبغي ضبط هذه القواعد وإخضاعها للمعالجة الرياضية المنطقية في البداية .. على أن يصب نتاج المعالجات اللغوية الفرعية (الصرفية والنحوية و...) في نظم الفهم الآلي

ووصلوا إلى أنه إذا كان صعبا أن تكتسب النظم الآلية المعرفة الدارجة التي يدركها الإنسان بحسه الطبيعي فلا بأس من الاهتمام ابتداء بترجمة نصوص لا تعتمد كثيرا على هذه المعارف الدارجة ، مثل النصوص العلمية والتقنية . كما أنه لاداعي للإصرار على بلوغ الحد الأقصى من اللحظة الأولى ، ولا بأس من إنجازات جزئية مرحليا وتحقيق أساليب مختلفة في الترجمة ، وهكذا ظهرت :

\* الترجمة الكمبيوترية مع التحرير اللاحق « Post-editing » أى مسع مراجعة ما فعله الكمبيوتر وتنقيح كلماته وتراكيبه إذا كانت الترجمة بهدف النشر لامجرد الاطلاع .

\* الترجمة الكمبيوترية بعد قدر من التحصيري الأولى « Pre-editing» الكلمة فالكمبيوتر لا يميز مثلا بين الكلمة الحقيقية واسم العلم، ولا بأس أن يوضح نصوصا للترجمة، كما يمكن أن نبسط له الجمل المعقدة ، ونحدد له معانى بعض الكلمات الكثيرة المعانى ، و... أى تعديل النص بصورة يستطيع الكمبيوتر أن يفهمها ، كما يحدث بالنسبة للأعمال الكلاسيكية عند تحويلها إلى أعمال أدبية معالجة أو مبسطة ، تخضع لقاموس محدد الكلمات وأنماط محددة غن الجمل ، و... ويفكذا تأتى إلترجمة الكمبيوترية صحيحة بدرجة لا تحتاج إلى تنقيح يذكر

\* الترجمة الكمبيوترية التحاورية «Interactive» التى يقدم فيها الانسان على نجدة الكمبيوتر كلما أشكل عليه شى، في النص الذي يترجمه ، والتى تمكن الإنسان من التدخل الفورى مع ظهور ناتج عمل الكمبيوتر على الشاشة أمامه ، ويمكن الكمبيوتر في مثل هذه الحالات أن يتعلم من أخطائه فلا يكررها.

هكذا تم احياء حلم الترجمة الآلية الذي ظل يراود خيال الكثيرين .. وبينما تداعت سلسلة من المحاولات الجرئية ، كانت جهود اللغويين تتحرك باللسانيات متجاوزة المرحلة الوصفية إلى الضبط النظرى ، الذي مكن من خضوع كثير من جوانب اللغة للمعالجة الإحصائية والرياضية والمنطقية ، كما أخذت تتعزز الوجهة التي اختطتها التطبيقات

الكمبيوترية نحو شمولية المجال والتطرق الى الانسانيات والانتشار الجماهيري .

وكان بين الأسباب التي حثت البحث في مجال الترجمة الآلية تفجر المعلومات على نحو أوجب اللجوء إلى الوسائل التقنية الحديثة للإسراع بعملية تناقلها بين الشعوب المختلفة ، مما أدى إلى بلوغ حجم سوق الترجمة في نهاية الثمانينيات مالا يقل عن ٢٠ بليون دولار (عام ١٩٨٩ وفق نبويورك تايمز) ، ونمو هذه السوق بمعدلات قافزة مع ظاهرة الانفجار اللغوى إثر ما شهده العالم من حركة إحياء القوميات ، ونتيجة لأعباء حركة الترجمة بين دول المجموعة الأوربية التي ظهرت مع التكامل الأوربي المتصاعد القطي .

هذا كما أن الأمر لم يقف عند محاولات ترجمة النصوص المكتوبة ، بل وصل إلى محاولة فهم السياق اللغوى في صورته المنطوقة وترجمته ترجمة فورية وذلك مع محاولات تعامل الكمبيوتر مع الرموز الموتية جريا وراء حلم أخر يصل بتبسيط التعامل مع هذا الجهاز العجيب إلى الحد الأقصى ، وجعله أكثر فعالية وأقرب إلى الجمهور العريض من الناس ، هم حلم التعامل مع الكمبيوتر بالتحدث إليه باللغة التى نتحدث بها عادة فى حياتنا.

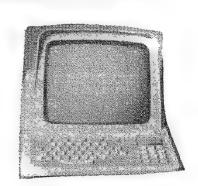
وقد تحققت النجاحات الأولى فى تعامل الكمبيوتر مع الصوت فى «ماكينات القراءة الكمبيوترية»، التى تميز حروف النصوص المكتوبة وتصولها إلى مقابل منطوق، كما تتيح التحكم فى على الصوت

(جهارته) وسرعته وطبقته بالإضاغة إلى التحكم في تتابع الأصوات الناتجة عن تعرف أصوات الحروف ، حتى تتحول إلى كلام .

لكن هناك فارقا كبيرا بين توليد الصوت من الحروف المكتوبة وبين العملية المحكسية ، ذلك أن لكل فرد شخصيته الصوتية الخاصة .. ولهذا تواصلت المحاولات والنجاحات الجزئية في مجال التعرف على الأصوات، حتى يدأ تطوير الأنظمة التي يتعامل المنتفع خلالها مع الكمبيوتر بالكلام ، فينفذ هذا الجهاز «الأصم» ما يقوله له صاحبه .

الشرجمة بعدة لفات.

ولا يأس منا من نقل ما قباله المدير التنفيذي لشركة «بيل أتلانتيك» الأمريكية عن مشاركته في اجتماع عقد سؤهراً (١٩٩٥) في ميونيخ جمع باحثين عالمين في معامل سيمنز الألمانية ، وتمت إدارة النقياش والتحدث عبسر الكمبيوتر بالإنجليـرية ، ومن ثم ترجم مادار من حديث إلى اللغة اليابانية ، ونقل لكمبيوش جامعة طوكيو، الذي قام بدوره بترجمة الرسالة المصغوطة من اليابانية إلى الإنجليزية ، وأرسلها إلى كمبيوتر في بتسبرج بالولايات المتحدة الأمريكية، الذي تولى ترجمتها إلى الألمانية ، ثم أعادها إلى ميونيخ .. وكل ذلك أنجزه الكمبيوتر بفارق زمنى لا يتجارز تالات ثوان، عن الحديث الأصلى . ووفق ما قاله الرجل: دلقد سمعنا الصيغة النهائية لترجمة عبرت ثلاث لغات وكانت ترجمة



دقيقة لكل ما قلناه ، ولذلك فنحن قد لانشهد تفاعل الكمبيوتر مع الصوت البشرى فقط ، وإنما ستقدم لنا التقنية أعمالا مترجمة».

هكذا راحت الترجمة الآلية تحقق نجاحات ملموسة ، بالذات في مجال ترجمة الوثائق التقنية والعلمية ، وأسفرت الجهود عن إنجازات أها قيمتها في مجال معالجة اللغات الطبيعية ألياء وهكذا راحوا يطورون في أوربا حاليا برنامجا كمبيرتريا «عجيباً» يترجم النصوص بين ثلاثين لغة مختلفة .. ويطورون في اليابان ماكينة تصوير «عجيبة» ، توضع فيه النصوص المكتوبة بالإنجليزية ، لتصدر نسخة من هذه النصوص باللغة البابانية (بعد ترجمة الماكينة لها) وهي لا تفترق من حيث الشكل الخارجي عن ماكينة تمبوير المستندات الكبيرة، غير أن الأجهزة الضوئية للماكينة الجديدة تقوم بـ «قراءة» مضمون المستند المكتوب بالانجليزية ، وتحوله إلى معلومات رقمية تنقل إلى كمبيوتر موجود في الجهان ، ليقوم بترجمة الانجليزية إلى اليابانية لتصدر النسخة اليابانية من النص ، والماكينة تستخدم في

ترجمة النصوص قاموسا للكلمات والتعبيرات يحتوى على ٣٧ ألف كلمة واصطلاح .. وتقوم بترجمة وطباعة المستند الجديد كل فولسكاب في دقيقتين فقط . وتعمل عمل الفاكس ، وطابعة الكمبيوتر في نفس الوقت ..

ومثل هذه المنجزات تفتح الباب أتحولات خطيرة في التواصل الحضاري بين البشر ، بل وفي مختلف مجالات التنمية ، إذا نظرنا لها على أنها تقنيات --وليست مجرد منتجات - يمكن أن تستخدم في وظائف جديدة ، فما ينطبق على أليات فهم وترجمة اليابانية والانجليزية ينطبق على اللغات الأخرى .. وعلى سبيل المثال يمكن لبرنامج الكمبيوتر الذي يترجم بين ٣٠ لغة مختلفة أن يجعل ماكينة التصوير الجديدة تنتج مسورا للنص الواحد بثلاثين لغة مضتلفة ، وبإضافة قاموس ناطق إلى جهاز التصوير والترجمة يمكن الصصول على نص مسموع ، وليس مكتوبا فقط .. كما أن النظام الآلى للترجمة الفورية يتيح إن استقر في قلب سنترال الهاتف ، أن يحاور مشترك في طوكيو يتحدث باليابانية مشتركة في نيويورك تثكلم الانجليزية ، ويتجاذب معهما أطراف الصديث أخس في بكين لا يتكلم إلا الصينية ، ولاشك أن القارىء يسسأل عن موقف اللغسة العربية من ذلك كله ، وهذا هو موضوعنا القادم . **(A) (B)** 

# الاديبات ٠٠ وحياتهن الخاصة

# عندما نواجه الرأة ! الأديبة عواصف الزمن !

### نجوى صالح

فى حياة كل منا جوانب وأحداث بحاول إخفاءها والبعد عنها عن عيون الآخرين ، فماذا لو كان هذا الإنسان إمرأة وأديبة حساسة ، واجهت فى حياتها عواصف الزمن بشجاعة وثقة واستطاعت بغضل قوة ارادتها وصلابتها اجتيازها والعبور رغمها إلى بر الأمان. مازال السؤال يطرح نفسه : هل تجد المرأة الأديبة فى مصر والعالم العربي الشجاعة الكافية لتروى تجاربها الذاتية وأحداث حياتها الضاصة في أعمالها الابداعية ؟

ومن بين هذه الأعمال رواية الأديبة سعاد زهير «اعترافات امرأة مسترجلة» التي صدرت في الستينات بمصر ، فأثارت من الجدل والدهشة الكثير في حينه ، وعندما أعيد طبعها أخيرا بعد ثلاثين عاما أثارت نفس الجدل والدهشة عما سر ذلك الجدل وسبب تلك الدهشة ؟

هل يكمن في جرأتها وصراحتها ؟

هل يكمن في اعتبار البعض أن هذه الرواية ما هي إلا ترجمة ذاتية للمؤلفة نفسها ؟

هل يكمن في خروجها عن مألوف واقع المرأة المصرية وتمردها على بعض

الأوضياع والقيود التي تكبلها ؟

الحقيقة أن ذلك كله يمكن أن ينطبق على هذه الرواية المتميزة ،

### اعترافات المسترجلة،

تبدأ عقدة بطلة الرواية ، بوصف رد فعل مولدها ، الذي روته لها أمها، مرارا وتكرارا ، عندما أخبروا الأم في خجل أن المولودة «بنت» ا وقد شكلت هذه الحادثة عقدة في وجدان البطلة ، وما ترتب على ذلك من تراكمات نفسية، خاصة وأن الأم وفي ذات اللحظة تحول حزنها إلى فرحة عارمة حينما لحق بالبنت طفل توأم للبطلة،

فشكل ذلك ثورة دفينة فى أعماقها لتثبت المجتمع قصور هذه النظرة. ومن هنا بدأت قصة البطلة مع الحياة والمجتمع والناس لتؤكد لهم فى كل تصرفاتها ـ وإن خرجت على المألوف فى نظرهم - أنها لا تقل شانا عن الرجل!

### اعترافات سعاد

وقد فتحت سعاد زهير قلبها لى وأثرت أن تروى تجربتها مع الحياة والمسحافة والأدب، فقالت

- أنا فلاحة مصرية من قرية الرحمانية قرب مدينة دمنهور بدلتا مصر التي وقع اختيار نابليون بونابرت عليها أثناء الحملة الفرنسية لتكون نقطة تجمع جيوشه الزاحفة إلى القاهرة عن طريق رشيد ودمنهور وتروى لى أمى أن والدها قاضى البحيرة آثر حينها اصطحاب أسرته إلى كفر الزيات خوفا عليها.

### طفولتي

أبي كان مدرسا للغة الانجليزية ، وشاعرا وصحفيا ، ولكن بسبب السياسة واشتراكه في ثورة ١٩١٩ فصل من عمله الحكومي ، وورثت عنه رومانسيته برغم أنني عقلانية ومؤمنة بالعلم ، فكنت أندمج مع جمال الطبيعة في الجزيرة التي ورثناها عن أجدادي وسط النيل قرب الرحمانية وكم شهدت هذه الجزيرة

جلسات سمر تجمع بين أحاديث السياسة والأدب والفن .

ولكن بمرور الأيام يفيض النهر وتختفى الجزيرة ونعود إلى القرية فنرى الصورة الواقعية للبسطاء الذين يعانون البؤس والحرمان ، وعرفت عن قرب بؤس الفلاح المصرى ومعاناته .

### الرحيل

وفجأة تتوقف قيثارة الأب الشاعر ، فيرحل عن الحياة وينضب معنى الحنان والعطاء وأعانى مشاعر اليتم والاغتراب وأنا مازلت فى العاشرة من عمرى ، ومعى أخوتى الثلاث وأدركت ماذا يعنى أن تتحمل أمى وحدها عبء تربية أربعة أطفال اعتادوا الحياة الرغدة ، وسارت السفينة لعدة سنوات ونحن متحصنون بكبرياننا وكرامتنا حتى استنفدنا أخر قطعة أرض كنا ننفق منها ، فاضطررت إلى التنازل عن استكمال دراستى الجامعية تطوعا حتى لا أرهق ميزانية الأسرة .

### الزوج ، والمبادئ

فى تلك الفترة ظهر بيننا رجل قريب لزوج أختى ، مطارد من البوليس السياسى ، جاء للاختباء لدينا خاصة أننا أسرة وافدة جديدة على القرية وغير معروفة ، وأثارت حكاية السياسى الهارب حكايات كثيرة ومناقشات سياسية واسعة فى الأسرة كلها وآخذت تتردد بيننا كلمات جديدة مثل الاشتراكية ، الفاشية ، السراى ، الملك ، الاحتلال الانجليزى ،

ووجهت له سؤالا عن انتمائه للاشتراكية التى لخصيها لى بانها تهدف لتحقيق العدالة الاجتماعية وأعترف باننى اقتربت منه كثيرا ، ولا أدرى هل وقعت فى حبه أم فى حب مبادئه ، المهم لم أتوقف كثيرا أمام ذلك لأننى تمسكت بالزواج منه رغم معارضة أهلى باعتباره رجلا يضحى بحياته من أجل مبادئه

وتزوجنا في ذات الحجرة الصغيرة التي كان يشغلها وهو أعزب في بيت أسرته.

كنا قد تعاهدنا أن نحيا لرسالتنا السياسية وليس لأنفسنا، حتى أننى استغرقت كلية في معمعة الكفاح السياسي ، الذي دخلت بسببه ذات يوم سجن الأجانب عام ١٩٤٨مع ولدى «لينين الرملي» «سنتان» وجهاد «أربعة أشهر».

وعندما استرجع الآن ذكريات تلك الأيام تأخذنى الدهشة من مدى وعى رجال الحكم الذين كنا نقف ضدهم ، ومدى رقيهم الحضارى العسكرى فى ذلك الوقت هو «النقراشى باشا» ، وبعد خروجى من المعتقل ذهبت إليه للتوسط فى نقل المعتقلين المضربين عن الطعام ومنهم زوجى إلى المستشفى بسبب حالتهم المعدية المتردية وأصر أن أناقشه بصراحة ، واحتدت المناقشة بيثنا فتداخل رجال مكتبه إلى الحجرة لاعتقالى ولكنه أمر بعدم اتخاذ أى اجراء ضدى وعودتى لبيتي تقديرا منه لشجاعتى فى مواجهته .

### واجهت العاصفة وحدي

ذات يوم وجدت نفسى فى ذات الموقف الذى واجهته أمى بالأمس ، بعد رحيل الزوج ، وأدمى قلبى إمرأة شابة وثلاثة أطفال ، وواجهت العاصفة وحدى ، مع الاعتراف بوجود فارق له دلالته ، فقد كنت مأمنة ضد ظروف الحياة لأننى امرأة عاملة تجاهد لتصنع ثقافتها واستقلالها الاقتصادى .

وعندما ذهبت للأستاذ «إحسان عبدالقدوس» العمل في «روز اليوسف» رجوته أن أبدأ الصحافة معه من أول السلم، وأن أوقع مقالاتي باسمي «سعاد زهير» وليس لقب أسرة زوجي «الرملي» ولأنه فنان كبير أعجبته التجربة وشجعني على المضي قدما.

### فلسفتي في الحياة

عندما أتامل تجربتى العميقة في الحياة ، أستطيع أن أقول بثقة أننى لم أندم على شئ اقتنعت به ، صحيح أننى خسرت كثيرا من الفرص لأننى لم أقبل التنازل أو المساومة ، لكننى كنت مرتاحة البال والضمير .

حتى أننى عندما انفصلت عن زوجى رفضت أخذ حقوقى المالية الناجمة عن الطلاق ، لأننى أرفض أن آخذ ثمنا على أننى كنت زوجة ، حيث أننى أرى أن الزواج ليس ملكية خاصة كما تعودنا باضافة حرف الياء على كلمات مثل زوجى، أولادى، بيتى ، لأن الإنسان ليس شيئا حتى يمتلك ، فأنا إنسانة لها منهج يوجه رؤيتى للحياة والناس والأشياء ، فأنا

### الادييات وحياتهن الشاصة

أعلى من سلطة العقل ، ومع ذلك احتفظ في داخلي بلمسة صوفية ، ساعدتني دائما في أن أزهد فيما ليس من حقى ، أو ما يضطرني حصولي عليه لأغير من مبادئي أو أتنازل عن كرامتي، ربما لأنني تأثرت منذ زمن بعيد بحكمة السيد المسيح «ماذا يفيد الإنسان لو كسب العالم وخسر نفسه»!



سناء البيسي



سعاد زهير

### \*\*\*

سناء البيسى وبدايتها مع الكتابة وعندما سألت سناء البيسى عن بدايات تعلقها بالكلمة المقروءة أجابت:

- نشأت وبى ولع كبير بالكلمة المقروءة، وقد وجدت أبى - وكان يعمل مديرا بمصلحة الآثار - يقتنى مكتبة قيمة يغلب عليها كنب القانون ، وكان يتابع قراءاتى ولا يغفر لى أى غلطة فى اللغة ، وترك لى حرية اختيار ما أقرأ ، فقرأت الطبعة الأصلية من ألف ليلة وليلة ومجلدات مجلتى الرسالة والمختار ، وبعض المؤلفات لكبار الأدباء العرب وبعض القصمص العالمية المترجمة

كما كان لعمى تأثير آخر ، حيث كان يعمل رئيسا لتحرير مجلة «الأساسى» وكان يقص لى مواقفه مع كبار رجال الأدب والسياسة الذين يعرفهم ويصحبنى إلى مكتبة صديقه الحميم حسن

عبدالوهاب عالم الآثار ، ولاحظ على الجميع شدة شغفى بالقراءة ، وظهرت موهبتى فى الكتابة أثناء مراحل دراستى ، وأحببت عالم الصحافة ، فالتحقت بقسم الصحافة وكانت معى صافى ناز كاظم ، وأذكر أن الملكة «دينا» كانت تدرس لنا مادة الترجمة ، وكان الصحفى الكبير على أمين يلقننا مادة الخبر الصحفى ، والذى طلب منى أن أعمل بالصحافة ، ومن يومها حتى اليوم استمرت رحلتى الصحفية المتعة، وقد تأثرت كثيرا يوم وفاة هذا المحفى الكبير الذى أعطى للصحافة بلا حدود .

وكانت بدايتى فى أخبار اليوم أكتب الأخبار والمقالات وعندما اكتشف على أمين أننى أجيد الرسم ، عرض على رسم خطوط الموضة الجديدة ، فأحببت الموضة وطفراتها وجنونها ، رغم أننى لا أعرف كيف أمسك الابرة!

ثم انتقلت إلى الأهرام وقدمت بجانب الرسم قصصا قصيرة أطلقت عليها «هى وهو» التى تحولت فيما بعد إلى مسلسل تليفزيونى شهير

### في عالم الفن التشكيلي

لا أعرف ماذا أفضل على وجه التحديد عندما أرسم أم عندما أكتب ولكن لكل فن منهما لذة خاصة لدى ، ولكن حبى للفن التشكيلي له قصة غيرت مجرى حياتي كزوجة وأم ، فحينما عينت في أخبار اليوم كان أستاذي «كنعان» الفنان المعروف – الذي يشغل حاليا المستشار الفني لأخبار اليوم .

وكان يقوم برسم لوحات أغلفة مجلة «أحر ساعة» وأحس ميلى إلى الرسم فيدأ يوجهنى لدراسة أصول الفن التشكيلي ومادة التذوق الفنى ، والإحساس بالخط والمساحة ، وتالف الألوان وتنافرها» بالاضافة إلى عملية الاخراج الفنى للمجلة، وتجاوبت مع أفكاره ، ووجدت فيه كل ما هو مختلف عمن حولي، وعشت معه قصة حب عميقة بعد تقاربنا الروحى والوجدائي ، وأحاديثنا المشتركة عن المسرح والسينما والديكور والفن التشكيلي والأدب كنا نحلم سويا أحلاما وردية جميلة ، وكان يقول لى: سأبنى لك بيتا جميلا على جبل لبنان، وستكون الأرائك من الرخام الأبيض تطل على واد من أشجار الأرز الخضراء»!

ثم تزوجنا وانجبنا ابننا الوحيد «هشام» الذي عوضنى عن تحقيق حلم الأبيض والأخضر ، وعشنا في بيت سعيد أهتم فيه بزراعة بعض أصبص الزرع الخضر هو كل ما تبقى من ذلك الحلم ا

وقد ظل كنعان حتى الآن هو زوجى وأستاذى ورفيقى فى الحياة ووالد ابنى الذى أصبح الآن فى التاسعة والعشرين من عمره ، حيث يحترم كل منا رأى الآخر، فنحن فى البيت كل منا له حجرته المستقلة يقرأ فيها ويمارس هواياته ولكن الشئ الذى يجمعنا أننا نذهب للحج سويا، وأشعر براحة كبيرة حينما اقرأ سورة «يس».

#### هي .. والحصان

ومن هوايات سناء البيسى حبها للخيل ، فقد زينت حوائط منزلها بلوحات عديدة من رسمها للحصان ، حيث تعلمت ركوب الخيل منذ صغرها وتفسر ذلك قائلة «حينما امتطى الحصان وامسك باللجام أشعر بنشوة عارمة وكأننى متحكمة في جموح الحياة .. وحينما اخترق السدود أشعر أنه لا توجد مشكلة يمكن أن تعوقني.

### مع العمالقة

عندما انتقلت إلى الأهرام فى نهاية الستينات ، وعينت رئيسة لصفحة المرأة كانت نصبيحة الكاتب الكبير محمد حسنين

هيكل لى . اتركى قعدة الستات واصعدى للدور الرابع الذى يضم فطاحل كتاب مصر .

وبالفعل اقتربت من مجلس هؤلاء العمالقة الذى كان يضم توفيق الحكيم وحسين فوزى ، ود. زكى نجيب محمود وعبدالرحمن الشرقاوى ونجيب محفوظ وأحمد بهاء الدين ود. بطرس غالى ويوسف ادريس واستفدت منهم كثيرا

وأسعدنى الحظ بمعرفة العديد من جيل العمالقة أذكر منهم كامل الشناوى ومحمود تيمور ويحيى حقى وأحمد رامى .

### صراحة المرأة

أما سؤالك حول مدى صراحة الأديبة المصرية في كتابة تجاربها الماصة ومقارنتها ببعض أديبات الشام ، فأذكر لك أن المناخ في لبنان مثلا يختلف عن المناخ العام في مصر حيث تستطيع أديبة مثل غادة السمان أو كوليت خوري أن تكتب تجاربها ومشاعرها بكل حرية وصراحة ، ولكننا في مصر لا نستطيع ذلك لأن كل ما تكتبه الأديبة يكون تحت مجهر الملاحظة والتفسير اللاموضوعي ، الذي يضع والتفسير اللاموضوعي ، الذي يضع لاديبة في قفص الاتهام ، ولي تجارب كثيرة في هذا المجال .

هل يوجد أدب نسائى ؟ وبالنسبة للجدل القديم الجديد حول

الأدب النسائي والأدب الرجالى ، لا أعترف بهذا التقسيم ، فالمرأة كائن مثلها مثل الرجل تماما وهى مكملة له في المجتمع ، لها شخصيتها وتفكيرها وكيانها المستقل .

وإذا ضرب المثل بشخصية «الست أمينة» فى ثلاثية نجيب محفوظ ، فهى نموذج مستكين يستمتع بالخضوع والخنوع ، فهى ليست ضحية بل هى ممتثلة الوضع القائم .

باختصار أريد أن أقول إذا كانت المرأة العربية قد وصمت بالقهر ، فان الانسان هو الإنسان في كل مكان وزمان، وهناك العديد من نساء العالم حتى في أوريا بلد التحضر والحضارة تعانى المرأة من ذلك ، وأذكر أنني زرت في ألمانيا بيتا يسمى «بيت نساء ألمانيا المضطهدات» وهي النساء الهاربات من بطش أزواجهن المعاقين نفسيا أو السكارى .

ما أريد قوله «إن للمرأة كيانها الخاص بها ولا يمكن تصنيف أدبها بأنه أدب نسائى يختلف عن أدب الرجال ، ولكن الصحيح أن نقيم هذا الأدب بمدى موضوعيته وقيمته الفنية ومدى صدقه فى التعبير عن المشاعر والأحاسيس ومن هنا نستطيع أن نتحدث عن قيمة هذا الابداع سواء كان الكاتب رجلا أم امرأة .





مسينها مسرح الفن الجميل فولك لور فولك لور كاسيت نقد مجارات شعر





ا ۱۷۱ می

ص ۱۵۷

## تليفسزيون

### التليف زيون والثقافة

تختلف البرامج الثقافية التليفزيونية عن يرامج الترفيه وعن مساحات الاعلان الشاسعة، وتقف على حدة، فهي تقدم منطقا مغايرا يتميز بالجدية ودعوة المتلقى الى التفكير والتركيز بدلا من الاستغراق السلبي والاسترخاء . وتتفاوت البرامج في قيامها بتلك الوظيفة الثقاقية فبعضها يمزج الثقافة بالتسلية ويقدم وجبة خفيفة سريعة اشبه «برغيف الحواوشي» . الكثير جدا من التوابل والقليل جدا من الغذاء الدسم مثل برنامج «هو وهي والثقافة» الذي يحول الثقافة الى متعة للناظرين والسامعين ويربط بين الخبر اللافت للأنظار وبعض الأفكار المفيدة. ومن الناحية الأخرى هناك الأمسية الثقافية وهي أمسية شديدة الجدية تجمع الفائدة والحيوية معا، وتقوم على الحوار الفكرى الرصيين والإدارة المدربة، وهناك برامج في المنزلة بين المنزلتين تعرفنا بكتاب على سبيل المثال مثل برنامج قيديو كتاب أو بموضوع ثقافي عام في المسرح أو الفن التشكيلي أوالفكر والفن . وهي تقدم أعلاما وإضباءات كاشفة عن طريق الاسئلة الذكية والإجابات المتخصصة والعرض الجميل. وكل ذلك حسن ويشهد بجهد مشكور، ولكن من

الملاحظ أن الثقافة التليفزيونية تدور عموما حول محور النجم والكاتب الكبير والاسم اللامع قبل أن تدور على القضية الثقافية والاتجاه الفكرى والمدرسة الفنية. ويجىء التعريف بمنتجى الثقافة على طريقة الإعلان بالتمجيد والتجميل والنفخ في الصورة . ويكاد المتلقى يخرج بفكرة أن الحركة الثقافية يطفو على سطحها عدد قليل من العمالقة يعدون على الأصابع فوجوههم تتكرر في إلحاح لكى تحجب الوضع الحقيقي، وتلقى في الظل بجهود مئات المبدعين في المجالات المختلفة، وتغفل إحدى الوظائف المهمة للبرامج الثقافية ، وهي المساهمة في ايقاظ المثقف والمفكر والفنان داخل المتلقى العادى فليست ايقاظ المثقف والمفكر والفنان داخل المتلقى العادى فليست التقافة لعبة العباقرة وحدهم أمام حشد من المتفرجين ينتمون إلى خارج الحلبة.

وينقلنا ذلك الى المسألة الأساسية. فالبرامج الثقافية في التليفزيون تقوم على الجهود الفردية وحدها دون استراتيجية شاملة جماعية . ويكاد الإعلام أو تتبع الحدث الثقافي وأخبار المنتجين الثقافيين يطغى على الوظيفة الثقافية . وظيفة خلق الذهن النقدى المتفتح والحس الفنى المرهف. وتواصل كل حلقة من البرامج الثقافية استقلالها فلا رابط بين حبات العقد، ولن نجد تتبعا لقضية أو تعميقا لها كما لن نجد رابطا بين القضية والقضية لخلق أفق ومناخ، وقد تنكمش القضايا وراء المشاكل اليومية والمؤسسات والاجهزة الثقافية التى تطرح في عجلة لكى تقدم لها الحلول الوردية الجاهزة.

ولا جدال في أن لدينا مواهب متألقة في البرامج الثقافية وفي أن لدينا حركة ثقافية شديدة التنوع غزيرة الإنتاج ولكن السياسة الثقافية تعانى من القصور وتفتقد الرؤية الشاملة فهي لاتزال مصرة على تهميش الثقافة الرفيعة وعلى تحويل تلك الثقافة إلى زائدة ملحقة بالإعلام الإعلاني والمهرجانات والموالد بيد أننا لابد أن نذكر أن هذا الهامش الثقافي تعمل فيه عقول ومواهب خصبة وتبذل جهودا مثمرة رغم التفاوت فيما بينها.

ابراهیم فتحی

### قاروق شوشة



«غيبوبة تقافية» فى التليفزيون



سامية الاتريى

البرامج الثقافية في التليفزيون تعانى محنة الثقافة في مصر .. فهبوط مستوى غالبية هذه النوعية من البرامج هو انعكاس لغياب مشروع ثقافي في المجتمع ككل وتراجع التيار التنويري أمام السطحية والتعصب.

وبينما تتصارع فى المجتمع الآن تيارات فكرية متباينة، نجد أن التليفزيون غائب تماما عن القضايا الثقافية، أو تلك التى لها مدلولات اجتماعية خطيرة تهز ضمير المجتمع أو تهدده فى الصميم ، فلم نجد لا صوت ولا صدى فيما يسمى بالبرامج الثقافية لقضية الدكتور نصر حامد أبوزيد.

إن المحظورات الثقافية والبيروقراطية في ماسبيرو تحول دون تبلور أهداف واضحة وشخصية ذات معالم البرامج الثقافية فهناك حالة انفصام شبه كاملة بين هذه البرامج وبين ما يموج في حياتنا الثقافية والاجتماعية من ظواهر وتيارات وتفاعلات ورؤى وحساسيات جديدة وباستثناء عدد محدود من البرامج المتناثرة على خريطة قناتي التليفزيون الرئيسيتين الأولى والثانية من الصعب أن نلاحظ وجودا ثقافيا على الشاشة الصغيرة.

وتبدو هذه «البرامج ـ الاستثناء» مجرد اجتهادات فردية خاصة بمعديها أو مقدميها لاصلة حقيقية لها بالإدارات الثقافية للقناتين . بل إن هذه الإدارات تتولى أحيانا بنفسها عملية إعاقة أو تصفية أى مبادرات برامجية ثقافية جادة. فالبرنامج المتميز «وقائع مصرية» الذي وثق معده ومخرجه كمال الدين مسعود لحياتنا الثقافية من خلال قراءة لأعمال كبار المبدعين مثل مدير التصوير عبدالعزيز فهمى أو المخرج شادى عبدالسلام أو الموسيقار على اسماعيل تم إهداره بمجرد ترك مديرة القناة الثانية السابقة مديحة كمال لموقعها .

بل إن خروج السيدة مديحة كمال من ماسبيرو أدى الى ارتداد شبه كامل عن الطابع الثقافي المتميز والرفيع في أغلب الأحيان الذي حاولت أن تضفيه على القناة الثانية فاختفت تباعا برامج وسهرات الأوبرا والباليه والموسيقي الكلاسيكية والمسرح العالمي وكأن الخيار الثقافي للقناة الثانية كان مجرد خيارا فرديا وليس جزءا من تصور شامل لطبيعة القنوات وأهدافها وشخصيتها.



ملمي الشعاع

دعونا نقول إن أبرز برنامج ثقافى - أدبى على الشاشة الصغيرة وهو «أمسية ثقافية» استمر دون انقطاع اسنوات طويلة بفضل وجود فاروق شوشة رئيس الإذاعة وانه لم يخضع لأى تقييم او إعادة نظر في وجوده على الخريطة. نفس القاعدة تنظبق على برامج «زووم» و«ذاكرة السينما» اللذين تقدمهما سلمى الشماع و«حكاوى القهاوى» لسامية الأتربي.

وربما تكون هذه البرامج من ألمع البرامج الثقافية على الخريطة الآن إلا أن وجودها لا يخضع لتخطيط أو تصور وهكذا يطاح ببرامج نجحة أحيانا أو تستمر برامج ناضجة أخرى احيانا ويفرض علينا طول الوقت برامج هابطة وروتينية لأسباب شخصية محضة او ارتجالية لاعلاقة لها من قريب أو من بعيد بكلمات التخطيط الشامل والتصور العام ناهيك عن التعبير الكبير. «المشروع الثقافي».

#### \*\*\*

والملفت النظر وربما الدهشة في أغلب البرامج التي تنتحل صيفة «الثقافة» أنها تخلق تناقضا مصطنعا بين الثقافة والامتاع وتحول الفعل الثقافي في أذهان المشاهدين إلى مرادفات التجهم والغموض. وفي نفس الوقت وعلى النقيض يتم الخلط في برامج أخرى بين «الثقافة» و«المنوعات» خاصة في أغلب البرامج التي تتعلق بالفنون كالمسرح والسينما.

وعلينا أن نعترف أن المعد المثقف هو البطل الحقيقى وراء نجاح أى برنامج ثقافى نو شخصية متميزة . والمثال النموذجي للمعد المثقف هو على ابو شادى فى «ذاكرة السينما» ويحيى تادرس فى «حكاوى القهاوى» ومن قبله «كانت ايام».

غير أن ذلك لا يعنى ان معين المواهب قد نضب فى ماسبيرو أو اقتصر على عدد محدود من المعدين والمقدمين لكن المأساة الحقيقية أن الجهاز نفسه لا يؤمن بقضية الثقافة وإذا لم تكن هناك شخصية مؤثرة وراء برنامج ما فإما أن يطاح به أو يذاع فى توقيت قاتل وبعد أن تكون الأغلبية الساحقة من المشاهدين قد أوت الى فراشها! ونذكر على سبيل المثال برنامج المسهرة أدبية الذى يقدمه المذيع الشاب محمد حمودة.

فهذه السهرة لديها - على الأقل - شجاعة تقديم الإبداعات

القصصية للأدباء الشبان وأن تضعها فى دائرة الضوء غير أنها وكما هى العادة فى مثل هذه السهرات الدرامية تفتقد الى التمويل الجيد للدراما المصاحبة فتبدو الاعمال الشابة فقيرة وهزيلة بينما إمكانيات تمويلية تخوض فى العوالم الجديدة للحساسيات الأدبية الصاعدة.

ومن الصعب والأمر هكذا أن نطمح المى انشاء قناة ثقافية متخصصة إذ اننا نخشى أن تأتى تجميعا لكل هذه السلبيات والعيوب الجوهرية فإننا في حاجة ماسة قبل كل شيء الى إعادة نظر جذرية وطرح الاسئلة الأساسية حول أهداف وشخصية بل وأهمية الثقافة نفسها في أخطر جهاز إعلامي!

### • سلوى سالم

☐ فى إطار تكريم كاتب كبير ، نتفق على جديته ووقاره ككاتب كل الاطراف، لم يكن احمد بهاء الدين قد غاب عنه. لسبب مرضى اقعده، ولكنه بدا حاضرا فى كل جلسات المؤتمر، وفى حفلات التكريم، والانشطة التى اقيمت فى اطار الاحتفال.

لم يكن بهاء الدين حاضرا فقط من خلال ابفاق أغلب وجهات النظر على أن الكاتب هو أهم صحفى عربى في النصف الثاني من القرن العشرين أدلى برأى سديد فيما شهده العالم . والوطن من أحداث في ميادين عديدة، بداية من السياسة، ومرورا بالأداب والفنون لدرجة انه اول من دعا الى الدخال الكمبيوتر الى المدارس. ولم يكن فقط حاضرا من خلال مستوى الابحاث والنقاشات التي دارت. حيث حشد كل باحث، ومتحدث كل ما لديه من قدرات من أجل أن يكون حديثه او بحثه على مستوى الشخصية التي يتحدث عنها وبدا هذا في كلمات الكتّاب سلامة احمد سلامه . ولمعي المطبعي، وفريدة النقاش ، وعبد الستار الطويلة، ونبيل زكي، ومصطفى عبد الغنى، وعبدالعال الباقوري، وعبدالله هدية، وصابر حارض، ومحمد مستجاب، وأخرين.

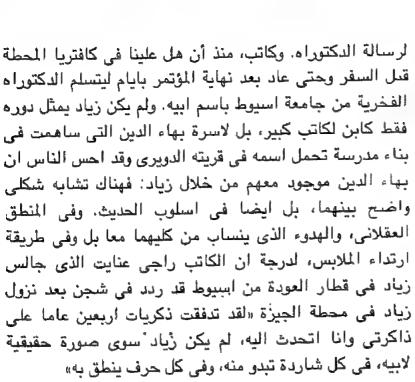
بل كان بهاء الدين حاضرا في صورة أخرى بالغة الاشراق، انه النشاط المكثف لابنه زياد، وهو محامي يعد الآن

### نـــدوة في حــب أحمد بهاء الدين



أحمد يهاء الدين





«فى حب بهاء الدين». هو خلاصة ذلك الملتقى الذى اتفق فيه جميع الفرقاء والاطراف على شخص وكتابات احمد بهاء الدين، فتدفقت كلمات الحب الغزيرة لدرجة جعلت إحدى الحاضرات تتصور أن تأليها قد حدث لشخص على ألسنة محبيه، فكان الرد عليها بل هو «الحب».





عقد المؤتمر بالتعاون بين محافظة اسيوط الذى حضر محافظها سميح السعيد وقائع الاحتفال وافتتاح المشاريع الثقافية والعامة وبين حسين مهران رئيس الثقافة الجماهيرية الذى حول ايام الاحتفال ببهاء الدين (٤، ٥ اكتوبر ١٩٩٥) الى تظاهرة تم فيها افتاح المدرسة باسم الكاتب ووحدة صحية متطورة، من إهداء الحكومة الالمانية وافتتاح قصر ثقافة اسيوط بعد تجديده.

### • م ، ق

الحضور فى الغياب أو الغائب الحاضر



□ رغم غيابه القصرى كان أحمد بهاء الدين أكثر المشاركين في تكريمه حضورا . ليس من جهة أن الكلمات قد كرست من اجل تكريم اسمه ودوره في حياتنا السياسية والثقافية . ولكن قبل ذلك وبعده لأن سيرته الذاتية مثلها في ذلك مثل أفكاره كانت مثار جدل ونقاش حماسيين يندر ان نجدهما في مثل تلك الاحتفاليات.

وأول ما يلفت النظر في فعاليات تلك الاحتفالية التي احتضنتها محافظة اسيوط، أن بهاء الدين الذي لم يصب بعدوي «العلاقات العامة» وهو الصحفي الذي تقلب بين رئاسات التحرير ومجالس الادارة، ظل وهو الغائب، بعيدا في عليائه عن اى مطعن شخصى على سلوكه ولو على سبيل الهمز أو اللمز من طرف خفي، ولدى زملاء المهنة كافة فان بهاء الدين يعد مضرب الأمثال في الالتزام المهنى سواء في علاقاته داخل المؤسسات التي عمل بها أو على صعيد العمل النقابي عندما شغل لفترة من الوقت موقع نقيب الصحفيين.

ومما استحود على اهتمام المتحدثين، تلك «المفارقات» التى حفلت بها حياة أحمد بهاء الدين وفى المقدمة منها انه وهو المثقف القدير والصحفى الشهير لم يسبع لان يقيد من تلك الوضعية بالتقرب لاى سلطة بحثا عن جاه أو ثروة، بل على النقيض من ذلك كان بهاء «موسوسا» يصاب بالوجل ويكابد

عدم اليقين اذا ما سعت اليه حكومة أو قاربته سلطة.

أما المفارقة الثانية فهى أن بهاء الدين الذى ارتبط فى أذهان القراء منذ منتصف السبعينات بأنه من أصلب المدافعين عن ثورة يوليو وسيرة مفجرها جمال عبد الناصر لم تربطه فى أى وقت من الأوقات أى علاقة شخصية بعبد الناصر بل وحسبما يؤكد هو فى كتابه الرائع «محاوراتى مع السادات» لم يسبق له ان التقى به وجها لوجه والى أبعد من ذلك فان مواقف بهاء نقيب الصحفيين ، والمخلدة فى تاريخ الصحافة المصرية قد سجلها كتابة فى مواجهة حكم عبد الناصر وذلك عند احتجاج النقابة على فرض الرقابة على الصحف فى أعقاب ببعض الأخبار المهمة.

وثالث المفارقات أن بهاء الدين لم يضار فى حياته المهنية إلا من تلك العلاقة الوحيدة الحميمة التى قاربت بينه وبين اهل السلطة . فرغم علاقته بالسادات (تعود الى عام ١٩٥٧) واستشارة الرئيس المؤمن له فى العديد من قضايا العلاقات العربية بل وقيامه بكتابة بعض خطب السادات فإن الأخير نقله مرة دون علمه (من دار الهلال الى روزاليوسف) ونفاه مرة الى مصلحة الاستعلامات ، ومنعه من الكتابة غير مرة.

أما المفارقة الكبرى فى أيام اسيوط فهى ان البعض قد حاول ان يحشر بهاء الدين فى زمرة المؤيدين لاتفاقية كامب ديڤيد دون سند من قول أو فعل، وصحيح ان تلك المحاولة لن تفضى الى الاساءة الكاتب الكبير وأفكاره ولكنها فيما يظنه هؤلاء وبعض الظن إثم، كان من المكن أن تضفى تكريما واحتراما على أشخاصهم وهل بعد بهاء الدين فى الصحافة من رمز للتفانى والصدق وسعة الأفق والإحاطة بالثقافة؟!

### د. أحمد السيد الصاوى

### Ministrated LS

محمد حمام تينور المقاومة والصمود



مجميد حمام

□ يتمتع الفنان الغنائى المثقف محمد حمام بوازع وطنى وقومى سخر حنجرته البللورية لخدمته بأسلوب متفرد من الترنم النوبى المهذب فى القرارات الدافئة والجوابات اللامعة ، وبما يسمعه السامعون منه فى أنضج مسبوكاته ، فيجدونه وكأنما هو يتريث بين أداء النغمة وأختها ليجرب حلاوة مذاقها أولا قبل أن يسمح بتسميعها للآخرين ، ولنا أن نتعرف بعد على أنه كان قد نشأ صغيرا فى إحدى قرى الجزر النيلية بمنطقة «كنوز» النوبة حيث الشمس وضحاها والقمر إذا تلاها تحت سقف من مساء السماء ، وفى بيئة من مسطحات النيل الجارى ومن ديكور النخيل العالى ، ومن سيادة للصمت الودود الذى هيأ لجهازه السمعى كفاءة الاستقبال اللذيذ للألحان العذبة ، ومن ترنمات والدته له بأهازيج استرقاصه فى تعابير المنى ، وبأن بهب الله لمستقبله كله أبهات ومزايا مدير المديرية!!

وكما سنعرف بالتالى أنه قد قطع أشواط مراحله التعليمية حتى تخرج مهندسا معماريا من كلية الفنون الجميلة وتغذى على كثير من مذاق النقاط المشتركة بين فنون التشكيل والتنفيم، إذ أن هندسة المعمار الجميل ليست أبدا مجرد طوب يتلاصق بالملاط ولا شيئ بعد ، وإنما هي فيما تصورها به الناقد والمفكر الانجليزي الشهير جون راسكين (١٨١٩ - ١٩٠٠) - وأنا معه - أيات بينات من صبياغات الموسيقى المتجمدة !! ولذلك استمر حرص محمد حمام على تغذية قدراته الموسيقية وتنميتها بالدروس الخاصبة في تربية الصبوت وصبقله وفي تسليك مناطقه بشكل جيد وظل ينتظر حتى واتته أغرب وأعجب فرصة لمواصلة تدريبه الغنائي على خشبة مسرح السجن في معتقل الواحات بين طائفة من زملائه المعتقلين ، والذين كانوا يتمسرحون أو يستمعون من حنجرته لأدوار سيد درويش مع ما تيسر من خواطر مسبوكاته ، وإلى أن وجد له في الواحات شهرة وتشجيعا من رفيق سجنه الدكتور النابغة لويس عوض الذى صرح له بالتحسر على عدم تمكنه في ظروفهما من تسفيره إلى أكاديمية الموسيقي بقيينا الا ثم حدث أن راحت الأيام وعادت بوقوع حادثة النكسة فانخفض كم الرنين الصادح في كم الأغانى لكن مع التشبث بتعابير التماسك الجمعى في آمال النصر والتحرير ، ومن هنا وبالذات تشكلت جوقات من بعض الشعراء والفنانين – وفي طليعتهم محمد حمام – لخدمة المجهود الحربي والمقاومة الشعبية والعمل على تسخين المشاعر وتزكية الصمود .

وقد تولت حنجرته دورا كبيرا في بنشر التعايير الوطنية الفعالة من صياغات قام بنظمها له سادة من شباب شعر المقاومة ، وبالكم والكيف والأسلوب الذي وجد ترحيبا إذاعيا وانتشارا واسعا ، بل وقاعدة استخدام عريضة في مدينة السويس أولا وبالتالي في شتى مواقع التهجير ، وبالمشاركة مع أولاد الأرض في حفلات التوعية والتسرية عن جنودنا وضباطنا في مواقع الجيش الثالث الميداني ، وساعد على سرعة الاستيعاب والتداول حرص الصياغة الحاذقة على أن تبدأ كل أغنية بشطرة من مأثوراتنا الفولكلورية المباشرة أو الضمنية .

وأجدنى فيما يلى قد تخيرت من مجموعة ألبومات محمد حمام أشهر نماذجه في غناء المقاومة والصمود ، أو في الحض على البذل والعطاء ، والفداء لكسب المعركة ، وفي التمكين لصدارة التغنى بحب مصر بدلا من حماقات اللف والدوران في المساحة التقليدية والضيقة للحب الشخصى!! وكل هذا في لون من الايقاع والتنغيم الحيوى ، ومن ذلك في لحن إبراهيم رجب ونظم الأبنودي وغناء محمد حمام وترديد الجماعة ، وعن بطولة وصمود السويس :

يابيوت السويس يا بيوت مدينتي

أستشهد تحتك وتعيشى إنت وفى الدعوة إلى التآزر والتمكين لروح الجماعة وبمصكوكات من روح العتاب الصعيدى بين أهل الهوى نجد من نظم الأبنودى ولحن إبراهيم رجب لغناء محمد حمام والمجموعة هذه الخفائف

محمد حمام

یا بلاش یا تداوی جروحی یا بلاش!! جمیل فی رسمك ، عرض وطول!! ما جرحنی إلا عیونك دول!! أصل المحبة ماهش بالقول!! یا تداوی جروحی یا بلاش

وفى إطلاق شحنات التنفيس بتأوه المغتربين الذين يتشوقون إلى الدار والخلان والأهل بعد طول غياب نجد أيضا من نظم الأبنودي ولحن ابراهيم رجب لغناء حمام ويطانته:

> جدف یا مراکبی وعدینا ع البر التانی رسینا فی السمرا الحمرا اسمر بنا وجینالك یا مراكبی یا عترة جاصدینك لأجل تعدینا!!

ويكل العينات المختارة من عديد الألبومات لتينورنا الغنائى 
- ولنقل الفدائى !! - محمد حمام ويطانته فى منظومات المقاومة الشعبية التاريخية . اكتفى ويكتفى معى السامعون للحكم بسمو هذا الدور المتفرد لفنان ترجم حبه لبلده إلى جهد واقعى لف به فى ساعة العسرة المصرية على مواقع التدمير وتجمعات التهجير ومن باب الواجب لا غير .

### • فرج العنترى

□ وسط البيئة النوبية التى تتميز بخصوصية شديدة فى ألحانها وايقاعاتها ولد محمد حمام فى جزيرة أسوان التى تقع أمام مدينة أسوان ويقيم فيها النوبيون ، منتميا إلى قبيلة «الأنساب» التى تعد من أعرق قبائل الكنوز ، ثم ترك موطنه نازحا إلى القاهرة وهو فى العاشرة ، وواصل دراسته حتى حصل على بكالوريوس كلية الفنون الجميلة ، استقر فى وجدانه التراث الموسيقى النوبى نتيجة لنشئته الأولى وقيام والدته بتلقينه الأغانى النوبية ، فراح يغنى فى جلسات السمر فى

محمد حمام والأغنية الشعبية نطاق الأهل والأصدقاء إلى أن استمع إليه الفنان محمد الموجى، ولفت نظره هذا اللون المتميز في الضروب الايقاعية والألحان التي يتكون معظمها من السلم الخماسي ، حيث أن التكوين المقامي والسلالم في الموسيقي النوبية خالية من ثلاث أرباع النغم (أب تون) ثم اختار الموجى «ياعم يا جمال» و«ياليل يا لاللي» وقدمها بصياغة جديدة ، مع الاحتفاظ بنفس المقومات الأساسية للحن الأصلى ، وكانت هذه هي البداية الفنية لاحتراف محمد حمام الغناء في أواخر الستينيات ، ثم التقي بعد ذلك بالشعراء : مجدى نجيب وعبدالرحمن الأبنودي وعبدالرحيم منصور ، وأصبحت الملامح التراثية الشعبية هي الميزة لأغاني محمد حمام

ورسخ وجودة فى الساحة الفنية بمشاركته فى حفلات أضواء المدينة فى تلك الفترة ، وقدم للتليفزيون أول سهرة نوبية قامت باخراجها مجيدة نجم وقدم صورتين غنائيتين الأولى «حكاية النياتى» كلمات الأبنودى وألحان ابراهيم رجب و«عابر سبيل» للأبنودى أيضا وألحان عبدالعظيم محمد ،

غنى أيضا فى حفلات نهارية للترفيه عن الجنود أثناء حرب الاستنزاف ، وغنى فى الزعفرانة والتل الكبير والقنطرة وقدم فى صوت العرب أغنيات كان لها صدى كبير لدى المستمع مثل بيوت السويس ، كما قدم فى الإذاعة تترات مسلسلات «شفيقة ومتولى» للأبنودى والفلاح لعبدالرحمن الشرقاوى .. كما نجح فى غناء المواويل .

ثم سافر إلى باريس واستقر لفترة بها ، وسجل أسطوانة كبيرة عن الأغانى النوبية ، واشترك في عدة جولات ناجحة مما دفع المخرج التونسي «ناصر القطاري» بإسناد أحد الأدوار الرئيسية له في فيلم «السفراء» والذي تناول قضية العمال المغتربين في فرنسا ، وعند عودته التقي حمام بالملحن النوبي أحمد منيب ولحن له «الليلة ياسمرة» من كلمات فؤاد حداد و«بنسهر الأوقات» كلمات مجدى نجيب ، والأغنيتان تحملان كل مقومات الألحان والايقاعات النوبية .

المشوار الفنى لحمام يعكس اتجاهات مختلفة فى ملامح وأسلوب غنائه ، فاحتفظ بالطابع النوبى فى بدايته الفنية بحكم ما استقر فى وجدائه وعقله من موروثات وأيضا فى الفترة التى التقى فيها مع أحمد منيب ، أما الاتجاه الثانى وهو استلهام التراث الشعبى بشكل عام فى الأغنية ، فقد نجح بعض الملحنين فى تفهم صوت وطبيعة محمد حمام وفشل البعض فى تقديم أغان جيدة ، ومازال محمد حمام يقدم هذا اللون من الغناء فى حفلات قصور الثقافة ، فهو يعشق الساحات الشعبية وسيظل أحد الرواد فى الستينات الذى قدم الأغانى الشعبية فى صور متنوعة

### • د، سهير طلعت

«فهذه المرأة الكاتبة أرادت في حياتها ان تكون حياة في الأخرين . لم تتخل عن نفسها وتدعى انها ذابت فيهم . بل اكتشفت نفسها في مراياهم فحولت شهادتها الي جزء من هذا التاريخ المشرق المثقف العربي الذي يبقى نقديا وصارما ومبدئيا ، رغم كل شيء ..»

إلياس خورى، الشاهد ـ الشهيد، تحية الى لطيفة الزيات.

لمدة يومين ونصف استمعنا في «مركز البحوث العربية» الى محاضرات وقراءات وشهادات دارت حول المحاور الثلاثة التالية:

\ - التقديم النظرى لقضية الأدب والوطن (السياسة / الواقع)

 ٢ ـ القراءة والتحليل للجزء الأكبر والأهم من كتابات الطيفة الزيات.

٣ ـ القراءة النقدية لبعض الأعمال والكتابات المعاصرة من منظور الحضور / الغياب للتاريخ في الأدب.

و«مرکز البحوث العربیة» مرکز مصسی ، یدیره حلمی شعراوی، ویشرف علیه رئیس مجلس ادارته د. فوزی منصور.

ندوة الأدب والوطن مهداة إلى لطيفة الزيات



د. لطيفة الزيات

وهذه الندوة أول ندوة فى المركز تهتم بالكتابة العربية الحديثة والمعاصرة من خلال أحد رموزها الساطعة : لطيفة الزيات ، لطيفة الزيات التى شملت حياتها وكتاباتها : الأدب والسياسة . التأمل والإلتزام ، الكتابة والوطن.

وقد طرح منسق الندوة، سيد البحراويي في جلسة الإفتتاح دعوة الى تجديد النظرة لعلاقة الادب بالواقع (الوطن / السياسة) وقد تم بالفعل من خلال معظم الأوراق النظرية وبعضها التطبيقي تجاوز الثنائية التقليدية التي كانت تفرق بين الفن للفن والأدب الملتزم، فقد برزت اهمية الشكل كالحد الفاصل بين الأدب والواقع، الشكل الذي يحمل الاختيارات الوجودية والمعرفية الكاتب ويتمثل في صوت الكاتب الفردي / الجماعي من خلال محتواه (سيد البحراوي)، الشكل الذي بحمل المضمون الجديد والآخر، الذي يربط ويقصل بين الأدب والخطابات الأخرى في المجتمع فيعطى الكتابة لمن لا بملكونها بينما هم يعطون للأدب صيرورته (محمد برادة) لكن كيف يتم تجديد الشكل وتحديده النقدي في مجتمعات مأزومة. ضاع فيها سؤال «لماذا نقرأ الأدب وماذا نفعل به؟» ليحل مكانه سؤال كيف نقرأ الأدب ونحلل النص مستعيرين بعض المناهج الألسنية والبنيوية والسيميائية «لافضاء المشروعية على النص الأدبي» (محمد برادة).

والى جانب معضلة الشكل نوقشت أيضا حدود الحداثة العربية في مجتمعات هشة وتابعة (محمد برادة) والتي همشها النظام العالمي الجديد (سيد البحراوي) وأضعفتها الهزائم المتالية للأنظمة العربية (فريدة النقاش). والثنائية التي تفرق بين الشعر السياسي (الوطن ، الثورة ، المقاومة) والشعر «الحداثي» (الجسد، المرأة ، قصيدة النثر). كأن الشاعر «أو كاتب القصائد» لم يكن هذا الانسان الشامل الذي يعيش كامل الحياة بأزمنتها المختلفة (مريد البرغوتي) بينما ناقش فيصل دراج) في ورقته قضية الكتابة والالتزام في مجتمعات (ينقصها اكتمال صيغة المواطنة بما تتضمنه من حرية الفكر والقلم

وتجاوز الثنائيات.

واستكملت دورة البحوث النظرية بورقتين تعرضان لقضية الأدب . الواقع في النظريات الغربية مدرسة فرانكفورث (حسن محمد حسن حماد) و«الأدب ، الايديولوجيا ، التاريخ» من خلال الفكر النقدى لالتوسير ، ماشرى . ايجلتون (فخرى صالح) ، مما اثار غضب بعض المشتركين في الندوة ومتلقيها : ما حاجتنا للجوء دائما الى نظريات غربية؟ واستطاعت الندوة بالفعل أن تضع بعض الحدود في تقويمها لعلاقة أخرى ، جدلية، بين الفكر العالمي وجهودنا المحلية.

أما الأوراق التى تناولت اعمال لطيفة الزيات فبدت كأنها متجاوزة لهذه الاعتبارات ولأزمة الفكر والمنهج النقدى! فقد استخدمت جميع المناهج الموجودة في الساحة النقدية . مما اظهر مداخل مختلفة تناسب ثراء اعمال لطيفة الزيات . من الدراسة الإحصائية لأصغر الوحدات في كتابتها عدد حرف «الواو» أو كلمة «التجاوز» (هالة حسن) للقراءة الفنية الجميلة لمعضلة الشكل / اللاشكل في كتابة الميفة الزيات، حيث تجاوزت في اعمالها الأخيرة الشكل المعماري للرواية لتفتح بابا آخر على التداخل بين الفن والحياة في كتابتها (الياس خوري) وبين التحليل الدقيق «للقمنة القصيرة» على ضوء الشموع في ورقة (امينة رشيد) و«كلمة السر» في ورقة (رضوي عاشور) والرواية القصيرة «الرجل الذي عرف تهمته» عند (فريال غزول و صالح سليمان). والقراءة الشاملة لانتاج لطيفة الزيات (الياس خورى ، رضوى عاشور. ابراهيم فتحى واعتدال عثمان وسامية محرز) ، استمعنا للتحليل الشكلي للشخصية كوحدة روائية («صاحب البيت» ، جمال باروت) والتحليل الشكلي / الاجتماعي للرواية («الباب المفتوح» عبد الرزاق عيد) ، بينما ادخلتنا ورقة سيزا قاسم في دراسة / حوار حول وجه آخر للطيفة الزيات: الناقدة، وبخاصة ناقدة نجيب محفوظ.

واستكملت هذه الدورة للدراسات بشهادات من الذين احبوا لطيفة الزيات واحترموها وتأثروا بها نموذجا وكاتبة وصديقة.

عواطف عبدالرحمن ، ليلى الشربينى ، هالة البدرى ، نعمات البحيرى ، فوزية رشيد، فوزية مهران ، منى سعفان ، ابراهيم عبد المجيد ، محمود عبد الفضيل، خليل حسن خليل ، ياسين الشيبانى . وشهادتى التى جاءت شفوية وعفوية تحت اصرار رئيسة الجلسة رضوى عاشور .

واستمعنا أيضا لثلاث ورقات لا علاقة لها ـ فى الظاهر ـ بلطيفة الزيات . لكنها استكملت واثرت الطرح النظرى حول الأدب والواقع، والكتابة والتاريخ حاضرا و / أو غائبا حضوره بكثافة عند بهاء طاهر فى رائعته «الحب فى المنفى» من خلال ورقة شيرين ابو النجا : «انتصار الهزيمة وهزيمة الانتصار» حضوره وغيابه عند شعراء السبعينيات حسب ما قال شعبان يوسف وغياب التاريخ عند كتاب التسعينيات فى دراسة مى التلمسانى التى تقودنا فى النهاية الى طرح السؤال ألم تجب ظاهرة اخفاء التاريخ على السؤال النظرى حول محتوى الشكل ودلالته على تاريخ غائب ومخنوق وراء الاهتمام القلق، بمعنى الوجود ومعنى الكتابة؟

وربما خير ما مثل هذا القلق الصمت الذي ختم الندوة عندما لم يستكمل محمد برادة جملته الأخيرة · «والآن وكل منا بجرحه السرى ،،» وظهرت الدموع في عينيه واشترك الجميع، نساءً ورجالا ، في هذا الحزن الذي جمع بيننا ، في احتفال جميل وربما استثنائي في حياتنا الثقافية...

### د. أمينة رشيد

□ عقدت ندوة محورها الأدب والوطن ومركزها «اطيفة الزيات». وفي نهاية الندوة وقف المفكر المغربي الكبير محمد برادة ليقول كلمة أخيرة فاستحضر ايام دراسته في القاهرة في الخمسينات بكل ما تميزت به تلك المرحلة التاريخية من تطلعات تحررية وتواشجات إنسانية بين اقطار الوطن الكبير وهذا الزمن المفقود والمفتقد يستدعى بالضرورة كل ما لم يكن

طقوس الجرح السرى وكل ما تبدد ومسخ من تلك الاجواء والأحلام . ولهذا يصبح الابداع - كما يقول برادة - مرتبطا ابدا ودائما بجرح سرى وقد أثارت الكلمة شجونا عند صاحبها ومتلقيها لانها تكثف حالة ومحنة وتشير الى حزن مكبوت عندنا جميعا من المغرب الى العراق ومن فلسطين الى اليمن.

لقد صاحب هذه الندوة زخم وجدانى نابع فى المقام الأول من اعتزاز وحب الحاضرين بالمبدعة والناقدة والمناضلة لطيفة الزيات التى تقدم نموذجا فى الالتزام الوطنى والزهد فى النجومية والاستمرار فى الكفاح والابداع والعمل فى مرحلة من تاريخنا نجد فيها المثقفين ينقلبون من موقف الى نقيضه فى انتهازية سافرة وينشغلون بحضورهم الاعلامى اكثر من اسهامهم الفكرى، او ينعزلون عاجزين عن مواكبة ما يجرى بعد الطوفان.

كان هناك شهادات المبدعين (سعيد الكفراوى ، ليلى الشربينى . فوزية مهران . اعتدال عثمان ، ابراهيم عبدالمجيد، نعمات البحيرى، هالة البدرى) التى أضافت الى البحوث النظرية والتطبيقية شحنة عاطفية.

دار نقاش حول لغة الخطاب الايديولوجي وصلاحية المفاهيم والرؤى في ضوء المستجدات على الساحة السياسية . كما دار جدل حول (لا) جدوى التركيز على نظريات جمالية ونقدية نشأت في الغرب وارتبطت بخبرته وأدبه . فمنهم من يرى في هذه الدراسات تلقيحا وتحريكا للركود النظري في الفكر العربي، ومنهم من يرى على العكس أن الرؤية عبر عدسة الآخر . والاتكاء على تنظيراته تغيب الواقع الأدبى وخصوصيته وتقف حاجزا في استبطان قواعد ابداعنا والياته وبالتالي فهي تعطل امكانيات التنظير المنطلقة من أرضنا وخبرتنا.

أما الدراسات التطبيقية فقد غطت أعمال لطيفة الزيات الابداعية من «الباب المفتوح» (١٩٦٠) الى «الرجل الذى عرف تهمته» (١٩٩٥) موظفة مناهج مختلفة (اسلوبية ، نسوية . احصائية . انطباعية الخ). وفيها تجاور الجيل الطالع (صالح

سليمان ، هالة حسن ، ياسين الشيبانى) بأساتذة الجامعات (أمينة رشيد، رضوى عاشور ، سامية محرز) والنقاد (جمال باروت وعبد الرزاق عيد) كما قامت سيزا قاسم بدراسة متميزة عن منهج النقد عند لطيفة الزيات.

اما مفهوم الوطن فى الأدب العربى فقد عالجه كل من شرين ابو النجا (عند بهاء طاهر) وشعبان يوسف (عند شعراء السبعينات) ومى التلمسانى (عند ادباء الثمانينات والتسعينات) وكان هناك دراسات قيمة جمعت بين المحاور الثلاث قدمها فيصل دراج والياس خورى وابراهيم فتحى ربطت بين السياسى والادبى وموقع الزيات منهما وفيهما

لقد كان بين هذه المحاور الثلاثة في الندوة تقاطع اكثر مما كان تكامل او تجاوب هناك خيوط تراسل ضمنية بينهم ولكن لابد من اظهار جوانب التواشج الخفية لتكتمل الصورة للقارىء عندما يتم نشر اعمال هذه الندوة فمن الضرورى كتابة مقدمة وافية تستنطق الاطار الجامع وتستبطن نسيج العلاقات في هذه الدراسات والشهادات، في هذا التنظير والتطبيق ويبدو لي ان ما قاله سيد بحراوى عن اعجاز لطيفة الزيات يستحق التأمل فهي قد أحترمت استقلالية الحقول المعرفية التي تعاملت معها من نقد اكاديمي وابداع ادبي وسياسة معارضة، واستخدمت في كل حقل ادواته ولم تخلط بين هذه المجالات المعرفية والانسانية المتعددة وان كانت كلها تتوحد في بؤرة هي منظور لطيفة الزيات للإنسان.

ان ما يجعلنا نقدر لطيفة الزيات ونعتبرها نموذجا يحتذى للمرأة العربية، ليست فى كونها خارقة او بطلة بل فى كونها انسانا يسعى، يتعثر ثم يقف . يصمت ثم يغنى، يراجع نفسه واستراتيجية دون ان يتخلى عن مبادئه انها رسولة دون ان تكون مرسلة تعلمنا ان الثورة ليست غاية بل طريقا ليست بيانا بل سلوكا.

### فريال جبوري غزول

### <u>سينها</u> عن «الرجل الثالث»



الما على مدى ما يقرب من عشرين عاما لم يخرج «على بدرخان» الا ثمانية أفلام ابتداء من «الحب الذي كان» (١٩٧٣) وانتهاء به «الرجل الثالث» (١٩٩٥) وهو عدد ـ كما ترى ـ قليل بالنسبة لمضرج لا تدعى أفلامه تجديدا في الشكل السينمائي ولا طموحا لخلق سينما جديدة، كما أن أفلامه تحقق نجاحات لا بأس بها من ناحية شباك التذاكر وهو الأمر الذي يهم منتجى السينما. تتميز أفلام «على بدرخان» بسخونة الموضوع . وقدرتها على التعامل الآتي مع أطروحات الواقع والجدل السياسي الذي يدور فيه . وهو إذا رجع الى التاريخ (كما في فيلمى «شفيقة ومتولى»، و«الجوع») فعينه دائما على الحاضر الأتى: يثير قضية أو يدخل طرفا في نزاع سياسي او اجتماعي دائر، حتى إذا كانت الخته السينمائية لم تكتسب - حتى الآن -تشكيلها الجمالي المحدد الذي يفرض أسلوبا في التعامل مع الكاميرا أو المونتاج، فإن أفلامه كانت دائما ينازعها ذلك «التوبر الابداعي» لمخرج يريد ان يقهم وأن يعى حركة الواقع وتناقضاته حتى واو على حساب اللغة السينمائية التي تطرح

أحمد زكى





محمود حميدة

رؤياه بشكل يعوزه التبسيط الشديد والمباشرة المخلة بفهم أعمق للظاهرة المطروحة بكل تناقضاتها وتعقيداتها المحددة.

فى «الرجل الثالث» تجد رستم بيه (محمود حميده) الاستثماري الكبير الصاعد من القاع يرفض طرح صفقة أغذية فاسعدة في الاسواق ، فهو على حد تعبيره «لن أخون ابناء بلدى " غير أنه يخطط صفقة كبيرة من المخدرات تنقذه من الافلاس المالي . خاصبة أن الصنفقة الأخيرة المهربة عبر البحر قد وقعت في أيدى البوليس وحرس الحدود، ولذلك فكر في خليلته سهام (ليلي علوي) في استثمار علاقتها الوليدة بالطيار كمال (أحمد زكي) الذي يعمل في إحدى شركات الخدمات البترولية لتنفيذ العملية الجديدة جوا (!) خاصة أن الأخير يعانى من ظروف نفسية قاهرة منذ طرده من سيلاح الطبران بعد تنفيذه التطوعي لإحدى العمليات أدت الى تحطيم طائرة واستشهاد زميله عصام في حرب ١٩٧٣ (!)، كما انه مفلس دائما ويحتاج الى مبلغ كبير لدفع مصاريف علاج ابنه الذى يعيش مع أمه وزوجها بعد طلاقها منه ولن استكمل سرد باقى «الحكاية» ذلك لأن ضمير الطيار كمال يستيقظ بعد أن نظر الى نفسه بملابسه العسكرية فيحطم الصورة بكأس الخمر ويقوم بتبليغ المخابرات (!) وتنتقل خليلة رستم بيه الى حضن كمال وينتهى الفيلم بعودة ثقة ابنه به حيث يرى صورته تتصدر الجرايد بطلا مغوارا (!) ، وقد عمدت الى سرد الخطوط الاساسية «للحكاية» كي أشير الى انه ليس هناك جديد تم أضافته الى تلك الحكاية الشائعة لكثير من الأفلام السينمائية المصرية، كما إنني اود ابداء الملاحظات الآتية : عمد السيناريو (كتبه المخضرم يوسف جوهر) الى اختصار وتكثيف مرحلة العرض الدرامى للشخصيات المختلفة مئذ المشاهد الاولى فنتعرف على الشخصيات الأساسية وخصائصها . وطبيعة ما يدور من صراع بينها، وما تلا ذلك من مشاهد تقريبا وحتى النهاية، لم تضف شيئا، خاصة أن المبررات الدرامية التي ساقها السيناريو لإقدام كمال على الاشتراك في عملية التهريب



ليلى علوى

يعوزها الاقناع والاشباع الدرامي . فليس مقنعا من أجل تغيير صورته عند ابنه الطفل التي لطختها أم متطلعة أن يوافق على ذلك، كما أن دفع مصاريف عملية ابنه (المفاجئة) لا تعد مبررا كافيا لشخص شريف اعتاد على الاقتراض على استخدام طائرة الشركة في عملية تهريب ، كما أن كمال لابد وأن يعبرف أن حساسية مسترح عمليت التهتريب (على البحر الاحمر) تجعل جهات أمنية لها شأنها تراقبه بطبيعة الحال! كما أن تلك الاشارات السياسية عن حرب اكتوبر (طيار سابق ارتكب خطأ من وجهة نظر القيادة فتعتبره زوجته جبانا (لا نعرف كيف؟) وهو طوال الوقت يريد أن يقتنص فرصة اثبات العكس حتى ولو في مشاجرة داخل كباريه! والاشارة عبر الفيلم بأن من حارب اكتوبر لم يكسب شيئًا، اما السماسرة والانفتاحية فقد كسبوا كل شيء، كل ذلك لم يضف شيئا سواء لبناء الشخصية أو للبناء الدرامي للفيلم نفسه، كما أن نفس منطق المزايدة هو الذي جعل رجال الأمن يداهمون العصابة ورئيسها في نهاية الفيلم بعد معركة ركيكة سينمائيا وأدائيا (هل يحضر الاستثماري الكبير بنفسه عملية تسليم المخدرات!)،

قام «على بدرخان» باخراج هذا الفيلم اعتمادا على ارشيف السينما المصرية السائدة واعاد تركيب ولصق واعادة تمثيل لمشاهد اعتاد عليها المتفرج (مشاهد الكباريه والغناء والرقص العارى، إنتقال الخليلة من حضن رئيس العصابة الى دفء البطل بعد أن تشى له بكل شيء حبا ومودة، التسطيح الشديد في المعالجة وبناء الشخصية، السنيد الغبي وحيد الصفة (أكول أو ضحوك أو مقرض للبطل، ناقل الرسائل الغرامية) . المشاهد الجنسية بلا تركيز ولا عاطفة ولا جنس طبعاً. افتعال المعارك في الكباريه، الركاكة الشديدة في التنفيذ لمعارك نهاية الافلام، موسيقي تحاول تسخين مشاهد خالية من التوتر الداخلي كل

ذلك أكده المخرج الا شيئا واحدا لم يستطع بدرخان أن يستوعبه ويضمنه فيلمه وهو ذلك الحضور الجميل لاداء ممثلين مبدعين حقا مثل زكى رستم، محمود المليجى، فريد شوقى، رشدى اباظة . استفان روستى، تحية كاريوكا، محمود اسماعيل، تلك البراءة الشفافة مع ذلك التركيز والاداء الداخلى، وقسمات الجدية الضالصة على كل الوجوه مع خفة ظل السنيد، كل ذلك لم نلحظ منه شيئا في أداء ممثلى «الرجل الثالث».

ويعد قد يردنا عنوان هذا الفيلم الي ذلك الفيلم الجميل «الرجل الثاني» (١٩٥٩) من اخراج «عز الدين ذو الفقار» لكننى اعتقد أن الرجل الثالث هو ردة واضحة ليوسف جوهر كاتب سيناريو الفيلمين فشتان بين العفوية والبساطة والإحكام وبين التكلف والتزيد والتسطيح! وهو بالنسبة «لعلى بدرخان» «عمل» معلق عليها لافتة «من ملفات المخابرات المصرية» موضة افلام هذه الايام - غير إننى اتمنى أن يخرج منها متعافيا كى يشارك الجمهور بعضا من همومه، حارا وشغوفا بمحاولة الكشف - حتى ولو اختلفنا مع رؤياه - عن تناقضات الواقع وسخونته.

### • محسن ويفي

عندما تحول الفيلم السينمائى «الرجل الثالث» إلى فزورة تستدعى التسابق للحل ومعرفة من هو الرجل الثالث للحصول على جوائز مالية ضخمة، كان هذا بمثابة آخر المحاولات المستميتة لإطالة عمر الفيلم في دور العرض . وإذا كانت هذه المحاولة لا تتسق وطبيعة العمل الفنى الذي ينتمى إليه الفيلم لأنها تقع في سياق المنطق التجاري وتعاملاته وتقنياته ، فإن ذلك يبدو نتيجة طبيعية لعوامل إنتاج هذا الفيلم وظهوره . وهي

الرجل الثالث .. من هو ؟!

الهلال 🔵 توقمبر ١٩٩٥



على يدرخان

عوامل تطرح نفسها بوضوح عند مشاهدة الفيلم ومقارنته باعمال مخرجه السابقة وممثليه أيضا، فعندما نرى قصة تقليدية للغاية، جميع أحداثها متوقعة مسبقا للمشاهد العادي، وكذلك أداء أبطالها وتحولاتهم ومشاهدهم المفتاحية، ونجد أيضًا التوابل المعتادة كالرقص والغناء العابرين، أو كقبلات وأحضان بطلى شباك (أحمد زكى وليلى علوى)، إلى جانب مناظر خلابة للبحر والشجر وفنادق الدرجة الأولى . مع ضرب وهناق وصراع وفهاخ حول شحنة مخدرات بين مجرم وضابط شرطة سابق في طريقه إلى الصلاح . نعرف أننا أمام فيلم / سلعة اولا واخيرا . وعلى الرغم من بعض لمسات على بدرخان الرقيقة الجميلة ـ والتي تحولت إلى مجرد لمسات بعد أن كانت أسلوبا مكتملا وعالما لأفلامه وشخوصه في «الراعي والنساء» من حيث مصادر الاضاءة في المشهد والعناية بالملابس وألوانها وتسريحات الشعر والماكياج بشكل يبدو وكأن ذلك مهمة قائمة بذاتها وصلت إلى حد الكمال تصميما وتنفيذا حتى أعادت إلينا تفاصيل صورة أفلام الاربعينات والخمسينات في رقتها وجمالها أو في بعض عناصر شاعريتها. لكن نتساءل هل اختار بدرخان هذه المهمة لنفسه بدلا من الإخراج الذي اعتدناه منه ، واكتفى بها، وهل سيكتفى بها في افلامه القادمة أيضا، ثم هل هو يجد في «الشركة المنتجة» جهة مناسبة اطموحاته الفنية الحالية والمقبلة ، وهل انعطف بمساره الفنى وقرر تغيير أسلوبه فجاء «الرجل الثالث» محاولة أولى في هذا الطريق، أم أنه مجرد حالة استثنائية يعود بعدها إلى «الرجل الأول».

بالطبع يمكن لكل منا أن يتوصل إلى إجاباته الخاصة، لكنى أفضل الاحتفاظ باجاباتى حتى الفيلم القادم فأنا أعرف أن سينما على بدرخان قادرة على التحليق بمشاعرنا وأمالنا إلى السماء دون حاجة إلى طائرة.

• نورا أمين

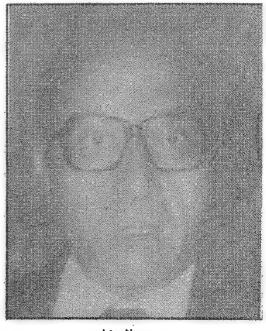
## د. ويحى الرحب وي

من ذا الذي يعرف كيف تكون، أو متى ، أو حتى إلى أين ؟ إن الواحد منا يجد نفسه «هكذا، ، ثم يتذكر ، وياترى ، وحين حاول نجيب محقوظ كان أمينا أعمق الأمانة وأنبلها ، ويدل أن يحكى أنصت ، فأنشد لنا أصداء سيرته الذاتية دون سيرته، فتيقنت أكثر من ذي قبل أن السيرة الذاتية لايمكن كتابتها أصلا، ثم إنها لايمكن كتابتها في العالم العربي بوجه أكثر خصوصية ، فماذا لو أن ماحضرتي الآن من عوامل تكويني كان أمرا لايقال أصلا ، أو أنه إذا قيل فإنه لا يقبل ، وقد يترتب على إعلانه ما لايمكن حسبانه.

> فعندى اقتراح مستلهم من فكرة الإفراج عن الوثائق الإنجليزية بعد خمسين عاما ، وهذا الاقتراح يومسي بإنشاء مؤسسة تسمني «الوجه الآخر للتاريخ» ، يكتب فيها كل من نريد أن نسمع منه ، وعنه ما نرجو به عمق الرؤية

وأمانة الوعى ، ثم يودع هذا الذي كتب في خزانة مؤمنة من قبل الدولة أو من قبل هيئة عالمية ، لاتفتح إلا بعد مائة عام من تاريخ كتابتها ، أو من تاريخ رحيله ، ثم ترى ا!!

### المشيح المحالي المرور..إ



د. يحيى الرخاوي

ومع وضع التحفظ السابق في الاعتبار سوف أحاول أن أحدد عوامل ومؤثرات التكوين التي وردت بها أو مرت بي من خالال ثلاثة محاور: هي الأرضية، ثم موكب الاباء، والأبناء/ الأباء ثم المارسة والتمثل.

أما عن الأرضية فإننى أحسب أن تكوينى ، على الأقل فى سنى الأولى لم يتأثر بأحد ، ولا بحدث ، إلا من خلال أنه جرى فى واقع عام له ما يميزه : بحيث تأتى الأحداث فتتشكل فيه ، وتشكلنى بما تسمح به هذه البنية التحتية : خذ مثلا

ذلك الإيتاع البطىء الذي أتيح لي أن أواكبه صعيرا ، فحين أتذكر أيامي الأولى وأقارنها بما يجرى اليوم حول أبنائي وأحفادي وبهم ، أجدني قد عشت إيقاعا خاصا هو الذي صنعنى هكذا ، وأتساءل هل كان يمكن أن أكون أنا هو أنا لو أنثى لم أنتظر قطار الدلتا خمس ساعات في محطة زفتي في طريقي إلى بلدتنا وإنا عائد من المدرسة الابتدائية ؟ وهل كان يمكن أن أستوعب معنى الزمن ، وأن أنصت لهمس سنابل القميع ، وأن أستنشق غبار المدراة ، لو لم أركب النورج الشبهر أو اثنين ، في كل أجازة صيفية؟ هذا الإيقاع الذي كان يسمع لنا أن نجلس ننتظر عربة الكافوري ساعتين لنوفر قرش صاغ وهو الفرق بين سعر الكافورى وسمعر التاكس ، فيم كنت أفكر وأنا أنتظر هذه الساعات؟، وماذا كان يصلنى وأنا جائس فوق هجر مترب تحت جميزة ضخمة هذا الإيقاع مازال يملؤني، أفتقده وأعود إليه داخلي ، وهو الذي علمني كيف أستطيع أن أبطيء حركة الزمن لأعيد النظريين المين والحن، فأكون أنا «هكذا».

ثم خذ عندك: اللغة، وحين أقول اللغة لا أعنى لغة بذاتها، وإن كنت أخص اللغة العربية بأغلب الحديث، فقد نشأت في بيت يعرف الكلمة معناها المحكم، والدى مدرس اللغة العربية، والقرآن - نقرؤه حول والدنا وهو يصححنا وندفع غرامة الخطأ ويتخاطأ هو ليكافئنا - ومكتبته في متناولنا، وجلسات والدى مع الشيخ أحمد مبدالله والشيخ محمد الدقن، والشيخ معدالله والشيخ محمد الدقن، والشيخ البرماوي وأخرين للتفسير والتذكير تصلني دون قصد، فأتكون هكذا: أحترم الكلمة حتى تصبح كيانا حيا لها على حقوق الكائن الحي، ولي عندها ماهو جزاء ذلك.

ثم الدين ، وأعنى به ذلك النوع من الالتزام المطلق في إطار الحرية الحقيقية ، لي حملنى من العادة والعبادة وحرية المراجعة والحوار ، يصلنى من كل ذلك ما يفتح حدود وجودى إلى رحابة الطبيعة وامتداد الأكوان : أصلى قبل الشروق ، ومع الزوال ، وحوله ، وأصوم مع الهلال ، وحوله الطبيعة فردا وفي جماعة ، ووالدى يسائنى متئلا عقب سقوط الطائرة بداج همرشولد إن كان هذا الخواجة سيذهب إلى النار أم إلى الجنة ، وكانى أملك ، مفاتيح الجنة ، ئكن يبدو أنه كان ينبهنى البيل شمائى رحمة ربى بهذا الانسان العالمي النبيل، والدى هذا كان يقوم الليل ثمانى النبيل، والدى هذا كان يقوم الليل ثمانى

ركعات دون أن يعرف أحد أنه يفعل ذلك ، وكان هذا يستغرق منه عدة ساعات ، وأول ما عرفت هذا كان حين ارتطمت به واقفا في الظلام يتمتم فحسبته عفريتا . عرفت الدين من سلوكه مع الناس ، ومن سماحته، ومن غلوائه أحيانا ، ومن التزامه بورده الطويل ، وعرفت الدين أكثر من العلاقة المباشرة بالطبيعة ، ومن المشاركة مع الجماعة ، وأحسب أن هذا البعد مازال مع الجماعة ، وأحسب أن هذا البعد مازال يحدد دوافعي ويوجه خطاي بشكل متجدد.

ثم بعد الحديث عن ثالوث الأرضية هذا: الإيقاع واللغة والدين يأتى الحديث عن الناس ، وكيف تكونت من خلالهم ، وأكاد أوجز علاقتى بالناس فيما يمكن أن يسمى : موكب الآباء ، والأبناء (الآباء أيضا) ،

ويبدو أنه لابد ابتداء أن أعلن إدراكى الواضح ، وإن كان قد جاء متأخرا بعض الشيء ، أن موقفى الحياتي في العلاقات كان متمحورا طول الوقت حول حاجتي الدائمة إلى «أب» ، وبالرغم من أن والدي – رحمه الله – كان «والدا جدا» طول الوقت ، وأن أثره في لم ينقطع حتى الآن إلا أننى لا أذكر أننى اكتفيت به أبدا أو توقفت عنده ، وأعتقد أن تكويني – وحتى الأن – كان ومازال مرتبطا بهذه النبوة الدائمة المتجددة ، ولا أطيل وقفتى عند أبي الذي ولدنى ، رغم أنه أهم شخصية



د. يحيى الرخاوى في أحد المؤتمرات الطبية

يقول ذلك وهو يناقش أحد المزارعين في كيف أنه قرر أن ينقر بذرة القطن على الشوكتين ، أو أن يخطط في القصية الواحدة أربعة عشر خطا بدلا من أحد عشر ، وظلت علاقته بالأرض وبالابداع تحضرني حتى خضت تجرية للعلاج الجمعي التجريبي حول سنة ١٩٧٠ ، وظللنا – مجموعة من الأطباء النفسيين والأسوياء – نتبادل العواطف وكلمات عن الإحساس والحب ، ونحن جلوس نتواجه الفي حجرة مليئة بالفوضي والظلال ،



د. يصيى الرخاوى في المرحلة الثانوية (١٩٥٠)

بين كل هؤلاء ، وكان أهم ما فيه أنه كان به من العيوب والضعف ما حال بينى وبين تقديسه أكثر مما هو ، وكان أهم ما أذكر له – مما أثر في – هو إصراره الدائم على المحاولة والتجريب والإبداع ، صحيح أنه كان مدرسا للغة العربية ، وكان يعشقها ، وعشقناها منه وبه ، لكننى كنت أراه فلاحا مبدعا أكثر من أى دور أخر ، كان يردد المثل الذي يقول : «أنا ما أحبش أمشى على المدق إللي الناس ماشية عليه ، أنا أحب أعمل مدق والناس تمشى عليه» ،

وكأننا بذلك سوف نعرف أنفسنا أحسن، (قال ماذا) وسوف نغير الكون ونؤثر في التباريخ !!! فاتذكر والدي ، وأرى وجه الشبه بيني وبينه وأوجه الاختلاف، وأخجل من أنه ~ وهو عالم اللغة - كان يغير العالم وهو يزرع ، وليس وهو يتحدث ويفتى ، ومن حبه للواقع والأرض كان يستطيع أن يميز - في جوف الليل ، وعلى بعد عدة كيلومترات - صوت مكنتنا دون الأخريات إذا توقفت ، فيركب حمارته ليرى ماذا حدث ، ويحضرني كل ذلك وأنا في تلك الحجرة مع هؤلاء المتكلمين جلوسا، وأخاطبه شعرا عاميا يقول: «وسماعات أشوفني أبويا صبح، بس الزيادة إنى لابس بدلة وارطن باللسان ، وأقول كلام: قال ايه لصالح البشر ، والتاريخ ، (!!) لكنه الله يرحمه ، كان يعبد اللوزة وطين الأرض والورد الطويل ، مزيكت كانت مكنة الميه تغنى تحت جميزة كبيرة مضللة ، واسأل في نفسى : أنهو اللي أصلح للتاريخ ؟ الكلمة والحب السعيد في أودة ضلمة منعكشة ، أو لوزة حلوة مفتحة؟» - تعلمت منه حب الأرض ، وحب الواقع ، وحب الكلمة الفعل الكائن الحي .

وليس معنى التركيز على دور الأب هكذا فى تكوينى أن دور الأم لم يكن له نقس الأهمية ، فقد كان لى والدتان ، أمى

التى ولدتنى ، وأمى خالتى ، وكلتاهما كانتا صمام أمان ، ومساحة سماح أهرب إليها حين يزداد ثقل حضور أبى ، أو تغلق الطرق أو تتلاحق القذائف ،

أما موكب أبائى الأضرين الذين شاركوا في تكويني بجوار والدي فهو موكب زاخر من كل الأعمار والأشكال ، كنت أنتقيهم - دون وعي طبعا - لتتكامل مظلة الأبوة دون احتكار قاهر ، مثلا : كان لى زوج عمة رجل ظريف في عمر أبي أو أكبر منه بعام ، لم يكمل تعليمه ، ولا يمارس عملا أصبلا كان يقول لنا الفكاهات إياها ، وكان يجعلنا نرى أن ثمة طريقا آخر في الحياة غير كل هذا الجد الصارم، فجعلته يتبنائي سرا دون إذن (وإلا لرفض تحمل المسئولية) ويبدو أننى اخترته لما لمحت - أو تصورت - غيرة أبي منه ، وكانه - أبى - يتمنى أن يبحبحها حبتين ، ولا يستطيع ، فلم لا أتمتع أنا بأب صارم هكذا ، وأب أخر غير «هكذا» ففعلت ،

وقائمة الآباء بعض الوقت هي قائمة بلاحصر: من أول عم عطية الذي كان يحضر كل عام يعقب حبوب البرسيم في البدروم ، ويحكى لى الصواديت (الخيال الحر) والأمثال (الخيال الهادف) حتى عم على السباك الذي كان جارى في المنيل ، مارا بعم شعبان الذي كان يحضر في

بيتنا بالقرية كل مساء يمسك بذراع الطلمية المامسة كابستة يملأ بها الخزان فوق البيت ، ويحكى خبراته المقيقية والمؤلفة ، وكأنه هو يطل قصصه ، وخاصة أنه ابن أم خاضت تجربة السجن حتى كانوا يطلقون عليه «ابن اللومانجية» ، وظلت علاقتي بهذا النوع من الأباء وثيقة ختى الأن ، ولازال تأثير عم على السباك وحكمته يصحباني حتى الآن ، وقد كتبت فيما تعلمته منه أقول: علمتني أبا الحسن أن أتقن الرماية السبقاية ، حتى ولى تخبطت خطای رعبا ، حتی ولو تدفقت مشاعرى في غير موضع المشاعر» فقد كان عم على شديد الهدوء بالغ الحكمة ، وحين أصابه ما يصبيب مثله من معاناة وصلت حد المرض واضطررت أن أطيبه ، كان عسيرا على أن أقلب الأدوار،

ثم خد عندك سلسلة من المدرسين مختلفى المهوية ، كلهم كانوا آبائى ، سليم أهندى رزق الله مدرس الإنجليزى فى مدرسة مصر الجديدة وهو لم يتزوج ، لا هو ولا حنا أهندى مدرس الرياضة ، ولا أشرف أهندى مدرس الفلسفة ، وكان ثلاثتهم ثلة نراهم سويا فى المدرسة وخارج المدرسة ، فما الذى يجمعهم هؤلاء العزاب يا ترى ؟ فليسسرح خيالى ، واتضاف لبنة من نوع آخر فى تكوينى ،

قال لی مصطفی أفندی ریاض مدرس الانجليزي ، وكان يلبس طريوشا مائلا جميلا وله شارب أجمل ، كما كان يعزف الكمان ، قال لى ردا على استشارة مبكرة بشأن مستقبلي وكنت في سنة ثالثة ثانوي (سنة أولى حاليا) ، قال : «إذهب حيث تشاء ، أو حيث يتصادف ، فإنك سوف تضيف شيئاً جديدا حيثما ذهبت» ولم أفهم ماذا يعنى أنذاك ، ولكننى تذكرت كلماته بعد أربعين عاما ، وكنت وقتها -وقت أن تذكرت - أسجل إضافة ذات دلالة في تخصصي وترحمت عليه ، كيف رأي هذا هكذا بذلك الوضوح في ذلك الزمان ؟ ثم انتسبت إلى أب أخر باختيار مطلق، فما كان الأمر يحتاج إلى إذن منه، عرفته في سن الرابعة عشرة حين انتقلنا إلى مصر الجديدة ، الأستاذ محمود محمد شاكر ، كانت شقته في شارع السبق (هكذا كان اسم الشارع قبل أن يتغير إلى ما لا أدرى) كانت شقته مرتفعة مثل هامته وفكره ، أمامها خلاء متسع بإتساع خيالنا ، وكنت أعجب كيف يفتح هذا الرجل العظيم الكبير بيته لشباب وصبية في مثل سنى كنا - ومازات أحيانا

- نذهب له في أي وقت ، ونجد عنده أي

أحد ، ولا يقصل في لقائنا بين كبير

ومنغير ، بين جاهل وعالم ، بين متطفل

وطالب علم ، وألاقى عنده فى هذه السن
يحيى حقى ، ومحمود حسن إسماعيل ،
وعلال القاسى ، وغيرهم كثر ، وعنده ومنه
تعلمت أمرين جوهريين مازلت أستزيد
منهما ، تعلمت ضرورة الإتقان (وهو ما
صدر به ديوانه أو قصييدته : القوس
العذراء) كما تعلمت منه الحرية الفكرية ،
فقد كانت قضيته معنا ألا نكتفى برسائل
الإخوان المسلمين التى توزع علينا
كالمنشورات ، وأن ننهل العلم والدين من
مصادرهما الأولى .

وظللت أنتقل من أب حقيقى ، إلى أب أستاذ قريب (الأستاذ الدكتور عبدالعزيز عسكر) ، إلى أب أستاذ بعيد (الأستاذ الدكتور أنور المفتى) ، إلى أب أستاذ لم أره ، (الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين) ، إلى أب أستاذ شاب (الأستاذ الدكتور محمود كامل الدكتور محمود سامي عبدالجواد) ، إلى أب خواجه فرنسى ، نصف طليانى ، تبنائى – رغم إنه كان أشقى وأظرف طفل تبنائى – رغم إنه كان أشقى وأظرف طفل عرفته وهو يكبرنى بعشرسنوات – وأنا في باريس سنة ١٩٦٨ – اسمه : بيير برينتى،) وقد كتبت عنه كثيرا في «حيرة طبيب نفسى ، وفي رحلتى» الناس طبيب نفساء دائم الابتسام والسماح : هو

المرصوم حماى الصاج إبراهيم داوود ، حتى وصلت إلى أبى وشيخى الصالى نجيب محفوظ ، مما لامجال لتفصيله هنا فالتكوين نشط متصل ،

لم أعش أبدا دون أب ، لكننى لم أرضخ أبدا لأى أب ، لا أذكر الفضل ، ولا أهرب من حوار ، ولا أخجل من تبعية ، ولا أستسلم ، فتكونت هكذا» .

وأبائي لم يكونوا كلهم شيوضا أو معلمين ، بل إن مستوى آخر من الإبوة هو الذي يمكن أن اسميه مستوى الإخوة الأباء ، ليكن ، لم يكونوا إخوة ولا أصدقاء بالمعنى العاطفي المألوف ، وإنما كانوا قرناء في مثل سنى ، دخلوا وعيى كأمثلة دالة وأثروا في بشكل مباشر وغير مباشر، وأهم ما يميزهم اختلافهم عنى بما أعتبره مزية أفتقدها بشكل أو بآخر ، فأحسدهم عليها ، وأقلدهم فيها ، فأفشل عادة ، وإذا نجحت ولو ظاهريا: أرفض نجاحي، وأتراجع عنه ، ثم استمر معهم معجبا ، حذرا ، رائحا غاديا : فأكونني وهاكم بعض من هؤلاء لتوضيح الأمر :رفعت ناشد أرمانيوس ، طالب زميل في مصر الجديدة الثانوية ، عاقل جدا هادىء جدا ، مسيحي جدا ، متوسط الذكاء ، يحسب كل شيء ، فاتذذته – في السس – أبا

أتذكره حين يهجم على إنفعالى ويهددنى اندفاعى ، فأتراجع وكأنه يمنعنى بهدوئه ويزانته ، ثم حسن قنديل (سفيرنا فى أكثر من بلد فيما بعد – رحمه الله) ، كان قاربًا نهما ، لزم الفراش شهورا طويلة بسبب حمى روماتيزمية أو ما أشبه ، فقرأ كثيرا ، وأنا قارىء مقل ، فأستشيره فيعرفنى على روايات نجيب محفوظ فى الأربعينات ، ومن يومها ، ثم خذ عندك الرحوم الأستاذ الدكتور السعيد الرازقى المرحوم الأستاذ الدكتور السعيد الرازقى بل أكثر من اللازم ، ولم تنقلب الأدوار بل أكثر من ودعته .

أما طبقة الأبناء / الآباء ، فهم كثر ، ومازالوا حتى هذه اللحظة يمثلون أبوة خاصة خفية ، وهم من ثلاث فئات ، أولادى وبناتى من ظهرى ، ثم زملائى الأصفر وطلبتى ، وأخيرا وليس آخرا طبعا : مرضاى ،

ولا مجال الإطالة في تفاصيل ما أعنى أن ابنى هو أبى ، مع أن هذا المستوى يحتاج إلى إيضاح ، وكان يمكن أن أتجاوزه باعتبار أنه حاضر أكثر منه تاريخا ، لكنى أوردته تأكيدا لما زعمته من البداية وهو أن التكوين هو حاضر متجدد وسوف أكتفى في هذا البعد بتقديم أمثلة

لكل فئة لعلها تكفى في هذه العجالة:

فابنى الأكبر من ظهرى كان ولازال يمثل لى تحديا أتعلم منه ، وحين تعثرت به الخطى فى مرحلة باكرة من حياته ، ثم عاد وأنجز ، كتبت إليه أدعوه يرانى أقرب ، فيتبنانى ، قلت فى ذلك : «يا ويحك ولدى من خوفى جشعى .... تحمل عنى – ولدى — عجزى ، وأنا الأقوى ، أدفعك تواصل سعيى وسلاحك أقصر ، إلى أن قلت : سلمتك سيفك قبل العدة ، أشهدتك سرى من قهر الوحدة» كل ذلك يشير إلى وعيى الكامل باستعمال ابنى أبا بشكل أو بآخر، وأعتقد أن هذا التراوح وتبادل الأدوار بين ومن خلاله .

أما الأب الابن الزميل فهو اد. محمد شعلان ، فقد كان يمثل شيئا عكس ما هو أنا (ربما بقدر ما كان زوج عمتى يمثله لأبى ، أو ما كان عبدالحكيم عامر يمثله لجمال عبدالناصر ، أو حتى ما كان لاوتسو يمثله بالمقابله بكونفوشيوس) وقد بدأت علاقتنا وهو طبيب امتياز فكنت الطبيب المقيم الذي أعلمه ألف باء الحرفه، وفي مهنتنا يقفز الصبي ليوازي المعلم ويصبح زميله بعد عام أو عامين ، وقد كان، ثم تفرقت بنا السبل ، فكانت



في الشانزلزيه (باريس) يحيى الرخاوي مع أسرته وعدد من أصدقائه

الخطابات بينى وبينه سلسلة من التكوين المحاور العميق ، وخاصة فى الفترة التى راسلته فيها وأنا فى باريس وهو فى أمريكا ، ثم صارت علاقة زمالة ، وشركة ، ومواجهة ، واختلاف ، وانفصال واتصال ، وكل هذا فى إطار من الاحترام والحركة أظن أنه كان لها دور هائل فى تكوينى ، وأتصور أنه لو أتيحت الفرصة لنشر مراسلاتنا وأغلبها مازلت محتفظا به ، فربما قالت للناس والزملاء ، مثل ما قالته

المراســـــلات بين فرويد ويونج ، أو حتى بين فـــرويد وفالايس (مـــع الفـــارق طبعا) ،

أما مرضاى فاعتمادى عليهم لأتعلم منهم هو البعد الأبوى الوحيد فى العلاقة حيث لا مسئولية ولا حماية من جانبهم إلا ما ندر ، وأكتفى فى هذا باقتطاف ما وصفت به دورهم فى تكوينى يوما قائلا : بس يا خوانا دى سكة مدربكة : المريض فيها طبيب ، والطبيب فيها يا حبة عينى

ماشی ف بیت جما ، پیجی صاحبك ملط إلا مالحقیقة : پیجی پزقلها فی وشی وتنه ماشی ، پیقی نفسی أقول دا مجنون وانتهی ، بس ما أقدرتش یاناس .

وأخيرا ، لايد من التنبيه وأنا أتحدث عن التكوين أن الأنسان إنما يتكون ليس بما أحاط به ولا بمن تبناه أوحمله أو هداه، وإنما هو يتكون في النهاية بحصيلة موقفه من كل هذا ، ومدى تفاعله وتمثله لكل هؤلاء وأحسب أن أدركت أخيراً بعض تفاصيل نورى في استيعاب وهضم وتمثل وتفعيل العوامل التي أحاطت بي ، فقد تبينت أننى رغم كل هذه المواكب من الأباء والأنباء ، ورغم كل التفاعل مع كل البشر ، ووسط كل هذه الأرضيية من الإيقاع والامتداد فقد ظللت محافظا على وحدتى ، راضيا بها ، متحركا منها ، عائدا إليها ، قلت في ذلك ذات مرة: عشقت وحدتي مسيرتى ، رضيت بالحياة موتاً نابضا مفجرا ، استنشق البشر وقلت في موقع آخر: «من قرط وحدتي علمت نفسي القراءة ، فيما وراء الأسطر المنتظمة» ،

كذلك تبينت عاملا أخر كان له أكبر الأثر في تكويني ، هو أننى أخذت الكلام (كل الكلام) ماخذ الجد - فمن خلال علاقتى باللغة شعرت أن الكلام فعل حي،

وترتب على ذلك أننى - كما وصفنى ذات مرة أستاذى الدكتور مصطفى زيور --أننى ظللت فى مخاض مستمر .

العامل الثالث الذي لابد أن أبرزه في هذا المقام هو ما أدركته من قيمة الحركة في تكويني ، سواء كانت الحركة جسدية حيث لازلت أستكشف الدنيا سيرا على الأقدام ، أو وراء عجلة قيادة سيارتي ، (مما سجلت بعضه فيما يمكن أن يكون من أدب الرحلات نشر مسلسلا باسم : الناس والطريق) ، ثم حركة فكرية وجدائية من احتمالات أخرى ، مستعملا في ذلك من احتمالات أخرى ، مستعملا في ذلك كل ما أمكن امتلاكه من أبغات التعبير ، (من أول اللغة العلمية التقليدية حتى اللغة الدبية بكل أشكالها شعرا ونثرا فصحي وعامية) .

خلاصة القول أننى تكونت فى إيقاع هادىء، وبلغة محكمة، ووعى ممتد فى رحاب الله، معتمدا على عدد بلا حصر من البشر متفاعلا بهم، أتبادل معهم الأبوة والبنوة فى مرونة نشطة، كل ذلك وأنا محتفظ بوحدتى، مواهلا اندفاعى وتجريبى بما يزيدنى يقينا أنه لم يكتمل تكوينى بعسد، وكيف يكتمل وأنا حيا أرزق؟ [7]

# 

### @ مكتبة العقاد ومتحف طه حسين ٥

أرجو أن تسمحوا لى بالتقدم ببعض الملاحظات ، راجيا التكرم بالإجابة عليها من خلال مجلتكم العربيقة ، وهذه الملاحظات :

العربى ، يتم من خلال هذا الباب التعريف بحياة المبدعين والرواد ، الخاصة والعالم ، يتم من خلال هذا الباب التعريف بحياة المبدعين والرواد ، الخاصة والعامة ، وعلى سبيل المثال ، فالعدد الأخير من الهلال (سبتمبر) تحدث من أحمد لطفى السيد وعن أمينة السعيد - رحمة الله عليهما - فماذا او جاءت بعض المعلومات عن حياتهم ....... إلخ ، التعرف الناشئة العربية على روادها .

٢ - القيام بزيارات ميدانية لبيوت الأدباء والعلماء وتعريف الناشئة العربية بتفاصيل أو أسرار الإبداع ، ليكون ذلك مثالا أو أمثلة تحتذى ، ويمكن جمعه مع باب (التكوين) الذي تنشرونه ، وأضيف هنا ، ضرورة مطالبتكم الدولة بعمل متحف للمفكر الراحل العملاق عباس محمود العقاد - رحمه الله - فلا يمكن السكوت عن الحالة التي آلت إليها مكتبته الخاصة - كما سمعنا - ولا يمكن قبول مثل هذا الوضع ، في الوقت الذي تتسابق فيه الدول - المتقدمة - إلى بناء المتاحف لأدباء لم يصلوا إلى ما وصل إليه مفكرنا الراحل العملاة . .

٣ - أرجس التكرم بنشر عنوان مستحف الأديب الراحل د. طه حسين - رحمه الله - حيث يكون واضحا لمن يريد زيارته من أبناء الأمة العربية .

هائی معمد علی عمان - الأردن

### تعليق:

- الساطين العلم والأدب، كتبنا عنهم ومازلنا نكتب منذ أكثر من مائة سنة ، أما الزيارات الميدانية لبيوت كبار الأدباء فاقتراح يستحق الدراسة ، وكذلك بناء متحف للعقاد أسوة بمتحف طه حسين ، أما عنوان متحف طه حسين فهو : متحف ورامتان، بشارع الهرم - الجيزة .

### @ مسافر ⊕

بعيدة في كه وف الحزن قافيتي مالي أرى البحر إذ غابت شواطئها ضمدت حزني بقطن الشام فانتثرت يا دارها وقطوف الكرم دانية مسافر وسماء البحر عابسة في خده الأهل والخلان والبلد ملم في خده الأهل والخلان والبلد كم انتظرت حبيبا ليس يعرفني فارسا من بني قحطان ملتحيا وفارسا من بني قحطان ملتحيا شمس الوحيد شعاع مالة ألق شمس الوحيد شعاع مالة ألق أمشى وأيدا معيون الكل ترمقني أرض الفرنجة أحالم ملونة

أفكار رأسى شراع ماله أثر عن ناظرى واديا في قعره حفر منها الغيوم على خد به خفر فوق الرموش وماء الشوق ينهمر وأنجم الليل غرقى والدجى ضجر أوماوا إلى وتاه الدمع والنظر ساقا غريب وفجر الشط ينتحر وقبات الغيم تنتظر يقول يا يعربي الوجه ما الخبر؟ يقول يا يعربي الوجه ما الخبر؟ أمشى وأمشى فلا خل ولا بشر أمشى وأمشى فلا خل ولا بشر في الريح لا مال ولا درر في اللحظة الأولى وتعتذر قد جف دمعي ورمل اليأس ينتثر قد جف دمعي ورمل اليأس ينتثر

### ● عتاب شاعر ●

كان مما قضى الله به علينا - نحن من يقول الشعر على الطريقة التي يُسمِّى بها أهل اللسان العربي الكلام شعرا - ألا يكون لما نقوله سوق ولا نفاق ، فلا تقبله المجلات التي تعنى بشئون الأدب والثقافة ، إذ كانت كثرتها مما يسير في سبيل المخرقة التي يسمونها زورا الحداثة ، إما عن نية مبيتة في التخريب والإضلال ، وإما مسايرة لذوق بارد عليل شائع في كثير ممن ينتسبون إلى الأدب ، وهم ليسوا من ذلك في مراح ولا مغدى .

وقد رأيت مجلة الهلال تنشر مقاطيع وقصائد على الطريقة التي يفهمها العرب ، ويلتذون بها ، فيها من سلامة الوزن واللغة ، وفيها من روح ميرات الآداب العربية ، وفيها أيضا من الطرافة والجدة والحياة ،

واست أحسن بنفسى الظن ، واكنى أحسبنى ممن يسعى أن يقول شيئا من الشعر كالذى وصفت . فكان من المقادير أن أرسلت إلى مجلة الهلال قصيدة جعلت عنوائها (يوم الأربعاء) ، فنشر منها أبيات فى أخر العدد ٩ / ١٩٩٥ ، تحت باب (أنت والهلال) ، فسماء نى ما صنع الناظرون فى هذا ، إذ كان ما نشر إنما هو أبيات منتزعة من القصيدة على غير نظام ولا التئام ، لأن بعضها مما يتعلق بغيره مما لم ينشر افظا ، أى إعرابا ونحوا ، وبعضها مما يتعلق بغيره معنى ، ثم إن القصيدة مبنية على أن تكون هكذا بأجزائها . فجاء هذا المنشور منها شيئا لا يكاد يبدو له معنى ، ولا يتنضع له سسياق ، ودع عنك أخطاء الطبع .

وكان الصواب ألا تنشر القصيدة ، إن كان طولها أو رداعتها يحول أحدهما أو كلاهما دون ذلك ، وهذا أحب إلى مما كان ، ولا على أن تكون رديئة في الحق أو في رأى من رأى ذلك ، أو أن ينشر منها جزء تام المعنى ، مكتمل الأطراف ، فهذا أخف الضررين ،

أما ما فعلتم - يا أيها الإخوة الفضلاء - فإساءة بلا ريب إلى ، إذ ليس ما أقوله هينا على ، حتى تعبث به يد فترده مسخا قبيحا على هذه الصورة، ثم من أين للقارىء أن يعلم أن ما نشر ليس على ما أراد الكاتب، بل على ما أراد آخر ؟ وكيف به إذا أساء الظن بى وأنا البرىء مما نشر على أنه من قولى على هذه الهيئة ؟ وماذا يسمى أن ينسب إلى امرىء شيء لم يقله ؟

وكأن نشر القصائد في الباب المعقود لذلك في أصل المجلة ومتنها إنما هو لقوم لهم حظوة وتقريب، وفيهم منية أرجو أن تكون هي الإجادة والتبريز، أما حواشى المجلة وذيولها فهي للضعفة والمغمورين.

ولست أريد أن يذهب بى القول مذاهبه ، ولا أن أتمادى فى العتاب أكثر مما فعلت ، واكنها كلمة لا مندوحة عنها ، واومة كان لابد منها ، وإنما يلام من كان مرجوا ، وليس أشد من خيبة الظن ، والسلام .

محمد خليل الزروق - بنغازى ليبيا

### تعليق :

- تستطيع أن تجتزيء من أي قصيدة للمتنبي أو البحتري أو شوقي أبياتا ولا يقول لك أحد إنك أفسدت القصيدة ، أما باب ، أنت والهلال، فليس هامشا للمجلة وإنما هو من صميمها ، وهو نافذة لنا وللقراء وللأدباء والشعراء ، ويسرنا أن نتلقي منكم قصائد قصيرة تصلح للنشر في صفحة واحدة أو صفحتين علي الأكثر لأن المقام لا يتسلع للمطولات الشعرية ...

### المت مصر ا

سلمت مصر ، نیلها وثراها وسقت شعبها العلا وسقاها نفثات الصباء بدر تباهی افثات المساء بدر تباهی اه یا مصر فی هوی سری القلب فلاقی من الفتون صباها

وينسوك النجوم في الليل يدعسون حضروا ،، والحياة بكر ،، فتم العرس فالمعانى نسسيمهم ، وهسم يبنسون

عقد لا بعيدها مصطفاها واحتساحت الرؤى منتهاها خطو الزمسان في ملتقاها



معدن النور أنت يا شيب المسك وهمس البكور مال ففاها جينت – فاستمسكى – الخلود ، منحت الكون شمسا وعته حين وعاها بعثت خضيرة وباركت الخيسلق وليدا ، ولم يعش لولاها فاسلمى يا سيلامة الكون وابقى يا بقاء الصلاة في مسراها عبدالرحيم الماسخ – سوهاج

### ● الليبرالية بين عرابي ولطفي السيد ●

. تعليقا على مقال «لطفى السيد الأب الروحى لليبراثية المصرية»

لا يمكن أن يقوم نظام أيبرالي في دولة محتلة ، فالليبرالية عقيدة الطبقة الوسطى التي حققت الشورة الصناعية ، كما أن لطفى السيد رئيس تحرير «الجريدة» وهي الصحيفة التي مهدت لظهور حزب الأمة الذي قام بناء على توصيية كرومر المعتمد البريطاني ، وهو حزب وقائي ضد أهداف الحزب الوطني ، وقد شارك لطفي السيد في كل الحكومات غير الدستورية التي قامت، وكان صديقا للمعتمد البريطاني اللورد اللنبي .

والأهم من ذلك كله أن الأب الروحى لليبرالية المصرية ، هو الزعيم أحمد عرابى الذى انتزع الديمقراطية الليبرالية بحد السيف وتأييد الشعب ، وأجريت أول انتخابات حرة للجمعية التأسيسية التي وضعت الدستور .

وكان معنى قيام دولة ديمقراطية في مصر تغيير مستقبل المنطقة .

ربيع الشيخ - القاهرة

### ● الحركة التشكيلية العربية ●

● لا شك أن مجلتكم الغراء هي المفخرة الحقيقية للثقافة العربية والوجه الحضاري لأمتنا ، وكم سعدت عندما وجدت أعمالي بين صفحاتها ، وازدت فخراً وشرفاً لما نشر عني وعن أعمالي بدقة في مجلتكم الواسعة الانتشار.

إنى أحيى الناقد العربى الكبير الأستاذ: محمود بقشيش وأشد على يده لأخذه بيد الحركة التشكيلية العربية الجادة وتشجيعها والكتابة عنها.

سامى محمد الرقة – الكويت

## € الواقع الأدبى ۞

● سبرنى ردكم على فى الهلال وأثلج صدرى فلقد وجدت من حنانكم وتلطفكم ما أويت إلى ظله وانتجعت به فى حر هذه الصحارى التى يسير فيها ركابى ، ولقد وجدت فى ردكم ما عزى نفسى وسلاها عما كانت فيه من حزن وغم ..

إن ما أراه أمامي في الواقع الأدبى الذي تحياه أمر يشق على النفس ويحزنها فالصفحات الأدبية مفتوحة لكل من يستطيع أن يكتب اسمه ولكنها تغلق في وجوهنا فقد شهدت مستويات شعراء كثيرين ممن ألقاهم في أندية الأدب في دمياط، ومنهم والله من لا يفهم معنى الكلمات التي يوردها في كتاباته ولا يعرف عن الأوزان العروضية شيئاً ولا يفقه من تحو العربية حرفاً، وكل ذلك وتجد المجلات ترحب بأشعارهم والإذاعة تتحدث عنها، ويقواون «الشاعر الشاب فلان» وهو قد قارب الخمسين من العمر.

واسمح لى أن أقص عليك قصة طريفة ، عقدت مجلة أدبية مسابقة شعرية ووضعت من بين شروطها ألا تكون القصيدة قد نشرت من قبل ثم ظهرت نتيجة المسابقة وفاز فيها «شاعر» كانت قصيدته الفائزة قد فازت من قبل في مسابقة مجلة المنهل السعودية ،

الأستاذ العزيز لقد أطلت عليك فسامحنى واسمح لى أن أرسل إليك بعض الأبيات لعلها تحظى بإعجابك وأن تنشر منها شيئاً ..

يا صحبى لم يتبق سبوى غرناطة لى فى الأنداس قد مر زمان الحب ، زمان العطر ، وخلس المختلس قد باع النهر بلادى ، إن النهر اليوم بلا حرس والنهر محاط بالأشجار وبالأطيار وبالغلس . فلماذا باع النهر البدر وصار الماء بلا قبس وتغورت النجمات بوجه الماء وصارت مثل المنغمس ، وعصافير الأيكات أراها اليوم أصبيت بالخرس .

سامح النجار فارسكور

# 

#### ● استدراكات ●

● في عدد أبريل من (الهلال) عرضت لي بعض استدراكات اجملها في الآتي:

۱ – ص (۱۵) في مقال (من تاريخنا الأدبي) جاء قول الكاتب: «ثم (نزع) الشيطان بينهما فوهنت الصحبة» وقد لحق بكلمة المقوسة (نزع) تصحيف أقرب الى التطبيع ،، والصواب (نزغ) بالغين المعجمة لا العين المهملة ،

٢ - ص (٩٧) في مقال (شهرزاد وراء القضبان) جاء قول الكاتب:
 «الأمر الذي (أهاجه) تطلع ممقوت» والمعروف أن الفعل (هاج) ثلاثي متعد بنفسه دون حاجة إلى تعديته بالألف .. تقول (هاجه) الأمر أو (هيجه) لا غير .

٣ - ص (١١٧) في مقال (ألف ليلة وليلة) جاء قول الكاتب: «ومن (المشعف) أن التناص المغزوى يدعمه تناص بنيوى» وليس في اللغة (أشغف) الرباعية ، ولكن الصواب (شغف) وهو ثلاثي متعد بنفسه ولا يجوز تعديته بالألف ، والفاعل منه (شاغف) لا (مشغف) والمفعول (مشغوف).

٤ - ص (١٧٥) في قصيدة (أطلال أخرى) وفي البيت :

ما الذي يبقى لها في بعده الليالي والسراج (المطفأ)

وقد لحق بحرف (الروى) فى البيت - وهو الألف المهموزة المفتوحة خطأ عروضى يسميه العروضيون (الإقواء) وهو اختلاف حركة (الروى) من فتح أو كسس إلى ضم - كما وقع بالبيت المذكور آنفا هذا فضلا عن الخطأ النحوى فى كلمة (مطفأ) - فى آخر البيت بحيث جعلها الشاعر مفتوحة وموقعها الضم أى مرفوعة صفة لما قبلها على الفاعلية .

وفي عدد فبراير من (الهلال)

٤ - ص (٢٣) في قصيدة (آيات بينات) جاء البيت :

والجن فلتقشعر قلوب المؤمنين به

يارب وارفق بنا إنا مساكين

والشطر الأول مكسور وفيه زيادة والأبيات من البحر البسيط فيما عدا هذا الشطر الذي خرج عن البحر البسيط إلى بحر لا علم لنا به .

٥ - ص (٩٨) في مقال (المنهج السليم في تناول الاشارات العلمية في القرآن الكريم) ، جاء قول الكاتب «فإن أحفادنا سيكونون أحق منا بتفسيرها أيضا لأن (معارفنا) ستكون أكثر من معارفنا».

وقد احق بكلمة المقوسة (معارفنا) تطبيع - أى خطأ طباعى وصحة الكلمة (معارفهم) ..

هذا ولا تخلو مقالة هنا وهناك من خطأ التطبيع فضلا عن التصحيف والتحريف ، ولكن لابد من التنبيه على كل حال ..

عدنان أسعد

## مع أصدقائنا

#### • موسى صبحى يوسف - كفر الشيخ:

- نشكر لك حسن ظنك ، ونحمد لك اقتناعك بأن ثمة فرقا بين كلمة «مصقول» وكلمة مثقول» .. إلا أنك تكتب في رسالتك كلمة «معذرة» بالزاي ، أي «معزرة» وإنما هي بالذال المعجمة ،. وتكتب «ذادني ثقة» بالذال وإنما هي بالزاي .. وفيما يخص شعرك فما زال أمامك شيوط لإتقان اللغة والعروض وأدوات الشعر الأخرى ، فلا تتعجل النشر ..

#### ● شاكر صبري محمد السيد - دمياط:

- في قصيدتك التي سميتها: «أنات الحبيب» تقول: «سواكي» و«أنساكي» .. و «لعينيكي» .. و«صفاكي» الغ .. ولا داعي للياء التي في آخر الكلمة . وفي القصيدة خطأ عروضي هو قولك : «أيقنت بأنسامكي لي تعبر» فهو كسر في هذه الشطرة من بحر «الكامل» الذي نظمت فيه القصيدة ، ومثلها قولك : «باع المعالى تأئهة لا تبصر» .. وتصارحك بأن القصيدة رديئة النظم والتعبير ، وترجو أن يدفعك هذا إلى محاولة الإجادة لا إلى الغضب من كلمة الحق ا
- ونشكر للسادة : محمد عبد الملك ومحمود عبد العزيز عبد المجيد وسليم سالم المصرى وإبراهيم عباس غانم وأسماء محمود الجلاد وحسن منتصر ونعيم محمود على عبد العال وعبد النبى قرح خميس وممدوح رزق وأحمد محمود عفيفى ومصطفى محمود مصطفى ،



# America hill is harmanial just

بقلم: د . محمود الطناحي

🖵 كان عرسا ثقافيا رائعا، ذلك الذي أقيم لابي حيان التوحيدي، رغم أني لم أدع المشاركة فيه، مع أن أعدل ترجمة أنصفت أبا حيان جات في كتاب حققتُه ونشرته منذ ٢٥ عاما، أنا وأخى عبد الفتاح الحلر رحمه الله، وهو طبقات الشافعية للسبكي «والشكوي أغير الله مذلة، وربنا مع المنكسرين جابره وقد نجع جابر عصفور نجاها ظاهراً في الإعداد لهذا المهرجان، وخرج به في أبهي منورة،

وأبو حيان ثاني اثنين أضاحت بهما الكلمة العربية، فأنت مم الجاهظ ومعه تبعم بحلاوة البيان العربي ويغمرك بهاؤه وسناه، الذي يحجبك عنه الآن دعاة الألسسنيّة والموضوعية والتفكير العلمي «ارجع من غضلك إلى ماكتبته عن البيان والطريق المهجور -الهلال مارس، ابريل ١٩٩٥».

ولم يُغَبِّرُ في وجه هذا المهرجان إلا تلك العامية البغيضة التي جرت على السنة كثير من المعقبين على الندوات، وبعضهم من أساتذة الجامعات، مثل قول أحدهم والرأى نُوتْ» مكان «الرأى هذا» وقول بعضهم «الأفكار العبيطة» موضع «الساذجة» والحرص على كسر النون في أوائل الأفعال المضارعة، مثل: نفهم ونقرأ وتحاول «ولا تقل إنها لهجة عربية قديمة . قالذي ينطقها هكذا لايعرف ذلك، وإلحاق الشين في أواخر الأفعال، مثل: ماأظنش، وما المتكرش، عيب يا أساتذة «فضحتونا أمام الأجانب».

هذا أمر، وأمر آخر: أن بعض الذين ألقوا البحوث على المنصة تجاوزوا النحو كثيرا، وخُلِّطُوا في أبنية الأسماء والأفعال، ولم يتحرُّوا المخارج الصحيحة المروف، فخرج كلامهم معجوبًا بعضه ببعض، ولو بعث أبوحيان من مرقده لفزع فزعاً عظيما، واشكانا إلى أبي سعيد السيرافي النحري، بل لكانت نقمته علينا أشد من نقمته على الوزيرين: ابن عباد وابن العميد.

ثم أقولها كلمة حق : لم أجد من التزم النظام النحوى، وتحرى الصواب اللغوى في منطقة «أي نطقه» إلا جابر عصفور، فتحية له على رعايته لهذا المهرجان، ثم ألف تحية على أحترامه للعربية، مم أنى أختلف معه كثيراً فيما يكتب.





من : أدب ، وقصة ، ودراسة ، وسير ، وبحوث ، وفكر ، ونقد ، وشعر ، وبلاغة ، وعلوم ، وتراث، ولغات، وقضايا، وتاريخ، واجتماع، وعلم نفس، ورحلات، وسياسة ... إلخ.

· الإنسان الباهت .

· الحداة مرة أخرى .

التنويم المغناطيسي .

متوم العازب.

من شرفات التاريخ جدا.

، أم كلثوم .

· المرأة العاملة .

. قادة الفكر الفلسفي .

الملامح الخضية (جيران ومي) .

. عبد الحليم حافظ .

. انقراض رجل ،

. الشخصية المتطورة.

.محمد عبد الوهاب .

الشخصية السوية.

. الشخصية القيادية .

. الإنسان المتعدد .

الشخصية البدعة.

. فكروهن وذكريات .

"ساعة الحظ.

· سبكو لوجية الهدوء النفسي .

الإعلام والخدرات.

امن شرفات التاريخ جـ ٢ .

الشخصية المنتجة.

الأسرة مشكلات وحلول .

· ظلال الحقيقة .

الشعرة معاوية ، وملك بني أمية .

إمذكرات خادم.

طيية أحمد الإبراهيم ذوال مصطفى يوسف ميخائيل أسعد محمد حسن الألفي د . محمد رجب البيومي ميجدى سلامة سوزان عبد الحميد أغا يوسف ميخائيل أسعد ٹوسی یعقوب مجدى سلامة طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخاثيل أسعد مجدى سلامة يوسف ميخائيل أسعد يوسف ميخاثيل أسعد طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخائيل أسعد لوسى يعقوب محمد حسن الألفي يوسف ميخائيل أسعد

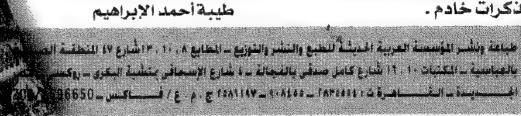
د . ثوال محمد عمر د . محمد رجب السيومي

يوسف ميخائيل أسعد

طيبة أحمد الإبراهيم

عرفات القصيي قرون

مجدى سلامة









درس الرقيص للفنان العالمي إدجار ديجا - ١٨٧٤ - متحف فرساى - باريس



مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال أسسها جرجى زيدان مام ١٨٩٢ السسام البرابيع بسعست المائمة

# مكرم محمد أحمد رئيس مجاس الإدارة

### عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

النهارة القاهرة - ١٦ شارع محمد عن العرب بك (المبتديان سابقا) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) المكاتبات : صدب : ١١٥٤٠ - العتبة - الرقم البدريدي : ١١٥١١ - تلفرانيا - المصدر - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٢٦٢٥٤٨١ - تلكس: 92703 Ilial un : ٣٦٢٥٤٨١ - ٣٦٢٥٤٨١

مصطفی نبیال رئیس التحسریر حسلمی الستونی المستشار الفنی عساطف مصطفی مدیر التحسریر محمود الشیخ المسدیر الفنی

أن أنك أنك المنكفة سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلساء السعودية ١٠ ريالات - تونس ١٠٠٠ دينار - المغرب ١٥ درهما - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبي/ أبو غلبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية البعنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١٠٠ بي .

المنتسر الحاس قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عددا) ١٨ جنيها داخل ج م. تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولارا ، أمريكا وأوريا وافريقيا ٣٥ دولاراً ، باقى دول العالم ٤٥ دولاراً

●وكيـل الإشتراكات بالكـريت/ عبد العـال بسيوني زغلول - ص ب رقم ٢١٨٣٣ - الصفاة - الكـويت - در ٢١٨٣٣ - المسفاة - الكـويت - در ٤٧٤١٦٤13079 در ١٩٤١ع

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد ،

#### في هــــا العــدة



۲ ابراهیم فستسحی الكتسابة المصسرية السيساخيسرة ١٢ ألفسريد فسرج محمود السعباني الولد الشقى في الجد والسسلسمسب ۱۸ مـــمنطقي أمين السخرية في حياتنا من رخسسا إلى أحسمسد رجب ۲۸ د. مناهبار شنفیق فـــــدريــد ملكة السيخترية عند محمدمستجاب ٣٦ خـــــرى شلىي أحمسد بهجت ذلك السصيسوفي المـــــرح

الضحك والسخرية عند الضحك والسخرية عند المحسريين القسدماء الضحك والسخرية الضحك والسخرية عند الرجل والمرأة الكوميديا المصرية من المغماطيس إلى النزعيب المحسديا المحسرية النزعيب المحسديا المحسرية النزعيب المحسديا المحسديا النزعيب المحسديا النزعيب المحسديا النزعيب المحسدمستجاب النزعيب الخييب المحسدة المحسدة المحسديا الخييب الحييب الخييب الخييب الخييب الخييب المحسدة المحسد

## 的一种多少型

۱۷ د. مصطفی سویف الافعاقة من التوهان الحضـــــاد علی المستنقع قصر علی المستنقع ۱۲ د. احمد عبد الرحیم مـــصطفی الصراغی

ودوره في السياسة المصسحسرية ١٠٤ د، عجيد العظيم روبرت أوبنهسايمر وأثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية ۱۱۲ د، متصطفی مناهر أنيسمسارى شسيسمل المستشرقة الألمانية الكبيرة تحصل على جسسائزة السسلام الألمانية لعام ١٩٩٥ ۱۲۸ د. محمد رجب البسيسيسومي من التساريخ الأدبى من رسائل المويلحي الرائد الأول للقسمسة المعـــامـــرة

## دائرة هوار

۹۰ د، جــــالال أمـين هل التنمـــة هي ، وهم عـــــــــــري ، ؟

### Jaal al. Jaal in

• القن الجميل:

٠٠٠٠٠ نيسين

- اللباد : روح الشرق وتكنولوجيا الغرب ...... لبيل تاج ١٦١

- صانع الكتب الجميلة

محمد بغدادی ۱۹۳

• فلكلور :

- بلبل الصعيد يغنى

١٦٦ ويهم عمد المعدد الم

- سر صعود بس التهامي

١٦٧ عبد الحميد حواس

• فْن تشكيلى :

- محمد عبلة : المستقبل للنفايات

١٧١ - الخشاب ١٧١

- محمد عبلة في مسيرة احتجاج فردية

مستعدد مصطفى السلماني ١٧٣



شخصية المصرى أفندى رسمها الفنان صاروخان في الأربعينيات وأعاد رسمها القنان حلمي التوتي



رسالة قرطاج:
۱۳۰ د. مجدى يوسف
مهرجان بلا جوائز
۱۳۶ عرفة عبده على
القاهرة بالفرشاة
الأوربية
الأوربية
السينما فن شاب



۱٤٦ محمد صدقی ضیف الخسریف (قسست) ۱٦٠ شوقی علی هیکل الصورة والأصل (شعر)



۱۰۳ أقدوال مسعدا مسرة ۱۷۲۱ است كدويسن ۱۸۲ أنت والهسسلال ۱۹۲ الكلمة الأخديرة (لدينسين الرملسي)



## بقلم: ابراهيم فتحي

 السخرية فرع من فروع الفكاهة المتعددة لا تقف عند الاتكاء على النادرة والدعابة والنكتة، وإن استخدمتها جميعا بل تتسع لتصل إلى نظرات نفاذة ورؤية شاملة وموقف نقدي، وإذا اتصفت السخرية في الكتابة بالفطنة واللماحية وسرعة البديهة والتألق الفكري ومرونة الصياغة اللغوية فليس ذلك ما يميزها من فروع الكتابة الفكاهية أو الكوميدية الأخرى. وذلك لأن ميزتها «أكتشاف» الثغرات والعيوب ونقاط الضعف و «البرهنة» على بطلانها، وهجاؤها والوصول بالمتلقين عن طريق دهاء الاقتناص إلى اندراء تلك النقائص والجوانب السلبية مهما يكن الموقف مختلفا في البداية. وإن نجد تضادا بين السخرية بالجدية، فهي تواجه الجدية المتصلبة الجامدة وتقدم وجهة نظر عميقة وليست مجرد عبث طائش أو خفة مرحة. وفي مصر كانت السخرية في تاريخها الطويل سلاحا بين أيدي العامة وبين أيدي الكُتَّاب والشعراء، لا التعمية وقهر الناس بل لتحريرهم من الخوف والخور والذل والخضوع والنفاق فلم يعرف كتبة الحكام الأجانب ولا السلاطين الطفاة ولا رموز السلطة الجائرة السخرية باعتبارها نوعا فنيا يعبر عنهم، بل كانت الجدية العابسة الناطقة باسمهم قائمة على التهديد والوعيد والتخويف. أما السخرية من الأبقار المقدسة فكانت تفقدها مرتبة الاحترام وتحولها إلى مواش عادية، ولم يكن من حق العامة الإبتسام أو الضحك في حضرة السادة حرصا على المسافة بين المراتب الدنيا والعليا،

وينهل الأدب الساخر في مصر من موروث شعبي شديد الثراء والتنوع، ويقول ابن إياس «أهل مصر ما يطاقون من السنتهم إذا أطلقوها في حق الناس» (والناس هنا هم علية القوم).

ويرصد الدكتور محمد رجب النجار في «الشعر الشعبى الساخر في عصور المماليك» أغاني ساخرة شائعة بين العوام من أزجال وموشحات وبلاليق «أغان هزلية» ومواويل. وكانت موضوعاتها التي ظلت كما هي دون انقطاع حتى وقتنا الحاضر السخرية من جباية الضرائب الباهظة والجور وإدعاء التقوى والتفاخر الكاذب والوساطة والرشوة واتباع الهوى ووصول التافهين والمهرجين والقوادين إلى مرتبة الوجهاء والأعيان. وقد استمرت تقنيات السخرية المعتادة زمنا طويلا وهي تقوم على منهج محدد في التناول تتفاوت البراعة في استخدامه وتطويره. ويتتبع الدكتور شوقي ضيف «الفكاهة في مصر» تتبعا شاملا متعمقا كاشفا عن عناصر الاتصال بين المراحل التاريخية المختلفة. ومن المؤكد أن كتاب الأسعد بن مماتي «الفاشوش في حكم قراقوش» وكتاب السيوطي بعد ذلك بنفس الاسم والكتاب الثالث «الطراز المنقوش في حكم السلطان قراقوش» هي مستودع النماذج الأصلية للسخرية السياسية من الحكام الأجانب المستبدين في جميع العصور، ولا تقف عند الحكام الترك أيام صلاح الدين.

وبلك السخرية قد نمت خارج إطار الاستبداد الرسمى وحاوات أن تبنى عالما ثانيا وحياة ثانية في مواجهة عالم التخويف والإرعاب.

#### ● السخرية من الحاكم

وتختلف الكتابة الساخرة هنا عن الفكاهة الشعبية في نقطة محددة، فهذه الكتابة توجه سهامها إلى السلبيات وتضع نفسها فوق موضوع السخرية وفي تضاد معه ولكنها تتخلص من الطابع الكوميدي الضاحك للعالم وإن استخدمت تقنيات الفكاهة الشعبية وأولاها تقنية القلب رأسا على عقب (في نادرة السيدة السوداء والجارية البيضاء، ونادرة صاحبي اللحيتين الطويلتين والأمرد» للسخرية من منطق الجور والاستهزاء به، وعلى الرغم مما في نوادر الفاشوش من أحكام بالإعدام وعقوبات قاسية فإن السخرية التي تلفها تجعل من شخصية الحاكم الجائر أضحوكة وتنزع عنها الرهبة وتشكل مقدمة للعصيان والخروج على نظام الجور

باكتشاف لا معقوليته والتدليل على هشاشته.

ومن التقنيات الشائعة في السخرية السياسية تلك الألقاب والكنايات الهازئة التي كانت في العصر المملوكي من قبيل الأمير فأر السقوف وسم الموت وحمص أخضر وزلابية، ومازلنا نجد ذلك في أيامنا عند أحمد رجب «الوزارة في المغارة، البيه الصغير .. إلخ». وتلك التقنية تحرر من الخوف المتراكم ومن الرقيب الداخلي والخارجي وتسقط الأغلال الثقيلة عن الذهن وهي بمثابة تعليق مؤقت للنظام الرسمي بحواجزه لبرهة قصيرة.

ومن الواضحة أن تقنية التصوير الكاريكاتيرى تبرز بروزا شديدا في الكتابة الساخرة قديما وحديثا، فهناك المبالغة في تضخيم بعض السمات السلبية الأكثر بروزا، وقد يقتصر الأمر على سمة واحدة دون حرص على أي توازن في التشابه بين الأصل والتشويه المتعمد للسمة البارزة، وتتحول الشخصية بذلك إلى نمط نموذجي أو إلى قالب يشبه الدمية .

وفى العصر الحديث كما يتتبعه الدكتور شوقى ضيف نرى الشيخ حسن الآلاتى المتوفى سنة ١٨٨٩ مؤلف «ترويح النفوس» يقلب المواقف الجادة فى المحاكم والشكاوى إلى مواقف هازلة، ولكن سخريته مخففة لا تنتمى إلى السخرية الجادة بل إلى الترويح المرح والتسلية.

#### • شيخ البلد!

أما يعقوب صنوع في محاوراته المنشورة في مجلته «أبو نظارة» فيطلق على الخديو إسماعيل ألقابا مثل شيخ البلد وشيخ الحارة وفرعون ويقدم نماذج مثل «السنجق ظالم أوغلو» ، «وطرطور أغا القواص»، كما يقدم فصولا تهكمية وأهاجي سياسية حول الضرائب والتعسف وجشع الأجانب كما يستخدم عبد الله النديم نفس التقنيات في «التنكيت والتبكيت» ليسخر من العربي الذي يتفرنج، من معيط وهو يستخدم ألفاظا أجنبية في حديثه ويرسم له صورة كاريكاتيرية ويواصل النديم في «الأستاذ» هجاءه السياسي ضد التبعية والانحلال الخلقي ساخرا من شخصيات نموذجية ومواقف حافلة بالدلالة ليستخرج الدرس الأخلاقي والعظة الاجتماعية.

وبعد ذلك مع حسين شفيق المصرى نصل إلى تقنية مهمة فى السخرية هى تقنية المحاكاة الساخرة، بمعارضة قصائد جادة ومعلقات رصينة وانزالها من مرتبتها السامية الجليلة أو الروحية المثالية إلى لغة الحياة العادية المبتذلة، ونقل كل ايماءة موقرة إلى دائرة الجسم والأرض أي إلى أسفل ويتضمن ذلك سخرية من القوالب اللغوية الرفيعة.

ولكن فارس التأليف اللفظى الساخر الذي اغتثى بكل رصيد الفكاهة الشعبية هو محمود

السعدني، فهو شديد البراعة في المحاكاة الساخرة لنماذج معينة من الكلام والكتابة عند بعض أدعياء السياسة والثقافة، فهو يهزأ بالأسلوب المعقد الملتوى والمصطلحات المعقدة الفارغة في غير محلها وأوازم التعبير الجاهزة المعلبة والصيغ الطنانة، ويدرج كل ذلك السخف شديد الانتشار تحت بند «الحنجوري»، وهذا اللعب بالكلمات والدخول في قافية مع بعض المفاهيم والاتجاهات يطرح للمناقشة كثيرا من المعانى المستقرة ويقتلع الإطلاق واليقين الصخرى وقد يكون استخدام اللغة البعيدة عن التوقير عند الكلام عن بعض النماذج الدعية المتحجرة من أرزقية وتجار سياسة وعقائد إسهاما في كسر معايير المجتمع الرسمي الخانق باستخدام صبيغ كلام مستبعدة من التواصل الرسمي ولكنها حية على الألسنة ولم تعد دلالتها المنطقية المباشرة هي العامل الحاسم بل لقد اكتسبت نغمة مصاحبة هي نغمة الضبحك المبتهج تتطاير شراراته لتجدد العالم وتمزق البالي العتيق، فنظرة السعدشي إلى العالم تكشف عن الطابع الكوميدي للحياة الاجتماعية، ولا تقف تقنيات محمود السعدني عند المحاكاة الساخرة، فهو يجيد السخرية الدرامية بكل أشكالها، ويجسد المفارقات في مواقف حافلة بالتناقض ويفاجيء الشخصيات التي يسخر منها في حالة تلبس، ويستدرج بترتيب كلامه القاريء من مسلمات تحبيق راسخة إلى اتجاه معاكس. فالسخرية عنده تنتهي بنظرة نقدية شاملة، ونعود إلى الوراء إلى عبدالعزيز البشرى إلى كاريكاتيره الساخر في مقالاته التي كان ينشرها في السياسة الأسبوعية تحت عنوان «في المراة» (وقد جمعها في كتاب بعد ذلك) ويصور فيها شخصيات بارزة مثل سعد زغلول وعدلى يكن وزيور وعبد الخالق ثروت وكان يرسمها «سنتيز» رسما كاريكاتيريا (إرهاص بأحمد رجب ومصطفى حسين) ثم تجىء الصورة القلمية للبشرى التي لا تقل كاريكارتيرية، وهو يصل بالمبالغة في تصوير «الموضع الناتيء» في سمات الشخصية إلى آخر مدى .. إنه يسخر من الدكتور محجوب ثابت الذي نصب نفسه نقيبا لعمال العنابر ولفافي السجاير وسواقي الأوتوموبيلات وشيالي المحطات .... حتى يصل إلى مساحى الجزم، ثم يضيف ولو فكرت طوائف الجرذان والسنانير وجماعات الجعلان والصراصير في أن تتخذ لها نقابات لمثل الدكتور ثابت فيها خطيبا ثم استوى لها بغضل الله نقيبا. ونرى هنا تقنية الهبوط من السامى الرفيع إلى الهابط الوضيع (تقنية القلب رأسا على عقب). ونرى بعد ذلك أن كاريكاتير الشخصية يقوم على المفارقة

الصارخة بين كون الدكتور مبعوثا للعناية الإلهية ومتخصصا في كل المشاكل، وبين الدكتور وقد استثنى عيادته ووضعها خارج اختصاصه. وتقنية المفارقة الصارخة وإبراز الاختلال في فكر وسلوك الشخصية ملمح مستمر في التصوير الكاريكاتيري الساخر «فوزية البورجوازية والكحيتي والكومانده وغيرها من شخصيات أحمد رجب».

#### ابين السفرية والاصلاح

ولكن البشرى في كتابه «قطوف» يصل بالسخرية إلى تقنية كوميديا المواقف والعادات اليسخر من مفارقات السلوك التي تقلب النعمة نقمة، إنه في كتاباته يقدم معرضا ملونا النماذج البشرية من زاوية تناقضاتها وتباين مستوى سلوكها «مثل العاشق الحزين النهم أكل أرطال الدهن»، وإنماذج السلوك السلبية ليقدم وجهة نظر إصلاحية معتدلة.

بعد ذلك نلتقى بإبراهيم عبد القادر المازنى وهو نسيج وحده في الربط المباشر بين السخرية وفلسفة معينة في الحياة فلسفة الكل باطل «وقبض الريح»، فلسفة الاستهزاء بالآمال تذروها الرياح ولا يبقى منها إلا «حصاد الهشيم»، مكررة دائما دعاوى «سفر الجامعة» في العهد القديم.

وأكثر كتبه شعبية هو «صندوق الدنيا» وقد استعار العنوان الكاتب الساخر أحمد بهجت في عموده اليومي، وفي هذا الصندوق يسخر المازني من كتب تعليم اللغات بدون معلم ولا دموع، ويسخر من الجعجعة وادعاء الشجاعة ويصور مفارقات ومواقف ضاحكة فكيف كان عفريتا من الجن وكيف مر بمحنة الحلاقة بين مخالب حلاق حمير بأدوات حميرية، إلخ، والمازني يواصل تقليدا خصبا هو استخدام صيغ الكلام اليومي وطرائق قص الحكايات على السنة الناس وصيغ التعبير المستعملة في الحياة العملية وتصوير أوضاع وأحداث تقع كل لحظة ، ونجد أن محمد عفيفي كان أقرب الناس إلى تلك السمة في سخرية المازني دون أن يمشى معه حتى نهاية الشوط في فلسفته المعلنة.

وعلى النقيض من فلسفة «قبض الريح» نلتقى بفلسفة إيجابية توكيدية عند «أحمد بهجت» يستمدها من تراث السلف الصالح ويطورها لتفى بتغيرات العصر واقتصاد السوق الحرّ، وهو يوجه سهام نقده إلى البيروقراطية الاشتراكية ويرسم لها صورا تنسبها إلى الديناصورات، ويتخيل حوارات تدور بين الديناصورات تقوم على الكاريكاتير والمحاكاة

الهزلية القوال يظن أنهم يجب أن يقولوها ليطابقوا صورة مفترضة لهم كما يقدم المادية المعرفية في سخرية باعتبارها شهوة الي الطعام، فالسخرية الكاريكاتيرية والهجاء الفكرى من تقنياته المفضلة، ولكنه لا يقتصر في سخريته على الاشتراكيين بل يمدها لتشمل جوانب صلبية كثيرة في السلوك العام والخاص، وهو يستخدم لغة منتقاة شديدة الحيوية.

وتنقلنا اللغة الأدبية إلى كاتب مبدع أصيل هو محمد مستجاب يصل بـ «مفارقة الموقف» إلى أعلى مستوي. وجعبته في السخرية – التي ليست إلا إحدى مواهبه المتعددة – حافلة بالصيغ المتعددة إنه يستخدم أحيانا أسلوبا ملحميا لرصف أعمال تافهة وشخصيات عادية أو أدنى من ذلك، «التباريخ السرى لنعمان عبدالحافظ» وسخريته ليست هجائية بل تثير ضحكا بشوشا لا ضحكا مستهزئا. ان تقنيته تستهدف تصوير العالم في أكثر جوانبه مرحا، وضحكه ضحك شامل نشوان هو ضحك كل الناس موجه إلى الجميع انه مزاح موجه إلى الذات وإلى السامعين معا، يعابث المسلمات والقضايا الجاهزة وإدعاء القداسة ويقوم بتجريس السادة الخطاة ولكنه مزاح يجدد ويبتعث الحياة في نفس الوقت. فهو مزاح منطلق متحرر صاخب المرح، ويكتشف مستجاب في سخريته وفي أعماله صيغا لتحرير «الحقيقة» متحدر صاخب المرح، ويكتشف مستجاب في سخريته وفي أعماله صيغا لتحرير «الحقيقة» من تحديد إقامتها في أطر مغلقة نهائية ليصل إلى نزعة إنسانية تثير الأسئلة حول الحكمة المخزونة التي دب فيها العطب والتراتب الذي يدعي القداسة.

ولكن السخرية فن شديد الصعوبة. وإن نعدم مقلدين يقدمون صورا تافهة، في خفة تسجن نفسها داخل قالب معيارى بلا معنى شامل. وهناك من يهبط إلى الفسحك من الصغائر وسفاسف الأمور عاجزاً عن تصوير امتلاء الحياة باعتباره خلفية لكل سخرية جديرة بالتسمية. فالسخرية المصرية في تراثها الأصيل تحتضن النمو والخصب والازدهار وتبتعد كل الابتعاد عن العدمية والكلبية، فمبدؤها تحرير وتجديد مرتبط بمسألة طرائق الحياة الجديرة بالإنسان.

وهناك من يظن السخرية مهربا من المأزق والمحنة أو متنفسا يخفف الأعباء أو تعويضا عاجزا عن الفعل، وأن تصل تلك السخرية إلى أكثر من تقديم كتابة هابطة وظيفتها التكييف مع الواقع والمنوع لكل ما هو سلبي فيه، بل لن تصل إلى أكثر من إعداد المتلقى لابتلاع السلبيات وقبولها، وقد نجد في نصوص مهازل المسرح التجاري أمثلة على ذلك. []



## بقلم: ألفريد فرح

لكل ظريف شخصيته وأسلويه وجاذبيته، وقد عشنا، محمود السعدتى وأنا ،فى مجتمع مصرى حافل بالظرفاء .. عرفنا زكريا الحجاوى المحدث الجذاب وعاشق القولكلور صاحب الصوت الرخيم فى الحديث وفى قراءة الشعر والزجل وفى الغناء مع خضرة وفرقة متقال.

وعرفنا كامل الشناوى ـ على نقيض زكريا ـ ابن النوات، الصحفى السياسى الكبير، جليس الباشوات، والشاعر الرائع وابن النكتة الحاضرة والمقالب السخنة..

وعرفنا أيضا عبد الرحمن الخميسي الأديب القصاص، المثل، مؤلف المسيقي الشاعر قارىء الشعر في الإذاعة بصوت ساخر ونبرات أسرة والذي يحب أكمل ملذات الحياة، ولكنه يتفاخر دائبا بحبه

للحياة الشعبية والبيئة الشعبية وأنه نصير البروليتاريا الذي لا تلين له قناة!

#### • ظرفاء العصر

ومع أن الضميسى كان يكبرنا، السعدنى وأنا، سنا فقد كنا نحس كأنه من جيلنا ، ونحب مداعبته دائما، وكان يتبسط معنا كواحد من جيلنا ، لذلك كنا نندهش من أننا نضاطب كامل الشناوى دائما بكامل بك بينما الضميسي يناديه «يا



كامل!» ، وكنا ننادى زكريا الصجاوى دائما بلقب «الأستاذ زكريا» بينما يناديه ومنها أن جريدة الخميسي باسم «أبي الزيك» فسألنا كامل الشناوي (بك من فيضلك) مرة عن عُمّر الخميسي حتى نعرف إن كان من جيلنا أم من جيلهم . فقال كامل الشناوي على «البديهة» «أنا لا أعرف» عمره بالضبط، ولكنى أعرف أنه كان له ولد من أبنائه مات بالشيخوخة!»

> رحم الله أهل الظرف من الجيل الذي تربينا في ظله، وغفر الله لنا ما أصبناه به

من مقالب ساخنة، الجمهورية - الفراء قررت في يوم وأحد فحمل محصود

السعدني وقصل عبد الرحمن الخميسي وفصل العبد لله ضمن آخرين،

وقد اصطبحنا بخطابات أنسقة سلموها أذا في الأدارة تفيد ذلك - وفي عن الصدمة والحيرة والإحباط والاستغاثة بالاولياء والقديسين قال السعدني فجأة:





«تعرف ألذ ما في الموضوع ده هو ان المخميسي معانا» (!) وقبل أن أتبين ماهي لذة أن يكون الخميسي معنا كان السعدني قد خطط وشرع ينفذ أحد مقالبه الساخنة حلى التليفون هتف بصوت متهدج : يا. عبد الرحمن فيصلوني أنا والفريد، وسنتشرد في الشوارع ، وصاحباك بلا سند ولا ظهر إلا انت يا عبد الرحمن . أرجوك تلحقنا، والمدير العام فيوق وهو معاحبك ولا يمكن تتركنا للضياع .. أعن أصحابك الفريد فرج ومحمود السعدني ياعبدالرحمن أرجوك لا تتباطأ.

وكان السعدنى يكتم الضحك ويبالغ فى الجزع والخميسى على الطرف الثانى من الخط يطمئنه ويلح عليه: لا تخافا . أنا لابس وفى طريقى إليكما، هذا غير معقول، لن أسكت. سأكلم المدير العام ، سأذهب للسادات فى بيت، سأكلم جـمال عبدالناصر ، لا تضعفا، ستعودان اليوم

الى وظيفتيكما ..

ومن لهفة السعدنى ليراقب مسا
سيحدث، كان على رأس السلم ينتظر في
قلق ويضحك فيضحكنى، حتى ظهر
الخميسى ولاطفنا بأبوة ظاهرة، وطمأننا
بكلام كثير ودخل مكتب المدير العام واغلق
الباب وأصابتنا نوبة ضحك. وسرعان ما
خرج الضميسى ورأنا على هذه الحال
فهتف: «ياولاد الإيه! عمكما الضميسى لا
تتورعان عن إحراجه بهذه الصورة!.. والله
لأؤدبكما .. ولكن بعد أن نقف على باب
نقابة الصحفيين نشحت من المارة».

وكم ضحكنا ذلك اليوم وكان للشباب نضارة، والمرح في الشباب مذاق السكر.

انا والسعدنى في المعتقل!
وقد رافقنى السعدنى للأسف في
المعتقل، وكان دائم الشكوى والتذمر
والتململ، فالسعدنى كان يعانى أكثر منا
جميعا، في ظنى، بسبب إصابته بما
يسميه أهل علم التحليل النفسى: «قلق
الأماكن المغلقة . لا يطيق أن نغلق الشباك
مهما كان البرد، أما باب العنبر فلا حيلة
لنا في أنه مغلق ثلاثا وعشرين ساعة في
اليوم!

لذلك كان السعدني يلح في التطوع بالخروج إلى مطبخ المتعهد وحمل حلة



للايقاع بالطرفين ـ ولكن هيهات أن تصد معتقلا عن الاستغاثة بمن يعرف في مواقع السلطة، وهكذا كتبت أنا خطابا ليوسف وأن السباعي سكرتير عام جمعية الأدباء وكتب أن السعدني لصديقه الحميم تائب رئيس أن الجمهورية السيد أكرم الحوراني، وكانت علاقته بالسعدني وثيقة جدا المانفتح أمامنا الأمل بخروج السعدني على الأقل ليواصل مساعيه لخروجنا من بعده..

♦ مأساة ضاحكة !
 السعدة بحما الحلة !

كان السعدني يحمل الحلة الثقيلة الساخنة وقد ازداد هزالا وضعفا . وكان قد نبه على إذا مر بالعنبر الذي انا فيه أن القي عليه السلام وأطمئنه بكلمتين حلوين، ولكني في ذلك اليوم وقبل أن أقرأه السلام استوقفه قائد المعتقل «الرائد بسيوني أفندي» وهو يلوح له بجريدة الأهرام ويقول له باهتمام:

- انت ياسعدنى مش كتبت خطابا لأكرم الحورانى نائب رئيس الجمهورية؟ وضع السعدنى الطة على الأرض

ـ أيوه أيوه ..

وقال:

فدفع له يسيوني أفندى الصحيفة، فوقف السعدني بجانب الحلة وصار يقرأ كمن لايفهم ثم صاح: العدس الثقيلة الساخنة بين ذراعيه لينعم فقط بالمشوار في الهواء الطلق،

اقترحت علينا الإدارة ذات يوم أن يكتب كل منا خطابا لأى مسئول في الدولة يعرفه ويطلب منه التوسط لدى السلطة للإفراج عنه إذا كان يرى نفسه بريئا من تهمة «التآمر لقلب نظام الحكم بالقوة»! (تصور!).

وقد فهم بعضنا أن المباحث العامة تريد أن ترسم خسريطة لعسلاقسات هؤلاء المثقفين البروليتاريين برجال في السلطة



الفسريد ، الفسريد ، الفسريد ، المحرم المحرم المحرم مناصبه!! أين أنت المحرم يا عبدالرحمن يا خميسي ، ويا هلترا

ما تزال تشحد على باب النقابة من المارة؟! جاءت الحزينة تفرح!!

وهل يمكن إلا أن تضحك من هذه المأساة العجيبة الغريبة! وانظر إلى لقطة كاميرا السعدني لهذه المدورة العبثية، وتخيل بأي حزن كان الضحك يتفجر من صدره ومن صدري، ولولا قيول المعتقل وما نحن فيه. هل كان يمكن تدبير مقلب سخن من ضيوط هذا المأساة الهزلية وتخيلت أننا بحاجة إلى حضور نجيب الريحاني، حول حلة العدس التي تبرل ليعلق على هذه المفارقة تعليقه اللاذع: كده ليعلق على هذه المفارقة تعليقه اللاذع: كده والدنيا كده وأنا كده والدنيا مع بعض كده كده وعلى طول كده!!

ركيف لا نضحك ونسخر ونتهكم ونمرح في دنيا العبث هذه التي ذقنا مرها واشتقتا لحلوها في مطلع الشباب وقد عشنا أيضا في ظل صفوة أهل الفكاهة وجاسنا إلى بيرم التونسي وبديع خيرى

وأحمد رامى وعياس الأسوائي والشبيخ قطامش.

#### • الصفوة والفكاهة

والحديث الفكاهي لا يقدر عليه غير الصفوة، فهو يحتاج إلى ذكاء وفطئة ـ وبديهة حاضرة وثقافة واسعة وقوة تعبير وحب المرح، والسعدئي يملك هذا كله، لكته لا يملك ذلك فحسب .. فالسعدئي كاتب وقد وصل إلى القمة في الصحافة وفي التعليق الصحفي.

وبدأ السعدنى شبابه بكتابة القصة ولكن الظروف لم تضسعسه فى مكانه الصحيح على القمة مع يوسف إدريس ونجيب محفوظ، لأن السعدنى كان أكثر معاصريه اهتماما بقاع المجتمع ويأكثر الناس ضياعا، ولم تكن هذه نغمة تنسجم انذاك مع قصص الطبقة البورجوازية أو على الأقل شخصيات البورجوازية الصغيرة.

وقد استأنف السعدني إبداعه في دنيا المسرح، وله عدة مسرحيات كوميدية رفيعة شهدها الجمهور ببطولة محمد رضا في الستينات، وليت الفرق المسرحية التي تشكو من قلة النصوص أن تعلم شيئا عن مسرح السعدني.

ولكن لمحمود السعدنى أيضا كتيا فكرية في صورة المذكرات ، وهي من أرفع كتب الفكر في المكتبة ومنها كتابه الشهير «الطريق إلى زمش» عن ذكريات المعتقل، والكتاب المضيء «حمار من الشرق» وهو معارضة صريحة لكتاب الحكيم «عصفور



من الشرق» ويتميين عنه بالصدق والموضوعية وينقد ما في كتاب الحكيم من رومانسية وأوهام فكرية، وينقضها.

وربما ذكرت في صدر هذا المقال أن محمود السعدني كان في المعتقل أوائل السية ينات، وأزيد في قبل إن محمود السعدني ذاق أيضا مرارة السجن سنة في قضية «مراكز القوى» (زعما) وهذا في حد ذاته يرجع بنا إلى عنوان هذا المقال فالولد الشقى كان جده أكثر من هزله، وقد

كان دائما الصحفى الذكى الأمين فى تعليقاته . وصاحب القلم الشجاع والجاد مهما كانت سطوره مثيرة للضحك .

لم يكن محمود السعدنى من اهل اللهو والمرح واللامبالاة، وإنما كان دائما من أهل الالتزام والاضطلاع بالمستولية بأمانة مهما كانت الأخطار المحدقة به،

فالسعدنى مهما أضحكنا وضحكنا معه لم يقلت أبدا خيط التفكير السليم والرأى السديد وشجاعة المواجهة،



## الساعرون والفراعون جزء خاص

## 

بقلم: مصطفى أمين

أحمد رجب هو تلميذى، ومنذ اليوم الذى عرفته فيه، تنبأت له بدور كبير سوف يلعبه فى حياة المجتمع المصرى، فقلمه ساخر، وأسلوبه جذاب، استطاع أن يضحك المصريين لأكثر من عشرين عاما، ويرسم الابتسامة على شفاههم.

ولكى أتحدث عن أحمد رجب، فلابد لى من أن أستعرض بداية السخرية، وكيف عرفتها، وتطورها في الصحافة المصرية.

الهــلال ك ديسمبر ١٩٩٥



عشقت السخرية منذ الصغر، وكنت أقرأ مجلة للأطفال اسمها «الأولاد» كانت تصدر أسبوعيا، وكنت معجبا بالشخصيات الكاريكاتيرية التي تنشرها، وتسخر من العسكري، ومن التلميذ ومن المرأة.

ثم قرأت مجلة «الكشكول» فوجدتها تسخر بالزعيم سعد زغلول، ودهشت بأن هناك من يسخر بسعد زغلول زعيم الأمة، فقد وجدت هذه المجلة ترسم سعد زغلول وهو عريان وهو يرقص، وترسمه أيضا وهو عريان (مجردا من نفسه وشخصيته) ومع ذلك











أعجبت بتلك الرسوم، لأنها كانت تختلف معى في الرأى، ثم قرأت للكاتب الكبير محمد التابعي في مجلة «روزاليوسف» ووجدته يسخر من السياسيين، ويسخر من الوزارة القائمة في ذلك الوقت، وأعجبت بشخصية التابعي وجذبت «روزاليوسف» انتباهي بشكل أكبر من «الكشكول».

وبعد أن كانت «الكشكول» توزع ٣٠ ألف نسخة، ومجلة «روزاليوسف» توزع ثلاثة آلاف نسخة، اختلف الوضع تماما وأصبح توزيع روزاليوسف ٣٠ ألف نسخة.

ويعود الفضل في ذلك للكاريكاتير الذي كان يرسمه صاروخان، وكان لايعرف اللغة العربية فهو أرمني الجنسية.

الهلال عملت منحفیا بمجلة الهلال ديسمير ١٩٩٥

روزاليوسف لاحظت أن الاستاذ التابعي يقوم أمامه بتمثيل المعورة بيديه، ويقوم صاروخان برسم النكتة، أو يضع صعورة الشخص، وظل صاروخان هكذا طوال الفترة التي عمل فيها في روزاليوسف، لايضع فكرة الصورة، ولكن يضعها محمد التابعي!

ويدأت من بعد التابعى أقوم بهذا العمل، ثم انضم الى شقيقى على أمين فى تقديم فكرة الصورة.

وفى هذه الفترة كنا نبحث عن فنانين الكاريكاتير بهدف تطوير العمل، ولساعدة صاروخان، ووقتها .. أعجبت بالفنان محمد عبدالمنعم رخا الذى عرفته حينما كان يرسم لى فى مجلة اسمها «التلميذ» كنت أقوم بإعدادها واصدارها حينما كنت

طالبا، وكان يقوم برسم غلاف المجلة.. وظالت معجبا برخا وهو ينافس صاروخان، الى أن أصبحت رئيس تحرير مجلة «الاثنين» سنة ١٩٤١، فاستدعيته لكى يقوم برسم المجلة، وبعد أن كان يرسم صورة واحدة، بدأ يرسم أكثر من عشر صور داخل العدد الواحد من المجلة، نجح رخا واكتسع صاروخان..

وبدأت مرحلة جديدة من تلك العلاقة الحميمة بينى وبين رخا، حينما بدأت اصدار «أخبار اليوم» كان «رخا» في ذلك الوقت يعمل بدار الهلال، ودون أن يخبرنى قدم استقالته، وانضم الى أخبار اليوم، دون أن يسألنى عن مرتبه، وهل أوافق على وجوده بيننا، ولذلك فقد اشترك في تأسيس أخبار اليوم!

ويدأت رحلة مهمة في الكاريكاتير في مصر، فقد انتشرت الرسوم الكاريكاتيرية لرخا في أخبار اليوم ومجلة آخر ساعة ومجلة الجيل التي كانت تصدرها الأخبار، وبالرغم من أن عددا من رسامي الكاريكاتير المهتمين، كانوا قد بدأوا ومنهم سانتس وهو إسباني الجنسية ورفقي وهو تركي، وصاروخان الأرمني، فإنه لم يكن بينهم أي مصري قد نبغ في مجال فن السخرية (الكاريكاتير).. وبذلك محمد عبدالمنعم رضا، أول مصري



ينبغ في هذا الفن،

بعد أن أثقلت بأعباء العمل الصحفى،
لم أعد أستطيع تقديم أفكار الكاريكاتير
فى أخبار اليوم، وبدأ على أمين يتولى
ذلك، ثم انضم إلينا مأمون الشناوى
ومحمد عفيفى وجليل البندارى، وكنا
نجتمع أسبوعيا بهدف وضع الأفكار

وفى هذه الفترة بدأنا الاستعانة برسامى الكاريكاتير، وكان فى مقدمتهم الفنان بيكار،





محمد التابعي

كان من بينها شخصية ابن البند، وهذه الشخصية رسمها الفنان رخا.. كما فكرت في شخصية اسمها «سكران باشا طينه» وهو أحد الباشاوات الذي يفكر بعقلية الباشاوات وشخصية «حمار أفندي» وهو ينتقد الحكومة، والحكومة تعتبر أن كل مواطن يعارضها يصبح حمارا! وبالتالي فقد فكرت في أن أعمل «حمار» يؤيد الحكومة

• رفيعة هانم والسبع أفندى ٩ كما ابتدعت شخصية سيدة سمينة جدا وأسميناها رفيعة هانم، وزوجها رفيع وضئيل جدا وأسميته «السبع أفندى» وهذه الشخصية الساخرة نجحت نجاحا كبيرا، لدرجة أن أفلاما سينمائية صورتها

ونظرا لل كان يحظى به فن الكاريكاتير، أصدرنا ملحقا بعنوان «إخباريات» ويعد أول ملحق للكاريكاتير بالحجم الكبير، والأسف الشديد توقف هذا الملحق بعد الثورة، حيث فرضت الرقاية على الصحف، وكانت تمنع السخرية بالوزراء والمسئولين، ولما حدث ذلك أصبح الكاريكاتير مدحا، وبالتالي فقد أهميته.. لأن قيمة الكاريكاتير هي السخرية من أشياء لا نرضيي عنها، أو ظلم يقع على الناس، أو محسوبية ورشاو، يقضمها الكاريكاتيرا

وأذكر أننى حينما توايت رئاسة تحرير مجلة الاثنين فكرت في عدة شخصيات

الهسلال ديسمبر ١٩٩٥



وتناولتها في عدد من القضايا الاجتماعية التي تناولتها السينما المصرية.. كما ابتدعت شخصية «غنى الحرب» الذي يسخر من أولئك الذين كونوا ثروات أثناء الحرب العالمية الثانية، ومصوا دماء الشعب المصرى،

هذه الشخصية أيضا نجحت في ذلك الوقت خصوصا أننا في زمن الحرب العالمية الثانية، اشتد الغلاء، وبدأ الاستغلال ومعاناة الناس من ارتفاع الأسعار، وكان لابد من وجود شخصية

تعبر عن سمط الجماهير على هذا الغلاء.

كما قدمنا شخصية «الوفدى أفندى» أثناء وزارة الوفد، وهو شخص يؤيد كل شيء يقوم الوفد بعمله.

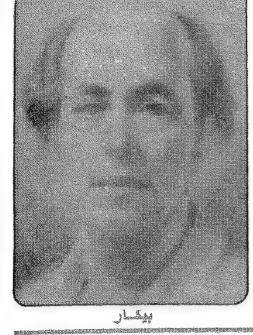
شطور چدید فی فن السخریة ●
 وفی سنة ۱۹۷۶ صدر قرار من
 الرئیس السادات بالعفو عنی، بعد أن
 ظللت بالسجن لمدة تسع سنوات، وعیننی
 مشرفا علی صحف أخبار الیوم، ولكننی
 لاحظت أن الأخبار تنقصها الصور
 الكاريكاتيرية، وعلی الفور فكرت فی عمل
 الكاريكاتيرية، وعلی الفور فكرت فی عمل
 الكاريكاتيرية، وعلی الفور فكرت فی عمل
 المیوریة، وعلی الفور فكرت فی عمل
 المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوری المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوریة و المیوری المیوریة و المیوریق و ا







بيرم النونسي



صورة بالصفحة الأخيرة، وصورة على عمود بالصفحة الأولى من أجل تنشيطها ..

ولم يطل تفكيري كثيرا في الفنان

الذي سوف يحقق لي الهدف الذي أنشده، إنه أحمد رجب تلميذي الذي بدأ محررا في مجلة الجيل، وكان أسلويه الساخر لافتا للنظر الوهلة الأولى، وقد شجعته في البداية أن يقوم برسم الكاريكاتير، لكنه لم يكن مستعدا لذاك، وأكد لى أنه مستعد لإعطاء الأفكار للرسامين وهم يقومون بتنفيذها .

لكننى بدأت أفكر في رسام موهوب ينفذ أفكار أحمد رجب، وعرفت أن عندنا رساما يعمل بالأخيار اسمه مصطفى

حسين يقوم برسم القصص، واخترته لكي منفذ الفكرة،

وفوجئت في نهاية الشهر الأول بأن توزيع الأخبار قد زاد ١٠٠ ألف نسخة.. وجاعى تقرير التوزيع ليؤكد بأن سبب الزيادة، هو الكاريكاتير الذي ينشر في الصفحتين الأوثى والأخيرة!

رعلى الفور قررت إعطاء مائة جنيه زيادة في مرتب أحمد رجب ومصطفى حسين، وعلى الفور ثار المحررون وغضبوا، وأرسلوا شكاوي وقتها الى الرئيس السادات، وقالوا له أن مصطفى أمين أعطى لمحرر مائة جنيه علاوة شهریا،

واتصل بى الرئيس السادات وسألنى، هل صحيح أنك أعطيت زيادة لحرر فى مرتبه تصل الى مائة جنيه شهريا.

- قلت له: لقد حدث هذا فعلا، ولكن المحررين وليس لواحد فقط.
  - قال الرئيس : كيف يحدث ذلك؟
- قلت: حينما طلبت منى أن أتولى الإشراف على أخبار اليوم.. قلت بالحرف الواحد.. تولى أخبار اليوم، وقم بعملك الذي كنت تؤديه قبل أن تدخل السجن
- قال: أليس من الأفضل لو أنك أعطيت لكل محرر وعامل ٥٠ قرشا في الشهر، وبالتالي تسعد جميع العاملين.
- قلت: لا .. إننى كنت سأسعد الفاشلين.. إننى فقط أكافىء المجتهدين!

وإثر تلك الحادثة الشهيرة، بدأ الرسامون في كل الصحف يحصلون على مبالغ جيدة نظير عملهم.. فقد كان رخا وهو رسام في مجلة الاثنين يحصل على ثماني جنيهات، وهناك رسامون كانوا يحصلون على جنيهين، وثلاثة جنيهات، ويعد أن ارتفع راتب أحمد رجب ومصطفى حسين، ارتفعت جميع مرتبات الرسامين في كل الصحف!

وبعد حرب عام ١٩٧٣، بدأ السادات يعطى الحرية، وكان المجال مفتوحا أمام

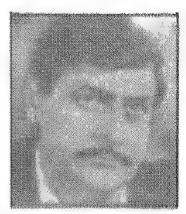
أحمد رجب ليسخر.، فقد كانت الصحف قبل ذلك ترسم بشكل جدى.. وحينما تجرأ أحمد رجب وسخر من الحكام، بدأت الصحف الأخرى تسخر، وتحاول أن تقلد أحمد رجب،

رسم أحمد رجب السادات فى كاريكاتيره، بما يتفق مع المهابة التى كانت موجودة لرئيس الجمهورية، وكان السادات سعيدا بذلك.

وعلى العكس من ذلك فى أيام الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، فلم يكن أى رسام يجرؤ على رسم جمال عبدالناصر أو ينتقده..

وكانت هناك بعض الرسوم لاتعجب الرئيس السادات، ولكنه كان قد بدأ يعرف أحمد رجب، ويتعرف علي شخصيته، ويقتنع بالجهد الذي يؤديه.

وأذكر أنه كان يتناول شخصية أحد الرؤساء، وكان الرئيس السادات معجبا بفكرته، وحينما احتجت هذه الشخصية على الرسم، طلب من أحمد رجب أن يتوقف عن جزئية معينة في رسم الكاريكاتير، وتم ذلك بالفعل، وقد إلتقى هذا الرئيس بالفعل مع أحمد رجب ومصطفى حسين في إحدى زياراته القاهرة!



Specialis Shipping





man I Alma



لقد أعطيت حرية النشر لأحمد رجب لكى يكتب ما يريد، فلا رقيب عليه أبدا، وحينما أرى أن الهجوم قد بدأ عليه، كنت أنبهه الى ما يحدث من اعتراضات عليه، ولم أكن أطلب منه أن يعرض على ما يكتبه أو يرسمه مصطفى حسين، لأن تجربتي السابقة في الكاريكاتير علمتني بأنه او وضع أي قيد على الكاريكاتير، فإنه سوف يفقد قيمته على الفور!

وإننى أعتبر أن مصطفى حسين امتدادا للفنان محمد عبدالمنعم رخاء وأحمد رجب يعد امتدادا لي، فهو الذي يضع الابتسامة الأن على شفتي الشعب المصرى من خلال سخرياته اللاذعة في

الكاريكاتير اليومى، ومن خلال «نص كلمة» والتي قالها على أمين، ومنذ ذلك اليوم ظل أحمد رجب يكتب سخرياته، الي أن أصبحت كتابا صدر له،

والظاهرة التى نشهدها هذه الأيام كاريكاتير «فلاح كفر الهنائوة» والذي أعرفه شخصيا أن رئيس الوزراء الحالى سعيد جدا بهذا النقد، وفي رأيي أنه أول رئيس وزراء منذ بداية الثورة لا يحتج على هذا الرسم وما يتناوله من سخرية لاشعة أحيانا، ولم يشك أبدا.. بل إنه أبدى رغبته في مقابلة أحمد رجب، وأبدى سعادته، وهذه أول مرة تحدث بالنسبة الكاريكاتير أن يكون الحاكم سعيدا به.



إننى معجب جدا بأحمد رجب، لأنه يجعلنى أضحك كل يوم، والشخص الذى لديه الكفاءة حينما يكون الإنسان منا مهموما، ثم يجعله يضحك، فهو بلاشك شخصية عبقرية،

وأحمد رجب لا يضحك طبقة دون الأخرى، ولكنه يصنع الابتسامة على شفاه كل الطبقات،

إن كلماته المختصرة، والتي تضحك الشعب المصرى كله، تحتاج الى كفاءة كبيرة، لأنني أذكر خطابا من سعد زغلول الى الشيخ محمد عبده يقول فيه «اغفر لى الإطالة.. فلا وقت عندى للاختصار»!.. فالاختصار يحتاج الى وقت والى مجهود، فمن السهل جدا أن يسرد الشخص منا، لكن من الصعب الاختصار!



## الساعرون والفراعون جزء خاص

## بقلم : د، ماهر شفیق فرید

ملكة السخرية (أو السُخْر كما أوثر أن أدعوه) من أبرز ما يطالع قارئ محمد مستجاب . لكن السخر أنواع ، وطرائق الوصول إليه كثيرة . ومن ثم كان من الواجب أن نجيب عن سؤالين هما محور هذه الكلمية الوجيسزة : من أى الأنواع ملكة السخر عنده ؟ وما الآليات التي يستخدمها لوضع هذه الملكة موضع انتطبيق ؟.

السخر ، عموما ، يقع على نقطة ما بين ملكتين تقتربان منه أحيانا وتبتعدان أحيانا أخرى : الفكاهة من ناحية ، والهجاء من ناحية أخرى . تشغل ملكة السخر موقعا متوسطا بين هذين الأمرين — مع زيادة هنا أو نقص هناك — فهى أشد ضراوة من الفكاهة الأنيسة ، وهى أقل مباشرة من الهجاء الصريح .

والسُخْر المستجابى أقرب إلى الهجاء منه إلى الفكاهة ، فهو يجنح إلى الضراوة والشراسة والقسوة . الكاتب هنا ناقد لأوضاع مجتمعه الصغير – والكبير أيضا – لا يرحم ، ولكنه أيضا يكاد يكون ناقدا للطبيعة البشرية ذاتها . فن مستجاب أرضى حسى كثيف ، معجون بخصوبة التربة ، ولواعج الدم واللحم ، وعمق الفكر الذي لا ينفصل عن خبرة الحس .



وثراء نسيجه القصصى من أكبر مصادر قوته : فليس فيه هذا الهزال الفكرى البادى على كثير من قصاصينا ، وعينه - كما كان يحيى حقى يتطلب من القاص - فطنة إلى كل تفاصيل البيئة بإنسانها وجمادها وحيوانها ونباتها . ومن وراء جلافته الظاهرية (فهو ، كيحيى الطاهر عبدالله ، والأبنودى ، ومحمد روميش من أجلاف الأدب) حساسية بالغة

الرهافة تستجيب للموسيقى الكلاسيكية ، ولروائع الفن التشكيلي ، وللسينما أيضا (وإن ادعى أنه لا خبرة له بها) وللفنون الأدائية بعامة . هذا صعيدى مغروس حتى النخاع في بيئته ، ولكنه صعيدى تنسم أنسام الشمال ، وعرف كيف يثرى بها تجربته ، دون أن يفقد مذاقه المحلى الخاص ، ونكهته القومية المتميزة .

#### 🗣 نبعان لقاموس مستجاب

فى كتابة مستجاب فحولة تضرب بجدورها في التربة . ضحكه ضحك أسود، لا مرح فيه ، ومن ورائه تتخايل أشباح العنف والدم والقتل . معجمه اللفظى يمتاح من القاموس العربي الأدبي عبر الأجيال ، ومن اللغة الشعبية المحكبة فى أن واحد (قارن ، فى فترة أحدث ، خيري عبدالجواد) . جزالته تنحت من صخر ، ولا تغرف من بحر - إلا أن يكون بحرا من صخور ، ليس في هذه السخرية القاسية شئ من سخرية المازني التي لا تخلق من عطف ، ولا من سخرية يحيى حقى الرفيقة والنافذة مع ذلك ، ولا من رهافة محمد عفيفي المتأثقة ، ولا من مرارة أحمد بهجت الضاحكة ، ولا من سلاطة أحمد رجب التى تخاطب كل مستويات التلقى . إنه أقرب ما يكون إلى كاتب من جيله - ريما كان أصغر سنا بعض الشيئ - هو وفيق الفرماوي الذي يلوح أنه خرج من معطف مستجاب .

ما الآليات التي تصطنعها هذه الملكة



الساخرة ؟

أسلحة الكاتب الساخر كثيرة . فمنها - ومن أشيعها عند مستجاب - تجاور العظيم والحقير ، ووضع المشهور والمغمور جنبا إلى جنب ، كأنما يستويان في الميزان ، والهدف بطبيعة الحال هو إلقاء مزيد من الضوء على الفجوة - بل الهوة -الفاصلة بينهما . يطالعنا هذا الأسلوب منذ السطور الأولى لرواية «من التاريخ السرى لنعمان عبدالحافظ» (وهي ، مثل «البوسطجي» ليحيي حقى ، و«من أوراق أبى الطيب المتنبى» لمحمد جبريل ، و«تلك الرائحة» لصنع الله ابراهيم من روائع النوقيلا في أدبنا الصديث) ؟ «واحد في هذه الدنيا لا يمكنه أن يحدد العام الذي ولد فيه نعمان ، يقينا كان الراشيستاغ الألمانى قد أحرق تمهيدا لأن يتخلص أدولف من المعارضين للرايخ الثالث ، كما أن لينين كان حتما قد مات وسلم روسيا الاشتراكية إلى خلفه العنيد ، ومن المتعدر أن نعتقد أن تشميرلين قد تولى أمور العظمى بريطانيا حينذاك» . هنا يقف نعمان عبدالحافظ - الذي لا يكاد يكون أحد قد سمع به غير الراوى ، وقلائل

أخرون - جنبا إلى جنب مع رجال صنعوا التاريخ الحديث إن خيرا وإن شرا، هتلر ولينين وستالين وتشمبرلين ، وتقف صداقات ديروط الشريف وعداواتها - تلك التي لا تكاد تظهر على الخريطة - جنبا إلى جنب مع صراع القوى الكبرى عشية الصرب العالمية الثانية ، نحن نجد شيئا من هذا القبيل في كتابات ساخر آخر عظيم - هو شفيق مقار - ولكن النكهة مغايرة ، وزاوية التناول مختلفة .

#### ♦ أبطال مستجاب والنهاية المحتومة

وهناك المحاكاة الساخرة لأسلوب الحكاية الشعبية وهي تقنية تمتد على طول أغلب كتابات مستجاب ، أو اصطناع موقف المؤرخ ، مع التوثيق بالمراجع والتواريخ والأحداث وروايات الشخوص. وهكذا نجد في هوامش رواية «نعمان عبدالحافظ» - والهوامش ذاتها لمسة أخرى ساخرة أخفق أحد نقاد مستجاب ، فاروق خورشيد ، في تبين وظيفتها -إشارات جادة غاية الجد إلى مراجع من نوع كتاب عبدالرحمن الرافعي عن ثورة ١٩١٩ ، وترجمة الدكتور أحمد عكاشية لكتاب فرويد عن ليوناردو داڤنشي ، و«الفتنة الكيرى» للدكتور طه حسين ، و«الأرض» لعبدالرحمن الشرقاوي ، و«لعبة الأمم» لمايلز كوبلاند ، وترجمة زهير الشايب لكتاب «وصف مصر» ، وكتاب إدوارد وليسم ليسن عن «المصريون

المحدثون» . وهذا الخليط (ساتورا) المقصود من أعمال تاريخية وسيكولوچية وروائية وسياسية وجغرافية يورده المؤلف ولسانه في خده – كما يقول التعبير الإنجليزي ، كناية عن السخرية ، فهو ، بشتاته وتشعبه في اتجاهات مختلفة ، يزيد من حدة الاحساس بالتفكك والشذرية والتمزق ، وهو إحساس لايني يهاجم أبطال مستجاب – بل ومجتمعاته القروية أبطال مستجاب – بل ومجتمعاته القروية المحتومة هي الاضمحلال والفناء ، ماديا ومعنويا على السواء .

وقريب من هذا لجوء الكاتب إلى إيراد قوائم مطولة بأمور لا صلة بينها – أو لا صلة بينها – تنتمى صلة بينها في الظاهر على الأقل – تنتمي إلى مستويات معرفية مختلفة ، ومجالات تتراوح بين الأسطورة والحقيقة والخرافة والوهم ، مع ما تحدثه هذه النقلات المفاجئة من صدمة للقارئ . في الفصل الثالث من «نعمان عبدالحافظ» يدور الحديث بين النجباء في صالون «السيدة الجليلة – والجميلة أيضا» حول الموضوعات الآتية التي يوردها مستجاب بهذا الترتيب مرقمة :

- أسباب قتل موسى اقلاديوس وإلقاء جثته فى ترعة الدير .
- ب) أسباب تأخر إسلام عمر بن الخطاب،
- ج) سيرة راهبة بمدرسة سيدة الرسل ارتكبت إثما مع طالبة ثرية ،

د) ما انتهت إليه التحقيقات في قضية مقتل فخرى إلخ ..».

هنا يتجاور الجاد والهزلى ، ويبرز عنصر المفارقة (الراهبة – عروس المسيح فيما يفترض – تقارف إثما ، وهو إثم مضاعف لأنها سحاقية) ، ويلى ذلك حديث عن «صلح الحديبية» و«الناقة التى أنجبت ديكا في قرية مجاورة» و«حديث موسع وبذئ عن أخبار أبي نواس وجنان الجارية» إلخ .. وهكذا يقلب الراوى منطق الخشياء رأسا على عقب ، ونجدنا في عالم سخرى شائه ، تنجب فيه النوق ديوكا ، ويتجاور ما أسبغ عليه التاريخ الإسلامي احتراما – إن لم نقل قداسة – (صلح الحديبية) مع المجون الصارح ممثلا في فادر أبي نواس ومأثوراته التي غاصت عليه التراث الشعبي .

### السخرية المزدوجة

من أليات السُخر أيضا أن يعمد مستجاب إلى الاستشهاد بأقوال كبار الأدباء والفلاسفة في غير مقامها ، وربطها بالجاهل بل الأمي ، على نحو يعمق من شعور المفارقة الساخرة : يقول ألبير كامو أحد هؤلاء الناس – عندما تموت هذا العام فإن الموت سوف يتجنبك في العام القادم ، ولم تكن أم نعمان تهتم بأقوال ألبير كامو إذ لم تلبث أن حملت نعمان فوق كتفها واخترقت الأحراش والقنوات والبقع الطينية» . السخرية هنا مزدوجة :

بخاطر عاقل أن تكون قد سمعت بكامو ، دع عنك أن يكون لها رأى في أقواله ، وهي أيضا سخرية من كامو ذاته إذ يدلى بملحوظة لا تخلو – على فطنتها الظاهرية – من سخافة وفي عبارة «أو أحد هؤلاء الناس» إدانة مضمرة لسفسطة هؤلاء الكتاب وتفلسفهم ، وهي سفسطة تقف على الوجه المقابل لأمومة أم نعمان المتفانية وجهادها الجدير بالاحترام ، مهما يكن من تواضع مستواها الثقافي .

ومن آلياته أن يورد العادى والمألوف وكأنه اكتشاف جديد ، لم يسبق إليه من قبل ، يقول : «تتكون السيدة الجليلة -والجميلة أيضا ، تلك التي قررت أن تقتني نعمان عبدالحافظ خميس في بيتها الفخيم، من أنف وشفتين وعينين وحاجبين وخدين ورقبة ، ثم صدر وثديين وسرة وفخذين ، وهي تكوينات نادرا ما تتوافر مجتمعة أو مكتملة في نساء قريتنا» . هنا يتحول المألوف إلى الغرائبي ، ويحرز الكاتب نقطة إضافية إذ يعمق من شعورنا بالثراء الأنثوى الباذخ للسيدة فوقية من طريق إقامة تقابل بينها وبين نساء القرية اللواتي تهدلن وفقدن جمالهن منذ زمن طويل يسبب «تقلبات الجو وعوامل التعرية والحرارة والأطفال والطين والروث والبرد والرجال» . هذا يتحول الإنساني إلى موضوع متشيئ ، كصخرة أو جماد تنال منه «تقلبات الجو وعوامل التعرية» . لاحظ أيضا التورية الجنسية في هذه العبارة الأخيرة ، خاصة حين تقترن - في نهاية

الجملة - بكلمة «الرجال» . ليس الجنس - على هذا المستوى من شظف العيش وقسوة الحياة - عاملا على إزدهار الجمال الأنثوى ، كما هو المفروض ، وإنما هو عامل معاكس يعمل على إخماده وقتله.

## ● التحول إلى الأدنى

فيم تستخدم هذه الآليات السخرية ؟ ولأى غرض يوظفها الكاتب ؟

إنه يضعها في خدمة رؤية - مأسوية أساسا - لمجتمع ديروط الشريف ، ومجتمع المدينة أيضا (أنظر مجموعة «القصص الأخرى») . من القوالب المترددة في أدب هذا الكاتب التحولات أو المسخ إلى ما هو أدنى ، أو تحت المستوى البشري ، في قصة «كلب السنط» يتحول الراوى بعد مضاجعته لقروية التقى بها مصادفة أثناء عودته من الطاحون إلى كلب سنط (نوع من الديدان) ، في «القرسان يعشقون العطور» (وهي قصة ذات دلالات سياسية) يتجه الفارس إلى قصر فاتنة الزمان التي تستنزف دماء أهل القرية شابا فتيا ، ملؤه القوة والعزم على رفع الظلم وإحقاق الحق ، ويخرج من قصرها - بعد أن أغرته بقراشها وعطورها - شلوا مدمى مقطوع الرأس.

ولا يقتصر هذا التحول إلى الأدنى على الأفراد فحسب ، وإنما يشمل مجتمعات كاملة ، في قصة «هولاكو» تقترح سائحة فرنسية وافدة ، بدلا من بناء

المدارس والمساجد ، إقامة استراحة السبياح سرعان ما تتحول إلى ملهى رخيص ، فئ قصة «القربان» تصاب قرية كاملة بالبكم ، وترتد - كأنما بلون من التطور الداروني المعكوس - إلى لغة الإشارة والتصفيق بالأيدى ، ومن هذا تتدرج إلى التخصيص في التصفيق في الأفراح ، وتدريب ألغوازي والراقصات ، وصينع الخمور ، وزراعة الحشيش والخشخاش (كعادته ، يورد مستجاب مقتطفا من مرجع ، هو في هذه الحالة «معالم تاريخ الإنسانية» لويلز) . في قصة «عباد الشمس» يهجر أهل القرية زراعة القمح والذرة وسائر المحاصيل المقيدة ليتخصيصوا في زراعة عباد الشمس الذي لا يكلف جهدا ، ويصلح لبا للقزقزة ، ولا يلبث أن يتسرطن ويتغلغل في القرية التي استنامت للاسترخاء والفساد ، حتى أصبيح الغرباء يضاجعون نساءها . في «الجبارنة» يواصل مستجاب رصده لهذا الفساد التدريجي لمجتمع صغير: إن أهل القرية يتدهورون من اقتناء الجمل - رمز الكرامة والشموخ - إلى اقتناء البغل، ثم ينتهى بهم الأمر إلى اقتناء الطوف ، وفي كل مرة يحدث تماه بين صفاتهم البشرية وصنفات الحيوان - الطوطم الذي أوصاهم به الجد جابر ،

إن ديروط الشريف تقع من عمل مستجاب موقع مقاطعة إسكس من عمل هاردى ، أو مقاطعة يوكنا باتاوها من عمل فوكنر . في كل هذه الحالات يغدو العالم

الأصغر (مايكروكورم) رمزا متضمنا للعالم الأكبر (ماكروكوزم) . ومثل هذين الكاتبين ، يملك مستجاب معرفة عميقة بفولكلور القرية ويربطها بالعالم الأرحب المحيط بها ، وخياله أسطوري أنثروبولوچى أساسا ، ينقب تحت طبقات الوعى حتى يصل إلى أكثر الغرائز والعواطف ، بدائية وخشونة . لكنه يفعل ذلك برهافة الفنان المتمكن. وقد عدد عبدالعزيز موافى - في دراسته لمجموعة «ديروط الشريف» - من هذه الرواسب الثقافية التي تتراكم في عمله : الطوطمية (قصبة «الجيارنة») ، دورة الحياة (قصبتا «هولاكو» و«الجبارنة») ، ذبيحة الخطيئة (قصتا «امرأة» و«موقعة الجمل») ، التأبو (قصة «كويرى البغيلي») ، التكريس (قصتا «إمرأة» و«القربان») ، تحول الكائنات (قصة «كلب السنط») ، ساحر القبيلة (قصة «عاريا مضى») . وتضفى هذه الأبعاد على عمل مستجاب ثراء مضاعفا ، لأن الحاضر عنده ضارب دائما فى تربة الماضى ، ومستويات الشعور وثيقة الصلة بعتبة الشعور ، واللاشعور ، وما قبل الشعور ،

# تجنب المبالغة الكاريكاتورية

ومن الآليات الأخرى التي يستخدمها في نقل هذه الخبرات البشرية الغنية : المخافضة (أندرستيتمنت) أو تجنب المبالغة في التعبير أحيانا ، والمبالغة الكاريكاتورية في أحيان أخرى ، وهناك تظاهر الكاتب بالجهل مع أنه المؤلف العليم بكل شيئ : «لى عم واجه بعض المتاعب إذ أن ساقه اليمني كسرت أثناء تسلقه لحائط

أرملة واضحة الجمال في مهمة لا أدرى تفصيالتها» (قصة «هولاكو») . كذلك يشير إلى الأشخاص بحروف بدلا من أسماء ، اختزالا لوجودهم البشرى إلى وحدات رقمية أو لغوية (قصتا «اغتيال» و«امرأة») ، ويلجأ إلى الوحدات المكررة في أسلوب الحدوبة (قصعة «الفرسان يعشقون العطور») ، ويستخدم - كما لاحظ د. يسرى العرب - أساليب «التراكم والتكرار والتسلسل والتصعيد» ويكثير من الهبوط عن الذروة في تخييب مقصود لتوقعات المتلقى ، ومن وراء هذا السخر إحساس منذر بالشؤم على امتداد النص ، ندرك معه كم أن الرعب كامن قريبا تحت سطح الحياة اليومية ، أو بمجرد انعظافك حول الركن . وقصة «حافة النهار» نموذج بليغ لهذه القدرة على الإيحاء بالخطر والتهديد - كأننا في مسرحية لهارولد بنتر فاحمرار الشمس ينظم إيقاع حوادث القصة ، وحركة وحداتها من بشر وحيوانات وعيار ناري ، مستجاب في هذه القصة يتحرك نحو الواقعية الشعرية على نحو أبعد مما مضى إليه هيكل وحقى والبدوى والشرقاوي وإدريس . إنه ، يقينا، خطوة متقدمة على كل هؤلاء ، وإن افتقر إلى بعض فضائلهم .

عندى - ولأغتم بنغمة شخصية قد يختلف فيها معى كثيرون - ان أهم ثلاثة وجوه فى القصة المصرية منذ السبعينيات هى : محمد المخزنجى ، ونبيل نعوم جورجى ، ومحمد مستجاب ، على اختلاف توجهاتهم ، ومن بين هؤلاء الثلاثة يبرز مستجاب باعتباره كاتب الخيال

الاسطورى ، بامتياز ، القروى الذى سامت روائيى المدينة بقوة فكره ، وبفاذ بصره ، وخصب خياله وقدرته – قدرة الشاعر – على التأليف بين النقائض وإذا استثنينا شفيق مقار – ذلك الأستاذ الآخر الكبير من أساتذة السُخر – فلا أعتقد أن بين كتابنا من استخدم هذه الملكة مثله ، ووضعها – بهذا التمكن – فى خدمة رؤية فنية ، متسقة ونامية .

## ● السخرية من النقاد

يلاحظ أن مستجاب - لسبب غامض - لا يكف في كتاباته النقدية والصحفية عن السخرية من النقاد والحط من قدرهم أنظر مثلا مقالات «النق» ، «الخصم» ، «ليسوا نقادا» ، «السابع النادر» ، «أوديب نعمانا» ، «مركز الكون الأدبى» ، «بهلوان»، «لعب العيال» من كتابه «حرق الدم: كلام حول ما يجرى» ، وهذا العداء للنقاد يبدو لي من قبيل العقوق إذ قد تراكم حصاد نقدى - بعضه بالغ الجودة تراكم حصاد نقدى - بعضه بالغ الجودة تجن عمله ، ولم يكن قط ضحية إهمال أو تجن ، كما يتضح من بعض - ولا أزعم كل - الكتابات التالية) .

- د. عبدالقادر القط ، «ديروط الشريف» ، إبداع مارس ١٩٨٥ (أعيد نشرها في كتاب القط «الكلمة والصورة» المركز القومي للآداب ١٩٨٩) .

- ملف خاص عن مستجاب فى مجلة «الثقافة الجديدة» ديسمبر ١٩٩٢ تحت عنوان «عالم محمد مستجاب» يضم المواد الآتية : أدب التهكم والابداع الثقافى : قراءة فى التاريخ السرى لنعمان

عبدالحافظ (د. رمضان بسطاویسی محمد)، دراسة الرواسب الثقافیة فی مجموعة «دیروط الشریف» (عبدالعزیز موافی «أفق النص الروائی» ، الهیئة العامة لقصور الثقافة ، فبرایر ۱۹۹۵) ، الدیروطی : بین رسوخ البدایة ومزالق النهایة (سمیر عبدالفتاح) ، قراءة فی قصة «قطار إلی الرج» (مجدی أحمد توفیق) ، الطقس والأسطورة فی قصص محمد مستجاب (محمد کشیك) ، ملامح فنیة فی قصص مختارة القاص محمد مستجاب (أحمد عبدالرازق أبو العلا) ، بطاقة : محمد مستجاب .

- د. فدوى مالطى دوجلاس ، «من التاريخ السرى لنعمان عبدالحافظ وتدمير طقوس الحياة واللغة» ، إبداع ، يونيو ويوليو ١٩٨٣ .

- ثناء أنس الوجود ، دبنية الحداثة في قصص محمد مستجاب القصيرة» ، فصول مايو ١٩٨٩ .

- د. شاكر عبدالحميد «القصة المصرية القصيرة: الدوافع والغايات» (عن يوسف القعيد وأحمد الشيخ ومستجاب) في كتابه «السهم والشهاب» ، مطبوعات الرافعي ١٩٨٦

- د. يسرى العزب ، «محمد مستجاب والقاتل والمقتول» في كتابه «القصة والرواية المصرية في السبعينيات : دراسة» ، كتاب المواهب ١٩٨٤ .

د. يسرى العزب ، «نعمان عبدالحافظ محاولة روائية لصبياغة السيرة»

، القصة أكتوبر ١٩٨٥ .

محمد الراوى «الضحك الأسود والدم عند محمد مستجاب»، الثقافة الأسبوعية، ٥ يولية ١٩٧٤.

- فاروق خورشيد «قراءة نقدية لقصيص العدد الماضي» الكاتب ، ديسمبر ١٩٧٥ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحافظ») .

د، مصطفى مندور «قراءة نقدية لقصيص العدد الماضي» الكاتب ، مارس ١٩٧٦ (عن فصل من رواية «نعمان عيدالحافظ») .

- د. نعيم عطبة «قراءة نقدية لقصص العدد الماضي» ، الكاتب ، يناير ١٩٧٦ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحاقظ»).

- على شلش «قراءة نقدية لقصص العدد الماضى» ، الكاتب ، ابريل ١٩٧٦ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحافظ»).

كذلك ينصح القارئ بالرجوع إلى:

- «حوار مع القاص محمد مستجاب» أجراه حسن سرور ، القاهرة ١٥ مارس ١٩٨٨ .

- تعريف بمستجاب بمناسبة حصوله على جائزة الدولة التشجيعية لعام ١٩٨٤ في الآداب في كتاب «المثقفون حراس المسيرة الوطنية» الهيئة المصرية العامة الكتاب ١٩٨٨

- الباب الشهرى الذى يحرره مستجاب فى مجلة «العربى» (الكويت) ، وهو آية فى نضارة الرؤية وطزاجة العبارة وأصالة التناول أ



# السائرون والضائون جزء خاص

# أحصد بهجت ذلك المونى الحرج

# بقلم: خيرى شلبي

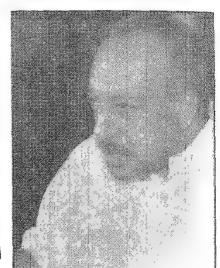
انضم أحمد بهجت إلى ملح الأرض منذ وقت مبكر جدا ، ريما من أول سطور خطها على الورق في بداياته الأولى . وأعنى بملح الأرض هذه الطائفة من الكتاب الذين يملأون حياتنا بالبهجة ، والأنس ، والحكمة ، من خلال عظيمة في تكوينهم الذاتي ، خلال من الحساسية الشديدة ، وصحوة الضمير ، واتساع القلب ، ورحابة الصدر ، جعلتهم أكثر من غيرهم إحساسا بالجانب الفكاهي للحياة .

وثمة فرق بين الإحساس بالجانب الفكاهى للحياة ، وبين المهرج ، إن الأول أكثر فهما للحياة ، واستيعابا لهمومها ، والعلو عليها ، واكتشاف المفارقات فيها ، وتحويلها إلى مرايا متقابلة تعكس أوضاعا كانت خافية علينا لأن زاوية نظرنا لم تبلغها .

ينتمى أحمد بهجبت إلى كوكبة من الكتاب المصريين الذين نطلق عليهم تعبير ملح الأرض ، بمعنى أنهم يجعلون الحياة طعما مستساغا شهيا . نذكر منهم على سبيل المثال إبراهيم عبد القادر المازنى ويحيى حقى ومحمد عفيفى ومحمود السعدنى وبيرم التونسى وأحمد رجب

ويوسف عوف ، وهم من الذين عرفناهم من خلال الأدب المقروء . أما الذين ينتمون إلى هذه الطائفة من كتاب المسرح فإنهم كثيرون ، مثل أمين صدقى ، ويديع خيرى ونعمان عاشور ، وبهجت قمر وعلى سالم وغيرهم .

دخُل أحمد بهجت إلى الصحافة من







كبير جدا ، حاضر النكتة ، سريع البديهة ، لاهب القفشة ، أما حبه لتشيكوف الكاتب الروسى فلم أر له مثيلا بين كتابنا الذين عرفره . وهم قلة قليلة جدا ، كان يعرف عنه كل كبيرة وصنغيرة في حياته الشخصية والأدبية ، كما كان ولوعا بالحديث عنه في كل مناسبة تعرض له .

عشق للبسطاء

انتقل هذا الولع بتشیکوف إلی أحمد بهجت فقرأه بإمعان وتفحص فی الجانب الساخر عنده حتی استوعبه وتأثر به وبقیت فیه من تأثیرات هذا الکاتب الروسی الفذ لمسة الحزن المریر علی الناس الغلابة ، علی جموع المواطنین البسطاء من أبناء الشعب الذین یمارسون کل شیء ببراءة حتی الجریمة ، وإذا کان الحزن هو الذی ألهم تشکیوف کل هذه المحن هو الذی ألهم تشکیوف کل هذه کشفت لنا عن واقع المجتمع الروسی وجوهر الشخصیة الروسیة المعاصرة ولاسیما الفلاحین والعمال والموظفین والأجراء ، لأنه فی الواقع ــ کطبیب مثقف موهوب ــ لم یکن یملك للمجتمع الروسی

باب الأدب . فقد بدأ حياته كاتبا القصة القصيرة ، ثم التحق بالصحافة محررا بمجلة الجيل ومنها إلى مجلة صباح الخير، ومنها إلى جريدة الأهرام ، ليصبح في زمن قياسى أحد ألمع كتابها ، وأحد ألمع الكتاب المصريين المحبوبين ، من كل جماهير القراء على اختلاف مستوياتهم ،

تجمعت فى أحمد بهجت عناصر اجتماعية وثقافية متعددة أيقظت فيه ذلك الحس الفكاهى الرهيف اليقظ.

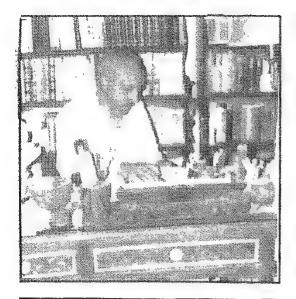
نشأ أحمت بهجت في بيئة وسط بين الأرستقراطية والشعبية ؛ إلى الشعبية أقرب ، خاله هو الدكتور رشاد رشدى ، وله خال آخر كان وزيرا والخالان من أسرة غنية تعلم أولادها في أوربا وتوفر لهم جوا من الدراسة والثقافة والفن ، وقد ورث أحمد بهجت عن خاله رشاد رشدى شيئين مهمين : خفة الظل والولع بتشيكوف ، ولكن العداء التقليدي لرشاد رشدى من جانب الماركسيين قد تهب بقاياه الموروثة في النفوس البريئة قائلة : وهل يوصف رشاد رشدى بخفة الظل ؟







بيرم التونسي



أحمد بهجت في مكتبته

وللشخصية الروسية سوى الحزن من أجلها ، ذلك الحزن الشفيف الخلاق المؤثر،، فإن هذا النوع ، من الحزن هو الذي جعل أحمد يهجت ، يرتمي نهائيا في حياة عامة الشعب من الناس البسطاء ،

وصحيح أنه كان إلى الحياة الشعبية أقرب بحكم انتمائه لأب شعبى يعمل مدرسا في المدارس الثانوية في الريف أحيانا وفي المدينة أحيانا أخرى ، إلا أن طبيعة الحياة التي اختطها أحمد بهجت ككاتب وصحفي بما تتيجه له من اتصالات بعالم الصفوة والموسرين والمكام كانت كفيلة بأن تجعل سفينته ترسى على شاطىء الراحة والأمان ، فينسى تعاطفه الشعبى وينفصل عن مسببات الألم والحزن ، على أن الاتصال بالناس والاختلاط بأوضاعهم وأوجاعهم كان جانبا أصيلا في تكوينه الشخصي ، فمنذ أن عرفت أحمد بهجت في أواسط الستينيات حتى اليوم وأنا أراه يعشق الناس ، عموم الناس ، فله صداقات عميقة وحميمة مع

نماذج غريبة جدا من البشر ، فلاحين وصعايدة ، حرفيين وتجار ومعدمين ، واريما بدا أحمد بهجت النظرة السطحية العابرة أنه «براوي» يحب العزلة ويهرب من وجع الدماغ ويتخفى في أماكن بعيدة مجهولة ولايرد على التليفونات ، وهذا قد يكون صحيحا في بعض مظاهره ، فهو بالفعل فيه شيء من «البراوية» أي أنه صعب المراس لايميل إلى «الجماهيرية» التقليدية التي يصاب بها المرضى بعقدة النجومية ، وهو بالفعل يحب العزلة الأنه قارىء ممتاز ، ويقرأ المجلدات القديمة الثميئة، التي تحتاج وقتا وتركيزا ، كما أنه بالفعل لايحب وجع الدماغ ووجع الدماغ عنده يعنى الثرثرة الفارغة من حديث المثقفين ودردشاتهم ونميمتهم وتهافتهم على الطعن والتجريح والتجنىء وهذه كلها ذنوب لايحب ارتكابها ، وأمراض يضرع إلى الله أن يخلص البشر منها ، لكنه مع ذلك ليس لديه مانع من أن ينفق عشر ساعات يستمع إلى حديث رجل

بسيط حول مشكلة حقيقية محددة يهمه بصدق أن يفهم جوانبها ، وأسبابها ، ويهمه أكثر أن يسهم قدر الإمكان في حلها ، وهو بالفعل كُثيرا مايتخفى في أماكن مجهولة لكي ينجز مشروعا من مشروعاته الكتابية التى تحتاج لقراءة مراجع ومراجعة بيانات ، إلا أن هذه الأماكن المجهولة أن تكون سوى بيت في إحدى القرى يملكه أحد أصدقائه المعجبين بقلمه قد دأب على استضافته 

وحتى في هذه الأماكن البعيدة أو في عزلته فإن العزلة لاتكون تامة أبدا بالنسبة له ، فلابد من وجود أناس حوله ، ويكثرة هائلة ، ليسوا بطبيعة الحال طلاب حاجات، بل من عشاق قلمه ، عشاق شخصه ، ففي شخصية أحمد بهجت ــ بعيدا عن الكاتب الموهوب ـ مقومات إيجابية كثيرة جدا ، منها أن حبه للناس أظهر شيء فيه ، لدرجة أنه لايكون في أحسن حالاته وهجا وانشراحا إلا وسط جمع من الناس البسطاء ، الذين يدرك في أعماقه أنهم يحبونه لشخصه ، حينئذ تتجلى مواهبه في الفكاهة وإثارة الشهية للضحك العميق الصافى المهذب الباعث على التفكير والتأمل ، بل إنه يكون في أشد حالات الكأبة والضيق حين يكون وحده ، إن وجود الناس حوله هو الذي يشكل ملامحه الإنسانية ويعطيها بعدا وعمقا شديدين ، وانصراف شخص واحد من الحاضرين بمثابة غياب ملمح بهيج من ملامح وجهه الإنسائى المفرق في الشعسة .

ومنها أيضا أنه كريم إلى أبعد

الحدود، فكم كسب أموالا طائلة من كتبه ومقالاته المطلوبة في كل مكان في العالم العربي ، ويرامجه وتمثيلياته الإذاعية والتليفزيونية ، واكنك إذا بحثت عن هذه الأموال في جيبه أو أدراجه فأن تجد شيئا على الإطلاق لأنه يصرفها كلها أولا بأول ، ولا أظن أنه يتعامل مع البنوك إلا في حالة الصرف فحسب ، إذ هو لايعرف الإيداع مطلقا ، وأو كان هناك من يحاسبه على دخوله ومصاريفه فإنه ان يعرف كيف تبددت الأموال ولا في أي الوجوه صرفت، لأن بهجت نفسه لايعرف إذ إن أسهل شيء عنده هو مد اليد في الجيب وإخراج الفلوس لأى أحد ، لأى غرض ، لأي طاريء ، وهو لا يسألك لماذا أنت محتاج للأموال ، يكفى أن تطلب منه يكفى أن تشير مجرد الاشارة إلى أنك «مزنوق» في قرشين ليقتسم معك في الحال مافي جيبه، بل ريما أبقى لنفسه القليل وأعطاك الكثير، ومثله الأعلى في ذلك هو الكاتب الفرنسي الشهير إسكندر ديماس الكبير الذي كان يتخلص من أمواله دائما حتى أن أبنه اسكندر ديماس الابن استنكر ذلك قائلا: أنت ياأبي كمن يلقى يأمواله من النافذة فقال له : لا يأس يابني مادام هناك من يلتقطها .

الحب بغير ادعاء

وأحمد بهجت مع ذلك اليمكن أن يوصف بالسفة أو الاسراف لأن في أعماقه جهازا حساسا ودقيقا وسريا يقيس به مدى صدق احتياج الناس النقوده ، هو بالغ الذكاء في ذلك فأحيانا يلح أحدهم في طلب النقود ويهجت صامت لايأبه له رغم وجود النقود في جيبه ، لا لشيء إلا لإدراكه أن هذا



الشخص غير محتاج بالفعل ، أو أن احتياجه لايمثل احتياجا حقيقيا ، وريما بعد دقائق معدودة ، ريما في وجود هذا الشخص نفسه ، يأتي من لايطلب شيئا ، فإذا ببهجت يعطيه النقود عن طبب خاطن وهو في قمة السعادة ، ذلك لإدراكه الصادق أن صاحبنا محتاج بالفعل احتياجا حقيقيا ماثلا ، ولريما تصادف بعد إنفاقه النقود في وجوه الخير أن احتاج هو نفسه النقود ويشكل عاجل لنفقات بيته أو اشراء ملابس أو اصلاح سيارة أو ما إلى ذلك من أزمات طارئة ، حينئذ يبدأ في التوتر والانشغال بالتفكير في مصدر ، يعنى التفكير في مشروع كتاب ، فما أن يتم له التوفيق وما أن تأتى النقود حتى يطرأ في الحال من هو في احتياج ، صدقني أنه ريما سلمها له دون أدنى تردد وجلس يقتات مشاعره الدافئة ويتغذى على تمرة وجرعة ماء .

أحمد بهجت يمارس الحب بغير ادعاء أو مظهرية كاذبة ، ذكى الوجدان إلى حد كبير ، متمرس بالآلام ، والكتابة عنده جزء لايتجزأ من آلام البشر ، عمرها ماكانت رفاهية ، فأن يجلس الكاتب ليفكر أو ليكتب فإنه إن لم يكن مدفوعا بالم عظيم فإن كتابته ان تكون لها ثمة من

قيمة على الاطلاق ، إن الكتابة عنده ليست مجرد دموع يذرفها على الورق ليستريح من عبء الألم ، إنما هي نوع من الفداء ، والتضحية ، يشارك بها أصحاب الأوجاع في حمل جزء كبير من الوجع نيابة عنهم ، ولم يحدث أن كتب عن مشكلة تخص أحدا ولم تجد كتابته صدى ايجابيا، إن الله يوفقه دائما في حل المشاكل العويصة ، فلأن كتابته تتمتع بمصداقية كبيرة بحكم صدورها عن مشاعر حقيقية لاتشويها شائية من زيف أو تصنع فإنها تجد استجابة واسعة وعميقة .

أذكر أنه ذات مرة كتب عن مشكلة مجموعة من عمال الصرف الصحى لقوا مصرعهم أثناء تأديتهم العملهم ، خلفوا أطفالا يتامى زغب الحوامل لا ماء ولا تمر، ويوم صدور العمود الأول من صندوق الدنيا ، في ذلك الموضوع انهالت التبرعات والشيكات بأموال طائلة أيامذاك كان هو رئيسا لتحرير مجلة الإذاعة وكان لايزال فقيرا يعتمد على مرتبه في نفقاته ، وكنت أقضى الساعات الطويلة معه في مكتبه بجريدة الأهرام ، فكنت أشاهد كيف يتعامل مع هذه الأموال التي يسميها أموال الله ، يقشعر بدنه من ملمسها ، ولأنها تبرعات من ناس على مستويات متباينة من السعة والقدرة غلى الاستغناء ، فقد كانت الأموال حافلة بالكسور ، بمعنى أنه كانت هناك قروش وبرايز وجنيهات بجانب الألف والألفين والمائة والمائتين ، وكان يصعب عليه أن يسلم النقود لمستحقيها بهذه الكسور التي هي في نظره مبعث الخجل ، فهو يحب أن

يعطى الشخص ألفا أو ألفين كاملين بدون نقصان ، فحينئذ رأى وحق جلال الله ـ أن يضيف من جيبه بضعة جنيهات يكمل بها المبلغ ، ويقول إنه هو الآخر لابد أن يتبرع فلا يصح أن يدعو لخلق ولا يأتى مثله .

من هنا فأحمد يهجت كان صادقا مع نفسه حين وجدناه فجأة غارقا في بحار الصوفية حتى أذنيه ، فمثله مثل «فؤاد حداد» وصل إلى الإيمان الحق دون أن يسعى إليه سعى المفكر الضال يهتدى إلى الحق بعد طول تخبط ، أبدا لم يكن الدين بالنسبة له أو لصديقه فؤاد حداد هو المنقذ من الضلال ، ذلك أن أيا منهما لم يكن قد ضل أصلا ، إنما كان سليم القلب ، وقادته سلامة القلب إلى سكك توصيل إلى مزيد من الضبوء الخلاب ، فمشى فيه خالص النية والطوية ، فتحققت له الكثير من الفتوحات الفنية والفكرية أضاعت للقراء حياتهم وضمائرهم ، فإذا كان فؤاد حداد قد أطلعنا على مسيرة النور الإسلامي والسيرة النبوية الشريفة كأننا نراهما لأول مرة على الحقيقة الناصعة ، فإن كتابات أحمد بهجت الإسلامية من الكتابات القليلة النادرة التي تتمتع بمصداقية هائلة وتنير للناس وجدانهم حقا ، تطلعهم على حقيقة أنفسهم في مواجهة الخالق الأعظم ، ببساطة منقطعة النظير ، وبلاغة لاتصدر إلا عن نفس مضبئة شفافة

الخلاص من الآلام
 أساس البساطة في بلاغته ربحه

المرحة الضاحكة ، فهو قبل أن يكتب في هذه القضايا الكونية والدينية الكبيرة المعقدة ، الشائكة ، تمرس بالكتابة المباشرة ، الحية ، المتصلة بالحياة والناس والهموم اليومية فاكتسب بذلك خبرة هائلة في معرفة النفس البشرية وتكويناتها البيئية المعقدة المركبة ،

فى كتاباته الأولى تلك كان كل هدفه أن يخفف عن الناس الامهم ، وأن يبصرهم بالطرق الصحيحة للخلاص من هذه الآلام ، ولم يكن لينجح فى هذه المهمة العسيرة مالم يكن متمتعا بموهبة فطرية وقدرة على إثارة المرح والبهجة، فمن المؤكد أن له من اسمه نصيب : البهجة .

نتذكر كتاباته الأولى بحميمية كبيرة ، وبصفة شخصية كنت فيما مضى ألرم أحمد بهجت لأنه هجر أدب القصة والراوية من أجل عيون الصحفية تلك الآن أول من يعتز بأعماله الصحفية تلك اعتزازا كبيرا، وأرى أنها أدب خالص لعب دورا كبيرا في تنوير المشاعر وتثقيفها ولايزال قادرا على الاضاءة وإثارة البهجة والمرح وتهيئة النفوس وإثارة البهجة والمرح وتهيئة النفوس همذكرات زوج» ، «أللهم إنى صائم» ، «صائمون والله أعلم» ، «حيوان له تاريخ»، «أنبياء الله» ، «بحار الحب عند الصوفية»، «تحتمس ٠٠٠ بشرطة» ، وغيرها من الكتب الكثيرة التي تنفد فور صدورها



# بقلم: مختار السويفي

العلماء والمؤرخون الأجانب الذين درسوا اللغة المصرية القديمة وتبحروا فيها ، وصلت بحوثهم ودراساتهم لتلك اللغة إلى نتائج مبهرة يمكن تلخيصها في ثلاثة محاور رئيسية : فهى أولا لغة ذات قواعد ،أجرومية، ثابتة وملزمة .. وهى ثانيا لغة مرئة تقبل الصقل والنمو والتطور فحفلت بالكنايات والاستعارات والتشبيهات المنطقية الجميلة .. وهى ثالثا لغة غنية مثققة تصلح للتعبير الأدبى شعرا ونثرا ، كما تصلح للتعبير العلمى خصوصا في مجالات الطب والكيمياء والهندسة والغلك .

ويميل هؤلاء العلماء إلى تقسيم تاريخ الأدب عند قدماء المصريين إلى عصرين هما : أ-العصس القديم ،

ويبدأ ببداية التاريخ المصرى منذ عصر الأسسرة الأولى سنة ٣٢٠٠ق م، ويتنضسمن العصر العتيق وعصر النولة القديمة وعصر

الاضمحلال الأول ، وينتهى بنهاية عصر الدولة الوسطى سنة • ١٧٩ق م .. أي إنه استعر نحو ألف وخمسمائة سنة ..

ويتمين العصس القديم للأدب المصرى بالتمسك بالقواعد اللغوية وشيوع المحسنات اللفظية ورُخرفة الجمل والكلمات وكثرة



التشبيهات التي لاتخلو من الجمال والمنطق

ومن اشهر الانتاجات الأدبية التى تميز بها العصر القديم للأدب المصرى ما تناوله هذا الأدب من موضوعات عن الحكمة والتأملات والتعاليم الأضلاقية والتعاليم المدرسية والأمثال وأدب الرحلات والقصص والقصائد الشعرية من أناشيد ملكية ودينية ، إلى جانب الأغانى والقصائد الغزاية هذا طبعا بالإضافة إلى العديد من انتاجات الأدب الدينى المتمثل في متون الأهرام وغيرها من النصوص الدينية .

### ب-العصر المديث

أخذ الأدب المصري طابعاً جديداً منذ بداية عصر «الدولة الحديثة - ١٥٧٠ ق م» .. فقد قل استعمال الأساليب الرفيعة واللغة الفنية العالية ، وبدأ الكتاب المبدعون في الانطلاق بالتعبير اللغوى بطلاقة تقترب كثيراً من اللغة العامية أو اللهجة الشعبية ، بل بدأوا يكتبون الشعر باللغة العامية أو بنغة سلسة سبهلة يفهمها المثقفون كما يفهمها العوام ، ويطلق بعض المؤرخين اسم «اللغة المصرية الجديدة» على الأساليب الأدبية التى استخدمت في هذا العصر الحديث .

وإلى جانب هذه البساطة في التعبير، ابتكر الأدباء المبدعون أساليب مستحدثة تتميز بالصنفاء والوضوح، بل وأكثروا من استعمال الكلمات والمصطلحات الأجنبية سواء على

سبيل التظرف أو لإظهار مدى تمكنهم من التعبير عن المرضوع المطروح بخلفية ثقافية واسعة .

وقد تناول الأدباء المصريون القدماء في هذا العصر نفس الموضوعات الأدبية التى تناولها كُتّاب العصر القديم السابق ، كما أضافوا إليها موضوعات وأساليب مبتكرة جديدة مثل «المسرحيات والحواريات ورسائل الأدبية» .

ويالنظر إلى انتشار التعليم في تلك الحقبة من التاريخ المصرى القديم ، فقد انتشر نوع من الانتاج الأدبي هو «أدب الرسائل» .

♦ مجالات الأدب المصرى القديم

اعتمد دارسو الأدب المصرى القديم في عصريه القديم والحديث على ماتم العثور عليه حتى الآن من اشكال وأنواع الانتاج الأدبى مكترية على صفحات أوراق البردى أو على أسطح الاستراكا (قطع الأحجار أو المخزف المهيأة للكتابة) أو متقوشة على جدران المقابر المهمة والجدران الداخلية ببعض الأهرام .

قد يكون من المفيد أن نقدم هنا حصراً لأهم أشكال الانتاج الأدبى في مصد القديمة التي تم العثور عليها وتمت ترجمتها إلى اللغات الحية ، كما أجريت عليها الدراسات الأكاديمية والتحليلات الأدبية في ضوء معايير النقد الأدبي الحديث ،



تقصيميل لحيوانين يلعبان الضامة من لوحة البردية الهمسراية عصر الرعامسمية المدر ومحقوظة بالمتحف البريطاني بلندن

أولا: في مجال القصص والحكايات خشير فيما يلي إلى أهم تلك القصص والحكايات ولكن دون التقييد بالتسلسل الكرونوجرافي (الزمني) للعصور التي كتبت فيها تلك القصص .

قصة سنوحى ،، قصة الملاح الغريق ،، قصة الملاح الغريق ،، قصة الفلاح الفصيح ،، قصة الراعى ،، قصة هلاك الانسانية ،، قصة الملك خوفو والسحرة ،، قصة الأمير المسحور ،، قصة الملك أبوفيس وسقان رع ،، قصة حصار يافا والاستيلاء عليها ،، قصة إيزيس والإله رع ،، قصة الملك والآلهة ،، قصة الألهة

عشتارت .. قصة العفريت .. قصة حوارية بين جسم ورأس الانسان .. قصة تضليل الصدق والدفاع عنه .. قصة حوارية بين الحق والباطل .. قصة الصراع بين حورس وعمه ست وموقف الآلهة من هذا الصراع .. قصة رحلات ون أمون .. قصة الإله رع مع أبنائه .. قصة الإله خنوم والنيل .. قصة مولد الملكة حتشبسوت .. قصة الأمير تحوتمس وأبوالهول .. قصة الأمير تحوتمس وأبوالهول .. قصة الأمير والشيطان .. قصة زهرة اللوتس الذهبية .. قصة الساحر ثيتا .. قصة كتاب الإله تحوت .. قصة سى أوزيريس كتاب الإله تحوت .. قصة ريارة النعيم والخطاب المختوم .. قصة زيارة النعيم

والجحيم في العالم الآخر .. قصة سارق الكنز .. قصبة الفتاة ذات الحذاء الأحمر .. قصبة العامل والفلاح .

♣ ثانيا : في مجال التأملات
 والحكم والأمثال والتعاليم

والحكم والأعثال والتعاليم كانت الحكمة والتعاليم الأخلاقية عن أهم المضوعات التى تتاولها الأدب المصرى القديم حيث حرص الكُتّاب المبدعون ممن تعمقوا في العلم والفلسفة على حث الانسان المصرى على اتباع القواعد السلوكية الاجتماعية والأخلاقية التى نبعت من البيئة المصرية وتميزت بها الحضارة المصرية القديمة في مجملها ، وتقوقت بها على معظم حضارات العالم القديم ،، وذلك كسبيل مباشر اخلق وتربية الانسان الأمين الطيب الملتزم بالحق وتربية الانسان الأمين الطيب الملتزم بالحق والخير والجمال في سلوكياته مع نفسه ومع الآخرين فيستحق بذلك رضاء الآخرين ورضا

ونشير فيما يلى إلى حصر لأهم تك التعاليم والحكم والأمثال منسوبة إلى الحكماء الذين كتبوها وأبدعوها ، ومن حسن الحظ فقد تم العثور على نسخ متكررة من معظم تلك التعاليم ترجع إلى عصور تاريخية مختلفة .. ومعنى ذلك أن هذه التعاليم كانت بمثابة دستور أخلاقي وانساني التزمت به الحضارة الصرية القديمة في مختلف عصورها .

وقد قام مؤرخون وعلماء أثار كثيرون بترجمة تلك التعاليم إلى اللغات الحية ، كما قاموا بدراستها وتحليلها في ضوء الفلسفة الانسانية القديمة والحديثة وفي ضوء قواعد علم الأخلاق الحديث ، ومن أشهر هؤلاء العلماء والمؤرخين (إيرمان وبرستيد وماسبيرو وبيبر وفيدمان) وغيرهم :

تعاليم المكيم بتياح حروتب ،، تعاليم

كاجمنى .. التعاليم التى لقنت للملك مرى كارع .. تعاليم أمنمحعت الأول .. تعاليم الحكيم خيتى لابنه بيبى .. تعاليم سحتب إب رع .. نصائح الحكيم آنى .. الصوار بين أنسان كره الحياة وسنمها وبين روحه .. شكوى خع خبر رع سنب .. تنبؤات الحكيم إيب ور .. تعاليم الحكيم أمنموبى،

وتتميز الموضوعات التي نصت عليها تعاليم أمنموبي بمضاميتها الانسانية والأخلاقية التي تصلح التطبيق في كل مكان ورْمان ، ومن هذه الموضيوهات التعساليم والواجبات وقواعد السلوكيات التي يجب أن يتمسك بها طالب العلم وعلاقته بمعلمه ... وقواعد الحزم والتمسك بالأدب أثناء الحديث والصوار مع الأضرين ،، والفرق بين الرجل الأحمق والرجل الطبيم .. وقواعد السلوك في المعابد ودور العيادة .. وتجريم الاعتداء على أرض الغير ،، والحث على الالتزام بالمندق وكراهية الكذب والشهادة الزور ،، وحلارة المال العلال وشرور المال العرام .. والحث على عدم تجريح أمدحاب العاهات الجسمانية ومعاملتهم برفق ،، والالتزام بعدم التطفيف في الكيل والميزان ،، والالتزام بالتمسك بالأمانة والعدل عند ممارسة الوظيفة ،، والاحترام الواجب لكبار السن .. إلى غير ذلك من قواعد السلوكيات الانسائية والاجتماعية النبيلة .

# 🕏 ثالثا : في مجال

الدراها والشعر التعثيلي أسفرت الاكتشافات والبحوث الحديثة في الآركيولوجي (علم الآثار) عن تصحيح خطأين كانا شائعين بين المؤرخين وأساتذة علم الحضارات الانسانية ،

الخطأ الأول هو الاعتقاد الشائع بأن الملك مينا هو أول من وحد الوجهين البحرى والقبلي



حمار على ظهر مركب - عصر الرعاممة ٥٠٧٠ - ١٠٨٠ ق ، م - محفوظة بمتحف متروروليتان للفنون بنيويورك

وأنشأ الدولة المصرية .. فقد ظهرت عدة شواهد أثرية - - وإن كانت قليلة في حقيقة الأمر - تؤكد أن مصر كانت موحدة قبل عصر مينا بنحو ألف سنة أو أكثر ، وكانت لها مدنية وحضارة متميزة ، ولكن هذه الوحدة تفككت وانفرط عقدها وانقسمت البلاد إلى مقاطعات وأقاليم مستقلة إلى أن قام الملك مينا بتوحيد البلاد مرة ثانية .

والخطأ الثاني هو الاعتقاد الذي كان شائعاً بأن «الدراما» بفرعيها (التراچيديا والكوميديا) نشأت في اليونان معبرة عن أهم خصائص الحضارة الإغريقية القديمة .. فقد تم العثور على وثيقة دونت في عصر الملك مينا، أي يرجع تاريخها إلى القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد ، وتتضمن هذه الوثيقة نص أول عمل درامي تمشيلي في تاريخ الانسان على الأرض ، الأمر الذي حدا ببعض

المؤرخين وأساتذة التاريخ الصضارى إلى القول بأن «الدراما» هي وليدة الفكر المصري والحضارة المصرية ، وأن مصر عرفت الدراما قبل أن تعرفها اليونان بنص ثلاثة آلاف سنة

ولحسن الحظ فقد عثر علي نسختين من تلك الوثيقة إحداهما كانت مكتوبة علي سطح حجر أسود محفوظ حالياً بالمتحف البريطاني وتدل الكتابات المنقوشة على هذا الحجر على أنها نص حوارى بين الآلهة المصرية حول عملية «خلق العالم» . ولذلك فقد أطلق المؤرخون اسم «الدراما المنقية» أو اسم «تمثيلية بدء الخليقة» على تلك الوثيقة .

وبالرغم من أن النص المنقوش على هذا الحجر قد تعرض للمحو والتشويه بطريقة مؤسفة ، فإن بقاياه الظاهرة تدل دلالة قاطعة على أن النص عبارة عن حوار تمثيلي يثبادله الالهة المصريون .. كما يتضمن «مونولوجا» كان من المفترض أن يلقيه الكاهن الذي كان يقوم بدور «الراوي» والمفسر لأحداث التمثيلية كما يتضمن أيضا مجموعة من التعليمات الخاصة بالأداء التمثيلي تتشابه على نحو ما بالتعليمات التي يكتبها المؤلفون المسرحيون في الدراما الحديثة .

وبالاضافة إلى هذه الوثيقة الدرامية التي يرجع تاريخها إلى القرن الثانى والثلاثين قبل الميلاد ، عثرعالم الآثار «كوبيل» اثناء الحفائر التي كان يقوم بها في منطقة معبد الرمسيوم بغرب الاقصر في أواخر القرن الماضى ، على صندوق كان يحشوى مجموعة من أوراق البردى دونت عليها نصوص تمثيلية ذات طابع احتفالي ديني خاص بتتويج الملك «ستوسرت الأول» بعد وفاة والده الملك «أمنمحعت الأول» ، ومعنى ذلك أن هذا النص يرجع تاريخ تدوينه إلى القرن الصادى والعشرين قبل الميلاد (عصر الدولة الوسطى) ويقول بعض المؤرخين أن أمعود تاريخها إلى عصور سابقة أن أصول هذا النص ترجع إلى عصور سابقة يعود تاريخها إلى تاريخ نشأة الملكية في مصر منذ عصر الأسرة الأولى ،

وتقع أحداث هذه التمثيلية الدرامية في ستة وأربعين منظراً أو مشهداً ويقوم بالأداء التمثيلي مجموعة من الكهنة والموظفين وأفراد من الأسرة المالكة ، كما تظهر اثناء الأداء التمثيلي مجموعة من الحيوانات كالثيران والماعز ، كما تستخدم الديكورات وبعض الأكسسورات مثل الأعمدة المقدسة والأشجار والنباتات والخبن والحلي والمجعة ،

وقد اصطلح المؤرضون وعلماء الاثار المصرية علي تسمية هذه الوثيقة باسم «بردية الرمسيوم المسرحية» كما قام هؤلاء العلماء بشرح وتحليل النصوص والجمل الحوارية في

ضوء المفاهيم العامة للأساطير والعقائد الدينية المصرية القديمة.

وعلى جدران معبد إدفو بصعيد مصر ، وهو المعبد الذى أقيم لتكريس عبادة الإله حورس ، نقش نص من الأدب التمثيلي ، أطلق عليه المؤرخون اسم «دراما انتصار حورس على أعدائه» ويعتبر هذا النص من أحسن وأكمل نصوص الأدب التمثيلي في مصر القديمة ، حيث وصل إلينا بحالة سليمة وجيدة.

وبتحليل هذا النص نلاحظ على القور انه عبارة عن رؤية درامية مختصرة لنص درامي أكبر حجماً وأكثر تقصيلا وقد يكون السبب في هذا الاختصار هو ضيق المساحة الجدارية التي نقش عليها النص بما يحتويه من جمل حوارية ومناظر تصور المشتركين في الأداء التمثيلي من آلهة ويشر وحيوانات ، ومع ذلك فمن الواضح أن كاتب هذا النص المختصر قد قسمه إلى خمسة أجزاء عبارة عن مقدمة وبالاثة فصول وخاتمة .

وتدور أحداث هذه الدراما حول الصراع الذى نشب بين حورس وأعوانه وبين ست وأعوانه ، إلى أن انتصر حورس الذى يمثل الخير والحق والعدل علي ست الذى يمثل الشر والظلم والاغتصاب .

ويالرغم من أن معبد إدفوقد بنى فى العصر البطلمى الذى يرجع تاريخه إلى القرون الثلاثة الأخيرة قبل الميلاد ، فإن بعض المؤرخين الذين قاموا بترجمة وشرح وتحليل النص الدرامى المنقوش على أحد جدرانه يؤكنون أن هذا النص مأخوذ من نص درامى قديم يرجع تاريخه إلى عصر الأسرة الثالثة فى القرن السابع والعشرين قبل الملاد.



موكب الرحوش والأوز - عصر الرعامسة ٥ - ١٢ - ١٠٨٠ ق . متفصيل من البردية الهزلية

رابعاً: في مجال الشعر والأغاني والأناشيد الدينية.

هناك آلاف من أشسعسار الأناشسيسد والصلوات الدينية كتبت على أوراق البردي أو نقشت على جدران المعابد والمقابر . وتدخل «مستون الأهرام» المنقوشية على الجيدران الداخلية ببعض الأهرام ضبمن نصبوص هذه الأناشيد الدينية ، كما تدخل فيها أيضا الأناشيد والصلوات الموجهة إلى العديد من الآلهة المصريين أو المواجهة لمباركة الشمس المشرقة والشمس الغارية أو لمباركة نهر النيل.

وتعتبر أناشيد وصلوات أخناتون درة بين انتاج الشعر الديني في مصدر القديمة ، وهي الأشعار التي كتبها أخناتون بنفسه تمجيدا للإله الواحد «أتون» حيث يقول في بعض الصلوات المكتوبة شعراً: «يارب الأبدية .. انت ساطع جميل قوى ،، وحبك عظيم واسع .. نورك يزدهر فتعطى حياة للقلوب .. وتملأ

البلدين (مصر) بحبك .. أيها الإله النبيل يامن خلقت نفسك بنفسك .. وصنعت الأرض كلها وخلقت ما عليها .. الناس والصيبوانات والأشجار التي تنمو على الأرض ،، أنت واحد ..» .

ويقول فيها أيضًا: «يارب الأبدية ،، قوتك وعظمتك ثابتتان في قلبي .. وعند اشراقك تحياكل الزهور وتقفز الحيوانات على أقدامها ، والطيور من أعشاشها تطير في فرح .. وأجنحتها المضمومة سرعان ما تمتد تهليك لك ،، أنت الواحد» ،

خامسا : في مجال الشعر الفنزلي وقصائد المديح والشعر الدنيوي

عثر على عشرات من أوراق البردي التي كتبت عليها الأغاني والأشعار الغزلية وهي أشعار غاية في الرقة والعذوبة والتشبيهات الجميلة ، ومن اشهر هذه البرديات «بردية هاريس» و«بردية شستر بيتي» وتضم كل

بردية منهما مجموعة من أغانى الحب والغزل في محاسن المحبوب ، وعلى سبيل المثال أغنية تقول : «حبيبتى حديقة .. مملوءة ببراعم وزهور اللوتس .. وصدرها يموج بفاكهة الحب .. وذراعاها متعة .. وشفتاها شرك منصوب للطير .. وأنا أوزة برية يجذبها الطعم» .. وأغنية أخرى تقول كلماتها : «يحلو لى أن أنهب إلى الحديقة لاستحم أمام عينيك .. وأتركك تملأ ناظريك بجمالى .. في ثوبي وأتركك تملأ ناظريك بجمالى .. في ثوبي الكتانى الأبيض .. وقد التصق بجسمى .. بعد أن ابتل» .. وأغنية ثالثة تقول «ليتنى أكون غاسل أن ابتل» .. وأغنية ثالثة تقول «ليتنى أكون غاسل الملابس .. لأنعم برائحة العطر الذي يفوح من الملابسها .. ليتنى أكون خاتما في إصبعها .. المنبسها .. ليتنى أكون خاتما في إصبعها ..

أما قصائد المديح التي عثر عليها فمعظمها أناشيد وطنية في مدح الملوك والفراعنة وتمجيد انتصاراتهم وأعمالهم الجليلة ، ويدخل بعض المؤرخين «ملحمة قادش» التي كتبت شعراً في عهد رمسيس الثاني ضمن هذا التصنيف الذي يضم قصائد المديح ، وذلك على أساس أن هذه المحمة المنقوشة على جدران معابد الأقصر والكرنك والرمسيوم وأبوسمبل ، والتي وجدت أيضا مكتوبة علي بعض أوراق البردي ، هي أيضا مكتوبة علي بعض أوراق البردي ، هي الفائقة التي أبداها رمسيس الثاني في حربه ضد الحيثين اثناء موقعة قادش .

ومن ضمن قصائد المديح أيضا قصيدتان وصفيتان يصف الشاعر فيهما روعة وجمال مدينة «بر رعمسيس» التي بناها رمسيس الثاني في شرق الدلتا لتكون عاصمة إدارية عسكرية قريبة من أماكن تطلعاته الحربية وفرض النفوذ المصرى على المناطق الآسيوية

التى ضمها إلى الامبراطورية المصرية ويصف الشاعر فى القصيدتين ماتحفل به هذه المدينة من خيرات بالاضافة إلى كيل المديع الملك الذى أمر ببنائها.

أما قصائد الشعر الدنيوى التى تركها المصريون القدماء منقوشة على جدران المقابر أن مكتبوية على جدران المقابر أن مكتبوية على أوراق البردى ، فالايمكن أن تقع تحت حصر لكثرة عددها ، وتتضمن تلك القصائد الأشعار الشعبية البسيطة التى كانت تنشد غناء ، ومنها أغانى العمال والفلاحين والرعاة والصبيادين والشيائين من حاملى المحفة ، بالاضافة إلى أغانى الأفراح والولائم.

# التعبير الساخر في القن والأدب

بدراسة آلاف النقوش التي تصور مناظر الحياة اليومية لقدماء المصريين ، يمكننا أن نستخلص لسهولة الملامع العامة للصفات والسلوكيات الاجتماعية التي كان يتميز بها الشعب المصري القديم ،، فقد كان على وجه العموم شعبا عملياً تستغرقه الحياة اليومية بكل ما فيها من واجبات ، وبكل ما فيها أيضا من ألوان المتع البريئة ، كما كان شعباً يحب الانصات إلى الموسيقي ويتمتع بمشاهدة الرقص ، ويتلذذ بتناول كل أنواع الطعام والشراب ،

وإذلك فلم يكن غريباً أن يبتدع الشعب النفسه إلها يرمز إلى المرح والسرور والضحك، كما يرمز إلى كل المتع البريئة من رقص وموسيقى وغناء ، وهو «الإله بس» الذى كان يصور على هيئة قزم له سيقان مقوسة ووجه مربع وتحيط برأسه لبدة أسد أو فى بعض الأحيان يوضع فوق رأسه تاج من الريش ، ولم يكن من الغريب أيضا أن تحتقظ معظم البيوت المصرية القديمة – سواء بيوت النبلاء

وعليه القوم أو بيوت أفراد الشعب العاديين -بتمثال صغير للإله «بس» يضعونه في أهم ركن بالبيت بحيث يمكن رؤيته بوضوح في حالتي الدخول إلى البيت والخروج منه بالاضافة إلى حالة البقاء بداخله .. وذلك على سبيل التفاؤل والاستبشار بمنظره .

وكانت الملاله «بس» وظيفة أخرى هي الاشتراك في حماية المرأة اثناء عملية الولادة مع الإلهة «تاورت» التي كانت وظيفتها الرئيسية هي القيام بهذه المهمة . ويفسر اشتراك الإله «بس» في هذه العملية بأن المصريين القدماء كان يستبشرون خيراً بالمواود الجديد الذي يضيف قدراً كبيراً من السحادة إلى والديه وأهله ، كما كانوا يستعينون بالإله «بس» لينفث في المولود الجديد روح المرح وضفة الظل وحب الغناء والمسيقي.

وهناك عديد من الشواهد الأثرية المعبرة عن حب المصريين القدماء الفكاهة واستخدام العبارات المرحة والإجابات المسكتة المفحمة كلما وجدوا إلى التهكم والسخرية سبيلاً، ويبدو ذلك جليا في التعليقات أو الحوارات القصيرة التي كانوا يدونونها فوق المناظر والمسورالمنقوشة على جدران المقابر، أو يكتبونها كتعليق على بعض الصور أو التماثيل الهزاية.

وبالرغم من صدامة القواعد التي كان يتقيد بها الفنان المصرى القديم في مختلف عصور العضارة المصرية ، حيث كان الفنان الرسام أو النحات – ملتزماً بقواعد محددة عند قيامه بابداع وتنفيذ الأعمال القنية الخاصة بالملك وكبار رجال الدولة والمعبد والعقيدة الدينية ، ومع ذلك فإن بعض هذه

الأعمال تدل بوضوح على أن الفنان إذا رأى بعض نماذجه خالية من الكمال الذى يجبر علي رسمه أو تصويره أو نحته في هيئته الرسمية التقليدية ، فعندئذ قد تتولد بداخل هذا الفنان روح السخرية والدعابة والتهكم ، فيستخدم النقص أو موطن الضعف في هذه النماذج في التعبير عن تلك الروح بقدر كبير من الحرية .

ولاشك في أن التعبير الفني التهكمي أو الساخر يعتبر بمثابة الوجه الآخر للتعبير الأدبى الذي يتميز بالتهكم أو السخرية .. بمعنى أن الفنان حين كان يعبر عن روح الفكاهة أو السخرية في عمله الفنى ، كان يريد أن يعبر أدبياً عن تلك الروح بصيغة ضمنية .

وقد تم العثور على عشرات من الرسوم التهكمية الساخرة التي تعبر في مضمونها الأدبى عن عالم مقلوب رأساً على عقب .. فنرى الملوك يقومون بخدمة الملكات .. كما نرى القطط تخدم الفئران .. أو نرى الثعلب يحرس قطيعا من الأوز .. فالفنان في مثل هذه الأعمال يريد أن يعبر - بمضمون أدبى - عن التناقض الكامن في أن «القوة» عندما تصبح في خدمة «الضعف» فإن معنى ذلك أن الأمور أصبحت مقلوبة بكل مافي هذا المعنى من تهكم وسخرية

وعندما يرسم الفنان عربة حربية يقودها فأر وهو حيوان معروف بالجين .. أو عندما يرسم سفينة يقودها حمار .، فانه يريد بذلك أن يعبر بكل تهكم وسخرية عن نظام سياسى لا يعجبه لأنه تحت قيادة الجبناء والأغبياء وعندما يرسم الفنان أسداً يلعب الضامة -

وهى لعبة شبيهة بالشطرنج - مع ظبى كان من المفروض أن يكون فريسة سهلة لهذا الأسد ، فانه يريد بذلك أن يبلغنا بأن الأمور قد تجاوزت حد المعقول إلى اللامعقول .

ومن أروع ما وصل إلينا من انتاج الأدب الساخر لدى قدماء المصريين تلك الوثيقة التي يطلق عليها المؤرخون المحدثون اسم «بردية أنسستاسى الأولى» وهى محفوظة حالياً بالمتحف البريطانى ، وهناك نسخة منها مكتوبة علي بردية وبعض قطع من الخزف محفوظة بمتحف تورينو وكان أول من ترجمها عالم الآثار المصرية «مسيو شاباس» سنة ١٨٦٦ ، ثم درسها وحللها العالم «إيرمان» سنة ١٨٨٥ ثم البروفيسور «جاردنر»

وهذه الوثيقة عبارة عن مساجلة أدبية بين اثنين من الكتاب هما «حورى» و«امنمويى» اللذين كانا يشغلان بعض المناصب العليا في الدولة خلال عصر الأسرة التاسعة عشرة ويبدو أن هذه المساجلة كانت ضمن المقررات على تلاميذ المدارس لحثهم على مواصلة طلب العلم وأهمية التبحر فيه ، ولتعليمهم أسس المحسنات اللغوية وطرق التعبير بأسلوب سليم المحسنات اللغوية وطرق التعبير بأسلوب سليم والألفاظ والكلمات الأجنبية لزيادة حدول والألفاظ والكلمات الأجنبية لزيادة حدول بلدان ومدن عديدة في فنيقيا والمناطق بلدان ومدن عديدة في فنيقيا والمناطق

وتتميز هذه المساجلة الأدبية بالتهكم اللاذع المتبادل بين الكاتبين والأجوبة المسكتة المفحمة التي كتبها «حوري» كاتب الرسالة .

ويتلخص موضوع هذه الوثيقة في أن الكاتب «حوري» كان قد تلقى رسالة من

صديقه الكاتب «أمنموبي» تقع في أربع عشرة فقرة تتضمن التهكم على «حوري» والإقلال من شئنه .. فرد عليه «حصوري» برسالة مطولة مكونة من عشرين فقرة ، يكيل له فيها أشكالاً وألوانا من السخرية والتهكم اللاذع .. فهو يعلمه أدب الحوار وكيفية كتابة الرسائل بأسلوب مهذب ، ويأخذ عليه انه استعان بكتاب آخرين لقنوه بعض مادونه في رسالته الردود عليها .

ويستمر «حورى» فى السخرية بصديقه «أمنموبى» بالتفاشر عليه بأنه أكثر منه علماً ومعرفة وثقافة ، وبأن لديه معلومات يعجز عن فهمها ، وبلغ التهكم ذروته حين ألقى عليه عدة اسئلة لايستطيع الإجابة عليها .. فقد سأله عن عدد اللبنات اللازمة لبناء طريق صاعد طوله ٧٣٠ ذراعاً (الذراع المصرى = ١٥سم) وعرضه ٥٥ذراعاً .

وساله عن عدد الرجال اللازمين لجر مسلة من قطعة واحدة من الحجر طولها ١١٠ ذراعاً وضلع قاعدتها ١٠ أذرع .

وسناله عن كيفية حساب المؤن اللازمة التموين حملة عسكرية إلى فنيقيا مكونة من ٥٠٠ جندى. كما سناله عن اسماء مدن كثيرة في فنيقيا والمناطق السورية ، وتحداه إن كان يعرف منها مدينة واحدة ،

وفى النهاية نصبح «حدورى» صديقة «أمنعوبى» بانه إذا كان يريد أن يعرف الاجابات على هذه الاسئلة وغيرها من المعلومات الأخرى ، فعليه أن ينحنى أمامه ويرجوه بادب وأسلوب مهذب أن يزوده بتلك الاجابات والمعلومات .. وعندئذ سيتعطف عليه ويجيبه إلى طلبه حتى يصبح من المتعلمين المثقفن!



# الضحك والسخرية عند الرجل والمرأة

المرأة تفرح راضية، وتفرح زائطة والرجل يضحكُ مفارقا، ويضحك ساخرا

# بقلم: د و يحيى الرخاوى

□ لا يوجد ضحك واحد، بل ضحوك كثيرة.

ويبدو أن الضحك قد شغل كل من فكر في سير غور من هو إنسان، وما هو إنساني، إلا أنه حين شغل الفلاسفة والأدباء كان أكثر عمقا وتنوعا منه حين شغل أهل علم النفس والطب النفسى، وكل من تابع أعمال الفلاسفة العظام لابد أن يعجب كيف عنى بدراسة الضحك كل من أفلاطون وأرسطو وشيشرون وديكارت واسبينوزا وهوبز ولوك وفولتير وكنت وهيجل وشوينهور واسبنسر، وبرجسون وفرويد وماكدوجال ودارون وغيرهم، ترى هل يرجع ذلك إلى أن الضحك أقرب إلى السواء من المرض، وبالتالي فالفلاسفة والأدباء هم أهله وأولى به؟ أم لأنه أعقد وأخفى وأعمق وأكثر تنوعا عن غيره من العواطف الانسانية ، وخاصة العواطف العسرة – كما تسمى مؤخرا، مثل الاكتلاب والقلق وأمثالهما ، أحسب أن هذا بعض أسباب هذه الملاحظة البادئة.

وأنواع الضحك - لكثرتها - لابد أن تختلف من موقف لآخر، ومن شخص لآخر، فلا غرو أن تختلف من رجل إلى امرأة، وهذا ما تصورت أنه مطلوب منى سبر غوره، فإليكم محاولتي في ذلك:

كلما اقتربنا من كلمة تميز – فيما يخص الرجل والمرأة – تحفز الجانبان، ولا أعنى بهما النساء في مقابل الرجال، وإنما أعنى بهما فريق التميز والفروق النوعية، في مقابل فريق المساواة والتعميم لكل ما هو إنساني على كل من هو إنسان،

وأحسب أن الضحك، بصفته من أعقد العواطف الإنسانية فعلا، قد يكون مدخلا جيدا للنظر في موقف هذا الزعم بالتميز في مقابل اللاتميز (الذي يسمى خطأ: المساواة).

فلنبدأ بالنظر فى بعض تنويعات الضبحك مما يمكن أن تشمله هذه الكلمات المتواضعة كمنهج بدئى، ثم نرى من خلال هذا البعض ما يمكن أن تتميز به المرأة عن الرجل وبالعكس،

دعونا - ابتداء - نوافق فى حذر أن الضحك صفة بشرية خاصة، صحيح أننا نشاهد ما نحسبه ضحكا عند الحيوان، ولكن ثمة أراء متنوعة تفسر ذلك، أهمها هو إسقاطاتنا نحن على ما نرى وتسميتنا له بالضحك، ولابد أن نميز بين الانفعال الراضى أو المرحب، وبين الضحك، فالمرحب، وبين الضحك، فالكلب حين يهز ذيله ويقفز يمنة ويسرة

حين يرى صاحبه إنما يعلن انفعالا مرحبا أكثر منه يضحك مهللا، لكن هذا يقابل — عند بعض الباحثين — ما هو ضحك، ومع التأكيد على ضرورة التدقيق والتعمق في كل ما يسمى ضحكا يمكن أن نتفق بدرجة ما مع ما انتهى إليه جمهرة من الفلاسفة والدارسين من أنه يمكن تعريف الإنسان أنه حيوان ضاحك، مثلما نقول إنه حيوان ناطق أو حيوان مفكر..، وإن كنت ناطق أو حيوان مفكر..، وإن كنت المختزلة لما هو إنسان بشكل أو بآخر..

# ● أنواع الضحك

ومجالات التقسيم والتفرقة بين أنواع الضحك كثيرة، حتى قبل أن نخوض في أعماق أبعاد هذا الوجدان المعقد، ففرق بين الضحك والفرحة، وبين الضحك والابتسام، ثم بين الضحك والسخرية، وأيضا، ولزوما: بين الضحك والإضحاك، (فالله سبحانه وتعالى لا يضحك لكنه، جل شأنه، قد أضحك، (وهو الذي أضحك وأبكى)، وفي نفس الوقت يأتي في الحديث الشريف أن «الله أشد فرحة بتوية عبده» فيالضرورة التدقيق وعمق الفحص، ثم خذ عندك ضرورة عدم استسهال ترادف الكلمات الدالة على الضحك مثل السرور، والبهجة، والفرحة، والحبور، والمرح والجذل، ذلك أن هذه التنويعات الرائعة والدقيقة إنما تشكلت في نبض وجدان الإنسان في مراحل تكوين اللغة لتشير إلى دلالات شديدة التخصيص وكلها أعجز عن الإحاطة بوصف ما يجرى فعلا، ويشتد العجز أكثر فأكثر حين نختزل كل هذه اللغة إلى لغة علمية (وبالذات: طبنفسية) تسمى الأعراض، فأعراض العواطف والانفعالات العالية (كما يسمونها خطأ) هى أعراض شديدة الاختزال والضحالة (تسمى: لوثة المرح، أو فرط البهجة، وأحيانا المرح المرضى الخ)، فما بالك إذا كان الموضوع خاصا بالتفريق بين الرجل والمرأة في هذا الصدد.

وقبل أن نستطرد إلى التميين الأساسى بين الرجل والمرأة، ومنه إلى التفرقة في مسألة الضحك تطبيقا على فرض محتمل، أجد من المناسب أن نعرج قليلا إلى بعض التقاسيم على مادة الضحك مع إحالة لازمة إلى السخرية فالعدوان. فالسخرية - بشكل ما - نوع من العدوان، والسخرية ليست دائما عدوانا بمعنى الاعتداء، ذلك لأنه لابد من التمييز بين العدوانية التي تستلزم إيذاء الغير، وبين العدوان الذي يعنى نوعا من الاقتحام والتعرية التي قد تحتمل نوعا من الإبداع إن هي اكتملت في اتجاه التوليف الخلاق، والسخرية (مثل العداون) منها ما هو إيداء محض، ومنها ما هو إبداع مقتحم، وتعرية الرجل والمرأة: خلاقة مثلما نرى في المسرح الكوميدي الاجتماعي الناقد، ومثلما يتكثف في تلك الجرعة الخاصة المركزة والحادة المتمثلة فى فن الكاريكاتير الذي يعتبر من أجمل وأقسى أنواع السخرية في أن، في اتجاه التكامل، وبتعبير آخر، إن بداية

فالكاريكاتير في تضخيمه لفروق الملامح، وتأكيده على العلامات المميزة، ثم تصويره للتناقضات، وتعريته للحقائق يعتبر دليلا بائنا على إيجابية السخرية الخلاقة.

على أن التمييز بين السخرية القاتلة والسخرية الناقدة هو أمر ليس سهلا، بنفس القدر الذي يصعب فيه التميين بين العدوان الإبداعي والعدوان التحطيمي، ودائما يحضرني المثل الصيئي الذي يقول «يقذف الأطفال الضفادع بالحجارة وهم يمزحون، لكن الضفادع تموت جدا لا هر لا».

ثم هيا نتحسس طريقنا إلى محاولة التفرقة بين الرجل والمرأة فيما يتعلق بمسألة الضحك والإضحاك، والفرحة والسخرية، لكن ألا يجدر بنا أن نرجع إلى موضوع أساسى وهو مبدأ التمييز بين المرأة والرجل، هل هو وارد حالا ومستقبلا، أم أنه مرفوض أساسا ومبدأ، ولما كانت الفروق الواردة هنا هي فروض تبدت لى من واقع الممارسة الإكلنيكية والإبداعية، فلابد من تقديم شديد الإيجاز للفرض الأصلى الخاص بالتفرقة بين

وهذا الفرض الأصلى يقول: إن بداية مسار التطور عند الجنسين مختلف، دون تفضيل أحدهما على الآخر، في حين أن المسار الطولى لكل منهما هو مسار ضام

مسار كل من الرجل والمرأة مختلفة لكن التوجه والتطور الصحيح يزيل هذه الفروق لصالح كليهما.

فالمرأة تبدأ من موقع تأكيد الكينونة (مثل استقرار البويضة) لأنها الكيان البيولوجي المؤكد وجوده من حيث قدرتها على احتواء الخلق البيولوجي، ودورها الأساسي والمتفرد في حفظ النوع، فإذا اكتملت كينونتها تكون منها الفعل الخلاق

أما الرجل فبدايته قلقة متحركة (مثل نشاط وقلق الحيوان المنوى ولهفته)، فهو فاعل ابتداء، فإذا حقق فاعليته فاكتملت تولدت منها كينونته الخلاقة .

ولكى نميز بين المرأة والرجل فى وزغردة (مثلا)، مسألة الضحك والسخرية، لابد أن ننتقى أما الرجل عددا محدودا من تجليات الضحك، فنكتفى القلق، فإنه لا يه فى هذه المقدمة بالإشارة إلى ثلاثة (الفرحة بنوعيه مستويات:

المستوى الأول: هو مستوى الضحك التفسريغى وهو الضحك الانطسلاقى (التفجيرى أحيانا) الذى يؤدى إلى خفض الطاقة والتوتر، وهنا لا يفترق الرجل عن المرأة فى قليل أو كثير، فثمة طاقة وتوتر، وثمة مفارقة، وثمة مثير، ثم انفراجة ضاحكة.

والمستوى الثانى: هو مستوى الفرحة، ولا مفر من تحديد نوعين هنا: الأول يشمل ما يمكن أن يسمى فرحة الاستقرار والرضا: وهى ما يشير للإقرار والرغبة فى الحفاظ على الحالة الطيبة التى وصل إليها

الشخص، أما الثانى فهو ما أسميه هنا الفرحة الزائطة، وبالرغم مما فيها من رضا أيضا، ورغبة فى الحفاظ على الحالة الراهنة، إلا أن التعبير عن ذلك يكون من خلال التنشيط الوجدائى الذى قد يصل إلى الخفة الطافية ذات الجلبة، ولذا أسمنتها الفرحة الزائطة،

ومن رأيى أن المرأة تتفوق على الرجل فى كلا النوعين، فالفرحة الحانية الحاوية الأولى أقرب إلى الحمل الخالق الممتد (تسعة أشهر)، والفرحة الزائطة الثانية أقرب إلى النكوص الطفلى التكيفي البهيج الذي يظهر في سلوك المرأة رقصا وغدة (مثلا)،

أما الرجل الذي أساس وجوده الفعل القلق، فإنه لا يمارس هذا المستوى الثاني (الفرحة بنوعيها) بنفس الكفاءة، اللهم إلا وهو يقترب من التكامل طوليا.

أما المستوى الثالث: فهو مستوى السخرية والإضحاك الساخر، ولكى نتبين الفرق بين الرجل والمرأة على هذا المستوى يجدر بنا أن نبين العلاقة بين السخرية والعدوان من ناحية، وبين إبداع المرأة والرجل فيما يتعلق بالعدوان من ناحية أخرى، فنقول:

إن عدوان الرجل (الذكر) انبعاثى انطلاقى مقتحم ظاهر يتعلق ببقاء الفرد أساسا ثم النوع، أما عدوان الأنثى (المرأة) فهو احتوائى ملتهم أساسا يتعلق ببقاء النوع أصلا باعتبار أن الذكر يقوم

بالدفاع الأولى عن القطيع عامة، أما الأنثى فهى تحمى صغارها فى بطنها ثم فى حضنها أساسا، ويمكن أن يثبت ذلك من مراجعتنا لظهور أقسى أنواع السلوك العدوانى عند الأنثى (القطة مثلا) عند تهديد أطفالها حديثى الولادة بوجه خاص، أي أن الحفاظ على النوع (أطفالها) يثير لديها العدوان الصريح مباشرة، أما إثبات العدوان الالتهامى عند الإناث فتاريخ وواقع العناكب أشهر من أن يكرر.

وعلى نفس المقياس يمكن تصور الفرق بين الإبداع عند الجنسين، فإبداع المرأة أساسا أو بداية: هو إبداع الحياة وإبداع التغير الذاتي وإبداع الإسهام في التطور، فالمرأة - ابتداء وليس نهاية -تفرز الحياة، ولا تكتفي ببدائل الحياة رمزا أو تشكيلا، ثم يأتى إبداعها حين تتقبل وتطلق ذكورتها في تضفر متكامل مع أنوثتها لتسهم في الإبداع الفائق غير المتمين عن إبداع الرجل (إذا تكامل بدوره)، ذلك أن إبداع الرجل يبدأ بالحركة الهادفة لتحقيق كينونته الناقصة ابتداء، ثم هو يتقدم متطورا حتى يقترب من إبداع الحياة ذاتها، وليس بديلا عنها فيصبح خالقا أكثر أنثوية وذكورة معا: أي أكثر تكاملا وإبداعا.

● تفوق الرجل

ثم نعود إلى موضوعنا الحالى فنقول: إن هذا المستوى الثالث للضحك، وهو السخرية بمعناها الإيجابي (الإبداعي:

الكاريكاتير كمثال) والسلبى (العدوانية: المقالب والجرح العلنى مثلا) هى أقرب إلى حركية الرجل ونوع إبداعه الذكرى، فهو مستوى عدوائى رجولى بشكل أو بأخر،

وعلى هذا الأساس نجد أن الرجل يتفوق على المرأة في هذا المستوى، وهو تفوق لا يعنى تميزا فوقيا، وإنما هو يشير فحسب إلى تأكيد الفروق المستعرضة المرحلية، كما أنه لا يعنى أن المرأة غير قادرة على هذا النوع من السخرية أو العدوان المبدع، ولكن لكى تمارس المرأة الإبداع على هذا المستوى لابد أن تحرك الرجل فيها، فرغم ندرة رسامات الكاريكاتير على مستوى العالم، وانعدامهن (على حد علمى) على المستوى العالم، العربى، فإنهن موجودات، والكاتبات الساخرات الناقدات موجودات كذلك، ومع ذلك فهذا وحده لا هو دليل على صحة هذا الفرض الذي أقدمه، ولا هو نفى له.

وقد يكون مناسبا أن نسترجع بعض السمات الشخصية لبعض الشهيرات من المبدعات لأنواع الضحك الساخر، حتى في الحياة العامة، مقارنة بالقادرات على التعبير عن الفرحة الزائطة، أو الحانية الحاوية، ولقد نجد أن المرأة اللائعة تتمتع بقدر من الذكورة يظهر في هذا النوع من الإبداع مثلما يظهر في سمات أخرى عادية، وغير ذلك، في حين أننا نجد أن المرأة الفرحة الحاوية، والفرحة المرأة المرأة الفرحة الحانية الحاوية، والفرحة

الزائطة لها من الصفات الأنشوية الغالبة ما يميزها (قارن أم كلثوم وسمهير البابلى على ناحية، وشادية ومارى منيب على ناحية أخرى)،

وحتى لا يظن هذا أن ظهور هذا النوع من الذكورة عند بعض المبدعات هو نقيصة تقلل من أنوثة المرأة، نؤكد بداية أن هذا النوع من الضحك المبدع (بما فى ذلك الكاريكاتير) ليس أحسن أنواع الضحك أو الإبداع، حتى يصبح ظهوره مرتبطا بالذكورة مزية له، ثم إن الرجل الذي يصل إلى درجة فائقة من الإبداع لا يمكن أن يحقق تفوقه في النقد والسخرية إلا إذا حرك، وقبل، وتآلف مع أنثاه، بنفس القدر الذي تحرك فيه المرأة ذكورتها لتحقق تفوقها الإبداعي بكل أبعاده.

ولتوضيح ذلك من جديد خوفا من اللبس وإثارة معارك لا لزوم لها أقولها بألفاظ أخرى: إن المبدع الحقيقى، ليس ذكرا ولا أنثى، وإنما هو الذكر الذى تصالح مع أنثاه فى الداخل (والخارج أحيانا)، فأطلق كل قدراته الذكرية ولائثوية فى تكامل إنتاجه الخلاق، وهو كذلك الأنثى التى تصالحت مع نكورتها فى الداخل والخارج فأصبحت قادرة على التعامل مع إنسانيتها والناس بقدر أكبر من التوليف المتكامل للجانبين، ولهذا قد نجد رجلا (متآلفا) يغلب على إبداعه الصفات الانثوية الحاوية والحانية، فى حين أن رجلا مبدعا آخر قد تغلب على إبداعه حين أن رجلا مبدعا آخر قد تغلب على إبداعه ميفات ذكرية وهكذا، ولابد أن

نذكر هنا أننا نستعمل لفظ ذكر وآنثى بالمعنى التكاملي التركيبي، وليس بالمعنى الجنسي أو الهرموني،

وبكل حذر أقول: قارن إبداع إحسان عبدالقدوس بمحمود السعدني، أو إضحاك إسماعيل يس بعادل إمام.

ثم إنه ليس من الضروري أن تتقق صفات الإبداع مع صفات المبدع، (قارن يحيى حقى شخصيا ~ مع اقتحامات إبداعه).

وأخلن أن نتيجة كل هذه المقارنات سوف توصل للقارىء ما أعنى دون مزيد من التحديد أو التقصيل، لأن ذلك قد يحتاج إلى مقال مستقل.

### 👁 تعقیب منهجی

(لو أتى فى بداية المقال لاستحالت كتابته).

حين طلب منى الإسهام بالكتابة فى هذا الموضوع قاوت مقاومة هائلة، ولعل أهم الأسباب المفسرة لهذه المقاومة هى أننى خشيت أن يؤخذ كلامى باعتباره علما مثبتا، أو شهادة متخصص، فكل ما سلف هو اجتهاد فرضى، جمعته من ممارساتى الإكلنيكية، ومن فروض بعضها سبق نشره (ولم تتح الفرصة لتحقيقها)، ثم من خبراتى الشخصية بصفاتى المتعددة، بما فى ذلك صفتى النقدية فى مجال الأدب،

ولهذا أجد من المناسب أن أختم هذا المقال بالإشارة إلى أحد مصادر موقفى فى تناول مسألة الضحك، وهو آخر عمل

قمت بنقده (دراسة لم تنشر) للكاتب التشيكي المعاصر الشديد التمين ميلان كانديرا، أما العمل فهو روايته بعنوان «كتاب الضحك والنسيان» فقد ومنف فيها كانديرا تنويعات الضحك بشكل فائق الدقة، والتداخل، والتقاسيم، بحيث يجعل الصديث بعد قراءة هذا الكتاب عن ضحك واحد أو سخرية واحدة حديثا أقرب إلى المخاطرة، وقد تصورت لو أن الفرصة أتيحت للثقاة من علماء النفس والأطباء النفسيين ليصل إليهم ما وصلني من هذه القراءة، إذن لراحوا يتأنون أناة شديدة وهم يستعملون أبجدية ألفاظهم التي تصف أعراض هذه المنطقة (منطقة الضحك)، قبل أن يختزلوا أو يعمموا معلوماتهم، ثم يعرضونها على الشخص العاديء

فقد عدد كانديرا من أنواع الضحك ما يكاد يشمل كل طبقات المشاعر الإنسانية، ثم إنتى لاحظت أنه خص قدرا أكبر من تقسيمات الضحك على بطلاته من النساء في السواء وغيره، وإننى من موقعي هذا، أقر وأعترف، وأحاول أن أبلغ القارىء أننى تعلمت من هذا العمل – ومن مرضاى – أن اختزال هذه المظاهر الوجدانية الشديدة التنوع والتعقيد إلى ظاهرة واحدة، أو إلى عدة مظاهر سلوكية بادية، هو أمر شديد الخطورة، بل إننى حين طلب منى الكتابة في هذا الموضوع كان من بين أسباب مقاومتى أننى استرجعت دراستى هذه عن كانديرا، فأعاقتنى إذ

تيقنت استحالة تمييز ما هو ضحك رجولى، مما هو سخرية نسائية أو العكس، ولو تماديت في استرجاع ذلك ابتداء، لعجزت حتما عن خط حرف واحد في هذا المقال.

لهذا وجدت من الأمانة أن أختم مقالى بما يمكن أن ينفيه وقد يؤكد بعضه، وهو دعوة للقارىء أن يعيد إبداعه على مسئوليته، وذلك بأن أعرض لبعض مقتطفات من هذا العمل حول مسألة الضحك لعلها تظهر مدى العمق والتعقيد للظاهرة التى تناولها المقال، ليس من موقع تفاصيل علمية، وإنما من مصدر إلهام أدبى.

وهاك بعض ما قال كانديرا، نعيد قراءة المقال من خلاله، حتى نتواضع أو نتراجع أو نبدع قراءة المتن والتعقيب معا.

يقول كانديرا:

«الضحك، (!!) ألا يهتم المرء أبدا للضحك، أعنى بالقول: الضحك بما يتجاوز الدعابة، والهزء، والمضحك، أو المتعة العارمة واللذيذة، بل كل المتعة».

بالله عليكم كيف يمكن لكاتب أو عالم أن يفرق في هذا المستوى: بين ما هو رجل وما هو امرأة،

ثم تعال نسمعه يقول:

«إن الموت ذاته هو قطعة فرح، وحده الذكر يخشاها، لأنه شديد التعلق ببؤسه، بأناه وسلطته الوضيعتين».

(هنا يفرق كانديرا بين موقف الذكر

وموقف الأنثى من قطعة الفرح التي هي الموت، أليس في هذا ما يوحي بالتأكيد على علاقة إبداع المرأة - ضحكا أو غس ضحك - بحيوية التطور، ومسئوليتها عنه، مثل وأكثر، مما ذهبنا إليه في هذا يخشى أن يجتازها». المقال؟).

> ثم اسمعه وهو يقرن الضحك بالشهوة الجنسية وقمتها:

«ويمثل ما قد يحدث لقبة معبد الشهوة، ها إن الضحك يوشك على الانفجار في الأعالى، ارتعاشة لذيذة من السعادة، وذروة قصوى للمتعة، ضحك المتعة ومتعة الضحك».

(بالله ماذا يميز الرجل عن المرأة في هذا؟ أظن أن المرأة لابد أن تتفوق أو تسبق على الأقل في هذا المضمار).

ثم انظر دقة الرصد واستحالة دراسة الضبحك علمنا:

«ضحكت، وظل هذا الضحك الذي لم يدم أكثر من نصف ثانية، يرن في أذني كمثل وعد حبى بالخلاص».

(كيف أكتب عن فروق بين الجنسين فيما هو ضبحك، لأمور أنا على يقين -مثل كانديرا - أن جوهرها الجدير بالبحث فالنشر لا يمكث أكثر من نصف ثانية) ثم تأمل معي:

« .... وعلى العكس من ذلك، فالضحك هو الانفجار الذي يسلخنا عن العالم ويرمى بنا في وحدتنا الباردة».

(أليس هذا عكس ما نشيعه عن الضحك العادي، أو الضحك التواصلي،

فمن أين لنا حق التعميم؟) ثم يقول:

«كانت بضعة سنتيمترات بالكاد تفصل الحب الجسدى عن الضحك، وكان

(هل يجرؤ عالم أن ينكر، وهل يقدر أن يبحث ذلك، - ناهيك عن تمييز الرجل عن المرأة في هذا ومثله).

وأخبرا:

«إلا أنهما لم يقدرا سوى على الضبحك منه، ومن ثم أتى الضحك الحق، الضحك المتفجر، المستعاد، المتدافع، المطلق العنان، وانفجارات الضمك الرائعة والمجنونة... إلخ».

ثم وصف أخر

«الضحك الذي ينأي، الضحك

المتألق» ...

وأخيرا..

أحسب أنه على أن أخلص بعد كل هذا بما أردت بيانه من أن ظاهرة الضحك والسخرية وما إليهما هى ظاهرات من أعقد وأروع ما يمكن أن يعايشها الإنسان.

وأن الرجل لا يفترق عن المرأة في فرص سبر غورها، والإبداع فيها ويها.

وأن الذى يحدد نوع الإنتاج، ونسوع الإبداع، ونسوع الآداء هسو موقع كل منهما على سلم التطور، وليس مجرد جنسهما.

وأن الأمر يحتياج إلى عودة، والى حوار، وأنه: عذرا.





# بقلم: مهدى الحسيني

شاسعة هى مساحة الكوميديا فى مصر منذ يعقوب صنوع ومحمد عثمان جلال وحتى اليوم، مروراً بمحمد تيمور وعزيز عيد والريحانى وييرم ويديع وأمين صدقى وعلى الكسار، إلى حد يصعب الإلمام بها فى مقال واحد .

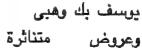
وفى هذا الخضم تتراءى لنا - دائما - تلك الروح اللماحة الذكية الساخرة الشاعرة الصائبة المستشرفة لكاتب الأمة المصرية توفيق الحكيم، والتى تتميز بها مسرحياته التى يمكن اعتبارها كلها - على نحو ما - كوميديا رفيعة لم يكتشفها مخرجوها بعد .

ففى إشارة لامحة ينعى الفريد فرج فى كتابه (دليل المتفرج الذكى إلى المسرح) الصادر عن دار الهلال سنة ١٩٦٤ ، ينعي على الإخراج ميلودراميته وغياب إحساسه بالمفارقة الفكاهية حين تقديمه (السلطان الحائر) على المسرح القومى، خاصة في مشهد اعدام المحكوم عليه، والقارئ أو

المشاهد أن يقيس على هذا المثل كى يعينه على اكتشاف الروح الكوميدية الألمعية التى أجاد الحكيم إخفاطا في كل أعماله بلا استثناء.

وفيما عدا توفيق الحكيم الذى امتد إنتاجه طيلة ٤٥ عاما كتب فيها حوالى ٦٠ مسرحية ـ بالإضافة إلى ما كتبه قبل

بعثته إلى فرنسا --لم يبق من مسرح كوميدى بعد الحرب الثانية سوى نجيب الريحاني وأثار من على الكسار، فضلا عن ميلودرامات



للفرقة القومية والفرقة المصرية الحديثة اللتين أصبحتا بعد ذلك فرقة المسرح القومي .

عزيز عيد

## ارتباط الكوميديا بالتحولات السياسية

ومن بدايات عديدة ابتدأها مسرحنا المصرى منذ سنة ١٨٧٠ وحتى اليوم، فإننى سأختار بداية واحدة وحتى اليوم ، غمند ولادة الموجة الأخيرة لمسرحنا في الخمسينيات، ارتبطت الكوميديا مباشرة بالتحولات السياسية الساخنة والاضطرابات الاجتماعية الجسيمة التي حدثت في مصر منذ يوليو سنة ١٩٥٢، الأمر الذي كان له ردود فعل عميقة في صفوف المتقفين ، فنشأ نوع من الكوميديا جعل د. على الراعى يسميها كوميديا المتقفين تمييزا لها عن الكوميديا الشعبية، هذا ولد المسرح المصرى من جديد على يد نعمان عاشور بمسرحية (المغماطيس) التي قدمتها فرقة مستقلة هي المسرح الحر سنة ١٩٥٥ ، هذا وقد عرف نعمان









بحس اجتماعي يرصد التكوين والتحولات التي ألمت بالشخصية المصرية خاصة في الطبقة الوسطي، كما عرف بفرط حساسيته تجاه الأمراض التي تطرأ على حياتنا الاجتماعية ، فحينها شاعت حكاية زعم القدرة على التنويم المغماطيسي ومعرفة المجهول والغيب وعلاج الأمراض المستعصبية عن طريقه ، فما كان من نعمان إلا أن أذكت موهبته في الإبداع القصصى وكتابة البرامج الثقافية للإذاعة قدرته على الكتابة للمسرح فكتب مسرحية (الناس اللي تحت) ، تلك التي حلل فيها نتائج ما حدث ، ففي حين تعلن « بهجة هانم» صاحبة المنزل الصغير تمسكها بملكيتها وإراداتها عنه، إذ تجد في ذلك فرصة لاقتناص زوج قد يجئ بعد فوات الأوان ، ولكن لكل ساكن عندها حالته الخاصة، نعبد الرحيم كمسارى الترام داهمته الشيخوخة والكآبة ، أما ابنته لطفية فهى منافس - لبهيجة - له وزن بجمالها وشبابها وعذريتها، وعزت الرسام







محمد عثمان



نجيب سرور

(عطوة أفندى قطاع عام) بينما - ولعله لم يكن يدرى أو يقدر - كان هناك قرار خفى قد النولة لتتحول إلى اقتصاد السوق ، وأن هؤلاء

اللصوص بالذات هم

نواة الطبقة الطفيلية الجديدة ، مضى نعمان فى مسيرته الدرامية ككاتب اجتماعى مهتم بالتكوين الداخلى الشخصية المصرية فى الطبقة الوسطى بصفة غالبة، ذى حس سياسى، لاتخلو مسرحية له من لمسة كرميدية ، حتى مسرحية له من لمسة كرميدية ، حتى سخر من زينب الدوغرى حين عضت طاقم الصالون معلنة أنها لن تتخلى عنه سداداً المواف خادم الطابونة والبيت وسعيه الدائب الحصول على حذاء بعد سنوات طويلة من الحفاء، وحين يأتيه حسن الدوغرى بحذاء فإن قدميه تستعصيان على الدخول فيه .

فرج وعصا التعذيب بدأ الفريد فرج مسيرته المسرحية باكراً حين قدم رائعته الشعرية « سقوط فرعون» سنة ١٩٥٧ على المسرح القومى، ثم اعتقل بعدها حوالى ثلاث سنوات ، ولم تمنعه عصا التعذيب من أن يكتب بخيال

اليسارى الثرثار فلا تتفق ميولهما وأحلامهما معاً، ورجائى الأرستقراطى المهزوم المفلس الرقيق الرومانسى فرصة مثل عدمها، أما الخادم فكرى فمشدود من أذنه إلى مسلسلات الراديو المثيرة ولا يفكر في سواها فضلا عن عدم صلاحيته اجتماعيا كزوج محترم .. هكذا رصد نعمان عاشور تحولات ما بعد يوليو بتحليل يتميز بالواقعية والسخرية والحساسية والرقة .

● تعمان ومسيرته المسرحية ومضى نعمان عاشور مسيرته المسرحية ما بين المسرحية الاجتماعية والفائتازيا والمسرحية التسجيلية التاريخية والتراچيكوميديا والكوميديا ، فقد هجا الحياة السينمائية المصرية في مسرحية الحياة السينمائية المصرية في مسرحية وحلل الموقف النسائي في (صنف الحريم) فأثبت أنه صاحب خبرة كبيرة في التكوين النفسي والثقافي للمرأة في الطبقة الوسطى، ثم هاجم اصوص المال العام في

مشبوب على الرمال والبازات ، خرج بعدها ليقدم ثنائية (يوسف وياسمينة وحلاق بغداد) ولم عبد المنعم إبراهيم في تمثيل أبى الفضول ذلك الحلاق العاشق المعرفة الذي يتكيد كل المرارات من أجل أن يعرف (أموت حتى أعرف) ويظل هكذا حتى ينصره الوالى، وبالطبع هذا (والى) الحدوته أو الاسطورة أو ألف ليلة وليلة أو خيال المؤلف .. ولكنه لم يوجد أبدا في الواقع لأنه لم يوجد بعد الحاكم الذي يعطى منديل الأمان بلا مقابل ، وكما شغلت الفريد قضية المعرفة ، شغلته أيضا مسألة العدالة في بعديها المطلق والاجتماعى ، فقدم مسرحيات عدة منها كوميديته الرشيقة الأنيقة «على جناح التبريزي وتابعه قفه» فهذا أمير مفلس يزعم أن من حق الناس جميعا بأن يتمتعوا بأطايب الحياة حتى وال بالخيال، فبعد أن شبع وتابعه قفه من مائدة وهمية، فإنهما ينتقلان إلى مدينة يعدان أهلها وحكامها بقافلة فيها كل ما لذ وطاب، فعاشا في ضيافة هذه المدينة سيدان على الجميع في أكنوبة الوفرة أي الحلم الذي سرعان ما ينكشف فلا يبقى منه سوى الأمل في حياة عادلة ، وهكذا ذهبت الشعارات الواعدة الكاذبة إلى غير رجعة، فهل كان الفريد متنبئا بما حدث بعد ذلك؟.

أما (عطوة أبو مطوه) فقد دار حول قيمتها الفنية ومصادرها الإبداعية الكثير

من الجدل ، إلا أن الإقبال الجماهيرى الذي تم دون ترخص أو تنازل أو ابتذال قد حسم الأمر لصالح أصالة العرض الذي استوحى واقعة مصرية بحتة نشرت في محمد عطوة قام بتزوير قرار الدولة بعلاجه في الخارج، كما زور قرار حصوله على نجمة سيناء باعتباره بطلا من أبطال أكتوبر وغير ذلك، هذا فضلا عن تأثر الكاتب بأوبرا الثلاث بنسات لبريشت وأوبرا الشحاذ لجون جاى ، ثم نقل العمل بأسره إلى جو الثلاثينيات بواسطة بأسره إلى جو الثلاثينيات بواسطة شخصيات قصة بحتة لحما ودما ، الأمر الذي اعتبرناه استلهاما وليس تصويرا أو اقتياسا.

• يوسف إدريس والكوميديا

اتخذ يوسف إدريس مسارا أو مسارات خاصة في اطروحاته الكوميدية ، ففي حين قدم (الفرافير) سنة ١٩٦٤ مسانداً أياها بمقالاته الشهيرة «نحو مسرح مصرى» المنشورة بمجلة الكاتب ، أو بمعنى آخر كانت الفرافير – كافتراض – تطبيقا عمليا لأفكاره المثيرة التي دار خلاف نقدى واسع ومتراوح حرابها ، -هل يقصد يوسف إدريس بالدورة الفلكية للفرفور حول السيد أن الحرية مستحيلة؟ أم أنه يستفز المشاهد كي يفكر في حريته؟ وقد لعب المخرج كرم مطاوع دورا مهما في هذا الحوار حين زعم أنه صياغة منصة على منصة







الفريد قرج



سعد وهية

بصحيفة يومية كبرى، ولكى يحقق نوعا من التوازن ينفسه ينفسه بالعمل مهرجا في سيرك مساء!! ومن هذا التناقض في حياة هذا الشخص

المعاصر يكشف يوسف إدريس هذه الشيزوفرينية القاتلة التي تتنقل بين الزيف والحقيقة وبالعكس،

فالمهرج هو الصحفى ، والحقيقى هو المهرج وتلك مفارقة فادحة .

الله وهبة: الألفة والواقعية المنافقة المنافقة

استطاع سعد الدين وهبة أن ينقل خبرته كضايط عمل طويلا وعميقا في الشرطة خاصة في الأقاليم، إلى صفحات النص المسرحيء فموضوعاته وشخصياته تتمين بالألفة والواقعية ، وحواره يتمين بالخفة واليومية والرشاقة والتراشق والتركيز ، أما حبكته فبسيطة ظاهرة الأسباب والصيغة ، ولنأخذ مثالا : تتوه عربة أتوبيس في الصحراء ، تحمل نماذج اختارها الكاتب ليحللها أمام أعيننا: مثقف ، صحفى ، عمدة ، رجل أعمال ، موظف ، سائق ، ثم شاذ ومومس، وانتوقف أمام هذين النموذجين الأخيرين ، إذ يعتبر سعد وهبه أول من قدم شخصية الشاذ على المسرح المصرى، فلماذا ؟ أما المومس فأخشى ما أخشاه أن سبغ الكاتب عليها من النبالة والتضحية والخبرة والحكمة بحيث يوحى النص أنها رمز العرض، وحين قام بالدورين الرئيسيين ممثلان من أفذاذ فنانى المسرح هما: توفيق الدقن (السيد) وعبد السلام محمد (الفرفور) .. غير أنه بمراجعتى للنص مرة أخرى مؤخراً ، وجدت فيه فقط مشروعا لنص مسرحى مبتكر .. أكثر منه نصا مسرحيا مكتملا .

وبعد (المهزلة الأرضية) التي لم تكن مهزلة كوميدية بأي حال، بل كانت ميلودراما اجتماعية فاجعة تميل نوعا ما إلى العبث ، كتب إدريس مسرحية (المخططين) ، حيث كانت تنتقد العقلية التأمرية الشمولية لمجموعة مهيمنة ظنت نفسها صفوة جديرة بأن تخطط كل شيء في حياة الناس والمجتمع، ولكن المخرجين يبوءان أصابعهما بالفشل نظراً لأسلوبهما المباشر ، فلم يلمسا الأسلوب الكاريكاتوري الساخر للمؤلف ،

ثم ننتقل إلى مسرحيته الأخيرة (البهلوان) التي قام ببطواتها الماهر يحيى الفخرائي ، وهي عن كاتب صحفي سلطوي مبرر ومضلل يعمل في النهار

للصبر القلماذا ؟ وهذا سؤال آخر ،

وتتميز أعمال سعد وهبة الكوميدية بقدرتها على تفجير المفارقة والتناقض الاجتماعي والسياسي في حياتنا المعاصرة، كما لعبت المجموعة المتميزة من ممثلي المسرح القومي دوراً جوهريا في بث الحياة والواقعية في مسرح الستينيات، لعيت هذا الدور تقسه في مسرح سعد وهبه ، فشفيق نور الدين في السبنسة وسكة السلامه ، وتوفيق الدقن وعبد المنعم إبراهيم وحسن البارودي وعبد السلام محمد وسنميحة أيوب وملك الجمل ورجاء حسين وسعيد أبو بكر وعبد الرحمن أبو زهرة وغيرهم ممن حملوا على أكتافهم نهضة الكوميديا خاصة والمسرح عامة في الستينيات ، فجعلوا من مجموعة ممثلي المسرح القومى فرقة مسرحية متجانسة متكاملة بالمعنى النمونجي لهذه الكلمة.

فييب سرور: صخب واحتجاج! ضبحت القاهرة ، بل ويقاع كثيرة من مصر حين شاعت (أميات) نجيب سرور ، ومن هذه الروح الناقدة الصاخبة المحتجة الساخرة ، كتب مسرحيته (الكلمات المتقاطعة) وبها يهجو المثقفين بعد النكسة ومن ثم المجتمع بأسره ، مثلها مثل ديوانه (بروتوكولات حكماء ريش) تلك المسرحية التي لم تحظ بالعرض كاملة، فقد قدم الفصل الأول منها المخرج شاكر عبد الطيف لجامعة القاهرة سنة ١٩٧٨ ، ولم نستطع العثور على الفصل الثاني منها نستطع العثور على الفصل الثاني منها حتى اليوم ، إن روحها الساخرة الهجاءة كانت تطل دوما من ثنايا أشعاره

ومسرحياته السابقة، ففي عام ١٩٦٨ كتب معارضة مسرحية - إن جاز التعبير -لإخراج جلال الشرقاوي وتمثيل سهير البابلي لمسرحيته (أه ياليل ياقمر ) ففي تك السرمية التجريبية المنغيرة السماة (يا بهية وخبريني) تذهب قافلة للثقافة من العاصمة إلى قرية بهوت التي اعتبرها نجيب في (ياسين وبهيه) مسقطا لرأس بطليه، وذلك لتقديم مسرحيته عنهما، فيصطدم القاهريون بمجموعة من الفتية والفتيات من أبناء بهوت، ويدور بين الفريقين صراع فئي في (التمثيل) فأيهما أقرب الى حقيقة قصة ياسين وبهية ؟ وهكذا قدم نجيب سرور أول مسرحية تجريبية مصرية حول المعنى الاجتماعي لفن التمثيل ، أتبعها بمسرحية ساخرة أخرى حول الاختلاف العربى حول كيفية (دفن) القضية الفلسطينية أسماها (الدبان الأرزق) استوحاها من مسرحية (أخوان الصفا) للكاتب الطليعي حسن أحمد حسن، وكأن القضية الفلسطيئية جثة يختلف إخوان الصفا في أي جهة من الجهات الأربع يدفنونها ، ومن خلال هذا اله (ريڤيو) المتعاقب لوحات إثر الحات يتعرض كاتبنا بسخرية لاذعة النماذج متنوعة .. العلها كانت سببا في قتل القضية الفلسطينية . هكذا لا يغادرنا شاعرنا إلا وأصداء احتجاجاته العنيفة الساخرة تملأ أسماعنا ،

●على سالم: الكوميديا الخفيفة وفي حين تلفظ الستينيات أنفاسها ،



محمد صبحي

عادل إمام

يظهر أنا مؤلف عصامي هو على سالم الذي قدم لذا مجموعة من المسرحيات شبه الكوميدية الخفيفة - فهو لم يكتب سوى الكوميديا شديدة الخفة - بعضها أصلى والبعض الآخر مستعار من أصول أجنبية مترجمة لدورنمات ويونسكو وغيرهما ، وتعتبر (إنت اللي قتلت الوحش) أهم كوميدياته، حين يتصور أن الشعب لا يمكن قيادته دون الاعتماد على خطر خارجى يهدده أو يهددونه به ، حفاظا على هيمنة الطبقة الجديدة الحاكمة ومصالحها، أما هذا الخطر فهو وحش يقف خارج المدينة بينما ينشغل (أوديب) بالبحث عن رفاهية شعبه ودخوله عصس المخترعات والتكنواوچيا مما سمح لعصابة الحكم بإدارة شئون البلاد ، أما الشعب فقطيع يردد : إنت اللي قتلت البحش في حين یضحی (کریون) بنفسه کی یواجه وحشا مزعوما جديدا ،، وهكذا ندور في دائرة مغلقة من اليأس والهزيمة ، وهي نفس التيمة التي استخدمها من قبله عبد الرحمن الشرقاوي في (الفتي مهران)

ورشاد رشدی فی (بلدی یا بلدی): بطل أو زعیم حسن النوایا وبطانه فاسدة!!

لذا فإننا إذا تعمقنا نصوص على سالم سنجد أنها عادة تنتهى بفشل الحل الإيجابى وتبرئ الحاكم المطلق وتفلت المجرمين وتدين الجماهير .. فتنجح دوما في إشاعة روح البأس والهزيمة في متلقدها.

## لبنین وصبحی

أما لينين الرملى فقد بدأ كمؤلف مسرحى باقتباس مخل من فيلم أمريكي (شارلی ) فی عرض أطلقوا علیه اسم (انتهى الدرس يا غبى) حيث لعبه المثل محمد صبحى على عنامير السخرية من شخصية المشوه جسمانيا والمتخلف عقلياء ولما كان جمهور الطبقة الجديدة القادر على دفع قيمة تذكرة القطاع الخاص يتمين بقسوة فريدة ، فقد نجحت المسرحية تجاريا نجاحا ملحوظا ، وحاول الثنائي صبحى رلينين أن يقدما مسرحا كوميديا (نظيفا) أثناء مسيرتهما الفنية سويا والتي طالت بعض الشئ ، فعلى سبيل المثال كانت مسرحية (إنت حر) طرحا لقضية الحرية وهي قضية القضايا ، وقد قلبها لينين على أوجه كثيرة بطريقة باهرة، غير أن المسرحية تنتقل بنا من نسبية الحرية وهذه مقولة صحيحة .. إلى استحالة الحرية وإن الإنسان يعود على عقبيه في طريق الحرية في دائرة مغلقة ، وحين استقل لينين عن صبحى حاملا مسرحية

(أهلا يا بكوات) فإنه ينتقل بنا إلى عالم المماليك بواسطة حيلة مسرحية بسيطة (زازال) فإذا بالصديقين – أحدهما دكتور براجماتي ذو روح عملية ، والثاني مدرس رومانسى مثالى - يسقطان في مخزن بالعصر المملوكي ، فيقعان فريسة للاستعباد .. إلى أن يمتلكهما مراد بك الشهير ، فيحاولان إغراءه بمخترعات القرن العشرين مثل الساعة والتليفون وغيرهما، وفي حين يحاول المدرس التحرر وتغيير مسار التاريخ .. يمارس الآخر لذة الخنوع والتواطق بحجة الاندماج في العصر وعدم القفر على الواقع ، فتكون النتيجة هي هزيمة المدرس والتقدم والمعرفة والحرية، وتواؤم واستكانة العالم، مسقطا الواقع الحالى على زمن المماليك مستغلا التشابه الزمنى بين نهاية القرن العشرين في مصر ويين نهاية القرن الثامن عشر، واصلا إلى ما مفاده أن التاريخ يعيد نفسه فلا فائدة، وهو عودة أخرى إلى تيمة الياس التي ظهرت في كوميديا ما بعد سنة ١٩٦٧.

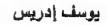
مجنون بطه مرحيات مسرحيات مسرحيات الريحانى كانت على صلة وثيقة بقضايا جمهورها مثل (الجنيه المصرى) التي استنفرت مصلحة الأمن العام فمنعتها ، أعاد فؤاد المهندس هذه المسرحيات بعد أن فرغها من محتواها السياسي والاجتماعي ليقدمها في قالب أخلاقي

وعظى مقعم بالجنس والمبالغات الحركية كتحويله الجنيه المصرى إلى السكرتير الفنى، وهكذا دارت أغلب مسرحياته في الستينيات حول الموظف الفقير الذي يقع في حب سيدة ارستقراطية فارتبط اسمه بشويكار كممثلة ويسمير خفاجي كمؤلف مقتبس (مناحب مسرحية اسمها مجنون بطة) وصاحب توليفة كرميدية تجارية وحرفة مسرحية رائجة ، وقد واصل سمير خفاجى صنع هذه القودقيلات المكرورة إلى أن استطاع مع على سالم في (مدرسة المشاغبين) المأخوذة مباشرة من فيلم أمريكي أن يوجها معا ضربة قوية لمؤسسة التعليم ولفهوم الثقافة والعلم «الذي لا يكيل بالباذنجان» ثم كتب الراحل بهجت قمر (العيال كبرت) التي أجهزت على المؤسسة الثانية في المجتمع وهي مؤسسة الأسرة ، باختيار حالات استثنائية لعرضها ، ففيها يؤكد مرة ثانية على نماذج فاشلة في تعليمها: الابن البلطجي والابن التافه والفتاة التي تريد أن تترك تعليمها لتعمل في الكباريهات .. وقد تحققت هذه النماذج بعد ذلك بنجاح، فانتقلت بالفعل من المسرح إلى صفحات الحوادث والأخبار الفنية مثل أستاذة الفلسفة التي تعمل بالرقص .. وغيرها

رسالة الكوميديا

الآن ، هل يوجد ادينا الآن كتاب الكوميديا ؟ نعم لدينا بعضهم ، هل لدينا كتاب للكوميديا العميقة الرفيعة مثل







أمين صدقى

هذه النصوص المسكينة الحائلة مع (تجديدات) مناسبة للعصر .. ويؤهلونها لبعض الممثلين نوى الإمكانات المتوسطة من طلاب الشهرة والمال دون النظر إلى الفن ورسالته ودوريه الاجتماعي والإنساني.

ادينا نخبة من الممثلين الكوميديين الموهوبين : عادل إمام ، عبد المتعم مديولي، وحيد سيف ، المنتصر بالله ، سعيد منالح، أحمد بدير ، حسن حسني ، نجاح الموجى ، سمير غائم ، فاروق نجيب . حسن مصطفى ، يونس شلبى ، فؤاد المهندس ، مظهر أبو النجا ، محمود القلعاوي ، محمد صبحي ، محمد متولى ، محمود الجندى ، جمال إسماعيل ، محمد الشرقاوي ، محمد جنيدي ، سهير البابلي ، إسعاد يونس ، سعاد نصر ، ميمي جمال ، سهير الباروني ، شويكار ، رجاء حسين ، هياتم ، ألفت إمام وغيرهم الكثير، ولكن السؤال: من يقود من ؟ نجم الشباك؟ أم الكاتب والمخرج ؟ أم المنتج ؟ أم الممول ؟ إننا لا ننكر على الممثل أنه فنان ومفكر وصاحب رأى وموقف ، وأنه شريك في صياغة الرسالة المسرحية، ولكن يجب أن يكون لكل طرف دوره المحدد بالترتيب: المؤلف فالمخرج فالمثل ، ولكن حرية هؤلاء الثلاثة وفنهم ورسالتهم يتهددها خطر أكبر، خاصة إذا انقسموا على بعضهم وطالبوا بأشياء أقل أهمية من الفن على أنها الأكثر الأهمية: الكسب

أريستوفائيس وموليير وشكسبير وماراو وتوفيق الحكيم؟ نعم هذا ممكن. غير أن الأمر ليس على هذا النحو من التقسيم: كتاب الكوميديا ، وكتاب المأساة ، المهم أن يكون الكاتب كاتب مسرح ، يسعى لكى يكتب كل ما هو مهم وباق ، كل حسب ثقافته ونظرته للحياة وموهبته ، وقد يقول قائل إن الكتابة الكوميدية شديدة الصعوبة، فمن السهل أن تبكيهم ومن الصعب أن تضحكهم ، نعم هذا قول صحيح ، ولكن الكتابة التراچيدية أو الدرامية الحديثة (أبسن وتشيكوف) أمر صبعب أيضا. الفن صبعب، ولكن من السهل أن تجمع قبضة من النكت والتعبيرات الضاحكة والمركات المشيئة مع ممثل مستعد لأن يفعل أي شي من أجل الشهرة والمال ، أعرف من هؤلاء كتاباً مزعومين ورثوا (سحارة) من كاتب كوميدى كان يكتب انجم كوميدى شهير، فإذا بهم يعيدون ويزيدون ويبدلون ويوفقون

السهل والشهرة السهلة والانتشار الرخيص ، هذا الخطر هو المنتج أو المول، أن يستقل ضعفهم ويفرض شروطه ، شروط السوق ، بغرض الربح الخرافي في عصر الأقمار الصناعية.

إن الأرقام الفلكية التي تتكلفها المسرحية الواحدة ، والثمن الباهظ للتذكرة، تعلننا بأن الإنتاج المسرحي دخل مجال الإنتاج الرأسمالي الاستثماري .. خارجا من دائرة الانتاج الثقافي وحل (الزبون) محل (الجمهور) والزبون هذا هو السائح العربي ، والسائح المصري العائد من الخليج، وكذا أيناء محدثي النعم من الطبقة الطفيلية المرفهة التافهة . وهنا يمكن أن نتساءل : هل يوجد طبيب أو ضابط جيش أو شرطه أو مهندس أو مدرس أو أستاذ جامعي أو تاجر عادي أو صاحب حرفة شريفة يستطيع أن يتردد على مسرحية بصحبة أسرته (في حلول ٦ أشخاص ) قيمة تذكرتها ١٥٠ أو ١٠٠ جنيه ؟ وكم مرة في العام ؟ ماهذا الفن الباهظ ؟ وإذا كان باهظا هكذا فهل يكون فنا أو ثقافة ؟ أم سلعة استهلاكية ؟.

لقد استقر هذا الإنتاج المسرحي السلعي على (طبخة) من النكت والتعبيرات الضاحكة والحركات الرخيصة والغناء والرقص والموسيقي والجنس والتلميحات السياسية المباشرة السائجة ، غير أن بعض مسرحياتهم تلك قد نالت في الموسم الماضي فشلا ذريعا ، مع وجود أسماء كبيرة في الإخراج والتمثيل ، مع

ملاحظة غياب الأسماء الكبيرة في التأليف وبعض الأسماء الكبيرة في الإخراج.

أما عند عادل إمام ، فقد أصبح فن المسرح غير مهم ، فقط هو كممثل ، فلا مؤلف ولا مضمم ، وإنما عادل إمام هو كل شئ وكفى ، هكذا تم انتشار فن المسرح ؟ الى فن المثل الأوحد ، يكفيه دعاية ذكية ملحة وتسويق مدروس ، إن عادل إمام هو المؤلف والمخرج والمصمم الحقيقي لمسرحيته .

### المن نضحك

إنه لرصيد ليس باليسير أو السهل رغم كل تحفظاتنا ، فإذا أخذ بما يستحقه من جدية واعتبار ، لأدى إلى حركة كوميدية عميقة وحرة ومسئولة ، وأو تناوله فن المخرج والمثل والمصمم بعناية وجدية وحداثة تتسم بالتأمل والعمق والحيوية نظرتا إلى جمهورنا باحترام واضعين نظرتا إلى جمهورنا باحترام واضعين نصب أعيننا لفظة «الرسالة» لأصبح لدينا مؤسسة مسرحية ـ خاص وعام ومستقل منها أو تشكو من ابتذالها ، ولامتلكنا برنامجا ورصيدا كوميديا متنوعا وباقيا مثلما تملك فرنسا موليير ، وانجلترا شكسيير ،

وأخيرا تبقى الأسئلة التقليدية : من أى مصدر ننهل الضحك ؟ وممن نضحك ؟ ومن ماذا نضحك ؟ ولماذا نضحك ؟ وكيف نضحك ؟ ولمن نضحك ؟ ولمن نضحك ؟ ولمن نضحك ؟ ولمن نضحك ؟!.



## بقلم: محمد مستجاب

بناء على طلب الأستاذ المهيمن على تحرير الهلال ، قررت أن أكتب مقالا ساخرا .. عن السخرية .. كيف ؟

كان صوته في التليفون مشويا بمرارة من أعد المائدة دون أرغفة الخبز ، والفرن قفل ، ولو كان ذا درية كافية لاستعاض عن مقالي بقليل من المكرونة أو الأرز ، وكل العناصر الجادة التي تغنينا جميعا عن أرغفة الخبز الساخر .

أو حتى لو نظر حول الفرن ، فسوف يجد باعة هذا النوع من الكتابة قد افترشوا صفحات الطريق . . لكنه - كأي رئيس يجب أن يأمر ، مغلفا الأمر بصيغة الطلب المهذب . . والمرير أيضا ، كي يبدو دستوريا .

قلت في نفسي إن الأيام الماضية أرهقستني ، أخستي الكبسري استأصلوا فخذها ، (التعبير الصحيح هو البتر وليس الاستئصال) كما أن أمي تعانى من وحدتها ، فقررت أن أهجر الجميع وألوذ بقريتي ، هروب التلاميذ من حل الواجب .

وجاء الطلب مجددا وأكثر دستورية ومرارة .

فقررت أن أفعلها .. أن أكتب مقالا ساخرا عن السخرية ،

وحزمت مخى «عقلى أحسن» .. وأنا أغادر المكتب لكن صوتا تليفونيا جاعنى ناصحا أن أوفى بالتزاماتي التي وعدت





عيد العزيز البشرى

بها لمجلة «النداء الجديد» التي يتابر الدكتور شكرى عياد لإصدارها ، وأن أتوخى الانضباط مع هذا الرجل الكريم فوجدت المصبعد معطلاء

نزلت من الدور الرابع على السلالم العريضة ، وجلست في حديقة المجمع اللغوى «الذي أعمل فيه» على نهر النيل ، أتقلب بجسدى في شمس نوفمبر ، وأفكر بعمق في مسالة الكتابة التي يجب أن أمارسها - بالأمر - حتى أكون في المستوى المناسب والوضع اللائق ، على الأقل حتى يحين موعد خروج الموظفين كي أستقل سيارة المصلحة ، والتي كانت واقفة قريبة منى ، ترنو الى بعيون جديدة لكئها رامدة،

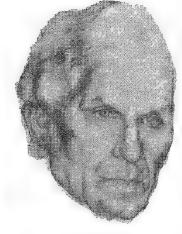
كان أكثر كُتُاب العصر الصديث سخرية توفيق الحكيم لماذا إذن تصوم السخرية حول المازني ؟ ورأني أحد خبراء المجمع اللغوى وهو يمرق داخل سيارته فطلب منى أن يقوم بترصيلي للمنزل عند قاعة سيد درويش أول الهرم،

حاولت الفكاك منه حتى لا أرهقه لكنه صمم ، اعتقدت إنني أقيم في طريق منزله، ويمجرد أن تحركت السيارة بنا ، وانغرزت في زحام شوارع الزمالك حتى أيقنت أن الاستاذ يقيم في قارة أخرى فازددت حرجا وازداد الرجل كرما وأريحية ، حتى كدت أختنق ، لكني بصلت الى البيت متأخرا عن الموعد المعتاد بسيارة المصلحة – ينصف ساعة .

ازددت ارتياحا حينما وجدت الورق الأبيض المناسب لمقال ساخر عن السخرية وأما عبد العزيز البشرى وحافظ ابراهيم فكانت سخريتهما مبنية على قلب الألفاظ أو اتحاد المعانى ، سخرية راقية لكنها تقوم على نفس الأسس الشفهية التي تمور فيها سخرية - أو مرح - أو معابثة أبناء البلد على المقاهى والمصاطب ، وهو ما نجا منه توفيق الحكيم وبرنارد شو ومارك توين والجاحظ والمازني ، وكان البيت فاضيا إلا من زوجتي ، التي كانت



البازني



يوسف ادريس

- 4 -

قبل أن أستيقظ تماما - بعد الساعة الخامسة - وجدت نفسى أخترق أروقة دار الهسلال في طريقي لمكتب رئيس التحرير كان غاضبا برغم أن المقال في یدی ، فلما استیقظت جیدا کثت کدت أداهمه وراء مكتبه حمدت الله فوجدت بجوارى كوب الشاي الإثير ، وكان الانفجار في مدينة الرياض الذي دمر مقر البعثة الأمريكية - قد تناثر في جميع محطات الإذاعة – فأريت الى البرنامج الموسيقي ، وبدأت أحاول أن أفكر فيما يجب عمله ، وطفت محطة إذاعة على البرنامج الموسيقي وقد حملت على ظهرها جثمان اسحاق رابين ، وسحب المتحدث جثمان السادات ووضعه بجانب رابين ، وضاعت المحطة فلم أبه لها، وعساد البرنامج الموسيقي خاليا من الشفافية والتألق وأى سخرية أكثر عمقا مما جاء في رواية «الشحاذ» لنجيب محقوظ، وأليست شخصية حسنين في بداية ونهاية قد غرفت الطبيخ الباهت المكون من شورية الخضار الخفيفة جدا، العيال كلهم عندهم برد ، وبدأت تعصير الليمون ، حمادة تزوج وغادرنا ، ومحمد لم يعد من الكلية ، وسنوسن من مدرستها ودينا من عملها ، كيف يتسنى للواحد أن يضع وجهه في وجه زوجته دون حماية من ضجيج العيال؟ وقطعة من الدجاج مع ضرورة التبكير بفوار اليوروسلفين المضاد للأحماض الأمينية والبولينا، وكان طه حسين أيضا ساخرا ، ولاسيما حين يستخدم أدوات الاستفهام الانكارى، ليس في الروايات فقط ، بل وفي كتيب التحليلية والتنظيرية ، إن كتاب الفتنة الكبرى يحوى من السخرية مايضىء أركان كثيرين كتبوا بجواره عن نفس الموضوعات ، لكن الجدية الشديدة تكسو المعادن — حتى النفيسة – بأكاسيد غامضة من التكشير والحزم ، وتناولت ثلاث بلحات وقليلا من مشاهد الظهيرة فى التليفزيون وأويت الى حجرتى ..





تستحق أن تنجذب الى بصر السذرية السوداء ؟ وما الفرق بين سخرية بيضاء وأخرى سوداء ؟ هل هو تخليق مصطنع كى أبدو فيلسوفا ؟ والطريقة التي تم حياكتها كي تلتف حول أدم وحواء ليهبطا من فسريوس الجنة الى نار الأرض ، ألا تستحق وقفة ؟ وما الذي حدث لمترو الأنفاق حتى يتعطل في سيردابه الطويل أربع ساعات ؟ وهل صحيح أن هبوط أدم وحواء يرجع الى ما لا يصبح الإعلان عنه ؟ ولماذا هزيمة ١٩٦٧ بالذات؟ وأية سخرية أكثر من اغتيال هنادي ، فتذهب أختها كى تنتقم من المهندس قاتلها ، فإذ بها تحبه وتنسى ماحاق بأختها ؟ ولماذا دعاء الكروان في وطن يضبج بالغربان ؟ ومن رأى كروانا منكم فليلقنى بحجر ،

-- ₩ --

أحببت يوسف إدريس حبا غامرا، كان قويا عظيما يداهم الطرق حتى يصل إلى المعانى، وكانت الألفاظ.. نعم؟؟ وتحدثت في مرح تليفوني مع شاعر جميل

تعرفت عليه في الشبهور المائة الأخيرة، واتفقنا على لقاء قريبا ، كنت لا أزال في فراشى وبقايا يوسف إدريس متناثرة في وجداني، كاتب مرير تشتعل السخرية في كل كتاباته، ذلك أن السخرية لا تعنى أن لم تعبد تعنى هذا التسلامب بالألفاظ والمعاني، فما هو مفهومك أنت - السؤال لى - عن السخرية؟؟ ولماذا لا تتناول المعاجم كي تستهدي بها إلى المعنى العلمي السخرية في الكتابة؛ في المسوعة العربية الميسرة، وفي المعجم الوسيط، وفي معجم المرصوم مجدى وهبة، هذا رجل علامة وعلامة بصحيح، مصرى حتى النشاع برغم إقامته كثيرا في بلاد الأفرنج، ولو أصبحت - من يدرى - وزيرا للمعارف (نعم المعارف) لوزعت معجم مجدى وهبة عن المصطلحات الأدبية على عموم الطلبة، وجاءت زوجتي وفي يدها بقايا نقود فأيقنت أن حربا سوف تنشب، قالت إنها في طريقها لتشترى لي ملابس داخلية تصلح الشتاء (أحسست بالبرد



حافظ ابراهيم

يضترق عظامى)، استسلمت بسرعة وتركت لها حرية الاستيلاء على أى كميات من ثروتى، كوب من الشاى – مرة أخرى – لو سمحت، وماذا عن كتابات محمد عبدالطيم عبدالله والتي ظاهرها الجدية الرومانسية؟ وأليست الرومانسية الذليلة فرعا جادا يصب في مجرى السخرية؟ قليل من الموسيقى الخالصة دون شوشرة يقربني أكثر مما أود أن أكتبه عن السخرية، أتمنى لو أدخن سيجارة.. لكن ذلك يستلزم أن أخرج من حجرتي..

**– ٤ –** 

قضيتى الأساسية أن الكرش الحديث الذى يعلو بطنى يحصول بينى وبين الاكتساء المناسب ، والجلوس المناسب ، والتفكير المناسب ، والفعل الجيد المناسب، وطلبت منى زوجتى أن أقيس ما أحضرته ، سألتها عما إذا كانت تستطيع أن تتركنى الآن ؟ فسألتنى ! لماذا ؟ وأى زوجة فى العالم لا يمكنها أن تدرك المأزق

الذي أنا فيه
، ذلسك أن
الفسم
الباشسر
الباشسر
للسخسرية
يقتطعها
مسادة ذات

یمکن أن یحاصرها التعریف ، فبأی آلاء ربکما تکنبان ؟

السيؤال الألهى في القيرآن الكريم واضح السخرية .

وعند التكرار تزداد جرعة السخرية ، الكن الاقتطاع يفسد الموضوع ، فالسخرية مثل (النَّفَس) في الطبيخ ، إن السخرية – أيها السادة – مثل النفس لها كيان خاص قادر على التسلل إلى الأشياء فيسبغ عليها من ذاته ، من الساخرين المحدثين : عبد الوهاب الأسوائي ، وله سخرية واضحة ، وظاهرة ، بل إن كثيرين – وأنا منهم – يعامله بصفته كاتباً ساخراً، والذي دمر سخرية الكتابة :

الحركات الهازلة الهازئة التي تنسكب كل الوقت من التليسفسزيون ، ومطلوب من الكتابة الساخرة أن يعلو صوتها فوق صوت التليفزيون ، نجح في ذلك عادل إمام ، لكن فن الكتابة الساخرة يظل كيمياء ساحرة لا يمكن الامساك بمنبعها، خسارة على سالم الكاتب المسرحي ، كدت أكتب عنه الأن ،

\_ 0 ---

المواد البنائية التي صبيغت شعرا في شكل امثولات والتى تقوم فيها الحيوانات بأدوارها الانسانية ، من الذي فكر فيها ؟ وأي سخرية أبرع من ذلك ؟ هكذا يصبح الأمر أكثر رحابة ، ويمكن اضافة كليلة ودمنة ، ومواقف مخزية من ألف ليلة -وليلة ، وكذلك – لمن يريد – سوف تظل ريادة أبى زيد الهلالي لصعيد مصر في طريقه لغزى تونس الخضيراء - عملاً بالغ الجزالة والسخرية ، فهل أنا كاتب ساخر؟؟ السؤال مرة أخرى : هل أنا ...، لكني اندمجت في حل الكلمات المتقاطعة لجريدة اليوم ، ساذجة ، لا تثير الخيال ولا تشعل العقل ، إنها مثل كثير من كتابات الأصدقاء ، يستحسن اغلاق هذا الموضوع وعلى أن أقيس الملابس الداخلية الجديدة ، فماذا لو أنها جاءت ضيقة ؟؟ كان البيت صامتا حينما فتحت التليفزيون لأرى آثار انفجار الرياض الخاص بالبعثة الأمريكية ، وسالتني زوجتي - وهي تعبر الصالة - إن كنت سلوف أذهب إلى

أختى في المستشفى غدا ؟ وداهمتني أختى بجسدها الضخم وقد بتر فخذها ، أعوذ بالله ، أنا لن أذهب ، تصرفي أنت ، كما أن لإحسان عبد القدوس مواقف ساخسرة في رواياته ، أمسا يوسف السياعي فعليك أن تتذكر القرص الأحمر الدامى الذي يغرب مثلما تغربين أو شيئاً من هذا القبيل (إني راحلة) ، يا صاحبي هذه ليست سخرية ، إنك أنت الذي جعلتها سخرية ، إنها الرومانسية الذليلة تفح بالمسخرة ، وأحسن طريقة لكتابة مقال عن السخرية أن ترجع إلى كتابات الأقدمين، أي من الأقدمين ؟؟ وماذا عن أشبعيان الصبعياليك ؟ ومناذا عن الشبعين الحديث : أفيقى .. لست أول من ينام على الطريق ، ولماذا هذا العبث الشسرير بكتابات الآخرين الإجابة : لأن العبث جزء من الدائرة الضخمة للسخرية ، فقالت لي زوجتى : قم ادخل حجرتك ولا داعى للنوم في الصالة ،

### - 7 -

بناء على طلب رئيس تحرير الهلال ، أقر وأعترف أنا كاتب هذه السطور ، أننى أفشل الناس في الكتابة عن السخرية ، وأن ما شاب كتاباتي فإنما هو ملح الأرض ،.

وأعجبتنى (ملح الأرض) ، فقررت أن اعتذر لرئيس التحرير ، ولزوجتى وللبرنامج الموسيقى ، ولنفسى ، وأن أهنأ في نومى القلق المضطرب المتحوجس ، ويكره يحلها الحلال .. كعادته دائما ..

# الإفاقة ويالنوان الخطاري

بقلم: د، مصطفی سویف

سألت نفسى سؤالا مباشرا ألتمس به الاجابة الصادقة الشجاعة : هل من صبيفة تضمن العلاج الناجع لاضطراب «التوهان» الحضارى الذى طال زمن تمكنه منا ، ولازلنا نعانى منه ، ونشعر أنه ماض فى انحداره بنا نحو مزيد من التردى فى أعراضه وعلاماته ؟ وأخشى أن أقول إن الاجابة التى تراودنى ليست قاطعة ولا داعية إلى الاطمئنان والتفاؤل . ومع ذلك فلا أستطيع أن أقول إنها دافعة الى التشاؤم الواضح الصريح . والواقع أنها من ذلك النوع من الاجابات المشروطة ، التى تعلق الأمر المستهدف من السؤال على تحقيق سلسلة من الشروط الصعبة . فتشعرك بأن باب الرجاء ضيق بل انه يزداد مع الأيام ضيقا ، ولكنه حتى الآن لم يوصد بعد .

# صعوية العلاج وحساب الزمن

أما أن باب الرجاء ضيق فلأننا قطعنا شوطا بعيدا في توهاننا الحضارى ، وأما أن هذا الباب يزداد مع الأيام ضيقا فلأن المكونات الرئيسية للداء وهي «نفي الآخر»، و «ضمور التعاون الخلاق لحساب التعاون المرسوم» و «عشوائية التعامل أو عقوية التفاعل مع مطالب الحياة الاجتماعية بدلا من التناول المتبصر بقضل التخطيط بعيد المدى» ، هذه المكونات تالفت مع عناصر

لم يقطع توالدها على مر الأيام والأعوام، بعضها ممارسات والبعض الآخر قيم تساند هذه المارسات، وأسفر هذا التألف عن منظومة متماسكة قوامها عناصر متفاوتة الأوزان لكنها متكاملة الوظائف، ولاتزال هذه المنظومة تتمو ويتفاقم أمرها مع الأيام، ولا أريد أن أسترسل هنا في تعداد المارسات والقيم التي تملأ علينا حياتنا فتزيد من تمكين التوهان منا . هذه أمور لها إفصاحاتها الكبرى وريما كان لنا أن نسميها بالكبائر



لضخامة سوءاتها ولها مظاهرها الصغري وفي هذا السياق ندعوها بالصخائر لما تتسم به من تدن في الأسلوب والهدف ، ويكفى أن يتلفت الواحد منا حوله حتى يرصد الكثير منها، بل وسيجد أن باستطاعته أن يستشف فيها طريق انتمائها الى هذا الجذر أو ذاك من بين الأعراض الثلاثة الرئيسية التي أحصيناها للتوهان أضرب مثلا إحدى الكبائر التي عاش في ظلها جيلي: نظام حكم ينكر على جميع العهود التي سبقته أي فضيلة حتى لقد أغرى ذلك بعض صناع الهالة أن يمصوا بالقعل أستمناء هذه العهبود ومن قاموا عليها من كتب التاريخ التي أعدت أنذاك للتحريس في مصراحل التصعليم الأساسي ، هذا مثال لإقصاح متضخم يندرج تحت نفى الآخر ، وأضرب مشلا ثانيا مايشير اليه بعض رفاق القلم من اختفاء أدب الحوار ، وأضيف من جانبي أن ما أراء هو اختفاء لغة الحوار ذاتها.

لامجرد اللغة المتحلية بالأدب، وهي من الصغائر (أو الكبائر إذا شئت) التي تمت بصلة إلى نفى الآخر أيضًا ، وأضرب مثلا ثالثا الطريقة التي تكونت بها بعض أحزاب المعارضة لدينا عندما قيل لها (في السبعينيات) كونى فكانت ، ومن الجلى أن هذا الأسلوب يصنف تحت التعماون المرسوم ... إلخ ، ويستطيع القارىء بعد ذلك أن ينظر بنفسه فيرمد عشرات الكبائر والصغائر ويصنفها ، فإذا ارتضى أن يبذل هذا الجهد فسوف يخرج منه وقد ازدادت رؤيته وضعوها بأن التوهان الذي نعانى منه يوشك أن يبلغ في مسدى استشرائه مبلغ الكارثة ، أمام هذا المنظور يبدو بكل وضوح أن التدبير للعلاج الشامل أصبح أمرا واجبا ، وأن التعجيل بترقيعه لايقل عن ذلك رجربا ،

الطريق الى العلاج الشامل لما كان أحد المبادىء الرئيسية لفهم المشكلات الاجتماعية وتفسيرها هو البحث

## الإفساقة من التوهبان الحضاري

عن عوامل متعددة (لا عن عامل واحد) تقوم وراءها فقد أصبح أمرا مسلما به عند التصدى لمواجهتها بالعلاج الناجع أن نبحث عن أفضل صيغة لما نسميه بالعلاج الشامل ، أو المتكامل ، حيث ندخل في حسابنا مجموعة العوامل المفسرة (أو معظمها) : مع التنبه بصورة خاصة لأوزانها النسبية ، أو لما يشبه أن يكون جدول أولويات فيما بينها ، وكلما تضخمت المشكلة كانت أحق باتباع هذا النهج في التصدى لها سواء بهدف التفسير فحسب أو بهدف التفسير تمهيدا للتقدم نحو العلاج ،

وتعتبر مشكلة التوهان الصفارى مشكلة ضخمة بكل المقاييس ، وهى بالفعل تكشف (حتى للنظرة العابرة) عن عوامل متعددة تقوم بدور الأسباب المحركة والنتائج المرتدة لاحداث مدزيد من التحريك، ومن ثم كان ماتوجبه من مجابهة على طريق العلاج الشامل أو المتكامل ، والبنود الثلاثة الأتية تكون فيما نرى إطارا أساسيا لهذا العلاج :

أ - سد المنافد والقنوات التي تؤدي الي مزيد من إهدار المنجزات الحضارية . برامج التنشئة ، وإعادة التأهيل، على طريق الالتزام الحضاري .

حـ - إطار لتعديل السلوكيات السائدة في فلك الأعراض الرئيسية الثلاثة للتوهان الحضاري

وسنحاول فيما تبقى من هذا المقال أن نقدم بعض الأفكار على أمل أن توحى بإرساء توجهات معينة تناسب كلا من هذه الأبعاد الشلالة للإطار الأساسى للعلاج .

أولا - سد منافذ الإهدار:

أ – إذا كان مزيد من أهدار المنجزات الحصارية يساند ويدعم مسزيدا من التوهان الحضارى فالخطوة المنطقية الأولى في الطريق الى العسلاج من هذا التوهان هي المبادرة الى سد المنافذ أمام هذا الإهدار بجميع أشكاله ومستوياته بدءا من الإهمال ، إلى إثارة التوجس الى العدوان الصريح بأشكاله الفجة والملتوية ، ولا قيمة لأى خطوة أخرى مالم تتخذ هذه الخطوة ، إذ سيظل الإهدار معولا يهدم أولا بأول كل مانحاول أن نرسى قواعده بأية خطوات أخرى ،

ولا يعنى ذلك أن مسائة سد المنافذ هذه يجب أن تتقدم في الزمان على الخطوتين الآخريين اللتين أوردناهما في القائمة منذ قليل ، ولا أن تتوقف المسيرة فيما يتعلق بهاتين الخطوتين حتى يتم سد المنافذ ، فأمور العمل الاجتماعي لاتدار بهذا الأسلوب ، والواقع أن إجراءات وأعمالا كثيرة تنتمي الي موضوع المسيرة على طريق الالتزام الحضاري وموضوع إرساء إطار لتعديل السلوكيات السائدة ،

تجرى الآن فعلا في سياق جهود بناءة لاسببيل الى إنكارها في حسياتنا الاجتماعية، ولايجوز عقلا أن ندعو الى تعطيلها حتى نسد منافذ الإهدار . ولكن الذي ينبغي الحث عليه هو ضرورة الاهتمام بحماية إنجازات الجهود البناءة ، وفي هذا السياق فإن أولوية تعطيل جهود الإهدار هي أولوية الشرط وهذه تختلف تماما عن أولية التوقيت ،

أما كيف يكون سد المنافذ أمام مصاولات الإهدار فليست هناك صبيغة جاهزة جامدة يمكن اللجوء اليها مع ضمان فأعليتها ، لأن الأمر يتوقف على شكل الإهدار وحجم السوء الذي يترتب عليه . ولما كان هذا الإهدار يتسراوح بين أشكال رئيسية ثلاثة هي الإهمال وإثارة التوجس والعدوان . فلا أقل من التفكير في صبيغ متعددة تناسب هذه الأساليب المتباينة ، أو في صيفة واحدة تتسع لمواجهة هذه الأساليب جميعا بما يتوافر لها من ميرونة وإحكام . وسنواء أكنائت هناك صيغة واحدة أم صيغ متعددة فهناك مقومات أساسية لابد من اللجوء إليها فيما نحن مقبلون عليه ، هذه المقومات هي القانون تطبيقا وتشريعا ، وهي إعادة النظر في ترشيد عمل أجهزة الدولة خاصة والمجتمع عامة حتى لا يطوع توظيف هذه الأجهزة لأغراض تصب في نهاية الأمر

في إهدار المنجزات الحضارية ،

وليس من تصحيل الصاصل هذا أن نحث على الاستعانة بالقانون . فما يقال من أن القوانين موجودة ومع ذلك فجرائم الإهمال والعدوان لاتكف عن الوقو وبمعدلات متزايدة ، مايقال في هذا الصدد صحيح ، ولكن هذه الصحة تثور حولها عدة شوائب لابد من تنقية جو المجال منها حتى تتضح الرؤية .

لدينا قوانين مكتوبة ، ولكن ليس كل مكتبوب سياري المقبعول ، ومناثراه هو أن هذه من المكتوبات المعطلة الى حد كبير نتيجة للتشوهات التي أصابت الضمير العام في خضم التغيرات الاجتماعية التي تلاحقت علينا في العقود الأخيرة ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى جدَّت في الساحة أشكال وأحجام من الإهمال والعسوان لا أظن أن القوانين المتوافرة لدينا يمكن اعتبارها مناسبة للتصدى لها ، ثم أن هناك من ناحية ثالثة اعتبار أساسى هو أننا في نهاية الأمر لابد لنا من الاعتماد على القانون في مواجهة الإساءة الاجتماعية ، وإذا كانت قوانيننا المالية لاتسعفنا فليس بوسعنا أن نتخلى عن مفهوم القانون كأساس لتنظيم الحياة الاجتماعية ، قد يكون القانون دعامة جزئية (ضمن دعامات أخرى) لكنه دعامة على أية حال ، ولايجوز التفكير ولا تشجيع

## الإفاقة من التوهان الحضاري

التفكير في اية بدائل أخرى ، من طراز الدكشاتوريات المؤقشة ، أو الاستبداد العبادل .. الخ فيهذه كلها شيرور وقيد خبرناها وعانينا منها أسوأ معاناة ، إذا كانت القوانين الحالية لاتسعفنا فالطريق الواجب الاتباع هو إعادة النظر في هذه القوائين ، وفي ظروف تطبيقها ، لا بهدف إدخال تعديلات جرئية في هذه المادة أو تلك ، ولكن بغية الوصول الى تغييرات جذرية ، ويخيل الى أن الوقت قد حان لكي تتدخل المجالس القومية المتخصصة على غرار تدخلها في سنة ١٩٨٥ ووضعها التقرير الممتاز الذي قدمته في شأن تفاقم مشكلة المخدرات فكان الخطوة الأولى التي انطلقت على إثرها عدة خطوات بالغة الأهمية انتهت بصدور القانون رقم ١٢٢ اسئة ١٩٨٩ وماتبعه ، ولايعفى ذلك أجهزة أخرى في الدولة من أن نتوقع منها أن تفعل شيئًا يتناسب وحجم البلاء الذي حل بنا ، ويتجدد حلوله يوميا في أشكال الإهمال والعدوان التي تحيق بكل مايدخل تحت بند المنجزات الحضارية في حياتنا ، القديم منها والصديث ، والمادى منها والمعنوى ، وأعنى هذا أجهزة الدولة التي تدخل في صلاحياتها المنجزات ضحايا الإهمال أو العدوان ، أجهزة من قبيل هيئة الآثار ، ودار الكتب والوثائق القومية ، والأجسهسزة المشسرفسة على المعسامل

والمستشفيات التي تستورد الأنوات والمعدات المتقدمة لأغراض طبية ، أو هندسية ، أو بحثية ... الخ . هذه الأجهزة وأمثالها جميعا نتوقع منها أن تسهم في تصريك آليات النولة (بكل مالديها من قدرات على التحريك) نحو إعادة النظر في القوائين واللوائح المتوفسرة لديها حتى يستعيد كل جهاز قدرته على أداء الأمانة المكلف بها بصورة معقولة ، ولانقول بصورة منلى ، وضلاصة القول هذا أن المطلوب هو أن يتحرك الجميع في إتجاه الإمسلاح الاجتماعي للوائع والقوانين وهو مسايعتي إصسلاح هذه النظم بما يتناسب واحتياجات مجتمعنا لتأمين مسيرته الصضارية بكل ماتعنيه هذه العبارة من حقوق (للشعب) وواجبات (على الدولة) ،

ب - ثم ناتى الى سد المنافذ أمام نوع بعينه من إهدار المنجزات هو الإهدار عن طريق إشاعة التوجس حولها . وإزاء هذا النوع لاتجدى القوانين شيئا ، إذ لانستطيع في مجتمع نحاول أن ندفعه دفعا الى قدر معقول من المصداقية فيما يتردد في جنباته حول شعارات الحرية والديمقراطية أن نتصور دعوة الى سن تشريعات تحاسب متحدثا في الإذاعة المسموعة أو المرئية أو كاتبا في إحدى الصحف القومية أو المعارضة على حديث

يثير فيه الشكوك والمضاوف ضد المنجزات المضارية ، بل ريما وجب علينا أن ندرك بوضوح أن تبنى الاتجاه العقابي في هذا المجال أمر محفوف بمخاطر بالغة السوء . ولكن هذا لايعنى أن نترك الصبل على الغارب أمام نزوات أفراد أو مجموعات من الأفراد ، لأن القضية التي نحن بصددها أكبر بكثير من أي فرد ومن أي فرقة ومن أى تجمع ، القضية تخص المجتمع متكاميلا ، وتتناول حقه في مواصلة مسيرته الصفسارية ، ولكي تؤذذ هذه القضية مأخذا جادا ونظل في الوقت نفسه بمنأى عن محاذير فسرض الرقابة على الآراء لابد من ابتكار صيغة عمل تأخذ هذه الأمور في الاعتبار مع الإصرار على العممل بأسلوب راق يتناسب وخطورة المهمة ونبالة المقصد ، ولايكفي في هذا الصدد الدعوة الى إلغاء هذا البرئامج أو ذاك من برامج التلفيزيون أو الإذاعة ، أو الى الإقلال من ساعات الإرسال المتاحة لهذه البرامج ، أو إلى إزاحتها بعيدا عما اصطلح على تسميته بساعات الذروة ... إلخ ، فهذه كلها علاجات قصيرة الدى : تقوم على النظرة الجازئية دون اعتبار للكيان المتكامل للرسالة الإعلامية وخطرها في مجتمع لايزال يعاني من تفشى الأمية أعنى هنا أمية القراءة والكتابة بين مايقرب

من ٥٠٪ من الرجال وحسوالي ٢٦٪ من النساء.

أمام هذه التيارات جميعا ومايتداعى عنها فإن الرأى الذى نقدمه لكل من يهمه أمر هذا البلد فى حاضره ومستقبله يتلخص فى ضرورة إنشاء مجلس قومى لرسم السياسات بعيدة المدى بما يتفق والتوجه الرئيسى المعلن للبلاد فى ميادين الاجتماع والاقتصاد والسياسة ، على أن يكون لهذا المجلس لجان استشارية يراعى فى تكوينها وفى ترظيفها أن تكامل بين مهمتى الإعلام والثقافة ،

هذه صيغة للعمل نقترحها في هذا السياق ، ونتركها هكذا مكثفة ليكون في ذلك استثارة لقدر معقول من التفكير الابداعي في كيفية تحويلها الى واقع فعال.

ولايعنى هذا الاقتراح أننى أقلل من شأن مجلس أمناء الاذاعة والتليفزيون ، ولكنى أتحدث هنا عن كييان آخير وصلاحيات مغايرة وأفاق ومسئوليات مختلفة .

وغنى عن البيان أن هذا المجلس بلجانه الاستشارية لن يشغل نفسه بسد هذا المنفذ أو تعطيل ذاك ، ولكن شغل الشاغل سيكون الترشيد الحضارى للرسالة الإعلامية ،

## الإفاقة من التوهان الحضاري

ثانيما : برادي التناسلة وإطار تعديل السلوكيات السائدة :

رأيت أن أجمع في هذا الجزء الأخير من المقال بين موضوعي التنشئة على طريق الإلتزام الحضاري ، وتقديم إطار لتعديل السلوكيات السائدة لدينا ذات الصلة بالأعراض الرئيسية للتوهان الحضارى وذلك لتشابك الموضوعين على مستوى التحقيق في الواقع رغم ضرورة التمييز بينهما على مستوى التصور، والمقصود بالتنشئة على طريق الالتزام الصضياري الاشيارة أستاسيا الي الدور المنوط بجميع المؤسسات التعليمية والتربوية ، وجميع النشاطات التي تكسب هذا الدور مضمونة ، ويقع العبء الأكبر في هذا المسدد بطبيسمية الصال على سلطات التسعليم الأسساسي والتسعليم الجامعي ، وأية سلطات أو جهات أخرى يمتد نشاطها الى هذا المجال مثل المركن القومى للدرامسات التربوية وبعض لجان المجلس الأعلى للثقافة ، وخط السير الذي ندعس الى إقسراره هنا كأحد الخطوط الرئيسية المنظمة للعملية التربوية التعليمية هو غرس الوعي بالمسيرة الحضارية في النشء ، والايمان بالقيمة الأساسية لهذه المسيرة في تحقيق إنسانية الانسان. والمسألة هذا لاتحتاج الى خطب رنانة ،

ولكثها تحتاج الى جهود جادة يقوم بها ذوق العلم والخبرة تبدأ بمناقشة واعية لفلسفة التعليم كما نريدها ، وتمتد لتضع تصورا مفصلا لافصاحات هذه الفلسفة في مجالات المعرفة ومجالات القيم المختلفة، لتنتهى في آخر المطاف الى رسم الهياكل الأساسية لبرامج التعليم كما ينبغى لها أن تقدم في المستويات المختلفة للتنشئة ، في هذه المسيرة نطلب الى أصحاب هذه الجهود أن يرتفعوا بقضية التعليم بكل مضامينها المعرفية والتقنية والقيمية الى أعلى مستوى ممكن من الوعى بهسذه المضامين ليستسنى لهم وللمواطنين ممن يشتغلهم الهم العبام أن يروا بكل وضوح الدلالات المضارية لهذه الفلسفة وما يفيض عنها من تصورات ومايقوم على تحقيقها من برامج ، وربما كان من الخبير ألا نشغل أنفسنا الآن بالاجابة على أسئلة «كيف» و «متى» نجعل من هذه الفلسفة وما تمليه من تصورات رهما تبعث في العملية التعليمية حياة جديدة ، لأن المهم أولا أن تتسمنح الرؤية وسيكون لها فيما بعد من قوة الإقتاع ما ييسس التقدم بعد ذلك بخطى ثابتة نصق التطبيق والتثفيذ،

أما عن موضوع الإطار اللازم لتعديل سلوكياتنا الداعمة لأعراض التوهان الحضاري فالمسئوليات هنا ملقاة أساسا

على عاتق رجال الشقافة والإعلام، وسلطات المحليبات ، وجنوهر الرسيالة المقصودة هنا هو نشر مايمكن أن نسميه بالثقافة الحضارية على أوسع نطاق ممكن بين شرائح الأمة على إختلاف الأعمار والانتماءات ، ولايمكن الدخول في مقامنا الراهن في وصنف تفصيلي دقيق لهذا المشروع ، ومع ذلك يمكن الإشارة الى بعض الأبعاد الرئيسية لمفهوم الحضارة التى لابد للمشروع من أن يدخلها في اعتباره ، فهناك ستة أبعاد لايجون تجاهل أى منها تحت أي دعوي ، ثلاثة من زاوية المضمون ، (مضمون الكيان العضاري الذي نقدمه) هي : «المحلية - العالمية» ، ورالزمن أو الماضى - الحسافسر» و«المجسمات - المعنويات» ، وثلاثة من راوية الشكل هي : «التراكم» و «التعاون»، و «الإبداع» . صول هذه الأعمدة الستة ينبغى أن يقام مشروع التشقيف المضارى، مدعوما بها ، وكاشفا عن كل ماتنطوى عليه من قيم اساسية تولدت عنها على مر التاريخ ، جميع مفردات القيم التي تخلقت في رحابها إنسانية الإنسان .

أرجو أن أكون قد حققت قدرا معقولا من التوفيق في تقديم جوهر التصور الذي يملك على عقلي في هذا الشائن ، وأنا من بعد واثق من أن رفاق الدفاع عن الالتزام

الحضارى والتثقيف الحضارى ، أينما كانت مواقعهم ، قادرون على أن يجعلوا من هذا التصور واقعا لا حدود لما يفيض عنه من ثراء في الفكر والعمل والوجدان .

هكذا ينبغى للعلاج المتكامل من اضطراب المتوهان الحضاري ومضاعفاته أن يتوافر له ثلاثة أبعاد رئيسية هي سد المنافذ أمام مزيد من إهدار المنجزات الحنضارية ، والتنشئة على طريق الالتسزام الحسضساري ، ومشروع للتثقيف الصضاري الشامل. وقد اكتفينا فيما قدمناه بعرض مجموعة من التصورات الرئيسية لما هو جوهري في كل من الأبعاد الشلاثة ، ولنا في ذلك حجتان : الأولى هي أن الأولوبية في هذا المستوي من التسفكيس في عسلاج المشكلات المعقدة يجب أن تعطى لتوضيح التصور الأساسى، والثانية أن هذا المستوى من الاجمال في عرض المقترحات من شأنه أن يتيح أفضل الفرص لاستثارة التفكير الابداعي في الانتقال من الاجمال إلى التفصيل.



بقلم: د. شکری محمد عیاد

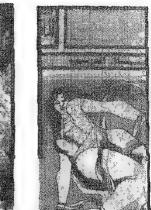
# & Eining &

عندما كتب علاء الديب ، أطفال بلا دموع ، قبل ست سنوات لم يكن أحد من قرائه يتوقع أن يعود إلينا الطفلان مع أمهما ، حقيقة قريبة تكاد نلمسها بأيدينا ، بعد أن كان ثلاثتهم هاجسا يعاود الأب منير قكار من بعيد ، كلما رأي صورة ذلك الطفل ذى الدمعة الواحدة علي كرسي خده ، وما أكثر ما يعرضونها هناك في بلاد الغرية .

ولكن ها هى الدكتورة سناء فرج ،قطة مصر الجديدة، تعود البنا مع طفليها ، وقد أصبح الزوج المبعد ، المبتعد ، مجرد ذكرى تفسد على القطة أحلامها في حياتها الجديدة ، ولا نعرف - بعد - كيف يراه الطفلان ، إن كانا يذكرانه ؟

أقول «بعد» لأننى لا أريد هذه المرة أن النخدع بسكوت علاء الطويل ، فهذه الأسرة - كما يبدو لى - معششة فى خياله ، ربما عاد الأب مرة أخرى ، ذلك الأستاذ الجامعى والمؤلف الذى باع نفسه وقلمه فى سوق النفط ، ربما برز الجد - والد سناء - من بين نباتات الظل ، ليصدر أحكامه - ولابد من أن تكون قاسية - على الأجيال التالية - بعد أن خيبت سناء أمله فيها ، لم تنجع في أن تكون أستاذة فيها ، لم تنجع في أن تكون أستاذة

جامعية يفتخر بها ، ولا حتى زوجة صالحة ربما كبر الصبيان المراهقان ، ربما تكلما وهما يكبران في بيت منهار ، وفي كنف أم مشغولة بنفسها أكثر مما ينبغى. للإبداع نزواته ، ولابد فيه من نزوات ، ويخيل إلى أن علاء الديب يجب أن يترك هذه «الأسرة» تتحدث معه على هواها ، ولو أن حديثها قد لا ينتهى ، وأريد أن أحذره من أن يمسك الورقة والقلم كي يخطط لرواية يختم بها السلسلة







علاء الديب

ويرحل عن هذه الجماعة فالرقم ٣ رقم يغرى الكتاب الروائيين منذ كتب نجيب محفوظ ثلاثيته الشهيرة ، التي ليست في المقيقة بثلاثية.

### ● الظاهر والباطن

تكمن قوة علاء الديب في تصوير الشخصيات ، ولم استعمل هذه الكلمة «تكمن» كما تستعمل عادة كجراء من كليشيه ، فهو لا يصور شخصياته من الخارج ولا من الداخل ، ولكنه يصورها بطريقة ماكرة خفية ، طريقة لها ظاهر وباطن . ولتوضيح ذلك أقول إن أسلوب علاء الأساسي في القصص هو ما يسميه بدر الديب «الحديث الشخصي» ، وهو أسلوب وسط بين الاعتراف والمونولوج الداخلي . و«الوسطية» هنا تتضمن معنى التدرج ، ألا تأخذ القارىء بالعنف ، ألا تنقله مباشرة من أسلوب «الحكي» العادى، حيث يتكلم شخص ما عما جرى له وغالبا ما يبدأ المديث بأن يعرفنا ينفسه ، إلى توع من الحوار مع الذات ،

متقطع كالذي عمد إليه جويس في ألحر يوليسيس ، أو ملتف كما نجد عند قرجينيا وولف ، ويصورة ميالغ فيها عند فركتر. «الحديث الشخصي» ليس حرارا مع الذات ، ولكنه موجه أساسا الي شخص أخر ، أي إنه يسلم بوجود قاريء ما ، وإن تظاهر بغير ذلك هذه بداية اللعبة الماكرة : يوهمك بأتك تتسمع من وراء باب مغلق ، مع إنه في الحقيقة يرفع صوته لكى تسمعه وفي بعض اللحظات يوهمك بأنه يأخذك إلى قلبه ، يطلعك على أدق تفاصيل حياته وينفض أمامك أخفى ذكرياته ، وينهار أحيانا ويبكى بين يديك ، وهذا كله خداع. ولا يعرف أنه خداع إلا الكاتب والقارىء الذكى ، أما الشخصية القصصية فقد تجحت فقط في خداع ئقسها .

لهذا فأنت لكى تفهم الشخصية كما تصررها الكاتب يجب عليك أن تنفذ وراء ظاهرها المخادع ، ولو كانت الشخصية مخادعة على طول الخط لهان أمرها ، ولاستحالت إلى صورة تمطية للكذاب المفضوح الكذب ، ولكنها شخصية تصدق أحيانا ، وتمثل الصدق أحيانا أخرى ، وتحاوله بإخلاص في بعض المرات ، وفي معظم الأحيان تكذب عليك وعلى نفسها ، بإخلاص أيضا .

شخصيات علاء الديب كلها شخصيات مريضة ، ومرضها واحد: العجز عن مواجهة الذات ، ويمكنك أن تسمى هذا المرض : مرض العصر ويمكنك أن تقول أن الكاتب القصصى حين ينضح هذا

المرض ، من خلال أسلوب القص ، إنما يقوم بعمل أخلاقي

وتعال ننظر إلى هذه السيدة الدكتورة سناء فرج ، التي مضى على طلاقها من الدكتور منير فكار خمس سنوات ، والتي ستحتفل بعيد ميلادها السادس والأربعين في يوم من أيام عطلة «باذخة» على شاطىء مرسى مطروح ، حيث استأجر عشيقها هانى قبطان لها واراديها شقة مقروشة قاخرة ، وحفظا للمظاهر نزل هو في فندقه المعتاد ، سناء فرج مرضها مركب (رأحسب جميع الأمراض النفسية كذلك ) . فالعجز عن مواجهة الذات مقترن عندها بعيادة الذات ، كماهو مقترن عند زوجها منير فكار بكره الذات ، و«ذاتها» تعنى جسمها أولا ، الذي تتعهده بالدهانات وصيغة الشعر ، وتجد سعادتها القصوى حين تتأمله عاريا في المرأة ، والذى تحلم باكتمال مستحيل حين تلج من طريق هذا الجسم إلى النشوة الكبرى ، هى مقتنعة بأنها لامست هذه النشرة مع حبها الأول - حبها الحقيقي الرحيد -عزيز شفيق ، الفنان المسيحي الذي كان يحسبها مسيحية مثله ، ولم يمنعهما اكتشاف الحقيقة من العزم على الزواج ولا العزم على الزواج من استعجال الوصال لم يكن ثمة شعور بالعنوان وهو يأخذها في رفق ، ولا بالبشم وهو يقرأ لها في «نشيد الأنشاد» بعد أن انهكهما الحب ، ولا بالاختباء وهما ينفصلان عن الرحلة الجماعية في أسوان ويختليان أياما في

مسكن فنان من أصدقاء عزيز إنها تتحدث عن المطلق والمستحيل ، وفي نفس الوقت هي تعلم إنها لا تستغني عن رجل ما ، حتى ولو كان رجلا مثل هاني الذي يريدها وتريده الجئس فقط وإن كانا يموهان العلاقة بمشروع زواج ، يقترحه هاني بإلحاح يتناسب مع ما تظهره من تردد ، كلاهما يتظاهر بتصديق الآخر وكلاهما يعلم أنهما يكذبان معا

كم هى صادقة أو كم هى كاذبة فى كلامها عن «المطلق» و«المستحيل»، وتعلقها بالموسيقى والشعر والبحر ؟ وفى هذه الصورة المثالية (والمثالية لا تبالى بالأعراف) لعلاقتها القديمة برجل تدل أفعاله على أنه لم يكن سوى فنان فاشل وانسان ضعيف ؟ هل هى صادقة وأمينة فقط فى هذا كله أم هى صادقة وأمينة فقط حين تتغزل فى جمال جسدها العارى ، أو حين تتغزل فى جمال جسدها العارى ، أو فى لمسات الخادمة «نجية» وهى توقظها ، فى لمسات الخادمة «نجية» وهى توقظها ، بحنان لا يخلو من اشتهاء ، أو حين تغلق على نفسها باب حجرة نومها وتتقلب فى سريرها وذكرياتها «كأنها تسبح فى قطيفة ناعمة أو حرير» ؟.

نشك فى «مثاليتها» المدعاة حين نلاحظ أنها لا تكاد تتكلم عن طفليها ، وإذا تكلمت عنهما فلكى تقول إنها عجزت عن أن تنشىء معهما علاقة حميمة منذ أخذتهما من أبيهما بعد نزاع وصل الى أقسام الشرطة ، وأن نجية أصبحت تقوم بدور الأم لهما ، ولها معهما نشك فى أن

هذه المثالية ليست إلا ستارا شفافا تحاول أن تخفى به عشقها لذاتها ، وازدرائها لكل ما يحيط بها وكل من ألقاهم القدر في طريقها ، ولكنها لا تفلح في إخفاء أنانيتها حتى عن نفسها : «سامحنى يارب، اغفر لي كل هذا البطر بالنعم التي تكاد تغرقني ، واغفر لي – لو سمحت – عدم قدرتي على احتمال مزيد من هذا العذاب ....»

 الإعتزاز بالقدرات الكامنة نشك أيضنا في أن اعتزازها بالحب القديم ليس إلا حجة لاشعورية تدعم احتقارها لكل الرجال الذين عرفتهم بعد عزيز ، وخصوصا زوجها السابق منير فكار وشعورها بالاستعلاء نحو عشيقها الحالى ، هائى قبطان ، وإن كنا نقرأ في محاولاتها لإشباعهما نوعا من الاعتزاز بقدراتها الكامنة على أن تشبع رجلا ، وإن اشمأزت - حتى الكره والحقد - من لمسات أصابع منير ، وهزأت بمحاولات هاني الستميتة لإثبات فحولته ، كان عزيز «على مرمى حجر» وهي طالبة بعثة في لندن ولم تفكر في زيارته أو الاتصال به ، وهذا هانى قيطان تيقيه دائما معلقا مثلها بين الإشباع المؤقت والتحقق المستحيل، وهذه ابنتها لمياء ، التي تحب بصورة منها، تشعرها بالتوتر ، تود إن تقربها أكثر ، ولكنها أشد غيرة على وحدتها ، التي تعشقها ، وتتقلب فيها ، حين تكرن شبعانة ، وكأنها قطيفة أو حرير ، أما الصبي تامر فتجد في صوته ، من وراء

الباب المغلق بينها وبين طفليها ، شبها من صوت أبيه . لعل هذا يعطيها عذرا لاهماله، ويفسر ، في الرقت نفسه ، لهفتها الشديدة حين أصابته حمى مفاجئة – قد لا تكون شيئا خطيرا – وإصرارها على قطع الرحلة والعودة به إلى القاهرة .

وحيدة هي ، تتنعم وتتعذب بوحدتها وتتشبث بها رافضة كل مسئولية وهي تشعر بأنها مقبلة على النصف الأكثر جفافا من عمرها ، لعل الوحدة قرضت عليها في مطلع حياتها ، حين تخلي عنها حبيبها ، وهاجر شقيقها ، وتزوجت شقيقتها الصغرى غنيا من أغنياء النفط، وماتت أمها ، وانسحب أبوها من الحياة كلها ، ناسيا كل أحلامه الفنية القديمة ، راضيا بالحياة ، نصف مشلول ، من نباتات الظل ، ولكن الشعور بالوحدة له لذة لاذعة كلذة الخمر ، وخصوصا حين يتعلم الانسان المتوحد كيف يخرج من وحدته كلما أراد ، أو كلما احتاج ، كما يخرج البحش من مخبئه ، ليقتنص حيوانا غافلا .

هكذا «نقرأ» شخصية سناء قرج الحقيقية من خلال الوقائع التى نجردها نحن من تهاويل الحنين أو المقت ، والخواطر التى يتشابك فيها الماضى والحاضر ، ويختلط عشق الذات بتبرير الذات:

«أحببت - فى الخارج دائما - كمالا لا يوصف ، وأحببت - فى داخلى - قدرة خارقة لا توجد أبدا ، قدرة على أن أتغير ،

## القفز على الأشواك ـ

أن أكون ما أريد ، أردت - دائما- أن أهب الأعزاء قلبى ، وحياتى ، ولكنهم كانوا - غالبا - يريدون شيئا آخر . كثيرا ما رأيت بذور الآخرين تنمو ، أما بذورى أنا التي كنت أزرعها في ظل روحى ، في حدائقى الخلفية ، فقد ظلت حتى الآن عاقرا ، جافة ، لا تنمو ولا تخضر ، حتى عاقرا ، جافة ، لا تنمو ولا تخضر ، حتى بحرى الكبير لا يعرف ولا يرد على سؤالي بحرى الكبير لا يعرف ولا يرد على سؤالي الجارح : متى مت ، متى ماتت روحى ، والبراءة ، ولم يعد في سوى كهولة ، وعفن والبراءة ، ولم يعد في سوى كهولة ، وعفن زاحف» .

السؤال «الجارح» حقا، الذي لم تسأله سناء فرج لنفسها قط ، هو : أي بذور هذه التي تثمو في ظل الروح ، أو في الحدائق الخلفية؟ ألم تلاحظي أن نباتات الظل في بيت أبيك لا تنمو ولا تزكو ، وإنما تخنق الأحياء في ذلك البيت ، أو تطردهم منه ؟

ولكن شخصية سناء فرج لا تكتمل، أعتى أنها لا تفهم في ظاهرها وياطنها، الا بشخصية خادمتها نجية، إن العلاقة الحميمة، بينهما علاقة تكاد تصل إلى حد الامتزاج التام، رغم الفرارق الثقافية والاجتماعية الهائلة، وتترقف فقط عند حدود العلاقة الجنسية - تعنى أن سناء ترى في نجية الصورة التي لم تتحقق - من ومازالت تتمنى لو أنها تحققت - من ذاتها. نجية أيضا أحبت في شبابها، ومثلما أحبت سناء المسلمة شابا مسيحيا، أحبت نجية النوبية شابا اسكندرانيا،

والنوبية في عرف قومها لا يجون أن تتزوج إلا نوبيا ، وكانت نجية أسعد حظا في إنها تزرجت من حبيبها ، ولكنها لم تكن سعيدة على طول الخط: فالحبيب الذي زخرف أحلام المستقبل وإياها تحول هو نفسه إلى زوج مستغل ، حتى بلغت به القسوة أن أمرها بإسقاط ثمرة حبهما ، ويقرة بنت الفطرة ، وبدون معونة من قابلة أو غيرها ، تولت الأمر بنفسها ، ثم هربت من جحيم الزوج وأقاربه لتخدم في البيوت، هنا في القاهرة بعيدا عنهم ، لا يعنيها إن كان الزوج قد طلقها أو لم يطلقها ، فقد قطعت نفسها عنه كما تبرأ منها أهلها ، وتوحدت هي الأخرى ، ولكن في نقاء كامل وعطاء كامل ، حذفت اسم «الرجل» من قاموسها ، وأعطت قلبها - لا جهدها فقط- لمخدوميها الذين لم يقدروها والم يفهموها، حتى اتهمها آخرهم بالسرقة ، وهنا التقت بسناء ، فأصبحت «أختها» وأصبح تامر ولياء ولديها.

### • تفاصيل مضللة

لقد دعانا علاء الديب بأسلوبه في القص وبعشرات أو مئات التفاصيل التي نثرها في ثناياه ، أن تشترك معه في لعبة الترجمة والتفسير ، ولكنه وقف عند حدود الكتابة «الحداثية» التي تسمح للقاري» والناقد بأن يلغيا الكاتب إلغاء ، ويعيدا «إنتاج النص» لحسابهما ، قد يصبح هذا أو أن «الكتابة الحداثية» ، بمعناها الكامل النقاء ، موجودة في الواقع ، ولكنها ، بشهادة كبار منظريها ، غير موجودة ،

وإذا وجدت ، في صورة كتابات تجريبية معدودة ، فهي غير مقروءة وغير مفهرمة . وإذن فنحن نسائله كما ينبغى أن يسائل الناقد مبدعا : نسائله عن قيمة هذه التفاصيل الكثيرة المضللة التي أقحمها في روايته : عن مصر قبل ٢٧ وبعد ٢٧ ، عن المصريين في بلاد النفط ، عن ذلك الأستاذ الذي هدده ابنه بالقتل إن لم يعطه نصيبه من الميراث معجلا ( فكرة لا يعطه نصيبه من الميراث معجلا ( فكرة لا يعطه نصيبه من الميراث معجلا ( فكرة لا يعطه الأستاذ نفسه ، فلماذا تنتهى بموت يفهم الأستاذ وهو ماش في حر الطريق يكلم نفسه ، ودخول ابنه مستشفى للأمراض العقلية».

هل نسى الكاتب نفسه ، أو على الأصبح ، هل نسى أنه روائى ، وأن البطلة التى أبدعها يجب أن تملك حريتها ، لماذا يكره كتابنا الاستبداد ، ويتوجعون منه ، وهم أنفسهم مستبدون ؟

هل تراه يجيب: وما المانع أن تكون هذه المرأة عاشقة لذاتها ، عاشقة لجسمها، وهي في الوقت نفسه مرتبطة بكل ما يجرى في وطنها ؟ أي غرابة في أن يكون لديها بعض الاهتمام بالسياسة ، وقد كان حبيب شبابها متغمسا في السياسة ، وإن كان فيما يبدو (فالمسالة غامضة) قد يئس من السياسة ، أو كفر بمبادئه ، حتى اتهمه رفاقه بالخيانة ؟ وإذا كانت ، فيما يبدو كذلك ، غير راضية عن سياسة الانفتاح ، مع أنها تنعم ببعض خيرات الانفتاح ، مع أنها تنعم ببعض

تعيش هذا التناقض ؟

نقول نحن : هذه التناقضات ، وغيرها کثیر ، موجودة فعلا ، هي جڑء من «مرض العصر» كما سميناه ، وشخصناه «بالعجز عن مواجهة الذات» ، ولكن ما قيمة الكتابة إن لم تنجح في تعرية هذا المرض ؟ حين يعطينا علاء الديب الاشارات والدلائل على أن سناء فرج تكذب على نفسها ، تكون الكتابة ناجحة ، ولكنه حين يتكلم بصوت سناء فرج ، ويعطينا افكار علاء الديب ، يكذب على سناء فرج ، ولعله يكذب على نفسه أيضا، فقد يكون «التدريب» على مواجهة الذات، من خلال شخصية روائية ، أسهل من قيام الكاتب ذاته بمواجهة ذاته (قارن بين الفقرات السياسية في «قمر على المستنقع» وبين «وقفة قبل المنحدر» للكاتب نفسه) .

أما إذا سألت عن هذا العنوان «قمر على المستنقع» فهو مثل آخر للهروب من مواجهة الذات ففى أثناء رحلة جماعية لبعض الأسائذة المغتربين مع أسرهم ، رأت سناء القمر يغرب على مياه الخليج (الذى تراه كمستنقع كبير) . كانت ممتلئة حزنا وقرفا ، فأشفقت على ذلك القمر المسكين وظلت المسورة تعاودها بعد أن رجعت الى بلادها ، وظلت ترى نفسها في ذلك القمر .

هل يراها الكاتب كذلك ؟

# رد على الدكتور رشدى سعيد

## بقلم: د. جــلال أمين

قيل مرة إنه ، كما أن من الخطأ أن تحكم على شِخِص بناء على مايقوله هذا الشخص عن تفسه ، فإن من الخطأ أيضا أن تحكم على عصر يناء على مايطلقه هذا العصر على نفسه من أسماء، .

هذا الكلام صحيح تماما .

لقد سبق أن ظننا أن الثورة الفرنسية دشنت عصر الحرية والمساواة للجميع وهكذا أعلنت عن نفسها ، ثم ظهر أنها كانت في المقيقة ثورة الطبقة الوسطى (أو البورجوازية) على طبقة الاقطاعيين والنبلاء ، ولم يستفد عامة الناس منها شيئا يذكر: لا حرية ولامساواة ، وقد ظننا أن الثورة السوفيتية دشنت عصر العدالة والاشتراكية ، وهكذا بالطبع أعلنت عن نفسها ، ثم ظهر أن وظيفتها التاريخية في الواقع كانت تدشين محاولة روسيا اللحاق بالغرب وبناء المجتمع الصناعي في روسيا ، وأنها قد حققت هذه الوظيفة الى حد كبير دون الوظيفة الأخرى .

هذا هو الذي كان يحدث بالفعل.

ليس من الحماقة الشديدة إذن أن تعترى المرء شكوك مماثلة حول مايسمي «بالتنمية الاقتصادية» .فمنذ نحق خمسين عاما انتشس الاعتقاد بأن تلك الدول وعندما كتب اللورد أكتون ACTON

كتابه «وهم العصس The Illeusion of «the Epach» في أوائل الخمسينيات لم يكن يقصد أن يهاجم العدالة الاجتماعية أو الاشتراكية بل كان يهاجم الظن فإن

المسماة بدول العالم الثالث قد دخلت عصرا جديدا جرت العادة على اعتباره «هصر التنمية» ، ولكن تأمل ماحدث بالفعل خلال هذه الخمسين عاما نجد أن الذي حدث لهذا الجزء من العالم هو شيء قبيح جدا ، ومختلف تماما عما توحى به هذه الكلمة المهذبة «التنمية» ، وقد ثارت في نفسى بالفعل شكوك قوية حول ما إذا كان من المكن جدا أن نكون أخطأنا هذه المرة أيضا كما أخطأنا من قبل فيما يتعلق بعصر الحرية وعصر الاشتراكية ، فربما كان مايحدث للعالم الثالث الأن ليس تنمية بل هو تغريب ، سمى باسم التنمية من قبيل ذر الرماد في الأعين .

كلما فكرت في الأمر وتأملت ماحدث فعلا بهذا الجزء من العالم أيقنت أن هذه الشكوك في محلها فهل معنى هذا أننى ضد «التنمية»؟ حاشا لله ، فمن الذي يكره أن يغتنى الفقراء ويأكل الجوعي؟ ومن الذي يكره أن تتحسن صحة الناس ويزول الجهل ؟ لايمكن أن يكره المرء ذلك ، ولكن من المكن جدا أن يكره المرء «التغريب» : أي استبدال قيم وثقافة وحضارة بقيم وثقافة وحضارة بقيم وثقافة وحضارة بقيم أي مبرر إلا أن يحق أصحاب القيم والثقافة الغالبة أرباحا أكثر .

### \*\* \*\* \*\*

لقد دافع الاستناد أرثر لويس عن «التنمية» على أساس أنها توسع دائرة الاختيار أمام الانسان ، وقال أنها لهذا

السبب شيء مرغوب فيه ، إذ أن الشخص الأكثر دخلا أمامه اختيارات أوسع من المتاح الشخص الأقل دخلا ، ولكن الحقيقة أن هذا الدفاع هو دفاع عن التنمية كما يجب أن تكون . وليس عن التنمية كما حدثت بالفعل أو بالأحرى ، إنه دفاع عن فكرة مجردة جدا عن التنمية، تتمثل في زيادة السلع والخدمات دون الخوض بتاتا في طبيعة هذه السلع والخدمات والطريقة التي تتم بها زيادتها ومن أين تأتي ويترتب على ذلك أن توسيع دائرة الاختيار التي يزعمها اويس إنما هو زعم مقبول مادمنا بقينا على هذا المستوى من التجريد كما أنه قد يكون مقبولا أيضا في الحدود التي تؤدي بها التنمية الى اشباع الجائع حقا وعلاج السقيم وتعليم الجاهل ، ولكن التنمية التى يقتصر أثرها على زيادة دخل بعض الناس «هم في الغسالب من الأغنياء أصلاء ، وتترك الباقين على حالهم بل على حال أسوأ ، وتشيع الفوضى في الثقافة السائدة وتحل هادات وقيم وثقافة مجتمعات أخرى محلها، هذه التنمية حتى إذا اقترنت بارتفاع متوسط الدخل للمجتمع ككل لا تؤدى على الأرجح إلى «توسيع دائرة الاختيار» ، ويصف هذا بأنه «تنمية» فيه إفتراء وتضليل والأفضل تسميته بأنه مجرد «تغريب» .

أنا ضد مايحدث باسم التنمية! هذا هرما قصدت قوله في مقال لي

نشر في مجلة الهلال (عدد أكتوبر ٥٩٩٥)، ولكن الدكتور رشدى سعيد (الهلال - عدد نوفمبر ۱۹۹۵) رأى فيه هجوما على التنمية ، ومن ثم أخذ يدافع عنها ويتهمني بأنني أرفض التنمية بأسرها واتخذ موقفا قد لا يفيد منه إلا دعاة التخلف والسلفية ، وقد جعل لمقاله عنوانا لا أرتاح اليه البتة وهو «هل تفقدنا التنمية ثقافتنا» وسبب عدم ارتياحي له أنه يوحى بأننى ضد التنمية لأنها ضد ثقافتنا ، والحقيقة ، كما أرجو أن أكون قد أوضحت فيما تقدم، أننى ضد هذا الذي يحدث في بلادنا منذ خمسين عاما باستم التنمية ، لأن هذا الذي يحدث هو بالفعل ضد ثقافتنا ، وهذا شيء غير مرغوب فيه ، أما الشيء المرغوب فيه فقد نسميه تنمية وقد نسميه شيئا أخر، ولكنه قطعا ليس هذا الذي يحدث .

الواقع أن أملى كبير فى أن ينجح ماقلته فى السطور السابقة فى إزالة سوء التفاهم الذى أحدثه مقالى السابق ولكنى أشك جدا ، والحق يقال ، فى أنه سوف ينجح فى كسب الدكتور رشدى سعيد الى صفى فيما يتعلق بكراهية التغريب ، إذ من الواضح لى أن الدكتور رشدى سعيد لايميل مثلما أميل الى التفريق تفريقا صارما بين التقدم والتغريب ، بل الأرجح أنه يكاد يعتبرهما مترادفين ، بينما لا أعتبرهما كذلك . على أنى بدلا من مزيد أعتبرهما كذلك . على أنى بدلا من مزيد من العراك مع د. رشدى سعيد الذى أكن مودة واحتراما شديدين وأحمل تقديرا

كبيرا لما قدمه من خدمات جليلة لمصر ، عصلا وفكرا ، أفضل أن أستطرد في مناقشة كيف أصبحت التنمية بالفعل «وهم العصر».

### \*\* \*\* \*\*

لازات أذكر أيام صباى وأولى سنوات الشبباب، في أواخر الأربعينات وأولئل الخمسينيات ، التي لم نكن قد سمعنا فيها قط شيء اسمه «التنمية» كانت مشكلات مصر الرئيسية يعبر عنها باستمرار ، في ذلك الوقت ، بكلمات تلاث: الفقر ، والجهل ، والمرض ، ولكيلا يظن القاريء أن هذه الكلمات ليست إلا تعبيرا آخر عن «التنمية» ، أسارع بالقول بأن الفقر في ذلك الوقت كان يعنى فقر الفقراء وليس «فقر مصر» أو انخفاض متوسط الدخل ، كما عرف الفقر والتخلف فيما بعد ، وكان الجهل يعنى انتشار الأمية لدى غالبية المصريين وكذلك المرض وقد وجدت تأكيدا لما أتذكره عن هذه الفترة في كتاب ظهر هذا العام عن الهيئة العامة للكتاب اسمه «المجتمع المصرى قبل الثورة في الصحافة المسرية (٤٥ -١٩٥٢) للدكتورة نجوى حسين خليل، وهو أساسا رسائتها للدكتوراه ، إذ قامت المؤلفة باستقراء الصحف المصرية في هذه الفترة للبحث عما كان يعتبر وقتها المشاكل أو القضايا الاجتماعية الأساسية في مصر ، فوجدت (ص ١٧) أن القضية الأولى التي حصطت على أعلى تكرار (٣٢ مرة) هي قضية عدم المساواة بين

طبقات الشعب والعدالة الاجتماعية تليها في المرتبة قضية التعليم (٣٣٦) ثم قضية التموين والغلاء وارتفاع الأسعار (٣٣٦) ثم قضية الأمراض الاجتماعية (٣٩٦) ثم المشكلة وضع المرأة وبورها (٣٧٨) ثم المشكلة الصحية وسوء التغذية (٣٧٨) ثم المشكلة العسمالية (٣١٥) ثم الاسكان (٣١) ثم العسمالية (٣١٥) ثم الاسكان (٣١) ثم القضايا قضية اسمها «التنمية» أي «رفع متوسط الدخل» للدولة ككل!

## • متوسط الدخل!

لم نكن قد تعرضنا بعد لعملية غسيل المخ المستمرة التي جعلتنا نجمع الأغنياء على الفقراء وبركز كل اهتمامنا على شيء اسمه «متوسط الدخل» ونجعل هدفنا هو زيادة هذا المتسوسط ، بدلا من أن يكون زيادة دخل الفقراء دون غيرهم ، وتوفير السكن لمن كان سكنه غيدر لائق ، دون غيره (وايس تعمير الساحل الشمالي بفيلات لايسكنها أحد لأنه لايحتاجها أحد) وتوفير مياه الشرب لمن لايحصل عليها والخدمات الصحية الأساسية لمن لا تصل إليه ، فإذا حققنا ذلك جاز لنا أن نفكر في أشياء أخرى فيما بعد ، قيل لنا أن الهدف هو رفع متوسط الدخل ، وأن هذا يسمى بالتثمية ، وأنه ليس هناك شيء أفضل أو أعظم منها، فساذا حدث ؟ انقضى نصو نصف قرن على رفع هذا الشعار ، حملونا خلالها من خطة خمسية للتنمية إلى أخرى، وصدعوا روسنا بأرقام إجمالي الاستثمارات المتحققة والمرجوة والفارق

بين مسعدلات نمو مستوسط الدخل في السنوات الضمس السابقة عما يرجى لى في السنوات الضمس التالية ، وقالوا لنا في كل مرة أن سبب عجزنا عن تحقيق الأهداف الواضسحة جسدا التي كنا نستهدفها في الماضي ، كاطعام الجوعي وتشغيل المتبطلين والعثور على سكن لائق لمن لا سكن له ، يرجع الى عوامل خارجة من إرادتنا ، ولكن الأمر سيتدارك بلا شك في الخطة الخمسية التالية ،

خلال هذه الضمسين عنامنا ارتقع متوسط الدخل في مصن مما يعادل نحق مائة دولار أمريكي الى مايعادل نحو ٦٥٠ دولارا . ليس مسعنى هذا بالطبع أن مترسط الدخل الحقيقي قد تضاعف أكثر من ست مرات ، فدولار اليوم لايجلب من السلع والخدمات ما كان يجلبه الدولار منذ خمسين عاما ، ولكن الأرجع أن متوسط الدخل الحقيقي ، قد تضاعف في مصر خلال هذه الفترة بأكثر من ثلاث مرات ، بالرغم من الزيادة السريعة في السكان ، ومع ذلك لازالت نسبة كبيرة من المصريين يبيتون جوعى ، ولاتجد سكنا لائقا ، ونسبة البطالة أعلى مما كانت منذ خمسين عاما ، ولازالت قبرى كثيرة في مصر لاتحصل على مياه صنائعة للشرب إلا بشق الأنفس ولاتحصل ١٧ محافظة من محافظات مصر على ماتحتاجه من المياه النظيمة ، وهناك من المحافظات كفر الشيخ وأسيوط ودمياط ماتحصل على أقل من ثلث حاجتها من المياه الصالحة للشرب

.. الخ . طبعا كان الوضع يمكن أن يكون أفضل لو كان السكان يزيدون بمعدل أقل، ولكن من المؤكد أن الوضع كان يمكن أيضًا أن يكون أفضل بكثير لو انشغلنا بمثل هذه القضايا الأساسية: إطعام الجوعى وتوفير المياه الصالحة للشرب وتشغيل المتبطلين .. الخ بدلا من الانشغال بشيء اسمه متوسط الدخل بل أن الأرجح أيضا أن معدل نمو السكان كان يمكن أن ينخفض بدرجة أكبر لو وجهنا جهودنا مباشرة الى فقر الفقراء بدلا من توجيهها لرفع معدل النمو ، إذ أننا باسم رفع معدل النمو أو التنمية بنينا مساكن لايسكنها أحد ، ومصانع لاتشغل إلا القليل جدا من العمال، ومدارس لا تعلم أحدا ، وجامعات لا تثقف أحدا ، وأنتجنا تليفزيونات تساهم في مزيد من التخلف العقلى ، وزدنا انتاج البشرول لنستورد سيارات لوثت هواء المدن وينينا من أجلها كبارى علوية قبيحة .. إلخ وهم دائما يطالبوننا بفرصة أخرى لحل مشكلاتنا الأسساسية وفي كل مسرة لاتحل هذه المشكلات بل فقط يزيد «تغريبنا» ،

\*\* \*\* \*\*

إن القول المأثور عن الحرية «كم من الجرائم ارتكبت باسمها» ينطبق أيضا على التنمية ويبدو أن هذه السلسلة من الجرائم التى ترتكب باسم التنمية لم تنته بعد ولن تنتهى قريبا ، همنذ أيام قليلة وقع فى بدى كتيب نشره البنك الدولى بشالات لغات ، العربية والانجليزية

والفرنسية ، ولم يمض على صدوره إلا أسابيع قليلة ، يحمل اسم «من أجل مستقبل أفضل: اختيار الازدهار في الشرق الأوسط وشمال افريقيا» ، ويرسم صورة وردية للغاية للمنطقة التى اسموها بهذا الاسم ، كما يمكن أن تكون في سنة ٢٠١٠ ، لو أن دول هذه المنطقة استمعت الى صبوت العقل وتعاونت فيما بينها وبخلت في مشروعات مشتركة وفتحت أبوابها على مصاريعها للتجارة والاستثمارات الأجنبية الخاصة، وطبقت برامج التصحيح الهيكلي التي ينصح بها البنك الدولي وصندوق النقدد، وأهم عناصرها بيع القطاع العام. الطريف جدا أن هذه المنطقة وإن كانت تشمل إسرائيل بالطبع «إذ لولا ذلك ما كتب التقرير أصلا» فإن اسم إسرائيل لا يكاد يذكر في التقرير على الإطلاق،

أسماء بقية الدول ترد كثيرا، فهناك أرقام كثيرة عن عدد الفقراء في مصر والمتبطلين ونسبتهم المرتفعة، والعدد الكبير الذين «لديهم وظائف محمية في مؤسسات القطاع العام» ويجب تسريصهم منهاء وكذلك أرقام كثيرة التدليل على مدى النجاح الذي حققته تونس والأردن والمغرب بعد أن استمعو لنصائح البنك والصندوق (وإن لم يذكر التقرير طبعا أرقاما عن حجم البطالة في هذه الدول الثلاث «الناجحة») ـ أما إسرائيل فلا يرد ذكرها بالاسم إلا نادرا في جداول قليلة، أو على عجل في بعض الهوامش.

هذا التقرير مكتوب بلا شك لتدشين العصر الإسرائيلي الذي تدخله الأن هذه المنطقة المسماة بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إذ لم يعد «للمنطقة العربية» وجود، هناك فقط منطقة كبيرة تمتد من المحيط إلى الخليج حدث أن وجدت في وسطها من قبيل المصادفة دولة اسمها إسرائيل، تصادف أيضا أن متوسط الدخل فيها يبلغ عشرين مرة قدره في الدخل فيها يبلغ عشرين مرة قدره في مصر، ولكن التقرير لا يميزها عن الدول المحيطة بها، وإنما يتكلم عن الإقليم ككل، وكنانه إقليم متجانس له نفس المطامع وكنانه إقليم متجانس له نفس المطامع والأمال ، وينتظر له كله أن يحقق منافع جمة من التنمية القائمة على التعاون والسلام.

المهم أن «الاقليم» ككل سيترى ويزدهر، وليس من المهم بعد ذلك إذا ازدادت بعض الدول فقرا لحسباب إسرائيل، تماما كما أن التنمية في الدولة الواحدة ستجعل الدولة ككل تزدهر، وليس من المهم بعد ذلك ما إذا كان الفقراء سيردادون فقرا أثناء زيادة متوسط الدخل.

ومما لا يقل طرافة أن هذا التقرير يختتم كلامه بزف البشرى للعاطلين والأعداد الكبيرة من الداخلين «الجدد» في قسوة العمل والفقراء والذين يعملون في القطاع غير الرسمي، بأن مشكلتهم، سوف تحل في سنة ١٠٠٠ إذا تعاونت هذه الدول فيما بينها بشرط بيع القطاع العام وفتح أبواب التجارة والاستثمار

أمام السلع والاستثمارات الأجنبية الخاصة. هكذا تتكرر الأكنوبة مرة أخرى: يتكلمون باسم الفقراء من أجل تحقيق مريد من الشراء للأثرياء «مع الاهتمام بثراء اسرائيل في هذه المرة»، وسينتهي الأمر بالطبع، كما تعلمنا التجارب السابقة، بأن يبقى حال الفقراء والعاطلين تقريبا كما هو الآن، إن لم يكن أسوأ ولكن سستكون إسرائيل بالطبع أحسسن بكشير مما هي الآن، ولكن لا شك عندي فى أن البنك الدرلى لن يجد صعوبة حينئذ في أن يصدر تقريرا جديدا يحمل أيضا عنوانا جذايا وصورة مثل تلك الصورة التي حلى بها تقريره الأخير، وهي صورة طفلتين سمراوين جميلتين ترتديان زيا مدرسيا نظيفا وتشربان اللبن.

ريما كان العنوان القادم هو «نصو مستقبل أكثر إشراقا لأولادنا وأحفادنا»، حيث يصاول البنك مرة أخرى دفعنا خطوات أخرى في نفس الطريق المشتوم، حستى نصل إلى سنة ١٥٠٠ أو سنة وضياعا، وأصبحنا جميعا في خدمة الاقتصاد الإسرائيلي، ولكن ونحن نتغني في نفس الوقت بمحاسن التنمية ومزايا وفع معدلات الزيادة في متوسط الدخل.

## ودوره فى السيباسة المصريبة

بقلم: د . أحمد عبد الرحيم مصطفى

كان الشيخ المراغى في الماضي القريب موضعا للجدل بين الصحفيين. رجاء النقاش الذي سعى، في مقالات نشرت في مجلة المصور، ثم جرى جمعها في كتيب صدر عن سلسلة الثقافة الجديدة، ، أن ينصب نفسه محاميا عن الدور الذي لعبه المراغى في السياسة المصرية، عامدا في هذه المقالات إلى الدفاع عنه، ونفى ما قيل عنه من أنه كان له دور في إفساد الملك فاروق في أوائل عهده، وأنه أحد صنائع الإنجليز منذ أن احتك بهم بعد توليه بعض الوظائف الدينية في السودان وتسلق سلم الوظائف الدينية يسرعة غير معتادة إلى أن تبوأ مشيخة الأزهر وهو في الأربعينات من عمره، وهو ما لم يحدث من قبل على اعتبار أن العادة قد جرت من قبل على أن تولى الوظائف الدينية كان يستلزم سنا متقدمة ... إلى غير ذلك .

> ومن ناحية أخرى مضى الكاتب فاروق عبد القادر في مجلة «روز اليوسف» في تجميع أدلة اتهام المراغى «بالعمالة» للإنجليز ويعمله على إفساد الملك فاروق على طول الخط متناسبا أن فاروق كان فى أعقاب توليه الحكم فى أواسط الثلاثينات، عقب وفاة والده الملك فؤاد، موضعا لحب المصريين بحيث نال شعبية قوية خاصة أن «فساده» لم يتضبح إلا بعد فترة من الزمن، وبخاصة بعد حادثة ٤ فبراير ۱۹٤۲ التي هزت عرشه، بعد - 17 -

إرغامه على تكليف مصطفى النحاس بتأليف وزارة أصر النحاس على أن تكون وفدية خالصة مما جعل فاروق يحس بأن العرش يهتز من تحته ويصرح بأنه لن يبقى من العروش إلا عرش ملك - أو ملكة- بريطانيا فشياب الكوتشينة الأربعة!! وقد أدى اصطدامه بحزب الوفد ذى الشعبية القوية في ذلك الوقت وحتى قيام ثورة يولية ١٩٥٢ إلى الإساءة إليه وكشف مخازيه في الوقت الذي انتهى فيه دور المراغى الذي توفى عام ١٩٤٥ وآثر

الملك فاروق أن يمسك فى يديه مقاليد السلطة الملكية المطلقة، مما جعل نزواته وسلطته موضعا للطعن، خاصة أنه أزاح عن المسرح بعض أعمدة سلطة السراى ممن كانوا قد تمرسوا فى شئون السياسة مما أدى إلى أن التف حول فاروق رفقاء السوء الذين استغلوا انحرافاته فى الحصول على النفوذ والثروة.

ولست ممن يأخذون بالتفسير الأحادى للأشخاص دون إدراك، لأن الفرد مزيج من الخير والشر ولأنه بشر يصيب ويخطى، دون وجود معايير ثابتة للحكم، بحيث تختلف الأحكام التاريخية بحسب النوازع والمشارب والميول مع ضرورة على أصول التقويم، وتوخى الحرص دون التطرف في إصدار الأحكام.

### \*\*\*

وقد ولد المراغى فى بلدة المراغة من أعمال محافظة سوهاج فى عام ١٨٨١ والتحق بالدراسة فى الأزهر التى حصل على إجازتها قبل أن ينخرط فى سلك الوظائف الدينية التى حظيت، هى وشاغلوها، بالاحترام وبوضع متميز فى المجتمعات العربية الإسلامية. وقد ظل شيوخ الأزهر يتبوعون مكان الصدارة فى

المجتمع المصرى، يأمرون بالمعروف، وينهون عن المنكر، ويتصدون التجاوزات الحكام الأجانب، من عثمانيين

ومماليك. وفي أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر، لعب نقيب أشراف مصر، السيد عمر مكرم، دورا مهما في التصدى للظلم، فقاد الجماهير القاهرية ضد المماليك والفرنسيين، وتزعم الحركة الشعبية التي تمخضت عن تولى محمد على حكم مصر ومساندته في أوائل عهده.



عمر مكرم في شئون الحكم فقام بإبعاده عن القاهرة، ومصادرة أملاكه الشاسعة التي اقتضاها عليه وضعه الديني، مما شجع خصومه من مشايخ الأزهر على الطعن في نسبه «الشريف»، والانقياد للحاكم الجديد الذي أغرى الشيوخ بالأملاك والمناصب، ثم لم يلبث أن سعى إلى السيطرة على شئون البلاد، وانفتح على نواحى التقدم في البلاد الغربية المتقدمة، واستقدم عددا من الفنيين الغربيين الذين ساعدوه في تنفيذ مشروعاته الجديدة، وكان محمد على قد

حرص على عدم الاصطدام بالشعور الديني، فلم يتدخل في شئون الأزهر وأثر أن يوازيه بتعليم «علماني»، ومنذ ذلك الوقت قام بمصر ازدواج في التعليم بعد أن انفصل التعليم الحديث عن التعليم الديني التقليدي الذي لم يساير العصر واقتصر على مجموعة من المتون والشروح التي كان يتم حفظها عن ظهر قلب وبالإضافة إلى ذلك فقد أغرت الأملاك والأرقاف الملحقة بالمؤسسة الدينية الحكام بالسيطرة عليها وعلى شيوخها الذين قاوموا الإصلاح إلى أن استسلموا لسلطة الدولة منذ عام ١٩٥٢ بحيث أمكن تطوير أوضاع الأزهر الذي أدخل التعليم الحديث واللغات الأجنبية اللازمة للاقتباس عن البلدان التي قطعت أشواطا في التقدم سواء في الشرق أو في الغرب،

وفي عام ١٩٠٤ تخرج المراغى في الأزهر، الذي احتك فيه بالشيخ محمد عبده الذي سعى إلى تطوير الأزهر بالاستناد إلى الإنجليز في سبيل مشروعه الإمىلاحي الذي لم يجد قبولا من الخديو عباس الثاني الذي سعى إلى الاستحواذ على مساحات واسعة من أراضي البلاد بشتى الوسائل وكانت حكومة السودان التابع حينئذ للحكم الثنائي المصرى --الإنجليزي قد طلبت من الشيخ محمد عبده أن يختار قضاة لها، فعين المراغى قاضيا بدنقلة، ثم في الخرطوم، ثم رقى رئيسا لمفتشى الوعظ التابعين لإدارة الأوقاف. وفى عام ١٩٠٧ عين قاضيا لقضاة السودان، إلى أن اختلف مع السكرتير القضائى الإنجليزي حول اختيار مفتشى المحاكم الشرعية في السودان، فاستقال وعاد إلى مصر في عام ١٩١٩ الذي نشبت فيه ثورة ١٩١٩ التي امتدت آثارها إلى السودان، وسرعان ما عين شيخا للأزهر في عام ١٩٢٨، وذلك في عهد الوزارة الائتلافية التى اشترك فيها الوفديون مع الأحرار الدستوريين، فكان أصغر من تولوا مشيخة الأزهر، إذ لم تتجاوز سنه حین جری تعیینه ٤٧ سنة، ولم يتم تبوؤه لهذا المنصب بسهولة، إذ تصدى لتعيينه كثير من شيوخ الأزهر الذين لم يتعرفوا عليه نتيجة لسابق غيابه في السودان، رغم أن النحاس رئيس الوزارة الائتلافية أصبر على تعيينه الذي عارضته السراي بحكم



الشيخ المراغى يتحدث في ندوة دينية

أنه لم يكن مرشح الملك، ولأن برنامجه للاصطدام بالملك فؤاد الذي وقف موقف الإصلاحي نفر البعض منه، ولو أن المراغى بادر بعد تعيينه شيخا للأزهر بتشكيل لجنة للاصلاح تولى هو رئاستها، مشيخة الأزهر، وخلفه الشيخ الأحمدي وما لبثت أن انتهت من بحوثها التي أقرتها الظواهري الذي كان مرشع القصر الذي وزارة محمد محمود التي تلت وزارة النحاس، وبدأ المراغى في تنفيذ مشروعه الإصلاحي قبل أن يصدر به قانون، فألغي مدرسة القضاء الشرعى، واقترح إلغاء كلية دار العلوم، وفتح باب الاجتهاد وأقر إدخال العلوم الحديثة.

واستغل المهيجون السياسيون الموقف، وأثاروا ضد المراغى طلاب الأزهر في الوقت الذي تباطئت فيه الوزارة السخط على الظواهري بسبب ارتباطه في استصدار قوانين الإصلاح تجنبا الوثيق بالملك ويحكومة إسماعيل صدقي

المعارضة من مشروع المراغى الذي لم يلبث أن قدم استقالته بعد عام من تقلده استند هو إليه في متابعة سياسة التطوير خاصة وأنه قصر برنامجه على تعديل الكتب المقررة وإعادة تنظيم الأزهر.. وفي الموقت الذى ساند فيه الملك قؤاد الظواهري، حرض الساسة الوفديون الطلاب على الإضراب في الوقت الذي أبدى فيه الإنجليز ميلهم إلى إعادة المراغى إلى منصبه في وقت اشتد فيه

## علاقاته بحرب الأحرار الدستوريين. كلام في السياسة

ولم يكن بوسع الملك فؤاد أن يتجاهل تيار السخط العام فاضطر إلى قبول استقالة الظواهرى وعاد المراغى إلى مشيخة الأزهر في عام ١٩٣٥ في مظاهرة كبرى حمله فيها طلبة الأزهر على الأعناق، فاضطر الملك إلى تعيينه شيخا للأزهر للمرة الثانية. وماليث أن توفى الملك فؤاد وخلفه ابنه فاروق الذي ورث عن والده العداء للوفد الذي كان يتصدى للسلطة الملكية المطلقة خاصة أن فؤاد وفاروق كانا يتطلعان إلى زعامة المسلمين، وريما إلى اعتلاء الخلافة بعد أن قضى عليها كمال أتاتورك في أعقاب الحرب العالمية الأولى، وقد عمد المراغى إلى تملق فؤاد وفاروق وخلع عليهما كل الصفات التي تعلى شانهما في مواجهة جماهير المصريين والمسلمين، وبالتالي فإنه أحرز نفوذا لم يسبق لأي من مشايخ الأزهر أن تمتع به. ولما قبل له إنه كان الأولى به أن يبتعد عن السياسة ويبعد الأزهر عنها، قال «إن الإسلام دين سياسة وأنه لايسعه أن يتخلى عنها»، وقد جارى فى توجهاته السياسية خطط الملك ومستشاريه الذين كانوا ضد اشتراك مصر في الحرب العالمية الثانية إلى جانب بريطانيا طبقا لمعاهدة ١٩٣٦، فصرح بأن مصر لا ناقة لها ولا جمل فيها، ولما نبهه رئيس الوزراء حسين سرى باشا إلى أن هذا كلام في

التي تولت الحكم في عام ١٩٣٠ واتخذت اجراءات مشددة ضد المعارضة التي اعترضت على إيقاف العمل بدستور ١٩٢٣ واستبداله بدستور آخر، في صالح السلطة الملكية، في الوقت الذي لم تمكن فيه الأزمة الاقتصادية العالمية الظواهرى من الاستجابة لمطالب الأزهريين المادية والوظيفية. ونكل إسماعيل صدقى بالأزهربين من أنمنار الحركة الديمقراطية، ففصل منهم ٧٢ شيخا اتهمهم الظواهرى بالاشتغال بالسياسة. ثم تلت ذلك ثورة الأزهريين على الظواهري ومطالبتهم بإلغاء دستور ١٩٣٠ الذي فرضه إسماعيل صدقى، وإعادة سلطة الوزارة البرلمانية على الأزهر وإلغاء تبعيته للملك، وجرت الدعوة إلى مواصلة الإضراب إلى أن يتم عزل الشيخ الظواهرى ويعود المشايخ المفصولون، والاستجابة لمطالب الأزهريين المادية، وعم الإضراب المعاهد الدينية، واستمرت الإضرابات التي اشترك فيها آلاف الطلبة الذين هتفوا بسقوط الظواهري، وبحياة المراغى، في الوقت الذي طالب فيه الوفديون بإسقاط حكومة معدقي والظواهرى الذي اتهم بالانحياز للملك فؤاد، خاصة أن المحافظين وأنصار الإصلاح الوظيفي كانوا قد افتقدوا ما عرف عن المراغى من قوة النفوذ في الدوائر الحكومية وأن الإنجليز ساندوا عودة المراغى إلى منصبه خاصة أنه وثق

-1..-

السياسة، وأنه ليس من اختصاصه، وأنه ليس له أن يتكلم فى أمور لا تخصه، رد المراغى بأنه لا يتكلم فى السياسة وقدم استقالته التى لم تقبل. ولما قيل له إنه كان الأولى به أن يبتعد عن السياسة ويبعد الأزهر عنها قال: «إن الإسلام دين سياسة ولا يسعه أن يتخلى عنها». وقد قيل إنه كان يحرض طلبة الأزهر على الانتصار لمرشحى الأحرار الدستوريين فى انتخابات عام ١٩٣٨.

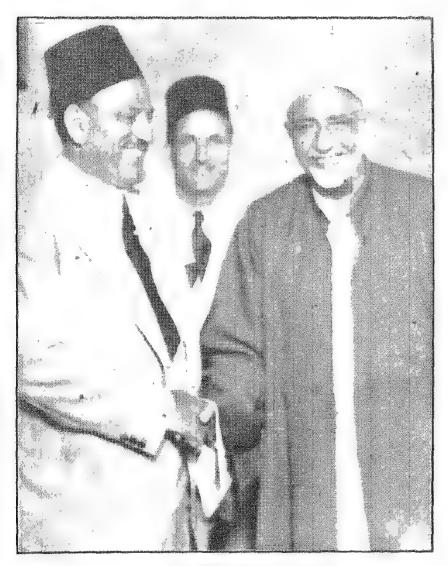
وما أن اتضح أن المراغى يسخر مركزه في مناوأة حزب الوفد، فقد بذل الوفديون محاولات لتقييد سلطات الملك على الأزهر، وأن يشرف البرلمان على ميزانيته، ونجح البرلمان الوفدى بالفعل فى إصدار قانون نص على أن يكون استعمال الملك لسلطته على الأزهر والمعاهد «بواسطة رئيس مجلس الوزراء»، كما تقرر أن يجرى بشأن ميزانية الأزهر والمعاهد وحسابها الختامي ما يجرى على ميزانية الدولة من أحكام دستورية، وبالتالى تخضع ارقاية البرلمان وموافقته. وكان المحافظون يرون أن تقتصر رسالة الأزهر على شئون الدين والعبادة والمحافظة عليهما، وما سوى ذلك من أمور الدنيا وعلوم العصير فلا علاقة للأزهر

ونتيجة لموقف المراغى من الصراع بين القصر والوفد، وقف منه الوفد موقفا صلبا، وبالتالى واجه المراغى فى فترة

مشيخته الثانية معارضة طلاب الأزهر وكثير من شيوخه له، مما أدى إلى اعتكافه بمنزله في حلوان قرابة عشرة شبهور لم يذهب فيها إلى الأزهر، إلى أن أقيلت وزارة الوفد في عام ١٩٤٤، فباشر صلاحياته إلى أن توفى في العام التالي تاركا سجلا لرجل دين استغل رئاسته للمؤسسة الدينية الكبرى في مصر لتدعيم نفوذه ربما بشكل لم يسبق له مثيل. وبذلك لعب دوراً مهماً في حقل السياسة المصرية وفي تطوير الدراسة في الكليات الأزهرية. كان ذكيا وشديد الاعتداد بنفسه وبأهمية الأزهر وبكرامته هو وبكرامة مؤسسته، فجرفته تقلبات السياسة المصرية، بقدر استطاعته مسخرا الظروف لدعم سلطته هو وهيبة مؤسسته التى انقاد له بعض رجالها وناوأه البعض الآخر دون أن يصل يه الحال إلى مستوى العمالة للإنجليز أو للسراى، فقد كانت له هيبته واحترامه من الأصدقاء والأعداء على حد سواء.

### 水水木

فيما سبق تتبعنا صعود نجم المراغى الذى لعب دوره فى متابعة تطوير الأزهر وكان لنفوذه أثره فى تقلبات السياسة المصرية التى جرفته، ولو أنه كان شديد المراس، وبذلك أصبح من الشخصيات المرموقة فى حقل الإصلاح الدينى وفى النفوذ الدينى الذى أحسن المراغى



الشيخ المراغی ومصطفی النحاس

استخدامه المصلحته هو ولمصلحة الأزهر، ولو أن دوره السياسى قد أدى إلى تشجيع خصومه على تحديه فظل يحارب إلى أن انتهت حياته تاركا سجلا

حافلا في تاريخ الإصلاح الديني وفي تاريخ مصر الحديث،

## بعض المراجع

- سعيد إسماعيل على: دور الأزهر في السياسة المصرية. كتاب الهلال، العدد ٤٣١، توفمبر ١٩٨٦.

- طارق البشري: المسلمون والأقباط في إطار الجماعة الوطنية ، القاهرة ١٩٨٨.

- رجاء النقاش: الإمام المراغى -

حياته وأفكاره - كتاب الثقافة الجديدة رقم ٢٣ .. القاهرة ١٩٩٥ .

- فاروق عبد القادر - مقالات في مجلة روز اليوسف «عام ١٩٩٥»،

- محمد حسين هيكل: مذكرات في السياسة المصرية - الجزءان الأول والثاني.

Bayard, Dodge, Al - - Azhar - A Millinium of Muslim learning, Middle East Institute, Washington, 1974.

® «لاأعترف بأي تفوق للرجال على النساء»

فرانسوا میتران رئیس فرنسا السابق

 « الخدعة الكبرى تكمن في ذلك الايمان الراسخ بأننا ضعفاء ، وغير قادرين على التدخل في مصائرنا»

الأديب الأمريكي آرش ميللر

«أنا رجل مغمور ، اسمى لم يسبق لاحد أن سمع به»
 العالم البريطائي ، جوزيف روكبلات بعد فوزه بجائزة نويل للعلوم

🗣 «كلما زاد الانسان غنى ، زاد عزلة»

المخرج البولندي «كريستوف كيسلوفسكي» • «السلطات على أنواعها لاتقرأ إلا المخبرين ، ولا تطرب إلا لتقارير البصاصين»

الشاعر نزار قياني

لا أحد يبقى على القمة الى الأبد»

المخرج الأمريكي دمارتين سكورسيزي،

 ● «الأمم المتحدة أشبه بجوقة في دراما اغريقية ، تعبر عن جزعها من أحداث ، دون أن يكون في وسعها أن تفعل شيئا»

آبا ايبان وزير خارجية اسرانيل الأسبق

«أبي قاتل ، ولا أمل في أن يتغير»

ابنة الرئيس الكويي فيديل كاسترو

● «الفلسطينيون في ظل الحكم الذاتي أشبه باسرى حرب لدى اسرائيل».

نعوم شومسكى

استاذ اللغات الحديثة بمعهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا

«المصريون أفسدوا الفن بالأغنية الشبابية»

المقنى الكويتى نبيل شعيل

«ما أجمل أن تكون أميرا!»

كولين باول رئيس أركان حرب القوات المسلحة الامريكية في مذكراته عن أسلوب حياة الأمير بن سلطان

# أقوال معاصرة



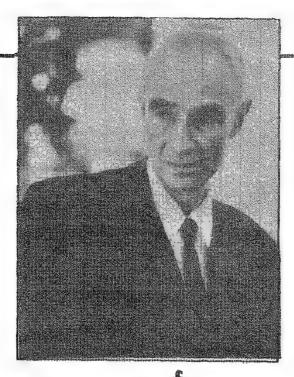
قرانسوا مبتران



آرائر ميللر



فيديل كاسترو

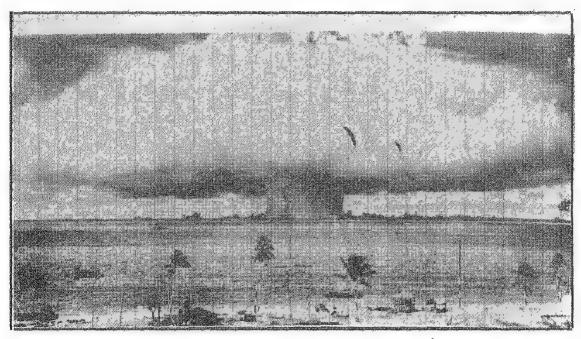


# روبرت وبنشایور: وأثر القنطة الدرية على وستقبل البشرية

بقلم: د. عبدالعظيم أنيس

□ يبدأ الهلال من هذا العدد نشر أهم الشخصيات والأحداث والأفكار التي أثرت في القرن العشرين، الذي لم يبق منه سوى أربع سنوات.

ويتناول العالم والمفكر د. عبدالعظيم أنيس دور أبي القنبلة الذرية روبرت أوبنهايمر وأثر انجازه العلمي على مستقبل البشرية.



أثر الانفجار الشامل الذى تحدثه القنبلة الذرية

عندما كان أوينهايمر يدير مشروع (ماناهاتن) لصناعة القنبلة الذرية في معمل نوس ألاموس في نيو مكسيكو إبأن الحرب العالمية كان لا ينقطع عن التفكير في النتائج العالمية والاجتماعية المذهلة التي سوف تترتب على نجاح المشروع، وكان يتساءل عن العلاقة بين العالم الذي يصنع وبين السياسي أو العسكري الذي يقرر، كان أوينهايمر يدرك أن نجاح هذا المشروع يفتح صفحة جديدة في تاريخ البشرية، لكنه كان لا يعرف هل هي صفحة في ارتقاء الإنسان أم في دماره! وقد حكى د. عبدالوهاب المسيرى أنه عندما أرسل في بعثة إلى الولايات المتحدة في أوائل الستينات كان من حظه أن قابل أوينهايمر في جامعة برنستون التي عاد إليها عميدا لمعهد الدراسات المتقدمة بالجامعة، بعد أن جرى التحقيق معه عام ١٩٥٤ أمام إحدى لجان مجلس الشيوخ عن انتماءاته القديمة لمنظمات يسارية عديدة قبل الحرب وعن موقفه ضد صناعة القنبلة الهيدروجينية. وسأله المسيرى عن شعوره عندما علم بنبأ إلقاء أول قنبلة ذرية على مدينة هيروشيما في ٢ أغسطس ١٩٤٥ فأجابه أوينهايمر أنه أصيب بحالة من القيء عند سماعه النبأ.

# اثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية

والحقيقة والتاريخ فإن أوينهايمر العالم الفيزيائي الفذ – عندما دعاه المسئول العسكري عن المشروع الجنرال ليرزلي جروفز لإدارة هذا المعمل لصناعة القنبلة الذرية – كان معروفا بميوله إلى اليسار منذ أيام التلمذة بالجامعة، وإن لم يكن عضوا قط في الحزب الشيوعي الأمريكي، لكنه كان عضوا في منظمات تقدمية عديدة، وقد صارح جنرال جروفز بهذا منذ أول لحظة، وقال له جروفز إنهم على علم بهذا، وإنهم عن زملائه عن قدراته على إدارة وقيادة من زملائه عن قدراته على إدارة وقيادة المشاريع العلمية الواسعة النطاق، وأنهم الهذا قد اختاروه لإدارة المشروع.

ولد أوبنهابعر في نيويورك عام ١٩٠٤ وتضرح في جامعة هارفارد عام ١٩٢٥ متخصصا في الفيزياء النظرية، ثم طاف باوريا لمدة أربع سنوات والتحق بجامعة كمبردج في بريطانيا في زمن كانت فيه نظرية ميكانيكا الكم في مراحل ولادتها الأولى، ويسرعة استطاع أوبنهايمر أن يستوعب الأساليب الرياضية الجبيدة التي طورت لاستطلاع هذا المنحني الجبيدة التي مسيرة العلم، والذي أوضع كيفية وإمكانية اشتقاق بعض الخواص الذرية والنووية، ثم دعاه العالم الألماني الكبير ماكس بورن إلى جامعته (جامعة جوتنجن) عام ١٩٢٦ ومنها حصل على الدكتوراه في الفيزياء النظرية

بعد عام واحد.

ويدين عسامى ١٩٤٧، ١٩٢٩ عسمل أوينهابمر آستاذا فى جامعة كاليفورنيا (بيركلى) وفى معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا المعروف باسم cal-tech فى (باسادينا). وفى كل من هذين المكانين قام أوينهايمر ببناء مدرسة علمية كبيرة فى الفيزياء النظرية من تلاميذه الذين حصلوا على الدكتوراه تحت إشرافه وأكملوا العمل بعد الدكتوراه معه.

ثم جاعت العرب العالمية الثانية وأدرك أوينهايمر - مثل آخرين من علماء الفيزياء -إمكانية توليد ردود فعل متوالية -chain re actions ذات قدرات تفجرية عن طريق مواد انشطارية (يورانيوم ٢٢٥ أو بلوتونيوم) باستخدام نيوترونات شديدة السرعة، وكان أشد ما يفزع علماء الطفاء أن يستطيع العلماء الألمان - بناء على أوامر هتلر -النجاح في صناعة القنبلة واستخدامها. ولقد عبر أينشتاين عن هذا الفزع في رسالة إلى الرئيس روزفلت عن طريق مستسشاره الاقتصادي ساكس الذي كان صديقا حميما لاينشتاين. وكان منطق العلماء المنزعجين بسيطا فالألمان يستواون على ألوف الأطنان من اليورانيوم من دول أوربا التي اجتاحوها، وقد وضمعوا أيديهم على أول مصنع لانتاج الماء الثقيل في النرويج، ويمكن استخدامه لبناء مفاعل نرى بسهولة فائقة عندما بدأت



أول قنبلة ذرية ألقيت على هيروشيما فدمرتها!

ألمانيا في إطلاق صواريخها على بريطانيا زاد فزع العلماء في الغرب فقد رأوا أن هذه الصواريخ من الصغر بحيث يكون تأثيرها ضعيفا إذا استخدمت المتفجرات العادية كروس لها، ولابد أن يكون هدفها النهائي هو أن تكون مسلحة بروس ذرية!

### ● كفاءة نادرة لصنع القنبلة

تلك هى الظروف التى جعلت المؤسسة العسكرية والسياسية تدنو روبرت أوينهايمر إلى قيادة «مشروع ماناهاتن» لانتاج القنبلة الذرية، ويعترف الجميع بما في ذلك خصومه أنه بعلمه الواسع وقدراته

القيادية البارزة قد أدار هذا العمل بكفاءة نادرة ونجع في صناعة القنبلة الذرية في ثلاث سنوات وفي تجربتها في صحراء نيفادا. وبعد أن انتهى العمل الكبير بنجاح بدأ أوبنهايمر يحاور نفسه ويعذبه ضميره حول مشروعية استخدام هذا السلاح الرهيب في الحرب.

كان أوبنهايمر واضحا وحاسما في ضرورة انتزاع السبق من ألمانيا النازية مهما كان الثمن حتى لا يفاجأ الحلفاء باستخدامها ضدهم وبانتصار النازية. لكن المفارقة المأساوية أن هذا البطل التراجيدي

رويرت أوينهايمر كان على علم عندما انتهى من مشروعه أن ألمانيا النازية قد دمرت وأن القوات السوفيتية قد اجتاحت براين وأن هتار قد انتصر، وإنه لم يبق على استسلام اليابان غير أسابيع قليلة، فقبل اسقاط القنبلة الذرية على سيروشيما كانت القوات الأمريكية قد نجحت في اجتياح جزيرة أوكيناوا بعد محارك دموية هائلة وكانت الفارات الأمريكية على مدن اليابان لا تنقطم منذ مارس ١٩٤٥ بحيث قتلت مائة ألف باباني ودمرت نصف مليون منزل ومسحت ١٦ مدينة يابانية وجعلت ثمانية ملاسن ياباني بلا ماوي وحان العائق الوحيد في استسالام اليابان ما ورد في البند السادس س إعلان بوبسدام من «ضرورة القضاء على سلطة ونفوذ جميع من خدعوا الشعب الياباني وزينوا له محاولة غزو العالم»، إذ فسرت هذه المادة لدى اليابانيين بأنها تعنى ضرورة تنازل الإمبراطور عن المرش! والامبراطور عند اليابانيين كان أمرا مقاسا.

السائح الرابيب اكن من مقارقات عذه الرابيب اكن من مقارقات عذه الرحلة أن روزفات قد مات وحل ترومان محله، وكان تقدير العسكريين من مستشاريه أنه لابد من العسكريين من مستشاريه أنه لابد من استخدام السلاح الرهيب ضد اليابان قبل أن تعلن روسيا الحرب على اليابان وتتقدم نحوها.

وهكذا جرى استخدام السلاح الرهيب

لأسباب تتعلق بالمنافسة بين أمريكا والدولة السوفيتية حول من يسيطر على اليابان أولا. وصاول أوبنهايمر أن يؤثر على المؤسسة السياسية بتقديم رأى جمهرة العلماء المعارض لاستخدام هذا السلاح في المرب فأجرى استفتاء بين العلماء المشاركين في المشروع حول البدائل المقترحة في استخدام مذا السلاح، وأول مذه البدائل كيان استخدام السلاح في اليابان لإنهاء الحرب، وقد صوت بتأييد هذا الاقتراح ٢٣ عالما من بين ١٩٠، والبديل الثاني عو القيام بتجربة ميدانية في اليابان (إحدى غابات اليابان مثلا) يتلوها عرض بالاستسلام قبل استخدام السلاح، وقد صوبت إلى جانب سذا الاقتراح ٢٩ عالمًا، والبديل الثالث من القيام بالتجربة الميدانية في امريكا بعضور ممثلين لليابان يتلوها عرض بالاستسلام قبل استخدام السلاح وتند أيد هذا الاقتراح ٣٩ عالمًا، والبديل الرابع مو عدم استخدام السلاح على أن تعلن أمريكا عن وجواءه اديها، وقد صوت إلى جانب مذا الاقتراح ١١ هالماً، ثم كان البديل الأضير وعو عدم استخدام السلاح وعدم الإعلان عن وجوده وقد صوت إلى جانب هذا الاقتراح عالمان. ولقد كان من الواضيع أن الفالبية الساحقة من العلماء كانت تؤيد كحد أدنى عدم استخدامه فورا أو الانذار باستخدامه مم عبرض بالاستسلام، لكن العسكريين والسياسيين كان لهم منطق آخر، وظهر واضحا أمام العلماء أنهم يصنعون فقط أما الآخرون فهم الذين يسيطرون ويقررون.

والنتائج معروفة في كل أنحاء العالم، مفى ٢ أغسطس من عام ١٩٤٥ قامت الطائرة ب ٢٠ ٢ تحمل «الصبى الصغير» كما سميت القنبلة الذرية، الذى ألقى على هيروشيما تمام الساعة الثامنة والنصف صباحا. وبعد ثلاثة أيام من هذا الحدث المروع ألقيت القنبلة الثانية على نجازاكى ولم يكن قد مضى على دخول الاتحاد السوفيتي الحرب ضد اليابان أكثر من ٢٤ ساعة! وقد أعلنت قيادة الحلفاء في عام محدها هم ١٩٤٠ أن ضحايا القنبلة في هيروشيما وحدها هم ١٧٨٠ قتيلا، ١٣٩٨ مفقودا، وعشرة آلاف جراحهم خطيرة، ونحو ثلاثين ألفا جراحهم خفيفة!

#### \* \* \*

كانت ضمائر العديد من العلماء الذين ساهموا في صناعة القنبلة تعذبهم حول مسئوليتهم في كل ما جرى، وزاد من عذابهم أن أحد زمالائهم (تيلر) العالم الأمريكي المجرى الأصل قد اقترح استخدام الحرارة الهائلة الناتجة عن الانشطار في القنبلة الذرية لتفجير القنبلة الانصهارية» التي عرفت فيما بعد بالقنبلة الهيدروجينية، ووقف أوبنهايمر بشدة ضعد هذا الاقتراح على أساس أنه شبه مستحيل فنيا. ثم وقف

ضده بعد ذلك على أساس فكرى وسياسى واضم.

وكانت الحرب الباردة قد بدأت، وكان الصراع المرير داخل لجنة الطاقة الذرية الأمريكية على أشده حول هذا الموضوع، وكان أوينهايمر لايزال رئيسا للجنة العلمية الاستشارية في داخل الطاقة الذرية الأمريكية، لكنه خسر الصراع في النهاية وتقرر بناء القنبلة الهيدروجينية، وردا على هذا اختار أوبنهايمر أن ينسحب من العديد من المراكز الحساسة التي كان يعمل بها مقضلا التركيز على عمله كمدير لمعهد الدراسات المتقدمة في جامعة برنستون.

لكن المكارثيين رفضوا أن يتركوا الرجل في حاله وهكذا بدأت الدراما السياسية الجديدة التي عرفت تاريخيا باسم «مسألة أوبنهايمر».

فى ديسمبر ١٩٥٣ تسلم أوبنهايمر وهو فى معمله فى برنستون خطابا من إحدى لجان مجلس الشيوخ الأمريكى يتضمن أربعة وعشرين اتهاما له، وكانت خلاصة هذه الاتهامات أنه ليس صالحا للعمل فى لجنة الطاقة الذرية الأمريكية، وأنهم يعتبرونه خطرا أمنيا وأنه تقرر بناء على ذلك سحب الترخيص الذى كان ممنوحا له بالاطلاع على الوثائق السرية للجنة،

وقد اتضح أن كل الاتهامات التي وجهت إليه في التحقيق الذي جرى أمام اللجنة لمد

# أثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية



الدمار الذرى الرهيب في الحرب العالمية الثانية

ثلاثة أسابيع تتعلق بصلاته بعناصس ومنظمات يسارية أمريكية رغم أنه لم ينكر هذه الصلات في يوم من الأيام، ورغم أن جنرال ليزلي جروفز – عندما اختاره للعمل معه خلال الحرب – كان على علم بكل هذه الصلات السياسية إلا أن اللجنة صممت على أن تحاكمه عن هذه الارتباطات وبأثر رحعي.

## • وثيقة اتهام أوينهايمر

أما الاتهام الأخير الذي وجه إلى أوبنهايمر فيتعلق بموقفه المعارض لانتاج القنبلة الهيدروجينية، ولم ينكر هو هذا

الاتهام، وإن كان قد أثر أن يأخذ موقف الرجل الغنى فى الرد على أسئلة اللجنة بدلا من أن يأخذ موقفا سياسيا واضحا. وإلى القارئ بعض الحوار الذى جرى بينه وبين محامى اللجنة.

(أنقل هذا عن كتاب «الفيزياء وبعدها الخامس» تأليف ديترش شروير)

المحامى روب: هل عارضت إلقاء القنبلة الذرية على هيروشيما بناء على موقف أخلاقي؟

أرينا هيمر:: لقد بدأنا ...

روب: إنني أسالك أنت لا أنتم

أوينهايمر: لقد عبرت عن انزعاجي وقدمت حجج الطرف الآخر.

روب: تعنى أنك قدمت حججا ضد إسقاط القنبلة.

أوبنهايمر؛ لقد شرحت الدجج التي تعارض إسقاطها ،

روب: إسقاط القنبلة الذرية.

أوبنهسايمر: نعم ولكنى لم أزك هذه المقترحات.

روب: تريد أن تقول إنك عملت ليل نهار للدة ثلاث أو أربع سنوات في انتاج القنبلة ثم رأيت أنه لا يتبغى استعمالها.

أوينهايمر: لا إننى لم أدع إلى عدم استعمالها. لقد سألنى وزير الحرب عن رأى العلماء فأعطيته الآراء المعارضة والآراء المؤيدة.

روب: إذن أنت أيدت إسقاط القنبلة علي اليابان أليس كذلك؟

أوبنهايمر: ماذا تعنى بكامة «أيدت»؟

روب: أعنى أنك ساعدت في اختيار الهدف، أليس كذلك ؟

أوبنهايمر: لقد أديت العمل المطلوب منى أن أؤديه، وإننى لم أكن فى مسركن واضع السياسة، ولقد كنت مستعدا لأداء أى شئ يطلب منى متى تيقنت أن هذا ممكن فنيا.

خلاصة الموقف أن ردود أوبنهايمر لم تكن بالوضوح والصراحة السياسية الواجبة العالم في مثل مقامه، لقد اختار أن يجيب إجابات مترددة، وإن لم ينفعه هذا التردد لأن اللجنة أدانته في نهاية الأمر، وبدت محاكمة أوبنهايمر وكأنها تكرار مأساوي لموقف جاليليو عندما حاكمته الكنيسة عندما أعلن أن الأرض تدور وأنها ليست مركز هذا الكون.

بقى أن نختم هذا المقال بذكر أن جون كيندى عندما اختاره الشعب الأمريكى رئيسا عام ١٩٦١ قرر استرضاء أوبنهايمر بتكريمه وأوعز إلى لجنة الطاقة الذرية الأمريكية أن تمنحه أرفع جائزة علمية في أمريكا المعروفة باسم «جائزة فيرمى» وكان ينوى أن يقوم هو بنفسه بتسليم أوبنهايمر الجائزة لكن كيندى اغتيل قبل قيامه بهذا، فقام جونسون بهذه المهمة وقال لاوبنهايمر: فقد كان من أمانى كيندى أن يقدم لك شخصيا الجائزة والميدالية.

وهكذا أسدل الستار على قصدة عالد كبير أثرت أعماله العلمية تأثيرا تاريخيا على حاضر البشرية ومستقبلها، ولم يعمر طويلا بعد منحه الجائزة إذ مات عام ١٩٦٧،

# المستشرقة الألمانية الكبيرة تحصل على جائزة السلام الألمانيسة لعسام ١٩٩٥

بقلم : د ، مصطفی ماهر

حملت وسائل الإعلام إلينا خبر حصول المستشرقة الألمانية الكبيرة أليماري شيمل على جائزة السلام الألمانية لعام ١٩٩٥، وهي جائزة رفيعة المستوى ، يقلدها رئيس الجمهورية الألماني لشخصية متميزة خدمت بالكتاب – قضايا السلام والتقاهم بين البشر بمناسبة انعقاد معرض الكتاب الألماني الضخم في فرانكفورت في خريف كل عام ، وهي جائزة يخصصها قطاع تجارة الكتاب في ألمانيا ، وسمعنا أن بعض الأصوات ارتفعت في ألمانيا وفي خارج ألمانيا تعلن معارضتها ، وهذا شيء مألوف في الديموقراطيات الغربية ، ولكن هذه الأصوات حققت عكس ما كانت تستهدفه ، القت المزيد من المضوء على النواحي المشرقة في فكر هذه المستشرقة العظيمة التي أحبت الثقافة الإسلامية ودرستها على خير ما يكون الدرس من الموضوعية والتوازن ، وأقامت الجسور المتينة بين ثقافتها الألمانية وثقافتها الأمريكية من ناحية فانية .

وأنا لا أستطيع أن أكتب عنها إلا بالود كل الود ، والتقدير كل التقدير ، عن متابعة علمية ناقدة متصلة لأعمالها الرصينة منذ أكثر من ثلاثين عاماً، وصداقة خالصة زادتها السنوات على البعد قوة .

وإلى القارىء الكريم أسوق هذا الحديث عنها ، بين ذكريات وانطباعات ، وعرض تطرف من أعمالها وأفكارها .

أرجع بالذاكرة إلى سنوات كثيرة مضت ، تزيد على العشر ، فأسمع صدى صوت محدثي ، سفير ألمانيا آنذاك الدكتور موالر الذي درس الاستشراق وحصل فيه على الدكتوراة « ما رأيك في أن ندعو أنيماري شيمل لتلقي محاضرة في القاهرة ؟» فكرة رائعة . لم تكن تلك هي المرة الأولى التي نرى فيها في مصر أنيماري شيمل ، التي شغلت كرسي الأستاذية في جامعة هارفارد الأمريكية إلى جانب كرسي الأستاذية غير المتفرغة في بون . وجاء يوم المحاضرة ، وما أظن إلا أن الذين حضروها جميعاً يذكرونها . وسارت أنيماري شيمل بخطي متئدة إلى المنصة وتحدثت بالمانيتها العذبة الدقيقة الغنية الحافلة بعبق الشرق ، عن التقاء الشقافات ، وعن التصوف الإسلامي وأبعاده . وأرهف الحضور السمع إلى هذه السيمفونية الرائعة التي تأتلف من الرقة والسكينة والفكر الرفيع والحكم المتزن والحب الذي يجمع الشرق والغرب ، مذهلة هي في محاضراتها .

♦ القطة الشرقية وقلبت في أوراقي فوجدت سطوراً منها تذكرني بزيارتها الأولى لنا ، وكيف ألفت الدار



وأهله عندما أقبلت عليها القطة وكأنها تعرفها من قديم الزمان . وعشق أنيماري شيمل للقطط عشق حقيقى ، فما تدخل بيتها حتى تلقاك قططها ، وتقع عيناك فى كل جانب على صورة أو تمثال يدخل بك إلى عالم القطط . وما تجلس إلى المائدة حتى تجد أمامك الفوطة مزخرفة بصورة قطة . فلا غرابة فى أن تنشر فى عام ١٩٨٣ كتاباً بعنوان «القطة الشرقية» يضم بين دفتيه مجموعة من النصوص عن القطة وما كتب عنها فى الشرق القريب والبعيد ، كتاباً قد تبتسم وتظنه قراءة التسلية ، ثم يشدك إلى أعماق الحضارة الإسلامية ، وإلى التأمل ، ولا غرابة فى أن توقع رسائلها إلى الأصدقاء المقربين بـ «أنيمارى ، الملقبة بأم هريرة» .

وتستهل كتابها بأبيات لناظم حكمت يقول فيها:

«نقف على حافة الماء

أنا والشجرة والقطة والشمس - وحياتنا أيضاً.

وعلى صفحة الماء تنعكس صورتنا

أنا والشجرة والقطة والشمس - وحياتنا أيضاً».

ومن الصعب أن نحيط بقائمة أعمال هذه العالمة النشيطة ، ولكننى أسارع فأعطيك بعض العناوين الرئيسية ، حتى تعرف على وجه التقريب الإطار الذى تتحرك فيه . نذكر كتابها «محمد إقبال ، شاعراً وفيلسوفاً» (٢٣٩ صفحة) الذى تعددت طبعاته . ونذكر كتاب «الإسلام . مدخل» الذى نشرته في دار ريكلام في عام ١٩٩١ ، ويعاد طبعه دائماً، فهو بصفحاته الـ ١٥٠ يعطى القارىء الألماني صورة موضوعية عن الإسلام و «الأبعاد الصوفية للإسلام : تاريخ الصوفية» وهو كتاب في ٤٣٤ صفحة ، ظهر في عام ١٩٨٥ . وكتاب عن «جلال الدين الرومي ، حياته وأعماله» في طبعة شعبية ٠٨٠ صفحة ، بشهد على رواجها أن الطبعة الرابعة التي بين يدى ظهرت في عام ١٩٨٤ ، وما زالت الطبعات تتوالى ، وفي برنامج دار النشر نفسها كتاب عن النبي صلى الله عليه وسلم وإجلال المسلمين له ، برنامج دار النشر نفسها كتاب عن النبي صلى الله عليه وسلم وإجلال المسلمين له . ١٩٨٨ صفحة ١٩٨١ مما بعدها . وآخر كتبها التي رأيناه كتاب «جبال .. صحارى .. مقدسات ، رحلاتي في الباكستان والهند » ظهر في ميونيخ في عام ١٩٩٤ في ١٩٨٨ صفحة .

وقد قلبت فى صفحات ترجمتى لكتاب رودى بارت «الدراسات العربية والإسلامية فى الجامعات الإسلامية فى القاهرة فى عام ١٩٦٨ ، فوجدتنى نوهت بها آنذاك ، في الفصل الخاص بالوضع الراهن فى العالم الإسلامى ، فأشرت إلى أن المستشرقة

أنيمارى شيمل المولودة في عام ١٩٢٢ لها دراسات تناولت بها فكر المجدد الهندى محمد إقبال وأنها ترجمت من أعماله من الفارسية إلى الألمانية «كتاب الخلود» (١٩٥٧) و «رسالة الشرق» (١٩٦٢) وأشرت إلى مقال كتبته عن تعليم المرأة في الهند (١٩٦٤).

#### الألمان والأدب العربي

وعندما نشرت ترجمتى لكتاب «ألمانيا والعالم العربى» في عام ١٩٧٤ ضمنته ترجمتى الدراسة مستفيضة بقلم أنيمارى شيمل بعنوان «الإحاطة بالأدب العربى في الأدب الألاب الكلاسيكى والرومانتيكى» (من ١٧٢ إلى ٢٠٧) وهي دراسة أساسية تبين تأثر الأدباء الكلاسيكي والرومانتيكي» (من ١٧٢ إلى ٢٠٧) وهي دراسة أساسية تبين تأثر الأدباء الألمان غشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر بالأدب العربى ، وكيف بدأ في ذلك العصر حرص على التدقيق والتصحيح سواء في أوساط المستشرقين بزعامة رايسكه أو في أوساط الأدباء والشعراء أنفسهم ، وتبين المؤلفة في الدراسة قيمة ليسينج ومسرحيته «ناتان الحكيم» (١٧٩٧) التي يرسم فيها صورة مشرقة السلطان العظيم صلاح الدين ، وتتناول بالتقييم ماكسيميليان كلينجر صاحب مسرحية «جعفر البرمكي» (١٧٩١ - ١٧٩٧) ، وفيلاند صاحب القصة الشعرية «أوبيرون» وهردر الذي شحذ الهتمام معاصريه بالشرق وآدابه وتحدثنا عن هذا الرائد وإيمانه «بأن الشرق هو الوطن الحقيقي للإنسانية ولأفكارها العظيمة» . إلى أن نصل إلى جوته وهديوانه الغربي الشرقي» وما ألحقه به من تعليقات ومذكرات تعتبر كتاباً قائماً بذاته في تاريخ العرب والإسلام من منظور الأدب والاب المقارن على وجه الخصوص ، ومن الطبيعي أن تفرد لجوته مساحة واسعة من دراستها ، وأن المقد، بينه وبين محمد إقبال مقارنات ، فقد عكفت سنوات على دراسة هذا المملح المجدد الهندى الفذ . وتحدثنا عن جوته الذي خطط في شبابه لكتابة مسرحية عن النبي محمد صلى الفيدى الفيدى الذبي محمد صلى

الله عليه وسلم، منطلقا فيها من إعجاب وتقدير وفهم ولكنه لم يتم المسرحية، ووصلت إلينا منها بعض القطع منها النص الذي عرف باسم أغنية أو «أنشودة محمد». تقول: «ومن النادر أن نجد تعبيراً أفضل من تعبير جوته هنا عن التأثير الفائق الذي امتازت به شخصية الرسول العظيم، ولقد جاء تقسير جوته موافقاً تمام الموافقة للإحساس الديني للمسلمين، يشهد على ذلك أن الشاعر الهندي المسلم محمد إقبال نقل هذا النشيد إلى الفارسية وأدخل ترجمته المرسلة في ديوانه «بيام مشرق» أي «رسالة المشرق»



۱۹۲۳ ، الذى أراد به أن ينشىء ديواناً مقابلاً لديوان جوته المعروف «الديوان الشرقى الفربى» ، وتحدثنا أنيمارى شيمل عن المستشرقين المحبين اثقافة الشرق الذين نقلوا إلى اللاتينية أو الألمانية أو غير هذه وتلك من لغات أوربا مختارات من الأدب العربى ، ومهدوا السبيل أمام جوته ومن لف لفه من الشعراء والأدباء الألمان في تناول موضوعات عربية إسلامية بالمعالجة الجميلة وجوته هو الذي قال عن النبي صلى الله عليه وسلم:

وهكذا جاء الحق الذي دعا إليه محمد : وما دانت له الدنيا إلا بالوحدانية» .

### مقامات الحرير للألمانية

وتنتقل أنيمارى شيمل إلى الحديث عن فريدريش روكرت ١٧٨٨ – ١٨٦١ الذى نقل إلى الألمانية «مقامات الحريرى» فى ترجمة رائعة لا تبارى بما برع فيه من فنون الألعاب اللفظية : «فى مقامات الحريرى يصل فن السجع الذى كان للعرب منذ القدم كلف به إلى الذروة ، فتحيط الرّخارف اللفظية الوفيرة بأحداث عديدة الأهمية تتمثل في لقاءات بين الراوى وبين رجل بارع فى التخلص من المآزق هو أبوزيد السروجي، فينساب السجع متلألئاً براقا، وتخرج من بينه القصائد كألعاب الماء التى تفور صاعدة هابطة بين الأضواء والألوان. وتتتابع ألعاب بألفاظ وألغاز وضروب من التورية لا تنتهى إلى نهاية، ففي بعض المقامات انصراف متعمد عن حرف بعينه، وفي البعض الآخر ألفاظ تقرأ من اليمين إلى اليسار وتقرأ من اليسار المنين إلى اليسار وتقرأ من اليسار المناب اللفظية».

وبتنوه بترجمة روكرت لطائفة من سور القرآن الكريم، خلارت باكورتها في عام ١٨٢٤ ولم تظهر كاملة إلا في عام ١٨٨٨، وتصف فن روكرت في الترجمة هنا بالدقة والكمال والتمكن من السجع والتجنيس حيث يكون أيهما مطلوباً، والتمكن من النثر المنفم، ومن قوالب الحكمة،

وفريدريش روكرت هو الذي ترجم ديوان «الحماسة» لأبى تمام كاملاً ترجمة شعرية لا تقل في روعتها عن ترجمة مقامات الحريري، والتي رصفها همر يورجشتال بأنها «الأبن العملاق الذي أنجيه الاستشراق بعد أن تزوج ربة الشعر الألمانية».

وما دمنا قد تحدثنا عن مقامات الحريرى فيصبح أن نذكر أن أنيمارى شيمل نشرت في عام ١٩٦٦ كتاباً عن روكرت وترجماته من العربية، ثم نشرت في عام ١٩٦٦ مقتطفات مطولة ترجمته المقامات مع مقدمة وشروح في طبعة ريكلام الشعبية. وكان لإعادة نشر هذه المترجمة آثارها، نذكر من بينها أن الكاتب السويسرى الكبير فريدريش دورينمات ..

قلد المقامات في مسرحيته «وجاء ملاك إلى بابل» على نحو بارع يدل على فهم دقيق للمضمون والشكل، ونشرت أنيماري شيمل نماذج من المقامات في مجلة فكر وفن التي أشرفت على تحريرها من عام ١٩٦٣ إلى عام ١٩٧٣.

### الاعتمام بالماضي والعاضر

فهي إذن مشغولة بأداب الأمم الإسلامية التي تتقن من لفاتها العربية والتركية والفارسية والأوردو والسندي على الأقل، واهتمامها يشمل العصور المختلفة من الماضي إلى الحاضر، وقد نشرت في مجلة «فكر وفن» العديد من النماذج المترجمة من الشعر العربي المعاصر ثم أصدرت في عام ١٩٧٥ كتاباً عن «الشعر العربي المعاصر» (١٦١ صفحة) يبدأ بدراسة مستفيضة ويضم نماذج من شعر نازك الملائكة ويدر شاكر السياب وعبد الوهاب البياتي ومحمد الفيتوري وصلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعلى حجازي وفدوي طوقان وسميح القاسم ومحمود درويش ونزار قباني وتوفيق صابغ وأدونيس،

أما في مجال الدراسات الإسلامية فتتوزع اهتمامات «أنيماري شيمل» على ثلاث مجموعات من الموضوعات: التصوف .. التعريف بالإسلام .. الدراسات الإسلامية المتخصصة.

ربما كان التصوف الإسلامي هو أقرب المجالات إلى وجدانها وعقلها ، كتبت فيه كتابا شاملاً، أشرنا إليه ، يعتبر مرجعا أساسيا في هذا الموضوع الدقيق «الأبعاد الصوفية للإسلام : تاريخ الصوفية »، ولها علاوة على «جلال الدين الرومي، حياته وأعماله» كتاب عن الحلاج : «الحلاج شهيد الحب الإلهي ، ١٩٦٩» . أضف إلى ذلك العديد من المقالات، منها ما صدرت به كتبا من تصنيف أخرين، منها كتاب بالإنجليزية من أعمال باوا محيى الدين

بعنوان: «الإسلام والسلام العالمي، شروح يقدمها صوفي » ظهر الاسلام..مقدمة في الولايات المتحدة الأمريكية في ١٩٨٧، والطبعة الثالثة سنة العدمة الأمريكية في ١٩٨٧، والطبعة الثالثة سنة العدمة أنيماري شيمل لهذا الكتاب عمل فذ بكل المقدمة أفكارها المحورية التي نرتبها على النحو التالي:

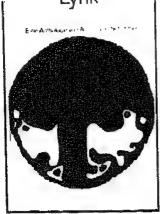
#### حقائق ناصعة

ا سلس من شك في أن الإسلام هو الدين الذي لا يعرفه
 العالم غير الإسلامي إلا أقل المعرفة ،



- ٢ ظهور جماعات مسلحة تنتهج العنف أيقظ في الغرب مشاعر مضادة للإسلام الذي
   هو الدين الكبير الوحيد الذي ظهر في التاريخ بعد المسيحية.
- ٣ السؤال البشع الذي يطرحه مفكرون كثيرون في الغرب: ما هذا الذي يفعله الإسلام
   بشتى مذاهبه ؟ والأجدر بهم أن يقولوا: ماذا فعل المسلمون وماذا يفعلون ؟
- ٤ الإسلام الحقيقى هو ثقة عميقة بالله، وتجسيم للحقيقة المتضمنة فى شهادة لا إله إلا
   الله، وهو الاستسلام الكامل لله، وهو الإيمان الراسخ بالله وحكمته، وهو الإحسان أى فعل
   الخير والسلوك الجميل، عن يقين بأن الله يراقب الإنسان فى كل ما يعمل وفى كل ما يفكر .
- ه مارس المسلمون هذه الفضائل على مدى أربعة عشر قرنا من الزمان، وعلمها كبار الصوفيين المسلمين للملايين المؤمنة ، فعبر المسلمون أشق المحن وأعتى الصعاب بما أوتوا من إيمان راسخ برحمة الله الخالق البارىء رب العالمين .
- ٦ من البديهى أن الصوفية الإسلامية نبعت من دراسة القرآن الذى يؤمن المسلمون بأنه كلمة الله غير المخلوقة والهداية الدائمة لملكات الإنسان كلها نحو الله، ولقد علم الأساتذة الصوفيون مريديهم أن عليهم أن ينفذوا مشيئة الله لا عن إحساس بفريضة بل عن حب فليس هناك شئ يقدمه الإنسان إلى ربه أعظم قدرا من حب خالص غير مشروط.
- ٧ وحتى يكون القلب قادرا على حب الله، وعلى حب مخلوقات الله من خلال حب الله،
   لابد للإنسان من تطهير قلبه بذكر الله دائما وبمجاهدة الدنايا، أى مجاهدة النفس، التى وصفها النبى الكريم بأنها أعدى أعداء الإنسان .
- ٨ -- وجهاد النفس هو «الجهاد الأكبر» لأن الأعداء الظاهرين حتى إذا تواروا ، ليسوا في خطورة الأعداء الكامنين، أعنى : الدوافع الشيطانية التي تسمى إلى غواية الإنسان إلى الشر والمعصية والغفلة . هذا هو الجهاد، هذه هي الحرب المقدسة .
- ٩ وسيجد القارىء الغربى عندما يطالع شيئا من كتب الصوفية الإسلامية أن الأبعاد العميقة للإسلام مختلفة كل الاختلاف عما كان يتصوره عن هذا الدين، أن هناك ثروة من الحب والصبر والثقة في الله والحمد له. لأن الصبر في البأساء والحمد على النعمة متلازمان فالمحب الصادق لله، حتى في البلاء يحس بأن هذه هي يد الله الحبيب التي يحسها والتي يثق بها وأنه مهما ابتلى فإنما هو ابتلاء لخيره لأن الله يعلم ما هو خير للروح ونمائها وصفائها .
- ١ وتختم مقدمتها قائلة: «إننى أتمنى أن يفهم الكثيرون حق الفهم أن الإسلام والسلام كلمتان من أصل واحد، وأن الفهم الحق لأعماق الإسلام سيعينهم على أن يجدوا لأنفسهم السلام إن شاء الله،»

#### Zeitgenössische arabische Lyrik



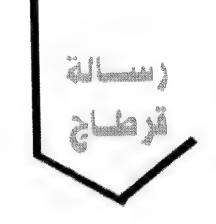
أحببت هذه المقدمة ، وأحببت قراءتها المرة تلو المرة، وقسمتها إلى هذه العبارات العشر، وكلما قرأتها أحسست بعظمة أنيمارى شيمل، وعمق معرفتها للإسلام، وصدق حبها للتصوف الإسلامى ولا ينبغى أن نغفل عن الرسالة التي ختمت بها المقدمة والتي توجهت بها إلى الناس كافة .

وهي التي رفعت عن ترجمة هيننج للقرآن الكريم المقدمة السخيفة التي كانت أكاذيبها من سمات الماضي المعتل، ووضعت

بدلا منها مقدمة وشروحا بقلمها تقدم فيها الدايل الرائق على الشعرالعربى المعامس منهاج العلم الموضوعي، والحرص على الحقيقة، وحب الكتاب . ثم هى التى ألفت كتابها الصغير الذي ذكرته من قبل بعنوان «الإسلام .. مدخل» ونشرته في دار ريكلام الواسعة الانتشار ليكون مرجعا لكل من يحب أن يلم بما أسميه التعريف المتوازن الموضوعي بالإسلام وبحال المسلمين في العصر الحاضر.

وهى باحثة متمكنة من المناهج العلمية الحديثة ، تشدد على ضرورة وضع الظواهر في موضعها من الزمان والمكان حتى يحسن فهمها . وقد نشرت في العام الماضيي كتابها ٢٨٨ صفحة : «جبال .. مسحاري .. مقدسات ، رحلاتي في الباكستان والهند» وليس القصد منه وصف رحلاتها الكثيرة الى الباكستان والهند ، بل هو كتاب في وصف الثقافة الإسلامية في تلك البقاع وفي بيان البعد التاريخي لها، وهي ترى أن البعدين الجغرافي والتاريخي ضروريان للفهم الصائب على المستوى العام وعلى المستوى السياسي . وهي تهتم في كتابها هذا أيضا بالصوفيين وبمحمد إقبال ولا تحفل بالمتشددين أو دعاة العنف، إنها تسير على درب إقبال الذي أدخل الرومي وجوته الجنة لأنهما كلاهما آمنا بالحب .

فلا تسائنى عن الذين اعترضوا على تقديم الجائزة إليها ، فلم يسمع لهم أحد، واسائنى عن الجدارة التى جعلت الجائزة الألمانية المرموقة - جائزة السلام لعام ١٩٩٥ - تأتيها طيعة ، فمن أحق بها منها ؟ وهذا هو رئيس جمهورية ألمانيا السيد رومان هرتسوج يقدمها إليها فى حفل كريم ، ويبرز أفضالها، ويشير إلى أثر المسلمين على حضارة الغرب، وكيف ظل العالم الإسلامي لقرون عديدة يحمل مشعل المضارة، أو مشعل النور والتنوير والحرية والتسامح والإخاء والعدل . ولعل الجهات المسئولة عن تقديم جوائز التكريم عندنا تستجيب لدعوتي وتمنح أنيماري شيمل، باسم إيماننا بحضارتنا وحضارة الإنسانية، وباسم المبادئ القويمة التي عملت وتعمل من أجلها ، جائزة من مصر أيضا .



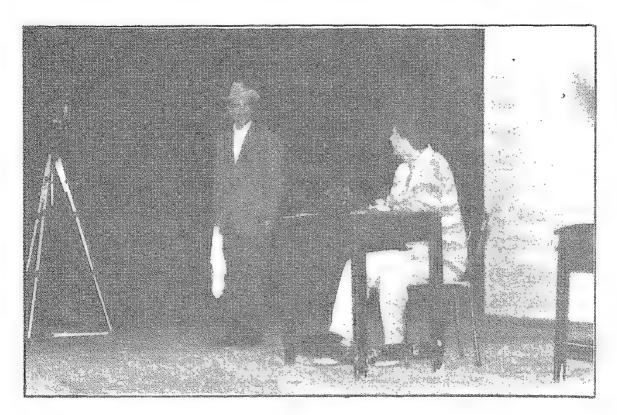
## بقلم: د . مجدی یوسف

عقد المهرجان الدولى السابع لأيام قرطاج المسرحية في تونس من ١٤ إلى ٢٨ أكتوبر ١٩٩٥. وقد سبقت العروض المسرحية للمهرجان (١٩ – ٢٧ أكتوبر) التي قدمت في مدينة تونس العاصمة، ومدار قرطاج القريب منها، وورشة للكتابة المسرحية،اختيرت مدينة صفاقس، عاصمة الجنوب التونسي، مقرا لها وذلك من ١٤ إلى ١٨ أكتوبر ١٩٩٥. ومع ذلك فقد تخللت فترة انعقاد المهرجان في تونس العاصمة ثلاث ندوات أخرى، كانت أولاها ،يوم عبد القادر علولة، المهيد المسرح الجزائري، وذلك في يومي ٢٤ و ٢٥ أكتوبر، وندوة ثالثة موضوعها والمرأة والمسرح، في يومي ٢٤ و ٢٥ أكتوبر، وندوة ثالثة حول وضاع المسرح الراهنة، (٢٦ و ٢٧ من نفس الشهر).

فإذا أضفنا إلى هذه الندوات الأربع، إذ تعد «ورشة الكتابة المسرحية» في الحقيقة ندوة حول المسرح وليست «ورشة للإبداع المسرحي»، إذا أضفنا إلى هذه الندوات العروض المتوازية للمهرجان، وهي التي تبلغ قرابة الخمسين عرضا من تونس وسائر البلاد العربية، وبعض الأقطار الأفريقية، والأوربية، والأمريكية الشمالية «الولايات المتحدة»، لتبينا منذ البداية مدى صعوبة تغطية كل أنشطة هذا

المهرجان، وهو الأمر الذي سوف يدعونا إلى انتخاب عينات ممثلة لهذه الأنشطة سواء كانت فكرية نقاشية أو عرضية مسرحية.

ورشة الكتابة المسرحية نبدأ إذن به «ورشة » أو بالأحرى ندوة الكتابة المسرحية، وعلة انعقادها في صفاقس، وليس في تونس العاصمة كسائر أنشطة المهرجان، هو حرص والى «محافظ» صفاقس الجديد، الأستاذ محمد



العرض الفله طيئي أحد العروض المسرحية في العدرجان - مسرحية ، رمزى أبي المجد،

افتتاح هذه الندوة بمناتشة «المسلمة» التي يروج لها في العصر الحديث، وهي القائلة بأن أصول المسرح غربية إغريقية، وخلص المحاضر إلى تفنيد هذه «المسلمة» الأسطورة التي يروج لها في معاهدنا المسرحية، ولا أقول في معاهد المسرح الفربية وجل مؤلفاته الأوربية وحدما. فالهدف من هذا الترويج هو تهميش النماذج المسرحية النابعة من مختلف ثقافات الجنوب ومجتمعاته، كالحلقة في المغرب العربي مثلا، والسامر المصرى «الراحل»، وخصوصية النماذج والطقوس الاحتفائية في كل من أقطار الجنوب، وعندى أن المسرح العالمي البديل بحق لهيمنة النماذج المسرحية

السوداني، على أن يكون لهذه العاصمة تخلف عن المضور. بدأت محاضرة الثانية للبلاد، أو عاصمة الجنوب التونسي، المعروفة ينشاطها الاقتصادي، خاصة في مجال إنتاج زيت الزيتون، نصيب من هذا المرس الثقافي الذي تباهي به البلاد، من أجل ذلك كانت استضافة صفاقس لهذه الورشة *أا*لندوة، وكان حرص واليها المثقف على افتتاحها وإلقاء كلمة الختام فيها. فهو غي الأصل أستاذ للأدب العربى وزوجته شاعرة، وقد أدار هذه الندوة الدكتور محمد عبازة رئيس معهد المسرح بجامعة تونس العاصمة، وكانت محاضرة الافتتاح قيها لكاتب هذه السطور عنوانها: · «إشكالية النموذج في المسرح المعاصر»، أما محاضرة الختام فكان من المفترض أن يلقيها الدكتور جابر عصفور واكنه



الشمالية على مستوى العالم، ان يتحقق إن لم تتساو نماذج الجنوب ونمال

المسرحية في ندية كاملة، وإن لم تنهض هذه الندية على الاختلاف الموضوعي لما يقدمه كل من تلك النماذج المسرحية النابعة من إبداعات شعوب مختلفة وخصوصيات مجتمعية ثقافية متباينة.

⊕خريطة تقابليةللثقافات المجتمعية

كما اقترحت في محاضرتي المذكورة أن تتبنى الأمم المتحدة المشروع الذي أراه ضروريا في الوقت الراهن لاستبدال الصور السلبية حول الشعوب عن بعضها البعض، وهي التي يروج لها في الأعمال المسرحية والأدبية، بخريطة تقابلية للثقافات المجتمعية تقوم على الرصد الدقيق لاختلافاتها الموضوعية في سياقاتها الخاصة. وتأسيسا على هذا المشروع المقترح، لا بأس من أن يكون المسرح أداة تدعم التواصل الإيجابي بين الشعوب بدلا من الترويج للصور السالبة عن بعضها البعض، ومن ثم إذكاء روح عن بعضها البعض، ومن ثم إذكاء روح العداء والبغضاء بينها.

وفى محاضرة تالية عالج الأستاذ عبدالكريم برشيد «المغرب الأقصى» ظواهر الاحتفال وطقوسه فى المجتمعات العربية، ولا سيما المغربية، كنصوص مسرحية غير مدونة، فالحفل عنده هو

«ديوان الشعوب» بما يتميز به كل منها من لباس خاص، وحلى، ورقصات، ورموز ثقافية. فهذا كله «نص» مسرحى مرئى وحركى ليس على المبدع الحق إلا أن ينهل منه، وأضيف أن عبقرية فناننا الراحل صلاح چاهين كانت في اكتشاف خطورة هذا النبع الأصيل.

ومن بين المحاضرات التي استثارت النقاش في هذه الورشة/ الندوة، كانت تلك التي ألقاها الكاتب اللبناني بول شاوول في موضوع: «النص المسرحي بين المكتوب والمقروء». فقد أعلن فيها بول «نهاية سلطة النص وبداية سلطة القراءة». فالنص أصبح قابلا لمختلف التأويلات ، وهو يضرب على ذلك مثالا بشكسبير الذي يعتبره الرومنطيقيون رائدا لهم، والسرياليون إماماء والماركسيون هاتكا للملكية «عبر مسرحياته التى تعالج موضوعات الملوك والأمراء والسلطة»، (ولعل الأمر قد التبس عليه، فليست قضيتهم هي «الملكية» بفتح الميم، وإنما بكسرها، فقد احتفوا بشكسبير ناقدا للعلاقات الإقطاعية مبشرا من خلال مسرحه بانهيارها وقيام نظام جديد على أنقاضها - م . ي) . وهكذا يتساءل بول شاوول: أين شكسبير الأصبل من كل هذه التأويلات التي تتنازعه؟ فعنده أن كل نص هو نص انتظار (...) أو نص احتمال، وكل نص «مهم طبعا» هو نص عند الآخر، هو نص عند مستقبل الآخر». وهو يتساءل: هل يستتبع ذلك موت النص

وفناؤه في العرض المسرحي؟ ويجيبنا على ذلك بالإيجاب الأسيف، استنادا على نماذج عديدة شاهدها في المهرجانات العربية، تحولت فيها البهرجة البصرية واللونية والإيقاعية إلى عناصر «بلاغية» قد تبدو باهرة وخلابة ولكنها خاوية من الدلالة، أي ذات اتصال واهن بسماتها الدرامية.

### عروض خاوية من الدلالة

وكأن بول شاوول كان يتنبأ في حديثه بما كنا مقبلين على مشاهدته من عروض «تجريبية» خاوية من المعنى والدلالة الدرامية في مهرجان تونس العاصمة.

فعندما يلجأ محمد إدريس إلى تقنيات مسرح «الكيوجان - نو» الياباني ليقدم عرضه «راجل ومرا»، بالتونسية الدارجة، فهذا حقه، ولكن من حقنا عليه كمشاهدين أن نعلم وجه الضرورة في استخدامه لهذه التقنية دون أن تتحول إلى زخرف يعد عبئا على النص بدلا من أن يضيف إليه ويجلو أبعادا فيه ما كان يمكن أن تجلوها تقنيات تقليدية أو مختلفة. وأن يستفيد من المسرح البرختي مثلا في توظيف الأداء الجسدى ضد كلام النص، وكلام النص ضد المؤثرات الضوئية أو الموسيقية، فهذا شيء يمكن أن يكون طيبا إذا كان في هذا الترظيف المضاد ما يكشف تناقضات كلام النص مما يبعث بهجة الاستغراب والفضول في عقول المشاهدين وأفئدتهم. أما أن يكون هذا التوظيف مجرد تقنية شكلية تلفيقية، فهو

مايثير الملل والنعاس في صفوف المشاهدين. والحق أنى كنت من بين أولئك الذين نظروا إلى ساعاتهم أثناء العرض. ولكني حتى لا أكون متجنيا على الرجل فقد ذهبت بعد انتهاء العرض لأستفسر منه عما لم أر له ضرورة فيه، ومن ذلك تقسيم الخشبة إلى مستويين بواسطة ستارة يابانية شبه شفافة، تتحرك في بعض المشاهد أمامها امرأة على نحو «ياباني» متأسلب، بينما يؤدي الرجل في نفس المشهد دوره على نحو «طبيعي» وكأنه صعد لتوه إلى خشبة المسرح من الطريق العام المتاخم.

لم أفهم هذا التقابل بين الأدامين الطبيعي والمتأسلب في آن، لأنه كان مفرغا من الفحوى والدلالة. وعندما ذهبت إلى محمد إدريس محاولا أن أعرف أسبابه في ذلك ، إن كانت هنالك أسباب، فقد كنت منوطا بالحكم على العمل كعضو في هيئة التحكيم، إذ به يزوغ منى ويعدني بلقاء لا يوفى به. وأغلب الظن أنه لايعرف هو نفسه سببا لهذا التوظيف التلفيقي لتقنيات شكلية لامبرر ولا ضرورة لها. ومع ذلك تمنح مسرحيته التى أصابتنا جميعاء وبلا استثناء بالنعاس والضبجر جائزة «أحسن تقنية» في المهرجان!! بالطبع قلت رأيي في هذا العمل بوضوح في لجنة التحكيم، فلم أجد إجابة واحدة تبدد اعتراضاتي، ولكنى فوجئت بالنتيجة المبيتة في اللحظة الأخيرة!!

# رسالة قرطاج

وحتى لا أتهم بالتجنى أو الافتئات على قرارات لجنة التحكيم «الدولية» فى المهرجان، وهى

المشكلة، من ثلاثة أعضاء من تونس، بمن فيهم رئيس اللجنة، وعضو واحد من كل من مصر، والجزائر، والمغرب، والعراق، والكاميرون، والكونغو، أما عضو اللجنة الممثل لفرنسا (شريف خزندار) فلم يحضر سوى جلسة أو جلستين في البداية، تم اعتذر وسافر إلى باريس ، وأو كنت أعلم « النتيجة » سلفا لاقتفيت أثره وعدت لتوى إلى القاهرة ، أقول حتى لا أكون مفتئتا على قرارات اللجنة « الدولية » في منحها الجائزة الكبرى للمهرجان لعمل لايصلح أصلا لأن يقدم في مسابقة رسمية ، وهو « بياع الهوى » ( نص رجاء بن عمار ومنصف الصايم ) ، فإنى سأقتطف هنا عامدا من التعليق على هذا العرض بقلم نصر الدين بن حديد في الصفحة الثانية من العدد الثالث من نشرة المهرجان الصادرة بتاريخ ٢١ / ١٠ / . 1990

يقول الكاتب تحت عنوان : « السدو السدو السدود تمنع المياه وتجمعها، فماذا لو كان للشاشة فى السينما الوظيفة ذاتها ، فتنفجر ليسيل فى القاعات والعقول ماجمعه هذا الفن السابع واختزله المخرجون ؟، من هذه الفكرة

البسيطة / المركبة ينطلق عمل « بياع الهوى » ليكسر منذ البدء الشاشة ليجعل التنافذ والتفاصل والتداخل ( .... ) جزءا من تفكير الناس ومنطق حياتهم . انطلق العمل تأريخيا من صمت السينما (....) فكان المزيج يجمع بين مشاهد عدة من أفلام عديدة ليتداول كل على وتيرته دون ربط ظاهر وبين مع المشاهد الأخرى ، وأحيانا يتحول كل ممثل إلى مشهد بحاله يعاود نفس الفعل في تكرار يأخذ من السيئما الصامتة تلك السذاجة والعفوية المركبة على ذلك الرهط من الموسيقى المصاحبة حيث يعيد المقطع ذاته في اجترار دائم ، لكن الجامع والمؤلف بين هذه المشاهد ( ... ) هو مركز الثقل الذي كان يتراوح دائما حول رجاء بن عمار (...) وفجأة تختفى الموسيقى الصامته لتحل مكانها أغنية « ليلى مارلين» الشهيرة تجسدها ممثلة ( أن ماري السلامي ) ( ... ) لتتداخل مع رجاء بن عمار في مشهد فيه الرقص والإيحاء، «يذكرنا هذا المشهد بالمسرح الراقص Tanztheater في ألمانيا منذ السبعينات وحتى الآن - م . ى» . ثم يسدل الستار على هذا العمل الذي ظن الكاتب ( نصر الدين بن حديد ) أنه توظيف جيد لانعدام النطق وغياب الكلام في السينما الصامتة ، وإن كنت أرى أنه مجموعة من « اللحامات » بين مقاطع حركية إيمائية لايبدو من تتابع إيقاعها

وجهة نظر يتواصل معها المشاهد عن طريق كل ذلك الركام أو « الكولاج » المفتقر إلى حد أدنى من الدراسة المتأنية ناهيك عن دلالة مقنعة

#### @ عمل فقد جماهه

يقول كاتب المقال المشار إليه ( نصر الدين ) : « إلى هذا الحد حسب المتفرجون أن العمل المسرحى قد انتهى (بعد إسدال الستار) ( ... ) لكن المنصف الصايم وعبر صوت ينبع من المكبر ينطلق في هذيان لا معنى له سوى تلاصيق الكلمات وتتابعها دون منطق ( ...) ليعود الممثلون إلى الركح ( خشبة المسرح ، م ، ى ) يتداولون الكلام واللغات والشخصيات مع إسقاطات فيها الكثير من السرد والتوظيف المباشر، إن لم نقل المجانى . عند هذا الحد انطلق العمل المسرحي كحصان فقد جماحه في سبيرورة قد تتوقف لتوها أو تستمر دهـرا ( ... ) وهنا ينتفى البعد الجمالي للعمل ليكون التسلسل اعتباطيا ودون منطق » . ويعلق نصر الدين في النشرة الرسمية للمهرجان بقوله : « تكمن خطورة هذا النمط المسرحي في صعوبة (إن لم نقل استحالة ) تطويع النص في شكل جمالي، وستقوط المبدع (!! - م.ي . ) في فخ قول كل شيء دفعة واحدة ، وكأن العمل المسترحي كامل في دماغه من أفكان وإرهاصات وخيالات. ثم يضيف: «وكذلك يمكن تأويل هذه الأعمال كل حسب فهمه

وخلفيته ( ... ) لتنتفى بصمة المبدع أو تكاد في تمرير رسالة معينة إلى المتلقى». ثم يستطرد : « هذا العمل المسرحي يجعل من كل الأفكار منطقية ومقبولة ودليل ذلك أن لحظة العرض تهاطلت الأمطار بغزارة على السطح المعدئي القاعة، فحسب البعض من المتفرجين الصوت صادرا عن المؤثرات الصوتية واستحسنوا الفكرة!! » (انتهى) ولسان حالى يقول : وشهد شاهد من أهلها ! فكيف يمنح هذا العمل الخاوي الضعيف، وهو الأمر الذي اجتمعت عليه هبئة التحكيم في مداولاتها بعد مشاهدة العرض ، كيف يمنح الجائزة الكبرى من لجنة التحكيم نفسها في جلستها الأخيرة؟!! أولم يكن أجدر بهذه الجائزة عرض «رمزى أبو المجد» الذي قدمته فرقة القصيبة القادمة من القدس ممثلة لفلسطين في المسابقة الرسمية ؟ فعلى العكس من ذلك الأداء « المركب » المجانى الذي تحدثنا عنه، تقدم هذه المسرحية حيرة واضطراب إنسان بسيط من غزه ذهب يبحث عن لقمة العيش في تل أبيب حيث التقى بفلسطيني مثله مستقر «ومتكيف» مع الأرضاع العجيبة في تلك المدينة التي لايشعر فيها « رمزي أبو المجد» إلا بالغربة التي لا« ينقذه » منها سوى قدح الشراب ، وذكريات الماضى الذي قامت على أشلائه مستعمرات إسرائيل.

ویضطر «رمزی أبو المجد » لتغییر



اسمه وهویته، وتقمص هویة واسم فلسطینی آخر توفی حدیثا من أهالی ۱۹٤۸، حتی یتمکن

من كسب لقمة عيشه وأسرته المنتظرة في غزه. - إشكالية «عادية » يقابلها أبناء فلسطين البسطاء في كل يدوم ، ولكن فرقة القصبة سلطت الضوء على هذه المأساة بأدوات في غاية البساطة لاتتجاون مقعدين ومنضدة صغيرة ، وكاميرا ، ويضع صور مكبرة لرمزي أبو المجد في غربته في يافا (سابقا) التي ابتلعتها تل أبيب ، يبدأ العرض يمصور يعتلى خشبة المسرح ويلتقط صورة من فوق الخشبة ، ويذلك يسقط الحائط الرابع بهذا الأداء المبتكر ، وبعد أن يضطر رمزى أبو المجد لتغيير هويته من أجل لقمة العيش يكتب إلى زوجته: « عزيزتي خديجة .. هاى الرسالة بتختلف عن كل المكاتيب اللي بعتلك إياهم .. المشاكل اللي كنت حاملها على كتافي راحت .. انتهت .. لأنه .. لأنه .. رمزى أبو المجد جوزك .. مات.. تبكيش ياخديجة .. أنا ماموتش زي مايموتو الناس .. جسمي لسب عايش .. اللي مات في « إشي تانى ..» ويردد صبحى ، زميله «المستقر» فى تل أبيب منذ ١٩٤٨ : « هدوا البيت .. بنوا محله أوتيل .. وبالزبط فوق القرنه أللى انولدت فيها بنوا بار .. لما بروح

هناك وبشرب كاس والتانى ، الصور بتقرب ،، والسنين بترجع لورا .. بشوف ستى قاعدة على الكنباية وعبها مليان ملبس وحلقوم وقصص حلوة .. وجنبها معلق طبق قش فيه طبة صوف مغزغزة بإبر مثل كوز الصبر .. وعالشمال صورة جدى ، شيخ شباب يافا ، وهناك مكتبة أبوى الأستاذ صالح ، أبوى أصدر أول جريدة بالعربي، وعلم نص شباب يافا ولافكرك ليش أخدولو الأرض والبيت ، لأنه فتح تمه في الوقت اللي الناس كلها خيطت تمامها». ليس من أجل الموضوع الإنسائي الأخاذ الذي تناوله هذا العرض ، وإنما من أجل ذكاء وتقشف تقنياته البسيطة في الكشف عن الزيف الذي يلقى بنفسه على كأهل الإنسان البسيط فيتعجب له ويعجز عن فهم مصدره ، لأنه لاسبيل لفهمه أصلا. أليس من أجل ذلك كان يستحق هذا العرض بجدارة جائزة المهرجان الكبرى ، وهو الذي أجمع مشاهدوه على تفوقه على كل عروض المسابقة الرسمية؟

ولكنه لذر الغبار في العيون أعطى جائزة « أحسن ممثل » ( لصاحب دور رمزى أبو المجد ) ، وليس جائزة أحسن عرض!

## جائزة أحسن نص

أما جائزة « أحسن نص » فحصل عليها فلاح شاكر مؤلف مسرحية « مائة · عام من المحبة » ( العراق ) ، وهو نص

يقدم مأساة جندي عراقي يعود من الحرب ليجد زوجته قد اقترنت بسواه اعتقادا منها أنه استشهد في الميدان ، وهو موضوع على مأساويته عالجه الكثير من المسرحيات أذكر من بينها « أمام الياب » التي ترجمتها عن الألمانية ونشرت في بيروت عام ١٩٦٢ . إلا أن معالجة مؤلف « مائة عام من المحبة » كانت أحادية الترجه غير قادرة على تجاوز مأساويتها أو التسامي عليها . بينما إذا قورن نص هذه المسرحية بنص « ديوان البقر » لأبوالعلا السلاموني ، نجد أنه على الرغم من سقوط العرض الذي أخرجه كرم مطاوع ، وأساء به أيما إساءة إلى النص الغنى بالإمكانيات والرؤى ، ففيه من تعدد التوجهات مايتفوق بمراحل على نص « مائة عام من المحية » الذي اختزل نفسه إلى « مائة عام من العويل » ، فكيف يؤخذ نص السلاموني بجريرة مخرج العرض فالا يحمل إلا على جائزة « ألكسو » ( منظمة الثقافة والتربية والعلوم التابعة لجامعة الدول العربية ) بينما تمنح جائزة أحسن مؤلف مسرحي من المهرجان لعمل يقل تأليفا عنه بكثير ؟ وكيف تمنح جائزة « أحسن إخراج » لعرض « كاليغولا » ( سوريا ) على الرغم من أن الممشى الطويل الذي اخترق صالة الجمهور كان يمكن الاستغناء عنه تماما حتى يستقيم عرض المسرحية على نحو أفضل بكثير مما أدت إليه من إرهاق المشاهدين ولوى أعناقهم بلا داع ؟! أسئلة وأسئلة كثيرة

سوف لانجد عليها إجابات مفيدة أو شافية، وإنما الدرس الوحيد الذي استخلصته من تجربتي في هيئة التحكيم بهذا المهرجان هو اقتراحى على منظمى مهرجانات المسرح والسينما القادمة في الوطن العربي كله ، ومصر في مقدمة من أوجه إليه هذا الاقتراح: وهو ألا يعين رئيس لهيئة التحكيم من البلد المنظمة للمهرجان ، ألا يزيد عدد أعضاء هيئة التحكيم من البلد المضيف على عضو واحد ، مثله مثل سائر الأقطار الممثلة في اللجنة، وبذلك نضمن الحد الأدنى من التجرد والاستقلالية الحقة للجنة التحكيم، وحتى لا تتحول هذه المهرجانات الثقافية إلى فرص للتطاحن على حساب الثقافة والقن ،

كلمة أخيرة حول ندوة عبد القادر علولة التي عقدت على هامش المهرجان في تونس . كنت أتمنى أن تكرن أكثر تركيزا على قضايا المسرح التي شغلت علولة ، فالتكريم الحقيقي لذكرى هذا الفنان الكبير في إخلاصه لفنه لايتحقق بالتركيز على شخصه!

أما ندوة « المسرح والمرأة » التى المعقدت على مدى يومين فلم تخرج بتوصية واحدة أو بنداء واحد لرفع الضيم والتهميش عن المرأة في موقع اتخاذ القرار، ويخاصة في الإخراج المسرحي ، وهكذا انفض «المولد بلا حمص»،

وللحديث بقية!

## من التاريخ الأدبي

# الرائد الأول للقصصصة المصاصصرة

كبرياء الألم

حين انتقل الكاتب الكبير الأستاذ محمد المويلحي إلى رحمة ربِّه، رثاه أحمد شوقي بقصيدة قال فيها:

عجب الناس من طباع المويد

حى وفي الأسد خلقه وطباعه فيه كبر الليوث حتى على الجو

ع وفيها إباؤه وامتناعه یا وحیدا کاسی فی کسر بیت

منيق بالنزيل رحب ذراعب

كل بيت تحلّه يسترى عندك

في الزهسد ضيق واتساعةً ! ورثاه حافظ إبراهيم بقصيدة قال فيها:

كنت نعم الصبور إن حزب الأمر

وسيدت مسيارح الأسباب

مؤثر البؤس والشقاء على الشكوي

وإن عضيك الزميان بناب وترى وحشة انفراد انسأ

بحسديث النفوس والألبساب

ونبذت الثراء تبسنال فيه

مــن إباء في بــذله شرّ عــاب ورثاه خليل مطران يقصيدة قال فيها:

بقلم: د، محمد رجب البيومي

كان بالنفس يكتفي عن عباد الله ما يستطيع أن يتفرد ليس فيه عجب وإن كان في ظا

هره العجب، والفتى ، ما تعود

بيته ضييق ولكسنه من

عرة النفس في طراف محسف

رحم الله في الرفاق رفيقا

كــل يوم مكــانه يتفقدا

وهكذا اجتمع الثلاثة الكبار في تصوير هذه العزلة القاسية التي ظلت قرابة خمسة عشر عاما ديدناً لكاتب كان الأول بين كُتاب عصره في رأى الكثيرين ، وغريب أي غريب أن تموج الدنيا بالأحداث فتشب الحرب العالمية الأولى حادّة ماحقة ، وتقوم الثورة المصرية سنة ١٩١٩ هائجة مائجة، وتمتلئ الصحف والمجلات بآثار الأدباء والمتأدنين، ويظهر على مسرح السياسة كتاب يفخرون بالتلمذة الدائبة على أدب المويلحي ، والأستاذ منامت لايينا

كان المويلحي الغلام والشاب ممتعا بفيض من النعيم، إذ نشأ نشأة الأثرياء المترفين، وعين في وظائف حكومية أضافت الطريف إلى التليد، ثم انعكس الحال فبيعت كثرة ما يملك



محمد المويلحي

أبوه من العقارات ، وفقد وظيفته الكبيرة في إدارة الأوقاف فجأة ، وتذاب القائمون على استثمار البقية من ممتلكاته فلم يوفوه حقه، فاضطر إلى الانزواء في منزله قانعا بالكفاف، وكان في معارفه من كبار رجال الدولة من يستطيع إسعافه بمنصب يسعده لو عرض بالرجاء ، ولكنه ترفع وتأبي ، وأخذ يعالج حياته على المتاح النزر من مورده، وإذا كان مظهره الشخصى يتطلب الإنفاق خارج المنزل مفاهره الشخصى يتطلب الإنفاق خارج المنزل ولتكن الوحدة القاسية معتصمه الضرورى، ولابد أن يكون ذا سيطرة خارقة على نفسه، حتى استكانت التفرد، وقنعت بالاعتزال ،

قد يقال ولكن هل تعنع العزلة المتفردة الدبيا كبيرا أن يسطر ما يجيش به صدره من الخواطر؟ إن المويلحى قارئ مستوعب لم ينقطع عن الاطلاع في غير أوقات المرض، وهو كاتب اجتماعي سياسي وناقد أدبي ، وقد طارت شهرته في هذه الأغراض قبل أن يكتهل، أفحين تشب الحرب وتصطلي مصر بنارها المحرقة إذ كانت جيوش الاحتلال حينئذ تهيم بها ناهبة غاصبة، ثم حين تندلع

تُورة الأمة بقيادة سعد، فترتج الأرض رجا بما يسيل من دم الشهداء، ويمزق من أجساد الأبرياء ، ويعتقل من شباب الأمة وشيوخها، أحين يحدث ذلك كله يحجم الكاتب الكبير عن قيادة قومه بالرأى كما كان يفعل في أيام كرومر وغورست! هذا سؤال قد تتعذر الإجابة الشافية عنه! وإخاله رأى في تطاحن الأحرّاب ، وتشاجر الزعماء ما دفع به إلى السام! بل إخاله رأى بين من اتخذوا الكتابة السياسية وسيلة للظهور الكاذب دون اقتناع بالرجهة الصحيحة نفرا ملئوا الصحف ، وطارت لهم شهرة ، وحسبوا أنفسهم على شيء، وهو بميزاته الخاصة يعلم أنهم هباء، فرباً بنفسه أن يجرى معهم في شوط ، والحمية الأدبية عرة دونها حمية الجاهلية في القديم، ولكنها مع ذلك شيء ملموس أحس به من قال :

وتجتنب الأسود ورود ماء

إذا كان الذئاب ولغن فيه! هذا افتراض يساق ، وليس دليلاً يبرهن (رسائل المويلحي)

كتاب (حديث عيسى بن هشام) وكتاب (علاج النفس) هما أثرا المويلحي المجموعان في حيرٌ مستقل، وقد تحدثت عنهما في غير هذا المكان، ثم سعدت بقراءة بعض رسائله التي أهتم بتدوينها بعض الدارسين، فرأيت أن تكون مجال الحديث عنه اليوم، والمويلحي منذ عرف رسالة القلم، وحمل أمانته قد اشرأب إلى مراسلة الروس من نوى المكانة ، وقد كان جمال الدين الأفغاني ألمع مفكر في عصره لا لأنه عرف من العلم ما لم يعرفه سواه، بل لأنه ترجم العلم إلى عمل حي متوثب، فقد قرأ على طلابه بمصر دروس الفلسفة ليشرئب بعقولهم إلى آفاق الحرية، وايؤكد كرامة الإنسان في حياته، ومن هنا تحول الطلاب إلى دعاة حرية، وجنود استقلال فهيت العواصف في كل مكان على الاستعمار، وزاد جمال الدين توهجا وبريقا ، وكان صديقا

## من التاريخ الأدبي

لابراهيم المويلحى والد الكاتب الناشىء محمد المويلحى ، فأراد الشاب الطامح أن يشد أواصره بزعيم الحرية في عصره فأطلعه على بعض ما يكتبه في الصحف ، راجيا أن يظفر بتنويه يشجع ، أو تصويب يسدد ، ولم تله السيد الأفغاني شواغله الجمة عن كتابة رسالة معبرة مزكية، كانت موضع الزهو من الأديب الناشيء والارتباح من والده وعمه وهما من نابهي العصر! فحرص على إذاعتها ، ونشرها نابهي العصر! فحرص على إذاعتها ، ونشرها في صدور الطبعة الأولى من (حديث عيسى بن هشام) بعد خمس عشرة سنة من كتابتها، قد هشام) بعد خمس عشرة سنة من كتابتها، قد قال في تقديمها :

«أهدى هذه الرسالة التي اختصني بها المرحوم الأستاذ جمال الدين الأفغاني بخطه الكريم منذ خمس عشرة سنة، إلى جماعة أهل الفضل والأدب ، لما تضمنته من الحث على طلب العلم ، وأدب النفس، ولحسن أسلوبها في كتب ألمودات ، وهي لاتزال عندي إماما يهديني ، ونورا استضىء به ، فاردت أن أشاركهم في هذه الذخيرة التي يحق الضن بها ، والحرص عليها ، ونقلتها هنا بصورة خطه الشريف، تخليدا لأثر تلك اليد الكريمة. وإذا قدرنا أن الشرقيين يتنافسون تنافس الغربيين في اقتناء الرسائل ، التي تكون قد صدرت عن بعض عظماء الرجال يخطوطهم، ويتسابقون إلى المصول على بعض أدوات كتابتهم ، ويبذاون في سبيل ذلك من الأموال والمساعي ما لايقدر فإني أكون قد أهديت لأهل الفضل هدية يعتدون بهاء ويتقبلونها بالقبول الحسن إن شاء الله» .

(رسائلُ أَلاَقْفَانِي)

وإذا كان المويلحي قد حرص على تسجيل

رسالة الأفغائى اقتداء بتنافس فيه الأرربيون من تخليد رسائل ذوى الفضل، فإننى - مع هذا المنطق الصحيح - أحرص على إذاعة بعض الرسائل التي كتبها المويلحي نفسه ، لأن ريادته الأدبية في عالم الفكر المعاصر تجعل أثاره مما يصان ويحفظ وقد كتب إلى جمال الدين الأفغاني ، وهو في سن العشرين رسالتین تنبئان عن مجد أدبی أشرق فجره، وبدت تباشيره ، وعلى القارىء أن يدرك حقيقة الأسلوب الأدبى للكتابة سنة ١٨٨٤ من الميلاد، ليعرف كيف اجتاز الأديب الناشىء أوهاق المحسنات اللفظية، وخدع التعبيرات الشكلية ليعبر عن المقائق تعبير البيائي الأصيل ، وقد كان الأفغاني محاربا مضطهداً ، لايكاد يستقر في بلد حتى يزعج إلى الارتحال مرغما، وقد عميت الأنباء عن موطنه حقبة من الزمن، ثم عرف المويلحي أنه مقيم في بطرسبرج بروسياء فكتب إليه رسالة قال فيها - يبعض الاختصار:

« شيئان في هذا العالم أيها الفيلسوف، يقصر فكر العالم الراسخ في العلم دونهما ، ويتف البحاث المدقق موقف الحيرة في أمرهما، ويرجع المستقصى لماهيتهما ساخطا على مبلغ علمه، متجهما في وجه عقله، مستصغرا ما استعظمه من قدر نفسه ، أولهما كنه القوة التي تدفع كرة الأرض حين دورتها حول الشمس ، وعلة النظام الذي ما خرجت عنه مدى الدهر في كل يوم وأمس ، وثانيهما كنه همتك حين تدور بك في عين تلك الكرة، قاطعا مفاوزها ، طاويا فيافيها وفدافدها ، سالكا في مغالقها ، مطبقا مفاريها بمشارقها.

إذا سارتك شهب الليل قالت : أعان الله أبعدنا مراداً .

وحتى كأنك استصغرت الأرض دارا

وعزمت أن تهدى النجوم منك قرارا فلذلك قادتك همتك سيارة في أنحاء الأرض تبتغي أقرب نقطة إليها مطلعاء وأسهل موضع تنتجه لك مصعدا، واقسم لو أن النجوم ثوات عقل لعقدت لك من أشعتها سلما، ولانخفضت من منازلها لترتفع بك عقدا على نحرها منظماء فتثال بها من مسافة المجد أقصاها، ومن نهاية الرفعة أعلى رتبة وأسناها» . مرة أخرى أذكر أن الأسلوب أسلوب ناشى في حدود العشرين، وأن الزمن زمن العبث بالمسنات، وقد استطاع الأديب الواعد أن يعلو على أمراض الكتابة في عصره وعمره، فكتب هذا الذي اقتبست بعضه وتركت أكثره، وأول ما نلحظه فيما نقلناه أن الشيئ الواعد كان ذا فكرة محددة يدور حولها وكان صاحب ريشة مصبورة تظهر هذه الفكرة في سياق من التشبيه المحكم ذي الوجوه الشتي، والالتقاءات المتقاربة، كما كان صاحب تعبير ناصح يلقى بالمراد، سافرا لا يحجبه نقاب! وإذا لم يكن هذا كله أضواء فجر، وتباشير شروق فماذا يکوڻ ؟.

(إلى سعد زغلول)

زعيم مصر الخالد سعد زغلول نو مكانة أدبية تعدل مكانته السياسية فقد كان محررا في يفاعته بمجلات كثيرة، واشترك مع محمد المويلحي في الثورة العرابية، ثم تفرقت بالصنديقين السبل، حيث اتجه سعد إلى القضاء ومسائل الفقه والقانون، واتجه المويلحي إلى إيقاظ الوعي اجتماعيا وسياسيا بما ينشر من حديث عيسى بن هشام، ثم اختير سعد وزيرا للمعارف فكتب له المويلحي خطابا مهنئاً ومزكيا، ومقترحا، مؤكدا رجاء الأمة في علو همته، وما تتوقعه من أفضاله، وقد تأثر سعد بخطاب صنديقه حتى بكي خشية ألا يكون عند حسن الظن به ، وتفرقت

السبل بالصديقين مرة أخرى، فعكف المويلحي في عزاته صامتا عازفا. وأصبح سعد زعيم الامة ورئيس الوفد والوزارة فهاجت مشاعر الصديق القديم، وكتب إلى الزعيم رسالة قال فيها:

ذكرت اليوم خطابي الذي أرسلته إليه منذ أعوام كثيرة أهنئه فيه بتوليه نظارة المعارف، وكنت بسطت ما أعلمه من عظيم قضله ، وجليل قدره، وما يتوسمه أهل النظر في على همته لخدمة أمته، وأذكر أنى قابلته بعد ذلك في مجلس من مجالسنا الماضية ، فتفضل على بأن أظهر لى حسن وقع الكتاب لديه، وأنه أثر في نفسه تأثيرا دفعه إلى البكاء ، فصرفت ذلك حينذاك إلى أن عبارة الكتاب أثارت في نفسه ثائرة الهمة للعمل بما ينفع الناس ، ثم أحس بما كان يعترضه في ذلك المركز من الحصر والتقييد ، وضيق المجال عما يتسم له فضله من جلائل الأعمال وعظيم الأمور ، وجاش صدره فأجهشت البكاء عينه ، فكان مثله مثل القارس مقيدا في الإسبار ، والجواد مشكولاً في الضمار.

وأتعب خلق الله من زاد همه

وقصر عما تبتغى النفس وجده وقد دارت الأيام وسمحت الأقدار ، فصدق فيه القول ، وتحقق الظن ، وأجمعت الأمة على فضله وألقت بمقاليدها اليه ولم يبق أمامه من حائل دون العمل بفضائله ومواهبه في حلبة النفع العام، فإذا أنا تقدمت إليه اليوم بالتهنئة ، فإنما أتقدم له بتهنئة كلها هناء وصفاء لا محل فيها للألم والبكاء فقد اجتمع لك العقل والفضل ، والحل والعقد لولا أشفاق الناس عليك مما في دور العمل هذا من التعب والنصب واحتمال المشاق ، إلا أن الرئيس الجليل ظهر الناس بأنه يستعذب الآلام الرئيس الجليل ظهر الناس بأنه يستعذب الآلام

# 

ويسهر لتنام، فما يراه غيره عذابا أليما، يجده في حبها نعيما مقيما ، وقد قال أحد طلاب المعالى في الزمن الخالى :

سيحان خالق نفسى كيف لذتها

فيما النفوس تراه غساية الألم فليتقدم الرئيس بعون الله إلى احتمال المكاره في سبيل حل المشكلات ، وفك المعضلات ، فله في كل معضلة لذة وفي كل مشكلة نشوة ، وللأمة المصرية من عزمه ما يكفل تيسير العسير، ويضمن حسن المصير إن شاء الله ».

والرسالة لا تقتصر على التهنئة كما يرى القارى، بل تدفع إلى مواصلة الجهد الدائب في سبيل الرقى التام للأمة ، وقد كانت الموازنة بين سعد الوزير في العهد السالف و وسعد الزعيم في العهد الحاضر مما يفسح باب الأمل في نفوس الناس جميعا ، وهو ما عرفه المويلحي فأجاد التعبير عنه إجادة السياسي الحصيف وهو ما التقت إليه سعد زغلول إلتفاتا قويا حين كتب ردا أخويا على رسالة المويلحي فقال:

«تناولت بيد الشكر كتابك، وراقنى منه أدبك الغزير ، وإخلاصك الوافر ، أما استحضارك الماضى بمصاعبه وتفاؤلك بالمستقبل مع وقع من متاعبه فقد صادف منى قلبا واعيا ، ونفسا راضية ، وإما إشفاقك على صحتى لقيامي بالواجب ، ملبيا في ذلك داعي الوطن، فقد قلت وقولك الحق: إننى ممن يستشعر اللذة في الألم، ويجد الراحة في التعب، في سبيل بلادي، فلها ما عشت قوتى وحياتي أسال الله السداد في الرأي،

والصنواب فى العمل ، وأن يسمعنى عنك ما يسر له خاطرى ، وتطيب به نفسى والسلام عليك ورجمة الله» .

#### ( and put a head are all)

هذا البطل السياسي الكبير كان علما من أعلام المجلس النيابي في عصره ، إذ رأس المعارضة الوطنية في وجه الأجانب وتقدم برغبات الأمة في خطب رنانة سجلتها صحف التاريخ السياسي كما بسط مقالات انتقادية تصور حقوق المهضومين من أبناء الشعب، وترسم غطرسة الصغار من الدخلاء الذين يترأسون الإدارات الحكومية دون كفاءة ، وقد كان يأخذ على ابن أخيه (محمد المويلحي ) منات يسيرة يرى فيها اندفاعا لا يحمد، ثم رأى أن يصفح عنه، فأرسل له، وكان رضاه فتأثر محمد المويلحي بموقف عمه منه رضاه فتأثر محمد المويلحي بموقف عمه منه وكتب إليه رسالة قال فيها :

«وصلتنی هدیتك ، وجل ما سرنی منها العناية بي من مرسلها ، وإن أهديك أعز شيء عندى بعدك، وأنفس حاجة لدى بعد نفسك، وهي نفسي، تتصرف فيها كيف أردت، وما أشك في أنك تعيرها قبولا جميلا، بعد أن صقلتها الموادث والتقلبات ، وهذبتها يد العلوم واللغات ، فصارت جديرة بعنايتك ، وأهلا ارعايتك ، وهي ليست نفس محمد الذي كان بمصر يلعب به دم الشباب، فيحيد في سيره عن الصواب ، ويجور عن خط ترسمه يد حكمتك أحيانا ، ليس عمدا لكن ذهولا ونسيانا ويعمل الخطأ على أنه يعلمه ويتسبب في تقورك، وكان ذلك يؤله ، فالشكر لك يا والدى على تغاضيك عن سوء أفعالي تلك المدة، والحمد لله على عدم استعمالك القضب والشدء فقد علمت أن استعمالها وأنا في نار الشباب لايفيد نفعا، وإنما يزيدها اشتعالا وحقدا ،

ورأيت بعد أن علمت سلامة قلبي أن معاملتي بالطم والتغاضى ، توجب لى أسفا وندما يقومان مقام التأديب ، ويغنيان عن الترهيب ، وحاشا لك أن تخطىء فقد نجح معى هذا العلاج ، وعملت بما نصحتنی به يوم سفري، فجهدت في تحصيل ما يجعلني جديرا بك، وما يغفر لى لديك وماتقدم من ذنبي فأقبل هذه النفس التي صنعتها بيديك ، فهي هديتك عندى ، لا بل هي أمانتك ردت إليك والسلام،

(رسالة إلى الأمة)

بعد خمس سنوات من اعتزال المويلحي في صومعته ، جد من الأحداث السياسية ما أثار خواطره ، وقلقل أمنه ، فرأى أن يبعث إلى الأمة المصرية رسالة ناصحة حين تأزمت الأمور بين انجلترا ، وزعماء مصر، وقامت الثورة الدامية في كل إقليم، وكانت مفاجأة كبرى للذين تلمسوا صوب الكاتب الكبير عدة سنوات فلم يسعدوا به، حتى إن جريدة الأهرام بادرت بنشر الرسالة في صدر الصغمة الأولى تحت عنوان (صوت من العزلة) ولم يشأ كاتب أن يتأنق في أسلويه البيائي كعادة القراء به، بل جعل الرسالة خطبة منبرية، تمس القاريء العادي ببساطتها الواضعة، لأن حرارة الصدق أقوى من خلابة البيان مهما كان الأسلوب تقريريا مباشرا يتجلى في مثل هذه العبارات.

«اليوم لا رئيس ولا مرء و س ، ولا سعد ولا عدلى ، ولا مشارب ولامذاهب ، بل كل مصرى رئيس نفسه، وصاحب أمره ، وخادم أمته ، فيكون الفرد كأنه أمة ، والأمة كلها فرد واحد ، اليوم يبتسم فيه السيد جمال الدين في قبره ابتسامة الرضى والاغتباط إذ يرى المصريين جميعا على كلمة واحدة ، فإنه رحمه الله لم يقل كلمته المشهورة : «اتفق المصريون على ألا يتفقوا » إلا من ياب التوبيخ لا من

باب التقرير ، ومن جهة التقريع لا من جهة التشنيع ، ليستثير بها الهمم ، ويستفز العزائم» والرسالة مسترسلة تمضى لغايتها في حمية وإخلاص

(راي العقاد)

حين انتقل المويلحي إلى رضوان ربه ، وفَّاه كبار الشعراء حقه من التأبين على حين سكت كبار الكتاب وكلهم تلاميذه من أمثال الراقعي والمازني وهيكل وطه حسبين وهو تقصير تلافاه الأستاذ عباس محمود العقاد إذ شيع الراحل الكريم بمقال تحليلي قال فيه تحت عنوان (كلمة تقدير):

« المويلحى ذو فضل في عالم الأدب الحديث لاينكر ، وصاحب مكان في الكتابة العربية لا ينسى ، مادام للكتابة العربية في جيله خبر يذكر، فهو بداية المستقلين في الأدب المنثور، والرائد السابق في طليعة الكتاب الذين أخذوا يكتبون ، وهم يعنون ما يكتبون، ويتناولون القلم ليسطروا شعورا يحسونه أو رأيا يفقهونه ، فإذا ذكرنا ذلك الزمان ، والزمان الذي سبقه، وأحضرنا في أذهاننا مثلا مما يكتب فيه ويحفظ ويستحسن ، فإننا حريون أن نعرض للمويلحي قيمة استقلاله ، وأن نزرع الخطوة التي خطاها بالكتابة العربية في زمانه ، حسب الكاتب في عصر التقليد أن يكون مستقلا في أسلوبه ، وحسب الكاتب المستقل أن نرى فيه نموذجا واضحا حقيقا بالتسجيل في الأدب والتاريخ، فإذا سألتني عنه ، أي نموذج هو ؟ أجبتك بإيجار هو نموذج ابن البلد القاهري في أواحر عهد الظرف البلدي وفي أوائل عهد الحضارة الأوربية، وهو أحد الأدباء القلائل الذين علموا الناس في جيلهم وظيفة لكاتب ، وأفهموهم بالقبوة الماثلة أن الأديب منزلة غير منزلة النديم أو الطفيلي ، أو مضحك المجالس والأعراس » .

وكلام العقاد يضع المويلحي الرائد موضعه المنحيح .

- 177 -



# 

# بقلم: عرفة عبده على

☐فى مقدمة بلاد الشرق ، الذى نهضت فى أحضانه إبداعات فكرية وحضارية للعقل الإنسانى ، شكلت عالما متوهجا بروعة الإبداع والخلود .. كانت مصر - أرض الفراعنة الجميلة - الناعمة بروائع آيات الماضى، تمثل نمطا فريدا من الدلالات الجغرافية والتاريخية ومحورا للعلاقات بين أوريا والشرق .. من ذاكرة الماضى والواقع الفعلى .. ومسرحا لأهم الأحداث التاريخية العالمية .

وقد شكلت ، القاهرة ، زاوية الدفء والحلم الجميل فى ذاكرة الكثيرين ، فكانت رحلة واحدة - كافية للبعض منهم - ليختزن تصورات ثرية عن ، فاهرة الشرق ، . عن الطبيعة الساحرة وفنون العمارة المبتكرة وصخب الحسياة وتتوع الألوان ، وكنوز الماضى التى شكلت طوقا بديعا من الحضارات التى تألقت على صدر التاريخ .

كانت القاهرة فى القرن التاسع عشر، فردوسا لفنانى أوربا ، الذين خلفوا لنا ثروة من إبداعاتهم الفنية الخالدة ، تبعث قاهرة الشرق حية فى خيالنا ، بالرغم من موجة التحديث التى نالت من طابعها المميز فى ذلك العصر ، إلا أنها ظلت قادرة بسحرها الخاص – على أن تخلب

ألباب هؤلاء الفنانين ، فتباروا في تسجيل مشاهداتهم لواقع القاهرة، آثارها ، أسواقها ، صخب الحياة الشعبية ، بعيدا عن تداعيات العالم السحرى الغامض لقصص ألف ليلة وليلة!

وفي القاهرة ، عاش هؤلاء الرحالة

داخل جامع السلطان حسن بريشة چوزيف فاركهارسون



# القاهرة

# بالغرشاة الأوربية

والفنانون ، حاضر مصر وماضيها القريب، قبل أن يوغلوا في أعماق تاريخها القديم ، فسجلت أقلامهم انطباعاتهم في حس مرهف .... وعانقت فرشاتهم معالم القاهرة ، وحاورت تفاصيل حياة المصريين المعاصرين ، في بهجة تجذب القلوب وتأسر الألباب .

وكثير من الأدباء والفنائين الذين رحلوا إلى مصر ، كانوا مزودين بقراءاتهم عنها في الآداب الكلاسيكية والمعاصرة ودراسات الاستشراق الأكاديمي ، إلا أن الناحية الجمالية البحتة هي التي استأثرت باهتماماتهم ، اجتذبهم سحر حياة الشرق في القاهرة ، فعايشوها واندمجوا فيها ، حريصين أن يلزموا أنفسهم ما توحي به مشاعرهم وأحلامهم ، فلم يحفلوا بلغة الاستشراق المعهودة عن سيطرة الغرب على الشرق ، ولم يبالوا بأن يكون إنتاجهم على الشرق ، ولم يبالوا بأن يكون إنتاجهم وإيداعهم ، يتفق وتوجيهات حكوماتهم الاستعمارية !

ومع بداية العصر الفيكتورى ، اجتذبت فنون العمارة الإسلامية ، وصخب الحياة

اليومية لأهل القاهرة - بأدق تفاصيلها - الكثير من الفنانين الأوربيين ، ومنهم من أقام بها لعدة شهور ، ومنهم من راقت له الحياة ، فامتدت إقامته لعدة سنوات !

من بین هؤلاء: جون فردریك لویس ، دافید روبرتس ، هنری والسن ، كارل مولر ، چون فارلی ، لود فیج دویتس ، ماریلا ، جیروم ، ماكوفسكی ...

الفنان «لويس - Lewis» أبرع وأشهر المستشرقين البريطانيين ، عاش بالقاهرة من عام المديطانيين ، عاش بالقاهرة من عام المديدة «آكلو اللوتس» .. كما أشار صديقه «ثاكراى - اللوتس» .. كما أشار صديقه «ثاكراى - Thackeray » معرضا بقصيدة «كوليردچ» التى تصف هؤلاء الذين يجدون النسيان فى أكل بذور زهرة اللوتس!

بدأ لويس حياته : رساما بالألوان المائية ، وقد حقق نجاحا باهرا في صالون «جمعية الألوان المائية» في عام -١٨٥٠ بلوحته الشهيرة «الحريم» ..

### المشاهد فنية لحياة القاهرة

وقد تميزت لوحات لويس بالدقة المتناهية ، وثراء ووضوح التفاصيل والتجديد في اختيار موضوعاته ، بعيدا عن «الاستعراضات الرومانسية» أو .. الكليشيهات التقليدية عن الشرق : كأسواق العبيد ، والآثار ، والحريم .. فقد كان ينظر بعين واقعية إلى كل ما يحيط به

من مشاهد لحياة القاهرة ، مبتكرا «لوحات هادئة» مستلهمة من صميم الحياة اليومية محافظا على تقاليد العصر الأيقونية ، حتى وهو يبدع مشهدا شرقيا شعبيا ، مثل كاتب الرسائل في السوق .

بالإضافة إلى ذلك ، عندما كان يرسم المنازل وقصور الشرق الفاخرة ، فقد كان يهدف بالأساس إلى التعريف بثقافة عريقة، كانت في مفهوم الغرب – حتى ذلك الحين – ثقافة بريرية !

ومن الأهمية أن نعرض لبعض انطباعات هذا الفنان ، التى دونها فى مذكراته ، ومشاهد أثارت خياله فى شوارع القاهرة ، فيصف : بعض النساء المصريات اللائى تحجبن ، ما عدا وجوههن الرقيقة و«سيدات تركيات قد ارتدين عباءاتهن السوداء ، يسارع فى خدمتهن عبيد فى ملابس ملونة بألوان قوس قزح!..»

ويصف «سوق العبيد» قيقول:

«.. أحد الأماكن التي أقضلها ، مع أننى
لم أكن رسام أشخاص - كان السوق
قائما في فناء مفتوح ، محاطا بالأروقة
على الطريقة الرومانية ، والعبيد معروضين
للبيع في وسط هذا الفناء ، وكان عددهم
نحو الأربعين معظمهم من الشباب ،
وبعضهم أطفال ، كان مشهدا مثيرا ..

كنت أتخيله دائما مشهدا يبعث على الأسى والحزن .. والجوارى الجميلات ، يلزمن غرفة أعلى الفناء: بصفة عامة كن قوقازيات وحبشيات ..

وعندما يتقدم أحد المشترين ، أرى التاجر يرفع رداء سميكا من الصوف يغطى أجسادهن ، ليعرضهن على من يبغى الشراء .. !

بعض هؤلاء الفتيات ، كن يتمتعن بقدر فائق من الجمال ، قوام ممشوق وصدور ناهدة ، وقسمات دقيقة ، وعيون رانعة تنطق بمكنون مشاعرهن ! .. وتلك الأوقات التى قضيتها فى القاهرة ، هى أحلى ما عشت من عمرى ، فهذه التجمعات ، والمشاهد الغريبة والأزياء والعادات العجيبة ، لا يمكنها أن تخاطب إلا ... «الفنان»!

#### \* \* \*

أما الفنان «داڤيد روبرتس» فقد أبدع ستة البومات رائعة للآثار الإسلامية في كل ربوع الشرق ، وقد سمح له بالرسم داخل المساجد .

فى عام ١٨٣٨ ، صعد روبرتس فى النيل حتى اليوبيا ، ثم جاس بصحراء سيناء وفلسطين ، وبعلبك ، وهو يتحلى بزى عربى .. فالفنانون الإنجليز لم يستطيعوا مقاومة إغراء العودة إلى الحياة الفطرية .. فهجروا الأناقة من أجل

بائع سجاد بخان الخليلي بريشة : فردريك لويس



- 171 -

الهـــلال ک دیسمیر ۱۹۹۵

### سوق مصرية بريشة داڤيد سالومون



## القاهرة

# 

العمامة .. والحذاء من أجل البابوج ..!

أقاموا في الأحياء الشعبية ، واقتنوا الجواري والعبيد ، ودخنوا الحشيش .. فقد ضاقوا ذرعا من تزمت العهد الفيكتوري ، ولاشك أن فكرة «الحريم» كانت تعابث خيال الأوربي كلما تذكر الشرق ، وتجعله أسير حلم يرى فيه نفسه — سلطانا — محاطا بعدد من الغيد الحسان!

#### Ayyana Calyayi 🛈

ولوحات روبرتس التى ضمنها كتابه الضخم: «الأراضى المقدسة ومصر والنوبة» حققت له شهرة واسعة ، جعلت منه ألمع الفنانين الأوربيين الذين زاروا الشرق ، وقد سرد انطباعاته ونشاطه الفنى فى يوميات رحلته فى مصر ، وفيها يصف القاهرة ، بأنها مدينة لا تماثلها مدينة أخرى ، بمناظر شوارعها وأسواقها العامرة وتنوع طرزها المعمارية .. بالرغم من بعض المعوقات التى أشار إليها فى مذكراته ، مثل ضيق الشوارع واكتظاظ الأسواق وفضول الناس .. فكتب قائلا :

«.. أخشى أن تطأنى الإبل بأثقالها فأتحول إلى مومياء ، فمشهد الأبل على مافيه من جمال قد يكلفك حياتك .. يالها من أسواق تختلط فيها شعوب الشرق جميعا ، أتراك ويونان في أزياء غريبة ، وأخلاط متنافرة من البدو المسلحين ، وصعاليك مشردين ونساء محجبات يمتطين الحمير أو البغال ، يحرسهن عبيد أشداء ، وسقاء ون بقربهم الجلدية المميزة،

وأسواق تتنوع معروضاتها بسلم شرقية وأوربية ... وأصحاب الحوانيت فى وقارهم، لا ينزعون مباسم الشبك من أفواههم ، ولا أعتقد أن التدخين فى مصر مقصور على الرجال وحدهم ، بل إن بعض النساء المصريات يدخن فى بيوتهن ، ويستخدمن نرجيلات فخمة ثمينة ، كل ذلك يشكل أمامى لوحات ماكنت أحلم بها .. ولا أستطيع أن أمنع نفسى من الصياح متعجبا أمام هذه المشاهد المتنوعة :

#### ...

«.بیاله من جمال» .. «یاله من سحر آسر» «یالها من ملابس» .. خشیت أن یعتقد دلیلی (الترجمان) أننی أصابنی مس من الجنون ، الحقیقة أنی کنت مذهولا من کل ماهی مدهش وجدید أمامی ، ومقتنعا أنی وجدت نفسی علی أرض بکر ، وبأن هؤلاء الناس لم یسبق أن رسمهم أحد ..»!

وقد برع روبرتس فى استخدام الضوء والظل - استخداما دراميا - فى تصوير أطلال مصر القديمة، وابدع أبداعا انطوى على لحات شجية على اندثار أعظم ما خلقته العبقرية الإنسانية .

...

وكان الفنان «هنرى والسن» مبدع اللوحة الشهيرة: «موت شاترتون – Mort اللوحة الشهيرة: «طوت شاترتون – de Chatterton قد جلب معه بعض لوحات عن شوارع القاهرة، ولكنها ليست في حيوية لوحات روبرتس أو لويس.

...

وقد ألهمت القاهرة الإسلامية ، وطقوس الحياة الشعبية ، أبرع الفنانين المستشرقين النمساويين : «ليوبولد كارل مولر» الذي أقام بمصر عدة سنوات ، وكانت أشهر لوحاته : «السوق على أبواب القاهرة» التي تميزت بالدقة وثراء التفاصيل وروعة الألوان ، جعلها تلقى كثيرا من الشهرة الواسعة والإقبال ، خاصة في إنجلترا

...

وتمكن موار من اجتذاب اثنين من أشهر الرسامين النمساويين «لينباخ H – «هانز ماكارت – H

Makart» وبالفعل زار ماكارت مصر عام ١٨٧٢ ، مع مجموعة من الأمراء، وكان شديد الاعتداد بعبقريته ، معتقدا أنها تضارع عبقرية « روبنز – Rubens» النمساوى ، وتميزت لوحاته بالابهة والفخامة ، أشهرها لوحته الخالدة :

0 0 0

والفنان الفرنسى «بروسبير ماريلا — P. G. Marilhat الذباتات الألمانى «قون هيجل» إلى الشرق عام ١٨٣١ لمدة عامين فتحقق حلمه بزيارة مصر وسوريا ولبنان وفلسطين ، وأبدع في تصوير أنماط الحياة الشرقية ، وبلغ ذروة فكره الجمالى في لوحة : «مشهد من ميدان في القاهرة» وأبرز فيها شاعرية حياة المدينة وواقعها اليومى .

ولقد توغل «ماريلا» في روح مصر ، وفي مملكة الضوء واللون ، حتى اشتهر باسم : «ماريلا المصرى» .. ومشاعره الذاتية أضفت على الفن الاستشراقي مسحة رومانسية جذابة ومؤثرة ، وشكلت أشجار النخيل الباسقة والظلال الوارفة ومياه النيل المتألقة والرمال الذهبية ومنائر المساجد وأشكال البشر والأزياء الشرقية والإبل وألوان السماء مادة أحلامه

# سوق في الطريق الى جامع المارستان بريشة داڤيد رويرنس



-111-

الهـــــــــال كا ديسمبر ١٩٩٥



الرقص بالسيف في المقهى بريشة چان ليون جيروم



فى جناح الحريم بريشة فريدريك لويس - ١٤٣ -

# القاهرة

# بالفرشاة الأورسة

#### المنشودة وحياته المثالية!

وفى تقييمه لصالون عام ١٩٣٤ ، كتب
«تيوفيل جوتييه»: «- لقد حققت لوحات ماريلا - صورة أحلامى عن الشرق ، ففى
لوحاته أحسست بأننى قد وجدت وطنى
الحقيقى ، وحين أشحت بوجهى عن هذه
اللوحات ، انتابنى حنين شديد إلى
الشرق!»

ومن أشهر لوحات ماريلا ، التى الكتسبت سحرا خاصا وشاعرية دافقة ، هي «ساحة الأزبكية في القاهرة» ، «منظر من بولاق» ، «أطلال مسجد الحاكم» ، «ضفة النيل» ، «مسجد باب الوزير» ، «مقهى في بولاق» و «منظر مصري» .

#### \* \* \*

كذلك استقبلت القاهرة ، الفنان «ليون أوجست بيلى» تلميذ ماريلا فى عام ١٨٥٠، وكانت أشهر لوحاته : «الحجيج فى طريقهم إلى مكة» والتى حظيت بنجاح هائل فى صالون باريس عام ١٨٦١.

أيضا الفنان الفرنسى : «شارلزتيودور فرير - Ch. Theodore Frere» الذي كان

من المستشرقين البارعين ، زار القاهرة عدة مرات ، واتخذ لنفسه مرسما بها ، وظل صالون باريس يعرض إبداعاته عن مظاهر حياة الشرق ومشاهد عن النيل والصحراء منذ عام ١٩٣٤ حتى عام ١٨٨٢م .

بالإضافة إلى هؤلاء المبدعين ، كان هناك أجيال من الفنانين ، منهم على سبيل المثال : «هوراس فرنيه – H. Vernet – «هوراس فرنيه – A. Dauzats – «دريان دوزاتس – Ch . E. Champmartin و«شامارتان – N. Berchere » و«چان ليون و«برشير – J. L. Jerome » والذي كان من أشهر الفنائين الأوربيين خلال النصف أشهر الفنائين الأوربيين خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، هام عشقا بمصر ، واستحوذت الآثار الإسلامية والفرعونية على اهتماماته، التي التسعت لتشمل تفاصيل الحياة اليومية والأحداث التاريخية .

ولا يمكننا أن نغفل الفنان الروسى : «قسطنطين ماكوڤسكى «C. Makovsky» ولوحته الشهيرة: «المحمل» التى أبدعها عام ١٨٧٠.

كذلك الفنان البريطانى «لويجى ماير لل الفنان البريطانى «ل. Mayer – L. Mayer » وعشرات من اللوحات التى تمثل مظاهر الحياة فى القاهرة ، والفنان الاديب « وليام بارتليت – W. Bartlett » الذى اهتم كثيرا بتاريخ وشخصيات

الكتاب المقدس وتاريخ الشرق عامة ، وكانت لوحاته تعرض فى كل أرجاء بريطانيا ، أيضا الفنان «وليم مولر - . W. Muller والفنان «إدواردلير» اللذان اجتذبهما سحر الشرق ، وإن تركز المتمامهما على الوصف الطبوغرافى المنطقة .

أما الفنان الأديب الفرنسى العظيم:
« E-Fromentin — «أوجين فرومانتان الشرق ، فقدم في الذي استجاب لإلهامات الشرق ، فقدم في مذكراته صورة صادقة عن مصر .

خاصة وأن معرفته بالشمال الإفريقى وعمق ثقافته قد هيأته لتفهم مصر بشكل جيد ، ولوحاته كما عبر عنها – تيوفيل جوتييه – توحى بأنها تسجيل لانطباعات خاطفة – لمحها وهو ممتط صهوة جواده ، وفي كلماته حماس برئ لا يكذب أبدا .. فيقول فرومانتان : «كيف يمكن تصور البانوراما العجيبة الرائعة لهذه المدينة .. القاهرة .. مدينة القباب والمآذن التي لا القاهرة .. مدينة القباب والمآذن التي لا نصصى والمنتشرة في كل مكان .. تنوع لا نهائي لمشاهد تترامي أمام عيناي بسرعة نهائي لمشاهد تترامي أمام عيناي بسرعة انطباعاتي ، برسوم كروكيه ، في مفكرتي انطباعاتي ، برسوم كروكيه ، في مفكرتي ، مستخدما قلمي الرصاص المفضض الذي لا يحتاج إلى تقليم» .

ولقد سجل لنا هؤلاء الفنانون الرحالة الأوربيون ، حقبة من تاريخ القاهرة ،

مشرقة بالضوء واللون ، متألقة بأناقة الاختيارات ، فأبرزوا عالمنا الشرقى ، الجميل الغامض ، الذي رأى فيه هؤلاء الأوربيون سحر أرواحنا ورفعة أذواقنا الجمالية والأخلاقية ..

كان عالمهم الخيالي عن الشرق ، مردحما بصور مستمدة من أساطير ألف ليلة وليلة ، والقاهرة التي ظل للحياة الشرقية فيها طابعها الساحر الجذاب الطريف قد ألهمتهم موضوعات مبتكرة ، رائعة ومثيرة .. خلدوها بفرشاتهم صورا.. ستظل تثرى وجداننا ، فالفن هنا - كما كتب ديادكروا - يهيم في الشوارع .. فقاهرة الشرق هي فردوس الفنان وحلمه الجميل .. فيكتب أرش رونيه - ١٨٦٤ : Rone الذي زار القاهرة عام ١٨٦٤ :

«كيف يتأتى المرء أن يصف تلك البقعة الساحرة ، حيث تتشابك الطرقات والأزقة والميادين ، في انتظام مفعم بسحر النزوة ، فكل منزل فيها ، عمل فني تتجلى فيه الأصالة ، أبدعته يد رقيقة ، كيف يمكن أن أرسم الصمت في الهواء والنور المشرق الذي يعم المنائر الباهرة ، في تقابله مع الضوء الخافت الحنون الذي يشيع في الطرقات ، فيبعث في النفس يشيع في الطرقات ، فيبعث في النفس حبورا سرمديا ، وتمتزج الصورة واللون والحركة .. كل مفعم بروعة وصخب الحياة...





قصة محمد صدقى بريشة : سميحة حسنين

سأل الشاب الأسمر الطويل النحيل الذي اقتحم باب الدار، دخل علينا الغرفة غاضبا بلا استئذان:

- ماذا كان اسم بائع الكتب القديمة والروايات الذى زاركم أمس، بات عندكم، ثم تسلل فجراً يحمل مع كتبه حقيبة خشبية كبيرة بون أن يودعه أحد منكم..؟

قلت متعجبا تسربلنى الدهشة:

-- تقصد عم مندور .. لماذا .. ؟

- مندور ،، كيف ذلك..!؟

- كيف ذلك؛ ماذا تقصد ،، هل تبحث عنه سيادتك ،، تعرفه ،، ؟ - لا ،، أبدا ،، لكن

قولوا لى .. أكانت له علامة مميزة في وجهه..؟ نظرنا لبعضنا متعجبين بين ضيوفنا التجار الثلاثة الذين كانوا يزوروننا من مدينة رشيد.

ظلت نظراتنا معلقة بوجوه بعضنا، حتى قلت

مندهشا من حدة أسئلة الشاب الأسمر الفريب عن حينا ، حى «جبل ناعسه» الذي نسكته وتتوسطه وكالة تجارتنا في أخشاب البيوت القديمة ونعرف كل سكانه:

– فملا .. كان له
 جرح أسفل ذقته ..

تبادات مع شقيقتي نظرات الاستغراب

كمن اتفقنا على حقيقة محددة هتفنا في وقت واحد نؤكد معاً:

- نعم جرح ،، كان له جرح غائر أسفل يسار ذقنه ..

- نظر أخى سالم لأخيه مرزوق ثم أضاف:
- وله شامة صغيرة ضاحكة أعلى شفته اليسرى، عيناه عسليتان، ممتلئ الجسد، طوله يقترب من المترين .. هل هو البائع الذي

لكن كأنما أراد مرزوق شقيقى الأصغر أن يخصص وصف ذلك البائع أكثر وهو يرى

التماع عيني الشاب بالاسترابة، أضاف :

- کان خشن الصوت، يتكلم ببطء لكن بطيبة كأنما لابتكلم بلسانه بل بمشاعر قلب حانية، كانت أصبع يمناه الوسطى عند الظفر تحمل علامة جرح قديم تحجرت ندبته بورم ظاهر في حجم حبة الفول، ما شأن هذا الرجل الذي تسألنا عنه .. الحي مليئ فعلا بتجار المشيش، في كل جحر وعشة موجودون، لكن يا سيدى نحن شبان متعلمون نعمل بتجارة أخشاب المعمار، مالنا نحن وذلك المدعق «عم مندور ذات الهمة».

تساعل الشاب مستغربا ،، قد زادت حدة صبوته:

- مندور ذات الهمة ،، ما هذا الاسم .. أتلاعبني .. ؟

- أبدأ .. هذه شهرته لبيعه روايات الاميرة ذات الهمة، وسيرة تغريبة بني هلال مع الروايات الهــلال كا ديسمبر ١٩٩٥

البوليسية والكتب الثقافية ، مأذا تريد منه ،، ؟

التمعت عينا الشاب، اشتعلتا بوهج مفاجئ وكأنما هو قد عثر فعلا على طريدة يسعى وراعها..

– يا جماعة ليس الحشيش مقصدي ، الرجل الذي أقصده في الخمسين من عمره، لكن ايس بتفاصيل ذلك الوصف الذي يصفه أخوكم مرزوق هذا.. إنه يضللني .. لقد رأه أحد رجالي يدخل عندكم ، إنه أبو الدهب ، اسم أبو مندور هذا خاص بكم هنا، أنتم زملاؤه أو أقرباؤه، لكن سنرى، إننى أعرفه، لقد رأيت الانجليز هناك في حي العرب داخل عزبة الصفيح في بورسعيد يطلقون عليه الرصاص حتى أصابوه وإن كان لم يمت، كان اسمه هناك شیناً آخر بنادیه به معارفه من أبناء المدينة على أنه من رجال المقاومة الشعيية، عموما أن يفلت مناء سنعود لكم أن نستدعيكم .،

قال الضابط الذي عرفنا مهنته بمجرد اقتحامه علينا المنزل «سنعود إليكم أق نستدعيكم» قال ذلك ثم انفلت خارجا متعجلا دون أن يحيينا كأنما سيلحق فعلا بطريدته ..

الغريب أننى نظرت اشقيقي مرزوق مندهشا أستأله :

– لماذا كذبت على ذلك الضابط ووصفت له «عم مندور» بغیر صفاته الحقيقية .. ؟

قال مرزوق ضاحكا ينظر لسالم أخى وللضيوف الذين لم يفهموا شيئا مما حدث .

- لا أعرف لماذا، لقد سمعتكما تغيران من أوصاف ملامح «عم مندور» فغيرتها أكثر وأكثر أنا الآخر، دون أن أعرف السبب ،، من هو «عم مندور هذا،،؟»،

- مالك .. ألا تعرفه ،، إنه «عم محجوب» المدرس الذي تعرفنا عليه مند شهرین ، تتظاهر أمام الضيوف وأمامي أيضا بأنك لا تعرفه ؟ لا

تعرف الرجل الطيب الذي يعطى ابنك دروس اللغة الانجليزية ؟

- يا عم .. والله لا أعرف الكثير مما تحكيه .. هيه يا رجاله .. والبضاعة ، منذ متى سنبدأ استلامها في الوكالة .. ؟

-- 4-

ما أن وصلت ليلا محطة القاهرة في شتاء العام الماضي حتى فكرت على الفور عند أول تاكسي وجدته خاليا أن أذهب الى حي الروضة أزور ابن خالتي الرسام عسن فؤاد، ولو أن الرقارة.

فعلتها ... وما أن دققت جرس باب شقته واستقبلنى ابن خالتى ببشاشته ليخلنى فورأ الى حجرة مكتبه حتى واجهتنى دهشة مباغتة أثارتنى وأنا أتوقف لعظة أمام ملامح وجه تعرفت على صاحبه بفرحة لاحظها ابن خالتى دون أن يتكلم ..

دهشة مثيرة جعلتني على الفور أتذكر «عم

مندور .. أو أبو الدهب» .
قلت وأنا أرد على
تحيات وسيجارة «أبو
على»

من هو صاحب هذه الصورة ، أقصد اللوحة البديعة التي يحملها هذا الحامل .. ؟ قال.. وفرشاته – وقد تنبهت لذلك – مازالت بين أصابع يسراه يضعها في اناء فخارى قرب الحامل..

- آه .. إقرأ ما هو مكتوب تحتها .. «ضيف خريف ٥٦»

تساطت مبتسما:

- ضيف خريف ٦٥

. هل هو صديقك ؟ منذ متى تعرفه؟ ملامح وجهه حنونة حزينة ، ومع ذلك فابتسامته بعيدة الاغوار كانما يختزن وراعها كل

هن ابن خالتی رأسه مبتسما بمكر طیب أعرفه فی طبیعته :

رأیته مرة منذ سنوات یرقد مصابا بمرض عضال فی منزل صدیقی الدکتور شریف الذی حدثنی عن أعراض

مرضه وأسبابه منذ زاره قبل سنوات فى عيادته بمدينة دكرنس بالدقهلية ثم أصبح بعدها من اصدقائه المقربين ..

- هيه .. وبعد ذلك .. كيف ولماذا رسمت له هذه اللوحه .. ؟

- أبدأ ، استمعت من الدكتور شريف يومها بضم حكايات غريبة حول مديقه ذلك المريض المقيم يمنزله، عن حياته السابقة في قرى وبلدان متعددة حيث ضالته التي يحيا رغم مرضه العمال من أجلها، حكايات غريبة عن مهنته الخاصة بين عديد من المهن والحرف التي عمل بها وضحكت ضحكت رغم حالته المرضية، وهن يضحك معى مما يسمع عن شخصيته حتى تباسطنا في الحديث ، بعدها ، كنت قد أصبحت صديقا له أنا الأخر ...

900

عدت أتفرس في ملامح الوجه المبتسم لي داخل إطار اللوحة ، ثم

أتأمل وجه ابن خالتي وهو يواصل حديثه .

ليلتها استمعت لحديثه معى بانتباه يقظ حول كثير من شئون دنياى الخاصة ودنيا غيري ، كأنما كان يفهم خلال مایتحدث به معی كل شئون العالم .. ومنذ ذلك اللقاء ، لم تغب ملامحه ابتهاجات ربحه التي يختلط في عمقها الحزن يفرحة الأمل القادم ع*ن* خاطري .

ـ لهذا الحد أحبيت ذلك المريض ؟

- أحببته إلى حد أننى سعيت لاستضافته عندى ليلة أرسم لملامح وجهه عدة اسكتشات استوحيتها مما أشعر به نحوه من تقدير ومودة، عدة اسكتشات ظلت عندى منسية بين أوراقي حتى تذكرته منذ أيام وغالبنى إحساس غامض حفزنی لأن ارسم لشخصيته هذه اللهجة .. هيه .. كيف حال خالتي .، والأولاد ،، لابد أن تنام عندنا الليلة .

عدت أتراجع برأسى

عن اوحة «ضيف خريف ٥٦ » أسأل «أيا على» :

۔ قل لی یا ابن خالتي ،، ما اسم مبيفك هذا ؟

۔ هذا عم صابر ،، أبو عزيزة ،

۔ عم صابِر ،، هل كان اسمه عم صابر حقا؟

ـ أه ،، فهمت ،، قل ذلك من الأول ، هل يخطر على بالك أنك أيضا تعرفه ؟ .. لا أظن

ـ أرجوك صدقاً .. قل لى .، ما اسمه الحقيقي؟

ـ ألا تصدقني ؟ .. اسمه الحقيقي عم صابر وان كان البعض يسمونه أبِي عزيزة .. على فكرة .. عزيزة هذه ليست ابنته ، ليست فتاة أيضا .. ولا سيدة ،، إنها شيء أخر لا داعي لذكر شأته الآن،

ـ لماذا لا داعي ؟

ـ بعدين ،، بعدين ،

ـ أليس الرجل صديقك ، وأنا ابن خالتك ،، هل ذلك سر تضفيه عنى .. لاتثق في أن أعرقه ؟

ـ لا .، أبدا ،، عزيزة هذه حقيبته التي يحمل دائما فيها ألة كتابية وعديد من الأوراق والأحيار .. مسألة تخصه .. لاداعى لأن أحدثك أكثر عنها - ١٣ -

لأن المحروس ولدى عطية كان يستعد لدخول امتحان ليسائس الآداب فقد جرئی معه کی أشترى له مجموعة من الكتب والكشاكيل أصر أن نشتريها معاً من مكتبة قرب ميدان محطة الرمل،

مكذا اشترينا مايحتاجه المحروس من تلك المكتبة وبينما ندفع الثمن فوجئت بين الباعة بملامح الوجه المرسوم على اللوحة التي سبق أن رأيتها بعد سنوات عند ابن خالتی الفنان التشكيلي ،، نفس الملامح الطيبة الودودة التي حفرت محبتها في ذاكرتي لعم صابر ،،

تنبهت لذلك بعد ظهوره أمامى ثم الحتفائه، ربما دون أن

یلمظنی هو أو یتذکر وجهی،

لذلك ما كدت أحكى لأخى سالم فى المنزل حكاية اختيالى به فى المكتبة حتى أصر أن يصحبنى صباح اليوم التالى السؤال عن أحواله، بل ودعوته للغداء عندنا فى نفس اليوم .

وحدث ذلك ..

صباح اليوم التالي أيقظنى أخى من نومى مبكراً يذكرني بزيارة عم منابر .. قائلا .. يا أخي، لماذا تتكاسل ؟ أليس هو مدرس ابنك منذ صغره ، هل تنس أنك حدثتني عن حكاية مرضه، واللوحة التي رأيتها له عند ابن خالتك، هل تنسى أنه كان يصر على تقاضى نصف أجره عن الدروس التى كان يعطيها لأبنك عطية الذي سينال الليسانس بعد شهور ١٩

فعلا ،، ویوازع داخلی غامض وجدتنی اصطحب ابنی عطیة واخی سالم ونذهب إلی المكتبة نتوجه بالسؤال

إلى البائع الذى اشترينا منه الكشاكيل أمس نساله:

منذ يومين اشترينا من هنا كشاكيل وكراريس من زميل لكم اسمه « عم مندور أو عم محجوب أو أبو الدهب» لا أذكر بالضبط اسمه من بين هذه الأسماء .

بحذر .. نظر إلينا البائع ثم أغلق عينيه مفكراً ..

ـ لماذا تريده .. هل هناك خطأ في الحساب .. هل معك فاتورة المشتريات ؟

لا ،، أبدا ،، إنه أحد أقربائي نبهني لذلك قريب لي كان معى ساعة الشراء لكن بعد أن غادرنا المكتبة ، فلما عدت لأسلم عليه كانت المكتبة قد أغلقت أبوابها،

هن البائع رأسه لوجوهنا مبتسماً ابتسامة لم انتبه لمغزاها .

۔ أه ،، تقصد عم صابر أبو عزيزة ،

ـ قعلا هن بعینه ، ما هن موعد وجوده هنا ؟

مع الأسف ، لن تجده هذا ، لقد خرج على المعاش أمس فقط ، سلم عهدته وسافر .

سافر ،، یعنی لایوجد له عنوان عندکم ؟ . آسف ،، لأن أسرته سافرت قبله بیومین ورحل هو وراها أمس إلى مدینة المحلة الکیری،

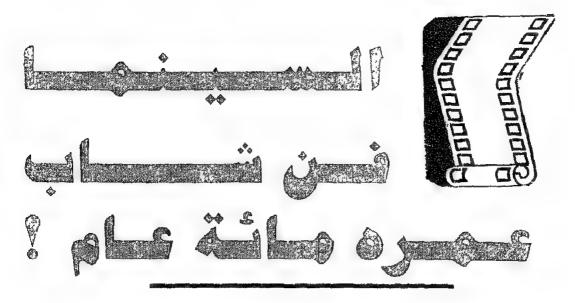
- هل المحلة الكبرى هي بلدته الأصلية؟

لا .. لا .. عم صابر لا يسهل أن تجد له عنواناً .. إلا إذا أعطاه لك بنفسه .

ماذا أفعل إذن لأراه ،، لأسلم عليه ،، دلتى من فضلك .

منه .. والله لا أعرف .. هذه شئونه التي نسمع عنها كثيرا .. لكن حاول أن تسال عنه أحداً غيرى .. قد تجده .. وقد لايكون فعلاً قد سافر إلى المحلة أي قد يجدك هو نفسه .. ذلك إذا اقتضت غلروفه ذلك .. عن إذنكم .





# بقلم: مصطفی درویش

☐ فن السينما الوحيد من بين الفنون الذي نعرف عن بداياته الشيء الكثير .. نعرف كيف جاء ومتى وأين كان الميلاد.

ولا غرابة في هذا، فالسينما أكثر الفنون شبابا ، ليس لها من العمر سوى مائة عام ، بل هي في حقيقة الأمر ، لم تبلغ هذا العمر حتى الآن ، وإنما ستبلغه بعد أيام ، و بالتحديد قبل يومين من رحيل عام ١٩٩٥.

فمعروف أنه في الثامن والعشرين من شهر ديسمبر لعام ١٨٩٥ جرى أول عرض لفيلم على شاشة كبيرة بيضاء معلقة على حائط مقهى مطل على شارع كابوشين في باريس ، وذلك مقابل تذاكر مدفوعة الثمن إلى الأخوين لوميير مخترعي السينماتوجراف .

وكان ذلك الفيلم، كغيره من الأفلام التى جرى عرضها معه، قصيرا ، يتكون

من لقطة واحدة ، مدتها دقيقة إلا قليلا وجميعها تسجل وقائع حدثت بالفعل ، من بينها وصول القطار إلى محطة سييوتا بمدينة ليون، خروج حشد من العمال من مصنع كبير ، أطفال صغار يلعبون في حديقة بيت.

وهكذا ويفضل ذلك العرض التجارى ،

الهلال کا دیسمبر ۱۹۹۰

ولد فن جديد،



we in the second second

ومن أجل تسويق أفلامهما انتقل باشا مقابل، الأخوان أوجست ولويس لوميير بها إلى (١٨٩٦/١١٥). نيويورك ، حيث عرضت في سوقها ثم في القالدولية، باعتبارها من غرائب وعجائب (١١/٢٨). الاختراعات.

كما انتقلابها إلى بلاد اخرى كثيرة ، من بينها مصر ، حيث عرضت أولا في الإسكندرية بإحدى قاعات طوسون

باشا مقابل، أربعة قروش الرجال (١٨٩٦/١١/٥).

ثم فى القاهرة بعد ذلك بأيام (١١/٢٨).

ومما يسترعى الانتباه أن أحدا ممن شاهدوا تلك الأفلام ، لم يرد على باله أنها، رغم بدائيتها، إنما تؤذن بميلاد لغة



مبتكرة ، سيكون لها أثر كبير في زمن قريب.

#### ● سحر وخيال

وفيما بين أول عرض سينمائى فى مصر ، وأول تصوير فيها لبعض الأحداث مثل جنازة مصطفى كامل باشا (١٨ أغسطس ١٩٠٩) وسفر المحمل الشريف إلى أرض الحجاز (اكتوبر ١٩١٢) فى تلك الفترة القصيرة من عمر الزمان ، اكتشف

نجوم حلى كل اسان

الساحر الفرنسى «جورج ميلييس» ما تنطوى عليه السينما من إمكانيات هائلة ، فى مجال حكى الروايات ، فكان أن أخرج أفلاما روائية مختلفة الأنواع، أذكر من بينها ما عرف بعد ذلك تحت اسم «أفلام الخيال العلمى».

ولأنه كان ساحرا ، فقد استغل خبرته

في الكشف عن العديد من حيل الكاميرا، الأمر الذى فتح أمام الإبداع السينمائي مجالات لم تكن في الحسبان.

#### ● متغيرات وافلاس

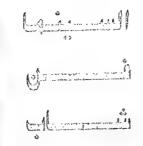
ولكن ما إن شارف العصر الجميل على الانتهاء بنشوب الحرب العالمية الأولى، حتى كان الحظ قد تخلى عن رائد السيئما الروائية .

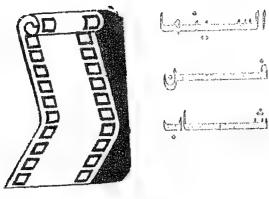
فها هو ذا يعانى مرارة الإفلاس، لا اسبب سوى عجزه عن مسايرة المتغيرات فى فن السينما ، وما أكثرها في الفترة الواقعة بين إبداع «ادوين بورتر» المخرج الأمريكي الفيلميه «حياة رجل مطافيء أمريكي» و «سرقة القطار الكبري» (١٩٠٣) وإبداع «داڤيد جريفيث» المخرج الأمريكي الملقب بـ «أبو السينما» الفيلميه «مولدأمة» (۱۹۱۶) و «تعصب» (۱۹۱۵).

فإبان تلك الفترة تحوات السينما الدراية والخبرة، نهائیا من مجرد حدث علمی شدید الابتكار ، بفضله تحركت الأطياف ، إلى شكل تعبيرى يتسم بدقة ورقة وقوة التأثين

> وظهر إلى الوجود مصنع الأحلام في هوليوود الذي سيكون له تأثير كبير على تطور فن السينما فيما هو قادم من أعوام،

وانتقلت عروض الأفلام من الأسواق والمعارض والساحات إلى دود أقرب في





فخامتها إلى القصور.

وتحررت الأفلام السينمائية من قيد البكرة الواحدة ، لتصير أفلاما طويلة متعددة البكرات ، يمتد عرضها ، بدلا من دقائق معدودات إلى ساعات.

وعلى الساحل الغربي الأمريكي جري تشييد استوديوهات عملاقة ، مجهزة بأحدث وأكثر المعدات تقدما ، وكان ذلك إيذانا بتحول إبداع الأفلام إلى عملية صناعية فنية تستازم مسترى عاليا من

وفي تلك العملية الشديدة التعقيد ، جرى تحديد أدوار المنتج و المخرج والكاتب والمصمم والمصور والمؤلف على وجه يتصف بدقة الضوابط والمعايير.

#### نظام النجوم

ومع هذه القفزة الكبرى ، ظهر نظام النجوم ، وسيلة لجذب المتفرجين ،

ولعل أشهر نجوم ذلك النظام الجديد بعد نجاح «أدولف زوكور» مؤسس شركة بارامونت في إقناع «سارة برنار» ممثلة



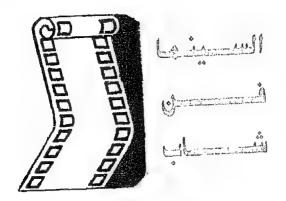
المسرح الفرنسى الذائعة الصيت بالموافقة على الوقوف لاول وأخر مرة أمام الكاميرا، وهي متقمصة شخصية الملكة «اليزا بيث» (١٩١٢)، لعلهم الثلاثة الكبار «شارلى شابلن» أشهر فنان على مر العصور، «ومارى بيكفورد» معبودة الجماهير في ذلك الزمان و «دوجلاس فيربانكس» الذي تميز بأداء أدوار المغامر الأسر لقلوب النساء.

وما إن انتهت الحرب العالمية ، حتى بادر هؤلاء المشاهير الثلاثة ، ومعهم أبو السينما «جريفيث» الى تأسيس شركة يونيتد آرتست «الفنانين المتحدين»، تلك الشركة التى لعبت دورا كبيرا فى النهوض بفن السينما .

ومع اعتراف الجميع بالسينما فنا سابعا في متناول الجماهير ، ولغة عالمية هي ، والحق يقال، لغة القرن العشرين ، بدأت صناعة الأفلام في الانتشار لتشمل قارات أخرى ، غير أوربا وأمريكا ،

ففى أسيا وبالذات اليابان والصين والهند قامت صناعات سينما جبارة.

وفى أفريقيا و بالتحديد مصر ، نهضت صناعة سينما ، ازدهرت ، ولا تزال مزدهرة حتى يومنا هذا، وعلى امتداد عقد العشرينيات مرت الأيام أعواما بعد أعوام ، أصيب خلالها الجمهور بالملل من سينما ، صورها



تتحرك خرساء ، عاجزة عن الكلام .

ويطبيعة الحال كثر الحديث عن نهاية قريبة لتلك الصور البكماء . وغاب عن ذهن المتنبئين بتلك النهاية ، أن العلم كان يدنو بخطى سريعة نحو اصطناع صور تتحرك وتتكلم في أن واحد .

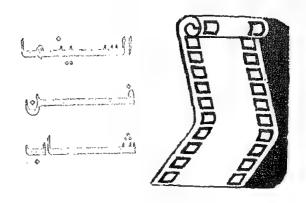
#### @ نصر الكلام

وفى يوم السادس من أكتوبر لعام ١٩٢٧ ، تحقق الحلم ، عندما تكلمت السينما ، لأول مرة ، فى الفيلم الأمريكى «مغنى الچار». ومن يومها والأفلام لا تكف عن الكلام، والصوت فيها يرقى على الدوام،

ومع نصر الكلام ، بدأت الأبحاث من أجل تحرير الأفلام من رق الانحصار في سجن اللونين الأبيض والأسود .

وسرعان ما نجحت الأبحاث ، فأنتجت الأفلام متزينة بجميع الالوان .

وقد یکون من المفید أن أذکر ان اول فیلم مصری تکلم کان «أولاد الذوات» (۱۹۳۳) لصاحبه «محمد کریم» الذی قام



زملائهم فى معظم أنحاء العالم ، خاصة من كان منهم يعيش فى ألمانيا النازية وروسيا البلشفية وإيطاليا الفاشية .

ثانيا السبق الأمريكي في الاختراع ، والإسراع بتطبيقه عمليا في صناعة الافلام،

ثالثا ازدهار نظام النجوم حتى أن شركة كبيرة مثل «متروجلدوين ماير» كانت تتفاخر بأن عدد نجومها أكثر من عدد النجوم الساطعة في السماء،

وهنا يكفى أن أذكر على سبيل المثال ، لا الحصر أسماء عينة من نجوم تلك الشركة «جريتا جاربو»، «نورماشيرر» ، «جودى جاراند» ، «جوان كروفورد» ، «سبنسر تراسى» ، «كلارك جيبل» بطل «نهب مع الريح» أشهر فيلم فى تاريخ السينما ،

وحتى هذه الساعة ، لايزال نظام النجوم مزدهرا بأسماء يجرى الحديث عنها في كل مكان ، وعلى كل لسان ، أذكر من بينها «شارون ستون»، «شين كونرى» ، «ميل چيبسون» ، «جودى فوستر» ، «روبرت دى نيرو» ، «ميشيل فايفر» «كيفين كوستنر» و «داستن هوفمان».

وعلى كل ، فقبل اندلاع نيران الحرب العالمية الثانية بقليل توصلوا في الولايات المتحدة إلى اختراع التليفزيون، وفي غضون السنين لانتهاء تلك الحرب ، بإخراج «الوردة البيضاء» أول فيلم للمطرب «محمد عبد الوهاب» ، وكذلك جميع أفلامه حتى «لست ملاكا» فيلمه الأخير ،

#### ٥ ميزة العرية

وفيما بين الحربين العالميتين ، ظهرت في المانيا السينما المسماة بالتعبيرية .

وفى روسيا البلشفية السينما المسماة بالواقعية الاشتراكية ،

وتحت تأثير الديكتاتورية في هذين البلدين ، سرعان ما تدهورت أوضاع السينما ، لتصبح مجرد أداة طيعة تمجد عبادة هتلر في ألمانيا ، وستالين في روسيا.

وفى تلك الازمنة العصيبة هيمن مصنع الأحلام فى هوليوود على السينما العالمية ، بأفلامه ونجومه الذين فاقت شهرتهم شهرة الملوك والرؤساء.

وهيمنة هوليوود هذه ترجع إلى عدة أسباب ، لعل أهمها أولا توافر حرية التعبير للسينمائيين الأمريكيين ، دون

تحققت اختراعات أخرى ، فى مقدمتها الفيديو والكمبيوتر واستعمال الأقمار الصناعية فى نقل المعلومات ، والديچيتال. بفضل هذه الاختراعات المثيرة ، تسللت الصورة المتحركة إلى كل مكان ، أصبحت ملازمة لنا حيثما نكون .

وليس لنا أن نندهش من ذلك ، فالسينما لغة العصر ، ويحكم أنها كذلك ، فهى كظلنا ، ليس منها فكاك .

والآن ، والسينما على عتبة المائة الثانية من عمرها ، والقرن العشرون على وشك الانتهاء ، مفسحا الطريق للألف الثالثة ، فماذا نتوقع ؟

أغلب الظن اننا بفضل ثورات علمية مؤداها مزيد من الاختراعات ، لن نودع القرن العشرين ، إلا وقد تحولت دور عرض الأفلام إلى أماكن ضخمة إليكترونية، فيها من روح السيرك وديزني الشيء الكثير.

ومما قد يساعد على ذلك أمران: الأول «الإيماكس» و «الأوفيماكس» و كلاهما اختسراع بموجبه لاتعرض الصورة إلا فى دور مشيدة خصيصا لها، على شاشات تبلغ مساحتها ألف متر مربع ، مع اثنى عشر مكبر صوت ، بقوة اثنى عشر ألف كيلووات.

أما الأمر الثاني الذي سيقفز بالسينما إلى الأمام . فهو الكمبيوتر .

والحق ، انه لا يختلف اثنان في أنه نهض بالمؤثرات الخاصة على وجه لم يكن متصورا، فلولا التحريك بواسطته لما استطاع «ستيفن سبيلبرج» إخراج فيلمه «حديقة الديناصورات» ، ولما استطاع «روبرت زيمسكيس» إخراج «فورست جامب» ، بحيث يوهمنا بأن بطل فيلمه قد التقى بأناس رحلوا عن عالمنا قبل أعوام ، أذكر من بينهم الرئيسين «جون كيندى» و «ليندون جونسون» .

يبقى أن اقول إنه بمناسبة الاحتفال بمئوية السينما اختارت الإذاعة البريطانية مائة فيلم للعرض خلال ١٩٩٥ ليس بينها فيلم عربى واحد ، وأشهر تلك الأفلام «كنج كونج» أما أهمها ففيلم «المواطن كين».

واختار النقاد أعضاء الاتحاد الدولى للنقاد ، ومقره ثيينا ، أحسن مائة مخرج على امتداد عمر السينما .

وكان من بينهم شادى عبد السلام صاحب «المومياء»، ولعل لنا في ذلك خير عزاء!

# 1099990N

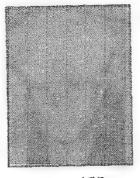
**شعر:** ---شوقی علی هیکل

يا شاعر الشعراء صف لى ما تشاء وقل - إذاً - ما شئت من قول مهما انتشبت بحسن لفظك واصفا خيلا ، فلست كراكب الخيل ! فالوصف محض خلاصة ، وخلاصة الأشياء لا تغنى عن الأصل وإذا بلغت - بما وصفت - من المنى بعضا ، فليس البعض كالكل هل تستطيع - وإن جهدت - بهذه الكلمات رسم الروح في الشكل ؟ وحديثك الرقدراق عن ماء الجداول هل يضارع لذة النهل ؟ والزهر فوق الغصن هل يغنيك عنه الزهر شهدا من فم النحل ؟ ورسائل الأحباب - وهي عصارة الوجدان - هل تغنيك عن وصل ؟ وصل الحبيب هو القصيد الحي في الهمسات واللمسات والدّل فاطرق سبيل الحب في لذاته .. وأخفق لنظم الشعر بالفعل !





تليننسزيون الفن الجميل فولكسلور







177

# القن الحميا

and John I have a family

يتمين محيى اللباد بأنه فنان متكامل ، متقف وواع ، ومن يمتلك هذه الشخصية مثله ، لابد وأن يكون لفنه معنى .

اللباد مثل المخرج السينمائي يحرص دائما أن يكون اختياره سليما ، فيختار المؤلف والديكور والموسيقي ، بختار كل المفردات التي تلم بالعمل ، ولأنه يمتلك كاميرا حساسة جدا ... عينيه \_ فهو دائما ينشد الكمال .

عنده استعداد دائم البحث عن أي شيء يخدم عمله فمثلا عندما عملت معه في مشروع «كتاب في جريدة» الذي قدمه اليونسكو وبدأ بقنديل أم هاشم ليحيي حقى ، أخذ خطوط المقدمة من كاتب سودائي عندما أحس أنها تعبر عن روح النص وعمقه

دائما يختار مايخدم عمله ويختار موضوعات كتبه وبعناية شديدة . وعنده إحساس رفيع بثقافة الشرق وروحه وفي الوقت نفسه بالنسبة الغرب وخصوصاً في مجال التكنواوجيا.

يدأت العلاقة بيننا منذ الجامعة ووقف مواقف إنسانية رائعة معى ، وكان دايلي في العمل، وعندما عدت من أوريا بعد سنوات





طویلة کان قد شرع فی انشاء دار (أ-۱) وکان یحلم بمرکز جرافیکی علی مستوی عال ، وبتحضیر کتب أطفال علی مستوی متمیز ، بعیداً

عن العائد المادى ، وبالفعل ترجم عن روائع الأدب للأطفال من مناطق غير مأهولة في الأدب العالمي .

انتهى المشروع بأن قام عليه بمفرده بعد أن أحس الجميع أنهم يثقلون عليه ، بسبب سوء الحالة الاقتصادية،

يبذل جهداً كبيراً في كل كبيرة وصغيرة ، وخصوصاً بعد أن أصبح مستوى «الصنايعية» متدنياً ، حتى عندما يشرح لأحد بنسبة ١٠٠٪ يكتشف أنه ينبغى أن يذهب بنفسه ليتابع كل شيء .

قدم اللباد أغلفة جديدة ، لايوجد مثله ، ويعطى اكل صاحب دور حقه كاملاً ، لأن الاختيار يساعده على الكمال ، وعندما يحس أن هناك شخصاً غير معروف سيرفع من قيمة العمل لايتردد في استخدامه ، ولم يفكر مرة واحدة في الاستحواذ على شيء وهو في الأساس فنان تشكيلي كبير يمتلك الرؤية ويجب ألا ينظر إليه فقط على أنه صانع كتب ، اختير اللباد كعضو في لجنة التحكيم في معرض بولونيا (وهو أهم معرض كتب أطفال في العالم) في الثمانيتيات وحصوله على جائزة هنا أو هناك هي شيء طبيعي ،

اللباد يحترم الكاتب واحترام الكاتب هو احترام للقارىء ويساعد على نشر الثقافة ، كتبه تأخذ الناس «على كفوف الراحة».

وهو بالإضافة إلى كل هذا فهو يمتلك روح أديب شفاف

• نبيلتاج

صانع الكتب الجميلة..

أ في زمن «اللهوجة!!» والبحث عن «الأكسب» و «الأربح» في زمن تحويل الرزق الحلال إلى «سبوبة!!» و «تسليكة!» ، في هذا الزمن الردئ وهذه المصطلحات السوقية .. يصبح الفنان الحقيقي كالقابض على جمرة من نار .. وربما نادر الوجود .

ومحيى الدين اللباد .. واحد من القلائل الذين عقدوا العزم بينهم وبين أنفسهم على ألا يخون الفن ولا يتاجر به .. مهما كانت المغريات فالاصرار الصارم .. الذى انتاب اللباد منذ زمن بعيد على أن يعيد لأبصارنا وظيفة الوعى بجماليات الأشياء المحيطة بنا .. بدءا من العلامات التجارية .. ومرورا بالتفاصيل الدقيقة في إخراج المجلات وصناعة الكتب .. ونهاية بالاهتمام الكلى والشامل بتأسيس الملامح العربية الحديثة لثقافة الطفل العربي .. كل هذا جعل من اللباد حالة فنية متفردة .. فهذا الاهتمام المتخصص الغاية ... الموسوعى في تفاصيله .. وضع اللباد في مصاف المتصوفين والعشاق .. وجعله واحدا من (المضروبين) بالتراث القديم .. فصمم على إحيائه في ثوب جديد مستفيدا بكل تقنيات العصر.. وتكنواوجيا الغرب

والمدقق في كل ما يقدمه لذا اللباد من إبداعات سيكتشف بغير عناء .. أن البساطة البصرية التي يخاطبنا بها .. تخفى تحت عباءتها .. ساعات طويلة مضنية من الجهد الجاد .. والإصرار الحميم .. إنها حالة من (التصوف التطوعي) .. ومحاولة مخلصة وموضوعية القبض على ملامحنا التراثية .. الصعفيرة و الكبيرة التي كادت أن تضيع من بين أيدينا .

ورغم ما يبذله اللباد من إخلاص فإن الاستعانة به لتحسين أحوال صحفنا ومجلاتنا وكتبنا تتم في أضيق الحدود فهو واحد ممن يقفون غصة في حلق أنصاف الموهوبين ممن يتربعون على عرش هذه الممالك .. وهو مصدر إزعاج - أحيانا- السلطات الفنية في هذا المجال .. فالكل يسعى للاستسهال.. والجميع يعملون بنظرية يتندر بها اللبساد وهي نظرية «زق تحت السرير»!! وهي نظرية طريفة شرحها لي اللباد يوما ما ..

#### فقال:

«الشغالة الكسولة .. عندما تقوم بترتيب البيت تُرُقُّ كل ما يقابلها من تفاصيل وكراكيب تحت السرير فيبدو البيت نظيفا جدا في دقائق ويلا جهد»!!

وأعتقد أن الفنان محيى الدين اللباد .. مثله مثل أي مبشر برؤى جديدة .. جاء سابقا عصره .. فهو دائما ما يقدم حلوله التي يبتكرها بنفسه من تراثنا القديم .. داخل إطار عصرى مواكب لأحدث ما توصلت إليه المدارس الفنية في الغرب .. لذا فدائما ما تأتي لغته البصرية جديدة وغريبة عنا .. تصدمنا بجرأتها وجسارتها .. وتترك فينا انطباعات متباينة تضتلف من متلق لأخر ..

لكن اللباد الذي تعود على أن يرفع شعاره الجرئ: «ولما .. لا ؟!!» .. لا يكف عن التجريب وتقديم كل ما هو جديد من أفكار مبتكرة .. ورسوم كاريكاتورية ذات افكار وخطوط منطلقة بحرية غير عادية .. ورسوم للأطفال ذات براءة متعمدة .. وحلول جذابة مبتكرة شديدة الطزاجة وتصميمات فنية محكمة وجريئة .. إنه حالة إبداعية متفردة .. يبحث عن الجديد دائما .. عن دراسة ومتابعة واطلاع .. فهو يقدم لنا إبداعاته من منظوره المتجاوز لكل الأشكال التقليدية المتعارف عليها والمدارس القديمة البالية ..

ورغم تعدد اهتمامات اللباد وإبداعاته .. فإن الإخراج الفنى الكتاب أصبح يحتل مساحات واسعة من وقته .. فاصبح همه الأول .. وباب تقوقه الواسع .. حتى أنه يطيب له أن يقال عنه : «صانع الكتب».

وقد استطاع اللباد عبر عشرات الكتب المتميزة التي قام بتصميم أغلفها .. وإخراج صفحاتها فنيا .. أن يضع بصماته المتميزة في عالم الكتب .. فأعاد لكتب الأطفال بهجتها الطفولية .. وأعاد الكتاب العربي ذكريات أيام الشباب منذ سبعة قرون

عندما كان كتابنا العربي مصوراً ومزوقاً ومزخرفاً ومزيناً بالمنمات والرسوم التصغيرية .. ومغلفاً بالأغلفة المذهبة القوية .. ومبطناً بصفحات مجزعة بمهرجان من الألوان الرائعة .

وفي مقابل هذا الجهد العملى الذي يقدمه لنا اللباد .. هناك جهد أخر مواز له وهو جهده النظرى في مجموعة كتبه المهمة التي كتبها ورسمها وصمم . صفحاتها وأغلفتها وبوبها وفهرسها .. والتي تعد إضافة حقيقية لمكتبتنا العربية، ولتفردها من حيث الشكل والمضمون أطلق عليها (ألبومات) .. وهي سلسلة نظر (١) ، (٢) .. وملاحظات، تي - شيرت، كشكول الرسام، ثياب أمي ، لغة بدون كلمات .. وغيرها الكثير ..

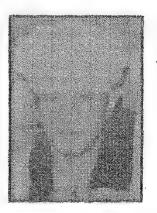
فقد صدر له (٢٣) كتابا للأطفال من تأليفه ورسمه وخمسة كتب لغير الأطفال من تأليفه وإخراجه ، وكتابان من ترجمته ..

وفى هذه الكتب التى ألفها للكبار و الصغار معا .. لم يترك اللباد كبيرة أو صغيرة من الأشياء التى تنغص علينا حياتنا .. وتفسد أذواقنا .. وتجرح أبصارنا إلا وتناولها بالنقد الموضوعى اللاذع .. ومن خلال تلك الكتب أفسح أمام أعيننا مساحات شاسعة للرؤية والاطلاغ على فنون الغير في بلاد الله الواسعة لنرى ونرصد .. ونتعلم وننمى وعينا البصرى بجماليات الكون وبالبشر المبدعين .

ونستطيع أن نقول في نهاية الامر أننا لم نسمع عن جوائز صانعي الكتب إلا عندما أنجبت مصر ولدها الجميل محيى الدين اللباد الذي يفاجئنا كل عام بجائزة جديدة في عالم صناعة الكتب .. تضاف سنويا إلى رصيد جوائزه العديدة في كل هذه المجالات التي ارتادها اللباد بجهوده الفنية وإصراره الجميل على مواصلة رسالته التنويرية الرائعة .

# • محمدبغدادي

فلكلور بلبل الصعيد ،، يغنى



يس التهامي

بذكاء «عبد الحليم» وفطئة «عبد الوهاب» غنى المنشد «يس التهامي» أشعار العشق والهوى ، وهو ليس منشداً دينياً كلاسيكيا كمن عرفناهم من منشدى الإذاعة العظام أمثال على محمود والقيومي ، إنما هو صوت يطرب الشارع ويستولى على وجدانه ويجعله يتمايل ولا يتركه حتى يرقص أو «يذكر» على كلمات غامضة ليست بعامية صلاح چاهين ولكن على كلمات سلطان العاشقين عمر بن الفارض وبعض أشعار المتصوفة الكبار.

نحن أمام مطرب ومنشد صعيدى لحما ودما ، درس في الأزهر الشريف وتعلم الفصاحة فيه وتعلق بالغناء.

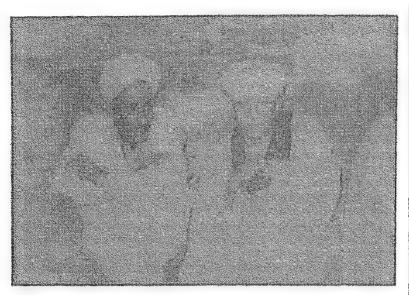
صوت شعبى مثقف ، ليس بمفهوم «شعبية» شفيق جلال . دربه وعلمه خاله الشيخ «التونى» أحد أعلام الإنشاد في الصعيد وصاحب الصوت الدافى ء الأجش الذي يذكرنا بصوت الشيخ «زكريا أحمد».

لمن يغنى الشيخ «يس» ؟ .. هذا المنشد جميل الصورة على شرائط الكاسيت وعلى رأسه العمامة البيضاء الجميلة تاج الوجه القبلى ، توزع شرائطه التى تجاوزت الثلاثين أغنية فى مصر كاملة وفى معظم الدول العربية ، أغنيات حفظها العامة بدءا من «ما بين مفترق الاحداق والمهج» حتى «ذاب الفؤاد» .

فى كل محطات السكك الحديدية فى كل الأكشاك تجد هذا الصوب الذى استولى على ساحات الموالد ، وتجد دعوته لحضور حفلاته على جميع أبواب مساجد مصر ،

والغريب أن الإذاعة المصرية لم تجزه كمنشد أو مطرب رغم أنه عليم بالغناء والطرب ،، وتعتمد راغب علامة وما الى ذلك ...

هذا صوت يغنى «للمصريين» صعايدة وفلاحين .. الساحات الدينية مسرحه والموالد جمهوره ، المحيين يغني. لقد



يس التهامي يغنى للمصريين

كانت بدايته فى ساحة «عمر بن الفارض» الشاعر والعاشق بجبل المقطم، أخذ يغنى كلمات قديمة مضى عليها الكثير لكنها أسكرته وأسكرتنا معه حلاوتها فغناها الشيخ «يس» وحفظناها معه فى الحب وفرضها على الذوق «الشعبى».

#### • محمد شهدی

الدارجة في أيامنا موجة من الازدهار لأنواع من الغناء الذي الدارجة في أيامنا موجة من الازدهار لأنواع من الغناء الذي كان مرتبطا بالمناسبات الاحتفالية الجماعية الدينية . لكن هذه الأنواع من الأداء الغنائي والموسيقي أخذت في الاستقلال – إلى حد كبير – عن مناسباتها وسياق أدائها، وأصبح الاستماع إليها مطلوبا في ذاته ، وخاصة مع انتشار توزيع منتجاتها مسجلة على أشرطة الكاسيت الصوتية .

وتتعدد أشكال هذه الأنواع الغنائية ذات الارتباط الدينى أصلا ، ولكنها تشترك في استنادها على «حس مشترك عام» من المعارف والتصورات الدارجة ، وارتكازها على تراث فني

ســــــود صعــــود يــــــس التهـــامـ



عبد الحليم حافظ

(شعرى وموسيقى) وتقاليد أدائية جرى إقرارها واعتمادها من قبل الأجيال السابقة ، وفي الوقت نفسه ، تتشارك هذه الانواع الغنائية في أنها تحاول تكييف نفسها مع تغيرات السياق الاجتماعي الذي تعيش فيه ، وأن تواكب التحول في الذائقة الفنية لجمهورها ومتطلباته الجمالية ، وأن تتوافق مع مقتضيات هيمنة «علاقات السوق الجديدة».

وفي العقد الماضي أشاعت موجة الانتشار الأغنية القصصية الوعظية المطولة ، والتي تملأ الواحدة منها شريطا يستغرق مدة ساعة ونصف أو ما يقرب من هذا الوقت . أما في السنوات الأخيرة فقد دفعت الموجة نوعاً من الأداء الغنائي والموسيقي لا يكتفي فيه بالسماع فقط لأنه كان يصاحب الحركة الجسدية عند إقامة الأذكار و«التفقير» والتفقير هنا مصطلح يدل على نمط من الحركة المخصوصة في تطويح البدن والرأس، والأداء الغنائي والموسيقي المصاحب لهذا النمط من الحركة الجسدية يعتمد على إيقاع بارز الضغوط ، مكرور الوحدة ، والتباين في أدائه يأتي من تراوح سرعة الأداء (التيمبو) التي تبدأ بطيئة ثم تتصاعد إلى أن تصل إلى أعلى سرعة مناسبة أحركة البدن وتثبت عليها الفترة ثم تتدرج في الهبوط حتى تصل إلى قفلة الفقرة الأدائية ، وفي مستهل الفقرات الأدائية ، وفي الاستراحات البينية ، يغنى المؤدى قطعاً من الغناء في صبيغ حرة تأخذ شكل الأداء الموالي عادة.

ويبدو أن العامل البارز في رواج هذا النوع الأخير من الأداء الغنائي والموسيقي ذي الارتباط الديني والمصاحب للأذكار والتفقير ، يرجع إلى الطبيعة الايقاعية الراقصة الغالبة عليه بالدرجة الأولى ، ولا ننسى أن المناخ الغنائي والموسيقى الدارج يسوده غناء وموسيقى يتسمان بتضخيم الدور الايقاعى في النتيجة الصوتية المسموعة ، ومن وجهة



محمد عبد الوهاب

أخرى ، سعى هذا النوع من الغناء المصاحب للأذكار و التفقير إلى تكييف نفسه وملاحقة ما يسود الساحة من غناء وموسيقى. ولهذا راح هذا النوع من الغناء يدمج داخله ما يراه مناسباً من ضروب إيقاعية ، وتكوينات لحنية، وآلات موسيقية ، وطرق أدائية ، مما هو متاح في المجال المحيط ويتصور أنه يحسن البضاعة ويجعلها مواكبة للجارى والشائع ، وبذا يجذب جمهورا جديدا ويحقق تسويقا أوسع .

في هذا الإطار ، أو على هذه الخلفية ، نستطيع أن نفهم سر صعود نجم أداء يس التهامي ، واتساع توزيع مسجلاته وحفلاته وامتدادها من الصعيد الاعلى حتى تصبيح مطلوبا في القاهرة وغيرها من مواقع الدلتا ، ولتحقيق هذا الصعود لنجمه لم يعتمد يس التهامي على ما حققه غناء الانكار و التفقير من تكييفات وتبديلات فقط، ولا على ما هو متاح لدى قرنائه من مأثور أدائى مكرور فحسب ، وإنما أضاف إلى كل ذلك اجتهاداته الفردية التي ميزته بوضع خاص ، وبعض هذه الاضافات جاء من إمكانات شخصه في الحضور والقبول ، وفي صنع الأسطورة الخاصة حول تكوينه ودرجة تعليمه الأزهري العالية ، ومن طراز حنجرته وطريقة تصويته التي تمتزج فيها الخشونة والصدة ، وبعض هذه الاضافات جاء في ناحية الحرفة الموسيقية بما أعطاه من دور لآلات موسيقية جديدة على هذا النوع من الغناء، وأخرى أبرز دورها ، مثل ألة الاكورديون ، والكمان ، في الوقت الذي سحب فيه دور ألات أخرى تقليدية أو أضعف منه ، مثل المزاهر والمصلصلات ، لحسباب الطبلة الدهسلة ، وبعض هدده الاضافات جاء من ناحسية طريقة الأداء ، وخاصة بالاهتمام بتقديم فقرات أدائه ، التي تميل للقصر النسبي ، بالتراوح ما بين التطريب الباعث على الانتشاء وبين التوقيع الحافز على تسارع حركة البدن مما يؤدي إلى الإيغال في الانتشاء حتى الغياب عن الوجود



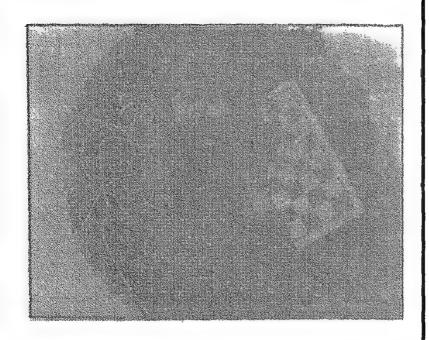
أحمد شوقي

وقد كان يس التهامي يصف نفسه ، ويكتب على شرائطه «خادم المدح الشريف» ، بمعنى أنه يؤدى غناء من نوع المدائح النبوية ولكنا رأينا أن نوع أدائه يختلف عن أداء طائفة «المداحين» التقليدية ، كما يختلف عن أداء «الصبيبة» ومنشدي المولد النبوى ومن إليهم بتقاليدهم وأعرافهم المعهودة ، وبيدو أن التهامي أدرك هذا الاختلاف فغدا يميز نفسه عن قرنائه بالقول أنه يؤدي إنشاداً صوفيا ، ولكن الإنشاد الصوفي - أيضا -نوع محدد من الأداء الغنائي والموسيقي له خصائصه ووظائفه المرتبطة بنظام «الحضرات» عند الطرق الصوفية المختلفة وضوابط «فن السماع» عند أهل الطريق ، وصحيح أن التهامي يختار الكثير من المقطوعات والقصائد التي تنسب إلى شعراء اشتهروا بالتصوف مثل ابن الفارض ، غير أن الفيصل - في هذا المجال - هو كيفية استخدام هذه الاشعار ودورها في عملية الأداء ، واستخدام التهامي للأشعار ، سواء أكانت لابن الفارض أو لأحمد شوقى (مثل نهج البردة وواد الهدى) أو الغيرهما ، استخدام يوظفها في إطار إنشاد الذكر والتفقير بصورته الدارجة المشار إليها من قبل ،

ولكن هذه التسميات ، من مثل خادم المدح الشريف والمنشد الصوفى وما أشبه ، هى لون من التكييفات والتغطية التى يؤمن بها هذا الشكل من الأداء نفسه ، ويضفى بها مشروعية على وجوده ، في مواجهة تيارات تحرم هذا النوع من الغناء وما يرتبط به من ممارسات . كما أنه يستخدم هذه التسميات ليتميز بها عن قرنائه ويروج لنفسه في مواجهة منافسة أساليب الأداء الأخرى ، ولكي تسهم في تحقيق انتشاره ونفاذه ضمن تقافة الحشود التي يجرى صياغتها في أيامنا هذه .

● عبدالحميد حواس

فن تشكيلى محمد عبلة : المستقبل للنفايات



لعرضه الأخير بقاعة مشربية ، اختار محمد عبلة عنوان « حفريات المستقبل » ، وكأنه بذلك يبرز نصف أعماله المعروضة ويسكت عن نصفها الآخر . بعد الجولة الأولى ، تتأكد أن هناك محورين مختلفين : أعمال مركبة من نفايات بلاستيكية، مصبوبة في أكريليك شفاف ولوحات بالحبر على ورق أو قماش. تعبر الأعمال المركبة عن العنوان : « حفريات المستقبل » ، بينما تحيرك الأعمال المصورة ، لأنها تنتمي غالبا للماضي والحاضر.

حفريات المستقبل هي النفايات البلاستيكية المجموعة بشكل يبدو عشوائيا ولا تنتظم إلا في الأكريليك الشفاف ، وقد اعترف عبلة في حديث للأهرام ويكلى بأن الصدفة لعبت دورا كبيرا في التشكيل ، لكن يظل المعنى واضحا ومقصودا : لن يبقى من عصرنا هذا في المستقبل سوى نفايات بلاستيكية ، وهو اختراع يمثل عصرنا الحديث ولم نتجاوزه بعد ، منذ مررنا من العصر الحجرى انتهاء الى عصر الحديد والبخار ،

تتضح قصدية عبلة فى العناصر التى يجمعها فى العمل الواحد : فهى غالبا لعب أطفال تمثل إما أسلحة وإما عرائس محطمة ، ممزقة الأطراف ، فوضى العناصر تماثل فوضى

العالم ، وإن كانت العلاقة بينها علاقة سبب بنتيجته ، فالأسلحة هي التي تحطم الإنسان / الدمية وتحيل العالم إلى فوضى .

تبدو القصدية كذلك في أشكال القوالب التي يختارها محمد عبلة ليصب فيها النفايات المتنافرة . فهي تارة كواكب ، وتارة لوحة سيمترية بها دميتان إحداهما مقلوب الأخرى (بعنوان « حوار الشمال والجنوب » ) وتارة هي ناب فيل وتارة أخرى تتخصد شكل قناع بدائي أو طلوطم كما في تمثال « الطوطم والتابو » .

يتأكد وجه الماضى والأسطورة في الأعمال المركبة عند عبلة، من خلال تكرار موتيفة الثعبان المرتبط بالشر منذ بدء الخليقة ، منذ أغوى حواء إلى جانب وجوده الصريح في القطعة المسماة «حفرية الثعبان »، فالثعبان يظهر عدة مرات في صورة حبل ملتو كما في « لعبة المستقبل » أو كضلع في مثلث : سلاح سدمية ممزقة – ثعبان كأنه تجسيم لمعنى الشر الذي يحدثه السلاح بالدمية ، التي تمثل مسخ الإنسان ، وما يعزز من تفسيرنا لمعنى الثعبان هو وجوده الطاغي في اللوحات المصورة، إذ لا تكاد تخلو لوحة منه ، وهو في هذه الحال ثعبان بدء الخليقة ، بدون شك إذ يظهر في لوحتى « الجنة » و « أدم وحواء » ،

الثعبان واحد من عناصر عديدة تبرز الوحدة بين محورى معرض محمد عبلة ، النحت والتصوير ، رغم تنافر الألوان بين المحورين . فالأعمال المركبة ذات ألوان صريحة ، صاخبة ، لا انسجام بينها ، وتقوى بذلك فكرة الخراب ، بينما اللوحات المصورة يغلب عليها اللوبنان الأبيض والأسود مع بعض الظلال البيج ، فتخلق للوبنا الأبيض والأسود مع بعض الظلال الهدوء مع قسم من اللوحات ينتمى الماضى الأسلوري والحام ( والإنسان يرى أحلامه بالأبيض والأسود عادة ) . عالم هذا القسم هو الجنة ، حيث نرى في لوحة «الجنة» مثلاً عدة نسوة يمثلن في الأغلب حالات الحب والفواية والأمومة ، وحيث نرجال : بل طائر تحنو عليه المرأة الوحيدة التي ترتدى ملابس محتشمة .

أما النزعة الثانية في اللوحات ، فهي المتعبير عن حاضر المعالم المغتت ، المزدحم بعزقه ، من خلال موتيفات منفصلة مكدسة ، تلتقي في علاقاتها بازدحام العناصر المتنافرة التي تشكل الأعمال المركبة ، هذه النزعة تمثل الدمار والخراب الذي يعنيه النظام العالمي الجديد ، وتلتقي بالأعمال المركبة عبر موتيفة الكرة / الدائرة ، فمعظم الأعمال المركبة إما كرات (كواكب) أو مصبوبة في لوحات دائرية الشكل ، أما الأعمال المصورة التي تقابلها ، تحمل دائما موتيف الكرة والدائرة ، بعضع بالإضافة إلى تمحورها حول شكل خريطة كرة أرضية ، موضع بها خطوط الطول والعرض .

إلا إن ازدحام اوحات « المحاضر » المزق المختلط يلتقى أيضا بالماضى الأسطورى ويأصل تاريخ الإنسان ، فمع كل حالات الفسرح والحزن والحب والفقد ، نجد دائما فى لوحات « الكرة الأرضية » عناصر الخير والشر الأسطورية ، كما يرمز إليها عبلة بمفرداته : كالثعبان والطائر والملاك والقلب ، كأن نظرته للأشياء ، مهما بلغت حداثتها فى موضوعها وتقنيتها ، تصب دائما فى قوالب الذاكرة الجمعية الأصيلة ، لذلك ، فكما قدم عبلة حفريات المستقبل البلاستيكية ، فقد طرح إطارها للناقض : قوالب الأسطورة ، أى حفريات الذاكرة ، حفريات الأزل .

# وليد الخشاب

الم يعتبر الفنان محمد عبلة من أكثر فنانى مصر اقتحاما لعالم التجريب ، وتتنوع هذه التجارب لتشمل الحفر والنحت والتصوير وفنون الفكرة ، وقد قدم لنا في معرضه الأخير (بقاعة المشربية في الفترة من ٢ أكتوبر إلى ٣ نوفمبر (1990) الذي احتوى على تجربة في العمل التجميعي - تجميع

محمد عبلة في مسيرة احتجاج فردية



مالعب به الأطفال وحطموه ، وما خلفه الكبار من أشياء كانت تستعمل في وقت ما . وعند تجميع هذه الأشياء من القمامة ، أو من أسواق الخردة ثم يعاد تقديمها في عمل فنى ، فهى تفقد قيمتها الاستعمالية لتكتسب قيما جديدة أهمها قيمتها كعمل تشكيلى ، وقد استخدم «عبلة» مادة البولستر الشفاف في تشكيل قوالب من أشياء استعملناها من قبل كزجاجات المياه المعدنية التي احتوت بداخلها على بقايا اللعب البلاستيكية والأقنعة وأشياء بأخرى ، أحد هذه الأعمال كان عبارة عن لعب مجمعة في وسطها صورة فوتوغرافية لأسرة الفنان تسير في مظاهرة فردية احتجاجا على حرب الخليج .. فهل يستكمل الفنان هنا مسيرة احتجاجا الفردية ؟

عموما ظهر هذا الطراز من الفن في العالم الغربي مصاحبا لحركات احتجاج جماعية ، على المجتمع ، وعلى أساليب الفن ، ويطلق تحديدا على هذا الطراز مسمى القن

التجميعي Art assembiagiste. وهذا الفن هو تجميع لعدة أشكال تتوافق لونيا ، أو طبيعيا ، أو تتنافر ، أو للتعبير عن مكان ، أو زمان ، أو غير زمنية ، ولكنها تتجاور لتقدم تشكيلاً يعبر عن غرض تم التخطيط له ذهنيا. وفي أغلب هذه الأعمال التي تنتمي الى هذا الفن كان هناك مفهوم احتجاجي ما أما الفكرة التي قدمها الفنان في هذه الأعمال فهي العلاقة بين البيئة والمستقيل .. البيئة المتمثلة في هذه الأشياء المحطمة والوسط الذي يحيط بنا من التلوث البصرى . أما المستقبل فلا يزيد في هذا المعرض عن خلوب هذه الأعمال ، وقد احتوت القاعة في الوقت نفسه على مجموعة من اللوحات تتناقض من حيث التشكيل والمعنى مع مايجاورها من أعمال تجميعية، قدمها الفنان استمرارا لاسلوبه في الحفر والتصوير (أجسام قاتمة تسبح في فراغ مضيء) كانت هذه اللوحات راحة للبصر، وتعبيراً عن حالة الحنين للوحة ، والتي يميزها تكوين أشبه بتكوين بقعة سائل تحت المجهى ، تسبح فيها أشكال مألوفة من عالمنا المعاصر،

هذه الجولة في معرض «محمد عبلة» تطرح عليك حيرة ما، بين التدابير الذهنية من جانب، والعواطف والجمال في جانب آخر، كل ما يوحد بينها هو التجاور في عالم تشكيلي واحد، وهذا التجاور يتعمده الفنان ليوقع بالمشاهد في الحيرة، ومن جانب آخر يصعب على مقتنى اللوحات اقتناء هذه الأعمال التجميعية الاحتجاجية، فيقدم الفنان هذه اللوحات المألوفة تشكيليا، والممكن اقتناؤها، لجمهور عارف عن المشاركة في مسيرات الاحتجاج،!

#### مصطفى السلماني

# CCSCIS

## التكوين



سنوات التكوين في حياتي، من أهم خصوصياتي، لم أتحدث عنها من قبل، وسعدت جدا أن أتناول أهم مرحلة في حياتي على صغحات «الهلال»، فهذه السنوات هي التي صنعت مني رجلا تربي على القيم، وحب المجتمع الذي تربي ونشأ فيه، ورأى آلام الآخرين من السواد الأعظم، وحرص على تقديم العون إلى هؤلاء الناس، من خلال الاهتمام بقضاياهم الجوهرية، حتى إنني رفضت البقاء في باريس، بعد حصولي على الدكتوراه، وكان هذا القرار، من أهم القرارات التي اتخذتها في حياتي!

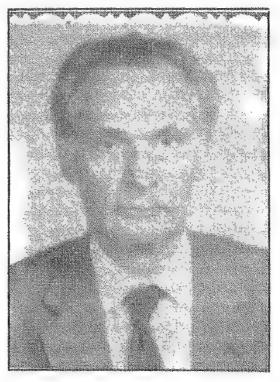
ولدت بقرية في صعيد مصر اسمها «الريرمون»، وهي قرية قديمة، ترجع لأيام الفراعنة، وعلمت من بعض الدارسين لعلم المصريات، أنها تعنى فم الإله أمون، وقرأت عن هذه القرية فسى صحف المقريزي:

نشأت في بيئة لها خصى صيتها، فقد

ضم منزلنا الذي وادت فيه مكتبة ضخمة تضم كل كلاسيكيات الأدب العربي والفقه الإسلامي واللغة العربية، كما ضمت هذه المكتبة تاريخ ابن خلاون كاملا، والأغاني لأبي الفرج الأصنفهاني، وكل دواوين الشعر العربي،

كان والدى من الأعيان، وكان مثقفا

# اجباء ولا المهم وسنح لم تنجاد النابذ والمانية والمرة



د. اسماعيل صبرى عبد الله

وقارئا،، وقد توفى وعمرى لا يتجاوز الخامسة.

وقد قرأت كتاب «إحياء علىم الدين»، لأول مرة، وسنى لم تتجاوز الثانية عشرة.

هذه النشاة الثقافية استمرت مع أخوتي، وكنت أصغرهم سنا، ورأيتهم وهم يشترون بانتظام الرسالة، والثقافة، والهالال، والمقتطف، وبالتالي استمر الاهتمام الثقافي في الأسرة منذ البداية، وأدى هذا إلى الاعتداد بسلامة اللغة، وأنه

من العيب أن يرسل أحد منا خطابا به خطأ نحوى وأذكر على سبيل المثال أن ابن عمى وهو «عمدة»أرسل لى تهنئة، حينما خرجت من المعتقل عام ١٩٦٤ وهى عبارة عن منظومة شعرية.

كان التثقيف الذاتي قائما في حدود اللغة العربية التي نعرفها، وبالتالي فإنني لم أبذل جهدا خاصا في بداية التكوين، حيث ولدت ووجدت هذا المناخ الثقافي من حسولي، وعسست بداخله، وأصبيح من الطبيعي أن أقرأ المجلات الثقافية، التي تكونت منها مجموعات،كنت أجد فيها كل ما أنشده من ثقافة، وبالتالي كان البعد الثقافي متاحا لي في هذه البيئة التي أحيا فيها، وأحصل عليه بأقل مجهود. كنت أرى أبي وهو يقرأ، وكان يدفعني إلى القراءة، ففي كثير من الأحيان، كان يطلب مني أن أقرأ له.. وكنت أسئله عما يستغلق على أقرأ له.. وكنت أسئله عما يستغلق على وكان ذلك الوقت، ويجيبني على القور، وكان ذلك الوقت، ويجيبني على القور، وكان ذلك الوقت، ويجيبني على القور، وكان ذلك نوعا من التعليم المستمر.

وإلى جانب عشق اسرتى الثقافة، فقد كانت هناك سمة أخرى تميزت بها، وهى الاشتغال بالسياسة، وانحصر ذلك في مصارعة الحكومة منذ أيام حكم الخديو

اسماعيل، حيث نفي بعض أجدادي إلى مديرية على بالسودان، ولم يعودوا إلى مصر إلا بعد أن ترك الخديو إسماعيل العرش!

ووالدى كان وفديا، وفصل من منصبه كعمدة، لأنه كان وفديا، وكان لى أخوان يكبرانني، تأثرت حياتهما الدراسية بالعمل السياسي، الأول: طالب بكلية الحقوق، وفصل من كليته بسبب الحركة الوطنية، فقرر أن يدرس القانون، وعمل بالمحاماة.

والثاني: طالب بكلية الطب، وكان يعد العبقرى البارزفي أسرتنا، قال له أساتذته الإنجلين، لن تحصل على بكالوريوس الطب من هذه الكلية وحاربوه، فاضطر أن يسافر على حساب الأسرة، لكى يدرس فى ألمانيا، وكان ضعيفا بدنيا، وتوقى.

إذن كانت السياسة أيضا جزءا من حياتى، وفيها هذه النزعة التمردية إزاء السلطة، وأنه لا أحد يكبر على النقد، وأن ما نحن مقتنعون به نقوله.

كما كانت الثقافة والسياسة عنصرين أساسيين في تكويني داخل أسرتي، فضلا عن القيم السائدة في ذاك الوقت، وهي أن الرجل لا يكذب، والبيع والشراء يتم بالكلمة، أو بقراءة الفاتحة، ووجود الشهامة وانتشارها بين الناس، والاهتمام بالغير، خاصة الجار، وأهل البلد كلهم

بلدياتي.

وطبيعة التمرد موجودة منذ القدم في الصحيد، وليس مصادفة أن الإرهاب يتركز في الصعيد حاليا.. في أسيوط والمنيا وسنوهاج، وهم مستعدون للتمرد بأستمرار، وهم مسلحون، والواحد منهم يشترى البندقية، قبل أن يشترى حذاء يلبسه في قدميه!

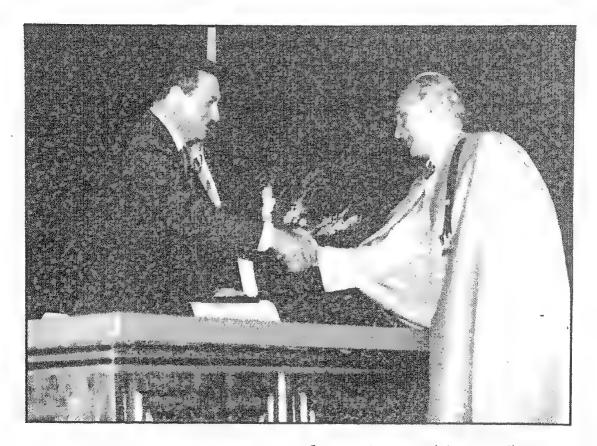
والقيم التي تعلمتها في الصعيد، حددت مساري في الحياة، ومن أبرز هذه القيم الكرامة، فلا يذل الإنسان من أجل المال، والأصيل هو الذي يتكبر على المسائل المالية، وحتى الآن فإنني مازات لا أعرف شيئًا عن الأمور المالية.

ومن بين القيم في الصعيد عند الزواج هو البحث عن الأميل ولدينا مثل يقول «دور على الخال قبل المال».. والرجل لا يبحث عن الأموال الخاصة بزوجته.

تعلمت مجموعة قيم شعبية من أبرزها مفهوم التضامن والتكافل والالتفاف حول الناس، وهذا ساعدتي كثيرا على تكويني الشخصى، وحصنني ضد بعض الناس، كما تعلمت أن أفرق بين الحلال والصرام، وبين الخسة والكرم، وأن اليد العليا خير من اليد السفلي.

هذه القيم تعلمتها من الناس الذين كانوا يجلسون مع أبى في قريتنا، وبعد وفاة أبى كانوا يجلسون مع أخوتي، ومن

- ۱۷۸ -



الرئيس مبارك رمنح جائزة الدولة للدكتور اسماعيل صبرى عبدالله ١٩٩١م

أحاديثهم وحكاياتهم تعلمت الاعتزاز بالنفس، والاعتزاز بالانتماء لهذه القرية الصعيدية الصغيرة الصامدة، والتي ليس فيها إرهاب من كل قرى الصعيد،

لقد عشت في باريس خمس سنوات، وسافرت كثيرا، هنا وهناك في أرض الله ميسورو الحال، وكان التضامن أيضا الواسعة، ولكن هذه النشأة التي تحدثت يتجلى في هذا الحي الشعبي الأصيل، عنها وهذه التربية التي تربيتها في هذه والذي لم تكن قد طغت على الأرضاع القبرية، هي التي حكمتني، وحكمت احتياراتي الأساسية حتى اللحظة التي شيء يشغل الناس الآن. أحياها الآن!

#### القاهرة ومرحلة الدراسة

جئت إلى القاهرة مع أخوتي، وسكنًا في عابدين في شارع الشيخ ريصان.. وكان حي عابدين وقتها يحتفظ بطابع تقليدي، فهو من الأحياء التي يسكنها السائدة الآن، وأصبحت المادة هي كل

التحقت بمدرسة عابدين الابتدائية



عام ١٩٧٣ في احد المؤتمرات الخاصة بالبحث العلمي

عام ١٩٣٣، ويعدها التصقت بمدرسة الخديق إسماعيل الثانوية عام ١٩٣٧، وبعد أن انتهيت من المرحلة الثانوية التحقت بكلية الصقوق، وهذه المرحلة ابتداء من دخولي المدرسة الثانوية، ثم الجامعة، كانت بداية الطريق ومسسواري العلمي والسياسي.

ولابد من الإشارة إلى نور المدرسة في ذاك الوقت، والتي كانت تضم عددا كبيرا من خيرة الأساتذة، فمن بين الأساتذة في مدرسة الخديو إسماعيل،

كان الدكتور زكى نجيب محمود يدرس الفلسفة قبل سفره في بعثة ليحصل على الدكتوراه، كما كان الدكتور راشد البراوي يدرس في نفس المدرسة .. وضمت المدرسة عددا من أساتذة اللغة العربية المتازين، والذين تعلمت على أيديهم الكثير، كما كان الأسائذة الأجانب يقومون بتدريس الإنجليزية والفرنسية لناء وهذا أتاح لي التفوق، ومع بداية التحاقي بالجامعة، بدأت مرحلة جديدة في حياتي فقد كان كل أولاد الأثرياء يلتحقون بكليات

الصقوق، لكى يعملوا إما بالقضاء أو بالمحاماة أو بالسياسة، وكان أخى يرغب فى أن ألتحق بكلية الطب، فهى تعطى فرصا أكثر فى الحياة لتحقيق النجاح والشهرة الواسعة.

وقلت لأخى ليس لى أية رغبة في الالتحاق بكلية الطب، وإذا تم ذلك، فسأكون في نهاية الأمر طبيبا متوسطا يعمل في الريف، بلا أدنى طموحات، أما إذا التحقت بكلية الحقوق، فسوف أحقق المركز الأول طوال دراستي بها، ولكي أسافر في بعثة إلى الخارج، ولأعود أستاذا يعمل في بنفس الكلية، وأقنعت ألا أذكر لأحد أن أخي يعمل أستاذا بكلية الحقوق، وإلى أن أحقق التفوق كما وعدت.

وقد قام أخى فعلا.. بالتدريس لى
وأنا طالب بالسنة الثالثة، وأذكر أننى
حينما امتحنت فى المادة التى كان
يدرسها لى، نسيت جزئية فى السؤال لم
أجب عنها، وعدت حزينا إلى المنزل،
وحينما التقيت به سألنى عن سبب حزنى،
فذكرت له السبب، فتهلك أساريره وهو
يقول: هذا أفضل كثيرا، لأنك لو حصلت
على الدرجة النهائية، فسوف يقولون إن
أخاه الأكبر هو الذي ساعده فى الحصول
على الامتياز فى المادة التي يدرسها.

كانت هذه قيمنا، والتربية التي تربيتها كان من نتيجتها أنني حققت التفوق، وكنت دائما - الأول على دفعتى، ومن يسائنى قائلا: هل أنت شقيق الدكتور عز الدين هو فأرد قائلا: لا، إن الدكتور عز الدين هو شقيقى، لم يغضبه هذا منى بل كان سعيداً جدا بى، وأخوتى جميعا كانوا من المتفوقين في دراستهم، وإذا حدث وجاء ترتيبي الثاني، أخجل من إحضار الشهادة والذهاب بها إلى البيت، ولا أذكر أنني مادفت لوما من أحد، فهم جميعا متيقنون بتوفيقى الدائم، وبأننى سناحقق النجاح بتماما مثل بقية أخوتي.

اختلفت شخصيتي تماما في

الجامعة، فبرغم التفوق، فإننى كنت لعبى، وذلك سبب لى مشكلة مع أساتذتى، فمن الطبيعى أن الطالب المتفوق، يكون مهذبا جدا، يواظب على حضور جميع المحاضرات، ويجلس فى الصف الأول، بمعنى أنه نموذجى فى كل تمسرفاته، وكنت على العكس من ذلك تماما، كنت مشاغبا وكنت «وفديا» ومشتغلا بالسياسة. اشتركت فى أول مظاهرة وأنا طالب بالثانوى، حيث توجهنا فى هذا اليوم إلى الجامعة للاشتراك فى مظاهرة، حينما الجامعة للاشتراك فى مظاهرة، حينما وحينما تدخلت قوات الشرطة، لفض هذه المظاهرة، وبدأوا فى ضهرب الطلاب

بالعصى والهراوات، أدخلونا إلى مبنى كلية الزراعة لكى نخرج من باب خلفى، دون للرور على قوات الشرطة..

وفى الجامعة بدأت أقرأ كتب الماركسية، والتى توفرت لى نتيجة وجود جيوش الحلفاء على أرض مصر، حيث لم تكن هناك رقابة على الكتب التى تصل إلى هذه الجيوش، التى ضمت الكثيرين من الجنود الماركسيين، ولم يعلمنى أحد الماركسية، لكننى قرأت الكتب التى كانت باللغة الإنجليزية بنفسى، واقتنعت بالأفكار، ابتداء من البعد الوطنى، ومفهوم التحرر،

والذي جعلني أهتم بأن أكون وطنيا، واهتم بفقراء الشعب، هو ما لاحظته في قريتي والتي كنت أحرص على الذهاب إليها في الإجازات الصيفية، فحينما يؤجر شخص حمارا لنقل بعض احتياجات الفلاح إلى حقله يدفع إيجارا يوميا قدره عشرة قروش، في الوقت الذي يحصل فيه العامل الزراعي على ثمانية قروش، وهذا وضع لم أستطع أن أقبله، وتأكد لي من خلال هذه الواقعة أن هناك خطأ أكيدا في بنية المجتمع المصرى!

كانت واقعة أن «البنى آدم» أرخص من الحيوان، هى التى دفعتنى للبحث عن البعد الاجتماعي في مصر، وحل مشكلة الفقر، وبالتالى حينما قرأت الماركسية،

أقبلت عليها بنهم، لأنها كانت تجيب عماً يدور بذهنى فى ذلك الوقت، وكانت مرتبطة بالوطنية، لأن الاستعمار الذى احتل مصر، هو قدمة الرأسمالية، وهو الإمبريالية، التى كونت طبقة عميلة لها فى مصر، ولكى يتحرر الشعب المصرى، فلابد أن أخوض معركة ضد الرأسمالية.

وطوال عملى السياسى في الجامعة، لم تستطع الشرطة أن تقبض على، إلا في صيف عام ١٩٤٦، حيث كانت الشرطة تخشى القبض على طالب أثناء الدراسة، خوفا من ربود الفعل، وكنا وقتها قد قمنا بحرق صورة الملك، ورفعنا شعارا بعدم الذهاب إلى عابدين، ولكن علينا الاتجاه إلى شبرا الخيمة، لكى ينضم إلينا العمال، وقمنا بعمل إضرابين في ذلك الوقت، واحترم الناس هذا القرار، بما في ذلك محكمة النقض، التي اجتمعت وقررت محكمة النقض، التي اجتمعت وقررت يوم ٢١ فبراير ٢٩٤١

وأذكر أنه قبض على ليوم واحد عام ١٩٤٥، حينما شكلت وزارة أحمد ماهر، وكان الملك ذاهبا إلى البرلمان، ويومها رفعنا شعارا يقول «أين الغذاء.. أين الغسناء، يا ملك النساء، ومن باب الاحتياط، قبضوا على عدد كبير، وكنت من بينهم، وقضيت يوما كاملا في قسم الشرطة!

ولم أعط كل الوقت للسياسة، فكان هناك اهتمام بالعمل الثقافي، والبحث عن كل جديد في ميدان الفنون، كنت رئيسا لتحرير مجلة الكلية، وكتبت فيها مقالات، ضمنتها بدايات الفكر الاجتماعي، وبداية الحديث عن صراع الطبقات، وضمنت مقالاتي آراء من الشريعة الإسلامية، تؤكد على العدالة الاجتماعية. وحرمنا على دراسة الأدب العربي، وجعلنا الشعر العربي، جزءاً أساسيا من ثقافتنا، وذلك بالطبع يساعد السياسي الذي يرتجل، بالطبع يساعد السياسي الذي يرتجل، فهو يتحدث في اللقاءات الجماهيرية، فلابد أن تصدر كلماته من القلب، ولابد أن يكون مرودا بكل مقومات الخطابة والإقناع.

كان الدكتور لبيب شقير من تلاميذ العقاد، ويتردد دائما على ندوة الثارثاء، في الوقت الذي كنت فيه أنا ورفعت المحجوب أكثر إعجابا بطه حسين، لأنه أكثر تحررا، وأسلوبه وأوضح من أسلوب العقاد، الذي اتسم بالجمود!

وقرأت لتوفيق الحكيم والمازني، وتعلمت الميثواوجيا اليونانية بفضل دريني خشبة، لأنه لم يترجمها، بل أعاد حكايتها بأسلوب عربي، فهي أسطورة، وبالتالي لا ينبغي أن تتم على أساس نقدى، وكتبها بلغة جزلة ومحببة إلى القراء.

وقرأت لكل الكتاب الكبار.. قرأت

للدكتور هيكل: زينب، وحياة محمد، وقرأت لمحمد مندور، وهذه القراءات كانت تتيح لى التعرف على نبض المجتمع.

#### في باريس

سافرت في نهاية عام ١٩٤٦ إلى باريس الحصول على الدكتوراه، وقتها ام تكن هناك محسوبية.. كان مطلوبا منى دراسة الحقوق، لكنني خالفت تعليمات البعثة، وقررت دراسة الاقتصاد، واكتشفت أن طبيعة الصعيدي المتمرد تلازمني باستمرار!

وسبب دراستي الاقتصاد، أنني كنت قد بدأت أشعر بمشكلة الفقر، وأن الفقر ليس منتشسرا بين فئات معينة، ولكن المجتمع كله فقير، فضلا عن التخلف الذي تعيش فيه مصر، وانعدام وجود الصناعة في مصر، وندرة وجود ثقافة في جوانب أخرى، من بينها التطرر الذي كنا نشهده في العالم في المسيقي على سبيل المثال، ولذلك حينما ذهبت إلى باريس، كنت أحرص على حضور المفلات المسيقية، وكانت مخفضة للطلاب، حيث كنت أدفع ربع ثمن التذكرة.

أذكر شيئا مهماً جدا أثر في قبيل سفرى لباريس، فقد قرأت كتابا لتوفيق الحكيم حول ذكرياته في باريس، هذا الكتاب جعلني شغوفا، لما سوف أراه لدى وصولى باريس، كما حدثني أخي عن ذكرياته أيضا في الحي اللاتيني وكلية الحقوق بالسوريون كنت مهيئا لهذه البعثة.. وكان الدافع للدراسة وطنيا، حيث وضعت في اعتباري التفوق، حتى على الفرنسيين أنفسهم، ومغزى التفوق بهدف العودة إلى محمر، التي هي في أشد الحاجة إلى جهد وعرق أبنائها،

ولذلك حينما انتهيت من مناقشة رسالتى للدكتوراه، قررت العودة إلى مصر، يرغم المغريات الكثيرة التى قدمها لى المشرف على الرسالة، وأذكر أنه قال لى بالحرف الواحد «أنتم أيها المصريون تأتون إلى فرنسا، وتتقدمون لنيل الدرجات العلمية العالية، ويشكل يدعو إلى الإعجاب، نظرا لتفوقكم الواضح، ويدأ يستعرض لى رسائل للدكتوراه لمصريين من بينهم حامد زكى باشا، وفؤاد مرسى،

وقسال: إنكم بعد الصصول على الدكتوراه تذهبون إلى مصر، ولا أحد يسمع عنكم شيئا بعد ذلك!

وقال: أود منك أن ترجع إلى باريس مرة أخرى، لتحضير رسالة «الأستاذية»، وهي تتم بمسابقة وليست ترقية، ويتقدم لها عدد كبير، وعادة ما يكون المطلوب في

حدود ثلاثة فقط، وهذه الدراسة تحتاج لحوالى سنتين، وريما لا يصصل عليها المتقدم في المرة الأولى.

قال أستاذى: سوف أكتب خطابا الدكتور طه حسين، وكان وزيرا المعارف وقتها عام ١٩٥١، وبالرغم من أن هذه المسابقة لا يتقدم لها إلا الفرنسيون فقط، ولابد أن توافق كلية الحقوق بالسوربون، وأكد لى بأن الكلية وافقت بالفعل على الترشيح، خاصة وأنهم يقبلون أن يدخل لهذه الترقية، أى أجنبي متفوق، إذا طلبت حكومته ذاك رسميا.

منقت هذا الخطاب، ولم أذهب إلى باريس، لسبب بسيط جدا، وهو أننى قضيت بها خمس سنوات، وأحتاج لأربع سنوات أخرى لكى أحصل على الأستاذية وبالتالى يضيع من حياتى أجمل سنوات التكوين، وخشيت إذا حصلت على الأستاذية، أن يغرينى ذلك بالبقاء في باريس ولا أعود إلى بلدى.

كنت أود في مقابل ماأنفقته على الدولة في هذه البعثة، ألا يضيع قباء، فهناك ما يقرب من مائتي ألف شاب من سنى، لم يتعلموا، وأنا مدين لهؤلاء، ولابد أن أعود إلى بلدى وأخدمهم..

فلقد أُخْذُت هذه الفرصة، ولابد من رد الجميل.

وكان قرار العودة من باريس، هو أهم القرارات التي اتخذتها في حياتي التي

تصدر 10دلیسمبر 1990 كتاب الهالال يقدم

ىقلى:

صالح مرسى

یصدد ٥ دیسمبر ١٩٩٥



مازال يوسف ادريس حيا بيننا بفكره وأعماله . هكذا قال الاستاذ مصطفى نبيل فى بداية مقاله الصادر فى الهلال سبتمبر ١٩٩٥ وهو يحكى عن علاقته بهذا الكاتب وعن بعض الذكريات الخاصة التى عاشها معه .

يوسف إدريس هذا الكاتب العبقرى الذى وصل بالقصة القصيرة المصرية الى قمة نضجها فى الستينات وهو ينصت الى نبضات قلب شعبه فى مصر ويعبر عن آلامه وتطالعاته برؤية بسيطة ولكنها بعيدة كل البعد عن السطحية والابتذال وهذا ما نجده فى مجموعات من القصيص القصيرة «جمهورية فرحات» و «لغة الأى آى» و فى رواية «العيب» و «الحرام» وبعض المسرحيات التى تلامس الحياة اليومية التى يعيشها الانسان.

لقد استطاع يوسف إدريس أن يصل بالأدب الى مرحلة المعاصرة وذلك بالأعراض تماما عن اسلوب الكتابة الأدبية الاحترافية و الاعتماد على أسلوب يتلاءم مع موضوعاته من حيث اللغة الحيوية والتعابير العامية والأمثال الشعبية – فاقتربت المسافة بين الكتابة الصحفية الراقية واللغة اليومية ، ولم يعد القارىء يحس بأنه أمام نص لغوى مستوحى من الإنشاء الأدبى والصنعة البلاغية ولا يشعر بأن القضايا التى تعرضها هذه النصوص من الأغراض الأدبية البعيدة عن مشاكله وانشغالاته اليومية ولعل هذه هى الخدمة الكبرى التى وضعها الكاتب الى أمته .

ولئن صدق القول بأن الالتزام الحقيقى للكاتب هو إخلاصه مع نفسه فإن يوسف إدريس كاتب ملتزم قولا وعملاً ولانجد كلمة تصف يوسف إدريس أوفى من أن نقول أنه أخر الرجال الشرفاء.

حبيب جميل الحلفاوي - تونس

#### O padaill plobio

\* تحت عنوان «أعمدة سبع لتطوير التعليم» نشر الدكتور سعيد اسماعيل على مقالا بعدد أكتوبر ١٩٩٥ من مجلة الهلال الغراء عرض سيادته رأيه في قضية تطوير التعليم . وقد أوحت الى قدراءة المقال ببعض الأفكار التي أود عرضها في هذا المقام ،

\* فتطوير التعليم يحتاج أولا لتطوير الإدارة وتحديثها لتكون إدارة علمية يتشعب اهتمامها للاتتى:

الهلال ك ديسمبر ١٩٩٥

أولا: المعلم - ليكون لدينا المعلم المتقن لعلمه ، المتمكن من لغته القومية ، القادر على فهمها والتعبير بها ، المؤمن والواعى بدينه والمنتمى لوطنه .

ثانيا: مبنى المدرسة – من حيث الاتساع ووجود الأماكن اللازمة لممارسة جميع الأنشطة المدرسية المطلوبة لاستكمال العملية التطيمية وكمالها كالمكتبة وأماكن مزاولة الأنشطة الرياضية والفنية اللازمة لتنمية عقلية الطالب وتشكيل شخصيته.

ثالثا: الطالب - وهو هدف العملية التعليمية كلها بتطوير العملية التعليمية ذاتها لتخلق فيه الحافز على البحث والابتكار والاستنباط والتجريب للوصول الى نتائج جديدة ذات فائدة للطالب أولا وللمجتمع ثانيا ، بديلا عن عملية الحفظ والتلقين ، ثم نسيان ماحصله بعد أداء الامتحان نهاية كل عام .

والشيء الذي نود التأكيد عليه هو أن العالم المتقدم يتبع سياسة التعليم المستمر .. فالطالب لاتنقطع علاقته بالتعليم بمجرد انتهاء المراحل الدراسية فالأفكار والمعلومات والاختراعات والابتكارات دائمة ومتجددة وما يطبقه العالم المتقدم يتفق مع الحديث الشريف (أطلبوا العلم من المهد الى اللحد) .. نعم نحن العرب والمسلمين أولى بتطبيق تعليمات حديث الرسول صلى الله عليه وسلم لأن التعليم المستمر يؤدى الى نهضة الأمم وتوسيع أفق الشعوب .. ويقظة عقولها وتنميتها والوصول بها الى أعلى مراتب العلم والنهضة والتقدم وهو ما نتمناه محققا بيننا .

محاسب حسين منتصر - فارسكور

#### مدانت بره نی روط و

كانت روما ذاك الصيف مثل امرأة رومية تتمدد على شاطىء .

والسماء زرقاء صافية كبحر مستكين والهواء يسترسل ناعماً كأنفاس امرأة حنون وساحة أسبانيا الشهيرة لايعكر صفوها إلا خرير الماء في النافورات وصوت ناى أو قيثارة .. في ذاك المساء الرقيق ،

جلست وسط المدرج الذى يشبه مسرحاً رومانياً فيما بدت الساحة أمامى مثل خشبة المسرح تتوسطها نافورة والناس حولها وكأنهم جوقة فى كرنقال أناس من كل الأجناس من شتى بقاع الأرض ، تصبهرهم الغربة ثم ما تلبث أن تشكلهم فى قالب وقلب واحد ، كانهم البشرية وقد داهمها غزو من كوكب آخر أناس تربطهم كل صيف فى هذا المكان رابطة غريبة ،

لم يكن قبلها يعرف أي منهم عن الآخر حتى من أين ؟

كل يوم عند المساء تجدهم في ساحة أسبانيا . في النهار تبتلعهم المدينة في



شوارعها القديمة ومتاحفها وآثارها ، وعند المساء يعودون مثلما تعود أسراب الطيور إلى أشجارها

عندما جلست رأيتها .. كانت مثل حمامة مطوقة تحط في عش وتتلفت هذا وهناك التقت عيناي بعينيها فتوقف الزمن والحركة .. ولم تعد الكرة الأرضية تدور ولا الساعات أضحت ذات قيمة ، كانت عيوننا حين التقت مثل عدسة التقطت صورة فسجلت اللحظة وجمدت الزمن ،

كانت أمى دائماً تردد .. «تغرب اتشوف» .. وها أنا أدور غريباً في هذه الساحات ولا أحد يمد يده لعابر سبيل بسافر حاجاً صوب الأبدية .

«تغرب أتشوف» .. وهل هناك أكثر من غربتنا هذه ..!؟ .. وما الذي سنراه أيضاً ..؟ انتى لا اشعر بنفسى غريباً يا أمى .. إلا في عيون النسوة .

أما كل الأرض فقدماي تقدران على الوقوف عليها.

بعض العيون بحار .. على شواطئها نخيل وعلى رسالها قواقع وأصداف ، وزيد أبيض يتمطع فوق الرمال ثم ما يلبث أن يعود إلى الماء وكأنه يخشى اليابسة ، بعض العيون صحاري .. صحاري حارة لاهية ذات رمال ذهبية ممتدة على بعد البصر وواحات خضراء تتخللها .. وبرك ماء .. وصمت يتركك في خدر لذيذ وبعض العيون أدغال ٠٠ خضراء .. مجهولة .. تشعر وكانها لم تدنس بالأقدام بعد ولم يفك طلاسمها انسان ٠٠ كانت عيناها من هذا النوع .

عبون تشعر وكأن الرجال قد رأوها من نوافذ الطائرات فهابوا ما بداخلها من وحوش كنت أنا مثل من هيط اضطرارياً داخلها فاحترته هذه الإدغال .. وراح يكافح داخلها من أجل البقاء .. وعندما سنحت له فرصة الخروج منها تمنى لو قضى بقية العمر تحت أشجارها الوارفة بعد ما خير درويها ،

كنت وهي .. كمن كان كل منا يبحث عن الآخر .. فوجدنا أنفسنا هنا ،، أدم وحواء وقد تعارفا ورحنا نشكل المدينة .. ننبش في كومة التاريخ هذه ونعيد تشكيلها ونقض مضاجع كل أباطرتها وخطبائها ورساميها ونحاتيها ،

كانت رسامة .. تعشق الرسم .. بل تنوب فيه حتى إنى أخالها اوحة بقدمين أو فرشاة جات تبحث عن ألوان في مدينة كل مافيها ينطق فن أن تغوص في مدينة مثل روما وأنبوية الهواء التي تتنفس منها مملوءة بالفن .. فأي أسماك يمكنك اصطيادها .. كنت مخموراً بليحات دافنشي وتماثيله وروائع مايكل أنجلو .. وبين اطلال هوراتيو وقيدياس وقرجيل ودانتي أتجول في عالم فلورنسا الرائع .. تقودني امرأة غجرية تلطخ يديها وملابسها الألوان وتفوح منها رائحة الطلاء .. ولا تعرف ما شكل المرايا .. لم تكن ترى نفسها إلا في لوحاتها التي تعشقها .. والتي تحتفظ في سلتها الخوصية بالبوم لها.

ما أن تعطيه لك حتى تقول:

إن الصورة دائماً لاتظهر الاصل .. إياك أن تعتقد أن اللهصة المرسومة بالزيت أو الفحم يصبح تصويرها .. إن الصورة الضوئية لاتظهر ابداً الضوء النابع من قلب اللهجة ورعشة يد الفنان وضربات فرشاته .. بل وانفاسه .. أن اللهجة كالانسان إذا ما صورته فلن ترى إلا ملامحه .

كانت تريد أن تأكل المدينة مثل قطعة «بيثزا» .. حتى الأحجار .. لم تكن لتترك حجراً في حديقة أو ساحة الا وتنظر اليه بحنو واعجاب .. وكأنها تبحث عن بصمات انسان ما عليه ، وعندما رفعت رأسها إلى أعلى وعلقت عيناها في سقف الكنيسة وهي تتأمل الرسوم .. أيقنت فعلاً أن الانسان والفن قد ولدا معاً علي هذه الأرض كانت تتأمل اللوحة، بينما كنت أنا أتأمل اللوحتين ، لوحة المخلوق ، ولوحة المخالق فازددت يقيناً بأن الله هو الفنان الأعظم وكل ما أوتى الانسان من فن إنما هو قطرة من محيط سرمدى لا بداية له ولا نهاية .

كنا في النهار لا نترك باصاً إلا ونعتليه .. ولا متحفاً إلا ونلج أبوابه .. ولا مرسما الا وتهنا بين اوحاته ، وعند المساء نحط مثل حمامتين بريتين في مقهى ساحة (ناڤونا) حين تكون الشمس قد رحلت وحط القمر مكانها وضمت الشمسيات وانيرت الفوانيس على الأعمدة العتيقة لتنير الساحة المزروعة باللوحات والفنانين والعشاق وقد اختلطنا معهم ونحن على مقاعد المقهى وعلى طاواتي تجلس لوحة كلما نظرت اليها تذكرت مافي الدنيا من فن وحالما تسللت إلى رأسى النشوة شعرت وكأنني أريد أن أقف وأصيح بأعلى صوتي إنني ضد الدول والجيوش والبوليس وحراس الحدود ..

إننى مع الانسان أينما كان .. ومتى كان .

على فرحات - البيضاء - ليبيا

#### و أنقذوا مجلة نقانية ! و

الحياة الثقافية في مصر ، مطالبة بأن تعمل على إنقاذ مجلة «أليسار» ألتى يتهددها الإغلاق ، وهو ما يعتبر تهديدا للحياة الثقافية ،

ومن أجل الحفاظ على منبر ثقافي ، يضيف جديدا للحياة الثقافية فإننى أقترح بدء حملة تبرعات تدعو إليها كل المجلات الثقافية ، لكى تواصل مجلة «اليسار» مسيرتها ولا تتوقف ، وبذلك تحمى المجلات الثقافية مستقبلها ومواصلة دورها

عبدالرحمن مصطفي باكوس – الاسكندرية



أدهشتى ما جاء بالهلال أكتوبر ١٩٩٥م ، حيث قال الدكتور عادل بهاء محمود إن يوسف عليه السلام لم يرد في القرآن الكريم أنه كان رسولا بل كل دعوته تلخصت في حواره مع صاحبي السجن ولم يكن له رسالة مثل النبي موسى ، عليهم وعلى نبينا السلام .

ولو كان الدكتور قرأ مقال الدكتور محمد رجب البيومى فى هلال فبراير ١٩٩٥م لعرف أن القرآن ذكر رسالة يوسف عليه السلام فى غير الحديث عن صاحبى السجن، حيث قال الله تعالى فى سورة غافر (على لسان مؤمن فرعون) مخاطبا قوم فرعون: «ولقد جامكم يوسف من قبل بالبينات فمازلتم فى شك مما جامكم به حتى اذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب» سورة غافر ٣٤.

فيوسف عليه السلام جاء بالبينات إلى مصدر وانتشرت دعوته وعورضت وظن معارضوه أن الله لن يبعث من بعده رسولا! أفيكون القرآن بعد ذلك لم يتحدث عن رسالة يوسف – عليه السلام – ولم يصفه بالرسالة ، مع أن هذه الآية مذكورة في مقدمة مقال الدكتور محمد رجب البيومي .

وشكرا لسعة صدركم ،

فرج مجاهد عبدالوهاب مطح شربین – دقهلیة

### و الاهتمام بالتطور العلمي العاصر و

ونحن على مشارف قرن جديد ، وقد بدت معدلات التغيير سريعة ، ومازلنا نلاحظ أن الكتابات العلمية قليلة في المجلات الثقافية ، وهو انعكاس لأوضاع التكنولوجيا الجديدة في حياتنا المعاصرة .

وقد سعدت بما سبق أن قدمته الهلال وهو الجزء الخاص عن أخر صيحة في العالم «شبكة الانترتيت» ، كما تناولت في العدد الماضي موضوعا علميا مهما ، الكمبيوتر يترجم النصوص إلى ثلاثين لغة مختلفة ، وهو تطور علمي مذهل .

ألا ترى معى أنه لايمكن أن نلحق بالقرن الواحد والعشرين دون أن نستوعب أهم ما جاء به القرن العشرون من أحداث مهمة وأفكار بناءة أذهلت العالم

مدحت كمال الدين - السعودية

الهلال كا ديسمبر ١٩٩٥

#### الهلال:

شكرا للقارىء العزيز الذى يهتم بكل جديد في ميدان العلم والذى تنشره الهلال.
وسوف نبدأ من هذا العدد في نشر أهم قضايا العلم وأخطرها في القرن العشرين ،
ونبدأ بموضوع يكتبه المفكر والعالم د. عبد العظيم أنيس عن مخترع القنبلة الذرية ونوجه
الدعوة إلى الكُتّاب لكي يساهموا في كتابة الموضوعات والقضايا المهمة التي تمت في
القرن العشرين لنشرها في الهلال في أعداده القادمة .



من ذا الذي سينال صوبي يا ترى في «الإنتخاب» إذا تقدم وانبري فيفون فوزا سلحقا ومؤزرا ويكون عضوا بارزا وموقرا وأقول: عنه به حينا كلنا وعليه إنى قد عقدت الخنصرا؟ فهو الذي يرعى المصالح مخلصا وعلى حقوق الإنسان يبقى ساهرا وتراه سباقا إذا داع دعا: هيا لصنع الخير هب مشمرا ويصون معروف (العشيرة) بايعت ابنالها ما كان يعرف منكرا وهو الأمين على الدوام - إذا رأى من غيره ذمما تباع وتشتري فإذا تحقق منه ذلك كله فيصوتنا كان الخليق الأجدرا



مصطفي ربيع مصطفي كفر ربيع - متوفية



استرق السمع فصارت كل الطرقات خواء فصارت كل الطرقات خواء كل الأحياء خطى صماء لا تسمع صبوت خرير الماء على الأعضاء أو سقسقة العصفور الغارق في زغبه أو قرقرة البطن الجوعان

أو من الربح على نار حمدت عن قدر منكفىء فارغ ان تسمعه الأفواه تباريح الشكوى ان تسمعه لغة الأضداد في ركن اللغة المنسية في سبعة أركان الدنيا ان تحيطه صرخات مواليد الطغيان أو خبط صداع الليل على الجدران أو وقع تراتيل سقطت من سبحته في جب الخشية والإذعان أن يسمع صوبتا ينزعه من جذر يضرب في الأموات قد شرب عصبين الصمت فأتمله فتمدد منتشيأ .. مات

د. حسن عبد الحكيم عبد الله كلية بنات عين شمس

#### O «التوحيدي، جزء متميز O

أعجينى الجزء الخاص عن «أبى حيان التوحيدى مأساة مثقف» والذى نشر فى هلال نوفمبر الماضى، خاصة وإنه لم يكتف بالحديث عن قيمة أبى حيان التوحيدى فقط، ولكنه تناول أيضا سلبياته، وهذه هى الطريقة التى ينبغى أن نقرأ بها التراث.. أن نراجعه بدقة، وأن نأخذ ما فيه من إيجابيات، ونترك ما يتضمنه من سلبيات.

صائب ثامر دمشق ـ سوریا

الهلال کا دیسمبر ۱۹۹۰

### O ggin elmo

على سطح المنازل نرقب من بعـــــــد رقصصة الشجر يموكب السيحياب والسريساح كم يصـــرخ القــمــر تظاهر المسياء ووحسدة الطريق مسعسروفسة المطر روائح الـــــراب تحـــال الـفـــرار بدايسة المطر نمارس الأشـــواق نخال الانتظار بظلم الدرج وتسرسم الأقسسدام على مـــدى الطريق روائح الـصــود

من شـــرفـــة البـــيــوت تنســاب للطريق جــــدائل الســـمـــر مصرخصة الجصيصاع أغني أغناع تمجـــد البطل تــــاق / عــــاق وقبيلة الأشبواق لعـــائد الســـفــــــ ويعض الهممات أمــسـيــة الشــتــاء عن مسوعسد الخطر وكالظلام تشوه الأشياء مــــرايا من حــــجــــر ونسضي بالطريق ورسمنا انتهاء بقبضة المطر علاء العواني - طنطا



أعجبت جدا بمقال العالم والمفكر الدكتور أحمد مستجير «جريمة عمرها خمسة آلاف سنة» والتي استهل به هلال العدد الماضي موضوعاته الشيقة،

وفى رأيى أن هذا المقال العلمى المهم عمل غير مسبوق، أن يقدم العلم بطريقة مشوقة، تشبه قراءاتنا للروايات البوليسية، فيها من الإثارة والتشويق بقدر ما فيها من العلم والمعرفة.

إننا نطالب الدكتور أحمد مستجير بالمزيد من هذه المقالات بحيث تنشر تباعا في كل عدد يصدر من أعداد الهلال .

شيماء يحيي صنعاء ـ اليمن

## الكلمةالانخيرة



# الم به وم بهاد در الملي الرملي

الله درب الحقيقة طويل. والسخرية (تخريمة) للوصول إليها بسرعة. أو هي الحقيقة في (برشامة) وكأى دواء ناجع لها طعم المر ، لكنها تعيننا على احتمال العيش في الدنيا بالضحك في موضع البكاء والبكاء في موضع الضحك وإدراك أن الحياة مزيج متشابك منهما معا ،

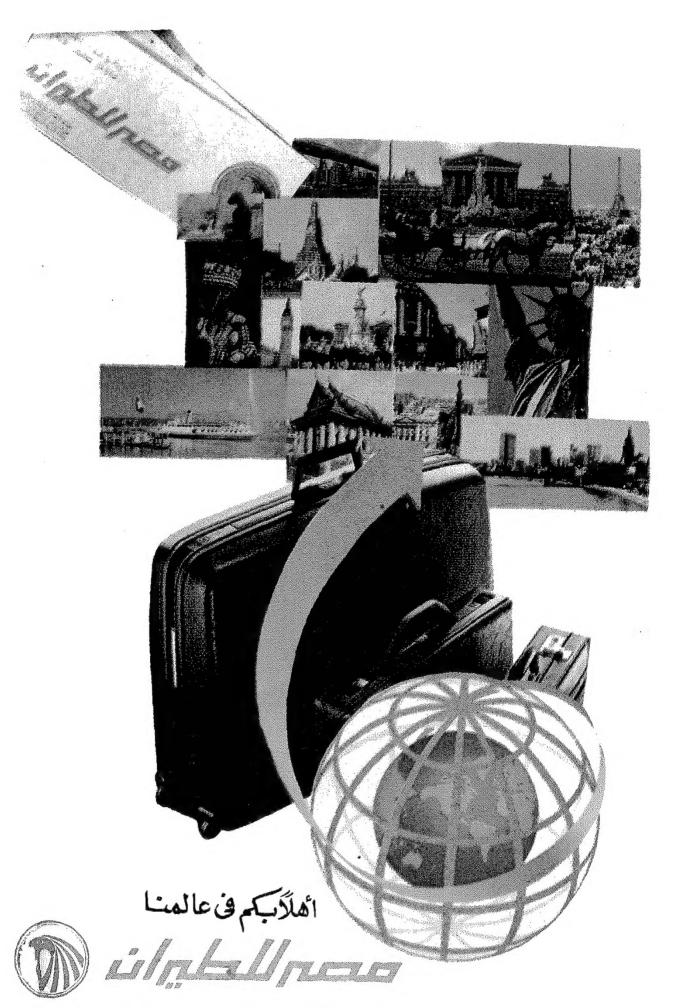
السخرية ليست طولة اللسان بل تنتمى لمالم الجمال ، إذا اعتبرنا مع القدماء أن الجمال صنو الحق والخير .. تظل مفتونا بحبيبتك حتى يذكرك أحدهم بأن «مراية الحب عميا» فتفيق على الحقيقة البشعة ـ رغم جمالها ـ وهي أن المحبوبة كالقرد . أيهما يجرح أكثر ، هذا التشبيه الرقيق بأن مرأة الحب عمياء ، أم نظرات التشفى فيك بعد أن تتزوجها ؟.

السخرية ـ رغم مبالغاتها ـ تعيدنا إلى أرض الواقع ، فهى سلاح ضد الغلو والشطط فى أي اتجاه وعندما نتحدث عن سخرية القدر نقصد ما حدث فى الواقع مقارنة بأوهامنا عما كنا ننتظر حدوثه ، راجع مثلا نكتة ألرجل الذى سأل عن القضاء فقال : أن تغرق حماتى وإما القدر فان يتم انقاذها .

والناس يعجبون بالساخر .. حتى يتحدث عنهم فيصيبهم في أعز مايملكون .. نرجسيتهم ، فنحن نضحك على عيوبنا .. فقط عندما نراها في الآخرين .. يدعى المثل أن (الحقيقة ماتزعلش) ولكننا لانغضب من السخرية إلا لأنها تقول الحقيقة ومايغيظ أننا في أعماقنا نعرف حقيقتنا مهما راوغنا أنفسنا ولذلك ليس ساخرا من يغفل أو يجبن عن السخرية من نفسه ، فاذا استطعت أن تسخر من نفسك انتصرت على عيوبك ونواقصك .. (وابقى قابلنى).

والكتابة الساخرة تعنى الكتابة بجدية بينما الكتابة الجادة هي غالبا ماتثير السخرية، والريبة أحيانا!

وغير الأذكياء لايهضمون السخرية ولايبتلعونها أصلا وأبرز نماذجهم معظم حكام العالم الثالث . اذا اختلفت مع أحدهم قد يغفر لك يوما (بعد فترة من وفاتك أو كتابتك التماس العفو ، أيهما أقرب) لكن نفس الحاكم لايسامح إذا سخرت منه واو تلميحا .. ويقول المثل (المخزوق يشتم السلطان) فكل ساخر حقيقي جالس على خازوق ، فقط تختلف الأنواع والأحجام!





محمد حسن الألفي د . محمد رجب البيومي مجدى سلامة سوزان عبد الحميد أغا يوسف ميخائيل أسعد لوسى يحقوب مجدى سلامة طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخائيل أسعد مجدى سلامة يوسف ميخائيل أسعد يوسف ميخائيل أسعد طيبة أحمد الإبراهيم يوسف ميخائيل أسمد لوسي يعقوب محمد حسن الألفي يوسف ميخائيل أسعد د . توال محمد عمر د . محمد رجب السبومي يوسف ميخائيل اسعد مجدى سلامة طيبة أحمد الإبراهيم

عرفات القصيي قرون طيبة أحمد الإبراهيم

. الإنسان الباهت. · الحياة مرة أخرى .

. التنويم المغناطيسي .

· نوم العازب .

. من شرفات التاريخ جـ ١ .

. أم كلثوم .

· المرأة العاملة .

· قادة الفكر الفلسفى .

الملامح الخفية (جبران ومي) .

أعبد الحليم حافظ.

. انقراض رجل .

. الشخصية المتطورة.

بمحمد عبد الوهاب.

. الشخصية السوية.

. الشخصية القيادية.

. الإنسان المتعدد .

. الشخصية البدعة .

. فكروهن وذكريات.

: ساعة الحظ.

-سبكولوچية الهدوء النفسي.

الإعلام والمخدرات.

من شرفات التاريخ جـ ٢ .

الشخصية المنتجة.

«الأسرة مشكلات وحلول .

· ظلال الحقيقة .

اشعرة معاوية ، وملك بني أمية .

المذكرات خادم.

طباعة وتشير المؤسسة العربية الحديث للطبع والنشر والتوزيع ــ المطابع ٨ ، ١٠ . ٣ اشارع ١٧ النطقة العربية بالعباسية ـ الكتبات ١٠ . ١١ شارع كامل صعفى بالفجالة ـ ١ شارع الإسحافي مِنْشَيَةُ البِكري ـ يهكسي و العباسية الجسسيسة - النقسساخسرة ت ٢٨٢٥٥١ - ١٨٨١٥٩ - ١٨٨١٥٩ ج . م . ع / فسساكس ١٨٥٥٥٠